

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
الْهُدَى نَهْدِي وَنَهْدِي  
لِمَنْ هُدِيَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ  
شَرِيكَ الْكَوْنَاتِ

۱۷۷۲

تَفْلِيد

وَكُلُّ حَمْدٍ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

تَصْدِير

فِي الْجَنَاحِ الْأَمْرِيْكِيِّ

كُلُّ حَمْدٍ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

## \*\*\* توجہ فرمائیں ! \*\*\*

کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹر انک کتب.....

عامتقاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

مجلس التحقیق، الاسلامیہ کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ

لود (UPLOAD) کی جاتی ہیں۔

متعلقہ ناشرین کی اجازت کے ساتھ پیش کی گئی ہیں۔

دعویٰ مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹو کاپی اور الیکٹر انک ذرائع سے محض مندرجات کی نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

### \*\*\* تنبیہ \*\*\*

کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر  
تبیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابط فرمائیں

ٹیک کتاب و سنت ڈاٹ کام

# فِي حَصْنِ الْبَابِيِّ

عَلَامَهُ مُحَمَّدُ ابْوَالْحَسَنِ سَيَالِكُوَّى

وَأَرَادَ تَرْجِمَةً

# فَتْحُ الْبَابِيِّ

ابْنِ حَجَرِ الْعَسْقَلَانِيِّ

## شَرْحُ صَحْحِ بُخارِيٍّ

قَدْرِيَّةٌ فِي مُحَمَّدِ نَعْمَانِ عَمِيلِ الْجَذِيبِ

فِي مُحَمَّدِ نَعْمَانِ عَمِيلِ الْسَّدِّ الْبَابِيِّ

يُخْسِنُ اهْتِمَامَ

## عَبْدُ اللَّطِيفِ رَبَانِيِّ

مَكْتَبَةُ حَسَنِ الْجَزِيرِيِّ

خَاطِفُ الْمَلَاهَ مَجْهُولُ الْمَنْدُونَ

نِيَارَدُ وَبَازَرَ لَاهُور

www.KitaboSunnat.com

# فیض البَائِی

علامہ محمد ابوالحسن سیالکوئی

اردو ترجمہ

# فتح البَائِی

ابن حجر العسقلانی

شرح صحیح بخاری

جلد ۲۵

تقدیم

فتاٹ محمد اعیم الطیب      فتاٹ محمد اعیم اللہ

بحسن اهتمام

عبداللطیف ربانی

www.KitaboSunnat.com

حافظ بلاز مچھل منڈپ

نیوارڈو بزار لاہور

042-37321823

0301-4227379

مکتبہ حبوب الحدیث

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ یہیں

244.1

سوندھ

نامِ کتاب

# فیض الباری ترجمہ فتح الباری

جلد ۷



مصنف	علامہ ابوالحسن سیالکوئی رشیدی
دورہ ایڈیشن	اگست 2009ء
ناشر	مکتبہ اصحاب الحدیث
قیمت کامل سیٹ	10000
کپوزنگ و ڈیزائینگ	سماقت حبیب الدین احمد 0321-416-22-60
ڈسٹری بیوری	دہلی نادیا کان - لاہور
مکتبہ آخرت	.....1.8.72.1
	72359351

## مکتبہ اصحاب الحدیث

حافظ پلازہ، پہلی منزل دوکان نمبر: 12، محلی منڈی اردو بازار لاہور۔  
042-7321823, 0301-4227379

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

www.KitaboSunnat.com

**باب قول الله تعالى «من يشفع**  
**شفاعة حسنة يكُن له نصيب منها ومن**  
**يُشفع شفاعة سيئة يكُن له كفل منها**  
**وكان الله على كل شيء مقيتا».**

باب ہے تجھ بیان اس آیت کے اور جو شفاعت کرے شفاعت نیک تو ہوتا ہے واسطے اس کے حصہ اس سے مقیتا تک۔

**فائدہ ۵:** امام بخاری رضی اللہ عنہ اس باب کے پچھے وہ حدیث لایا ہے جو پہلے مذکور ہے واسطے اشارہ کرنے کے اس کی طرف کہ سفارش پر ثواب ملتا نہیں ہے عموم پر بلکہ وہ مخصوص ہے ساتھ اس کے کہ جائز ہے اس میں سفارش اور وہ نیک شفاعت ہے یعنی ہر شفاعت پر ثواب نہیں ملتا بلکہ ثواب فقط اسی سفارش میں ملتا ہے جس میں شرعاً سفارش کرتا جائز ہو اور اس کا ضابطہ یہ ہے کہ شفاعت حسنة وہ چیز ہے جس میں شرع نے اجازت دی ہے وہ جس کی شرع نے اجازت نہیں دی جیسے کہ دلالت کی اس پر آیت نے اور البتر روایت کی طبری نے ساتھ سند صحیح کے مجاہد نے کہ یہ آیت تج شفاعت بعض کے واسطے بعض کے اور حاصل اس کا یہ ہے کہ جو نیک کام میں کسی کے واسطے سفارش کرے اس کو ثواب سے حصہ ملتا ہے اور جو کسی کے واسطے باطل میں سفارش کرے اس کو اس سے گناہ کا حصہ ملتا ہے اور بعض نے کہا کہ شفاعت حسنة دعا کرنا ہے واسطے ایمان دار کے اور سفارش بری بدعا کرنا ہے اور پر اس کے۔ (فتح)

**«كَفْلٌ» نَصِيبٌ**

**فائدہ ۶:** تفسیر ابو عبیدہ کی ہے اور کہا حسن اور قادہ نے کہ کفل کے معنی ہیں وزر یعنی گناہ اور مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی یہ ہے کہ کبھی کفل سے مراد حصہ ہوتا ہے اور کبھی اجر اور یہ کہ نساء کی آیت میں ساتھ معنی جزا کے ہے اور حدید کی آیت میں ساتھ معنی اجر کے۔

اور کہا ابو موسیٰ نے یعنی تج تفسیر قول الله تعالى کے **قال أبو موسى «كُفْلِين» أَجْرَيْنِ**  
**بِالْحَبَشِيَّةِ.**  
**﴿يُؤْتَكُمْ كُفْلِينَ مِنْ رَحْمَتِهِ﴾** کہ مراد کفلین سے دو ہر اجر ہے جس کی زبان میں۔

5568 - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک رضی اللہ عنہ کا دستور تھا کہ جب کوئی سائل یا محتاج آپ کے پاس آتا تو فرماتے سفارش کرو اجر پاؤ گے اور حکم کرتا ہے اللہ

\* ۵۵۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ

اپے بیخبر کی زبان پر جو چاہتا ہے۔

كَانَ إِذَا أَتَاهُ السَّائِلُ أُو صَاحِبُ الْحَاجَةِ  
قَالَ اشْفُعُوا فَلَمْ تَجِدُوا وَلَيُقْضِي اللَّهُ عَلَى  
لِسَانِ رَسُولِهِ مَا شَاءَ.

یعنی نہ تھے حضرت علیہ السلام گالی بنے والے اور نہ گالی کا  
جواب زیادہ کر کے دینے والے

بَابُ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَأَحِشَّا وَلَا مُفَخِّحَشًا

فائض: نخش اس بات کو کہتے ہیں جو اپنے مقدار سے لگلے یہاں تک کہ فتح معلوم ہو اور داخل ہوتا ہے فعل میں اور قول میں اور منبع خوش وہ ہے جو اس کا قصد کرے اور بنکنے میں تکلف کرے اور زیادہ کہے۔ (فتح)

۵۵۶۹۔ حضرت مسروق سے روایت ہے کہ ہم عبد اللہ بن عمر بن الجہاں پر داخل ہوئے جب کہ وہ معاویہ کے ساتھ کونے میں آیا اور اس نے حضرت علیہ السلام کو ذکر کیا سو کہا کہ نہ تھے حضرت علیہ السلام گالی بنے والے اور نہ گالی کا جواب زیادہ کر کے دینے والے اور کہا کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ تم لوگوں میں بہتر وہ آدمی ہے جو زیادہ تر نیک خواہ ہو۔

۵۵۶۹. حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا  
شَعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ سَمِعَتْ أَبَا وَآتِيلَ  
سَمِعَتْ مَسْرُوقًا قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عُمَرُ وَحْدَنَا قَتِيبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرُ عَنْ  
الْأَعْمَشِ عَنْ شَيْقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ مَسْرُوقِ  
قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَجِئْنَ  
قَدْمَ مَعَ مَعَاوِيَةَ إِلَى الْكُوفَةِ فَلَدَّكَرَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَمْ يَكُنْ  
فَاحِشًا وَلَا مُفَخِّحَشًا وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَخْيَرِكُمْ  
أَحْسَنَكُمْ خُلُقًا.

۵۵۷۰۔ حضرت عائشہ بنی الجہاں سے روایت ہے کہ یہودی حضرت علیہ السلام کے پاس آئے سو انہوں نے حضرت علیہ السلام سے السلام علیکم کے بدے السام علیکم کہا یعنی تم پر موت پڑے تو عائشہ بنی الجہاں نے کہا کہ تم پر موت اور اللہ کی لعنت اور اس کا غصب پڑے سو حضرت علیہ السلام نے فرمایا: اے عائشہ! اپنے اوپر زمی اختیار کر اور نفع شخصی اور بدگوئی سے، عائشہ بنی الجہاں نے کہا کہ کیا آپ نے سا جو انہوں نے کہا؟ حضرت علیہ السلام نے

۵۵۷۰. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا  
عَبْدُ الْوَهَابَ عَنْ أَيُوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي مُلِيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ  
يَهُودَ أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَتْ عَائِشَةُ  
عَلَيْكُمْ وَلَعْنَكُمُ اللَّهُ وَغَصِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
قَالَ مَهْلًا يَا عَائِشَةً عَلَيْكِ بِالرِّفِيقِ وَإِيَّاكِ

فرمایا: کیا تو نے نہیں سا جو میں نے کہا: میں نے ان کو اس کا جواب دیا یعنی میں نے کہا کہ تم پر بھی موت پڑے سو میری بد دعا ان کے حق میں قبول ہوتی ہے اور ان کی بد دعا میرے حق میں قبول نہیں ہوتی۔

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com) فائیڈ ۵: اس حدیث کی شرح آئندہ آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔

۵۵۷۱۔ حضرت انس رض سے روایت ہے کہ نہ تھے حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ بہت گالی دینے والے اور نہ بد گو اور نہ بہت لعنت کرنے والے ہم میں سے کسی کو عتاب اور جھکرنے کے وقت کہتے کیا ہے اس کو اس کا چہرہ خاک میں ملے۔

۵۵۷۲۔ قالوا قَالَ أَوْلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا قَالَ أَوْلَمْ تَسْمَعِنَّ مَا قُلْتُ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيَسْتَجَابُ لِي فِيهِمْ وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِي۔

فَإِذْكُرْنَا حَدِيثَ أَصْبَغَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبْنُ وَهِبٍ أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْيَى هُوَ فَلِيَحْ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هَلَالِ بْنِ أَسَامَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَابًا وَلَا فَحَاشَا وَلَا لَعَانًا كَانَ يَقُولُ لِأَحْدِنَا عِنْدَ الْمَعْيَةِ مَا لَهُ تَرِبَ جَيْنَهُ۔

۵۵۷۳۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاعِدَ حَدَّثَنَا رُوحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَاهُ قَالَ بَسْ أَخُو الْقَشِيرَةِ وَبَسْ أَبْنُ الْقَشِيرَةِ فَلَمَّا جَلَسَ تَطَلَّقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ وَانْسَطَ إِلَيْهِ فَلَمَّا انْطَلَقَ الرَّجُلُ قَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حِينَ رَأَيْتَ الرَّجُلَ قُلْتَ لَهُ كَذَا وَكَذَا ثُمَّ تَطَلَّقَتِ فِي وَجْهِهِ وَانْسَطَتِ إِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةَ مَنْ عِهْدَتِنِي فَحَاشَا إِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ

۵۵۷۴۔ حضرت عائشہ رض سے روایت ہے کہ ایک مرد نے حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کے پاس آنے کی اجازت مانگی سو جب حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے اس کو دیکھا تو فرمایا برا بھائی ہے اپنی قوم میں اور برائیٹا ہے اپنے قبیلے میں یعنی اپنی قوم میں برا آدمی ہے (اور حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے اس کو اجازت دی) پھر جب وہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کے پاس بیٹھا تو حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے اس کے رو برو کشادہ پیشانی ظاہر کی اور اس کو خوش مزاجی اور خوش خلقی اور خوش مزاجی سے پیش آئے سو جب وہ مرد چلا گیا تو عائشہ رض نے آپ سے کہا: یا حضرت! جب آپ نے اس مرد کو دیکھا تو اس کو ایسا یعنی برا کہا تھا پھر آپ نے اس کے رو برو کشادہ پیشانی ظاہر کی اور اس کو خوش مزاجی سے پیش آئے تو حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ اے عائشہ! تو نے مجھ کو بد گو اور فرش بکھنے والا کپ پایا تھا پیش کسب آدمیوں سے بدتر اللہ کے نزدیک مرتبے

مَنْزِلَةُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتِّقَاءَ میں قیامت کے دن وہ آدمی ہے جس کا لوگ ملنا چھوڑ دیں اس کی زبان درازی اور گالی کے ڈر سے۔ شرہ۔

فائدہ: کہا خطابی نے کہ جمع کیا ہے اس حدیث نے علم اور ادب کو اور حضرت ﷺ نے جو بعض مکروہ اور برے کاموں کو اپنی امت کی طرف منسوب کیا ہے اور ان کے ساتھ ان کا نام رکھا ہے تو یہ غیبت نہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ غیبت بعض سے بعض کے حق میں ہوتی ہے بلکہ واجب ہے حضرت ﷺ پر کہ اس کو بیان کریں اور اس کا حال لوگوں کو معلوم کروادیں اس واسطے کہ یہ باب نصیحت اور شفقت سے ہے اپنی امت پر لیکن چونکہ حسن خلق حضرت ﷺ کی پیدائشی صفت تھی اس کو خوش خلقی سے پیش آئے اور اس کو برا جواب نہ دیا تاکہ حضرت ﷺ کی امت اس میں حضرت ﷺ کی پیروی کرے اور جو ایسا ہواں سے بچے میں کہتا ہوں اور ظاہر اس کی کلام کا یہ ہے کہ یہ حضرت ﷺ کا خاصہ ہے اور حالانکہ اس طرح نہیں بلکہ یہ حکم عام ہے کہ جو کسی شخص کے حال سے کسی چیز پر خبردار ہو اور ڈرے کہ کوئی غیر آدمی اس کی ظاہری خوبی پر مغرور ہو کر واقع ہو کسی گناہ میں تو اس پر لازم ہے کہ اس کو اطلاع دے اس چیز پر کہ اس سے ڈرے اس کی خیر خواہی کی نیت سے اور کہا قرطبی نے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے غیبت اس شخص کی کہ ظاہر کرنے والا ہو فتنہ یا فحش کو یا مانند اس کی کوچیے حاکم خالیم یا بدعت کی طرف بلانے والا باوجود اس کے کہ جائز ہے صلح کرنی ان سے ان کی بدی کے ڈر سے جب تک کہ نہ پہنچائے یہ نوبت مداحنت کی دین میں اور فرقہ درمیان مدارات اور مداحنت کے یہ ہے کہ مدارات خرچ کرنا دنیا کا ہے واسطے صلاح دنیا اور دین دونوں کے یا ایک کے اور یہ مباح ہے اور کبھی مستحب ہوتی ہے اور مداحنت ترک کرنا دین کا ہے واسطے بہتری دنیا کے اور حضرت ﷺ نے خرچ کی اس کے واسطے دنیا سے خوش یعنی خوش خلقی سے اس کے پیش آئے اور کشادہ پیشانی سے اس سے کلام کیا اور باوجود اس کے زبان سے اس کی تعریف کی سو حضرت ﷺ کا قول اور فعل اس میں تناقض نہ ہو گا اس واسطے کہ حضرت ﷺ کا قول اس کے حق میں قول حق ہے اور فعل حضرت ﷺ کا ساتھ اس کے خوش خلقی ہے پس زائل ہو گا ساتھ اس کے اشکال اور وہ مرد عینہ تھا اور کہا عیاض نے کہ عینہ اس وقت مسلمان نہ ہوا تھا سو اس کی عیب جوئی کرنی غیبت نہ ہو گی یا اسلام لایا ہوا تھا لیکن اس کا اسلام خالص نہ تھا اسو حضرت ﷺ نے چاہا کہ اس کو بیان کریں تاکہ نہ مغرور ہو ساتھ اس کے جو اس کے حال سے واقف نہ ہو اور حضرت ﷺ کی زندگی میں اور آپ کے بعد اس سے ایسے کام صادر ہوئے جو دلالت کرتے ہیں اس کے ایمان کے ضعیف ہونے پر سو جس چیز کے ساتھ حضرت ﷺ نے اس کو موصوف کیا وہ حضرت ﷺ کی پیغمبری کی علامتوں سے ہو گی اور یہ جو حضرت ﷺ نے اس کے ساتھ زمزی سے کلام کیا تو یہ بطور تالیف قلوب کی ہے اور یہ حدیث اصل ہے بچ مدارات اور صلح کرنے کے اور یہ کہ جائز ہے غیبت کرنا اہل کفر اور فرقہ کی اور جوان کی مانند ہیں۔ (فتح)

**بَابُ حُسْنِ الْخُلُقِ وَالسَّخَاءِ وَمَا يُكَرَهُ**  
**مِنَ الْبَخْلِ**

**فائدة ۵:** جمع کیا ہے بخاری رض نے اس ترجمہ میں تین امروں کو اس واسطے کہ سخاوت بھی مجمل خوش خلقی کے ہے بلکہ وہ اس کا ایک بڑا فرد ہے اور مجمل اس کی ضد ہے اور سر صن سودہ عبارت ہے ہر چیز مرغوب فیہ سے خواہ عقل کی جہت سے ہو یا عرض کی جہت سے یا حسن کی جہت سے اور اکثر عرف عام میں اس چیز کو کہتے ہیں جو آنکھ سے پائی جائے اور اکثر جو شرع میں آئی ہے وہ چیز ہے کہ عقل اور دانائی سے معلوم ہو اور خلق فتح کے ساتھ ہیئت اور صورت کو کہتے ہیں جو آنکھ سے دیکھی جائے اور ضمہ کے ساتھ قوتیں اور خصائص ہیں جو عقل اور دانائی سے معلوم کی جاتی ہیں اور البتہ یہ مفہوم میں کہ اخلاق آدمی کے اوصاف ہیں کہ معاملہ کرتا ہے اس سے آدمی ساتھ غیر اپنے کے اور وہ دو قسم ہیں محمود اور نذموم، سو اوصاف محمودہ جمل طور سے یہ ہیں کہ تو اپنے غیر کے ساتھ اپنے نفس پر غالب ہو اس کے واسطے اپنے نفس سے انصاف لے اور اپنے واسطے اس سے انصاف نہ کرے اور مفصل طور سے عنفو ہے اور حلم اور جود اور جبر اور اٹھانا ایذا کا اور رحمت اور شفقت اور لوگوں کی حاجت روائی کرنی اور باہم دوستی رکھنی اور نرم جانب ہونا اور مانند اس کے اور نذموم اس کی ضد ہے اور سخا خرچ کرنا اس چیز کا ہے کہ حاصل کی جائے بغیر عرض کے اور مجمل منع کرنا اس چیز کا ہے کہ طلب کی جائے اس چیز سے کہ حاصل کی جائے اور روکنا اس چیز کا کہ اس کا طالب مستحق ہو خاص کر جب کہ ہو غریمال مسئول کے سے اور سہ جو کہا کہ من الحخل تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض بخل نذموم نہیں ہے۔ (فتح)

وقال ابن عباس كأن النبي صلى الله عليه وسلم أجواد الناس وأجود ما يكون في رمضان.

کہا ابن عباس فیہ کے کہ حضرت ﷺ سب لوگوں میں زیادہ تر سخنی تھے اور رمضان کے مہینے میں سب وقتیں سے زیادہ تر سخاوت کرتے تھے یعنی جب کہ جبریل ﷺ سے ملاقات کرتے۔

**فائیڈ:** اسی حدیث کی شرح کتاب الصایم میں گزر چکی ہے اور اس میں بیان سبب کا ہے تھا کہ اکثر ہونے شکاوتوں آپ کا کام رمضان میں۔ (فتح)

وَقَالَ أَبُو ذِرٍ لَمَّا بَلَغَهُ مَعْثُ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَخِيهِ أَرْكَبْ إِلَى  
هَذَا الْوَادِي فَاسْمَعْ مِنْ قُرْلَهُ فَرَجَعَ  
فَقَالَ رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَحَارَمِ الْإِحْلَاقِ.

اس کو یعنی حضرت ﷺ کو دیکھا کہ حکم کرتا ہے خوش خلقی اور نیک عادتوں کا۔

**فائیز ۵:** اس حدیث کی شرح مبعث نبوی میں گزر چکی اور غرض اس سے اس جگہ یہ قول اس کا ہے کہ حکم کرتا ہے نیک عادتوں کا اور مکارم جمع ہے مکرمہ کی اور وہ اسم ہے اخلاق کا اور اسی طرح افعال محسودہ اور چونکہ سب کاموں میں اکرم فعل ہے کہ قصد کیا جائے ساتھ اس کے اشرف وجہ کو اور اشرف وجہ وہ ہے کہ اس سے اللہ کی رضا مندی مقصود ہو اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حاصل ہوتا ہے یہ فعل متقدی سے اللہ نے فرمایا: «إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَاصُكُمْ» یعنی سب لوگوں میں بزرگ تر اللہ کے نزدیک وہ شخص ہے جو تم میں زیادہ تر پرہیز گار ہو۔ (فتح)

۵۵۷۳۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ سے زیادہ تر خوش خلق اور زیادہ تر تحریکی اور زیادہ تر سب لوگوں سے زیادہ تر خوش خلق اور زیادہ تر تحریکی اور زیادہ تر تحریکی اور زیادہ تر دل اور تھے اور البتہ ایک رات اہل مدینہ میں ہول پڑی یعنی انہوں نے ایک آواز ہولناک سنی سودہ ڈرے کہ وہم ان پر آپ سے سو لوگ آواز کی طرف چلے تو حضرت ﷺ ان کو آگے سے آملاً، البتہ آواز کی طرف لوگوں سے آگے بڑھ گئے تھے یعنی تاکہ حال دریافت کریں سو حضرت ﷺ کو معلوم ہوا کہ کچھ نہ تھا تو پلٹ کر لوگوں کو آگے آملاً اور حالانکہ کہتے تھے مت ڈرو، مت ڈرو، اور حضرت ﷺ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے گھوڑے پر سوار تھے جو نگاہ تھا اس پر زین نہ تھی حضرت ﷺ کی گردان میں تکوار لگی تھی سور فرمایا کہ البتہ ہم نے تو اس گھوڑے کا قدم دریا پاپا یا فرمایا کہ بیٹھ وہ دریا ہے۔

**فائیز ۶:** اس حدیث کی شرح کتاب الحبہ میں گزر چکی ہے اور یہ جو انس بن مالک نے فقط انہیں تین اوصاف کو ذکر کیا اور کسی وصف کو ذکر نہ کیا تو اس واسطے کہ یہ تینوں اوصاف مال ہیں سب اخلاق کی اس واسطے کہ ہر آدمی میں تین تو قمی ہیں ایک غصی قوت ہے اور اس کا کمال شجاعت ہے اور ایک شہوانی قوت ہے اور اس کا کمال جود ہے اور ایک عقلی قوت ہے اور اس کا کمال بولنا ہے ساتھ حکمت کے اور اشارہ کیا اس کی طرف ساتھ اپنے قول احسن الناس کے اس واسطے کے حسن شامل ہے قول اور فعل دونوں کو۔ (فتح)

۵۵۷۴۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کسی نے

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۵۵۷۴۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ هُوَ ابْنُ رَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ وَأَجَوَّدَ النَّاسِ وَأَشْجَعَ النَّاسِ وَلَقَدْ فَرَعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ ذَاتَ لَيْلَةَ فَانْطَلَقَ النَّاسُ قَبْلَ الصَّوْمَاتِ فَاسْتَقْبَلُوهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ سَبَقَ النَّاسَ إِلَى الصَّوْمَاتِ وَهُوَ يَقُولُ لَنْ تُرَاعُوا لَنْ تُرَاعُوا وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لَبِيٍّ طَلَحَةَ عَرْبِيٍّ مَا عَلَيْهِ سَرْجٌ فِي عَنْقِهِ سَيْفٌ فَقَالَ لَقَدْ وَجَدْتُهُ بَعْرًا أَوْ إِنَّهُ لَبَعْرٌ.

سُفِيَّانُ عَنْ أَبْنَى الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَا سُتْلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَطُّ فَقَالَ لَا.

حضرت ﷺ سے کبھی کچھ نہیں مانگا سو کہا ہو کہ نہ۔

**فائض ۵:** کہا کرمائی نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہیں طلب کی گئی حضرت ﷺ سے کوئی چیز کبھی دنیا کے امر سے پھر حضرت ﷺ نے اس کو نہ دی ہو میں کہتا ہوں اور نہیں ہے مراد یہ کہ دیتے تھے حضرت ﷺ جو چیز کہ طلب کی جاتی آپ سے جزا بلکہ مراد یہ ہے کہ نہیں بولتے تھے ساتھ رود کے بلکہ اگر حضرت ﷺ کے پاس وہ چیز ہوتی تو دیتے ورنہ چپ رہتے اور البنت وارد ہوا ہے یا ان اس کا ایک حدیث میں جس کو ابن سعد نے روایت کیا ہے اور اس کا لفظ یہ ہے کہ جب سوال کیے جاتے کسی چیز سے اور اس کے کرنے کا ارادہ نہ ہوتا تو چپ رہتے اور اس کی نظر یہ حدیث ہے کہ حضرت ﷺ نے کبھی کسی طعام کو عیب نہیں کیا اگر بھوک ہوتی تو کھالیتے ورنہ نکھاتے اور سمجھا ہے بعض نے عدم قول لاسے اثبات فغم کا اور مرتب کیا اس پر کہ لازم آتا ہے اس سے حرام ہونا بخل کا اس واسطے کہ قاعدہ مقرر ہو چکا ہے کہ جب حضرت ﷺ کسی چیز پر یقینگی کریں تو ہوتی ہے یہ علامت اس کے وجوب کی اور ترجیح تقاضا کرتا ہے کہ بخل مکروہ ہے اور جواب دیا گیا ہے یہ کہ جب یہ بحث تمام ہو تو محول ہو گی کراہت تحریم پر لیکن وہ تمام نہیں اس واسطے کہ بخل حرام وہ ہے جو واجب کو منع کرے ہم نے مانا کہ وہ وجوب پر دلالت کرتی ہے لیکن اس پر جو پیغمبری کے مقام میں ہو اس واسطے کہ اس کے مقابل میں نقص ہے جس سے پیغمبر لوگ پاک ہیں پس خاص ہو گا وジョب ساتھ حضرت ﷺ کے اور ترجیح شامل ہے اس کو کہ بعض بخل مکروہ ہے اور مقابل اس کا یہ ہے کہ بعض بخل حرام ہے جیسا کہ اس میں مباح بلکہ مستحب بھی ہے بلکہ اور واجب بھی پس اسی واسطے اقتدار کیا ہے بخاری و صحیح نے مکروہ۔ (فتح)

**۵۵۷۵** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَمْزَةَ الْأَعْمَشَ قَالَ حَدَّثَنِي شَفَقُ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ كَمَا جُلُوسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو يُعْدِنَا إِذَا قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحْسَا وَلَا مُفْعِنَا وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِنَّ خِيَارَ كُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا.

حضرت مسروق سے روایت ہے کہ ہم عبد اللہ بن عمر زبغنا کے پاس بیٹھے تھے ہم سے حدیث یا ان کرتا تھا کہ اچاک اس نے کہا کہ نہ حضرت ﷺ گالی دینے والے تھے اور نہ گالی کا جواب زیادہ کر کے دینے والے اور یہ کہ حضرت ﷺ فرماتے تھے کہ تم لوگوں میں بہت بہتر وہ شخص ہے جو زیادہ تر خوش خلق ہو۔

**فائض ۶:** اس حدیث کی شرح پہلے گزر چکی ہے اور روایت کی ابو یعلی نے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوع کہ مسلمانوں میں زیادہ تر کامل ایمان دار وہ آدمی ہے جو ان میں زیادہ تر خوش خلق ہو اور طبرانی کی روایت میں ہے کہ لوگوں نے کہا یا حضرت! سب بندوں میں اللہ کے نزد یہک بہت پیارا بندہ کون ہے حضرت ﷺ نے فرمایا جو زیادہ خوش خلق ہو

اور صحیح حدیثوں سے جو خوش خلقی میں وارد ہوئی ہیں حدیث نواس فیض اللہ کی ہے کہ تینکی خوش خلقی ہے روایت کیا ہے اس کو مسلم نے اور بخاری نے ادب مفرد میں اور ابو درداء فیض اللہ کی حدیث میں ہے کہ تینکی ہے کوئی چیز زیادہ تر بھاری میزان میں خوش خلقی سے اور بخاری فیض اللہ نے ادب مفرد میں ابو ہریرہ فیض اللہ سے روایت اکی ہے کہ کسی نے حضرت ﷺ سے پوچھا کہ کیا چیز ہے جو لوگوں کو زیادہ بہشت میں لے جائے گی، فرمایا اللہ سے ڈرنا اور خوش خلقی، ابو ہریرہ فیض اللہ سے روایت ہے کہ یعنیک تم ہرگز وسیع نہیں ہو سکو گے لوگوں کو اپنے ماں سے لیکن احاطہ کرتی ہے ان کو تم سے کشادہ پیشانی اور خوش خلقی اور حدیثیں اس باب میں بہت ہیں۔ (فتح)

۶۵۵۷۶۔ حضرت سہل بن سعد فیض اللہ سے روایت ہے کہ ایک عورت حضرت ﷺ کے پاس بردہ لائی تو سہل فیض اللہ نے لوگوں سے کہا کہ بھلام تم جانتے ہو کیا ہے بردہ؟ لوگوں نے کہا وہ چادر ہے کہا سہل فیض اللہ نے وہ چادر ہے کہ اس کا حاشیہ اس میں بنا ہوا ہوتا ہے تو اس عورت نے کہا کہ یا حضرت! میں آپ کو یہ پہناتی ہوں سو حضرت ﷺ نے اس کو لیا اس کی طرف محتاج ہو کر سواں کو پہننا تو ایک صحابی نے اس کو حضرت ﷺ پر دیکھا تو اس نے کہا: یا حضرت! یہ چادر کیا خوب ہے، سو یہ مجھ کو پہنائیے، حضرت ﷺ نے فرمایا: اچھا سو جب حضرت ﷺ اٹھ کھڑے ہوئے تو اصحاب نے اس کو ملامت کی کہا تو نے خوب نہیں کیا جب تو نے حضرت ﷺ کو دیکھا آپ نے اس کو لیا اس کی طرف محتاج ہو کر پھر تو نے حضرت ﷺ سے اس کا سوال کیا اور البتہ تو جانتا ہے جو کوئی حضرت ﷺ سے کچھ مانگئے آپ اس کو دے دیتے ہیں تو اس نے کہا کہ میں اس کی برکت کا امیدوار ہوں جب کہ حضرت ﷺ نے اس کو پہنا میں امید رکھتا ہوں کہ اس میں کفنا یا جاؤں۔

۶۵۷۷۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرُدْدَةٍ فَقَالَ سَهْلٌ لِلنَّفُومِ أَتَدْرُونَ مَا الْبُرُودَةُ فَقَالَ الْقَوْمُ هِيَ الشَّمْلَةُ. فَقَالَ سَهْلٌ هِيَ شَمْلَةٌ مَنْسُوجَةٌ فِيهَا حَاشِيَتُهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْسُوكَ هَذِهِ فَأَخْعَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا فَلَبِسَهَا فَرَآهَا عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الصَّحَابَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَحْسَنَ هَذِهِ فَأَكْسُنِيهَا فَقَالَ نَعَمْ فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَامَةً أَصْحَابَهُ فَالْأَوْلَا مَا أَحْسَنْتِ حِينَ رَأَيْتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهَا مُحْتَاجًا إِلَيْهَا ثُمَّ سَأَلَتْهُ إِيَّاهَا وَقَدْ عَرَفَتْ أَنَّهَا لَا يُسَأَلُ شَيْئًا فَيَمْنَعُهُ فَقَالَ رَجَوْتُ بَرَكَتَهَا حِينَ لَبِسَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْلَى أَكْفَنِ فِيهَا.

فائدة: اس حدیث کی شرح جائز میں گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہاں یہ قول ہے کہ لوگوں نے اس سے کہا کہ تو

نے حضرت ﷺ سے اس کا سوال کیا اور البتہ تو جانتا ہے کہ حضرت ﷺ سائل کو نہیں پھیرتے۔ (فتح)

۵۵۷۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ قریب ہو جائے گا زمانہ اور کم ہو جائے گا علم اور لوگوں پر بخیلِ ذاتی جائے گی یعنی زکوٰۃ اور خیرات موقوف ہو جائے گی اور کثرت سے ہرج ہو گا، اصحاب نے کہا یا حضرت! ہرج کیا چیز ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ قتل یعنی خوزی زی کثرت سے ہو گی۔

فائدہ: قیامت کی نشانیاں اس حدیث میں ارشاد فرمائیں اور یہ جو فرمایا کہ زمانہ قریب ہو جائے گا یعنی قیامت کا زمانہ متصل ہو جائے گا یا یہ مطلب کہ رات اور دن چھوٹے معلوم ہوں گے اور اس حدیث کی شرح کتاب فتن میں آئے گی اور اس حدیث میں ہے کہ لوگوں پر بخیلِ ذاتی جائے گی تو یہی ہے مقصود باب کا اور وہ خاص تر ہے بخل سے اس واسطے کہ وہ بخل ہے ساتھ حرص کے اور یہ جو کہ ملکی یعنی بخیلی دلوں میں ذاتی جائے گی۔ (فتح)

۵۵۷۸۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ میں نے دس برس حضرت ﷺ کی خدمت کی سو حضرت ﷺ نے مجھ کو کبھی اف نہیں کہا اور نہ یہ کہا کہ تو نے کیوں کیا اور نہ یہ کہ تو نے کیوں نہ کیا۔

عن الزہری قال أخبرنا حمید بن عبد الرحمن أَنَّ أبا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتَارِبُ الزَّمَانُ وَيَنْقُصُ الْعَمَلُ وَيَلْقَى الشَّخْ وَيَكُثُرُ الْهَرْجُ قَالُوا وَمَا الْهَرْجُ قَالَ الْقُتْلُ الْقُتْلُ.

فائدہ: قیامت کی نشانیاں اس حدیث میں ارشاد فرمائیں اور یہ جو فرمایا کہ زمانہ قریب ہو جائے گا یعنی قیامت کا زمانہ متصل ہو جائے گا یا یہ مطلب کہ رات اور دن چھوٹے معلوم ہوں گے اور اس حدیث کی شرح کتاب فتن میں آئے گی اور اس حدیث میں ہے کہ لوگوں پر بخیلِ ذاتی جائے گی تو یہی ہے مقصود باب کا اور وہ خاص تر ہے بخل سے اس واسطے کہ وہ بخل ہے ساتھ حرص کے اور یہ جو کہ ملکی یعنی بخیلی دلوں میں ذاتی جائے گی۔ (فتح)

۵۵۷۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ سَمِعَ سَلَامَ بْنَ مِسْكِينَ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتًا يَقُولُ حَدَّثَنَا أَنَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّمْتُ الْبَيْهِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِينِينَ فَمَا قَالَ لِي أَفْ وَلَا لِمَ صَنَعْتَ وَلَا لَا صَنَعْتَ.

فائدہ: اور ایک روایت میں ہے کہ نہیں فرمایا حضرت ﷺ نے واسطے کسی چیز کے جس کو میں نے کیا ہو کہ تو نے اس کو اس طرح کیوں کیا اور نہ واسطے کسی چیز کے کہ میں نے اس کو نہ کیا کہ تو نے اس کو اس طرح کیوں نہ کیا اور مستقاد ہوتا ہے اس سے ترک کرنا عتاب کا اس چیز پر کہ فوت ہو اس واسطے کے اس جگہ فائدہ ہے پاک کرنے زبان کے کا زجر اور ذم سے اور الفت چاہنا خاطر خادم کا ساتھ ترک کرنے عتاب اس کے کے اور یہ سب حکم ان امردوں میں ہے کہ متعلق ہیں ساتھ خط زبان کے اور بہر حال جو امر کہ لازم ہیں شرعاً تو نہ نزدی کی جائے ان میں اس واسطے کہ وہ باب امر بالمعروف اور نہیں عن المکر ہے۔ (فتح)

کس طرح ہو مرد اپنے گھر والوں میں؟

بَابُ كَيْفَ يَكُونُ الرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ

۵۵۷۹۔ حضرت اسود سے روایت ہے کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ حضرت ﷺ اپنے گھر والوں میں کیا کرتے

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ

تحے؟ عائشہؓ نے کہا کہ اپنے گھر والوں کی خدمت میں ہوتے تھے سو جب نماز کا وقت ہوتا تو نماز کی طرف کھڑے ہوتے۔

الْأَسْوَدُ قَالَ سَأَلَتْ عَائِشَةَ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِي أَهْلِهِ قَالَتْ كَانَ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ.

فائدہ: اور واقع ہوا ہے عائشہؓ نے کہا کہ اپنے گھر والوں سے پوچھا کہ حضرت ﷺ اپنے گھر میں کیا کرتے تھے؟ کہا کہ اپنا کپڑا سیتے تھے اور اپنا جوتا گاٹھتے تھے اور کرتے تھے جو لوگ اپنے گھروں میں کرتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ اپنی بکری دوست ہے اور اپنی جان کی خدمت کرتے روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے شامل میں اور ابن سعد نے عائشہؓ نے روایت کیا ہے کہ تھے حضرت ﷺ زم ترسب لوگوں میں اور اکرم سب لوگوں میں اور ایک مرد تھے تمہارے مردوں میں سے کہا ابن بطال نے کہ پیغمبروں کے اخلاق اور عادات سے ہے ت واضح کرنا اور دور رہنا پھیلن کرنے سے اور ذلیل کرنا نفس کوتا کہ پیروی کی جائے ان کی اورتا کہ ن پڑیں آسودگی میں جو نہ موم ہے اور البتہ اشارہ کیا گیا ہے طرف نہ مت اس کی کے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «وَذَرْنِي وَالْمَكَذِبِينَ أُولَى النَّعْمَةِ وَمَهْلِكُهُمْ قَلِيلًا»۔

باب المِقَةِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى

محبت اللہ کی طرف سے ہے یعنی ابتداء اس کا اللہ کی

طرف سے ہے

فائدہ: اور یہ ترجیح لفظ زیادتی کا ہے کہ واقع ہوئی ہے بچ مشل حدیث باب کے اس کے بعض طریقوں میں لیکن وہ بخاری کی شرط پر نہیں ہے سو اشارہ کیا ترجیح میں اس کی طرف موافق عادت اپنی کے روایت کیا ہے اس کو احمد اور طبرانی وغیرہ نے ابی امامہؓ سے مرفوع کہ محبت اللہ کی طرف سے ہے اور صیت یعنی ذکر خیر آسمان سے ہے سو جب اللہ کسی بندے کو دوست رکھتا ہے، الحدیث اور بزار نے ابو ہریرہؓ سے روایت کی ہے کہ کوئی بندہ ایسا نہیں مگر کہ اس کے واسطے آسمان میں صیت ہے سو اگر نیک ہو تو رکھا جاتا ہے زمین میں اور اگر بد ہو تو رکھا جاتا ہے زمین میں اور مراد ساتھ صیت کے ذکر جیل ہے۔ (فتح)

۵۵۸۰۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جب اللہ کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو جبریلؓ کو پکارتا ہے کہ یہ نکل اللہ نے فلاں کو دوست رکھا سو تو بھی اس کو دوست رکھ سو جبریلؓ اس سے محبت رکھتا ہے پھر جبریلؓ آسمان والوں یعنی فرشتوں میں پکار دیتا

۵۵۸۰۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلَيْ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُوَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَحَبَّ اللَّهَ عَبْدًا نَادَى جَبْرِيلَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَا تَنْهَا

فَاجْهَةٌ فَيْحَةٌ جَرِيلُ فَيَنَادِي جَرِيلُ فِي  
اَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَانَا فَأَجِبُوهُ  
فَيْحَةٌ اَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوَضِّعُ لَهُ الْقَبُولُ  
فِي اَهْلِ الْأَرْضِ .

ہے کہ بیشک اللہ نے فلاںے کو دوست رکھا تو تم بھی اس کو دوست رکھو سو آسمان والے اس سے محبت رکھتے ہیں پھر اس محبوب بندے کی زمین میں قبولیت اتاری جاتی ہے یعنی زمین کے لوگ اس کو مقبول جانتے ہیں اور اس سے محبت رکھتے ہیں۔

فائیٹ: یعنی اللہ جس بندے سے محبت ظاہر کرنا چاہتا ہے تو اس کو آسمان اور زمین میں مشہور کر دیتا ہے تاکہ فرشتے اس کے واسطے استغفار کیا کریں اور زمین کے لوگ اس کے واسطے دعا خیر کریں اس سے محبت رکھیں اور واقع ہوا ہے اس حدیث کے بعض طریقوں میں بیان سبب اس محبت کا اوز مراد اس کی کا سو شبانہ ثَلَاثَةٌ کی حدیث میں ہے کہ بیشک بندہ اللہ کی رضا مندی تلاش کرتا ہے سو ہمیشہ رہتا ہے تلاش کرتا یہاں تک کہ اللہ کہتا ہے اے جبریل! بیشک فلاںہ بندہ میری رضا مندی چاہتا ہے خبردار ہو اور بیشک میری رحمت میرے غصب سے آگے بڑھ گئی اور شاہد ہے اس کے واسطے ابو ہریرہ رض کی جور قاق میں آئے گی کہ میرا بندہ ہمیشہ میری نزدیکی نفل عبادتوں کے واسطے سے چاہتا ہے یہاں تک کہ میں اس سے محبت رکھتا ہوں اور یہ جو کہا کہ پھر زمین میں اس کی قبولیت اتاری جاتی ہے تو ایک روایت میں ہے پھر حضرت صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے یہ آیت پڑھی «إِنَّ الَّذِينَ آتَنُوا وَعْدَهُمُ الظَّالِمُونَ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وَدًا» اور طرانی کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ بیشک بندہ عمل کرتا ہے ساتھ غصب اللہ کے تو اللہ فرماتا ہے اے جبریل! فلاںہ میرا غصب چاہتا ہے سو بیان کیا اس کو جیسے محبت کو بیان کیا اور اس میں ہے سو جبریل عَلَيْهِ السَّلَامُ کہتا ہے کہ بیشک اللہ نے فلاںے پر غصہ کیا اور کہا ابن بطال نے کہ اس زیادتی میں رد ہے قدر یہ پر کہ وہ کہتے ہیں کہ شر بندے کا فعل ہے اللہ کی پیدائش سے نہیں اور مراد ساتھ قول کے باب کی حدیث میں قبول کرنا دلوں کا ہے اس کو ساتھ محبت کے یعنی لوگ اس سے راضی ہوتے ہیں اور محبت رکھتے ہیں اور اس سے لیا جاتا ہے کہ لوگوں کی محبت اللہ کی محبت کی ثانی ہے اور تائید کرتی ہے اس کی وہ حدیث جو جنائزے میں گزر چکی ہے کہ تم اللہ کے گواہ ہو زمین میں اور مراد اللہ کی محبت سے ارادہ خیر کا ہے واسطے بندے کے یعنی اللہ تعالیٰ بندے کے واسطے ارادہ خیر کرتا ہے اور اس کے واسطے ثواب حاصل ہوتا ہے اور فرشتوں کی محبت سے مراد یہ ہے کہ فرشتے اس کے واسطے استغفار کرتے ہیں اور ارادہ کرتے ہیں اس کے لیے خیر دارین کا اور دلوں سے اس کی طرف مائل رکھتے ہیں واسطے ہونے اس کے مطیع اللہ کا اور محبت اس کا اور مراد بندوں کی محبت سے یہ ہے کہ اس کو نیک جانتے ہیں اور جہاں تک ہو سکے بدی کو اس سے دور کرتے ہیں اور حقیقت محبت کی نزدیک اہل معرفت کے ان معلومات میں سے ہے جن کی کوئی حد نہیں اور سوائے اس پر کچھ نہیں کہ پیچا ملتا ہے اس کو جو قائم ہو محبت ساتھ اس کے وجود ان میں نہیں ممکن ہے تعبیر کرنا اس سے اور محبت تین قسم ہے ایک حب الہی اور ایک روحانی اور ایک طبعی اور باب کی حدیث تینوں قسموں کو شامل ہے سو اللہ کی محبت بندے سے حب الہی ہے اور محبت

جبریل ﷺ اور فرشتوں کی حب روحانی ہے اور حب بندوں کی اس کے واسطے حب طبعی ہے۔ (فتح)  
اللہ کے واسطے محبت رکھنا  
**نَابُ الْحُبٍ فِي اللَّهِ**

۵۵۸۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا: کوئی آدمی ایمان کی شیرینی کا مزہ نہیں پاتا یہاں تک کہ آدمی سے محبت رکھے اس طرح کہ نہ محبت رکھتا ہو اس سے گمراہی کے واسطے یعنی محبت میں دنیا کا کچھ لگاؤ نہ ہو اور یہاں تک کہ آگ میں ڈالا جانا اس کو محبوب تر ہو کفر کی طرف پلٹ جانے سے اس کے بعد کہ اللہ نے اس کو کفر سے نکلا اور یہاں تک کہ اس کے نزدیک اللہ اور اس کا رسول تمام عالم سے زیادہ تر محبوب ہو۔

**فائہ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الایمان میں گزر چکی ہے اور بیان اس کا کہ یہ ترجمہ اول حدیث کا ہے کہ روایت کی ہے ابو داؤد غیرہ نے ابو امامہ بن الشیعہ کی حدیث سے اور اس کا لفظ یہ ہے کہ اللہ ہی کے واسطے محبت رکھنی اور اللہ ہی کے واسطے دشمنی رکھنی ایمان سے ہے اور یہ جو کہا کہ اس کے نزدیک اللہ اور اس کا رسول تمام عالم سے محبوب تر ہوتا ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ جو ایمان کو کامل کرے تو وہ جان لیتا ہے کہ اللہ اور رسول ﷺ کا حق مُوکَدْ تر ہے اس پر اس کے باپ اور اس کی ماں اور اولاد اور بیوی اور تمام لوگوں کے حق سے اس واسطے کے گمراہی سے ہدایت پانا آگ سے خلاص ہونا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ہوتا ہے ساتھ اللہ کے اور اس کے رسول ﷺ کی زبان پر اور اس کی محبت کی نشانیوں سے ہے اس کے دین کی مدد کرنی قول ہے اور فعل سے اور ہٹانا اس کی شریعت سے نقص اور عیب کو اور آرائستہ ہونا اس کے اخلاق سے۔ (فتح)

باب ہے اس آیت کے بیان میں کہ اے ایمان والو! نہ  
ٹھٹھا کرے کوئی قوم کسی قوم سے شاید وہ ان سے بہتر  
ہوں۔

۵۵۸۲۔ حضرت عبداللہ بن زمہؑ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے منع فرمایا یہ کہ نہیں آدمی لوگوں کے کوز سے اور فرمایا کہ کس سبب سے مارتا ہے کوئی اپنی عورت کو جیسے

٥٥٨١ - حَدَّثَنَا آدُمُ . حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِدُ أَحَدٌ  
خَلَاوَةً إِلَيْهِمْ حَتَّى يُحِبَّ الْمُرْءُ لَا يُحِبُّهُ  
إِلَّا لِلَّهِ وَحْتَى أَنْ يُقْدَفَ فِي النَّارِ أَحَبُّ  
إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْكُفُرِ بَعْدَ إِذَا نَقَدَهُ  
اللَّهُ وَحْتَى يَكُونُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ  
مَا سَوَّاهُمَا .

**باب قول الله تعالى (يا أيها الذين آمنوا لا يسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيراً منهم) إلى قوله (فأولئك هم الظالمون)**

٥٥٨٢ - حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا  
سُفِيَّانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُعَاوِيَةَ قَالَ نَصَّ الْبَهْرَاءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حیوان کو مارتا ہے پھر شاید اس کو بغل میں لے یعنی اس سے صحبت کرے اور کہا ثوری وغیرہ نے ہشام سے جیسے غلام کو مارتا ہے۔

أَن يَضْحَكَ الرَّجُلُ مِمَّا يَخْرُجُ مِنَ الْأَنفُسِ وَقَالَ بَعْدَ يَضْرِبَ أَحَدًا كُمْ أُمَّاتَهُ ضَرَبَ الْفَحْلَ أَوِ الْعَبْدَ ثُمَّ لَعْلَةً يُعَايَنُهَا وَقَالَ النَّوْرِيُّ وَوَهْبِيُّ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هَشَامَ جَلَدَ الْعَبْدِ.

**فائل ۵:** اور یہ جو کہala یحر تو یہ نبی ہے مگرہ پن کرنے سے اور یہ فعل ساخرا کا ہے اور ساخروہ ہے جو اس سے ٹھٹھا کرے اور ہر یہ خاص تغیر کا نام ہے اور ہر یہ روانہ کرنا چیز کا ہے طرف غرض کی کہ خاص کی گئی ہے ساتھ اس کے قریب سے سووارد ہوئی ٹھٹھا کرنے سے ساتھ ایک دوسرے کے واسطے تغیر جانے اس کے کے باوجود اس احتمال کے کہ وہ واقع میں اس سے بہتر ہوا اور مسلم میں ابو ہریرہ رض سے ایک حدیث کے درمیان ہے کہ کافی ہے مرد کے واسطے یہ برائی کہ اپنے بھائی مسلمان کو تغیر جانے۔ (فتح)

**۵۵۸۳۔** حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے منی میں فرمایا یعنی جیسے الوداع کے دن بھلاتم جانتے ہو کہ یہ کون سادن ہے؟ اصحاب نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ تر دانا ہے، فرمایا کہ پیش کیا کہ یہ دن حرام ہے پھر فرمایا بھلاتم تم جانتے ہو یہ کون سا شہر ہے؟ اصحاب نے کہا کہ اللہ اور اس رسول زیادہ تر دانا ہے، حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ یہ شہر حرام ہے پھر فرمایا بھلاتم جانتے ہو یہ کون سا مہینہ ہے؟ اصحاب نے کہا اللہ اور اس کا رسول زیادہ تر دانا ہے، فرمایا یہ مہینہ حرام ہے، فرمایا کہ پیش کیا کہ تھا رے خونوں اور تھا رے مالوں اور تھا ری آبروؤں کو تم پر حرام کیا ہے جیسے اس تھا رے دن کی حرمت ہے اس تھا رے مہینے میں اس تھا ری بستی میں۔

۵۵۸۴۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْتَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِينَا عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْنَى الْأَذْرُونَ أَىْ يَوْمٍ هَذَا قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّ هَذَا يَوْمَ حَرَامٌ أَقْتَدِرُونَ أَىْ بَلَدٍ هَذَا قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ بَلَدُ حَرَامٌ أَقْتَدِرُونَ أَىْ شَهْرٍ هَذَا قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهْرٌ حَرَامٌ قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَيْكُمْ دِمَائِكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ كَحُرْمَةٍ يَوْمَكُمْ هَذَا فِي شَهْرٍ كُمْ هَذَا فِي بَلَدٍ كُمْ هَذَا.

**فائل ۶:** یعنی جیسے کے میں اور ذی الحجه کے مہینے میں عرفے کا دن حرام ہے اس میں کسی طرح کی زیادتی درست نہیں اسی طرح اپنی جانوں اور مالوں اور آبروؤں کو حرام جانو کسی کو دوسرے مسلمان کا ناحق جان مارنا اور مال چھیننا اور بے عزت کرنا درست نہیں اور غرض اس سے یہاں بیان حرام کرنے عزت کا ہے اور یہ ہی جگہ مدح اور ذم کی شخص

سے عام تر ہے اس سے کہ اس کی جان میں ہو یا نسب میں یا حسب میں اور روایت کی ہے مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ مسلمان کی ہر چیز دوسرے مسلمان پر حرام ہے اس کا خون اور مال اور اس کی عزت۔ (فتح)

**باب ما ينهى من السباب واللغن**  
جمنع ہے گالی دینے اور لعنت کرنے سے

**فأعد٥:** اور سباب محتمل ہے کہ تفاعل سے ہو اور احتمال ہے کہ ہو ساتھ معنی سب کے اور وہ نسبت کرنا ہے آدمی کو طرف کسی عیب کے اور پہلے احتمال پر پس حکم اس کا یہ ہے کہ گناہ اس پر ہے جو پہلے گالی دینے والے شیطان ہیں آپس میں جھوٹ بولتے ہیں۔ (فتح)

5582 - حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مسلمان کو گالی دینا گناہ ہے اور اس کو قتل کرنا کفر ہے متابعت کی ہے اس کی شعبہ نے غدر سے۔

5584 - حَدَّثَنَا مُلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَآقِلَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقَاتَلَهُ كُفُرٌ تَابَعَهُ غُنْدُرٌ عَنْ شُعْبَةِ.

5585 - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرِيْدَةَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ أَنَّ أَبَاهُ الْأَسْوَدَ الدِّيلِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ ذَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَرْمِي رَجُلًا بِالْفُسُوقِ وَلَا يَرْمِي بِالْكُفْرِ إِلَّا ارْتَدَتْ عَلَيْهِ إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبَهُ كَذَلِكَ.

**فأعد٥:** اس کا ساتھی یعنی جس کو فاسق یا کافر کہا گیا اگر اس کا مستحق نہ ہو تو کہنے والے پر الٹ پڑتا ہے اور یہ تقاضا کرتا ہے کہ جو دوسرے کو فاسق یا کافر کہے سو اگر وہ ایسا نہ ہو جیسا اس نے کہا تو ہوتا ہے قائل اس کا وہی مستحق ساتھ وصف مذکور کے اور اگر ہو وہ اسی طرح جیسا اس نے کہا تو انہیں الٹ پڑتی ہے اس پر کوئی چیز واسطے ہونے اس کے چھا اپنے قول میں اور اگر چہ وہ اس فاسق یا کافر کہنے میں خود فاسق یا کافر نہیں ہوتا لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ نہ ہو گہنہ کار اس صورت میں کہ کہنے اے فاسق! بلکہ اسی صورت میں تفصیل ہے اگر اس کی خیر خواہی یا اس کے غیر کی خواہی مقصود ہو اس کا حال بیان کرنے سے تو جائز ہے اور اگر اس کو عیب کرنا اور مشہور کرنا اور اس کی محس ایذا مقصود ہو تو

نہیں جائز ہے اس واسطے کہ اس کو حکم ہے اس کی پرده پوشی کا اور اس کے سکھلانے کا اور اس کے وعظ کرنے کا ساتھ اپھی طرح کے سوچاں تک کمکن ہو اس کو یہ ساتھ زمی کئے نہیں جائز ہے اس کے واسطے یہ کہ کرے اس کو ساتھ ختنی کے اس واسطے کہ بھی ہوتا ہے یہ سبب واسطے اصرار کرنے اس کے کے اس فعل پر جیسے کہ اکثر لوگوں میں عار پیدا ہو گئی ہے خاص کر جب کہ حکم کرنے والا مامور سے مرتبے میں کم ہو اور مسلم کی ایک روایت میں یہ لفظ واقع ہوا ہے کہ جو کسی مرد کو کافر یا عدو اللہ کہے اور حالانکہ وہ اس طرح نہ ہو تو وہ کہنے والے پرالٹ پڑتا ہے اور کہا نہیں کہ علیہ نے کہ اختلاف ہے اس الٹ پڑنے کی تاویل میں سو بعض نے کہا کہ الٹ پڑتا ہے اس پر کفر اگر اس کو حلال جانتا اور یہ بعید ہے حدیث کے سیاق سے اور بعض نے کہا کہ محول ہے خارجیوں پر اس واسطے کہ وہ مسلمانوں کو کافر کہتے ہیں اور یہ ضعیف ہے اس واسطے کہ صحیح اکثر کے نزدیک یہ ہے کہ خارجیوں کو ان کی بدعت کے سبب سے کافر نہیں کہا جاتا میں کہتا ہوں اور یہ قول مالک سے منقول ہے اور اس کے واسطے ایک وجہ ہے اور وہ یہ ہے کہ بعض ان میں سے بہت اصحاب کو کافر کہتے ہیں جن کے حق میں حضرت ﷺ نے بہشت اور ایمان کی گواہی دی سوان کو کافر کہنا اس وجہ سے ہو گا کہ انہوں نے گواہی مذکور کی تکذیب کی نہ اس وجہ سے کہ ان سے یہ تکفیر صادر ہوئی اور تحقیق یہ ہے کہ حدیث بیان کی گئی ہے واسطے روکنے اور جھٹکنے مسلمان کے اس سے کہ اپنے بھائی کو ایسا کہے اور یہ خوارج وغیرہم کے وجود سے پہلے ہے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ الٹ پڑتا ہے اس پر بعض اس کا یا گناہ اس کی تکفیر کا اور اس کا کچھ ذریں اور بعض نے کہا کہ اس پر خوف ہے کہ اس کا انعام کفر ہو جیسے کہ کہا گیا کہ گناہ اپنی ہیں کفر کے سوجان پر عینکی کرے اور اصرار کرے اس پر خوف ہے کہ اس کا خاتمه بد ہو اور راجح ترسب سے یہ ہے کہ جو کہے یہ بات کہے واسطے جس سے اسلام کو پہچانتا ہو اور نہ قائم ہو اس کے لیے کوئی شبہ اس کے زعم میں کہ وہ کافر ہے تو تکفیر کیا جاتا ہے اس کہنے کے سبب سے تو معنی حدیث کے یہ ہیں کہ اس کی تکفیر اس پر الٹ پڑتی ہے سوالٹ پڑنے والی تکفیر ہے نہ کفر سو گویا کہ اس نے اپنے نفس کی تکفیر کی اس واسطے کہ اس نے کافر کہا اس کو جو اس کی مثل ہے اور جس کو نہیں کافر کہتا مگر کافر جو دین اسلام کے بطلان کا معتقد ہے اور تائید کرتی ہے اس کی کہ اس کے بعض طریقوں میں آیا ہے کہ واجب ہوا کفر ایک پر اور کہا قرطبی نے کہ جس جگہ آیا ہے کفر بیچ زبان شرع کے تو وہ انکار اس چیز کا ہے جو معلوم ہے دین اسلام سے ساتھ ضرورت شرعیہ کے اور البتہ وارد ہوا ہے کفر بیچ شرع کے ساتھ معنی انکار نعمتوں کے اور ترک شکر منتم کے اور قیام کے ساتھ حقوق اس کے کے جیسے کہ اس کی تقریر کتاب الایمان میں گزر چکی ہے اور ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ یکفرن الاحسان و یکفرن العشیر یعنی ناشکری کرتے ہیں احسان کی اور ناشکری کرتی ہیں خاوند کی اور یہ جو کہا بار بھا احدهما یعنی پھر آیا ساتھ گناہ اس کے ایک دونوں سے اور لازم اس کے اور حاصل یہ ہے کہ اگر مقول ل یعنی جس کے حق میں کہا گیا کافر شرعی ہو تو کہنے والا چاہے اور مقول لہ اس کو لے جاتا ہے اور اگر کافر شرعی نہ ہو تو

الث پڑتا ہے طرف قائل کے گناہ اس قول کا اور اقتصار کیا ہے اس نے اس تاویل پر اور یہ جواب قریب تر ہے طرف انصاف کے اور البتہ روایت کی ابو داؤد رضی اللہ عنہ نے ابو داؤد رضی اللہ عنہ سے کہ جب بندہ کسی چیز کو لعنت کرتا ہے تو لعنت آسمان کی طرف پڑھتی ہے آسمان کے دروازے بند ہو جاتے ہیں اس کے چڑھنے سے پہلے پھر زمین کی طرف اترتی ہے و دائیں بائیں دوڑتی ہے سو اگر کوئی راہ نہ پائے تو رجوع کرتی ہے اس کی طرف جو لعنت کیا گیا اگر اس کے لائق ہو ورنہ لعنت کرنے والے پر اس کا پڑتی ہے۔ (فتح)

۵۵۸۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نہ تھے حضرت مولانا فیض نوش بنکنے والے اور نہ بہت لعنت کرنے والے اور نہ بہت گالی دینے والے اور عتاب کے وقت کہتے کیا ہے اس کو اس کا ماتھا خاک آ لود ہو۔

۵۵۸۷۔ حضرت ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مولانا فیض نے فرمایا کہ جو اسلام کے سوائے کسی اور دین کی قسم کھائے تو وہ ویسا ہی ہو جاتا ہے جیسا اس نے کہا اور نہیں واجب ہے آدمی پر نذر اس کی جس کا وہ مالک نہیں اور جو دنیا میں اپنی جان کو کسی چیز سے مارے گا تو قیامت کے دن اس کے ساتھ اس کو عذاب ہو گا اور جس نے کسی مسلمان کو لعنت کی تو وہ ویسے ہے جیسے اس کو قتل کیا اور جو عیب کرے کسی ایمان دار پر کفر کا تودہ ویسے ہے جیسے اس کو قتل کیا۔

۵۵۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا فَلِيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ عَلَيْهِ عَنْ أَنَسِ قَالَ لَهُ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجِهْنَا وَلَا لَعَنْنَا وَلَا سَبَابًا كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْمَعْبَةِ مَا لَهُ تَرَبَ جَيْبِهِ۔ فَأَئِذْنْ: اس حدیث کی شرح پہلے گزر جکی ہے۔

۵۵۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ الْمَبَارَكِ عَنْ يَعْمَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قَلَبَةِ أَنَّ ثَابَتَ بْنَ الصَّحَافِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى مِلَةِ غَيْرِ إِلَسْلَامٍ فَهُوَ كَمَا قَالَ وَلَيْسَ عَلَى أَبْنِ آدَمَ نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ فِي الدُّنْيَا عَذَبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَعَنْ مُؤْمِنًا فَهُوَ كَفَّلِهِ وَمَنْ قَدَّفَ مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ فَهُوَ كَفَّلِهِ۔

فَأَئِذْنْ: اس حدیث کی شرح کتاب الایمان والندور میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور لیا جاتا ہے حکم اس چیز کا کہ متعلق ہے ساتھ مکفیر اس کی کے جو ایمان دار کو کافر کہے اس چیز سے کہ پہلے گزری اور یہ جو کہا کہ مسلمان کو لعنت کرنا اس کے قتل کرنے کے برابر ہے یعنی اس واسطے کہ جب اس نے اس کو لعنت کی تو گویا کہ اس نے بد دعا وی اس کو محکم دلالت و براہین سے مزین متون و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ساتھ ہلاک کے۔ (فتح)

۵۵۸۸۔ حضرت سلیمان بن صرد فیضؑ سے روایت ہے کہ حضرت ملکیتؓ کے پاس دو مرد آپس میں لڑتے تو ان میں سے ایک سخت غصہ ہوا یہاں تک کہ اس کا چہرہ سرخ ہو گیا اور اس کی گردن کی ریگیں پھول گئیں تو حضرت ملکیتؓ نے فرمایا کہ البتہ میں ایک بات جانتا ہوں کہ اگر وہ اس کو کہتا تو اس کا غصہ جاتا رہتا تو ایک مرد اس کی طرف چلا اور اس کو حضرت ملکیتؓ کے قول سے خبر دی اور فرمایا کہ اللہ کی پناہ مانگ شیطان سے یعنی کہہ اعوذ باللہ من الشیطان الرجيم یعنی میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں شیطان مردود سے تو اس نے کہا کیا تو گمان کرتا ہے کہ مجھ کو کوئی بیماری ہے یا میں دیوانہ ہوں چلا جا۔

۵۵۸۸۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابَتٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صَرْدَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَبَرَ رَجُلًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَضِبَ أَحَدُهُمَا فَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى اتَّفَغَ وَجْهُهُ وَتَغَيَّرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ الَّذِي يَجِدُ فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَأَخْبَرَهُ بِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ تَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانَ فَقَالَ أَتُرِي بِي بِأَسْأَسٍ أَمْ حَكُونُ أَنَا اذْهَبُ.

۵۵۸۹۔ یہ خطاب ہے اس مرد سے جس کو غصہ آیا تھا اس مرد کے واسطے جس نے اس کو پناہ مانگنے کا حکم کیا تھا یعنی چلا جا اپنے شغل میں اور بجا لا اس مامور کو اور وہ مرد کافر تھا یا منافق یا اس پر غصہ غالب ہوا یہاں تک کہ نکالا اس کو اعتدال سے اس طور سے کہ جھٹکا اس نے نصیحت کرنے والے کو ساتھ اس بد جواب کے اور بعض نے کہا کہ وہ گنوار تھا سخت مزاج والا اور گمان کیا اس نے کہیں پناہ مانگتا شیطان سے مگر جس کو جنون ہوا ورنہ جانا اس نے کہ غصہ شیطان کے ثرے سے ہے اسی واسطے نکالتا ہے اس کو اپنی صورت سے اور اچھا کر دکھلاتا ہے اس کے مال کے فاسد کرنے کو مانند کائنے کپڑے اس کے کے اور توڑا لئے اس کے برتوں کے یا بڑھنا اس پر جس نے اس کو غصہ دلایا اور مانند اس کی اس قسم سے کہ کرتا ہے اس کو جو حداعتدال سے نکل جائے۔ (فتح)

۵۵۸۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ قَالَ أَنْسُ حَدَّثَنِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِدِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُعَجِّرَ النَّاسَ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ فَلَامَ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَالَ

میں جھگڑا کیا اور البتہ شب قدر اٹھائی گئی یعنی میں اس کی تعینی کو بھول گیا ہوں اور امید ہے کہ یہ تمہارے واسطے بہتر ہو سو تلاش کرو اس کو نویں رات میں اور ساتویں میں اور پانچویں یعنی بعد میں راتوں کے۔

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح روزے میں گزر جکی ہے اور غرض اس سے یہاں قول حضرت ﷺ کا ہے کہ دو مردوں نے آپس میں تبازع کیا اور تبازع اکثر اوقات پہنچتا ہے طرف گالی دینے کی آپس میں۔ (فتح)

۵۵۹۰۔ حضرت معاویہ بن خلدون سے روایت ہے کہ میں نے ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ پر چادر دیکھی اور ان کے غلام پر بھی چادر دیکھی تو میں نے کہا کہ اگر تو اس کو لے کر پہنچنے تو جوڑا ہو جائے اور اس کو اور کپڑا دے تو ابوذر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میرے اور ایک مرد یعنی بلاں رضی اللہ عنہ کے درمیان کچھ نشکتو ہوئی اور اس کی ماں بھی تھی یعنی غیر عربی سو میں نے اس کو ماں کی گالی دی یعنی میں نے اس سے کہا لوٹدی کا جنا سواس نے مجھ کو حضرت ﷺ نے پاس ذکر کیا حضرت ﷺ نے مجھے فرمایا کہ کیا تو نے فلانے کو گالی دی؟ میں نے کہا: ہاں، فرمایا کیا تو نے اس کی ماں کی اہمات کی؟ میں نے کہا: ہاں، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ پیشک تو ایسا مرد ہے کہ تجھ میں جاہلیت کی خوبی ہے میں نے کہا میری اس گھری میں بڑھاپے سے یعنی کیا مجھ میں جہالت ہے اور حالانکہ میں بہت بوڑھا ہوں، حضرت ﷺ نے فرمایا ہاں، تمہارے غلام تمہارے بھائی ہیں یعنی آدم ﷺ کی اولاد ہیں اور تمہارے خدمت گار جیں اللہ نے ان کو تمہارے ہاتھ کے نیچے ڈالا ہے یعنی ان کا مالک کیا ہے سو جس کا بھائی اللہ نے اس کے زیر دست کیا ہو تو چاہیے کہ اس کو کھلانے جو آپ کھاتا ہو اور چاہیے کہ اس کو پہنچائے جو آپ پہنچتا ہو اور اس کو ایسا بھاری گام نہ تلاعے جو اس کو دباؤ لے اور اگر اس کو ایسا

الَّيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَجَتْ لِأَخْبَرَكُمْ فِي الْأَخْلَى فَلَمْ وَفَلَمْ وَإِنَّهَا رُفِقتْ وَعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ فَالْتَّعْمِسُوهَا فِي التَّاسِعَةِ وَالسَّابِعَةِ وَالْخَامِسَةِ.

۵۵۹۰۔ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُوفِ هُوَ أَبُونُ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذِرٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلَيْهِ بُرْكَادَ وَعَلَى غَلَامِهِ بُرْكَادَ فَقُلْتُ لَوْ أَخْذَتْ هَذَا فَلَبَسْتَهُ كَانَتْ حَلَّةً وَأَعْطَيْتَهُ ثُوْبًا آخَرَ فَقَالَ كَانَ يَبْيَسُ وَبَيْسُ وَجْلٌ كَلَامُ وَكَانَ أَمَةً أَعْجَمِيَّةً فَيَلْتُ مِنْهَا فَلَذَّكَرَنِي إِلَى السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي أَسَابِيلَتْ فَلَاتَأْقُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَفِيلْتُ مِنْ أُمِّهِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ إِنَّكَ أَمْرُوا فِيلَكَ جَاهِلِيَّةَ قُلْتُ عَلَى حِينِ سَاعِتِي هَذِهِ مِنْ كَبِيرِ السِّنِ قَالَ نَعَمْ هُمْ إِخْوَانُكُمْ جَعَلْهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيهِكُمْ فَمَنْ جَعَلَ اللَّهُ أَخَاهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلَيُطْعِمَهُ مِمَّا يَأْكُلُ وَلَيُلِيسِنَهُ مِمَّا يَلْبَسُ وَلَا يُكَلِّفَهُ مِنَ الْقَعْدِ مَا يَعْلَمُ فَإِنْ كَلَفَهُ مَا يَعْلَمُ فَلَيُعْلَمَ عَلَيْهِ.

کام ہلائے جو اس کو دباؤ لے تو خود بھی اس کی مدد کرے۔

**فائعہ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الایمان میں گزر چکی ہے اور یہ کہ مرد مذکور وہ بلاں عَنِ اللّٰہِ ہیں جو موذن تھے اور جاپیت سے وہ زمانہ مراد ہے جو اسلام سے پہلے تھا اور احتمال ہے کہ مراد اس کی اس جگہ جہالت ہو یعنی تھجھ میں جہالت ہے اور مراد عبید سے غلام ہیں یا خادم تاکہ داخل ہو اس میں جو نہیں ہے غلامی میں ان میں سے اور لیا جاتا ہے اس سے مبالغہ بیچ ذم سب اور لعن کے اس واسطے کہ اس میں خمارت ہے مسلمان کی اور البتہ وارد ہوئی ہے شرع کہ مسلمان لوگ بڑے بڑے احکام میں سب برابر ہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تقاضل حقیق یعنی ایک دوسرے سے بزرگ ہونا ان کے درمیان ساتھ تقویٰ اور پرہیز گاری کے ہے سو شریف نسب والے کو نسب فائدہ نہیں دیتا جب کہ نہ ہواں تقویٰ سے اور نفع پاتا ہے خیس نسب والا ساتھ تقویٰ کے جیسا کہ اللہ نے فرمایا: «إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ أَنْفَاكُمْ» کہ تم لوگوں میں بڑا بزرگ اللہ کے نزدیک وہ ہے جو زیادہ تر پرہیز گار ہو۔ (فتح)

**باب ما يَجُوزُ مِنْ ذِكْرِ النَّاسِ تَحْوِي** باب ہے بیان اس چیز کے کہ جائز ہے ذکر لوگوں کے **قَوْلُهُمُ الطَّوِيلُ وَالْقَصِيرُ وَقَالَ النَّبِيُّ** سے یعنی ان کی موصاف سے جیسے کہتے ہیں دراز قد والا **صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَقُولُ ذُو** اور پست قد والا اور حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کیا کہتا ہے ذوالیدین یعنی دو ہاتھ والا اور بیان اس چیز کا کہ نہیں ارادہ کیا جاتا اس سے عیب اور نقص مرد کا۔ **الْيَدَيْنِ وَمَا لَا يُرَا دُبُّهُ شَيْئُ الرَّجُلِ.**

**فائعہ ۶:** یہ باب باندھا گیا ہے واسطے بیان حکم القاب کے اور بیان اس چیز کے کہ نہیں چاہتا مرد یہ کہ موصوف کیا جائے ساتھ اس کے اس چیز سے کہ وہ اس میں ہے اور حاصل یہ ہے کہ اگر لقب پسند ہو اس کو جس کا وہ لقب ہے اور اس میں کوئی مبالغہ نہ ہو جو شرع میں منع ہے تو وہ لقب جائز ہے یا مستحب اور اگر وہ اس قسم سے ہو کہ اس کو خوش نگلتا ہو تو وہ حرام ہے یا مکروہ مگر یہ کہ میمین ہوا را طرف تعریف کرنے کے ساتھ اس کے ساتھ میمین ہو اس کے اور اس کے سوائے اپنے غیر سے جدا نہ ہوتا ہوا یہ واسطے بہت ذکر کیا ہے راویوں نے اعمش اور اعرج وغیرہ کو اور عارم اور غندر وغیرہ کو اور اصل اس میں قول حضرت ﷺ کا جب کہ آپ نے ظہر کی نماز میں دور کعتوں پر سلام کیا تو فرمایا کہ کیا ایسا ہی ہے، جیسا ذوالیدین کہتا ہے؟ اور البتہ وارد کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے باب میں اور نہیں ذکر کیا اس زیارتی کو اور جو بخاری رضی اللہ عنہ نے اس میں تفصیل کی ہے یہی مذہب ہے جمہور کا اور ایک قوم جدا ہوئی ہے سو انہوں نے اس میں تشدید کی یہاں تک کہ حسن بصری رضی اللہ عنہ سے منقول ہے اس نے کہا کہ میں ڈرتا ہوں یہ کہ قول ہمارا حید الطویل غبہت اس کی اور شاید بخاری رضی اللہ عنہ نے اشارہ کیا ہے اس کی طرف جس جگہ ذکر کیا قصہ ذوالیدین کا اور اس میں ہے کہ ایک مرد تھا اس کے ہاتھ میں درازی تھی اور کہا ان منیر نے یہ اشارہ ہے اس کی طرف کہ ایسے لقب کا

ذکر کرنا اگر بیان اور تعریز کے واسطے ہو تو جائز ہے اور اگر اس کی تتفیص کے واسطے ہو تو نہیں ہے جائز۔ (فتح)

5591۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ہم کو ظہر کی نماز درکعت پڑھائی پھر سلام کیا پھر ایک لکڑی کی طرف اٹھ کھڑے ہوئے جو مسجد کی الگی طرف میں پڑی تھی اور اس دن لوگوں میں ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے سو دونوں ڈرے کے حضرت ﷺ سے کلام کریں اور جلد باز لوگ مسجد سے نکلے سوانہوں نے کہا کہ کیا نماز چھوٹی کی گئی اور قوم میں ایک مرد تھا حضرت ﷺ اس کو ذوالیدین بلاتے تھے سواس نے کہا یا حضرت! کیا آپ بھول گئے یا نماز چھوٹی ہوئی ہو گئی؟ حضرت ﷺ نے فرمایا نہ میں بھولا نہ نماز چھوٹی ہوئی اس نے کہا بلکہ آپ بھول گئے حضرت ﷺ نے فرمایا کیا ذوالیدین سچ کہتا ہے یعنی اور لوگوں نے کہا ہاں، سو حضرت ﷺ پھر کھڑے ہوئے اور درکعت نماز پڑھی پھر سلام کیا پھر انکی اور سجدہ کیا مثل سجدے اپنے کے یا اس سے دراز تر پھر ان پسر اٹھایا اور انکی پھر سجدہ کیا مثل سجدے اپنے کے یا دراز تر اس سے پھر ان پسر اٹھایا اور انکی کی۔

باب ہے شیخ بیان غیبت کے اور اللہ نے فرمایا اور نہ غیبت کرے کوئی تم میں سے کسی کی، رحیم تک۔

فائی ۵: اسی طرح اتفاق کیا ہے ساتھ ذکر کرنے آیت کے جو تصریح کرنے والی ہے ساتھ نبی کے غیبت سے اور نہیں ذکر کیا حکم اس کا جیسا کہ ذکر کیا ہے حکم چٹلی کا بعد دو بابوں کے جہاں جزم کیا ہے اس نے کہ چٹلی کبیرہ گناہ ہے اور البنت اختلاف ہے غیبت کی تعریف میں اور اس کے حکم میں بہر حال تعریف اس کی سوکھرا غائب نے کہ غیبت یہ ہے کہ آدمی دوسرے کا عیب ظاہر کرے بغیر حاجت کے طرف ذکر کرنے اس کے کے اور کہا غزاں نے کہ حد غیبت کی یہ

5592۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا يَزِيرٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظَّهَرَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ إِلَى حَشَبَةَ فِي مُقْدَمِ الْمَسْجِدِ وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا وَفِي الْقَوْمِ يُوْمِنِدُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرٍ فَهَابَا أَنْ يُكَلِّمَهُ وَخَرَجَ سَرَّعًا النَّاسَ فَقَالُوا قَصْرَتِ الصَّلَاةِ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُونَهُ ذَا الْيَدِينَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَنِسِيْتَ أَمْ قَصْرَتْ فَقَالَ لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تَقْصُرْ فَأَلَّا بَلْ نَسِيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ صَدِقَ ذُو الْيَدِينَ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْلَوَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ ثُمَّ وَضَعَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْلَوَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ.

بَابُ الْفِيَّةِ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى «وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُّهُبْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرْهُتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابُ رَحِيمٌ»

ہے کہ تو اپنے بھائی کو یاد کرے ساتھ اس طور کے کہ اس کو بر امعلوم ہو اگر اس کو پہنچے اور کہا ابن اثیر نے غیبت یہ ہے کہ تو کسی آدمی کو اس کی پس پشت بدی سے یاد کرے اور اگرچہ وہ بدی اس میں موجود ہو اور کہا نووی رض نے غیبت ذکر کرنا آدمی کا ہے غیر کو ساتھ اس چیز کے جو اس کو بری لگے برابر ہے کہ ہو یہ آدمی کے بدن میں یا اس کے دین میں یا اس کی دنیا میں یا اس کی جان میں یا اس کی پیدائش میں یا اس کی خوبی میں یا اس کی بیوی میں یا اس کے خادم میں یا اس کے کپڑے میں یا اس کی حرکت میں یا اس کی کشادہ پیشانی میں یا اس کی تگ پیشانی میں یا سوائے اس کے جو متعلق ہے ساتھ اس کے اور برابر ہے کہ ذکر کیا ہو اس کو ساتھ لفظ کے یا اشارہ اور رمز کے کہا نووی رض نے اور استعمال کیا ہے بہت فقہاء نے تعریض کو تضعیفوں میں مثل قول ان کے بعض آدمی جو علم کا دعویٰ کرتا ہے یا یہ کو کاری کی طرف منسوب ہے اور مانند اس کی اس قسم سے کہ سامع اس کی مراد کو سمجھتا ہے تو یہ سب غیبت ہے اور تمکہ کیا اس نے جس نے کہا کہ نہیں شرط ہے غیبت میں غیب ہونا شخص کا ساتھ حدیث مشہور کے جو مسلم وغیرہ نے ابو ہریرہ رض سے روایت کی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بھلام جانتے ہو کیا ہے غیبت؟ اصحاب نے کہا اللہ اور اس کا رسول زیادہ تر دانا ہے، حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تو اپنے بھائی مسلمان کو یاد کرے جو اس کو برا لگے، اسی کا نام غیبت ہے، لوگوں نے کہا: بھلا فرمائیے تو اگر اس میں حق بھج وہی بات موجود ہو جو میں کہتا ہوں؟ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تیرے بھائی میں فی الحقیقت وہی بات ہے جو تو کہتا ہے تو تو نے اس کی غیبت کی اور اگر اس میں وہ بات نہیں جو تو نے کہی تو تو نے اس پر بہتان باندھا سو اس میں یہ قید نہیں کہ وہ حاضر نہ ہو جس کی تو نے غیبت کی سو دلالت کی اس نے کہ نہیں ہے فرق اس میں کہ یہ اس کے رو رود کہے یا اس کی پیش پشت اور راجح تر خاص ہونا اس کا یہ ساتھ نہ موجود ہونے اس کے کے واسطے رعایت احتفاظ کے اور حکم کتابت اور اشارت کا ساتھ نیت کے اسی طرح ہے اور حدیث بیان کی گئی ہے واسطے بیان کرنے صفت اس کی کے اور کفایت کرنے کے ساتھ اسم اس کے کے اوپر ذکر کرنے اس کے محل کے ہاں رو بروایا کرنا حرام ہے اس واسطے کہ وہ داخل ہے سب اور شتم میں اور بہر حال حکم اس کا سو کہا نووی رض نے کہ غیبت یعنی مگر کرنا اور چھٹی دونوں حرام ہیں ساتھ اجماع مسلمانوں کے اور دلالت کی ہے حدیثوں نے اوپر اس کے اور ذکر کیا گیا ہے روضہ میں پیروی رافعی کے کہ غیبت صغیرے گناہوں میں سے ہے اور تعقب کیا ہے اس کا ایک جماعت نے اور نقل کیا ہے قرطبی نے اپنی تفسیر میں اجماع کو اس کے کبیرہ ہونے پر اس واسطے کہ تعریف کبیرے کی صادق ہے اس واسطے کہ کبیرہ وہ ہے کہ اس میں عید شدید ثابت ہوئی ہوا اور اس میں عید ثابت ہو چکی ہے اور جب اس میں اجماع ثابت نہ ہوا تو اس میں تفصیل ہے سو جو ولی کی غیبت کرے یا کسی عالم کی تو وہ ویسا نہیں جس نے مجہول العدالت کی غیبت کی اور ان حدیثوں سے جو غیبت کی حرام ہونے پر دلالت کرتی ہیں حدیث انس رض کی ہے مرفوع کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب مجھ کو معراج ہوئی تو میں ایک قوم پر گزر اکہ ان کے

ناخن تانبے کے تھے ان سے اپنے منہ کو چھیلتے ہیں میں نے کہا اے جبریل! یہ کون لوگ ہیں؟ کہا یہ لوگ وہ ہیں جو لوگوں کا گوشت کھاتے ہیں اور ان کی آبرو میں زبان درازی کرتے ہیں، روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد نے اور حدیث ابو سعید رضی اللہ عنہ کی ہے کہ بہت برا بیانج زبان درازی کرنی ہے مسلمان کی آبرو میں ناحق روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد نے اور ایک حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ہے کہ جو اپنے بھائی مسلمان کا گوشت دنیا میں کھائے تو اس کو قیامت میں قریب کیا جائے گا اور اس کو کھا جائے گا کہ اس کی لاش کو کھا جیسے تو نے اس کو دنیا میں زندہ کھایا سو اس کو کھائے گا اور تنگ ہو گا اور جنگ مارے گا اور ایک روایت میں ہے کہ فرمایا کہ آدمی کی غیبت سخت تر ہے مردار کے کھانے سے اور اسی طرح اور بھی بہت حدشیں ہیں اور یہ عید ان حدشیوں میں دلالت کرتی ہے کہ غیبت کبیرے گناہوں سے ہے لیکن قید کرنا اس کا بعض طریقوں میں ساتھ ناحق کے خارج کرتا ہے اس غیبت کو جو باحق ہوا سطے اس کے کم مقرر ہو چکا ہے کہ غیبت ذکر کرنا آدمی کا ہے ساتھ اس چیز کے کہ اس میں ہے یعنی جو باحق ہو وہ غیبت نہیں۔ (فتح)

5592. حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن ائمہ دوقبروں پر گزرے سو فرمایا کہ پیشک دونوں قبر والوں کو عذاب ہوتا ہے اور ان پر کسی مشکل کام میں عذاب نہیں ہوتا یہ تو اپنے پیشاب سے نہ پچتا تھا اور بہر حال یہ سو چغلی کے ساتھ آمد و رفت کیا کرتا تھا پھر حضرت مالک بن ائمہ نے کھبور کی ایک تازہ چھڑی مغلوائی اور اس کو چیر کر دنکھوئے کیا تو ایک ملکڑا ایک قبر پر گاڑا اور ایک دوسری پر پھر فرمایا امید ہے کہ دونوں سے عذاب کی تخفیف ہو جب تک کہ یہ دونوں مشکل نہ ہوں۔

5592. حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَيْفُتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ طَاؤِسٍ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ مَرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبَرِينَ فَقَالَ إِنَّهُمَا لِيَعْذَبَانِ وَمَا يَعْذَبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَا هَذَا فَكَانَ لَا يَسْتَرُ مِنْ بَوْلِهِ وَأَمَا هَذَا فَكَانَ يَمْسِي بالْمِيمَةِ ثُمَّ دَعَا بِعَسِيبٍ رَطِيبٍ فَشَقَّهُ يَا شَنِينَ فَغَرَسَ عَلَى هَذَا وَاحِدًا وَعَلَى هَذَا وَاحِدًا ثُمَّ قَالَ لَعْلَةً يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَهُ يَبْيَسَا.

فائع ۵: یہ جو کہا کسی مشکل کام میں یعنی چغل خوری سے اور پیشاب سے پچتا ایسے کام نہیں جو آدمی پر مشکل ہو اس سے پچتا دشوار ہواں حدیث کی شرح کتاب الطہارت میں گزر چکی ہے اور نہیں ہے اس میں ذکر غیبت کا بلکہ اس میں ہے کہ وہ چغلی کے ساتھ چلتا تھا اور کہا این تین نے کہ باب باندھا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ساتھ غیبت کے اور ذکر کیا ہے چغلی کو اس واسطے کے جامع دونوں کے درمیان ذکر کرنا اس چیز کا ہے جو مقول فی کو برالگے پس پشت اور کہا کرمانی نے کہ غیبت ایک قسم ہے چغلی کی اس واسطے کے اگر نے منتقل عنہ جو اس سے منتقل ہوا تو البتہ غمگین کرے اس کو میں کہتا ہوں کہ چغلی کی بعض صورتوں میں غیبت بھی پائی جاتی ہے اور وہ یہ ہے کہ ذکر کرے اس کو پس پشت اس کے ساتھ

اس چیز کے کہ اس میں ہے جو اس کو بری لگے مقصود اس کا ساتھ اس کے افساد ہو ساختا ہے کہ ہو قصہ اس کا جس کو قبر میں عذاب ہوتا تھا اسی طرح اور احتمال ہے کہ اشارہ کیا ہو طرف اس چیز کی کہ وارد ہوئی ہے اس کے بعض طریقوں میں ساتھ لفظ غیبت کے صریح روایت کیا ہے اس کو بخاری رض نے ادب مفرد میں جابر رض کی حدیث سے کہ ہم حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کے ساتھ تھے سو حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ دو قبروں پر آئے پس ذکر کی حدیث مانند حدیث باب کی اور اس میں ہے کہ ایک تو لوگوں کی غیبت کیا کرتا تھا اور روایت کی ہے احمد اور طبرانی نے ساتھ مسنون صحیح کے ابو بکرہ رض سے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ دو قبروں پر گزرے سو فرمایا کہ یہیک ان دونوں پر عذاب ہوتا ہے اور ان کو کسی مشکل کام میں عذاب نہیں ہوتا اور حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ رونے لگے اور نہیں عذاب ہوتا ہے ان کو مگر غیبت اور پیشاب میں اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ ایک قبر پر گزرے جس کو عذاب ہوتا تھا سو فرمایا کہ یہ لوگوں کا گوشت کھایا کرتا تھا پھر ایک تازہ چھپری مٹنگوائی، الحدیث، اور لوگوں کا گوشت کھانا صادق آتا ہے چھپلی اور غیبت پر۔ (فتح)

**بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

قول حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کا کہ انصار کے محلوں میں بہتر محلہ

خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ

۵۵۹۳۔ حضرت ابو اسید رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ عنْ ابِي الزِّنَادِ عَنْ ابِي سَلْمَةَ عَنْ ابِي اُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ دُورِ الْأَنْصَارِ بَنُو النَّجَارِ.

۵۵۹۴۔ حضرت ابو اسید رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ سب انصار کے محلوں سے نجار کی اولاد کا محلہ بہتر ہے۔

فائیل ۵: یہ حدیث مناقب میں گزر چکی ہے اور نیچ وار در کرنے اس ترجیح کے اس جگہ اشکال ہے اس واسطے کہ یہ بالکل غیبت نہیں مگر یہ کہ لیا جائے اس سے کہ بر اجائنتے ہیں اس کو جن پر فضیلت دی گئی سو متینی ہو گا حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کے عموم قول سے کہ تو اپنے بھائی کا ذکر کرے جو اس کو برالگئے اور ہو گا محل زجر کا جب کہ نہ مرتب ہواں پر کوئی حکم شرعی اور بہر حال جس پر حکم شرعی مرتب ہو وہ غیبت میں داخل نہیں ہے اگرچہ بر اجائے اس کو وہ جو جس سے بات کی گئی اور داخل ہے اس میں جو ذکر کیا جائے واسطے قصد فتحیت کے بیان غلطی اس شخص کے سے کہ ڈر ہو کہ اس کی تقلید کی جائے یا مغروہ ہو ساتھ اس کے کوئی کسی امر میں سو نہیں داخل ہے ذکر اس کا ساتھ اس چیز کے کہ بر اجائے اس سے غیبت حرام میں اور اسی کی طرف اشارہ کرتا ہے جو باب باندھا ہے ساتھ اس کے بخاری رض نے اس کے بعد اور کہا ابن تین نے کہ ابو اسید رض کی حدیث میں دلیل ہے اوپر جواز متفاصلہ کے درمیان لوگوں کے یعنی ایک کو دوسرے پر فضیلت دینی چاہز ہے واسطے اس کے جوان کے احوال کو جانتا ہوتا کہ تسبیح کرے اوپر فضیلت فاضل کے اور جو نہیں ملچ ہے ساتھ درجے اس کے کی فضیلت میں پس بجالائے حکم حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کا کہ اتنا لوگوں کو اپنی اپنی جگہوں میں

یعنی جس درجے کا آدمی ہوا سی کے موافق اس کی خاطر داری چاہیے اور نہیں ہے یہ غیبت۔ (فتح)  
**باب ما يَحُوزُ مِنِ الْغَيْبَاتِ أَهْلِ الْفَسَادِ**

### والرَّبِّ

۵۵۹۳۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک مرد نے حضرت ﷺ کے پاس حاضر ہونے کی اجازت مانگی حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اس کو آنے کی اجازت دو برا بھائی ہے اپنی قوم کا یا فرمایا کہ برا بیٹا ہے اپنی قوم کا سوجب وہ اندر آیا تو حضرت ﷺ نے اس سے نرم کلام کیا یعنی حضرت ﷺ نے اس سے خوش خلقی کی میں نے کہا یا حضرت! آپ نے اس کے حق میں کہا جو کہا پھر آپ نے اس سے نرم کلام کیا فرمایا: اے عائشہ! بدترین خلق سے اللہ کے نزدیک وہ شخص ہے کہ لوگ اس کا ملنا چھوڑ دیں اس کی بدگوئی اور زبان درازی کے سبب سے۔

۵۵۹۴: اس حدیث کی شرح پہلے گزر چکی ہے، اور البتہ نزاع کی گئی ہے اس کی غیبت ہونے میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ نصیحت ہے تا کہ ڈرے سننے والا اور حضرت ﷺ نے یہ بات اس کے رو برو نہ کہی واسطے خوش خلقی اپنی کے او را گری یہ اس کے رو برو کہتے تو البتہ خوب ہوتا لیکن حاصل ہوا قصہ بغیر رو برو ہونے کے اور جواب یہ ہے کہ مراد یہ ہے کہ صورت غیبت کی اس میں موجود ہے اگرچہ نہیں شامل ہے اس غیبت کو جو شرع میں مذموم ہے اور اس کی غایت یہ ہے کہ تعریف غیبت کی جو اول مذکور ہے وہ لغوی ہے اور جب مستثنیٰ کیا جائے اس سے جو مذکور ہوا تو یہ اس کی شرعی تعریف ہو گی اور یہ جو فرمایا کہ پیش بدر لوگوں میں اخْرُجْ یہ از سرنو کلام ہے مانند تقلیل کے واسطے ترک مواجهت اس کی کے ساتھ اس چیز کے کہ اس کے پس پشت ذکر کی اور استنباط کیا جاتا ہے اس سے کہ جو کوئی فتن اور شر کو کھلمن کھلا کرنے والا ہوا سی کی غیبت کرنا مذموم نہیں جو ذکر کیا جائے اس سے اس کے پیچھے سے کہا علماء نے کہ جائز ہے غیبت کرنا ہر غرض میں جو صحیح ہو شرعاً جس جگہ کہ مستثنیٰ ہو را پہنچنے کی طرف اس کے ساتھ اس کی مانند ظلم ہونے کے اور مدد چاہئے کے اوپر تغیر کرنے میکر کے اور استفشاء کے اور محکمہ کے اور ڈرانے کے بدی سے اور داخل ہے اس میں جو جر کرنا راویوں اور شاہدوں کا اور خبردار کرنا بادشاہ کو ساتھ خصلت اس شخص کے کہ اس کے ہاتھ کے نیچے ہو اور مانند جواب مشورہ لینے کے نکاح میں یا کسی عقد میں عقودے اور اسی طرح جو دیکھے کسی طالب علم کو کہ کسی بعثت یا

حدَّثَنَا صَدِيقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ عَيْنَةَ سَمِعَتْ أَبْنَ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ عُرُوْةَ بْنَ الرَّبِّيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ أَسْتَأْذِنُ رَجُلًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَذْنُنَا لَهُ بِشَّسَ أَخُو الْعَشِيرَةِ أَوْ أَبْنُ الْعَشِيرَةِ فَلَمَّا دَخَلَ الْأَنَّ لَهُ الْكَلَامَ قَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَلَّتْ الَّذِي قَلَّتْ ثُمَّ أَنْتَ لَهُ الْكَلَامَ قَالَ أَئِ عَائِشَةُ إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مِنْ تَرَكَهُ النَّاسُ أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ إِنَّقَاءَ فُحْشِيهِ.

فاسق عالم کی طرف آتا جاتا ہوا اور اس پر خوف ہو کہ یہ بھی اس کی بیرونی کرے گا تو اس کو اس کی غیبت کرنا جائز ہے تاکہ وہ اس کے پاس نہ جائے اور جن لوگوں کی غیبت جائز ہے ان میں سے ہے وہ شخص جو حکم کھلا فیق اور ظلم اور بدعت کرتا ہوا اور جو غیبت کی تعریف میں داخل ہے اور غیبت نہیں وہ چیز ہے جو باب ما یحوز من ذکر الناس میں گزر چکی ہے سو وہ بھی اس سے مستثنی ہے۔ (فتح)

### چغلی کرنا کبیرے گناہوں سے ہے

۵۵۹۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ مدینے کے کسی باغ سے نکلے سو دو آدمیوں کی آواز سنی جن کو قبر میں عذاب ہوتا تھا سو فرمایا کہ ان دونوں کو عذاب ہوتا ہے اور ان کو کسی مشکل کام میں عذاب نہیں ہوتا اور البتہ وہ کبیرہ گناہ ہے ان میں سے ایک تو اپنے پیش اتاب سے نہ پچتا تھا اور دوسرا چغلی کے ساتھ آمد و رفت کیا کرتا تھا پھر حضرت ﷺ نے ایک ٹھنڈی منگوائی سواس کو چیر کر دو گکڑے کیا سو ایک ٹکڑا ایک قبر پر گاڑا اور ایک ٹکڑا دوسری قبر پر اور فرمایا امید ہے کہ ان سے عذاب کی تخفیف ہو جب تک یہ مشکل نہ ہوں۔

### باب المیمة من الکبائر

۵۵۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا عَبْيَدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَعْضِ حِيطَانِ الْمَدِينَةِ فَسَمِعَ صَوْتَ إِنْسَانَيْنِ يُعْذَبَانِ فِي قُبُورِهِمَا فَقَالَ يُعْذَبَانِ وَمَا يُعْذَبَانِ فِي كَبِيرٍ وَإِنَّهُ لَكَبِيرٌ كَانَ أَحَدُهُمَا لَا يَسْتَرُ مِنَ الْبَوْلِ وَكَانَ الْآخَرُ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ ثُمَّ دَعَا بِجَرِيَّةِ فَكَسَرَهَا بِكَسْرَتَيْنِ أَوْ ثَنَتَيْنِ لَفَعَلَ كَسْرَةً لِيُقْبَرَ هَذَا وَكَسْرَةً لِيُقْبَرَ هَذَا فَقَالَ لَعْلَهُ يُخَفَّ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبِسَا.

فائع ۵: اور یہ حدیث ظاہر ہے ترجمہ باب میں واسطے قول حضرت ﷺ کے اس کے سیاق میں کہ البتہ وہ کبیرہ ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ساتھ اس لفظ کے اور دوسرے لوگوں کو اپنی زبان سے ایذا دیتا تھا اور ان کے درمیان چغلی کے ساتھ آمد و رفت کیا کرتا تھا۔ (فتح)

### باب ما يُذكره من النِّيمَةِ

فائع ۶: شاید اشارہ کیا ہے اس نے ساتھ اس ترجمہ کے اس کی طرف کہ بعض قول جو منقول ہوا پر جہت فساد کے جائز ہے جب کہ ہم مقول نیک کافر مثلا جیسے کہ جائز ہے جاسوی کرنی کفار کے شہروں میں اور نقل کرنا اس چیز کا جوان کو ضرر کرے۔ (فتح)

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہماز چغلی کے ساتھ آمد و رفت کرنے والا، اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ خرابی ہے واسطے

وَقَوْلُهُ «هَمَازٌ مَّشَاءٌ بَنِيمٌ» (وَيُلْ لِكْلِ هُمَزةٌ لَمَزَةٌ) يَهْمِزُ وَيَلِمُزُ وَيَعْيِبُ

واحد۔ ہر چغل خور عیب جو کے۔

**فائز ۵:** اور نقل کیا ہے این تین نے کلمہ عیب کرنا ہے روپرو اور ہمز کے معنی ہیں عیب کرنا بس پشت اور ہمز کے معنی ہیں عیب کرتا ہے۔

۵۵۹۶۔ حضرت ہمام رض سے روایت ہے کہ ہم حضرت خدیفہ رض کے پاس تھے سوکھی نے ان سے کہا کہ ایک مرد کلام کو حضرت عثمان رض کی طرف پہنچاتا ہے تھی ان کی چغل کرتا ہے یا لوگوں کی بات ان کے آگے ذکر کرتا ہے سو کہا خدیفہ رض نے میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسالم سے نافرمانے تھے کہ نہیں جائے گا بہشت میں چغل خور۔

۵۵۹۶. حَدَّثَنَا أَبُو نُعْمَانَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَامَ قَالَ كُنَّا مَعَ حَذِيفَةَ فَقَبِيلُ لَهُ إِنَّ رَجُلًا يَرْفَعُ الْعَدِيدَ إِلَى عُثْمَانَ فَقَالَ لَهُ حَذِيفَةُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَنَاثُ.

**فائز ۵:** بعض نے کہا کہ تمام وہ ہے جو بات کو دیکھ کر نقل کرے اور ثقات وہ ہے جو سن کر کرے اور کہا غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ لائق ہے اس کے واسطے جس کی طرف چغلی الٹھائی جائے یہ کہ چغل خور کی بات کو صح نہ مانے اور جس کی چغلی کی گئی اس پر اس بات کا گمان نہ کرے جو اس سے چغل خور نے نقل کی کہ یہ بات اس نے کہی ہوا اور اس کی تحقیق کے درپے نہ ہوا اور یہ کہ اس کو چغلی سے منع کرے اور اس کے فعل کو برداختے اور اس سے عداوت رکھے اگر وہ اس سے باز نہ آئے اور نہ راضی ہو واسطے نفس اپنے کے جس سے چغل خور کو منع کیا اس نے سوچغلی پر چغلی کرے اور چغل خور ہو جائے کہا تو نوی رحمۃ اللہ علیہ نے اور یہ سب حکم اس وقت ہے جب کہ نہ ہو نقل میں کوئی مصلحت شرعی نہیں تو مستحب ہے یا واجب جیسے کہ کسی شخص کو کسی کے حال پر اطلاع ہو یہ کہ وہ چاہتا ہے کہ کسی پر ظلم کرے سو اس کو ڈرانے یعنی کہ فلاٹ شخص تجھ کو ایذا دینے کا ارادہ کرتا ہے اور اسی طرح جو خبر دے امام کو یا بادشاہ کو مثلا اس کے نائب کی خصلت سے سو یہ منع نہیں اور کہا غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ نمیہہ اصل میں نقل کرنا قول کا ہے طرف مقول فیہ کی اور نہیں اختصاص ہے اس کے واسطے ساتھ اس کے بلکہ ضابطہ اس کا یہ ہے کہ وہ کشف کرنا ہے اس چیز کا جس کا کشف کرنا براہ ہے برابر ہے کہ برداختن اس کو منقول عنہ یا منقول الیہ یا غیر ان کا اور برابر ہے کہ منقول قول ہو یا فعل اور برابر ہے کہ عیب ہو یا نہ اور اختلاف ہے چغلی اور غیبت میں کہ دونوں ایک ہیں یا جدا یا جدا راجح یہ ہے کہ دونوں جدا ہیں اور ان کے درمیان عموم خصوص میں وجہ ہے اور اس کا بیان یوں ہے کہ چغلی نقل کرنا حال کسی شخص کا ہے واسطے غیر اس کے کے بطور فساد اور فتنہ انگلیزی کے بغیر اس کی رضا مندی کے برابر ہے کہ وہ اس کو جانتا ہو یا نہ جانتا ہو اور غیبت ذکر کرنا اس کا ہے پس پشت اس کے ساتھ اس چیز کے کہ وہ اس سے راضی نہ ہو یعنی چغلی میں فتنہ انگلیزی کا قصد ہوتا ہے اور غیبت میں یہ شرط نہیں سو دونوں جدا ہو گئیں اور بعض علماء نے غیبت میں یہ شرط

کی ہے کہ مقول فیہ غائب ہو، واللہ عالم۔

**باب قولِ اللہ تعالیٰ (وَاجتَبُوا قَوْلَ الزُّورِ)**

باب ہے اللہ کے اس قول کے بیان میں کہ پچھوٹی  
بات سے

**فائہ ۵:** اور غرض اس ترجمہ سے اشارہ کرنا ہے اس کی طرف کہ جوبات متعلق ہے چغلی میں جب کہ عام ہے جھوٹ  
اور حق کو تو جھوٹ اس میں قبیح تر ہے۔

۵۵۹۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو روزے میں جھوٹی بات کہنا اور کرنا اور جہالت نہ چھوڑے تو اللہ کو اس کے کھانے پینے چھوڑنے کی کچھ حاجت نہیں، کہا احمد نے کہ ایک مرد نے مجھ کو اس کی سند سمجھائی۔

۵۵۹۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونَسَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنِ الْمَقْبُرَةِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ يَهُ وَالْجَهَلُ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ أَنْ يَدْعَ طَعَامَةً وَشَرَابَةً قَالَ أَخْمَدُ أَفْهَمَنِي رَجُلٌ إِسْنَادَةً.

**فائہ ۶:** یعنی روزہ رکھنے سے غرض یہ ہے کہ آدمی کا ظاہر اور باطن پاک ہو جب واہی بتاہی قول فعل کرتا رہا تو کھانے پینے کے چھوڑ دینے سے وہ غرض حاصل نہ ہوگی اور جہالت یعنی لوگوں کے ساتھ چھوڑنا اور یہ ہو گئی کرنا کہا ابن تین نے کہ ظاہر حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ جو روزے میں غیبت کرے اس کا روزہ ٹوٹ جاتا ہے اور یہی نہ ہب ہے بعض سلف کا اور جہوڑ کے نزویک اس کا روزہ نہیں تو قلتا لیکن حدیث کے معنی یہ ہیں کہ غیبت کبیرے گناہوں سے ہے اور یہ کہ اس کا گناہ نہیں پورا ہونے دیتا اس کے روزے کے اجر کو، میں نے کہا اور اس کے کلام میں مناقشہ ہے اس واسطے کہ باب کی حدیث میں غیبت کا ذکر نہیں اور اس میں تو فقط قول زور ہے لیکن حکم اور تاویل اس سب میں وہ ہے جو اشارہ کیا ہے اس نے طرف اس کی اور یہ جو کہا کہ اللہ تعالیٰ کو اس کے روزے کی کچھ حاجت نہیں تو یہ مجاز ہے نہ قول ہونے سے یعنی اس کا روزہ قول نہیں ہوتا اور یہ جو احمد رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایک مرد نے مجھ کو اس کی سند سمجھائی تو اس کا مطلب یہ ہے کہ جب اس نے ابی ذنب سے حدیث سنی تو نہ یقین ہوا اس کو اس کی سند کا اپنے شیخ کے لفظ سے یعنی جس طرح اس نے اس حدیث کی سند ابنا ابی ذنب سے سنی تھی سو ہو، بہو اس کی سند اس کو یاد نہ رہی کچھ شک پر اس ایک مرد نے اس کو اس کی سند سمجھائی جو اس کے ساتھ اس مجلس میں حاضر تھا۔ (فتح)

**باب ما قِيلَ فِي ذِي الْوَجْهِينِ**

چو چیز دومنہ والے کے حق میں آئی ہے

۵۵۹۸ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم پاؤ گے سب لوگوں میں بدتر اللہ

حدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي

کے نزدیک قیامت میں دو منہ والے کو جو آئے ان لوگوں کے پاس ایک منہ لے کر اور جائے ان لوگوں کے پاس دوسرا منہ لے کر۔

**هر بُرِّيَّة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجَدُّدُ مِنْ شَرِّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللَّهِ ذَا الْوَجْهَيْنِ الدَّلِيْلُ كَاتِبُ هُؤُلَاءِ بِوَجْهِهِ وَهُؤُلَاءِ بِوَجْهِهِ.**

**فائعہ ۵:** ایک روایت میں من کا حرف زیادہ ہے یعنی بدتر لوگوں میں سے ہے دو منہ والا اور جو روایت مطلق ہے وہ اس پر مقید ہے کہا قرطبی نے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ دو منہ والا سب لوگوں سے بدتر ہے اس واسطے کہ اس کا حال منافق کا سا ہے اس واسطے کہ وہ آراستہ کرنے والا ہے اپنے آپ کو ساتھ باطل اور کذب کے داخل کرنے والا ہے فساد کو لوگوں میں کہا نووی رشیدی نے دو منہ والا وہ شخص ہے جو ہر گروہ کے پاس ان کی کسی بات کہے جس سے وہ راضی ہوں اور ظاہر کرے کہ وہ انہیں میں سے ہے اور ان کے موافق ہے اور ان کے خلاف ہے اور اس کا فعل نفاق ہے اور محض کذب اور دعا اور حیلہ جوئی تاکہ دونوں گروہ کے راز پر واقف ہو اور یہ مذاہت ہے حرام اور بہر حال جس کا مقصود یہ ہو کہ دونوں گروہ کے درمیان صلح کرے تو یہ محمود اور خوب ہے اور اس کے غیرے کہا کہ دونوں کے درمیان فرق یہ ہے کہ اس حدیث میں مذمت اس شخص کی ہے جو آراستہ کرے ہر گروہ کے واسطے عمل ان کا اور بد بیان کرے اس کو نزدیک دوسرے گروہ کے اور مذمت کرے ہر گروہ کے نزدیک دوسرے کی اور محمود اور بہتر یہ ہے کہ ہر گروہ کے پاس ایسی بات کرے جس میں دوسرے کی صلاح ہو اور عذر کرے ہر ایک کے واسطے دوسرے کی طرف ہے اور نقل کرے اس کی طرف جو ہو سکے خوبی سے اور چھپائے بد بات کو اور تائید کرتی ہے اس فرق کی جو روایت کی اسماعیلی نے کہ دو منہ والا وہ شخص ہے جو ان لوگوں کے پاس ان کی بات لائے اور ان کے پاس ان کی بات لے جائے کہا ابن عبد البر نے کہ حل کیا ہے اس کو ایک جماعت نے ظاہر پر اور یہ اولی ہے اور تاویل کی ہے اس کی ایک قوم نے کہ مراد ساتھ اس کے وہ شخص ہے جو اپنا عمل لوگوں کو دکھلائے سو لوگوں کو خشوוע اور عاجزی دکھلائے اور ان کو وہم دلائے کہ وہ اللہ سے ڈرتا ہے تاکہ اس کی تنظیم کریں اور وہ باطن میں اس کے برخلاف ہو اور اس کا بھی احتمال ہے اگر اقتصار کیا جائے حدیث کی ابتداء پر لیکن باقی حدیث اس تاویل کو رد کرتی ہے اور وہ قول اس کا ہے یاتی ہؤلاء بوجہ و ہؤلاء بوجہ اور روایت کی ابو داؤد نے عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جس کے دنیا میں دو منہ ہوں اس کے واسطے قیامت کے دن دوزبانیں ہوں گی آگ سے اور یہ لفظ شامل ہے اس کو جس کو ابن عبد البر نے حکایت کیا ہے ہر خلاف حدیث باب کے کہ وہ تفسیر کرتی ہے کہ مراد وہ شخص ہے کہ دو گروہ کے درمیان آمد و رفت کرے۔ (فتح)

**بابُ مِنْ أَخْرَجَ صَاحِبَهُ بِمَا يُقَالُ فِيهِ**  
مُحَكَّمَ دَلَالَةٍ وَبِرَاهِينَ سَيِّدِ مَذِيقَاتٍ وَمُنْفَرِدِ مَوْضِعَاتٍ پَرِ مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اس کے حق میں کہی جائے۔

**فائل ۵:** پہلے گزر چکا ہے اشارہ طرف اس کی کہ مذموم خبر کے ناقلوں سے وہ شخص ہے جو قتلہ انگلیزی کا ارادہ کرتا ہوا در بہر حال جو قصد کرتا ہو خیر خواہی کا اور کوشش کرتا ہو تھی کی اور پر ہیز کرتا ہوا یہا سے تو وہ مذموم نہیں اور کم ہیں وہ لوگ جو فرق کرتے ہیں دونوں بابوں میں اور جو ذرے کے چغلی مباح اور غیر مباح کوئی پہچان سکے گا تو اس کے واسطے راہ سلامتی کی یہ ہے کہ اپنی زبان کو اس سے بذرکھے اور مطلق کسی کی چغلی نہ کرے۔ (فتح)

۵۵۹۹۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے غیمت کا مال باٹا تو ایک انصاری مرد نے (جس کا نام ذوالخویصرہ تھا) کہا قسم ہے اللہ کی! محمد علیہ السلام کو اس تقسیم سے اللہ کی رضا مندی مقصود نہیں یعنی اس میں انصاف نہیں ہوا سب کو برادر حصہ نہیں دیا سو میں نے آکر حضرت علیہ السلام کو خبر دی تو حضرت علیہ السلام کا چہرہ سرخ ہوا اور فرمایا کہ اللہ رحمت کرے موی علیہ السلام پر وہ تو اس سے بھی زیادہ ترا یہا دیا گیا تھا سو اس نے صبر کیا۔

۵۵۹۹۔ **مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا سُفيَّانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيهِ وَآتَيْلَى عَنْ أَبِينَ مَسْعُودِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِسْمَةً فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَاللَّهُ مَا أَرَادَ مُحَمَّدًا بِهَذَا وَجْهَ اللَّهِ فَاتَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْبَرْتُهُ فَمَعَرَّ وَجْهَهُ وَقَالَ رَحِمَ اللَّهُ مُؤْسِنِي لَقَدْ أُوذَى بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ.**

**فائل ۶:** اس حدیث کی شرح آئندہ آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ، اور مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی اس ترجیح سے یہ ہے کہ جائز ہے نقل کرنا یعنی چغلی کرنا بطور خیر خواہی کے اس واسطے کہ حضرت علیہ السلام نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ پر اس کی نقل کرنے میں انکار نہ کیا بلکہ حضرت علیہ السلام منقول عنہ سے غضناک ہوئے پھر حیثی کی اس سے اور صبر کیا اس کی ایذا پر واسطے پیروی کرنے کے ساتھ موی علیہ السلام کے اور واسطے بجا لانے حکم اللہ تعالیٰ کے «فِهَذَا هُمُّ اقْدِهِ» یعنی اگلے پیغمبروں کی راہ کی پیروی کر۔ (فتح)

**باب ما يُكْرَهُ مِنَ التَّمَادِحِ**

**فائل ۷:** یہ تفاصیل ہے مدح سے یعنی مبالغہ کرنا مدح میں اور مادحت مدح کرنی ایک کے واسطے دوسرے کی اور شاید اس نے باب باندھا ہے ساتھ بعض اس چیز کے کہ دلالت کرتی ہے اس پر حدیث صورتوں سے اس واسطے کو وہ عام تر ہے اس سے کہ دونوں جانب سے ہو یا ایک جانب سے اور احتمال ہے کہ مراد تفاصیل نہ ہو۔ (فتح)

۵۶۰۰۔ **حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ حَدَّثَنَا بُرِيَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرَدَةَ عَنْ أَبِي بُرَدَةَ بْنِ أَبِي**

تم نے ہلاک کر دیا یوں فرمایا کہ تم نے اس مرد کی پیٹھ کاٹ ڈالی۔

مُوسَى عَنْ أَبِيهِ مُوسَى قَالَ سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُتْبَعُ عَلَى رَجُلٍ وَيُطْرَفُهُ فِي الْمِدْحَةِ فَقَالَ أَهْلَكْتُمْ أَوْ قَطَعْتُمْ ظَهَرَ الرَّجُلِ.

**فائز ۵:** یعنی دوسرے شخص کے رو برو بے حد تعریف کرنا نہایت بد بات ہے کہ آدمی اپنی تعریف سن کر گھمنڈ میں آتا ہے اور آپ کو بہتر سمجھ کے تحصیل کمالات سے محروم رہتا ہے۔

۵۶۰۱ - حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کے پاس ایک مرد کا ذکر ہوا تو ایک شخص نے اس کی نیک تعریف کی تو حضرت ﷺ نے فرمایا تو نے اپنے بھائی کی گردن کاٹ ڈالی یہ حضرت ﷺ نے کتنی بار فرمایا اگر کوئی اپنے بھائی مسلمان کی ضرور تعریف کرنا چاہے تو یوں کہے کہ میں فلانے کو گمان کرتا ہوں ایسا ہے اور ایسا اگر گمان کرتا ہو کہ وہ سچ یعنی اسی طرح ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے حساب لینے والا ہے اور اللہ تعالیٰ کے رو برو کسی کے بے عیب نہ کہے اور کہا وہیب نے خالد سے ویلک بد لے وہیک کے۔

۵۶۰۱ - حَدَّثَنَا أَدْمَ حَدَّثَنَا شُبْعَةً عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيهِ بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى عَلَيْهِ رَجُلٌ خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُحَكِّ قَطَعَتْ عَنْ صَاحِبِكَ يَقُولُهُ مِرَاً إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا حَا لَا مَحَا لَةً فَلَيُقْلِ أَخْسِبْ كَذَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يُرَايِ أَنَّهُ كَذَلِكَ وَحَسِيبَةُ اللَّهُ وَلَا يُرَكِّبْ عَلَى اللَّهِ أَحَدًا قَالَ وَهِيَ عَنْ خَالِدٍ وَيُلَكَ.

**فائز ۶:** یہ جو کہا اللہ اس سے حساب لینے والا ہے یعنی کافی ہے اس کے حساب لینے میں اور احتمال ہے کہ فعل ہو حساب سے یعنی حساب کرنے والا ہے اس کے عمل پر کہ اس کی حقیقت کو جانتا ہے اور منقی حدیث کے یہ ہیں کہ چاہیے کہ کہے کہ میں گمان کرتا ہوں کہ فلانا ایسا ہے اگر گمان کرتا ہوں کہ سچ یعنی ویسا ہے اور اللہ اس کے بھید کو جانتا ہے اس واسطے کہ وہی اس کو بدلادے گا اور یہ نہ کہے کہ میں یقین کرتا ہوں، کہاں بطال نے حاصل نہی کا یہ ہے کہ جو کسی کی بے حد تعریف کرے جو اس میں نہ ہو تو مددوح اپنی تعریف سن کر خود پسندی اور غرور میں آ کر اپنے آپ کو بہتر جانے گا، پس اکثر اوقات اپنے عمل کو ضائع کرے گا اور اس پر بھروسہ کر کے زیادہ سیکی کرنے اور تحصیل کمالات سے محروم رہے گا اور اسی واسطے علماء نے دوسری حدیث میں تاویل کی ہے کہ مدح کرنے والوں کے منہ میں مٹی ڈالو کہ مراد وہ شخص ہے جو لوگوں کے رو برو جھوٹی تعریف کرے اور کہا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہ مدح ذنک کرنا ہے اور بہر حال جو تعریف کرے ساتھ اسی چیز کے کہاں میں ہو تو نہیں داخل ہے نہی میں سو حضرت ﷺ مدح کیے گئے شعر اور خطبے اور محکم دلائل و برایین سے مذین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مناظب میں اور تعریف کرنے والے کے منہ میں مٹی نہ ڈالی اور بہر حال جس حدیث کی طرف اس نے اشارہ کیا ہے یعنی مدرج کرنے والوں کے منہ میں خاک ڈالو تو روایت کیا ہے اس کو مسلم نے اور علماء کے واسطے اس کی تاویل میں پانچ قول ہیں ایک حمل کرنا اس کے ظاہر پر ہے یعنی اس کے منہ میں سچ جج مٹی ڈالنا اور دوسرا نامید اور خالی ہاتھ پھرنا، تیسرا یہ کہ اس سے کہو کہ تیرے منہ میں خاک اور عرب کے لوگ استعمال کرتے ہیں اس لفظ کو اس کے واسطے جس کی بات کو برا جائیں، چوتھا یہ کہ یہ مددوح کے ساتھ متعلق ہے کہ خاک لے کر اپنے آگے ڈالی کہ اس کے ساتھ یاد کرے کہ اس کا ثہکانہ اس کی طرف ہے سونہ گھنٹہ کرے ساتھ اس مدرج کے جو اس نے سنی، پانچواں مراد مٹی ڈالنے سے مدرج کے منہ میں یہ ہے کہ اس کو دے جو اس نے مانگا اس واسطے کہ جو چیز کہ مٹی پر ہے وہ سب مٹی ہے اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے بیضاوی رض نے اور بہر حال اثر عمر کا سورداشت کیا ہے اس کو ابن ماجہ اور احمد نے معاویہ رض کی حدیث سے کہ میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سافرماتے تھے کہ بچ پاہم مدرج کرنے سے اس واسطے کو وہ ذبح کرنا ہے اور اس روایت کی طرف رمزی ہے بخاری رض نے ترجمہ میں اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو یہیقی نے اور بہر حال وہ چیز کہ مدرج کی جائے ساتھ اس کے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سوارشاد کیا مادر جو طرف اس چیز کی کہ اس سے جائز ہے ساتھ قول اپنے کے کہ تم میری بے حد تعریف نہ کیا کرو جیسے نصاری نے عیسیٰ بن مریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بے حد تعریف کی اور اس کا بیان احادیث الانبیاء میں گزر چکا ہے اور البتہ ضبط کیا ہے علماء نے مبالغہ جائز کو مبالغہ منع سے ساتھ اس کے کہ جائز مبالغہ کے ساتھ شرط ہوتی ہے یا تقریب اور جو اس کے برخلاف ہے وہ منع ہے اور مستحب ہے اس سے جو آیا ہے نبی مصوم سے کہ وہ نہیں مناج ہے طرف کسی قید کی مانند ان الفاظ کے کہ وصف کیا ساتھ ان کے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض اصحاب کو جیسے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن عمر رض کے حق میں فرمایا کہ خوب بندہ ہے عبد اللہ اور سوائے اس کے اور کہا غزالی رض نے احیاء میں کہ آفت مدرج کی مادر میں یہ ہے کہ کبھی وہ جھوٹ بولتا ہے اور دکھلاتا ہے مددوح کو ساتھ مدرج اس کی کے خاص کر جب کہ ہو مددوح فاسق یا ظالم سو البتہ آیا ہے انس رض کی حدیث میں کہ جب فاسق کی مدرج کی جائے تو اللہ تعالیٰ غضبا ک ہوتا ہے روایت کیا ہے اس کو ابو یعلی نے اور اس کی سند میں ضعف ہے اور کبھی کہتا ہے جو اس کے نزویک نہیں اس قسم سے کہ نہیں ہے راہ طرف اطلاع پانے کی اوپر اس کے اسی واسطے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یوں کہے کہ میں گمان کرتا ہوں کہ فلاٹا ایسا ہے اور یہ مانند قول اس کے ہے کہ وہ مقنی ہے زابد ہے برخلاف اس کے کہ کہے کہ میں نے اس کو دیکھا نماز پڑھتے یا حج کرتے یا زکوٰۃ دیتے اس واسطے کہ اس پر اطلاع ممکن ہے لیکن بچ آفت سے مددوح پر اس واسطے کہ نہیں امن میں ہے اس سے کہ پیدا کرے اس میں مدرج گھنٹہ اور خود پسندی کو یا اس پر تجکیر کے عمل چھوڑ دے اس واسطے کے عمل پر ہمیشہ وہی شخص قائم رہتا ہے جو اپنے آپ کو قصوردار گئے سو اگر سالم ہو مدرج ان امرؤں سے تو نہیں ہے کوئی ڈر ساتھ اس کے اور اکثر اوقات مستحب ہوتی ہے

اور کہا ابن عینہ نے کہ جس نے اپنے نفس کو پہچانا اس کو مرح ضرر نہیں کرتی اور کہا بعض سلف نے کہ جب کسی کی رو برو تعریف کی جائے تو چاہیے کہ کہے الہی! مجھ کو بخش دے جو نہیں جانتے اور نہ مکا خذہ کر مجھ پر اس چیز کا جو کہتے ہیں اور کہ مجھ کو بہتر اس سے جو کہتے ہیں۔ (فتح)

**بابُ مَنْ اثْنَى عَلَى أَخِيهِ بِمَا يَعْلَمُ** جو تعریف کرے کسی شخص کی ساتھ اس چیز کے کہ جانتا ہو  
فائدہ: یعنی پس وہ جائز ہے اور مستحب ہے پہلے تعریف سے جو گزرے اور ضابطہ یہ ہے کہ نہ ہو مرح میں زیادتی اور مدوح پر خود پسندی اور تکبر کا ڈرجیسا کہ پہلے گزرا۔

یعنی اور کہا سعد رضی اللہ عنہ نے کہ نہیں سنا میں نے حضرت مولانا مفتی جنید نے کہ کسی کے واسطے کہا ہو جوز میں پر چلتا ہو کہ وہ بہشتیوں میں سے ہے مگر عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے واسطے۔

وَقَالَ سَعْدٌ مَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا حَدِيدٌ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ .

۵۶۰۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضرت مولانا مفتی جنید نے ذکر کیا تھا بند کو جوڑ کر کیا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یا حضرت! میرا تھے بند ایک طرف گر پڑتا ہے؟ حضرت مولانا مفتی جنید نے فرمایا کہ تو ان میں سے نہیں۔

۵۶۰۲. حَدَّثَنَا عَلَىُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ ذَكَرَ فِي الْإِذَارَ مَا ذَكَرَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ إِذَارِي يَسْقُطُ مِنْ أَحَدٍ شِيقَهُ قَالَ إِنَّكَ لَسْتَ مِنْهُمْ .

فائدہ: یہ حدیث پہلے گزرا چکی ہے اور اس میں ہے کہ حضرت مولانا مفتی جنید نے فرمایا کہ تو نہیں ان لوگوں میں سے جواز راہ تکبر کے چھوڑتے ہیں اور یہ قولِ مجملہ مرح کے ہے لیکن چونکہ وہ محض سچ تھا اور مدوح پر خود پسندی اور تکبر کا خوف نہ تھا تو مرح کی حضرت مولانا مفتی جنید نے ساتھ اس کے اور نہیں داخل ہے یعنی میں اور مجملہ اس کے ہے جو حضرت مولانا مفتی جنید نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ شیطان تجوہ کو کسی راہ میں نہیں ملا مگر کہ وہ راہ چھوڑ کر اور راہ میں چلا گیا۔ (فتح)

**بابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ** اللہ کے اس قول کے بیان میں کہ پیشک اللہ تعالیٰ حکم کرتا ہے ساتھ عدل اور احسان کے

**بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ»**

فائدہ: اور روایت کی بخاری رضی اللہ عنہی نے ادب مفرد میں کہ کہا عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہ نہیں قرآن میں کوئی آیت جو جامع ہو حلال اور حرام کو اور امر اور نہی کو اس آیت سے کہ پیشک اللہ تعالیٰ حکم کرتا ہے ساتھ عدل اور احسان کے اور دینے

قربت والوں کے۔ (فتح)

وَقَوْلُهُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَى أَنفُسِكُمْ

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تمہاری سرکشی تمہاری جان پر ہے

فائدہ ۵: یعنی سرکشی کا گناہ سرکشی کرنے والے پر ہے یاد نیا میں اس کو اس کی سزا ملے گی یا آخرت میں۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جس پر سرکشی کی جائے اس کو اللہ تعالیٰ مدد کرے گا

فائدہ ۵: اصل تلاوت ثم بُنیٰ علیہ ہے کہا راغب نے اصل بُنیٰ بڑھ جانا ہے حد متوسط سے سوا اس میں سے بعض قسم محمود ہے اور بعض نہ موم ہے پس محمود بڑھ جانا ہے عدل میں کہ وہ لانا ہے مامور کو بغیر زیادتی اور نقصان اور اس میں سے ہے احسان اور وہ زیادتی ہے اور پر اس کے زیادتی فرض پر ساتھ نفل کے جس کی اجازت دی گئی ہے اور نہ موم بڑھ جانا ہے عدل سے طرف ظلم کی اور حق سے طرف باطل کی اور مبارح سے طرف شبہ کی اور باوجود اس کے پس اکثر اطلاق بُنیٰ کا نہ موم پر آتا ہے۔ (فتح)

اور ترک کرنا فتنہ انگیزی کا اور پر مسلمان اور کافر کے

حضرت عائشہؓؑ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ ۵۶۰۳

ایسا ایسا یعنی چند روز ٹھہرے آپ کی طرف خیال کیا جاتا تھا کہ اپنے گھر والوں سے محبت کرتے ہیں اور حالانکہ محبت نہیں کرتے تھے تو ایک دن حضرت ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ اے عائشہ! یہیک اللہ تعالیٰ نے مجھ کو حکم کیا جس میں میں نے اس سے حکم چاہا یعنی میری دعا قبول ہوئی اور جادو کا حال بتلا دیا میرے پاس دو مرد آئے سو ایک تو میرے سر کے پاس بیٹھا اور دوسرا میرے پیر کے پاس سو کہا اس نے جو میرے پیر کے پاس تھا اس سے جو میرے سر کے پاس تھا کیا حال ہے اس مرد کا؟ یعنی حضرت ﷺ کا، اس نے جواب دیا کہ اس پر جادو کا اثر ہے اس نے کہا کس نے اس کو جادو کیا ہے؟ دوسرے نے کہا کہ لبید عاصم کے بیٹے نے کیا ہے، اس نے کہا کس چیز میں کیا ہے؟ دوسرے نے کہا کہ زکھجور کے بالی

وَتَرَكَ إِثَارَةَ الشَّرِّ عَلَى مُسْلِمٍ أَوْ كَافِرٍ  
۵۶۰۴ - حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفيَّانَ  
حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَكَثَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَا وَكَذَا يُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ  
يَأْتِيَ أَهْلَهُ وَلَا يَأْتِيَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَالَ لَيْ  
ذَاتِ يَوْمٍ يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ أَفْتَانَيْ فِيْ أَمْرٍ  
أَسْفَقْتَهُ فِيْهِ أَتَانِيْ رَجُلَانِ فَجَلَسَ  
أَحَدُهُمَا عِنْدَ رِجْلِيْ وَالْآخَرُ عِنْدَ رَأْسِيْ  
فَقَالَ الَّذِيْ عِنْدَ رِجْلِيْ لِلَّذِيْ عِنْدَ رَأْسِيْ  
مَا يَأْلِ الْرَّجُلِ قَالَ مَطْبُوبٌ يَعْنِي مَسْحُورًا  
قَالَ وَمَنْ طَبَّهُ قَالَ لَبِيدُ بْنُ أَعْصَمَ قَالَ  
وَفِيمَ قَالَ فِيْ جُفْنَ طَلْعَةً ذَكَرٌ فِيْ مُشْطِ  
وَمُشَافَةٍ تَحْتَ رَعْوَةً فِيْ بَيْنِ ذَرْوَانِ

کے غلاف میں کٹھی اور اسی کی تاروں میں رعوف کے نیچے ذی اروان کے کنوں میں سو حضرت ﷺ اس کنوں پر تشریف لے گئے اور فرمایا کہ یہی ہے وہ کنوں جو مجھ کو خواب میں دھکایا گیا اس کی کھجور کے درختوں کے سر جیسے شیطانوں کے سر اور اس کا پانی جیسے مہندی کا بھگویا پانی سو حکم کیا حضرت ﷺ نے اس کے نکالنے کا سو نکالا گیا کہا عائشہ رضی اللہ عنہا میں نے کہا یا حضرت! آپ نے ظاہر کیوں نہ کیا یعنی تاکہ وہ جادو گروگوں میں رسوا ہو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو تو شقاوی سو میں برا جاتا ہوں کہ لوگوں میں فساد اٹھاؤں اور ان میں قتنہ انگیزی کروں، کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے اور لبید ایک مردھا قبیلے بنی زریق سے ہم قسم یہود کا۔

فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَذِهِ الْبِرُّ الَّتِي أَرِيَتُهَا كَأَنَّ رُؤُوسَ نَحْلِهَا رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ وَكَأَنَّ مَأَنَّهَا نَقَاعَةً الْحَنَاءِ فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْرَجَ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَهَلَا تَعْلَمُ تَسْهِيرَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا اللَّهُ فَقَدْ شَفَانِي وَأَمَا أَنَا فَأَكْرَهُ أَنْ أُثْبِرَ عَلَى النَّاسِ شَرًا قَالَتْ وَلَيْدُ بْنُ أَعْصَمَ رَجُلٌ مِنْ نَبِيٍّ زَرَبَ حَلِيفَ لِيَهُودَ.

فائل ۵: کہا ابن بطال نے کہ وجہ مطابقت آیات اور حدیث کے ساتھ ترجمہ باب کے یہ ہے کہ جب اللہ نے سرکشی سے منع کیا اور بتلا دیا کہ سرکشی کا ضرر باغی کی طرف راجح ہے اور ضامن ہو امد کا واسطے مظلوم کے تو مظلوم پر حق ہوا کہ اللہ تعالیٰ کا شکر کرے جو اس نے اس کے ساتھ احسان کیا یعنی ظالم سے معاف کرنے اس سے بدله نہ لے سو حضرت ﷺ اس کو بجالائے اور جس نے حضرت ﷺ پر جادو کیا تھا اس کو سزا نہ دی باوجود اس کے کہ حضرت ﷺ اس پر قادر تھے اور احتمال ہے کہ ہو مطابقت آیات اور حدیث کی ساتھ ترجمہ کے یہ کہ حضرت ﷺ نے جادو کو کنوں سے نہ نکالا واسطے خوف قتنہ انگیزی کے لوگوں میں سوچلے حضرت ﷺ راہ عدل کے اس میں کہ نہ حاصل ہو واسطے اس کے جس نے جادو کو استعمال نہ کیا ہوا اثر ضرر کے سے جو پیدا ہونے والا ہے سحر سے فتنہ فساد اور پہلے حضرت ﷺ راہ احسان کے کہ حضرت ﷺ نے اس کو سزا نہ دی اور اختلاف کیا ہے سلف نے کہ عدل اور احسان سے آیت میں کیا مراد ہے؟ سو بعض نے کہا کہ مراد عوల سے لا الہ الا اللہ ہے اور احسان سے مراد فرائض ہیں اور بعض نے کہا کہ عدل لا الہ الا اللہ ہے اور احسان سے مراد اخلاص ہے اور بعض نے کہا کہ مراد عدل سے فرائض ہیں اور مراد احسان سے نوافل اور بعض نے کہا کہ عدل سے مراد انصاف ہے اور احسان سے انعام اور بعض نے کہا کہ عدل بجالانا مامورات کا ہے اور احسان پر ہیز کرنا ہے منع چیزوں سے اور بعض نے کہا کہ عدل خرچ کرنا حق کا ہے اور احسان ترک کرنا ظلم کا اور بعض نے کہا کہ عدل افعال میں ہے اور احسان اقوال میں اور کہا قاضی ابو بکر بن عربی نے کہ عدل بندے اور رب کے درمیان یہ ہے کہ اس کے حکموں کو بجالائے اور اس کی منع کردہ چیزوں سے بچے اور بندے اور اس کے نفس کے

درمیان یہ ہے کہ زیادہ بندگی کرے اور شہوات سے بچے اور اس کے اور غیر کے درمیان انصاف ہے اور کہا راغب نے کہ عدل مساوات ہے بد لے میں نیکی میں ہو یا بدی میں اور احسان مقابلہ کرنا خیر کا ساتھ اکثر کے اس سے اور مقابلہ کرنا شر کا ہے ساتھ ترک کرنے کے اسے یا کتر کے اس سے۔ (فتح)

**بَابُ مَا يُنْهَىٰ عَنِ التَّحَاسِدِ وَالْتَّدَابِ** جو منع ہے باہم حسد کرنے اور پشت دینے سے اور اللہ وَقَوْلِهِ تَعَالَى «وَمَنْ شَرِّ حَاسِدٌ إِذَا

تعالیٰ نے فرمایا کہ کہہ پناہ مانگتا ہوں حاسد کی بدی سے جب حسد کرے۔

**فَائِدَ٥:** اشارہ کیا ہے ساتھ ذکر کرنے اس آیت کے طرف اس کی کہ نہیں باہم حسد کرنے سے نہیں ہے بند درمیان واقع ہونے اس کے درمیان دو کے کے یا زیادہ کے بلکہ حسد نہ موم ہے اور منع ہے اگرچہ ایک جانب سے واقع ہو اس واسطے کہ جب وہ نہ موم ہے باوجود واقع ہونے اس کے ساتھ بد لے کے تو وہ باوجود افراد کے بطریق اولیٰ منع ہو گا۔ (فتح)

٥٦٠٣ - حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ بچوں بدگمانی سے اس واسطے کہ بدگمانی بڑی جھوٹی بات ہے اور لوگوں کی عیب جوئی نہ کرو اور آپس میں حسد نہ کرو اور آپس میں بعض اور عداوت نہ رکھو اور ایک دوسرے کو پشت دے کر نہ بیٹھو اور آپس میں بھائی بن جاؤ اے اللہ کے بندو!۔

٥٦٠٤ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَامٍ بْنِ مُنْتَهِيِّ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالظَّنُّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ وَلَا تَحْسَسُوا وَلَا تَجْسِسُوا وَلَا تَحَاسِدُوا وَلَا تَدَابِرُوا وَلَا تَبَاغِضُوا وَكُوْنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا.

**فَائِدَ٥:** یہ جو کہا کہ بچوں سے تو کہا خطابی نے کہ نہیں مراد ہے ترک کرنا عمل کا ساتھ ظن کے کہ متعلق ہیں ساتھ اس کے احکام غالباً بلکہ مراد یہ ہے کہ ظن کو تحقیق نہ کرو جو مظنون ہے کو ضرر کرے اور اسی طرح جو واقع ہو دل میں بغیر دلیل کے اور یہ اس واسطے ہے کہ اوائل ظنون سوائے اس کے کچھ نہیں کہ خطرے ہیں نہیں ممکن ہے دفع کرنا ان کا اور اس کی تائید کرتی ہے یہ حدیث کہ اللہ تعالیٰ نے معاف کیا ہے میری امت کو جوان کے دل میں خطرہ گز رے اور کہا قرطی نے کہ مراد ساتھ ظن کے اس جگہ تہمت ہے جس کا کوئی سبب نہ ہو جیسے کوئی شخص کسی کو بدکاری کی تہمت دے بغیر اس کے کہ ظاہر ہواں پر جو اس کا تقاضا کرے اسی واسطے عطف کیا اس پر اس قول کو کہ لوگوں کے عیب نہ ڈھونڈھو اور یہ اس واسطے کہ ایک شخص کو تہمت کا خطرہ گز رچکا ہے سواراہ کرتا ہے کہ اس کی تحقیق کرے اور اس کی بحث اور جستجو کرے اور نے سوچ کیا گیا اس سے اور یہ حدیث موافق ہے اس آیت کے کہ بچو بہت ظن سے کہ بعض ظن گناہ ہے

اور نہ لوگوں کی عیب جوئی کرو اور نہ غیبت کرے کوئی کسی کی سودالالت کی سیاق آیت نے اوپر امر کے ساتھ نگاہ رکھنے اور مسلمان کے نہایت نگاہ رکھنا واسطے مقدم ہونے نہیں کے اس میں کریدنے سے ساتھ گمان کے سو اگر کہے گمان کرنے والا کہ میں بحث کرتا ہوں تاکہ تحقیق کروں تو اس سے کہا جائے گا کہ اللہ نے فرمایا ہے کہ نہ عیب جوئی کرو اور اگر کہے کہ میں نے تحقیق کیا ہے بغیر جتو کے تو اس سے کہا جائے گا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نہ غیبت کرے کوئی کسی کی کہا عیاض نے کہ استدلال کیا ہے ساتھ اس حدیث کے ایک قوم نے اس پر کہ اجتہاد اور قیاس کے ساتھ احکام میں عمل کرنا منع ہے اور حمل کیا ہے اس کو محققین نے اس طن پر جو دلیل سے خالی ہو اور نہ مبنی ہو کسی اصول پر اور نہ تحقیق نظر پر اور کہا نوہی توجیہ نے کہ یہ استدلال ضعیف ہے یا باطل، میں کہتا ہوں کہ یہ باطل نہیں ہے اس واسطے کہ لفظ اس کی صلاحیت رکھتا ہے اور یہ جو کہا کہ طن بڑی جھوٹی بات ہے باوجود اس کے کہ جھوٹ بولنا جان بوجھ کر جو بالکل کسی طن کی طرف مستند نہ ہو سخت تر ہے اس کام سے کہ گمان کی طرف مستند ہو سو واسطے اشارہ کرنے کی طرف اس کی کہ طن منی عندهی ہے جو نہ مستند ہو طرف کسی چیز کی کہ جائز ہوا اعتماد کرنا اوپر اس کے پس اعتماد کیا جائے اوپر اس کے اور ٹھہرایا جائے اصل اور جزم کیا جائے ساتھ اس کے ساتھ جزم کرنے والا کاذب ہو گا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ کاذب سے اشر ہو گیا اس واسطے کہ کذب اصل میں فتح جانا گیا ہے استغنا کیا گیا ہے اس کے ذمہ سے برخلاف اس کے کہ اس کا صاحب اپنے زعم میں استھناد کرنے والا ہے طرف ایک چیز کی سو صفت کیا گیا ساتھ کرنے کی طرف اس کی کذب میں واسطے مبالغہ کے اس کے فہم میں اور نفرت دلانے کے اس سے اور واسطے اشارہ کرنے کی طرف اس کی کذب میں واسطے اکثر ہے مخفی جھوٹ سے واسطے پوشیدہ ہونے اس کے غالباً اور واضح ہونے کذب مخفی کہ مغور ہونا اس کے ساتھ اکثر ہے اکثر میں ہوتا ہے اور ساتھ کے بحث کرنا ہے اس چیز سے کہ پائی جائے ساتھ حاسہ آنکھ کے اور تحسیں اور تحسیں دونوں کے ایک معنی ہیں اور بعض نے کہا کہ جیم کے ساتھ بحث ہے ان کے پردے کی باتوں سے اور ح کے ساتھ دوسرے کی بات کو کان لگا کر سننا اور بعض نے کہا کہ جیم کے ساتھ بحث کرنا ہے باطن امر وہ سے اور اکثر استعمال اس کا شر میں ہوتا ہے اور ساتھ کے بحث کرنا ہے اس چیز سے کہ پائی جائے ساتھ حاسہ آنکھ اور کان کے اور مستثنی ہے اس نہیں سے جو معین ہو طریقہ طرف چھوڑانے کسی جان کے ہلاک سے جیسے مثلاً ثقہ خبر دے کہ فلا نافلانے کے ساتھ تھا ہوا ہے تاکہ اس کو قتل کرے یا کسی عورت کے ساتھ کہ اس سے حرام کاری کرے تو جائز ہے اس صورت میں جتو کرنا اور تحقیق کرنا واسطے اس خوف کے کہ پھر اس کا تدارک نہ ہو سکے اور یہ جو کہا کہ حسد نہ کرو تو حسد یہ ہے کہ دوسرے کی نعمت نہ دیکھ سکے اور چاہے کہ وہ نعمت اس کے مستحق سے جاتی رہے برابر ہے کہ اس میں کوشش کرے یا نہ سو اگر اس میں کوشش کرے تو باغی ہو گا اور اگر اس میں سی نہ کی ورنہ اس کو ظاہر کیا اور نہ کوئی سبب پیدا کیا پیچ تاکید اسباب کراہت کے جس سے مسلمان منع کیا گیا ہے دوسرے مسلمان کے حق میں تو نظر کی جائے سو اگر اس کو اس سے بخی مانع ہو اس طور پر کہ اگر قادر ہو تو کرنے تو یہ گھنگار ہے اور اگر اس کو اس سے تقویٰ مانع

ہو تو معدور ہے اس واسطے کہ نہیں قادر ہے اور دفع کرنے خطروں کے جو دل میں گزرتے ہیں تو کفایت کرتا ہے اس کو اس کے مجاہدے میں یہ کہ نہ عمل کرے ساتھ ان خطروں کے اور نہ قصد کرے ان کے عمل پر اور البتہ روایت کی عبد الرزاق نے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تین چیزیں ہیں کہ کوئی مسلمان ان سے نہیں بچتا شگون بد لینا ارجمند اور حسد کہا گیا اور کیا ہے صورت رہائی کی یا حضرت افرمایا کہ جب تو شگون بد لے تو نہ پھر آ اور جب تو پچھے گمان کرے تو نہ تحقیق کر اور جب حسد کرے تو لوگوں کے عیب نہ ڈھونڈھ اور یہ جو کہا کہ ایک دسرے کو پشت نہ دو تو اس کے معنی یہ ہیں کہ ایک دسرے سے ملاقات اور سلام کلام ترک نہ کرو اور یہ جو کہا نہ بغض رکھو یعنی نہ استعمال کرو بغض کے اسباب کو اس واسطے کہ بغض نہیں کمایا جاتا ہے ابتدا میں اور بعض نے کہا کہ مراد نہیں سے جو گمراہ کرنے والے ہیں چاہئے والے ہیں باہم بغض کو، میں کہتا ہوں بلکہ وہ عامتر ہے اس واسطے کہ استعمال کرنا خواہشوں کا ایک قسم اس سے اور درحقیقت باغض کی یہ ہے کہ واقع ہو دشمنوں میں اور کبھی اس کو بھی کہتے ہیں جو ایک جانب سے ہو اور مذموم اس سے وہ ہے جو ہو غیر اللہ میں اور اللہ تعالیٰ کے واسطے واجب ہے اور اس کے فاعل کو ثواب ملتا ہے واسطے تعظیم حق اللہ کے اگرچہ دونوں یا ایک اللہ کے نزدیک اہل سلامت سے ہوں جیسے کہ پہنچائے کسی کو اجتہاد طرف ایسے اعتقاد کے کہ آخرت کے مخالف ہو سواس بن اپر اس سے بغض رکھے اور وہ اللہ کے نزدیک معدور ہے اور یہ جو کہا کہ باہم بھائی ہو جاؤ اے اللہ تعالیٰ کے بندو! تو یہ جملہ مانند تقلیل کے ہے واسطے اس چیز کے کہ پہلے گزری یعنی جب تم ان منع کی ہوئی چیزوں کو چھوڑ دو گے تو آپس میں بھائی ہو جاؤ گے اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ اگر تم ان کو نہ چھوڑو گے تو باہم دشمن ہو جاؤ گے، اور کونوں اخوانا کے یہ معنی ہیں کہ کسب کرو وہ چیز ساتھ تم بھائی ہو جاؤ اس چیز سے کہ گزری اور سوائے اس کے کچھ اور امرنوں سے جو تقاضا کرتی ہیں نبھی سے یا اثبات سے اور یہ جو کہا اے اللہ کے بندو! تو اس میں اشارہ ہے طرف اس کی کہ تم اللہ کے بندے ہو سو تھارا حق ہے کہ تم آپس میں بھائی ہو جاؤ اور کہا قرطبی نے معنی یہ ہیں کہ ہو جاؤ سکے بھائیوں کی طرح شفقت اور رحمت اور محبت اور سلوک اور باہم مدد کرنے میں اور خیر خواہی کرنے میں اور شاید قول اس کا دوسری روایت میں کما امر کم اللہ یعنی ساتھ ان کاموں کے جو پہلے مذکور ہیں کہ وہ جامع ہیں بھائی ہونے کے معانی کو اور نسبت ان کی طرف رسول کے اس واسطے ہے کہ وہ پہنچانے والے ہیں اللہ کی طرف سے کہا ابن عبد البر نے کہ حدیث شامل ہے اس کو کہ حرام ہے بغض اور عداوت رکھنا مسلمان سے اور اعراض کرنا اس سے اور تو زنا اس کا بعد چھوڑنے کے اس سے بغیر گناہ شرعی کے اور یہ کہ حرام ہے حسد کرنا اس سے اوپر اس چیز کے کہ انعام کیا ہے اللہ نے ساتھ اس کے اس پر اور یہ کہ معاملہ کرے اس سے جیسے نبھی بھائی سے معاملہ کرتا ہے اور نہ سوارخ لے جائے اس کے عیبوں کی طرف اور نہیں فرق ہے اس میں درمیان حاضر اور غائب کے اور کبھی مردہ بھی زندہ کے ساتھ اکثر ان کاموں میں شریک ہوتا ہے۔

**تَنبِيَّه:** ایک روایت میں اس حدیث کے آخر میں اتنا زیادہ ہے کہ ایک مسلمان بھائی ہے دوسرے مسلمان کا نہ اس پر ظلم کرے نہ اس کو ذلیل کرے اور نہ اس کو حقیر جانے کفایت کرتا ہے مسلمان کو بدی سے یہ کہ دوسرے مسلمان کو حقیر جانے مسلمان کی ہر چیز دوسرے مسلمان پر حرام ہے اس کا خون اور نال اور اس کی آبرو اور تقویٰ کا مقام یہ ہے یعنی سینہ اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اللہ تمہارے بندوں کو نہیں دیکھتا اور نہ تمہاری صورتوں کو دیکھتا ہے لیکن تمہارے دلوں کو دیکھتا ہے۔ (فتح)

۵۶۰۵۔ حضرت انس فیضؑ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ آپ میں بعض اور دشمنی نہ رکھو اور نہ آپ میں حسد کرو اور نہ ایک دوسرے کو پشت دو اور بھائی ہو جاؤ اے اللہ تعالیٰ کے بندو اور نہیں حلال ہے کسی مسلمان کو کہ اپنے بھائی مسلمان سے ملاقات اور سلام کلام چھوڑے تین دن سے زیادہ۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے ایمان والو! بچو بہت بدگمانی سے کہ بعض گمان گناہ ہے۔

۵۶۰۶۔ حضرت ابو ہریرہ فیضؑ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا بچو بدگمانی سے اس واسطے کہ بدگمانی بڑی جھوٹی بات ہے اور لوگوں کے عیب نہ ڈھونڈو اور نہ دم دے کر قیمت بڑھاؤ اور نہ آپ میں حسد کرو اور نہ آپ میں بعض عداوت رکھو اور نہ ایک دوسرے کو پشت دے کر بیٹھو اور بھائی ہو جاؤ اے اللہ کے بندوا۔

**فائعہ:** بخش یہ ہے کہ ایک چیز بھی ہے ایک قیمت میعنی پر دوسرا آ کر قیمت زیادہ لگائے اور اس کا خریدنے کا ارادہ نہ ہوتا کہ دوسرا اس کو خریدے۔

۵۶۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شُعْبَيْ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَّسُ بْنُ مَالِكٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَبَاغِضُوا وَلَا  
تَحَاسِدُوا وَلَا تَدَابِرُوا وَكُوْنُوا عِبَادَ اللَّهِ  
إِخْوَانًا وَلَا يَجْعَلُ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ  
فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ۔

باب (یا ایہا الدین آمُوا اجتَبِبُوا  
کَثِيرًا مِنَ الظُّنُنِ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُنِ إِنَّمَا وَلَا  
تَجَسَّسُوا)۔

۵۶۰۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا  
مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالظُّنُنُ فَإِنَّ  
الظُّنُنُ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ وَلَا تَحَسِّسُوا وَلَا  
تَجَسَّسُوا وَلَا تَنَاجِشُوا وَلَا تَحَاسِدُوا  
وَلَا تَبَاغِضُوا وَلَا تَدَابِرُوا وَكُوْنُوا عِبَادَ  
اللَّهِ إِخْوَانًا۔

جو جائز ہے گمان سے

۵۶۰۷۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں گمان نہیں کرتا کہ فلا نا اور فلا نا پہچانتے ہوں ہمارے اس دین سے کچھ چیز یعنی جس پر ہم ہیں، کہا یہ نے کہ وہ دونوں مرد منافق تھے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ ایک دن میرے پاس اندر تشریف لائے سو فرمایا اے عائشہ! میں نہیں گمان کرتا کہ فلا نا فلا نا ہمارے اس دین کو پہچانتے ہوں جس پر ہم ہیں۔

۵۶۰۸۔ کہا داؤدی نے کہ تاویل لیف کی بحید ہے اور حضرت ﷺ نہیں پہچانتے تھے تمام منافقوں کو اور اس کے غیر نے کہا کہ حدیث ترجمہ کے موافق نہیں اس واسطے کہ ترجمہ میں ثابت کرنا گمان کا ہے اور حدیث میں گمان کی نظر ہے اور جواب یہ ہے کہ نظر حدیث میں واسطے گمان نظر کے ہے نہ واسطے گمان کے سو نہیں مخالفت ہے درمیان اس کے اور درمیان ترجمہ کے اور حاصل ترجمہ کا یہ ہے کہ ایسا گمان جو اس حدیث میں واقع ہوا ہے یہ اس گمان کی قسم سے نہیں جو منع ہے اس واسطے کہ وہ بیج مقام تجدیر کے ہے ایسے شخص سے جس کا حال ان دونوں مرد کی طرح ہو اور نہیں سوائے اس کے کچھ نہیں کہ بدگمانی سے ہے ساتھ مسلمان کے جو اپنے دین اور اپنی آبرو میں سالم ہو اور ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب ہم کسی مرد کو عشاء کی نماز میں نہ پاتے تو اس کے ساتھ بدگمانی کرتے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ نہ غیب ہوتا وہ مگر کسی بڑی چیز کے واسطے یا اس کے بدن میں یا اس کے دین میں۔ (فتح)

باب سُتُّ الْمُؤْمِنِ عَلَى نَفْسِهِ  
پرده پوشی کرنا ایمان دار کا اپنی جان پر یعنی اپنے عیب اور  
گناہ کو پہچانا

۵۶۰۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میری سب امت کے گناہ معاف ہوں گے مگر ان کے گناہ معاف نہیں ہوں گے جو اپنے چھپے گناہوں کو ظاہر کرتے ہیں اور البتہ یہ بات بھی اظہار میں داخل ہے کہ بنده رات کو کوئی کام کرے پھر اس کو صبح اس حالت میں

بَابُ مَا يَكُونُ مِنَ الظَّنِّ

۵۶۱۰۷۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا الْيَتُّ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَطْلَنْ فَلَانَا وَفَلَانَا يَعْرَفَانِ مِنْ دِينِنَا شَيْئًا قَالَ النَّبِيُّ كَانَا رَجُلَيْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ بِهِذَا وَقَالَتْ دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا وَقَالَ يَا عَائِشَةُ مَا أَطْلَنْ فَلَانَا وَفَلَانَا يَعْرَفَانِ دِينِنَا الَّذِي نَحْنُ عَلَيْهِ.

۵۶۱۰۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ أَخِي أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هَرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

ہو کہ اس کے رب نے اس کے گناہ کو چھپا ڈالا سوہ شخص خود یوں کہے کہ اسے فلانے میں نے تورات کو ایسا ایسا کام کیا اس کے رب نے رات کو اس کے گناہ پر پردہ ڈالا اور وہ صبح کے وقت اللہ کے پردے کو کھولتا ہے۔

کُلْ أَمِئَتِيْ مُعَافَى إِلَّا الْمُجَاهِرِيْنَ وَإِنَّ مِنَ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيلِ عَمَلًا ثُمَّ يُبَصِّرَ وَقَدْ سَرَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ يَا فَلَانُ عَمِلْتُ الْبَارَحَةَ كَذَا وَكَذَا وَقَدْ بَاتَ يَسْتَرُّهُ رَبُّهُ وَيُبَصِّرُ يُكْشِفُ يَسْتَرُ اللَّهُ عَنْهُ.

**فائہ ۵:** مجاہروں مبتدا ہے اور اس کی خبر مخدوف ہے یعنی جو اپنے چھپے گناہ کو ظاہر کرتے ہیں ان کے گناہ معاف نہیں ہوں گے اور کہا کرمانی نے حاصل کلام کا یہ ہے کہ ہر ایک آدمی کا امت سے گناہ معاف ہو گا مگر فاسق معلم کا یعنی جو اپنے گناہ کو ظاہر کرے اور مجاہروہ شخص ہے جو اپنے گناہ کو ظاہر کرے اور کھو لے جو اللہ تعالیٰ نے اس کی پردہ پوشی کی سوپاں کرے اس کو آگے لوگوں کے اور البتہ ذکر کیا ہے تو وہ ریٹنیہ نے کہ جو ظاہر کرے اپنے فتنہ یا بدعت کو تو جائز ہے ذکر اس کا ساتھ اس چیز کے کہ ظاہر کیا اس نے اس کو سوائے اس چیز کے کہ نہ ظاہر کیا اس کو اور مجاہر اس حدیث میں تفاصیل ہے اور جائز ہے کہ ایک جانب سے ہوا اور احتمال ہے کہ مفاعله اپنے ظاہر پر ہوا مراد وہ لوگ ہیں جو ایک دوسرے کے آگے اپنے گناہ بیان کرتے ہیں اور باقی حدیث پہلے احتمال کی تائید کرتی ہے اور البتہ وارد ہوئی ہے پردہ پوشی کے امر میں حدیث جو بخاری ریٹنیہ کی شرط پر نہیں ہے اور وہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی ہے مرفوع کہ پہلو ان کمروہ چیزوں سے جس سے اللہ نے منع کیا ہے یعنی اللہ کی منع کردہ چیزوں سے اور گناہوں سے سو جو آلودہ ہو ساتھ کسی چیز کے ان سے تو چاہیے کہ پردہ پوشی کرے ساتھ پردے اللہ کے روایت کیا ہے اس کو حاکم نے کہا ابن بطال نے کہ گناہ کے ظاہر کرنے میں خفیف جانتا ہے اللہ کے اور اس کے رسول کے حق کو اور نیک مسلمانوں کے حق کو اور اس میں ایک قسم عداوت ہے ان کے واسطے اور پردہ کرنے میں سلامتی ہے بلکہ ہونے سے اس واسطے کہ گناہ گاروں کو ان کے گناہ ذیل کرتے ہیں اور سلامتی ہے حد سے اگر اس میں جدا ہو اور تعزیر ہے اگر اس میں حد واجب نہ ہو اور جب محض اللہ تعالیٰ ہی کا حق ہوتا وہ اکرم الا کر میں ہے اور اس کی رحمت اس کے غصب سے آگے بڑھ گئی ہے اور اسی واسطے جب اللہ تعالیٰ نے دنیا میں اس کی پردہ پوشی کی تو آخرت میں بھی اس کو رسوانہ کرے گا اور جو گناہ کو ظاہر کرتا ہے فوت ہوتے ہیں اس سے یہ سب امر اور ساتھ اس کے پہچانا جاتا ہے موقع وارد کرنے حدیث سرگوشی کا یہ چھپے اس حدیث کے اور البتہ مشکل جانی گئی ہے مطابقت اس کی ساتھ ترجمہ کے اس جہت سے کہ وہ عقد کیا گیا واسطے پردہ پوشی کرنے ایماندار کے اپنی جان پر اور حدیث میں پردہ پوشی اللہ کی ہے ایماندار پر اور جواب یہ ہے کہ حدیث تصریح کرنے والی ہے ساتھ نہ ملت اس شخص کے جو اپنے گناہ کو ظاہر کرے پس یہ میتلوم ہے اس کی مدح کو جو پردہ پوشی کرے اور نیز اللہ کا پردہ کرنا مستلزم ہے واسطے پردہ پوشی ایمان دار کے اپنی جان پر سو جو قصد کرے گناہ کے ظاہر کرنے کا تو اس نے

اپنے رب کو غصہ دلایا سو اللہ تعالیٰ اس کی پرده پوشی نہیں کرتا اور جس نے قصد کیا ان کے چھپانے کا واسطے حیا کرنے کے اپنے رب سے اور لوگوں سے سو اللہ تعالیٰ اس پر احسان کرتا ہے کہ اس کا پرده ڈھانکتا ہے اور بعض نے کہا کہ اشارہ کیا ہے بخاری رض نے ساتھ ذکر کرنے اس حدیث کے اس ترجمہ میں طرف تقویت مذہب اپنے کے کہ افعال بندوں کے اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں۔ (فتح)

۵۶۰۹۔ حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے کہ میں نے حضرت مولیٰ صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ سے سافراتے تھے سرگوشی میں کہا کہ کوئی تم میں سے اپنے رب سے قریب ہو گا یعنی قیامت میں یہاں تک کہ اللہ اس پر اپنی رحمت کا پرده ڈالے گا سو فرمائے گا کہ تو نے فلا نا فلا نا گناہ کیا تھا؟ دو بار فرمائے گا بندہ مسلمان کہے گا ہاں! پھر فرمائے گا کہ تو نے فلا نا فلا نا گناہ کیا تھا؟ مسلمان کہے گا کہ ہاں کیا تھا یہاں تک کہ اس سے اس کے گناہ قبول کرائے گا پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ بیشک ہم نے تیرے گناہ دنیا میں چھپائے اور آج بھی ان کو تیرے لیے بخشیں ہیں۔

۵۶۱۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَادَةَ عَنْ صَفَوَانَ بْنِ مُحْرِيزٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ أَبْنَ عُمَرَ كَيْفَ سَعَىٰ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي النَّجُومِ قَالَ يَدْنُوا أَحَدُكُمْ مِنْ رَبِّهِ حَتَّىٰ يَضَعَ كَفَةً عَلَيْهِ فَيَقُولُ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ نَعَمْ وَيَقُولُ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ نَعَمْ فَيَقُولُ ثُمَّ يَقُولُ إِنِّي سَرَّتُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا فَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ.

فائدہ ۵: نجوى وہ ہے کہ کلام کرے ساتھ اس کے آدمی اپنے جی میں اس طور سے کہ فقط آپ ہی سنے کوئی غیرہ نہ سکے یا سنائے غیر کو پوشیدہ سوانے اس کے پاس والے کے اور مراد اس جگہ وہ سرگوشی ہے جو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے مسلمانوں کے ساتھ واقع ہو گی اور اس کو سرگوشی کہا واسطے مقابلے مخاطبہ کفار کے سامنے گواہوں کے اس جگہ اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ فرمائے گا کہ تو اپنا فلا نا فلا نا گناہ پہچانتا ہے وہ کہے گا کہ ہاں اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تو اپنا نامہ اعمال پڑھ وہ اس کو پڑھے گا اور ہر گناہ کا اس سے اقرار کرائے گا اور ایک روایت میں ہے کہ بندہ مسلمان دائیں با میں دیکھے گا اللہ فرمائے گا کہ تجوہ پر کوئی ڈر نہیں بیٹک تو میری رحمت کے پردے میں ہے میرے سوا کسی کو تیرے گناہ پر خبر نہ ہو گی اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ بہر حال کافر جو فقط زبانی مسلمان تھے سوان کو گواہوں یعنی پیغمبروں یا فرشتوں کے رو برو پکارا جائے گا کہ یہ لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھتے تھے خبزدار ہو کہ اللہ کی لعنت ہے ظالموں پر یعنی جو حد سے بڑھ گئی کے بد لے نافرمانی کی کہا مہلب نے کہ اس حدیث میں انعام ہے اللہ کا اپنے بندوں پر ساتھ چھپانے ان کے گناہوں کے قیامت میں اور یہ کہ جو اللہ تعالیٰ جس کے گناہوں کو ان میں سے چاہے گا بخش دے گا برخلاف اس شخص کے جو جاری کرتا ہے وعید کو ایمانداروں پر اس واسطے کہ اس حدیث میں اللہ کی پرده پوشی سے کسی کو مستثنی نہیں کیا مگر کافروں اور منافقوں کے کہ وہی ہیں جن پر

قیامت کے دن گواہوں کے رو برو لعنت پکاری جائے گی میں کہتا ہوں اور البتہ بخاری نے اس کو معلوم کر لیا ہے سو وارد کیا ہے اس نے کتاب المظالم میں اس حدیث کو اور اس کے ساتھ ابوسعید کی حدیث کو کہ جب مسلمان لوگ آگ سے خلاصی پائیں گے تو رکے جائیں گے پل صراط پر جو بہشت اور دوزخ کے درمیان ہے بدله پائیں گے ظلموں کا جو دنیا میں ان کے درمیان تھے یہاں تک کہ جب گناہوں سے پاک و صاف ہو جائیں گے تو ان کو بہشت میں داخل ہونے کی اجازت دی جائے گی، الحدیث سودالالت کی اس حدیث نے اس پر کہ مراد ساتھ گناہوں کے ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں وہ گناہ ہیں جو بندے اور اس کے رب کے درمیان ہوں سوائے حقوق العباد کے سو حدیث تقاضا کرتی ہے کہ وہ محتاج ہیں طرف باہم بدله پانے کے اور شفاعت کی حدیث دلالت کرتی ہے کہ بعض گنہگار مسلمان آگ میں عذاب کیے جائیں گے پھر شفاعت کے ساتھ آگ سے نکالے جائیں گے، كما تقدم تقریرہ فی کتاب الایمان سو مجموع ان حدیثوں کا دلالت کرتا ہے اس پر کہ گنہگار مسلمان قیامت کے ذن دو قسم ہوں گے ایک قسم وہ لوگ ہیں کہ ان کے گناہ ان کے اور ان کے رب کے درمیان ہوں سو ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث دلالت کرتی ہے کہ یہ قسم دو قسم پر ہے ایک قسم وہ ہے کہ اس کا گناہ دنیا میں چھپا رہا سو یہ لوگ ہیں جن کے گناہ اللہ قیامت میں چھپائے گا اور یہ ساتھ منطبق حدیث کے ہے اور ایک قسم وہ لوگ ہیں کہ ان کا گناہ ان کے اور بندوں کے درمیان ہوں سو یہ بھی دو قسم ہیں ایک قسم وہ لوگ ہیں کہ ان کی بدیاں ان کی نیکیوں سے بھاری ہوں گی سو یہ لوگ آگ میں ڈالے جائیں گے پھر شفاعت کے ساتھ اس سے نکالے جائیں گے اور ایک قسم وہ لوگ ہیں کہ ان کی نیکیاں اور بدیاں برابر ہوں گی سو یہ لوگ نہیں داخل ہوں گے بہشت میں یہاں تک کہ پل صراط پر ایک دوسرے کا بدله لیا جائے گا اور نہیں واجب ہے اللہ پر کوئی چیز اور وہ اپنے بندوں میں کرتا ہے جو چاہتا ہے۔ (فتح)

### بابُ الْكَبِيرِ باب ہے بیان تکبر کے

فائدہ: کہا راغب نے کہ کبر اور تکبر اور اصحاب کے معنی قریب ہیں سو کبر وہ حالت ہے کہ خاص ہوتا ہے ساتھ اس کے آدمی اپنی خود پسندی سے اور وہ یہ ہے کہ اپنے آپ کو غیر سے بڑا جانے اور اس سے بڑھ کر یہ ہے کہ اپنے رب پر تکبر کرے ساتھ اس طور کے کہ بازر ہے قول حق سے اور اعتقد کرنے سے اس کے واسطے ساتھ توحید کے اور بندگی کے اور تکبر آتا ہے دو وجہ پر ایک یہ کہ نیک کام غیر کے نیک کاموں سے زائد ہوں اسی واسطے وصف کیا گیا ہے اللہ سبحانہ و تعالیٰ ساتھ تکبر کے دوسرا یہ کہ ہو تکلف کرنے والا اس کے واسطے ظاہر کرنے والا جو اس میں نہیں یعنی دعویٰ کرتا ہے کہ وہ وصف اس میں پائی جاتی ہے اور حالانکہ وہ اس میں نہیں پائی جاتی اور یہ وصف عام لوگوں کی ہے اور تکبر مثل اس کی ہے اور تکبر استدعا کرتا ہے تکبر علیہ کو یعنی جس پر تکبر کیا جائے کہ اپنے آپ کو اس سے اوپر دیکھے سو جو تنہا پیدا ہو وہ معجب ہو سکتا ہے تکبر نہیں ہو سکتا۔ (فتح)

یعنی اور کہا مجاہد رضیجہ نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کی تفسیر میں ثانی عطفہ کہ اس کے معنی ہیں تکبر کرنے والا اپنے نفس میں اور عطف کے معنی ہیں گردن یعنی اپنی گردن کو پھیرنے والا۔

۵۶۱۰۔ حضرت حارثہ بن وہب سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کیا نہ بتاؤں میں تم کو ہشتی لوگ ہر غریب ہے لوگوں کی نظروں میں حقیر اگر وہ اللہ کے بھروسے پر قسم کھا بیٹھے تو اللہ اس کی قسم کو سچا کر دے کیا نہ بتاؤں میں تم کو دوزخی لوگ ہر آجڑ موٹا حرام خور غرور والا۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ ایک لوٹڑی مدینے والوں کی لوٹڑیوں سے البتہ حضرت ﷺ کا ہاتھ پکڑتی تھی سو آپ کو لے جاتی جہاں چاہتی۔

وقالَ مُجَاهِدٌ «ثَانِي عَطْفَهٔ» مُسْتَكْبِرٌ فِي نَفْسِهِ عَطْفَهٔ رَقْبَتِهِ.

۵۶۱۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا مَعْبُدُ بْنُ خَالِدٍ الْقَيْسِيُّ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ الْخُزَاعِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِلَّا أَخْبَرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَأَ إِلَّا أَخْبَرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلُّ عَظِيلٍ جَوَاظٍ مُسْتَكْبِرٍ.

وقالَ مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ الطَّرَبِيلِيُّ حَدَّثَنَا اَنْسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ إِنْ كَانَتِ الْأَمَّةُ مِنْ إِيمَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنْتَلِقُ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ.

فائع ۵: اور مقصود ہاتھ پکڑنے سے لازم اس کا ہے اور وہ نری اور تابع ہوتا ہے اور البتہ شامل ہے یہ حدیث کی قسم مبالغہ پر تواضع سے اس واسطے کے ذکر کیا اس نے عورت کو نہ مرد کو پھر لوٹڑی کو نہ آزاد کو پھر لفظ اما کو عام کیا کہ جو کوئی لوٹڑی ہو اور پھر ساتھ قول اپنے کے جس جگہ چاہتی مکانوں سے اور تعبیر ساتھ پکڑنے ہاتھ کے اشارہ ہے طرف نہایت تصرف کے یہاں تک کہ اگر اس کو مدینے سے باہر حاجت ہوتی اور چاہتی کہ حضرت ﷺ کے ساتھ مدینے سے باہر جائیں تو اس کے ساتھ جاتے اور یہ دلالت کرتا ہے اور زیادہ ہونے تواضع حضرت ﷺ کے اور پاک ہونے حضرت ﷺ کے سب قسم تکبر سے اور البتہ وارد ہوئی ہیں نیچ ذم تکبر کے اور مدح تواضع کی حدیثیں ان میں صحیح تر وہ حدیث ہے جو روایت کی مسلم نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہ جائے گا بہشت میں جس کے دل میں ذرہ کے برابر تکبر ہو سو عرض کیا گیا کہ ہر مرد چاہتا ہے کہ اس کا کپڑا اچھا ہو اور جوتا اچھا ہو، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تکبر حق کو نہ قبول کرنا ہے اور لوگوں کو ناجیز جانا اور روایت کی عبد بن حمید نے این عباس رضی اللہ عنہ

کی حدیث سے کہ تکبیر سفہ ہے حق سے اور غمص ہے لوگوں سے سوکھایا حضرت! کیا ہے وہ؟ فرمایا سفہ یہ ہے کہ تیرا کسی مرد پر حق ہوا اور وہ منکر ہو جائے سو حکم کرے اس کو کوئی مرد ساتھ تقوی اللہ تعالیٰ کے اور وہ انکار کرے اور غمص یہ ہے کہ آئے ناک چڑھائے اور جب مسکنیوں محتاجوں کو دیکھے تو ان پر سلام نہ کرے اور نہ ان کے پاس بیٹھے ان کو حقیر جان کر اور روایت کی ترمذی وغیرہ نے ثوبان کی حدیث سے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو مر گیا اس حالت میں کی خالی ہو تکبر اور غلول اور قرض سے تو بہشت میں داخل ہو گا اور روایت کی احمد اور ابن ماجہ وغیرہ نے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ کے واسطے ایک درجہ تواضع کرے اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ بلند کرتا ہے یہاں تک کہ پہنچتا ہے اس کو اعلیٰ عالمین میں اور جو تکبیر کرے اللہ پر ایک درجہ تو اللہ اس کو ایک درجہ پست کرتا ہے یہاں تک کہ ڈالتا ہے اس کو سب سے نیچے کے دوزخ میں اور جحکایت کی این بطال نے طبری سے کہ مراد ساتھ تکبیر کے ان حدیشوں میں کفر ہے ساتھ دلیل قول حضرت ﷺ کی حدیشوں میں اللہ پر اور نہیں انکار کیا جاتا ہے کہ ہو مراد کبھر سے تکبیر کرنا غیر اللہ پر لیکن وہ نہیں خارج ہے معنی اس چیز کے سے جو ہم نے کہے اس واسطے کہ جو اللہ تعالیٰ پر تکبیر کرے وہ خلق کو زیادہ ترقیت جانے گا اور روایت کی مسلم نے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ مجھ کو وحی ہوئی کہ آپس میں تواضع کروتا کہ کوئی کسی پرسکشی نہ کرے اور حکم ساتھ تواضع کے نہیں ہے تکبیر سے اس واسطے کہ وہ اس کی ضد ہے اور وہ عام تر ہے کفر وغیرہ سے اور البنت اختلاف کیا گیا ہے اس کی تاویل میں مسلمان کے حق میں سو بعض نے کہا کہ نہ داخل ہو گا بہشت میں ساتھ ان لوگوں کے جو پہلے پہل ان میں داخل ہوں گے اور بعض نے کہا کہ بغیر سزا کے ان میں داخل نہیں ہو گا اور بعض نے کہا کہ اس کی سزا یہ ہے کہ اس میں داخل نہ ہو لیکن کبھی اللہ اس کو معاف کر دے گا اور بعض نے کہا کہ یہ حدیث زجر اور تنقیط پر محول ہے اور اس کا ظاہر مراد نہیں یعنی یہ مراد نہیں کہ وہ بہشت میں داخل نہیں ہو گا بلکہ مراد یہ ہے کہ یہ بڑا اشد گناہ ہے آدمی کو لازم ہے کہ اس سے نیچے اور کہا طبی نے کہ مقام تقاضا کرتا ہے کہ حمل کیا جائے کبکو اس شخص پر جو مر تکب باطل کا ہواں واسطے کہ اگر استعمال کرنا زینت کا اللہ تعالیٰ کی نعمت کے ظاہر کرنے کے واسطے ہو تو یہ جائز ہے یا مستحب اور اگر تکبیر کے واسطے ہو جو نوبت پہنچائے طرف اس کی کہ حق کو قبول نہ کرے اور لوگوں کو حقیر جانے اور اللہ کی راہ سے بند کرے تو یہ برآ ہے۔ (فتح)

### بابُ الْهِجْرَةِ

فاءٌ هجّرَتْ کے معنی ہیں دوسرے شخص کی ملاقات اور سلام کلام کو چھوڑ دینا اور دراصل اس کے معنی ہیں ترک کرنا قول سے ہو یا فعل سے اور وطن کا چھوڑنا مراد نہیں کہ اس کا حکم پہلے مذکور ہو چکا ہے۔ (فتح)

۵۶۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ ۖ حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ طَفَلٍ سے روایت ہے اور وہ بحتجبا ہے عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ شَعِيبٍ كہ ماں کی طرف سے کہ کسی نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے محقق دلائل و براہین سے مذین متّوٰع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

بیان کیا کہ عبداللہ بن زیر رضی اللہ عنہ (عاشرہ بنی ایمہ کے بھائی) نے کہا ایک بیع میں یا بخشش میں جو عاشرہ بنی ایمہ نے کی کہ بے شک باز رہے گی عاشرہ بنی ایمہ اپنے گھروں کے بیچنے سے یا میں اس کو تصرف سے روک دوں گا، عاشرہ بنی ایمہ نے کہا کہ کیا اس نے یہ کہا ہے؟ لوگوں نے کہا ہاں! عاشرہ بنی ایمہ سے کبھی میں نے اللہ تعالیٰ کی نظر مانی کہ میں ابن زیر رضی اللہ عنہ سے کلام نہیں کروں گی سو جب جدائی دارز ہوئی تو ابن زیر رضی اللہ عنہ نے عاشرہ بنی ایمہ کے پاس سفارش چاہی تو عاشرہ بنی ایمہ نے کہا قسم ہے اللہ کی کہ میں اس میں کبھی سفارش قبول نہیں کروں گی اور میں اپنی نذر میں حانت نہیں ہوں گی یعنی میں اپنی نذر نہیں توڑوں گی سو جب ابن زیر رضی اللہ عنہ پر جدائی دراز ہوئی تو اس نے سور بن محزمه رضی اللہ عنہ اور عبدالرحمن بن اسود رضی اللہ عنہ سے کلام کیا اور وہ دونوں قبیلے بنی زہرا سے ہیں اور دونوں سے کہا کہ میں تم کو اللہ تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں کہ البتہ تم مجھ کو عاشرہ بنی ایمہ کے پاس اندر لے چلو اس واسطے کہ اس کو حلال نہیں کہ میری قربات توڑنے کی نذر مانے سو سور اور عبدالرحمن بنی ایمہ اس کو لے کر سامنے پٹے اس حال میں کہ اپنی چادریں لپیٹتے تھے یہاں تک کہ عاشرہ بنی ایمہ سے اندر آنے کی اجازت مانگی سو کہا کہ سلام تجھ پر اور رحمت اللہ کی اور اس کی برکتیں کیا ہم اندر آئیں؟ عاشرہ بنی ایمہ نے کہا آؤ، انہوں نے کہا ہم سب آئیں، عاشرہ بنی ایمہ نے کہا ہاں سب آؤ اور عاشرہ بنی ایمہ کو معلوم نہ تھا کہ ان کے ساتھ ابن زیر رضی اللہ عنہ ہے سو جب اندر آئے تو ابن زیر رضی اللہ عنہ پر دے میں داخل ہوا اور عاشرہ بنی ایمہ کے لگ سو شروع کیا اس نے عاشرہ بنی ایمہ کو قسم دینا اور روتا اور شروع کیا مسور اور عبدالرحمن بنی ایمہ عاشرہ کو قسم دیتے تھے

بن الطفیل ہو ابن الحارث وہو ابن اخی  
عاشرہ زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
لامہا ان عائشہ حدیث ان عبد اللہ بن  
الزبیر قال فی بیع او عطاً اعطنه عائشہ  
والله لستهین عائشہ او لا حجرن علیها  
فقالت اھو قال هذا قالوا نعم فقلت هو  
للہ علی ندر ان لا اکلم ابن الزبیر ابدا  
فاستشفع ابن الزبیر إلیها حين طالت  
الہجرة فقلت لا والله لا اشفع فیہ ابدا  
ولا اتحنث إلى ندری فلما طال ذلك  
خلی این الزبیر کلم المسوّر بن مخرمة  
وعبد الرحمن بن الاسود بن عبد يعقوب  
وهم من بنی زهرة وقال لهم انشد کما  
بالله لما ادخلتمنی على عائشة فانها لا  
يحل لها ان تذر قطعیتی فاقبل به  
المسور وعبد الرحمن مشتملين  
بأردیهم حتى استاذنا على عائشة فقالا  
السلام عليك ورحمة الله وبركاته  
اندخل فقلت عائشة ادخلوا قالوا كلنا  
قالت نعم ادخلوا كلکم ولا تعلم ان  
مهما این الزبیر فلما دخلوا دخل ابن  
الزبیر العحاجب فاعشق عائشة وطفق  
یناشدها ویکنی وطفق المسور وعبد  
الرحمن یناشدها إلا ما کلمته وقلت  
منه ویقول ان النبي صلی اللہ علیہ

مگر یہ کہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے کلام کریں اور اس کا اعذر قبول کریں اور دونوں کہتے تھے کہ حضرت علیہ السلام نے جدائی سے منع کیا ہے جو تمہر کو معلوم ہے اور یہ کہ نہیں حلال ہے کسی مسلمان کو کہ اپنے بھائی مسلمان سے سلام کلام چھوڑے تین دن سے زیادہ سوجب بہت کیا انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا پر تذکرہ اور تحریق سے تو شروع کیا عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو یاد دلاتیں اور روشنیں اور کہتیں کہ میں نے نذر مانی ہے اور نذر رخت ہے سو ہمیشہ رہے دونوں عرض کرتے عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہاں تک کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے کلام کیا اور اپنی اس نذر میں چالیس لوٹی غلام آزاد کیے اور اس کے بعد اپنی نذر کو یاد کرتی تھیں اور روتنی تھیں یہاں تک کہ ان نے آنسو سے ان کی اوڑھنی تر ہو جاتی۔

**فائیل ۵:** ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنا ایک گھر بیجا اس پر عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ ان سے ناراض ہوا تاکہ متروکہ چھوڑیں اور ایک روایت میں ہے کہ دونوں نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو اپنی چادر میں پیشًا ہوا تھا اور تذکرہ کے معنی ہیں یاد دلانا ساتھ اس چیز کے کہ آئی ہے تج فضیلت صدر حرم کے اور معاف کرنے کے اور غصہ کھانے کے اور تحریق کے معنی ہیں واقع ہونا شنگی میں واسطے اس چیز کے کہ وارد ہوئی ہے کہ برادری سے قطع کرنا منع ہے اور یہ جو فرمایا کہ کسی مسلمان کو حلال نہیں کہ اپنے بھائی مسلمان سے کلام کرنا چھوڑے تین دن سے زیادہ تو مراد بخاری الحنفی کی اس جگہ یہ ہے کہ بیان کرے کہ عموم اس کا خاص کیا گیا ہے ساتھ اس کے جو اپنے بھائی سے کلام کرنا چھوڑے بغیر کسی سبب کے کہا تو وی الحنفی نے کہ کہا علماء نے کہ حرام ہے کلام چھوڑنا مسلمانوں میں تین دن سے زیادہ ساتھ نص کے اور مباح ہے تین دنوں میں ساتھ مفہوم کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ معاف کیا گیا ہے اس واسطے کے غصہ آدمی میں پیدائشی چیز ہے سو آسانی کی گئی ساتھ اس قدر کے تاکہ رجوع کرے اور یہ عارض زائل ہو اور مراد تین دن سمیت اپنی راتوں کی ہے سو اگر مثلاً جدائی ہفتے کے دن کی ظہر سے شروع ہو تو اس کی انتہا منگل کی ظہر تک ہو گی۔ (فتح)

۵۶۱۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

وَسَلَّمَ نَهْيٌ عَمَّا قَدْ عَلِمْتَ مِنَ الْهُجْرَةِ فَإِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ لِيَالٍ فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلَىٰ غَائِشَةِ مِنَ الْتَّذِكِرَةِ وَالْتَّحْرِيْجِ طَفِيقٌ تَذَكَّرُهُمَا نَذْرَهَا وَتَبَكِّرُ وَتَقُولُ إِنِّي نَذَرْتُ وَالنَّذْرُ شَدِيدٌ فَلَمْ يَرَأْ لِهَا حَتَّىٰ كَلَمْتَ ابْنَ الرَّبِّيْرِ وَاعْتَقَتْ فِي نَذْرَهَا ذَلِكَ أَرْبَعِينَ رَقَبَةً وَكَانَتْ تَذَكَّرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَبَسِّكَيْ حَتَّىٰ تَبَلَّ دُمُوعُهَا حِمَارَهَا.

کے بندو! اور نہیں حلال ہے کسی مسلمان کو کہ اپنے بھائی مسلمان سے کلام کرنا چھوڑے تین دن سے زیادہ۔

لَا تَبَاغِضُوا وَلَا تَحَاسِدُوا وَلَا تَتَآبِرُوا  
وَكُوْنُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا وَلَا يَحْلُّ  
لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ لَيَالٍ.

**فَاعِلٌ:** ظاہر اس کام بحاج ہونا ہے جدائی کا تین دن یعنی تین دن تک نہ کلام کرنا جائز ہے اور وہ از قسم نرمی کے ہے اس واسطے کر آدمی کی طبع میں غصہ اور بد خوبی اور مانند اس کے پیدائشی چیز ہے اور غالباً وہ تین دن یا کم میں دور ہو جاتا ہے۔ (فتح)

۵۶۱۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ اللَّيْشِيِّ عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحْلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَ لَيَالٍ يَلْتَقِيَانَ فَيُعَرِّضُ هَذَا وَيَعْرِضُ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدُأُ بِالسَّلَامِ.

۵۶۱۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ اللَّيْشِيِّ عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحْلُّ لِرَجُلٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَ لَيَالٍ يَلْتَقِيَانَ فَيُعَرِّضُ هَذَا وَيَعْرِضُ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدُأُ بِالسَّلَامِ.

**فَاعِلٌ:** ایک روایت میں ہے پھر اگر تین دن گزر جائیں اور ایک دوسرے سے ملے تو چاہیے کہ اس کو سلام کرے اور اگر دوسرہ سلام کا جواب دے تو دونوں ثواب میں شریک ہوئے نہیں تو گنہگار ہووا اور یہ جو کہا کہ بہتر وہ ہے جو پہلے سلام کرے تو کہا اکثر علماء نے کہ دور ہو جاتی ہے جدائی ساتھ محمد سلام کے اور جواب اس کے سے اور کہا احمد نے کرنا اس کو ایذا دیتا ہو تو نہیں قطع ہوتی ہے جدائی ساتھ سلام کے اور کہا عیاض نے کہ اگر اس کی کلام سے الگ رہے تو اس کی گواہی اس پر قبول نہیں ہوتی زندگی ہمارے اگرچہ اس کو سلام کرے اور بہر حال دور ہونا جدائی کا ساتھ سلام کرنے کے بعد ترک کرنے اس کے سے تین دنوں میں تو نہیں ہے منع اور استدلال کیا گیا ہے واسطے جمہور کے ساتھ اس چیز کے کہ روایت کی طبرانی نے زید بن وہب کے طریق سے موقوف حدیث کے درمیان میں اور اس میں ہے اور اس کا رجوع یہ ہے کہ آئے اور اس کو سلام کرے اور یہ جو کہا اپنے بھائی سے تو استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ یہ حکم خاص ہے ساتھ مسلمانوں کے اور کہا نووی رفعی نے کہ نہیں جنت ہے بیچ قول اس کے کے لا یحل لمسلم اس شخص کے واسطے جو کہتا ہے کہ کفار نہیں مخاطب ہیں ساتھ فروعات شریعت کے اس واسطے کہ تقدیم ساتھ مسلمان کے اس وجہ سے ہے کہ وہی ہے جو قبول کرتا ہے شرع کے حکم کو اور نفع اٹھاتا ہے ساتھ اس کے اور بہر حال تید کرنا ساتھ بھائی کے سو یہ دلالت کرتا ہے اس پر کہ جائز ہے مسلمان کو کہ جدائی کرے کافر سے بغیر تقدیم دن کے یعنی

جتنی مدت چاہے کافر سے جدائی کرے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ ان حدیثوں کے اس پر کہ جواب پے بھائی مسلمان سے منہ پھیرے اور اس کے سلام کلام سے باز رہے تو وہ گنہگار ہوتا ہے ساتھ اس کے اس واسطے کرنی ہلت کی مستلزم ہے تحریم کو اور حرام کا مرتكب گنہگار ہے کہا ابن عبد البر نے کہ اجماع ہے اس پر کہ نہیں جائز ہے چھوڑنا کلام کا تین دن سے زیادہ مگر اس کے واسطے جو ذرے اس کے کلام سے اس چیز سے کہ اس کے دین کو اس پر فاسد کرے یا داخل ہو اس سے ضرر اس کی جان یادِ دنیا پر سوا اگر اسی طرح ہو تو جائز ہے اور اکثر جدائی بہتر ہوتی ہے موزی کی صحبت سے اور البتہ مشکل جانا گیا ہے بنا بر اس کے جو صادر ہوا عائشہ رضی اللہ عنہ سے ابن زیر رضی اللہ عنہ کے حق میں کہا این تین نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ منعقد ہوتی ہے نذر جب کہ ہو اللہ کی فرمائی داری میں جیسے کہے کہ میں نے نذر مانی کہ نماز پڑھوں گا یا بردہ آزاد کروں گے اور اگر ہوندہ حرام میں یا مکروہ میں یا مباح میں تو نہیں ہے نذر اور کلام کا نہ کرنا پہنچاتا ہے طرف جدائی کی اور وہ حرام ہے اور جواب دیا ہے طبری نے کہ حرام تو فقط سلام کا چھوڑنا ہے اور جو عائشہ رضی اللہ عنہ سے صادر ہوا اس میں یہ نہیں کہ باز رہیں سلام کرنے سے این زیر رضی اللہ عنہ پر اور نہ سلام کے جواب سے جب کہ این زیر رضی اللہ عنہ نے ان کو سلام کیا اور نہیں پوشیدہ ہے ضعف اس کا اور صواب وہ ہے جو اس کے غیر نے جواب دیا ہے اور وہ یہ ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہ نے سمجھا کہ این زیر رضی اللہ عنہ ایک بہت بڑے امر کا مرتكب ہوا ہے اور وہ قول این زیر رضی اللہ عنہ کا ہے کہ البتہ میں عائشہ رضی اللہ عنہ کو تصرف سے روک دوں گا اس واسطے کہ اس میں عائشہ رضی اللہ عنہ کی قدر کی تتفقیں ہے اور منسوب کرنا اس کا ہے طرف ارتکاب اس چیز کی کہ نہیں جائز ہے بے جا اور خلاف شرع خرج سے جو موجب ہے واسطے منع کرنے اس کے تصرف سے اس چیز میں جو اللہ نے اس کو رزق دیا ہے باوجود ہونے اس کے کے ام المؤمنین اور اس کی خالہ اور عائشہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک جیسے ابن زیر رضی اللہ عنہ کی قدر تھی ویسی اور کسی کی نہ تھی کما تقدم التصريح به فی المناقب تو گویا عائشہ رضی اللہ عنہ نے سمجھا کہ جوابن زیر رضی اللہ عنہ سے واقع ہوا یہ ایک قسم کی نافرمانی ہے اور آدمی کو اپنے قراتی سے ایک چیز بری لگتی ہے اور وہ چیز اس کو اجنبی سے بری نہیں لگتی سو عائشہ رضی اللہ عنہ نے مناسب جانا کہ اس کی سزا یہ ہے کہ اس سے کلام کرنا چھوڑ دیا جائے جیسے کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے کعب بن مالک رضی اللہ عنہ اور اس کے دونوں ساتھیوں کے ساتھ کلام کرنے سے منع فرمایا ان کو سزا اوی اس کی کہ وہ جنگ تبوک میں بغیر عذر کے حضرت مسیح علیہ السلام کے ساتھ نہ گئے اور حیر کے سوائے اور منافقین جو پیچھے رہے تھے ان کے کلام سے منع نہ کیا واسطے بڑے ہونے مرتبے ان تینوں کے اور حیر جانے منافقوں کے اور اسی پر محول ہے جو صادر ہوا عائشہ رضی اللہ عنہ سے اور ذکر کیا ہے خطابی رضی اللہ عنہ نے کہ جدا ہونا والد کا اپنی اولاد سے اور خاوند کا بیوی سے نہیں مقید ہے ساتھ تین دن کے اور استدال کیا ہے اس نے ساتھ اس کے کہ حضرت مسیح علیہ السلام اپنی عورتوں سے ایک مہینہ جدار ہے اور اسی طرح ہے جو صادر ہوا اکثر سلف سے کہ انہوں نے ترک کلام کو جائز جانا باوجود اس کے کہ ان کو معلوم تھا کہ ترک کرنا کلام کا ریادہ تین دن سے منع ہے در نہیں ہے مخفی کہ اس

جگہ دو مقام ہیں ایک اعلیٰ ہے اور ایک ادنیٰ اعلیٰ مقام یہ ہے کہ کسی قسم سے منہ نہ پھیرے بلکہ خرچ کرے سلام اور کلام کو اور پیدا کرے دوستی ہر طریق سے اور ادنیٰ مقام اقتصار کرنا ہے فقط سلام پر سوائے غیر اس کے کے اور عیندید یہ تو صرف اس کے حق میں ہے جو ادنیٰ مقام کو چھوڑے اور بہر حال اعلیٰ مقام سو اگر کوئی اجنبی اس کو ترک کرے تو اس کو ملامت لاقن نہیں ہوتی برخلاف قربانیوں کے کہ داخل ہے اس میں توڑنا ناتے کا اور اسی طرف اشارہ کیا ابن زیبر رضی اللہ عنہ نے ساتھ قول اپنے کہ کہنیں حلال ہے اس کو توڑنا ناتے کا مجھ سے یعنی اگر میری جدائی سزا ہے میرے گناہ کی تو لازم ہے کہ اس کی کوئی مدت متعین ہو ورنہ اس پر ہمیشہ کرنا نویت پہنچاتا ہے طرف قطع رحمی کی اور عائشہ رضی اللہ عنہ کو بھی یہ معلوم تھا لیکن معارض ہوئی نزدیک عائشہ رضی اللہ عنہ کے نذر جو مانی اور جب واقع ہوا ابن زیبر رضی اللہ عنہ کی جانب سے غدر اور سفارش تو راجح ہوا نزدیک ان کے چھوڑنا جدائی کا اور حاجت پڑی ان کو لفارة دینے کی اس نذر سے جو مانی تھی ساتھ آزاد کرنے بردوں کے جن کا ذکر پہلے گزر اپھر اس کے بعد عائشہ رضی اللہ عنہ کوشک ہوتا تھا اس میں کہ لفارة مذکور نے ان سے کفایت نہ کی ہو سو ظاہر کرتی تھیں اس پر افسوس کو یعنی اس پر افسوس کرتی یا تو نادم ہونے کے واسطے اس پر جو صادر ہوا ان سے اصل نذر مذکور سے اور یا واسطے خوف کرنے کے نہ پورا کرنے نذر کی عاقبت سے۔ (فتح)

**بابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْهِجْرَانِ لِمَنْ عَصَى**      جو جائز ہے ترک کلام سے واسطے اس کے جو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرے

**فائڈ ۵:** مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی ساتھ اس باب کے بیان کرنا تہجراں جائز کا ہے اس واسطے کہ عموم نبی کا مخصوص ہے ساتھ اس شخص کے جس کی جدائی کے واسطے کوئی سبب مشروع نہ ہو سو بیان ہوا یہاں سبب جو جائز کرنے والا ہے جدائی کو اور وہ اس شخص کے واسطے ہے جس سے اللہ کی نافرمانی صادر ہو سو جائز ہے واسطے اس کے جس کو اس پر اطلاع ہو ترک کرنا کلام کا اس سے تاکہ وہ اس سے بازا آئے۔ (فتح)

**وقالَ كَعْبُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ**      اور کہا کعب بن مالک رضی اللہ عنہ نے جب کہ وہ جنگ تبوک صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَهَى النَّبِيَّ میں حضرت ﷺ کے ساتھ جانے سے پیچھے رہا اور حضرت ﷺ نے مسلمانوں کو ہماری کلام سے منع کیا اور ذکر کیا پچاس راتوں کو۔

**فائڈ ۶:** یہ لکڑا ہے ایک حدیث دراز کا اور اس کی شرح مجازی میں گزر چکی ہے۔

۵۶۱۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُهُ عَنْ هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة رضي اللہ عنہا قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۶۱۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ البتہ میں پہنچاتا ہوں تیرا ناراض ہونا اور تیرا راضی ہونا کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ میں نے کہا یا حضرت! بھلا

آپ اس کو کس طرح پہچانتے ہیں؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جب تو مجھ سے راضی ہوتی ہے تو بات چیت میں یوں قسم کھاتی ہے کہ میں قسم کھاتی ہوں محمد ﷺ کے رب کی اور اگر تو ناخوش ہوتی ہے تو یوں کہتی ہے قسم کھاتی ہوں میں ابراہیم ﷺ کے رب کی، کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے میں نے کہا ہاں! حق ہے میں ناخوشی میں آپ کا نام زبان سے چھوڑ دیتی ہوں لیتی دل سے نہیں چھوڑتی۔

علیہ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا عِرْفَ غَصِبَكَ وَرِضَاكِ  
قَالَتْ قُلْتُ وَكَيْفَ تَعْرِفُ ذَاكَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ قَالَ إِنَّكِ إِذَا كُنْتَ رَاضِيَةً قُلْتِ بَلِي  
وَرَبُّ مُحَمَّدٍ وَإِذَا كُنْتِ سَاحِطَةً قُلْتِ لَا  
وَرَبُّ إِبْرَاهِيمَ قَالَتْ قُلْتُ أَجْلُ لَنْتُ  
أَهَا حِرْجٌ إِلَّا أَسْمَكَ.

**فائہ ۵:** مرا و دنیاوی ناخوشی ہے گھر بار کے معاملات میں معاذ اللہ دینی ناخوشی مراد نہیں جو ایمان میں خلل ڈالے سوکنوں کے سب سے کبھی رنج آتا تھا سوکنوں کی غیرت یعنی جہل اور جلن عورتوں میں پیدائشی بات ہے اس پر شرع میں موافخذہ نہیں ہے اور اس حدیث کی شرح کتاب الزکاح میں گزر پچھی ہے کہا مہلب نے غرض بخاری رضی اللہ عنہ کی اس باب سے یہ ہے کہ بیان کرے صفت اس جدائی کی جو جائز ہے اور یہ کہ وہ منقسم ہوتی ہے موافق قدر جزم کے سوجو نافرمانی کرنے والوں میں سے ہو وہ مستحق ہے اس کا کہ اس سے ترک کلام کے ساتھ جدائی کی جائے جیسا کہ کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے قصہ میں ہے اور جو جو جدائی ناراضی سے درمیان گھر والوں اور بھائیوں کے تو جائز ہے جدائی کرنا اس میں ساتھ ترک کرنے نام کے مثلاً یا ساتھ پیشانی کے باوجود نہ چھوڑنے سلام اور کلام کے اور کہا کرمانی نے اور شاید مراد قیاس کرنا ہے اس شخص کی جدائی کو جو امر شرعی کے مخالف ہوا پر چھوڑنے اسکے اس شخص کے جو طبعی امر کے مخالف ہوا اور کہا طبرانی نے کہ قصہ کعب رضی اللہ عنہ کا اصل ہے حق چھوڑنے سلام کلام کے نافرمانی کرنے والوں سے اور مشکل جانی گئی ہے یہ بات کہ فاسق اور بدعتی سے سلام کلام کا چھوڑنا جائز ہے اور نہیں مشروع ہے چھوڑنا کلام کا کافر سے پاوجواد اس کے کہ وہ جرم میں دونوں سے زیادہ ہے اس واسطے کہ وہ فی الجملہ اہل توحید میں سے ہیں اور جواب دیا ہے ابن بطال نے ساتھ اس کے کہ اللہ تعالیٰ کے بہت احکام ہیں ان میں بھلائی ہے بندوں کی اور وہ دانا تر ہے ساتھ حال ان کے سے اور لازم ہے ان پر مان لینا اس کے حکم کو حق ان کے یعنی یہ تبعد ہے ان کے معنی معلوم نہیں اور جواب دیا ہے اس کے غیر نے کہ ہجران کے دو مرتبے ہیں ایک دل سے چھوڑنا اور ایک زبان سے سو جدا ہونا کافر سے ساتھ دل کے ہے اور ساتھ ترک دوستی اور مدد کرنے کے خاص کر جب کہ کافر حرbi ہو اور نہیں مشروع ہے جدائی اس کی ساتھ چھوڑنے کلام کے اس سے واسطے نہ باز رہنے اس کے ساتھ اس کے اپنے کفر سے برخلاف مسلمان گنہگار کے کہ وہ اکثر اوقات اس کے ساتھ اس سے باز آ جاتا ہے اور اس امر میں کافر اور گنہگار شریک ہیں کہ مشروع ہے ان سے کلام کرنا ساتھ بلانے کے طرف بندگی کے اور امر بالمعروف کے اور نبی کے مکر

سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد اس کلام کا چھوڑنا ہے ہو، کہا عیاض نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ معاف کیا گیا ناراض ہونا عائشہ رضی اللہ عنہا کا حضرت مسیح موعود پر باوجود اس کے کہ اس میں بڑا حرج ہے کہ حضرت مسیح موعود پر غصہ کرنا بڑا گناہ ہے اس واسطے کہ باعث اس کا غیرت ہے جو عورتوں میں پیدائشی چیز ہے اور وہ نہیں پیدا ہوتی ہے مگر نہایت محبت سے اور جب کہ غصہ بعض سوتلزم نہیں تھا تو معاف کیا گیا اس واسطے کہ غصہ ہی ہے جو نوبت پہنچاتا ہے طرف کفر کی یا گناہ کی اور یہ جو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ میں فقط آپ کے اسم کو چھوڑتی ہوں تو یہ قول اس کا دلالت کرتا ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا دل حضرت مسیح موعود کی محبت سے بھرا ہوا تھا۔ (فت)

باب هلیٰ یَرُورُ صَاحِبَةُ كُلَّ يَوْمٍ أَوْ  
کیا ملاقات کرے اپنے ساتھی سے ہر روز  
بُكْرَةً وَعَشِيًّا  
یا صبح و شام کو؟

فائدہ: ۵: اس وقت کو کہتے ہیں جو زوال سے عشاء تک ہے۔ (فت)

۵۶۱۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نہیں پایا میں نے ہوش سنجل کے اپنے ماں باپ کو مگر اس حال میں کہ وہ دین اسلام کے تابع دار تھے یعنی میری ہوش سنجل سے پہلے ہی مسلمان تھے اور کوئی دن ہم پر نہ گزرتا تھا مگر کہ اس میں حضرت مسیح موعود ہمارے پاس تشریف لاتے تھے دن کی دونوں طرف میں صحیح کو اور شام کو سوجس حالت میں کہ ہم ابو بکر رضی اللہ عنہ کے گھر میں بیٹھے تھے دوپہر کی سخت گرمی میں کہ کسی کہنے والے نے کہا کہ یہ حضرت مسیح موعود ہیں تشریف لائے ایسے وقت میں جس میں ہمارے پاس نہ آیا کرتے تھے تو صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نہیں لایا حضرت مسیح موعود کو اس وقت میں مگر کوئی بڑا امر، حضرت مسیح موعود نے فرمایا کہ پیش مجھ کو ہجرت کی اجازت ہوئی۔

۵: اور البتہ مشکل جانا گیا ہے ساتھ اس کے کہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ خود حضرت مسیح موعود کے پاس کیوں نہیں جاتے تھے تاکہ حضرت مسیح موعود کو ان کے پاس آنے کے واسطے تکلیف اٹھانی نہ پڑتی اور حالانکہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ حضرت مسیح موعود کے پاس آ سکتے تھے اور جواب دیا ہے اب تین نے کہ حضرت مسیح موعود ان کے پاس مجرد ملاقات کرنیں آتے تھے بلکہ اس

۵۶۱۵۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا هَشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ وَقَالَ الْيَتُّ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ قَالَ أَبْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي عُرُوهَ بْنُ الزَّبِيرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمْ أُعْقِلْ أَبْوَيَ إِلَّا وَهُمَا يَدِينَانِ الدِّينَ وَلَمْ يَمْرُ عَلَيْهِمَا يَوْمٌ إِلَّا يَأْتِيَا فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَفَيِ الْهَارِبِ بُكْرَةً وَعَشِيَّةً فَيَئْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي يَمِّنْ أَبِي بَكْرٍ فِي نَجْرِ الظَّهِيرَةِ قَالَ قَاتِلٌ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ يَأْتِيَا فِيهَا قَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا جَاءَ بِهِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ إِلَّا أَمْرٌ قَالَ إِنِّي قَدْ أَدِنَ لِي بِالْغُرُوحِ.

چیز کے واسطے کہ زیادہ ہوتی نزدیک حضرت ﷺ کے علم الہی سے اور نہیں ظاہر ہوا میرے لیے یہ جواب اور احتمال ہے کہ کہا جائے کہ نہیں ہے حدیث میں وہ چیز جو منع کرے اس بات کو کہ صدقیق اکبر رضی اللہ عنہ حضرت ﷺ کے پاس دن رات میں دو بار سے زیادہ آیا کرتے تھے اور احتمال ہے کہ اس کا سبب یہ ہو کہ جب حضرت ﷺ صدقیق اکبر رضی اللہ عنہ کے گھر جاتے تھے تو مشرکوں کی ایذا سے امن میں رہتے تھے برخلاف اس کے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ حضرت ﷺ کے پاس آتے اور احتمال ہے کہ صدقیق اکبر رضی اللہ عنہ کا گھر حضرت ﷺ کے گھر اور مسجد کے درمیان ہو سو جب حضرت ﷺ مسجد میں جاتے تو وہاں گزرتے اور مقصود مسجد کا جانا ہوتا اور اس کی پوری شرح بحیرت میں گزر چکی ہے اور شاید رمزی ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ساختہ ترجمہ کے اس طرف کہ یہ حدیث جو مشہور ہے رُغْبَا تَرَوِدْ حَبَّا لِيَنِي ملاقات کیا کرو دوسرے دن محبت زیادہ ہو سو یہ حدیث ضعیف ہے اور یہ حدیث بہت طریقوں سے وارد ہوئی ہے کوئی طریق اس کا کلام سے خالی نہیں میں نے کہا کہ نہیں ہے کوئی مناقات درمیان اس حدیث کے اور باب کی حدیث کے اس واسطے کے عموم اس کا تخصیص کے قابل ہے پس محمول ہوگی اس پر کہ نہ ہو اس کے لیے کوئی خصوصیت اور مودت ثابت سونہ کم ہوگی بہت ملاقات سے قدر اس کی، کہا ان بطال نے کہ نہیں زیادہ کرتا ہے صدقیق ملاطف کو بہت ملاقات کرنا مگر محبت برخلاف اس کے غیر کے۔ (فتح)

**بَابُ الرِّيَارَةِ وَمَنْ زَارَ قَوْمًا فَطَعِمَهُ**  
**مِلَاقَاتُكَ اُور جو کسی قوم کی ملاقات کو جائے اور ان**  
**کے پاس کھانا کھائے؟**

فائز ۵: یعنی تمام ملاقات سے ہے یہ کہ گھر والا ملاقات کرنے والے کے آگے کھانا لائے جو حاضر ہو کھلادے کہا امین بطال نے کہ یہ دوستی کو جمانتا ہے اور محبت کو بڑھاتا ہے، میں نے کہا اور البتہ وارد ہوئی ہے اس میں حدیث جو روایت کی حاکم نے عبد اللہ بن عبید کے طریق سے کہ حضرت ﷺ کے چند اصحاب جابر رضی اللہ عنہ کے پاس ملاقات کو گئے تو جابر رضی اللہ عنہ اور سرکار ان کے آگے لائے اور کہا کہ کھاؤ میں نے حضرت ﷺ سے سافرماتے تھے کہ اچھا سالن ہے سرکار کہ تحقیق شان یہ ہے کہ ہلاکی مرد کی یہ ہے کہ مسلمان بھائی اس کی ملاقات کو آئیں اور وہ تغیر جانے ماحضر کو ان کے آگے نہ لائے اور ہلاکی ہے اس قوم کی کہ اس کے ماحضر کو تغیر جانیں اور نہ کھائیں اور البتہ وارد ہوئی ہیں نجف فضیلت ملاقات کے چند حدیثیں ان میں سے ایک حدیث یہ ہے جو ترمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جو کسی بیمار کی خبر لے یا اپنے بھائی مسلمان کی ملاقات کرے اللہ کے واسطے تو اس کو کوئی پکارتے والا آسان سے پکارتا ہے کہ خوش ہوا اور خوش ہوا چانا تیرا اور تو نے بہشت میں اپنا مکانہ بنایا اور مالک کے نزدیک معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ثابت ہوئی میری میری ثابتت ان کے لیے جو اللہ تعالیٰ کے واسطے ملاقات کرتے ہیں۔ (فتح)

اور ملاقات کی سلمان رضی اللہ عنہ نے ابو درداء رضی اللہ عنہ کی حضرت ملکیتہ کے زمانے میں اور ان کے پاس کھانا کھایا۔

وَزَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فِي عَهْدِ  
السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَ عِنْدَهُ  
فَأَعْلَمُ: يَتَامَ حَدِيثُ اُور اس کی پوری شرح کتاب الصیام میں گزر چکی ہے۔

۵۶۱۶۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکیتہ نے ایک انصاری گھر والوں سے ملاقات کی سو حضرت ملکیتہ نے ان کے پاس کھانا کھایا پھر جب چاہا کہ نکلیں تو حکم کیا ایک جگہ گھر میں سو پانی چھڑ کا گیا آپ کے واسطے ایک چٹائی پر حضرت ملکیتہ نے اس پر نماز پڑھی اور ان کے واسطے دعا کی۔

۵۶۱۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ أَخْرَجَنَا عَنْ  
الْوَهَابِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مِسْرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَارَ أَهْلَ  
بَيْتِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَطَعَمَ عِنْدَهُمْ طَعَاماً فَلَمَّا  
أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَمْرَ بِمَكَانٍ مِنَ الْبَيْتِ فَضَطَّحَ  
لَهُ عَلَى بِسَاطٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَدَعَاهُمْ.

۵۶۱۷۔ مراد اس حدیث میں عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ کا قصہ ہے جو کئی بار پہلے گزر را اور اس کے اول میں ہے کہ ایک انصاری مرد نے کہایا حضرت! میں آپ کے ساتھ نماز میں حاضر نہیں ہو سکتا اور اس نے کھانا تیار کیا، الحدیث اور اس حدیث میں مستحب ہونا ملاقات کا ہے اور دعا ملاقات کرنے والے کی اس کے لیے جس کی ملاقات کرے اور کھانا پاس اس کے۔ (فتح)

### بَابُ مَنْ تَجْمَلَ لِلْوُفُودِ

جو اپنیوں کے واسطے زینت کرے یعنی اپنی شکل و صورت کو خوب بنا دے عمدہ کپڑے سے اور مانند اس کی سے۔

۵۶۱۷۔ فواد جمع ہے وافد کی اور وافد اس کو کہتے ہیں جو بادشاہ کے پاس آئے اپنی بن کے یا ملاقات کو اور مراد اس جگہ فواد سے عمر کے قول میں وہ لوگ ہیں جن کو عرب کی قومیں اپنی طرف سے مختار کر کے حضرت ملکیتہ کے پاس بھیجنے تھے تاکہ ان کی طرف سلام کی بیعت کریں اور دین کے احکام سیکھ کر ان کو سکھلائیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وار دیکا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ترجمہ کو تیج صورت استفہام کے اس واسطے کہ حضرت ملکیتہ نے عمر رضی اللہ عنہ پر انکار کیا اور ظاہر یہ ہے کہ ریشمی کپڑا پہننے سے انکار کیا ساتھ قرینے قول حضرت ملکیتہ کے کہ اس کو تو وہی پہنتا ہے جو آخرت میں بے نصیب ہوا اور نہیں انکار کیا اصل زینت کرنے سے لیکن وہ محتمل ہے باوجود اس کے۔ (فتح)

۵۶۱۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الصَّمَدَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي  
يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ قَالَ لِي سَالِمُ

حضرت میکی بن ابی اسحاق سے روایت ہے کہ سالم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا کہ کیا چیز ہے استبرق؟ میں نے کہا جو دیبا سے موتا اور اچھا ہو کہا میں نے عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے

سما کھتا تھا کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ایک مرد پر ریشی کپڑا دیکھا سواں کو حضرت ملکہ نے کے پاس لائے اور کہا یا حضرت! اس کو خرید لیں اور اس کو لوگوں کے اپنیوں کے واسطے پہنا کریں جب کہ آپ کے پاس آئیں سو حضرت ملکہ نے فرمایا کہ ریشی کپڑا تو وہی پہنتا ہے جو بے نصیب ہو سو گزرا اس میں جو گزر اپھر اس کے بعد حضرت ملکہ نے ایک ریشی جوڑا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس کو حضرت ملکہ کے پاس لائے اور عرض کیا کہ یا حضرت! آپ نے یہ ریشی جوڑا مجھ کو بھیجا اور البتہ آپ نے کہا تھا ایسے جوڑے کے حق میں جو کہا تھا یعنی آپ نے اس کو حرام کہا تھا مجھ کو کیوں بھیجا؟ حضرت ملکہ نے فرمایا کہ میں نے تو تیرے پاس اس واسطے بھیجا تھا کہ تو اس کے ساتھ مال حاصل کرے یعنی اس کو بچ کر اس کی قیمت سے فائدہ پائے سو اہن عمر فلذہ اس حدیث کی سند سے کپڑے میں نقش کو مکروہ جانتے تھے۔

**فائع ۵:** اس حدیث کی پوری شرح کتاب اللباس میں گزر بچکی ہے اور کہا خطابی نے کہ اہن عمر فلذہ کا نہ ہب اس میں ورع تھا اور ابن عباس رضی اللہ عنہ اپنی روایت میں کہتے تھے کہ مگر نقش کپڑے میں جائز ہے اور یہ اس واسطے کے مقدار نقش پر پہننے کا نام واقع نہیں ہوتا اور کتاب اللباس میں گزر چکا ہے کہ حضرت ملکہ نے ریشی کپڑے کے پہننے سے منع فرمایا گھر بقدر دو یا تین یا چار انگلی کے۔ (فتح)

### باب الإخاء والاحلف.

**فائع ۶:** ظاہر مغائرت ہے درمیان برادری کرنے اور عہدو پیمان کے۔

لیعنی اور کہا ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت ملکہ نے و قال أبو جحیفة آخى النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ سلمان رضی اللہ عنہ اور ابو درداء رضی اللہ عنہ کو آپس میں بھائی بنایا

**فائع ۷:** ہجرت میں گزر چکا ہے کہ حضرت ملکہ نے اصحاب کو آپس میں بھائی بنایا اور حدیثیں اس باب میں بہت ہیں اور مشہور اور ذکر کیا ہے غیر واحد نے کہ حضرت ملکہ نے اصحاب کے درمیان دوبار برادری کروائی ایک بار فقط مهاجرین میں اور ایک بار مہاجرین اور انصار میں۔ (فتح)

اور کہا عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب ہم مدینے میں آئے تو حضرت ملکیہ نے مجھ کو اور سعد رضی اللہ عنہ کو آپس میں بھائی بنایا۔

۵۶۱۸۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ ہمارے پاس آئے تو حضرت ملکیہ نے اس کو اور سعد رضی اللہ عنہ کو بھائی بنایا یعنی پھر جب عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ نے نکاح کیا تو حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ ولیہ کہ اگرچہ ایک بزری کہا۔

۵۶۱۹۔ حضرت عاصم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ کیا تجھ کو یہ حدیث پہنچی کہ حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ زمانہ کفر کے عہد و پیان کا اسلام میں کچھ اعتبار نہیں؟ تو اس نے کہا کہ البتہ حضرت ملکیہ نے قریشی مهاجرین اور انصار کے درمیان عہد و پیان کروایا میرے گھر میں۔

**فائدہ ۵:** بہر حال حدیث مسول عنہ سودہ حدیث مشہور ہے روایت کیا ہے اس کو مسلم نے جبیر بن مطعم کی حدیث سے کہ حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ اسلام میں زمانہ کفر کے عہد و پیان کا کچھ اعتبار نہیں اور جو عہد و پیان کفر کے وقت تک کام میں ہوا تھا تو اسلام نے اس کی زیادہ تر مضبوطی کی۔

**فائدہ ۶:** کفار عرب کا دستور تھا کہ ایک قوم دوسرا کو کام سے عہد و پیان کرتی اور حق ناقص میں ایک دوسرے کی مدد کیا کرتی تو فرمایا کہ اسلام میں ایسے عہد و پیان کا کچھ اعتبار نہیں رہا لیکن مظلوم کی مدد کرنا اور لوگوں میں انصاف کرنا اور مانند اس کی نیک کاموں سے سو اسلام میں اس کی زیادہ تر تاکید ہے اگر کفر کے وقت میں کسی نیک کام میں عہد و پیان ہوا ہو تو اسلام میں بھی اس کا حکم بدستور جاری ہے بلکہ اسلام میں اس کی زیادہ تاکید ہے اور عبدالرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ اور جبیر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ لوگ اسلام میں بدستور اس پر قائم رہے اور ایسے عہد و پیان کو نہ توڑا اور جواب انس رضی اللہ عنہ کا شامل ہے صدر حدیث کے انکار کو اس واسطے کہ اس میں نفع ہے اور ایسے عہد و پیان کی اور انس رضی اللہ عنہ کے جواب میں اس کا ثابت کرنا ہے اور ممکن ہے تطبیق ساتھ اس طور کے کہ مراد فتنی سے ناقص کام مدد کرنا ہے اور آپس میں وارث ہونا اور مانند اس کے جو کفر کے وقت میں دستور تھا اور ثابت چیز ہے جو اس

وقال عبد الرحمن بن عوف في لما قدمنا  
المدينة أخي النبي صلى الله عليه  
 وسلم بيبي و بين سعيد بن الربيع

۵۶۱۸۔ حدثنا مسدد حدثنا يحيى عن  
 حميد عن أنس قال لما قدم علينا عبد  
 الرحمن فأخى النبي صلى الله عليه وسلم  
 بيبي و بين سعيد بن الربيع فقال النبي صلى  
 الله عليه وسلم أولم ولو بشارة.

۵۶۱۹۔ حدثنا محمد بن صالح حدثنا  
 إسماعيل بن زكرياء حدثنا عاصم قال  
 قلت لأنس بن مالك أبلغك أن النبي  
 صلى الله عليه وسلم قال لا حلف في  
 الإسلام فقال قد حالف النبي صلى الله  
 عليه وسلم بين قريش والأنصار في ذاري.

کے سوائے ہو جیسے مظلوم کی مدد کرنا اور دین کے امر میں قائم ہونا اور مانند اس کی مستحبات شرعیہ سے مانند دوستی اور حفظ عہد کے اور پہلے گزر چکی ہے حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی اس امر میں کہ دو عہدو پیمان والوں کا آپس میں وارث ہونا منسوب ہے اور ذکر کیا ہے داؤ دی نے کہ وہ لوگ ہم قسم کو چھٹا حصہ دیا کرتے تھے پھر یہ حکم منسوب ہوا۔ (فتح)

### بابُ السَّبْسِمِ وَالضَّحِكِ

**فائعہ ۵:** کہاں لغت نے کہ تمسم ابتداء ہے حنف کی اور حنف کشادہ کرنا منہ کا ہے یہاں تک کہ خوشی سے دانت ظاہر ہوں پھر اگر اس کی آواز منی جائے تو وہ ہمچہ ہے اور اگر بغیر آواز کے ہو تو وہ تمسم ہے۔ (فتح)

**وقالت فاطمة أسرى إلى النبي صلى الله عليه وسلم فضحكَتْ** اور کہا فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے مجھ سے کان میں بات کی سو میں بھی

### غَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكَتْ

**فائعہ ۶:** یہ ایک مکڑا ہے حدیث دراز کا اور اس کی شرح وفات نبوی میں گزر چکی ہے۔

**وقال ابن عباس إن الله هو أضحكَ** اور کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ اللہ ہی ہے ہسانے والا اور رولانے والا  
وَابِكَى

**فائعہ ۷:** یعنی کیا ہے اللہ تعالیٰ نے آدمی میں ہنسنا اور یہ ایک مکڑا ہے حدیث کا جو جنمازے میں گزر چکی ہے اور اشارہ کیا ہے اس میں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ جائز ہے رونا بغیر نوح کے اور ذکر کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے اس باب میں نو حدیثوں کو اور ان سب میں ذکر ہے تمسم یا حنف کا اور اس کے اسباب مختلف ہیں لیکن اکثر تجуб کے واسطے ہے اور بعض ملاحظت کے واسطے۔ (فتح)

۵۶۲۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رفاعة نے اپنی عورت کو تین طلاقیں دیں تو اس کے بعد عبد الرحمن بن زیر رضی اللہ عنہ نے اس سے نکاح کیا سو وہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس آئی اور کہا کہ یا حضرت! وہ یعنی میں رفاعة کے نکاح میں تھی سواس نے اس کو آخر تیری طلاق دی تو اس کے بعد عبد الرحمن بن زیر رضی اللہ عنہ نے اس سے نکاح کیا اور پیش کشان یہ ہے قسم ہے اللہ کی نہیں ساتھ اس کے مگر مانند اس پھندنے کی اس نے اپنی چادر کے پھندنے کی طرف اشارہ کیا اس کو ہاتھ میں لے کر کہا راوی نے اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس بیٹھنے تھے اور ابن سعید رضی اللہ عنہ یعنی

۵۶۲۰۔ حَدَّثَنَا حِيَانُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رِفَاعَةَ الْقَرَاطِيَّ طَلَقَ امْرَأَةَ فَبَتَ طَلاقَهَا فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الزَّبِيرِ فَجَاءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ رِفَاعَةَ فَطَلَقَهَا آخِرَ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ فَتَزَوَّجَهَا بَعْدَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الزَّبِيرِ وَإِنَّهُ وَاللَّهِ مَا مَعَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا مِثْلُ

خالد بن عثیم حجرے کے دروازے پر بیٹھے تھے تاکہ ان کو اجازت ہو سو خالد بن عثیم ابو بکر صدیق بن علیہ کو پکارنے لگے اے ابو بکر! کیا تم اس عورت کو نہیں جھڑکتے اس چیز سے جس کے ساتھ حضرت مالک بن عینہ تبسم پر یعنی صرف سکراتے تھے اس کے تھے حضرت مالک بن عینہ تبسم پر یعنی صرف سکراتے تھے اس کے سوائے کچھ نہیں بولتے تھے پھر فرمایا کہ شاید تو چاہتی ہے کہ رفقاء کے نکاح میں پھر پلٹ جائے یہ درست نہیں جب تک کہ تو اس دوسرے خاوند کا شہد نہ چکھے اور وہ تیرا شہد نہ چکھے۔

هذه الْهُدَى لِهُدَى أَخْدَتْهَا مِنْ جُلُبَابَهَا  
قَالَ رَأْبُو بَكْرٍ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنُ سَعِيدٍ بْنِ الْعَاصِ جَالِسٌ  
بِبَابِ الْحُجَّرَةِ لِيُؤْذَنَ لَهُ فَطَفَقَ خَالِدٌ  
يَنَادِي أَبَا بَكْرٍ يَا أَبَا بَكْرٍ أَلَا تَزْجُرُ هَذِهِ  
عَمَّا تَجَهَّرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يَزِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّبَسْمِ ثُمَّ قَالَ  
لَكُلِّ تُرْبِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةِ لَا  
حَتَّى تَذُوقِي عُسْلِيَّةَ وَيَدُوقَ عَسِيلَتِكِ.

فائدہ: اس حدیث کی شرح نماز میں گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہ قول عائشہ بنیتھا کا ہے کہ حضرت مالک بن عینہ تبسم سے زیادہ نہیں کرتے تھے۔ (فتح)

۵۶۲۱۔ حضرت سعد بن عثیم سے روایت ہے کہ عمر فاروق بنیتھا نے حضرت مالک بن عینہ کے پاس اندر آنے کی اجازت مانگی اور حضرت مالک بن عینہ کے پاس قریش کی عورتیں تھیں آپ سے سوال کرتی تھیں اور خرچ زیادہ مانگتی تھیں اپنی آواز کو حضرت مالک بن عینہ کی آواز سے اوپنچا کر کے یعنی چلا چلا کر بولتی تھیں، سوجہ عمر فاروق بنیتھا نے اجازت مانگی تو جھٹ پردے میں ہو گئیں حضرت مالک بن عینہ نے عمر فاروق بنیتھا کو اجازت دی وہ اندر آئے اور حضرت مالک بن عینہ ہنسنے تھے سو کہا یا حضرت! اللہ تعالیٰ آپ کو خوش رکھے میرے ماں باپ آپ پر قربان (کیا سبب ہے آپ کے ہنسنے کا) حضرت مالک بن عینہ نے فرمایا کہ مجھ کو ان عورتوں سے تجب آیا کہ میرے پاس باتیں کرتی تھیں جب تمہاری آوازنی تو جلدی پردے میں ہو گئیں تو عمر فاروق بنیتھا نے کہا کہ آپ لاکن تر ہیں کہ آپ سے ڈریں پھر عورتوں کی طرف

۵۶۲۱. حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ  
عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ  
عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ  
الْخَطَابِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
إِسْتَاذَنَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَعِنْدَهُ نِسْوَةٌ مِنْ قُرْيَشٍ يَسْأَلُهُ  
وَيَسْتَكْبِرُهُنَّةِ عَالِيَّةٍ أَصْوَاتُهُنَّ عَلَى صَوْتِهِ  
فَلَمَّا اسْتَاذَنَ عُمَرَ تَبَادَرَنَ الْحِجَابَ فَأَذِنَ  
لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ  
وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضْحَكُ  
فَقَالَ أَضْحَكَ اللَّهُ بِنَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
بِأَبِيهِ أَنْتَ وَأَمِي فَقَالَ عَجِبْتُ مِنْ هُؤُلَاءِ

متوجہ ہو کے کہا کہ اے دشمن اپنی جانوں کی! کیا تم مجھ سے  
ڈرتی ہو اور حضرت ﷺ سے نہیں ڈرتی؟ عورتوں نے کہا کہ  
تم زیادہ تر سخت خواہ کڑی مزاج کے ہو، حضرت ﷺ سے  
حضرت ﷺ نے فرمایا کہ لا یعنی زیارت کر حدیث کو اے  
خطاب کے بیٹھے! قسم ہے اس کی جس کے قابو میں میری جان  
ہے کہ نہیں ملا تجھ سے شیطان کسی راہ میں چلتا ہوا کبھی مگر کر  
چلتا ہے اس راہ میں جو تیری راہ کے سوائے ہے۔

اللّٰهُمَّ كُنْ عِنِّي لَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ  
تَبَادَرَنَ الْحِجَابَ فَقَالَ أَنْتَ أَحَقُّ أَنْ يَهْبَئَنَّ  
يَا رَسُولَ اللّٰهِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِنَّ فَقَالَ يَا  
عَدُوَاتِ أَنْفُسِهِنَّ أَتَهْبِئُنَّ وَلَمْ تَهْبِئُنَّ  
رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَّ  
إِنَّكَ أَفْظُّ وَأَغْلَظُ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيُّهُ يَا ابْنَ الْخَطَابِ وَالَّذِي  
نَفْسِي بِيَدِهِ مَا لَقِيَ الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَجَأَ  
إِلَّا سَلَكَ فَجَأَ غَيْرَ فَجَأَ.

**فائہ ۵:** شرح اس حدیث کی مناقب عمر بن الخطاب میں گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہ قول اس کا ہے کہ حضرت ﷺ نے  
تھے اور مستقاد ہوتا ہے اس سے جو کہا جائے ہے آدمی کو جب کرنے۔ (فتح)

۵۶۲۲ - حضرت عبد اللہ بن عمر بن الخطاب سے روایت ہے کہ جب  
حضرت ﷺ طائف میں تھے فرمایا کہ ہم پلٹنے والے ہیں کل کو  
اگر چاہا اللہ نے تو حضرت ﷺ کے اصحاب میں سے چند  
آدمیوں نے کہا کہ ہم نہیں جائیں گے یہاں تک کہ اس کو فتح  
کریں تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ صبح کو لڑائی پر چلو، کہا راوی  
نے صبح کو لڑائی پر گئے سو لے ساتھ ان کے لڑنا سخت اور  
بہت ہوئے ان میں زخم پھر حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہم کل کو  
پلٹنے والے ہیں اگر اللہ نے چاہا پس اصحاب چپ رہے تو  
حضرت ﷺ نے لگے، حمیدی نے کہا کہ بیان کی ہم سے  
سفیان نے ساری حدیث ساتھ خبر کے۔

۵۶۲۲ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا  
سُفِيَّانُ عَنْ عُمَرٍ وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ أَبِينَ  
عُمَرَ قَالَ لَمَّا كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالطَّافِ قَالَ إِنَّا قَافِلُونَ غَدًا  
إِنْ شَاءَ اللّٰهُ فَقَالَ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ  
رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْرُخْ  
أَوْ نَفْتَحْهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَاغْدُوا عَلَى الْقِتَالِ قَالَ فَعَدُوا  
فَقَاتَلُوهُمْ قِتَالًا شَدِيدًا وَكَثُرُ فِيهِمُ  
الْجَرَاحَاتُ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا قَافِلُونَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللّٰهُ  
قَالَ فَسَكَتُوا فَضَحِكَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَمِيدُ حَدَّثَنَا

سُفِيَّانُ بْنُ الْحَبْرِ كُلِّهِ.

**فائع ۵:** حضرت ﷺ نے لگے یعنی واسطے تجуб کرنے کے ان کی پہلی بات سے اور چپ رہنے ان کے دوسری بار میں اور اس حدیث کی شرح غزوہ طائف میں گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہاں یہ قول ہے کہ حضرت ﷺ نے لگے اور یہ جو کہا کہ بیان کی ہم سے سفیان نے ساری حدیث ساتھ لفظ اخبار کے تمام سند میں بغیر عن کے۔

۵۶۲۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد

حضرت ﷺ کے پاس آیا سواں نے کہا کہ میں ہاک ہوا میں

نے اپنی عورت سے رمضان میں جماع کیا حضرت ﷺ نے

فرمایا کہ ایک بردہ آزاد کر اس نے کہا میرے پاس نہیں

حضرت ﷺ نے فرمایا سو روزے رکھ دو میں پے در پے اس

نے کہا کہ میں روزے نہیں رکھ سکتا، حضرت ﷺ نے فرمایا

ساتھ محتاجوں کو کھانا کھلا اس نے کہا میرے پاس کچھ موجود نہیں

پھر حضرت ﷺ کے پاس ایک نوکری لائی گئی جس میں کھجوریں

تحیں کہا ابراہیم نے کہ عرق کے معنی ہیں نوکری حضرت ﷺ نے

نے فرمایا کہ کہاں ہے سائل؟ لے اس کو خیرات کر، کہا خیرات

کروں اس پر جو مجھ سے زیادہ تر محاج ہو قسم ہے اللہ کی مدینے

کے دونوں طرف کی پھریلی زمین کے درمیان کوئی گھروالے

نہیں جو مجھ سے زیادہ تر محاج ہوں سو حضرت ﷺ نے یہاں

تک کہ آپ کے دانت مبارک ظاہر ہوئے فرمایا سو تم اس

وقت لائق تر ہو ساتھ کھانے ان کھجوروں کے۔

**فائع ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الصیام میں گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہ قول ہے کہ حضرت ﷺ نے یہاں

تک کہ آپ کے دانت ظاہر ہوئے اور نو اجد داڑھوں کو کہتے ہیں اور وہ نہیں قریب ہے کہ ظاہر ہوں مگر وقت مبالغہ

کے ہنسنے میں اور نہیں منافات ہے درمیان اس حدیث کے اور عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کے کہ میں نے حضرت ﷺ کو

کبھی نہیں دیکھا کہ منہ کھول کر نہیں ہوں یہاں تک کہ آپ کے حق کا گوشہ دیکھا جائے اس واسطے کہ ثبت مقدم

ہے نافی پر یہ این بطال نے کہا ہے اور اقوی یہ ہے کہ جس کی عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی کی ہے وہ اور چیز ہے اور جس کو

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ثابت کیا ہے وہ اور چیز ہے اور جو ظاہر ہوتا ہے مجموع حدیثوں سے یہ ہے کہ حضرت ﷺ اکثر

۵۶۲۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ

أَخْبَرَنَا أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ هَلْكُتُ وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِي فِي

رَمَضَانَ قَالَ أَعْنِقْ رَقَبَةَ قَالَ لَيْسَ لِي قَالَ

فَصَمَ شَهْرَنِي مُتَّابِعِنَ قَالَ لَا أَسْتَطِيعُ

قَالَ فَاطِعْمُ سَيِّنَ مِسْكِينًا قَالَ لَا أَجِدُ

فَأَتَى بَعْرَقَ فِيهِ تَمْرًا قَالَ إِبْرَاهِيمُ الْعَرَقُ

الْمِكْتَلُ فَقَالَ أَيْنَ السَّائِلُ تَصَدَّقُ بِهَا قَالَ

عَلَى أَفْقَرِ مِنِي وَاللَّهِ مَا بَيْنَ لَابَتَهَا أَهْلُ

بَيْتٍ أَفْقَرُ مِنَا فَضَحِّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَأَ نَوَاجِذَهُ قَالَ فَإِنْتُمْ

إِذَا.

احوال میں تبم سے زیادہ نہیں کرتے تھے اور کبھی بنتے بھی تھے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مکروہ نہایت زیادہ ہنسا ہے اس واسطے کہ وہ عزت کو لے جاتا ہے اور آدمی کا رعب جاتا رہتا ہے کہاں بطال نے جو چیز کہ لا تک ہے یہ کہ بیرونی کی جائے ساتھ اس کے حضرت ﷺ کے فعل سے وہ چیز ہے جس پر حضرت ﷺ نے یہیشکی کی اور البتہ روایت کی ہے بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ادب مفرد میں کہ بہت نہ ہنسا کرو اس واسطے کہ بہت ہنسنا دل کو مارڈا تا ہے۔ (فتح)

5623 - حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ میں حضرت ﷺ کے ساتھ چلتا تھا اور آپ پر بُرگان کی چادر تھی مولے کناروں والی سو ایک گنوار نے حضرت ﷺ کو پایا اور حضرت ﷺ کی چادر سخت کھینچنی سو میں نے حضرت ﷺ کی گرد کے صفحہ کو دیکھا اور حالانکہ اس پر چادر کے کنارے نے اڑ کیا تھا یعنی اس پر نشان پڑ گیا تھا اس کے شدت سے کھینچنے کے سبب سے پھر اس نے کہا اے محمد! حکم کر میرے واسطے یعنی مجھ کو دلواد اللہ کے مال میں سے جو تمہارے پاس ہے یعنی بیت المال میں سے سو حضرت ﷺ نے مڑ کر اس کی طرف دیکھا اور ہنسے پھر حکم کیا اس کے واسطے ساتھ عطا کرنے وال کے سواس کو دیا گیا۔

5624 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ أَمْشِيَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ بُرْدَ نَجَرَانِيْ غَلِيلُ الْحَاشِيَةَ فَأَدْرَكَهُ أَغْرَابِيْ فَجَبَدَ بِرِدَّ آنِيهِ بَجْدَةَ شَدِيدَةَ قَالَ أَنَسُ فَنَظَرَتِ إِلَيَّ صَفْحَةً عَاتِقَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ اثْرَتِ بِهَا حَاشِيَةَ الرِّدَاءِ مِنْ شِدَّةِ بَجْدَتِهِ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ بُرْ لَى مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ فَالْفَتَ إِلَيْهِ فَصَحَّحَكَ ثُمَّ أَمْرَ لَهُ بِعَطَاءِ.

فائدة: اور غرض اس حدیث سے یہ قول ہے کہ حضرت ﷺ نے اور اس حدیث میں بیان ہے حضرت ﷺ کے حکم کا اور صبر کرنے کا یہ اپنے نفس میں اور مال میں اور درگزر کرنا اس شخص کی سختی سے کہ اس سے اسلام کی الافت مقصود ہو اور تاکہ بیرونی کریں ساتھ حضرت ﷺ کے حاکم بعد آپ کے آپ کے خلق نیک میں درگزر کرنے سے اور چشم پوشی سے اور جواب دینے سے ساتھ اچھی طرح کے۔ (فتح)

5625 - حضرت جریر بن منصور سے روایت ہے کہ نہیں منع کیا مجھ کو حضرت ﷺ نے یعنی مجلس میں آنے سے جو مردوں کے ساتھ مخصوص تھی یاد ہینے سے جو میں نے مانگا جب سے میں مسلمان ہوا اور نہ مجھ کو دیکھا مگر کہ میرے رو برو مسکرائے اور البتہ میں نے حضرت ﷺ کے پاس گھٹ کیا کہ میں گھوڑے پر

5625 - حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ مَا حَجَبَنِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ أَسْلَمْتُ وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِيْ وَلَقَدْ شَكُوتُ إِلَيْهِ أَنِي لَا أُثْبَتُ

نہیں جم سکتا سو حضرت ﷺ نے اپنا ہاتھ میرے سینے میں مارا اور کہا یعنی دعا کی کہ الہی اٹھہ را دے اس کو گھوڑے پر اور کر دے اس کو ہدایت کرنے والا راہ یا ب۔

عَلَى الْخَيْلِ فَضَرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي  
وَقَالَ اللَّهُمَّ ثِقْتُكُمْ وَاجْعَلْهُمْ هَادِيًّا مَهْدِيًّا.

**فائض ۵:** غرض اس حدیث سے یہ قول ہے اور نہ مجھ کو دیکھا مگر یہ کہ مکرا ہے۔

۵۶۲۶۔ حضرت ام سلمہ ؓ سے روایت ہے کہ ام سلیم ؓ سے یہ نے کہا یا حضرت! پیشک اللہ نہیں شرما تا حق بات کہنے سے سوکیا واجب ہے عورت پر عسل جب کہ اس کو احتمام ہو؟ حضرت ﷺ نے فرمایا ہاں جب کہ متین دیکھے، سو ام سلمہ ؓ سے یہ بہنے لگیں اور کہا کہ کیا عورت کو بھی احتمام ہوتا ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا یہ کس سبب سے بچ کے مشابہ ہوتی ہے۔

۵۶۲۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْتِيَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ زَيْنَبِ بْنِتِ أَمِّ سَلَمَةَ عَنْ أَمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أَمَّ سُلَيْمَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِيُ مِنَ الْحَقِيقِ هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ غُسْلٌ إِذَا احْتَلَمَتْ قَالَ نَعَمْ إِذَا رَأَتِ الْمَاءَ فَصَحِّكَتْ أَمَّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ اتَّحَلَّمُ الْمَرْأَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا شَبَهَ الْوَلَدَ.

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الطہارت میں گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہ ہے کہ ام سلمہ ؓ سے یہ لگیں واسطے واقع ہونے اس کے حضرت ﷺ کے رو برو اور حضرت ﷺ کے پرانا کارہ کیا اس کی اس بات پر انکار کیا کہ اس نے احتمام سے انکار کیا۔ (فتح)

۵۶۲۷۔ حضرت عائشہ ؓ سے روایت ہے کہ نہیں دیکھا میں نے حضرت ﷺ کو کہ مبالغہ کیا ہو کبھی بہنے میں یہاں تک کہ آپ کے لہوات دیکھے جائیں سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مسکراتے تھے۔

۵۶۲۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو أَنَّ أَهْنَ الْنَّصْرِ حَدَّثَهُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَجِمًا قَطَ صَاحِحًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهْوًا تِهِ إِذْمَا كَانَ يَتَبَسَّمُ.

**فائض ۶:** یعنی نہیں دیکھا میں نے حضرت ﷺ کو مبالغہ کرنے والے بہنے کی جہت سے کہ پوری طور سے نہیں ہوں متوجه ہونے والے ہوں بالکل بہنے پر اور مراد لہوات سے وہ گوشت ہے جو..... کے اوپر کی طرف ہے منہ کی نہایت میں اور اس حدیث کی شرح سورہ احتفال میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

۵۶۲۸۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ ایک مرد جمہ کے دن حضرت ملکیتؓ کے پاس آیا اور حضرت ملکیتؓ جمہ کا خطبہ پڑھتے تھے سو اس نے کہا کہ یا حضرت! میں بند ہوا سو اپنے رب سے دعا کیجیے پانی برسا دے، حضرت ملکیتؓ نے آسمان کی طرف نظر کی اور آسمان میں کچھ ابر نظر نہ آتا تھا سو حضرت ملکیتؓ نے پانی کی طلب میں دعا کی سو ہمیشہ رہا میں برستا آئندہ جمعے تک اس حال میں کہ نہ بند ہوا پھر کھڑا ہوا وہی مرد یا کوئی اور حضرت ملکیتؓ جمعے کا خطبہ پڑھتے تھے سو اس نے کہا کہ ہم پانی میں غرق ہوئے سو اپنے رب سے دعا کیجیے کہ ہم سے میں کو روکے سو حضرت ملکیتؓ نے پھر فرمایا اور یوں دعا کی کہ الہی! ہمارے آس پاس ہر سے ہم پر اب نہ برے دوبار یا تین بار سو بادل بلکھرے ہو کر مدینے سے داکیں باسیں مل گیا ہمارے آس پاس برستا تھا اور مدینے میں نہ برستا تھا اللہ ان کو دکھلاتا ہے اپنے پیغمبر کا مجرمہ اور حضرت ملکیتؓ کی دعا کا قبول ہونا۔

۵۶۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَاتِدَةَ عَنْ أَنَسِيهِ حَوْلَهُ وَقَالَ لِي خَلِيفَةً حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رَبِيعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدًا عَنْ قَاتِدَةَ عَنْ أَنَسِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَخْطُبُ بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ قَهْظَ الْمَطَرِ فَاسْتَسْقَى رَبِيعٌ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ وَمَا نَرَى مِنْ سَحَابٍ فَاسْتَسْقَى فَنَشَأَ السَّحَابُ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ ثُمَّ مَطَرُوا حَتَّى سَالَتْ مَنَاعِبُ الْمَدِينَةِ فَمَا زَالَتْ إِلَى الْجُمُعَةِ الْمُقْبَلَةِ مَا تُقْلِعُ ثُمَّ قَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ غَرِيقًا فَادْعُ رَبِيعَ يَحْسِنَهَا عَنَّا فَضَحِكَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ حَوَّالَنَا وَلَا عَلَيْنَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ فَجَعَلَ السَّحَابُ يَصَدَّعُ عَنِ الْمَدِينَةِ يَمْبَنِي وَشِمَالًا يُمْطَرُ مَا حَوَالَنَا وَلَا يُمْطَرُ مِنْهَا شَيْءٌ يُرِيهِمُ اللَّهُ كَرَامَةَ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِجَابَةَ دَعْوَتِهِ.

فائع ۵: اور غرض اس حدیث سے ہنسنا حضرت ملکیتؓ کا ہے وقت کہنے اس مرد کے کہ ہم پانی میں غرق ہوئے۔ (فتح)

باب قول الله تعالى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ سَمِعُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ وَمَا يُنْهِي عَنِ الْكَذِبِ۔

باب قول الله تعالى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ وَمَا يُنْهِي عَنِ الْكَذِبِ۔

فائع ۶: کہا راغب نے کہ اصل صدق اور کذب قول میں ہوتا ہے ماضی ہو یا مستقبل و عده ہو یا غیر اس کا اور نہیں ہوتے ساتھ قصد اول کے مگر بخیر میں اور سمجھی اس کے غیر میں بھی ہوتے ہیں مانند استفہام اور طلب کے اور صدق محقق دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مطابق ہونا قول کا ہے ضمیر کو اور مخبر عنہ کو اور اگر یہ شرط نہ ہوتا نہ ہو گا کذب بلکہ وہ ہو گا کذب یا متردد درمیان دونوں کے دو اعتبار پر مانند قول منافق کے محمد رسول اللہ سوچی ہے کہ اس کو صدق کہا جائے واسطے ہونے مخبر عنہ کے صادق اور صحیح ہے کہ ہو کذب واسطے مخالف ہونے قول کے ضمیر کو اور صدیق وہ شخص ہے جو بہت سچ بولے اور کبھی استعمال کیا جاتا ہے صدق اور کذب ہر جیز میں کرتا ہو اعتقد میں، کہا ابن تین نے کہ اختلاف ہے سچ قول اللہ تعالیٰ کے ہو جاؤ ساتھ پھوٹ کے سو بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ مثل ان کی یا ان میں سے میں کہتا ہوں اور مجھ کو لگان ہے کہ اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ساتھ ذکر آیت کے طرف قصے کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے اور جو پہنچایا اس کو اس کے سچ بولنے نے بات میں طرف اس خبر کی کہ ذکر کیا اس کو آیت میں بعد اس کے کو واقع ہوا اس کے واسطے جو واقع ہوا کہ مسلمانوں نے اتنی مدت اس سے کلام کرنا چھوڑ دیا یہاں تک کہ تنگ ہوئی اس پر زمین باوجود فراخ ہونے کے پھر اللہ نے اس پر احسان کیا کہ اس کی توبہ قول کی اور کہا کعب رضی اللہ عنہ نے اپنے قصے میں کہ نہیں انعام کی اللہ نے مجھ پر کوئی نعمت اس کے بعد کہ ہدایت کی مجھ کو اسلام کی واسطے میرے دل میں میرے سچ بولنے سے بڑھ کر یہ کہ میں نے جھوٹ نہ بولا سو میں ہلاک ہو جاتا ہے جھوٹ بولنے والے ہلاک ہوئے، کہا غزالی رضی اللہ عنہ نے کہ جھوٹ قبیح گناہوں سے ہے اور نہیں ہے حرام بعینہ بلکہ اس واسطے کہ اس میں ضرر ہے اور اسی واسطے اس کی اجازت دی جاتی ہے جس جگہ مصلحت کی طرف اس کے سوائے کوئی راہ نہ ہو یعنی مصلحت کے واسطے جھوٹ بولنا درست ہے اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جھوٹ ایمان کے ساتھ جمع نہیں ہوتا۔ (فتح)

۵۶۲۹۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بیشک سچ بولنا نیکی کی طرف پہنچاتا ہے اور نیکی بہشت کی طرف پہنچاتی ہے اور البتہ مرد سچ بولا کرتا ہے یہاں تک کہ اللہ کے نزدیک بڑا سچا لکھا جاتا ہے اور جھوٹ بولنا نافرمانی کی طرف پہنچاتا ہے اور نافرمانی دوزخ کی طرف پہنچاتا ہے اور البتہ مرد جھوٹ بولا کرتا ہے یہاں تک کہ اللہ کے نزدیک بڑا جھوٹ لکھا جاتا ہے۔

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
جَوَيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَآتِيلَى عَنْ عَبْدِ  
اللهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى  
الْبَرِّ وَإِنَّ الْبَرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ  
الرَّجُلَ لِيَصْدُقُ حَتَّى يَكُونَ صَدِيقًا وَإِنَّ  
الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَكْذِبُ حَتَّى  
يَكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا.

فائز ۵: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سچ بولنے کا انجام بہشت ہے اور جھوٹ بولنے کا انجام دوزخ ہے آدمی کو چاہیے کہ جھوٹ بولنے کو آسان نہ جانے اور ترمذی کی روایت میں ہے کہ لازم جانو اپنے اوپر سچ بولنے کو اس واسطے ملکم دلائل و براہین سے مزین متعدد و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کہ سچ نیکی کی طرف پہنچاتا ہے اور اس میں ہے کہ بچ جھوٹ بولنے سے اور برائیک اسم ہے جامع ہے سب نیکیوں کو اور خالص دائیگی عمل کو بھی بر کہا جاتا ہے اور اس کا مصدق قرآن میں یہ قول اللہ تعالیٰ کا ہے ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَهُنَّ عَيْمَيْر﴾ اور یہ جو کہا کہ البتہ مرد حق بولا کرتا ہے یعنی حق بولنے کی عادت کرتا ہے یہاں تک کہ مسخر ہوتا ہے اسم مبالغہ صدق میں اور فجور کا لفظ جو اس حدیث میں واقع ہوا تو یہ اسم جامع ہے وسطے شر اور بدی کے اور یہ جو کہا کہ اللہ کے نزدیک سچا لکھا جاتا ہے یعنی حکم کرتا ہے اس پر ساتھ اس کے اور ظاہر کرتا ہے اس کو بلند درجہ والوں کی مجلس میں اور ذالتا ہے اس کو زمین والوں کے دل میں اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ البتہ مرد ہمیشہ جھوٹ بولا کرتا ہے اور قصد کرتا ہے جھوٹ بولنے کا یہاں تک کہ اس کے دل میں ایک نکتہ سیاہ پڑ جاتا ہے یہاں تک کہ اس کا تمام دل سیاہ ہو جاتا ہے سوال اللہ کے نزدیک جھوٹوں میں لکھا جاتا ہے کہا تو وی روح الطیب نے کہا علماء نے کہا اس حدیث میں رغبت دلانا ہے اور پر قصد کرنے صدق کے اور اوپر ڈرنے کے جھوٹ سے اور سائل کرنے سے بچ اس کے اس واسطے کہ جب اس میں سائل کرے تو بہت صادر ہوتا ہے اس سے جھوٹ پس پہنچانا جاتا ہے ساتھ اس کے، میں کہتا ہوں اور بچ تقیید کے ساتھ تحری کے اشارہ ہے طرف اس کی کہ جو بچ جھوٹ سے ساتھ قصد بھیج کے تو بچ بولنا اس کی عادت ہو جاتی ہے یہاں تک کہ مسخر ہوتا ہے اس وصف کا یعنی صدیق کا اور اسی طرح عکس اس کا اور نہیں مراد ہے کہ حمد اور ذم ان میں خاص ہے ساتھ اس کے جو فقط ان کی طرف قصد کرے اور اگر چہ بچ بولنے والا اصل میں مذکور ہے اور جھوٹا مذکور۔ (فتح)

۵۶۳۰۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَهْلٍ نَافِعِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ أَبِي عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أُؤْتَمِنَ خَانَ۔

۵۶۳۱۔ اس حدیث کی شرح کتاب الايمان میں گزر یہ ہے۔

۵۶۳۱۔ حضرت سره بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ منافق کی تین نشانیاں ہیں جب بات کہے تو جھوٹ بولے اور جب وعدہ کرے تو خلاف کرے اور جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو چارے۔

۵۶۳۱۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَبْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءَ عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُدْبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَاكُنِي قَالَاهُدُوْدُ رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شَدْقَةً مَحْكُمَ دَلَالٍ وَبَرَابِينَ سَيِّ مَزِينَ مَتْنَوْ وَمَنْفَرَدَ مَوْضِعَاتٍ پَرِ مشتملَ مفتَ آن لَانَ مَكْتَبَه

فَكَذَابٌ يَكْذِبُ بِالْكَذَبِيَّةِ تُحَمِّلُ عَنْهُ حَتْنِي  
تَبْلُغُ الْأَفَاقَ فَيُصْنَعُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔

**فائز ۵:** یہاں تک کہ متحق ہو اس مبالغہ کا ساتھ وصف کذب کے تو نہیں ہوتا ہے صفات کامل مسلمانوں سے بلکہ صفات منافقوں سے یعنی پس اسی واسطے بخاری رضی اللہ عنہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث کے پیچھے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کو لایا ہے، میں کہتا ہوں اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جو منافق کی نشانیوں میں ہے شامل ہے کذب کو قول میں اور فعل میں اور قصد میں اول اس کی بات میں اور ثانی اس کی امانت میں اور ثالث اس کے وعدے میں میں کہا اور خبر دی سرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ساتھ عذاب جھوٹ بولنے والے کے کہ اس کے گل پڑھے چیرے جاتے تھے اور وہ نافرمانی کی جگہ میں ہے اور وہ اس کا منہ ہے جس کے ساتھ اس نے جھوٹ بولا تھا، میں کہتا ہوں اور مناسبت اس کی پہلی حدیث کے واسطے یہ ہے کہ عقوبت کاذب کی مطلق ہے پہلی حدیث میں ساتھ آگ کے سو ہو گا سرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بیان اس کا۔ (فتح)

### بابُ فِي الْهَدِيِّ الصَّالِحِ

**فائز ۶:** اور یہ ترجیح لفظ حدیث کا ہے جو روایت کی بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب میں کہ ہدی صالح اور است نیک اور اقصار پھیوال حصہ نبوت کا ہے۔

www.KitaboSunnat.com

۵۶۳۲۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ سب لوگوں سے زیادہ تر مشابہ ساتھ حضرت صلی اللہ علیہ و سلّم کے بول چال وغیرہ اور حال بیت میں اسلام کے طریقے پر البتا ابن ام عبد تھے اس وقت سے جب کہ گھر سے نکلتے یہاں تک کہ اس کی طرف پھرتے نہیں جانتے ہم کہ اپنے گھروالوں میں کیا کرتے تھے جب کہ تھا ہوتے۔

۵۶۴۲۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِيهِ أَسَامَةَ أَحَدَّثُكُمُ الْأَعْمَشُ سَمِعْتُ شَقِيقًا قَالَ سَمِعْتُ حَدِيفَةَ يَقُولُ إِنَّ أَشْبَهَ النَّاسِ ذَلِّاً وَسَمْتَاً وَهَدْيَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَابْنَ أَمِّ عَبْدٍ مِّنْ حِينْ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهِ لَا نَدْرِئُ مَا يَصْنَعُ فِي أَهْلِهِ إِذَا خَلَّا.

**فائز ۷:** مراد ابن ام عبد سے ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں اور اس حدیث میں بڑی فضیلت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اس کے واسطے گواہی دی کہ وہ ان خصلتوں میں سب لوگوں سے زیادہ تر مشابہ ہیں ساتھ حضرت صلی اللہ علیہ و سلّم کے اور اس میں تقویٰ حذیفہ رضی اللہ عنہ کا ہے کہ اس نے اس کے واسطے ظاہر کی شہادت دی جس کا مشاہدہ ممکن تھا اور یہ جو کہا کہ میں نہیں جانتا کہ اپنے گھروالوں میں کیا کرتے تھے اس واسطے کہ جائز ہے کہ اپنے گھروالوں میں حضرت صلی اللہ علیہ و سلّم کے بطور وطرز سے کی میشی کرتے ہوں اور نہیں مراد ہے حذیفہ رضی اللہ عنہ کی ساتھ اس کے ثابت کرنا نفس کا ابن محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مسعود فیضؑ کے حق میں اور روایت میں آیا ہے کہ ابن مسعود فیضؑ کے ساتھی اس کے حال چال اور طور طرز سے مشاہد کرتے تھے سو شاید کہ باعث ان کے واسطے اس پر حدیفہ فیضؑ کی یہ حدیث ہے اور کہا ما لک الحشیل نے کہ سب لوگوں سے زیادہ مشاہد ساتھ حضرت علیؓ کے بول چال میں حضرت عمر فیضؑ تھے سو مشاہد ہونا ابن مسعود فیضؑ کا محول ہے اور بول چال کے اور مشاہد ہونا عمر فیضؑ کا محول ہے اور قوت کے درین میں اور ایک روایت میں ہے کہ فاطمہ زینت حضرت علیؓ کے ساتھ سب لوگوں سے زیادہ تر مشاہد تھیں بول چال اور طریق طرز میں سو یہ محول ہے عورتوں کے حق میں۔ (فتح)

٥٦٣٣۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ مُحَارِقِ سَمِعَتْ طَارِقًا قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ مُحَمَّدَ الْحَدِيثَ كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْهُدَىٰ هَذِهِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٥٦٣٤۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ بَاتِ اللَّهِ كِتَابٍ يَعْنِي قُرْآنَ اُور نہایت بہتر طریقہ محمد علیؓ کا طریقہ ہے۔

فائدہ ۵: ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ سب کاموں میں بدتر وہ کام ہے جو نیا نکالا گیا ہو اور ہر بدعت گرا ہی ہے، الحدیث۔

### باب الصبر على الاذى

فائدہ ۶: یعنی روکنا نفس کو بدل لینے سے ساتھ قول کے ہو یا فعل کے اور کبھی حلم کو صبر کہا جاتا ہے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى «إِنَّمَا يُؤْفَى

دیا جائے گا صبر کرنے والوں کو ان کا اجر بغیر حساب کے الصَّابِرُونَ أَجْرٌ هُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ»

فائدہ ۷: کہا بعض اہل علم نے کہ صبر کرنا ایذا پر جہاد ہے نفس کا اور اللہ نے نفس کی پیدائش میں یہ بات کھنچی ہے کہ وہ رنج پاتا ہے ساتھ اس چیز کے کہ اس کے ساتھ کی جائے یا اس کے حق میں کبھی جائے اسی واسطے رنج ہوا حضرت علیؓ کو اس شخص کے کہنے سے جس نے کہا تھا کہ آپ نے تقیم میں انصاف نہیں کیا لیکن حضرت علیؓ نے صبر کیا اس واسطے کہ حضرت علیؓ کو معلوم تھا کہ صبر کرنے والے کے واسطے بڑا اجر ہے اور یہ کہ اللہ آپ کو بے حساب ثواب دے گا اور صبر کرنے والے کا ثواب زیادہ ہے خرچ کرنے والے کے ثواب سے اس واسطے کہ اس کی نیکی زیادہ ہوتی ہے سات سو گناہ تک اور ایک نیکی کا ثواب اصل میں دس گناہ ہے مگر اللہ تعالیٰ جس کو چاہے زیادہ دیتا ہے اور کتاب الایمان میں گزر چکا ہے کہ صبر آدھا ایمان ہے اور البتہ وارد ہوئی ہے تھی فضیلت صبر کرنے کے ایذا پر ایک حدیث جو بخاری کی شرط پر نہیں روایت کیا ہے اس کو این ملجمے این عمر فیضؑ سے مرفوع کہ جو ایمان دار لوگوں میں ملا جلا رہے اور ان کی ایذا پر صبر کرے بہتر ہے اس سے جو لوگوں سے اُنگ رہے اور ان کی ایذا پر صبر نہ کرے۔ (فتح)

٥٦٣٥۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى ذِي الْعِظَمَ سَمِعَ مِنْ مَنْتُوْعٍ وَمِنْ فَرِدٍ مَوْضِعَاتٍ پَرِ مُشَتَّمِلٍ مَفْتَأَنَ لَانَ مَكْتَبَةٍ

حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کوئی ایسا نہیں یا کوئی چیز اسکی نہیں جو اللہ سے زیادہ تر صبر کرنے والی ہو پیش کرو پکارتے ہیں اس کے واسطے بیٹا اور وہ ان کو عافیت دیتا ہے اور روزی دیتا ہے۔

سعید بن سفیان قَالَ حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ عن سعید بن جعير عن أبي عبد الرحمن السلمي عن أبي موسى رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ليس أحداً ولا يس شئ إلا أصبر على أذى سمعة من الله إنهم ليدعون له ولداً وإن يعافيهم وييرزقهم.

**فائہ ۵:** صبر سے مراد یہاں علم ہے یعنی اللہ سے زیادہ تر حلیم کوئی نہیں۔

۵۶۳۵۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضي الله عنه سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے کچھ مال تقسیم کیا جیسے بعض مال تقسیم کیا کرتے تھے سو ایک انصاری مرد نے جس کا ذی الخویصرہ نام تھا کہا قسم ہے اللہ کی بتہ اس تقسیم سے اللہ کی رضا مندی مقصود نہیں میں نے کہا خیردار ہو بتہ میں یہ حضرت ﷺ سے کہوں گا سو میں حضرت ﷺ کے پاس آیا اور حضرت ﷺ اپنے اصحاب میں بیٹھے تھے سو میں نے آپ سے کان میں کہا سو یہ حضرت ﷺ پر دشوار گز را سو آپ غضبان ک ہوئے اور آپ کا چہرہ متغیر ہوا یہاں تک کہ میں نے آرزو کی کہ میں نے آپ کو خبر نہ دی ہوتی پھر فرمایا کہ بتہ موسیٰ رضي الله عنه تو اس سے بھی زیادہ تر ایذا دیا گیا تھا پھر اس نے صبر کیا۔

**فائہ ۵:** ایک روایت میں ہے کہ وہ مال جنگ خین میں غیمت میں ہاتھ آیا تھا اور حضرت ﷺ نے جنگ خین کے دون چند آدمیوں کو تقسیم میں مقدم کیا پس سوانح اقرع کو دیا اور سوانح عیینہ کو دیا اور اسی طرح عرب کے اشرافوں کو بہت سامال دیا اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کون ایسا ہے جو انصاف کرے جب اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے انصاف نہ کیا؟ اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے خبر دینا امام کو اور اہل فضل کو جوان کی شکایت کرے جو ان کے لائق نہ ہوتا کہ ڈرائیں قائل کو اور اس میں بیان ہے اس چیز کا جو مباح ہے غیبت اور چغلی سے اس واسطے کہ غیبت اور چغلی کی صورت ابن مسعود رضي الله عنه کے اس فعل میں موجود ہے اور حضرت ﷺ نے اس پر

انکار نہ کیا اور یہ اس واسطے ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا مقصود حضرت ﷺ کی خیر خواہی تھی اور حضرت ﷺ کو خبردار کرنا جو آپ کے حق میں طعن کرتا ہے اور ظاہر میں مسلمان ہے اور باطن میں منافق ہے تاکہ اس سے ڈریں اور یہ جائز ہے جیسے جائز ہے جاسوسی کرنا کفار میں تاکہ ان کے مکر سے نہ ڈر ہو اور البتہ مرکب ہوا تھا مرد نمکور ساتھ اس کے کہا بڑے گناہ کا سونتھی اس کے واسطے کوئی عزت اور اس حدیث میں ہے کہ کبھی غضبناک ہوتے ہیں اہل فضل اس چیز سے کہ کبھی جائے ان کے حق میں اور جو نہیں ان میں اور باوجود اس کے وہ اس پر صبر کرتے ہیں جیسے حضرت ﷺ نے صبر کیا یہ پیروی موئی ﷺ کے البتہ موئی ﷺ تو اس سے بھی زیادہ تراہیز دیا گیا تھا تو یہ اشارہ ہے طرف اس آیت کی «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُؤْسِنِي» اور البتہ حکایت کیے گئے ان کی صفت ایذا میں تین قصے ایک یہ کہ انہوں نے کہا کہ موئی ﷺ نامرد ہیں دوسرا یہ کہ انہوں نے کہا کہ موئی ﷺ نے اپنے بھائی ہارون کو مار ڈالا ہے وغیرہ کر کے سوال اللہ نے فرشتوں کو حکم کیا کہ ہارون کی لاش ان کو دکھلا دیں آخروں کے زخم لاش دیکھ کر شرمندہ ہوئے، تیسرا وہ جو واقع ہوا قارون کے قصے میں کہ قارون نے ایک حرام کار عورت کو حکم کیا کہ کہے موئی ﷺ نے اس سے حرام کاری کی بیہاں تک کہ ہوا یہ سبب قارون کے ہلاک ہونے کا اور اس کا بیان تفصیل سے احادیث الانبیاء میں گزر چکا ہے۔ (فتح)

**بَابُ مَنْ لَمْ يُوَاجِهِ النَّاسَ بِالْعِتَابِ**  
جو لوگوں کو رو بروند جھٹکے یعنی واسطے شرمانے کے ان سے

۵۶۳۶۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے کوئی چیز کی اور لوگوں کو اس کی اجازت دی سو ایک قوم نے اپنے آپ کو اس سے دور کھینچا یعنی اس کو مکروہ یا بہلا جانا تو یہ خبر حضرت ﷺ کو پہنچی حضرت ﷺ نے خطبہ پڑھا اور اللہ کی تعریف کی پھر فرمایا کیا حال ہے ان لوگوں کا جو آپ کو بہت دور کھینچتے ہیں اس چیز سے جو میں کرتا ہوں سو قسم ہے اللہ کی کہ بے شک میں ان سے زیادہ تر جانے والا ہوں اللہ کو اور میں بے نسبت ان کے اللہ سے نہایت ڈرتا ہوں۔

فائی ۵: کہا ابن بطال نے کہ یہ نہیں ہے منافی ترجمہ کے اس واسطے کہ مراد ساتھ ترجمہ کے رو برو ہونا مع تعین ہے جیسے کہے کیا حال ہے تیرا اے فلا نے تو ایسا کرتا ہے؟ اور بہر حال ساتھ ابہام کے سو نہیں حاصل ہوتی ہے مواجهت یعنی رو برو ہونا اگرچہ اس کی صورت موجود ہے اور وہ رو برو خطاب کرنا ہے اس کو جو یہ کام کرے لیکن چونکہ تھا وہ

۵۶۳۶۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَنْفِي حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَتْ عَائِشَةُ صَنَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا فَرَحَّصَ فِيهِ فَسَرَّهُ عَنْهُ قَوْمٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَبَ فَحَمِدَ اللَّهَ ثُمَّ قَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَرَزَّهُنَّ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَا عَلَمْهُمْ بِاللَّهِ وَأَشَدُهُمْ لَهُ حَشْيَهُ۔

مجملہ مخاطبین کے اور ان سے مقیز اور جدالیں تھا تو ہو گیا جیسے اس کو رو برو خطاب نہیں کیا اور یہ جو کہا کہ میں سب سے زیادہ تر اللہ کو جانتا ہوں اور زیادہ تر ذرتا ہوں تو جمع کیا اس میں درمیان قوتِ علمی اور عملی کے یعنی انہوں نے گمان کیا کہ منہ پھیرنا ان کا اس چیز سے کہ میں کرتا ہوں قریب کرنے والا ہے ان کو طرف اللہ کی اور حالانکہ اس طرح نہیں اس واسطے کہ حضرت ﷺ قربت کو زیادہ تر جانتے ہیں اور لائق تر ہیں ساتھ عمل کرنے کے ساتھ اس کے اور اس حدیث کے معنی کتاب الایمان میں گزر چکے ہیں اس روایت میں کہ دستور تھا کہ جب حضرت ﷺ اصحاب کو حکم کرتے ان کو علموں سے جوان سے ہو سکیں اور کہا ان بطال نے کہ حضرت ﷺ اپنی امت پر مہربان تھے اسی واسطے ہلاک کیا ان سے عتاب کو اس واسطے کہ کیا انہوں نے جو جائز تھا ان کو لینا اس کا شدت سے اور اگر حرام ہوتا تو حکم کرتے ان کو ساتھ رجوع کرنے کے طرف فعل اپنے کے، میں کہتا ہوں بہر حال عتاب سو بلاشک ان سے حاصل ہوا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ جدا کیا اس کو جس سے وہ فعل صادر ہوا تھا واسطے پرده کرنے کے اوپر اس کے سو حاصل ہوئی مہربانی حضرت ﷺ کی اس حیثیت سے نہ ساتھ ترک عتاب کے بالکل اور اس حدیث میں حث ہے اور پیروی کرنے کے ساتھ حضرت ﷺ کے اور ذم تعلق کے اور کراہت کرنے کے مباح سے اور حس عشرت وقت نصیحت اور انکار کے اور زی کرنے کے اس میں اور میں نہیں پہچانا کہ وہ کون لوگ ہیں جن کی طرف اس حدیث میں اشارہ ہے اور نہ وہ چیز جس کی حضرت ﷺ نے اجازت دی لیکن ممکن ہے یہ کہ پہچانا جائے انس ﷺ کی حدیث سے جو کاہ میں گزری کہ تین آدمیوں نے حضرت ﷺ کی بیویوں سے حضرت ﷺ کی عبادت کا حال پوچھا انہوں نے جو حال تھا بیان کیا اصحاب نے حضرت ﷺ کی عبادت کو کم جانا اور کہا کہ ہم کہاں اور حضرت ﷺ کہاں، اللہ نے آپ کے اگلے پچھلے گناہ سب معاف کر دیے ہیں اور ہم کو اپنا خاتمه معلوم نہیں تو ہم کو زیادہ عبادت کرنا چاہیے اور اس میں حضرت ﷺ کا یہ قول ہے جوان سے فرمایا کہ میں تم سے زیادہ تر ذر نے والا ہوں اللہ سے اور زیادہ ترقی ہوں لیکن میں کبھی روزہ رکھتا ہوں اور کبھی نہیں رکھتا اور کبھی تہجد کی نماز پڑھتا ہوں اور کبھی سوتا ہوں۔ (فتح)

۵۶۲۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الدُّّمَىْنَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَاتَادَةَ سَمِعَتْ عَبْدُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ أَبِي عَبْتَةَ مُولَى أَنَسٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاةً مِنَ الْقُدْرَاءِ فِي خِدْرِهِ فَإِذَا رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ عَرَفَهُ فِي وَجْهِهِ

**فَأَعْدَهُ:** اس حدیث کی شرح باب صفة النبی میں گزر چکی ہے کہا ان بطال نے ان سے مستقاد ہوتا ہے حکم کرنا ساتھ

دلیل کے اس واسطے کہ انہوں نے جزم کیا کہ مکروہ چیز کو حضرت ﷺ کے چہرے سے پہچانتے تھے۔ (فتح)

بَابُ مَنْ كَفَرَ أَخَاهُ بِغَيْرِ تَاوِيلٍ فَهُوَ كَمَا  
جَوَّا بَنْ بِهِجَانِ مُسْلِمًا كَوْكَافِرَ كَمْ كَيْنَ تَاوِيلَ كَيْ تَوْهِيَا  
هِيَ هُوَ جَاتِا هِيَ جِيَسَا اسَنْ نَكَهَا  
قَالَ

فائع ۵: اسی طرح مقید کیا ہے بخاری رض نے مطلق خبر کو ساتھ اس کے کہ صادر ہو قائل سے بغیر تاویل کے اور استدلال کیا ہے اس کے واسطے ساتھ اس چیز کے جو آئندہ باب میں ہے۔ (فتح)

۵۶۲۸۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت رض نے فرمایا کہ جب کوئی مرد اپنے بھائی مسلمان کو کہے اے کافر تو ان دونوں میں بے ایک پر کفر پڑت پڑتا ہے اور کہا عکرہ بن عمار نے اس کے اس قول تک کہ ابو ہریرہ رض نے یہ حدیث حضرت رض سے سنی۔

۵۶۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ وَأَحْمَدُ بْنُ سَعْيَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا  
قَالَ الرَّجُلُ لِأَخِيهِ يَا كَافِرُ فَقَدْ بَاءَ بِهِ أَحَدُهُمَا وَقَالَ عَكْرِمَةُ بْنُ عَمَارَ عَنْ يَحْيَىٰ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فائع ۵: کہا مہلب نے کہ ذہ اس کے ساتھ کافرنہیں ہوتا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ہوتا ہے مثل کافر کی نیچ حال قسم کھانے اس کے اس حالت میں خاص کر اور آئندہ آئے گا کہ اس کے غیر نے حمل کیا ہے حدیث کو زجر اور تشدید پر اور اس کا ظاہر مراد نہیں ہے اور اس میں اور بھی تاویلیں ہیں۔ (فتح)

۵۶۳۹۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رض سے روایت ہے کہ حضرت رض نے فرمایا کہ جو مرد اپنے بھائی کو کافر کہے تو ان دونوں سے ایک پر کفر راث پڑتا ہے۔

۵۶۴۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ قَالَ لِأَخِيهِ يَا كَافِرُ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا.

۵۶۴۰۔ حضرت ثابت بن ضحاک رض سے روایت ہے کہ حضرت رض نے فرمایا کہ جو اسلام کے سوائے کسی اور دین کی جھوٹی قسم کھائے تو وہ وہی ہو جاتا ہے جیسا اس نے کہا اور جو

وَهِيَ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ عَنِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

اپنے آپ کو کسی چیز سے قتل کرے تو اس کو دوزخ کی آگ میں اسی کے ساتھ عذاب ہوا کرے گا ہمیشہ اور مسلمان کو لعنت کرنا اس کے قتل کرنے کے برابر ہے اور جو مسلمان کو کافر کہے تو وہ اس کے قتل کرنے کے برابر ہے۔

جو نہیں دیکھتا کافر کہنا اس شخص کو جو دوسرے کو کافر کہے تاویل سے یا جہالت سے یعنی جاہل ہو ساتھ حکم کے یا مقول فیہ کے۔

اور عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حاطب رضی اللہ عنہ کے واسطے کہا کہ وہ منافق ہے تو حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ تمہ کو کیا معلوم ہے شاید اللہ جنگ بدر والوں پر آگاہ ہو چکا سواس نے کہا کہ البتہ میں تم کو بخش چکا (پس کرو جو تمہارا جی چاہے)

۵۶۴۱۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ حضرت علیہ السلام کے ساتھ نماز پڑھتا تھا پھر اپنی قوم کے پاس آتا سوان کو نماز پڑھاتا سواس نے (ایک رات) ان کے ساتھ سورہ بقرہ پڑھی سو ایک مرد نے تحفیف کی سو ہلکی نماز پڑھی یعنی جماعت سے الگ ہو کر نماز پڑھی سو یہ خبر معاذ رضی اللہ عنہ کو پہنچی سواس نے کہا وہ منافق ہے سو یہ قول معاذ رضی اللہ عنہ کا اس مرد کو پہنچا تو وہ حضرت علیہ السلام کے پاس آیا اور کہا یا حضرت! ہم وہ لوگ ہیں کہ اپنے ہاتھ سے کام کرتے ہیں اور اپنے اونٹوں سے پانی سینچتے ہیں اور البتہ معاذ رضی اللہ عنہ نے ہم کو آج رات نماز پڑھائی سواس نے نماز میں سورہ بقرہ پڑھی سو میں نے نماز میں تحفیف کی سواس نے گمان کیا کہ میں منافق ہوں تو حضرت علیہ السلام نے فرمایا اے معاذ! کیا تو فتنہ انگیز ہے تین بار فرمایا پڑھ «والشمس وضحاها» اور «سبح اسم ربک الاعلیٰ» یعنی یہ دونوں سورتیں پڑھا کر

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةِ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بَشَّرٌ عَذَابٌ يَهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَلَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَفَّلَهُ وَمَنْ رَمَنِي مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ فَهُوَ كَفَلَهُ.

بَابُ مَنْ لَمْ يَرِ إِكْفَارًا مِنْ قَالَ ذَلِكَ مُتَأْوِلًا أَوْ جَاهِلًا

وَقَالَ عُمَرُ لِحَاطِبَ بْنِ أَبِي بَلْتَغَةَ إِنَّهُ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُدْرِيكَ لَقُلَّ اللَّهُ قَدْ اطَّلَعَ إِلَى أَهْلِ بَيْنِ رِيْسِ فَقَالَ قَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ .

۵۶۴۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادَةَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا سَلِيمُ حَدَّثَنَا عُمَرُ وَبْنُ دِينَارٍ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ مَعَاذَ بْنَ جَبَلَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ يَأْتِي قَوْمَهُ فَيَصَلِّي بِهِمُ الصَّلَاةَ فَقَرَأَ بِهِمُ الْبُقْرَةَ قَالَ فَتَجَوَّزُ رَجُلٌ فَصَلَّى صَلَاةً حَفِيقَةً فَبَلَغَ ذَلِكَ مَعَاذًا فَقَالَ إِنَّهُ مُنَافِقٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلَ فَاتَّى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَوْمٌ نَعْمَلُ بِمَا يَدِينَا وَنَسْقِي بِنَوَّا بِحِنَّا وَإِنَّ مَعَاذًا صَلَّى بِنًا الْبَارِحةَ فَقَرَأَ الْبُقْرَةَ فَتَجَوَّزَ فَزَعَمَ أَنَّهُ مُنَافِقٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعَاذًا إِنَّكَ أَنْتَ ثَلَاثًا أَقْرَأْتَ الشَّمْسَ وَضَحَاهَا

وَسَيِّدُ الْأَسْمَاءِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَنَحْوَهُمَا۔ اور جوان دونوں کی مائند ہیں۔

**فائڈ ۵:** اس حدیث کی شرح نماز جماعت میں گزر جکی ہے۔

۵۶۴۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مولیٰ نے فرمایا کہ جو تم میں سے بھول کر لات اور عزی کی قسم کھائے تو چاہیے کہ اس کے بعد لا الہ الا اللہ کہہ لے اور جو اپنے ساتھی سے کہے آئیں تھے سے جو اکھیلوں تو چاہیے کہ خیرات کرے۔

۵۶۴۲۔ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الزُّهْرَى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَّفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ بِاللَّاتِ وَالْعَزْيَ فَلَيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَى أَقْأِمْكَ فَلَيَصَدِّقَ۔

**فائڈ ۵:** لات اور عزی عرب میں دو بت تھے کہ کافر اس کی قسمیں کھایا کرتے تھے جب لوگ مسلمان ہوئے تو بوجوب عادت کے بعض لوگ بھول کر بتوں کی قسمیں کھا جاتے تو حضرت مولیٰ نے اس کا علاج یہ بتایا کہ جو بت کی قسم کھائے وہ کلمہ پڑھ لیا کرے اس واسطے کہ اگر وہ بدستور اسی حال پر رہے تو خوف ہے کہ اس کا عمل باطل ہو کہ اس نے بعد ایمان کے کفر کا کلمہ بولا اور کہا ابن بطال نے مہلب سے کہیں اس حدیث میں اطلاق حلف کا ساتھ غیر اللہ کے اور اس میں تو فقط تعلیم ہے کہ جو بھول کر یا جہالت سے بتوں کی قسم کھا جائے تو جلدی کرے اس چیز کی طرف جو اس کا گناہ اس سے اتارے اور اس کا حاصل یہ ہے کہ جوزبان سے ایسا کلمہ بولے جس کا بولنا اس کو لائق نہ ہو تو چاہیے کہ جلدی کرے طرف اس چیز کی جواہٹائے گناہ کو قائل سے اگر کہا ہو اس کے معنی کو قصد کر کے اور پہلے بیان کی ہے میں نے توجیہ اس کی حدیث مذکور میں اور جو کہے کہ آئیں تھے سے جو اکھیلوں تو اس کو خیرات کرنے کا حکم کیا تو اس کی وجہ مناسبت کی اس حیثیت سے ہے کہ اس نے ارادہ کیا تھا اخراج مال کا باطل میں سو حکم کیا اس کو ساتھ اخراج مال کے حق میں اور وجہ داخل ہونے اس حدیث کے کی اس باب میں ظاہر ہے۔ (فتح)

۵۶۴۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو پایا چند سواروں میں اور حالانکہ وہ اپنی باپ کی قسم کھاتے تھے تو حضرت مولیٰ نے ان کو پکارا خبردار ہو بے شک اللہ تم کو منع کرتا ہے اپنے باپ دادوں کی قسم کھانے سے سو جو قسم کھانا چاہے تو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھائے اور نہیں تو چپ رہے۔

۵۶۴۳۔ حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ أَدْرَكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ وَهُوَ يَحْلِفُ بِأَيْمَنِهِ فَنَادَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا إِنَّ اللَّهَ يَهْكِمُ أَنْ تَحْلِفُوا بِأَيْمَنِكُمْ فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَيَحْلِفْ بِاللَّهِ

وَإِلَّا فَلَيُصْمُتْ

**فائہ ۵:** اس حدیث میں نبی ہے قسم کھانے سے بغیر اللہ کے اور اس کی شرح کتاب الایمان والذور میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور مقصود اس کے ذکر کرنے سے اس جگہ اشارہ کرنا ہے طرف اس چیز کی جو اس کے بعض طریقوں میں آچکی ہے کہ جو اللہ کے سوائے کسی اور چیز کی قسم کھانے اس نے شرک کیا لیکن چونکہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے نبی کے سننے سے پہلے قسم کھائی تھی اس واسطے وہ مخذور تھے اس قسم کھانے میں اسی واسطے صرف نبی پر اقتدار کیا ان کو منع کر دیا اور موآخذہ نہ کیا اس واسطے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے تاویل کی کہ ان کے باپ کا حق جوان پر ہے تقاضا کرتا ہے اس کو کہ وہ مستحق ہے کہ اس کی قسم کھائی جائے سو حضرت ملکیہ نے ان کے واسطے بیان کیا کہ اللہ نبی کا چاہتا کہ اس کے سوائے کسی اور کی قسم کھائی جائے، واللہ اعلم۔ (فتح)

باب ما يجُوزُ مِنَ الْفَحْشَةِ وَالشَّدَّةِ  
لِأَمْرِ اللَّهِ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى 『جَاهِدُ  
الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ』.

جو جائز ہے غصہ اور سختی کرنا اللہ کے حکم کے واسطے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جہاد کر اے پیغمبر کافروں اور منافقوں سے اور ان پر سختی کر، آخر آیت تک۔

**فائہ ۵:** یہ اشارہ ہے طرف اس بات کی کہ جو حدیث کہ وارد ہوئی ہے کہ حضرت ملکیہ ایذا پر صبر کیا کرتے تھے تو یہ فقط اپنی جان کے حق میں ہے اور بہر حال جو اللہ کا کام ہوتا تو اس میں اللہ کا حکم بجالاتے سختی کرتے۔ (فتح)

۵۶۴۴- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکیہ  
میرے پاس اندر آئے اور گھر میں ایک پرده لٹکا تھا جس میں  
تصویریں تھیں سو حضرت ملکیہ کا چہرہ متغیر ہوا پھر آپ نے  
اس پر دے کو پکڑا اور اس کو چھاڑ دالا کہا عائشہ رضی اللہ عنہ نے اور  
حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ سب لوگوں سے زیادہ تر سخت  
عذاب قیامت کے دن ان لوگوں کو ہو گا جو ان تصویروں کو  
بناتے ہیں۔

۵۶۴۵- حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد  
حضرت ملکیہ کے پاس آیا سواس نے کہا کہ بے شک میں صح  
کی نماز سے پیچھے رہتا ہوں فلا نے مرد کے سبب سے کہ وہ

حدَّثَنَا يَسِرَّةُ بْنُ صَفْوَانَ حَدَّثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ  
الَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْبَيْتِ  
قِرَامٌ فِيهِ صُورٌ فَتَلَوَّنَ وَجْهُهُ ثُمَّ تَنَوَّلَ  
السِّتِّرُ فَهَكَّهُ وَقَالَتْ قَالَ الَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَشَدِ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُصَوِّرُونَ هَذِهِ الصُّورَ.

**فائہ ۵:** اس حدیث کی شرح لباس میں گزر چکی ہے۔

۵۶۴۶- حَدَّثَنَا مُسَلَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ  
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ  
أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ہماری نماز کو دراز کرتا ہے کہا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے سو میں نے حضرت مسیح علیہ السلام کو وعظ کرنے میں اس دن سے سخت ترغیبناک کبھی نہیں دیکھا سو فرمایا کہ اے لوگو! بے شک تم میں سے بعض نفرت دلانے والے ہیں سوجوم تم میں سے لوگوں کو نماز پڑھانے یعنی امام بنے تو چاہیے کہ ہمکی نماز پڑھے اس واسطے کہ آدمیوں میں بیمار اور بوڑھے اور حاجت مند بھی ہوتے ہیں۔

قالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي لَا تَأْخُرُ عَنْ صَلَاةِ الْفَدَا مِنْ أَجْلِ فَلَانَ مِمَّا يُطِيلُ بِنَا قَالَ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ أَشَدَّ غَصَبًا فِي مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يَوْمَئِذٍ قَالَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفَرِقُونَ فَإِنَّكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلَيَتَجَوَّزُ فَإِنَّ فِيهِمُ التَّرِيْقُ وَالْكَبِيرُ وَدَا الْحَاجَةِ.

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح نماز جماعت میں گزر بھی ہے۔

۵۶۳۶۔ حضرت عبداللہ بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس حالت میں کہ حضرت مسیح علیہ السلام نماز پڑھتے تھے آپ نے مسجد کے قبلے میں کہکھا ر دیکھا سو آپ نے اس کو اپنے ہاتھ سے کھرچا اور غصے ہوئے پھر فرمایا کہ جب کوئی نماز میں ہو تو اللہ اس کے منہ کے سامنے ہوتا ہے پس چاہیے کہ کوئی شخص نماز میں ہرگز اپنے کے سامنے نہ تھوکے۔

۵۶۴۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ يَبْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْلِي رَأْيَى فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ نُخَامَةً فَعَكَّاهَا بِيَدِهِ فَتَغَيَّظَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَلَنِّ اللَّهِ حِيَالَ وَجْهِهِ فَلَا يَتَخَمَ حِيَالَ وَجْهِهِ فِي الصَّلَاةِ.

**فائدہ ۶:** اس حدیث کی شرح نماز میں گزر بھی ہے۔

۵۶۳۷۔ حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد نے حضرت مسیح علیہ السلام سے گری پڑی چیز کا حکم پوچھا حضرت مسیح علیہ السلام نے فرمایا کہ اس کو ایک سال لوگوں میں مشہور کر پھر اس کے باندھنے کے دھاگے اور اس کی تھیلی کو پیچاں رکھ پھر اس کو اپنے خرچ میں لا پھر اگر اس کا مالک آئے تو اس کو دے دے پھر اس نے کہایا حضرت! بھولی بھکی بکری کا کیا حکم ہے؟ حضرت مسیح علیہ السلام نے فرمایا کہ اس کو کچھ پس سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ تیرے واسطے ہے یا تیرے بھائی کے واسطے یا

۵۶۴۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجَهْنَمِيِّ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْلُّقْطَةِ فَقَالَ عَرِفَهَا سَنَةً ثُمَّ أَعْرَفُ وَكَانَهَا وَعِفَاصَهَا ثُمَّ اسْتَفْسَدَ بِهَا فَلَمْ جَاءَ رَبِيعًا فَادَهَا إِلَيْهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَضَالَّةُ الْغَنِمِ قَالَ خُذْهَا

بھیڑیے کے واسطے یعنی اس کو پکڑ لینا جائز ہے پھر اس نے کہا یا حضرت! میں بھولے ہوئے اونٹ کا کیا حکم ہے؟ کہا راوی نے سو حضرت ﷺ غبنا ک ہوئے یہاں تک کہ آپ کے دونوں رخسار یا چہرہ سرخ ہوا پھر فرمایا کیا کام ہے تجھ کو اس سے اس کے ساتھ اس کے موزے ہیں اور اس کی مشکل ہے یہاں تک کہ اس کا مالک اس کو ملے یعنی اس کا پکڑنا جائز نہیں۔

فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أُو لِأَخِيكَ أَوْ لِلَّدُنْبِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَضَالَةُ الْأَبْلَ قَالَ فَغَضَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَحْمَرَتْ وَجْهَتَاهُ أَوْ أَحْمَرَ وَجْهَهُ ثُمَّ قَالَ مَا لَكَ وَآهَا مَعَهَا حِذَاؤُهَا وَسِقَاوَهَا حَتَّى يَلْقَاهَا رَبِّهَا.

**فائل ۵:** اس حدیث کی شرح لقطہ کے بیان میں گزر جگہ ہے۔

۵۶۴۸ - حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ایک سال رمضان میں چٹائی کا چھوٹا سا جھرہ بنایا یعنی ایک جگہ مسجد میں چٹائی اپنے گرد کھڑی کی تاک آپ کے پاس کوئی آدمی نہ جائے اور آپ کا خشوع زیادہ ہو سو حضرت ﷺ باہر تشریف لائے اس میں نماز پڑھنے کو سو بہت لوگوں نے حضرت ﷺ کی طرف قصد کیا اور آئے اس حال میں کہ حضرت ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے پھر ایک رات لوگ اور موجود ہوئے اور حضرت ﷺ نے ان سے دیر کی سوان کی طرف نہ نکلے تو اصحاب نے اپنی آواز بلند کی اور دروازے کو کٹکریاں ماریں سو حضرت ﷺ ان کی طرف نکل غبنا ک ہو کر اور ان سے فرمایا کہ ہمیشہ رہا تمہارے ساتھ تمہارا عمل یعنی تراویح کے واسطے جمع ہوتا یہاں تک کہ مجھ کو گمان ہوا کہ وہ قریب ہے کہ تم پر فرض ہو جائے سوالازم پکڑو نماز کو اپنے گھروں میں اس واسطے کہ بہتر نماز مرد کی اپنے گھر میں ہے مگر فرض نماز کہ اس کا مسجد میں پڑھنا افضل ہے۔

۵۶۴۸ - وَقَالَ الْمُنْكِرُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو الضَّرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ عَنْ بُشَّرٍ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدٍ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ احْتَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجَّيْرَةً مُحَصَّفَةً أَوْ حَصِيرًا فَعَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِي فِيهَا لَتَسْعِ إِلَيْهِ رِجَالٌ وَجَاءَهُ وَأَيْصَلُونَ بِصَلَاتِهِ ثُمَّ جَاءَهُ وَأَلَّهَ فَحَضَرُوا وَأَبْطَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُمْ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ فَرَفَعُوا أَصْوَاتِهِمْ وَحَصَبُوا الْبَابَ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ مُفْضِبًا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا زَالَ بِكُمْ صَنِيعُكُمْ حَتَّى ظَسَّتْ أَنَّهُ سَيَكْتُبُ عَلَيْكُمْ فَعَلَيْكُمْ بِالصَّلَاةِ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ خَيْرَ صَلَاةِ الْمُرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ الْمُكْتُوبَةُ.

**فائدہ ۵:** یہ سب حدیثیں پہلے گزر چکی ہیں اور ان میں سے ہر ایک میں ذکر ہے حضرت ﷺ کے غضناک ہونے کا مختلف اسباب میں مرجع ان سب کا اس کی طرف ہے کہ یہ سب غصہ حضرت ﷺ کا اللہ کے کام میں اور دینی امر میں تھا اور ظاہر کیا غصب کو اس واسطے کہ وہ زیادہ تر تائید کرنے والا ہے تھی تجزی کرنے کے اس سے اور غرض آخر حدیث سے یہ قول اس کا ہے کہ حضرت ﷺ ان کی طرف نکلے غضناک ہو کر اور ظاہر یہ ہے کہ حضرت ﷺ ان پر غصہ اس واسطے ہوئے تھے کہ وہ جمع ہوئے بغیر حضرت ﷺ کے حکم کے انہوں نے اشارے پر کفایت نہ کی یعنی اس اشارے پر کہ حضرت ﷺ ان کی طرف نہ نکلے بلکہ انہوں نے مبالغہ کیا کہ حضرت ﷺ کے دروازے کو لکھریاں ماریں اور آپ کا پیچھا کیا اس واسطے غضناک ہوئے کہ حضرت ﷺ نے دیر کی واسطے شفقت کرنے کے اوپر ان کے تاکہ ان پر تراویح کی نماز فرض نہ ہو جائے اور حالانکہ ان کا گمان کچھ اور تھا اور بعد تر ہے قول اس کا جو کہتا ہے کہ نماز پڑھی گئی حضرت ﷺ کی مسجد میں بغیر آپ کے حکم کے اور یہ جو آخر حدیث میں کہا کہ افضل نماز مرد کی اپنے گھر میں ہے سوائے فرض نماز کے تو یہ قول حضرت ﷺ کا دلالت کرتا ہے کہ مراد ساتھ صلوٰۃ کے دوسری حدیث میں اجعلوا من صلاتكم فی بيوتكم ولا تتخذوها قبوراً یعنی کچھ نماز اپنے گھروں میں پڑھا کرو اور نہ شہراً اُن کو قبریں نفل نماز ہے اور حکایت کی ابن تین نے ایک قوم سے کہ متحب ہے کہ اپنے گھر میں کچھ فرض نماز پڑھے اور ضعیف کہا ہے

اس کو ساتھ حدیث باب کے، واللہ اعلم۔ (فتح)

**بابُ الْحَدَرِ مِنَ الْغَضْبِ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى «وَالَّذِينَ يَجْتَبِيُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ» وَقَوْلِهِ «الَّذِينَ يُنْفَقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ».**

باب ہے تھیج بیان ڈرنے کے غصب سے واسطے دلیل قول اللہ تعالیٰ کے کہ جو لوگ بچتے ہیں بڑے لگنا ہوں سے اور بے حیائیوں سے اور جب غصے ہوتے ہیں تو معاف کرتے ہیں وہ لوگ جو خرچ کرتے ہیں خوشی اور تاخوشی میں اور وہ لوگ جو کھاتے ہیں غصے کو اور معاف کرتے ہیں لوگوں سے اور اللہ دوست رکھتا ہے نیکو کاروں کو۔

**فائدہ ۶:** اور شاید کہ اشارہ کیا ہے بخاری رضیہ نے ساتھ دوسری آیت کے طرف اس چیز کے کہ اول حدیث کے بعض طریقوں میں وارد ہوئی ہے سوانح ﷺ کے نزدیک ہے کہ حضرت ﷺ ایک قوم پر گزرے جو کشتی کرتے تھے حضرت ﷺ نے فرمایا یہ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا کہ فلا نا آدمی ایسا زور آور ہے کہ کسی سے کشتی نہیں کرتا مگر کہ اس کو بچاڑا دیتا ہے، حضرت ﷺ نے فرمایا کیا میں تم کو نہ بتاؤں جو اس سے سخت تر زور آور ہے وہ مرد ہے کہ کسی مرد نے اس سے کلام کیا لا اس کو ٹوپیں آتیں میں نہیں اس پر گھصہ کو کھالی سوہہ غالب مقت آن ہذن مکتبہ

اپنے ساتھی کے شیطان پر روایت کیا ہے اس کو بزار نے ساتھ سند حسن کے اور نہیں دونوں آئیوں میں دلالت اور ذرائے کے غصب سے مگر جب غصہ کھانے والے کو بے حیائیوں سے بچنے والے کے ساتھ جوڑا جائے تو ہو گی اس میں اشارت طرف مقصود کی۔ (ق)

۵۶۴۹۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ پہلوان وہ نہیں جو لوگوں کو پچاڑے پہلوان تودہ ہے جو غصے کے وقت اپنی جان پر قابو رکھے یعنی باوجود غصے کے ایسی بے جا حرکت نہ کرے کہ آخر کو پچھتا ہے۔

۵۶۴۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصَّرَعَةِ إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْفَضْبِ.

فائیڈ ۵: اور مسلم کی روایت کے اول میں اتنا زیادہ ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ تم اپنے درمیان پہلوان کس کو ساختے ہو؟ اصحاب نے کہا کہ جس کو کوئی نہ پچاڑ سکے اور ایک روایت میں ہے کہ بڑا پہلوان وہ ہے جو غصناک ہو ساخت ہو غصہ اس کا اور سرخ ہو چہرہ اس کا پھر وہ اپنے غصے کو پچاڑے۔ (ق)

۵۶۵۰۔ حضرت سلیمان بن صرد رض سے روایت ہے کہ دو مرد حضرت علیہ السلام کے پاس لڑے اور ہم حضرت علیہ السلام کے پاس بیٹھے تھے سو ایک نے اپنے ساتھی کو گالی دی اور اس کا چہرہ غصے کے سبب سے سرخ ہوا تو حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ البتہ میں وہ بات جانتا ہوں کہ اگر وہ اس کو کہتا تو اس کا غصہ جاتا رہتا، اگر کہتا: اعوذ بالله من الشیطان الرجیم یعنی میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں شیطان مردود سے تو اس کا غصہ جاتا رہتا تو لوگوں نے اس مرد سے کہا کہ کیا تو نہیں سنتا جو حضرت علیہ السلام فرماتے ہیں؟ اس نے کہا کہ میں دیوانہ نہیں۔

۵۶۵۰۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَدَى بْنِ ثَابَتٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ صَرِيدَ قَالَ اسْتَبَرَ رَجُلًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ جُلُوسٌ وَأَحَدُهُمَا يَسْبُ صَاحِبَةً مُغَضِّبًا قَدْ أَحْمَرَ وَجْهَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا عَلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَعْجِزُ لَوْ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَقَالُوا لِلرَّجُلِ لَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي لَسْتُ بِمُجْتَنِّ.

فائیڈ ۵: اس نے یہ جانتا کہ غصہ شیطان کی مس سے ہے اور شاید وہ منافق تھا یا گنوار ساخت خو۔ (ق)

۵۶۵۱۔ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ ایک مرد نے

عَوْنَبْكُرٌ هُوَ ابْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ  
عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَوْصَنِي قَالَ لَا تَغْضِبْ فَرَدَّدَ مِرَازًا  
قَالَ لَا تَغْضِبْ.

حضرت ﷺ سے کہا کہ مجھ کو نصیحت کیجیے حضرت ﷺ نے فرمایا کہ غصہ نہ کیا کر، سواس نے کئی بار سوال دو ہر ایسا، حضرت ﷺ نے ہر بار یہی فرمایا کہ غصہ نہ کیا کر۔

**فائہ ۵:** ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ نے یہ تین بار فرمایا کہا خطابی نے کہ یہ جو فرمایا کہ غصہ نہ کیا کرتا اس کے معنی یہ ہیں کہ نقچ غصے کے اسباب سے اور نہ چھپڑ اس چیز کو جو اس کو حاصل کرے اور بہر حال نفس غصہ سو نہیں حاصل ہوتی ہے اس سے نہیں اس واسطے کے یہ پیدائشی چیز ہے نہیں دور ہوتی ہے پیدائش سے اور اس کے غیر نے کہا کہ جو غصہ طبع حیوانی کی قسم سے ہو اس کا دفع کرنا ممکن نہیں سونہ داخل ہو گا نہیں میں اس واسطے کے وہ تکلیف مالا بیطاق ہے اور جو غصہ اس قسم سے ہو جو ریاضت سے کیا جاتا ہے تو وہی مراد ہے اس جگہ اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہ غصہ کیا کر اس واسطے کے بہت بڑی چیز جس سے غصہ پیدا ہوتا ہے تکبر ہے اس واسطے کے واقع ہوتا ہے وہ وقت خلافت امر کے جس کا وہ ارادہ کرتا ہے سو باعث ہوتا ہے اس کو تکبر غصے پر سو جو شخص کہ تو واضح کرے یہاں تک کہ اس کے نفس کی عزت جاتی رہے سلامت رہتا ہے وہ غصے کی بدی سے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہ کر جو حکم کرے تجھ کو غصہ کہا این بطال نے پہلی حدیث میں ہے کہ جاہدہ نفس کا اشد ہے دشمن کے جاہدے سے اس واسطے کے جو غصے کے وقت اپنی جان پر قابو رکھے اس کو حضرت ﷺ نے سب لوگوں میں بڑا پہلوان نہیں کہا ہے اور اس کے غیر نے کہا کہ شاید سائل غصہ ور تھا اور حضرت ﷺ نے اس کو صرف یہی نصیحت کی کہ غصہ نہ کر اور کہا این تین نے کہ یہ جو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ غصہ نہ کیا کرتا اس میں آپ نے دنیا اور آخرت کی بھلانی کو جمع کیا اس واسطے کے غصہ پہنچاتا ہے طرف قطع کرنے کی اور منع نزی کے اور اکثر اوقات اس کا انعام یہ ہوتا ہے کہ مغضوب علیہ کو ایذا ہوتی ہے پس کم ہوتا ہے دین سے اور احتمال ہے کہ ہوتی ہے ساتھ اعلیٰ کے ادنیٰ پر اس واسطے کے بڑا دشمن آدمی کا شیطان اور اس کا نفس ہے اور غصہ صرف انہیں دونوں سے پیدا ہوتا ہے سو جان دونوں کے ساتھ جہاد کرے یہاں تک کہ ان پر غالب ہو باوجود اس چیز کے کہ اس میں ہے شدت محنت سے تو وہ اپنے نفس کی شہوت پر بطریق اولیٰ غالب ہو گا اور کہا این جان نے کہ نہ کر بعد غصے کے کوئی چیز جس سے تو منع کیا گیا ہے نہ یہ کہ حضرت ﷺ نے اس کو پیدائشی غصے سے منع کیا تھا کہ نہیں کوئی حیله اس کے واسطے دفع کرنے میں اور کہا بعض علماء نے کہ اللہ نے غصے کو آگ سے پیدا کیا ہے اور نہیں کہ اس کو پیدائشی بات انسان میں سوجب قصد کرے یا جھگڑا کیا جائے کسی غرض میں تو غصے کی آگ بھڑکتی ہے اور جوش مارتی ہے یہاں تک کہ اس کا چہرہ اور اس کی دونوں آنکھیں سرخ ہو جاتی ہیں لہو سے اس واسطے کے بدن متحكم دلائل و براہین سے مذین محتوى و مفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کا چڑا حکایت کرتا ہے اس کی جو اس کے پیچھے ہے اور یہ اس وقت ہے جب کہ غصہ کرے اس پر جو اس سے نیچے ہو اور جب غصہ کرے اس پر جو اس سے اوپر ہو تو اس کے بدن کا رنگ زرد ہو جاتا ہے اور یہ ظاہر میں ہے اور باطن میں اس سے دشمنی اور حسد اور حقد پیدا ہوتا ہے اور یہ سب اثر اس کا بدن میں ظاہر ہوتا ہے اور بہر حال اثر اس کا زبان میں سو بولنا اس کا ساتھ گالی کے اور بیہودہ بکنے کے جس سے عاقل شر ماتا ہے اور پیشان ہوتا ہے اس کا قائل وقت فرود ہونے غصے کے اور نیز ظاہر ہوتا ہے اثراً غصب کافل میں ساتھ مارنے کے اور قتل کرنے کے اور اگر یہ حاصل نہ ہو مغضوب علیہ بھاگ جائے تو اپنے نفس کی طرف رجوع کرتا ہے سو اپنے کپڑے چھاڑتا ہے اور اپنا چہرہ پیٹتا ہے اور اکثر اوقات گر پڑتا ہے اور بیہوش ہو جاتا ہے اور اکثر اوقات برتوں کو توز دالتا ہے اور مارتا ہے اس کو جس کا اس میں کوئی گناہ نہ ہو اور جوان مفسدوں میں شامل کرے وہ پہچان لے گا مقدار اس چیز کی کہ شامل ہے اس پر یہ کلمہ لطیف حکمت سے اور حاصل کرنے مصلحت کے سے بیچ دفع کرنے مفسدہ کے اس چیز سے کہ دشوار ہے گناہ اس کا اور واقف ہونا اس کی نہایت پر اور یہ سب حکم دنیاوی غصے میں ہے نہ دینی غصے میں کما تقدم تقریرہ اور مدد کرتا ہے اور ترک کرنے غصب کے یاد رکھنا اس چیز کا جواہر ہوئی ہے بیچ فضیلت غصہ کھانے کے اور جو آئی ہے غصے کی عاقبت میں وعید سے اور یہ کہ پناہ مانگے شیطان مرود سے کما تقدم فی حدیث سلیمان اور یہ کہ دسوکرے کما تقدم فی حدیث عطیہ واللہ اعلم، کہا طوفی نے کہ قوی تر چیز غصے کے دفع کرنے میں یاد رکھنا توحید حقیقی کا ہے اور یہ کہ نہیں ہے کوئی فاعل سوائے اللہ کے اور جو فاعل کرے اس کے سوائے ہے تو وہ اس کے واسطے آہ ہے سو جس کی طرف متوجہ ہو ساتھ بری چیز کے اس کے غیر کی جہت سے تو یاد کرے اس بات کو کہ اگر چاہتا اللہ تو یہ غیر اس فعل سے نہ ہوتا تو اس کا غصہ دور ہو جاتا ہے اس واسطے کہ اگر وہ اس حالت میں غصہ کرے تو اس کا غصہ اللہ پر ہو گا جو بلند اور بزرگ ہے اور یہ خلاف ہے نبدگی کے، میں کہتا ہوں اور ساتھ اس کے ظاہر ہو گا بھید اس کا کہ حضرت ﷺ نے حکم کیا اس کو جس نے غصہ کیا کہ پناہ مانگے شیطان سے تو ممکن ہے اس کو یاد کرنا اس چیز کا کہ مذکور ہوئی اور جب شیطان بدستور اس کے وسوسے پر قادر ہے تو نہیں ممکن ہے اس کو کہ کسی چیز کو اس سے یاد کر سکے، واللہ اعلم۔

### بابُ الْحَيَاةِ

فأعده<sup>٥</sup>: حيا كي تعريف كتاب الایمان میں گزر چکی ہے اور واقع ہوا ہے ابن دیقیں کے واسطے اصل حیا کا باز رہتا ہے پھر استعمال کیا گیا ہے انقباض میں اور حق یہ ہے کہ باز رہنا حیا کے لازم لازم چیزوں سے ہے اور لازم چیز کا اس اصل نہیں ہوتا اور جب امتناع حیا کو لازم ہے تو ہو گا تحریض میں اوپر ملازمت حیا کے رغبت دلانا اوپر باز رہنے کے فعل معیوب چیز کے سے۔ (فتح)

۵۶۵۲۔ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ ۵۶۵۲۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

حضرت ﷺ نے فرمایا کہ شرمنانہیں لاتاگر خیر اور خوبی کو یعنی حیا شرمنی کا ہر حال میں نیک ہی شرہ ہوتا ہے تو بیشتر نے کہا کہ حکمت میں لکھا ہوا ہے کہ حیا سے ہے بھاری رہنا یعنی اپنے آپ میں باقدار اور باعزت رہنا اور حیا سے سکینہ نالائق حرکتوں سے آرام میں رہنا تو عمران نے اس سے کہا کہ میں تمہارے حضرت ﷺ سے حدیث بیان کرتا ہوں اور تو مجھ کو اپنی کتاب سے بیان کرتا ہے۔

عَنْ أَبِي السَّوَادِ الْعَدَوِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عِمَرَانَ بْنَ حُصَيْنَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَيَاةَ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ فَقَالَ بُشِّيرُ بْنُ كَعْبٍ مَكْتُوبٌ فِي الْحِكْمَةِ إِنَّ مِنَ الْحَيَاةِ وَقَارًا وَإِنَّ مِنَ الْحَيَاةِ سَكِينَةً فَقَالَ لَهُ عِمَرَانُ أَحَدِثُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتُعَدِّثُنِي عَنْ صَحِيفَتِكَ.

**فائدة ۵:** اور یہ غصہ ہونا عمرانؑ کا اسی وجہ سے تھا کہ اس سے یہ کہا نہیں تو وقار اور سکینہ میں کوئی ایسی چیز نہیں جو اس کے خیر ہونے کی مناسی ہوا شارہ کیا طرف اس کی ابن بطال نے لیکن اختال ہے کہ غصناک ہوا ہواس کے قول سے منہ اس واسطے کہ تعجب سے سمجھا جاتا ہے کہ اس میں سے بعض چیز اس کے مقابل ہے اور حالانکہ اس نے روایت کیا کہ وہ کل خیر ہے اور کہا قرطبی نے کہ معنی کلام کے اشارہ کرتے ہیں کہ حیا میں بعض وہ چیز ہے کہ باعث ہوتی ہے اپنے ساتھی کو وقار پر کہ دوسرے کی عزت کرے اور اپنے نفس میں باعزت رہے اور بعض وہ چیز ہے کہ اس کو باعث ہوتی ہے اس پر کہ آرام کرے اور اپنے نفس میں باعزت رہے اور بعض وہ چیز ہے کہ اس کو باعث ہوتی ہے اس پر کہ آرام کرے، بہت نالائق چیزوں کی حرکت سے جو مرد و والوں کے ساتھ لاائق نہیں ہیں اور نہیں انکار کیا اس قدر پر عمرانؑ نے معنی کے اعتبار سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ انکار کیا اس پر عمرانؑ نے اس وجہ سے کہ اس نے اس کو بیان کیا تب جگہ اس شخص کے جو تغیری کی کلام کا غیر کی کلام سے معارضہ کرے اور بعض نے کہا اس واسطے معارضہ کیا کہ تاکہ سنت کے ساتھ کوئی اور کلام نہ مل جائے۔ (فتح)

۵۶۵۳۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ ایک مرد پر گزرے اور وہ اپنے بھائی کو شرم کرنے میں جھوٹ کتا تھا کہ زیادہ شرم نہ کیا کہ تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اس کو چھوڑ دے اس واسطے کہ شرم تو ایمان کی نشانی ہے۔

۵۶۵۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْفَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ مَالِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَرْأَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ يُعَاقِبُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاةِ يَقُولُ إِنَّكَ لَتَسْتَحْيِي حَتَّىٰ كَانَهُ يَقُولُ قَدْ أَضَرَّ بِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دَعْهٗ فِيَّنَ الْحَيَاةِ مِنَ الْإِيمَانِ.

**فائدة ۵:** ایک روایت میں ہے کہ اپنے بھائی کو وعظ کرتا تھا یعنی اس کو یاد دلاتا تھا جو مرتب ہوتا ہے شرم کرنے پر مفسدے سے اور یہ جو کہا کہ حیا ایمان سے ہے تو حکایت کی ابن تین نے ابی عبد الملک سے کہ مراد ساتھ اس کے ایمان کامل ہے اور کہا ابو عسید ہروی نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ حیا کرنے والا اپنے حیا کے سبب گناہوں سے الگ ہوتا ہے اگرچہ نہ ہواں کے واسطے تقبیہ سو ہو جاتا ہے مانند ایمان کی جو اس کے اور گناہوں کے درمیان جدائی کرنے والا ہے کہا عیاض وغیرہ نے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ٹھہرایا گیا حیا ایمان سے اگرچہ پیدائشی بات ہے اس واسطے کہ استعمال کرنا اس کا اوپر قانون شرعی کے محتاج ہے طرف قصد اور کسب کرنے کے اور علم کے اور بہر حال یہ جو کہا کہ وہ سب خیر ہے اور نہیں لاتا مگر خیر کو تو مشکل ہے حمل کرنا اس کا عموم پر اس واسطے کہ کبھی آدمی کسی کو برا کام کرتے دیکھتا ہے اور سب خیر کے مارے اس کو رو برو کچھ نہیں کہتا اور باعث ہوتا ہے اس کو بعض حقوق کے ترک کرنے پر اور جواب یہ ہے کہ مراد ساتھ حیا کے ان حدیثوں میں حیا شرعی ہے اور جو باعث ہواں کو اوپر ترک کرنے بعض حقوق کے وہ حیا شرعی نہیں بلکہ وہ عاجز ہونا اور ذلیل ہونا ہے اور اس کو حیا اس واسطے کہا جاتا ہے کہ وہ حیا شرعی کے مشابہ ہے اور وہ ایک خوب ہے کہ باعث ہو اور پر ترک کرنے قبیح کے، میں کہتا ہوں اور احتمال ہے کہ یہ اشارہ ہو طرف اس کی کہ حیا جس کی خوب سے ہواں میں نیکی غالب تھوڑی ہے سو محدود ہوتی ہے وہ چیز کہ جو شاید اس سے واقع ہواں چیز سے جو مذکور ہوئی پہ نسبت اس چیز کے کہ حاصل ہوتی ہے اس کے واسطے ساتھ حیا کے خیر سے اور کہا ابو العباس قرطبی نے کہ حیا کسب کیا گیا وہی ہے جس کو شارع نے ایمان سے ٹھہرایا ہے اور وہی ہے جس کی تکلیف دی گئی ہے سوائے اس حیا کے جو پیدائشی ہے لیکن جس میں پیدائشی حیا ہو وہ اس کو حیا ملکتب پر مدد کرتا ہے اور کبھی مل جاتا ہے ساتھ کسب کیے گئے سو ہو جاتا ہے پیدائشی اور حضرت ملکہ نعمان میں دونوں قسم کا حیا موجود تھا سو پیدائشی حیا میں تو کنواری عورت سے زیادہ تر شرمنے والے تھے اور کسب کیے گئے حیا میں بلند چوٹی میں تھے اور ساتھ اس کے پہچانی جاتی ہے  
مناسب تیری حدیث کے ذکر کرنے کی اور اس کی شرح پہلے گزر چکی ہے۔ (فتح)

**۵۶۴۔ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا حَفَظَتِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَافِرِهَا فَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ مَوْلَى أَنَسِ فَأَنَسُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدَ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاةً مِنَ الْعَذَرَاءِ فِي حِدْرِهَا فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَبْتَةَ يَعْنِي مَوْلَى أَنَسِ**

الصَّحِيحُ قَدَّادُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي عَتْبَةِ  
مَوْلَى النَّاسِ.

جب تجھ کو شرم نہ رہے تو جو تیرے جی میں آئے سوکر  
5655۔ حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اگلی پیغمبری کی کلام سے جو لوگوں  
نے باتیں پائیں ہیں ایک یہ بات ہے کہ جب تجھ کو شرم نہ  
رہے اللہ سے نہ خلق سے تو جو تو چاہے سو کر۔

بَابُ إِذَا لَمْ تَسْتَحِيْ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ  
5655۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا  
رُهْيَرُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ رَبِيعِيْ بْنِ حِرَاشٍ  
حَدَّثَنَا أَبْوَ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ  
كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْأَوَّلِيِّ إِذَا لَمْ تَسْتَحِيْ  
فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ.

فائض: یعنی حیا اور شرم سب پیغمبروں کے دین میں پسند ہے اس کا حکم کبھی موقوف نہیں پس آدمی کو لازم ہے کہ حیا کو  
کبھی نہ چھوڑے کہا خطابی نے کہ حدیث میں امر کا لفظ بولا جبرا نہیں بولا تو ان میں حکمت یہ ہے کہ آدمی حیا اور شرم  
کے سب سے بدکاموں سے رکتا ہے اور جب شرم نہ رہے تو آدمی کی یہ حالت ہو جاتی ہے کہ گویا طبیعت اس کو حکم  
کرتی ہے کہ جو بدی چاہتا ہے اور یہ حدیث ذکر بنی اسرائیل میں گزر چکی ہے کہا نو وی رجیمہ نے اربعین میں کہ امر اس  
حدیث میں اباحت کے واسطے ہے یعنی جب تو کوئی کام کرنا چاہے سو اگر وہ ایسا کام ہو کہ تجھ کو اس میں کسی سے شرم نہ  
آئے نہ اللہ سے نہ خلق سے تو اس کو کر یعنی تجھ کو اس کا کرنا جائز ہے ورنہ نہیں اور اسی پر ہے مدار اسلام کا اور اس کی  
وجہ یہ ہے کہ اگر مامور بہ کام واجب اور مندوب ہو تو اس کے چھوٹنے سے شرم آتی ہے اور اگر وہ کام حرام اور مکروہ  
ہو تو اس کے کرنے سے شرم آتی ہے اور بہر حال مباح سوا اس کے فعل سے حیا کرنا جائز ہے اور اسی طرح اس کے  
ترک کرنے سے سو شامل ہے یہ حدیث پانچوں حکموں کو اور بعض نے کہا کہ یہ امر تهدید کے واسطے ہے اور اس کے  
معنی یہ ہیں کہ جب تجھ میں شرم نہ رہے تو جو تیرا جی چاہے کر سو بے شک اللہ تجھ کو اس کی سزا دے گا اور اس میں اشارہ  
ہے طرف اس کی کہ حیا کی بڑی شان ہے اور بعض نے کہا کہ امر ساتھ معنی خبر کے ہے یعنی جو شرم نہیں کرتا جو چاہتا ہے  
کرتا ہے۔ (فتح)

بَابُ مَا لَا يُسْتَحِيْ مِنَ الْحَقِّ لِلشَّفَقِ فِي  
الدِّينِ

دین کی بات پوچھنے میں حق بات پوچھنے  
سے نہ شرمنا

فائض: تخصیص ہے واسطے عموم کے جو اس سے پہلے باب میں ہے کہ حیا سب خیر ہے اور محول کیا جائے گا حیا نہ  
ماضی میں اوپر حیا شرعی کے سو جو اس کے سوائے ہے جس میں حقیقت حیا کی لذت پائی جاتی ہے وہ مراد نہیں ہوگا۔ (فتح)

۵۶۵۶۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ام سلیم رضی اللہ عنہا حضرت مسیح علیہ السلام کے پاس آئی سواس نے کہایا حضرت! بے شک اللہ نہیں شرما تھی بات کہنے سے سوکیا واجب ہے عورت پر نہان جب کہ اس کو احلام ہو؟ یعنی خواب میں کسی سے صحبت کرے، حضرت مسیح علیہ السلام نے فرمایا ہاں! جب کہ منی دیکھے۔

۵۶۵۷۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے فرمایا کہ مسلمان کی مثل اس بزر درخت کی مثل ہے جس کے پتے نہیں جھزتے اور زمین پر نہیں گرتے تو لوگوں نے کہا کہ وہ فلا نا درخت ہے وہ فلا نا درخت ہے سو میں نے چاہا کہ کہوں کہ وہ بکھور کا درخت ہے اور میں نوجوان لڑکا تھا سو میں شرمایا تو حضرت مسیح علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ بکھور کا درخت ہے اور دوسری روایت میں اتنا زیادہ ہے سو میں نے یہ حدیث عمر رضی اللہ عنہ سے بیان کی تو اس نے کہا کہ اگر تو نے اس کو کہا ہوتا تو میرے نزدیک بہتر ہوتا ایسے ایسے مال سے یعنی سرخ اونٹ سے۔

۵۶۵۸۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت کی اس بات پر کہ جو اس کے دل میں آیا تھا اس کو اس نے شرم سے نہ کہا اور عمر رضی اللہ عنہ نے آرزو کی کہ کاش اس نے اس کو کہا ہوتا؟۔ (فتح)

۵۶۵۹۔ حَدَّثَنَا مُسَلَّدٌ حَدَّثَنَا مَرْحُومٌ

۵۶۵۶۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هَشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ بْنِتِ أَبِيهِ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ جَاءَتْ أُمُّ سَلَمَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ غُسلٌ إِذَا احْتَلَمَتْ فَقَالَ نَعَمْ إِذَا رَأَتِ النَّمَاءَ.

فَاعِل٥: یہ حدیث ظاہر ہے ترجمہ باب میں۔  
۵۶۵۷۔ حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِلَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أُبْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ حَضْرَاءِ لَا يَسْقُطُ وَرُقْبَاهَا وَلَا يَتَحَاجَثُ فَقَالَ الْقَوْمُ هِيَ شَجَرَةُ كَذَا هِيَ شَجَرَةُ كَذَا فَأَرَدَتْ أَنْ أَقُولَ هِيَ النَّخْلَةُ وَأَنَا غَلَامٌ شَابٌ فَاسْتَحِيَّتْ فَقَالَ هِيَ النَّخْلَةُ وَعَنْ شُعْبَةِ حَدَّثَنَا خَيْبَتُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أُبْنَ عُمَرَ مِثْلَهُ وَرَأَدَ فَحَدَّثَتْ بِهِ عُمَرُ فَقَالَ لَوْ كُنْتَ قُلْتَهَا لَكَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا.

فَاعِل٥: اور مناسبت اس حدیث کی ساتھ باب کے اس وجہ سے ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے پر انکار کیا اس کی اس بات پر کہ جو اس کے دل میں آیا تھا اس کو اس نے شرم سے نہ کہا اور عمر رضی اللہ عنہ نے آرزو کی کہ کاش اس نے اس کو کہا ہوتا؟۔ (فتح)

محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

حضرت ﷺ کے پاس آئی اپنی جان کو حضرت ﷺ پر عرض کیا سواں نے کہا کہ یا حضرت! کیا آپ کو میری حاجت ہے میں نے اپنی جان آپ کو بخشی؟ تو انس بن مالک کی بیٹی نے کہا کہ وہ کیا بے حیا ہے، تو انس بن مالک نے کہا کہ وہ تجھ سے بہتر ہے کہ اس نے اپنی جان حضرت ﷺ کو بخشی۔

سمِعْتُ نَابِعًا أَنَّهُ سَمِعَ أَنَّسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْرِضُ عَلَيْهِ نَفْسَهَا فَقَالَتْ هَلْ لَكَ حَاجَةً فِيَّ فَقَالَتْ ابْنَتُهُ مَا أَقَلَ حَيَاءً هَا فَقَالَ هَيَّ خَيْرٌ مِنْكِ غَرَضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهَا.

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب النکاح میں گزر چکی ہے اور مناسبت تینوں حدیشوں کی باب سے ظاہر ہے۔ (فتح)

حضرت ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں سے زمی اور آسانی کرو اور سختی نہ کرو اور حضرت ﷺ دوست رکھتے تھے تحفیف اور آسانی کو لوگوں پر۔

۵۶۵۹۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں سے زمی اور آسانی کرو اور سختی نہ کرو اور دلاسا دو اور نہ بھڑکاؤ۔

۵۶۵۹۔ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْيَتَامَةِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا وَكَانَ يُحِبُّ التَّحْفِيفَ وَالْيُسْرَ عَلَى النَّاسِ.

**فائدہ ۵:** یعنی زمی چاہیے تا کہ لوگ دین یکھیں سختی نہ چاہیے کہ لوگ دھشت پکڑیں اور دوسرا حدیث کو مالک نے روایت کیا ہے چاشت کی نماز میں اور اس میں ہے کہ حضرت ﷺ اس کو گھر میں پڑھا کرتے تھے اس خوف سے کہ آپ کی امت پر دشوار ہو اور دوست رکھتے تھے ان پر تحفیف کو۔

۵۶۶۰۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضرت ﷺ نے اس کو اور معاذ بن جبل کو یمن کی طرف بھیجا تو دونوں سے فرمایا کہ لوگوں سے زمی اور آسانی کرنا اور سختی نہ کرنا اور بشارت دینا اور نہ بھڑکانا اور ایک دوسرے سے موافقت رکھنا کہا ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے یا حضرت! ہم ایسی زمین میں ہیں کہ اس میں شہد کی شراب بیانی جاتی ہے اس کو ٹھیک کہتا جاتا ہے اور شراب جو کی کہ اس کو مزرا کہا جاتا ہے؟ تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہر شراب لانے والی چیز حرام ہے۔

۵۶۶۰۔ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ لَمَّا بَعْلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَادَ بْنَ جَبَلٍ قَالَ لَهُمَا يَسِيرَا وَلَا تُعَسِّرَا وَبَشِّرَا وَلَا تُنْفِرَا وَتَطَاوِعَا قَالَ أَبُو مُوسَى يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بِأَرْضِ يُصْنَعُ فِيهَا شَرَابٌ مِنْ الْقَسْلِ يُقَالُ لَهُ الْبَيْعُ وَشَرَابٌ مِنَ الشَّعْبِرِ يُقَالُ لَهُ

المُمْزُرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ.

**فائض ۵:** اور مراد ساتھ یروا کے لیتا ہے تکین کو کبھی اور آسانی کو کبھی اس جہت سے کہ نفرت دلانا اکثر مشقت کے ساتھ ہوتا ہے اور وہ ضد ہے تکین کی اور بشارت دینا اکثر تکین کے ساتھ ہوتا ہے اور وہ ضد ہے تیغیر کی اور کہا طبری نے کہ مراد آسانی کرنے کی حکم سے اس چیز میں ہے کہ نفلوں سے ہواں قسم سے کہ دشوار ہوتا ہے انجام کار اس تک نوبت نہ پہنچے کہ آدمی اس سے تک جائے اور اس کو بالکل چھوڑ بیٹھے یا اپنے عمل سے خوش ہو سوجہت ہو اور اس چیز میں جس کی اس کو رخصت ہوئی فرضوں سے جیسے فرض بیٹھ کر پڑھنا عاجز کے واسطے اور فرض روزہ نہ رکھنا سافر کے واسطے سودشوar ہو اور پر اس کے اور گزر چکا ہے کتاب المغازی میں بیان اس وقت کا جس میں حضرت علیہ السلام ان کو یکن میں بھیجا تھا۔ (فتح)

۵۶۶۱- حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نہیں اختیار دیا گیا حضرت علیہ السلام کو دو امروں میں کبھی مگر کہ ان میں سے آسان تر کو اختیار کیا جب تک کہ گناہ نہ ہوتا اور اگر گناہ ہوتا تو اس سے دور تر ہوتے پر نسبت اور لوگوں کی اور حضرت علیہ السلام نے اپنی جان کے واسطے کبھی بدل نہیں لیا کسی چیز میں مگر یہ کہ اللہ کی حرمت توڑی جائے تو اللہ کے واسطے بدلہ لیتے۔

۵۶۶۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عُوْذَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ مَا خُيِّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَمْرَيْنِ قَطُّ إِلَّا أَخَدَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِنْتَمَا فَأَنْ كَانَ إِنْتَمَا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ وَمَا اتَّقَمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا أَنْ تُتَّهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ فَيَتَّهَقِمُ بِهَا لِلَّهِ.

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح صفتۃ النبی میں گزر چکی ہے کہا بیضاوی نے کہ گناہ والی چیز اور نہ گناہ والی چیز کے درمیان اختیار دینا اس وقت متصور ہے جب کہ مثلاً کفار سے صادر ہو وہی توجیہ آخر تقدم۔

۵۶۶۲- حضرت ازرق بن قیسؓ سے روایت ہے کہ ہم نہر کے کنارے پر تھے ہواز میں (کہ نام ہے ایک جگہ کا ہے نزدیک عراق کے) البتہ دور ہوا تھا اس سے پانی سو ابو ہرزہؓ گھوڑے پر آئے سوانحیوں نے نماز شروع کی اور اپنا گھوڑا چھوڑا سو گھوڑا چلا سو وہ نماز چھوڑ کر اس کے پیچے چلے

۵۶۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْأَزْرَقِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ كَمَا عَلَى شَاطِئِ نَهْرٍ بِالْأَهْوَازِ قَدْ نَصَبَ عَنْهُ الْمَاءُ فَجَاءَ أَبُو بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَلَى فَرَسٍ فَصَلَّى وَخَلَّى فَرَسَةَ فَانْطَلَقَتِ الْفَرَسُ

یہاں تک کہ اس کو پایا اور اس کو پکڑا پھر آئے اور اپنی نماز ادا کی اور ہم لوگوں میں ایک مرد تھا اس کے واسطے خارجیوں کی رائے تھی سو متوجہ ہوا کہنا تھا کہ اس بوزھے کو دیکھو کہ اس نے چھوڑے کے واسطے اپنی نماز چھوڑی پھر ابو بزرگ رضی اللہ عنہ رو برو آئے سو کہا کہ نہیں بختنی کی مجھ سے کسی نے جب سے میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسالم کو چھوڑا کہا راوی نے اور ابو بزرگ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر میں نماز پڑھتا رہتا اور اس کو چھوڑ دیتا تو میں اپنے گھر والوں کے پاس رات تک نہ آتا اور ذکر کیا کہ اس نے حضرت صلی اللہ علیہ وسالم کی صحبت کی سودی کھا آپ کا آسانی کرنا۔

**فَاعْلَمْ:** یعنی جو باعث ہوا اس کو اس فعل پر اس واسطے کہ نہیں جائز تھا اس کے واسطے کہ کرے اس کو اپنی رائے سے بغیر اس کے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم سے ایسے فعل کا مشاہدہ کیا ہو۔ (ق)

۵۶۶۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک گنوار نے مسجد میں پیش اب کیا سو لوگ اس کی طرف اٹھتے تاکہ اس کو ڈانٹیں تو حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے ان سے فرمایا کہ اس کو چھوڑ دو اور اس کے پیش اب پر چھوٹا ڈول پانی کا یا بڑا ڈول پانی کا بھادو اس واسطے کہ تم تو فقط بھیجے گے ہو آسانی کرنے والے اور نہیں بھیجے گے بختنی کرنے والے۔

**فَاعْلَمْ:** اس حدیث کی شرح کتاب الطہارت میں گزر چکی ہے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عبادت میں غلوکرنا اور میانہ روی سے بڑھنا مذموم ہے اور بہتر وہ عمل ہے جو ہمیشہ ہوتا ہے اور اس کا کرنے والا خود پسندی وغیرہ ہلاک کرنے والی چیزوں میں امن میں رہے۔ (فتح)

لوگوں کے ساتھ کشاوہ پیشانی رکھنا اور بلا تکلف بات چیت کرنا

فَتَرَكَ صَلَاتَةً وَتَبَعَّهَا حَتَّى أَدْرَكَهَا فَأَخْدَهَا ثُمَّ جَاءَ فَقَضَى صَلَاتَةً وَفِينَا رَجُلٌ لَهُ رَأْيٌ فَاقْبَلَ يَقُولُ انْظُرُوا إِلَيَّ هَذَا الشَّيْخُ تَرَكَ صَلَاتَةً مِنْ أَجْلِ فَرِسٍ فَاقْبَلَ فَقَالَ مَا عَنْهُنِي أَحَدٌ مُنْذُ فَارَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِنَّ مَنْزِلَيِ مُتَرَاخٍ فَلَوْ صَلَيْتُ وَتَرَكْتُهُ لَمْ آتِ أَهْلِي إِلَى اللَّيلِ وَذَكَرَ اللَّهَ قَدْ صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى مِنْ تَيِّسِيرٍ

**فَاعْلَمْ:** ۵۶۶۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ الْيَلِيثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ أَبِنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَعْرَابِيَا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَتَارَ إِلَيْهِ النَّاسُ لِيَقْعُدُوا بِهِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوَهُ وَأَهْرِيَقُوا عَلَى بَوْلِهِ ذَنُوبًا مِنْ مَائِهِ أَوْ سَجَلُوا مِنْ مَائِهِ فَإِنَّمَا يُعْتَصِمُ مَيِّسِيرِينَ وَلَمْ تَعْثُرُوا مَعْسِيرِينَ

بَابُ الْإِبْسَاطِ إِلَى النَّاسِ

یعنی اور کہا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ آدمیوں میں ملارہ اور اپنے دین کو بچا یعنی اس کو نہ چھوڑ اور اس کو زخمی نہ کر لیتی نالائق باقوں سے۔

وَقَالَ أَبْنُ مَسْعُودٍ حَالِطُ النَّاسَ وَدِينَكَ  
لَا تَكْلِمَنَهُ

اور گھروالوں کے ساتھ خوش طبعی کرنا

وَالدُّغَابَةَ مَعَ الْأَهْلِ

**فائدہ ۵:** اور البیتہ روایت کی ہے تمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ اصحاب نے کہایا حضرت! آپ ہم سے خوش طبعی کرتے ہیں فرمایا کہ میں نہیں کہتا مگر حق اور روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت ملکیتہ نے فرمایا کہ اپنے بھائی سے نہ جھگزوں نہ خوش طبعی کر، الحدیث، اور تقطیق دونوں کے درمیان یہ ہے کہ منع وہ خوش طبعی ہے جس میں زیادتی ہو اور اس پر بھیٹھی کرے اس میں روگروانی ہے اللہ کے ذکر سے اور فکر کرنے سے دین کے ضروری حکموں میں اور اکثر اوقات اس کا انعام یہ ہوتا ہے کہ اس سے آدمی کا دل سخت ہو جاتا ہے اور دوسرا کو ایذا ہوتی ہے اور کینہ پیدا ہوتا ہے اور رعب جاتا رہتا ہے اور جو اس سے سلامت ہو وہ مباح ہے اور اگر کوئی مصلحت ہو جیسے مخاطب کے دل کو خوش کرنا اور اس کی دل لگی تو یہ مستحب ہے اور کہا غزالی نے یہ غلط ہے کہ خوش طبعی کو پیشہ تھراۓ اور تمسک کرے ساتھ اس کے کہ حضرت ملکیتہ نے خوش طبعی کی سودہ مانند اس شخص کے ہے جو گھوے جس طرف ہوا گھوے۔ (فتح)

۵۶۶۴۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک حضرت ملکیتہ ہم میں ملے رہتے تھے یعنی بلا تکلف ہم سے بات چیت کرتے یہاں تک کہ میرے چھوٹے بھائی سے کہتے اے ابو عیسیٰ! کیا کیا بلبل نے؟ یعنی تیری بلبل کو کیا ہوا؟۔

۵۶۶۴۔ حَدَّثَنَا أَدَمُ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ إِنَّ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَخَالِطُنَا حَتَّى يَقُولَ لَآخَرَ لِيْ صَغِيرٌ يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النَّفِيرُ.

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح آئندہ آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔

۵۶۶۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں حضرت ملکیتہ کے پاس گوڑیوں کے ساتھ کھیلا کرتی تھی اور چند لڑکیاں میری مصاحب تھیں جو میرے ساتھ کھیلتی تھیں اور جب حضرت ملکیتہ گھر میں آتے تھے تو آپ سے چھپ جاتی تھیں سو حضرت ملکیتہ ان کو میرے پاس بھیجتے تو وہ میرے ساتھ کھیلتیں۔

۵۶۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هَشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَقْبُلُ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ لِي صَوَّابٌ يَلْعَبُ مَعِيْ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ يَقْمَعَنَ

مِنْهُ فَيُسَرِّبُهُنَّ إِلَىٰ فَتَلَعْبُهُنَّ مَعِيْنِ.

**فَاعد٥:** اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے اس پر کہ جائز ہے بنا تو گوڑیوں کا بسب کھیلنے لڑکوں کے ساتھ ان کے اور یہ خاص کیا گیا ہے عموم نبی سے کہ تصویریوں کا بنا حرام ہے اور جزم کیا ہے ساتھ اس کے عیاض نے اور نقل کیا ہے اس کو جمہور سے اور یہ کہ جائز رکھا ہے انہوں نے گوڑیوں کی بیچ کو واسطے لڑکوں کے تاکہ ان کو لڑکپن سے اپنے گھر کے کاروبار اور اپنی اولاد کا تجربہ حاصل ہو اور بعض نے کہا کہ وہ منسون ہے اور طرف اس کی میل کی ہے ابن بطال نے اور کہا ہیئت نے کہ ثابت ہو چکا ہے کہ تصویر کا بنا منع ہے پس محول ہو گا یہ اس پر کہ عائشہؓؑ کے واسطے رخصت اس کے حرام ہونے سے پہلے تھی اور کہا منذری نے کہ اگر گوڑی تصویر کی طرح ہو تو وہ حرام ہونے سے پہلے ہے ورنہ جو تصویر نہ ہو اس کو بھی کبھی گوڑی کہتے ہیں اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے حلیمی نے سوکھا اس نے کہ اگر بت کی طرح صورت ہو تو جائز نہیں ورنہ جائز ہے۔ (فتح)

### باب المُدَارَةِ مَعَ النَّاسِ

لوگوں سے صلح رکھنا یعنی زمی سے مالنا اور اچھی طرح سے جواب دینا اور ظاہر میں چین بھین نہ ہونا اور سختی سے کلام نہ کرنا۔

وَيُذَكَّرُ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ إِنَّ الْكَحْشَرُ فِي  
وُجُوهِ أَقْوَامٍ وَإِنَّ قُلُوبَهُنَا لَتَلْعَبُهُنَّ

یعنی اور ذکر کیا جاتا ہے ابو درداءؓؑ سے کہ ہم بعض لوگوں کے منه میں یعنی روبرو مسکراتے ہیں اور ہمارے دل ان کو لعنت کرتے ہیں یعنی ہم ظاہر میں ان سے منتے ہیں اور دل میں ان سے بغض و عداوت رکھتے ہیں۔

**فَاعد٥:** کہا ابن بطال نے کہ لوگوں کے ساتھ مدارات کرنا ایمان داروں کے اخلاق سے ہے اور وہ جھکانا ہے بازو کا یعنی تواضع کرنا ساتھ مسلمانوں کے اور آن سے زم بات کرنا اور آن کے ساتھ بات چیت میں سختی نہ کرنا اور یہ قوی تر سبب ہے الفت کے اسباب سے اور گمان کیا ہے بعض نے کہ مدارات وہ مدعاہت ہے اور یہ غلط ہے اس واسطے کہ مدارات مندوب ہے اور مدعاہت حرام ہے اور فرق یہ ہے کہ مدعاہت وہاں سے ہے اور وہ یہ ہے کہ ظاہر ہو کسی چیز پر اور اس کا باطن پوشیدہ ہو اور تفسیر کیا ہے اس کو علماء نے ساتھ اس کے کہ وہ بر تاؤ کرنا ہے ساتھ فاسق کے اور ظاہر کرنا رضا مندی کا ساتھ اس چیز کے کہ وہ اس میں ہے بغیر انکار کرنے کے اوپر اس کے اور مدارات کے معنی ہیں زمی کرنا ساتھ جاہل کے تعلیم میں اور ساتھ فاسق کے منع کرنے میں فعل سے یعنی اس کو بدکام سے زمی کے ساتھ منع کرے اور اس پر سختی نہ کرے جس جگہ نہ ظاہر ہو جس میں وہ ہے اور انکار کرنا اس پر ساتھ زم قول اور فعل کے خاص کر جب کہ اس کے البت دلانے کی حاجت ہو۔ (فتح)

۵۶۶۶۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک مرد نے حضرت ﷺ کے پاس اجازت مانگی فرمایا کہ اس کو اجازت دوسو برائیا ہے اپنی قوم کا فرمایا کہ برا بھائی ہے اپنی قوم کا سو جب وہ اندر آیا تو حضرت ﷺ نے اُس سے زم کلام کیا سو میں نے کہایا حضرت! آپ نے کہا جو کہا پھر آپ نے اس کے واسطے زم کلام کیا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے عائشہ! سب لوگوں سے بدتر مرتبے میں قیامت کے دن وہ شخص ہو گا جس کا لوگ ملنا چھوڑ دیں اس کی بدگوئی کے ذریعے۔

فائیل ۵: اس حدیث کی شرح پہلے گز رجھی ہے اور کندھ پنج دار دکرنے اس کے اس جگہ اشارہ کرتا ہے طرف اس کی کہ اس کے بعض طریقوں میں مدارات کا لفظ واقع ہوا ہے اور وہ صفوان کی حدیث میں ہے کہ اس میں ہے کہ میں اس سے مدارات کرتا ہوں اس کے نفاق کے سبب سے اور میں ڈرتا ہوں کہ فساد کرے کسی غیر پر۔ (فتح)

۵۶۶۷۔ حضرت عبد اللہ بن ابی ملیکہؓ سے روایت ہے کہ کسی نے حضرت ﷺ کو ریشمی قبائیں تھنھیں جن میں سونے کے تکھے لگے تھے سو حضرت ﷺ نے ان کو اپنے چند اصحاب میں تقسیم کیا اور ان میں سے ایک محمدؓ کے واسطے الگ کر رکھی پھر جب محمدؓ آیا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں نے یہ قبائیں کپڑے سے کہ حضرت ﷺ وہ قبائیں کیا ایوب نے اپنے کپڑے سے کہ حضرت ﷺ وہ قبائیں کیا دکھلائی اور اس کی خوبیں کچھ چیزیں تھیں یعنی وہ سخت خوتھا اور روایت کیا ہے اس کو حادثے ایوب سے۔

اور کہا حاتم نے حدیث بیان کی ہم سے ایوب نے سورے کہ حضرت ﷺ کے پاس قبائیں آئیں۔

18721

۵۶۶۸۔ حَدَّثَنَا قَيْسِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سَفِيَّاً عَنْ أَبْنِ الْمُنْكَدِرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبِيرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهُ أَسْتَاذُنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ إِذْنُنَا لَهُ فَبَيْسَ أَبْنِ الْعَشِيرَةِ أَوْ بَيْسَ أَخُو الْعَشِيرَةِ فَلَمَّا دَخَلَ الْآنَ لَهُ الْكَلَامَ قَلَّتْ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَلَّتْ مَا قَلَّتْ ثُمَّ أَتَتْ لَهُ فِي الْقُولِ فَقَالَ أَيْ عَائِشَةُ إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزَلَةَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ تَرَكَهُ أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اتِّقَاءَ فُحْشِهِ۔

۵۶۶۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ عُلَيَّةَ أَخْبَرَنَا أَبْيُوبُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى يَوْمَ الْأُقْيَةِ مِنْ دِيَّاجِ مُزَرَّةَ بِالْذَّهَبِ فَقَسَمَهَا فِي نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ وَعَزَّلَ مِنْهَا وَاحِدًا لِمُخْرَمَةَ فَلَمَّا جَاءَهُ قَالَ قَدْ خَبَاتُ هَذَا لَكَ قَالَ أَبْيُوبُ بِتُوْبَهِ وَأَنَّهُ يُرِيهِ إِيَّاهُ وَكَانَ فِي خُلُقِهِ شَيْءٌ رَوَاهُ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبْيُوبَ وَقَالَ حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ حَدَّثَنَا أَبْيُوبُ عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ عَنِ الْمُسْوَرِ قَدَمَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْيَةً۔

**فائڈ ۵:** اور اس حدیث کی شرح لباس میں گزر چکی ہے اور واقع ہوا ہے اس طریق میں کہ اس کی خوبیں کچھ چیز تھی اور البتہ اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ساتھ وارد کرنے اس حدیث کے بعد اس حدیث کے جواب سے پہلے ہے کہ وہی ہے جواب میں بھیم ہے یعنی مرادِ جمل سے پہلی حدیث میں مخمر مسٹن علیہ السلام ہے جیسا کہ میں نے پہلے اس کی طرف اشارہ کیا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ کہا گیا مخمر مسٹن علیہ السلام کے حق میں جو کہا گیا اس واسطے کہ وہ مزاج کا کڑا تھا اور اس کی زبان میں بد گوئی تھی اور یہ جو کہا کہ اشارہ کیا ایوب نے اپنے کپڑے سے یعنی تاکہ دکھانے حاضرین کو کیفیت اس کی جو حضرت مسیح موعود نے کیا وقت کلام کرنے کے ساتھ مخمر مسٹن علیہ السلام کے۔ (فتح)

**بابُ لا يُلْدُغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ مَوْتَيِّنِ** ایمان دار نہیں کاٹا جاتا ایک سوراخ سے دوبار  
**وَقَالَ مُعَاوِيَةً لَا حَكِيمٌ إِلَّا ذُو تَجْرِيَةٍ** اور کہا معاویہ بن عوف نے کہ نہیں ہے حلم مگر تجربہ سے

**فائڈ ۶:** کہا اب اس اشیرے کے معنی یہ ہیں کہ نہیں حاصل ہوتا ہے حلم یہاں تک کہ اختیار کرے بہت کاموں کو اور پھرے نجاح ان کے پس عبرت پکڑے ساتھ ان کے اور چوک کی جگہوں کو سمجھ کر ان سے پرہیز کرے اور اس کے غیر نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہیں ہوتا ہے حلم کا مگر جو کسی چیز میں پھرے اور حاصل ہو اس کے واسطے اس سے خلاسو اس وقت پیشیان ہو سو لائق ہے اس کے واسطے جواب طرح ہو کہ پرده پوشی کرے اس پر جس کو کسی عیب پر دیکھئے اور اس سے معاف کرے اور اسی طرح جو تجربہ کار ہو اس کو چیزوں کا نقش اور ضرر معلوم ہو جاتا ہے تو نہیں کرتا ہے کوئی چیز مگر حکمت سے اور کہا طبی نے ممکن ہے کہ ہو تخصیص حلیم کی ساتھ تجربہ والے کے واسطے اشارہ کرنے کے طرف اس کی کہ جو حلیم نہ ہو وہ اس کے برخلاف ہے اور بہر حال حلیم جو تجربہ کار نہ ہو کبھی پھسلتا ہے ان جگہوں میں کہ نہیں لائق ہے ان میں حلم کرنا برخلاف حلیم تجربہ کار کے اور ساتھ اس کے ظاہر ہو گی مناسب معاویہ بن عوف کے اثر کے ساتھ حدیث باب کے۔ (فتح)

**۵۶۶۸۔ حدَّثَنَا قَيْمَةُ حَدَّثَنَا الْيَتُّ عَنْ** ۵۶۶۸۔ ابو ہریرہ بن عوف سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعود نے  
**عَقِيلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابنِ الْمُسَيْبِ عَنْ** ابی هریرہ رضی اللہ عنہ عن السیب صلی اللہ علیہ وسلم آنہ قال لا یُلْدُغُ الْمُؤْمِنُ  
**مِنْ جُحْرٍ وَاجِدٍ مَوْتَيِّنِ**

**فائڈ ۷:** کہا خطابی نے کہ یہ خبر ہے ساتھ معنی امر کے یعنی ایمان دار کو چاہیے کہ غفلت سے ذرے کسی کام میں ایک بار دھوکا اور فریب کھا کے دوسرا بار اس میں دھوکا نہ کائے اور کبھی یہ دھوکا دین کے کام میں ہوتا ہے جیسے دنیا کے کام میں ہوتا ہے اور دین کا کام زیادہ تر ذرے کے لائق ہے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جو گناہ کرے اور دنیا

میں اس کی سزا دی جائے یعنی اس کی حداں کو ماری جائے تو اس کو اس کے بد لے آخترت میں عذاب نہ ہوگا، میں کہتا ہوں کہ اگر اس کے قائل کی مراد یہ ہے کہ حدیث کا عموم اس کو شامل ہے تو یہ ممکن ہے ورنہ حدیث کا سبب اس سے انکار کرتا ہے اور اس کی تائید کرتا ہے قول اس کا جس نے کہا کہ اس حدیث میں تحذیر ہے غفلت کرنے سے اور اشارہ ہے طرف استعمال فتنت کی اور کہا ابو عبید نے اس کے معنی یہ ہیں کہ نہیں لائق ہے ایمان دار کو جب کسی وجہ سے تکلیف پائے کہ اس کی طرف پھر جائے اور یہی معنی ہیں جن کو اکثر نے سمجھا اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ ایمان دار کے ایمان دار کامل ہے جو باریک کاموں پر واقف ہو اور جو ایمان دار غافل ہو تو وہ کئی بار کاتا جاتا ہے اور کہا اسن بطال نے کہ اس حدیث میں ادب شریف ہے کہ ادب سکھلایا ہے ساتھ اس کے حضرت ﷺ نے اپنی امت کو اور تنبیہ کی ان کو ساتھ اس طرح کے کہ ڈریں اس چیز سے جس کی بد انجامی کا خوف ہو اور روایت ہے کہ ابو عزہ شاعر تھا سوجنگ بدر میں قید یوں میں پڑا آیا سو اس نے عیال اور رحمتاجی کی شکایت کی اور وعدہ کیا کہ میں دوسرا بار کافروں کا ساتھ نہ دوں گا حضرت ﷺ نے اس پر احسان کیا اور بغیر چھڑوائے کے اس کو چھوڑ دیا دوسرا بار پھر وہ کافروں کے ساتھ جنگ احمد میں آیا اور گرفتار ہوا اور کہا کہ یا حضرت! مجھ پر احسان کیجیے کہ میں عیال دار ہوں اور محتاج ہوں حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تو اپنے رخساروں کو کئے میں جا کر نہ پوچھے کہے کہ میں نے دوبار محمد ﷺ سے ٹھٹھا کیا پھر حضرت ﷺ نے یہ حدیث فرمائی کہ ایمان دار ایک سوراخ سے دو بار نہیں کاتا جاتا پھر وہ قتل ہوا اور اس سے مستقاد ہوتا ہے کہ حلم نہیں ہے بہتر مطلق جیسے کہ جو نہیں ہے محمود مطلق اور اللہ تعالیٰ نے اصحاب کی صفت میں فرمایا کہ کافروں پر خست ہیں آپس میں رحم دل ہیں۔ (فتح)

### بابِ حقِ الضیف

### بابِ حقِ الضیف

۵۶۶۹۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ میرے پاس تشریف لائے سو فرمایا کہ مجھ کو خبر نہیں ہوئی کہ تو رات بھر نماز پڑھا کرتا ہے اور سوتا نہیں اور روزہ رکھا کرتا ہے اور افطار نہیں کرتا میں نے کہا کیوں نہیں! حضرت ﷺ نے فرمایا سو ایسا نہ کیا کہ کچھ رات نماز پڑھا کر اور کچھ سویا کر اور کبھی روزہ رکھا کر اور کبھی نہ رکھا کر اس واسطے کہ تیرے بدن کا تجھ پر حق ہے اور تیری دونوں آنکھوں کا بھی تجھ پر حق ہے اور تیرے مہماں کا بھی تجھ پر حق ہے اور تیری بیوی کا بھی تجھ پر حق ہے اور امید ہے کہ تیری عمر دراز ہو

۵۶۷۰۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ عَنْ يَعْنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو قَالَ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَخْبَرَ أَنَّكَ تَقُومُ اللَّيلَ وَتَضُومُ الْهَارَ قُلْتُ بَلِي قَالَ فَلَا تَنْقُلْ قُدُّ وَلَمْ وَصُمْ وَأَنْظِرْ فَلَمَّا لَجَسَدِكَ عَلَيْكَ حَقًا وَإِنَّ لِزُورِكَ

اور کفایت کرتا ہے تھوڑو روزہ رکھنا ممینے سے تین دن اور یہ کہ  
ہر نیکی کا ثواب دس گناہ ہے سو یہ دائیٰ روزہ ہے یعنی اس میں  
دائیٰ روزے کا ثواب ہے سو میں نے سختی کی تو مجھ پر سختی کی گئی  
میں نے کہا میں اس سے زیادہ طاقت رکھتا ہوں فرمایا کہ ہر  
ہفتے میں تین روزے کے سختی کی سو مجھ پر سختی کی  
گئی میں نے کہا میں اس سے بھی زیادہ طاقت رکھتا ہوں  
حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کے شیخ برداود ؓ کا روزہ رکھا  
کر میں نے کہا اور داؤد ؓ کا روزہ کیا ہے فرمایا آدھاز ماشہ  
یعنی ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن نہ رکھنا۔

کہا ابو عبد اللہ بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہ کہا جاتا ہے زور ہؤلاء  
زور و ضیف یعنی اس کے اضیاف اور زوار یعنی زور کا لفظ  
ہمیشہ مفرد رہتا ہے تثنیہ اور جمع نہیں ہوتا اگرچہ اس کا موصوف  
ثنیہ جمع ہواں واسطے کہ وہ مصدر ہے جاری ہے اور مثل قول  
ان کے کے قوم رضا مقعی و عدل یعنی جس طرح عدل وغیرہ  
ہمیشہ مفرد رہتا ہے اسی طرح زور بھی اور کہا جاتا ہے یعنی اللہ  
تعالیٰ کے اس قول میں «إِنَّ أَصْبَحَ مَا تُكْفُدُ غَورًا» کہا غورا  
بھی مفرد ہے اور تثنیہ جمع کی صفت واقع ہوتا ہے کہا جاتا ہے  
ماع غور و بیرفور اور کہا جاتا ہے کہ غورا کے معنی ہیں غائر یعنی گمرا  
جس کو ڈول پہنچ نہ سکے اور جس چیز میں تو ڈوب جائے تو وہ  
مغارہ ہے اور لفظ تزاور کا جو سورہ کھف میں «تَزَاوَرْ عَنْ  
كَهْفِهِمْ» میں ہے اس کے معنی میل کرتا ہے ماخوذ ہے زور  
سے اور ازور کے معنی ہیں بہت سیل کرنے والا۔

مہمان کی خاطرداری کرنا اور خود آپ اپنی جان سے اس  
کی خدمت کرنا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ابراہیم علیہ السلام  
کے مہمان جو خاطر کیے گئے۔

عَلَيْكَ حَقًا وَإِنَّ لِرَوْجِكَ عَلَيْكَ حَقًا  
وَإِنَّكَ عَسْنِي أَنْ يَطُولَ بِكَ عُمُرٌ وَإِنَّ مِنْ  
حَسْبِكَ أَنْ تَصُومَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ  
فَإِنَّ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْثَالَهَا فَذَلِكَ  
الدَّهْرُ كُلُّهُ قَالَ فَشَدَّدَ فَشَدَّدَ عَلَىَ  
فَقُلْتُ لِلَّهِ أَطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُحْمُ صَوْمَ  
كُلِّ جُمُوعَةٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَالَ فَشَدَّدَ فَشَدَّدَ  
عَلَىَ قُلْتُ أَطِيقُ غَيْرَ ذَلِكَ قَالَ فَصُحْمُ صَوْمَ  
تَبَّيِّنِ اللَّهِ دَاؤَدَ قُلْتُ وَمَا صَوْمُ تَبَّيِّنِ اللَّهِ  
دَاؤَدَ قَالَ نِصْفُ الدَّهْرِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ  
بِيَقَالُ هُوَ زَوْرٌ وَهُؤْلَاءِ زَوْرٌ وَضِيفٌ  
وَمَعْنَاهُ أَضْيَافُهُ وَزَوْارَهُ لِأَنَّهَا مَصْدَرٌ مِثْلُ  
قَوْمٍ رِضَا وَعَدْلٌ يُقَالُ مَاءُ غَورٌ وَبَشْرٌ غَورٌ  
وَمَا تَانَ غَورٌ وَمِنَاهُ غَورٌ وَيُقَالُ الْغَورُ  
الْفَاعِرُ لَا تَنَالُهُ الدِّلَاءُ كُلُّ شَيْءٍ غُرْتُ فِيهِ  
فَهُوَ مَغَارَةُ (تَزَاوَرْ) تَمَيَّلٌ مِنَ الزَّوْرِ  
وَالْأَزْوَرُ الْأَمْيَلُ.

بَابُ إِكْرَامِ الضَّيْفِ وَخِدْمَتِهِ إِيَّاهُ  
بِنَفْسِهِ وَقُولِهِ (ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ  
الْمُكْرِمِينَ).

**فائدہ ۵:** یہ اشارہ ہے اس کی طرف کہ لفظ ضیف کا واحد اور جمع ہوتا ہے۔

۵۶۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكُرمْ ضَيْفَهِ جَاءَتْهُ نَهَارَهُ يَوْمَ وَلِيَلَةً وَالضِيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ فَمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلَا يَجْعَلُ لَهُ أَنْ يَعْوَى عِنْدَهُ حَتَّى يُحْرِجَهُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ مِثْلَهُ وَزَادَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُقْلِلْ خَيْرًا أَوْ يَضْمُنْ.

**فائدہ ۶:** کہاب بن بطال نے کہ سوال کیے گئے اس سے مالک سوکھا کہ اس کی تعظیم کرے اور اس کو تختہ دے ایک دن رات اور ضیافت تین دن ہے، میں کہتا ہوں اختلاف ہے کہ یہ تین پہلے دن سے الگ ہیں یا پہلا دن بھی ان میں شمار کیا جاتا ہے سوکھا ابو عبید نے کہ تکلف کرے اس کے واسطے پہلے دن میں ساتھ بیکی اور مہربانی کے اور دوسرے اور تیسرے دن میں آگے لائے جو حاضر ہو اور نہ زیادہ کرے اپنی عادت پر پھر دے اس کو جس کے ساتھ وہ ایک دن کی مسافت طے کر سکے اور کہا خطابی نے اس کے معنی یہ ہیں کہ جب اس کے پاس کوئی مسلمان آئے اس کو تختہ دے اور زیادہ کرے اس کو بیکی میں اس پر جو حاضر ہو پاس اس کے ایک دن رات اور باقی دونوں میں اس کے آگے لائے جو حاضر ہو پھر جب تین رات گزر جائیں تو اس کا حق جاتا رہا پھر جو اس پر زیادہ کرے وہ اس کے واسطے صدقہ ہے اور مسلم کی روایت میں ہے کہ ضیافت تین دن ہے اور اس کا تکلف کا کھانا ایک دن رات ہے اور یہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ تین دن کی ضیافت جائزے سے جدا ہے اور جواب دیا ہے طبی نے کہ یہ جملہ مستانہ ہے بیان ہے پہلے جملے کے واسطے گویا کہا گیا کہ اس کا اکرام کس طرح کرے کہا کہ اس کا جائزہ اور ضرور ہے یہاں مقدر کرنا مضاف کا یعنی اس کے بر اور بیکی کا زمانہ اور ضیافت ایک دن رات ہے سو یہ روایت عبد الجمید کی یعنی جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جائزہ تین دن سے جدا ہے محول ہے پہلے دن پر اور روایت عبد الجمید کی یعنی جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جائزہ تین دن سے جدا ہے محول ہے اخیر دن پر یعنی بقدر اس کے کہ کفایت کرے اس کو ایک دن رات پس لائق ہے کہ اس کو اس پر محول کیا جائے تا کہ دونوں روایتوں پر عمل ہو جائے اور احتمال ہے کہ ہمارا دستخط قول حضرت ملکیہ کے وجائزہ بیان دوسری حالت کے واسطے اور وہ یہ ہے کہ کبھی ظہرتا ہے مسافر پاس

اس کے جس کے پاس اترے سو یہ زیادہ کیا جائے تین دن پر ساتھ تفصیل مذکور کے اور کبھی نہیں تھہرتا سو یہ دیا جائے جو کلفایت کرے اس کو ایک دن رات اور شاید یہ وجہ قریب ہے طرف النصار کے اور یہ جو فرمایا کہ جو اس سے زیادہ ہو وہ صدقہ ہے تو اس سے استدلال کیا گیا ہے اس پر کہ جو اس سے پہلے ہے یعنی تین دن کی ضیافت وہ واجب ہے اس واسطے کہ اس کے صدقہ کہنے سے مراد یہ ہے کہ اس سے نفرت کرے اس واسطے کہ بہت لوگ خاص کر مالدار خیرات کے کھانے سے عار کرتے ہیں اور جو ضیافت کو واجب نہیں کہتا اس کی طرف سے جواب پہلے گزر چکے ہیں عقبہ کی حدیث کی شرح میں اور استدلال کیا ہے ابن بطال نے واسطے نہ واجب ہونے کے ساتھ قول حضرت ﷺ کے وجائزہ کہا اس نے اور جائزہ انعام اور احسان ہے واجب نہیں ہے اور تعجب کیا گیا ہے اس کا ساتھ اس کے کہ نہیں ہے مراد ساتھ جائزہ کے ابو شریع کی حدیث میں عطیہ ساتھ اصطلاحی معنی کے یعنی جو شاعر اور وافد کو دیا جاتا ہے اور یہ جو کہا کہ اس کو حرج میں ڈالے یعنی ٹنگی میں ڈالے اور یہوی کے معنی ہیں اقامت مکان معین میں اور ایک روایت میں ہے یہاں تک کہ اس کو گناہ میں ڈالے کہا نو وی رفعیہ نے اس واسطے کہ کبھی اس کی غائبت کرتا ہے اس کے بہت دری تھہرنے کے سبب سے یا تعریض کرتا ہے اس کے واسطے جو اس کو ایذا دے یا اس کے ساتھ بدگمانی کرتا ہے اور یہ سب محول ہے اس وقت پر جب کہ نہ ہو تھہرنا گھر والے کے اختیار سے باس طور کہ گھر والا اس کو کہے کہ اور کچھ دن تھہر جایا اس کو غالب گمان ہو کر وہ اس کو برائیں جانتا اور یہ مستقاد ہے اس کے قول سے یہاں تک کہ اس کو حرج میں ڈالے اس واسطے کہ اس کا مفہوم یہ ہے کہ جب حرج نہ ہو تو یہ جائز ہے اور احمد کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ کسی نے کہایا حضرت! اور کیا چیز ہے جو اس کو گناہ میں ڈالے فرمایا اس کے پاس تھہرے اور وہ نہ پائے جو اس کے آگے لائے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تین دن کے بعد اس کو تھہرنا اس واسطے منع ہے تاکہ نہ ایذا دے اس کو سوا اس کو گناہ میں ڈالے اس کے بعد کہ وہ ماجور تھا اور یہ جو کہا کہ چاہیے کہ نیک بات کہے یا چپ رہے تو مشکل جانی گئی ہے یہ تحریر اس واسطے کہ جب مباح دو شقون میں سے ایک میں ہو تو لازم آتا ہے کہ ہو مامور بہ سو ہو گا واجب یا منع سو ہو گا حرام تو جواب یہ ہے کہ امر پنج قول اس کے چاہیے کہ کہے یا چپ رہے مطلق اجازت کے واسطے ہے جو عام تر ہے مباح وغیرہ سے ہاں اس سے لازم آتا ہے کہ ہو مباح حسن واسطے داخل ہونے اس کے خیر میں اور حدیث کے معنی یہ ہیں کہ آدمی جب کلام کرنا چاہے تو چاہیے کہ اپنی کلام سے پہلے کفارہ دے سو اگر جانے کہ اس پر کوئی مفسدہ مرتب نہیں ہوتا اور نہ حرام یا مکروہ کی طرف نوبت پہنچاتا ہے تو کلام کرے اور اگر مباح ہو تو سلامتی چپ رہنے میں ہے تا کہ نہ نوبت پہنچائے مباح طرف حرام اور مکروہ کی اور ابوذر رضی اللہ عنہ کی حدیث طویل میں ہے کہ کلفایت کرتا ہے مرد کو اس کے عمل سے کہ بے فائدہ چیز میں کلام کم کرے۔ (فتح)

۵۶۷۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ۵۶۷۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ

نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ اور قیامت کے ساتھ ایمان رکھتا ہوتا تو اپنے ہماسے کو تکلیف نہ دے اور جو اللہ تعالیٰ اور قیامت کے ساتھ ایمان رکھتا ہوتا چاہیے کہ اپنے مہمان کی خاطرداری کرے اور جو اللہ اور قیامت کے ساتھ ایمان رکھتا ہوتا چاہیے کہ نیک بات کہے یا چپ رہے۔

ابنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذَنُ جَاهَةً وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُقْتَلُ خَيْرًا أَوْ لِيُصْمَطُ.

**فائلہ ۵:** کہا طوفی نے کہ ظاہر حدیث کا یہ ہے کہ جو ایمان نہیں اور حالانکہ یہ مراد نہیں بلکہ مراد ساتھ اس کے مبالغہ ہے جیسے قائل کہتا ہے کہ اگر تو میرا بیٹا ہے تو میرا کہا مان واسطے باعث ہونے اس کے کے فرمانبرداری پر شریہ کہ وہ باب کی فرمانبرداری نہ کرنے سے اس کا بیٹا نہیں رہتا۔ (فتح)

۵۶۷۲۔ حضرت عقبہ بن عامر رض سے روایت ہے کہ تم نے کہا یا حضرت! آپ ہم کو جہاد میں بھیجتے ہیں سو ہم ایک قوم پر اترتے ہیں وہ ہماری ضیافت نہیں کرتے سو کیا حکم ہے؟ سو حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے ہم کو فرمایا کہ تم کسی قوم میں اترو پھر وہ تمہارے واسطے سامان تیار کر دیں جیسا کہ مہمان کے واسطے چاہیے تو تم قبول کرو اور اگر وہ نہ کریں تو تم مہمانی کا حق جیسا کہ چاہیے ان سے لے لو۔

۵۶۷۲۔ حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ حَدَّثَنَا الْيَتُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْعَيْرِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَدْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَبَعَّشَا فَسَنُرُّ بِقَوْمٍ فَلَا يَقْرُونَا فَمَا تَرَى قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ نَرَأْنَا بِقَوْمٍ فَأَمْرُوا لَكُمْ بِمَا يَبْغُي لِلضَّيْفِ فَاقْبِلُوْا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوْا فَحُدُّدوْا مِنْهُمْ حَقَ الضَّيْفِ الَّذِي يَبْغُي لَهُمْ.

**فائلہ ۶:** اس حدیث کی شرح مظالم میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

۵۶۷۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ اور قیامت کے ساتھ ایمان رکھتا ہوتا چاہیے کہ اپنے مہمان کی خاطرداری کرے اور جو اللہ تعالیٰ اور قیامت کے ساتھ ایمان رکھتا ہوتا چاہیے کہ اپنی برادری سے سلوک کرے اور جو اللہ تعالیٰ اور قیامت کے

۵۶۷۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ عَنِ الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

ساتھ ایمان رکھتا ہو تو چاہیے کہ نیک بات کہے یا چپ رہے۔

### مہمان کے واسطے کھانا تیار کرنا اور تکلف کرنا

۵۶۷۳۔ حضرت ابو حیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکیتہم نے سلمان رضی اللہ عنہ اور درداء رضی اللہ عنہ کو آپس میں بھائی بنایا تو سلمان رضی اللہ عنہ ابو درداء رضی اللہ عنہ کی ملاقات کو گئے سوام درداء رضی اللہ عنہ یعنی اس کی بیوی کو میلے کھلے کپڑے پہنے دیکھا تو اس سے کہا کہ کیا خال ہے تیرا؟ اس نے کہا کہ تیرے بھائی ابو درداء رضی اللہ عنہ کو دنیا کی لذت کی کچھ حاجت نہیں پھر ابو درداء رضی اللہ عنہ آئے اور سلمان رضی اللہ عنہ کے واسطے کھانا تیار کیا اپس ابودراء رضی اللہ عنہ نے سلمان رضی اللہ عنہ سے کہا کہ کھا، ابو درداء رضی اللہ عنہ، کیونکہ میں روزے دار ہوں، سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نہیں کھاؤں گا یہاں تک کہ تو کھائے تو ابو درداء رضی اللہ عنہ سوئے پھر کھڑے گئے تو سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ سورہ تو ابو درداء رضی اللہ عنہ سوئے پھر کھلی رات ہوئی تو سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اب کھڑا ہو سو دونوں نے نماز پڑھنے لگے سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ سورہ تو ابو درداء رضی اللہ عنہ سوئے پھر کھڑے ہونے لگے تو سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ سورہ سو جب پھلی رات ہوئی تو سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اب کھڑا ہو سو دونوں نے نماز پڑھی تو سلمان رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا کہ بے شک تیرے رب کا تجھ پر حق ہے اور تیری جان کا بھی تجھ پر حق ہے اور تیری بیوی کا بھی تجھ پر حق ہے سو ہر حق دار کو اپنا حق دے پھر ابو درداء رضی اللہ عنہ حضرت ملکیتہم کے پاس آئے اور یہ حال آپ سے ذکر کیا تو حضرت ملکیتہم نے فرمایا کہ سلمان رضی اللہ عنہ نے حق کہا۔

۵۶۷۴: یہ حدیث ظاہر ہے ترجمہ باب میں اور شرح اس کی روزے میں گزر چکی ہے اور واقع ہوئی ہے تھی تکلف کرنے کے مہمان کے واسطے حدیث سلمان رضی اللہ عنہ کے حضرت ملکیتہم نے ہم کو منع کیا کہ مہمان کے واسطے تکلف کریں

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
فَلَيَصِلُّ رَحْمَةً وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيَقُولُ خَيْرًا أَوْ لِيَصُمُّ.

**بَابُ صُنْعِ الطَّعَامِ وَالْتَّكَلْفُ لِلضَّيْفِ**  
۵۶۷۴۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَشَارٍ حَدَّثَنَا  
جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعُمَيْسٍ عَنْ  
عَوْنَ بْنِ أَبِي جَحِيفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ سَلْمَانَ  
وَأَبِي الدَّرْدَاءِ فَزَارَ سَلْمَانَ أَبَا الدَّرْدَاءِ  
فَرَأَى أَمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَدِّلَةً فَقَالَ لَهَا مَا  
شَانَكَ قَالَتْ أَخْوُكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ  
حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا فَجَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَصَنَعَ  
لَهُ طَعَاماً فَقَالَ كُلُّ فَإِنِّي صَائِمٌ قَالَ مَا أَنَا  
بِأَكِيلِ حَتَّى تَأْكُلَ فَأَكَلَ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ  
ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُومُ فَقَالَ نَمْ فَنَامَ ثُمَّ  
ذَهَبَ يَقُومُ فَقَالَ نَمْ فَلَمَّا كَانَ آخِرَ اللَّيْلِ  
قَالَ سَلْمَانُ قُمِ الآنَ قَالَ فَصَلَّيَا فَقَالَ لَهُ  
سَلْمَانُ إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًا وَلِنَفِسِكَ  
عَلَيْكَ حَقًا وَلِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًا فَاعْطِ كُلَّ  
ذِي حَقٍ حَقَّةً فَاتَّى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَدَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ سَلْمَانَ أَبْوَ جَحِيفَةَ  
وَهُبُ السُّوَائِيُّ يُقَالُ وَهُبُ الْخَيْرِ.

روایت کیا ہے اس کو حاکم نے اور اس میں قصہ ہے جو واقع ہوا تھا اس کے واسطے اپنے مہمان کے ساتھ جب کہ اس کے مہمان نے اس سے زیادتی طلب کی اس سے جوسلمان ﷺ نے اس کے آگے کیا تو سلمان ﷺ نے اس کے سب سے اپنا لوتا گروی رکھا پھر جب وہ مرد کھانے سے فارغ ہوا تو کہا شکر ہے اللہ کا جس نے ہم کو فقامت دی ساتھ اس کے جوروزی دی تو سلمان ﷺ نے اس سے کہا کہ اگر تو فقامت کرتا تو میرا لوتا گروی کیوں پڑتا۔ (فتح)

جو مکروہ ہے غصہ کرنا اور بے قراری کرنا

مہمان کے پاس

۵۶۷۵۔ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ایک قوم کی مہمانی کی سو عبدالرحمن اپنے بیٹے سے کہا کہ اپنے مہمانوں کو یعنی ان کی خبر گیری کرنا اس واسطے کہ میں حضرت ﷺ کی طرف جاتا ہوں سو ان کی مہمانی سے فارغ ہو جاتا میرے آنے سے پہلے سو عبدالرحمن چلا اور جو حاضر تھا سوان کے پاس لا یا اور کہا کہ کھاؤ مہمانوں نے کہا کہ گھر والا کہاں ہے؟ اس نے کہا کہ کھاؤ، انہوں نے کہا کہ ہم نہیں کھائیں گے یہاں تک کہ گھر والا آئے کہا کہ اپنی مہمانی ہم سے قول کرو سو بے شک اگر وہ آیا اور تم نے کھانا نہ کھایا تو البتہ ہم اس سے ایذا پائیں گے یعنی ہم کو ایذا دے گا انہوں نے نہ ماناسوں میں نے پہچانا کر دو مجھ پر غصے ہو گا پھر جب ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے تو میں اس سے الگ ہوا کہا تم نے کیا کیا؟ انہوں نے اس کو خبر دی سو کہا اے عبدالرحمن! سو میں چپ رہا پھر کہا اے جاہل! میں نے تجھ کو قسم دی اگر تو پھر چپ رہا پھر کہا اے جاہل! میں نے تکلام تھا تو میری انتظار میری آوارستا ہے تو البتہ رو برو آسو میں نکلا تو میں نے کہا کہ اپنے مہمانوں سے پوچھ انہوں نے کہا وہ سچا ہے ہمارے پاس کھانا لایا تھا صدیق اکابر رضی اللہ عنہ نے کہا سو تم نے تو میری انتظار کی قسم ہے اللہ کی میں آج کھانا نہیں کھاؤں گا تو اور وہو نے

بابٌ مَا يُكَرِّهُ مِنَ الْفَضْبِ وَالْجَزَعِ

عِنْ الضَّيْفِ

۵۶۷۵۔ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَبِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ أَبَا بَكْرَ تَصَيَّفَ رَهْطًا فَقَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ دُونَكَ أَصْيَافَكَ فَلَمْ يُنْتَلِقْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَفْرَغَ مِنْ قِرَاهُمْ قَبْلَ أَنْ أَجِيءَ فَإِنْتَلِقْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَاتَّاهُمْ بِمَا عِنْدَهُ فَقَالَ اطْعُمُوهُ فَقَالُوا أَيْنَ رَبُّ مَنْزِلَنَا قَالَ اطْعُمُوهُ فَأَلْقَلُوا مَا نَحْنُ بِاَكْلِينَ حَتَّى يَجِيءَ رَبُّ مَنْزِلَنَا قَالَ اقْبِلُوا عَنَّا قِرَاهُمْ فَإِنَّهُ إِنْ جَاءَ وَلَمْ يَطْعُمُوهُ لِتَلْقَيَنَّ مِنْهُ فَأَبْوَا فَعَرَفَتْ اللَّهُ يَجْدُ عَلَى فَلَمَّا جَاءَ تَنَحَّيَتْ عَنْهُ فَقَالَ مَا صَنَعْتَ فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَسَكَتَ فَسَكَتَ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَسَكَتَ فَقَالَ يَا غُنْثُرُ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَوْتِي لَمَّا جَنَّتْ فَخَرَجْتُ فَقُلْتُ سُلْ أَصْيَافَكَ فَقَالُوا صَدِقَ أَتَانَا بِهِ قَالَ إِنَّمَا انتَظَرْتُمْنِي وَاللَّهُ لَا أَطْعُمُهُ اللَّيْلَةَ

کہا تم ہے اللہ کی ہم بھی کھانا نہیں کھائیں گے جب تک کہ تو نہ کھائے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نہیں دیکھی میں نے بدی میں کوئی چیز مل اس رات کی ہائے نہیں تم کسی حال میں مگر یہ کہ اپنی مہماں ہم سے قبول کرو اپنا کھانا لا وہ اس کو لایا اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ اس میں رکھا اور کہا بسم اللہ اور پہلی حالت یعنی غصے اور قسم کی حالت شیطان سے تھی سو کھایا

ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اور مہماں نے بھی کھایا۔

**فائی ۵:** اس حدیث کی شرح ترجمہ نبوی میں گزر چکی ہے اور لینا غصے کا عبدالرحمٰن کے اس قول سے ہے کہ میں نے پہچانا کہ وہ مجھ پر غصے ہو گا اور البتہ واقع ہوئی ہے تقریباً ساتھ اس کے آئندہ طریق میں اس واسطے کہ اس میں ہے کہ غصے ہوئے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ۔ (فتح)

کہنا مہمان کا اپنے ساتھی سے کہ میں نہیں کھاؤں گا یہاں تک کہ تو کھائے، اس باب میں ابو حیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے نبی ﷺ سے۔

حصہ کی طرف۔

**۵۶۷۶۔** حضرت عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ایک یا کئی مہمان لائے سو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس شام کی یعنی بہت رات گئے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے آئے سو جب آئے تو میری ماں نے ان سے کہا کہ تو آج رات اپنے مہمان یا مہماں سے رکا یعنی تو نے ان کی خبر نہیں لی ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کیا تم نے ان کو رات کا کھانا نہیں کھلایا؟ اس نے کہا کہ ہم نے اس کے یا ان کے آگے رکھا تھا انہوں نے کھانے سے انکار کیا تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ غضبناک ہوئے سو مجھ کو گالی دی اور ناک کان کٹا کہا اور قسم کھائی کہ کھانا نہیں کھائے گا سو میں چھپا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا اے جاں! اور قسم کھائی عورت نے کہ کھانا نہیں کھائے گی یہاں

فَقَالَ الْأَخْرُونَ وَاللَّهِ لَا نَطْعَمُهُ حَتَّى تَطْعَمْهُ  
قَالَ لَمْ أَرْ فِي الشَّرِّ كَاللَّيْلَةِ وَيَلْكُمْ مَا انتَمْ  
لَمْ لَا تَقْبُلُونَ عَنَّا قِرَاكُمْ هَاتِ طَعَامَكُمْ  
فَجَاءَهُ فَوَضَعَ يَدَهُ فَقَالَ بِاسْمِ اللَّهِ الْأَوَّلِيِ  
لِلشَّيْطَانِ فَأَكَلَ وَأَكَلُوا.

تک کہ صدیق اکبر رض کھائیں تو مہمانوں نے بھی قسم کھائی کہ کھانا نہیں کھائیں گے یہاں تک کہ ابو بکر صدیق رض کھائیں تو صدیق رض نے کہا کہ قسم کی حالت غصب اور شیطان سے تھی کھانا منگوایا اور کھایا اور مہمانوں نے بھی کھایا سو شروع ہوئے کوئی لغتہ نہ اٹھاتے تھے مگر کہ اس کے نیچے سے اس سے زیادہ تر بڑھ جاتا تھا تو کہا اے بنی فراس کی بہن! یہ کیا ہے؟ اس نے کہا اور قسم ہے میری آنکھ کی ٹھنڈک کی البتہ اب وہ زیادہ ہے اس سے کہ ہمارے کھانے سے پہلے خاصو انہوں نے کھایا اور اس کو حضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس بھیجا سو ذکر کیا راوی نے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے اس سے کھایا۔

بڑے کا اکرام کرنا اور پہلے بڑا شروع کرے  
کلام اور سوال کو

۷۵۶۷۔ حضرت رافع بن خدنج اور سہل رض سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن سہل اور حیصہ بن مسعود رض دونوں خبر میں گئے سو کھجور کے باغوں میں جدا جدا ہوئے سوکی نے عبد اللہ بن سہل رض کو مارڈا سو عبد الرحمن بن سہل رض اور حیصہ اور حیصہ رض مسعود کے بیٹے حضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس آئے سو انہوں نے اپنے ساتھی کے معاملے میں کلام کیا سو پہلے عبد الرحمن نے کلام شروع کیا اور وہ ان میں کم عمر تھا تو حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اول بڑوں کو کلام کرنے دے کہا بھیجی نے یعنی چاہیے کہ اول بڑا کلام کرے سو انہوں نے اپنے ساتھی کے حال میں کلام کیا یعنی جو قتل ہوا تھا سو حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ تم میں سے پچاس آدمی قسم کھائیں تو تم اپنے

حتّیٰ يَطْعَمَهُ فَحَلَّفَ الضَّيْفُ أَوِ الْأَصْيَافَ  
أَنْ لَا يَطْعَمَهُ أَوْ يَطْعَمُهُ حَتّیٰ يَطْعَمَهُ فَقَالَ  
أَبُو بَكْرٍ كَانَ هَذِهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَذَعَا  
بِالظَّعَامِ فَأَكَلَ وَأَكَلُوا فَجَعَلُوا لَا يَرْفَعُونَ  
لَقْمَةً إِلَّا رَبَّا مِنْ أَسْفِلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا فَقَالَ يَا  
أَخْتَ يَتِيٍ فِرَاسٍ مَا هَذَا فَقَالَتْ وَقَرَّةً  
عَيْنِي إِنَّهَا الآن لَأَكْثَرُ قَبْلَ أَنْ نَأْكُلَ  
فَأَكَلُوا وَبَعْثَتْ يَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ أَنَّهُ أَكَلَ مِنْهَا.

### بابِ إِكْرَامِ الْكَيْرِ وَيَدِهِ الْأَكْبَرِ بِالْكَلَامِ وَالسُّؤَالِ

فَاعَدَ ۫ مَرَادِ سَاتِهِ بَرَّےَ كَوَدَ ۫ ہے جو عمر میں بڑا ہو جو علم میں فاضل ہواں کو مقدم کیا جائے۔ (فتح)

۵۶۷۷۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ يُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ عَنْ زَالِعِ بْنِ خَدِيجَ وَسَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْمَةَ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحَيْصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ أَتَيَا خَيْرَ فَتَرَّقَا فِي النَّخْلِ فَقُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَحُوَيْصَةَ وَمُحَيْصَةَ ابْنَيْ مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِ فَبَدَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَكَانَ أَصْغَرَ الْقَوْمِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مقتل یا فرمایا ساتھی کی دیت کے مستحق ہو گے انہوں نے کہا کہ حضرت یہ ایسا کام ہے جس کو ہم نے آنکھ سے نہیں دیکھا یعنی ہم کو یقین نہیں کہ انہوں نے مارا یا کسی اور نے تو ہم کس طرح قسم کھائیں، حضرت ﷺ نے فرمایا سو بڑی ہوں گے تم سے یہود ساتھ قسم پچاس آدمیوں کے ان میں سے یعنی اگر یہودیوں میں سے پچاس آدمی قسم کھا گئے تو تمہارے دعوے سے بڑی ہو جائیں گے انہوں نے کہا کہ یا حضرت! وہ کافر لوگ ہیں سو حضرت ﷺ نے ان کو اپنی طرف سے بدلہ دیا کہا سہل بن الشیب نے سو میں نے ایک اونٹی ان اونٹوں سے پائی سو میں اونٹوں کی جگہ میں آیا تو اس نے مجھ کولات ماری۔ کہا لیکھ نے حدیث بیان کی ہم سے تجھی نے اس نے بشیر سے اس نے سہل بن الشیب سے کہا تجھی نے میں گمان کرتا ہوں کہ اس نے کہا ساتھ رافع بن خدیج بن خلیفہ کے ان۔

كَبِيرُ الْكُبُرَ قَالَ يَحْنِي يَعْنِي لِتِيلِي الْكَلامَ الْأَكْبَرُ فَتَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحْقُونَ قَتْلَكُمْ أَوْ قَالَ صَاحِبُكُمْ بِأَيمَانِ خَمْسِينَ مِنْكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْرُ لَمَّا نَزَّهَةَ قَالَ فَتَيْرِئُكُمْ يَهُودٌ فِي أَيمَانِ خَمْسِينَ مِنْهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَوْمٌ كُفَّارٌ فَوَدَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قِيلَهِ قَالَ سَهْلٌ فَادْرَكْتُ نَاقَةً مِنْ تِلْكَ الْأَبْلَى فَدَخَلَتْ مِرْبَدًا لَهُمْ فَرَكَضْتُ بِرِجلِهَا قَالَ الْلَّيْتَ حَدَّثَنِي يَحْنِي يَعْنِي بُشِّيرٍ عَنْ سَهْلٍ قَالَ يَحْنِي حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ مَعَ رَافِعٍ بْنَ حَدِيبِعْ وَقَالَ أَبْنُ عَبْيَةَ حَدَّثَنَا يَحْنِي عَنْ بُشِّيرٍ عَنْ سَهْلٍ وَحْدَهُ.

**فائعت ۵:** اور اس حدیث کی پوری شرح کتاب اعلم میں گزر چکی ہے اور شاید اشارہ کیا ہے اس نے ساتھ وارد کرنے کے ساتھ اس کی طرف کہ بڑے کو مقدم کرنا اس جگہ ہے جب کہ دونوں فضیلت میں برابر ہوں اور اگر جھوٹے کے پاس وہ چیز ہو جو بڑے کے پاس نہ ہو تو اس کو بڑے کے ہوتے کلام کرنے سے منع نہ کیا جائے اس واسطے کہ عمر بن الشیب نے افسوس کیا اس پر کہ اس کے بیٹے نے کلام نہ کیا باوجود اس کے کہ اس نے عذر کیا کہ اس وقت عمر اور ابو مکر بن الشیبہ وہاں موجود تھے اور باوجود اس کے اس نے افسوس کیا کہ اس نے کلام کیوں نہ کیا۔ (فتح) اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حکم کیا کہ بڑی عمر والا پہلے کلام کرے یعنی تاکہ تحقیق ہو صورت قضیہ کی اور کیفیت اس کی نہ یہ کہ وہ اس کا مدعا تھا اس واسطے کہ دعوے کا حق دار تو اس کا بھائی عبدالرحمٰن تھا۔ (ق)

5678- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ خبر دو مجھ کو اس درخت سے جس کی مثل ایمان دار کی مثل ہے دیتا ہے میوہ اپنا ہر وقت اپنے رب کے حکم سے اور اس کے پتے نہیں جھبڑتے سو میرے دل میں آیا کہ وہ کھبور

5678- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْنِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ أَبْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبِرُونِي بِشَجَوَةٍ مَثْلُهَا مَثْلُ

کا درخت ہے سو میں نے برا جانا کہ کلام کروں اور حالانکہ وہاں ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر فاروق رضی اللہ عنہ موجود تھے سو جب دونوں نے کلام نہ کیا تو حضرت ملک شیخ نے فرمایا کہ وہ بھجوڑ کا درخت ہے پھر جب میں اپنے باپ کے ساتھ نکلا تو میں نے کہا اے باپ! میرے جی میں آیا تھا کہ وہ بھجوڑ کا درخت ہے اس نے کہا کہ کس چیز نے تمھ کو منع کیا تھا اس کے کہنے سے اگر تو نے اس کو کہا ہوتا تو میرف نزدیک بہتر ہوتا ایسے ایسے مال سے؟ اس نے کہا کہ نہیں منع کیا مجھ کو کسی چیز نے مگر یہ کہ میں نے تمھ کو اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ تم دونوں نے کلام نہ کیا سو میں نے برا جانا کہ کلام کروں۔

جو جائز ہے شعر اور رجز اور حداء سے اور جو

مکروہ ہے اس سے

المُسْلِمِ تُؤْتَى أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ يَأْذِنُ رَبَّهَا  
وَلَا تَحْتَ وَرَقَهَا فَوَقَعَ فِي نَفْسِي إِنَّهَا  
النَّخْلَةُ فَكَرِهْتُ أَنْ أَتَكَلَّمَ وَثُمَّ أَبْكَرْ  
وَعَمِرْ فَلَمَّا لَمْ يَكُلَّمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ النَّخْلَةُ فَلَمَّا خَرَجْتُ مَعَ  
أَنِي قُلْتُ يَا أَبْنَاهُ وَقَعَ فِي نَفْسِي إِنَّهَا  
النَّخْلَةُ قَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَهَا لَوْ كُنْتَ  
قُلْتَهَا كَانَ أَحَبَ إِلَيَّ مِنْ كَذَا وَكَذَا قَالَ  
مَا مَنَعَنِي إِلَّا أَنِي لَمْ أَرَكَ وَلَا أَبَا بَكْرَ  
تَكَلَّمْتَمَا فَكَرِهْتُ.

بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الشِّعْرِ وَالرَّجْزِ  
وَالْحُدَاءِ وَمَا يُكَرَّهُ مِنْهُ

**فائز:** شعر اس کلام کو کہتے ہیں جو قاف دار اور موزوں ہو اور جو بلا قصد واقع ہواں کا نام شعر نہیں رکھا جاتا اور رجز ایک قسم ہے شعر کی نزدیک اکثر کے اور اکثر اس کو جنگ میں پڑھتے ہیں اور بہر حال حداء سوہہ ہائکنا اونٹ کا ہے ساتھ ایک قسم راگ کے اور حداء اکثر اوقات رجز کے ساتھ ہوتا ہے اور کبھی شعر کے ساتھ بھی ہوتا ہے اور البتہ جاری ہوئی ہے عادت ادنوں کی کہ جب راگ کیا جائے تو وہ آسانی اور جلدی سے چلتے ہیں اور نقل کیا ہے ابن عبد البر نے کہ حداء بالاتفاق جائز ہے اور لمحت ہیں ساتھ حداء کے وہ ابیات جو مشتمل ہیں اور پر شوق دلانے کے طرف جو کی ساتھ ذکر خانہ کبیعہ وغیرہ مشاہد کے اور اس کی نظیر وہ چیز ہے جو رغبت دلائی جاتی ہے ساتھ اس کے غازیوں کو اور پر جہاد کے اور اسی قسم سے ہے تسلی دینا عورت کا اپنے بچے کو ہندو لے میں۔ (فتح)

وَقَوْلُهُ «وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْفَاعُونَ الْمُ  
آمِنُوا الصَّالِحَاتِ، وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا  
وَعَمِلُوا الْمُنْكَرَ، وَلَمْ يَعْلَمُوا وَسَيَعْلَمُ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَ مُنْقَلِبٌ يَنْقَلِبُونَ»۔

تَرَاهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ وَانهُمْ  
يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ، وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا  
وَانْصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا وَسَيَعْلَمُ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَ مُنْقَلِبٌ يَنْقَلِبُونَ»۔

**فائیز ۵:** کہا مفسرین نے کہ مراد ساتھ شعراء کے اس آیت میں شاعر مشرکوں کے ہیں پیروی کرتے ہیں ان کی گمراہ لوگ اور شیطان سرکش اور حنفی نافرمان اور روایت کرتے ہیں ان کے شعروں کی اس واسطے کہ گمراہ نہیں پیروی کرتا مگر گمراہ کی جو اس کی مثل ہو اور روایت کی عکرمد نے ابن عباس رض سے کہ متثنی ہے «إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا» الی اخر السورة یعنی گمراہ جو ایمان لائے وہ گمراہ نہیں اور روایت کی ابن ابی شیبہ نے کہ جب یہ آیت اتری «وَالشَّعْرَاءُ يَتَبَعِهُمُ الْفَاقِرُونَ» تو عبد اللہ بن رواحد رض حضرت مسیح صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا سو اس نے کہا کہ یا حضرت! اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں شاعر ہوں حضرت مسیح صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پڑھ جو اس کے بعد ہے «إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا» آخر سورہ تک۔ (فتح)

وقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ فِي كُلِّ لَغْوٍ يَخُوضُونَ اور کہا ابن عباس رض نے بیچ تفسیر اس آیت کے کہ  
«فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ» یعنی ہر بیہودہ بات میں بحث کرتے ہیں۔

**فائیز ۵:** اور اس کے غیر نے کہا کہ یہیں کہوں کے معنی ہیں کہتے ہیں مددوں اور مددوں ہیں جو اس میں نہ ہو سو وہ ہائم کی طرح ہیں اور ہائم وہ ہے جو قصد کے مخالف ہو اور یہ جو کہا جو مکروہ ہے اس سے تو یہ قسم ہے اس کے قول یا جوز کا اور جو حاصل ہوتا ہے علماء کے کلام سے شعر جائز کی تعریف میں یہ ہے کہ نہ کثرت کرے اس سے مسجد میں اور خالی ہو بے خوب سے اور مبالغہ سے مدح میں اور کذب مخفی اور غزل ساتھ متعین کے حلال نہیں اور البتہ لفظ کیا ہے ابن عبد البر نے اجماع کو اس پر کہ جائز ہے شعر جب کہ ہو اس طرح اور استدلال کیا ہے ساتھ احادیث باب وغیرہ کے اور کہا کہ جو حضرت مسیح صلی اللہ علیہ وسلم کے روپ و شعر پڑھا گیا یا پڑھوایا اور اس پر انکار نہ کیا اور ذکر کیں باب میں پانچ حدیثیں جو دلالت کرتی ہیں جواز پر اور ان میں سے بعض حدیثیں تفصیل کرنے والی ہیں واسطے اس چیز کے کہ مکروہ ہے اس چیز سے کہ مکروہ نہیں اور عائشہ رض سے روایت ہے کہ بعض شعر اچھا ہے اور بعض بر اسم اچھے لے اور برے کو چھوڑ دے اور اہن جرتح سے روایت ہے کہ میں نے عطا سے شعر اور غنا کا حکم پوچھا اس نے کہا کہ نہیں ہے کوئی ڈر ساتھ اس کے جب کہ نہ ہو بے حیائی اور بیہودگی۔ (فتح)

۵۶۷۹۔ حضرت ابی بن کعب رض سے روایت ہے کہ حضرت مسیح صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بعض شعر حکمت ہے۔

حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَعْوَثْ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبِي بْنَ كَعْبَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ  
الشِّعْرِ حِكْمَةً.

**فائع ۵:** یعنی سچی بات حق کے مطابق اور بعض نے کہا کہ اصل حکمت کے معنی ہیں منع کرنا یعنی بعض شعر کلام نافع ہے مانع ہوتا ہے نفہ سے اور روایت کی ابوداؤد نے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بعض بیان جادو ہے اور بعض علم جہل ہے اور بعض شعر حکمت ہے اور بعض قول عیل ہے تو صعصعہ ﷺ نے کہا حضرت ﷺ نے حق فرمایا بہر حال یہ جو فرمایا کہ بعض بیان جادو ہوتا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ کسی مرد پر کسی کامن ہوتا ہے اور وہ حق دار سے زیادہ خوش تقریر ہوتا ہے سو اپنی جادو بیانی سے دوسرے کامن لے جاتا ہے اور یہ جو فرمایا کہ بعض علم جہل ہے تو یہ اس طرح ہے کہ تکلف کرتا ہے عالم طرف علم اپنے کی جس کا اس کو علم نہیں یعنی دخل در معقول دیتا ہے سو وہ اس کو معلوم نہیں ہوتا اور یہ جو کہا کر بعض شعر حکمت ہے سو وہ بھی وعظ کی چیزیں اور امثال ہیں جن کے ساتھ لوگ نصیحت پکڑتے ہیں اور بعض قول عیل ہے یعنی کلام کو اس کے آگے بیان کرنا جو اس کو نارادہ کرتا ہو کہا این تین نے اس کا مفہوم یہ ہے کہ بعض شعر اس طرح نہیں ہے اس واسطے کہ حرف من کا واسطے بعض کے ہوتا ہے کہا این بطال نے جس شعر اور رجز میں اللہ تعالیٰ کا ذکر اور اس کی تقطیم اور اس کی توحید ہوا اور اس کی فرمان برداری تو وہ بہتر ہے اور اس کی ترغیب دی گئی ہے اور یہی مراد ہے حدیث میں کہ وہ حکمت ہے اور جو کذب اور فحش ہو تو وہ مذموم ہے کہا طبری نے اس حدیث میں رد ہے اس پر جو شعر کو مطلق مکروہ جانتا ہے اور جنت کپڑی ہے اس نے ساتھ قول این مسعود ﷺ کے کہ شر شیطان کی بانسری ہے اور مسروق سے روایت ہے کہ ایک شعر کا اول بیت پڑھ کے چپ ہوا کسی نے پوچھا تو کہا کہ میں ڈرتا ہوں کہ اپنے نامہ اعمال میں شعر پاؤں اور ابو امامہ ﷺ سے مرفوع روایت ہے کہ جب شیطان زمین پر اترات تو کہا اے میرے رب! میرے واسطے قرآن بنا اللہ تعالیٰ نے فرمایا تیرا قرآن شعر ہے پھر جواب دیا ان اثروں سے ساتھ اس کے کہ یہ حدیثیں واهی ہیں اور بر تقدیر قوی ہونے ان کے پس یہ محول ہیں اوپر زیادتی کرنے کے لئے اس کے اور کثرت کرنے کے اس سے کم ایسا تقریرہ اور دلالت کرتی ہیں جو از پر تمام حدیثیں باب کی اور روایت کی بخاری ابن الجیج نے ادب مفرد میں عمر بن شرید سے کہ حضرت ﷺ نے مجھ سے شعر طلب کیا امیر بن ابی صمت کے شعروں سے سو میں نے آپ کو اس کا ایک شعر پڑھ کر سنایا یہاں تک کہ میں نے سو شعر پڑھا اور روایت کی ابن ابی شیبہ نے ابو سلمہ ابن الجیج سے کہ حضرت ﷺ کے اصحاب اپنی مجلسوں میں شعر پڑھتے تھے اور اپنی جاہلیت کے زمانہ کا حال ذکر کرتے تھے اور عبد الرحمن بن ابی بکر سے روایت ہے کہ میں حضرت ﷺ کے اصحاب کے ساتھ مسجد میں بیٹھا تھا سو وہ شعر پڑھتے تھے اور روایت کی ترمذی وغیرہ نے کہ حضرت ﷺ کے اصحاب آپ کے پاس شعر پڑھتے تھے سو حضرت ﷺ ان کو منع نہیں کرتے تھے اور اکثر اوقات مسکراتے تھے۔ (فتح)

۵۶۸۰۔ حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس حالت میں کہ حضرت ملکیتہم طے جاتے تھے کہ آپ کو پتھر لگا سو حضرت ملکیتہم کا پاؤں پھلا سو حضرت ملکیتہم کی انگلی خون آلوہ ہوئی سو فرمایا کہ نہیں تو کچھ مگر انگلی کہ خون آلوہ ہوئی اور اللہ کی راہ میں ہے جس چیز سے تو میں یعنی یہ تکلیف تجھ کو اللہ کی راہ میں پہنچی۔

۵۶۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعْيَمٍ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ سَمِعْتُ جَنْدِبًا يَقُولُ يَسِّنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي إِذَا أَصَابَهُ حَجَرٌ فَعَنَّرَ فَدَمَتْ إِصْبَعَهُ فَقَالَ هَلْ أَنْتَ إِلَّا إِصْبَعُ دَمِيتْ وَفِي سَيْلِ اللَّهِ مَا لَقِيْتِ.

فَاعد ۵: اور اختلاف ہے کہ کیا یہ کسی اور کا شعر ہے جو حضرت ملکیتہم نے پڑھا تھا یا خود حضرت ملکیتہم کا اپنا شعر ہے جو حضرت ملکیتہم نے قصہ انشا کیا تھا اور ساتھ پہلے قول کے جزم کیا ہے طبیری وغیرہ نے اور اختلاف ہے اس میں کہ حضرت ملکیتہم نے کسی غیر کا شعر بطور حکایت کے اس سے پڑھا ہے یا نہیں؟ صحیح یہ ہے کہ پڑھا ہے اور بخاری وصحیبہ نے ادب مفرد میں روایت کی ہے کہ حضرت ملکیتہم ابن رواحہ رضی اللہ عنہ کے شعر پڑھا کرتے تھے اور یہ کہ حضرت ملکیتہم کے واسطے جائز تھا کہ دوسرے کے شعر کی حکایت کریں اور اس کو اس کے ناظم سے بطور حکایت کے پڑھیں اور غزوہ حنین میں گزر پکا ہے کہ حضرت ملکیتہم نے فرمایا: انا النبی لا کذب انا ابن عبداللطاب اور یہ کہ وہ دلالت کرتا ہے اور پر جواز واقع ہونے کلام باوزن کے حضرت ملکیتہم سے بغیر قصد کے اور نہیں نام رکھا جاتا اس کا شعر اور قرآن مجید میں ایسا بہت جگہوں میں واقع ہوا ہے لیکن اکثر ان میں آدھے بیت ہیں اور قلیل ان میں سے واقع ہوا ہے اور وزن پورے بیت کے سو پورے بیت کے قبلی سے ہے یہ قول اللہ تعالیٰ کا «الْحَامِدُونَ السَّاجِدُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ» («مُسْلِمَاتُ مُؤْمِنَاتٍ فَانِيَّاتُ قَانِيَاتُ عَابِدَاتُ سَائِنَحَاتُ») وعلیٰ هذا القياس اور بھی بہت آئیں اس قبلی سے ہیں اور بہر حال آدھے ایات سونہایت، بہت ہیں جیسے قول اللہ تعالیٰ کا «فَمَنْ شَاءَ فَلَيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلَيُكَفِّرْ» اور کہا گیا ہے جواب میں حدیث سے کہ واقع ہونا ایک بیت کا فتح نہیں نام رکھا جاتا ہے شعر اور نہ قائل اس کا شاعر۔ (فتح)

۵۶۸۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکیتہم نے فرمایا کہ زیادہ سچے مضمون کا شعر جس کو شاعر نے کہا بید کا شعر ہے جس کا ترجمہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے ہر چیز منہ والی ہے، اللہ کا نام چاہ سب جھوٹا ہے جتن، اور قریب تھا کہ امیہ بن ابی الصلت مسلمان ہو۔

۵۶۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْدَقُ كَلِمَةً قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةً لَيْدِ الْأَكْلُ شَيْءٌ مَا خَلَّ اللَّهُ بِأَطْلُ وَكَادَ أُمَّةً بْنُ

ابی الصَّلَتِ اَنْ يُسْلِمَ.

**فائڈ ۵:** زمانہ جامیت میں لبید نام کا ایک شاعر عرب میں تھا اس کا کہا یہ مصرع چونکہ حق تھا اور موافق قرآن کے مضمون کے تھا اس واسطے اس کی تعریف فرمائی معلوم ہوا کہ جس شعر کا مضمون حق ہوا اور حکمت اور فیصلہ پر مشتمل ہو اس کا پڑھنا شرع میں منع نہیں بلکہ پسندیدہ ہے جیسے گلستان اور بوستان سعدی شیرازی تھیں کی اور امیر بھی زمانہ کفر میں ایک شاعر تھا اس کے شعر میں حمد الٰہی اور دنیا کی ندامت کا مضمون تھا اس واسطے حضرت ﷺ نے اس کا شعر سن پھر فرمایا کہ اس کی زبان ایمان لائی اور دل کا فر رہا یعنی زبان سے تو مضمون اچھے نکلے لیکن دل سے کفر اور حب دنیا نہ گئی اور یہی حال ہے اکثر شاعروں کا کہ اشعار میں بعض مضمون نہایت خوب اور راست زبان سے نکلتے ہیں پھر دل سیاہ اسی واسطے فرمایا کہ امیر قریب تھا کہ مسلمان ہو۔

۵۶۸۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ اَبِي عَبِيدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْاَكْوَعِ قَالَ حَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْرِ فَسِرَنَا لَيْلًا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لِعَامِرٍ بْنِ الْاَكْوَعِ أَلَا تُسْمِعُنَا مِنْ هُنْيَهَا إِنَّكَ قَالَ وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلًا شَاعِرًا فَنَزَلَ يَحْدُو بِالْقَوْمِ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقَنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَاغْفِرْ فِدَاءً لَكَ مَا أَقْفَيْنَا وَثَبِّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَنَا وَالْقِيَنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا إِنَّا إِذَا صَبَحَ بِنَا أَتَيْنَا وَبِالصَّيَاحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذَا السَّائِقُ قَالُوا عَامِرُ بْنُ الْاَكْوَعِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللَّهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَمَجَّبَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَوْلَا أَمْعَنَّا بِهِ قَالَ فَاتَيْنَا خَيْرٌ فَحَاصَرَنَا هُمْ حَتَّى أَصَابَتْنَا مَحْمَصَةً

۵۶۸۲ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدِ بْنِ اَبِي عَبِيدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْاَكْوَعِ قَالَ حَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْرِ فَسِرَنَا لَيْلًا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ لِعَامِرٍ بْنِ الْاَكْوَعِ أَلَا تُسْمِعُنَا مِنْ هُنْيَهَا إِنَّكَ قَالَ وَكَانَ عَامِرٌ رَجُلًا شَاعِرًا فَنَزَلَ يَحْدُو بِالْقَوْمِ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقَنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَاغْفِرْ فِدَاءً لَكَ مَا أَقْفَيْنَا وَثَبِّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَنَا وَالْقِيَنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا إِنَّا إِذَا صَبَحَ بِنَا أَتَيْنَا وَبِالصَّيَاحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذَا السَّائِقُ قَالُوا عَامِرُ بْنُ الْاَكْوَعِ فَقَالَ يَرْحَمُهُ اللَّهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ وَمَجَّبَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَوْلَا أَمْعَنَّا بِهِ قَالَ فَاتَيْنَا خَيْرٌ فَحَاصَرَنَا هُمْ حَتَّى أَصَابَتْنَا مَحْمَصَةً

پر فتح کیا سوجب لوگوں کو شام ہوئی جس دن ان پر خبر فتح ہوا تو انہوں نے بہت آگئیں جلائیں تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ آگئیں کیسی ہیں کس چیز پر جلاتے ہیں؟ لوگوں نے کہا گوشت پر فرمایا کس گوشت پر لوگوں نے عرض کیا کہ گھر کے پلے ہوئے گدھوں کے گوشت پر تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ گوشت کو بہا دلیعی پھیک دو اور ہانڈیوں کو توڑ ڈالو تو ایک مرد نے کہایا حضرت! کیا ہم اس کو بہادیں اور ہانڈیوں کو دھو لیں؟ فرمایا اس طرح کرو سوجب لوگوں نے لڑائی کے واسطے صفائحی اور عابر کی تلوار چھوٹی تھی سو قصد کیا ساتھ اس کے یہودی کوتا کہ اس کو مارے سو اس کی تلوار کا پیلا پھرا اور اس کے زانو پر لگا سودہ عامر اسی صدمہ سے مر گیا سوجب پلٹے تو کہا سلمہ رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت ﷺ نے مجھ کو دیکھا اس حال میں کہ میرا رنگ متغیر ہے سو مجھ سے فرمایا کیا ہے تھج کو؟ میں نے کہا میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں لوگوں نے گمان کیا عامر کا عمل باطل ہوا کہ حرام موت اپنے ہاتھ سے مرا فرمایا کس نے کہا؟ میں نے کہا فلا نے اور فلا نے اور اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ نے کہا حضرت ﷺ نے فرمایا جھوٹا ہے جس نے وہ قول کہا ہے شک اس کے واسطے دو ہر اجر ہے اور اپنی دو الگیوں کو جوڑا ہے شک وہ غازی تھا اور محنت کش عرب کا آدمی کم تر اس کے برادر لڑائی میں چلا۔

شَدِيْدَةُ ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ فَتَحَهَا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا  
أَمْسَى النَّاسُ الْيَوْمَ الَّذِي فُتَحَتْ عَلَيْهِمْ  
أَوْقَدُوا نِيرَانًا كَثِيرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذِهِ النِّيرَانُ عَلَى  
أَيِّ شَيْءٍ تُوقِدُونَ قَالُوا عَلَى لَحْمٍ قَالَ  
عَلَى أَيِّ لَحْمٍ قَالُوا عَلَى لَحْمٍ حُمُرٍ إِنْسِيَّةٍ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَهْرِقُوهَا وَأَكْسِرُوهَا فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ  
الَّهِ أَوْ نَهْرِيْقُهَا وَنَغْسِلُهَا قَالَ أَوْ ذَاكَ فَلَمَّا  
تَصَافَ الْقَوْمُ كَانَ سَيْفٌ عَامِرٌ فِيهِ قِصْرٌ  
فَتَسَاءَلَ بِهِ يَهُودِيًّا لِيَضْرِبَهُ وَيَرْجِعَ ذَبَابَ  
سَيْفِهِ فَأَصَابَ رُكْبَةَ عَامِرٍ فَمَاتَ مِنْهُ فَلَمَّا  
قَفَلُوا قَالَ سَلَمَةُ رَآنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
الَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاحِنًا فَقَالَ لِي مَا لَكَ  
فَقُلْتُ فِدَى لَكَ أَبِي وَأُمِّي رَاعَمُوا أَنَّ  
عَامِرًا حَبَطَ عَمَلَهُ قَالَ مَنْ قَالَهُ فَقُلْتُ قَالَهُ  
فَلَانُ وَفَلَانُ وَفَلَانُ وَأَسِيدُ بْنُ الْحُضَيْرِ  
الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبَ مَنْ قَالَهُ إِنَّ لَهُ لَأَجْرَيْنِ  
وَجَمَعَ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ إِنَّهُ لَجَاهِدٌ مُجَاهِدٌ قَلَ  
عَرَبِيُّ نَشَأَ بِهَا مِثْلَهُ.

**فائدہ:** نہ سے مراد رضا ہے یعنی ہم سے راضی ہو یا داقع ہو اب ہے یہ کلمہ خطاب اس کلام کے سامنے کے واسطے یا یہ کلمہ دعا ہے یعنی بخش ہم کو اور فدا کر ہم کو اپنے عذاب سے کہا این بطال نے معنی اس کا یہ ہے کہ بخش واسطے ہمارے دو گناہ جن کا ہم نے ارتکاب کیا یا کہ ہماری مغفرت کر اور اپنے پاس سے ہمارا فدیہ کر پیس ہم کو گناہوں کے بد لے عذاب نہ کر۔ **فائدہ:** کہا این تین نے کہ نہیں ہے یہ شعر اور نہ رجز اس واسطے کے وہ موزوں نہیں اور یہ قول اس کا ٹھیک نہیں اس

واسطے کہ بلکہ وہ رجز ہے موزوں اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ جواز حداء کے اوپر جائز ہونے راگ سواروں قائل کے جو نام رکھا گیا ہے ساتھ نصب کے اوروہ ایک قسم ہے شعرخوانی سے ساتھ ایسی آواز کے جس میں تمطیط ہو اور زیادتی کی ہے ایک قسم نے سواتدلال کیا ہے انہوں نے ساتھ اس کے اس پر کہ جائز ہے راگ کرنا اور گانا ساتھ راگ کے مطلق ساتھ ان آوازوں کے کہ شامل ہے ان پر علم موسیقی کا اور اس میں نظر ہے اور کہا ماوردی نے کہ اس میں اختلاف ہے بعض نے تو اس کو مطلق مبارح کہا ہے اور بعض نے اس کو مطلق منع کیا ہے اور مکروہ رکھا ہے اس کو مالک اللَّهُمَّ اور شافعی اللَّهُمَّ نے صحیح ترقول میں اور منقول ابوحنیفہ اللَّهُمَّ سے منع ہے اور اسی طرح اکثر حنایلہ سے اور نقل کیا ہے ابکن طاہر نے کتاب السماع میں جواز اس کا بہت اصحاب سے لیکن نہیں ثابت ہے اس سے کوئی چیز مگر نصب میں جس کی طرف پہلے اشارہ ہوا کہا ابکن عبدالبرنے کہ راگ منع وہ ہے جس میں تمطیط ہو اور فاسد کرنا شعر کے وزن کو واسطے طلب کرنے خوش المانی کے اور واسطے نکلنے کے عرب کے طریق سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وارد ہوئی ہے رخصت قسم اول میں سوائے المان عجیبوں کے کہا ماوردی نے بھی ہے جس کی اہل جواز ہمیشہ رخصت دیتے ہیں بغیر انکار کے مگر دو حالتوں میں یہ کہ اس کی نہایت کثرت کرے اور یہ کہ ساتھ ہو اس کے وہ چیز جو منع کرے اس کو اس سے اور جو اس کو مبارح کہتا ہے اس کی جنت یہ ہے کہ اس میں نفس کی راحت ہے سو اگر اس کو اس واسطے کرے کہ بندگی پر اس کو قوت ہو تو وہ مطیع ہے اور اگر اس سے گناہ پر قوت حاصل کرے تو وہ کہنگار ہے نہیں تو وہ مانند سیر کرنے کی ہے باغ میں اور طول کیا ہے غزالی اللَّهُمَّ نے اسکے میں اور اس کا محل یہ ہے کہ راگ کرنا ساتھ رجز اور شعر کے ہمیشہ رہا حضرت اللَّهُمَّ کے رو برو اور اکثر اوقات حضرت اللَّهُمَّ نے طلب کیا ہے اس کو اور نہیں ہے وہ مگر اشعار کے وزن کیے جاتے ہیں عمده آواز اور خوش المان سے اور اسی طرح راگ اشعار موزوں ہیں خوش آواز اور المان موزوں سے ادا کیے جاتے ہیں یعنی راگ جائز ہے اور عامر کی حدیث کی پوری شرح جنگ خیر میں گزر پچکی ہے اور قول اس کا نقش اس کے کہ عامر شاعر مرد تھا سواترا ہائکتا ہوا قوم کو راگ سے تو اس سے لیا جاتا ہے تمام ترجمہ واسطہ نہ ہونے اس کے شامل اور شعر اور رجز اور حداء کے اور لیا جاتا ہے اس سے رجز جملہ شعر سے اور قول اس کے سے اللهم لولا انت ما اهتدینا اور یہ جو کہا کہ اس کے واسطے شہادت واجب ہوئی تو اس دعا سے لوگوں نے سمجھا کہ عامر شہید ہو گا اس واسطے کے ان کو حضرت اللَّهُمَّ کی عادت سے معلوم تھا کہ جب حضرت اللَّهُمَّ کسی کے واسطے لڑائی کے وقت بخشش کی دعا کرتے تو البتہ شہید ہو جاتا اسی واسطے عرفار ورق اللَّهُمَّ نے جب یہ دعا سنی تو عرض کیا یا حضرت! کیوں نہیں فائدہ مند کیا آپ نے ہم کو ساتھ زندگی اس کی کے۔ (فتح)

۵۶۸۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ۵۶۸۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ

أَنَّ بَعْضَ عُرَوَتُوْنَ پَرَآءَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ أَنَّ بَعْضَ عُرَوَتُوْنَ قَلَابَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ

سُوْحَرَتْ مُلِّیٰ نے فرمایا ہے تجھ کو اے انجھہ! آہستہ آہستہ  
چل اور اونٹوں کو شیشے لدے اونٹوں کی طرح ہائک کہا ابو قلابہ  
نے سُوْحَرَتْ مُلِّیٰ نے وہ بات کہی کہ تم میں سے کوئی کہے تو  
تم اس کو اس پر عیب ٹھہراو۔

مَالِكُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ وَمَعْهُنَّ  
أَمْ سُلَيْمَانُ فَقَالَ وَيَحْكُمْ يَا أَنْجَشَةَ رُوَيْدَةَ  
سَوْفًا بِالْقَوَارِيرِ قَالَ أَبُو قِلَّابَةَ فَتَكَلَّمَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَلْمَةٍ لَوْ  
تَكَلَّمَ بِهَا بَعْضُكُمْ لَعِبْتُمُوهَا عَلَيْهِ قَوْلَةَ  
سَوْفَكَ بِالْقَوَارِيرِ.

**فَاعِدْ ۫:** اُس پریش سے روایت ہے کہ حضرت مُلِّیٰ کسی سفر میں تھے اور ایک جبشی غلام جس کا نام انجھہ تھا وہ حضرت مُلِّیٰ کی بیویوں کے اونٹوں کو ہائک تھا اور وہ غلام خوش آواز تھا آہنگ سے سرو دگاتا جاتا تھا اور دستور ہے کہ اونٹ سرو دن سے بہت جلدی چلتے ہیں تو بیویوں کو سواری میں تکلیف ہوتی تھی اس واسطے حضرت مُلِّیٰ نے اس کو سرو د کہنے اور جلد چلنے سے منع کیا تاکہ ان کو تکلیف نہ ہو یا اونٹوں سے گرنہ پڑیں اور عورتیں نازک بدن ہوتی ہیں اس واسطے حضرت مُلِّیٰ نے ان کو شیشہ باشا کہا اور بعض نے کہا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہائک ان کو جیسے شیشے لدے ہوئے اونٹوں کو ہائکتے ہیں اور بعض نے کہا کہ ان کو شیشوں کے ساتھ اس واسطے تشبیہ دی کہ وہ رضا سے بہت جلدی پھر جاتی ہیں اور وفا کم کرتی ہیں جیسے شیشہ جلدی ٹوٹ جاتا ہے اور جو نہیں سکتا اور بعض نے کہا کہ وہ غلام خوش آواز تھا عشق انگیز اشعار پڑھتا تھا حضرت مُلِّیٰ ذرے کے کہیں ایسا نہ ہو کہ عورتوں کے دلوں میں کچھ تاثیر ہو جائے اور ان کا شیشہ دل ٹوٹ جائے اور فتنہ پیدا ہو اور یہی راجح ہے نزدیک بخاری رضیوی کے اسی واسطے داخل کیا ہے اس نے اس حدیث کو باب المعارض میں اور اگر مراد گر پڑنا ہوتا تو شیشوں کے بولنے میں تعریض نہ ہوتی اور یہ جو ابو قلابہ نے کہا کہ حضرت مُلِّیٰ نے وہ بات کہی کہ اگر کوئی تم میں سے کہتا تو تم اس کو عیب ٹھہراتے تو کہا داؤدی نے کہ یہ قول ابو قلابہ نے اہل عراق کے واسطے کہا تھا واسطے اس چیز کے کہی نزدیک ان کے تکلیف سے اور مقابلے حق کے سے ساتھ باطل کے کہا کرمانی نے کہ شاید اس نے نظر کی ہے اس کی طرف کہ شرط استعارہ کی یہ ہے کہ ہوجہ شبہ کی جلی اور شیشہ اور عورت کے درمیان باعتبار ذات کی وجہ تشبیہ کے ظاہر نہیں لیکن حق یہ ہے کہ وہ کلام نفع نہایت خوبی اور سلامتی کے ہے عیب سے اور نہیں لازم ہے کہ استعارہ میں وجہ تشبیہ کی ظاہر ہو باعتبار ذات کے بلکہ کفایت کرتا ہے جلی ہونا جو حاصل ہو قرآن سے جو حاصل ہوں اور وہ اس جگہ حاصل ہے اور احتمال ہے کہ مراد ابو قلابہ کی یہ ہو اگر ایسا استعارہ نہایت بلا غلط میں حضرت مُلِّیٰ کے غیر سے صادر ہوتا جو بلیغ نہیں تو البتہ تم اس کو کھیل ٹھہراتے اور یہی ہے لا حق ساتھ منصب ابو قلابہ کے میں کہتا ہوں اور جو داؤدی نے کہا وہ بعد نہیں لیکن مراد وہ شخص ہے جو تعطیع کرے عبارت مُحَكَّمَ دَلَلَ وَ بَرَائِينَ سَيِّ مَذِينَ مَتَّوْعَ وَ مُنْفَرِدَ مَوْضِعَاتٍ پَرْ مَشْتَمِلَ مَفْتَ آن لَانَ مَكْتَبَ

میں اور پرہیز کرے ان الفاظ سے جو شامل ہوں اور کسی چیز کے بیہودہ بات سے۔ (فتح)

**باب هجاء المشرکین**

باب ہجاء المشرکین

فائض<sup>5</sup>: اور اشارہ کیا ہے بخاری رض نے ساتھ اس ترجمہ کے بعض شعر کبھی مستحب ہوتا ہے اور البتہ روایت کی احمد اور ابو داؤد وغیرہ نے انس رض سے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ جہاد کرو ساتھ کافروں کے اپنی زبانوں سے اور طبرانی نے عمار سے روایت کی ہے کہ جب مشرکوں نے ہماری ہجوکی تو حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے ہم سے فرمایا کہ ان کو کہو جب وہ تم کو کہتے ہیں۔ (فتح)

۵۶۸۳۔ حضرت عائشہ رض سے روایت ہے کہ حسان رض نے حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ سے مشرکوں کی ہجو کرنے کی اجازت مانگی تو حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا سو تو میرے نب کو کیا کرے گا یعنی کہیں ایسا نہ ہو کہ تیری ہجو سے میرے نب میں طحن آئے؟ تو حسان رض نے کہا کہ البتہ میں آپ کو ان میں سے کھپنوں گا جیسے کھپنا جاتا ہے بال آئے سے اور ہشام سے روایت ہے اس نے روایت کی اپنے باپ سے کہ میں حسان رض کو عائشہ رض کے پاس گالی دیئے لگا تو عائشہ رض نے کہا کہ اس کو گالی مت دے کہ بے شک وہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کی طرف سے مشرکوں کو جواب دیتا تھا یعنی ان کی ہجو کرتا تھا۔

۵۶۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا عَبْدُهُ أَخْبَرَنَا هشامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتِ اسْتَأْذَنَ حَسَّانُ بْنُ ثَابِتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هجاء المشرکین فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَيْفَ بَنَسَيْ فَقَالَ حَسَّانُ لَأَسْأَلَكَ مِنْهُمْ كَمَا تَسْأَلُ الشَّعْرَةَ مِنَ الْعَجِينِ وَعَنْ هشامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ ذَهَبَتْ أَسْبَ حَسَّانٌ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ لَا تَسْبَهْ فَإِنَّهُ كَانَ يُنَافِعُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

فائض<sup>5</sup>: یہ جو کہا کہ حسان رض نے اجازت مانگی تو واقع ہوا ہے ایک طریق مرسل میں بیان اس کا اور سبب اس کا سو روایت کی عبدالرزاق نے اپنے مصنف میں ابن سیرین سے کہ مشرکوں کی ایک قوم نے حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کی اور آپ کے اصحاب کی ہجو کی تو اصحاب نے کہا کہ یا حضرت! کیا آپ علی رض کو حکم نہیں فرماتے کہ مشرکوں کی ہجو کریں تو حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ جن لوگوں نے اپنے ہاتھ سے مدد کی لاائق ہے وہ اپنی زبان سے بھی مدد کریں تو انصاریوں نے کہا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ ہم کو مراد رکھتے ہیں سوانحیوں نے حسان رض کو بلا بھیجا، حسان رض سامنے سے آئے اور کہا قسم ہے اس کی جس نے آپ کو سچا پیغمبر کیا! میں نہیں چاہتا کہ ہو میرے واسطے بد لے میری بات کے جو درمیان صنعت اور بصرہ کے ہے تو حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ تو لاائق ہے ساتھ اس کے اس نے کہا کہ میں قریش کی نجیبوں کو نہیں جانتا تو حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے ابو بکر صدیق رض سے فرمایا کہ اس کو ان کی نسب کی خبر دے اور یہ جو کہا کہ میں کھپنوں گا یعنی میں

خالص کروں گا آپ کی نسب کو ان کی بھجو سے ساتھ اس طور کے کہ نہ باقی رہے گی کوئی چیز آپ کے نسب سے اس جیز میں جس کی بھجو کی جائے مانند بال کی کہ جب کھینچا جائے تو نہیں باقی رہتی اس پر کوئی چیز آٹے سے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے گالی دینا مشرکوں کو جواب میں اس کے جو وہ مسلمانوں کو گالیاں دیں اور نہیں معارض ہے یہ اس نبی کے اطلاع کو کہ مشرکوں کو گالیاں مت دوتا کروہ مسلمانوں کو گالیاں نہ دیں اس واسطے کہ یہ نبی محمل ہے اس پر کہ پسلے تم ان کو گالیاں نہ دو اور نہیں ہے مرا و اس سے وہ شخص جو جواب دے بطور بدلتے لینے کے اور بیان فیض کے معنی ہیں جو جھگڑے ساتھ مدافعہ کے یعنی ساتھ دور کرنے طعن کے اس سے۔

۵۶۸۵۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسّلّح نے فرمایا کہ بے شک تمہارا بھائی بیہودہ نہیں کہتا مراد حضرت صلی اللہ علیہ وسّلّح کی بھائی سے ابھی رواح ہے کہا ان رواح نے اور ہم میں اللہ تعالیٰ کا پیغمبر ہے کہ اللہ کی کتاب پڑھتا ہے جب کہ پھر سفیدی بھر کی روشن ہونے والی وکھلائی اس نے ہم کو راہ بعد گمراہی کے سو ہمارے دل یقین کرنے والے ہیں کہ بے شک جو اس نے کہا سو واقع ہونے والا ہے رات کا ثاثا ہے اس حال میں کہ اپنے پہلو کو اپنے بستر سے جدا رکھتا ہے جب کہ بھاری ہو ساتھ مشرکوں کے خواب گاہ یعنی جب کہ وہ بستر پر سو جاتے ہیں۔ متابعت کی اس کی عقیل نے زہری سے اور کہا زبیدی نے زہری سے اس نے سعید اور اعرج سے اس نے ابو ہریرہ رض سے۔

۵۶۸۵: اس حدیث کی شرح رات کی نماز میں گزر بچکی ہے کہا ابن بطال نے کہ اس حدیث میں ہے کہ شعر جب مشتعل ہوا اور ذکر اللہ کے اور نیک عملوں کے تو ہوتا ہے خوب پسندیدہ اور نہیں داخل ہوتا ہے اس شعر میں کہ وارد ہوئی ہے اس میں نہ مرت کہا کرمانی نے کہ اول بیت میں حضرت صلی اللہ علیہ وسّلّح کے علم کی طرف اشارہ ہے اور تیسرا میں آپ کے عمل کی طرف اشارہ ہے اور دوسرا میں تکمیل غیر کی طرف اشارہ ہے پس وہ کامل ہیں اور کامل۔ (فتح)

۵۶۸۶۔ حضرت ابو الحسن رض سے روایت ہے کہ اس نے سنایا تھا رض سے کہ گواہی چاہتا تھا ابو ہریرہ رض سے سو کہتا تھا عن الزہری ح و حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ

۵۶۸۵۔ حَدَّثَنَا أَصَيْعَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ بَنْ وَهْبَ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ أَبِي شِهَابٍ أَنَّ الْهَيْشَمَ بْنَ أَبِي سَيَّانَ أَخْبَرَهُ اللَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ فِي قَصْصِهِ يَذَكُّرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَخْلَاكَ لَمْ لَا يَقُولُ الرَّفَقَ يَعْنِي يَذَاكَ أَبْنَ رَوَاحَةَ قَالَ وَفِينَا رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ كِتَابَهُ إِذَا انشَقَ مَعْرُوفٌ مِنَ الْفَجْرِ سَاطَعَ أَرَانَا الْهُدَى بَعْدَ الْعَمَى فَقَلُوبُنَا بِهِ مُوْقِنَاتٌ أَنَّ مَا قَالَ وَاقِعٌ يَعْبَثُ يُجَاهِي جَبَّةَ عَنْ فِرَاشِهِ إِذَا اسْتَلَقَتْ بِالْكَافِرِينَ الْمَصَاجِعَ تَابَعَهُ عَقِيلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اے ابو ہریرہ! میں تم کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ کیا تو نے حضرت ﷺ سے سنا ہے فرماتے تھے کہ اے حسان! تو جواب دے رسول اللہ ﷺ کی طرف سے الہی! اس کی مذکور جبریل علیہ السلام سے؟ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہاں ہاں۔

حدَّثَنَا أَخْيَرُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَثِيقٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ سَمِعَ حَسَانَ بْنَ ثَابِتَ الْأَنْصَارِيَّ يَسْتَشْهِدُ أَبَا هُرَيْرَةَ فَيَقُولُ يَا أَبا هُرَيْرَةَ نَشَدْتُكَ بِاللَّهِ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا حَسَانُ أَجِبْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ أَيْدِهِ بِرُوحِ الْقَدْسِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَعَمْ.

۵۶۸۷. حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ عَدَى بْنِ ثَابِتٍ عَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحَسَانَ اهْجُوْهُمْ أَوْ قَالَ هَاجِهْمُ وَجَبْرِيلُ مَعَكَ.

بَابُ مَا يُكْرَهُ أَنْ يَكُونَ الْغَالِبُ عَلَى إِلْهَانَ الشِّعْرِ حَتَّى يَصُدَّهُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَالْعِلْمِ وَالْقُرْآنِ

جو مکروہ ہے کہ ہو غالب آدمی پر شعر یہاں تک کہ رو کے اس کو اللہ کے ذکر سے اور علم اور قرآن سے

فائہ ۵: بخاری اس حمل میں تابع ہے واسطے ابو عبید کے کما ساذ کرہ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ذم اس وقت ہے جب امثال کے واسطے ہو اور امثال وہ ہے کہ اس کے ساتھ اس کے غیر کے واسطے جگہ نہ ہو تو دلالت کی اس نے جو اس سے کم ہو وہ ذم میں داخل نہیں۔ (فتح)

۵۶۸۸. حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ آدمی کا پیٹ بھرنا پیپ سے یا اس کے حق میں بہتر ہے اپنے پیٹ کو شعر سے بھرنے سے۔

۵۶۸۸. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبْنِ عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَأَنْ يَمْتَلَّ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلَّ شِعْرًا.

۵۶۸۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ آدمی کا پیٹ بھرنا پیپ سے یہاں تک کہ اس کے پیٹ کو کھائے یہ اس کے حق میں بہتر ہے اپنے پیٹ کو شعر سے بھرنے سے۔

۵۶۸۹۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنَّ يَمْتَلَّ جَوْفَ رَجُلٍ قَيْمَحًا يَرِيهُ خَيْرٌ مِّنْ أَنْ يَمْتَلَّ شِعْرًا.

فائل ۵: کہا ابن ابی جمرہ نے کہ یہ جو کہا آدمی کا پیٹ تو احتمال ہے کہ مراد ظاہر معنی ہوں یعنی کل پیٹ مراد ہو جس میں دل وغیرہ ہے اور احتمال ہے کہ مراد ساتھ اس کے خاص دل ہو اور یہی ظاہر تر ہے اس واسطے کہ طب والے کہتے ہیں کہ جب کچھ چیز پیٹ سے دل کی طرف پہنچے تو آدمی ضرور مر جاتا ہے اگرچہ تھوڑی ہو برخلاف غیر دل کے اس چیز سے کہ پیٹ میں ہے جگہ اور پھیپھڑے سے، میں کہتا ہوں اور قوی کرتی ہے احتمال اول کو روایت عوف بن مالک رضی اللہ علیہ وسَلَّمَ کی کہ اس میں ہے کہ آدمی کا پیٹ بھرنا پیپ سے زیر ناف سے حلق تک، اور ظاہر ہوئی ہے مناسبت اس کی واسطے دوسرے احتمال کے اس واسطے کہ مقابل اس کا اور وہ شعر ہے محل اس کا دل ہے اس واسطے کہ پیدا ہوتا ہے وہ دل سے اور اشارہ کیا ہے ابن ابی جمرہ نے اس کی طرف کہ اس میں کچھ فرق نہیں کہ خواہ اپنے پیدا کردہ شعروں سے اپنے پیٹ کو بھرے یا غیر کے شعروں سے اور قیچ پیپ کو کہتے ہیں جس میں لہوتہ ملا ہوا ہو اور شعر سے مراد عام ہر شعر ہے لیکن وہ مخصوص ہے ساتھ اس کے کہ نہ ہو مدح حق جیسے اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول کی مدح اور جو چیز کہ شامل ہو اور پذکر کے اور زہد کے اور باقی وعظ کی چیزوں کے جس میں زیادتی ہو اور تائید کرتی ہے اس کی حدیث عمرو بن شریید کی جو مسلم میں ہے کہا ابن بطال نے بعض نے بعض نے کہا کہ مراد ساتھ شعر کے باب کی حدیثوں میں وہ شعر ہے جس کے ساتھ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کی بھوکی گئی کہا ابو عبید نے کہ میرے نزدیک اس حدیث کے اور معنی ہیں اس واسطے کہ جس کے ساتھ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کی بھوکی گئی اگر ہو آدھا بیت تو ہو گا کفر سو جب حدیث کو محول کیا جائے اور پر بھرنے دل کے تو تھوڑے شعر کی اس سے رخصت ہو گی یعنی پس حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کی بھوکی تھوڑی سی جائز ہو گی لیکن اس کی وجہ میرے نزدیک یہ ہے کہ اپنے دل کو شعر سے بھرے یہاں تک کہ شعر گوئی یا شعر خوانی کا شغل اس پر غالب ہو جائے اور اللہ کے ذکر اور قرآن پڑھنے سے باز رکھے یعنی مراد اس حدیث میں وہ شعر ہے کہ قرآن وغیرہ ذکر اللہ سے آدمی کو باز رکھے اور جب قرآن اور علم کا شغل اس پر غالب ہو تو اس کا پیٹ شعر سے نہیں بھرا یعنی اگر گاہ گاہ شعر سخن سے دل لگائے مگر اکثر اوقات علوم دین میں صرف کرے تو منع نہیں اور تاویل کی عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس حدیث کے ساتھ اس شعر کی جس کے ساتھ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کی بھوکی گئی یعنی مراد اس سے خاص وہی شعر ہے جس کے ساتھ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کی بھوکی گئی اور انکار کیا ہے اس نے اس شخص پر جو حمل کرتا ہے اس کو ہر شعر میں کہا سکیں ہی نے اگر ہم اس کے ساتھ قائل

ہوں تو نہیں حدیث میں مگر عیب امتلا جوف کا اس سے پس نہ داخل ہو گئی نہیں میں روایت تھوڑے شعر کی بطور حکایت کے اور نہ شہادت لینے کی لفت میں پھر ذکر کیا اس نے شبہ ابو عبید کا اور کہا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا اس سے زیادہ تر عالم ہے اس واسطے کہ جو روایت کرے اس کو بطور حکایت کے وہ کافرنہیں ہوتا اور نہیں فرق ہے اس میں اور اس کلام میں جس کے ساتھ انہوں نے حضرت ملکیت اللہ عزیز کی ہجوم کی اور یہی جواب ہے ابن اسحاق کے فعل سے کہ اس نے کافروں کے بعض اشعار کو جو مسلمانوں کی نہمت میں ہیں نقل کیا ہے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ تاویل ابو عبید کے اس پر کہ منہوم صفت کا ثابت ہے ساتھ لفت کے اس واسطے کہ اس نے اس سے سمجھا کہ جو شعر کہ کثیر کا غیر ہو یعنی بہت نہ ہو وہ کثیر کی طرح نہیں سو خاص کیا اس نے ذم کو ساتھ بہت شعر کے جس پر پیٹ بھرنا دلالت کرتا ہے سوائے قیل کے اس سے سونہیں داخل ہو گا ذم میں کہا نوی نے کہ استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اوپر مکروہ ہونے شعر کے مطلق اور تعلق پکڑا ہے اس نے ساتھ اس قول کے جو ابو عبید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ یہ شیطان کے برابر ہے اور جواب دیا گیا ہے ساتھ اس کے اختال ہے کہ وہ کافر ہو یا شعر کا غلب اس پر غالب ہو یا اس کا شعر جو اس وقت وہ پڑھتا تھا نہ موم ہو اور حاصل کلام یہ کہ وہ ایک خاص واقعہ کا ذکر ہے راہ پاتے ہیں اس کی طرف کئی اختال پس نہیں جلت ہے نیچے اس کے اور کہا ابن ابی جمرہ نے کہ ملحق ہے ساتھ اس امتلا کے ساتھ شعر نہ موم کے یہاں تک کہ باز رکھے اس کو واجب اور منتخب چیزوں سے پیٹ بھرنا تھے سے ملٹا اور ہر علم نہ موم سے مانند حروف غیرہ علوم کے جو دل کو سخت کرتے ہیں اور اللہ کے ذکر سے باز رکھتے ہیں اور اعتقاد میں ٹکوک پیدا کرتے ہیں اور نوبت پہنچاتے ہیں طرف باغض اور تنافس کی۔

**تَفْبِيْلُهُ:** مناسبت اس مبالغہ کی نیچے ذم شعر کے یہ ہے کہ جو خطاب کیے گئے ساتھ اس کے ان کی توجہ اس پر نہایت تھی اور ان کا غلب اس کے ساتھ زیادہ تھا سوان کو اس سے جھٹکا تا کہ قرآن اور اللہ کے ذکر پر متوجہ ہوں سو جو اس کو بجا لایا تو نہ ضرر کیا اس کو اس چیز نے جو اس کے سوائے اس کے نزدیک باقی رہی۔ (فتح)

**بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**      **بَابُ هِبَّةِ بَيَانِ حَضْرَتِ مَلِكِ اللَّهِ عَزِيزٍ كَمِنْذِي**

۵۶۹۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اخ ابو قعیس کے بھائی نے مجھ سے اندر آنے کی اجازت مانگی بعد اُترنے پر دے کے تو میں نے کہا قسم ہے اللہ کی میں اس کو اجازت نہیں دوں گی یہاں تک کہ حضرت ملکیت اللہ عزیز سے اجازت لوں اس واسطے کہ ابو قعیس کے بھائی نے مجھ کو دودھ نہیں پلا یا لیکن ابو قعیس کی عورت نے مجھ کو دودھ پلا یا ہے سو حضرت ملکیت اللہ عزیز

۵۶۹۰. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الَّيْثَ عَنْ عَقِيلٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوْةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقَعِيْسِ اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ بَعْدَ مَا نَزَّلَ الْحِجَابُ فَقُلْتُ وَاللَّهِ لَا آذَنَ لَهُ حَتَّى اسْتَأْذَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میرے گھر میں تشریف لائے تو میں نے کہا یا حضرت! مرد نے مجھ کو دودھ نہیں پلایا لیکن اس کی عورت نے مجھ کو دودھ پلایا۔ ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اس کو آنے کی اجازت دے اس واسطے کہ وہ تیرا دودھ کے رشتہ کا چچا ہے تیرا دایا ہاتھ خاک آ لود ہو، کہا عروہ نے سو اسی سبب سے عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی تھیں کہ حرام جانو دودھ پینے سے بوجرام ہے نسب سے۔

فَإِنَّ أَخَا أَبِي الْقَعْدَى لَيَسْ هُوَ أَرْضَعَنِي وَلَكِنْ أَرْضَعَنِي امْرَأَةً أَبِي الْقَعْدَى فَدَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَسْ هُوَ أَرْضَعَنِي وَلَكِنْ أَرْضَعَنِي امْرَأَةً قَالَ أَنْذِنِي لَهُ فَإِنَّهُ عَمَّكِ تَرِبَتْ يَمِينُكَ قَالَ عُرْوَةُ فَيَدِلَكَ كَانَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ حَرَمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ.

**فَاعِد٥:** کہا بن سکیت نے کہ اصل تربت کے معنی ہیں محتاج ہو اور یہ کلمہ بولا جاتا ہے اور مراد ساتھ اس کے بد دعائیں ہوتی اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد ساتھ اس کے رغبت دلاتا ہے فعل مذکور پر اور یہ کہ اگر اس نے خالفت کی تو برا کیا اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر تو نے یہ کام نہ کیا تو نہ حاصل ہو گی تیرے ہاتھ میں مگر منڈی اور بعض نے کہا کہ محتاج ہوئی تو علم سے اور بعض نے کہا کہ وہ ایک کلمہ ہے کہ استعمال کیا جاتا ہے وقت مبالغہ کے مدح میں۔ (فتح) ۵۶۹۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے چاہا کہ کسے کوچ کریں یعنی بعد فارغ ہونے کے بعد سے تو صفیہ (حرم شریف) کو تینوں دروازے پر غمگین حزین دیکھا اس واسطے کہ ان کو حیض ہوا تھا سو فرمایا کہ کوچ کئی سرمنڈی یہ قریش کی بولی ہے البتہ تو ہم کو روکنے والی ہے پھر فرمایا کہ کیا تو نے طواف زیارت کیا تھا؟ اس نے کہا ہاں! فرمایا سواب کے سے کوچ کر۔

الْحَكْمُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَرَادَ السَّيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْفِرَ فَرَأَى صَفِيفَةَ عَلَى بَابِ حِجَّاتِهَا كَثِيرَةً حَزِينَةً لِأَنَّهَا حَاضَتْ فَقَالَ عَقْرُبُ الْحَلْقَى لِغَةُ لِقَرْبَشِ إِنَّكِ لَحَابِسَتَنَا ثُمَّ قَالَ أَكُنْتِ أَفْضَلُ يَوْمَ النَّحْرِ يَعْنِي الطَّوَافَ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ فَانْفِرِي إِذَا.

**فَاعِد٦:** عقری حلقی کے معنی ہیں اللہ اس کی کوچیں کاٹے اور سرمنڈے۔ جو آیا ہے زعموا میں یعنی بیچ استعمال کرنے اس کلمہ کے مثل میں کہتے ہیں زعموا مطیة الكذب یعنی زعموا مدار اور سواری ہے جھوٹ کی کہ جھوٹ کی طرف پہنچتا ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي زَعْمُوا

**فائدہ ۵:** شاید یہ اشارہ ہے طرف حدیث ابو قلابہ کی کہ ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا گیا کہ تو نے حضرت علیہ السلام سے سن کیا کہتے تھے زعموا کے لفظ میں؟ کہا بری سواری ہے مرد کی اور اس میں انقطاع ہے اور شاید بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اشارہ کیا ہے اس کی طرف کہ یہ حدیث ضعیف ہے اس واسطے کہ اس نے باب میں ام ہانی رضی اللہ عنہا کی حدیث کو بیان کیا ہے اور اس میں یہ قول اس کا ہے کہ میری ماں کے بیٹے نے گمان کیا اس واسطے کہ ام ہانی رضی اللہ عنہا نے زعم کا لفظ کہا اور حضرت علیہ السلام نے اس پر انکار نہ کیا اور اصل یہ ہے کہ زعم کا کلمہ اس امر میں بولا جاتا ہے جس کی حقیقت پرواقی نہ ہو اور کہا ابن بطال نے کہ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث کے معنی یہ ہیں کہ جو بہت بے تحقیق باتوں میں گفتگو کرے جس کے صحیح ہونے کی اس کو تحقیق نہ ہو تو نہیں مذر ہے وہ جھوٹ سے استعمال زعم کا ساتھ مخفی قول کے۔ (فتح)

۵۶۹۲- حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں فتح مکہ کے دن حضرت علیہ السلام کے پاس گئی سو میں نے آپ کو نہاتے پایا اور فاطمہ رضی اللہ عنہا آپ کی بیٹی آپ کو پرده کیے تھیں تو میں نے حضرت علیہ السلام کو سلام کیا حضرت علیہ السلام نے فرمایا یہ کون عورت ہے؟ تو میں نے کہا کہ میں ام ہانی ہوں، ابو طالب کی بیٹی، حضرت علیہ السلام نے فرمایا خوش بحال ام ہانی! سوجہ غسل سے فارغ ہوئے تو کھڑے ہوئے سو آٹھ رکعت نماز پڑھی ایک کپڑے کو اپنے سب بدن پر لپیٹنے تھے پھر جب نماز سے پھرے تو میں نے کہا یا حضرت! میری ماں کے بیٹے نے گمان کیا کہ وہ قتل کرنے والا ہے اس مرد کو جس کو میں نے پناہ دی فلاں بن ہمیرہ کو تو حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ البتہ ہم نے پناہ دی جس کو تو نے پناہ دے اے ام ہانی! کہا ام ہانی رضی اللہ عنہا نے کہ یہ چاشت کی نماز تھی۔

۵۶۹۲. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى أَمِّ هَانِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا مَرْرَةَ مَوْلَى أَمِّ هَانِيِّ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَمِّ هَانِيِّ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَقْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتَرُهُ فَسَلَّمَتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ فَقَلَّتُ أَنَا أَمْ هَانِيِّ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَرْحِبًا يَا مَمْهُوتَهُ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانِيَّ رَكْعَاتٍ مُلْتَحِفًا فِي نَوْبٍ وَاحِدٍ فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتَ أَمِّيْ أَمِّيْ أَنَّهُ قَاتَلَ رَجُلًا قَدْ أَجْرَتْهُ فَلَانُ بْنُ هَمِيرَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجْرَنَا مَنْ أَجْرَتْ يَا أَمِّ هَانِيِّ بِنْتَ أَمِّ هَانِيِّ وَذَاكَ ضُحْبَى.

باب ماجاء في قول الرجل ويلك.

**فائدہ ۶:** بعض نے کہا کہ اصل ویل کی وی ہے اور وہ کلمہ زم دلی اور آہ کرنے کا ہے اور اصمی نے کہا کہ ویل واسطے

قیچ بتلانے فعل مخاطب کے ہے اور کبھی استعمال کیا جاتا ہے ساتھ معنی حضرت کے اور دفع ترجم ہے اور بہر حال جو وارد ہوا ہے کہ دلیل ایک نالا ہے دوزخ میں تو یہ مراد نہیں کہ لغت میں اس کے یہ معنی ہیں بلکہ مراد یہ ہے کہ جس کے حق میں اللہ نے یہ کہا وہ مستحق ہوا ٹھکانے کا دوزخ میں اور اکثر اہل لغت اس پر ہیں کہ دفع کلمہ رحمت کا ہے اور دلیل کلمہ عذاب کا ہے اور یزیدی سے روایت ہے کہ دونوں لفظ کے ایک معنی ہیں، میں کہتا ہوں اور تصرف بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا چاہتا ہے کہ وہ اس میں یزیدی کے مذهب پر ہے اس واسطے کہ جو حدیثیں کہ اس نے باب میں ذکر کی ہیں ان میں بعض میں تو فقط دلیل کا لفظ وارد ہوا ہے اور بعض میں فقط دفع کا لفظ آیا ہے اور بعض میں دونوں کے درمیان تردود واقع ہوا ہے اور بعض راویوں نے اختلاف کیا ہے اس کے لفظ میں کوئی ہے یا دفع اور مجموع حدیثوں کا دلالت کرتا ہے اس پر کہ ہر ایک دونوں میں سے کلمہ توجع اور آہ کرنے کا ہے اور سیاق سے پہچانا جاتا ہے کہ کیا مراد ذم ہے یا غیر اس کا اس واسطے کہ بعض میں جزم ہے ساتھ دلیل کے اور اس کو عذاب پر حمل کرنا ظاہر نہیں اور حاصل یہ ہے کہ اصل ہر ایک میں وہ چیز ہے جو مذکور ہوئی اور کبھی ایک دوسرے کی جگہ استعمال کیا جاتا ہے اور شاید بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اشارہ کیا ہے اس کی طرف کہ جو حدیث وارد ہوئی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ نہ بے صبری کر دفع سے کہ وہ کلمہ رحمت کا ہے لیکن گھبرا دلیل سے سو یہ حدیث ضعیف ہے۔ (فتح)

۵۶۹۳۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم

نے ایک مرد کو دیکھا قربانی کا اونٹ ہائکتا ہے تو حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اس پر سوار ہو جا اس نے کہا کہ وہ قربانی کا اونٹ ہے حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اس پر سوار ہو جا اس نے کہا کہ یہ قربانی کا اونٹ ہے فرمایا کہ اس پر سوار ہو جا ہائے تجوہ کو۔

۵۶۹۴۔ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اتنا زیادہ کیا ہے کہ دوسری بار کہا یا تیسری بار اور اس کی شرح جج میں گزر چکی ہے اور واقع ہوا ہے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ یہ کلمہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے دوسری بار فرمایا یا تیسری بار یا چوتھی بار اور دیکھ فرمایا یا دیکھ کر۔

۵۶۹۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے

ایک مرد کو دیکھا قربانی کا اونٹ ہائکتا ہے تو حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اس پر سوار ہو جا اس نے کہا یا حضرت! یہ قربانی کا اونٹ ہے، حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ہائے تجوہ کو اس پر سوار ہو جا، دوسری بار کہا یا تیسری بار۔

۵۶۹۴۔ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا

هَمَّامٌ عَنْ قَاتَدَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَسِ الْأَنْسِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدْنَةً فَقَالَ أَرْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بَدْنَةً قَالَ أَرْكَبْهَا قَالَ إِنَّهَا بَدْنَةً قَالَ أَرْكَبْهَا وَيَلْكَ.

۵۶۹۵۔ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اتنا زیادہ کیا ہے کہ دوسری بار کہا یا تیسری بار اور اس کی شرح جج میں گزر چکی ہے اور واقع ہوا ہے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ یہ کلمہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے دوسری بار فرمایا یا تیسری بار یا چوتھی بار اور دیکھ فرمایا یا دیکھ کر۔

۵۶۹۵۔ حدَّثَنَا قُبَيْلَةَ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ

عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدْنَةً فَقَالَ لَهُ أَرْكَبْهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا بَدْنَةً قَالَ

اُرکبَهَا وَيْلَكَ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّالِثَةِ.

۵۶۹۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتِ الْبَشَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَأَبْيَوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَكَانَ مَعَهُ غَلَامٌ لَهُ أَسْوَدٌ يُقَالُ لَهُ أَنْجَشَةٌ يَحْدُو فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيُحَكِّ يَا أَنْجَشَةُ رُوَيْدَكَ بِالْقَوَارِيرِ.

فَائِدٌ: اس حدیث کی شرح عنقریب گزر بچکی ہے۔

۵۶۹۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَنِي رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَيْلَكَ قَطَعْتُ عُنْقَ أَخِيكَ ثَلَاثًا مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَادِحًا لَا مَحَالَةَ فَلَيَقْلُ أَحَسِبَ فُلَانًا وَاللَّهُ حَسِيبٌ وَلَا أَزْكِنِي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا إِنْ كَانَ يَعْلَمُ.

فَائِدٌ: اس حدیث کی شرح بھی گزر بچکی ہے۔

۵۶۹۷۔ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَالضَّحَّاكِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ يَبْنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ ذَاتَ يَوْمٍ قِسْمًا فَقَالَ ذُو الْخُوَيْصَرَةِ رَجُلٌ مِنْ يَبْنِ تَمِيمٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْدِلُ قَالَ وَيْلَكَ مَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ

۵۶۹۵۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ ایک سفر میں تھے اور آپ کے ساتھ ایک جیشی غلام تھا اس کو انجھہ کہا جاتا تھا آہنگ سے سرو د کرتا تھا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہے مجھ کو اے مجھہ! آہستہ آہستہ چل شیشوں کو لے کر۔

۵۶۹۶۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کے رو برو ایک مرد نے دوسرے مرد کی تعریف کی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہے تو نے اپنے بھائی کی گردان کاٹی تین بار فرمایا تم میں سے جو کوئی ضرور کسی کی تعریف کرنا چاہے تو چاہیے کہ یوں کہے کہ میں فلاں کو ایسا گمان کرنا ہوں اور اللہ اس کا حساب لیئے والا ہے اور میں اللہ کے سامنے کسی کو بے عیب نہیں کہہ سکتا اگر جانتا ہو۔

۵۶۹۷۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس حالت میں کہ حضرت ﷺ ایک دن مال تقسیم کرتے تھے تو کہا ذوی الخویصرہ نے کہ ایک مرد تھا قوم بنی تمیم سے یا حضرت انصاف کیجیے سب کو دیکھی، تو حضرت ﷺ نے فرمایا مجھ پر خرابی پڑے کون انصاف کرے گا جب کہ میں نے انصاف نہ کیا تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حکم ہو تو اس کی گردان ماروں؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بے شک اس کے چند ساتھی ہوں۔

گے کہ تم میں سے ہر ایک آدمی اپنی نماز کو ان کی نماز کے ساتھ حفیر جانے گا اور اپنے روزے کو ان کے روزے کے ساتھ ناچیز سمجھے گا وہ لوگ دین اسلام سے نکل جائیں گے جیسے تیر پار نکل جاتا ہے جانور سے اس کی گانسی کو دیکھیے تو کچھ خون نہ پایا جائے پھر اس کی پاڑھ کو دیکھا جائے تو اس میں بھی کچھ لہو کا اثر نہ پایا جائے پھر تیر کی لکڑی کو دیکھا جائے تو اس میں بھی لہو کا کچھ اثر نہ پایا جائے پھر تیر کے پر کو دیکھا جائے تو اس میں بھی لہو کا کچھ اثر نہ پایا جائے پار نکل گیا پسیٹ کے گوبرا اور لہو سے لوگوں کی پھوٹ بے انصافی کے وقت ظاہر ہوں گی اس قوم کی پہچان یہ ہے کہ ان میں ایک مرد ہوگا جس کا ایک ہاتھ جیسے عورت کا پستان یا گوشت کا توہڑا کہ جنہیں کیا کرے گا کہا ابو سعید رضی اللہ عنہ نے میں گواہی دیتا ہوں کہ البتہ میں نے اس کو حضرت مولانا سے سناؤر میں گواہی دیتا ہوں کہ بے شک میں علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا جب کہ ان سے لڑے تو تلاش کیا گیا وہ مرد مقتولوں میں سو لایا گیا اس صفت پر کہ حضرت مولانا نے بیان کی تھی۔

**فائی ۵:** اس حدیث کی شرح آئندہ آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور یہ لڑائی علی رضی اللہ عنہ اور معاویہ رضی اللہ عنہ کے درمیان ہوئی تھی نہروان میں۔

۵۶۹۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد حضرت مولانا کے پاس آیا سواس نے کہا یا حضرت! میں بلاک ہوا حضرت مولانا نے فرمایا وائے تجھ کو کیا ہوا؟ اس نے کہا کہ میں نے رمضان میں اپنی بیوی سے صحبت کی حضرت مولانا نے فرمایا کہ ایک بردہ آزاد کر اس نے کہا میرے پاس موجود نہیں حضرت مولانا نے فرمایا بس روزے رکھ دو مہینے پے در پے اس نے کہا میں نہیں رکھ سکتا فرمایا پس

اعدیل فَقَالَ عُمَرُ اذْنُ لِيْ فَلَا ضُرِبَ عُنْقَةً قَالَ لَا إِنَّ لَهُ أَصْحَابًا يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَلَاتِهِمْ وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَرُوقِ السَّهْمِ مِنَ الرَّوْمَةِ يُنْظَرُ إِلَى نَصْلِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى رِصَافِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى نَصْبِيَّهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى قَدْدِهِ فَلَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ قَدْ سَبَقَ الْفَرْثَ وَالَّدَمَ يَخْرُجُونَ عَلَى حِينِ فِرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ أَيْتُهُمْ رَجُلٌ إِحْدَى يَدَيْهِ مِثْلُ ثَدِيِ الْمَرْأَةِ أَوْ مِثْلُ الْبَضْعَةِ تَدْرَدْرَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَشْهَدُ لَسْمِعَتِهِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْهَدُ أَنِّي كُنْتُ مَعَ عَلَيِ حِينَ قَاتَلَهُمْ فَالْتَّمِسَ فِي الْقَتْلَى فَأَتَيَ بِهِ عَلَى الْعَتِ الَّذِي نَعَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائی ۵:** اس حدیث کی شرح آئندہ آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور یہ لڑائی علی رضی اللہ عنہ اور معاویہ رضی اللہ عنہ کے درمیان ہوئی تھی نہروان میں۔

۵۶۹۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقاَنِيلٍ أَبُو الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْكُتْ قَالَ وَيَحْكُمْ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى أَهْلِي فِي رَمَضَانَ

سائھے مسکینوں کو کھانا کھلا اس نے کہا میں نہیں پاتا سو بھروسی کی ایک نوکری لائی گئی حضرت علیہ السلام نے فرمایا اس کو لے اور اس کو صدقہ کراں نے کہا یا حضرت! کیا میں اپنے گھر والوں کے سوائے اور پر خیرات کروں، سو قسم ہے اس کی جس کے قابو میں میری جان ہے کہ مدینے کی دونوں جانب کے درمیان زیادہ ترقیات مجھ سے کوئی نہیں سو حضرت علیہ السلام نے یہاں تک کہ آپ کے دانت ظاہر ہوئے فرمایا اس کو تو ہی لے متابعت کی اس کی یونس نے زہری سے اور کہا عبد الرحمن نے زہری سے ویلک۔

قالَ أَعْيُقْ رَبَّةَ قَالَ مَا أَجِدُهَا قَالَ فَصُمْ شَهْرِينَ مُتَّابِعِينَ قَالَ لَا أَسْتَطِعُ قَالَ فَأَطْعِمْ سِتِينَ مِسْكِينًا قَالَ مَا أَجِدُ فَأَتَى بَعْرَقَ فَقَالَ خُدُهُ فَتَصَدَّقَ بِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْلَى غَيْرَ أَهْلِيَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا بَيْنَ طَبَّى الْمَدِينَةِ أَحْوَاجَ مِنْيَ فَصَاحَبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أَيَّاَبَهُ قَالَ خُدُهُ تَابَعَهُ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَيُلَكَ.

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح روزے میں گزر چکی ہے اور وارد کیا ہے اس کو اس جگہ واسطے قول حضرت علیہ السلام کے اس کے بعض طریقوں میں ویلک۔

۵۶۹۹۔ حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک گنوار نے کہا یا حضرت! خبر دو مجھ کو بھرت کے حال سے؟ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ وائے حال تو البتہ بھرت کا حال تو نہایت سخت ہے سو کیا تیرے پاس اونٹ ہیں؟ اس نے کہا ہاں! حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ تو ان کی زکوہ دیا کرتا ہے؟ اس نے کہا ہاں! تو حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ تو اسی طرح عمل کیا کر اپنے دیہات میں جو شہروں سے پرے ہیں سو بیٹک اللہ تعالیٰ تیرے عمل سے کچھ نہ لکھائے گا۔

۵۶۹۹۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرٍ وَالْأَوْذَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ تَزِيدٍ الْلَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنِ الْهِجْرَةِ فَقَالَ وَيَحْكُ إِنَّ شَأْنَ الْهِجْرَةِ شَدِيدٌ فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبْلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَهَلْ تُؤْدِيِ صَدَقَتَهَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاعْمَلْ مِنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يَرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا.

**فائض ۵:** یہ حدیث بھرت کے باب میں گزر چکی ہے اور یہ کہ بھرت کے والوں پر فرض عین تھی فتح مکہ سے پہلے سو حضرت علیہ السلام ان کو ڈراتے تھے بھرت کی شدت سے اور اہل اور وطن کی جدائی سے۔ (فتح)

۵۷۰۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابٍ

نے فرمایا کہ ویل بحال شما یا فرمایا وتح بحال شما کہا شعبہ نبی اللہ نے کہ شک کیا ہے اس نے یعنی اس کے اُستاد واقد نے کہ حضرت ملکیت نے ویکلم فرمایا یا وحکم میرے بعد پلٹ کر کافرنہ ہو جانا کہ تم لوگوں سے بعض بعض کی گرون ماریں اور کہا نظر نے شعبہ سے وحکم یعنی بغیر شک کے اور کہا عمر بن عقبہ نے اپنے باپ سے ویکلم یا وحکم ساتھ شک کے۔

حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَأَقِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ رَيْدٍ سَمِعْتُ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيُلْكُمُ أَوْ وَيَحْكُمُ قَالَ شُعْبَةُ شَكَ هُوَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ وَقَالَ النَّصْرُ عَنْ شُعْبَةَ وَيَحْكُمُ وَقَالَ عَمْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ وَيُلْكُمُ أَوْ وَيَحْكُمُ.

فائہ ۵: اس حدیث کی شرح کتاب الفتن میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔

۱۵۷۰۱۔ حضرت انس بن عقبہ سے روایت ہے کہ ایک جنگلی مرد حضرت ملکیت کے پاس آیا سواں نے کہا یا حضرت! قیامت کب آئے گی؟ حضرت ملکیت نے فرمایا کہ تیری کم بختی اور تو نے قیامت کے واسطے کیا سامان کیا ہے؟ اس نے کہا کہ میں نے اس کے واسطے کچھ سامان نہیں کیا مگر یہ کہ میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں، حضرت ملکیت نے فرمایا کہ بے شک تو اس کے ساتھ ہو گا جس سے تو محبت رکھتا ہے ہم نے کہا کہ ہم بھی اسی طرح ہیں یعنی جب ہم اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتے ہیں تو ہم بھی اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ ہوں گے، حضرت ملکیت نے فرمایا ہاں سو ہم اس دن نہایت خوش ہوئے سو میرہ بن عقبہ کا ایک غلام گزر اور میرے ہم عروں میں سے تھا (حضرت ملکیت نے فرمایا کہ اگر یہ لڑکا زندہ رہا تو اس کو بڑھاپا شہ آنے پائے گا) یہاں تک کہ (تمہاری) قیامت قائم ہو جائے گی اور اختصار کیا ہے اس کو شعبہ نبی اللہ نے قیادہ نبی اللہ سے سنائیں نے انس بن عقبہ سے اس نے حضرت ملکیت سے۔

۱۵۷۰۲۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ فَتَادَةَ عَنْ أَنَسِيهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى السَّاعَةُ قَائِمَةً قَالَ وَيْلَكَ وَمَا أَعْذَذْتُ لَهَا قَالَ مَا أَعْذَدْتُ لَهَا إِلَّا أَنِّي أُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَالَ إِنَّكَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ فَقُلْنَا وَنَحْنُ كَذَلِكَ قَالَ نَعَمْ فَفَرَّخَا يَوْمَئِذٍ فَرَحَا شَدِيدًا فَمَرَّ غَلَامٌ لِلْمُغْيِرَةِ وَكَانَ مِنْ أَقْرَانِي فَقَالَ إِنَّ أُخْرَ هَذَا فَلْنَ يُدْرِكَهُ الْهَرُمُ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ وَأَخْتَصَرَهُ شُعْبَةُ عَنْ فَتَادَةَ سَمِعْتُ أَنَسًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائڈ ۵:** ایک روایت میں ہے کہ اس نے کہا کہ نہیں سامان کیا میں نے زیادہ نماز سے اور نہ روزے سے اور نہ خیرات سے اور یہ جو کہا کہ تو اس کے ساتھ ہوگا جس سے تو محبت رکھتا ہے یعنی تو ملحت ہوگا ساتھ ان کے یہاں تک کہ ہوگا ان کے گروہ سے اور ساتھ اس کے دفع ہوگا اعتراض کہ آدمیوں کے مرتبے جدا جدا ہیں سوکس طرح صحیح ہوگی معینت سو کہا جائے گا کہ حاصل ہوگی معینت ساتھ مجرد اجتماع کے کسی چیز میں اور نہیں لازم ہے کہ تمام چیزوں میں ہو سوجب تمام لوگ بہشت میں داخل ہوئے تو صادق ہوگی معینت اگرچہ جدا جدا ہوں گے درجے اور یہ جو کہا کہ ہم بھی اسی طرح ہیں فرمایا ہاں، تو یہ تائید کرتی ہے اس کو جو بیان کی میں نے معینت سے اس واسطے کہ اصحاب کے درجے جدا جدا ہیں اور یہ جو کہا یہاں تک کہ تمہاری قیامت قائم ہو جائے گی یعنی یہ لڑکا بوڑھانہ ہونے پائے گا کہ تم سب مر جاؤ گے تو تمہارے حق میں گویا قیامت آگئی مثل مشہور ہے کہ اگر اپنی جان نہیں تو گویا سارا جہاں نہیں اور ایک روایت میں اس قول کے بدلتے یہ ہے کہ نہ باقی رہے گی تم میں سے کوئی آنکھ حکمتی اور ساتھ اس کے ظاہر ہوگی مراد قول اس کے سے کہ تمہاری قیامت قائم ہو جائے گی یعنی تم سب مر جاؤ گے اور ایک روایت میں ہے کہ کوئی ایسی جان نہیں جس پر سو برس آئے یعنی آج کے دن سے سو برس تک کوئی زندہ نہیں رہے گا جو آج موجود ہیں اور نظری اس کی ہے یہ قول حضرت ﷺ کا دوسری حدیث میں جو علم میں گزر چکی ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بھلا بتلا و تو اپنی اس رات کا حال سو بے شک اس رات سے سو برس تک کوئی زندہ نہیں رہے گا اُن لوگوں میں سے جو اس وقت زمین پر موجود ہیں اور اس زمانے والوں میں سے بعض لوگوں کو یہ گمان تھا کہ آج سے سو برس تک دنیا ختم ہو جائے گی اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد حضرت ﷺ کی یہ تھی کہ یہ قرن گزر جائے گا اس زمانے کے لوگ نہیں رہیں گے، میں کہتا ہوں اور خارج میں بھی اسی طرح واقع ہوا کہ حضرت ﷺ کے اس حدیث فرمانے کے وقت سے پورے سو برس ہونے تک کوئی باقی نہ رہا اُن لوگوں میں سے جو اس وقت موجود تھے اور سب اصحاب سے پیچھے ابوظیل عامر بن وائل صحابی فوت ہوئے جیسا کہ صحیح مسلم میں ثابت ہو چکا ہے اور کہا اسما علی نے کہ مراد ساتھ قیامت کے قیامت اُن لوگوں کی ہے جو اس وقت حضرت ﷺ کے پاس حاضر تھے اور یہ کہ مراد مرجانا ان کا ہے یعنی وہ مر جائیں گے اور اُن کی موت کے دن کو قیامت کہا اس واسطے کہ وہ ان کو امور آخرت کی طرف پہنچاتی ہے اور تائید کرتا ہے اس کی یہ کہ بڑی قیامت کا عالم اللہ تعالیٰ نے خاص اپنے ہی پاس رکھا ہے جیسے کہ دلالت کرتی ہیں اس پر بہت آیتیں اور حدیثیں اور احتمال ہے مراد ساتھ قول حضرت ﷺ کے یہاں تک کہ قیامت قائم ہو جائے گی مبالغہ ہوئی تقریب قائم ہونے قیامت کے یعنی قیامت بہت قریب ہے نہیں مراد ہے حد میعنی کرنا جیسے کہ دوسری حدیث میں فرمایا کہ میں اور قیامت ایسے متصل ہیں جیسے یہ دونوں انگلیاں اور نہیں مراد ہے کہ قائم ہوگی وہ وقت پہنچنے بڑھا پے شخص مذکور کے سو حاصل اس کا یہ ہے کہ قیامت نہایت قریب ہے اور ان لوگوں نے حقیقی قیامت کا سوال کیا تھا حضرت ﷺ نے مجازی قیامت کا

جواب دیا اس واسطے کہ اگر فرماتے کہ میں قیامت کا وقت نہیں جانتا تو جنگلی لوگ جاہل بد اعتماد ہوتے کہ کیسا پیغمبر ہے کہ قیامت کو نہیں جانتا سو کلام کیا ان سے ساتھ معاریف کے اوڑشایدیہ یہ اشارہ ہے طرف حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی جو سلم نے روایت کی کہ جب جنگلی لوگ حضرت ﷺ کے پاس آتے تھے تو آپ سے پوچھتے تھے کہ قیامت کب آئے گی؟ سو جوان میں زیادہ تر کم عمر ہوتا حضرت ﷺ اس کی طرف دیکھتے اور فرماتے کہ اگر یہ زندہ رہا یہاں تک کہ اس کو بڑھاپے نے پایا تو تمہاری قیامت تم پر قائم ہو جائے گی، کہا عیاض وغیرہ نے کہ یہ روایت واضح ہے تفسیر کرتی ہے سب الفاظ مشکل کو جو اور روایتوں میں ہیں، اور مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی ساتھ اختصار کے وہ چیز ہے جو زیادہ کی ہماں نے قول اس کے سے فقلنا و نحن کذلک آخر حدیث تک کہ اتنا شعبہ کی روایت میں نہیں ہے۔ (فتح)

**باب عَلَامَةُ حُبَّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِقَوْلِهِ** اللہ کے واسطے محبت رکھنے کی نشانی واسطے دلیل قول اللہ **«إِنْ كُنْتُمْ تَحْبُونَ اللَّهَ فَاتِّبُعُونِي** تعالیٰ کے کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری **تَابِعِيْكُمُ اللَّهُ**۔ تابع داری کرو اللہ تم کو دوست رکھے گا۔

**فائل ۵:** ذکر کی بخاری رضی اللہ عنہ نے اس باب میں یہ حدیث کہ آدمی اس کے ساتھ ہو گا جس سے وہ محبت رکھتا ہے کہا کرمانی نے احتمال ہے کہ ہو مراد ترجمہ میں محبت اللہ کی بندے سے یا محبت بندے کی اللہ سے یا بندوں کا آپس میں محبت رکھنا اللہ کے واسطے اس طور سے کہ اس میں کوئی چیز ریاست نہ ملے اور آیت پہلی دونوں محبت کے موافق ہے اور پیغمبر کی پیروی پہلی محبت کی علامت ہے اس واسطے کہ وہ میتب ہے واسطے پیروی کے اور علامت دوسرا محبت کے اس واسطے کہ وہ اتباع کا سبب ہے اور نہیں تعریض کیا اس نے واسطے وجہ مطابقت حدیث کے ترجمہ سے اور توقف کیا اس میں بہت لوگوں نے اور مشکل اس سے ٹھہرانا اس کا ہے علامت اس محبت کی جو اللہ تعالیٰ کے واسطے ہو اور شاید کہ وہ محمول ہے اور احتمال ثانی کے کہ پیدا کیا ہے اس کو کرمانی نے اور یہ کہ مراد علامت اس محبت کی ہے جو بندہ اللہ تعالیٰ سے رکھے سو دلالت کی آیت نے اس پر کہ نہیں حاصل ہوتی ہے وہ مگر ساتھ پیروی رسول ﷺ کی اور دلالت کی حدیث نے کہ رسول ﷺ کی پیروی اگرچہ اصل یہ ہے کہ نہیں حاصل ہوتی ہے وہ مگر ساتھ بجا لانے تمام اس چیز کے کر حکم کیا ساتھ اس کے لیکن کبھی حاصل ہوتی ہے بطور تفضل اور عطا کے اس کے اعتقاد رکھنے سے اگرچہ نہ حاصل ہو استیقاء عمل کا ساتھ مقتضی اس کی کے بلکہ محبت اس کی جو یہ عمل کرے کافی ہے بیچ حاصل ہونے اصل نجات کے اور ہونے کے ساتھ ان لوگوں کے جو اس کے ساتھ عمل کرتے ہیں اس واسطے کہ محبت رکھنی ان سے تو بسبب ان کی فرمانبرداری کے ہے اور محبت اعمال دل سے ہے پس ثواب دیا اللہ تعالیٰ نے ان کے محبت کو اس کے اعتقاد پر اس واسطے کہ نیت اصل ہے اور عمل اس کے تابع ہے اور نہیں لازم ہے معیت کو برابر ہونا درجوں میں اور اختلاف ہے بیچ سبب نزول اس آیت کے سور روایت کی ہے ابین ابی حاتم نے حسن بصری رضی اللہ عنہ سے کہ بعض لوگ مگان کرتے تھے کہ وہ

اللہ تعالیٰ سے محبت رکھتے ہیں سواراہ کیا اللہ تعالیٰ نے کہ ان کے قول کی تصدیق عمل سے ٹھہرائے سو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اشاری اور ذکر کیا ہے کلبی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ یہ آیت یہودیوں کے حق میں اتری جب کہ انہوں نے کہا کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں اور محمد بن اسحاق کی تفسیر میں ہے کہ وہ نصاریٰ نجراں کے حق میں اتری کہ انہوں نے کہا کہ ہم تسبیح کو پوجتے ہیں اللہ کی محبت اور تعظیم کے واسطے اور تفسیر ضحاک میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ قریش کے حق میں اتری کہ انہوں نے کہا کہ ہم ہتوں کو پوجتے ہیں اللہ کی محبت کے واسطے کہ ہم کو اللہ سے قریب کر دیں۔ (فتح)

۵۷۰۲۔ حضرت عبد اللہ بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ آدمی اس کے ساتھ ہو گا جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔

۵۷۰۳۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد حضرت صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس آیا سواں نے کہا یا حضرت! کیا فرماتے ہیں آپ اس مرد کے حق میں جو کسی قوم سے محبت رکھتا ہو اور ان کو نہیں ملا؟ یعنی ان کی مانند عمل نہیں کیا؟ تو حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ آدمی اس کے ساتھ ہو گا جس سے وہ محبت رکھتا ہے۔ متابعت کی ہے اس کی جریر اور سلیمان اور ابو عوانہ نے اعمش سے اس نے ابووالیل سے اس نے عبد اللہ سے اس نے حضرت صلی اللہ علیہ وسالم سے۔

۵۷۰۴۔ حضرت ابو موئی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم سے کہا گیا کہ آدمی ایک قوم سے محبت رکھتا ہے اور ان کو نہیں ملا؟ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ آدمی اس کے ساتھ ہو گا جس سے وہ محبت رکھتا ہے، متابعت کی اس کی ابو معادیہ اور محمد نے۔

۵۷۰۲۔ حدَّثَنَا بشْرُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ وَآتِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ.

۵۷۰۳۔ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيهِ وَآتِيلَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمْ يَلْحُقْ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ تَابَعَهُ جَرِيرٌ بْنُ حَازِمٍ وَسُلَيْمَانُ بْنُ قَرْمٍ وَأَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيهِ وَآتِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

۵۷۰۴۔ حدَّثَنَا أَبُو نَعِيمَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِيهِ وَآتِيلَ عَنْ أَبِيهِ مُوسَى قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحُقُ بِهِمْ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ تَابَعَهُ أَبُو

مُقاوِيَةٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

۵۷۰۵۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ ایک مرد نے حضرت ﷺ سے پوچھا کہ یا حضرت اقیامت کب آئے گی؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تو نے اس کے واسطے کیا سامان کیا ہے؟ اس نے کہا کہ میں نے اس کے واسطے کچھ سامان نہیں کیا، نہ بہت نماز ہے نہ روزہ نہ خیرات لیکن میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تو اس کے ساتھ ہو گا جس سے تو محبت رکھتا ہے۔

۵۷۰۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ شَعْبَةَ عَنْ عُمَرِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَى السَّاعَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا أَعْذَدْتُ لَهَا قَالَ مَا أَعْذَدْتُ لَهَا مِنْ كَثِيرٍ صَلَاةً وَلَا صَوْمً وَلَا صَدَقَةً وَلِكُنْيَةَ أَحَبِّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَالَ أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَبْتَ.

فائل ۵: ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے اور تیرے واسطے ہے جو تو نے کمایا اور تجھ پر ہے جو تو نے کسب کیا۔

### بَابُ قَوْلِ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ اخْسَأُ

ایک مرد کا دوسرے مرد سے کہنا دور ہوا اور چپ رہا۔ مردود!

فائل ۵: کہا این بطال نے کہ اخاز جبرا اور جہڑک ہے کتے کے واسطے اور دور کرنا ہے اس کو یعنی اس کو ذر ذر کہنا یہ اصل اس کلمہ کی ہے اور استعمال کیا ہے اس کو عرب نے ہر اس شخص کے حق میں جو نالائق بات کہے یا کرے جس سے اللہ غضبناک ہو۔ (فتح)

۵۷۰۶۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ابن صیاد سے فرمایا کہ البتہ میں نے تیرے واسطے ایک چیز چھپائی ہے یعنی دل میں سوتلا وہ کیا ہے؟ اس نے کہا کہ وہ درخ ہے فرمایا دور ہوا سے مردود!

۵۷۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا سَلَمُ بْنُ زَرِيرٍ سَمِعَتْ أَبَا رَجَاءَ سَمِعَتْ أَبْنَ عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِابْنِ حَمَادٍ قَدْ حَاجَتُ لَكَ حَسِيبًا فَمَا هُوَ قَالَ الدُّخْ قَالَ اخْسَأُ.

۵۷۰۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعْبَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ انْطَلَقَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

۵۷۰۷۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عفراروق رضی اللہ عنہ او رچند اصحاب کے ساتھ ابن صیاد کی طرف چلے یعنی اس کا حال دریافت کرنے کو یہاں تک کہ انہوں نے اس کو لاکوں کے ساتھ کھیلتا پایا بنی مغالہ کے میلے

میں اور البتہ ابن صیاد اس دن بالغ ہونے کے قریب پہنچا تھا سو اس کو حضرت ﷺ اور آپ کے اصحاب کا آنا معلوم ہوا یہاں تک کہ حضرت ﷺ نے اس کی پیشہ کو اپنا ہاتھ مارا پھر اس سے فرمایا کہ کیا تو گواہی دیتا ہے اس کی کہ میں اللہ کا پیغمبر ہوں؟ سو ابن صیاد نے حضرت ﷺ کو دیکھا سو کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کتم ان پڑھوں کے پیغمبر ہو، پھر ابن صیاد نے کہا کہ کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ کا پیغمبر ہوں؟ سو حضرت ﷺ نے اس کو دھکا دیا یہاں تک کہ زمین پر گرا اور ٹوٹ گیا یا اس کو اس کے کپڑے سمیت گھونٹا پھر فرمایا کہ میں اللہ اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لا یا پھر ابن صیاد سے فرمایا کہ تجھ کو کیا نظر آتا ہے؟ اس نے کہا کہ میرے پاس سچا اور جھوٹا آتا ہے، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ مخلوط اور مشتبہ کیا گیا تجھ پر امر یعنی تجھ کو کسی چیز کی اصل حقیقت معلوم نہ ہو گی تھیک جواب نہ آئے گا حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بے شک میں نے تیرے واسطے ایک چیز چھپائی، ابن صیاد نے کہا کہ وہ درخ ہے یعنی اور آپ نے اس کے واسطے سورہ دخان چھپائی تھی، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ دور ہو اے کتے! سو تیری قدر ہرگز نہ بڑھے گی، عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حکم ہو تو اس کی گردن ماروں، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اگر ابن صیاد حقیقت میں دجال ہے تو تجھ کو اس پر قابو شہ ملے گا اور اگر ابن صیاد دجال نہیں تو اس کے قتل کرنے میں تجھ کو کچھ بہتری نہیں یعنی اگر حقیقت میں یہی دجال موعود ہے تو تو اس کو مارنہ سکے گا اس واسطے کے دجال کی موت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ سے مقدر ہے اور اگر یہ دجال نہیں ہے تو اس کے دھوکے اس کے مارنے میں کیا فائدہ ہے؟ کہا سالم نے سو میں نے عبد اللہ بن

الله علیہ وسلم فی رهیط مِنْ أَصْحَابِهِ قَبْلَ ابْنِ صَيَّادٍ حَتَّیٌ وَجَدَهُ يَلْعَبُ مَعَ الْعَلَمَانِ فِي أَطْمَرِ بَنَیْ مَقَالَةً وَقَدْ قَارَبَ ابْنَ صَيَّادٍ يَوْمَنِدِ الْحَلْمِ فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّیٌ ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَهِيرَةً يَدِهِ ثُمَّ قَالَ أَتَشْهُدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنِّكَ رَسُولُ الْأَمْمَيْنِ ثُمَّ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ أَتَشْهُدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَرَضَهُ الْبَيْعُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ أَمَّتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ قَالَ لِابْنِ صَيَّادٍ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا تَبَّانِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُلُطَ عَلَيْكَ الْأَمْرُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي خَبَاتُ لَكَ حَيْثَا قَالَ هُوَ الدَّخُ قَالَ أَخْسَأَ فَلَنْ تَعْدُ قَدْرَكَ قَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَأْذَنُ لِي فِيهِ أَصْرِبَ عَنْقَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ يَكُنْ هُوَ لَا تُسْلَطُ عَلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ فَلَا خَيْرٌ لَكَ فِي قَبْلِهِ قَالَ سَالِمٌ فَسَمِعَتْ عَدَدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ انْطَلَقَ بَعْدَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبْيَ بْنَ كَعْبِ الْأَنْصَارِيَّ يَوْمَانِ النَّخْلَ الَّتِي فِيهَا ابْنُ صَيَّادٍ حَتَّیٌ إِذَا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَفْقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّقِي

عمرؑ سے سنا کہتا تھا کہ اس کے بعد حضرت ملکیتؓ اور ابی بن کعبؑ دنوں چلے تھے ان کھجور کے درختوں کو جن میں ابین صیاد تھا یہاں تک کہ جب حضرت ملکیتؓ کھجوروں میں داخل ہوئے تو حضرت ملکیتؓ کھجور کی شہنیوں کی آڑ میں چھپے اس حال میں کہ ابین صیاد کی غفلت طلب کرتے تھے تاکہ اس سے کچھ چیزیں پہلے اس سے کہ وہ حضرت ملکیتؓ کو دیکھے یعنی اس کو غافل پا کر اس کا کچھ حال معلوم کریں تاکہ اصحاب کے واسطے اس کی کہانت ظاہر کریں اور ابین صیاد اپنے بستر پر کپڑا اوڑھے لیتا تھا اس میں کچھ غن غن کرتا تھا تو اس نے ابین صیاد کی ماں نے حضرت ملکیتؓ کو دیکھا اور آپؑ کھجور کی شہنیوں سے چھپتے تھے تو اس نے ابین صیاد سے کہاے صاف! اور یہ اس کا نام ہے دیکھے محمد آئے، ابین صیاد الگ ہوا یعنی چپ ہوا حضرت ملکیتؓ نے فرمایا کہ اگر ابین صیاد کی ماں اس کو چھوڑتی تو اپنا حال ظاہر کرتا، کہا سالمؑ نے کہ کہا عبد اللہؑ نے کہ پھر حضرت ملکیتؓ لوگوں میں خطبہ پڑھنے کو کھڑے ہوئے رسول اللہ تعالیٰ کی تعریف کی جو اس کے لائق ہے پھر دجال کو ذکر کیا سو فرمایا کہ میں تم کو اس سے ڈراتا ہوں اور کوئی پیغمبر نہیں مگر کہ البتہ اس نے اپنی قوم کو ڈرایا ہے دجال سے البتہ نوحؑ نے اپنی قوم کو اس سے ڈرایا لیکن میں تم کو اس کی پیچان میں وہ بات کہوں گا جو کسی پیغمبر نے اپنی قوم سے نہیں کہی، جان رکھو کہ بے شک دجال کانا ہے اور ٹھیک اللہ کانا نہیں۔ کہا ابو عبد اللہ بن عباسؓ نے خسات الكلب کے معنی ہیں میں نے اس کو دور کیا اور خاسیین کے معنی یعنی بیچ قول اللہ تعالیٰ کے «كُونُوا قِرَدَةً خَاسِيْنَ» ہیں دور کیے گئے۔

فائی ۵: ابین صیاد مدینے میں یہودی کا لڑکا تھا عجیب و غریب اس کے حالات تھے کہ ان تھا اکثر باتیں جنوں سے

بِجُهْدُعِ النَّحْلِ وَهُوَ يَخْتَلُ أَنْ يَسْمَعَ مِنْ أَنْصَادِ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ وَأَبْنَ صَيَادٍ مُضطَجِعٍ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطْيِفَةٍ لَهُ فِيهَا رَمْرَمَةٌ أَوْ زَمْرَمَةٌ فَرَأَتْ أَمْ أَبْنَ صَيَادٍ الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْرِئُ بِجُهْدُعِ النَّحْلِ فَقَالَ لِابْنِ صَيَادٍ أَيْ صَافٌ وَهُوَ أَسْمُهُ هَذَا مُحَمَّدٌ فَتَاهَى أَبْنُ صَيَادٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَرَكْتُهُ بَيْنَ قَالَ سَالِمٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَالَ فَقَالَ إِنِّي أَنْذِرُ كُمُوهُ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ أَنْذَرَهُ قَوْمَهُ لَقَدْ أَنْذَرَهُ نُوحُ قَوْمَهُ وَلِكَيْ سَاقُولُ لَكُمْ فِيهِ قُرْلَا لَمْ يَقْلِهِ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَغْوَرُ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَغْوَرَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ خَسَاتُ الْكَلْبِ بَعْدَهُ «خَاسِيْنَ» مُبَعِّدِيْنَ.

دریافت کر کے لوگوں کو بتاتا تھا دوبار حضرت ﷺ اس کے پاس گئے پہلی بار لڑکوں میں کھیتا ہوا س کو پایا جیسا کہ اس حدیث میں ہے دوسری بار پھر اس کے پاس گئے اور وہ کپڑے میں لیٹا کچھ غن کرتا تھا حضرت ﷺ نے چاہا کہ سمجھو کر درختوں کی آڑ میں ہو کر اس کی آواز سنیں کہ کیا کہتا ہے، اس کی ماں نے حضرت ﷺ کو دیکھ پایا اور اس کو حضرت ﷺ کے آنے سے خبردار کر دیا وہ چپ ہو گیا اول پیغمبری کا دعویٰ کرتا تھا پھر عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں مسلمان ہوا پھر گم ہو گیا اس کا حال معلوم نہ ہوا بعض اصحاب کو مگان تھا کہ یہی دجال موعود ہے اور حضرت ﷺ کو بھی پہلے احتمال تھا کہ شاید دجال موعود یہی ہو پھر جب آپ کو وہی سے معلوم ہوا اور تمیم داری رضی اللہ عنہ نے بھی آپ سے بیان کیا کہ وہ پیشمن خود دجال کو دیکھ آیا ہے تو حضرت ﷺ کا شک رفع ہوا۔

### باب قولِ الرَّجُلِ مَرْحَبًا یعنی خوش آمدید

فائدہ: اصل معنی اس کلمے کے یہ ہیں کہ تو فراخ زمین میں آیا ہے یعنی یہاں جگنی نہیں جس جگہ تو آیا ہے۔  
 وَقَالَتْ عَائِنَةُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفَاطِمَةَ مَرْحَبًا بِإِبْنِي  
 اُوْرَكَهَا عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نَعَّلَهَا نَعَّلَهَا نَعَّلَهَا نَعَّلَهَا  
 سے فرمایا کہ مرحا میری بیٹی کو یعنی خوشی ہو اور کہا ام ہانی رضی اللہ عنہا نے کہ میں حضرت ﷺ کے پاس آئی تو حضرت ﷺ نے فرمایا خوشابحال ام ہانی رضی اللہ عنہا

فائدہ: یہ دونوں حدیثیں پوری پہلے گزر چکی ہیں۔

۵۷۰۸۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب عبد القیس کے اپنی حضرت ﷺ کے پاس آئے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ خوشابحال ایکھوں کو جو آئے نہ ذلیل ہوں نہ شرمندے سوانہوں نے کہایا حضرت! ہم گروہ ربیعہ کی قوم میں سے ہیں اور ہمارے اور آپ کے درمیان کفار مضر کی قوم ہے یعنی جو ہم کو آپ کے پاس آنے سے روکتے ہیں اور ہم آپ کے پاس نہیں ہٹکنے سکتے مگر مہینے حرام میں سو حکم کیجیے ہم کو ساتھ امر فاصل کے جس کے ساتھ ہم بہشت میں داخل ہوں اور دعوت کریں ساتھ اس کے اپنے پچھلوں کو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ چار اور چار یعنی میں تم کو

۵۷۰۸۔ حَدَّثَنَا عِمَرُانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحَ عَنْ أَبِيهِ جَمْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا قَدِمَ وَفَدُ عَبْدُ الْقَيْسِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَرْحَبًا بِالْوَفِدِ الَّذِينَ جَاءُوا غَيْرَ حَرَامًا وَلَا نَدَامِي فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا حَمِّلْنَا مِنْ رَبِيعَةَ وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مُضْرُ وَإِنَا لَا نَصِلُ إِلَيْكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ فَهُنَّا بِأَمْرٍ فَصَلِّ نَدَخْلُ بِهِ الْجَنَّةَ وَنَدْعُو بِهِ مَنْ وَرَآءَنَا فَقَالَ أَرْبَعُ

حکم کرتا ہوں چار چیزوں کا اور منع کرتا ہوں چار چیزوں سے نماز کو قائم کرو اور زکوٰۃ دو اور رمضان کے مہینے کا روزہ رکھو اور لوث کے مال کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کے واسطے دو اور نیپو کدو کے توبے میں اور مرتبان میں اور بھجور کی لکڑی کے برتن میں اور روغنی رال والے برتن میں۔

**فائض:** اس حدیث کی شرح کتاب الایمان میں اور کتاب الاشرب میں گزر چکی ہے اور اس باب میں حدیث بریدہ رضی اللہ عنہ کی آئی ہے کہ جب علی رضی اللہ عنہ نے فاطمہ رضی اللہ عنہا کے نکاح کا پیغام کیا تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا مر جبا و اہلا اور یہ زد یک نسائی کے ہے۔

قيامت کے دن لوگوں کو اپنے باپ کے نام سے بلا یا  
جائے گا

**فائض:** اور البته وارد ہو چکی ہے اس میں حدیث ام درداء رضی اللہ عنہا کی کہ میں اس پر تنبیہ کروں گا اور استغنا کیا ہے بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس سے یعنی اس کی پرواہ نہیں کی اس واسطے کہ وہ اس کی شرط پر نہ تھی اور کفایت کی اس نے ساتھ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کے واسطے قول اس کے کہ یہ عذر فلاں بن فلاں کا ہے سو یہ حدیث شامل ہے اس کو کہ قیامت کے میدان میں اپنے باپ کی طرف منسوب کیا جائے اور باپ کے نام سے پکار جائے گا۔

٥٧٠٩ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قیامت کے دن ہر فربی دعا باز کے واسطے جھنڈا بلند کیا جائے گا سو کہا جائے گا کہ یہ دعا بازی ہے فلاں کی جو فلاں کا بیٹا ہے۔

٥٧١٠ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بے شک ہر دعا باز کے واسطے قیامت کے دن ایک جھنڈا بلند کیا جائے گا کہ یہ فلاں بن فلاں کا ہے۔

**فائض:** کہا ابن بطال نے کہ اس حدیث میں رد ہے اس شخص پر کہ جو کہتا ہے کہ قیامت کے دن لوگوں کو اپنی ماوں محکم دلائل و براہین سے مزین متتنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

وَأَرْبَعُ أَفِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ  
وَصُومُوا رَمَضَانَ وَأَعْطُوا خُمُسَ مَا  
غَنِمْتُمْ وَلَا تَشَرِّبُوا فِي الدُّبَابَاءِ وَالْخَنْتَمِ  
وَالنَّقِيرِ وَالْمَزَفِّتِ.

**بابُ مَا يُدْعَى النَّاسُ بِآيَاتِهِمْ**

٥٧٠٩ - حَدَّثَنَا مُسْدَدٌ حَدَّثَنَا يَحْنَوْنِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْغَادِرَ يُرْفَعُ لَهُ لِوَاءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ هَذِهِ غَدْرَةُ فُلَانِ بْنِ فُلَانِ.

٥٧١٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْغَادِرَ يُنْصَبُ لَهُ لِوَاءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيَقَالُ هَذِهِ غَدْرَةُ فُلَانِ بْنِ فُلَانِ.

کے نام سے بلا یا جائے گا واسطے پر دہ پوشی باپوں کے میں کہتا ہوں اور یہ حدیث ضعیف ہے روایت کیا ہے اس کو طبرانی نے ساتھ سند ضعیف کے کہا ابن بطال نے کہ باپ کے ناموں سے بلا ناشد ہے تعریف میں اور ابلغ ہے تمیز میں اور اس حدیث میں ہے کہ جائز ہے حکم کرنا ساتھ ظاہر اموروں کے اور یہ تقاضا کرتا ہے کہ مراد ساتھ باپوں کے وہ ہیں جن کی طرف دنیا میں منسوب کیے جاتے تھے وہ جو نفس الامر میں ہیں اور یہی معتمد ہے کہا ابن ابی جمرہ نے کہ غدر سے مراد عام ہے تھوڑا ہو یا بہت اور اس حدیث میں ہے کہ ہر گناہ کے واسطے جس کو اللہ تعالیٰ ظاہر کرنا چاہے گا ایک نشانی ہو گی جس کے ساتھ وہ گہنگار پہچانا جائے گا اور تائید کرتا ہے اس کی یہ قول اللہ تعالیٰ کا **﴿يُعَرِّفُ الْمُجْرُومُونَ يِسْمِمَا هُمْ﴾** اور ظاہر حدیث کا یہ ہے کہ ہر دغاباز کے واسطے جھنڈا ہو گا بنا بر اس کے ایک آدمی کے واسطے کئی جھنڈے ہوں گے بقدر عدد اس کی دغابازیوں کے اور حکمت جھنڈے کے بلند کرنے میں یہ ہے کہ سزا واقع ہوتی ہے غالباً ساتھ خدگناہ کے سو چونکہ دغا پوشیدہ امور میں سے ہے تو مناسب ہوا کہ اس کی سزا شہرت کے ساتھ ہوا اور جھنڈا بلند کرنا مشہور تر چیز ہے زندگی عرب کے۔ (فتح)

**بَأْ لَا يَقُلْ حَبَّتْ نَفْسِي**

فائل ۵: غبیث بولا جاتا ہے باطل اعتقاد پر اور جھوٹی بات پر اور فتح فعل پر، میں کہتا ہوں اور حرام پر بھی اور صفات مذمومہ قوله اور فعلیہ پر۔ (فتح)

۱۱۷۵۔ حضرت عائشہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ ہرگز نہ کہے کوئی کہ میرا نفس پلیدا ہوا لیکن چاہیے کہ یوں کہے کہ میرا نفس دین میں کاہل اورست ہوا۔

۵۷۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ هَشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ حَبَّتْ نَفْسِي وَلِكِنْ لِيَقُلْ لَقِسْتْ نَفْسِي.

۵۷۱۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الدُّنْيَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْوَهْرَيِّ عَنْ أَبِيهِ أَمَانَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ حَبَّتْ نَفْسِي وَلِكِنْ لِيَقُلْ لَقِسْتْ نَفْسِي. تَابَعَهُ عَقِيلٌ.

۱۱۷۶۔ حضرت کامل رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ اس سے غبیث کے نام کو اور اختیار کیا اس لفظ کو جو کامل رض سے اور حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کا دستور تھا کہ بے نام کو اچھے نام سے بدلتے تھے اور کہا ابن بطال نے کہ یہ

بطور ندب کے ہے اور بطور واجب کرنے کے نہیں ہے اور کہا ابن ابی جرہ نے کہنی اس سے ندب کے واسطے ہے اور دوسرا امر بھی ندب کے واسطے ہے سو اگر تعبیر کیا جائے ساتھ اس لفظ کے جواں کے معنی کو ادا کرے تو کفایت کرتا ہے لیکن ترک اولیٰ ہے اور حدیث سے لیا جاتا ہے کہ مستحب ہے پچھا قبیح لفظوں اور ناموں سے اور عدول کرنا طرف ان ناموں کے کہ نہیں ہے کوئی قباحت نہیں ان کے اور اگرچہ مراد حبیث اور لقش دونوں سے ادا ہو جاتی ہے لیکن لفظ حبیث کا قبیح ہے اور جامع ہے امور زائدہ کو مراد پر برخلاف لقش کے کہ وہ خاص ہے ساتھ پر ہونے معدے کے اور اس حدیث میں ہے کہ طلب کرے خیر کو یہاں تک کہ ساتھ نیک فال کے اور منسوب کرے خیر کو اپنے نفس کی طرف اگرچہ کچھ نسبت سے ہوا اور ہٹائے بدی کو اپنے نفس سے چھاں تک کہ ممکن ہو اور بدی اور شرداں والوں سے پیوند کاٹ ڈالے ان کے ساتھ میں جوڑ نہ رکھے یہاں تک کہ مشترک لفظوں سے بھی اور ملحق ہے ساتھ اس کے یہ کہ جب کسی ضعیف سے پوچھا جائے کہ تیرا کیا حال ہے تو یوں نہ کہے کہ میں پاک نہیں بلکہ یوں کہے کہ میں ضعیف ہوں اور نہ نکالے اپنے نفس کو پاک لوگوں سے۔ (فتح)

### نہ برا کھوز مانے کو

### بَأْ لَا تَسْبُوا الدَّهْرَ

۵۷۱۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملک بن عاصی نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ آدمی زمانے کو برا کہتا ہے اور میں ہوں صاحب زمانہ میرے ہاتھ میں ہے رات دن۔

۵۷۱۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا الْيَتْمَىٰ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ يَسْبُبُ بَنُو آدَمَ الدَّهْرَ وَإِنَّ الدَّهْرَ بِيَدِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ.

فائدہ: اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے زمانے کو برا کہتا ہے اور حالانکہ میں ہوں صاحب زمانہ میرے ہاتھ میں سب کام ہیں رات دن کو پلتا ہوں۔

۵۷۱۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملک بن عاصی نے فرمایا کہ عنب کا نام کرم نہ رکھو اور یوں نہ کہو اے نقصان زمانے کو! اس واسطے کہ اللہ ہی ہے صاحب زمانہ۔

۵۷۱۵۔ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَىٰ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرَىٰ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَسْمُوا الْعِصَمَ الْكَرْمَ وَلَا تَقُولُوا خَيْرَةَ الدَّهْرِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ.

فائدہ: یہ خیریۃ الدہر منسوب ہے نہ بہ پر گویا کہ اس نے گم کیا زمانے کو واسطے اس چیز کے کہ صادر ہوتی ہے اس سے محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مکروہ چیزوں سے سوند بے کیا اس کا باطر آہ کرنے کے اوپر اس کے اور کہا داؤ دی نے کہ وہ بدعا ہے زمانے پر ساتھ خبیث اور نقصان کے یہ اصل اس کلمے کی ہے پھر ہرموم کے واسطے استعمال کیا گیا اور زمانے کو برا کہنا اس واسطے منع آیا ہے کہ جو اعتقاد کرے کہ وہی فاعل ہے واسطے بری چیز کے سوا اس کو برا کہا تو اس نے خطا کیا اس واسطے کے اللہ ہی ہے فاعل ہر فعل کا سوجب تم نے برا کہا جس نے یہ تکلیف تم پر اتاری تو رجوع کرے گا وہ برا کہنا تمہاری طرف اللہ تعالیٰ کی اور پہلے گزرچی ہے شرح حدیث کی سورہ جاثیہ کی تغیر میں اور حاصل اس کا جو کہا گیا ہے اس کی تاویل میں تین وجہ ہیں ایک یہ کہ مراد ساتھ قول حضرت مالکیۃؓ کے کہ اللہ ہی ہے زمانہ یعنی مدبر ہے واسطے سب امور کے، دوسری یہ کہ یہاں مضاف مذوف ہے یعنی میں زمانے والا ہوں، تیسرا یہ کہ اس کی تقدیر یہ ہے کہ میں پلنے والا ہوں زمانے کو اسی واسطے اس کے پیچے یہ فرمایا کہ میرے ہاتھ میں ہے دن رات اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ میں ہی نیا کرتا ہوں زمانے کو اور پرانا کرتا ہوں اور ملے جاتا ہوں بادشاہوں کو روایت کی یہ حدیث احمد نے اور کہا محققوں نے کہ جو کسی فعل کو زمانے کی طرف حقیقت منسوب کرے وہ کافر ہو جاتا ہے اور جس کی زبان پر یہ لفظ جاری ہو بغیر اعتقاد کے تو وہ کافرنہیں لیکن یہ اس کے واسطے مکروہ ہے واسطے مشابہ ہونے اس کے ساتھ کافروں کے اطلاق میں اور یہ مانند اس تفصیل کے جو گزری پنج قول ان کے کہ ہم یہہ بر سائے گئے فلا نے تارے کی تاشیر سے اور کہا عیاض نے کہ گمان کیا ہے بعض نے جن کو تحقیق نہیں کہ لفظ دہر کی اللہ کے ناموں سے ہے اور یہ غلط ہے اس واسطے کے دہر دنیا کی مدت کا نام ہے اور تعریف کی ہے اس کی بعض نے کہ وہ مدت ہے اللہ تعالیٰ کے مفعولات کی دنیا میں یا اس کے فعل کی اس چیز کے واسطے جو موت سے پہلے ہے اور البتہ تم سک کیا ہے جاہلوں نے دہر یہ اور معطلہ سے ساتھ ظاہر اس حدیث کے اور جنت پکڑی ہے انہوں نے ساتھ اس کے اس پر جو علم میں پکانہیں اس واسطے کے دہر ان کے نزدیک حرکات قلک اور مدت عالم کی ہے اور نہیں کوئی چیز نزدیک ان کے اور نہیں کوئی صانع سوائے اس کے اور کافی ہے ان کے رد میں قول حضرت مالکیۃؓ کا باقی حدیث میں کہ میں دہر ہوں میں اس کے رات دن کو پلٹتا ہوں سوکس طرح پلتی ہے کوئی شے اپنے نفس کو بلند ہے اللہ تعالیٰ ان کے قول سے بہت بلند اور کہا شخ اہن ابی جمرہ نے کہ نہیں ہے پوشیدہ کہ جس نے صنعت کو برا کہا اس نے اس کے صانع کو برا کہا سو جس نے نفس دن رات کو برا کہا اس نے جرأت کی بڑے امر پر بغیر معنی کے اور جس نے برا کہا اس چیز کو کہ جاری ہوتی ہے رات دن میں حوادث سے اور یہی غالب تر ہے جو لوگوں سے واقع ہوتا ہے اور یہی ہے جو سیاق حدیث سے معلوم ہوتا ہے اس واسطے کوئی کی اُن سے تاشیر کی سو گویا کہ کہا کہ ان دونوں کا اس میں کوئی گناہ نہیں اور یہر حال حادث سو بعض ان میں سے وہ ہیں جو جاری ہوتی ہے ساتھ واسطہ عاقل مکلف کے سو یہ منسوب کیا جاتا ہے شرعاً ولغةً اس کی طرف جس کے ہاتھ پر جاری ہو اور نیز منسوب کیا جاتا ہے طرف اللہ تعالیٰ کی تقدیر سے سو بندوں کے فعل ان کے کسب سے ہیں اور اسی واسطے مرتب ہیں۔

ان پر ادکام اور وہ ابتدا میں اللہ تعالیٰ کی پیدائش ہے اور بعض حوادث وہ ہیں جو بغیر واسطہ کے جاری ہوتے ہیں تو وہ منسوب ہیں طرف قدرت قادر کی اور نہیں رات دن کا کوئی فعل اور نہ تاثیر نہ باعتبار لغت کے نہ باعتبار عقل کے نہ باعتبار شرع کے اور یہی معنی ہیں حدیث میں اور محقق ہے ساتھ اس کے جو جاری ہوتا ہے حیوان غیر عاقل کے پھر اشارہ کیا ساتھ اس کے کہ نبی سب دہر سے تنبیہ ہے ساتھ اعلیٰ کے ادنیٰ پر اور یہ کہ اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ مطلق کسی چیز کو برآنہ کہے مگر جس میں شرع نے اجازت دی اس واسطے کہ علت ایک ہے اور استنباط کیا گیا ہے منع ہونا حیلے کا بیوں میں مانند عینہ کی اس واسطے کہ نبی کے زمانہ کے برا کہنے سے واسطے اس چیز کے ہے کہ رجوع کرتا ہے اس کی طرف باعتبار معنی کے اور پھر ایا ہے اس کو سب اس کے پیدا کرنے والے کے۔ (فت)

حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کرم تو ایماندار کا دل ہے اور البتہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ مفلس تو وہ ہے جو قیامت کے دن مفلس ہو مانند قول اس کے کہ حقیقت میں پہلوان تو وہ ہے جو غصے کے وقت اپنی جان پر قابو رکھے مانند قول اس کے کہ نہیں ہے بادشاہ مگر اللہ سو صرف کیا اس کو ساتھ انتہا ملک کے پھر بادشاہوں کو بھی ذکر کیا سو کہا کہ جب بادشاہ کسی گاؤں میں داخل ہوتے ہیں تو اس کو فاسد کر دلتے ہیں۔

فائل ۵: غرض بخاری رضی اللہ عنہ کی یہ ہے کہ یہ حصہ اپنے ظاہر پر نہیں یعنی حقیقی نہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ معنی یہ ہیں کہ لاائق تر ساتھ نام کرم کے ایماندار کا دل ہے اور یہ مراد نہیں کہ اس کے سوائے اور کسی چیز کا نام کرم نہیں رکھا جاتا جیسا کہ مراد ساتھ قول اس کے کہ انما المفلس وہ شخص ہے جو نمکور ہوا اور یہ مراد نہیں کہ جو دنیا میں مفلس ہو اس کو مفلس نہیں کہا جاتا اور اسی طرح ساتھ قول اس کے انما الصرعۃ اور اسی طرح قول آپ کا کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے کوئی بادشاہ نہیں کہ اس سے یہ مراد نہیں کہ اس کے سوائے اور کسی کا نام ملک نہیں رکھا جاتا ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد یہ ہے کہ وہی ہے بادشاہ حقیقی اگرچہ اس کے سوائے اور کا نام بھی ملک رکھا جاتا ہے اور شہادت لی ہے اس نے اس کے واسطے ساتھ قول کے ان الملوك اور قرآن میں اس کی چند مثالیں ہیں مانند قول اللہ تعالیٰ کے وقال الملک نبی یوسف وغیرہ کے اور اشارہ کیا ہے ابن بطال نے کہ اس سے پکڑا جاتا ہے کہ تعریف میں مبالغہ کرنا جائز نہیں جب کہ موصوف اس کا مستحق نہ ہو۔ (فت)

۵۷۱۵۔ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ۵۷۱۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ

سُفِيَّانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِّبِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقُولُونَ  
الْكَرْمُ إِنَّمَا الْكَرْمُ قُلْبُ الْمُؤْمِنِ.

فَاعَلٌ: وَيَقُولُونَ میں داواعطف کے واسطے ہے اور وہ مبتدا ہے اور اس کی خبر مذوف ہے یعنی کہتے ہیں کہ کرم انگور کا درخت ہے کہا خطابی نے کہ مراد ساتھ نبی کے شراب کے حرام کرنے کی تاکید ہے ساتھ مٹانے اس کے اسم کے اس واسطے کہ تجھ باقی رکھنے اس نام کے اس کے واسطے تقریر ہے اس کی کہ وہم کرتے تھے کہ اس کا پینے والا کرم ہے سو منع کیا کہ اس کا نام کرم نہ رکھا جائے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ کرم ایماندار کا دل ہے اس واسطے کہ اس میں ایمان کا نور اور اسلام کی ہدایت ہے اور حکایت کی ابن بطال نے ابن انباری سے کہ انہوں نے انگور کا نام کرم رکھا تھا کہ اس کی شراب کا پینا سخاوت پر رغبت دلاتا ہے اور یہک بعادتوں کا حکم کرتا ہے پس اسی واسطے منع کیا کہ انگور کو کرم نہ کہوتا کہ شراب کی اصل کا نام کرم نہ رکھا جائے بلکہ ایماندار جو اس کے پینے سے بچے اور کرم کو اس کے ترک میں دیکھے وہ لائق تر ہے ساتھ اس نام کے اور کہانووی نے کہ نبی اس حدیث میں کراہت کے واسطے ہے یعنی انگور کو کرم کہنا مکروہ ہے اور حکایت کی قربی نے مارزی سے کہ منع ہونے کا سبب یہ ہے کہ جب شراب ان پر حرام ہوئی اور ان کو سخاوت پر رغبت دلاتی تھی تو حضرت ﷺ نے مکروہ جانا کہ اس حرام چیز کا نام وہ رکھا جائے جو ابھارے ان کی طبیعتوں کو اس کی طرف وقت ذکر اس کے کے سو ہو گا یہ مانند محرك کے واسطے ان کے اور یہ محول ہے اوپر ارادے اکھازنے مادے کے ساتھ ترک کرنے تسبید اصل خمر کے ساتھ اس نام بہتر کے اور اسی واسطے وارد ہوئی نبی کبھی انگور سے اور کبھی اس کے درخت سے پس ہو گی تغیر ساتھ خوئے کے اس واسطے کہ جب منع ہے نام رکھنا اس کا جو حلal ہے حال میں ساتھ نام بہتر کے واسطے اس کے کا حاصل ہوتی ہے اس سے شراب بالقوہ تو شراب کو کرم کہنا بطریق اولیٰ منع ہو گا اور کہا شیخ ابو محمد بن ابی جمرہ نے جس کا غلاصہ یہ ہے کہ چونکہ قہا مشتق ہونا کرم کا کرم سے اور زمین کریمہ وہ بہتر زمین ہے سو نہیں لائق ہے یہ کہ تعبیر کیا جائے ساتھ اس صفت کے ساتھ کرم کے دل کے ساتھ تشبیہ دی تو اس میں معنی تو سب بدن سنورا اور وہ زمین ہے ایمان کے واسطے اور کرم کو جو ایماندار کے دل کے ساتھ تشبیہ دی تو اس میں معنی طیف ہیں اس واسطے کہ شیطان کے اوصاف جاری ہوتے ہیں ساتھ کرمت کے جیسا کہ جاری ہوتا ہے شیطان آدمی میں جگہ بہنے خون کے سو جب ایماندار شیطان سے غافل ہو تو ڈالتا ہے اس کو مخالفت میں جیسے اگر کوئی اپنے انگور کے شیرہ سے غافل ہو تو شراب بن جاتا ہے پس ناپاک ہو جاتا ہے اور نیز قوی کرتا ہے تشبیہ کو یہ کہ شراب خود بخود ایک

گھرے میں پلٹ کر سرکہ ہو جاتا ہے یا سرکہ بنانے سے پس ہو جاتا ہے پاک اور اسی طرح ایماندار بھی اسی وقت پاک ہو جاتا ہے ساتھ توبہ خالص کے گناہوں کی پلیدی سے جن کے سب سے ناپاک ہو گیا تھا یا تو خود توبہ کرتا ہے یا کسی کے نصیحت کرنے سے پس لائق ہے عاقل کو کہ اپنے دل کے معاملے میں کوشش کرے تاکہ نہ بلاک ہو جائے اور حالانکہ وہ اوپر صفتِ مذموم کے ہو۔ (غ)

**باب قول الرجل فداك أبي وأمي فيه**  
کہنا مرد کا دوسرا کو کہ میرے ماں باپ تجھ پر قربان اس باب میں حدیث زیرِ شیعہ کی ہے حضرت ملکیتم سے۔  
**فأعد ۵: يه بخار ہے رضا سے یعنی میرے ماں باپ مبذول ہیں تیرے واسطے اور یہ زیرِ شیعہ کی حدیث مناقب میں گزر چکی ہے اور اس میں یہ قول زیرِ شیعہ کا ہے کہ حضرت ملکیتم نے میرے واسطے اپنے ماں باپ کو جمع کیا اور کہا کہ میرے ماں باپ تجھ پر قربان۔**

۵۷۱۶۔ حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ملکیتم کو نہیں سنائی کی کہتے ہوں کہ میرے ماں باپ تجھ پر قربان سوانعِ سعدؓ کے میں نے آپ سے سن فرماتے تھے کہ میرے ماں باپ تجھ پر قربان میں گماں کرتا ہوں کہ یہ حضرت ملکیتم نے جنگِ أحد کے دن فرمایا۔

**کہنا مرد کا دوسرا سے کہ اللہ مجھ کو تجھ پر قربان کرے**  
**فأعد ۵: یعنی کیا مباح ہے یا مکروہ اور معن کیا ہے سب حدیثوں کو جو جواز پر دلالت کرتی ہیں ابو بکر بن ابی عاصم نے اور جزم کیا ہے اس نے ساتھ جائز ہونے اس کے کے اور کہا کہ بادشاہ اور رئیس اور اہل علم کو یہ کہنا جائز ہے اور اگر یہ معن ہوتا تو حضرت ملکیتم اس کے قائل کو اس سے منع کرتے۔ (غ)**

۵۷۱۷۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ وہ اور ابو ظلحؓ شیعہ حضرت ملکیتم کے ساتھ سامنے سے آئے یعنی جنگِ خیر سے پلٹ کر اور حضرت ملکیتم کے ساتھ صفیہؓ تھیں حضرت ملکیتم و قال أبو بكر للنبي صلى الله عليه و سلم فدياك بابانا وأمهانا

**فأعد ۵: یہ حدیث پوری محدثین کے مناقب میں گزر چکی ہے۔**

۵۷۱۸۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ وہ اور ابو ظلحؓ شیعہ حضرت ملکیتم کے ساتھ سامنے سے آئے یعنی جنگِ خیر سے پلٹ کر اور حضرت ملکیتم کے ساتھ صفیہؓ تھیں حضرت ملکیتم

۵۷۱۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدْدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفَيَّانَ حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفَدِّنِي أَحَدًا غَيْرَ سَعْدٍ سَمِعْتَهُ يَقُولُ أَرْمِ فَدَاكَ أَبِي وَأَمِي أَطْنَأْ يَوْمَ أَحِيدِ.

**باب قول الرجل جعلني الله فداك**

**فأعد ۵: یعنی کیا مباح ہے یا مکروہ اور معن کیا ہے سب حدیثوں کو جو جواز پر دلالت کرتی ہیں ابو بکر بن ابی عاصم نے اور جزم کیا ہے اس نے ساتھ جائز ہونے اس کے کے اور کہا کہ بادشاہ اور رئیس اور اہل علم کو یہ کہنا جائز ہے اور اگر یہ معن ہوتا تو حضرت ملکیتم اس کے قائل کو اس سے منع کرتے۔ (غ)**

۵۷۱۷۔ حَدَّثَنَا عَلَيِّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضْلِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَقْبَلَ هُو

اس کو اپنی سواری پر اپنے پیچھے سوار کی تھے سو جب بعض راہ میں تھے تو اونٹ کا پاؤں پھسلا سو حضرت ﷺ اور عورت گر پڑے اور کہا کہ گمان کرتا ہوں کہ کہا ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے آپ کو اپنے اونٹ سے گرا یا اور حضرت ﷺ کے پاس آیا اور کہا یا حضرت! اللہ مجھ کو آپ پر فدا کرے کیا آپ کو کچھ تکلیف پہنچی؟ فرمایا کہ نہیں لیکن لازم جان اپنے اوپر حفاظت عورت کی سو ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اپنے منہ پر کپڑا ڈالا اور عورت کی طرف قصد کیا اور اس پر کپڑا ڈالا سو عورت انھی کھڑی ہوئی سوان کے واسطے ان کی سواری پر کجا وہ باندھا پھر دونوں سوار ہوئے اور چلے یہاں تک کہ جب مدینے کی پشت پر پہنچیا کہا مدینے پر بلند ہوئے تو حضرت ﷺ نے فرمایا ہم سفر سے پھرے قبہ بندگی کرنے والے ہم اپنے رب کے شکر گزار ہیں سو ہمیشہ رہے یہ کہتے یہاں تک کہ مدینے میں داخل ہوئے۔

وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفَيَّةَ مُزْدَفَهَا عَلَى رَاحِلَتِهِ فَلَمَّا كَانُوا بَعْضَ الْطَّرِيقِ عَثَرُوا عَلَى النَّاقَةَ فَصَرَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنِّسَاءُ وَأَنَّهَا طَلْحَةً قَالَ أَخْيَرُ أَنْتَمْ أَنْتَمْ عَنْ بَعْدِهِ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا نَبِيُّ اللَّهِ جَعَلْنِي اللَّهُ فِدَاكَ هَلْ أَصَابَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالَ لَا وَلَكِنْ عَلَيْكَ بِالنِّسَاءِ فَأَلْقَى أَبُو طَلْحَةَ ثُوبَتِهِ عَلَى وَجْهِهِ فَقَصَدَ قَصْدَهَا فَأَلْقَى ثُوبَتِهِ عَلَيْهَا فَقَامَتِ النِّسَاءُ فَشَدَّ لَهُمَا عَلَى رَاحِلَتِهِمَا فَرَجَّكَا فَسَارُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِظَهِيرَ الْمَدِينَةِ أَوْ قَالَ أَشْرَفُوا عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَيْتُنَّا تَائِبُونَ عَابِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ فَلَمْ يَرَلْ يَقُولُهَا حَتَّى دَخَلَ الْمَدِينَةَ.

**فائدة ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب اللباس میں گزر جکی ہے اور مراد اس سے یہ قول ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا ہے کہ اللہ مجھ کو آپ پر فدا کرے کہا طبری نے کہ ان حدیثوں میں دلیل ہے اور پر جائز ہونے اس قول کے اور ایک روایت میں ہے کہ زیر اللہ عز وجل حضرت ﷺ پر داخل ہوئے اور حضرت ﷺ بیمار تھے سوزیر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ مجھ کو آپ پر فدا کرے حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تو نے اپنا گنوار پن نہیں چھوڑا اور نہیں ہے جب تک اس کے منع پر اس واسطے کو وہ محنت میں ان حدیثوں کے برادر نہیں اور برلقدیر ثبوت کے اس میں صریح منع نہیں بلکہ اس میں اشارہ ہے طرف اس کی کہ وہ ترک اولی ہے بیچ کہنے کے واسطے بیمار کے یا ساتھ دعا اور آہ کے۔ (فتح)

**باب أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ** اللہ کے نزدیک بہت پیار نام کون سا ہے؟ اور کہنا مرد کا اپنے سماں سے اے بیٹا!

وَقَوْلِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ يَا بُنَيَّ

۵۷۱۸۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم میں سے ایک مرد کے ہاں لا کا پیدا ہوا تو اس نے اس کا نام قاسم رکھا تو ہم نے کہا کہ ہم تیری کنیت ابوالقاسم نہیں رکھیں گے اور ہم تھے کو اکرام نہیں کریں گے تو اس نے حضرت ملکیہ کو خبر دی حضرت ملکیہ نے فرمایا اپنے بیٹے کا نام عبد الرحمن رکھو۔

اَبْنُ عِيْنَةَ حَدَّثَنَا اَبْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَلَدٌ لِرَجُلٍ مِنَ الْغَلَامِ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمَ فَقُلْنَا لَا نَكْنِيْكَ اَبَا الْقَاسِمِ وَلَا كَرَامَةً فَأَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ سَمِّ ابْنَكَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ.

فائہ ۵: مسلم میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ تمہارے ناموں میں بہت پیارا نام اللہ کے نزدیک عبد اللہ اور عبد الرحمن ہے اور ملت ہے ساتھ ان کے جوان کی مثل ہے مانند عبد الرحیم اور عبد الصمد وغیرہ کے اور یہ نام اللہ کے نزدیک بہت پیارے اس واسطے ہیں کہ وہ بغل گیر ہیں اس چیز کو کہ وہ وصف واجب ہے واسطے اللہ کے اور اس کو جو وصف واجب ہے واسطے آدمی کے اور وہ عبودیت ہے پھر منسوب کیا گیا عبد طرف رب کی اضافت حقیقی پس صادق ہوا مفرد کرنا ان ناموں کا اور شریف ہوئے ساتھ اس ترکیب کے پس حاصل ہوئی ان کے واسطے یہ فضیلت اور کہا اس کے غیر نے کہ حکمت صرف ان دونا موں کے ذکر کرنے میں یہ ہے کہ قرآن میں عبد کی نسبت اللہ کے ان دونوں ناموں کے سوائے اور کسی نام کی طرف واقع نہیں ہوئی اور بعض شارحین نے کہا کہ اللہ کے واسطے نہ میں بہتر اور ان میں اصول ہیں اور فروع یعنی باعتبار اشتھناؤ کے اور اصول ہیں یعنی باعتبار معنی کے سو اصول کے اصول دونا میں ہیں اللہ اور الرحمن اس واسطے کے ہر ایک دونوں میں سے مشتمل ہے سب ناموں پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: «فُلِ اذْعُوا اللَّهُ أَوْ اذْعُوا الرَّحْمَنَ» اسی واسطے نہیں نام رکھا گیا ساتھ ان کے کوئی سوائے اللہ تعالیٰ کے اور جب یہ مقرر ہو چکا تو ہو گی اضافت ہر ایک کی دونوں میں سے طرف اللہ تعالیٰ کے محض حقیقی سو ظاہر ہوئی وجہ بہت پیارے ہونے کی اور جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث کا ترجمہ سے مطابق ہونا دشوار ہے اور قریب تر یہ ہے کہ جب انہوں نے اس پر انکار کیا کہ ہم حضرت ملکیہ کی کنیت سے تیری کنیت نہیں رکھیں گے تو اس نے تقاضا کیا کہ کنیت رکھنا جائز ہے اور یہ کہ جب حضرت ملکیہ نے اس کو حکم کیا کہ اس کا نام عبد الرحمن رکھے تو اختیار کیا اس کے واسطے وہ نام کہ حضرت ملکیہ کا دل اس سے خوش ہو جب کہ بدله اسم کو سو حال نے تقاضا کیا کہ حضرت ملکیہ نہیں مشورہ دیں گے اس کو مگر بہتر نام سے اور اس کے احسن ہونے کی توجیہ اول باب میں گزر چکی ہے اور اس حدیث سے لیا جاتا ہے مشروع ہونا کنیت کا ساتھ اولاد کے اور نہیں خاص ہے ساتھ یہی اولاد کے۔ (فتح)

باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ملکیہ کی اس حدیث کے بیان میں کہ نام رکھا کرو میرے نام پر اور نہ کنیت رکھو میری کنیت کو کہا ہے سُمُّوا بِاسْمِيْ وَلَا تَكْتُوْ بِكُنْتِيْ قَالَهُ

انس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ اس کو انس فیض الباری نے حضرت مسیح بن یحییٰ سے۔

فائدہ: یہ اشارہ ہے طرف اس حدیث کی جو حضرت مسیح بن یحییٰ کی صفت میں گزر جکی ہے۔

۵۷۱۹۔ حضرت جابر فیض سے روایت ہے کہ ہم میں سے ایک مرد کے یہاں لڑکا پیدا ہوا تو اس نے اس کا نام قاسم رکھا تو اصحاب نے کہا کہ ہم اس کی کنیت نہیں رکھیں گے یہاں تک کہ حضرت مسیح بن یحییٰ سے پوچھیں حضرت مسیح بن یحییٰ نے فرمایا کہ نام رکھا کرو میرے نام پر اور نہ کنیت رکھو میری کنیت پر یعنی کسی کی کنیت ابو القاسم نہ رکھو۔

۵۷۲۰۔ حضرت ابو ہریرہ فیض سے روایت ہے کہ حضرت مسیح بن یحییٰ نے فرمایا کہ نام رکھا کرو میرے نام پر اور نہ کنیت رکھو میری کنیت کو۔

۵۷۲۱۔ حضرت جابر فیض سے روایت ہے کہ ہم میں سے ایک مرد کے یہاں لڑکا پیدا ہوا سو اس نے اس کا نام قاسم رکھا تو ہم نے کہا کہ ہم تیری کنیت ابو القاسم نہیں رکھیں گے اور نہ انعام کریں گے تجھ پر ساتھ اس کے سو تیری آنکھ اس سے مٹھنڈی ہو سو وہ حضرت مسیح بن یحییٰ کے پاس آیا اور یہ حال آپ سے ذکر کیا تو حضرت مسیح بن یحییٰ نے فرمایا کہ اپنے بیٹے کا نام عبد الرحمن رکھ۔

۵۷۲۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وُلَدٌ لِرَجُلٍ مِنَ الْمُلَائِكَةِ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمُ فَقَالُوا لَا تَكُنْهُ حَتَّى نَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَمُوا بِإِسْمِي وَلَا تَكْتُنُوا بِكُنْيَتِي.

۵۷۲۰۔ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبْنِ سِيرِينَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُوا بِإِسْمِي وَلَا تَكْتُنُوا بِكُنْيَتِي.

۵۷۲۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وُلَدٌ لِرَجُلٍ مِنَ الْمُلَائِكَةِ فَسَمَّاهُ الْقَاسِمُ فَقَالُوا لَا تَكُنْكَ يَا أَبَي الْقَاسِمِ وَلَا تُعْنِمَكَ عَيْنًا فَلَتَّى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ أَسْمِ أَبِنَكَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ.

فائدہ: کہانوی الحجیبی نے اس میں اختلاف ہے کہ حضرت مسیح بن یحییٰ کی کنیت پر کیتی رکھنا یعنی کسی کو ابو القاسم کہنا جائز ہے یا نہیں؟ اس میں علماء کے تین مذهب ہیں، اول یہ کہ مطلق منع ہے برابر ہے کہ اس کا نام محمد ہو یا نہ ثابت ہو یا شافعی الحجیبی سے دوسرا یہ کہ جائز ہے مطلق اور نہی خاص ہے ساتھ زندگی حضرت مسیح بن یحییٰ کے، تیرسا یہ کہ جس کا نام محمد ہو اس کے واسطے جائز نہیں اور جس کا نام محمد نہ ہو اس کے واسطے جائز ہے کہا رفیق نے شاید کہ یہی ہے صحیح تر اس واسطے کو لوگ ہمیشہ سے اس کو کرتے آئے ہیں تمام شہروں میں بغیر انکار کے کہانوی الحجیبی نے کہ یہ مخالف ہے واسطے ظاہر حدیث کے اور ساتھ پہلے مذهب کے قال ہیں ظاہری اور مبالغہ کیا ہے بعض نے کہنیں جائز ہے واسطے کسی کے کہ اپنے بیٹے کا نام

قاسم رکھتے تا کہ اس کی کنیت ابوالقاسم نہ رکھی جائے اور حکایت کیا ہے طبیری نے مذہب چوتھا اور وہ یہ کہ منع ہے نام رکھنا ساتھ محمد کے مطلق اور اسی طرح کنیت رکھنا ساتھ ابوالقاسم کے مطلق اور اس کی سند وہ چیز ہے جو عمر بن الخطاب سے مردی ہے کہ انہوں نے ایک کا نام محمد سے بدل کر اور نام رکھا اور ایک مرد نے کہا کہ خود حضرت ﷺ نے آپ میرا نام محمد رکھا ہے تو انہوں نے اس کو چھوڑ دیا پس یہ دلالت کرتا ہے اس پر کہ عمر بن الخطاب نے رجوع کیا اور پانچواں مذہب یہ ہے کہ حضرت ﷺ کی زندگی میں مطلق منع ہے اور حضرت ﷺ کے بعد تفصیل ہے کہ جس کا نام احمد یا محمد ہواں کے واسطے ابوالقاسم کنیت رکھنا منع ہے اور جس کا نام کچھ اور ہواں کو منع نہیں اور دوسرے مذہب کی محبت یہ ہے جو محمد بن علی سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے میرا نام محمد رکھا اور میری کنیت ابوالقاسم رکھی، روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد وغیرہ نے اور اس میں اشارہ ہے طرف اس کی کہ یہ نبی کراہت کے واسطے ہے نہ واسطے تحریم کے اور اگر حرام ہوتا تو اصحاب علی بن ابی طالب پر انکار کرتے اور تعقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ نہیں منحصر ہے امراض چیز میں کہ اس نے کہا سو شاید کہ انہوں نے معلوم کیا کہ یہ رخصت خاص علی بن ابی طالب کے واسطے ہے اور کسی کے واسطے نہیں یا انہوں نے سمجھا کہ یہ نبی حضرت ﷺ کی زندگی کے ساتھ خاص ہے اور یہ قوی تر ہے اس واسطے کہ بعض اصحاب نے اپنے بیٹے کا نام محمد رکھا اور اس کی کنیت ابوالقاسم رکھی اور وہ طلحہ بن عبد اللہ ہے اور البتہ جزم کیا ہے طبیری نے کہ خود حضرت ﷺ نے اس کی یہ کنیت رکھی تھی اور اسی طرح سب محدثین یعنی ابن ابی بکر اور ابن سعد اور ابن عجفر اور ابن عبد الرحمن اور ابن حاطب اور ابن اشعث کی کنیت بھی ابوالقاسم ہے اور یہ کہ ان کے باپوں نے ان کی یہ کنیت رکھی، کہا عیاض نے اور ساتھ اس کے قائل ہیں جہور سلف اور خلاف اور فقهاء امصار کے کہ حضرت ﷺ کی زندگی میں کسی کو ابوالقاسم کہنا منع تھا بعد میں نہیں اور حاصل کلام پر کہ قریب تر طرف انصاف کے اخیر مذہب ہے جو مفصل ہے یعنی پانچواں مذہب اور کہا شیخ ابو محمد بن ابی جرہ نے اس کے بعد کہ اشارہ کیا طرف ترجیح مذہب هالت کے باعتبار جواز کے لیکن اولیٰ اول مذہب کو پکڑنا ہے یعنی مطلق منع ہے اس واسطے کہ اس میں ذمہ بری ہوتا ہے اور حرمت اور تعظیم زیادہ ہوتی ہے۔ (فتح)

باب ہے بیچ نام حزن کے یعنی حزن نام رکھنا منع ہے

بَابُ إِسْمِ الْحَزْنِ

۵۷۲۲ - حضرت میتب بن الخطاب سے روایت ہے کہ اس کا باپ حضرت ﷺ کے پاس آیا حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تیرا نام کیا ہے؟ اس نے کہا حزن، یعنی سخت حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تو سهل ہے یعنی زم اس نے کہا میں نہیں بدلوں گا جو میرے باپ نے میرا نام رکھا، کہا ابن میتب نے سواں کے بعد ہمیشہ ہم میں سخت خوئی رہی ہے۔

۵۷۲۲. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَبَاهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا اسْمُكَ قَالَ حَزْنٌ قَالَ أَنْتَ سَهْلٌ قَالَ لَا أَغْيِرُ اسْمًا سَمَانِيهِ أَبِي قَالَ أَبْنُ الْمُسَيْبِ فَقَاتَ زَالِ

الْحُزُونَةِ فِينَا بَعْدَ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
وَمَحْمُودٌ هُوَ ابْنُ غَيْلَانَ قَالَأَ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ  
الْمُسَبِّبِ عَنْ أَيْيَهُ عَنْ جَدِّهِ بِهَذَا.

**فائض ۵:** کہا ابن بطال نے اس میں ہے کہ حکم ساتھ بہتر نام رکھنے کے اور بد لئے نام کے طرف بہتر کی نہیں ہے واسطے وجوب کے۔ (فتح)

ایک نام کو دوسرے بہتر نام سے بدلنا

باب تحویل الاسم إلى اسم أحسن منه

**فائض ۶:** یہ ترجمہ نکالا گیا ہے اس چیز سے کہ حضرت ﷺ کا دستور تھا کہ جب کوئی برا اسم سنتے تو اس کو اچھے نام سے بدل ڈالتے اور موصول کیا ہے اس کو ترمذی نے۔

۵۷۲۳۔ حضرت سہل بن عوف سے روایت ہے کہ منذر بن ابی

۵۷۲۲۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا

آسید بن عوف حضرت ﷺ کے پاس لا یا گیا جب کہ پیدا ہوا سو حضرت ﷺ نے اس کو اپنی ران پر رکھا اور ابو آسید بیٹھا تھا سو حضرت ﷺ مشغول ہوئے کسی چیز سے جو آپ کے آگے تھی سو حکم کیا ابو آسید نے ساتھ اٹھانے اپنے بیٹے کے سوا اٹھایا گیا حضرت ﷺ کی ران سے سو حضرت ﷺ شغل سے فارغ ہوئے اور دھیان کیا تو فرمایا کہاں ہے لڑکا؟ ابو آسید نے کہا کہ یا حضرت! ہم نے اس کو اپنے گھر کی طرف پھر بھیجا ہے، حضرت ﷺ نے فرمایا کیا ہے نام اس کا؟ کہا فلا نا فرمایا لیکن اس کا نام منذر ہے یعنی یہ اس جو تو نے اس کا رکھا ہے اس کے ساتھ لا لق نہیں بلکہ وہ منذر ہے سو حضرت ﷺ نے اس کا نام اس دن منذر رکھا۔

**فائض ۷:** یہ جو کہا کہ اس کا نام فلا نا ہے تو معلوم نہیں کہ اس نے اس کا کیا نام بتایا تھا سو شاید وہ نام اچھا نہیں تھا اس واسطے اس سے چپ رہا یا بعض راوی اس کو بھول گئے اور حضرت ﷺ نے اس کا نام منذر رکھا نیک فال کے واسطے کہ اس کے واسطے علم ہو جس کے ساتھ ڈرائے۔ (فتح)

۵۷۲۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ زینب کا نام

حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا

برہ تھا سو کہا گیا کہ وہ اپنے آپ کو بے عیب جانتی ہے تو  
حضرت ﷺ نے اس کا نام نسب رکھا۔

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ  
أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَبِيعَ كَانَ اسْمُهَا بَرَّةً فَقَيْلَ تُرَكَى  
نَفْسَهَا فَسَمَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَبِيعَ.

فَاعِد٥: اور مراد اس سے حضرت ﷺ کی بیوی نسب بنت جحش ہیں یا ابو سلمہ بن عوف کی بیٹی۔

۵۷۲۵۔ حضرت سعید بن میتبؑ سے روایت ہے کہ اس کا دادا حزن حضرت ﷺ کے پاس آیا حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تیرا نام کیا ہے؟ اس نے کہا میرا نام حزن ہے، حضرت ﷺ نے فرمایا بلکہ تو سهل ہے اس نے کہا کہ میں نہیں بدلوں گا جو میرے باپ نے میرا نام رکھا، کہا ابن میتبؑ نے سوہیش رہی ہم میں خخت خوئی اس کے بعد۔

۵۷۲۶۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هَشَامٌ أَنَّ أَبْنَ جُرَيْجَ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيدَ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ شَيْهَ قَالَ جَلَسْتُ إِلَيْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ فَحَدَّثَنِي أَنَّ جَدَهُ حَزْنًا قَدِيمًا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا اسْمُكَ قَالَ اسْمِي حَزْنٌ قَالَ بَلْ أَنْتَ سَهْلٌ قَالَ مَا أَنَا بِمُغَيْرٍ أَسْمًا سَمَانِيَ أَبِي قَالَ أَبْنُ الْمُسَيْبِ فَمَا زَالَتْ فِينَا الْحَزْوَنَةُ بَعْدَهُ.

فَاعِد٥: کہا طبری نے نہیں لائق ہے نام رکھنا جس کے معنی قیچ ہوں اور نہ جس میں ترکیہ ہو اور نہ جس کے معنی میں گالی ہو اور نام اگرچہ اعلام ہیں واسطے اشخاص کے حقیقت صفت کی اُن سے مقصود نہیں ہوتی لیکن وجہ کراہت کی یہ ہے کہ کوئی سنن والا نام سننے سو گمان کرے کہ وہ صفت ہے واسطے مگر کے اسی واسطے حضرت ﷺ بدلتے تھے نام کو طرف اس نام کی کہ اگر نام والے کو اس کے ساتھ بلا یا جائے تو چ ہو اور حضرت ﷺ نے چند نام بدلتے لیکن نہ بطور منع کے بلکہ بطور اختیار کے لیعنی اس واسطے نہیں بدلتے تھے کہ ان کے ساتھ نام رکھنا منع تھا اور اسی واسطے جائز رکھا ہے مسلمانوں نے کہ قیچ کا نام حسن رکھیں اور فاسد کا نام صالح اور ولات کرتا ہے اس پر یہ کہ حضرت ﷺ نے حزن پر نام کا بدلتنا لازم نہ کیا جب کہ اس نے نام بدلتے سے انکار کیا اور اگر یہ لازم ہوتا تو اس کے قول پر برقرار نہ رکھتے کہ میں اپنا نام نہیں بدلوں گا اور البتہ وارو ہوا ہے حکم ساتھ اچھا نام رکھنے کے ابو درداء ﷺ کی حدیث میں کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تم قیامت کے دن اپنے اور اپنے بارپوں کے ناموں سے پکارے جاؤ گے سو اپنے نام اچھے رکھا کرو۔ (فتح)

جونام رکھنے پیغمبروں کے نام سے

بَابُ مَنْ سَمِيَّ بِاسْمَاءِ الْأَنْبِيَاءِ

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

**فائیڈ:** اور اس باب میں دو صریح حدیثیں وارد ہوئی ہیں ایک مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جو مسلم نے روایت کیا ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ وہ لوگ اپنے پیغمبروں اور نبیوں کے نام پر نام رکھا کرتے تھے اور دوسرا حدیث ابو ہبہ کی ہے جو ابو داؤد وغیرہ نے روایت کی ہے کہ نام رکھا کرو پیغمبروں کے نام پر اور بہت پیارا نام اللہ کے نزدیک عبد اللہ اور عبد الرحمن ہے اور بہت سچا حارث اور ہمام ہے اور بہت برا حرب اور مرہ ہے بعض نے کہا حارث اور ہمام اس واسطے کہ بندہ بیچ کھتی دنیا کے ہے یا آخرت کے اور اس واسطے کہ وہ قصد کرتا ہے ایک چیز کا بعد دوسرا کے اور حرب اور مرہ میں ناخوشی اور تخلی ہے اور گویا کہ یہ دونوں حدیثیں بخاری رضی اللہ عنہ کی شرط پر نہ تھیں تو کفایت کی اس نے ساتھ اس چیز کے کہ استنباط کیا اس کو باب کی حدیثیوں سے اور اشارہ کیا ہے ساتھ اس کے طرف روکی اس شخص پر جو اس کو مکروہ جانتا ہے جیسا کہ عمر رضی اللہ عنہ سے پہلے گزر اک رکن نے طلحہ کی اولاد کا نام بدلتا چاہا اور ان کے نام پیغمبروں کے نام پر تھے اور نیز روایت کی بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں حدیث یوسف بن عبد اللہ کی کہ اس نے کہا کہ حضرت ﷺ نے میرا نام یوسف رکھا اور اس کی سند صحیح ہے۔ (فتح)

وقَالَ أَنَّسُ بْنُ عَمَّارٍ قَبْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِبْرَاهِيمَ يَعْنِي ابْنَهِ أَبْرَاهِيمَ كَوْنَمَا

**فائیڈ:** یہ حدیث پوری جنائزے میں گزر چکی ہے۔

۵۷۲۶۔ حضرت اسماعیل سے روایت ہے کہ میں نے ابن الی اوفی سے کہا کہ کیا تو نے حضرت ﷺ کے بیٹے ابراہیم کو دیکھا ہے؟ اس نے کہا (ہاں لیکن) لڑکپن میں مر گئے تھے اور اگر حضرت ﷺ کے بعد کسی پیغمبر کا ہونا مقدر ہوتا تو آپ کا بیٹا زندہ رہتا لیکن حضرت ﷺ کے بعد کوئی پیغمبر نہ ہوگا۔

۵۷۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بُشْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قُلْتُ لِابْنِ أَبِي أُوفِي رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا تَصَرَّفْتُ صَغِيرًا وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا عَلَاشَ ابْنَهُ وَلِكِنْ لَا نَبِيًّا بَعْدَهُ۔

**فائیڈ:** اسی طرح جزم کیا ہے ساتھ اس کے ابن الی اوفی نے اور ایسی بات رائے اور قیاس سے نہیں کہی جاتی اور ابن الجہنے این عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب ابراہیم حضرت ﷺ کا بیٹا فوت ہوا تو فرمایا کہ اس کے واسطے بہشت میں دودھ پلانے والی ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر زندہ رہتا تو ہوتا صدقی نبی اور البتہ اس کے ماموں آزاد ہوتے اور احمد نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اگر ابراہیم زندہ رہتا تو پیغمبر ہوتا لیکن نہ تھا کہ زندہ رہے اس واسطے کہ تمہارا پیغمبر یعنی حضرت ﷺ سب سے چھپلا پیغمبر ہے پس یہ چند حدیثیں صحیح ہیں ان اصحاب سے کہ انہوں نے یہ مطلق کہا سو میں نہیں جانتا کہ کیا باعث ہوا ہے نووی رضی اللہ عنہ کو کہ اس نے انکار کیا ہے اور کہا کہ یہ

جرأت ہے غیب کی چیزوں پر۔ (ن)

۵۷۲۷۔ حضرت براء بن عقبہؓ سے روایت ہے کہ جب ابراہیم مر گیا تو حضرت ملکہؓ نے فرمایا کہ بے شک اس کے واسطے بہشت میں دودھ پلانے والی ہے (جو اس کے دودھ پلانے کی مدت کو پورا کریں گی)۔

۵۷۲۷۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَّاءَ قَالَ لَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا لِلِّجْنَةِ.

فائض ۵: یعنی اس واسطے کے جب وہ فوت ہوا تو اس وقت ۱۶ ایام ۱۸ مہینے کا تھا۔

۵۷۲۸۔ حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ملکہؓ نے فرمایا کہ نام رکھا کرو میرے نام پر اور نہ کنیت رکھا کرو میری کنیت پر میں تو قاسم ہوں تم میں تقیم کرتا ہوں اور روایت کیا ہے اس کو انس بن عقبہؓ نے حضرت ملکہؓ سے۔

۵۷۲۸۔ حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُوا بِاسْمِي وَلَا تَكْتُبُوا بِكُنْتِي فَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ أَقِيمُ بِيَنْكُمْ وَرَوَاهُ أَنَّسُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۵۷۲۹۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ملکہؓ نے فرمایا کہ نام رکھا کرو میرے نام پر اور نہ کنیت رکھا کرو میری کنیت پر اور جس نے مجھ کو خواب میں دیکھا تو بے شک اس نے مجھ کو دیکھا اس واسطے کہ شیطان میری صورت نہیں بن سکتا اور جو جان بوجھ کر مجھ پر جھوٹ بولے تو چاہیے کہ اپنا نہ کانہ دوزخ میں بنالے۔

۵۷۲۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمُوا بِاسْمِي وَلَا تَكْتُبُوا بِكُنْتِي وَمَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَعْمَلُ فِي صُورَتِي وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبُوأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

۵۷۳۰۔ حضرت ابو موسیؓ سے روایت ہے کہ میرے گھر میں لڑکا پیدا ہوا تو میں اس کو حضرت ملکہؓ کے پاس لا یا تو حضرت ملکہؓ نے اس کا نام ابراہیم رکھا اور سمجھوڑ چا کر اس

۵۷۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ عَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرَدَةَ عَنْ أَبِي بُرَدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ وَلَدُنِي مَحْكُمْ دَلَالَ وَبَرَائِينَ سَيِّ مَزِينٍ مَتْنَوْ وَمَنْفَرَدٍ مَوْضِعَاتٍ پَرِ مشتملٍ مفت آن لائن مکتبہ

غُلَامٌ فَاتَّيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيمَ فَخَنَّكَهُ بِتَمَرَّةٍ وَدَعَاهُ لَهُ بِالْبَرَّ كَيْ وَدَقَعَهُ إِلَيْهِ وَكَانَ أَكْبَرَ وَلَدَ أَبِي مُوسَى.

**فائض:** اور یہ دلالت کرتی ہے اس پر کہ ابو موسیؑ کی یہ کنیت اس کی اولاد پیدا ہونے سے پہلے تھی ورنہ اس کی کنیت اس کے بیٹے ابراہیم کے نام پر رکھی جاتی اور نہیں منقول ہے کہ کسی نے اس کی کنیت ابو ابراہیم رکھی ہو۔  
۵۷۳۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا زَائِدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ حَدَّثَنَا زَائِدًا مَعْنَى حَدَّثَنَا زَيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ سَمِيعُ الْمُغِيرَةَ بْنُ شُعْبَةَ قَالَ أَنْكَسَفَ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ رَوَاهُ أَبُو بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائض:** کہاں بن بطال نے کہ ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ جائز ہے نام رکھنا پیغمبروں کے نام سے اور البتہ ثابت ہو چکا ہے سعید بن مسیتب رضی اللہ عنہ سے کہ اس نے کہا کہ اللہ کے نزدیک بہت پیارے نام پیغمبروں کے نام ہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مکروہ جانا اس کو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے تاکہ نہ گالی دیا جائے کوئی جو نام رکھا گیا ہو ساتھ اس کے سو ارادہ کیا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس کی تقطیم کا تاکہ نہ ذلیل ہو تجھ اس کے قصد بہتر ہے اور ذکر کیا ہے طبری نے کہ جنت اس میں انس رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ ان کا نام محمد رکھتے ہیں پھر ان کو لعنت کرتے ہیں اور یہ روایت ضعیف ہے اور بر تقدیر ثابت ہونے اس کے سو نہیں ہے اس میں محنت و اسٹرمن کے بلکہ اس میں نہی ہے اس کے لعنت کرنے سے جس کا نام محمد ہوا اور کہا جاتا ہے کہ نام شہیدوں کے نام ہیں تو اس نے کہا کہ میں امیدوار ہوں کہ میرے بیٹے شہید ہوں اور تو امیدوار نہیں کہ تیرے بیٹے پیغمبر ہوں سو اشارہ کیا اس نے اس طرف کہ اس کا یہ فعل اولی ہے طلحہ رضی اللہ عنہ کے فعل سے۔ (فتح)

### باب تسمیۃ الولید

#### ولید نام رکھنا

**فائض:** دارد ہوئی ہے نجف کروہ ہونے اس نام کے حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی کہ حضرت ملکیہ نے منع فرمایا کہ مرد اپنے غلام یا لڑکے کا نام حرب یا ولید رکھے اور اس کی سند ضعیف ہے اور روایت کی عبد الرزاق نے سعید بن مسیتب رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے بھائی کے ہاں لڑکا ہوا سواس نے اس کا نام ولید رکھا تو حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ تم نے اس کا نام اپنے فرعونوں کے نام پر رکھا البتہ اس امت میں ایک مرد ہوگا اس کو ولید کہا جائے گا اور وہ بڑا

فتنہ اگنیز ہو گا اس مت پر فرمون سے کہا اوزائی نے سودہ لوگ دیکھتے تھے کہ وہ ولید بن عبد الملک ہے پھر ہم نے دیکھا کہ وہ ولید بن یزید ہے واسطے فتنہ میں پڑنے لوگوں کے ساتھ اس کے جب کہ لوگ اس سے باغی ہوئے اور اس کو قتل کیا اور اسی سب سے اس امت پر فتنوں کا دروازہ کشادہ ہوا اور بہت ہوا ان میں قتل ہونا اس کے نام کو بدل ڈالو سی انہوں نے اس کا نام عبد اللہ رکھا اور چونکہ یہ حدیث بخاری رضی اللہ عنہ کی شرط پر نہ تھی تو اپنی عادت کے موافق اس کی طرف اشارہ کیا ہے اور وارد کی اس میں وہ حدیث جو دلالت کرتی ہے جواز پر اس واسطے کہ اگر یہ نام مکروہ ہوتا تو حضرت ﷺ اس کو بدل ڈالتے جیسے کہ آپ کی عادت تھی سو بے شک حدیث مذکور کے بعض طریق میں ہے کہ ولید بن ولید مذکور اس کے بعد مدینے میں ہجرت کر کے آیا سو نہیں منقول ہے کہ حضرت ﷺ نے اس کا نام بدله ہوا اور جو بدلتھا وہ اس کے بیٹے کا نام تھا۔ (فتح)

٥٧٣٢ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضرت ﷺ نے اپنا سرکوع سے اٹھایا تو کہا کہ الہی! انجات دے ولید بن ولید کو اور سلمہ بن ہشام کو اور عیاش بن رسیعہ کو اور کسی کے دبے کمزور مسلمانوں کو اور اپنا سخت عذاب ڈال مضر کی قوم پر اور ان پر سات برس کا قحط ڈال جیسے یوسف ﷺ کے وقت میں قحط پڑا تھا۔

٥٧٢٢ - أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمُ الْفَضْلُ بْنُ دَكَّينَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَيْنَةَ عَنِ الْزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا رَأَعَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَةً مِنَ الرَّكَعَةِ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَّمَةَ بْنَ هَشَامَ وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةِ وَالْمُسْتَضْعِفِينَ بِمَكَّةَ اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَاطَكَ عَلَى مُضَرَّ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِينِينَ كَسِينِيْ يُوْسُفَ.

بَابُ مَنْ دَعَا صَاحِبَةَ فَنَقَصَ مِنْ اسْمِهِ حَرْفًا

وَقَالَ أَبُو حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ

لَعْنِي اور کہا ابو حازم نے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حضرت ﷺ نے مجھ سے فرمایا اے ابو ہری فارعؑ: اور اس نام میں فی الجملہ کچھ کی ہے لیکن ایک حرف نہیں اور شاید کہ لحاظ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے اس اسم کی تغیر سے پہلے اور وہ ہرہ ہے سوجب حذف کی جائے یہی اخیر تو صادق آئے گا یہ کہ ایک حرف کو آپ نے نام سے کم کیا پس حدیث ترجمہ کے مطابق ہے اور ادب مفرد میں حرف کے بد لے لہیتا کہا ہے۔ (فتح)

٥٧٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ

نے فرمایا اے عائش! یعنی اے عائش! یہ جبریل تجوہ کو سلام کرتے ہیں کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے اور اس کو سلام اور رحمت اللہ تعالیٰ کی، کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے اور حضرت علیہ السلام دیکھتے تھے جو میں نہیں دیکھتی۔

عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَ هَذَا جَبْرِيلُ يُقْرِنُكِ السَّلَامَ قُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ قَالَتْ وَهُوَ يَرَى مَا لَا نَرَى.

۵۷۳۴۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ امام سیم بن نوحؓ عورتوں میں تھیں جو اونٹوں پر سوار تھیں اور انہوںے حضرت علیہ السلام کا غلام ان کو ہاتھ تھا یعنی سرود سے تو حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ اے انجش! آہستہ آہستہ چل اونٹوں کو شیشے لدے اونٹوں کی طرح ہانک۔

۵۷۳۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهِيبٌ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْصَدٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَتْ أَمْ سُلَيْمَانُ فِي الثَّقْلِ وَأَنْجَشَةً غَلَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسُوقُ بَهْنَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا انْجَشُ رُوَيْدَكَ سَوْقَكَ بِالْقَوَارِيرِ فَأَعْلَمُ: اور مطابقت ان دونوں حدیثوں کی ترجیح سے ظاہر ہے۔

**بابُ الْكُنْيَةِ لِلصَّبِيِّ وَقَبْلَ أَنْ يُولَدَ لِلرَّجُلِ**

۵۷۳۵۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام سب لوگوں سے زیادہ تر خوش تھے (یہ بطور تمہید کے کہا) اور میرا ایک بھائی تھا اس کو ابو عیمر کہا جاتا تھا میں اس کو گمان کرتا ہوں کہ وہ فطیم تھا یعنی دودھ چھوڑایا گیا تھا بعد کامل ہونے مدت رضاعت کے اور جب حضرت علیہ السلام تشریف لاتے کہتے تھے اے ابو عیمر! کیا کیا لال نے وہ لال جس کے ساتھ وہ کھیلا کرتا تھا سو اکثر اوقات نماز کا وقت آتا حالانکہ حضرت علیہ السلام ہمارے گھر میں ہوتے سو حکم کرتے ساتھ جہاڑے نے بستر کے جو آپ کے نیچے ہوتا سو جہاڑا جاتا اور اس پر پانی چھڑکا جاتا پھر

۵۷۳۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا وَكَانَ لِيْ أَخٌ يُقَالُ لَهُ أَبُو عُمَيْرٍ قَالَ أَحْسِبَهُ فَطِيمًا وَكَانَ إِذَا جَاءَهُ قَالَ يَا أَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النُّغَيْرُ نَفْرٌ كَانَ يَلْعَبُ بِهِ فَرَبِّهَا حَضَرَ الصَّلَاةَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَيَأْمُرُ بِالْبِسَاطِ الَّذِي تَحْتَهُ فِينَسُ وَيُنْصَحِّ ثُمَّ يَقُومُ وَنَقْوُمُ خَلْفَهُ فَيَصْلِي بِنَا.

نماز کو کھڑے ہوتے اور ہم بھی آپ کے پیچے کھڑے ہوتے  
سو ہم کو نماز پڑھاتے۔

**فائعہ ۵:** ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ کے گھر میں آیا کرتے تھے ان کے گھر میں آ کر سویا کرتے تھے اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ ایک دن ہمارے گھر میں تشریف لائے سو کہا اے ام سلیم! کیا ہے میرے واسطے کہ میں تیرے بیٹے ابو عیسیٰ کو غمگین دیکھتا ہوں؟ اس نے حضرت ﷺ کو خبر دی اور یہ حدیث مطابق ہے واسطے ایک رکن ترجمہ کے اور رکن دوسرا مخوذ ہے الماق سے بلکہ ساتھ طریق اولیٰ کے اور اشارہ کیا ہے ساتھ اس کی طرف روکی اس پر جو منع کرتا ہے کنیت رکھنے کو اس کے واسطے جس کی اولاد نہ ہوا سند سے کہ وہ واقع کے خلاف ہے سورا وایت کی ہے طحاویٰ وغیرہ نے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے صہیب سے کہا کہ کیا سبب ہے کہ تجھ کو لوگ ابو عینیٰ کیت کرتے ہیں اور حالانکہ تیری اولاد نہیں اس نے کہا کہ حضرت ﷺ نے میری کفت رکھی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس نے علقہ کی کنیت رکھی اس کی اولاد ہونے سے پہلے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے اس کی کنیت ابو عبد الرحمن رکھی پہلے اس سے کہ اس کی اولاد ہو کہا علماء نے کہ لڑکے کی کنیت رکھتے تھے نیک فال کے واسطے کہ فال لیتے تھے ساتھ اس کے کہ وہ جتیار ہے یہاں تک کہ اس کی اولاد پیدا ہو گی اور واسطے اس کے لقب ڈالنے سے یعنی تاکہ اس پر کوئی لقب غالب نہ آئے اور اس حدیث میں بہت فائدے ہیں جمع کیا ہے ان کو ابوالعباس احمد معروف ابن قاص فقیہ شافعی رضی اللہ عنہ نے ایک جز مفرد میں اور ذکر کیا ہے اس نے اول کتاب میں کہ بعض لوگوں نے اہل حدیث پر عیب کیا ہے کہ وہ اپنی کتابوں میں بعض ایسی حدیثوں کو روایت کرتے ہیں کہ ان میں کچھ فائدہ نہیں اور اس نے نہیں جانا کہ اس حدیث میں کئی مسئلے ہیں فدق کے اور کئی فن ہیں ادب کے پھر کہا کہ اس حدیث میں ساتھ مسئلے ہیں فدق اور ادب کے سو میں نے ان کو چھانٹ کر لکھا ہے اور جو مجھ کو میسر ہوا اس پر زیادہ کیا سو کہا اس نے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مستحب ہے آہستہ چلنا اس واسطے کہ اس کے ایک طریق میں ہے کہ جب حضرت ﷺ پڑھتے تھے تو تکمیل کرتے تھے اور بھائیوں کی ملاقات کرنا، اور یہ کہ جائز ہے مرد کو ملاقات کرنا اپنی عورت سے جب کہ نہ ہو جوان اور امن ہو فتنہ سے، اور خاص کرنا امام کا بعض رعیت کو ساتھ ملاقات کے، اور اخلاق بعض رعیت سے سوائے بعض کے، اور چلنا حاکم کا تھا، اور یہ کہ بہت ملاقات کرنا دوستی کو کم نہیں کرتا، اور یہ جو فرمایا کہ ملاقات کیا کر ایک دن درمیان ایک تو یہ مخصوص ہے ساتھ اس کے جو طبع کے واسطے ملاقات کرے اور نبی کثرت اخلاق ل لوگوں کے سے مخصوص ہے ساتھ اس کے جو فتنے اور ضرر سے ڈرے اور اس میں مشروع ہونا مصافحہ کا ہے واسطے دلیل قول انس رضی اللہ عنہ کے بیچ اس کے کہ نہیں چھوٹا میں نے کسی ہتھیلی کو جو حضرت ﷺ کی ہتھیلی سے نرم تر ہوا اور خاص کرنا اس کا ساتھ مرد کے سوائے عورت کے اور یہ کہ مستحب ہے نماز پڑھنا زائر کا اس کے گھر میں جس کی ملاقات

کرے خاص کر جب کہ ہوزا ران لوگوں میں سے جن کے ساتھ برکت طلب کی جاتی ہے اور یہ کہ جائز ہے پڑھنا نماز کا چٹائی پر اور ترک کرنا تقریر کا اس واسطے کہ حضرت ﷺ کو معلوم تھا کہ گھر میں لڑکا ہے اور باوجود اس کے گھر میں نماز پڑھی اور بیٹھے اور یہ کہ سب چیزیں اور پر یقین طہارت کے ہیں اس واسطے کہ ان کا چٹائی پر پانی چھپر کا فقط سترہائی کے واسطے تھا اور یہ کہ مختار نمازی کے واسطے یہ ہے کہ زیادہ تر پر راحت حال میں کھڑا ہو برخلاف اس کے جو مستحب جانتا ہے مشدودین سے کہ پر کوش حال میں کھڑا ہو اور یہ کہ جائز ہے اٹھانا عالم کا اپنے علم کو اس کی طرف جو اس سے فائدہ اٹھائے اور اس میں فضیلت ہے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے لوگوں کی اور اس کے گھر کی کہ ہو گیا ان کے گھر میں قبلہ کے یقین ہے ساتھ صحبت اس کی کے اور یہ کہ جائز ہے خوش طبعی کرنا اور مکر کرنا خوش طبعی کا اور یہ کہ وہ مبارح بطور سنت ہے نہ رخصت اور یہ کہ خوش طبعی کرنا ساتھ اس لڑکے کے جس کو تمیز نہ ہو جائز ہے اور اس حدیث میں ترک کرنا تکبیر اور ترفع کا ہے اور اس میں فرق ہے کہ جب کوئی راہ میں چلے تو باعزت چلے اور جب گھر میں ہو تو خوش طبعی کرے اور یہ جو وارد ہوا ہے کہ منافق کا باطن اس مکے ظاہر کے مخالف ہوتا ہے تو یہ عموم پر نہیں اور اس حدیث میں استدلال کرنا ہے ساتھ آنکھ کے اوپر حال آنکھ دالے کے کہ استدلال کیا حضرت ﷺ نے ظاہری غم سے اور پر غم باطن کے یہاں تک کہ حکم کیا کہ وہ غمگین ہے اور اس میں مہربانی کرنا ہے ساتھ صدقیق کے چھوٹا ہو یا بڑا اور سوال اس کے حال سے اور یہ کہ جو حدیث کہ وار وہو کی تیج زجر کے لڑکے کے رونے سے وہ محمول ہے اس پر کہ جب کہ روئے کسی سبب عائد سے یا ایذا سے بغیر حق کے اور اس حدیث میں قبول کرنا خبر واحد کا ہے اس واسطے کہ جس نے ابو عییر کے غم کے سبب سے خبر دی اور وہ اسی طرح تھا اور یہ کہ جائز ہے کنیت رکھنی اس کی جس کی اولاد نہ ہو اور جائز ہے کھیلنا چھوٹے لڑکے کا ساتھ جانور کے اور جائز ہے ماں باپ کے واسطے کہ اپنے لڑکے کو چھوڑیں کہ وہ کھیلے جس کے ساتھ کھیلنا مبارح ہے اور جائز ہے خرچ کرنا مال کا اس چیز میں کہ کھیلے ساتھ اس کے لڑکا مبارح چیزوں سے اور جائز ہے بند رکھنا جانور کا پنجرے وغیرہ میں اور جانور کے پروں کا کتننا اس واسطے کہ ابو عییر کے جانور کا حال کسی ایک سے خالی نہیں اور جو واقع ہو دوسرا ملحق ہو گا ساتھ اس کے حکم میں اور یہ کہ جائز ہے داخل کرنا شکار کا محل سے حرم میں اور بند رکھنا اس کا بعد داخل کرنے اس کے کہ برخلاف اس کے جو منع کرتا ہے اس کے بند رکھنے کو اور قیاس کرتا ہے اس کو اس پر جو شکار کرے پھر احرام باندھے کہ واجب ہے اس پر چھوڑ دینا اس کا اور یہ کہ جائز ہے مضر کرنا اس کا اگرچہ حیوان کا نام ہو اور یہ کہ جائز ہے مواجهت لڑکے کی ساتھ خطاب کے یعنی اس کو خاطب کرنا جائز ہے برخلاف اس کے جو کہتا ہے کہ دانا نہ خطاب کرے گر سمجھ دالے کو اور صواب جواز ہے جس جگہ جواب کی طلب نہ ہو اور اس حدیث میں معاشرت لوگوں کی ہے بقدر ان کی عقولوں کے اور یہ کہ جائز ہے قیولہ کرنا غیر کے گھر میں اگرچہ اس کی بیوی اس میں نہ ہو اور مشروع ہونا قیولہ کا اور یہ کہ جائز ہے قیولہ حاکم کا بعض رعیت کے گھر میں اگرچہ عورت ہو اور داخل ہونا مرد

کا جبی عورت کے گھر میں اور اس کا خاوند موجود نہ ہو اگرچہ محرم نہ ہو جب کہ فتنے سے امن ہو اور اس حدیث میں اکرام زائر کا ہے اور یہ کہ خفیف چین سنت کے مخالف نہیں اور یہ کہ تشیع مزور کی زائر کی نہیں ہے و جب پر اور جو باقی رہا اس حدیث کے فائدے سے یہ ہے کہ بعض مالکیہ اور خطابی نے شافعیہ میں سے استدلال کیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ مدینے کا شکار حرام نہیں اور تعقب کیا گیا ہے ساتھ اس چیز کے جوابن قاص نے کہی کہ وہ شکار کیا گیا تھا حل میں پھر داخل کیا گیا حرم مدینے میں پس اسی واسطے مباح ہوا بذرخکھنا اس کا اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ حرم مدینے کا شکار حرام نہ ہو اور جواب دیا ہے اب تین نے کہ یہ شکار مدینے کے حرام ہونے سے پہلے تھا اور عکس کیا ہے اس کا بعض خفیہ نے سوکھا کہ قصہ ابو عیسیر کا دلالت کرتا ہے کہ جو حدیث کہ مدینے کے شکار کے حرام ہونے میں وارد ہوئی ہے وہ منسوخ ہے اور دونوں قول کا تعاقب کیا گیا ہے اور جواب دیا ہے اب قاص نے خطاب کرنے سے ساتھ اس لڑکے کے جس کو تحقیق کی تیز نہ ہوا اس میں جواز مواجهت اس کی ہے ساتھ خطاب کے جب کہ خطاب کو سمجھتا ہو اور ہو گا اس میں فائدہ اگرچہ ساتھ دل لگانے کے ہو اور اسی طرح پیغام تعلیم کرنے اس کے حکم شرعی کو وقت قصد عادت ڈالنے اس کے اس پر کہ لڑکیں سے جیسا کہ حسن کے قصے میں ہے کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے کبھو منہ سے نکال ڈال اور بے تیز لڑکے کے ساتھ مطلق خطاب کرنا بھی جائز ہے جب کہ اس سے حاضرین کا خطاب مقصود ہو یا سمجھنے والوں سے استفہام منظور ہو اور بہت وقت کہا جاتا ہے چھوٹے لڑکے سے جو بالکل کچھ نہیں سمجھتا کہ تیرا کیا حال ہے اور مراد سوال اس کے اٹھانے والے سے ہوتا ہے اور نیز اس حدیث کے فائدوں سے ہے پانی چھڑکنا اس چیز میں جس کی پاکی کا یقین نہ ہو اور یہ کہ اماء علام یعنی ناموں سے ان کے معنی مراد نہیں ہوتے اور یہ کہ بولنا ان کا مسکی پر نہیں مستلزم ہے کذب کو اس واسطے کہ وہ لڑکا کسی کا باپ نہ تھا اور حالانکہ ابو عیسیر بولا گیا اور اس میں جواز پیغام کا ہے کلام میں یعنی کلام میں تک بندی جائز ہے جب کہ نہ تکلف سے اور یہ کہ نہیں منع ہے یہ پیغام سے جیسا کہ منع تھا آپ کو جو زنا شعروں کا اور اس حدیث میں اتحاف زائر کا ہے یعنی زائر کو تقدیر بینا جو اس کو خوش لگے ماکول وغیرہ سے اور اس میں جواز روایت کا ہے ساتھ معنی کے اس واسطے کہ یہ قصہ ایک ہے اور مختلف الفاظ کے ساتھ آیا ہے اور یہ کہ جائز ہے اتقشار کرنا بعض حدیث پر کبھی اور پورا بیان کرنا اس کو کبھی اور یہ سب احتمال ہے کہ ہنس نہیں سے یا کسی پیغام کے راوی سے اور اس میں ہاتھ پھیرنا ہے لڑکے سر پر ساتھ مہربانی کے اور اس میں جواز سوال کا ہے اس چیز سے جس کا سائل کو علم ہو واسطے قول حضرت علیہ السلام کے کیا کیا لال نے باوجود اس کے کہ حضرت علیہ السلام کو معلوم تھا کہ وہ مر گیا اور اس میں خاطرداری کرنا ہے خادم کے قرائیوں کی اور ظاہر کرنا محبت کا ان کے واسطے اس واسطے کہ یہ سب جو مکور ہوا حضرت علیہ السلام کا ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے گھر میں جانا اور امام سليم رضی اللہ عنہ وغیرہ ان کے گھر والوں کے ساتھ مہربانی اور خوش خلقی سے ملتا بواسطہ خدمت انس نہیں کے تھا اور یہ جوابن قاص نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے اس پر کہ لڑکے کو جانور کے ساتھ محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کھلنا مطلق جائز ہے تو اس میں زراع کیا گیا ہے سو کہا ابو عبد الملک نے جائز ہے کہ یہ منسوخ ہو ساتھ بھی کے تعذیب حیوان سے یعنی حیوان کو عذاب کرنا منع ہے کہا قرطبی نے حق یہ ہے کہ یہ منسوخ نہیں بلکہ جس کی رخصت دی گئی ہے لڑکے کے واسطے وہ بندر کھانا جانور کا ہے تاکہ اس کے ساتھ کھیلے اور لیکن اس کو عذاب کرنا خاص کر یہاں تک کہ مر جائے سو یہ کبھی مباح نہیں ہوا اور جو فائدہ کہ ابن قاسم نے نہیں ذکر کیا یہ ہے کہ پھر وہ لڑکا بیمار ہوا اور مر گیا اور ام سلیم رضی اللہ عنہ نے رات بھرا پتے خاوند ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے یہ ذکر نہ کیا بلکہ اس کو کپڑے میں لپیٹ کر گھر کے ایک کونے میں رکھ چھوڑا یہاں تک کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے رات کو اس سے صحبت کی پھر صبح کے وقت اس کو اس کے مرنے کی خبر دی ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ملکیہ کو اس کی خبر دی حضرت ملکیہ نے ان کے واسطے دعا کی ام سلیم رضی اللہ عنہ حاملہ ہوئیں پھر لڑکا جنا انس رضی اللہ عنہ اس کو حضرت ملکیہ کے پاس لے گئے، حضرت ملکیہ نے اس کے طبق میں شیرینی لگائی اور اس کا نام عبداللہ رکھا۔ (فتح باب التکنی بائی تراب وَإِنْ كَانَتْ لَهُ كُنْيَةً اخْرَى)

کنیت ہو

۵۷۳۶۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سب ناموں میں بہت پیارا نام علی رضی اللہ عنہ کے نزدیک ابو تراب تھا اور البتہ وہ خوش ہوتے تھے کہ اس کے ساتھ بلاے جائیں اور نہیں رکھا تھا ان کا نام ابو تراب مگر حضرت ملکیہ نے ایک دن علی رضی اللہ عنہ فاطمہ رضی اللہ عنہ سے ناراض ہوئے سو نکلے اور مسجد میں دیوار کے ساتھ لیئے اور حضرت ملکیہ آئے ان کو متلاش کرتے سو کہا کہ وہ یہ دیوار کے ساتھ لیئے ہیں، سو حضرت ملکیہ ان کے پاس آئے اور ان کی پیٹھی مٹی سے بھری تھی سو حضرت ملکیہ نے شروع کیا ان کی پیٹھی سے مٹی پوچھتے تھے اور فرماتے تھے اٹھ اے ابو تراب۔

۵۷۳۶۔ حدثاً خالدُ بنُ مخلدٍ حدثنا سليمان قال حدثني أبو حازم عن سهلٍ بن سعد قال إن كانت أحب أسماء على رضي الله عنه إيه لا بُو تراب و إن كان ليفرح أن يدعى بها وما سماه أبو تراب إلا النبي صلى الله عليه وسلم غاضب يوماً فاطمة فخرج فاضطجع إلى الجدار إلى المسجد فجاءه النبي صلى الله عليه وسلم يتبعه فقال هو ذا مضطجع في الجدار فجاءه النبي صلى الله عليه وسلم وأملاً ظهره تراباً فجعل النبي صلى الله عليه وسلم يمسح التراب عن ظهره ويقول مجلس يا آبا تراب.

فائع ۵: اور مستقاً ہوتا ہے حدیث سے کہ آدمی کی ایک سے زیادہ کنیت رکھنی جائز ہے اور لقب دینا ساتھ کنیت کے اور اکثر اوقات مشتق ہوتا ہے حال شخص کے سے اور یہ کہ جب صادر ہو لقب کمیر سے بعی حق چھوٹے کے تو اس کو

قبول کرے اگرچہ اس کا لفظ مرح کا لفظ نہ ہو اور یہ کہ جو اس کو تنقیص پر حمل کرتا ہے اس کی طرف التفات نہیں، کہا ابن بطال نے اور اس حدیث میں ہے کہ بھی واقع ہوتی ہے درمیان اہل فضل کے اور اس کی بیوی کے وہ چیز جو پیدا ہوا ہے آدمی اس پر غضب سے اور کبھی باعث ہوتا ہے اس کو یہ طرف نکلنے کی گھر سے اور نہیں عیوب کیا جاتا اور پر اس کے، میں کہتا ہوں احتمال ہے کہ ہو سب علی رَبِّ الْعَالَمِینَ کے نکلنے کا یہ خوف کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ غضب کی حالت میں ان سے وہ چیز صادر ہو جو حضرت فاطمہ رَبِّ الْعَالَمِینَ کی جناب کے لائق نہ ہو سو اکھڑا امادہ کلام کا ساتھ اس کے یہاں تک کہ غصے کا جوش دونوں سے ٹھنڈا ہو اور اس میں کرم خلق حضرت مَلِكُ الْعَالَمِینَ کا ہے اس واسطے کے علی رَبِّ الْعَالَمِینَ کی طرف متوجہ ہوئے تاکہ ان کو راضی کریں اور ان کی پیشے سے مٹی پوچھی ہے کہ ان کو خوش کریں اور ان کو نکبت مذکور سے بلا یا جو ماخذ تھی ان کی حالت سے اور حضرت مَلِكُ الْعَالَمِینَ نے ان کو عتاب نہ کیا اس پر کہ وہ حضرت مَلِكُ الْعَالَمِینَ کی پیشی سے ناراض ہوئے باوجود بلند ہونے مرتبے فاطمہ رَبِّ الْعَالَمِینَ کے نزدیک حضرت مَلِكُ الْعَالَمِینَ کے سواں سے لیا جاتا ہے کہ مستحب ہے زمی کرنا ساتھ داماد کے اور نہ جھپٹ کرنا ان کو واسطے باقی رکھنے ان کی محبت کے اس واسطے کہ عتاب کا ذر اس سے ہوتا ہے جس سے حقد اور کینے کا ذر ہونہ اس سے جو اس سے پاک ہو۔ (ف) ۱۵۲

سب ناموں میں زیادہ تر مبغوض نام اللہ کے نزدیک  
کون سا ہے؟

بَابُ أَبْغَضِ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ

فائز ۵: ایک روایت میں اجنب کا لفظ آیا ہے اور ایک روایت میں اکرہ کا لفظ آیا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت سکروہ خالد اور مالک ہے۔

۵۷۳۷۔ حضرت ابو ہریرہ رَبِّ الْعَالَمِینَ سے روایت ہے کہ حضرت مَلِكُ الْعَالَمِینَ نے فرمایا کہ بہت بڑا کم بخت نام اللہ تعالیٰ کے نزدیک قیامت کے دن اس شخص کا ہو گا جس نے شاہان شاہ نام رکھایا۔

۵۷۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ  
حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْنَى الْأَسْمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ تَسْمَى مَلِكَ الْأَمْلَاكِ۔

فائز ۶: اخشع خنوع سے ہے اور اس کے معنی ہیں ذلت یعنی نہایت ذلیل نام اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس مرد کا ہو گا جس نے شاہان شاہ نام رکھایا اور کہا ابن بطال نے کہ جب ہونام ذلیل تر سب ناموں سے تو جو اس کے ساتھ نام رکھا جائے وہ بھی سکت تر ذلیل ہو گا سب سے۔

۵۷۳۸۔ ابو ہریرہ رَبِّ الْعَالَمِینَ سے روایت ہے کہ حضرت مَلِكُ الْعَالَمِینَ نے فرمایا کہ زیادہ تر ذلیل نام اور کہا سفیان نے ایک بار سے

سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ مَحْكَمِ دَلَائِلِ وَبَرَائِينَ سے مَزِينٌ مُتَنَوِّعٌ وَمُنْفَرِدٌ مُوْسَوْعَاتٍ پَرِ مشتملٌ مفت آن لائن مکتبہ

أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَى أَنَّهُ قَالَ أَخْنَعُ اسْمُ عِنْدِ اللَّهِ  
وَقَالَ سُفِيَّانُ غَيْرَ مَرَأَةٍ أَخْنَعُ الْأَسْمَاءِ عِنْدَ  
اللَّهِ رَجُلٌ تَسْمَى بِمَلِكِ الْأَمْلَاكِ قَالَ  
سُفِيَّانُ يَقُولُ غَيْرُهُ تَفْسِيرُ شَاهَانَ شَاهَ.

زيادہ یعنی کئی بار کہ ذلیل تر سب ناموں میں اللہ کے نزدیک  
اس مرد کا ہوگا جس نے شاہان شاہ نام رکھا، اور سفیان نے کہا  
کہ ابو زناد کے غیر نے کہا کہ اس کی تفسیر شاہان شاہ ہے۔

فائیڈ: جس نے شاہان شاہ نام رکھا یعنی اس نے خود اپنا یہ نام رکھایا لوگوں نے اس کا یہ نام رکھا اور وہ اس کے  
ساتھ راضی ہوا اور اس پر بدستور رہا اور سفیان نے جو ملک الامالک کی تفسیر شاہان شاہ کے ساتھ کی تو اس کا مطلب یہ  
ہے کہ اس زمانے میں اس نام کی بہت کثرت ہو گئی تھی سوتینیہ کی سفیان نے جس نام کی مذمت کے ساتھ حدیث وارد  
ہوئی ہے وہ ملک الامالک میں بند نہیں بلکہ جو لفظ کہ اس کے معنی ادا کرے خواہ کسی زبان میں ہو پس وہی مراد ہے  
ساتھ ملک الامالک کے جیسے شاہان شاہ، اور مہاراج اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے اس پر کہ حرام ہے نام رکھنا  
اس کے ساتھ ملک الامالک اور شاہان شاہ اور مہاراج کے اس واسطے کہ اس میں عید شدید وارد ہوئی ہے اور ملحت ہے ساتھ  
اس کے جو اس کے معنی میں ہے مثل خالق اخلاق یعنی خلق کا پیدا کرنے والا اور حکم الحاکمین یعنی سب حاکموں کا حاکم  
اور سلطان السلاطین اور امیر الامیر اور کہا بعض نے اور نیز ملحت ہے ساتھ اس کے وہ شخص جو نام رکھا جائے ساتھ ان  
ناموں کے جو خاص اللہ تعالیٰ کے واسطے ہیں مانند رحمان اور قدوس اور جبار کی اور قاض القضاۃ اور حاکم الحاکمین  
اس کے ساتھ ملحت ہے یا نہیں سواس میں علماء کو اختلاف ہے سو کہا مختصری نے اللہ تعالیٰ کے اس قول میں حکم الحاکمین  
اے اعدل الحکام و احکم یعنی زیادہ تر عادل اور عالم سب حاکموں سے اس واسطے کہ نہیں فضیلت ہے کسی حاکم کو  
دوسرے پر مگر ساتھ علم کے اور عدل کے کہا اور بہت لوگ غرق ہوئے جہل اور جور میں ہمارے زمانے کے مقلدوں  
سے لقب کیے گئے ہیں اقضیۃ القضاۃ اور اس کے معنی ہیں حکم الحاکمین سو عبرت لی اور تعاقب کیا ہے اس کا ابن منیر  
نے ساتھ اس حدیث کے اقضیۃ علی سواس سے مستفاد ہوتا ہے کہ نہیں حرج ہے اس پر جو بولے قاضی کو جواب پے  
زمانے میں سب قاضیوں سے زیادہ تر عادل اور عالم ہو اقضیۃ القضاۃ یا مراو اس کی اپنے ملک یا شہر کا قاضی ہو اور  
تعاقب کیا ہے ابن منیر کا عراقی نے سو کہا اس نے کہ ٹھیک وہی ہے جو مختصری نے کہا اور رد کیا ہے اس چیز کو کہ جست  
کیوں ہے ساتھ اس کے ابن منیر نے علی رضی اللہ عنہ کی زیادہ تر قاضی ہونے سے ساتھ اس طور کے کہ یہ تفضل نظر ان  
لوگوں کے حق میں وارو ہوئی ہے جو اس کے ساتھ مخاطب تھے اور جوان کے ساتھ ملحت ہیں پس نہیں ہے یہ مساوی  
واسطے اطلاق تفضیل کے ساتھ الف اور لام کے اور نہیں پوشیدہ ہے جو اس اطلاق میں ہے جرأت اور سوء ادب سے  
اور نہیں عبرت ساتھ قول اس شخص کے جو قاضی ہو اپن صفت کیا گیا ساتھ اس کے سو حیله کیا اس نے اس کے جائز  
ہونے میں سوچ لائق تر ہے یہ کہ پیروی کی جائے اس کی اور منع کیا ہے ماوردی نے اس بادشاہ کو جو اس کے زمانے

میں تھا لقب کرنے سے ساتھ ملک الملوك کے باوجود اس کے کہ ماوردی کو قاضی القضاۃ کہا جاتا تھا اور کہا شیخ ابو محمد بن ابی جرہ نے کہ ملت ہے ساتھ ملک الملوك کے قاضی القضاۃ اگرچہ مشہور ہوا ہے مشرق کے شہروں میں قدیم زمانے سے اطلاق اس کا بڑے قاضی پر اور البتہ اہل مغرب اس سے سلامت ہیں کہ ان کے نزدیک جو بڑا قاضی ہو اس کا نام قاضی الجماع ہے اور اس حدیث میں مشروع ہونا ادب کا ہے ہر چیز میں اس واسطے کہ زجر ملک الامالک سے اور وعید اس پر تقاضا کرتی ہے اس کو کہ یہ مطلق منع ہے برابر ہے کہ اس کی مراد ہو کہ وہ زمین کے سب بادشاہوں کا بادشاہ ہے یا بعض کا اور برابر ہے کہ وہ اس میں حق پر ہو یا باطل پر باوجود اس کے کہ نہیں پوشیدہ ہے فرق درمیان اس کے جو اس کا قصد کرنے والا ہو اور اس میں صادق ہو اور جو اس کا قصد کرے اور کاذب ہو۔ (فتح)

### باب کُنْيَةِ الْمُشْرِكِ

**فائل ۵:** یعنی کیا جائز ہے ابتدا اور کیا جب اس کی کنیت ہوتی کیا جائز ہے بلانا اس کو ساتھ اس کے یا ذکر کرنا اس کا ساتھ کنیت کے اور باب کی حدیثیں اس اخیر معنی کے مطابق ہیں اور ملت ہے ساتھ اس کے دوسرا حکم میں۔ (فتح)  
 وَقَالَ مِسْوَرٌ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِلَّا أَنْ يُرِيدُ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ  
 یعنی اور کہا مسون نے کہ میں نے حضرت ﷺ سے سنا فرماتے تھے مگر یہ کہ ابوطالب کا بیٹا چاہے کہ میری بیٹی کو طلاق دے۔

**فائل ۶:** یہ حدیث پوری کتاب فرض الحجس میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

۵۷۳۹- حضرت اسامہ بن زید سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ ایک گدھے پر سوائے ہوئے ندک کی چادر پر اور اسامہ بن زید حضرت ﷺ کے پیچے سوار تھے سعد بن عبادہ بن زید کی بیمار پری کو قوم نی حارث بن خزر ج میں جنگ بدھ سے پہلے سو چلے یہاں تک کہ گزرے اس مجلس میں جس میں عبد اللہ بن ابی منافق تھا اور یہ واقعہ عبد اللہ بن ابی کے ظاہری مسلمان ہونے سے پہلے تھا سو اچانک دیکھا کہ مجلس میں لوگ ہیں ملے ہوئے مسلمانوں سے اور مشرکوں سے یعنی بت پرستوں اور یہودیوں سے یعنی اس مجلس میں کچھ لوگ مسلمان تھے اور کچھ مشرک اور مسلمانوں میں عبد اللہ بن رواحد بن صالح صحابی تھے سو جب سواری کی گرد اڑ کر مجلس پر پڑی تو ابن ابی نے اپنی

5739- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَيْبٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِّيِّ أَنَّ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيَ عَلَى حِمَارٍ عَلَيْهِ قَطِيفَةً فَذَكَرَهُ وَأَسَامَةً وَرَأَءَهُ يَعْوُدْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ فِي بَنِي حَارِثَ بْنِ الْخَزَرَجِ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ فَسَارَهُ حَتَّى مَرَأَ بِمَجْلِسٍ فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَبِي ابْنِ سَلْوَلَ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ

چادر سے اپنی ناک کو بند کیا اور کہا کہ ہم پر گرد مت اڑاؤ تو  
حضرت ﷺ نے ان کو سلام کیا اور پھر کھڑے ہوئے اور  
اترے سوان کو اللہ تعالیٰ کی طرف بلایا اور ان کو قرآن پڑھ کر  
سایا تو عبد اللہ بن ابی نے آپ سے کہا اے مرو آدمی نہیں کوئی  
چیز بہتر اس سے جو تو کہتا ہے اگر ہو حق سو ہم کو ہماری مجلس  
میں ایذا نہ دیا کر اور جو تیرے پاس آئے تو اس پر مسلسلے سایا کر  
کہا عبد اللہ بن رواحہؓ نے کیوں نہیں! یا حضرت! آپ  
ہماری مجلسوں میں آیا کریں اور جو چاہیں فرمایا کریں، سو ہم  
اس کو چاہتے ہیں سو مسلمانوں اور مشرکوں اور یہودیوں میں  
کافی گلوچ ہوئی یہاں تک کہ قریب تھا کہ ایک دوسرے پر حملہ  
کریں سو ہمیشہ رہے حضرت ﷺ ان کو چپ کرتے یہاں  
تک کہ چپ ہوئے پھر حضرت ﷺ اپنی سواری پر سوار ہوئے  
اور چلے یہاں تک کہ سعد بن عبادہؓ پر داخل ہوئے سو  
حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے سعد! کیا تو نے نہیں سن جو ابو  
حباب نے کہا؟ یعنی عبد اللہ بن ابی نے، اس نے ایسا ایسا کہا،  
سو سعد بن عبادہؓ نے کہا یا حضرت! میرا باب آپ پر  
قریباً ان اس کو معاف کیجیے اور درگزر کیجیے سو تم ہے اس کی جس  
نے آپ پر قرآن اٹا رکھ لیا کہ البتہ اللہ تعالیٰ حق دین کو لا یا جو  
آپ پر اٹا را اور البتہ اس شہر والوں نے اتفاق کیا تھا کہ اس کو  
تاج پہننا سکیں اور اپنا بادشاہ بائیں سو جب روکیا اللہ تعالیٰ نے  
اس کو ساتھ حق کے جو آپ کو دیا تو اس کو اس سبب سے حد  
ہوا اور جل گیا سو اسی حال نے اس کے ساتھ کیا ہے جو آپ  
نے دیکھا یعنی آپ جو دین حق لائے اور اس کی ریاست میں  
خلل پڑا اس واسطے وہ ایسی باتیں کرتا ہے پس وہ حد کی وجہ  
سے مغرور ہے تو حضرت ﷺ نے اس سے درگزر کی اور

بِسْمِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَإِذَا فِي الْمَجْلِسِ  
أَخْلَاطُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبْدَةَ  
الْأُوْثَانَ وَالْيَهُودَ وَفِي الْمُسْلِمِينَ عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ رَوَاحَةَ فَلَمَّا غَشِيَتِ الْمَجْلِسَ عَجَاجَةَ  
الدَّارَةِ خَمْرَابْنَ أَبِي أَنْفَهَ بِرْدَاءَهُ وَقَالَ لَا  
تُغْبِرُوا عَلَيْنَا فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ وَقَفَ فَنَزَلَ  
فَذَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ وَقَرَأَ عَلَيْهِمْ الْقُرْآنَ  
فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَبِي سَلْوَنَ أَيُّهَا  
الْمُرْءُ لَا أَحْسَنَ مِمَّا تَقُولُ إِنْ كَانَ حَقًا  
فَلَا تُؤْذِنَا بِهِ فِي مَجَالِسِنَا فَمَنْ جَاءَكَ  
فَاقْصُصْ عَلَيْهِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ بَلِي  
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَاغْشَنَا فِي مَجَالِسِنَا فَلَمَّا  
نُحِبَ ذَلِكَ فَاسْتَبَتِ الْمُسْلِمُونَ  
وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ حَتَّىٰ كَادُوا  
يَشَاؤُرُونَ فَلَمْ يَنْزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْفِضُهُمْ حَتَّىٰ سَكُوتُوا ثُمَّ  
رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
دَابِتَهُ فَسَارَ حَتَّىٰ دَخَلَ عَلَىٰ سَعْدِ بْنِ  
عَبَادَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَىٰ سَعْدُ الْمُرْتَسِمُ مَا قَالَ أَبُو  
حُبَابٍ يُرِيدُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَالَ كَذَا  
وَكَذَا فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عَبَادَةَ أَىٰ رَسُولَ اللَّهِ  
يَا أَبَيِّ أَنْتَ أَعْفُ عَنْهُ وَاصْفَحْ فَوَالَّذِي  
أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْحَقِّ  
محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

معمول تھا کہ حضرت ﷺ اور آپ کے اصحاب مشرکوں اور اہل کتاب سے درگز کرتے تھے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم کیا اور تکلیف پر صبر کرتے تھے اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور البتہ سنو گے تم اہل کتاب سے آخر آیت تک اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دوست رکھتے ہیں بہت اہل کتاب سو حضرت ﷺ تاویل کرتے تھے بیچ معاف کرنے کے ان سے جو حکم کیا اللہ نے آپ کو ساتھ اس کے یہاں تک کہ آپ کو ان کے جہاد کا حکم کیا سو جب حضرت ﷺ نے جنگ بر کیا سو اللہ تعالیٰ نے اس میں قتل کیا جو قتل کیا کفار کے رئیسوں اور قریش کے سرداروں سے اور حضرت ﷺ اور آپ کے اصحاب باخ اور باغیت پڑھنے کے ساتھ کفار کے رئیس اور قریش کے سردار قیدی تھے اور ابن ابی اور اس کے ساتھ والے مشرک بت پرستوں نے کہا کہ یہ امر یعنی اسلام سامنے آیا اور غالب ہوا سو حضرت ﷺ سے اسلام کی بیعت کرو سو وہ اسلام لائے یعنی ظاہر مسلمان ہوئے اور دل میں منافق رہے۔

الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ رَبُّكَ اصْطَلَحَ أَهْلُ هَذِهِ الْبَحْرَةِ عَلَىٰ أَنْ يَعْوِجُوهُ وَيَعْصِبُوهُ بِالْعِصَابَةِ فَلَمَّا رَدَّ اللَّهُ ذَلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ شَرِيقَ بِذَلِكَ فَذَلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَاهُ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ يَعْفُونَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ وَأَهْلِ الْكِتَابِ كَمَا أَمْرَهُمُ اللَّهُ وَيَصِرُّونَ عَلَى الْأَذْى قَالَ اللَّهُ تَعَالَى 《وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ》 الْآيَةُ وَقَالَ 《وَوَدَ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ》 فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَأَوَّلُ فِي الْعَفْوِ عَنْهُمْ مَا أَمْرَهُ اللَّهُ بِهِ حَتَّىٰ أَذْنَ لَهُ فِيهِمْ فَلَمَّا غَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدْرًا فَقَتَلَ اللَّهُ بِهَا مَنْ قُتِلَ مِنْ صَنَادِيدِ الْكُفَّارِ وَسَادَةِ قُرْيَشٍ فَقَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ مُنْصُورِينَ غَانِمِينَ مَعَهُمْ أُسَارَىٰ مِنْ صَنَادِيدِ الْكُفَّارِ وَسَادَةِ قُرْيَشٍ قَالَ ابْنُ ابْيَ ابْنِ سَلْوَلَ وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ عَبْدَةُ الْأَوْتَانِ هَذَا أَمْرٌ قَدْ تَوَجَّهَ فَبَايِعُوا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ فَأَسْلَمُوا.

فَاعِدْ: اس حدیث کی شرح پہلے گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہ قول حضرت ﷺ کا ہے کیا تو نے نہیں سا جو ابو حباب نے کہا؟ اور کہتے ہے عبد اللہ بن ابی کی اور وہ اس وقت ظاہری اسلام بھی نہیں لایا تھا پھر آخر میں ظاہری محقق دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اسلام لایا جیسا کہ سیاق حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔

۵۷۴۰۔ حضرت عباس رض سے روایت ہے کہ کہا یا حضرت! آپ نے ابوطالب کو کچھ نفع پہنچایا کہ بے شک وہ آپ کی حفاظت اور حمایت کرتا تھا؟ حضرت علیہ السلام نے فرمایا ہاں، وہ وزخ کے پایاب آگ میں ہے اور اگر میں نہ ہوتا تو وزخ کے نیچے تھے میں ہوتا۔

۵۷۴۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَوْقِلٍ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَفْعَتْ أَبَا طَالِبٍ بِشَيْءٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَحْوِلُ طَلَكَ وَيَغْضُبُ لَكَ قَالَ بَعْدَهُ هُوَ فِي ضَحْضَاحٍ مِنْ نَارٍ لَوْلَا أَنَّا لَكَانَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ.

فائیل: اس حدیث کی شرح ترجیح میں گزر چکی ہے اور کہا نووی رحمۃ اللہ علیہ نے اذکار میں اس کے بعد کہ مقرر کیا کہ کافر کی کنیت رکھنی جائز نہیں مگر دو شرطوں سے اور البتہ بہت بار ذکر آیا ہے ابوطالب کا حدیثوں میں اور اس کا نام عبد مناف ہے اور اللہ نے فرمایا: «تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ» کہا اور محل اس کا یہ ہے جب کہ پائی جائے اس میں شرط اور وہ یہ ہے کہ نہ پہنچانا جائے مگر کنیت سے یا اس کے نام کے ذکر کرنے سے فتنے فساد کا خوف ہو پھر کہا اور حضرت علیہ السلام نے ہر قل کی طرف خط لکھا اور اس کا نام لیا اس کو کنیت یا اس کے لقب سے ذکر نہ کیا اور اس کا لقب قیصر تھا اور تعقب کیا گیا ہے اس کے کلام پر ساتھ اس کے کنہیں بند ہے اس میں جو اس نے ذکر کیا اس واسطے کہ حضرت علیہ السلام نے عبد اللہ بن أبي کو اس کی کنیت سے یاد کیا اس کا نام نہ لیا اور حالانکہ وہ اپنے نام سے زیادہ تمہور تھا اور یہ فتنے کے خوف کے واسطے نہ تھا اس واسطے کہ جس کے پاس اس کا ذکر کیا وہ اسلام میں توی تھا وہاں یہ خوف نہ تھا کہ اگر ابن أبي کا نام لیا جاتا یعنی عبد اللہ تو یہ فتنے تک نوبت پہنچتا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ محمول ہے الفت دلانے پر جیسا کہ جزم کیا ہے ساتھ اس کے ابن بطال نے سوکھا اس نے کہ اس حدیث میں ہے کہ جائز ہے بلانا کافر کو ساتھ کنیت کے اوپر وجہ الفت کے یا اس کے اسلام کی امید کے واسطے یا واسطے حاصل کرنے نفع کے ان سے اور بہر حال کنیت بلانی ابوطالب کی سو ظاہر یہ ہے کہ وہ قبل اول سے ہے اور وہ مشہور ہونا اس کا ہے کنیت سے نہ اس سے اور بہر حال کنیت بلانی ابوہب کی سواشارہ کیا ہے نووی رحمۃ اللہ علیہ نے طرف چوتھے احتمال کی اور وہ پرہیز کرتا ہے منسوب کرنے اس کے سے طرف بت کی اس واسطے کہ اس کا نام عبد العزیز تھا اور کہا اس کے غیر نے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ذکر کیا ہے اس کو ساتھ کنیت اس کی کے سوائے نام اس کے کے واسطے اشارہ کرنے کے طرف اس کی کہ وہ داخل ہو گا آگ میں جوشعلہ مارنے والی ہے یعنی مکتہ بیچ ذکر کرنے اس کے کے کنیت سے یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے معلوم کیا کہ اس کا انجمام آگ کی طرف ہے جوشعلہ مارنے والی ہے اور اس کی کنیت اس کے حال کے موافق ہوئی تو مناسب ہوا یہ کہ

ذکر کیا جائے ساتھ کنیت کے اور بعض نے کہا کہ ابوہب لقب ہے اور تعقب کیا گیا ہے اس کا کہ یہ قوی کرتا ہے پہلے احتمال کو اس واسطے کے لقب جب کہ نہ ہوا پر وجہ ذم کے واسطے کافر کے تو نہیں لائق ہے کہنا اس کا مسلمان سے اور جو شہادت لی ہے ساتھ اس کے نووی رضی اللہ عنہ نے ہرقل کی طرف لکھنے سے سو واقع ہوا ہے نفس خط میں کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو عظیم روم لکھا اور یہ مشعر ہے ساتھ تقطیم کے اور لقب غیر عرب کے واسطے مانند کنیت کے ہے عرب کے واسطے یعنی حاصل یہ ہے کہ مشرک کو کنیت اور لقب سے بلا ناجائز ہے خاص کر الفت یا خوف فتنے کے واسطے تو مطلق جائز ہے اور اسی طرح خط لکھنا اس کی طرف ساتھ لقب اور کنیت کے اور اسی طرح ابتداء اس کی کنیت رکھنا بھی جائز ہے۔

### **باب المغاریض مندوحة عن الكذب** معاریض فراخ اور دور ہیں جھوٹ سے

**فائز ۵:** معارض کے معنی ہیں تعریض کرنا اور تعریض خلاف تصریح کے ہے اور معنی یہ ہیں کہ تعریض کے ساتھ کلام کرنے میں گنجائش ہے جو بے پرواہ کرتی ہے جھوٹ بولنے سے یعنی تعریض کو جھوٹ نہیں کہا جاتا اور یہ ترجمہ لفظ حدیث کا ہے کہ روایت کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہ معارض میں وہ چیز ہے جو کلفایت کرتی ہے مسلمان کو جھوٹ بولنے سے کہا جو ہری نے کہ وہ توریہ ہے ساتی ایک چیز کے دوسرا چیز سے یعنی ایک چیز بولی جاتی ہے اور مراد دوسری ہوتی ہے اور کہا راغب نے کہ تعریض ایک کلام ہے کہ اس کے واسطے دو وجہ ہوتی ہیں ایک بولی جاتی ہے اور مراد اس کا لازم ہوتا ہے۔ (فتح)

**وقال إسحاق سمعت أنسا ما ثاب** این رضی اللہ عنہ اور کہا اسحاق رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے سنا کہ **لأبی طلحة فقال كيف الغلام قال** ام رضی اللہ عنہ کا لڑکا مر گیا سواس نے پوچھا کہ کیا حال **ہے لڑکے کا؟ ام سلیم** رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اس کا دم ظہر گیا، اور میں امیدوار ہوں کہ البتہ اس نے آرام پایا اور **استراخ وطن انها صادقة**. ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے گمان کیا کہ وہ پچی ہے۔

**فائز ۶:** اور یہ حدیث پوری جائز میں گزر پچکی ہے اور شاہد ترجمہ کا اس سے یہ قول ام سلیم رضی اللہ عنہ کا ہے کہ اس کا دم ظہر گیا اور میں امیدوار ہوں کہ البتہ اس نے آرام پایا اس واسطے کے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اس سے سمجھا کہ بیمار لڑکے کو آرام ہوا اس واسطے کے ہدایت کے معنی ہیں سکن اور نفس ساتھ فتح فاتح کے مشعر ہے ساتھ سونے کے اور بیمار جب سو جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اس کی بیماری دور ہوئی یا بہلی ہوئی اور ام سلیم رضی اللہ عنہ کی مراد یہ تھی کہ قطع ہوادم اس کا بالکل ساتھ موت کے اور یہی مراد ہے اس کے قول سے کہ میں امیدوار ہوں کہ البتہ اس نے آرام پایا اور ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے سمجھا کہ اس نے آرام پایا بیماری سے ساتھ عافیت کے اور مراد ام سلیم رضی اللہ عنہ کی یہ تھی کہ اس نے آرام پایا دنیا کی تکلیف سے اور بیماری کے ذکر سے سودہ پچی ہے باعتبار مراد اپنی کے اور بخرا اس کی ساتھ اس کے نہیں مطابق واسطے اس بات کے جس کو

ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے سمجھا اور اسی واسطے راوی نے کہا اور ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے مگان کیا کہ وہ بچی ہے یعنی باعتبار اس چیز کے کہ اس نے سمجھی۔ (فتح)

۵۷۳۱۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ حضرت ملک بن عائذؓ ایک سفر میں تھے سو آہنگ سے سرود کرنے لگا اونٹوں کے ہاتھے والا تو حضرت ملک بن عائذؓ نے فرمایا کہ آہستہ آہستہ چلا اے انجھے اسرا تھیشیوں کے تھوڑا خرابی۔

۵۷۴۱۔ حَدَّثَنَا أَدْمُ حَدَّثَنَا شُبْعَةً عَنْ ثَابِتِ الْبَيْانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرِهِ فَحَدَّا الْحَادِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْفَقْ يَا أَنْجَشَةَ وَيَعْكَ بِالْقَوَارِبِ.

فائدہ: اس حدیث کی شرح پہلے گزر بھی ہے اور مراد اس سے یہ قول حضرت ملک بن عائذؓ کا ہے کہ زمی کر ساتھیشیوں کے اس واسطے کہ مراد ساتھ اس کے عورتیں ہیں کما تقدم تقریر ہے۔

۵۷۳۲۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ حضرت ملک بن عائذؓ ایک سفر میں تھے اور آپ کا ایک غلام تھا آہنگ سے اونٹوں کو ہاتھا تھا اس کو انجھے کہا جاتا تھا تو حضرت ملک بن عائذؓ نے فرمایا آہستہ آہستہ چل اے انجھے! اونٹوں کو شیشے لدمے اونٹوں کی طرح ہاک کہا ابو قلابہ نے کہ مراد شیشیوں سے عورتیں ہیں۔

۵۷۴۲۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ وَأَبْيُوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ وَكَانَ غُلَامٌ يَعْدُو بِهِنَّ يُقَالُ لَهُ أَنْجَشَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُوَيْدَكَ يَا أَنْجَشَةَ سَوْقَكَ بِالْقَوَارِبِ قَالَ أَبُو قِلَابَةَ يَعْنِي النِّسَاءَ.

۵۷۳۳۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ حضرت ملک بن عائذؓ کا ایک غلام تھا جو اونٹوں کو آہنگ سے ہاتھا تھا تو حضرت ملک بن عائذؓ نے اس سے فرمایا کہ آہستہ آہستہ چل اے انجھے انه تو زیشیوں کو کہا تمادہ نے یعنی ضعیف عورتوں کو۔

۵۷۴۳۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حَبَّانَ حَدَّثَنَا هَمَامُ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَادِي يُقَالُ لَهُ أَنْجَشَةَ وَكَانَ حَسَنَ الصَّوْتِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُوَيْدَكَ يَا أَنْجَشَةَ لَا تَكُسِّرِ الْقَوَارِبِ قَالَ قَنَادَةُ يَعْنِي ضَعْفَةَ النِّسَاءِ.

۵۷۳۳۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ ایک بار مدینے

۵۷۴۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْنَى عَنْ

میں ہول پڑی تو حضرت ﷺ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے گھوڑے پر سوار ہو کر آگے کل لگے سو فرمایا کہ ہم نے تو کچھ چیز نہیں دیکھی اور البتہ ہم نے اس گھوڑے کا قدم تو دریا پایا۔

شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي قَاتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ بِالْمَدِينَةِ فَرَعَ فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَسَأَ لِأَبِي طَلْحَةَ فَقَالَ مَا رَأَيْنَا مِنْ شَيْءٍ وَإِنْ وَجَدْنَاهُ أَبْخَرَاهُ.

**فائز:** اور مراد اس سے یہ قول حضرت ﷺ کا ہے کہ ہم نے گھوڑے کا قدم تو دریا پایا یعنی اس کی تیز روی کے واسطے اور اس حدیث کی شرح کتاب الجہاد میں گزر چکی ہے اور شاید کہ شہادت لی ہے بخاری و صحیح نے انس فیض کی دونوں حدیشوں سے جواز تعریض کے واسطے اور جامع درمیان تعریض کے اور مدلوں ان حدیشوں کے استعمال کرنا لفظ کا ہے بیچ غیر موضوع ل کے واسطے ان معنی کے کہ دونوں کے درمیان جامع ہیں اور کہا ابن منیر نے کہ حدیث شیشوں اور گھوڑے کی نہیں ہے معارض سے بلکہ مجاز سے ہے سو گویا کہ جب اس نے اس کو جائز دیکھا تو تعریض جو حقیقت ہے اولی ہے ساتھ جواز کے اور کہا این بطال نے کہ شبیہ دی گھوڑے کے چلنے کو ساتھ دریا کے واسطے اشارہ کرنے کے وہ بند نہیں ہوتا پھر اطلاق کیا صفت چلنے کو نفس گھوڑے پر بطور مجاز کے کہا اور یہ اصل ہے بیچ جائز ہونے کے تعریض کے اور محل جواز کا وہ ہے کہ خلاص ہو ظلم سے یا حاصل ہو حق لیکن استعمال کرنا اس کا اس کے عکس میں حق کے باطل کرنے سے یا باطل کے حاصل کرنے سے تو نہیں جائز ہے اور روایت کی طبری نے محمد بن سیرین سے کہ قوم بالہ سے ایک مرد برا نظر باز تھا اس کی نظر فروزانگ جاتی ہے سو اس نے شریع کی خچردیکھی تو شریع نے خوف کیا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس کی نظر لگ جائے تو شریع نے کہا کہ جب یہ خچردی ہے تو نہیں اٹھ سکتی یہاں تک کہ اٹھائی جائے تو اس نے کہا اُن اُف سودہ اس کی نظر سے سلامت رہی اور مراد شریع کی یہ تھی کہ وہ نہیں اٹھتی یہاں تک کہ اللہ اس کو اٹھائے۔ (فتح)

**باب قول الرَّجُلِ لِلشَّيْءِ لَيْسَ بِشَيْءٍ**

کہنا مرد کا واسطے کسی شے کے کہ یہ کچھ چیز نہیں اور اس کی مراد یہ ہو کہ وہ حق نہیں

**وَهُوَ يَنْوِيُ اللَّهُ لَيْسَ بِحَقٍّ**

اور کہا این عباس رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت ﷺ نے دو قبر والوں کو فرمایا کہ ان کو عذاب ہوتا ہے بغیر کبیرے گناہ کے اور البتہ وہ حقیقت میں کبیرہ گناہ ہے۔

**وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ**

**عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْقَبَرَيْنِ يُعَذَّبَانِ بِلَا كَبِيرٍ**

**وَإِنَّهُ لَكَبِيرٌ**

**فائز:** یہ حدیث پوری معدہ شرح کے کتاب الطہارت میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

۵۷۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامَ أَخْبَرَنَا ۵۷۴۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں نے

حضرت ﷺ سے کاہنوں کا حکم پوچھا یعنی جو لوگ کہ آئندہ کی خبریں دیتے ہیں ان کی بات کو مانتا جائز ہے یا نہیں تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہیں ہیں وہ کچھ چیز اس میں جو دعویٰ کرتے ہیں علم غیب سے یعنی ان کی بات صحیح نہیں کہ اس پر اعتماد کیا جائے لوگوں نے کہا یا حضرت! کبھی وہ ہم کو کسی چیز کی خبر دیتے ہیں اور وہ حق ہوتی ہے یعنی تو اس کا کیا سبب ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ حق بات جن کی طرف سے ہے کہ وہ اس کو فرشتوں سے لے بھاگتا ہے سواس کو اپنے دوست کے کان میں ڈال دیتا ہے جیسے آواز ششیٰ کی یا مرغ کی سو وہ اس میں سو سے زیادہ جھوٹ ملا کر لوگوں کو بتلاتے ہیں۔

**فائز ۵:** ان کی بات صحیح نہیں کہ اس پر اعتماد کیا جاتا ہے پیغمبر کے قول پر جو وہی سے خبر دیتا ہے یعنی کاہن لوگ بھوئے ہیں اور بے حقیقت ہیں ان سے دریافت کرنا اور ان کی بات پر اعتماد کرنا درست نہیں اس واسطے کہ اللہ کے سوائے غیر کو کوئی نہیں جانتا۔ (فق)

آسمان کی طرف آنکھ اٹھانا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا نہیں دیکھتے اونٹ کو کیونکر پیدا کیا گیا اور آسمان کو کہ کیونکر بلند کیا گیا۔

**فائز ۶:** اور یہی مراد ہے باب سے اور شاید کہ یہ اشارہ ہے طرف اس چیز کی کہ آئی ہے حق نہی کے اس سے اور کہا اب تین نے کہ غرض بخاری رضی اللہ عنہ کی روکرنا ہے اس پر جو مکروہ رکھتا ہے آسمان کی طرف آنکھ اٹھانے کو جیسا کہ روایت کیا ہے طبری نے عطا سلمی سے کہ وہ کے میر چالیس برس رہا عاجزی سے آسمان کی طرف نہ دیکھتا تھا ہاں مسلم میں جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہو چکا ہے کہ نماز میں آسمان کی طرف دیکھنا منع ہے فرمایا کہ بے شک باز رہیں لوگ اپنی آنکھ اٹھانے سے نماز میں آسمان کی طرف نہیں تو ان کی آنکھیں چھین جائیں گی۔ (فق)

اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے آنکھ آسمان کی طرف الٹھائی۔

مَخْلُدُ بْنُ يَزِيدَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجَ قَالَ أَبْنُ شَهَابَ أَخْبَرَنِي يَعْقِيْنُ بْنُ عُرْوَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ يَقُولُ قَالَتْ عَائِشَةُ سَأَلَ أَنَّاسًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكُهَانِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسُوا بِشَيْءٍ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَ أَحْيَانًا بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَحْظُفُهَا الْجِنِّيُّ فَيَقُولُهَا فِي أَذْنِ وَلِيِّهِ قَرَ الدَّجَاجَةِ فَيَخْلُطُونَ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ مِائَةَ كَذْبَةٍ.

**فائز ۵:** ان کی بات صحیح نہیں کہ اس پر اعتماد کیا جاتا ہے جیسا کہ اعتماد کیا جاتا ہے پیغمبر کے قول پر جو وہی سے خبر دیتا ہے تعالیٰ ॥  
﴿أَفَلَا يَنْظَرُونَ إِلَى الْأَبْلِيلِ كَيْفَ خُلِقَتْ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِقتُ﴾۔

**فائز ۶:** اور یہی مراد ہے باب سے اور شاید کہ یہ اشارہ ہے طرف اس چیز کی کہ آئی ہے حق نہی کے اس سے اور کہا اب تین نے کہ غرض بخاری رضی اللہ عنہ کی روکرنا ہے اس پر جو مکروہ رکھتا ہے آسمان کی طرف آنکھ اٹھانے کو جیسا کہ روایت کیا ہے طبری نے عطا سلمی سے کہ وہ کے میر چالیس برس رہا عاجزی سے آسمان کی طرف نہ دیکھتا تھا ہاں مسلم میں جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہو چکا ہے کہ نماز میں آسمان کی طرف دیکھنا منع ہے فرمایا کہ بے شک باز رہیں لوگ اپنی آنکھ اٹھانے سے نماز میں آسمان کی طرف نہیں تو ان کی آنکھیں چھین جائیں گی۔ (فق)  
وَقَالَ أَيُّوبُ عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ عَنْ أَوْرَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَأَلَتْ عَنْ آنکھَ آسَمَانَ كَيْفَ طَرَفَ الْمَحَانِيَ - رَأْسَهُ رَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ.

**فائدہ ۵:** یہ ایک تکڑا ہے حدیث کا جس کا اول یہ ہے کہ فوت ہوئے حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ میرے گھر میں اور میری باری میں اور میرے سینے کے درمیان اور اس میں ہے کہ حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ نے اپنی آنکھ آسمان کی طرف اٹھائی اور کہا کہ الٰہی! میں بلند رتبہ رفیقوں کا ساتھ چاہتا ہوں اور اس کی شرح وفات نبوی میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

۵۷۴۶۔ حضرت جابر بن عوف سے روایت ہے کہ اس نے حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ سے نافرمان تھے پھر وہی مجھ سے بند ہوئی سو جس حالت میں کہ میں چلا جاتا تھا کہ میں نے آسمان سے آواز سنی تو میں نے آنکھ آسمان کی طرف اٹھائی سو اچانک میں نے دیکھا کہ وہی فرشتہ ہے جو غار حرام میں میرے پاس آیا تھا کری پر بیٹھا ہے آسمان اور زمین کے درمیان۔

۵۷۴۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الْلَّهِيْتُ عَنْ عَقِيلٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمْ فَتَرْ عَنِي الْوَحْيُ فَبَيْنَا أَنَا أُمْشِي سَمِعْتُ صَوْنَا مِنَ السَّمَاءِ فَرَقَعَتْ بَصَرِي إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا الْمَلَكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءَ قَاعِدٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح اول کتاب میں گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہ قول حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ کا ہے کہ میں نے اپنی آنکھ آسمان کی طرف اٹھائی۔ (فتح)

۵۷۴۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے میمونہ رضی اللہ عنہ کے گھر میں ایک رات کافی اور حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ ان کے پاس تھے سو جب رات کی کچھلی تھائی یا کچھ رات باقی رہی تو حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ اٹھ پیٹھے اور آسمان کی طرف دیکھا سو یہ آیت پڑھی کہ بے شک آسمان اور زمین کے پیدا کرنے میں اولی الالباب تک۔

۵۷۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي شَرِيكٌ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَتَّ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ وَالْأَبَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا فَلَمَّا كَانَ ثُلُثُ الْلَّيْلِ الْآخِرُ أَوْ بَعْضُهُ قَعَدَ فَنَظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَرَا «إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاحْتِلَافِ الْلَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولَئِي الْأَلْبَابِ».

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح تجد کی نماز میں گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہ قول اس کا ہے کہ حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ نے آسمان کی طرف نظر کی اور اس باب میں ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ اپنی آنکھ آسمان کی طرف بہت اٹھاتے تھے۔ (فتح)

مارنا لکڑی کا پانی اور کچھ میں

۵۷۳۸۔ حضرت ابو موسیؓ سے روایت ہے کہ وہ حضرت ﷺ کے ساتھ مدینے کے ایک باغ میں تھے اور حضرت ﷺ کے ہاتھ میں ایک لکڑی تھی اس کو پانی اور مٹی میں مارتے تھے سو ایک مرد نے آ کر دستک دی یعنی چاہا کہ دروازہ کھلے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اس کے واسطے دروازہ کھول اور اس کو بہشت کی بشارت دے سو میں گیا تو اچانک دیکھا کہ ابو بکر صدیقؓ سے میں نے ان کے واسطے دروازہ کھولا اور اس کو بہشت کی بشارت دی پھر اور مرد نے دستک دی سو اچانک میں نے دیکھا کہ عمر فاروقؓ سے میں نے ان کے واسطے دروازہ کھولا اور اس کو بہشت کی بشارت دی پھر اور مرد نے دست دی اور حضرت ﷺ نے سیکھ کیے تھے پس سیدھے ہو کر بیٹھے سو فرمایا کہ اس کے واسطے دروازہ کھول اور اس کو بہشت کی بشارت دے ہوئے پر کہ اس کو پہنچ گایا ہو گا سو میں گیا تو اچانک میں نے دیکھا کہ عمرؓ سے میں نے ان کے واسطے دروازہ کھولا اور ان کو بہشت کی بشارت دی اور خبر دی میں نے ان کو جو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہے مد طلب کیا گیا۔

۵۷۴۸: اس حدیث کی شرح مناقب میں گزر چکی ہے اور یہ ظاہر ہے ترجمہ باب میں اور وہ قول اس کا ہے کہ حضرت ﷺ کے ہاتھ میں لکڑی تھی اس کو پانی اور مٹی میں مارتے تھے کہا این بطال نے کہ عرب کی عادت ہے کہ ہاتھ میں لائھی رکھتے ہیں اور اس پر کلام کے وقت تکمیل کرتے ہیں اور بعض عجم والوں نے اس میں ان پر عیب کیا ہے اور حضرت ﷺ نے جو اس کو استعمال کیا تو اس میں جنت بالفہ ہے اور شاید مراد وہ لائھی ہے جس پر حضرت ﷺ تکمیل کیا کرتے تھے، میں کہتا ہوں اور فقرہ ترجمہ کی یہ ہے کہ نہیں گنا جاتا یہ عبث مذموم سے اس واسطے کے واقع ہوتا ہے یہ عاقل سے وقت فکر کرنے کے کسی چیز میں پھر نہیں استعمال کرتا اس کو اس چیز میں کہ نہ ضرر کرے تا شیر اس کی پیچ اس کے برخلاف اس کے جو فکر کرے اور اس کے ہاتھ میں چھپری ہو پس استعمال کرے اس کو لکڑی میں کہ ہو بنا میں کہ وہ عبث

باب نکت العود فی الماء والطین

عُثْمَانَ بْنِ عَيَّاثٍ حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ مُوسَى أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجِزَةِ مِنْ حِيطَانَ الْمَدِينَةِ وَفِي يَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَوْدٌ يَضْرِبُ بِهِ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْطِينِ فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتَفْتِحُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتُحْ لَهُ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ فَذَهَبَتْ فَإِذَا أَبْوَ بَكْرٌ فَفَتَحَتْ لَهُ وَبَشَّرَتْهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ افْتُحْ لَهُ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ فَإِذَا أَبْوَ بَشِّرَتْهُ بِالْجَنَّةِ فَإِذَا أَعْمَرُ فَفَتَحَتْ لَهُ وَبَشَّرَتْهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ مُتَكَبِّنًا فَجَلَسَ فَقَالَ افْتُحْ لَهُ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيبُهُ أَوْ تَكُونُ فَدَاهَتْ فَإِذَا عُثْمَانَ فَقَمَتْ فَفَتَحَتْ لَهُ وَبَشَّرَتْهُ بِالْجَنَّةِ فَأَخْبَرَتْهُ بِالَّذِي قَالَ قَالَ اللَّهُ الْمُسْتَعَنُ.

مرد کسی چیز کو اپنے ہاتھ سے زمین میں مارے اس طرح  
سے کہاں میں اثر کرے

۵۷۴۹۔ حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ ہم حضرت ﷺ کے ساتھ ایک جنازے میں تھے سو حضرت ﷺ نے لکڑی کو زمین میں مارنا شروع کیا اور فرمایا کہ تم میں سے ایسا کوئی نہیں مگر کہ البتہ فراغت کی گئی ہے اس کی مکان سے بہشت اور دوزخ سے یعنی بہشتی اور دوزخی لوگ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقرر ہو چکے ہیں اصحاب نے کہا ہم اپنے لکھے پر کیوں نہ اعتماد کریں؟ یعنی تقدیر کے رو برو عمل کرنا بے فائدہ ہے جو قسمت میں ہے سو ہو گا حضرت ﷺ نے فرمایا کہ عمل کیے جاؤ اس واسطے کہ ہر ایک آدمی کو وہی آسان معلوم ہو گا جس کے واسطے وہ پیدا کیا گیا، پھر یہ آیت پڑھی سو جس نے اللہ کی راہ میں دیا اور تقویٰ کیا، آخر آیت تک۔

فائل ۵: اس حدیث کی شرح کتاب القدر میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔ اور غرض اس سے یہ قول اس کا ہے کہ لکڑی کو زمین میں مارنے لگے۔

تعجب کے وقت اللہ اکبر اور سبحان اللہ کہنا

فائل ۶: کہا این بطال نے کہ مخفی تکمیر اور تسبیح کے تعظیم اللہ کی اور پاک جانا اس کا ہے بدی سے اور استعمال کرنا اس کا وقت تعجب کے اور یہ توجیہ خوب ہے اور شاید کہ بخاری تخلیق نے رمزی ہے طرف روکی اس شخص پر جو اس کو منع کرتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس نے روایت کی عمر رضی اللہ عنہ سے کہ میں نے حضرت ﷺ سے کہا کہ آپ نے اپنی عورتوں کو طلاق دی؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہیں، میں نے کہا کہ اللہ اکبر۔

۵۷۵۰۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

بَابُ الرَّجْلِ يَنْكُتُ الشَّيْءَ بِيَدِهِ فِي  
الْأَرْضِ

۵۷۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُورَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى عَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ فَجَعَلَ يَنْكُتُ الْأَرْضَ بِيَدِهِ فَقَالَ لَيْسَ مِنْكُمْ مَنْ أَحَدٌ إِلَّا وَقَدْ فُرِغَ مِنْ مَقْعِدِهِ مِنْ الْجَنَّةِ وَالْأَرْضِ فَقَالُوا أَفَلَا نَتَكَلَّ قَالَ أَعْمَلُوا فَكُلُّ مُبَيِّرٍ «فَمَمَّا مَنْ أَعْطَ وَأَنْقَى» الْآيَةُ۔

بَابُ التَّكْبِيرِ وَالتَّسْبِيحِ عِنْدَ التَّعْجِبِ

وَقَالَ أَبْنُ أَبِي ثُورٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ قَلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَقْتَ نِسَائِكَ قَالَ لَا قَلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ۔

۵۷۵۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ

حضرت ﷺ سو کر جاگے سو فرمایا کہ سجحان اللہ آج کی رات کیا ہی رحمت کے خزانے کے خزانے اترے ہیں اور آج کی رات کیا ہی فتنے اور فساد نازل ہوئے ہیں کون ہے کہ مجرموں والی عورتوں کو جگائے؟ یعنی حضرت ﷺ کی بیویوں کو تاکہ تجدید کی نماز پڑھیں بہت عورتیں دنیا میں کپڑے پہننے والی ہیں اور آخرت میں نیگی ہیں یعنی دنیا میں باعزت اور قیامت میں گناہ سے فضیحت۔

عن الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِيْ هُنْدُ بْنُ الْحَارِبِ أَنَّ امَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ إِسْتِيقَاظَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أَنْزَلَ مِنَ الْحَرَّانِ وَمَاذَا أَنْزَلَ مِنَ الْفِتْنَ مَنْ يُوقَطُ صَوَاحِبُ الْحَجَرِ يُرِيدُ بِهِ أَزْوَاجَهُ حَتَّى يُصْلِيَنَ رَبَّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةً فِي الْآخِرَةِ.

فائدہ: اس حدیث کی شرح کتاب اعلم میں گزر بچکی ہے۔

۱۵۷۵۔ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا حضرت ﷺ کی بیوی سے روایت ہے کہ وہ حضرت ﷺ کی ملاقات کو آئیں اور حضرت ﷺ مسجد میں اعتکاف بیٹھے تھے رمضان کی پیچھی دس راتوں میں سو ایک گھنٹی رات حضرت ﷺ کے ساتھ بات چیت کرتی رہیں پھر اٹھ کر گھر کو پلٹیں حضرت ﷺ ان کے ساتھ کھڑے ہوئے ان کے پہنچانے کو یہاں تک کہ جب مسجد کے دروازے پر پہنچیں جو امام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر پاس تھا تو دو انصاری مردوں پر گزرے سوانہوں نے حضرت ﷺ کو سلام کیا پھر چلتے تو حضرت ﷺ نے ان سے فرمایا کہ شہر جاؤ جلدی نہ کرو سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ صفیہ رضی اللہ عنہا جی کی بیٹی ہے یعنی میری بیوی ہے کوئی ابھی عورت نہیں بدگمان نہ ہونا دونوں نے کہا سجحان اللہ یا حضرت! آپ کی ذات میں بدگمانی کو کیا دخل ہے اور یہ بات اُن پر بھاری پڑی حضرت ﷺ نے فرمایا کہ شیطان انسان کے بدن میں اس طرح پھرتا ہے جیسے لہوار میں ڈرا کہ تمہارے دل میں کچھ بدگمانی ڈالے۔

۵۷۵۱. حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي أَخْبَرَنِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَيْنَيْقَ عنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَينِ أَنَّ صَفِيَّةَ بْنَتَ حُسَيْنَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوْرَةً وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشِيرِ الْفَوَابِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً مِنَ الْعِثَاءِ ثُمَّ قَامَتْ تَنْقِلِبُ فَقَامَ مَعَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْلِبُهَا حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ بَابَ الْمَسْجِدِ الَّذِي عِنْدَ مَسْكِنِ أَمِ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِمَا رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ نَفَدَا فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رِسْلِكُمَا إِنَّمَا

هی صَفِيَّةُ بْنُتُ حُسَيْنَ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ وَكَبُرَ عَلَيْهِمَا مَا قَالَ إِنَّ  
الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَبْنِ آدَمَ مَبْلَغَ الدَّمِ  
وَإِنِّي حَيْثُتُ أَنْ يَقْدِفَ فِي قُلُوبِكُمَا.

**فائڈ ۵:** اور یہ حدیث مطابق ہے واسطے باب کے اس واسطے کہ ظاہر یہ ہے کہ ان دونوں انصاریوں نے جو سبحان اللہ کہا تو مراد ان کی تجھب ہے قول مذکور سے ساتھ قرینہ اس قول کے کہ ان پر بھاری پڑی اور شاق گز ری اس حدیث کی شرح کچھ علم میں گزر چکی ہے اور کچھ فتن میں آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ اور بعض نے کہا کہ مراد خزانہ سے رحمت ہے اور مراد فتن سے عذاب ہے اس واسطے کہ وہ اسباب ہیں اس کی طرف پہنچانے والے اور یا مراد خزانہ سے پیشین گوئی ہے ساتھ اس چیز کے جو حضرت ﷺ کی امت پر فتح ہو گئی مال غنیمت سے یعنی آئندہ ملک فتح ہوں گے اور میری امت کو بیشمار غنیمیں ہاتھ لگیں گی اور فتنے فساو اس سے پیدا ہوں گے پس یہ حدیث مجملہ پیشین گوئیوں سے ہے۔ (فتح)

### بَابُ الْهَيْيِ عَنِ الْخَدْفِ

**فائڈ ۶:** خدف کے معنی ہیں الگیوں سے سکرے کا پھیننا۔

۵۷۵۲۔ حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ٹھیکری مارنے سے منع کیا اور فرمایا کہ بے شک وہ نہ شکار کو مارتی ہے اور نہ دشمن کو زخمی کرتی ہے اور بے شک وہ آنکھ کو پھوڑتی ہے اور دانت کو توڑتی ہے۔

۵۷۵۲۔ حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ صُهَيْبَ الْأَزْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفِلِ الْمُزْنِيِّ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَدْفِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَقْتُلُ الصَّيْدَ وَلَا يَنْكَأُ الْعَدُوَّ وَإِنَّهُ يَفْقَأُ الْعَيْنَ وَيَكْسِرُ السِّنَّ.

### چھینکنے والے کو الحمد للہ کہنا

### بَابُ الْحَمْدِ لِلْعَاطِسِ

**فائڈ ۷:** یعنی اس کا مشروع ہونا اور ظاہر حدیث کا تقاضا کرتا ہے اس کے واجب ہونے کو واسطے ثابت ہونے امر صریح کے ساتھ اس کے لیکن نقل کیا ہے نووی الخطیب نے اتفاق اس کے مسحب ہونے پر اور بہر حال لفظ اس کا سوچنی کیا ہے ابن بطال وغیرہ ایک گروہ سے کہ الحمد للہ سے زیادہ نہ کہے جیسا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے جو دو باب کے بعد آئے گی اور ایک گروہ سے روایت ہے کہ کہے الحمد للہ علی کل حال روایت کیا ہے اس کو طبرانی اور ترمذی وغیرہ نے ابو موسیٰ الشعراً رضی اللہ عنہ سے مرفوع کہ جب کوئی چھینکنے تو چاہیے کہ کہے الحمد للہ علی کل حال اور ایک روایت میں ہے کہ یا یہ کہے اور یا الحمد للہ رب العالمین کہے اور ایک گروہ سے روایت ہے کہ الحمد للہ رب العالمین کہے اور ایک روایت

میں ہے کہ دونوں لفظ کہہ روایت کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں علی ثقہ سے کہ جو چھینک سن کر الحمد للہ رب العالمین علی کل حال کہے اس کو دانت اور کان میں بھی درونہیں ہوتا اور یہ موقوف ہے لیکن اس میں قیاس کو دخل نہیں اس واسطے اس کو حکم رفع کا ہے یعنی وہ حکماً مرفوع ہے اور ایک گروہ سے روایت ہے کہ جوزیادہ ہوشاء سے اس چیز میں کہ حمد کے متعلق ہے بہتر ہے سوراۃت کی طبری نے ام سلہ ثقہ سے کہ ایک مرد حضرت ملکہ چھینک کے پاس چھینکا اور کہا الحمد للہ تو حضرت ملکہ نے فرمایا یہ حکم اللہ پھر دوسرے نے چھینکا اور کہا الحمد للہ رب العالمین حمد اکثیر طیبا مبارکا فیہ تو حضرت ملکہ نے فرمایا کہ بلند ہوا یہ اس سے انہیں درجے اور اس کی تائید کرتی ہے جو ترمذی وغیرہ نے رفاعة سے روایت کی ہے کہ میں نے حضرت ملکہ کے ساتھ نماز پڑھی تو میں چھینکا تو میں نے کہا الحمد للہ حمد طیبا مبارکا فیہ مبارکا علیہ کما یحب ربنا ویرضی پھر جب نماز سے پھرے تو فرمایا کون ہے کلام کرنے والا تمین پا رفرمایا میں نے کہا کہ میں ہوں فرمایا قسم ہے اس کی جس کے قابو میں میری جان ہے کہ البتہ میں نے تمیں اپر کئی فرشتے دیکھے کہ اس کی طرف جلدی چھپنے کے ان میں سے کون اس کو لے کر آسان پر چڑھے اور اس کی اصل بخاری میں ہے لیکن اس میں چھینک کا ذکر نہیں اور نقل کیا ہے ابن بطال نے طبرانی سے کہ چھپنے والے کو اختیار ہے کہ الحمد للہ کہے یا زیادہ کرے رب العالمین یا علی کل حال اور دلائل کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ سب جائز ہے لیکن جس میں شازیادہ ہو وہ افضل ہے بشرطیکہ ما ثور ہو اور بعض چھینکے کے وقت تمام سورہ الحمد پڑھتے ہیں سو اس کی کوئی اصل نہیں اور بعض الحمد للہ کے بد لے الشهد ان لا اللہ الا اللہ کہتے ہیں یا اس کو الحمد للہ سے پہلے کہتے ہیں سو یہ مکروہ ہے۔ (فتح)

٥٧٥٣۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَطَسَ رَجُلًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتْ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتْ الْآخَرَ فَقِيلَ لَهُ فَقَالَ هَذَا حَمْدُ اللَّهِ وَهَذَا لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ.

حضرت ملکہ کے پاس چھینکا سو حضرت ملکہ نے ایک کو چھینک کا جواب دیا اور دوسرے کو جواب نہ دیا تو کسی نے حضرت ملکہ سے اس کا سبب پوچھا حضرت ملکہ نے فرمایا کہ اس نے اللہ تعالیٰ کی تعریف کی اور اس نے اللہ تعالیٰ کی تعریف نہیں کی۔

فائدة: تشمیت کے معنی ہیں چھینک کا جواب دینا یعنی اس کے واسطے برکت کی دعا کرنا اور کہا جیسی نے کہ چھپنے والے کے واسطے جو الحمد للہ مشروع ہوا ہے تو اس میں حکمت یہ ہے کہ چھینک دفع کرتی ہے ایذا کو دماغ سے جس میں گلری قوت ہے اور اسی جگہ سے پیدا ہوتے ہیں پھੇے جو حس کے کان ہیں اور اس کے سلامت رہنے سے سب اعضاء سلامت رہتے ہیں سو اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بڑی بھاری نعمت ہے سو مناسب ہوا کہ اس کے عوض میں الحمد للہ کہا جائے اس واسطے کہ اس میں اقرار ہے اللہ کے واسطے ساتھ پیدا کرنے اور قادر ہونے کے اور منسوب کرنا پیدا کرنے

کواس کی طرف نہ طرف طبائع کی اور اس حدیث میں ہے کہ جواب دینا چھینک کا فقط اس کے واسطے جائز ہے جو الحمد للہ کہے کہا ابن عربی نے کہ اس پر اجماع ہے اور اس میں جواز سوال کا ہے علت حکم سے اور بیان کرنا اس کا سائل کے واسطے خاص کر جب کہ اس میں اس کا نفع ہو اور اس حدیث میں ہے کہ اگر چھینکنے والا الحمد للہ نہ کہے تو اس کو تلقین نہ کیا جائے تا کہ الحمد للہ کہے اور اس کا جواب دیا جائے اور اس میں نظر ہے وسیاتی البحث فیه ان شاء الله تعالیٰ اور چھینکنے والے کے آداب سے یہ ہے کہ چھینک کے وقت اپنی آواز کو پست کرے اور الحمد للہ پکار کر کہے اور اپنے منہ کو ڈھانپے تا کہ نہ ظاہر ہو اس کے منہ یا ناک سے وہ چیز کہ اس کے ساتھ بیٹھنے والے کو ایذا دے اور اپنی گردن کو دامیں باسیں نہ پھیرے تا کہ اس کے ساتھ ضرر نہ پائے اور کہا ابن عربی نے کہ حکمت آواز کی پست کرنے میں یہ ہے کہ آواز اوپنجی کرنے سے اعضا میں جنمش آتی ہے اور ابو داؤد اور ترمذی نے ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم چھینکنے کے وقت اپنے منہ پر ہاتھ رکھتے تھے اور اپنی آواز کو پست کرتے تھے کہا ابن دیقیں العید نے کہ چھینک کے جواب دینے میں فائدہ حاصل کرنا محبت اور الافت کا ہے درمیان مسلمانوں کے اور ادب سکھانا چھینکنے والے کا ساتھ کسر نفسی کے تکبر سے اور حمل کرنا تو اضع پر اس واسطے کہ رحمت کے ذکر کرنے میں اشعار ہے ساتھ گناہ کے جس سے اکثر لوگ خالی نہیں ہیں۔ (فتح)

**بَابُ تَشْمِيمِ الْفَاعِطِينَ إِذَا حَمِدَ اللَّهَ**  
**چھینکنے والے کو جواب دینا یعنی یہ حمک اللہ کہنا جب کہ**  
**الحمد للہ کہے**  
**فِيهِ أَبُو هُرَيْرَةَ**

فائیل ۵: یعنی مشروع ہونا چھینک کے جواب کا ساتھ شرط مذکور کے اور نہیں معین کیا بخاری رض نے حکم کو اور البنت ثابت ہو چکا ہے امر ساتھ اس کے باب کی حدیث میں کہا ابن دیقیں العید نے کہ ظاہر امر کا واجب ہے اور تائید کرتا ہے اس کی قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ابو ہریرہ رض کی حدیث میں جو آئندہ باب میں ہے کہ حق ہے ہر مسلمان پر جو نے کہ اس کو چھینک کا جواب دے اور بخاری رض کے واسطے ہے کہ پانچ چیزیں ہیں کہ ایک مسلمان کے واسطے دوسرے مسلمان پر واجب ہیں سو ذکر کیا ان میں سے چھینک کا جواب دینا اور ایک روایت میں ہے کہ جب کوئی چھینک تو چاہیے کہ کہے الحمد للہ اور چاہیے کہ کہے جو اس کے پاس ہو یہ حمک اللہ روایت کیا ہے اس کو احمد نے عائشہ رض سے اور البنت لیا ہے ان حدیثوں کے ظاہر کو ابن مزین مالکی نے اور یہی قول ہے جمہور اہل ظاہر کا کہا ابن ابی جمہر نے کہ ہمارے علماء میں سے ایک جماعت نے کہا کہ وہ فرض عین ہے اور قوت دی ہے اس کو ابن قیم نے سنن کے حوالی میں اور لوگوں کا یہ مذهب ہے کہ چھینک کا جواب دینا فرض کفایہ ہے سو جب بعض جواب دیں تو باقی لوگوں سے ساقط ہو جاتا ہے اور ترجیح دی ہے اس کو ابن ولید اور ابو بکر بن عربی نے اور یہی قول ہے حنفیہ اور جمہور حنبلہ کے اور ایک جماعت مالکیہ کا یہ مذهب ہے کہ وہ مستحب ہے اور کفایت کرتا ہے ایک آدمی جماعت کی طرف

سے اور یہی قول ہے شافعیہ کا اور راجح باعتبار دلیل کے دوسرا قول ہے یعنی فرض کفایہ ہے اور جو حدیثیں کہ وجوب پر دلالت کرتی ہیں وہ اس کے فرض کفایہ ہونے کے مخالف نہیں اس واسطے کہ حکم ساتھ جواب دینے چھینک کے اگرچہ وارد ہوا ہے تبّغ عموم مکلفین مخاطب ہیں صحیح تر قول میں اور ساقط ہوتا ہے ساتھ بغض کے (فتح)

۵۷۵۳۔ حضرت براء بن عیاذؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ہم کو حکم کیا ساتھ چیز کا اور منع کیا ساتھ چیز سے ہم کو حکم کیا ان چیزوں کا بیمار کی خبر پوچھنا اور جنائزے کے ساتھ جانا اور چھینکنے والے کو جواب دینا اور دعوت کرنے والے کی دعوت کا قبول کرنا اور سلام کا جواب دینا اور مظلوم کی مدد کرنا اور تم کا سچا کرنا اور منع کیا ہم کو ساتھ چیزوں سے سونے کی چھاپ یا سونے کے حلقوں سے اور ریشی کپڑے سے اور دینا سے اور سنہس سے اور زین پوش سے۔

۵۷۵۴۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ سُوَيْدٍ بْنَ مُقْرِنٍ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَمْرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَيِّعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَيِّعٍ أَمْرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَإِتَابَاعِ الْجِنَازَةِ وَتَشْمِيمِ الْعَاطِسِ وَإِجَابَةِ الدَّاعِيِ وَرَدَ السَّلَامِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَنَهَانَا عَنْ سَيِّعٍ عَنْ خَاتَمِ الْذَهَبِ أَوْ قَالَ حَلْقَةُ الْذَهَبِ وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ وَالْدِيْنَاجِ وَالسُّنْدَسِ وَالْمِيَاثِ.

فائہ ۵: اس حدیث کی اکثر شرح کتاب اللباس میں گزر چکی ہے کہا ابن بطال نے کہ نہیں براء بن عیاذؓ کی حدیث میں تفصیل جو ترجیح میں ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ظاہر اس کا یہ ہے کہ ہر چھینکنے والے کو جواب دیا جائے عام طور سے کہا اور تفصیل تو ابو ہریرہؓ کی حدیث میں ہے جو آنکہ آتی ہے سواس کو لائق تھا کہ ابو ہریرہؓ کی حدیث کو اس باب میں ذکر کر گھانتا کہ معلوم ہوتا کہ اگرچہ براء بن عیاذؓ کی حدیث کا ظاہر عموم ہے لیکن مراد اس سے خاص وہ شخص ہے جو چھینکنے کے بعد الحمد للہ کہے اور شاید یہ ان بابوں سے ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے صحیح میں ایسا بہت جگہوں میں کیا ہوں اور یہ کاری گری اس کی نہیں خاص ہے ساتھ اس باب کے بلکہ بخاری رضی اللہ عنہ نے صحیح میں ایسا بہت جگہوں میں کیا ہے کہ ترجیح باندھا ہے ساتھ تقید کے اور تخصیص کے جیسا کہ باب کی حدیث میں ہے اطلاق سے یا تعمیم سے اور اکتفا کیا دلیل تقید یا تخصیص سے ساتھ اشارہ کرنے کے یا تو اس چیز کے واسطے کہ واقع ہوئی ہے اس حدیث کے بعض طریقوں میں جس کو وارد کیا ہے یا اور حدیث میں جیسا کہ اس باب میں کیا ہے اس واسطے کہ اشارہ کیا ہے اس نے ساتھ قول اپنے کے فیہ ابو ہریرہ طرف اس چیز کے کہ وار ہوئی ہے اس کی حدیث میں کہ امر ساتھ جواب دینے چھینک

کے مقید ہے ساتھ اس کے جب کہ چھینکے والا الحمد للہ کہے اور یہ دقيق تر تصرف اس کا ہے اس کتاب میں اور کثرت سے لانا بخاری رضی اللہ عنہ کا اس کو دلالت کرتا ہے کہ یہ اس نے جان بوجہ کر کیا ہے نہ یہ کہ وہ اس کی تہذیب سے پہلے مر گیا تھا بلکہ علماء نے اس بات کو بخاری رضی اللہ عنہ کے دقيق فہم اور خوب غور سے شمار کیا ہے اور حاصل یہ ہے کہ براء بن عقبہ کی حدیث اگرچہ عام ہے اس میں الحمد للہ کہنے کی قید نہیں لیکن بخاری رضی اللہ عنہ نے اشارہ کیا ہے اس کی طرف کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں یہ قید آچکی ہے کہ اگر چھینکے والا الحمد للہ کہے تو اس کو اس وقت جواب دینا لازم ہے ورنہ ضروری نہیں پس یہی وجہ ہے مطابقت حدیث کی ترجمہ سے اور اس حکم سے بعض لوگ مخصوص ہیں کہ ان پر چھینکے والے کو جواب دینا واجب نہیں اول وہ شخص مخصوص ہے جو چھینکے کے بعد الحمد للہ نہ کہے، کما تقدم، دوسرا کافر ہے کہ اگر وہ چھینکے تو اس کو وہ جواب نہ دیا جائے یعنی یہ حکم کہا جائے سوابتہ روایت کی ہے ابو داؤد نے ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ یہودی لوگ حضرت ملکیۃ الرسل کے پاس چھینکتے تھے اس امید سے کہ ان کو یہ حکم کہا جائے سوابتہ روایت کی حدیث سے کہ یہدیکم اللہ و يصلح بالکم تیراز کام والا ہے جو تم بار سے زیادہ چھینکے اس واسطے کے ظاہر امر کا ساتھ جواب دینے چھینک کے شامل ہے ایک بار کو اور زیادہ کو لیکن روایت کی ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب منفرد میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ جواب دے اس کو چھینک کا ایک بار اور دو بار اور تین بار اور جو اس کے بعد ہے سو وہ زکام ہے اور اسی قسم کی اور بھی روایت آئی ہے کہ تین بار چھینک کا جواب دینا ضروری ہے اس کے بعد نہیں اور کہا نووی رضی اللہ عنہ نے اذکار میں کہ جب کوئی کنی بار پر چھینکتے تو سنت ہے کہ ہر بار اس کو جواب دے تین بار تک اور مستقاد ہوتا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مشروع ہونا جواب چھینک کا جب کر الحمد للہ کہے جب تک کہ تین بار سے زیادہ نہ چھینکے برابر ہے کہ پے در پے چھینکے یا دیر کے ساتھ اور اگر پے در پے چھینکے اور چھینک کے غلبے سے الحمد للہ نہ کہہ سکے پھر اس کے بعد الحمد للہ کہے جتنی بار چھینکا ہوتا کیا اس کو جواب دیا جائے یا نہ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کو جواب دیا جائے اور البتہ روایت کی ہے ابو یعلیٰ نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ تین بار کے بعد چھینک کا جواب دینا منع ہے کہا نووی رضی اللہ عنہ نے کہ اس میں راوی مجهول ہے کہا ابن العربي نے کہ اس حدیث میں اگرچہ راوی مجهول ہے لیکن مستحب ہے عمل ساتھ اس کے اس واسطے کے وہ دعا ہے ساتھ خیر کے اور صد کے پس اولیٰ عمل کرنا ہے ساتھ اس کے اور عبید بن رفاعة کی حدیث میں ہے کہ تین بار کے بعد کہا جائے کہ تو مزکوم ہے پس یہ زیادتی ہے واجب ہے قبول کرنا اس کا کہا نووی رضی اللہ عنہ نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہیں ہے تو جس کو چھینک کا جواب دیا جائے بعد تین بار کے اس واسطے کے مجھ کو بیماری ہے تیری چھینک خفت بدن سے پیدا نہیں، کما سیاتی اور اگر کوئی کہے کہ جب بیماری ہوئی تو اس کو بطریق اولیٰ جواب دینا چاہیے اس واسطے کے وہ زیادہ تر محتاج ہے طرف دعا کی اپنے غیر سے ہم کہتے ہیں ہاں لیکن اس کے واسطے وہ دعا کی جائے جو اس کے مناسب ہونہ وہ دعا جو چھینکے والے کے واسطے مشروع ہے یعنی بلکہ اس کے واسطے عافیت کی دعا کر

جو مسلمان دوسرے مسلمان کے واسطے کرتا ہے، چوتھا وہ شخص اس حکم سے مخصوص ہے جو چھینک کے جواب کو برا جانے، کہا ان دلیل العینے کہ بعض اہل علم کا یہ مذهب ہے کہ جس کے حال سے معلوم ہوا کہ وہ چھینک کے جواب کو مکروہ جانتا ہے تو اس کو چھینک کا جواب نہ دیا جائے اور اگر کہا جائے کہ کس طرح ترک کیا جائے گا سنت کو اس بسب سے تو ہم کہتے ہیں کہ وہ سنت ہے اس کے واسطے جو اس کو چاہے نہ اس کے واسطے جو اس کو برا جانے اور یہی حکم ہے سلام اور یہاں پر سی کا کہا اب دلیل العینے کہ میرے نزدیک یہ ہے کہ اس سے بازنہ رہے مگر جس سے ضرر کا خوف ہو اور غیر اس کا یعنی جس سے ضرر کا خوف نہ ہو تو اس کو چھینک کا جواب دیا جائے واسطے بجالانے حکم کے اور تا کہ تکبر ٹوٹے۔ میں کہتا ہوں اور تائید کرتا ہے اس کی یہ کہ لفظ تشمیت کا دعا ہے ساتھ رحمت کے پس وہ مناسب ہے ہر مسلمان کے واسطے جو ہو، پانچواں وہ شخص اس حکم سے مخصوص ہے جو امام کا خطبہ سنتا ہو اور کوئی چھینک کے رانج یہ ہے کہ اس وقت چپ رہے اس کو چھینک کا جواب نہ دے اس واسطے کمکن ہے کہ خطبے کے بعد اس کا جواب دے خاص کر جب کہ کہا جائے کہ خطبے کہ حالت میں کلام کرنا منع ہے، چھٹا وہ شخص اس حکم سے مخصوص ہے کہ چھینکے کے وقت اسی حالت میں ہو جس میں اللہ کا نام لینا منع ہے جیسے کہ پاخانے یا جماع میں ہو تو وہ تا خیر کرے پھر الحمد للہ کہے پھر اس کو جواب دیا جائے اور اگر اسی حالت میں کیا جواب کا مستحق ہے نہیں اس میں نظر ہے۔ (فتح)

**باب ما يُستَحِبُّ مِنِ الْعُطَاسِ وَمَا يُكْرَهُ**      جو مستحب ہے چھینکے سے اور جو مکروہ ہے  
جماں لینے سے

### من الشَّاؤبِ

فائض: کہا خطابی نے کہ معنی انتخاب اور کراہت کے ان میں ان کے سب کی طرف پھرتے ہیں اور اس کا بیان یوں ہے کہ چھینک ہوتی ہے خفت بدن سے اور سام کے کھلنے سے اور نہ نہایت پیٹ بھر کر کھانے سے اور یہ برخلاف ہے جماں کے کہ وہ ہوتی ہے بدن کے پر ہونے اور بھاری ہونے سے جو پیدا ہوتا ہے بہت کھانے سے اور اول چاہتا ہے خوش ولی کو عبادت میں اور دوسرا اس کے برعکس ہے۔ (فتح)

۵۷۵۵۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ البتہ اللہ چھینک کو پسند رکھتا ہے اور جماں کو برا جانتا ہے سو جب کوئی چھینکے پھر الحمد للہ کہے تو جو مسلمان اس کو سنے اس پر واجب ہے کہ اس کے حق میں دعا کرے یعنی یحک اللہ کہے اور بہر حال جماں سو وہ تو شیطان سے ہے سوچا ہے کہ اس کو دفع کرے جہاں تک کہ اس سے ہو سکے اور جب کہے ہاہا تو شیطان اس سے نہتا ہے۔

۵۷۵۵۔ حَدَّثَنَا أَدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُطَاسَ وَيَكْرَهُ الشَّاؤبَ فَإِذَا عَطَسَ فَخَمَدَ اللَّهُ فَعَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَعِيَةً أَنْ يُشْمِمَهُ وَأَمَّا الشَّاؤُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنْ

الشَّيْطَانُ فَلَيْرِدَةً مَا اسْتَطَاعَ فَإِذَا قَالَ هَا  
صَحِحَّكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ.

**فائدة ۵:** چھینک سے بدن ہلکا ہوتا ہے ا تو آدمی بندگی کر سکتا ہے اس واسطے اللہ تعالیٰ کو پسند ہے اور جمائی گرانی سے آتی ہے اور غفلت اور سستی لاتی ہے اس واسطے اللہ کو بری معلوم ہوتی ہے اور مراد چھینک سے وہ چھینک ہے جو زکام سے نہ پیدا ہواں واسطے کہ اس میں حکم ہے الحمد للہ کہنے کا اور جواب دینے کا اور احتمال ہے کہ مراد عام چھینک ہوا اور اس کا جواب خاص ہوا اور البته وارد ہوئی ہے وہ چیز جو چھینکے والے کے بعد حال کو خاص کرتی ہے سوتندی نے روایت کی کہ چھینک اور جمائی اور اوٹھ نماز میں شیطان سے ہے اور یہ ابو ہریرہ رض کی حدیث کے معارض نہیں اس واسطے کہ وہ مقید ہے ساتھ حالت نماز کے سوکھی سبب ہوتا ہے شیطان چھینک کے حاصل ہونے میں نمازی کے واسطے تاکہ اس کو نماز سے باز رکھے اور سوکھی کہا جاتا ہے کہ چھینک کو نماز میں مکروہ نہیں کہا جاتا اس واسطے کہ وہ روک نہیں سکتی برخلاف جمائی کے کہ وہ روک سکتی ہے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ مستحب ہے چھینکے والے کو کہ جلدی الحمد للہ کہے اور بخاری رض نے ادب مفرد میں ابن عمر رض سے روایت کی ہے کہ ایک مرد نے مسجد میں چھینک ماری تو ابن عمر رض نے کہا کہ یرحمک اللہ اگر تو نے الحمد للہ کہا ہوا اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ چھینک کا جواب دینا اس کے واسطے مشروع ہے جو چھینک اور الحمد للہ سنئے اور اگر چھینکنا اور الحمد للہ کہنا نہ نئے تو اس کا بیان آئندہ آئے گا، انشاء اللہ تعالیٰ۔ (فتح)

جب چھینکے تو اس کو چھینک کا جواب کس  
طرح دیا جائے؟

۵۷۵۶۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت علی رض نے فرمایا کہ جب کوئی چھینکے تو چاہیے کہ الحمد للہ کہے اور چاہیے کہ اس کا بھائی یا ساتھی اس کو یرحمک اللہ کہے پھر جب اس کو یرحمک اللہ کہے تو چاہیے کہ کہے چھینکے والا یحمد کیم اللہ و یصلح بالکم یعنی اللہ تم کوراہ و کھلائے اور تمہارے حال کو سنوارے۔

باب إذا عطسَ كَيْفَ يُشَمَّتُ

www.KitaboSunnat.com

۵۷۵۶۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفِيرِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلَيَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَيَقُلْ لَهُ أَخْوَهُ أَوْ صَاحِبُهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَإِذَا قَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَلَيَقُلْ يَهْدِنَّكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالْكُمْ.

**فائدة ۶:** یہ جو فرمایا کہ جب کوئی چھینکے تو چاہیے کہ الحمد للہ کہے تو اس امر سے استدلال کیا گیا ہے اس پر کہ وہ مشروع

ہے ہر حال میں یہاں تک کہ نمازی کو بھی اور یہی قول ہے جمہور اصحاب کا اور اماموں کا جوان کے بعد ہیں اور ساتھ اسی کے قائل ہے شافعی رضی اللہ عنہ اور مالک رضی اللہ عنہ اور نقل کیا ہے ترمذی رضی اللہ عنہ نے بعض تابعین سے کہ مشروع ہے نفل نماز میں نہ فرض میں اور باوجود اس کے اپنے جی میں الحمد للہ کہے لیکن اگر قرأت فاتحہ میں چھینکے تو نہ کہے اس واسطے کہ اس کی قرأت میں موالات شرط ہے اور جزم کیا ہے ابن العربي نے مالکیہ سے کہ نمازی اپنے دل میں الحمد للہ کہے اور مراد بھائی سے حدیث میں بھائی مسلمان ہے اور یہ جو کہا یہ حمک اللہ تو احتمال ہے یہ دعا ہو ساتھ رحمت اللہ کے اور احتمال ہے کہ ہوا خبر بطور بشارت کے تو گویا کہ جواب دینے والے نے چھینکے والے کو بشارت دی ساتھ حاصل ہونے رحمت کے آئندہ زمانے میں بسب حاصل ہونے اس کے حال میں اس واسطے کہ اس نے دفع کیا جو اس کو ضرر دیتا تھا اور کہا ابن بطال نے کہ ایک قوم کا یہ مذہب ہے کہ اس کو یہ حمک اللہ کہے یعنی اس کو دعا کے ساتھ خاص کرے اس میں اور کسی کو شریک نہ کرے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ وغیرہ پرے روایت ہے کہ اور کو بھی اس میں شریک کرے یعنی کہے یہ حمک اللہ وایکم اور یہی روایت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مؤطا میں کہا ابن دیقیق العید نے ظاہر حدیث کا یہ ہے کہ نہیں ادا ہوتی ہے سنت مگر ساتھ خطاب کریں گے اور جو بہت لوگوں کی عادت ہے کہ رئیس کو کہتے ہیں یہ ریح اللہ سیدنا تو یہ خلاف سنت ہے اور یہ جو کہا یہ دیکھیم اللہ و يصلح بالکم تو یہ نہیں مشروع ہے مگر اس کے واسطے جو چھینک کا جواب دے اور یہ واضح ہے اور یہ کہ یہ لفظ جواب ہے تشمیت کا اور اس میں اختلاف ہے جمہور کا مذہب یہ ہے کہ یہ کہے اور اہل کوفہ کہتے ہیں کہ وہ یہ کہے یغفر اللہ لنا ولکم اور روایت کیا ہے اس کو طبری نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ وغیرہ سے کہا ابن بطال نے کہ مذہب مالک رضی اللہ عنہ اور شافعی رضی اللہ عنہ کا یہ ہے کہ اس کو دونوں لفظ میں اختیار ہے جو چاہے سو کہے اور دونوں کو جمع کرنا بہتر ہے مگر ذمی کے واسطے اور کہا بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں بعد روایت کرنے اس کے کہ یہ حدیث یعنی جس میں یہ لفظ ہے محدث کیم اللہ و يصلح بالکم زیادہ تر ثابت ہے جو اس باب میں مروی ہے اور کہا طبری نے کہ یہ ثابت تر ہے سب حدیثوں میں اور کہا یہی نے کہ وہ صحیح تر چیز ہے جو اس باب میں وارد ہوئی اور پکڑا ہے اس کو طحاوی نے حنفیہ سے اور ترجیح دی ہے اس کو اور اختیار کیا ہے ابن ابی جمرہ نے کہ مجیب دونوں لفظ کو جمع کرے تاکہ خیر کے واسطے زیادہ تر جامع ہو اور خلاف سے نکلے اور ترجیح دی ہے اس کو ابن دیقیق العید نے اور مؤطا مالک میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب وہ چھینکے اور اس کو یہ حمک اللہ کہا جاتا تو کہتے یہ رحمنا اللہ وایا کم یغفر اللہ لنا ولکم کہا ابن ابی جمرہ نے اس حدیث میں دلیل ہے اس پر کہ چھینکے والے پر اللہ کی بری نعمت ہے لی جاتی ہے یہ اس چیز سے کہ مرتب ہے اس پر خیر سے اور اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ اللہ کا اپنے بندے پر برا فضل ہے اس واسطے کہ اللہ نے دور کیا اس سے ضرر ساتھ نعمت چھینک کے پھر اس کے واسطے الحمد للہ کہنا مشروع ہے اس کو ثواب دیا جائے پھر دعا ساتھ خیر کے بعد دعا کے ساتھ خیر کے اور مشروع ہوئیں یہ نعمتیں پرے

در پے نہایت تھوڑے وقت میں بطور فضل اور احسان کے اللہ کی طرف سے اور اس میں جو دیکھے اپنے دل سے بصیرت ہے اور زیادتی قوت ایمان کی ہے یہاں تک کہ حاصل ہوتا ہے اس کے واسطے اس سے جو نہیں حاصل ہوتا چند دنوں کی عبادات سے اور داخل ہوتی ہے اس میں حب اللہ کی جس نے اس پر یہ انعام کیا جو اس کے دل میں نہ تھی اور حب رسول کی جس کے ہاتھ میں اس خیر کی معرفت حاصل ہوئی اور علم جس کو اس کی سنت لائی جس کا اندازہ معین نہیں اور بیچ زیادتی ایک ذرہ کے اور اس سے وہ چیز ہے جو اس کے سوائے بہت عکلوں سے اوپر ہے اور واسطے اللہ کے ہے بہت حمد اور کہا جیسی نے کہ بلا کے انواع اور سب آفات متواخذہ ہے اور متواخذہ تو صرف گناہ کا ہے اور جب حاصل ہوا گناہ بخشندا گیا اور رحمت نے بندے کو پایا تو نہ واقع ہو گا متواخذہ سوجہ چھینکے والے کو کہا جائے یہ حکم اللہ اللہ تجوہ پر رحمت کرے تو اس کے معنی ہیں کہ اللہ اس کو تیرے واسطے شہراۓ تاکہ تو ہمیشہ سلامت رہے اور اس میں اشارہ ہے طرف تنبیہ چھینکے والے کے اوپر طلب رحمت کے اور توبہ کرنے کے گناہ سے اور اسی واسطے مشروع ہے اس کے واسطے جواب ساتھ قول اپنے کے غفران اللہ لنا ولکم۔ (فتح)

**بَابُ لَا يُشَمَّتُ الْعَاطِسُ إِذَا جَبَ حَجِينَكَ وَالاَمْدُلَدُ نَهَى كَهْ تَوَسُّ كَوْ حَجِينَكَ كَجَابَ**

**لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ نَهَى دِيَاجَائِيَعْنَى اسَ كُوْ يَحْمِكَ اللَّهَ كَهَاشَ جَائِيَ**

۵۷۵۷۔ حَدَّثَنَا آدُمُ بْنُ أَبِي إِيَّاِسٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّبَّيْمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ عَطَسَ رَجُلًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتْ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتْ الْآخَرَ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَمَّتْ هَذَا وَلَمْ تُشَمِّتِنِي قَالَ إِنَّ هَذَا حَمِيدَ اللَّهُ وَلَمْ تَحْمِدِ اللَّهَ.

**فَائِدَ:** یہ حدیث عقریب گزر جھی ہے اور شاید اس نے اشارہ کیا ہے اس طرف کی حکم عام ہے اور نہیں خاص ہے ساتھ اس مرد کے جس کے واسطے یہ واقع ہو اگرچہ یہ واقعہ حال کا ہے جس میں عموم نہیں لیکن وارد ہوتا ہے امر ساتھ اس کے مسلم کی حدیث میں ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے کہ جب کوئی چھینکے اور الحمد للہ کہے تو اس کو یہ حکم اللہ کو اور اگر الحمد للہ نہ کہے تو اس کو یہ حکم اللہ نہ کہو کہا نو وی رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث تقاضا کرتی ہے کہ جو الحمد للہ نہ کہے اس کو یہ حکم اللہ نہ کہا جائے، میں کہتا ہوں یہ منطق اس کا ہے لیکن کیا نہیں اس میں تنزیہ کے واسطے ہے یا تحريم کے واسطے سوجہور کے نزدیک تو تنزیہ کے واسطے ہے اور کم تر درجہ الحمد للہ اور یہ حکم اللہ کا یہ ہے کہ اس کا ساتھی سنے اور اس سے لیا جاتا ہے

کہ اگر الحمد للہ کے سوائے کوئی اور لفظ بولے تو اس کو یہ حکم اللہ نہ کہا جائے اور البتہ ابو داؤد وغیرہ نے سالم بن عبید سے روایت کی ہے کہ ایک مرد چھینکا سو اس نے کہا السلام علیکم تو حضرت ﷺ نے فرمایا تجوہ پر اور تیری ماں پر جب کوئی چھینکے تو چاہیے کہ الحمد للہ کہے اور استدلال کیا گیا ہے اس پر کہ ساتھ اس کے مشوّع ہے یہ حکم اللہ کہنا اس کے واسطے جو الحمد للہ کہے جب کہ پہچانے سامن کو کہ اس نے الحمد للہ کہا اگرچہ اس کو نہ سنے کہ مشوّع ہے اس کے واسطے کہ اس کو یہ حکم اللہ کہے واسطے عام ہونے امر کے ساتھ اس کے چھینکنے والے کو جب کہ الحمد للہ کہے اور کہا نووی رجیہ نے کہ مختار یہ ہے کہ جو سنے وہی اس کے یہ حکم اللہ کہے نہ غیر اس کا اور ابن العربي نے حکایت کیا ہے اس میں اختلاف کو اور ترجیح دی کہ اس کو یہ حکم اللہ کہے اور اسی طرح نقل کیا ہے اس کو ابن بطال وغیرہ نے مالک سے اور مشتغل کیا ہے ابن دیق العید نے اس کو جو جانے کہ جو چھینکنے والے کے پاس ہے وہ جاں ہیں کر سکتے ہیں فرق درمیان جواب اس شخص کے جو الحمد للہ کہے اور جو نہ کہے اور یہ حکم اللہ کہنا موقوف ہے اس پر جو جانے کہ اس نے الحمد للہ کہا سمعن ہے اس کو یہ حکم اللہ کہنا اگرچہ پاس والا اس کو یہ حکم اللہ کہے اس واسطے کہ اس کو علم نہیں کہ اس نے الحمد للہ کہا یا نہیں اور اگر اس نے چھینکا اور الحمد للہ کہا اور کسی نے اس کو یہ حکم اللہ نہ کہا اور اس نے اس کو دور سے سن تو اس کے واسطے مستحب ہے کہ اس کو یہ حکم اللہ کہے جب کہ اس کو سنے اور البتہ روایت کی ابن عبد البر نے ساتھ سند جید کے ابو داؤد صاحب سنن سے کہ وہ ایک کشی میں بیٹھا تھا سو اس نے سن کہ ایک مرد کنارے پر چھینکا اور اس نے الحمد للہ کہا تو ابو داؤد نے ایک ناؤ ایک درہم سے کراہی لی یہاں تک کہ چھینکنے والے کے پاس آیا اور اس کو یہ حکم اللہ کہا پھر جب وہ سو گئے تو انہوں نے سن کوئی کہتا ہے کہ اے کشی والو! ابو داؤد نے ایک درہم سے جنت خرید لی اور کہا نووی رجیہ نے اگر کوئی چھینکے اور الحمد للہ نہ کہے تو اس کے پاس والے کو مستحب ہے کہ اس کو یاد دلانے تاکہ الحمد للہ کہے اور اس کو یہ حکم اللہ کہا جائے اور البتہ ثابت ہو چکا ہے ابراہیم نجفی رجیہ سے اور وہ باب فیصلت اور امر بالمعروف سے ہے اور گمان کیا ہے ابن العربي نے کہ یہ جہالت ہے اس کے فاعل سے اور خطأ کی ہے اس میں ابن العربي نے اور ٹھیک مستحب ہونا اس کا ہے اور شاید کہ ابن العربي نے لیا ہے ساتھ ظاہر حدیث باب کے اس واسطے کہ حضرت ﷺ نے اس کو الحمد للہ یاد نہ دلایا جس نے چھینکا اور الحمد للہ نہ کہا اور احتمال ہے کہ وہ مسلمان ہو اس واسطے حضرت ﷺ نے اس کو یاد نہ دلایا اور احتمال ہے کہ مراد ادب سکھانا اس کا ہو اور پر ترک حمد کے ساتھ ترک تشمیث کے پھر اس کو حکم معلوم کروایا اور یہ کہ جو الحمد للہ نہ کہے وہ یہ حکم اللہ کا مستحق نہیں ہے، اور یہی سمجھا ابو موسیٰ الشعراً رضی اللہ عنہ نے سو کیا بعد حضرت ﷺ کے جیسا کہ حضرت ﷺ نے کیا جس نے الحمد للہ کہا اس کو یہ حکم اللہ کہا اور جس نے الحمد للہ نہ کہا اس کو یہ حکم اللہ نہ کہا جیسا کہ مسلم کی حدیث میں ہے۔ (فتح)

**باب إِذَا تَنَاءَ بَ فَلَيَضْعُ يَدَهُ عَلَى فِيهِ كُوئَى جَانَى لِيَنِى اوْ باَسِى لَهُ تَوَ چاہیے کہ اپنا ہاتھ**

اپنے منہ پر رکھے۔

۵۷۵۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ بے شک اللہ چھینک کو پسند رکھنا ہے اور جماں کو براجانتا ہے سو جب کوئی چھینکے اور اللہ کی حمد کرے تو جو مسلمان اس کو سنے اس پر واجب ہے کہ اس کو یحکم اللہ کہے اور جماں تو سوائے اس کے کچھ نہیں کہ شیطان سے ہے سو جب کوئی جماں لے تو چاہیے کہ اس کو روکے جہاں تک کہ ہو سکے اس واسطے ک جب کوئی جماں لیتا ہے تو شیطان اس سے ہتا ہے۔

۵۷۵۸۔ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَاسَ وَيَكْرَهُ الشَّتَّاوِبَ فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ اللَّهَ كَانَ حَقًا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَيِّئَةً أَنْ يَقُولَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ وَأَمَّا الشَّتَّاوِبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَنَاءَ بِأَحَدَكُمْ فَلَيْرَدَهُ مَا اسْتَطَاعَ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَ بِصَاحِبِكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ.

فائدہ ۵: کہا کرمانی نے کہ حکم ساتھ روکنے جماں کے شامل ہے ہاتھ کے رکھنے کو منہ پر پس حدیث ترجمہ کے مطابق ہو گی، میں کہتا ہوں اور اس کے بعض طریقوں میں صریح یہ لفظ آچکا ہے راویت کیا ہے اس کو مسلم نے ابوسعید رضی اللہ عنہ سے اس لفظ سے کہ جب کوئی جماں لے تو اپنا ہاتھ منہ پر رکھے اور ترمذی کا لفظ ترجمہ کی مثل ہے اور یہ جو کہا کہ جماں شیطان سے ہے تو نسبت اس کی شیطان کی طرف ساتھ معنی رضا اور ارادے کے ہے یعنی شیطان چاہتا ہے کہ آدمی کو جماں لیتے دیکھے اس واسطے کہ وہ ایسی حالت ہے کہ اس میں آدمی کی صورت مگر جاتی ہے پس شیطان اس سے ہتا ہے اور راضی ہوتا ہے یہ مراد نہیں کہ جماں لینا شیطان کا فعل ہے کہا ابن العربي نے ہم نے بیان کیا کہ ہر برے کام کو شرع نے شیطان کی طرف منسوب کیا ہے اس واسطے کہ وہ اس کا واسطہ ہے اور ہر نیک کام کو فرشتے کی طرف منسوب کیا ہے اس واسطے کہ وہ اس کا واسطہ ہے اور جماں پیٹ بھر کر کھانے سے ہے اور اس سے ستی پیدا ہوتی ہے اور یہ شیطان کے واسطے سے ہے اور چھینک کم غذا کھانے سے ہے اور اس سے خوش دلی پیدا ہوتی ہے اور کہا نووی رجیو نے کہ شیطان کی طرف نسبت اس واسطے کی کہ وہ شہروں اور خواہشوں کی طرف بلاتا ہے اور مراد ڈرانا ہے اس کے سب جس سے یہ پیدا ہوا اور وہ بہت کھانا ہے اور یہ جو کہا کہ اس کو روکے یعنی اس کے اسباب کے روکنے میں شروع کرے اور نہیں مراد ہے کہ وہ اس کے دفع کرنے پر قابو رکھتا ہے اس واسطے کہ جماں درحقیقت نہیں روکتی اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جب جماں کا اردا کرے اور ایک روایت میں ہے کہ جب کوئی نماز میں جماں لے تو چاہیے کہ اس کو روکے جہاں تک کہ ہو سکے اس واسطے کہ شیطان اس میں داخل ہوتا ہے اور کہا ہمارے شیخ نے اکثر

بخاری اور مسلم کی روایتوں میں مطلق جمائی لینا آیا ہے اور بعض روایتوں میں نماز کی قید آئی ہے سو احتمال ہے کہ محمول ہو مطلق مقید پر اور شیطان کی قوی غرض ہے کہ آدمی کی نماز میں وسوسوں سے خلل ڈالے اور احتمال ہے کہ نماز میں اس کی کراہت اشد ہو اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ نماز کے سوائے اور حالت میں مکروہ نہ ہو اور تائید کرتا ہے اس کی مطلق کراہت کو ہونا اس کا شیطان سے اور ساتھ اس کے تصریح کی ہے نووی صحیحہ نے اور کہا ابن العربي نے کہ لائق ہے روکنا جمائی کا ہر حال میں اور نماز کی حالت اولی ہے ساتھ دفع کرنے کے اس کے واسطے کہ اس میں نکلا ہے اعتدال بیت سے اور ثیڑھا ہونا خلقت کا اور ایک روایت میں ہے کہ نہ کھو لے منہ کو کتنے کی طرح اس واسطے کہ کتنا پنا سر اخھاتا ہے اور منہ کھولتا ہے اور عاہ عاہ کرتا ہے اسی طرح جب جمائی لینے والا جمائی میں زیادتی کرے تو اس کے مشابہ ہو جاتا ہے اور اس جگہ سے ظاہر ہو گا کنکتہ اس کا کہ شیطان اس سے ہنستا ہے اس واسطے کہ وہ اس کو اپنی کھیل بناتا ہے اس کی شکل کے بگاڑنے سے اس حالت میں اور یہ جو فرمایا کہ شیطان اس میں داخل ہوتا ہے تو احتمال ہے کہ مراد حقیقت داخل ہونا ہو اور شیطان اگرچہ آدمی کی رگوں میں لہو کی مانند چلتا ہے لیکن وہ نہیں تابو پاتا ہے اس پر جب تک کہ وہ اللہ کو یاد کرتا ہے اور جمائی لینے والا اس حالت میں اللہ کو یاد نہیں کرتا سو تابو پاتا ہے اور داخل ہونے کے بعد اس کے حقیقت اور احتمال ہے کہ مراد داخل ہونے سے یہ ہو کہ اس پر تابو پاتا ہے اور یہ جو فرمایا کہ اپنا ہاتھ منہ پر رکھ تو یہ شامل ہے اس کو جب کہ جمائی سے منہ کھو لے پھر اس کو ہاتھ وغیرہ سے ڈھانکے اور اس کو جب کہ بند ہو واسطے لگاہ رکھنے اس کے کھلنے سے بسب جمائی کے اور بھی حکم ہے کپڑے کا اور جو اس کی مانند ہو جس سے مقصود حاصل ہو اور متین ہوتا ہے ہاتھ اس وقت جب کہ نہ روک سکے جمائی ہاتھ کے سوا اور نہیں فرق ہے اس حکم میں درمیان نماز کے اور اس کے غیر کے بلکہ نماز کی حالت میں اس کی زیادہ تاکید ہے اور یہ حکم مستثنی ہے عموم اس نہیں سے کہ نمازی کو منع ہے کہ اپنا ہاتھ اپنے منہ پر نہ رکھ اور جب کوئی نماز میں جمائی لے تو قرأت سے باز رہے یہاں تک کہ جمائی کا اثر جاتا رہے تاکہ اس کی قرأت کی نظر نہ گزٹے اور یہ متفق ہے مجاهد اور عکرمه اور مشہور تابعین سے اور خصائص نبوی سے ہے یہ جو ان ابی شیبہ اور بخاری نے تاریخ میں یزید بن اصم سے مرسل روایت کی ہے کہ حضرت ﷺ نے کبھی جمائی نہیں لی۔ (فتح)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**کتاب ہے اجازت مانگنے کے بیان میں**

**کِتَابُ الْإِسْتِذَانِ**

**فَاعْدُ ۤ:** استذان کے معنی ہیں اجازت طلب کرنا واسطے اندر آنے کے اس مکان میں جس کا وہ مالک نہ ہو۔  
سلام کرنا کب شروع ہوا؟

**بَابُ بَدْءِ السَّلَامِ**

**فَاعْدُ ۤ:** باب باندھا ہے سلام کا ساتھ استذان کے واسطے اشارہ کرنے کے اس کی طرف کہ جو سلام نہ کرے اس کو اجازت نہ دی جائے اور البتر روایت کی ابو داک وغیرہ نے ربی بن خراش سے کہ ایک مرد نے حضرت ﷺ سے اندر آنے کی اجازت مانگی اور حضرت ﷺ اپنے گھر میں تھے سواس نے کہا کہ میں اندر آؤں؟ حضرت ﷺ نے اپنے خادم سے فرمایا کہ نکل کر اس کو اجازت سکھلا سواس نے کہا کہ السلام علیکم میں اندر آؤں، الحدیث، اور اسی طرح روایت کی ہے ابن ابی شیبہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور نیز اس نے روایت کی کہ ایک مرد نے ایک مرد صحابی سے اجازت مانگی تین بار کہتا تھا میں اندر آؤں اور وہ اس کو دیکھتا تھا اور اجازت نہ دیتا تھا سواس نے کہا السلام علیکم میں اندر آؤں اس نے کہا ہاں، پھر کہا کہ اگر تورات تک کھڑا رہتا تو میں تھوڑا کو اجازت نہ دیتا و سیاتی مزید ذلک فی الباب الذی یلیه۔ (فتح)

۵۷۵۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ پیدا کیا اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو اس کی صورت پر اور اس کا قد سائبھ ہاتھ کا تھا پھر جب اللہ تعالیٰ نے اس کو پیدا کیا تو اس سے کہا کہ جا ان فرشتوں کو سلام کر پھر سن کر تھوڑا کو سلام کا کیا جواب دیتے ہیں سو وہی یعنی جو تھوڑا کو جواب دیں سلام کا وہ جواب تیری اور تیری اولاد کا ہے تو آدم علیہ السلام نے فرشتوں سے کہا السلام علیکم سو فرشتوں نے کہا السلام علیک و رحمۃ اللہ اور فرشتوں نے آدم علیہ السلام کے سلام کے جواب میں رحمۃ اللہ کا لفظ زیادہ کیا سو جو بہشت میں داخل ہو گا آدم علیہ السلام کی صورت پر ہو گا یعنی سائبھ ہاتھ کا قد ہو گا پھر

۵۷۶۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَانًا فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ اذْهَبْ فَسَلِمْ عَلَى أُولَئِكَ النَّفَرِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمْعَ مَا يُحِينُكَ فَإِنَّهَا تَعِيَّنُكَ وَتَعْجِيَهُ ذُرِّيَّكَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَرَأَدُوهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ فَلَمْ

بیش لوگوں کے قد کھٹے گئے اب تک۔ بیشل الخلق ینقص بعد حنی الان۔

فائدہ: اور اختلاف ہے اس میں کہ صورت کی ضمیر کس طرف پھرتی ہے سو بعض نے کہا کہ آدم ﷺ کی طرف پھرتی ہے یعنی پیدا کیا آدم ﷺ کو اس صورت پر کہ بدستور رہا اس پر یہاں تک کہ اُتا را گیا طرف زمین کی اور یہاں تک کہ مر گیا واسطے دفع کرنے گمان اس کے جو گمان کرتا ہے کہ جب وہ بہشت میں تھا تو اور صفت پر تھا یا اسی طرح پیدا ہوا جس طرح پایا گیا اس کی صورت نہ بدی جیسے کہ نہیں منتقل ہوئی اولاد اس کی ایک حالت سے طرف دوسرا حالت کے اور بعض نے کہا واسطے رد کرنے کے دہریہ پر کہ وہ کہتے ہیں کہ نہیں ہوتا ہے آدمی مگر نطفہ سے اور نہیں ہوتا ہے نطفہ آدمی کا مگر آدمی سے اور نہیں کوئی اول اس کے واسطے سو بیان کیا کہ وہ پیدا کیا گیا پہلے پہل اسی صورت پر اور بعض نے کہا واسطے رد کے طبع علم والوں پر جو گمان کرتے ہیں کہ آدمی کبھی ہوتا ہے طبع کے فعل اور اس کی تاثیر سے اور بعض نے کہا کہ واسطے رد کے قدریہ پر جو گمان کرتے ہیں کہ آدمی اپنے فعل کو خود پیدا کرتا ہے اور بعض نے کہا کہ اس کی ضمیر اللہ کی طرف پھرتی ہے اور تمک کیا ہے اس کے قائل نے ساتھ اس چیز کے جواب کے بعض طریقوں میں وارد ہوئی ہے علی صورۃ الرحمٰن اور مراد ساتھ صورت کے صفت ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے آدم ﷺ کو اپنی صفت پر علم اور حیات اور سمع اور بصیرہ اور غیرہ سے اگرچہ اللہ کی صفتون کو کوئی چیز مشاہدہ نہیں اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے اس پر کہ واجب ہے پہلے سلام کرنا کہ اس کے ساتھ امر وارد ہوا ہے اور یہ ضعیف ہے اس واسطے کہ وہ ایک خاص واقعہ ہے اس کے واسطے عموم نہیں اور البتہ نقل کیا ہے ابن عبد البر نے اجماع اس پر کہ پہلے سلام کرنا سنت ہے اور کہا مازری نے کہ سلام کا جواب دینا واجب ہے اور یہی مشہور ہے نزدیک ہمارے اصحاب کے اور اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کے اختلاف ہے کہ سلام کا جواب دینا فرض عین ہے یا فرض کفایہ اور تصریح کی اس نے ساتھ اس کے اور جگہ میں اور نقل کیا ہے عیاض نے قاضی عبد الوہاب سے کہ نہیں اختلاف ہے اس میں کہ پہلے سلام کرنا سنت ہے یا فرض کفایہ اور اگر جماعت کی طرف سے ایک آدمی سلام کرے تو کفایت کرتا ہے اور مراد سنت اور فرض کفایہ سے یہ ہے کہ سنت کا زندہ کرنا فرض کفایہ ہے اور یہ جو کہا کہ تیرا اور تیری اولاد کا سلام ہے یعنی شرع کی وجہ سے یا مراد اولاد سے بعض اولاد ہے اور وہ مسلمان ہیں اور البتہ روایت کی بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں اور ابن ماجہ نے اور صحیح کہا ہے اس کو ابن خزیم نے عائشہؓ سے کہ نہیں حد کرتے یہودی تم سے کسی چیز پر جو حد کرتے ہیں تم پر سلام اور آمین کرنے سے اور یہ حدیث دلالت کرتی ہے اس پر کہ سلام فقط اسی امت کے واسطے مشروع ہوئی ان کے واسطے سلام مشروع نہیں تھی اور ابو داؤد میں عمران بن حسینؓ سے ہے کہ ہم جاہلیت میں کہتے ما انعم بلک علینا ونعم صباحا اور ایک روایت میں ہے کہ کفر کی حالت میں لوگ سلام کے بدالے یہ کہا کرتے تھے حیثیت مسأء حبیت صباحا رسول اللہ تعالیٰ نے اس کے بدالے سلام مشروع کی اور یہ جو آدم ﷺ نے کہا سلام

علیکم احتمال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم ﷺ کو السلام علیکم کی کیفیت سکھائی ہو بطور نص کے یا آدم ﷺ نے السلام علیکم کو مسلم سے سمجھا ہوا اور احتمال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو الہام کیا ہو کہ یوں کبے السلام علیکم اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ تبھی صیغہ ہے مشروع پہلے سلام کرنے کے واسطے اس قول کے دلیل سے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تبھی ہے سلام تیرا اور تیری اولاد کا اور یہ اس وقت ہے جب کہ جماعت کو سلام کرے اور اگر ایک کو سلام کرے تو اس کا حکم آئندہ آئے گا اور اگر سلام علیکم کہے یعنی بغیر الف لام کے تو یہ بھی جائز ہے اور کہا عیاض نے مکروہ ہے کہ ابتداء میں کہے وعلیک السلام کہا نہ دیں اذکار میں کہ اگر پہلے سلام کرنے والا وعلیکم السلام کہے تو نہیں ہوتی ہے یہ سلام اور نہیں مستحق ہوتا ہے سلام کے جواب کا اس واسطے کہ یہ صیغہ ابتداء کے واسطے صلاحیت نہیں رکھتا کہا اس کو متولی نے اور اگر بغیر واد کے کہے تو سلام ہے قطع کیا ہے ساتھ اس کے واحدی نے اور وہ ظاہر ہے اور احتمال ہے کہ نہ کفایت کرے اور احتمال ہے کہ نہ گنی جائے سلام اور نہ مستحق ہو جواب کا اس واسطے کہ ابو داؤد وغیرہ نے ابو جزی سے روایت کی ہے کہ میں حضرت ﷺ کے پاس آیا اور میں نے کہا علیک السلام یا رسول اللہ! حضرت ﷺ نے فرمایا ش کہہ علیک السلام اس واسطے کہ علیک السلام مردوں کا سلام ہے اور احتمال ہے کہ وارد ہوا ہو واسطے بیانِ اکمل کے، کہہ غریبانی نے مکروہ ہے علیکم السلام کہنا کہا نہ دیں اذکار یہ ہے کہ مکروہ نہیں اور واجب ہے اس واسطے کہ وہ سلام ہے اور کہا ابن دقيق العید نے کہ اولیٰ یہ ہے کہ علیکم السلام کفایت کرتا ہے واسطے حاصل ہونے سکی سلام کے اس پر کہ نام صادق آتا ہے اور اس واسطے کہ انہوں نے کہا کہ نمازی اپنی ایک سلام سے حاضرین کی سلام کے جواب کی نیت کرے اور حالانکہ وہ ساتھ صیغہ ابتداء کے ہے پھر حکایت کی ابوالولید ابن اشد سے کہ جائز ہے پہلے سلام کرنا ساتھ لفظ رد کے اور عکس اس کا اور یہ جو کہا کہ فرشتوں نے آدم ﷺ کے جواب میں رحمۃ اللہ کا لفظ زیادہ کیا تو اس سے معلوم ہوا کہ سلام کے جواب میں ابتداء پر زیادتی کرنا مشروع ہے اور یہ مستحب ہے بالاتفاق واسطے واقع ہونے تجیت کے بیچ قول اللہ تعالیٰ کے «فَحَيُوا بِالْحَسَنِ مِنْهَا أَوْرُدُوهَا» اور اگر پہلے سلام کرنے والا وبرکاتہ کا لفظ زیادہ کرے تو اس کے جواب میں مستحب ہے کہ وبرکاتہ کا لفظ زیادہ کیا جائے اور اگر پہلے سلام کرنے والا وبرکاتہ کا لفظ زیادہ کرے تو اس کے جواب میں زیادتی مشروع ہے یہ نہیں اور اسی طرح پہلے سلام کرنے والے کو بھی وبرکاتہ پر کچھ زیادہ کرنا جائز ہے یا نہیں موطا مالک میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سلام برکت تک ختم ہے آگے نہیں اور اسی طرح روایت کی ہے یعنی وغیرہ نے عمر بن الخطاب وغیرہ سے کہ سلام وبرکاتہ پر ختم ہو جاتی ہے اور نیز موطا میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے ہے کہ سلام کے جواب میں برکت پر زیادتی کرنا جائز ہے کہا ابن دقيق العید نے کہ لیا جاتا ہے اللہ تعالیٰ کے اس قول سے «فَحَيُوا بِالْحَسَنِ مِنْهَا أَوْرُدُوهَا» کہ سلام کے جواب میں وبرکاتہ پر اور لفظ کا لفظ زیادہ کرنا جائز ہے جب کہ پہنچے برکت تک پہلے سلام کرنے والا اور اسی طرح اور رواتوں میں سلام کے جواب میں وبرکاتہ پر و مغفرۃ و رضوانہ وغیرہ

الفاظ کی زیادتی آئی ہے اور یہ حدیثیں اگرچہ ضعیف ہیں لیکن جب جوڑی جائیں تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ برکت پر زیادتی کرنا جائز ہے برادر ہے کہ پہلے سلام کرنے والا برکت تک پہنچ یا نہیں اور اتفاق ہے علماء کا اس پر کہ سلام کا جواب دینا واجب کفایہ ہے یعنی بعض کے جواب دینے سے سب کے سر سے ساقط ہو جاتا ہے اور ابو یوسف سے آیا ہے کہ واجب ہے جواب دینا ہر ہر فرد پر اور جنت پکڑی گئی ہے اس کے واسطے ساتھ حدیث باب کے اس واسطے کہ اس میں ہے کہاں ہوں نے وعلیک السلام اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ جائز ہے کہ سب کی طرف منسوب ہو اور کلام کرنے والے ان میں سے بعض ہوں اور جنت پکڑی گئی ہے جمہور کے واسطے ساتھ حدیث علی شیخ ہے کہ جو مرفوع ہے کہ کفایت کرتا ہے جماعت کی طرف سے جب کہ کسی پر گزریں یہ کہ ان میں سے ایک سلام کرے اور کفایت کرتا ہے بیٹھنے والوں کی طرف سے یہ کہ ان میں ایک سلام کا جواب دے رہا ہے کیا ہے اس کو ابو داؤد اور بزار نے اور اس کی سند میں ضعیف ہے لیکن اس کے واسطے شاہد ہے حسن بن علی کی حدیث سے نزدیک طبرانی کے اور جنت پکڑی ہے ابن بطال نے ساتھ اتفاق کے اس پر کہ جو پہلے سلام کرنے والا ہو نہیں شرط ہے اس کے حق میں بکر سلام کرنا یعنی اتنی پار سلام کرنا جتنے لوگ بیٹھے ہوں جیسا کہ باب کی حدیث میں ہے آدم علیہ السلام کی سلام سے اور اس کے سوائے اور حدیثوں میں ہے پس اسی طرح نہیں واجب ہے سلام کا جواب دینا ہر ہر فرد پر جب کہ ایک آدمی ان کو سلام کرے کہا ہیں نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ سلام کا جواب واجب ہوا اس واسطے کہ سلام کے معنی امان ہیں سو جب پہلے کوئی مسلمان اپنے بھائی مسلمان کو سلام کرے اور وہ سلام کا جواب نہ دے تو وہ وہم کرتا ہے اس سے بدی کا سو واجب ہوا اس پر درفع کرنا اس وہم کا اپنے اوپر سے اور سلام کے لفظ کے معنی آئندہ آئیں گے انشاء اللہ تعالیٰ اور اس حدیث میں امر ہے ساتھ تعلیم علم کے اس کے اہل سے اور لیتا ساتھ نزول کے باوجود امکان علو کے اور اتفاق خبر میں باوجود امکان قطع کے ساتھ اس کے جو اس سے کم ہو اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مدت کہ آدم علیہ السلام اور حضرت مسیح موعود ﷺ کے پیغمبر ہونے کے درمیان ہے وہ بہت زیادہ ہے اس سے جو اہل کتاب وغیرہ نقل کرتے ہیں اور اس کی توجیہ احتاج بدر الحلق میں گز رجھی ہے۔ (فتح)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے ایمان والو! نہ جایا کرو کسی کے گھروں میں اپنے گھروں کے سوائے جب تک کہ نہ اجازت مانگو اور سلام کرو ان گھر والوں پر یہ بہتر ہے تمہارے حق میں شاید تم یاد رکھو یعنی بے خبر کسی کے گھر میں نہ کھس جاؤ کیا جانے وہ کس حال میں ہے پھر اگر اس میں کوئی نہ پاؤ تو اس میں نہ جاؤ یہاں تک کہ تم کو

باب قول الله تعالى (يا أيها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوتا غير بيوتكم حتى تستأنسو و تسلموا على اهلها ذلكم خير لكم لعلكم تذكريون فإن لم تجدوا فيها أحدا فلا تدخلوه حتى يؤذن لكم وإن قيل لكم ارجعوا

اجازت دی جائے اور اگر تم کو کہا جائے کہ پھر جاؤ تو پھر جاؤ اسی میں خوب سخراںی ہے تمہاری اور اللہ جانتا ہے جو کرتے ہو نہیں تم پر گناہ اس میں کہ جاؤ ان گھروں میں جہاں کوئی نہیں بتا اس میں تمہاری کچھ چیز ہو اور اللہ جانتا ہے جو ظاہر کرتے ہو اور جو چھپاتے ہو۔

**فائیل ۵:** اور مراد تستانسو اے ان آیتوں میں جمہور کے نزدیک اجازت مانگنا ہے ساتھ کھنکورنے کے اور مانند اس کے روایت کیا ہے اس کو طبری نے مجاهد سے اور روایت کی عبد اللہ سے کہ جب وہ گھر میں آتے تو کلام کرتے اور پی آواز بلند کرتے اور روایت کی ابن ابی حاتم نے ابوالیوب سے کہ میں نے کہایا حضرت! یہ سلام ہے پس کیا ہے اختناس یعنی جو اللہ کے قول ﴿حَتَّىٰ تَسْتَأْسِسُوا﴾ میں ہے فرمایا کہ کہے مرد بجان اللہ اور اللہ اکبر اور کھنکورے اور گھروں والوں کو خبردار کرے اور روایت کی طبری نے قادہ سے کہ اختناس تین بار اجازت مانگنا ہے پہلی بار تاکہ شائعہ دوسری بار تاکہ تیار ہو تیری بار اگر چاہیں تو اس کو اجازت دیں اور چاہیں تو نہ دیں اور کہا تھی نے کہ اس کے معنی ہیں کہ بے خبر کسی کے گھر میں نہ جائے کیا جانے وہ کس حال میں ہے؟ شاید ایسے حال میں ہو کہ اس پر غیر کی اطلاع کو بر جانے۔ (فتح)

اور کہا سعید نے اپنے بھائی حسن بصری سے کہ عجم کی عورتیں اپنے سینتوں اور سروں کو کھوتی ہیں اس نے کہا کہ اپنی آنکھ کو پھیر لے اور اللہ نے فرمایا کہ کہہ دے ایمانداروں سے کہ نیچے رکھیں اپنی آنکھیں اور نگاہ رکھیں اپنی شرم گاہوں کو کہا قادہ نے اس عورت سے جوان کے واسطے حلال نہیں اور کہہ دے ایمان دار عورتوں سے کہ نیچے رکھیں اپنی آنکھیں اور بجا میں اپنی شرم گاہوں کو اور مراد خائنة الاعین سے بچ قول اللہ تعالیٰ کے «يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ» نظر کرنا ہے طرف اس چیز کی جس سے اللہ تعالیٰ نے منع کیا ہے۔

**فائیل ۵:** یہ جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کہہ دے ایمانداروں سے تو نکتہ بچ ذکر کرنے اس آیت کے اس جگہ اشارہ ہے طرف اس کی کہ اصل مژروح ہونا اجازت مانگنے کا واسطے بچنے کے ہے نظر کرنے سے طرف اس چیز کی کہ گھروں والوں

فارجعوا هُوَ أَذْكَرْ لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بِيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ»۔

وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ لِلْحَسِنِ إِنَّ نِسَاءَ الْعَجَمِ يَكْشِفْنَ صُدُورَهُنَّ وَرُؤُسَهُنَّ قَالَ أَصْرِفْ بَصَرَكَ عَنْهُنَّ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ «قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغْصُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُهُمْ فُرُوجُهُمْ» وَقَالَ قَنَادَةُ عَمَّا لَا يَحِلُّ لَهُمْ «وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْصُضُنَّ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظُنَّ فُرُوجَهُنَّ» «خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ» مِنَ النَّظَرِ إِلَى مَا نِهَى عَنْهُ۔

چاہے کہ اس کی طرف کوئی دیکھے اگر داخل ہو بغیر اجازت کے اور اجنبی عورتوں کی طرف دیکھنا اس سے بڑھ کر ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مراد خاصۃ الائین سے یہ ہے کہ مرد خوبصورت عورت کی طرف دیکھے جو اس پر گزرے یا داخل ہواں گھر میں جس میں وہ عورت ہو اور جب کوئی اُنکھی پیچی کرے اور اللہ جانتا ہے کہ اگر وہ اس پر تابو پائے تو اس سے زنا کرے اور کہا کرمانی نے کہ ممکن یہ ہیں کہ اللہ جانتا ہے چوری نظر کرنے کو طرف اس چیز کی کہ حلال نہیں اور ان پر خاصۃ الائین جو خصالص نبوی میں مذکور ہے تو مراد اس سے اشارہ ہے ساتھ آنکھ کے طرف امر مباح کی لیکن برخلاف اس کے کہ ظاہر ہواں سے ساتھ قول کے میں کہتا ہوں اور اسی طرح سکوت مشعر ساتھ تقریر کے کہ وہ قائم قام ہے قول کے۔

اور کہا زہری نے پیچ حق نظر کرنے کے طرف اس عورت کی جس کو حیض نہ آتا ہو یعنی نابغ کے کہ نہیں جائز ہے دیکھنا طرف کسی کے ان کے بدن سے اُن عورتوں میں سے جن کی طرف دیکھنے کی خواہش کی جاتی ہو اگرچہ چھوٹی ہو۔

اور مکروہ جانا ہے عطاء نے دیکھنے کو طرف ان عورتوں کی جو کے میں پیچی جاتی ہیں مگر یہ کہ خریدنے کا ارادہ رکھتا ہو ۵۷۶۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فضل علیہ السلام کو قربانی کے دن اپنے پیچھے سوار کیا اپنی سواری کے کوئی ہے پر یعنی اس کے پیچھے پر اور فضل خوبصورت مرد تھا سو حضرت علیہ السلام لوگوں کے واسطے کھڑے ہوئے ان کو فتوے دیتے تھے سو قبیلہ شعوم کی ایک خوبصورت عورت سامنے آئی حضرت علیہ السلام سے فتوی طلب کرتی تو فضل علیہ السلام نے اس کی طرف دیکھنا شروع کیا اور اس کو اس کا حسن خوش لگا اور حضرت علیہ السلام نے مڑ کر دیکھا اور فضل علیہ السلام اس کی طرف دیکھتا تھا سو اپنے ہاتھ کو پیچھے سے پھیرا سو فضل علیہ السلام کی ٹھوڑی پکڑی سواس کے منہ کو اس کی طرف دیکھنے سے موڑا سواس نے عورت نے کہا کہ یا حضرت! ہے

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي النَّظَرِ إِلَى الَّتِي لَمْ تَحْضُ مِنَ النِّسَاءِ لَا يَصْلُحُ النَّظَرُ إِلَيْهِ شَيْءٌ مِنْهُنَّ مِمَّنْ يُشْتَهِي النَّظَرُ إِلَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ صَغِيرَةً

وَكَرِهَ عَطَاءُ النَّظَرِ إِلَى الْحَوَارِيِّ الَّتِي يُبَعَّنُ بِمَكَّةَ إِلَّا أَنْ يُرِيدُهُ أَنْ يَشْتَرِي ۖ ۵۷۶۰ ۶۰ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَرَدَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَضْلَ بْنَ عَبَّاسَ يَوْمَ النَّحْرِ خَلَفَهُ عَلَى عَجْزٍ رَاجِلَتِهِ وَكَانَ الْفَضْلُ رَجُلًا وَضِيَّا فَوَقَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنَّاسِ يُفْتِهِمْ وَاقْبَلَتِ امْرَأَةٌ مِنْ حَشْعَمَ وَضِيَّةٌ تَسْتَفْتِنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَفِقَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَأَعْجَبَهُ حُسْنُهَا فَالْفَتَنَى

شک اللہ کے فرض حج نے جو اس کے بندوں پر ہے میرے باپ کو بڑھاپے میں پایا سو وہ سواری پر نہیں بیٹھ سکتا یعنی بڑھاپے میں اس کو حج فرض ہوا ہے سو اگر میں اس کی طرف سے حج کروں تو اس سے ادا ہو جاتا ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا ہاں۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا فَإِخْلَافُ بَيْدِهِ فَأَخَذَ بَدْقَنَ الْفَضْلِ فَعَدَلَ وَجْهَهُ عَنِ النَّظَرِ إِلَيْهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ فِي الْحَجَّ عَلَى عِبَادِهِ أَذْرَكْتَ أَبِي شِيْعَحاً كَبِيرًا لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يَسْتَوِيَ عَلَى الرَّاحِلَةِ فَهُلْ يَقْضِيُ عَنْهُ أَنْ أَحْجَجَ عَنْهُ قَالَ نَعَمْ.

**فائدہ:** اس حدیث میں پست اور نیچا کرنا نظر کا ہے خوف فتنے کے واسطے اور یہ تقاضا کرتا ہے اس کو اگر فتنے سے امن ہو تو منع نہیں ہے اور تائید کرتا ہے اس کی یہ کہ حضرت ﷺ نے فضل روشنی کے منہ کو نہ پھیرا یہاں تک کہ اس نے اس کی طرف توجہ سے نظر کی کہ اس کو وہ عورت خوش لگی سو خوف کیا حضرت ﷺ نے فتنے کا اوپر اس کے اور اس میں غالب ہونا طبیعت بشری کا ہے آدمی پر اور ضعیف ہونا اس کا اس چیز سے کہ مرکب کی لگنی ہے اس میں عورتوں کی رغبت سے اور خوش لگنے ان کے سے اور اس حدیث میں دلیل ہے اس پر کہ مسلمانوں کی عورتوں پر پردہ لازم نہیں جو حضرت ﷺ کی بیویوں پر لازم ہے اس واسطے کہ اگر یہ سب عورتوں پر لازم ہوتا تو البتہ حضرت ﷺ حکم کرتے اس شعیعی عورت کو ساتھ پرداہ کرنے کے اور البتہ نہ پھیرتے منہ فضل روشنی کا اس سے اور اس حدیث میں دلیل ہے اس پر کہ عورت پر اپنے منہ کا ڈھاکنا فرض نہیں اس واسطے کہ اجماع ہے اس پر کہ جائز ہے عورت کے واسطے کہ اپنے منہ کو نماز میں ظاہر کرے اگرچہ اس کو اجنبی لوگ دیکھیں اور یہ کہ یہ جو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کہہ دے ایمانداروں سے اپنی آنکھیں نیچی رکھیں تو یہ وجوب پر ہے سوائے منہ کے۔ (فتح)

۵۷۶۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا زُهَيرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْعُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِيَّاكُمْ وَالجلوسُ بِالْطُّرُقَاتِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا بُدْ نَتَحَدَّثُ فِيهَا فَقَالَ إِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجِلسَ فَاعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ قَالُوا

وَمَا حَقُّ الْطَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عَضْ  
الْبَصَرِ وَكَثُرَ الْأَذْيَ وَرَدَدَ السَّلَامُ وَالْأَمْرُ  
بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهِيُّ عَنِ الْمُنْكَرِ.

**فَاعِد:** یعنی اول توارہ میں بیٹھنا، بہتر نہیں اور اگر ضرورت ہو تو راہ کا حق ادا کرے اور دوسرا روایتوں میں یہ چیزیں زیادہ ہیں اور نیک بات کرنا اور گمراہ کو راہ دکھانا اور چھیننے والے کو یہ مک اللہ کہنا اور عاجز کی فریاد رہی کرنا اور مظلوم کی مدد کرنا اور سلام کا پھیلانا اور بوجہ لا دنے میں مدد کرنا اور اللہ کا ذکر کرنا اور شامل ہے یہ حدیث اور معنی علمت نہیں کے بیٹھنے سے راہوں میں یعنی راہوں میں بیٹھنے کے منع ہونے کی علمت تعریض کرنا واسطے فتنوں کے ساتھ گزرنے جوان عورتوں کے اور خوف اس چیز کے کہ ان کی طرف نظر کرنے سے لائق ہوتی ہے اس واسطے کہ نہیں منع ہے گزرنا عورتوں کا راہوں میں اپنی حاجتوں کے واسطے اور تعریض کرنا ہے واسطے حقوق مسلمانوں اور حقوق اللہ کے اس قسم سے کہ نہیں لازم آتا آدمی کو جب کہ اپنے گھر میں ہو اور جس جگہ نہ تھا ہو یا مشغول ہو ساتھ اس چیز کے کہ اس پر لازم آئے اور دیکھنا برے کاموں کا اور بے کار چھوڑنا معارف کا سو واجب ہے ہر مسلمان پر امر اور نہیں اس وقت سو اگر اس نے اس کو چھوڑا تو سامنے ہوا گناہ کے اور اسی طرح تعریض کرنا ہے اس کے واسطے جو اس پر گزرے اور اس کو سلام کرے اس واسطے کہ اکثر اوقات اس کی کثرت ہوتی ہے پس عاجز ہوتا ہے سلام کے جواب دینے سے ہر گزرنے والے پر اور اس کا رد کرنا فرض ہے سو گھنہ کار ہوتا ہے اور آدمی کو حکم ہے کہ فتنوں کے سامنے نہ ہو سرغبت دی ان کو شارع نے ساتھ بڑک جلوں کے یعنی ساتھ نہ بیٹھنے کے راہوں میں واسطے اکھاڑنے مادے کے پھر جب اصحاب نے اپنی ضرورت ذکر کی کہ ہم کو وہاں بیٹھنے سے کوئی چارہ نہیں واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے بہتریوں سے ایک دوسرے کی خبر گیری کرنے سے اور مذاکرہ کرنے ان کے بیچ امور دین اور بہتریوں کے اور راحت دینے نفتوں کے سے مباح بات چیت میں تو ان کو بتلایا جو دور کرے مفسدے کو امور مذکورہ سے اور واسطے ہر ایک کے آداب مذکورہ سے شواہد ہیں اور حدیثوں میں بہر حال اچھی بات کرنا سو کہا عیاض نے کہ اس میں رغبت دلانا ہے طرف نیک معاملہ کے درمیان مسلمانوں کے اس واسطے کہ جوراہ میں بیٹھا ہو اس پر بہت لوگ گزرتے ہیں اور اکثر اوقات اس سے اپنا کچھ حال اور وجہ اپنے راہ کی پوچھتے ہیں سو واجب ہے کہ ان کو اچھی طرح سے جواب دے اور نہ جواب دے ان کو ساتھ سخت گوئی کے اور یہ مخملہ تکلف کی چیز کے دور کرنے سے ہے اور باقی سب چیزوں کا بیان اپنی جگہ میں ہے اور مقصود باب کی حدیثوں سے آنکھ کا نیچا کرنا ہے۔ (فتح)

**باب السلام اسمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى**      باب سلام اسیم ہے اللہ کے اسکوں میں سے  
**فَاعِد:** یہ ترجمہ لفظ مرفع حدیث کا ہے جو اس کی شرط پر نہیں سو اپنی عادت کے موافق اس کو ترجمہ میں استعمال کیا

ور وارڈ کی باب میں جو ادا کرے اس کے معنی کو اس کی شرط پر اور وہ حدیث تشهد کی ہے واسطے فرمانے حضرت ﷺ کے اس میں فانَ اللَّهُ هُوَ السَّلَامُ یعنی اللہ ہی ہے سلام اور اسی طرح ثابت ہو چکا ہے قرآن میں اللہ کے ناموں میں ﴿السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّنُ﴾ اور معنی سلام کے ہیں سالم نقصوں سے اور بعض نے کہا کہ سلامت رکھنے والا اپنے بندوں کو اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جو پراللہ تعالیٰ کی خوافات ہے جیسے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ تیرے ساتھ ہے اور بعض نے کہا کہ اللہ تعالیٰ خبردار ہے اس پر جو تو کرتا ہے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نام لیا جاتا ہے اللہ تعالیٰ کا اعمال پر واسطے امید جمع ہونے معافی خیرات کے ان میں اور دور ہونے عوارض فساد کے ان سے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی ہیں سلامتی محض اور کبھی اس کے معنی سلام کرنے کے آتے ہیں۔ (فتح)

**﴿وَإِذَا حُيِّمْ بِتَحْيَةٍ فَحَيِّوْا بِأَحَسْنَ سَلَامٍ كَوْ تَعْظِيمٍ كَيْ جَاؤْتُمْ سَاتِھٍ مِنْهَا أَوْ رُدُّوْهَا﴾.**

یا وہی کلمہ کہواں کر۔

فائل ۵: اور مناسب ذکر اس آیت کی ترجمہ میں واسطے اشارہ کرنے کے ہے طرف اس کی کعوم امر کا ساتھ تعظیم کرنے کے مخصوص ہے ساتھ لفظ سلام کے یعنی مراد تجیہ سے اس آیت میں فقط سلام کرنا ہے جیسے کہ دلالت کرتی ہیں اس پر حدیثیں ہن کی طرف پہلے باب میں اشارہ گزرا اور اس پر سب علماء کا اتفاق ہے اور مالک سے ہے کہ مراد ساتھ تجیہ کے اس آیت میں ہدیہ یہ ہے لیکن یہ مالک سے احتمالی بات ہے اور عومنی کیا ہے اس نے کہ یہ قول ابو حنیفہ رض کا ہے کہ انہوں نے جنت پکڑی ہے ساتھ اس کے باس طور کے سلام کا یہ عینہ روکنا ممکن نہیں برخلاف ہدیہ کے اس واسطے کہ اس کا یہ عینہ روکنا ممکن ہے اور اس سے بہتر بھی اور تعقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ مراد روکنا مثل کا ہے نہ عین کا اور یہ بہت مستعمل ہے اور نیز کہا ہے قرطبی نے مالک سے کہ مراد ساتھ تجیہ کے آیت میں چھینک کا جواب دینا ہے اور نہیں سیاق میں دلالت اور اس کے لیکن حکم تعمیت کا اور جواب اس کا ماخوذ ہے حکم سلام اور روسلام سے نزدیک جمہور کے اور شاید اسی کی طرف مائل کی ہے مالک نے۔ (فتح)

۵۷۶۲ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي شَقِيقٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَمَا إِذَا صَلَبْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَلَّا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ السَّلَامُ عَلَى مِيكَائِيلَ السَّلَامُ عَلَى فُلَانِ وَفَلَانِ فَلَمَّا

کرنے کے کوئی معنی نہیں سو جب کوئی نماز میں بیٹھے تو چاہیے کہ التحیات پڑھے یعنی سب زبان کی عبادتیں جیسے ذکر اور تعریف اور بدن کی عبادتیں جیسے نماز اور حج وغیرہ اور مال کی عبادتیں جیسے زکوٰۃ وغیرہ اللہ ہی کے واسطے ہیں سلام تھم کو اے پیغمبر! اور اللہ تعالیٰ کی رحمت اور برکت اور سلام ہے ہم پر اور اللہ کے سب نیک بندوں پر اس واسطے کے جب یہ کہے کہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں پر سلام تو جتنے اللہ تعالیٰ کے بندے تعالیٰ کے آسمان اور زمین میں ہیں خواہ فرشتے ہوں یا آدمی پیغمبر ہوں یا ولی تو سب کو اس کا سلام پہنچ گیا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے کوئی لاکن بندگی کے نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ بندہ ہے اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ہے پھر اس کو

اس کے بعد اختیار ہے جو چاہے دعائیں۔

**فائع ۵:** اس حدیث کی شرح نماز میں گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہ قول حضرت ﷺ کا ہے کہ اللہ ہی ہے سلام اور یہ مطابق ہے واسطے ترجمہ کے اور اتفاق ہے اس پر کہ جو سلام کرنے نہیں کفایت کرتا ہے اس کے جواب میں مگر سلام کرنا اور نہیں کفایت کرتا ہے اس کے جواب میں یہ کہنا صحیت بالظیر اور مانند اس کی اور اختلاف ہے اس کے حق میں جو لائے تجھے میں ساتھ غیر لفظ سلام کے سوائے کسی اور لفظ کے ساتھ سلام کرے کہ کیا اس کا جواب واجب ہے یا نہیں؟ اور نہیں کفایت کرتا ہے جو اس کا اشارت سے بلکہ وارد ہوئی ہے اس سے زجر روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے عمرو بن شعیب سے مرفوع کہ نہ مشابہت کرو ساتھ یہود اور نصاریٰ کے اس واسطے کہ یہود کا سلام الگیوں سے اشارہ کرتا ہے اور نصاریٰ کا سلام ہتھیلیوں سے ہے کہا نویں ہتھیلیے نے کہ نہیں وارد ہوتی ہے اس پر حدیث انساء ہتھیلی کی کہ حضرت ﷺ مسجد میں گزرے اور عورتوں کی ایک جماعت وہاں بیٹھی تھی سو حضرت ﷺ سے ہاتھ سے سلام کیا اس واسطے کہ یہ محول ہے اس پر کہ حضرت ﷺ نے لفظ اور اشارے دونوں جمع کر کے سلام کیا اور اشارے سے سلام کرنا اس کے حق میں منع ہے جو بولنے پر قادر ہو جانا اور شرعاً ورنہ پس وہ مشروع ہے اس کے واسطے جو کسی خغل میں ہو جو اس کو زبان کے ساتھ سلام کے جواب سے مانع ہو مانند نمازی اور بعید اور گونگے کی اور اسی طرح سلام کرنا بہرے پر اور اگر سلام کرے ساتھ لفظ غیر عربی کے تو کیا جواب کا مستحق ہے اس میں تین قول ہیں تیرا یہ کہ واجب ہے جو عربی میں جواب سلام کا دے سکتا ہو اور کہا این دلیل العید نے کہ ظاہر تر ہے یہ کہ سلام کرنا

انصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ فَإِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلَيَقُلَّ الْعَيْنَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَرَبِّكَاهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فَإِنَّهُ إِذَا قَالَ ذَلِكَ أَصَابَ كُلَّ عَيْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَغَيِّرُ بَعْدُ مِنَ الْكَلَامِ مَا شَاءَ.

ساتھ غیر لفظ عربی کے ترک مستحب کی ہے اور نہیں ہے مگر یہ کہ قصد کرے ساتھ اس کے عدوں کا سلام سے طرف اس چیز کی کہ ظاہر تر ہے لعظیم میں بسبب اکابر اہل دنیا کے اور واجب ہے جواب دینا سلام کافی الفور اور اگر دیر کر کے جواب دے تو وہ جواب نہیں شمار کیا جاتا اور شاید محل اس کا وہ ہے کہ جب کوئی عذر نہ ہو اور واجب ہے سلام کا جواب دینا خط میں اور ساتھ اپنی کے اور اگر لڑکا بالغ کو سلام کرے تو واجب ہے اس پر سلام کا جواب دینا اور اگر ایک جماعت کو سلام کیا اور ان میں لڑکا ہو وہ جواب دے تو کفایت کرتا ہے ایک وجہ میں۔ (فتح)

### باب تَسْلِيمُ الْقَلِيلِ عَلَى الْكَثِيرِ

فائزہ ۵: یہ امر نسبی ہے شامل ہے ایک کو نسبت دو کے یا زیادہ کے اور دو کو بہ نسبت تین کے اور زیادہ کے۔

۵۷۶۳ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَقَاتِلٍ أَبُو ۵۷۶۴ - أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعَى رَجُلٌ مُؤْمِنٌ نَّفْسَهُ فِي حَمَامٍ فَأَتَاهُ الْمَلَائِكَةُ بِالْمُؤْمِنِ فَقَالَ يَسِّرْ لِي أَنْ أَعْمَلَ مِثْلَهُ فَلَمَّا كَانَ الْمَلَائِكَةُ مُؤْمِنًا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرًا عَنْ حَمَامٍ بْنِ مُنْبَهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَثِيرِ وَالْمَأْوَى عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ .

فائزہ ۵: کہا ماوردی نے کہ اگر کوئی شخص کسی مجلس میں داخل ہو سا اگر وہ تھوڑی جماعت ہو تو اس کو ایک سلام کفایت کرتا ہے اور اگر ایک بار سے زیادہ سلام کرے سو بعض کو خاص کرے تو نہیں ہے کچھ ڈر اور کفایت کرتا ہے کہ ان میں سے ایک سلام کا جواب دے اور اگر زیادہ کرے تو اس کا کچھ مضا لئے نہیں اور اگر بہت ہوں کہ ان میں سلام نہ پھیلے تو سلام کرے اول داخل ہونے میں جب کہ ان کو دیکھے اور ادا ہوتی ہے سنت ان کے حق میں جو اس کو سین اور واجب ہے ان پر جواب سلام کا بطور کفایت کے اور جب بیٹھ جائے تو ساقط ہو جاتی ہے اس سے سنت سلام کی ان کے حق میں جنہوں نے نہیں سنی اور جب بیٹھے تو کیا مستحب ہے سلام کرنا ان پر جن کے پاس بیٹھا جنہوں نے اس کے سلام کو پہنچنے نہیں ساتھا اس میں دو وجہ ہیں اور سی طرح اس کے جواب میں بھی اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے اور سلام کرے سوار پیادے پر اور پیادہ بیٹھے پر اور یہ جو کہا مار لیعنی گزرنے والا تو یہ عام تر ہے ماشی سے اور شامل ہے سوار اور پیادے کو اور روایت کی ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں کہ سلام کرے سوار پیادے پر اور پیادہ قائم پر اور جب حمل کیا جائے قائم کو مستقر پر لیعنی قرار گیر کر تو ہو گا عام تر اس سے کہ ہو بیٹھنے والا یا نہہرنے والا یا نکیہ کرنے والا یا لیٹنے والا اور جو منسوب کی جائے یہ صورت طرف سوار کی تو کئی صورتیں ہو جائیں گی اور ایک صورت باقی رہے گی جو منصوص نہیں اور وہ یہ ہے کہ ملین دو چلنے والے سوار ہوں یا پیادہ موجودین میں کم تر درجہ رکھتا ہو وہ پہلے سلام کرے

اس کو جو دین میں اعلیٰ قدر رکھتا ہوا سطے برا جانے اس کی بزرگی کے اس واسطے کہ دین کی فضیلت میں شرع نے تر غیب دی ہے مگر یہ کہ بادشاہ ہوا س سے خوف کیا جاتا ہو تو جو دین میں اعلیٰ ہو وہ اس کو سلام کرے اور اگر دونوں ملنے والے دین میں برابر ہوں تو دونوں میں بہتر وہ ہے جو پہلے سلام کرے کما تقدم اور بخاری رض نے ادب مفرد میں جابر رض سے روایت کیا ہے کہ دو چلنے والے جب اکٹھے ہوں تو جو پہلے سلام کرے وہ افضل ہے۔ (فتح)

سلام کرے سوار پیادے پر

### باب تسليم الرأيك على الماشي

۵۷۶۴۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت رض نے فرمایا کہ سلام کرے سوار پیادے پر اور چلنے والا بیٹھے پر اور تھوڑے بہت پر۔

۵۷۶۴۔ حدثى مُحَمَّدٌ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا مَعْلُودٌ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي زِيَادٌ أَنَّهُ سَمِعَ ثَابِتًا مُولَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَيْ هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ الرَّأِيكُ عَلَى الْمَاشِيِّ وَالْمَاشِيِّ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَاعِدُ عَلَى الْكَثِيرِ .

فائض: لیکن اگر بہت لوگ تھوڑے لوگوں پر گزرنی یا چھوٹا بڑے پر تو اس میں کوئی نقص نہیں اور اعتبار کیا ہے نووی رض نے گزرنے کو پس کہا کہ گزرنے والا پہلے سلام کرے خواہ بہت ہوں یا تھوڑے اور جو بازار میں چلے وہ نہ سلام کرے مگر بعض کو اس واسطے کہ اگر ہر ہر فرد کو سلام کرے تو البتہ محروم رہے گا اپنی حاجت سے جس کے واسطے رض اور البتہ خارج ہو گا عرف سے۔ (فتح)

سلام کرے چلنے والا بیٹھے پر

### باب تسليم الماشي على القاعد

۵۷۶۵۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت رض نے فرمایا کہ سلام کرے سوار پیادے پر اور پیادہ بیٹھے پر اور قلیل کثیر پر۔

۵۷۶۵۔ حدثنا إسحاق بن إبراهيم أخبرنا روح بن عبادة حدثنا ابن جريج قال أخبرني زياد أن ثابتا أخبره وهو مولى عبد الرحمن بن زيد عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال يسلم الرأيك على الماشي والمashi على القاعد والقليل على الكثير .

سلام کرے چھوٹا بڑے پر

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ سلام کرے چھوٹا بڑے پر اور گزرنے والا بیٹھے پر اور قلیل کثیر پر۔

**بَابُ تَسْلِيمِ الصَّغِيرِ عَلَى الْكَبِيرِ**

وَقَالَ إِبْرَاهِيمَ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ صَفَوَانَ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَارُ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ .

**فائدة:** کہا علماء نے کہ ان لوگوں کو جو حکم ہے کہ پہلے سلام کریں تو اس میں حکمت کیا ہے؟ کہا ابن بطال نے کہ سلام کرنا چھوٹے کا بڑے کو بسبب حق بڑے کے ہے اس واسطے کہ اس کو حکم ہے اس کی تعلیم اور عزت کرنے کا اور سلام کرنا قلیل کا کثیر پر بسبب حق کثیر کے ہے اس واسطے کہ ان کا حق بڑا ہے نہ نسبت ان کے اور سلام کرنا چلنے والے کا بیٹھنے کو واسطے مشابہ ہونے اس کے کے ہے ساتھ اس کے جو کسی کے گھر میں آئے اور سوار کا سلام کرنا اس واسطے تاکہ سوار ہونے کے سب سے تکبر نہ کرے پس رجوع کرے طرف تواضع کی اور کہا این عربی نے کہ حاصل اس حدیث کا یہ ہے کہ جو کسی قسم سے مفضول ہو وہ پہلے سلام کرے فاضل کو اور کہا مازری نے بہر حال حکم کرنا سوار کو ساتھ سلام کرنے کے سو یہ اس واسطے ہے کہ سوار کو زیادتی ہے پیادے پر سواں کے بد لے پیادے کو یہ عوض دیا گیا کہ سوار اس کو سلام کرے احتیاط کے واسطے اس واسطے کہ اگر سوار کو دونوں فضیلت حاصل ہوئی تو شاید خود پسندی کرتا اور چلنے والے کو بیٹھنے پر سلام کرنے کا اس واسطے حکم ہوا کہ بیٹھنے کو اس سے بدی کی توقع ہے خاص کر جب کہ سوار ہو سوجب اس نے پہلے سلام کی تو اس کی بدی سے نذر ہو گایا اس واسطے کہ بیٹھنے والے کو چلنے والوں کی رعایت کرنا دشوار ہے باوجود کثرت ان کی کے پس ساقط ہوا اس سے پہلے سلام کرنا واسطے مشقت کے برخلاف چلنے والے کے کہ اس پر کچھ مشقت نہیں اور بہر حال سلام کرنا قلیل کا پس واسطے فضیلت جماعت کے اور یا اس واسطے کہ اگر جماعت اس کو پہلے سلام کرے تو اس پر خود پسندی کا خوف ہے پس احتیاط کی گئی اس کے واسطے اور یہ حکم اس وقت ہے کہ بڑا اور چھوٹا چھوٹا پہلے سلام کرے لیکن اگر پیادہ سوار کو سلام کرے تو یہ منع نہیں اس واسطے کہ وہ بجائے والا ہے حکم کو ساتھ پھیلانے سلام کے لیکن رعایت اس بات کی کہ حدیث میں ثابت ہو چکی ہے اولی ہے اور وہ خبر ہے ساتھ امر کے بطور استحباب کے اور نہیں لازم آتی ہے مستحب کے ترک کرنے سے کراہت بلکہ خلاف اولی ہو گا سوا اگر مامور پہلے سلام نہ کرے بلکہ دوسرا پہلے سلام کرے تو ہو گا تارک مستحب کا اور دوسرا فعل سنت کا اور کہا متولی نے کہ اگر مخالفت کرے

سوار یا پیادہ تو مکروہ ہے اور وارد ہر حال میں پہلے سلام کرے۔ (فتح)

### سلام کا پھیلانا اور راجح کرنا

### بَابِ إِفْشَاءِ السَّلَامِ

**فائض ۵:** انشاء کے معنی ہیں ظاہر کرنا اور مراد پھیلانا سلام کا ہے درمیان لوگوں کے تاکہ حضرت ﷺ کی سنت کو زندہ کریں۔ ۵۷۶۶۔ حضرت براء بن عقبہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ہم کو حکم کیا سات چیزوں کا بیمار کی پیار کی پرسی کرنا اور جنازے کے ساتھ جانا اور جھیلنے والے کو یہ حکم اللہ کہنا اور ضعیف کی مدد کرنا اور مظلوم کو ظالم سے چھڑانا اور سلام علیکم کا پھیلانا اور قسم کھانے والے کی قسم کو سچا کرنا اور منع کیا پہنچنے سے چاندی کے برتن میں اور منع کیا سونے کی انگوٹھی کے استعمال کرنے سے اور ریشی زین کے سوار ہونے سے اور ریشم اور دیبا اور قسی اور استبرق کے پہنچنے سے۔

حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ بْنِ مَقْرِينَ عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَيِّعِ بَعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَأَتِيَاعِ الْجَنَانِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ وَنَصْرِ الْضَّعِيفِ وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ وَإِبْرَارِ الْمُفْسِدِ وَنَهْنِي عَنِ الشَّرِبِ فِي الْفِضَّةِ وَنَهَا نَا عَنْ تَخْمِرِ الْذَّهَبِ وَعَنْ رُكُوبِ الْمَيَافِرِ وَعَنْ لُبِّ الْحَرِيرِ وَالْدِبَابِ وَالْقَسْتِيِّ وَالْأَسْتِرَقِ۔

**فائض ۶:** اس حدیث کی شرح کتاب الطبلہ میں گزر چکی ہے اور مراد اس سے اس جگہ سلام کا پھیلانا ہے اور مراد سلام کے پھیلانے سے عام تر ہے خواہ پہلے سلام کرے یا سلام کا جواب دے اور مسلم میں ابو ہریرہؓ کی حدیث سے آیا ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کیا نہ بتاؤں میں تم کو جس سے تمہارے درمیان محبت پیدا ہو سلام علیکم آپس میں راجح کرو کہا ابن عربی نے اس حدیث میں ہے کہ سلام کے پھیلانے کے فائدے کے حاصل ہونا محبت کا درمیان سلام کرنے والوں کے اور شاید یہ اس واسطے ہے کہ اس میں الفت کلمے کی ہے تاکہ عام ہو مصلحت ساتھ واقع ہونے ہم مددی کے اوپر قائم کرنے احکام دین کے اور رسوائی کے اور یہ وہ کلمہ ہے کہ جب سما جائے تو دل اس کے قائل کی طرف متوجہ ہوتا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ سلام کو راجح کرو بہشت میں داخل ہوگی اور حدیثیں سلام کے پھیلانے میں بہت ہیں لیکن کوئی چیزان میں سے بخاری و الحشیش کی شرط پر نہیں پس کفایت کی اس نے ساتھ حدیث براء بن عقبہؓ کے اور یہ جو فرمایا کہ سلام کو پھیلاو تو اس سے استدلال کیا گیا ہے اس پر کہ نہیں کفایت کرتا ہے سلام کرنا پوشیدہ بلکہ شرط ہے اس میں پکار کر کہنا اور ادنیٰ درجہ اس کا یہ ہے کہ سما جائے ابتداء میں اور جواب میں اور نہیں کفایت کرتا ہے اشارہ ہاتھ سے اور مانند اس کے سے اور البتر روایت کی نسائی نے جابر بن عبد اللہؓ سے کہ یہودیوں کی طرح سلام

نہ کیا کرو اس واسطے کہ ان کی سلام سروں اور ہاتھوں سے ہے اور مستثنی ہے اس سے حالت نماز کی کہ البتہ وارد ہو چکی ہیں جید حدیثیں کہ حضرت ﷺ نے نماز کی حالت میں سلام کا جواب اشارے سے دیا ان میں سے ایک حدیث ابو عیینہ رضی اللہ عنہ کی ہے کہ ایک مرد نے حضرت ﷺ کو سلام کیا اور حضرت ﷺ نماز پڑھتے تھے سو حضرت ﷺ نے اس کو اشارے سے سلام کا جواب دیا اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ہے مانند اس کی اور اسی طرح جو دور ہو سلام کرنے کو نہ سنتا ہو جائز ہے اس کو سلام کرنا اشارت سے اور باوجود اس کے زبان سے بھی کہے اور عطاہ سے روایت ہے کہ مکروہ ہے سلام کرنا ہاتھ سے اور نہیں مکروہ ہے سر سے کہا ابہن دقائق العید نے استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے اس پر کہ پہلے سلام کرنا واجب ہے اور اس میں نظر ہے اس واسطے کو نہیں ہے کوئی راہ طرف اس قول کی کہ وہ فرض عین ہے دونوں جانب سے بطور عموم کے اور وہ یہ ہے کہ واجب ہو ہر ایک پر یہ کہ سلام کرے جس کو ملے اس واسطے کہ اس میں حرج اور مشقت ہے اور جب عموم کی دونوں جانب میں ساقط ہوتے خصوص کی دونوں جانب میں بھی ساقط ہو گا اس واسطے کو نہیں ہے کوئی قائل کر ایک پر واجب ہے سوائے باقی لوگوں کے اور نہیں واجب ہے سلام ایک پر سوائے باقی لوگوں کے اور جب ساقط ہواں صورت پر تو نہیں ساقط ہو گا احتجاب اس واسطے کہ عموم بہ نسبت فریقین کے ممکن ہے اور یہ بحث ظاہر ہے اس کے حق میں جو کہتا ہے کہ پہلے سلام کرنا فرض عین ہے اور جو کہتا ہے کہ فرض کفایہ ہے تو اس پر یہ وارد نہیں ہوتا جب کہ ہم قائل ہوں کہ فرض کفایہ کسی ایک معین کے حق میں واجب نہیں اور اس سے کافر مستثنی ہے کہ اس کو پہلے سلام کرنا جائز نہیں ہے اور دلالت کرتا ہے اس پر قول حضرت ﷺ کا کہ جب تم اس کو کرو گے تو تم میں محبت پیدا ہو گی اور مسلمان کو حکم ہے کہ کافر سے عداوت رکھے پس نہیں مشروع ہے اس کے واسطے و فعل جو اس کی محبت کا متدعی ہو اور فاسق کو سلام کرنے میں اختلاف ہے اور اسی طرح لڑکے پر اور سلام کرنا مرد کا عورت کو اور بالعکس اور اسی طرح مستثنی ہے اس سے جو مشغول ہو ساتھ کھانے اور پینے اور جماع کے یا ہو پا خانے میں یا حمام میں یا سوتا ہو یا نماز میں ہو یا اذان دیتا ہو اور مشروع ہے پیچ خرید و فروخت کرنے والوں اور باقی معاملات کے اور ثابت ہو چکا ہے ام ہانی رضی اللہ عنہا سے کہ میں نے حضرت ﷺ کو سلام کیا اور حضرت ﷺ نہاتے تھے اور بہر حال سلام کرنا خطيہ کی حالت میں سو مکروہ ہے واسطے حکم چپ رہنے کے پس اگر سلام کرے تو نہیں واجب ہے سلام کا جواب دینا اور جو قرآن پڑھنے کے ساتھ مشغول ہو تو اولی یہ ہے کہ اس کو سلام نہ کرے اور اگر سلام کرے تو کافی ہے اس کو جواب دینا اشارے سے اور اگر زبان سے سلام کا جواب دے پھر از سر نو اعوذ بالله پڑھے، کہا نو وی رجیہ نے اس میں نظر ہے اور ظاہر یہ ہے کہ اس کو سلام کرنا جائز ہے اور واجب ہے اس پر سلام کا جواب دینا اور جو دعا میں مستغرق ہو تو اس کو سلام کرنا مکروہ ہے اور جو احرام باندھے لبیک کہتا ہو اس کو بھی سلام کرنا مکروہ ہے اس واسطے کہ لبیک کا قطع کرنا مکروہ ہے اور باوجود اس کے اگر اس کو سلام کرے تو اس پر سلام کا جواب دینا واجب ہے اور

اگر کوئی سلام کا جواب دے اور وہ ساتھ پیشاب وغیرہ کے مشغول ہو تو مکروہ ہے اور اگر کھانے والا ہو یا مانند اس کی تو مستحب ہے اس جگہ میں کہنیں واجب ہے اور اگر نماز پڑھتا ہو تو نہیں جائز ہے کہ کہے ساتھ لفظ خطاب کے مانند علیک السلام کی اور اگر ایسا کرے تو اس کی نماز باطل ہو جاتی ہے اگر تحریم کو جانتا ہو اور اگر وہ غائب کی ضمیر سے جواب دے تو نہیں باطل ہوتی ہے اور مستحب ہے کہ اشارے سے جواب دے اور اگر نماز سے فارغ ہو کے زبان سے جواب دے تو وہ بہتر ہے اور اگر موذن یا الیک کہتا ہو تو اس کو زبان سے سلام کا جواب دینا مکروہ نہیں اس واسطے کہ وہ تھوڑی چیز ہے اس کو موالات باطل نہیں ہوتے اور یہ جنون وی ریتیہ نے کہا کہ خطاب سے نماز باطل ہو جاتی ہے تو اس پر اتفاق نہیں بلکہ شافعی ریتیہ سے نص ہے کہ باطل نہیں ہوتی اس واسطے کہ مراد حقیقت خطاب کی نہیں بلکہ دعا ہے اور ذکر کیا ہے بعض ریتیہ نے کہ جو بیٹھا ہو مسجد میں واسطے قرأت کے یا سجان اللہ کہنے کے یا نماز کے انتظار کے واسطے تو ان کو سلام کرنا مشروع نہیں اور اگر سلام کرے تو جواب دینا واجب نہیں اور جس پر گمان ہو کہ وہ سلام کا جواب نہیں دینا اس کو بھی سلام کرنا مشروع ہے اور اس گمان سے سلام کو ترک نہ کرے اور ترجیح دی ہے این دلیق العید نے کہ اس پر سلام نہ کرے اس کو گناہ میں ڈالنا سخت تر ہے نہ سلام کرنے سے خاص کر سلام کا پھیلانا حاصل ہو چکا ہے اس کے غیر سے۔ (فتح)

**بابُ السَّلَامِ لِلْمَعْرِفَةِ وَغَيْرِ الْمَعْرِفَةِ** سلام کرنا اس کو جس کو پہچانتا ہو اور جس کو نہ پہچانتا ہو  
فائدہ: یعنی نہ خاص کرے ساتھ سلام کے جس کو پہچانتا ہو اور ابتدا ترجمہ کا لفظ حدیث کا ہے جس کو روایت کیا ہے بخاری ریتیہ نے ادب مفرد میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا کہ ہو گی اس میں سلام واسطے پہچان کے یعنی جس سے پہچان ہو گی اس کو سلام کرے گا اور کسی کو نہ کرے گا۔

۵۷۶۷. حضرت عبد اللہ بن یوسف حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِی يَزِيرٌ يَدْعُ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِّي الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ تُطَعِّمُ الطَّفَاعَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَعَلَى مَنْ لَمْ تَعْرِفْ.

فائدہ: اس حدیث کی شرح کتاب الایمان میں گزر چکی ہے کہا نووی ریتیہ نے کہ معنی من عرفت کے یہ ہیں کہ تو سلام کرے جس کو ملے اور نہ خاص کر سلام کو ساتھ پہچان والے کے اور اس میں خالص کرنا عمل کا ہے اللہ تعالیٰ کے واسطے اور استعمال کرنا توضیح کا ہے اور پھیلانا سلام کا جو اس امت کی نشانی ہے میں کہتا ہوں اور اس میں فائدہ ہے

کہ اگر ناواقف کو سلام نہ کرے تو احتمال ہے کہ ظاہر ہو کہ وہ اس کا واقف ہو سواس کو وحشت میں واقع کرے گا اور یہ عموم مخصوص ہے ساتھ مسلمان کے یعنی مراد اس سے مسلمان ہے پس نہ پہلے سلام کیا جائے کافر کو، میں کہتا ہوں اور نہیں ہے اس میں جمیت اس کے واسطے جو کہتا ہے کہ کافر کو پہلے سلام کرنا جائز ہے ساتھ عموم اس حدیث کے اس واسطے کہ اصل سلام کا مشروع ہونا مسلمان کے واسطے ہے سو محول ہو گا اس پر قول اس کا علی من عرفت اور بہر حال جس کو نہ پہچانتا ہو جو اس میں بھی دلالت نہیں بلکہ اگر اس نے پہچان لیا کہ وہ مسلمان ہے تو فہما نہیں تو اگر احتیاط کے واسطے سلام کرے تو منع نہیں یہاں تک کہ ظاہر ہو کہ وہ کافر ہے کہا ان بطال نے کہ مشروع ہونا سلام کا اور پر غیر پہچان یک شروع ہے واسطے لگاؤ کے تاکہ سب مسلمان بھائی ہو جائیں میں کوئی کسی سے وحشت نہ کرے اور تخصیص میں وہ چیز ہے جو واقع کرتی ہے وحشت میں اور مشابہ ہے بھرت کو جو منع ہے۔ (فتح)

۵۷۶۸۔ حضرت ابو ایوب رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ نہیں حلال ہے کسی مسلمان کو یہ کہ اپنے بھائی مسلمان سے کلام کرنا چھوڑ دے تین دن سے زیادہ دونوں طیں پس ایک دوسرے سے منه پھیریں اور دونوں میں سے بہتر وہ ہے جو پہلے سلام کرے اور ذکر کیا سفیان رض نے کہ اس نے زہری سے تین بار سننا۔

۵۷۶۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الرَّهْمَنِ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيدَ الْلَّيْثِي عَنْ أَبِي أَيُوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْبَيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَ يَلْقِيَانِ فَيَصُدُّ هَذَا وَيَصُدُّ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يُبَدِّأُ بِالسَّلَامِ وَذَكَرَ سُفِيَّانُ أَنَّهُ سَمِعَةُ مِنْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ .

فائض: اس حدیث کی شرح کتاب الادب میں گزر چکی ہے اور یہ متعلق ہے ساتھ رکن اول کے ترجمہ سے۔  
باب ہے نقش بیان حجاب کے

فائض: یعنی جس آیت میں حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کی یو یوں کو حکم ہوا کہ بیگانے مردوں سے پرده کریں۔  
۵۷۶۹۔ حضرت انس رض سے روایت ہے کہ وہ دس برس کے تھے جب کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ بھرت کر کے مدینے میں تشریف لائے سو میں نے دس برس حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کی خدمت کی آپ کی زندگی میں اور حجاب کا حال مجھ کو سب لوگوں سے زیادہ معلوم ہے جب کہ اتر اور البتہ ابی بن کعب رض اس کا حال مجھ سے پوچھتے تھے اور تھا پہلے پہل اترنا حجاب کا نقش نا

کرنے حضرت ﷺ کے ساتھ نہیں بولنے جو جس کی بیٹی کے لیے جب کہ وہ حضرت ﷺ کے گھر لائی گئیں صحیح کو حضرت ﷺ اس کے ساتھ دو لہا ہوئے سو حضرت ﷺ نے لوگوں کو شادی کے کھانے میں بلا یا سوانحہوں نے کھانا کھایا پھر نکلے اور ان میں سے ایک جماعت حضرت ﷺ کے پاس باقی رہی سو وہ بہت دیر تھبھری رہی سو حضرت ﷺ کھڑے ہوئے اور نکلے اور میں بھی آپ کے ساتھ نکلا تا کہ وہ نکلیں سو حضرت ﷺ چلے اور میں بھی حضرت ﷺ کے ساتھ چلا یہاں تک کہ عائشہ بنتُ خلیفہ کے جمرے کے دروازے پر آئے پھر حضرت ﷺ کو گمان ہوا کہ بے شک وہ نکل گئے سو حضرت ﷺ پھرے اور میں بھی آپ کے ساتھ پھرا یہاں تک کہ نہیں بولنے پڑا داخل ہوئے سوا چاک دیکھا کہ وہ بینے ہیں جدا جدا نہیں ہوئے سو حضرت ﷺ پھرے اور میں بھی آپ کے ساتھ پھرا یہاں تک کہ عائشہ بنتُ خلیفہ کے گھر کے دروازے پر پہنچ پھر گمان کیا کہ وہ نکل گئے سو حضرت ﷺ پھرے اور میں بھی آپ کے ساتھ پھر ان سوا چاک دیکھا کہ وہ نکل گئے سو پردے کا حکم اتنا را گیا سو حضرت ﷺ نے میرے اور اپنے درمیان پر دہ دالا۔

وَكُنْتُ أَعْلَمُ النَّاسَ بِشَأْنِ الْحِجَابِ حِينَ أُنْزِلَ وَقَدْ كَانَ أَبْيَ بنَ كَعْبَ يَسَّالِي عَنْهُ وَكَانَ أَوَّلَ مَا نَزَلَ فِي مُبْتَدَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَبِّيَّنِي بِسْتِ حَجَشِ أَصْبَحَ الْبَيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا عَرُوسًا فَذَاغَ الْقَوْمُ فَأَصَابُوا مِنَ الطَّعَامِ ثُمَّ خَرَجُوا وَيَقِنَّ مِنْهُمْ رَهْطٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَطَالُوا الْمُكْثَ قَفَّامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَرَّاجَ وَخَرَجَتْ مَعَهُ كَمْ يَخْرُجُوا فَمَسْتَيْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَسْتَيْ مَعَهُ حَتَّى جَاءَ عَتْبَةَ حُجَّرَةِ عَانِشَةَ ثُمَّ ظَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ خَرَجُوا فَرَجَعَ وَرَجَعَتْ مَعَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى زَيْبَتَ فَإِذَا هُمْ جُلُوسٌ لَمْ يَتَفَرَّقُوا فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَعَتْ مَعَهُ حَتَّى بَلَغَ عَتْبَةَ حُجَّرَةِ عَانِشَةَ فَظَنَّ أَنْ قَدْ خَرَجُوا فَرَجَعَ وَرَجَعَتْ مَعَهُ فَإِذَا هُمْ قَدْ خَرَجُوا فَانْزَلَ آيَةُ الْحِجَابِ فَصَرَبَ بَيْنَيْ وَبَيْنَهُ سِتْرًا .

**فائدة ۵:** اس حدیث کی پوری شرح سورہ احزاب میں گزر چکی ہے اور اس کے آخر میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ حکم اتنا را (بِإِيمَانِ الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَذَلْلُوا بِيُؤْتَ الْبَيْتِ) الآیہ اے ایمان والوں بغیر ﷺ کے گھروں میں نہ جایا کرو اور یہ جو کہا کہ میں نے وہ سو حضرت ﷺ کی خدمت کی یعنی آپ کی باقی زندگی یہاں تک کہ فوت ہوئے اور یہ جو کہا کہ مجھ کو سب لوگوں سے زیادہ تر حجاب کا حال معلوم ہے یعنی سبب نزول اس کے کا اور یہ جو کہا کہ ابی بن کعب بنتُ خلیفہ بھی سے پوچھتے تھے تو اس میں اشارہ ہے طرف خاص ہونے اُنس غنیمہ کے کی ساتھ پہچانے حال نزول اس کے کے

اس واسطے کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ اس سے علم اور عمر میں زیادہ ہیں اور باوجود اس کے وہ اس کا حال انس فیض علیہ پوچھتے تھے۔ (فتح)

۵۷۷۰۔ حضرت انس فیض علیہ سے روایت ہے کہ جب حضرت ملکیتہ نے نسبہ فیض علیہ سے نکاح کیا تو لوگ اندر آئے یعنی طعام و لیمہ کھانے کے واسطے سوانحوں نے کھانا کھایا پھر بیٹھ کر باشیں کرنے لگے سو حضرت ملکیتہ شروع ہوئے جیسے اٹھنے کے واسطے تیار ہوتے ہیں سو لوگ نہ اٹھے سو جب حضرت ملکیتہ نے یہ دیکھا تو اٹھ کھڑے ہوئے سو جب حضرت ملکیتہ اٹھ کھڑے ہوئے تو کھڑے ہوئے ساتھ آپ کے جو کھڑے ہوئے اور باقی لوگ بیٹھے رہے اور یہ کہ حضرت ملکیتہ تشریف لائے تاکہ اندر داخل ہوں سوا چاہک دیکھا کہ لوگ بیٹھے ہیں پھر وہ اٹھ کر چلے گئے تو میں نے حضرت ملکیتہ کو خبر دی سو حضرت ملکیتہ آئے اور اندر داخل ہوئے سو میں نے چاہا کہ واغل ہوں تو حضرت ملکیتہ نے میرے اور اپنے درمیان پرده ڈالا اور اللہ تعالیٰ نے یہ حکم اتنا کہ اے ایمان والو! نہ جایا کرو پیغمبر ملکیتہ کے گھروں میں، الآیہ۔

۵۷۷۱۔ حضرت عائشہ فیض علیہ سے روایت ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضرت ملکیتہ سے کہا کرتے تھے کہ اپنی عورتوں کو پرده کردا اور عائشہ فیض علیہ سے کہا سو حضرت ملکیتہ نے یہ نہ کیا اور حضرت ملکیتہ کی بیویاں راتوں رات جائے ضرور کے واسطے پا گانوں کی طرف نکلتی تھیں پس سودہ فیض علیہ زمعہ کی بیٹی نکلیں اور وہ قد آور تھیں سوان کو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے دیکھا اور حالانکہ وہ مجلس میں تھے سو کہا کہ البتہ ہم نے تجھ کو پیچانا اسے سودہ!

۵۷۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو مُجَلِّي عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا تَزَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبِّنِيَّ بَدْرَ الْقَوْمَ فَطَعَمُوا ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ فَأَخَذَ كَانَةً يَتَهَيَّأُ لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُومُوا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ فَلَمَّا قَامَ قَامَ مَنْ قَامَ مِنَ الْقَوْمِ وَقَعَدَ بَقِيَّةُ الْقَوْمِ وَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ لِلِّدْخُلَ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ ثُمَّ إِنَّهُمْ قَامُوا فَانْطَلَقُوا فَأَخْبَرَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ حَتَّى دَخَلَ فَدَهَبَتْ أَدْخُلُ فَالْقَعْدَيْنِ الْحِجَابَ بَيْنَ وَبَيْنَهُ وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى **(بِإِيمَانِ الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بَيْوَتَ النَّبِيِّ)** الْآيَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فِيهِ مِنَ الْفِقْهِ أَنَّهُ لَمْ يَسْتَأْذِنْهُ حِينَ قَامَ وَخَرَجَ وَفِيهِ أَنَّهُ تَهَيَّأَ لِلْقِيَامِ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَقُومُوا .

۵۷۷۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنْ أَبِي شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابَ يَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَجَبُ نِسَائِكَ قَالَتْ فَلَمْ

يَفْعُلُ وَكَانَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُنَّ لَيْلًا إِلَى لَيْلٍ قِيلَ الْمُنَاصِعُ فَخَرَجَتْ سَوْدَةُ بْنُتُ زَمْعَةَ وَكَانَتْ امْرَأَةً طَوِيلَةً فَرَآهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ فِي الْمَجْلِسِ فَقَالَ عَرَفْتُكِ يَا سَوْدَةُ حِرْصًا عَلَى أَنْ يُنْزَلَ الْحِجَابُ قَالَتْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ آيَةَ الْحِجَابِ .

**فائدة ۵:** اور اس حدیث اور انس بن مالک کی حدیث کے درمیان تلقین یہ ہے کہ یہ دونوں سبب اکٹھے واقع ہوئے سو ہر ایک دونوں امرروں سے اس کے نزول کا سبب ہے اور کہما طبری نے یہ محوال ہے اس پر کہ یہ قول عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے دوبار واقع ہوا جب اترنے سے پہلے بھی اور پیچھے بھی اور احتمال ہے کہ کسی راوی نے ایک قصہ کو دوسرے کے ساتھ جوڑ دیا ہوا اور پہلی بات اولی ہے اس واسطے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو اس سے عار آئی کہ کوئی اجنبی مرد حضرت ملائیلہ کے حرمون کو دیکھئے سو حضرت ملائیلہ سے کہا کہ ان کو پرده کروائیں سو جب پرده کا حکم اترات تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے چاہا کہ بالکل باہر نہ نکلیں اور اس میں بڑی مشقت تھی سوان کو اجازت ہوئی کہ جائے ضرور کے واسطے نکلا کریں جس سے کوئی چارہ نہیں، کہا عیاض نے کہ خاص کی گئیں حضرت ملائیلہ کی بیویاں ساتھ چھپانے منہ اور ہتھیلوں کے اور ان کے سوائے اور عورتوں کے حق میں اختلاف ہے کہ وہ مستحب ہے یا نہیں علماء نے کہا سوئیں جائز ہے ان کے واسطے کھولنا اس کا نہ گواہی کے واسطے نہ کسی اور چیز کے واسطے اور نہیں جائز ہے ان کو ظاہر کرنا اپنے بدن کا اگرچہ پرده سے ہوں مگر ضرورت کے واسطے جیسے جائے ضرور کے واسطے نکلا اور جب لوگوں کے واسطے بیٹھ کر بات چیت کرتی تھیں تو پیٹھ کے پیچھے سے کرتی تھیں اور جب حاجت کے واسطے نکلتی تھیں تو پرده کر لیتی تھیں اور یہ جو اس نے دعویٰ کیا ہے کہ حضرت ملائیلہ کی بیویوں کو اپنے بدنوں کا پوشیدہ رکھنا مطلق واجب ہے مگر جائے ضرور میں تو اس میں نظر ہے اس واسطے کو وہ حج وغیرہ کے واسطے سفر کیا کرتی تھیں اور اس میں طواف اور سعی کرنا ضروری ہے اور اس میں ضروری ہے ظاہر ہونا ان کے بدنوں کا بلکہ سوار ہونے اور اترنے کی حالت میں تو اس سے کوئی چارہ نہیں اور اسی طرح یعنی نکلنے کے طرف مسجد نبوی وغیرہ کی۔ (فتح)

### بابُ الإِسْتِذَانِ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ

اجازت مانگنا بسب نظر کے

**فائدة ۶:** یعنی نظر کے سبب سے ہی مشروع ہوا ہے اس واسطے کہ اگر کوئی بغیر اجازت کے کسی کے گھر میں داخل ہو تو البتہ بعض وہ چیز دیکھے گا کہ گھر والا بر اجانتا ہے کہ اس کو کوئی دیکھے اور البتہ وارد ہو چکی ہے تشرع اس کی اس کے بعض طریق

میں روایت کیا ہے اس کو بخاری رشیدی نے ادب مفرد میں ثوابن فی الشیوه سے کہ نہیں حلال کسی مسلمان کو کہ کسی کے گھر کے اندر دیکھے یہاں تک کہ اجازت لے سو اگر اس نے کیا تو داخل ہوا یعنی ہو گیا داخل ہونے والے کے حکم میں۔ (فتح)

۵۷۷۲۔ حضرت سہل بن سعد فی الشیوه سے روایت ہے کہ ایک مرد سوراخ سے حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام کے گھر میں چکنے لگا اور حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام کے پاس نکھلی تھی لو ہے کی جس سے اپنے سر کو کھجلاتے تھے سو فرمایا کہ اگر میں جانتا کہ تو دیکھتا ہے تو البتہ اس سے تیری آنکھ پھوڑ ڈالتا کہ آنے کی اجازت مانگنا تو صرف نظر ہی کے سبب سے نہ ہائی گئی ہے۔

۵۷۷۲۔ حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانَ قَالَ الرَّهْبَرُ حَفَظَهُ كَمَا أَنْكَ هَا هُنَا عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ اطْلَعَ رَجُلٌ مِنْ جُحْرٍ فِي حُجَّرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَمَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِدْرَسَى يَحْكُ يَهْ رَأْسَهُ فَقَالَ لَوْ أَعْلَمُ أَنَّكَ تَنْظُرُ لِطَعْنَتُ يَهْ فِي عَيْنِكَ إِنَّمَا جُعِلَ الْأَسْتِندَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ .

فائیڈ: اور ابو داؤد نے ابن عباس فی الشیوه سے روایت کی ہے کہ لوگوں کے دروازے پر پردے نہ تھے رسول اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ اجازت مانگیں پھر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو مال دیا سو میں نے نہیں دیکھا کہ کسی نے اس کے ساتھ عمل کیا ہو کہا ابن عبد البر نے میں مگان کرتا ہوں کہ شاید دستک سے کفایت کرتے ہوں گے اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام کا دستور تھا کہ جب کسی کے گھر میں آتے تو سامنے سے نہ آتے دائیں یا بائیں سے آتے اس واسطے کے لوگوں کے دروازوں پر پردے نہ تھے۔ (فتح)

۵۷۷۳۔ حضرت انس فی الشیوه سے روایت ہے کہ ایک مرد نے حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام کے بعض جمرے میں جہاٹا تو حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام اس کی طرف تیر کا پھل لے کر اٹھے سو جیسے میں حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام کو دیکھتا ہوں کہ اس کو غافل چاہتے ہیں تا کہ اس کی آنکھ پھوڑیں۔

۵۷۷۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنَ زَيْدٍ عَنْ عَيْبِدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا اطْلَعَ مِنْ بَعْضِ حُجَّرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِشْقَصٍ أَوْ بِمَشَاقِصَ فَكَانَتِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَخْتَلِ الرَّجُلُ لِطَعْنَةِ .

فائیڈ: اور یہ حکم مخصوص ہے ساتھ اس کے جو جان بوجھ کر دیکھے اور بہر حال اگر باقصد کسی کے نظر کسی کے گھر میں جا پڑے تو اس پر کوئی حرج نہیں پس صحیح مسلم میں ہے کہ حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام ناگہانی نظر سے پوچھے گئے فرمایا کہ اپنی آنکھ کو بھیر لے اور دوسری بار دیکھنا جائز نہیں اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ قول حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام کے من اجل البصر اور پر شروع ہونے قیاس کے اور علتوں کے اس واسطے کہ یہ قول دلالت کرتا ہے اس پر کہ حرام ہونا اور حلال ہونا متعلق ہے ساتھ

چیزوں کے کہ جب کسی چیز میں پائی جائیں تو واجب ہوتا ہے اس پر حکم سوجس نے واجب کیا اجازت مانگنے کو ساتھ اس حدیث کے اور اعراض کیا اس علت سے جس کے سبب سے اجازت مانگنا مشروع ہوا ہے تو نہ عمل کیا اس نے ساتھ معنی حدیث کے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ آدمی اپنے گھر میں داخل ہونے کے واسطے اجازت مانگنے کا محتاج نہیں واسطے نہ ہونے اس علت کے جس کے سبب سے اجازت مانگنا مشروع ہوا ہے ہاں اگر اس میں کسی منسی چیز کا اختہال ہو جس کے واسطے اجازت مانگنے کی حاجت پڑے تو اس کے واسطے بھی اجازت مانگنا مشروع ہے اور اس سے لیا جتا ہے کہ مشروع ہے اجازت مانگنا ہر ایک پر یہاں تک کہ محروم کو بھی تاکہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس کا ستر کھلا ہو اور بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں این عمر فتحی اللہ عزیز سے روایت کی ہے کہ جب ان کی کوئی اولاد بالغ ہوتی تو نہ داخل ہوتے اس پر مگر اجازت سے اور این مسعود فتحی اللہ عزیز سے روایت ہے کہ اپنی ماں کے پاس بھی بغیر اجازت مانگنے کے نہ جائے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ ننگی ہو۔ (فتح)

**بَابُ زِنَا الْجَوَارِحِ دُونَ الْفُرْجِ** زنا ہاتھ پاؤں وغیرہ حواس کا سوائے شرم گاہ کے

فائڈ: یعنی نہیں خاص ہے اطلاق زنا کا ساتھ فرج کے بلکہ اطلاق کیا جاتا ہے اس پر جو سوائے شرم گاہ کے ہے نظر وغیرہ سے اور اس میں اشارہ ہے طرف حکمت نبی کی نظر کرنے سے گھر میں بغیر اجازت کے تاکہ ظاہر ہو مناسبت اس کی پہلے باب سے۔ (فتح)

۵۷۷۴۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ البتہ اللہ تعالیٰ نے آدمی کے واسطے حرام کاری کا حصہ مقرر کیا ہے ضرور اس کو پائے گا سو آنکھ کی حرام کاری بیگانی عورت کی طرف دیکھنا ہے اور زبان کی حرام کاری اس سے شہوت کی بات کرنا ہے اور جی حرام کاری کی آرزو کا اور چاہت کرتا ہے اور شرم گاہ کبھی اس کو سچا کر دیتی ہے اگر اسے بھی حرام کاری کی اور کبھی اس کو جھوٹا کرتی ہے اگر اس نے حرام کاری کی۔

۵۷۷۴۔ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا أَرَ شَيْئًا أَشْبَهَ بِاللَّمَمِ مِنْ قَوْلِ أَبِيهِ هُرِيْرَةَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِينَ طَاؤِسِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِينَ عَبَّاسِ قَالَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا أَشْبَهَ بِاللَّمَمِ مِمَّا قَالَ أَبُو هُرِيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَى أَبِينَ آدَمَ حَظًّا مِنَ الزِّنَا أَذْرَكَ ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ فَوِنَا الْعَيْنُ النَّظَرُ وَزِنَا الْلِّسَانُ الْمُنْطِقُ وَالنَّفْسُ تَمَنَّى وَتَشَهَّى وَالْفُرْجُ يُصَدِّقُ ذَلِكَ كُلُّهُ وَيُكَذِّبُهُ۔

**فائہ ۵:** اس حدیث کی پوری شرح کتاب القدر میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ، کہا این بطال نے کہ نام رکھا گیا نظر اور نظر کا زنا اس واسطے کو دہ باعث ہے حقیقت زنا کے واسطے اور اسی واسطے کہا کہ شرم گاہ بھی اس کو سچا کرتی ہے اور کبھی جھونکا کرتی ہے اور استدلال کیا ہے ساتھ اس حدیث کے اہلب کے جب قاذف کہے کہ تیرے ہاتھ نے زنا کیا تو اس پر حد نہیں آتی اور کہا قاسم نے کہ اس پر حد آتی ہے قذف کی اور یہ ایک قول شافعی چنینی کا ہے اور مشہور شافعیہ کے نزدیک یہ ہے کہ یہ صریح نہیں۔ (فتح)

### تمن بار سلام کرنا اور اجازت مانگنا

### باب التسلیم والاستذان ثلثاً

**فائہ ۶:** یعنی برابر ہے کہ سلام اور استذان دونوں اکٹھے ہوں یا تنہا تنہا اور حدیث انس فیض اللہ عزوجلہ کی شاہد ہے اول کے واسطے اور حدیث ابو موسیٰ فیض اللہ عزوجلہ کی شاہد ہے ثانی کے واسطے اور بعض طریقوں میں دونوں اکٹھے آئے ہیں اور اختلاف ہے کہ کیا سلام شرط ہے استذان میں یا نہیں اور کہا مازری نے کہ اجازت مانگنے کی صورت یہ ہے کہ کہے السلام علیکم میں داخل ہوں پھر اس کو اختیار ہے کہ خواہ اپنا نام لے یا فقط سلام پر کفایت کرے۔ (فتح)

۵۷۷۵ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ  
الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُشْتَى حَدَّثَنَا  
ثُمَّةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
كَوْسَرَتْهَا كَمْ سَلَامَ كَرَتْهَا وَتَمَنَ بَارَ كَرَتْهَا اُوْ جَبَ كَوْنَى  
كَلَامَ كَرَتْهَا تَوَسَ كَوْتَمَنَ بَارَ دُوْهَرَاتَ۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
إِذَا سَلَّمَ سَلَّمَ ثَلَاثًا وَإِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ  
أَغَادَهَا ثَلَاثًا۔

**فائہ ۷:** اس حدیث کی شرح کتاب العلم میں گزر پچھی ہے اور یہ کہ بھی جائز ہے دو ہر انہا صرف سلام کا جب کہ ہو جمع بہت اور بعض سلام کو نہ سنیں اور قصد کرے کہ تمام لوگوں کو سلام کرے اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے نو وی چنینی نے پیچ معنی حدیث انس فیض اللہ عزوجلہ کے اور اسی طرح اگر سلام کرے اور اس کو گمان ہو کہ اس نے نہیں سنا تو مسنون ہے دو ہر انہا اس کا دوسری بار اور تیسرا بار اور تمن بار سے زیادہ سلام نہ کرے اور یہی مذهب ہے جمہور کا واسطے پیروی ظاہر حدیث کے اگرچہ اس کو گمان ہو کہ اس نے تیسرا بار بھی نہیں سنا اور مالک چنینی سے روایت ہے کہ اگر تمن بار سلام کہے اور گمان کرے کہ اس نے نہیں سنا تو زیادہ کرے یہاں تک کہ تحقیق ہو اور بعض نے کہا کہ اگر استذان اس سلام کے لفظ سے ہو تو زیادہ نہ کرے اور اگر کسی اور لفظ سے ہو تو زیادہ کرے اور یہ صیغہ اگرچہ تقاضا کرتا ہے عموم کو لیکن مراد اس سے خصوص ہے یعنی غالب احوال اور اس میں نظر ہے اور مجرد کان اگرچہ مداومت پر دلالت نہیں کرتا لیکن ذکر کرنا فعل مضارع کا اس کے بعد مشر ہے ساتھ تکرار کے۔ (فتح)

۵۷۶۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں انصار کی ایک مجلس میں بیٹھا تھا کہ اچاک ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ گھبرائے ہوئے یعنی تو ہم نے کہا کیا حال ہے تیرا؟ کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ کو بلا بھیجا تھا سو میں اس کے دروازے پر آیا سوتین بار میں نے عمر رضی اللہ عنہ سے اجازت مانگی سو مجھ کو اجازت نہ ملی میں پھرا، عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ کس چیز نے تم کو منع کیا میرے دروازے پر ٹھہرنا سے؟ میں نے کہا کہ میں نے تین بار اجازت مانگی سو مجھ کو اجازت نہ ہوئی تو میں پھرا اور حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جب کوئی تین بار اجازت مانگے اور اس کو اجازت نہ ملے تو چاہیے کہ پھر جائے اور کہا عمر رضی اللہ عنہ نے قسم ہے اللہ تعالیٰ کی البتہ تو اس پر گواہ قائم کرے گا کیا تم میں سے کسی نے یہ حدیث حضرت علیہ السلام سے سنی ہے؟ کہا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی نہیں کھڑا ہو گا تیرے ساتھ مگر جو قوم میں زیادہ تر جھوٹا ہے سو میں لوگوں میں بہت چھوٹا تھا سو میں اس کے ساتھ کھڑا ہوا سو میں نے عمر رضی اللہ عنہ کو خبر دی کہ حضرت علیہ السلام یہ فرمایا۔

اور کہا ابن مبارک نے، اخ یعنی سامع بصر کا ابو سعید خدری سے ثابت ہے۔

کہا بخاری رضی اللہ عنہ نے مراد عمر رضی اللہ عنہ کی ثبوت ہونا ہے نہ کہ وہ خبر واحد کو جائز نہیں رکھتے تھے۔

فائیل ۵: اور شاید کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ کسی کام میں مشغول تھے سو ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ پھرے تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ گھبرائے اور کہا کہ کیا میں نے عبد اللہ بن قیس رضی اللہ عنہ کی آوار نہیں سنی اس کو اجازت دو کسی نے کہا کہ وہ پھر گیا اور ایک روایت میں ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اے عبد اللہ! تجوہ کوخت گزار کے میرے دروازے پر ٹھہرے اور اسی طرح دشوار ہوتا ہے ٹھہرنا لوگوں کو تیرے دروازے پر اور اس زیادتی میں دلالت ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے چاہا کہ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کو ادب سکھالائیں جب کہ ان کو خبر پہنچی کہ وہ اپنی سرداری کی حالت میں لوگوں کو اپنے دروازے پر روکتا تھا اور عمر رضی اللہ عنہ نے

۵۷۷۔ حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ حُصَيْفَةَ عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْعَدْرَنِيِّ قَالَ كَتُبْ فِي مَحْلِسٍ مِّنْ مَحَالِنِ الْأَنْصَارِ إِذْ جَاءَ أَبُو مُوسَى كَانَهُ مَذْعُورٌ فَقَالَ اسْتَأْذَنْتُ عَلَى عُمَرَ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي فَرَجَعَتْ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ قُلْتُ اسْتَأْذَنْتُ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي فَرَجَعَتْ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَلَا يُرْجِعَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَتَقِيمَنَّ عَلَيْهِ بَيِّنَةً أَمْنِكُمْ أَحَدُ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُي بْنِ كَعْبٍ وَاللَّهِ لَا يَقُولُ مَعَكَ إِلَّا أَصْفَرُ الْقَوْمَ فَكُنْتُ أَصْفَرُ الْقَوْمَ فَقُمْتَ مَقْعَدَهَا فَأَخْبَرْتُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ وَقَالَ أَبْنُ الْمَبَارِكِ أَخْبَرَنِي أَبْنُ عَيْنَةَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ حُصَيْفَةَ عَنْ بُشْرِ بْنِ سَعِيدٍ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ بِهِلَّاً قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَرَادَ عُمَرُ التَّبَتَ لَا أَنَّ لَا يُجِيزُ حَبْرَ الْوَاحِدِ .

اس کو کوفہ کا حاکم بنایا تھا اور جو داں کے کعمر ہی شغول تھے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ کہا عمر ہی شغول نے کہ اس پر گواہ قائم کرو رہے میں تم کو دکھ دوں گا سو ابو موسیٰ فرضیہ انصار کی مجلس کی طرف چلے اور کہا کہ کیا تم جانتے ہو کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ اجازت مانگنا تین بار ہے؟ تو وہ ہنسنے لگے، میں نے کہا کہ تمہارا بھائی تمہارے پاس آیا گھبرا یا ہوا اور تم ہستے ہو، اور اس حدیث کی شرح نکاح میں گزر بچلی ہے اور تعلق کیا ہے ساتھ قصے عمر ہی شغول کے جس نے گمان کیا ہے کہ خبر واحد قبول نہ کی جائے اور نہیں ہے جب تک اس کے ساتھ اس کے اس واسطے کے اس نے قبول کیا ابو سعید ہشیش کی حدیث کو جو ابو موسیٰ ہشیش کی حدیث کے مطابق ہے اور حالانکہ نہیں خارج ہوئی ہے خبر واحد ہونے سے اور استدال کیا ہے ساتھ اس کے جس نے دعویٰ کیا کہ خبر عدل کی تھا مقبول نہیں یہاں تک کہ اس کا غیر اس کے ساتھ جوڑا جائے جیسا کہ گواہی میں ہے کہا ابن بطال نے کہ یہ خطا ہے اس کے قائل سے اور بچل ہے ساتھ مذهب عمر ہی شغول کے اس واسطے کے اس کے بعض طریقوں میں آیا ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ابو موسیٰ ہشیش سے کہا کہ خبردار ہو کہ میں تجوہ کو تھبت نہیں کرتا لیکن میں نے ارادہ کیا کہ نہ جرأت کریں لوگ حدیث پر حضرت علیہ السلام سے اور ایک روایت میں ہے لیکن میں نے چاہا کہ ثبوت طلب کروں کہا ابن بطال نے اور اس سے لیا جاتا ہے ثبوت لیتا خبر واحد میں اس واسطے کے جائز ہے اس پر کہو وغیرہ اور البتہ قبول کی عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے خبر واحد کی تھا تب وارث کرنے عورت کے خاوند کے دیت سے لیکن وہ ثبوت طلب کرتے تھے جب کہ واقع ہوتا ان کے واسطے جو اس کو تقاضا کرے کہا ابن عبدالبر نے احتمال ہے کہ ہو حاضر نزویک ان کے جو عقریب مسلمان ہوا ہو سوذرے اس سے کہ کوئی بناۓ جھوٹی حدیث حضرت علیہ السلام سے واسطے رغبت دلانے یا ڈرانے کے واسطے طلب کرنے مخزن کے اس چیز سے کہ داخل ہوتا ہے تب اس کے سو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ارادہ کیا کہ ان کو سکھلائیں کہ جو ایسا کرے اس پر انکار کیا جائے یہاں تک کہ مخراج لائے اور استدال کیا گیا ہے ساتھ خبر مرفوع کے اس پر کہ تین بار سے زیادہ اجازت مانگنا جائز نہیں ہے کہا ابن عبدالبر نے کہ اکثر اہل علم کا یہی مذهب ہے اور بعض نے کہا کہ اگر نہ سنے تو تین بار سے زیادہ اجازت مانگنا بھی درست ہے اور کہا مالک رشیح نے کہ اگر معلوم کرے کہ اس نے نہیں سنات تو تین بار سے زیادہ اجازت مانگنا درست ہے اور بعض نے کہا کہ تین بار سے زیادہ اجازت مانگنا مطلق جائز ہے ہنا بر اس کے کہ امر ساتھ پھرنسے کے بعد تین بار کے اباحت کے واسطے ہے اور تخفیف کی اجازت مانگنے والے سے سو جو تین بار سے زیادہ اجازت مانگے اس پر کچھ حرج نہیں اور نیز اس حدیث میں ہے کہ جائز ہے گھروالے کے واسطے کے جب استدال سنے تو نہ اجازت دے برابر ہے کہ ایک بار سلام کیا ہو یا دو بار یا تین بار جب کہ ہو کسی شغل میں دینی ہو یا دیناوی اور اس حدیث میں ہے کہ کبھی پوشیدہ رہتا ہے عالم تحریر پر کوئی حکم علم کا کہ جانتا ہے اس کو جو اس سے کم ہو اور نہیں قدح کرتا ہے یہ اس کی وصف میں ساتھ علم اور تحریر یعنی اگر کوئی مسئلہ اس کو معلوم نہیں ہو تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس کو عالم تحریر کہا جائے، کہا ابن بطال نے اور

جب جائز ہے یہ عمر بن الخطاب کے حق میں تو کیا گمان ہے تیرا اس کے حق میں جو اس سے کم ہے؟۔ (فتح)  
 جب کسی مرد کی دعوت کی جائے اور وہ آئے تو کیا  
 اجازت مانگی یعنی یا کافایت کرے ساتھ قرینہ طلب کے  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ وہی اجازت ہے اس کی۔

بَابُ إِذَا دُعِيَ الرَّجُلُ فَجَاءَهُ هُنْدُ  
 يَسْتَأْذِنُ

قَالَ سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ  
 أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ هُوَ إِذْنُهُ.

**فائہ ۵:** روایت کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں کہ جب کوئی دعوت کے واسطے بلا یا جائے اور وہ اپنی  
 کے ساتھ آئے تو اس کی وہی اجازت ہے۔

۵۷۷۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت ﷺ کے ساتھ اندر آیا سو آپ نے ایک پیالے میں دودھ پایا سو فرمایا اے ابو ہریرہ! اہل صفح میں مل اور ان کو میرے پاس بلا سو میں ان کے پاس آیا اور میں نے ان کو بلا یا سو وہ سامنے سے آئے سو انہوں نے اجازت مانگی حضرت ﷺ نے ان کو اجازت دی سو وہ اندر آئے۔

۵۷۷۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٌ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ  
 وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ أَخْبَرَنَا مُجَاهِدٌ عَنْ أَبِي  
 هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُ  
 لَبَّانًا فِي قَدْحٍ فَقَالَ أَبَا هِرَّا هَذِهِ الْحَقُّ أَهْلَ الصَّفَةِ  
 فَأَدْعُوكُمْ إِلَيَّ قَالَ فَاتَّيْتُهُمْ فَلَدَعْوْتُهُمْ فَاقْبَلُوا  
 فَاسْتَأْذَنُوْا فَأَذْنَنَّ لَهُمْ فَدَخَلُوا .

**فائہ ۵:** اور ظاہر اس حدیث کا معارض ہے پہلی حدیث کا معارض ہے کہ اسی واسطے نہیں جزم کیا ساتھ حکم کے اور کہا مہلک وغیرہ نے کہ یہ محول ہے اور پر اختلاف احوال کے کہ اگر دراز ہو زمانہ درمیان طلب کے اور آنے کے تو از سر نو اجازت مانگنے کی حاجت ہے اور اسی طرح اگر نہ دراز ہو زمانہ لیکن دعوت کرنے والا ایسے مکان میں ہو کہ عادت میں اس سے اجازت لینے کی حاجت پڑے تو اس صورت میں بھی اجازت لینے کی حاجت ہے ورنہ نہیں حاجت ہے از سر نو اجازت مانگنے کی کہا این تین نے شاید اول حدیث اس کے حق میں ہے جو جانے کہ نہیں اس کے پاس جس کے سب سے اجازت مانگی جائے اور دوسرا بخلاف اس کے ہے اور اجازت مانگنا ہر حال میں احتوط ہے اور اس کے غیر نے کہا کہ اگر اپنی کے ساتھ آئے تو حاجت نہیں اور کافی ہے سلام ملاقات کی اور اگر دری سے آئے تو اجازت مانگنے کی حاجت ہے اور ساتھ اس کے تقطیق دی ہے طحاوی نے۔ (فتح)

لڑکوں کو سلام کرنا

بَابُ التَّسْلِيمِ عَلَى الصِّيَّانِ

**فائیڈ ۵:** شاید یہ باب واسطے رد کرنے کے ہے اس پر جو کہتا ہے کہ نہیں مشروع ہے سلام کرنا لڑکوں پر اس واسطے کہ سلام کا جواب دینا فرض ہے اور نہیں لڑکا فرض والوں سے روایت کیا ہے اس کو ابن ابی شیبہ نے حسن بھری وظیہ اور ابن سیرین وظیہ سے۔ (فتح)

۵۷۷۸۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ لڑکوں پر گزرے سوان کو سلام کیا کہا اور حضرت مالک اس کو کرتے تھے۔

شَعْبَةُ عَنْ سَيَّارِ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صِيَانَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعُلُهُ.

**فائیڈ ۶:** اور روایت کیا ہے اس حدیث کو ناسی نے پورے سیاق سے اور اس کا الفاظ یہ ہے کہ حضرت مالک انصاریوں کی ملاقات کو جاتے تھے اور ان کے لڑکوں کو سلام کرتے تھے اور ان کے سروں پر ہاتھ پھیرتے تھے اور ان کے واسطے دعا کرتے تھے اور یہ حدیث مشعر ہے ساتھ اس کے کہ حضرت مالک سے ایک بار سے زیادہ واقع ہوا برخلاف سیاق باب کے کہ وہ ایک واقعہ کا ذکر ہے، کہا ابن بطال نے کہ لڑکوں پر سلام کرنے میں عادت ڈالنا ان کا ہے اور آداب شریعت کے اور اس میں ڈالنا کا برا کا ہے تکبیر کی چادر کو اور سلوک تواضع کا اور نرم جانب ہونا، کہا متولی نے کہ جو لڑکے پر سلام کرے اس پر سلام کا جواب واجب نہیں اس واسطے کہ لڑکا اہل فرض نہیں لیکن اس کا ولی اس کو حکم کرے سلام کے جواب دینے کا تاکہ اس کی عادت ہو اور اگر سلام کرے ایک جماعت پر کہ ان میں لڑکا ہو اور وہ سلام کا جواب دے دے نہ دیں تو نہیں ساقط ہوتا ہے ان سے فرض اور اگر لڑکا پہلے سلام کرے تو بارگ کو اس کا جواب دینا واجب ہے صحیح قول پر لیکن اگر لڑکا خوبصورت ہو اور اس کو سلام کرنے سے فتنے کا خوف ہو تو اس کو سلام کرنا مشروع نہیں خاص کر جب کہ مراہق منفرد ہو۔ (فتح)

**بابُ تَسْلِيمِ الرِّجَالِ عَلَى النِّسَاءِ وَالنِّسَاءِ عَلَى الرِّجَالِ**

**فائیڈ ۷:** اشارہ کیا ہے ساتھ اس باب کے طرف رد کرنے کے اس چیز پر جو روایت کی عبد الرزاق نے بیکی بن ابی کثیر سے کہ مجھ کو پہنچی یہ بات کہ مکروہ ہے کہ سلام کریں مردوں کو سلام کرے اور مراد ساتھ جائز ہونے کے یہ ہے کہ ہو وقت ان کے فتنے سے اور لیا جاتا ہے جواز باب کی دونوں حدیثوں سے اور اسماء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک نے ہم چند عورتوں کو سلام کیا اور حسن کہا ہے اس حدیث کو ترمذی نے اور نہیں ہے بخاری وظیہ کی شرط پر سو اتفاق کیا اس نے ساتھ اس کے جو اس کی شرط پر ہے اور کہا حلیمی نے کہ حضرت مالک مخصوص تھے فتنے سے مامون تھے سو جس کو اپنے

نفس پر اعتماد ہو وہ عورتوں کو سلام کرنے نہیں تو چپ رہنا اسم مسلم ہے اور ایک روایت میں آیا ہے کہ عورت مرد کو سلام نہ کرے اور نہ بالعکس اور اس کی سند وابحی ہے اور البتہ ثابت ہو چکا ہے صحیح مسلم میں ام ہانی رضی اللہ عنہا کی حدیث سے کہ اس نے حضرت علیہ السلام کو سلام کیا اور حضرت علیہ السلام نہاتے تھے۔ (فتح)

۵۷۷۹۔ حضرت کامل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم جمعہ کے دن سے خوش ہوتے تھے میں نے کہا اور کیوں؟ کہا کہ ہماری ایک بڑی تھی کسی کو بضائع کی طرف بھیجنی، کہا اب مسلمہ رضی اللہ عنہ نے کہ وہ باغ ہے بھجوروں کا مدینے میں سودہ چکندر کی جڑیں لیتی سواس کو ہانڈی میں ڈالتی اور جو کے دانے پیں کہ اس میں ملائی سو جب ہم جمعہ پڑھ کر فارغ ہوتے تو پھر تے اس کو سلام کرتے سودہ اس کو ہمارے آگے کرتی سو ہم اس کے سبب سے خوش ہوتے اور نہ ہم قبولہ کرتے تھے اور نہ کھانا کھاتے تھے مگر بعد جمعہ کے۔

۵۷۸۰: اور جمعہ میں گزر چکا ہے کہ وہاں اس عورت کی کھینچتی تھی اور کہا اسما عیلی نے کہ اس حدیث میں بیان ہے اس کا کہ بیشتر بضائع باغ تھا سودالالت کی اس نے اس پر کہ قول ابو سعید رضی اللہ عنہ کا جو سنن میں ہے کہ اس میں حیض کے کپڑے ڈالے جاتے تھے تو مراد اس سے یہ ہے کہ وہ باغ میں ڈالے جاتے تھے پھر مینہ کا پانی اس کو بہا کر اس کنوں میں ڈالتا ہے، میں کہتا ہوں اور ذکر کیا ہے ابوداؤ نے اپنی سنن میں کہ اس نے بیشتر بضائع کو دیکھا اور اس کو مانپا اور اس کا پانی دیکھا اور نہیں ہے یہ جگہ بسط اس کے کی۔ (فتح)

۵۷۸۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ اے عائشہ! یہ جبریل علیہ السلام تجھ کو سلام کرتا ہے، میں نے کہا اور اس پر سلام اور اللہ تعالیٰ کی رحمت آپ دیکھتے ہیں جو ہم نہیں دیکھتے مراد حضرت علیہ السلام ہیں۔ اور یونس اور نعمان نے زہری سے دبرکاۃ کا لفظ زیادہ کیا ہے۔

۵۷۷۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ قَالَ كُنَّا نَفَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قُلْتُ وَلَمْ قَالَ كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ تُرْسِلُ إِلَيْنِي بُضَاعَةً قَالَ أَبْنُ مُسْلِمَةَ نَخْلِي بِالْمَدِينَةِ فَتَأْخُذُ مِنْ أَصْوَلِ السِّلْقِ فَطَرَّحْهُ فِي قِدْرٍ وَتَكْرِكُ حَبَّاتٍ مِنْ شَعِيرٍ فَإِذَا صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ انصَرَفَنَا وَنَسْلَمُ عَلَيْهَا فَقَدِمْهُ إِلَيْنَا فَنَفَرَحْ مِنْ أَجْلِهِ وَمَا كَنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَعَدِّ إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ.

۵۷۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ هَذَا جِبْرِيلٌ يَقُرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ قَالَتْ قُلْتُ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ تَرَى مَا لَا تَرَى تُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابَعَهُ شُعِيبٌ وَقَالَ

بُونُسُ وَالنَّعْمَانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ وَبَرَّ كَاتِهِ .

**فَائِدَ:** اس حدیث کی شرح مناقب میں گزرچکی ہے اور اعتراض کیا ہے داؤدی نے اوپر اس کے سوکھا اس نے کہ فرشتوں کو مرد نہیں کہا جاتا لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو مذکر ذکر کیا ہے اور جواب یہ ہے کہ جرمیل علیہ السلام حضرت مولانا کے پاس مرد کی شکل پر آتے تھے کما تقدم فی بدء الوحی کہا ابن بطال نے مہلب سے کہ جائز ہے واسطے مردوں کے سلام کرنا عورتوں کو اور جائز ہے واسطے عورتوں کے سلام کرنا مردوں کو جب کہ فتنے سے امن ہو اور فرق کیا ہے مالکیہ نے کہ اگر عورت جوان ہوتے جائز ہے واسطے بند کرنے ذریعہ کے اور ربیعہ نے مطلق منع کیا ہے اور کہا کو قیوں نے کہ عورتوں کے واسطے پہلے مردوں کو سلام کرنا جائز نہیں اس واسطے کہ ان کو منع ہے اذان دینا اور تکبیر کہنا اور پکار کر قرأت پڑھنا کہا انہوں نے اور مشتبہ ہے اس سے محروم عورت کہ اس کو اپنے محروم پر سلام کرنا جائز ہے کہا مہلب نے اور جمیت مالک کی باب کی حدیث ہے اس واسطے کہ جو اصحاب اس بوڑھی کی ملاقات کو جاتے تھے وہ اس کی محروم نہ تھی اور کہا متولی نے کہ اگر مرد کی بیوی یا محروم یا لوٹڑی ہوتے جائز ہے اور اگر عورت اجنبی ہوتے نظر کی جائے اگر خوبصورت ہو اس کے ساتھ فتنے کا خوف ہوتا نہیں جائز ہے سلام کرنا اس کو نہ ابتداء میں اور نہ جواب میں اور اگر دونوں میں سے پہلے کوئی سلام کرے تو دوسرے کو سلام کا جواب دینا مکروہ ہے اور اگر بوڑھی ہو اس سے فتنے کا خوف نہ ہوتے جائز ہے سلام کرنا اور حاصل فرق کا درمیان اس کے اور درمیان قول مالکیہ کے تفصیل ہے جوان عورت میں اور خوبصورت اور بدصورت کے اس واسطے کہ خوبصورت ہونا جگہ گمان فتنے کی ہے برخلاف مطلق جوان عورت کے اور اگر مجلس میں مرد اور عورتیں جمع ہوں تو جائز ہے سلام کرنا دونوں جانب سے وقت امن ہونے کے فتنے سے۔ (فتح)

**بَابُ إِذَا قَالَ مَنْ ذَا فَقَالَ أَنَا**

**فَائِدَ:** نہیں جزم کیا اس نے ساتھ حکم کے اس واسطے کہ حدیث نہیں صریح ہے کراہت میں۔

۵۷۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَاهِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَيْنِ كَانَ عَلَى أَبِيهِ فَدَقَّقْتُ الْبَابَ فَقَالَ مَنْ ذَا فَقُلْتُ أَنَا فَقَالَ أَنَا أَنَا كَانَهُ كَرِهَهَا .

**فَائِدَ:** یعنی انا کے کوئی معنی نہیں، کہا مہلب نے کہ حضرت مولانا نے انا کے کلمے کو براجانا اس واسطے کہ نہیں ہے اس

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اللهم آمين

اللهم آمين

اللهم آمين

اللهم آمين

میں بیان مگر یہ کہ گھر والا اجازت مانگنے والے کی آواز کو پہچانتا ہوا اور دوسرے کے ساتھ نہ ملتا ہوا اور غالب یہ ہے کہ ایک کی آواز دوسرے سے ملتی ہے اور بعض نے کہا کہ حضرت ﷺ نے اس کو مکروہ جانا اس واسطے کہ جابر رضی اللہ عنہ نے سلام کے لفظ سے اجازت نہیں مانگی تھی اور اس میں نظر ہے اس واسطے کہ نہیں ہے جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث کے سیاق میں کہ اس نے اندر آنے کی اجازت مانگی تھی اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ اپنی حاجت کے واسطے آیا تھا سو دروازے پر دستک دیتا کہ حضرت ﷺ کو اس کا آنا معلوم ہوا اسی واسطے حضرت ﷺ اس کے لیے باہر تشریف لائے اور کہا داؤدی نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حضرت ﷺ نے اس کو مکروہ جانا اس واسطے کہ جواب دیا آپ کو جابر رضی اللہ عنہ نے ساتھ غیر اس چیز کے جس کا سوال کیا اس واسطے کہ جب اس نے دروازے کو دستک دی تو اس سے پہچانا گیا کہ وہاں کوئی دستک دینے والا ہے پھر جب اس نے کہا میں ہوں تو اس سے بھی یہی معلوم ہوا کہ وہاں کوئی دستک دینے والا ہے سو جو کچھ کہ دستک دینے سے معلوم ہوا تھا اس سے زیادہ کوئی چیز معلوم نہ ہوئی، اور کہا خطابی نے کہ یہ جو اس نے کہا میں ہوں تو یہ جواب شامل نہیں ہے اور نہیں فائدہ دیتا اس چیز کے علم کا جس کا حضرت ﷺ نے معلوم کرنا چاہا تھا سوتھ جواب کا یہ تھا کہ یوں کہتا کہ میں جابر ہوں تاکہ واقع ہوتی تعریف اسم کی جس سے سوال واقع ہوا تھا اور البتہ روایت کی بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں بریدہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ حضرت ﷺ مسجد میں تھے سو میں آیا تو حضرت ﷺ نے فرمایا یہ کون ہے؟ میں نے کہا میں بریدہ ہوں اور پہلے گزر چکی ہے حدیث ام ہانی رضی اللہ عنہ کی کہ حضرت ﷺ نے پوچھا یہ کون ہے؟ میں نے کہا کہ میں ام ہانی ہوں، کہا نووی رضی اللہ عنہ نے کہ اگر نہ واقع ہو تعریف مگر ساتھ کنیت کے تو نہیں ہے مکروہ اور اسی طرح نہیں ہے کوئی ڈریہ کہے کہ میں فلا ناشیخ ہوں یا فلا ناقاری یا فلا ناقاضی ہوں جب کہ نہ حاصل ہوتیز مگر ساتھ اس کے اور کہا ابن جوزی نے کہ اس کے مکروہ ہونے کا سبب یہ ہے کہ اس میں ایک قسم ہے تکبر سے گویا اس کا قائل کہتا ہے کہ میں وہ ہوں کہ مجھ کو اپنے نام اور نسب کے ذکر کرنے کی حاجت نہیں اور یہ تکبر اگرچہ جابر رضی اللہ عنہ کے حق میں متصور نہیں لیکن نہیں منع ہے کہ تعلیم کے واسطے کیا ہوتا کہ اس کو اس کی عادت نہ ہو جائے اور کہا ابن عربی نے کہ جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں مشروع ہونا دستک کا ہے اور نہیں واقع ہوا ہے حدیث میں بیان کر کیا وہ کسی آل سے تھی یا بغیر آل کے اور البتہ روایت کی بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں کہ حضرت ﷺ کے دروازے کو ناخن سے دستک دی جاتی تھی اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ حضرت ﷺ کی تعظیم اور بزرگی اور ادب کے واسطے کرتے تھے۔ (فتح)

**بَابُ مَنْ رَدَّ فَقَالَ عَلَيْكَ السَّلَامُ**  
جو سلام کے جواب میں علیک السلام کہے

**فائہ ۵:** احتمال ہے کہ یہ اشارہ کیا ہو طرف اس شخص کی جس نے کہا کہ سلام کے لفظ سے پہلے کوئی چیز مقدم نہ کی جائے بلکہ کہے ابتداء میں اور جواب میں السلام علیک یا جس نے کہا کہ نہ اقصار کرے مفرد کے لفظ پر بلکہ جمع کا صیغہ

لائے یا جس نے کہا کہ نہ حذف کرے واؤ کو بلکہ سلام کا جواب عطف کی واوے سے دے، پس کہے وعلیک یا جس نے کہا کہ کافی ہے جواب میں یہ کہ اقتصار کرے علیک پر یعنی صرف علیک کہے بغیر لفظ سلام کے یا جس نے کہا کہ نہ اقتصار کرے علیک السلام پر بلکہ رحمۃ اللہ کا لفظ زیادہ کرے اور یہ پانچ جگہیں ہیں ان پر آثار دلالت کرتے ہیں بہر حال پہلا حکم سولیا جاتا ہے حدیث ماضی سے کہ سلام اللہ کا اسم ہے پس لاَق ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نام پر کوئی چیز مقدم نہ کی جائے، تسبیہ کی ہے اس پر ابن دیقیق العید نے اور نقل کیا گیا ہے بعض شافعیہ سے کہ اگر کہے علیک السلام تو نہیں کفایت کرتا ہے اور نظر ہر ایسا ہے نووی الحجیہ نے اختلاف کو پنج ساقط کرنے والے کے اور ثابت رکھنے اس کے اور قبادر یہ ہے کہ اختلاف تو پنج مقدم کرنے علیکم کے سلام پر اور صحیح تراحلی ہونا اس کا ہے پھر ذکر کی حدیث ابو جزی کی اور اس کی شرح پہلے گزر چکی ہے اور بہر حال دوسرا حکم سورا وایت کی بخاری الحجیہ نے ادب مفرد میں کہتا کہ تو اس اکیلے کو خاص کرے اس واسطے کہ وہ اکیلانہیں ہے اور اس کی سند صحیح ہے اور اس مسئلے کے فروع سے ہے یہ کہ اگر واقع ہو ابتدا ساتھ صحیح جمع کے یعنی اگر کوئی پہلے السلام علیکم کہے جمع کی ضمیر سے تو نہیں کفایت کرتا ہے جواب سلام کا ساتھ صحیح مفرد کے اس واسطے کہ جمع کا صحیح تنظیم کو چاہتا ہے سونہ ہو گا ادا کرنے والا جواب کا ساتھ مثل کے چہ جا یکہ اس سے بہتر ہو تسبیہ کی ہے اس پر ابن دیقیق العید نے اور بہر حال تیسرا حکم سورا وایت کی بخاری الحجیہ نے اتفاق ہے ہمارے اصحاب کا کہ اگر سلام کا جواب دینے والا علیک کہے بغیر واوے کے تو نہیں جائز ہے اور اگر واوے کے ساتھ کہے تو اس میں دو وجہ ہیں اور بہر حال چوتھا حکم سورا وایت کی بخاری الحجیہ نے ادب مفرد میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ جب کوئی ان کو سلام کرتا تو کہتے وعلیک ورحمۃ اللہ اور البتہ وارد ہو چکا ہے یہ مرفع حدیثوں میں اور بہر حال پانچواں حکم تو اس کا بیان پہلے باب میں ہو چکا ہے۔ (فتح)

وقالَ عَائِشَةُ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ  
اللهِ وَبَرَكَاتُهُ  
اور کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے اور اس پر سلام ہو اور اللہ تعالیٰ کی  
رحمت اور اس کی برکتیں

فائدہ ۵: یہ پوری حدیث پہلے گزر چکی ہے۔ (فتح)  
وقالَ السَّبِيْلِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَدَ  
الْمَلَائِكَةُ عَلَى آدَمَ السَّلَامُ عَلَيْكَ  
وَرَحْمَةُ اللهِ.  
فائدہ ۶: یہ حدیث پوری بھی پہلے گزر چکی ہے۔

۵۷۸۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد مسجد میں داخل ہوا اور حضرت ملکیہ مسجد کے ایک گوشے میں حکم گلائل و برابین سے مزین متعدد و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

عبدُ اللهِ بْنُ نُعَيْرٍ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ عَنْ

بیٹھے تھے سواس نے نماز پڑھی پھر آیا اور حضرت ﷺ کو سلام کیا حضرت ﷺ نے اس سے فرمایا وَعَلَيْكُ السَّلَامُ يعنی اور تجھ کو سلام پڑھ جا اور پھر نماز پڑھ اس واسطے کہ تیری نماز نہیں ہوئی سو وہ پھر اور اس نے پھر نماز پڑھی پھر آیا اور حضرت ﷺ کو سلام کیا حضرت ﷺ نے فرمایا اور تجھ کو سلام پھر جا اور پھر نماز پڑھ اس واسطے کہ تیری نماز نہیں ہوئی اس نے نماز پھر پڑھی پھر آیا اور حضرت ﷺ کو سلام کیا تو حضرت ﷺ نے فرمایا اور تجھ کو سلام پڑھ جا اور نماز پھر پڑھ اس واسطے کہ تیری نماز نہیں ہوئی سواس نے دوسرا یا تیسرا بار میں کہا کہ یا حضرت! مجھ کو نماز سیکھائیے سو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جب تو نماز کی طرف اٹھے یعنی اس کا ارادہ کرے تو دسو کر کامل کیا کر پھر قبلے کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو پھر اللہ اکابر کہا کر پھر پڑھا کو جو کچھ کہ تجھ کو قرآن سے یاد اور میسر ہو پھر رکوع کیا کر آرام اور اطمینان سے پھر سراخھایا کر یہاں تک کہ خوب سیدھا کھڑا ہو جائے پھر سجدہ کیا کر آرام ۱ اور اطمینان سے پھر سراخھایا کر یہاں تک کہ آرام اور اطمینان سے بیٹھے پھر اسی طرح اپنی سب نماز میں کیا کر، کہا ابو اسامہؓ نے اخیر میں یعنی بد لے حتی تطمئن جالسا کے حتی تستوی قائمًا یعنی اس لفظ کو ترجیح ہے پہلے لفظ پر کہ اس کا راوی مخالف ہے اور راویوں کو۔

**فائدة ۵:** اس حدیث کی شرح نماز میں گزر بھی ہے اور غرض اس سے یہ قول اس کا ہے کہ پھر اس نے آکر حضرت ﷺ کو سلام کیا اور حضرت ﷺ نے اس سے فرمایا وَعَلَيْكُ السَّلَامُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ پھر سراخھایا کر یہاں تک کہ اطمینان سے بیٹھے۔

سعید بن ابی سعید المقبری عن ابی هریرۃ رضی اللہ عنہ اَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَأَ سُوْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ فَارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَقَالَ فِي الْأَنَّيَةِ أَوْ فِي الَّتِي بَعْدَهَا عَلِمْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَانْبِعِي الْوُضُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِرْ ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ ارْكِعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَأْكَفَا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِي قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِي جَالِسًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا ثُمَّ اسْجُدْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلُّهَا وَقَالَ أَبُو أَسَمَّةَ فِي الْأَخِيرِ حَتَّى تَسْتَوِي قَائِمًا۔

**فائدة ۶:** اس حدیث کی شرح نماز میں گزر بھی ہے اور غرض اس سے یہ حديث ابی حذفیؓ یعنی عن عبید اللہ حذفیؓ سعیدؓ عن ابیهؓ عن ابی هریرۃؓ قال قائل النبیؓ صلی اللہ علیہ

وَسَلَّمَ ثُمَّ أَرْفَعَ حَتَّى تَطْمِنَ جَالِسًا .

**بَابٌ إِذَا قَالَ فُلَانٌ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ**

جب کہے کہ فلا نا تجھ کو سلام کرتا ہے

**فَأَعْدَّ<sup>۵</sup>**: يَلْفَظُ حَدِيثَ بَابٍ كَمَا ہے اور اس کی شرح مناقب میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

۵۷۸۳ - حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے اس سے فرمایا کہ بے شک جبریلؑ تجھ کو سلام کرتے ہیں، عائشہؓ نے کہا اور اس کو سلام اور اللہ تعالیٰ کی رحمت۔

۵۷۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٌ حَدَّثَنَا رَجَبٌ يَأْتِي

قَالَ سَمِعْتُ عَامِرًا يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو

سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهَا حَدَّثَنِهِ أَنَّ الْبَيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِنَّ جِبْرِيلَ يُقْرِئُكَ السَّلَامَ

قَاتَلَ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ .

**فَأَعْدَّ<sup>۵</sup>**: اس حدیث کی شرح کتاب الایمان میں گزر چکی ہے، کہانو دی بیہقی نے کہ اس حدیث میں مشروعیت سلام بیہقی کی ہے یعنی سلام کا بھیجا مشروع ہے اور واجب ہے اپنی پر کہ اس کو پہنچا دے اس واسطے کہ وہ امانت ہے اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کوہ ودیعت کے ساتھ زیادہ تر مشابہ ہے اور تحقیق یہ ہے کہ اگر اپنی اس کا التزام کر لے تو امانت کی مشابہ ہو جاتی ہے ورنہ ودیعت ہے اور ودیعت جب قبول نہ کی جائے تو نہیں لازم ہوتی ہے اس کو کوئی چیز اور نیز اس حدیث میں ہے کہ جب اس کو کسی شخص کی طرف سے سلام آئے یا کاغذ میں تو واجب ہے سلام کا جواب دینا فی الفور اور مستحب ہے کہ پہنچانے والے کو سلام کا جواب دے جیسا کہ ثابت ہو چکا ہے نسائی کی حدیث میں لیکن عائشہؓ سے روایت ہے کہ عائشہؓ سے روایت حضرت ﷺ کو بھی جبریلؑ کے سلام کا جواب دیا ہو سو دلالت کی اس نے اس پر کہ پہنچانے والے کو سلام کا جواب دینا واجب نہیں۔ (فتح)

**بَابُ التَّسْلِيمِ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ**

ہونے ہوں

**مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ**

۵۷۸۴ - حضرت اسامة بن زیدؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ گدھے پر سوار ہوئے جس پر پالان تھا اور اس کے نیچے فدک کی چادر تھی اور اسامةؓ کو اپنے پیچھے سوار کیا سعد بن عبادہؓ کی بیمار پرستی کو اور یہ واقعہ جنگ بدرا سے پہلے تھا یہاں تک کہ ایک مجلس پر گزرے جس میں مسلمان اور مشرکین بت پرست اور یہودی ملے تھے اور اس میں عبد اللہ

۵۷۸۴ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا

هِشَامٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوْةَ

بْنِ الزُّبِيرِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ حِمَارًا

عَلَيْهِ إِكَافٌ تَعْتَهَدُ قَطِيفَةً فَدَكِيَّةً وَأَرَدَفَ

وَرَأَاهُ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَهُوَ يَعُوذُ سَعْدَ بْنَ

بن أبي منافق تھا اور مجلس میں عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہو صحابی بھی تھے سو جب سواری کی گرد مجلس پر پڑی تو عبد اللہ بن أبي نے اپنی چادر سے اپنی ناک کوڈھانپا پھر کہا کہ ہم پر گرد مت آزاد سو حضرت ﷺ نے ان کو سلام کیا پھر کھڑے ہوئے اور اترے اور ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف بلا یا یعنی دعوت اسلام کی دی اور ان پر قرآن پڑھا تو عبد اللہ بن أبي نے کہا کہ اسے مرد آدمی اس سے کوئی چیز بہتر نہیں جو تو کہتا ہے اگر ہو حق سونہ ایذا دیا کر ہم کو ہماری مجلس میں اور اپنی جگہ کی طرف پلٹ جا سو جو ہم میں سے تیرے پاس آئے اس کو صحیح کیا کر عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہو نے کہا کہ یا حضرت! آپ ہماری مجلس میں آیا کریں سو ہم اس کو چاہتے ہیں سو مسلمانوں اور مشرکوں اور یہودیوں میں کالی گلوچ ہوئی یہاں تک کہ انہوں نے قصد کیا کہ ایک دوسرے پر حملہ کریں سو ہمیشہ رہے حضرت ﷺ چب کراتے یہاں تک کہ چب ہوئے پھر اپنی سواری پر سوار ہو کر سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہو کے پاس آئے سو فرمایا کہ اسے سعد! کیا تو نہیں سا جو ابو حباب یعنی عبد اللہ بن أبي نے کہا؟ اس نے ایسا ایسا کہا، سعد رضی اللہ عنہو نے کہا یا حضرت! اس سے معاف کیجیے اور درگزر سمجھی سو قسم ہے اللہ تعالیٰ کی کہ البتہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو دیا جو دیا یعنی دین حق اور البتہ اس شہروالوں نے صلاح کی تھی کہ اس کو تاج پہنادیں اور بادشاہ بنا دیں سو جب اللہ تعالیٰ نے رد کیا ساتھ دین حق کے جو آپ کو دیا تو اس کو اس سے حسد ہوا سو اسی حال نے اس کے ساتھ کیا جو آپ نے دیکھا یعنی ریاست کے لائج نے تو حضرت ﷺ نے اس سے معاف کیا۔

عبدة في بيبي الحارث بن الخزرج  
وذلك قبل وفاته بذر حتى مرض في مجلس  
فيه اختلاط من المسلمين والمشركيين  
عبدة الاوثان واليهود وفيهم عبد الله بن  
أبي ابن سلول وفي المجلس عبد الله بن  
رواحة فلما غشيته المجلس عجاجة  
الدائمة خمر عبد الله بن أبي انه برباداته  
ثم قال لا تغروا علينا سلم عليهم  
النبي صلى الله عليه وسلم ثم وقف  
فنزل فدعاهم إلى الله وقرأ عليهم  
القرآن فقال عبد الله بن أبي ابن سلول  
أيها المساء لا أحسن من هذا إن كان ما  
تقول حقا فلا تؤذنا في مجالستنا وأرجح  
إلى رحيلك فمن جاءك من فاقصص عليه  
قال عبد الله بن رواحة اغتننا في  
مجالستنا فإننا نحب ذلك فاست  
المسلمون والمشركون واليهود حتى  
هموا أن يتواثبوا فلما ينزل النبي صلى  
الله عليه وسلم يحفظهم ثم ركب ذاته  
حتى دخل على سعد بن عبدة فقال أي  
سعد الله تسمع إلى ما قال أبو حباب  
يريد عبد الله بن أبي قال كذلك وكذا قال  
اعف عنه يا رسول الله وأصفح فوالله  
لقد أعطاك الله الذي أعطاك ولقد  
أصلح أهل هذه البحرة على أن يتووجهوا

فِيَعْصِبُونَهُ بِالْعِصَابَةِ فَلَمَّا رَدَ اللَّهُ ذَلِكَ  
بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَ شَرْقَ بِذَلِكَ فَذَلِكَ  
فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ فَعَفَا عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائدة 5:** اس حدیث کی شرح پہلے گزر چکی ہے اور غرض اس سے یہاں قول اس کا ہے کہ حضرت ﷺ ایک مجلس پر گزرے جس میں مسلمان اور مشرک تھے سو حضرت ﷺ نے ان کو سلام کیا کہا نووی رجیب نے کہ جب اسی مجلس میں گزرے جس میں مسلمان اور کافر ہوں تو سنت یہ ہے کہ سلام کرے ساتھ لفظ تعمیم کے اور قصد کرے ساتھ اس کے مسلمانوں کو کہا ابن عربی نے اور مثل اس کی ہے جب کہ گزرے اس مجلس میں جواہل سنت اور اہل بدعت کو شامل ہو اور اس مجلس میں جس میں عادل اور ظالم ہوں اور اس مجلس میں جس میں دوست اور دشمن ہوں اور استدلال کیا ہے نووی رجیب نے اس پر ساتھ حدیث باب کے اور وہ مفرغ ہے اس پر کہ کافر کو پہلے سلام کرنا منع ہے اور البته وارد ہو چکی ہے اس سے صریح نبی مسلم کی روایت میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ یہود اور نصاریٰ کو پہلے سلام نہ کیا کرو اور ان کو تنگ کرو راہ میں کہا قرطبی نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہ الگ ہو جاؤ ان کے واسطے تنگ راہ سے ان کی خاطر داری اور عزت کے واسطے تا کہ وہ آسانی سے گز ریں اور اس کے یہ معنی نہیں کہ اگر ان سے فراخ راہ میں ملوٹو ان کو ایک کنارے میں تنگ کرو اور کہا ایک گروہ نے کہ جائز ہے ان کو پہلے سلام کرنا اور یہ مردی ہے ابن عینیہ سے کہ اس نے کہا کہ کافر کو پہلے سلام کرنا جائز ہے اس آیت کی دلیل سے «لَا يَنْهَا كُمُّ اللَّهِ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ» اور ابراہیم ﷺ کے قول سے کہ انہوں نے اپنے باپ سے کہا کہ سلام علیک اور حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ نبی میں اولی ہے اور جواب دیا ہے عیاض نے آیت سے اور ابراہیم ﷺ کے قول سے مقصود ساتھ اس کے باہم چھوڑ دینا اور ایک دوسرے سے دور ہونا ہے اور نہیں ہے مقصود اس میں سلام اور کہا طبری نے کہ نہیں مخالفت ہے درمیان حدیث اسامة رضی اللہ عنہ کے کہ حضرت ﷺ نے کافروں کو سلام کیا جس جگہ مسلمانوں کے ساتھ تھے اور درمیان حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے کہ کافروں کو سلام نہ کیا کرو اس واسطے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث عام ہے اور اسامة رضی اللہ عنہ کی حدیث خاص ہے سو خاص کی جائے گی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے جب کہ ہو ابتداء بغیر سبب کے اور بغیر حاجت کے حق صحبت سے یا ہمسایگی سے یا بدلہ دینے سے اور مانند اس کے اور مراد یہ ہے کہ منع ہے ان کو سلام کرنا ساتھ سلام مشروع کے لیکن اگر ایسے لفظ سے سلام کرے جس میں وہ داخل نہ ہو سکیں تو جائز ہے جیسے کہ السلام علینا وعلی عباد اللہ الصالحین جیسے حضرت ﷺ نے ہر قل کو لکھا سلام علی من اتبع الهدی۔ (فتح)

**بابُ مَنْ لَمْ يُسَلِّمْ عَلَى مَنِ اقْتَرَفَ ذَنْبًا** جو نہیں سلام کرتا اس شخص پر جو کسب کرے گناہ کو اور نہ

وَلَهُ يَرُدُ سَلَامَةً حَتَّى تَبَيَّنَ تَوْبَةُ وَالِّي  
مَتَّى تَبَيَّنَ تَوْبَةُ الْعَاصِي۔

جواب دے اس کے سلام کا یہاں تک کہ ظاہرنہ ہو توہہ  
اس کی اور کب تک ظاہر ہوتی ہے توہہ گھنگار کی۔

**فائزہ ۵:** بہر حال حکم اول جو اشارہ کیا طرف خلاف کی تھی اس کے اور البتہ جمہور کا یہ مذهب ہے کہ نہ سلام کی جائے فاسق کو اور نہ بدعتی کو کہا کہ اگر نہ سلام کرنے سے فساد کا خوف ہو دین میں یاد نیا میں تو سلام کرے کہا ابن عربی نے اور نیت کرے ساتھ اس کے کہ سلام اللہ کا نام ہے سو گویا کہ کہے اللہ تکہیا ہے تم پر اور کہا مہلب نے کہ اہل معاصی کو سلام نہ کرنا قدیمی سنت ہے اور یہی قول ہے بہت اہل علم کا اہل بدعت کے حق میں اور ایک گروہ نے کہا کہ جائز ہے کہ اقدام کہا این وہب نے کہ جائز ہے پہلے سلام کرنا ہر ایک پر اگرچہ کافر ہو اور جماعت پکڑی ہے اس نے ساتھ قول اللہ تعالیٰ (وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنَا) اور جواب یہ ہے کہ دلیل عام ہے دعویٰ سے اور لاحق کیا ہے بعض حنفیہ نے ساتھ فاسق کے اس کو جو بہت خوش طبعی کرے اور بہت بے ہودہ بکے اور بازار میں عورتوں کے دیکھنے کے واسطے بیٹھے اور محکمی ہے مالک رضی اللہ عنہ سے کہ اہل اہوا کو بھی سلام نہ کرے اور بہر حال دوسرا حکم سواس میں بھی اختلاف ہے سو بعض نے کہا کہ اس کی حد ایک سال ہے ایک سال کے بعد سلام کیا جائے اور بعض نے کہا چھ میہنے اور بعض نے پچاس دن جیسا کہ کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے قصے میں ہے اور بعض نے کہا کہ اس کی کوئی حد میہن نہیں بلکہ مدار اوپر وجود قرآن کے ہے جو دلالت کریں اور پر صدق مدعا اس کی کے تھے تو اس کی کے لیکن نہیں کفایت کرتا یہ ایک گھری میں اور نہ دن تک اور مختلف ہے یہ ساتھ اختلاف جنایت کے اور بہر حال بدعتی اور جو بڑا گناہ کرے اور اس سے توبہ نہ کرے تو اس کو سلام نہ کیا جائے اور نہ ان کو سلام کا جواب دیا جائے یہ قول ایک جماعت اہل علم کا ہے اور جماعت پکڑی ہے اس کے واسطے بخاری رضی اللہ عنہ ساتھ قصے کعب رضی اللہ عنہ کے۔ (فتح)

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو لَا تُسْلِمُوا اور کہا عبد اللہ بن عمر و فضیلہ نے کہ شراب پینے والوں کو  
سلام نہ کرو  
علیٰ شَرَبَةِ الْخُمُرِ

**فائزہ ۵:** روایت کیا ہے اس کو طبری نے اور بخاری رضی اللہ عنہ سے ادب مفرد میں اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اگر بیمار ہوں تو ان کی خبر نہ پوچھو اور اگر مر جائیں تو ان کا جنائزہ نہ پڑھو اور اس کی سند ضعیف ہے۔ (فتح)

۵۷۸۵۔ حضرت عبد اللہ بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے کعب رضی اللہ عنہ سے سن احادیث بیان کرتا تھا اس حال سے جب کہ پیچھے رہا جنگ تہوک سے اور حضرت ملکہ نے لوگوں کو ہماری کلام سے منع کیا اور میں حضرت ملکہ کے پاس آتا تھا تو میں پنے جی میں کہتا تھا کہ کیا حضرت ملکہ نے اپنے دونوں

۵۷۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبْنُ بَكَّيْرٍ حَدَّثَنَا الْيَتُّعْنِي عَنْ عَقِيلٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُعَذِّثُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

لبول کو سلام کے جواب کے ساتھ ہلایا یا نہیں یہاں تک کہ بچاں راتیں پوری ہوئیں اور حضرت ﷺ نے خردی ساتھ قبول کرنے اللہ کے ہماری توبہ کو جب کہ مجرم کی نماز پڑھ چکے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامِنَا وَآتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمْتُ عَلَيْهِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هُلْ حَوْكَ شَفَقَتِي بِرَدَّ السَّلَامِ أَمْ لَا حَتَّى كَمَلَتْ حَمْسُونَ لَيْلَةً وَآذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَوْنَةٍ اللَّهُ عَلَيْنَا حَيْنَ صَلَّى الْفَجْرَ۔

**فائہ ۵:** یہ حدیث پوری جنگ تبوک میں گزر چکی ہے اور اقصار کیا ہے بخاری رض نے اس جگہ اس قدر پر اور اس میں وہ چیز ہے کہ باب باندھا ہے ساتھ اس کے اس جگہ کہ تاویب کے واسطے نہ سلام کرنا نہ سلام کا جواب دینا اور یہ مخصوص ہے اس امر سے کہ سلام پھیلانے کے ساتھ آیا ہے نزدیک جہور کے اور عکس کیا ہے اس کا ابو امامہ رض نے سورا ویت کی ہے اس سے طبری نے ساتھ سند جید کے کہ وہ نہیں گزرتا تھا کسی مسلمان پر اور نہ عیسائی پر نہ چھوٹے پر نہ بڑے پر مگر کہ سلام کرتا تھا سوکی نے اس سے کہا تو اس نے کہا کہ ہم کو حکم ہے سلام پھیلانے کا اور شاید اس کو دلیل خصوص کی نہیں پہنچی اور مستثنی کیا ہے ابن مسعود رض نے جب کہ محتاج ہواں کے واسطے مسلمان دینی ضرورت کے واسطے یا دنیاوی کے واسطے جیسے رفاقت کا حق ادا کرنا اور یہی قول ہے طبری کا اور اسی پر متحمل کیا ہے اس نے حضرت علیہ السلام کے سلام کرنے کو اس مجلس میں جس میں مسلمان اور کافر ملے تھے۔ (فتح)

**بابُ كَيْفَ يُرْدُ عَلَى أَهْلِ الدِّمَةِ السَّلَامُ**

**فائہ ۵:** اس باب میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ ذمہ کافروں کو سلام کا جواب کس طرح دیا جائے؟ اس نے ساتھ کیفیت کے اور تائید کرتا ہے اس کی قول اللہ تعالیٰ کا «فَحَيُوا بِالْحَسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا» اس واسطے کہ یہ قول اللہ تعالیٰ کا دلالت کرتا ہے کہ سلام کا جواب کے موافق ہو اگر اس سے بہتر نہ ہو کما تقدم تقریرہ اور حدیث دلالت کرتی ہے کہ سلام کے جواب میں کافر اور مسلمان کے درمیان فرق ہے کہا ایک قوم نے کہ سلام کا جواب اہل ذمہ کو دینا فرض عین ہے واسطے عموم آیت کے اور ثابت ہو چکا ہے یہ ابن عباس رض سے کہ جب کوئی سلام کرے تو اس کو سلام کا جواب دے اگرچہ جوئی ہو اور یہی قول ہے قادہ اور عفعی کا اور منع کیا ہے اس سے مالک اور جہور نے اور کہا عطا نے کہ آیت مخصوص ہے ساتھ مسلمانوں کے سو کافر کو سلام کا جواب مطلق نہ دیا جائے سو اگر مراد اس کی منع رو کا ساتھ سلام کے ہے تو فھا اور نہ باب کی حدیثیں اس پر رد کرتی ہیں۔ (فتح)

۵۷۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ

عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ ایک جماعت حضرت علیہ السلام کے پاس آئی سوانحہوں نے سلام

کے بد لے السام علیک کہا یعنی تجھ پر موت پڑے، عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں میں اس کو سمجھ گئی تو میں نے کہا کہ تم پر اللہ تعالیٰ کی مار اور لعنت پڑے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے عائشہ اپنے اوپر زمی اختیار کر اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ کو زمی پسند آتی ہے ہر کام میں میں نے کہایا حضرت! کیا آپ نے نہیں سن جو انہوں نے کہا؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں نے کہا علیکم یعنی میں نے ان کو اس کا جواب دے دیا ہے۔

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ رَهْطُ مِنَ الْيَهُودِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ فَفَهَمْتُهَا فَقَلَّتْ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْلًا يَا خَاتَمَةَ فِيَنَ اللَّهُ يُحِبُ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْلَمْ تَسْمَعَ مَا قَالُوا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ قُلْتُ وَعَلَيْكُمْ.

**فائع ۵:** ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جب یہود تم کو سلام کریں تو کہو علیکم ما قلتہ اور یہ جو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ تم پر اللہ تعالیٰ کی لعنت اور مار پڑے تو احتمال ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی دانائی سے ان کی کلام کو سمجھا ہوا نکار کیا اور ان کے اوہ گمان کیا کہ حضرت ﷺ ان کی کلام کو نہیں سمجھے سو مبالغہ کیا تھی انکار کے اوپر ان کے اور احتمال ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کو حضرت ﷺ سے سنا ہو جیسا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے جو باب میں ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو لعنت کی یا اس واسطے کہ ان کی رائے تھی کہ جائز ہے لعنت کرنا کافر میں کو باعتبار حالت راہنمہ کے خاص کر جب کہ صادر ہواں سے جو تادیب کو تقاضا کرے اور یا اس واسطے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو پہلے اس سے معلوم تھا کہ وہ لوگ مذکور کفر پر مریں گے اس واسطے ان کو مطلق لعنت کی اور نہ مقید کیا اس کو ساتھ موت کے اور جو ظاہر ہوتا ہے یہ ہے کہ حضرت ﷺ نے چاہا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی زبان کو نجاش اور یہودہ بنکے کی عادت نہ ہو جائے یا انکار کیا اس پر افراد کو گالی میں۔ (فتح)

۵۷۸۷۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جب یہودی لوگ تم کو سلام کریں تو سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ان میں سے کوئی کہتا ہے کہ تجھ پر موت پڑے سو تو اس کے جواب میں کہہ اور تجھ پر۔

۵۷۸۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمُ الْيَهُودُ فَإِنَّمَا يَقُولُ أَحَدُهُمُ السَّامُ عَلَيْكَ فَقُلْ وَعَلَيْكَ.

۵۷۸۸۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ

۵۷۸۸۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

هشیم اخیرنا عبید اللہ بن ابی بکر بن ائمہ نے فرمایا جب اہل کتاب تم کو سلام کریں تو ان کے جواب میں کہو و علیکم یعنی اور تم پر حدثنا انس بن مالک رضی اللہ عنہ قال قال اللہ تعالیٰ صلی اللہ علیہ وسلم إذا سلمت علىکم اہل الكتاب فقولوا وعلیکم.

**فائل ۵:** اور مسلم وغیرہ نے روایت کی ہے کہ اصحاب نے حضرت ﷺ سے پوچھا کہ اہل کتاب ہم کو سلام کرتے ہیں تو ہم ان کو کس طرح جواب دیں؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہو و علیکم اور البة اختلاف کیا ہے علماء نے پیچ ثابت رکھنے واو کے اور حذف کرنے اس کے کے پیچ جواب سلام اہل کتاب کے واسطے اختلاف ان کے کے کہ کون سی روایت زیادہ راجح ہے پس ذکر کیا ہے ابن عبد البر نے ابن حبیب سے کہ واو کے ساتھ و علیکم نہ کہہ اس واسطے کہ اس میں شریک کرنا یعنی واقع ہوتا ہے ساتھ واو کے اشتراک اور داخل ہونا اس چیز میں کہ انہوں نے کہی پس معنی یہ ہوں گے کہ مجھ پر بھی اور تم پر بھی اور اس کی تفصیل یہ ہے کہ واو ایسی ترکیب میں تقاضا کرتی ہے پہلے جملے کی تقریر کو اور دوسرے کی زیادتی کو اور پر اس کے اور جہور مالکیہ اس کے مخالف ہیں اور کہا نووی ﷺ نے کہ ثابت رکھنا واو کا اور حذف کرنا اس کا سلام کے جواب میں دونوں جائز اور ثابت ہیں اور اس کا ثابت رکھنا خوب ہے اور نہیں ہے کوئی فاوضیج اس کے اور اس پر ہیں اکثر روایتیں یعنی اکثر روایتیں واو کے ساتھ آئی ہیں اور اس کے معنی میں دو وجہ ہیں، ایک یہ کہ انہوں نے کہا علیکم الموت یعنی تم پر موت پڑے سو فرمایا و علیکم ایضا یعنی تم پر بھی یعنی ہم اور تم اس میں برابر ہیں ہم سب مر جائیں گے، دوسری وجہ یہ ہے کہ واو ابتدا کلام کے واسطے ہے عطف اور تشریک کے واسطے نہیں اور تقدیر یہ ہے کہ و علیکم ما تسحقونه من الذم یعنی تم وہ چیز ہے کہ مستحق ہو تم اس کے ذم سے اور بعض نے کہا کہ واو زائد ہے اور واوی جواب یہ ہے کہ ہماری دعا ان کے حق میں قبول ہوتی ہے اور ان کی دعا ہمارے حق میں قبول نہیں ہوتی اور ایک جماعت کا یہ مذهب ہے کہ جائز ہے کہ کہا جائے سلام کے جواب میں علیکم السلام جیسے کہ مسلمان کو سلام کا جواب دیا جاتا ہے اور یہی ایک وجہ تحریکی ہے شافعیہ سے لیکن و رحمۃ اللہ نہ کہے اور بعض نے کہا کہ مطلق جائز ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ اور علقہ سے ہے کہ ضرورت کے وقت جائز ہے اوزاعی سے روایت ہے کہ جائز ہے اور ایک گروہ کا یہ مذهب ہے کہ ان کو سلام کا جواب بالکل نہ دے اور بعض نے کہا کہ اہل ذمہ کو سلام کا جواب دے اور اہل حرب کو نہ دے اور راجح ان سب اقوال سے وہ قول ہے جس پر حدیث دلالت کرتی ہے لیکن وہ خاص کیا گیا ہے ساتھ اہل کتاب کے یعنی لفظ علیکم کہے اس پر کچھ زیادہ نہ کرے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ قول حضرت ﷺ کے اذا سلم علیکم اہل الكتاب اس پر کہ کافر کو پہلے سلام کرنا جائز نہیں حکایت کیا ہے اس کو باجنی نے عبد الوہاب سے کہا باجی نے اس واسطے کہ سلام کے جواب کا حکم فرمایا اور پہلے سلام کرنے کا حکم نہیں ذکر کیا اور

نقل کیا ہے این عربی نے مالک رشیدی سے کہ اگر کوئی کسی کو مسلمان جان کر سلام کہے پھر ظاہر ہو کہ وہ کافر ہے تو این عمر بن فتحا اپنی سلام پھیر لیتے تھے اور کہا مالک رشیدی نے کہ نہ پھیر لے یعنی اس واسطے کہ اس وقت پھیر لینا بے فائدہ ہے اس واسطے کہ نہیں حاصل ہوئی ہے اس سے کچھ چیز اس واسطے کہ اس نے قصد کیا تھا سلام کا مسلمان کو اور اس کے غیر نے کہا کہ اس کا فائدہ خبردار کرنا ہے کافر کو کہ وہ لاائق نہیں کہ اس کو پہلے سلام کی جائے۔ میں کہتا ہوں اور موکد ہوتا ہے یہ جب کہ ہواں جگہ وہ شخص کہ اس کے انکار کا خوف ہو یا یہ خوف ہو کہ وہ اس کی پیروی کرے گا جب کہ سلام کرنے والا پیشو ہواں کی پیروی کی جاتی ہے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ یہ سلام کا جواب خاص ہے ساتھ کافروں کے سو مسلمان کی سلام کے جواب میں یہ کہنا کفایت نہیں کرتا اور بعض نے کہا کہ اگر واو کے ساتھ جواب دے تو کفایت کرتا ہے نہیں تو نہیں اور تحقیق یہ ہے کہ وہ کافی ہے بیچ حاصل ہونے معنی سلام کے نہیں جمالانے امر کے جو اللہ تعالیٰ کے قول میں ہے «فَحَمِّلُوا بِالْحَسَنَةِ أَوْ رُدُودُهَا» اور شاید مراد اس کی بغیر واو کے ہے اور بہر حال جو واو کے ساتھ ہے تو وہ بہت حدیثوں میں آچکا ہے ان میں ایک حدیث وہ ہے جو روایت کی طرحی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ ایک مرد حضرت مسیح علیہ السلام کے پاس آیا سو اس نے کہا سلام علیکم تو حضرت مسیح علیہ السلام نے فرمایا وعلیک ورحمة اللہ میں کہتا ہوں کہ جب یہ صیغہ کے غیر مسلمان کے سلام کے جواب میں مشہور ہو چکا ہے تو لاائق ہے کہ مسلمان کے سلام کے جواب میں اس کو ترک کیا جائے اگرچہ اصل اسلام کے جواب میں کفایت کرتا ہے۔ (فتح)

**بَابُ مَنْ نَظَرَ فِيِ الْكِتَابِ مَنْ يُعَذَّرُ عَلَىِ جُو نظر کرے اس شخص کے خط میں جو ذرا یا جائے یا  
ذرے مسلمانوں پر تاکہ اس کا حال واضح ہو**

**الْمُسْلِمِينَ لِيُسْتَبِّينَ أَمْرُهُ**

فاعد ۵: اور شاید یہ اشارہ ہے طرف اس کی کہ جواہر کہ وارد ہوا ہے اس میں کہ دوسرے کے خط کو دیکھنا جائز نہیں تو خاص کیا گیا ہے اس سے وہ دیکھا جو معین ہوا رہ طرف دفع مفسدی کی کہ وہ اکثر دیکھنے کے مفادی سے اور اثر مذکو کو روایت کیا ہے ابو داؤد نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ جو اپنے بھائی مسلمان کے خط کو دیکھے بغیر اس کی اجازت کے تو گویا وہ آگ کو دیکھتا ہے اور اس کی سند ضعیف ہے۔ (فتح)

۵۷۸۹۔ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ بُهْلُولٍ حَدَّثَنَا مجھ کو اور زبیر رضی اللہ عنہ اور ابو مرشد رضی اللہ عنہ کو بھیجا اور ہم سب سوار تھے اور فرمایا کہ چلو یہاں تک کہ روپڑہ خان میں پہنچو کہ وہاں ایک عورت ہے مشرکین میں سے اس کے ساتھ ایک خط ہے حاطب رضی اللہ عنہ کی طرف سے کے کے مشرکوں کو ہم نے اس کو اونٹ پر سوار پایا جس جگہ کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے ہم کو فرمایا ہم

۵۷۸۹۔ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ بُهْلُولٍ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنِي حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبِيدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلَيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ يَعْنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالرَّبِيعُ بْنُ الْعَوَامِ وَأَبَا مُرْثَدٍ

نے کہا کہ کہاں ہے وہ خط جو تیرے پاس ہے اس عورت نے کہا کہ میرے پاس کوئی خط نہیں سو ہم نے اس کے اوٹ کو اس کے ساتھ بھلا دیا سواں کے کجاوے میں ڈھونڈھا تو ہم نے کچھ چیز نہ پائی تو میرے دونوں ساتھیوں نے کہا کہ ہم خط نہیں دیکھتے میں نے کہا البتہ مجھ کو معلوم ہے کہ حضرت ﷺ نے جھوٹ نہیں بولا قسم ہے اس کے جس کی قسم کھائی جاتی ہے البتہ خط کو نکال یا میں تجھ کو نیچا کر ڈالوں گا سو جب اس نے میری کوشش دیکھی تو اپنا ہاتھ اپنے تندیکی گردینے کی طرف جھکایا یعنی ناف سے نیچے اور حالانکہ وہ کمر میں چادر باندھے تھی یعنی بجائے تند کے سواں نے خط نکالا سو ہم اس کو حضرت ﷺ کے پاس لائے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے حاطب! اس خط لکھنے کا کیا سبب ہے؟ حاطب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نہیں میرا یہ حال کرنے ہوں میں ایمان لانے والا ساتھ اللہ تعالیٰ کے اور اس کے رسول کے نہ میں نے اپنے حال کو متغیر کیا تھا بدلا یعنی میں مسلمان ہوں مرد نہیں ہوا میں نے چاہا کہ کسے والوں پر کچھ احسان ہو کہ اس کے سبب سے اللہ تعالیٰ میرے اہل اور مال سے کافروں کو دور کرے یعنی میرا دہاں کوئی بھائی بند نہیں جو میرے بال بچوں اور مال کی خبر گیری کرے میں نے اس خط سے چاہا کہ کافروں سے راہ رسم پیدا کروں تاکہ وہ میرے لڑکے بالوں کو نہ ستائیں اور آپ کے اصحاب میں سے کوئی ایسا نہیں مگر کہ اس کا وہاں کوئی بھائی بند ہے جس کے سبب سے اللہ تعالیٰ اس کے اہل اور مال سے کافروں کو دور کرے یعنی ان کی خبر گیری کرے حضرت ﷺ نے فرمایا یہ چاہے سونہ کہو اس کو مگر نیک بات تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ بے شک اس نے اللہ تعالیٰ اور اس

الغیری وَ كُلُّنَا فَارِسٌ فَقَالَ انْطَلَقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَانَ فَإِنَّ بِهَا اُمْرَأَةً مِنَ الْمُشْرِكِينَ مَعَهَا صَحِيفَةٌ مِنْ حَاطِبَ بْنِ أَبِي بَلْعَةَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ قَالَ فَادْرُكُنَا هَا تَسِيرُ عَلَى جَمِيلٍ لَهَا حَيْثُ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْنَا أَيْنَ الْكِتَابُ الَّذِي مَعَكُ فَأَلْقَى مَا مَعَنِي كِتابٍ فَأَنْخَنَا بِهَا فَأَبْعَدَنَا فِي رَحْلِهَا فَمَا وَجَدْنَا شَيْئًا قَالَ صَاحِبَيِ الْكِتَابِ مَا نَرَى كِتابًا قَالَ قُلْتُ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا كَذَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي يُحْلِفُ بِهِ لَسْعَرِ حِنْ الْكِتَابَ أَوْ لَأَجْرِيَنِكَ قَالَ فَلَمَّا رَأَتِ الْجِدَدَ يُنْهِي أَهْوَاتَ بَيْدَهَا إِلَى حُجَّرِهَا وَهِيَ مُحَجَّزَةٌ بِكِسَاءٍ فَأَخْرَجَتِ الْكِتَابَ قَالَ فَانْطَلَقْنَا بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا حَمَلْتَ يَا حَاطِبُ عَلَى مَا صَنَعْتَ قَالَ مَا بِي إِلَّا أَنْ أَكُونَ مُؤْمِنًا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَا غَيْرُتُ وَلَا بَدَلْتُ أَرْدَتُ أَنْ تَكُونَ لِي عِنْدَ الْقَوْمِ يَدْ يَدْفَعُ اللَّهُ بِهَا عَنْ أَهْلِي وَمَالِي وَلَيْسَ مِنْ أَصْحَابِكَ هُنَاكَ إِلَّا وَلَهُ مَنْ يَدْفَعُ اللَّهُ بِهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ قَالَ صَدَقَ فَلَا تَقُولُوا لَهُ إِلَّا خَيْرًا قَالَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِنَّهُ قَدْ خَانَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ فَلَدَعْنِي فَأَضْرِبَ عُنْقَهُ قَالَ

کے رسول اور مسلمانوں کی خیانت کی کہ اس کا بھیج کافروں کو لکھا سو مجھ کو حکم ہوتا کہ میں اس کی گردن ماروں؟ تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے عمر! اور تجوہ کو کیا معلوم ہے کہ شاید اللہ تعالیٰ جنگ بدر والوں کے ایمان کو خوب جان چکا سو اللہ تعالیٰ نے ان سے فرمایا کہ کرو جو تمہارا جی چاہے سو البتہ تمہارے واسطے بہشت واجب ہوئی کہا راوی نے سو عمر رضی اللہ عنہ کی آنکھوں میں آنسو جاری ہوئے اور کہا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ تر دانا ہے۔

فَقَالَ يَا عُمَرُ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ قَدْ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ قَالَ فَدَمَّعَتْ عَيْنَا عُمَرَ وَقَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ.

**فائض:** اس حدیث کی شرح سورہ متحفہ کی تفسیر میں گزر چکی ہے کہا مہلب نے کہ علی رضی اللہ عنہ کی حدیث میں پھاڑنا ہے گناہ کے پردے کا اور ننگا کرنا ننگا رعورت کا اور جو مروی ہے کہ کسی کے خط میں دیکھنا جائز نہیں بغیر اس کی اجازت کے تو یہ حکم اس کے حق میں ہے جو مسلمانوں پر مقتوم نہ ہو اور جو مقتوم ہو تو اس کے واسطے کوئی عزت نہیں اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ضرورت کے واسطے عورت کے ستر کو دیکھنا جائز ہے جب کہ بغیر اس کے کوئی چارہ نہ ہو کہا ابن تیمیہ نے کہ یہ جو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھ کو حکم ہوتا اس کی گردن ماروں باوجود اس کے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اس کو برامت کہو تو یہ محول ہے اس پر کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ قول حضرت ﷺ کا نہیں سنایا یہ حضرت ﷺ کے فرمائے سے پہلے تھا اور احتمال ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنی شدت کے سبب سے جوان کو اللہ تعالیٰ کے کام میں تھی حمل کیا ہے نبی کو اس کے ظاہر پر کہ اس کو برامت کہو اور نہ ارادہ کیا ہو یہ مانع ہے قائم کرنے اس چیز کے سے کہ واجب ہے عقوبت سے اس گناہ کے واسطے جس کا اس نے ارتکاب کیا سو حضرت ﷺ نے بیان فرمایا کہ وہ اپنے غدر میں سچا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اسے معاف کیا۔ (فتح)

کس طرح خط لکھا جائے الٰل کتاب کو؟

بَابُ كَيْفَ يُحْكَمُ الْكِتَابُ إِلَى أَهْلِ الْكِتَابِ.

۵۷۹۰۔ حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہر قل نے اس کو بلا بھیجا مع چند آدمیوں قریش کے اور حالانکہ وہ شام کے ملک میں تجارت کرتے تھے سو وہ ہر قل کے پاس آئے پس ذکر کی حدیث کہا کہ ہر قل نے حضرت ﷺ کا خط منگوایا اور پڑھا گیا سو اچانک اس میں یہ مضمون تھا شروع اللہ تعالیٰ

بَابُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقاَتِلٍ أَبُو الْحَسِينِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْدٍ عَنْ عَتْبَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ هِرَقْلَ أَرْسَلَ

کے نام سے جو بہت مہریاں ہے نہایت رحم والا یہ خط ہے  
محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول کا ہر قل کی  
طرف جو روم کا سردار ہے سلام ہے اس پر جوراہ راست پر چلا  
بعد اس کے میں تجوہ کو بلا تا ہوں اسلام کی دعوت سے، انخ۔

إِلَيْهِ فِي نَفَرٍ مِنْ قُرْبَىٰ وَكَانُوا تِحْجَارًا  
بِالشَّامِ فَأَتَوْهُ فَذَكَرَ الْعَدِيدُ قَالَ ثُمَّ دَعَا  
بِكِتَابٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَرَأَ فَإِذَا فِيهِ يَسْمُ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ  
مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هَرَقْلَ  
عَظِيمِ الرُّوْمِ السَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ  
أَمَا بَعْدُ.

**فائدہ ۵:** یہ حدیث پوری کتاب کی ابتدائیں گزر چکی ہے کہا ابن بطال نے کہ اس سے معلوم ہوا کہ جائز ہے لکھنا بسم اللہ کا طرف اہل کتاب کی اور مقدم کرنا اسم کاتب کا اور مکتوب الیہ کے اور اس حدیث میں ہے کہ جائز ہے لکھنا سلام کا طرف اہل کتاب کی ساتھ قید کے جیسا کہ اس حدیث میں ہے السلام علی من اتبع الہدی یا یوں کہہ السلام علی من تمسک بالحق یا مانتراس کی۔ (مع)

خط میں پہلے کس کا نام لکھا جائے؟

### بابُ بِمَنْ يَدْعُ فِي الْكِتَابِ

**فائدہ ۶:** یعنی کیا لکھنے والا پہلے اپنا نام لکھے یا مکتوب الیہ کا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ایک مرد کو قوم بنی اسرائیل میں سے ذکر کیا کہ اس نے ایک لکڑی کو لے کر کریدا پھر اس نے ہزار اشرافیوں کو اس میں بھرا اور اپنی طرف سے ایک خط قرض لینے والے کے نام کا اس میں ڈالا اور کہا عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے باپ سے اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اس نے لکڑی کو کریدا اور مال کو اس کے اندر ڈالا اور اس کی طرف ایک خط لکھا فلاں کی طرف سے فلاں کو۔

وَقَالَ الْلَّيْلُ حَدَّثَنِي جَعْفُرُ بْنُ رَبِيعَةَ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزَ عَنْ أَبِي  
هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا  
مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَخَذَ خَشَبَةً فَنَقَرَهَا  
فَادْخَلَ فِيهَا الْفَ دِينَارٍ وَصَحِيفَةً مِنْهُ  
إِلَى صَاحِبِهِ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ أَبِيهِ سَمِعَ أَبَا هَرِيرَةَ قَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَجَرَ خَشَبَةً  
فَجَعَلَ الْمَالَ فِي جَوْفِهَا وَكَبَ إِلَيْهِ  
صَحِيفَةً مِنْ فَلَانٍ إِلَى فَلَانٍ .

**فائدہ ۷:** ذکر کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ایک لکڑا اس حدیث کا اور یہ بنا بر قاعدے بخاری رضی اللہ عنہ کے ہے کہ اگلے پیغمبروں

کی شرع سے جنت پکڑنی جائز ہے جب کہ وارد ہواں کی حکایت ہماری شرع میں نہ انکار کیا جائے اور اس کے خاص کر جب کہ بیان کی جائے پھر جگہ محکم کے اس کے فاعل کے واسطے اور جنت اس میں یہ ہے کہ جس پر قرض تھا اس نے خط میں لکھا کہ یہ خط فلاں کی طرف سے ہے فلاں کو اور اس کے واسطے ممکن تھا کہ جنت پکڑے حضرت ﷺ کے خط سے جو ہرقل کی طرف لکھا جس کی طرف عنقریب اشارہ گزرا تھا لیکن بھی ہوتا ہے ترک کرنا اس کا اس واسطے کہ جب کسیر چھوٹے کو یا عظیم حیر کو لکھے تو پہلے اپنا نام لکھنا یہ اصل ہے اور تردود تو صرف بالکس میں واقع ہوتا ہے یا مساوی میں کہ اس میں کس کا نام پہلے لکھا جائے اور روایت کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں کہ معادیہ ﷺ نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کو خط لکھا تو پہلے اپنا نام لکھا اور ابو داؤد نے ابن سیرین کے طریق سے روایت کی ہے کہ علاء نے حضرت ﷺ کو خط لکھا تو پہلے اپنا نام لکھا اور نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ اپنے غلاموں کو حکم کرتے تھے کہ جب کسی کو خط لکھیں تو پہلے اپنا نام لکھیں اور نیز نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب عمر رضی اللہ عنہ کے عامل ان کی طرف خط لکھتے تھے تو پہلے اپنا نام لکھتے تھے کہا مہلب نے سنت یہ ہے کہ کاتب پہلے اپنا نام لکھے اور ایوب سے روایت ہے کہ وہ بہت وقت پہلے مکتبہ کا نام لکھتا تھا اور سوال کیا گیا ماں مالک رضی اللہ عنہ سے سوکھا کہ اس کا کچھ ذرہ نہیں تو کہا گیا کہ عراق والے کہتے ہیں کہ پہلے کسی کا نام نہ لکھا اگرچہ تیراباپ ہو یا تھہ سے بڑا تو مالک رضی اللہ عنہ نے ان پر عصیب کیا اور جو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے معادیہ ﷺ کی طرف خط لکھا تو پہلے اس کا نام لکھا اور نیز عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے عبد الملک کی طرف خط لکھا اس کے ہاتھ پر بیعت کرنے کا تو پہلے بسم اللہ کسی پھر اس کا نام لکھا اور اس حدیث کی شرح کتاب الفلاح میں گزر چکی ہے کہا ابن قین نے کہ لکڑی والے کے قصے میں ثابت کرنا ہے ولیوں کی کرامت کا اور جمہور اشعریہ اس کے ثابت کرنے پر ہیں اور انکار کیا ہے اس کا ابو اسحاق شیرازی نے اور شیخ ابو محمد بن ابی زید اور شیخ ابو الحسن قالی نے مالکیہ سے، میں کہتا ہوں کہ یہ ابو اسحاق شیرازی سے محفوظ نہیں ابو اسحاق اسفرانی سے منقول ہے اور بہر حال دونوں شیخ سووائے اس کے کچھ نہیں کہ انکار کیا ہے انہوں نے اس کرامت سے جو کسی پیغمبر کے واسطے مستقل مجعہ واقع ہوا ہو جیسے پیدا کرنا اولاد کا بغیر باپ کے اور سیر کرنا ساتھ آسان کا ساتھ بدبن کے بیداری میں اور تصریح کی ہے ساتھ اس کے امام ابو القاسم قشیری نے اپنے رسالہ میں وسیاتی بیانہ فی الرقاد انشاء اللہ تعالیٰ۔ (فتح)

**بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اٹھوائے سردار کی طرف  
**قُوْمُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ**

**فَائِدَ:** یہ باب معقود ہے قیام قاعد کے حکم کے واسطے یعنی جو بیٹھا ہو وہ باہر سے آنے والے کے واسطے اٹھ کر ہاں اوڑنیں جزم کیا اس میں ساتھ حکم کے بلکہ اپنی عادت کے موافق حدیث کے لفظ پر کفایت کی۔ (فتح)

۵۷۹۱۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنی قریظہ کے یہودی سعد بن عبید کے حکم پر راضی ہو کر اترے کہ سعد بن عبید ہمارے حق میں جو تجویز کریں سو ہم کو قبول ہے تو حضرت ملک بن عبید نے سعد بن عبید کو بلا بھیجا یعنی مدینے سے سعد بن عبید آئے تو حضرت ملک بن عبید نے فرمایا کہ انہوں نے سردار کی طرف یا یوں فرمایا کہ اپنے سے بہتر کی طرف سو سعد بن عبید حضرت ملک بن عبید کے پاس بیٹھے تو حضرت ملک بن عبید نے فرمایا کہ یہ یہودی تیری تجویز پر راضی ہو کر اترے چیز تو سعد بن عبید نے کہا کہ میں حکم کرتا ہوں کہ ان کے مرد لانے والے قتل کیے جائیں اور ان کی عورتیں اور لڑکے قید کیے جائیں یعنی لوٹدی غلام بنائے جائیں تو حضرت ملک بن عبید نے فرمایا کہ البتہ تو نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق حکم کیا۔ کہا ابو عبد اللہ بخاری تجویز نے کہ میرے بعض ساتھیوں نے مجھ کو سمجھایا ابوالولید سے اس نے ابوسعید سے

اول حدیث سے حکمک تک۔

فائیڈ: کہا ابن بطال نے کہ اس حدیث میں حکم کرنا بادشاہ کا ہے ساتھ اکرام بڑے مسلمان کے اور مشرع ہوتا اکرام اہل فضل کا بادشاہ کی مجلس میں اور اکرام کرنا اس میں اپنے کسی ساتھی کے واسطے اور سب لوگوں پر لازم کرنا کہ جوان میں بڑا ہواں کے واسطے قیام کریں یعنی تعظیم کے واسطے قیام کرنا درست ہے اور ایک قوم نے اس سے منع کیا ہے یعنی تعظیم کے واسطے قیام کرنا منع ہے اور جنت کپڑی ہے انہوں نے ساتھ حدیث ابوامامہ رضی اللہ عنہ کے کہ حضرت ملک بن عبید نے ساتھ تعظیم کے تھے سو ہم آپ کے واسطے کھڑے ہوئے سو فرمایا کہ نہ قیام کیا کرو جیسے جنم کے باہر تشریف لائے اپنی لاٹھی پر تکیہ کیے تھے سو ہم آپ کے واسطے کھڑے ہوئے اور نیز جنت لوگ ایک دوسرے کے واسطے اٹھتے ہیں اور جواب دیا ہے اس سے طبری نے کہ یہ حدیث ضعیف ہے اور نیز جنت کپڑی ہے انہوں نے ساتھ حدیث عبد اللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ کے کہ اس کا باپ معاویہ رضی اللہ عنہ پر داخل ہو تو اس کو خبر دی کہ حضرت ملک بن عبید نے فرمایا کہ جو چاہے کہ لوگ اس کے واسطے تصویر کی طرح کھڑے رہیں تو واجب ہوئی اس کے واسطے آگ اور جواب دیا ہے اس سے طبری نے ساتھ اس کے کہ نبی اس حدیث میں تو صرف اس کے واسطے ہے کہ اس کو قیام خوش لگئے کہ لوگ اس کے واسطے کھڑے رہیں اس میں اس کو منع نہیں کیا جس کے اکرام کے واسطے قیام کیا جائے اور جواب دیا ہے اس سے اب تجویز نے بایس وجہ کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جو چاہے کہ لوگ اس کے سر پر کھڑے رہیں حکم دلائل و براہین سے مزین متون و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

جیسے کہ عجم کے بادشاہوں کے آگے لوگ کھڑے رہتے ہیں اور نہیں ہے مراد اس سے منع کرنا مرد کا قیام کرنے سے اپنے بھائی کے واسطے جب کہ اس کو سلام کرے اور جدت پکڑی ہے این بطال نے جائز ہونے کے واسطے ساتھ اس حدیث کے کہ روایت کی نسائی نے عائشہؓ سے کہ حضرت ﷺ کا دستور تھا کہ جب فاطمہؓ سے کو سامنے آتے دیکھتے تو اس کو مر جا کہتے اور اس کے واسطے اٹھ کھڑے ہوتے پھر اس کا بوسہ لیتے اور اس کا ہاتھ پکڑ کر اس کو اپنی جگہ میں بھاتے اور اشارہ کیا ہے بخاریؓ سے ادب مفرد میں طرف اس تقطیق کی کہ منقول ہے این تقطیق سے اور وارد کی ہے اس نے اس میں حدیث کعبؓ کی اس کی توبہ کے قصے میں اور اس میں ہے کہ کھڑا ہوا میرے واسطے طلحہ بن عبید اللہؓ دوڑتا ہوا اور کہا خطابی نے کہ اس حدیث میں جواز اطلاق سید کا ہے اہل خبر اور فضل پر اور یہ کہ رئیس فاضل اور امام عادل کے واسطے قیام کرنا مستحب ہے اور اسی طرح قیام کرنا طالب علم کا عالم کے واسطے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مکروہ تو اس کے واسطے قیام کرنا ہے جو بغیر ان صفتیں کے ہو اور معنی حدیث میں احباب ای قیام کے نہیں کہ ان پر لازم کرے کہ اس کے واسطے صفائی کھڑے رہیں بطور تکبر اور نخوت کے اور ترجیح دی ہے منذری نے اس تقطیق کو کہ پہلے گزر چکی ہے بخاریؓ سے اور این تقطیق سے اور یہ کہ منع وہ قیام ہے کہ اس کے سر پر کھڑا رہے اور حالانکہ وہ بیٹھا ہو اور رد کیا ہے این قیمؓ سے نے اس قول کو ساتھ اس کے کہ معاویہؓ کی حدیث کا سیاق اس کے خلاف پر دلالت کرتا ہے اور وہ حدیث یہ ہے کہ جو چاہے کہ لوگ اس کے واسطے تصویر کی طرح کھڑے رہیں تو چاہیے کہ اپنا مکان دوزخ میں بنائے اس واسطے کہ اس میں ہے جب معاویہؓ باہر آیا تو این عامر نے اس کی تعظیم کے واسطے قیام کیا اور معاویہؓ نے اس کے آگے یہ حدیث بیان کی سواس نے دلالت کی کہ معاویہؓ نے اس کے قیام کو جو اس نے اس کی تعظیم کے واسطے کیا تھا مکروہ جانا اور اس واسطے کہ نہیں کہا جاتا اس کو کہ یہ قیام ہے مرد کے واسطے بلکہ وہ قیام ہے آدمی کے سر پر اور نزدیک مرد کے کہا اور قیام تین قسم پر ہے ایک قیام مرد کے سر پر کھڑا ہونا ہے اور یہ فعل جابریوں اور متنکریوں کا ہے اور قیام کرنا اس کی طرف اس کے آنے کے وقت اور اس کا کوئی مضائقہ نہیں اور قیام کرنا اس کے واسطے اس کے دیکھنے کے وقت اور اس میں تمازع ہے، میں کہتا ہوں اور وارد ہوئی ہے بعض خصوصیات کیام کے بیٹھنے رئیس کے سر پر وہ حدیث جو روایت کی طبرانی نے انسؓ سے کہ تم سے علی لوگ تو اس واسطے ہلاک ہوئے کہ انہوں نے اپنے بادشاہوں کی تعظیم کی کہ کھڑے ہوئے اور وہ بیٹھے تھے پھر حکایت کیا ہے منذری نے قول طبری کا کہ اس نے قصر کیا ہے نبی کو اس پر جس کو قیام خوش لگے کہ لوگ اس کے واسطے کھڑے رہیں اس واسطے کہ اس میں مجحت ہے بڑائی کی اور اپنے آپ کو بامرتبہ دیکھنا اور ترجیح دی ہے فوتویؓ سے اس قول کو اور منذری نے بعض سے مطلق منع نقل کیا ہے اور رد کیا ہے اس نے استدلال کو ساتھ قصے سعدؓ کے بایس طور کے حضرت ﷺ نے تو ان کو سعدؓ کے واسطے اٹھنے کا حکم کیا تھا تاکہ اس کو گدھ سے سے اُماریں اس واسطے کہ وہ بیمار تھے اور البتہ جدت

پکری ہے ساتھ اس کے نووی طبیعہ نے بچ کتاب قیام کے اور نقل کیا ہے اس نے بخاری اور مسلم اور ابو داؤد سے کہ انہوں نے سعد بن عبید کی اس حدیث سے استدلال کیا اور اسی طرح نووی طبیعہ نے اس کے جائز ہونے پر اور بہت حدیثوں سے استدلال کیا ہے اور اعتراض کیا ہے ابھن حاج نے اس کے سب استدالوں پر (اور تفصیل اس کی فتح الباری میں موجود ہے) اور کہا اس نے کہ قیام چار قسم پر ہے اول منع ہے اور وہ یہ ہے کہ واقع ہواں کے واسطے جو چاہے کہ اس کے واسطے قیام کیا جائے واسطے تکبر اور بڑائی سے ان لوگوں پر جو اس کی طرف اٹھیں، دوسرا مکروہ ہے اور وہ یہ ہے کہ واقع ہواں کے واسطے جو قیام کرنے والوں پر نہ تکبر کرے نہ بڑائی لیکن ذر ہو کہ اس کے سب سے اپنے نفس کو منع کام میں داخل کرے اور اس واسطے کہ اس کو مشابہ ہونا ہے ساتھ جابرلوں کے، تیسرا جائز ہے اور وہ یہ ہے کہ واقع ہو بلطیر نیکی اور اکرام کے اس کے واسطے جس کا ارادہ یہ نہ ہو کہ اس کی تعظیم کریں اور باوجود اس کے جابرلوں کے ساتھ مشابہ ہونے سے بھی نہ ذر ہو، چوتھا مندوب ہے اور وہ یہ ہے کہ کھڑا ہواں کے واسطے جو سفر سے آئے اس کے آنے کی خوشی سے تاکہ اس کو سلام کرے یا اس کو نیت نعمت ہاتھ آئے یا اس کی مصیبت دفع ہو تو اس کی مبارک بادی کے واسطے اٹھے اور کہا تو ریشتی نے کہ قوم ای سید کم کے یہ معنی ہیں کہ اس کی اعانت کے واسطے انہوں اس کو سواری سے اُتارنے کے واسطے اور اگر مراد تعظیم ہوتی تو یوں فرماتے قوموا لسید کم اور تعقب کیا ہے اس کا قرطبی نے ساتھ اس کے کہ اس کی تعظیم کے واسطے نہ ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ اکرام کے واسطے نہ ہو اور فرق کرنا درمیان لام اور ای کے ضعیف ہے اس واسطے کہ ای اس مقام میں لاائق تر ہے لام سے گویا کہ کہا گیا کہ انہوں اور پلو طرف اس کی واسطے پیشوائی اور اکرام کے اور یہ ماخوذ ہے ترتیب حکم کے سے اوپر وصف کے کہ مشر ہے ساتھ علیت کے اس واسطے کہ قول حضرت ﷺ کا سید کم علت ہے اس کے قیام کی اور یہ اس کے شریف قدر ہونے کے واسطے ہے اور کہا تیہقی نے کہ قیام کرنا بلطیر بر اور اکرام کے جائز ہے جیسے الصار سعد بن عبید کے واسطے کھڑے ہوئے اور طلحہ بن عبید کعب بن عبید کے واسطے اٹھے اور جس کے واسطے قیام کیا جائے اس کو یہ لاائق نہیں کہ اپنے آپ کو اس کا مستحق سمجھے یہاں تک کہ اگر اس کے واسطے قیام نہ کیا جائے تو ناراض ہو یا اس کو جھٹکے یا اس کی شکایت کرے اور کہا ابو عبد اللہ نے کہ اس کا ضابطہ یہ ہے کہ شرع نے جس امر کی طرف مکلف کے چلنے کو مندوب کیا ہے اگر ہو وہ متاخر یہاں تک کہ مأمور آجائے تو اس کی طرف قیام کرنا اس کے چلنے کے عوض ہو گا جو اس سے فوت ہوا پھر ذکر کیا ہے ابھن حاج نے ان حاجتوں کو جو قیام کے استعمال کرنے پر مرتب ہوتے ہیں کہ آدمی کا یہ حال ہو جاتا ہے کہ تفصیل نہیں ابھن حاج نے ان حاجتوں کو جو قیام کے استعمال کرنے پر مرتب ہوتے ہیں کہ آدمی کا یہ حال ہو جاتا ہے کہ مانند مستورین کی ذکر سکتا درمیان اس کے جس کا اکرام کرنا مستحب ہے مانند اہل دین اور خیر اور اہل علم کی یا جائز ہے مانند مستورین کی اور درمیان اس کے کہ نہیں جائز ہے مانند ظالم معلم کی یعنی جو اپنے ظلم کو ظاہر کرے یا مکروہ ہے مانند اس کی جو عدالت کے ساتھ متصف نہ ہو پس اگر قیام کی عادت نہ ہو تو نہ محتاج ہو کوئی کہ قیام کرے اس کے واسطے جس کے محکم دلائل و برآینہ سے مذین متنوع و مفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

واسطے قیام کرنا حرام ہے بلکہ اس نے نوبت پہنچائی طرف ارتکاب نبی کی کہ اس کی ترک پر شر پیدا ہوتا ہے اور حاصل یہ ہے کہ جب ہو جائے ترک کرنا قیام کا مشر ساتھ ذلت کے یا مربج ہواں پر کوئی مفسدہ تو منع ہے اور بعض محققین نے تفصیل کی ہے کہ عادت ظہرائے جیسے بجم کے لوگوں کی عادت ہے اور اگر سفر سے آنے والے کے واسطے یا حکم کے واسطے اس کی حکومت کی جگہ میں ہو تو اس کا کوئی مضاائقہ نہیں اور کہا غزالی نے کہ قیام کرنا تعظیم کے واسطے مکروہ ہے اور اکرم کے واسطے مکروہ نہیں اور یہ تفصیل خوب ہے۔ (فتح)

### باب المُصافحة

**فائدہ ۱:** مصافحہ مفاعلہ ہے اور مراد ساتھ اس کے پہنچانا ہے ہاتھ کے صفحہ کا طرف صفحہ ہاتھ کی اور روایت کیا ہے ترمذی نے ابو مامہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ تمہاری تعظیم آپس میں مصافحہ ہے۔

وَقَالَ أَبْنُ مَسْعُودٍ عَلَمْيَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهِدَ وَكَفَيْ بِيْنَ كَفَيْهِ .  
اور کہا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت ملک اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو تشهد سکھلایا اور میری ہتھیلی آپ کی دونوں ہتھیلیوں میں تھی اور کعب بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں مسجد میں داخل ہوا سوا چانک میں نے دیکھا کہ حضرت ملک اللہ علیہ وسلم تشریف رکھتے ہیں سو طلحہ رضی اللہ عنہ میری طرف اٹھ کھڑا ہوا دوڑتا ہوا سو اس نے مجھ سے مصافحہ کیا اور مجھ کو مبارک باد دی۔

**فائدہ ۲:** یہ ایک مکڑا ہے کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث کا اور خود حضرت ملک اللہ علیہ وسلم کے فعل سے بھی مصافحہ کرنا ثابت ہو چکا ہے، کما سیاتی انشاء اللہ تعالیٰ۔ (فتح)

۵۷۹۲- حضرت قادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ کیا حضرت ملک اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں مصافحہ تھا؟ اس نے کہا ہاں۔

۵۷۹۳- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ فَتَّاَذَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَنَّسَ أَكَانَتِ الْمُصافحةُ فِي أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ .

**فائدہ ۳:** اور انس رضی اللہ عنہ سے ایک روایت میں ہے کہ کسی نے کہایا حضرت! مردا پنے بھائی مسلمان سے ملتا ہے تو کیا اس کے واسطے بھلکے؟ حضرت ملک اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہ، کہا کہ اس کا ہاتھ پکڑ کر اس سے مصافحہ کرے؟ فرمایا ہاں، روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے اور کہا کہ صن ہے کہا ابن بطال نے کہ مصافحہ بہتر ہے نزدیک عام علماء کے اور مستحب کہا ہے اس کو مالک رضی اللہ عنہ نے بعد کراہت کے کہانوںی رضی اللہ عنہ نے کہ مصافحہ سنت ہے بالاجماع وقت ملاقات کے اور البتہ روایت کی ہے احمد اور ابو داؤد اور ترمذی نے براء بن عقبہ سے کہ حضرت ملک اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی دو مسلمان ایسے نہیں کہ ملیں اور

ایک دوسرے سے مصافحہ کریں مگر کہ ان کو بخشا جاتا ہے جدا ہونے سے پہلے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے اور دونوں اللہ تعالیٰ کی حمد کریں اور اس سے بخشنش مانگیں اور ایک روایت میں براء بنی خثیف سے ہے کہ میں حضرت ﷺ سے ملا تو آپ نے مجھ سے مصافحہ کیا میں نے کہا یا حضرت! مجھ کو گمان تھا کہ یہ عجم کے لوگوں کا طریقہ ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہم لاائق تر ہیں ساتھ مصافحہ کے کہا نو وی رجیب نے اور بہر حال خاص کرنا مصافحہ کا بعد نماز صبح اور عصر کے سوا ابن عبد السلام نے اس کو بدعت صبح میں شمار کیا ہے کہا نو وی رجیب نے اور اصل مصافحہ سنت ہے اور بعض احوال کے ساتھ اس کو خاص کرنا نہیں خارج کرتا اس کو سنت ہونے سے، میں کہتا ہوں اور اس میں نظر ہے اس واسطے کہ فل نماز سنت ہے اس میں رغبت دلائی گئی ہے اور باوجود اس کے پس مکروہ جانا ہے محققین نے کہ اس کو کسی وقت خاص کے ساتھ خاص کیا جائے اور بعض نے ایسی چیزوں کو مطلق حرام کہا ہے مانند نماز غائب کی جس کی کوئی اصل نہیں اور مستثنی ہے مصافحہ کے عموم امر سے مصافحہ کرنا خوبصورت عورت اور بے ریش لڑکے سے جو خوبصورت ہو۔ (فتح)

۵۷۹۳ - حدَّثَنَا يَعْنَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ۵۷۹۴ - حضرت عبد الله بن هشام رضي الله عنه سے روایت ہے کہ ہم

حضرت ﷺ کے ساتھ تھے اور حلالکہ حضرت ﷺ عمر حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلَ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُدٍ سَمِعَ فاروق بنی خثیف کے ہاتھ کو پکڑے تھے۔

جَدَّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَشَّامٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ.

فائض ۱: اور وجہ داخل کرنے اس حدیث کے کی باب مصافحہ میں یہ ہے کہ ہاتھ کو پکڑنا مسئلہ ہے اس کو کہ غالباً اس میں ایک کے ہاتھ کا صفحہ دوسرے کے صفحہ ہاتھ سے ملتا ہے اور اسی واسطے اس کا جدا باب باندھا ہے واسطے جواز و قوع پکڑنے ہاتھ کے بغیر حصول مصافحہ کے کہا این عبد البر نے کہ روایت کی ہے ان وہب نے مالک رجیب سے کہ مصافحہ کرنا مکروہ ہے اور یہی ہے نہ ہب ایک جماعت کا اور البتہ مالک رجیب سے مصافحہ کا جائز ہونا بھی آیا ہے اور اسی پر ولات کرتی ہے کاری گری اس کی موتا میں اور اس کے جائز ہونے پر ایک جماعت علماء کی ہے سلف اور خلف سے، واللہ اعلم۔ (فتح)

باب الْأَعْذِلِ بِالْيَدِينِ وَصَافَحَ حَمَادَ بْنَ زَيْدِ أَبْنَ الْمُبَارَكِ بِيَدِهِ

فائض ۲: اور روایت کی ترمذی نے کہ تمام تھی ہاتھ کا پکڑنا ہے اس کی سند ضعیف ہے اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ جب کسی مرد سے ملتے تھے تو اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ سے نہ کھینچتے تھے یہاں تک کہ وہ پہلے اپنا ہاتھ کھینچتا اور

نہ پہلے اس سے منہ پھیرتے یہاں تک کہ وہ منہ پھیرتا۔ (فتح)

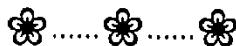
۵۷۹۳۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مولانا نے مجھ کو التحیات سکھالیا اور میری تھیلی حضرت مولانا کی دونوں تھیلیوں میں تھی جیسے مجھ کو قرآن کی سورت سکھلاتے تھے التحیات اللہ، اخ لیعنی زبان کی سب عبادتیں اور بدن کی سب عبادتیں اور مال کی سب عبادتیں اللہ کے واسطے ہیں سلام تجوہ کو اے نبی! اور اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کی برکتیں سلام ہم پر اور اللہ کے سب نیک بندوں پر میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے کوئی عبادت کے لائق نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد مولانا اللہ کا بندہ اور اس کا پیغمبر ہے اور اس طرح ہم پڑھتے تھے جب کہ حضرت مولانا کا پیغمبر ہے وہ میری موجود تھے پھر جب حضرت مولانا فوت ہوئے تو ہم نے کہا سلام پیغمبر مولانا پر یعنی ساتھ لفظ غائب کے۔

۵۷۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٌ حَدَّثَنَا سَيْفٌ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ حَدَّثَنِي عَمْدُ اللَّهِ بْنُ سَخْبَرَةَ أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ عَلَمْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَفَى بَيْنَ كَفَيْهِ التَّشَهِيدُ كَمَا يَعْلَمُنِي السُّورَةُ مِنَ الْقُرْآنِ التَّعِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَهُوَ بَيْنَ طَهْرَانِنَا فَلَمَّا قُبِضَ قُلْنَا السَّلَامُ يَعْنِي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

فائض: کہا ابن بطال نے کہ ہاتھ کو پکڑنا مبالغہ ہے مصافحہ میں اور یہ مستحب ہے زدیک علماء کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اختلاف ہاتھ چومنے میں ہے سوانکار کیا اس کا مالک رجیل نے اور اس کا جو اس میں مردی ہے اور جائز کہا ہے اس کو اور لوگوں نے اور جنت پکڑی ہے انہوں نے ساتھ اس چیز کے جو عمر فی اللہ عنہ سے مردی ہے کہ جب وہ جنگ سے پلٹ کر بھاگے اور کہا کہ ہم بھاگنے والے ہیں اور اس میں ہے کہ ہم نے حضرت مولانا کا ہاتھ چوما اور کعب بن مالک رضی اللہ عنہ اور اس کے دونوں ساتھیوں نے حضرت مولانا کا ہاتھ چوما جب کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کی ذکر کیا ہے اس کو ابھری نے اور چوما ابو عبیدہ نے ہاتھ عمر فی اللہ عنہ کا جب کہ آئے اور چوما زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے ہاتھ ابن عباس رضی اللہ عنہ کا جب کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس کی رکاب پکڑی کہا ابھری نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مکروہ کہا ہے اس کو مالک رجیل نے جب کہ ہوا پر وجہ تکبر اور تعظیم کے اور جب ہوا پر وجہ قربت کے طرف اللہ تعالیٰ کی اس کے دین کے واسطے یا علم کے واسطے یا شرافت کے واسطے تو یہ جائز ہے کہا ابن بطال نے اور ذکر کیا ہے ترمذی نے صفویان رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ دو یہودیوں نے حضرت مولانا کا ہاتھ چوما جب کہ انہوں نے حضرت مولانا سے تسع آیات کا سوال کیا کہا ترمذی نے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ہاتھ کے چومنے میں بہت حدیثیں اور آثار وارد ہوئے ہیں ان میں سے ایک حدیث جید زارع عبدی کی ہے اور وہ عبدالقیس کے اپنیوں میں تھا اس نے کہا سو ہم نے اپنے

کچا دوں سے جھپٹ کر حضرت ﷺ کا ہاتھ پاؤں چوما روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد نے اور امامہ بن شریک سے روایت ہے کہ ہم حضرت ﷺ کی طرف اٹھے سو ہم نے حضرت ﷺ کا ہاتھ چوما اور اس کی سند قوی ہے اور جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ حضرت ﷺ کی طرف کھڑے ہوئے اور حضرت ﷺ کا ہاتھ چوما اور بریدہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اعرابی کے قصے میں کہ اس نے کہا یا حضرت! مجھ کو حکم ہو کہ میں آپ کا سر اور پاؤں چوموں، حضرت ﷺ نے اس کو اجازت دی روایت کیا ہے ان حدیثوں کو ابو داؤد نے اور ثابت بن عقبہ سے روایت ہے کہ اس نے انس رضی اللہ عنہ کا ہاتھ چوما اور علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عباس رضی اللہ عنہ کا ہاتھ چوما اور ابو مالک سے روایت ہے کہ میں نے ابن الی اوفی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ چوما جس کے ساتھ اس نے حضرت ﷺ سے بیعت کی تھی، کہا نووی رضی اللہ عنہ نے کہ کسی مرد کے ہاتھ کا چونما اس کے زہد اور علم اور شرف وغیرہ دینی امور کے سبب سے مکروہ نہیں بلکہ مستحب ہے اور اگر اس کی مال داری اور دولت مندی اور شوکت اور جاہ کے سبب سے ہوتا سخت کر دیا ہے اور کہا ابو سعید متولی نے کہ جائز نہیں۔

تمام ہوا پارہ ۲۵ فیض الباری کا۔



## فیض باری

3.....	آیت «من يشفع شفاعۃ حسنة» کے بیان میں	✿
4.....	نہ تھے نبی ﷺ فاحش اور منعیش	✿
7.....	خوش خلقی اور سخاوت اور بخل کے بیان میں	✿
11.....	آدمی کو اپنے گھر والوں سے کس طرح رہنا چاہیے	✿
12.....	متبویت اللہ کی طرف سے ہے	✿
14.....	اللہ تعالیٰ کے رستے میں دوستی رکھنی چاہیے	✿
14.....	آیت «يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخِرُونَ فَوْمَ مِنْ قَوْمٍ» کی تفسیر میں	✿
16.....	گالیاں دینا اور لعنت کرنا منع ہے	✿
21.....	جن اوصاف سے آدمی کو بلانا جائز ہے مانند لمبے اور چھوٹے کی	✿
22.....	غیبت اور آیت «لَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا» کی تفسیر میں	✿
25.....	حضرت ﷺ کے قول خیر دور الانصار کے بیان میں	✿
26.....	فارادیوں کی غیبت جائز ہے	✿
27.....	چغل خوری کبیرہ گتابوں سے ہے	✿
29.....	آیت «وَاجْتَبُوا قَوْلَ الزُّورِ» کے بیان میں	✿
29.....	دور وے آدمی کے بارے میں جو کچھ مردی ہوا	✿
30.....	جو شخص کسی کو خردے کہ تیرے حق میں ایسا ایسا کہا گیا	✿
31.....	جو خوشامد مکروہ ہے	✿
34.....	جو اپنے علم کے مطابق دوسرے کی تعریف کرے	✿
	آیت «إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ» اور آیت «إِنَّمَا يَغْيِكُمُ عَلٰى أَنفُسِكُمْ» اور	✿
34.....	«مَنْ يَغْيِي عَلٰيْهِ لِيَنْصُرِهِ اللّٰهُ» پر عمل کرنے اور شرکوکسی کے نن میں نہ ابھارنے کے بیان میں ...	✿

ایک دوسرے سے حسد کرنا اور روگردانی کرنا منع ہے.....	37	✿
آیت «یا يهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَبَوْا كَثِيرًا مِّنَ الظُّنُونِ» الآية پر عمل کی ہدایت .....	40	✿
جو ظن جائز ہے.....	41	✿
مومن کو اپنے عیب پچھانے چاہئیں.....	41	✿
تکبر کا بیان.....	44	✿
ملاتاں کے وقت ایک دوسرے سے سلام کلام چھوڑ دینے کے بیان میں.....	46	✿
گنہگار سے کلام چھوڑ دینا جائز ہے.....	51	✿
کیا اپنے ووست کو ہر روز ملنا چاہیے یا ہر صبح اور شام کے وقت.....	53	✿
ملاتاں کا بیان.....	54	✿
مہمان کے آنے کے وقت عمدہ لباس پہننے کا بیان.....	55	✿
ایک دوسرے سے ہم قسم ہونے کا بیان.....	56	✿
مسکرا نے اور ہنسنے کا بیان.....	58	✿
آیت «اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ» پر عمل کرنے کی ہدایت اور جھوٹ کے منع.....		✿
ہونے کا بیان.....	64	✿
عدمہ طریق کا بیان.....	67	✿
تکلیف پر صبر کرنے کا بیان.....	68	✿
جو غصہ کے ساتھ لوگوں سے پیش نہ آئے.....	70	✿
مسلمان بھائی کو کافر کہنا ناجائز ہے.....	72	✿
تادیب یا جہالت کے ساتھ جس کے نزدیک کسی کو کافر کہنا جائز نہیں.....	73	✿
کس قدر غصہ اور سختی امر اللہ کے لیے جائز ہے.....	75	✿
غضہ سے پرہیز کرنے کا بیان.....	78	✿
حیا کا بیان.....	81	✿
جب آدمی نے حیا چھوڑ دیا پھر جو چاہے کرے.....	84	✿
دین کی بات سمجھنے میں شرم کرنا نہ چاہیے.....	84	✿
حدیث یسروا ولا تعسروا کا بیان.....	86	✿

88.....	آدمیوں کے ساتھ کشادہ پیشانی کا بیان.....	❀
90.....	آدمیوں کے ساتھ زمی کرنے کا بیان.....	❀
92.....	مومن ایک سوراخ سے دو دفعہ ڈسانہیں جاتا.....	❀
93.....	مہمان کے حق کا بیان.....	❀
94.....	مہمان کی عزت کرنے کا بیان.....	❀
98.....	مہمان کے واسطے کھانے میں تکلف کرنے کا بیان.....	❀
99.....	مہمان کے سامنے غصہ اور جزع فزع منع ہے.....	❀
100.....	مہمان کا صاحب خانہ کو کھانے میں مجبور کرنے کا بیان.....	❀
101.....	بڑے کی عزت کا بیان.....	❀
103.....	شعر وغیرہ کے جائز اور مکروہ شیوه کا بیان.....	❀
111.....	مشرکوں کی بھوکا بیان.....	❀
113.....	جو شعر کہ آدمی کو اللہ کے ذکر سے روک دیں مکروہ ہیں.....	❀
115.....	حدیث تربت یہینک و عقری و حلقی کا بیان.....	❀
116.....	لقطہ زعموا کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا.....	❀
117.....	کسی کو دیلک کہنے میں جو کچھ وارد ہوا.....	❀
124.....	الحب فی اللہ کی علامت کا بیان.....	❀
126.....	کسی کو اخاء کہنے کے بیان میں.....	❀
129.....	مرجا کہنے کے بیان میں.....	❀
130.....	قیامت کے دن لوگ اپنے باپ کے نام سے بلائے جائیں گے.....	❀
131.....	اپنے آپ کو نہ کہنا چاہیے کہ میرا نفس ناپاک ہو گیا ہے.....	❀
132.....	زمانے کو گالیاں نہ دینی چاہئیں.....	❀
134.....	حدیث الکرم قلب المون کا بیان.....	❀
136.....	نداک ابی و امی کہنے کا بیان.....	❀
	.....	.....
	کسی کو ہعلنی اللہ فداک کہنے کا بیان.....	❀
137.....	کون سا نام اللہ تعالیٰ کو زیادہ پسند ہے؟.....	❀

حدیث کسو اباسی ولا تکتو اپکنیتی کا بیان.....	❀
138.....	
حزن نام نہ رکھنا چاہیے.....	❀
140.....	
ایک نام سے اچھا نام بد لئے کا بیان.....	❀
141.....	
پیغمبر کے نام پر نام رکھنے کا حکم.....	❀
142.....	
ولید نام رکھنے کا بیان.....	❀
145.....	
جو کسی کے نام سے حرف گھٹا کر پکارے.....	❀
146.....	
فرزند کی کنیت اس کے پیدا ہونے سے پہلے مقرر کرنا.....	❀
147.....	
دوسری کنیت کے ہوتے ابو راب کی کنیت مقرر کرنا.....	❀
151.....	
ان ناموں کا بیان جو اللہ تعالیٰ کو نہایت پسند ہیں.....	❀
152.....	
مشرک کی کنیت کا حکم.....	❀
154.....	
تعربیض میں گنجائش ہے.....	❀
158.....	
کسی چیز کو لیس بشیء کہنے کا بیان.....	❀
160.....	
آسمان کی طرف آنکھ اٹھانے کا حکم.....	❀
161.....	
پانی کچھ میں لکری جھوٹنے کا بیان.....	❀
163.....	
ہاتھ سے کسی چیز کے ساتھ زمین کو کریدنا.....	❀
164.....	
تعجب کے وقت تسبیح اور تکبیر کہنے کا بیان.....	❀
164.....	
انگلی سے انگریچنے کا بیان.....	❀
166.....	
چینکے کے وقت الحمد کہنے کا حکم.....	❀
166.....	
جب چینکے والا الحمد للہ کہے تو اس کو جواب دینے کا حکم.....	❀
168.....	
جو چینک مسح ہے اور جو جمائی مکروہ ہے.....	❀
171.....	
جب کوئی چینکے تو اس کو کس طرح جواب دینا چاہیے.....	❀
172.....	
جب چینکے والا الحمد للہ کہے اس کو جواب نہ دینا چاہیے.....	❀
174.....	
جمائی کے وقت اپنے منہ پر ہاتھ رکھنا چاہیے.....	❀
175.....	
<b>کتاب الاستیدان</b>	
اجازت لینے کا بیان.....	❀
178.....	

178.....	سلام کی ابتداء کب سے ہوئی؟	✿
181.....	آیت ﴿يَا يَهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بِيوْتًا غَيْرَ بَيْوْتِكُمْ﴾ کا بیان	✿
185.....	سلام اللہ کا نام ہے۔	✿
188.....	تحوڑے آدمیوں کا زیادہ کو سلام کرنے کا بیان	✿
189.....	سوار پیادے کو سلام کرے۔	✿
189.....	چلنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کرے۔	✿
190.....	چھوٹا بڑے کو سلام کرے۔	✿
191.....	افشاۓ سلام کا بیان	✿
193.....	آشنائی اور نتا آشنائی دونوں حالتوں میں سلام دینے کا بیان	✿
194.....	پردے کی آیت کا بیان	✿
197.....	استیز ان آنکھوں کی وجہ سے شروع ہوا	✿
199.....	شمگاہ کے سوا اور اعضاء کا زنا	✿
200.....	تین دفعہ سلام دینا چاہیے اور استیز ان کا بھی یہی حکم ہے۔	✿
203.....	جب آدمی بلانے پر آئے تو اس کو بھی اجازت لینی چاہیے یا نہیں۔	✿
203.....	لڑکوں کو سلام دینے کا بیان	✿
204.....	مردوں اور عورتوں کے آپس میں سلام دینے کا بیان	✿
206.....	جب کسی سے پوچھا جائے تم کون ہو تو اسے کیا جواب دینا چاہیے۔	✿
207.....	جواب اسلام میں علیک السلام کا بیان	✿
210.....	جب کوئی شخص کسی کا سلام آ کر دے اس کو کیا جواب دینا چاہیے۔	✿
210.....	مسلمانوں اور مشرکوں کی ملی جملی جماعت کو سلام دینے کا حکم	✿
212.....	جو گنہگار کو سلام اور جواب اسلام نہیں دیتا۔	✿
214.....	ذی لوگوں کو جواب اسلام کس طرح کرنا چاہیے۔	✿
217.....	مسلمانوں پر خوف فساد کی وجہ سے کسی کا خط دیکھنا تاکہ اس کا حال معلوم ہو جائے۔	✿
219.....	اہل کتاب کی طرف کس طرح خط لکھا جائے۔	✿
220.....	پہلے پہل خط میں کون سی بات لکھنی چاہیے۔	✿

221 .....	حدیث قو موالي سید کم کا بیان	✿✿
225 .....	مصافحہ کا بیان	✿✿
226 .....	دونوں ہاتھ پکڑ کے مصافحہ کرنا	✿✿



# فِي فَضْلِ الْبَأْيِ

عَلَامَهُ مُحَمَّدُ أَبُو الْحَسَنِ سَيَّدُ الْكُوفِيُّ

اِردو ترجمہ

# فَتْحُ الْبَأْيِ

ابن حَجَر العَسْقَلَانِي

شَرْحُ صَحْحِ بُخَارِيٍّ

جلد ۲۶

تصدیر

فَقِيهُ مُحَمَّدُ سَعْدِ الْخَطَّابِ

بِحُسْنِ اهْتِمَامِ

عَبْدُ اللَّطِيفِ رَبَّانِي

حافظ پلازہ مچھل منڈی

نیو ارڈوبازار لاہور

042-37321823

0301-4227379

مکتبہ صحیح البخاری

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

**بَابُ الْمُعَانَقَةِ وَقَوْلِ الرَّجُلِ كَيْفَ أَصْبَحَتْ**

باب ہے نجی بیان معاشقہ کے اور قول مرد کے یعنی کہنے  
مرد کے اپنے ساتھی سے کہ تو نے کس حال میں صبح کی؟  
۵۷۹۵ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ علی رضی اللہ عنہ  
حضرت علیہ السلام کے پاس سے نکلے آپ کی اس بیماری میں جس  
میں آپ کا انتقال ہوا تو لوگوں نے کہا یعنی پوچھا کہ اے ابو  
حسن! (یہ علی رضی اللہ عنہ کی کنیت ہے) حضرت علیہ السلام نے کہا کہ صبح  
میں صبح کی؟ یعنی آج حضرت علیہ السلام کا کیا حال ہے؟ کہا کہ صبح  
کی حضرت علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کا شکر ہے اچھے ہونے والی  
بیماری سے یعنی شکر ہے کہ آج اچھے ہیں یعنی قریب الصحبت  
ہیں سو عباس رضی اللہ عنہ نے علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا سو کہا کہ کیا تو نہیں  
جانتا شان یہ ہے کہ تو تین دن کے بعد لاٹھی کا غلام ہے قسم  
ہے اللہ تعالیٰ کی کہ البتہ مجھ کو مگان ہے کہ حضرت علیہ السلام اپنی  
اس بیماری میں فوت ہوں گے سو بے شک میں عبدالمطلب کی  
ولاد کے چہروں میں موت پہنچاتا ہوں یعنی ذلیل ہو جائیں  
گے تو ہمارے ساتھ حضرت علیہ السلام کے پاس چل سو ہم  
حضرت علیہ السلام سے پوچھیں کہ خلافت کن لوگوں میں ہو گی سو اگر  
ہم لوگوں میں ہو تو ہم حضرت علیہ السلام سے پوچھیں سو ہم کو وصیت  
کریں، علی رضی اللہ عنہ نے کہا قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اگر ہم  
حضرت علیہ السلام سے خلافت پوچھیں اور حضرت علیہ السلام ہم کو منع  
کریں یعنی جواب دیں کہ تم میں نہیں ہو گی تو لوگ ہم کو کبھی  
خلافت نہ دیں گے، میں حضرت علیہ السلام سے خلافت کا حال کبھی  
نہیں پوچھوں گا۔

۵۷۹۵. حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ  
شَعِيبٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ الزُّهْرَى قَالَ  
أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
عَبَّاسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيًّا يَعْنِي أَبْنَ أَبِي طَالِبٍ  
أَخْرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَوْلَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَبْنَسَةُ  
حَدَّثَنَا يُونُسَ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ عَبَّاسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيًّا بْنَ أَبِي طَالِبٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْرَجَ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ الَّذِي تُوْفَى فِيهِ  
فَقَالَ النَّاسُ يَا أَبَا حَسَنٍ كَيْفَ أَصْبَحَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللَّهِ بَارِئًا فَأَخْذَ بِيَدِهِ الْعَبَّاسُ  
فَقَالَ إِلَّا تَرَاهُ أَنْتَ وَاللَّهُ بَعْدُ الْثَلَاثَ عَبْدُ  
الْعَصَمَ وَاللَّهُ إِنِّي لَأُرَايِ الرَّسُولَ اللَّهَ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيَوْفِي فِي وَجْهِهِ وَإِنِّي  
لَأَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِ بَيْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ  
الْمَوْتَ فَادْهَبْ بِنَا إِلَى الرَّسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَهَاهُ اللَّهُ فِيمَنْ يَكُونُ

الْأَمْرُ فَإِنْ كَانَ فِيْنَا عَلِمْنَا ذَلِكَ وَإِنْ كَانَ  
فِيْ غَيْرِنَا أَمْرُنَا فَأَوْصَنَا بِنَا قَالَ عَلَيْ  
وَاللَّهِ لَئِنْ سَأَلْنَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَمْنَعُنَا لَا يُعْطِنَا هَا النَّاسُ  
أَبَدًا وَإِنِّي لَا أَسْأَلُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَدًا.

**فائدة:** اس حدیث کی شرح وفات نبوی ﷺ میں گزر چکی ہے اور معانقہ کے معنی ہیں بدن سے بدن لگا کر ملتا کہا ابن بطال نے مہلب سے کہ باب باندھا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے واسطے معانقہ کے اور نہیں ذکر کیا اس کو باب کی حدیثوں میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ارادہ کیا تھا بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ کہ داخل کرے اس میں معانقہ کرنا حضرت ﷺ کا واسطے حسن کے الحدیث، جو کتاب البیوع میں گزر چکی ہے سواس نے اس کی پہلی سند کے سوائے اور سند نہ پائی سو فوت ہوا پہلے اس سے کہ اس میں کوئی چیز لکھے سواس واسطے معانقہ کے ذکر سے باب خالی رہا اور تھا بعد اس کے باب قول الرجل کیف اصبحت اور یا اس میں علی رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے سوجہ کتاب کے ناقل نے دونوں ترجمہ کے پے در پے پایا تو دونوں کو ایک گمان کیا اس واسطے کہ اس نے دونوں کے درمیان کوئی حدیث نہ پائی اور کتاب یعنی صحیح بخاری میں بہت باب خالی ہیں حدیثوں سے ان کو حدیثوں سے تمام نہیں کر سکا اور نیچ جزم کرنے اس کے ساتھ اس کے نظر ہے اور اظہر یہ ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے ارادہ کیا ہے اس حدیث کا کہ روایت کیا ہے اس کو ادب مفرد میں کہ اس نے ترجمہ باندھا ہے اس میں ساتھ معانقہ کے اور وارد کی ہے اس میں حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی کہ اس کو پہنچی ایک صحابی سے کہ اس نے کہا سو میں نے ایک اونٹ خریدا سواس پر اپنا کپاڑہ ایک مہینا باندھا یعنی اس پر سوار ہو کر مہینہ بھر چلتا رہا یہاں تک کہ شام میں آیا سوا چاکنک دیکھا کہ عبد اللہ بن انبیس رضی اللہ عنہ صحابی وہاں ہیں میں نے ان کو بلا بھیجا وہ باہر آئے سو وہ مجھ کو بدن سے بدن لگا کر ملے اور میں ان سے بدن لگا کر ملا، الحدیث، سو یہ اولی ہے ساتھ مراد اس کی کے چند حدیثیں ہیں کہ نہیں ترین ہے ان میں معانقہ ساتھ قول کیف اصبحت کے بلکہ نہیں واقع ہوا ہے باب کی حدیث میں کہ دونوں ملے اور ایک نے دوسرے سے کہا کیف اصبحت تا کہ ٹھیک ہو حمل کرنا عادت پر معانقہ میں بلکہ اس میں تو فقط اتنا ہے کہ جو حضرت ﷺ کے دروازے کے پاس موجود تھے جب انہوں نے علی رضی اللہ عنہ کو حضرت ﷺ کے پاس سے نکلتے دیکھا تو ان سے حضرت ﷺ کی بیماری کا حال پوچھا، علی رضی اللہ عنہ نے ان کو خبر دی اور راجح یہ ہے کہ ترجمہ معانقہ کا حدیث سے خالی ہے اور نیز معانقہ میں حدیث ابوذر رضی اللہ عنہ کی وارد ہوئی ہے روایت کیا ہے اس کو احمد اور ابو داؤد نے ایک مرد سے جو عزہ کے قبیلے سے تھا جس کا نام معلوم نہیں اس نے کہا کہ میں نے

ابوذر غنیم سے پوچھا کہ کیا حضرت علی بن ابی طالبؑ تم سے مصافحہ کیا کرتے تھے جب تم حضرت علی بن ابی طالبؑ سے ملتے تھے؟ ابوذر غنیم نے مجھ سے مصافحہ کیا اور حضرت علی بن ابی طالبؑ نے مجھ کو ایک دن بلا بھیجا اور میں اپنے گھر میں نہ تھا سو جب میں آیا تو مجھے خبر ہوئی کہ حضرت علی بن ابی طالبؑ نے مجھ کو بلا بھیجا سو میں آپ کے پاس حاضر ہوا اور حضرت علی بن ابی طالبؑ اپنی چار پائی پر تھے سو حضرت علی بن ابی طالبؑ مجھ سے بدن لگا کر ملے تو تھا یہ ملنا خوب اور خوب اور اس حدیث کے راوی معتبر ہیں مگر یہ مرد بہم جس کا حال معلوم نہیں اور روایت کی ہے طبرانی نے اوسط میں انس فیضیؑ کی حدیث سے کہ اصحاب کا دستور تھا کہ جب آپس میں ملتے تو ایک دوسرے سے مصافحہ کرتے اور جب سفر سے آتے تو ایک دوسرے سے معافہ کرتے اور واسطے اس کے کبیر میں ہے کہ حضرت علی بن ابی طالبؑ کا دستور تھا کہ جب اپنے اصحاب سے ملتے تو نہ مصافحہ کرتے یہاں تک کہ ان کو سلام کرتے کہا این بطال نے کہ اختلاف کیا ہے لوگوں نے معافہ میں سوکروہ رکھا ہے اس کو مالک التجوید نے اور جائز رکھا ہے اس کو ابن حیین نے اور روایت کی ہے ترمذی رجیل نے عائشہؓ سے کہ زید بن حارثہؓ نے میں آئے اور حضرت علی بن ابی طالبؑ میرے گھر میں تھے سو اس نے دروازے کو دستک دی سوکھڑے ہوئے اس کی طرف حضرت علی بن ابی طالبؑ کپڑا کھینچتے سواس سے معافہ کیا اور اس کو چو ما کہا ترمذی رجیل نے کہ حدیث حسن ہے، کہا مہلب نے کہ عبد اللہ نے جو علیؑ کا ہاتھ پکڑا تو اس میں جواز مصافحہ کا ہے اور پوچھنا یہاں کے حال سے کہ کیا حال ہے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے قسم کھانا غالب گمان پر اور یہ کہ نہیں ذکر ہوئی ہے خلافت واسطے علیؑ کے بعد حضرت علی بن ابی طالبؑ کے ہرگز اس واسطے کے عباسؑ نے قسم کھائی کہ علیؑ نامور یعنی حکوم ہوں گے نہ حاکم واسطے اس چیز کے کہ پہچانتے تھے پھر نے حضرت علی بن ابی طالبؑ کے سے خلافت کو طرف غیر علیؑ کی اور علیؑ نے جو عباسؑ کے اس قول پر سکوت کیا تو اس میں ولیل ہے اور علم علیؑ کے ساتھ اس چیز کے کہ عباسؑ نے کہی کہا اس نے اور بہر حال قول علیؑ کا کہ اگر تصریح کرتے حضرت علی بن ابی طالبؑ ساتھ پھیرنے اس کے عبدالمطلب کی اولاد سے تو کوئی ان کو حضرت علی بن ابی طالبؑ کے بعد خلافت نہ دے سکتا سو نہیں ہے جیسا کہ گمان کیا اس نے اس واسطے حضرت علی بن ابی طالبؑ نے فرمایا کہ ابو بکرؑ سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھائے سو کسی نے حضرت علی بن ابی طالبؑ سے کہا کہ اگر آپ عمر فاروقؑ کو حکم کریں تو خوب ہو تو حضرت علی بن ابی طالبؑ نے عمرؑ کو حکم نہ کیا پھر نہ منع کیا اس نے عمرؑ کو روایت اس کی سے اس کے بعد، میں کہتا ہوں اور یہ کلام اس شخص کا ہے جس نے علیؑ کی مراد نہیں تھی اور میں نے اول بیان کیا ہے میں نے تجویز شرح حدیث وفات نبویؑ کے بیان مراد اس کی کا اور حاصل اس کا یہ ہے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ڈرے علیؑ اس سے کہ ہونمیں کرنا حضرت علی بن ابی طالبؑ کا واسطے ان کے خلافت سے جنت قاطع ساتھ منع کرنے ان کے اس سے ہمیشہ واسطے تمک کرنے کے ساتھ منع اول کے واسطے وارد ہونے اس کے ساتھ منع کرنے کے خلافت سے بطورِ نص کے اور بہر حال منع کرنا نماز پڑھانے سے سو نہیں ہے اس

میں نص اور منع کرنے کے خلاف سے اگرچہ بیچ نص کرنے کے اوپر امامت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے اپنی بیماری میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ لا اُن تر ہیں ساتھ خلافت کے لیکن یہ بطور استباط کے ہے نہ بطور نص کے اور اگر نہ ہوتا قرینہ ہونے اس کے کامرض الموت میں تو نہ قوی ہوتا استبطان نہیں تو حضرت علیؓ نے پہلے اس سے اپنے سفروں میں اور لوگوں کو بھی نماز میں اپنا نسب بنا لیا ہے اور بہر حال جو استبطان کیا اس نے پہلے سواں میں بھی نظر ہے اس واسطے کہ عباس رضی اللہ عنہ کی اس میں فراست ہے اور قرینے احوال کے اور نہیں بند ہے یہ بیچ اس کے کہ اس کے پاس تھی حضرت علیؓ سے اور پرمتع کرنے علیؓ کے خلاف سے اور یہ ظاہر ہے قصہ کے سیاق سے اور میں نے پہلے بیان کیا ہے کہ اس حدیث کے بعض طریقوں میں ہے کہ عباس رضی اللہ عنہ نے علیؓ سے کہا بعد نبوت ہونے حضرت علیؓ کے کہ اپنا ہاتھ دراز کر کہ میں تجھ سے بیعت کروں، سو لوگ تجھ سے بیعت کریں گے سو علیؓ نے ہاتھ دراز نہ کیا سو یہ دلالت کرتا ہے اس پر کہ عباس رضی اللہ عنہ کے پاس اس باب میں کوئی نص نہ تھی، واللہ اعلم۔ اور یہ جو کہا کہ آمرنا تو شاید مراد عباس رضی اللہ عنہ کی ساتھ اس کے یہ ہے کہ وہ سوال میں حضرت علیؓ پر تائید کرے یعنی سوال میں بڑی تاکید کرے یہاں تک کہ ہو جائے جیسے کہ وہ آمر ہے واسطے اس کے ساتھ اس کے اور کہا کرمانی نے کہ اس میں دلالت ہے اس پر کہ نہیں شرط ہے امر میں علو اور استعلاء اور حکایت کی ہے ابن تین نے داؤ دی سے کہ پہلے پہل استعمال کیف اصبحت کی طاعون عمواس کے زمانے میں ہوا اور تعاقب کیا ہے اس کا ساتھ اس کے کہ عرب نوگ اسلام سے پہلے بھی یہ لفظ بولا کرتے تھے اور ساتھ اس کے کہ مسلمانوں نے اس کو اس حدیث میں کہا میں نے کہا اور جواب حمل کرنا اور روایت کا اس چیز پر ہے جو اسلام میں واقع ہوئی اس واسطے کہ آیا اسلام ساتھ مشروع ہونے سلام کے واسطے دو ملنے والوں کے پھر حداث ہوا سوال حال نے اور قلیل تھا جو دونوں کو جمع کرے اور سنت پہلے سلام کرنا ہے اور گویا کہ سب اس میں وہ ہے جو واقع ہوئی طاعون سے سو باعث بہت تھے اور پرسوال کرنے شخص کے اپنے دوست کے حال سے بیچ اس کے پھر بہت زیادہ ہو گیا یہ حتیٰ کہ کفایت کی انہوں نے ساتھ اس کے سلام سے اور ممکن ہے فرق درمیان سوال شخص کے اس شخص سے جو اس کے پاس ہو جس کو پہچانتا ہو کہ وہ دردناک ہے اور درمیان سوال کے حال اس کے سے کہ احتمال رکھتا ہے دونوں کا۔ (فتح)

**بَابُ مَنْ أَجَابَ بِلَيْكَ وَسَعْدَيْكَ**  
باب ہے بیچ بیان اس شخص کے جو جواب دے ساتھ لفظ  
لیک اور سعدیک کے یعنی میں حاضر ہوں خدمت اور  
اطاعت میں۔

۵۷۹۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ میں حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ فَتَّاَذَةَ عَنْ أَنَسِّ عَنْ مُعَاذٍ

سوار تھے اُگے حضرت ﷺ تھے اور پیچھے میں سو فرمایا اے معاذ! میں نے کہا میں حاضر ہوں خدمت اور اطاعت میں بھر اسی طرح فرمایا تمن بار بھلا تو جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا کیا حق ہے بندوں پر؟ وہ یہ ہے کہ اس کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا میں، پھر ایک گھری چلے سو فرمایا کہ اے معاذ! میں نے کہا میں حاضر ہوں خدمت اور اطاعت میں، بھلا تو جانتا ہے کہ کیا حق ہے بندوں کا اللہ تعالیٰ پر جب کہ وہ اس کو کریں؟ یعنی اس کی بندگی کریں وہدہ لا شریک جان کر، بندوں کا حق اللہ تعالیٰ پر یہ ہے کہ ان کو غذاب نہ کرے۔

قالَ أَنَا رَدِيفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَالَ يَا مَعَاذَ قُلْتُ لَيْكَ وَسَعْدِيْكَ ثُمَّ قَالَ مِثْلَهُ ثَلَاثًا هُلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ الْعِبَادِ قُلْتُ لَا قَالَ حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ثُمَّ سَأَرَ سَاعَةً فَقَالَ يَا مَعَاذَ قُلْتُ لَيْكَ وَسَعْدِيْكَ قَالَ هُلْ تَدْرِيْ مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ أَنْ لَا يُعَذِّبُهُمْ حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَاتَدَةُ عَنْ أَنَسٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ هَبَذَا.

**فائی ۵:** اس حدیث کی کچھ شرح کتاب اعلم میں گز رجھی ہے اور پوری شرح کتاب الرقاں میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔  
 ۵۷۹۷۔ حضرت ابو ذر ؓ سے روایت ہے کہا کہ میں حضرت ﷺ کے ساتھ چلتا تھا میں کی پھر لیلی زمین میں عشاء کے وقت کہ ہم کو أحد پہاڑ سامنے آیا سو فرمایا کہ اے ابو ذر! میں نہیں چاہتا کہ أحد پہاڑ میرے واسطے سونا ہو اور مجھ پر ایک یا تین راتیں گزریں اور میرے پاس اس سے ایک دینار ہو گمر کہ میں اس کو ادا قرض کے واسطے نگاہ رکھوں مگر یہ کہ خرچ کروں اس کو اللہ کے بندوں میں اس طرح اور اس طرح یعنی دبیر کر دائیں اور بائیں اور آگے سب طرف خرچ کروں اور ہم کو اپنے ہاتھ سے اشارہ کر کے دکھلایا پھر فرمایا کہ اے ابو ذر! میں نے کہا کہ میں خدمت اور اطاعت میں حاضر ہوں، فرمایا کہ جو مالدار ہیں وہی قیامت میں ثواب مفلس ہیں مگر جس نے مال کو خرچ کیا اس طرح اس طرح یعنی دائیں اور بائیں اور آگے سب طرف خرچ کیا یعنی جس مالدار نے راہِ الہی میں خوب دیا وہ البتہ بہت ثواب پائے گا

اور جس نے بخلی کی اور مال کو دباد رکھا وہ قیامت میں مفلس ہو گا نہ تو مال ہی پاس ہو گا اور نہ ثواب پھر مجھ سے فرمایا کہ اسے ابوذر ا تو اپنے مکان سے نہ ہٹنا یہاں تک کہ میں پھروں سو حضرت ﷺ پڑھ لے چلے یہاں تک کہ مجھ سے چھپے سو میں نے ایک آواز سنی تو میں ڈرا کہ حضرت ﷺ کو کچھ چیز عارض ہوئی ہو یعنی کسی چیز نے آپ کو تکلیف دی ہو سو میں نے چاہا کہ آگے جاؤں پھر میں نے حضرت ﷺ کا قول یاد کیا کہ اپنے مکان سے نہ ہٹنا سو میں وہیں ٹھہرا رہ میں نے کہا یا حضرت! میں نے ایک آواز سنی میں ڈرا کہ کوئی بدی سے حضرت ﷺ کے پیش آیا ہو پھر مجھ کو آپ کی بات یاد آئی سو میں اپنی جگہ میں کھڑا رہا سو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ جبریل تھا کہ میرے پاس آیا سواس نے مجھ کو خبر دی کہ جو میری امت سے مر جائے اس حال میں کہ نہ شریک جانتا ہو ساتھ اللہ تعالیٰ کے کسی چیز کو وہ بہشت میں داخل ہو گا میں نے کہا یا حضرت! اور اگر چہ زنا کیا ہو اور چوری کی ہو؟ فرمایا اور اگر چہ زنا کیا ہو اور چوری کی ہو، اعمش کہتا ہے کہ میں نے زید بن وہب سے کہا کہ بے شک شان یہ ہے کہ مجھ کو خرچ پنچی کہ وہ ابو درداء رضی اللہ عنہ ہے اس نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ البتہ بیان کی مجھ سے حدیث ساتھ اس کے ابو درداء رضی اللہ عنہ نے ربذہ میں کہ نام ہے ایک جگہ کا قریب مدینے کے کہا اعمش نے اور حدیث بیان کی مجھ سے ابو صالح نے ابو درداء رضی اللہ عنہ اسے ماند اس کے اور کہا اور ابو شہاب نے اعمش سے کہ رہے میرے پاس زیادہ تین رات سے۔

**فائیل ۵:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جواب میں لبک کا لفظ کہنا جائز ہے اور البتہ وارد ہو چکا ہے یہ لفظ حضرت ﷺ سے بھی سورا ویت کی نسائی نے اور صحیح کہا ہے اس کو ابن حبان نے محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ میری ماں مجھ

یَكُونَ عَرِضَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرَدَتْ أَنْ أَذْهَبَ ثُمَّ ذَكَرَتْ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَرَّخْ فَنَمَكِثَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْتُ حَوْنَا نَحْشِيْتُ أَنْ يَكُونَ عَرِضَ لَكَ ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَكَ فَقَمْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكَ جِبْرِيلُ أَتَانِي فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ قَالَ وَإِنْ زَنِي وَإِنْ سَرَقَ قُلْتُ لِزَبِيدَ إِنَّهُ بِلَغْيَنِي أَنَّهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَقَالَ أَشْهَدُ لِحَدَّثَنِي أَبُو ذَرْ بِالْوَبَنَةِ قَالَ الْأَعْمَشُ وَحَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ نَحْوَهُ وَقَالَ أَبُو شَهَابٍ عَنِ الْأَعْمَشِ يَمْكُثُ عِنْدِي فَوْقَ تِلَابٍ.

کو ایک مرد کے پاس لے گئی جو بیٹھا تھا سواس نے اس سے کہا کہ یا رسول اللہ! حضرت ﷺ نے اس کو جواب میں فرمایا لیک و سعد یک یعنی میں حاضر ہوں خدمت میں اور اطاعت میں، میں کہتا ہوں اور اس عورت کا نام ام جیل ہے بینی محلل کی اور پوری شرح اس کی رقاق میں آئے گی۔ (فتح)

بَابُ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ  
نَّهَائِهِ أَهْلَهُ أَكِيدَ مَرْدَوْسَرَ مَرْدَكَوَاسَ كَمِيشَنَ  
كَيْ جَنَّهَ سَـ۔

**فَاعِد٥:** یہ باب ساتھ لفظ خبر کے ہے اور وہ ساتھ نہی کے ہے اور البتہ روایت کیا ہے اس کو این وہب نے ساتھ لفظ نہی لایقیم کے اور ایک روایت میں نہی موسکد کا لفظ آیا ہے لایقیمن۔

۵۷۹۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ۵۷۹۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
خَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِينِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الْبَيْنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ۔

**فَاعِد٦:** اس حدیث کی شرح ابھی آتی ہے، اثناء اللہ تعالیٰ۔

بابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى «إِذَا قِيلَ لَكُمْ كُمْ  
كُوکہا جائے کہ کھل بیٹھو مجلسوں میں تو کھل بیٹھو اللہ تھاری  
ہر مشکل کھولے، آخر آیت تک۔

**فَاعِد٥:** اختلاف کیا گیا ہے اس آیت کے معنی میں سو بعض نے کہا کہ یہ حکم خاص ہے ساتھ مجلس حضرت ﷺ کے کہا این بطال نے کہ کہا بعض نے کہ مراد اس سے خاص حضرت ﷺ کی مجلس ہے یہ مردی ہے مجاهد اور قادہ سے، میں نے کہا کہ لفظ طبری کا قادہ سے یہ ہے کہ تھے رغبت کرتے حضرت ﷺ کی مجلس میں جب حضرت ﷺ کو سامنے آتے دیکھتے تو اپنی مجلس کو نیک کرتے سو اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم کیا کہ کشادگی کرے بعض واسطے بعض کے، میں کہتا ہوں اور آیت جو اس میں اتری تو اس اسے اس کا خاص ہونا لازم نہیں ہوتا اور روایت کی ہے این ابی حاتم نے مقائل بن حیان سے کہ یہ آیت جمعہ کے دن اتری کہ مہاجرین اور انصار بدریوں کی ایک جماعت سامنے آئی سو ان کو بیٹھنے کے واسطے کوئی جگہ نہ ملی سو حضرت ﷺ نے چند آدمیوں کو جو بیچھے اسلام لائے تھے اخھایا اور ان کو ان کی جگہ میں بھلا کیا سو یہ بات ان پر بھاری پڑی اور منافقوں نے اس میں کلام کیا سو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری کہ اے ایمان والو! جب تم کو کہا جائے کہ کھل بیٹھو مجلس میں تو کھل بیٹھو، اور حسن بصری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مراد ساتھ اس

کے لٹائی کی مجلس ہے اور کہا کہ معنی انشزاو کے یہ ہیں کہ اٹھوا سطہ لٹائی کے اور جمہور کا یہ مذہب ہے کہ وہ عام ہے ہر مجلس میں خیر کی مجلسوں سے اور یہ جو فرمایا کہ کشادگی کرو اللہ تمہارے واسطے کشادگی کرے یعنی کشادگی کرے تم پر دنیا اور آخرت میں۔ (فتح)

۵۷۹۹. حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا

سُفِيَّانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ

عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ

نَهَىٰ أَنْ يُقَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ وَيَجْلِسَ

فِيهِ آخَرَ وَلِكِنْ تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّوْا.

**فائض ۵:** اور ایک روایت میں ہے کہ نہ اٹھائے کوئی مرد کسی مرد کو اس کے بیٹھنے کی جگہ سے پھر خود وہاں بیٹھے اور واقع ہوا ہے نئی حدیث جابر بن عبد اللہ کے نزدیک مسلم کے ہرگز نہ اٹھائے کوئی اپنے بھائی کو اس کے بیٹھنے کی جگہ سے پھر خود وہاں بیٹھے لیکن کہے کہ کھل بیٹھو کہا این ابی جمرہ نے کہ یہ لفظ عام ہے سب مجلسوں میں لیکن وہ خاص کیا گیا ہے ساتھ مباحث مجلسوں کے یا تو بطور عموم کے ماتنہ مساجد اور مجلسوں حکام اور علم کے اور یا بطور خصوص کے جیسے بلائے کوئی شخص خاص لوگوں کو واسطے ولیم کے اور مانند اس کی کے اپنی جگہ میں اور بہر حال مجلسیں کہ نہیں ہے ان میں واسطے شخص کے ملک اور نہ اجازت سو وہ اٹھایا جائے اور وہاں سے نکلا جائے پھر وہ عام مجلسوں کا حکم ہے اور نہیں ہے آدمیوں میں بلکہ وہ خاص ہے ساتھ غیر دیوانوں کے اور وہ شخص کہ حاصل ہواں سے تکلیف جب کہ داخل ہو مسجد میں اور یہ قوف کے جب کہ داخل ہو مجلس علم یا حکم میں کہا اور حکمت اس نہیں میں منع ناقص کرنا حق مسلمان کا ہے جو تقاضا کرنے والا ہے واسطے کیتے کے اور حث ہے تو اضع پر جو مقتضی ہے دوستی کو آپ میں اور نیز لوگ مباحث چیز میں سب برابر ہیں سو جو کسی چیز کی طرف پہلے جائے وہ اس کا مستحق ہو جاتا ہے اور جو کسی چیز کا مستحق ہو تو اس چیز سے اس سے ناقص چھیننا غصب ہے اور غصب حرام ہے بنا بر اس کے بعض اس کا بطور کراہت کے ہوتا ہے اور بعض اس کا بطور تحریم کے اور بہر حال یہ جو کہا تفسحوا و توسعوا سوابوں کے معنی یہ ہیں کہ اپنے درمیان کشادگی کرو اور دوسروں کے معنی یہ ہیں کہ ایک دوسرے کے ساتھ جڑ کر بیٹھو تو کہ مجلس سے کوئی جگہ خالی پہنچے واسطے آنے والے کے۔ (فتح)

وَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ يَكْرَهُ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ  
مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسَ مَكَانَهُ.

**فائض ۵:** روایت کیا ہے اس کو بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ادب مفرد میں ساتھ اس لفظ کے کہ این عمر بن الخطاب کا دستور تھا کہ جب کوئی ان کے واسطے اپنی جگہ سے اٹھتا تو وہاں نہ بیٹھتے اور البتہ واروہ ہو چکا ہے یہ این عمر بن الخطاب سے مرفوع روایت کیا

ہے اس کو ابو داؤد نے اس سے کہ ایک مرد حضرت ﷺ کے پاس آیا تو ایک مرد اس کے واسطے اپنی جگہ سے کھڑا ہوا سودہ وہاں بیٹھنے لگا حضرت ﷺ نے منع کیا اور نیز اس میں سعید بن ابی الحسن سے روایت ہے کہ ہمارے پاس ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے تو ایک مردانہ کے واسطے اپنی جگہ سے کھڑا ہوا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے وہاں بیٹھنے سے انکار کیا اور کہا کہ حضرت ﷺ نے اس سے منع فرمایا اور روایت کیا ہے اس کو حاکم نے اور صحیح کہا ہے اس کو اس وجہ سے لیکن لفظ اس کا مثل لفظ ابن عمر رضی اللہ عنہ کے ہے صحیح میں سو شاید ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حمل کیا ہے نہیں کو عام معنی پر اور کہا بزار نے کہ نہیں پہچانا جاتا ہے جاتا واسطے اس کے کوئی طریق سوائے اس کے اور اس کی سند میں ابو عبد اللہ ہے اور وہ بصری ہے نہیں پہچانا جاتا ہے کہا ابن بطال نے کہ اختلاف کیا گیا ہے نہیں میں سو بعض نے کہا کہ ادب کے واسطے ہے نہیں تو جو واجب ہے واسطے عالم کے یہ ہے کہ متصل ہوں اس کے اہل عقل لوگ اور سمجھہ والے اور بعض نے کہا کہ وہ اپنے ظاہر پر ہے اور نہیں جائز ہے واسطے اس شخص کے مباحث مجلس میں پہلے جائے یہ کہ اٹھایا جائے اس سے اور جنت پکڑی ہے انہوں نے ساتھ حدیث کے یعنی جو روایت کی ہے مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع کہ جب کوئی اپنے بیٹھنے کی جگہ سے کھڑا ہو پھر وہ زیادہ حق دار ہے ساتھ اس کے کہا انہوں نے کہ جب وہ لاکن تر ہے ساتھ اس کے بعد پھرنے اپنے کے تو ثابت ہوا کہ وہ حق اس کا ہے پہلے اس سے کہ اٹھے اور تائید پاتا ہے یہ ساتھ فعل ابن عمر رضی اللہ عنہ کے کے جو نذکور ہے اس واسطے کہ وہ راوی ہے حدیث کا اور وہ زیادہ تر دانا ہے ساتھ مراد کے اس سے اور جس نے اس کو ادب پر حمل کیا ہے اس نے جواب دیا ہے کہ اصل میں جگہ نہیں ملک اس کے پہلے بیٹھنے سے اور نہ بعد جدا ہونے کے سودالالت کی اس نے کہ مراد ساتھ حق ہونے کے بیٹھنے میں اولویت ہے سو ہو گا کھڑا ہونے والا تارک واسطے اس کے اس کا سب حق ساقط ہوا اور جو کھڑا ہوتا کہ پھرے ہو گا اولی اور البتہ پوچھنے گئے مالک رشیدی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث سے سو کہا کہ میں نے اس کو نہیں سنا اور البتہ وہ خوب ہے جب کہ اس کا پھر آنا قریب ہو یعنی جلدی پھرے اور اگر دری سے پھرے تو میں اس کو اس کے واسطے نہیں دیکھتا لیکن یہ حسن خلق اور خوب عادت ہے اور کہا قرطبی نے مفہوم میں کہ یہ حدیث دلالت کرتی ہے اور صحیح ہونے قول کے ساتھ و جب اختصاص جاس کے ساتھ جگہ اپنی کے یہاں تک کہ اس سے کھڑا ہو اور جو جنت پکڑی ہے اس نے ساتھ اس کے حمل کرنے اس کے سے ادب پر واسطے نہ ہونے اس کے ملک اس کے نہ پہلے پہنچنے تو نہیں ہے جنت اس واسطے کہ ہم مانتے ہیں کہ وہ جگہ اس کی ملک نہیں لیکن خاص ہے وہ ساتھ اس کے یہاں تک کہ فارغ ہو غرض اس کی سو ہو گیا جیسے کہ وہ مالک ہے اس کی منفعت کا سونہ جو بم کرے اس پر غیر اس کا کہا نہیں رشیدی نے کہ کہا ہمارے ساتھیوں نے کہ یہ حکم اس شخص کے حق میں ہے جو مسجد وغیرہ کی کسی جگہ میں نماز کے واسطے بیٹھنے پھر اس سے اٹھے تا کہ اس کی طرف پھرے مثل ارادے و خوبی مثلاً یا واسطے کی تھوڑے کام کی نہیں باطل ہوتا ہے اختصاص اس کا ساتھ اس کے اور جائز ہے واسطے اس کے یہ کہ اٹھائے اس شخص کو

کہ اس کی جگہ میں بیٹھے اور لازم ہے بیٹھنے والے پر یہ کہ اس کا کہا مانے اور اس کی اطاعت کرے اور اختلاف ہے اس میں کہ کیا یہ اس پر واجب ہے یا نہیں اس میں دو چھینیں ہیں صحیح تراجمب ہونا ہے اور بعض نے کہا کہ مستحب ہے اور وہ مذہب مالک الحجۃ کا ہے کہا ہمارے اصحاب نے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ہوتا ہے لائق تراجمب اس کے اسی نہاز میں سوائے غیر اس کے کہا اور نہیں فرق ہے اس میں کہ کپڑا ہواں جگہ سے اور چھوڑے اس میں مصلی اور مانند اس کی یاد چھوڑے، واللہ اعلم۔ کہا عیاض نے اختلاف کیا ہے علماء نے اس شخص کے حق میں کہ معتاد ہو ساتھ ایک جگہ کے مسجد سے واسطے تدریس اور فتویٰ کے سو حکایت ہے مالک الحجۃ سے کہ وہ لائق تراجمب اس کے جب کہ پہچانا جائے ساتھ اس کے کہا اور جس پر جمہور ہیں یہ ہے کہ یہ مستحب اور خوب ہے واجب نہیں اور شاید یہی ہے مراد مالک الحجۃ کی اور اسی طرح کہا ہے انہوں نے بیچ حق اس شخص کے کہ بیٹھنے کی جگہ میں صحنوں اور راہوں سے جو کسی کی ملک نہیں کہا انہوں نے کہ جس کی عادت ہو کسی جگہ میں بیٹھنے کی تو وہ لائق تر ہے ساتھ اس کے یہاں تک کہ تمام ہو غرض اس کی کہا اور حکایت کیا ہے اس کو ماوردی نے مالک الحجۃ سے واسطے قطع کرنے جھوڑے کے کہا قرطبی نے کہ جمہور کا یہ مذہب ہے کہ یہ واجب نہیں اور کہا نووی الحجۃ نے کہ مستحب کیا ہے ہمارے ساتھیوں نے اس حدیث کے عموم سے نہ اٹھائے کوئی کسی کو اس کی جگہ سے، اخن اس شخص کو جو الافت رکھتا ہو ساتھ کسی جگہ کے مسجد سے کہ اس میں فتویٰ دے یا قرآن یا علم پڑھے سو اس کے واسطے جائز ہے کہ اٹھائے اس شخص کو جو اس سے پہلے اس جگہ میں جا بیٹھے اور اسی کے معنی میں ہے وہ شخص جو شارع عام اور بازار کی کسی جگہ میں بیٹھے واسطے کسی معاملہ کے کہا نووی الحجۃ نے اور جو منسوب ہے طرف ابن عمر رضی اللہ عنہ کی سو وہ تقویٰ ہے اس سے اور نہیں ہے بیٹھنا اس میں حرام جب کہ ہو یہ ساتھ رضامندی اس شخص کی جو کھڑا ہوا یکیں وہ اس سے تورع ہے واسطے احتمال کے کہ ہو وہ شخص جو کھڑا ہوا اس کے سب سے شرمیا ہوا سے سوکھڑا ہوا ہو بغیر خوشی اپنے دل کی کے سو بند کیا گیا دروازے کوتا کہ اس سے سلامت رہے اور اس نے دیکھا کہ اختیار کرنا ساتھ قرب کے مکروہ ہے یا خلاف اولیٰ سو باز رہا واسطے اس کے تا کہ نہ مر جنکب ہواں کو کوئی اس کے سب سے کہا ہمارے ساتھیوں کے علماء نے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تعریف کیا جاتا ہے اشعار کرنا ساتھ حظ النفس کے اور امور دنیا کے۔ (فتح)

بابُ مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ أَوْ بَيْتِهِ وَلَمْ يَسْتَأْذِنْ أَصْحَابَهُ أَوْ تَهَيَّأْ لِلْقِيَامِ لِقُومَ النَّاسِ۔

جو اٹھا اپنی مجلس سے یا اپنے گھر سے اور نہ اجازت مانگے اپنے ساتھیوں سے یا تیار ہو واسطے اٹھنے کے تا کہ لوگ اٹھیں۔

۵۸۰۰ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا مُعَتمِرٌ سَمِعْتُ أَبِيهِ يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ مِعْلُومٍ

حضرت مَعْلُومٌ نَّبِيُّهُ نَّبِيُّهُ جَمِيعُهُ مَعْلُومٌ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضرت مَعْلُومٌ نَّبِيُّهُ نَّبِيُّهُ جَمِيعُهُ مَعْلُومٌ

لوگوں کو دعوت و یمکے واسطے بلا یا لوگوں نے کھانا کھایا پھر بیٹھ کر باشیں کرنے لگے کہا سو حضرت ﷺ شروع ہوئے جیسے کھڑے ہونے کے واسطے تیار ہوتے ہیں سو لوگ نہ کھڑے ہوئے سو جب حضرت ﷺ نے دیکھا کہ کھڑے نہیں ہوئے اور اس اشارے کو نہیں سمجھے تو اُنھوں کھڑے ہوئے سو جب حضرت ﷺ کھڑے ہوئے تو اُنھے ساتھ آپ کے جو لوگ کہ اُنھے اور تین آدمی باقی رہے وہ نہ اُنھے اور حضرت ﷺ آئے تا کہ اندر داخل ہوں سوا چانک دیکھا کہ لوگ بیٹھے ہیں پھر وہ اُنھوں کر چلے گئے کہا سو میں نے آ کر حضرت ﷺ کو خبر دی کہ بے شک وہ چلے گئے سو حضرت ﷺ تشریف لائے یہاں تک کہ اندر داخل ہوئے سو میں بھی اندر جانے لگا سو حضرت ﷺ نے میرے اور اپنے درمیان پرده ڈالا سو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری اے ایمان والو! نہ داخل ہوا کر پیغمبر ﷺ کے گھروں میں مگر یہ کہ تم کو پرواگی ملے، اللہ تعالیٰ کے اس قول تک کہ بے شک یہ کام اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑا گناہ ہے۔

**فائض:** اس حدیث میں ہے کہ حضرت ﷺ شروع ہوئے اُنھے کو تیار ہوتے ہیں سو لوگ نہ اُنھے سو جب حضرت ﷺ نے یہ دیکھا تو اُنھوں کھڑے ہوئے سو جب حضرت ﷺ اُنھے تو لوگ بھی آپ کے ساتھ اُنھے اور تین آدمی باقی رہے اور اس حدیث کی پوری شرح سورہ احزاب کی تفسیر میں گزر بھی ہے کہا ابن بطال نے اس میں ہے کہ نہیں لائق ہے واسطے کسی کے یہ کہ غیر کے گھر میں داخل ہو مگر اس کی اجازت سے اور یہ کہ جس کے واسطے اجازت مل تو اس کو لائق نہیں کہ دیر تک بیٹھا رہے بعد تمام ہونے اس چیز کے کہ اجازت دی گئی اس کو حق اس کے تا کہ گھر والوں کو تکلیف نہ دے اور نہ منع کرے ان کو تصرف کرنے سے اپنی حاجتوں میں اور اس حدیث میں ہے کہ جو شخص یہ کام کرے یہاں تک کہ گھر والا اس کے ساتھ ضرر پائے تو جائز ہے واسطے گھروالے کے یہ کہ ظاہر کرے ٹھیک ہونے کو ساتھ اس کے اور یہ کہ اُنھوں کھڑا ہو بغیر اجازت کے یہاں تک کہ مہماں جان جائے کہ یہ مجھ سے تنگ ہے اور یہ کہ گھر والا جب اپنے گھر سے نکل جائے تو نہیں جائز ہوتا ہے واسطے اس شخص کے جس کو داخل ہونے کے واسطے اجازت دی گئی تھی کہ اس کے بعد اس کے گھر میں نہیں ہے مگر نئی اجازت سے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا  
تَرَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَّبِيبَ بِنْتَ جَحْشٍ دَعَا النَّاسَ طَعْمُوا ثُمَّ  
جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ قَالَ فَأَخْذَ كَانَةً يَتَهَيَّأُ  
لِلْقِيَامِ فَلَمْ يَقُومُوا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ  
فَلَمَّا قَامَ قَامَ مَنْ قَامَ مَعَهُ مِنَ النَّاسِ وَبَقَى  
ثَلَاثَةٌ وَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَاءَ لِيَدْخُلَ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ ثُمَّ إِنَّهُمْ  
قَامُوا فَانْطَلَقُوا قَالَ فَجَهْتُ فَأَخْبَرْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ قَدْ انْطَلَقُوا  
فَجَاءَ حَتَّى دَخَلَ فَذَهَبَتْ أَذْدَخُلَ فَارَغَى  
الْعِجَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ وَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى  
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا يَوْمَ  
النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ «إِنَّ  
ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا».

**بَابُ الْإِحْتِبَاءِ بِالْيَدِ وَهُوَ الْقُرْفُصَاءُ**

دونوں زانو اٹھا کر کنوں پر بیٹھنا اور ہاتھوں کے گرد حلقہ کرنا اور وہ قرفصاء ہے یعنی اس طرح سے بیٹھنا جائز ہے فائدہ: کہا عیاض نے کہ وہ احتباء ہے اور بعض نے کہا کہ بیٹھنا مرد کا ہے اپنے کنوں پر حدیث قیلہ کی دلالت کرتی ہے اور اس کے اس واسطے کہ اس میں ہے کہ آپ کے ہاتھ میں بھور کی چھڑی تھی سو دلالت کی اس نے کہ حضرت ﷺ نے ہاتھوں سے زانو کے گرد حلقہ نہیں کیا ہوا تھا میں کہتا ہوں اور نہیں ہے اس میں دلالت اور لفظ احتباء کے اس واسطے کہ وہ بھی ہاتھوں سے ہوتا ہے اور کبھی کپڑے سے ہوتا ہے سو شاید جس وقت کہ قیلہ نے حضرت ﷺ کو دیکھا تھا اس وقت آپ نے کپڑے سے زانو کے گرد حلقہ کیا ہوا ہو گا۔

٥٨٠١ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ﷺ کو دیکھا کبھی کے میں یعنی اس کی جانب میں دروازے کی طرف سے کہ زانو اٹھا کر اپنے دونوں ہاتھوں سے زانو کے گرد حلقہ کر کے بیٹھے تھے اس طرح یعنی دائیں ہاتھ کو باہمیں ہاتھ کے پنج پر رکھا تھا۔

٥٨٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي غَالِبٍ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْجٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِينِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَأِي الْكَكْبَةَ مُحْتَبِيًّا بِيَدِهِ هَكَّدًا.

فائدہ: اور واقع ہوا ہے نزدیک ابو داؤد کے ابو سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ حضرت ﷺ کا دستور تھا کہ جب بیٹھتے تو اپنے دونوں ہاتھوں سے حلقہ کرتے اور زیادہ کیا ہے بزار نے اور اپنے دونوں زانو کپڑے کرتے اور نیز روایت کی ہے بزار نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ساتھ اس لفظ کے کہ حضرت ﷺ خانے کبھی کے نزدیک بیٹھے سو اپنے دونوں پاؤں کو جوڑ کر کھڑا کیا اور اپنے دونوں ہاتھوں سے حلقہ کر کے بیٹھے اور مستقیم ہے دونوں ہاتھوں کے ساتھ حلقہ کر کے بیٹھنے سے جب کہ وہ مسجد میں نماز کا انتظار کرتا ہو سو دونوں ہاتھوں سے حلقہ کرے سوال اُتھے ہے کہ کپڑوں کے ایک کو دوسرے سے جیسے کہ واقع ہوا ہے اشارہ اس حدیث میں رکھنے ایک کے سے دوسرے کے پنج پر اور نہ پنج کرے اپنی انگلیوں کو اس حالت میں سوالتہ وارد ہوئی ہے نہیں اس سے نزدیک احمد کے ابو سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ساتھ سند کے کہ نہیں ہے کچھ ذر ساتھ اس کے، واللہ اعلم۔ کہا ابن بطال نے کہ نہیں جائز ہے واسطے احتباء کرنے والے یعنی اوکڑو بیٹھنے والے کے یہ کہ اپنے ہاتھوں سے کچھ کام کرے اور نماز وغیرہ کے واسطے حرکت کرے اس واسطے کہ اس کی شرم گاہ ظاہر ہو جائے گی مگر جب کہ اس پر کپڑا ہو جو اس کی شرم گاہ کو ڈھانکے پس جائز ہے اور یہ بنابر اس کے ہے کہ اکڑو بیٹھنا بھی فقط دونوں ہاتھوں سے ہوتا ہے اور یہی ہے معتمد۔

**بَابُ مَنِ اتَّكَأَ بَيْنَ يَدَيْ أَصْحَابِهِ قَالَ جُو تَكَيْ كَرے اپنے ساتھیوں کے رو برو**

خَبَابُ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَهُوَ مُؤَسِّدٌ بُرْدَةً قَلْتُ أَلَا  
تَدْعُ اللَّهَ فَقَعَدَ.

**فائض ۵:** بعض نے کہا کہ اتنا لیٹنا ہے اور پہلے گزر چکا ہے تھج حدیث ابن عمر رض کے کتاب الطلاق میں وہ متکی علی سریر یعنی لیٹنے والے تھے اپنی چار پائی پر ساتھ دلیل قول اس کے کہ اثر کیا تھا چار پائی نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلو میں اسی طرح کہا ہے عیاض نے اور اس میں نظر ہے اس واسطے کہ صحیح ہوتا ہے باوجود نہ تمام ہونے اضطجاع کے جس کے معنی ہیں لیٹنا اور کہا خطابی نے کہ ہر تکیہ کرنے والا کسی چیز پر قرار گیر اس سے پس وہ تکیہ کرنے والا ہے اور امام بخاری رض نے جو خباب رض کی حدیث کو وارد کیا ہے تو یہ اشارہ ہے اس کی طرف کہ اضطجاع کے معنی ہیں تکیہ کرنا ساتھ زیادتی کے اور البتہ روایت کی ہے ترمذی اور داری وغیرہ نے جابر رض سے کہ میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تکیہ کیے تھے گھدیلے پر اور نقل کیا ہے ابن عربی نے بعض طبیبوں سے کہ اس نے مکروہ جانا ہے تکیہ کرنے کو اور تعاقب کیا ہے اس کا ساتھ اس کے کہ اس میں راحت ہے مانند استناد اور احتباء کی۔ (فتح)

5802- حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضْلِ حَدَّثَنَا الْجَرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَخْبَرُ كُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ قَالُوا بَلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِلَّا شَرَاكُ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدِينِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرٌ مِثْلُهُ وَكَانَ مُتَكَبِّلاً فَجَلَسَ فَقَالَ إِلَّا وَقَوْلُ الزُّورِ فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَّ.

حدیث بیان کی ہم سے مدد نے کہا کہ حدیث بیان کی ہم سے بشر نے مثل اس کی اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم تکیہ کیے ہوئے تھے پھر سیدھے ہو کر بیٹھے سو فرمایا کہ خبردار ہو اور جھوٹی بات پھر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس کو دوہراتے رہے یہاں تک کہ ہم نے کہا کہ کاش حضرت صلی اللہ علیہ وسلم یہ چپ ہوتے۔

**فائض ۵:** اس حدیث میں ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم تکیہ کیے تھے پھر سیدھے ہو کر بیٹھے اور دھوچکی ہے مثل اس کی تھج حدیث انس رض کی خمام بن شعبہ کے قصے میں جب کہ اس نے کہا کہ تم میں عبدالمطلب کا بیٹا کون ہے؟ تو لوگوں نے کہا کہ یہ سفید رنگ تکیہ کرنے والا، کہا مہلب نے کہ جائز ہے واسطے عالم اور مفتی اور امام کے تکیہ کرنا اپنی مجلس میں

لوگوں کے رو برو واسطے ورد کے کہ پائے اس کے بعض اعضاء میں یا واسطے راحت کے کہ آرام پاتا ہے ساتھ اس کے اور نہ ہو یہ اس کے عام بخشش میں۔ (فتح)

جو جلدی چلے اپنی چال میں واسطے حاجت کے لیئے واسطے کسی سبب کے اسباب سے یا واسطے قصد کے لیئے بسبب شے معروف کے اور قصد اس جگہ کے ساتھ معنی مقصود کے ہے لیئی جلدی کی واسطے امر مقصود کے۔

۵۸۰۳۔ حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے عصر کی نماز پڑھی تو جلدی کی پھر گھر میں داخل ہوئے۔

**بَابُ مِنْ أَسْرَعَ فِي مَشِيهِ لِحَاجَةٍ أَوْ قَصْدٍ.**

۵۸۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِنِ أَبِي مُلِيقَةَ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ الْخَارِبَ حَدَّثَهُ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ فَأَسْرَعَ ثُمَّ دَخَلَ الْبَيْتَ.

فائیڈ ۵: یہ ایک مکڑا ہے عقبہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کا کہاں بطال نے کہ اس حدیث میں ہے کہ جائز ہے جلدی چلنا امام کو واسطے کسی حاجت کے اور البتہ آیا ہے کہ جلدی کرنا حضرت ﷺ کا واسطے داخل ہونے کے گھر میں سوائے اس کے کچھ نہیں کہا تھا کہ اس کو اسی وقت بانت دیں، میں کہتا ہوں اور یہ جس کی طرف اس نے اشارہ کیا ہے متصل ہے عقبہ کی حدیث میں کا تقدم فی کتاب الزکوۃ اور کہا ترجمہ میں واسطے حاجت کے یا قصد کے اس واسطے کہ ظاہر سیاق سے یہ ہے کہ وہ اس خاص حاجت کے واسطے تھا سو یہ مشعر ہے ساتھ اس کے کہ چلنا حضرت ﷺ کا واسطے غیر حاجت کے با آرام تھا اسی واسطے تعجب کیا لوگوں نے حضرت ﷺ کے جلدی چلنے سے سو دلالت کی اس نے کہ واقع ہوا تھا حضرت ﷺ سے یہ برخلاف عادت آپ کے کی سو حاصل ترجمہ کا یہ ہے کہ اگر جلدی چلنا حاجت کے واسطے ہو تو اس کے ساتھ کوئی ذریغیں اور اگر جان بوجھ کر بغیر حاجت کے ہو تو نہیں ہے اور البتہ روایت کی ہے ابین مبارک نے کتاب استذان میں کہ حضرت ﷺ کا چلنا سوتی لیئی بازاری کے چلنے کے مشابہ تھانہ عاجز اور نیز روایت کی ہے اس نے کہ ابین عمر رضی اللہ عنہ جلدی کرتے تھے اور کہتے تھے کہ وہ بیدتر ہے تکبر سے اور پہنچانے والا ہے طرف حاجت کے اور اس کے غیر نے کہا کہ اس میں باز رہنا ہے نظر کرنے سے طرف اس چیز کی کہ نہیں لائق ہے مشغول ہونا ساتھ اس کے اور کہا ابن عربی نے کہ چلنا بقدر حاجت کے سنت ہے جلدی کے ساتھ ہو یادی کے جب کہ ہو بغیر تکلیف کرنے کے نئے اس کے۔ (فتح)

**بَابُ السَّرِيرِ**

فائیڈ ۶: سریر ماخوذ ہے سرور سے جس کے معنی ہیں خوشی اس واسطے کہ وہ اکثر اوقات نعمت والوں کے واسطے ہوتا ہے

اور کہا گیا سریر میت کا واسطے مشابہ ہونے اس کے اس کو صورت میں اور واسطے فال لینے کے ساتھ خوشی کے اور کبھی تعمیر کیا جاتا ہے ساتھ سریر کے ملک سے۔

۵۸۰۳۔ حضرت عائشہؓ سُنْنَةُ رَسُولِهِ سَلَّمَ سُنْنَةُ عَائِشَةَ میں اس کے حضرت عائشہؓ سُنْنَةُ رَسُولِهِ سَلَّمَ سُنْنَةُ عَائِشَةَ کے درمیان میں لیٹی ہوتی سو مجھ کو حاجت ہوتی سو میں برا جانتی کہ حضرت عائشہؓ سُنْنَةُ رَسُولِهِ سَلَّمَ کے سامنے اٹھوں سو میں سرک جاتی سرک جاتا۔

۵۸۰۴۔ حَدَّثَنَا فَقِيهٌ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الصُّطْحِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْلِي وَسُطُّ السَّرِيرِ وَأَنَا مُضْطَجِعَةُ بَيْنَ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ تَكُونُ لِي الْحَاجَةُ فَأَكْرَهُ أَنْ أَقُومَ فَأَسْتَقْبِلَهُ فَأَنْسَلُ اُنْسَلَالًا۔

فائز ۵: اور یہ حدیث عائشہؓ سُنْنَةُ رَسُولِهِ سَلَّمَ کی ظاہر ہے بچ اس چیز کے کہ باب باندھا ہے واسطے اس کے بخاری تکمیلی نے کہا امّن بطال نے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے بنا تخت کا اور سونا اور پر اس کے اور سونا عورت کا اپنے خاوند کے روپ و اور وجہ وارد کرنے اس ترجمہ کے اور جو اس سے پہلے ہے اور پیچے ہے بچ کتاب استیدان کے یہ ہے کہ اجازت لیتا چاہتا ہے دخول منزل کو سوڈ کیا منزل کے متعلق چیزوں کو واسطے موافقت کے۔ (بچ)  
باب من القی له وسادة

واسطے تکمیلی

فائز ۶: وسادہ وہ چیز ہے کہ رکھا جاتا ہے اس پر سر اور کبھی تکمیل کیا جاتا ہے اور پر اس کے اور یہی مراد ہے اس جگہ۔

۵۸۰۵۔ حضرت ابو قلابہ سے روایت ہے کہ خبر دی مجھ کو ابو الحیث نے کہا کہ داخل ہوا میں ساتھ باب تیرے کے (یہ خطاب واسطے ابو قلابہ کے ہے) جس کا نام زید ہے عبد اللہ بن عمر و شیعہ پرسو حدیث بیان کی اس نے ہم سے کہ حضرت عائشہؓ سُنْنَةُ رَسُولِهِ سَلَّمَ زمین پر میٹھے اور تکمیل میرے اور آپ کے پاس تشریف لائے سو میں نے آپ کے واسطے تکمیل ڈالا جس میں بجائے روئی کے کھبور کی پھیل بھری ہوئی تھی سو حضرت عائشہؓ سُنْنَةُ رَسُولِهِ سَلَّمَ زمین پر میٹھے اور تکمیل میرے اور آپ کے درمیان ہوا سو حضرت عائشہؓ سُنْنَةُ رَسُولِهِ سَلَّمَ نے مجھ سے فرمایا کہ کیا نہیں

۵۸۰۵۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَ وَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنَى حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الْمُلِيُّعِ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِيكَ زَيْدَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو فَحَدَّثَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُكِرَ لَهُ صَوْمَانِ فَدَخَلَ عَلَى فَالْقِيْتُ لَهُ وِسَادَةً مِنْ أَذْمَ حَشُوْهَا لِيُفَ جَلَسَ عَلَى الْأَرْضِ وَصَارَتِ الْوِسَادَةُ بَيْنَ وَبَيْنَ

کفایت کرتے تھجھ کو ہر مہینے میں تین دن یعنی تین روزے؟ میں نے کہا کہ یا حضرت! میں زیادہ طاقت رکھتا ہوں، فرمایا کہ ہر مہینے سے پانچ روزے رکھ، میں نے کہا یا حضرت! میں زیادہ رکھ سکتا ہوں، فرمایا سات روزے رکھ، میں نے عرض کیا کہ یا حضرت! میں زیادہ رکھ سکتا ہوں فرمایا نوروزے رکھ، میں نے کہا کہ یا حضرت! میں اس سے بھی زیادہ رکھ سکتا ہوں، فرمایا کہ گیارہ روزے رکھ میں نے کہا کہ یا حضرت! میں اس سے بھی زیادہ رکھ سکتا ہوں، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کوئی روزہ داؤد ﷺ کے روزے سے اوپر نہیں آدھاز مانہ۔

ایک دن روزہ رکھنا اور ایک دن نہ رکھنا۔

**فائہ ۵:** یہ جو کہا کہ میں نے حضرت ﷺ کے واسطے تکمیلی ڈالا تو کہا مہلب نے کہ اس میں تعظیم بڑے آدمی کی ہے اور یہ کہ جائز ہے کبیر کو جانا داسٹے زیارت اپنے شاگردی اور سکھانا اس کا بخچ جگہ اس کی کے وہ چیز کہ ہے محتاج اس کی طرف اپنے دین میں اور اختیار کرنا تو اخض کا اور حمل کرنا نفس کا اور پر اس کے اور جواز رد کرامت کا جس جگہ کہ نہ ایدا پائے ساتھ اس کے وہ شخص کہ رد کی جائے اور پر اس کے۔ (فتح)

۵۸۰۶—حضرت ابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ میں علقہ کے پاس شام میں گیا سودہ مسجد میں آیا سواس نے دور کعت نماز پڑھی سو کہا الہی! روزی کر مجھ کو ہم نشین نیک سواب دراء صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا اس نے کہا کہ تو کون لوگوں میں سے ہے؟ اس نے کہا کہ کوفہ والوں میں سے کہا کہ کیا نہیں تم میں بھید والا کہ اس کے سوائے اس کو کوئی نہ جانتا تھا یعنی حدیثہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا نہیں تم میں یا تھام میں وہ شخص کہ پناہ دی اس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر ﷺ کی زبان پر شیطان سے؟ یعنی عمار صلی اللہ علیہ وسلم کو کیا نہیں تم میں سوا ک اور تکمیلی والا؟ یعنی ابن مسعود عبد اللہ بن مسعود صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح پڑھتا تھا «وَاللَّهِ إِذَا يَغْشِي»؟ کہا کہ «وَالدَّكَرِ وَالاَنْشِي» یعنی بجاے «وَمَا خَلَقَ الدَّكَرَ

فقالَ لِيْ أَمَا يَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةً أَيَّامٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ حَمَسَةً قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ سَبْعًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِحْدَى عَشْرَةً قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا صَوْمَ فَوْقَ صَوْمٍ ذَاوَدَ شَطَرَ الدَّهْرِ صِيَامٍ يَوْمٍ وَإِفْطَارُ يَوْمٍ .

۵۸۰۶—حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ عَنْ شَعْبَةَ عَنْ مُعِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّهُ قَدِيمَ الشَّامَ حَ وَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ مُعِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ ذَهَبَ عَلْقَمَةُ إِلَى الشَّامِ فَأَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى رَكْعَيْنِ فَقَالَ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي جَلِيلًا فَقَعَدَ إِلَى الْدَرْدَاءِ فَقَالَ مِنْ أَنْتَ قَالَ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ أَلَيْسَ فِيهِمْ صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِي كَانَ لَا يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ يَعْنِي حَدِيفَةَ أَلَيْسَ فِيهِمْ أَوْ كَانَ فِيهِمُ الَّذِي أَجَارَهُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ

وَالاَنْشِيٰ) کے «وَالدَّكَرِ وَالاَنْشِيٰ» پڑھتا تھا، سو ابودراء فیض  
نے کہا کہ ہمیشہ رہے یہ لوگ یعنی جھگڑتے ساتھ میرے یہاں  
تک کہ قریب تھا کہ مجھ کو شک میں ڈالیں اور حالانکہ میں نے  
اس کو حضرت علیہ السلام سے سنا ہے۔

رَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الشَّيْطَانِ  
يَعْنِيْ عَمَّارًا أَوْ لَيْسَ فِيْكُمْ صَاحِبُ  
السِّوَاكِ وَالوَسَادِ يَعْنِيْ ابْنَ مَسْعُودٍ كَيْفَ  
كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقْرَأُ «وَاللَّيْلِ إِذَا يَعْشِيٌّ»  
قَالَ وَالدَّكَرِ وَالاَنْشِيٰ فَقَالَ مَا زَالَ هَؤُلَاءِ  
حَتَّىٰ كَادُوا يُشَكِّوْنِي وَقَدْ سَمِعْنَاهَا مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائدہ ۵:** یہ جو کہا کہ پناہ دی اس کو اللہ تعالیٰ نے شیطان سے تو اس سے کیا مراد ہے؟ اس کا بیان مناقب میں گزر چکا ہے اور احتمال ہے کہ یہ اشارہ ہو طرف اس چیز کی کہ آئی ہے عمار بن عاصی سے اگر ثابت ہو اس واسطے کہ روایت کی ہے طبرانی نے حسن بصری رضی اللہ عنہ سے کہ عمار بن عاصی کہتا تھا کہ میں حضرت علیہ السلام کے ساتھ جنوں اور آدمیوں سے لا حضرت علیہ السلام نے مجھ کو بدر کے کنویں کی طرف بھیجا سو شیطان آدمی کی صورت میں مجھ سے ملا سو اس نے مجھ سے کشتی کی اور میں نے اس سے کشتی کی۔ (فتح)

### جمع کی نماز کے بعد سونا۔

**فائدہ ۶:** اور وہ سونا ہے بیچ درمیان دن کے وقت زوال کے قریب اس سے پہلے اور پیچھے کہا گیا ہے اس کو قائلہ اس واسطے کہ حاصل ہوتا ہے بیچ اس کے یہ۔

۵۸۰۷۔ حضرت سہل بن عاصی سے روایت ہے کہ ہم جمع کے بعد قیلولہ کرتے اور دن کا کھانا کھایا کرتے تھے۔

### مسجد میں قیلولہ کرنے کا باب

۵۸۰۸۔ حضرت سہل بن عاصی سے روایت ہے کہ علی بن عاصی کے نزدیک کوئی نام ابوتراب سے زیادہ پیارا نہ تھا اور البتہ وہ اس کے ساتھ خوش ہوتے تھے جب اس کے ساتھ بلائے جاتے حضرت علیہ السلام فاطمہ بنت الحسین کے گھر میں آئے سو علی بن عاصی کو گھر میں نہ پایا سو فرمایا یعنی فاطمہ بنت الحسین سے کہ تیرے پچا کا میٹا کہاں ہے؟ حضرت فاطمہ بنت الحسین نے کہا کہ میرے اور ان کے

### باب القائلة بعد الجمعة.

۵۸۰۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كُنَّا نَقِيلَ وَنَتَغَدَّى بَعْدَ الْجُمُعَةِ۔

### باب القائلة في المسجد

۵۸۰۸۔ حَدَّثَنَا قَيْسَيْةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ مَا كَانَ لِعَلِيٍّ أَسْمَأَ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ أَحَبَ إِلَيْهِ مِنْ أَبِي تُرَابٍ وَإِنَّ كَانَ لِيَفْرَحُ بِهِ إِذَا دَعَى بِهَا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْتَ فَاطِمَةَ فَلَمْ يَجِدْ عَلِيًّا فِي

درمیان کچھ چیز تھی یعنی کچھ گفتگو تھی سودہ مجھ سے ناراض ہوئے سو باہر گئے اور میرے پاس قیلولہ نہیں کیا تو حضرت ﷺ نے ایک آدمی سے کہا کہ دیکھو وہ کہاں ہے؟ سو وہ آدمی آیا اور کہا کہ یا حضرت! وہ مسجد میں لیٹا ہے، سو حضرت ﷺ تشریف لائے اور وہ لیٹے تھے اور البتہ ان کی چادر ان کے پہلو سے گردی تھی اور ان کو منی پہنچی تھی سو حضرت ﷺ مٹی کوان کے بدن سے پونچھے لے گئے اور فرماتے تھے کہ انھ کھڑا ہواے ابوتراب! انھ کھڑا ہواے ابوتراب! (دوار فرمایا)۔

البیت فَقَالَ أَبْنُ أَبِنْ عَمِّكَ فَقَالَتْ كَانَ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُ شَيْءٌ فَعَاصَبَيْنِيْ فَعَرَجَ فَلَمْ يَقُلْ عِنْدِيْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِنْسَانٍ انْظُرْ أَبْنَهُ هُوَ فَجَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ رَاقِدٌ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ قَدْ سَقَطَ رَدَاؤُهُ عَنْ شِفَةِ فَأَصَابَهُ تُرَابٌ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُهُ عَنْهُ وَهُوَ يَقُولُ قُمْ أَبَا تُرَابٍ قُمْ أَبَا تُرَابٍ .

**فائیڈ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الجمیع میں گزر چکی ہے اور اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ یہ عادت تھی ان کی ہر دن میں اور وارد ہوا ہے ساتھ اس کے امر حدیث میں جو روایت کی ہے طبرانی نے انس بن مالک سے مرفوع حضرت ﷺ نے فرمایا کہ دوپہر کو سویا کرو اس واسطے کہ شیطان نہیں سوتے اور اس کی سند میں ضعیف راوی ہے اور روایت کی ہے سفیان بن عینہ نے اپنے جامع میں موقوف حدیث کہ اول دن کا سونا حرق ہے یعنی جل جانا اور درمیان سونا خلق ہے اور اخیر دن کا سونا حماقت ہے اور اس کی سند صحیح ہے۔ (فتح)

باب ہے نقیبیان اس شخص کے جو کسی قوم کی ملاقات کرے سوان کے پاس قیلولہ کرے

5809. حَدَّثَنَا قَتْبِيْهُ بْنُ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ ثَمَامَةَ عَنْ أَنَسِيْ أَنَّ أَمَّ سُلَيْمَانَ تَبَسُّطَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطَّافًا فَيَقُلُّ عِنْدَهَا عَلَى ذَلِكَ التِّطْبُعَ قَالَ فَإِذَا نَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَدَتْ مِنْ عَرَقَهُ وَشَعَرِهِ فَجَمَعَتْهُ فِي قَارُوَةٍ ثُمَّ جَمَعَتْهُ فِي سُكٍ قَالَ فَلَمَّا

5809. حضرت ثماںہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ امام سلیمان بن عینہ کا دستور تھا کہ حضرت ﷺ کے واسطے چڑے کا مصلی یا دستر خوان بچاتیں سو حضرت ﷺ اس کے پاس اس چڑے کے مصلی پر قیلولہ کرتے پھر جب حضرت ﷺ کھڑے ہوتے تو آپ کا پسینہ اور بال لیتے اور اس کوششے میں جمع کرتی پھر اس کو خوبیوں میں ڈالتی کہا راوی نے سو جب انس بن مالک کو موت حاضر ہوئی یعنی قریب المرگ ہوئے تو مجھ کو دیست کی یہ کہ ڈالا جائے ان کی حنوٹ (خوبیوں مرکب جو غسل کے بعد مردے کو

حضرَ اَنْسَ بْنَ مَالِكَ الْوَفَّاءُ اُوْصَى إِلَيْهِ اَنْ  
لَكَى جَاتِي هُوَ) مِنْ اسْخَابِهِ مِنْ سَوْدَانِيَّةِ اَنَّ كَيْ خَوْطَ  
يُعْجَلُ فِي حَنْوَطِهِ مِنْ ذَلِكَ السُّكْ قَالَ  
فَجُعِلَ فِي حَنْوَطِهِ.

**فائدة ۵:** اور یہ ذکر کرنے والوں کے اس تھے میں غرابت ہے یعنی اس میں اشکال ہے اور یہ روایت محمد بن سعد کے وہ چیز ہے جو دور کرتی ہے اس شک کو اس واسطے کہ اس نے روایت کی ہے ساتھ سند صحیح کے انس بن عثیمین سے کہ حضرت علی بن ابی طالب نے جب منی میں اپنے بال منڈائے تو ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے آپ کے بالوں کو لیا سو اس کو امام سلیم بن عثیمین (اپنی بیوی) کے پاس لایا سو امام سلیم بن عثیمین نے بالوں کو خوشبو میں ڈالا امام سلیم بن عثیمین نے کہا کہ اور حضرت علی بن ابی طالب کا دستور تھا کہ تشریف لاتے اور میرے پاس چڑے کے دستر خوان پر قیولہ فرماتے تو میں آپ کا پسند جمع کرتی، الحدیث سو اس روایت سے سمجھا جاتا ہے کہ جب امام سلیم بن عثیمین کا پسند لیا تو اس کو بالوں کے ساتھ ملایا جو اس کے پاس تھے نہ یہ کہ اس نے حضرت علی بن ابی طالب کے بال لیے سونے کے وقت اور نیز اس سے سمجھا جاتا ہے کہ تصد مذکور جنت الوداع کے بعد تھا اس واسطے کہ حضرت علی بن ابی طالب نے توجیہ الوداع ہی میں منی میں بال منڈائے تھے اور یہ جو کہا کہ اس کو خوشبو میں ڈالتی تو مسلم کی روایت میں ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب ہمارے گھر میں تشریف لائے اور ہمارے پاس دوپھر کو سوئے اور میری ماں شیشہ لائی سو اس میں حضرت علی بن ابی طالب کا پسند جمع کرنے لگی سو حضرت علی بن ابی طالب جا گے اور فرمایا اے امام سلیم! یہ کیا کرتی ہو؟ کہا کہ یہ آپ کا پسند ہے ہم اس کو اپنی خوشبو میں ڈالتی ہیں اور وہ نہایت عمدہ خوشبو ہے اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب نے فرمایا کہ کیا کرتی ہو؟ کہا کہ ہم امید رکھتی ہیں اس کی برکت کی اپنے لڑکوں کے واسطے اور ان روایتوں سے مستفاد ہوتا ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب کو امام سلیم بن عثیمین کے اس فعل پر اطلاع ہوئی اور حضرت علی بن ابی طالب نے اس کو اچھا کہا اور یہ جو کہا کہ ہم اس کو خوشبو کے واسطے جمع کرتے ہیں اور پھر کہا کہ ہم اس کو برکت کے واسطے جمع کرتے ہیں تو ان باتوں میں کچھ معارضہ نہیں بلکہ محبول ہے کہ دونوں کام کے واسطے آپ کا پسند لیتی تھیں کہا مہلب نے اس حدیث میں مشروع ہونا قیولہ کا ہے واسطے بزرگ کے بیچ گھر اپنے دوستوں کے ہے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے بہوت مودت اور پختہ ہونے محبت کے سے کہا اس نے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی کے بال اور پسندہ پاک ہے اور اس کے غیر نے کہا کہ اس میں دلالت نہیں اس واسطے کہ یہ حضرت علی بن ابی طالب کا خاصہ ہے اور دلیل اس کی قرار گیر ہے قوت میں اور خاص کر جب کہ ثابت ہو دلیل اوپر نہ پاک ہونے ہر ایک کے دونوں میں سے۔ (فتح)

۵۸۱۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي  
مَالِكُ عَنْ إِسْحَاقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

کے گھر میں داخل ہوتے وہ حضرت ﷺ کو کھانا کھلاتیں اور وہ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے نکاح میں تھیں سو حضرت ﷺ ایک دن اس کے گھر میں تشریف لائے سواں نے آپ کو کھانا کھلایا پھر حضرت ﷺ سوئے پھر ہستے جا گے میں نے کہا یا حضرت! آپ کیوں ہستے ہیں؟ فرمایا کہ چند لوگ میری امت کے میرے سامنے کیے گئے تڑتے اللہ تعالیٰ کی راہ میں سمندر کے اندر سوار بادشاہ بنے تختوں پر یا جیسے بادشاہ تختوں پر اسحاق راوی کو شک ہے، کہ یہ لفظ کہایا وہ لفظ یعنی بادشاہ بنے تختوں پر یا فرمایا جیسے بادشاہ تختوں پر یعنی میری امت کی ایسی ترقی ہو گی کہ جہازوں پر سوار ہو کے جہاد کریں گے بادشاہوں کی طرح، میں نے کہا کہ یا حضرت! دعا کیجیے کہ اللہ مجھ کو بھی ان غازیوں میں شریک کرے سو حضرت ﷺ نے دعا کی پھر حضرت ﷺ سر کھ کرسو گئے پھر جا گے ہستے میں نے کہا یا حضرت! دعا کیجیے کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو بھی ان غازیوں میں شریک کرے فرمایا تو پہلے لوگوں میں سے ہے، سو معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ام حرام رضی اللہ عنہ دریا میں سوار ہوئیں پھر جب دریا سے لٹکیں تو اپنی سواری سے گر پڑیں اور مر گئیں۔

طَلْحَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَهَبَ إِلَى قَبَاءِ يَدْخُلُ عَلَى أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ فَتُطْعِمُهُ وَكَانَتْ تَحْتَ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَدَخَلَ يَوْمًا فَأَطَعْمَهُ فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَيقَظَ يَضْحَكُ قَالَ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ نَاسٌ مِّنْ أُمَّتِي عَرِضُوا عَلَى غُزَاةِ فِي سَيْلِ اللَّهِ يَرْكَوْنَ ثَبَّجَ هَذَا الْبَحْرُ مُلْوَّكًا عَلَى الْأَسِرَةِ أَوْ قَالَ مِثْلُ الْمُلْوَّكِ عَلَى الْأَسِرَةِ شَكَ إِسْحَاقُ قُلْتُ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَدَعَاهُ ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ ثُمَّ اسْتَيقَظَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَاسٌ مِّنْ أُمَّتِي عَرِضُوا عَلَى غُزَاةِ فِي سَيْلِ اللَّهِ يَرْكَوْنَ ثَبَّجَ هَذَا الْبَحْرُ مُلْوَّكًا عَلَى الْأَسِرَةِ أَوْ مِثْلُ الْمُلْوَّكِ عَلَى الْأَسِرَةِ فَقُلْتُ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ أَنْتَ مِنَ الْأَوَّلِينَ فَرَكِبَتِ الْبَحْرَ زَمَانَ مُعَاوِيَةَ فَصَرِعَتْ عَنْ دَابِّهَا حِينَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ.

**فائدة ۵:** ام حرام رضی اللہ عنہ انس بن میمون کی خالہ ہیں اور کہا جاتا تھا اس کو رمیسا اور ایک روایت میں ہے کہ وہ حضرت ﷺ کے سر کو لٹکھی کرنے لگیں اور یہ جو فرمایا کہ چند لوگ میری امت کے میرے سامنے لائے گئے تو حماد بن زید کی روایت میں ہے کہ میں متعجب ہوا اپنی امت کی ایک قوم سے اور یہ مشری ہے ساتھ کہ حضرت ﷺ کا ہنسنا تھا واسطے تجب کرنے کے ساتھ ان کے اور واسطے خوش ہونے کے ساتھ اس چیز کے کہ دیکھے واسطے ان کے مرتبے بلند سے اور یہ جو فرمایا

کے جیسے بادشاہ تختوں پر تو کہا ابن عبد البر نے کہ مراد، واللہ اعلم یہ ہے کہ حضرت ﷺ نے دیکھا کہ جہاد کرنے والوں کو دریا میں سوار ہو کر اپنی امت سے بادشاہ بنے تختوں پر بہشت میں اور حضرت ﷺ کا خواب وحی ہے اور اللہ تعالیٰ نے بہشتیوں کی صفت میں فرمایا کہ تختوں پر بیٹھے ہوں گے ایک دوسرے کے مقابل اور تختوں پر نکیے کیے ہوں گے یا موقع تشبیہ کا یہ ہے کہ وہ لوگ اس چیز میں کہ اس میں ہیں نعمتوں سے کہ ثواب دیئے گئے ہیں ساتھ اس کے اپنے جہاد پر مش بادشاہوں دنیا کے ہیں تختوں پر اور تشبیہ ساتھ محسوس چیز کے المبلغ ہے اور یہ جو کہا کہ پھر سر رکھ کر سو گئے تو ایک روایت میں ہے کہ پہلے گروہ کے حق میں فرمایا کہ دریا میں سوار ہو کر جہاد کریں گے اور دوسرے گروہ کے حق میں فرمایا کہ قصر کے شہر کا جہاد کریں گے اور کہا قربی نے کہ پہلا خواب ان لوگوں کے حق میں ہے جنہوں نے اول جہاد کیا دریا میں اصحاب میں سے اور دوسران لوگوں کے حق میں ہے جنہوں نے اول جہاد کیا زیادیا میں تابعین میں سے میں نے کہا بلکہ تھا ہر ایک میں دونوں میں سے دونوں فریق سے لیکن اول میں اصحاب اکثر تھے اور دوسرے میں بالکل کہا عیاض اور قربی نے کہ سیاق میں دلیل ہے اس پر کہ پہلا خواب آپ کا اور ہے اور دوسرا اور ہے اور یہ کہ ہر خواب میں ایک گروہ غازیوں کا حضرت ﷺ کو دھکایا گیا اور یہ جو ام حرام ﷺ نے کہا دوسری بار میں کہ دعا تکیجے کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو بھی ان غازیوں میں شریک کرے تو یہ واسطے گمان کرنے اس کے کے ہے کہ دوسرا گروہ مرتبے میں پہلے گروہ کے مساوی ہے اسی واسطے اس نے دوبارہ سوال کیا تاکہ اس کے واسطے ثواب دو گناہونہ یہ کہ اس نے شک کیا پھر اس کے کہ حضرت ﷺ کی دعا پہلی بار اس کے واسطے قبول ہوئی یا نہیں، میں کہتا ہوں اور نہیں ہے مخالفت درمیان قبول ہونے دعا حضرت ﷺ کی کے اور جزم کرنے حضرت ﷺ کے کہ وہ پہلے گروہ میں سے ہے اور درمیان سوال کرنے ام حرام ﷺ کے کہ ہو دوسرے گروہ سے اس واسطے کہ نہیں واقع ہوئی تصریح واسطے ام حرام ﷺ کے کہ وہ دوسرے جہاد کے زمانے سے پہلے مر جائیں گی سواس نے جائز رکھا کہ وہ اس کو پائے اور ان کے ساتھ جہاد کرے اور حاصل ہو واسطے اس کے اجر دونوں فریق کا سو حضرت ﷺ نے اس کو معلوم کروایا کہ وہ دوسرے جہاد کو نہ پاس کے گی سو جیسے آپ نے فرمایا تھا ویسے ہی ہوا اور یہ جو کہا کہ وہ معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں دریا میں سوار ہوئیں تو لیٹ کی روایت میں ہے کہ نکلیں وہ ساتھ اپنے خاوند عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے جہاد کو اول جب کہ سوار ہوئے مسلمان سمندر میں ساتھ معاویہ رضی اللہ عنہ کے اور پہلے گزر چکا ہے بیان اس وقت کا کہ سوار ہوئے تھے مسلمان دریا میں واسطے جہاد کے اول اور یہ کہ وہ ۲۸۰ ہجری المقدس میں تھا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت میں اور معاویہ رضی اللہ عنہ اس وقت شام کا امیر تھا اور اس حدیث میں اور بھی فوائد ہیں سوائے اس کے کہ پہلے گزرے رغبت دلانا ہے جہاد میں اور باعث ہونا ہے اور پہلے گزر اس کے اور بیان فضیلت مجاہد کا اور اس میں جواز سوار ہونا دریا تینگ کا ہے واسطے جہاد کے لیے سمندر میں اور پہلے گزر چکا ہے بیان اختلاف کا پنج اس کے اور یہ کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس سے منع کیا کرتے تھے پھر عثمان رضی اللہ عنہ نے اس کی

اجازت دی کہا ابو بکر بن العربي نے کہ پھر منع کیا اس سے عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ نے پھر اجازت دی تھی اس کے اس کے بعد اور قرار پایا امر اور پر اس کے اور منقول ہے عمر بن الخطاب سے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ منع کیا انہوں نے سوار ہونے سے تھی سمندر کے ساتھ غیر حرج اور عمرے کے اور مانند اس کے کے اور نقل کیا ہے ابن عبد البر نے کہ حرام ہے سوار ہونا وقت میونج مارنے اس کے کے اتفاقاً اور مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ عورتوں کو دریا میں سوار ہونا مطلق منع ہے واسطے اس چیز کے کہ خوف کی جاتی ہے اطلاع ان کی سے مردوں کی شرم گاہوں پر تھی اس کے اس واسطے کے دشوار ہے بچنا اس سے اور خاص کیا ہے اس کے اصحاب نے اس کو ساتھ چھوٹی کشتوں کے اور بہر حال جہاز اور بڑی کشتیاں کے ممکن ہوان میں پر دہ کرنا ساتھ بچھوں کے کہ خاص ہوں ساتھ عورتوں کے تو نہیں ہے کوئی حرج تھی اس کے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے آرزو کرنی شہادت کی اور یہ کہ جو مر جائے جہاد میں وہ ملتی ہے ساتھ اس شخص کے جو جہاد میں قتل کیا جائے اسی طرح کہا ہے ابن عبد البر نے اور وہ ظاہر ہے قصہ کا لیکن اصل فضیلت میں برابر ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ درجنوں میں بھی برابر ہوں اور میں نے ذکر کیا ہے باب الشہداء میں بہت لوگوں کو بلا یا جاتا ہے ان کو شہید اگرچہ نہیں قتل کیے گئے معرکہ میں اور اس میں مشروع ہونا قیلولہ کا ہے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے مدد سے رات کے کھڑے ہونے پر اور جواز نکالنا اس چیز کا کہ ایذا دے بدن کو جوں وغیرہ سے اور مشروع ہونا جہاد کا ساتھ ہر امام کے واسطے شامل ہونے اس کے کو اور اس شخص کے کہ جہاد کرے قیصر کے شہر کا اور تھا امیر اس جہاد کا یزید بن معاویہ اور یزید یزید ہے اور ثبوت فضل غازی کا جب کہ نیک ہونیت اس کی اور اس میں کئی قسم خبر دینا حضرت ملکیت کا ہے ساتھ امرا آئندہ کے سو واقع ہوا جس طرح کہ آپ نے فرمایا اور یہ شمار کیا گیا ہے آپ کی تفہیری کی نشانیوں سے ایک خبر دینا آپ کا ہے ساتھ باقی رہنے امت آپ کی کے بعد آپ کے اور یہ کہ ان میں صاحب قوت اور شوکت کے ہوں اور وہ جو شخص کو خوبی کریں گے اور یہ کہ قدرت پائیں گے شہروں پر یہاں تک کہ جہاد کریں گے دریا میں اور یہ کہ ام حرام فتنہ اس زمانے تک زندہ رہے گی کہ وہ ہو گی ساتھ ان لوگوں کے جو سمندر میں سوار ہو کر جہاد کریں گے اور یہ کہ وہ دوسرے جہاد کا زمانہ نہ پائے گی اس واسطے کہ حدیث میں ہے کہ حضرت ملکیت نے فرمایا کہ تو دوسرے گروہ میں نہیں اور اس میں جواز خوشی کا ہے ساتھ اس چیز کے کہ پیدا ہو نعمتوں سے اور ہنسنا وقت حصول خوشی کے واسطے ہنسنے حضرت ملکیت کے تعب سے ساتھ اس چیز کے کہ دیکھی بجالانے امت اپنی کے سے آپ کے حکم کو ساتھ جہاد دشمن کے اور جو ثواب دیا ہے ان کو اللہ تعالیٰ نے اوپر اس کے اور جو وارد ہوا ہے اس کے بعض طریقوں میں ساتھ لفظ تعب کے محول ہے اوپر اس کے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے مہمان کو سونا دو پھر کے وقت غیر کے گھر میں ساتھ شرط اس کی کے مانند اجازت کے اور امن کے فتنے سے اور یہ کہ جائز ہے واسطے اجنبی عورت کے یہ کہ خدمت کرنے مہمان کی ساتھ کھانا کھلانے اس کے کے اور تمہید کے واسطے اس کے اور مانند اس کی

کے اور مباح ہے وہ چیز کر لائے اس کو عورت واسطے مہمان کے اپنے خاوند کے مال سے اس واسطے کے غالب یہ ہے کہ جو عورت کے گھر میں ہوتا ہے وہ خاوند کا مال ہوتا ہے اسی طرح کہا ہے ابن بطال نے اور اس میں ہے کہ دکیل اور امانت دار جب جانے کہ اس کا صاحب خوش ہو گا اس چیز سے کہ کرے اس سے تو جائز ہے واسطے اس کے فعل اس کا اور نہیں شک ہے کہ خوش لگتا تھا عبادہ اللہ عزوجلہ کو کھانا حضرت ﷺ کا اس چیز سے کہ اس کو عورت اس کی حضرت ﷺ کے آگے لائے اگرچہ ہو بغیر اجازت خاص کے اس سے اور تعاقب کیا ہے اس کا قرطبی نے کہ عبادہ اللہ عزوجلہ اس وقت اس کا خاوند تھا میں کہتا ہوں لیکن نہیں حدیث میں وہ چیز جوئی کرے اس کی کہ وہ اس وقت خاوند والی تھی مگر ابن سعد کی کلام میں وہ چیز ہے جو تقاضا کرتی ہے کہ وہ اس وقت بے خاوند کے تھی اور اس میں ہے کہ جائز ہے عورت کو خدمت کرنا مہمان کی ساتھ کٹکھی کرنے کے اس کے سر میں اور البتہ مشکل ہوا ہے یہ امر ایک جماعت پر سو کہا ابن عبدالبرنے کہ میں گمان کرتا ہوں کہ امام حرام رضی اللہ عنہ یا اس کی بہن امام سليم رضی اللہ عنہ نے حضرت ﷺ کو دودھ پلایا تھا سو ہو گئی ہر ایک دونوں میں سے ماں حضرت ﷺ کی یا خالہ رضاعی آپ کی اسی واسطے حضرت ﷺ اس کے پاس سوتے تھے اور پہنچتی تھی آپ سے اس چیز کو کہ جائز ہے واسطے محروم کے یہ کہ پہنچے محروم اپنے سے پھر بیان کیا اس نے ساتھ سند اپنی کے بھیجیں بن ابراہیم سے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ جائز رکھا حضرت ﷺ نے یہ کہ امام حرام رضی اللہ عنہ آپ کے سر کو کٹکھی کرے اس واسطے کہ وہ حضرت ﷺ کی محروم تھی آپ کے خالاؤں کی طرف سے اس واسطے کے عبدالمطلب آپ کے دادا کی ماں بھی نجار سے تھی اور بیان کیا یونس کے طریق سے کہ امام حرام رضی اللہ عنہ حضرت ﷺ کی رضاعی خالہ تھی اسی واسطے حضرت ﷺ اس کے پاس قیلود کرتے تھے اور اس کی گود میں سوتے تھے اور وہ حضرت ﷺ کے سر میں کٹکھی کرتی تھی کہا ابن عبدالبرنے جس طور سے ہو سو امام حرام رضی اللہ عنہ حضرت ﷺ کی محروم تھی اور حکایت کی ہے ابن عربی نے ابن وہب سے قول اس کا یعنی جو اور پر نہ کوہ ہوا اور کہا کہ اس کے غیر نے کہا بلکہ حضرت ﷺ معموم تھے اپنی شہوت پر غالب تھے اپنی بیوی سے پس کیا حال ہے اس کے غیر کا اس چیز سے کہ وہ پاک ہیں اس سے یعنی جب اپنی بیوی سے اپنی شہوت کو روک سکتے تھے تو پھر اجنبی عورت سے کیوں کرو رک سکتے تھے؟ اور حالانکہ حضرت ﷺ پاک تھے ہر فعل فتح سے اور بیہودہ بات سے پس ہو گا یہ خاص حضرت ﷺ کا کہا اور احتمال ہے کہ ہو یہ پہلے پر دے کے حکم سے اور رد کیا گیا یہ ساتھ اس کے کہا یہ بعد اترنے پر دے کے یقیناً اور اول گزر چکا ہے کہ یہ جنت الوداع کے بعد تھا اور رد کیا ہے عیاض نے اول کو کہ خاص احتمال سے ثابت نہیں ہوتا اور ثابت ہونا عصمت کا واسطے حضرت ﷺ کے مسلم ہے لیکن اصل نہ خاص ہونا ہے اور جائز ہونا بیرونی کا ہے نفع انعام آپ کے یہاں تک کہ تمام ہو دلیل اور پر خصوصیت کے اور کہا دیا گئی نے کہ نہیں ہے حدیث میں وہ چیز جو دلالت کرے خلوت پر ساتھ امام حرام رضی اللہ عنہ کے اور شاید یہ ساتھ دلد کے یا خادم کے یا خاوند کے یا تابع کے ، میں کہتا ہوں اور یہ احتمال قوی ہے لیکن اصل اشکال کو دفع نہیں کرتا

واسطے باقی رہنے ملامت کے بیچ کٹھی کرنے کے سر میں اور اسی طرح بیچ سونے کے اس کی گود میں اور بہت بہتر جواب دعویٰ خصوصیت کا ہے یعنی یہ حضرت ﷺ کا خاصہ ہے اور نہیں رد کرتا ہے اس کو یہ کہ خاصہ نہیں ہوتا ہے مگر دلیل سے اس واسطے کو دلیل اس پر واضح ہے، واللہ عالم۔ (فتح)

**بابُ الْجُلُوسِ كَيْفَ هَا تَيْسِرَ.**

باب ہے بیچ بیان بیٹھنے کے جس طرح کہ میسر اور آسان ہو۔

5811۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے منع فرمایا دو طرح کے لباس سے اور دو طرح کی بیچ سے ایک لپیٹنے کپڑے سے سب بدن پر اس طرح کہ نماز یا کسی اور کام کے واسطے ہاتھ نہ نکل سکیں دوسرے گوٹ مار کر بیٹھنے سے ایک کپڑے میں اس حال میں کہ آدمی کی شرم گاہ پر اس کپڑے سے کچھ چیز نہ ہو اور بیچ ملامت اور مناذہ سے متاثر کی ہے سفیان کی معمراً اور عبد اللہ نے زہری سے۔

5811۔ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيدٍ الْلَّيْثِي عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَسْتَيْنِ وَعَنْ يَعْتَيْنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ وَالْأَحْبَيْبِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِ الْإِنْسَانِ مِنْهُ شَيْءٌ وَالْمُلَامَسَةُ وَالْمُنَابَدَةُ تَابَعَهُ مَعْمُرٌ وَمُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُدَيْلٍ عَنِ الرُّهْرِيِّ.

فائیڈ: احتجاب یہ ہے کہ کوئوں بیٹھنے اور دونوں زانوں کو کھڑے کر کے یعنی گوٹ مار کے کپڑا اپنے زانوں اور کمر کے گرد لپیٹے اور یونچ سے ستر کھلا رہے اور حدیث کی باقی شرح کتاب الصلوٰۃ اور یوں میں گزر چکی ہے، کہا مہلب نے کہ یہ ترجح قائم ہے حدیث سے اور اس کا بیان یوں کہ حضرت ﷺ نے منع کیا ہے دو حالتوں سے سواں سے سمجھا جاتا ہے کہ مباح ہے غیر ان دونوں حالتوں کا اس قسم سے کہ آسان ہوشکلوں اور لباسوں سے جب کہ شرم گاہ کوڈھانے، میں کہتا ہوں کہ جو ظاہر ہوتا ہے واسطے میرے یہ ہے کہ مناسبت بکڑی جاتی ہے اس سے حضرت ﷺ نے ہیئت جلوس سے منع نہ کیا بلکہ اس سے عدول کر کے منع فرمایا دو طرح کے لباس سے کہ مسلم ہے ہر ایک دونوں میں سے ستر کے کھل جانے کو سو اگر بیٹھنا اپنی ذات کے واسطے مکروہ ہوتا تو نہ تعریض کرتے واسطے ذکر لباس کے سودالالت کی اس نے کہ نہیں اس طرح کے بیٹھنے سے ہے جو نوبت پہنچائے طرف کھل جانے شرم گاہ کے کی اور جو شرم گاہ کے کھلنے کی طرف نوبت نہ پہنچائے وہ مباح ہے ہر صورت میں پھر دعویٰ کیا ہے مہلب نے کہ ان دونوں طرح کے لباس کا منع ہونا خاص ہے ساتھ حالت نماز کے اس واسطے کے ان میں ستر کھل جاتا ہے اونچے نیچے ہونے میں، اٹھنے بیٹھنے میں اور جو نماز کے سوائے دوسری حالت میں بیٹھا ہوا ہو وہ کچھ چیز نہیں کرتا اور نہیں تصرف کرتا ہے اپنے دونوں ہاتھوں سے پس نہیں

ہے کچھ حرج اور اس کے اور پہلے گزر چکا ہے باب الاحباء میں کہ حضرت ﷺ نے احباء کیا، میں کہتا ہوں اور غالباً  
ہوا ہے وہ اس چیز سے کہ واقع ہوئی ہے تہذید سے نفس حدیث میں اس واسطے کہ اس میں ہے کہ گوٹ مار کر بیٹھنے سے  
ایک کپڑے میں اس حال میں کہ اس کی شرم گاہ پر اس سے کچھ چیز نہ ہو اور کتاب اللباس میں گزر چکا ہے کہ احباء یہ  
ہے کہ ڈالے اپنا کپڑا اپنے ایک موٹہ ہے پر پس کھل جائے ایک پہلو اس کی اور ڈھانکنا شرم گاہ مطلوب سے ہر حالت  
میں اگرچہ زیادہ موکد ہے نماز کی حالت میں اس واسطے کہ کبھی باطل ہوتی ہے نماز اس کی ترک کرنے سے اور نقل کیا  
ہے ابن بطال نے این طاوس سے کہ وہ مکروہ رکھتا تھا چار زانو ہو کر بیٹھنے کو اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ اس چیز کے کہ  
روایت کیا ہے اس کو مسلم نے جابر بن عبد اللہ کی حدیث سے کہ حضرت ﷺ کا دستور تھا کہ جب فجر کی نماز پڑھتے تو اپنی  
بیٹھنے کی جگہ میں چار زانو ہو کر بیٹھتے یہاں تک کہ آفتاب نکلتا اور ممکن ہے توفیق۔ (فتح)

بابُ مَنْ نَاجَىٰ بَيْنَ يَدَيِ النَّاسِ وَمَنْ لَمْ يُخْبِرْ بِسِرِّ صَاحِبِهِ فَإِذَا مَاتَ أَخْبَرَ  
جو کانا پھوسی کرے لوگوں کے رو برو اور جونہ خبر دے  
ساتھ بھید ساتھی اپنے کے پھر جب مر جائے تو اس کے  
ساتھ خبر دے۔

5812۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ بے شک ہم  
حضرت ﷺ کی بیویاں سب آپ کے پاس تھیں ہم میں سے  
کوئی چھوڑی نہیں گئی تھیں یعنی سب حضرت ﷺ کے پاس  
حاضر تھیں کوئی غیر حاضر نہ تھی سو فاطمہؓ سامنے سے چلتی  
آئیں قسم ہے اللہ کی ان کی چال حضرت ﷺ کی چال سے  
پوشیدہ نہ تھی یعنی ان کی چال حضرت ﷺ کی چال کے موافق  
تھی سو جب حضرت ﷺ نے ان کو دیکھا تو فرمایا اے میری  
بیٹی! مر جا، پھر ان کو اپنی دائیں یا باپیں طرف بھایا پھر ان  
سے کان میں بات کی سو فاطمہؓ سخت سخت روئیں سو جب  
حضرت ﷺ نے ان کے غم کو دیکھا تو دوسرا بار پھر ان سے  
کان میں بات کی سو اچانک وہ پہنچنے لگیں سو میں نے ان سے  
کہا کہ میں حضرت ﷺ کی بیویوں سے ہوں حضرت ﷺ  
نے تھک کو ہمارے درمیان سے بھید کے ساتھ خاص کیا ہے پھر  
تم روئی ہو پھر جب حضرت ﷺ اٹھ کھڑے ہوئے تو میں

5812۔ حَدَّثَنَا مُوسَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَوَانَةَ  
حَدَّثَنَا فِرَاسُٰ عَنْ عَامِرٍ عَنْ مَسْرُوقٍ  
حَدَّثَنِي عَائِشَةُ امُّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتِ إِنَّ كُنَّا  
أَزْوَاجَ النِّسَاءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهُ  
جَمِيعًا لَمْ تَغَادِرْ مِنَا وَاحِدَةً فَاقْبَلَتْ  
فَاطِمَةُ تَمَشِّي لَا وَاللَّهِ مَا تَعْخُفُ مِشِيشَتَهَا  
مِنْ مِشِيشَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَاهَا رَحَبَ قَالَ مَرْحَبًا بِإِبْشِيشِي  
ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ ثُمَّ  
سَارَهَا فَبَكَتْ بُكَاءً شَدِيدًا فَلَمَّا رَأَى  
خُزْنَهَا سَارَهَا الْمَانِيَةَ فَإِذَا هِيَ تَضَحَّكُ  
فَقُلْتُ لَهَا إِنَّا مِنْ بَيْنِ نِسَائِهِ خَصَّلِ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسِّرِّ مِنْ بَيْنِ  
ثُمَّ أَنِّتِ تَبَكِّينَ فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

نے ان سے پوچھا کہ حضرت ﷺ نے تم سے کیا سرگوشی کی؟ فاطمہ رضیتھا نے کہا کہ میں حضرت ﷺ کے بھید کو ظاہر نہیں کروں گی سو جب حضرت ﷺ کا انتقال ہوا تو میں نے فاطمہ رضیتھا سے کہا کہ میں تجوہ کو قسم دیتی ہوں اس حق کی جو میرا تجوہ پر ہے کہ البتہ تو مجھ کو خبر دے، فاطمہ رضیتھا نے کہا کہ ہاں اب تو کچھ مضائقہ نہیں خبر دیتی ہوں سو فاطمہ رضیتھا نے مجھ کو خبر دی کہا کہ بہر حال جب حضرت ﷺ نے پہلی بار مجھ سے کان میں بات کی سو بے شک آپ نے مجھ کو خبر دی کہ جبریل ﷺ مجھ سے ہر سال ایک بار قرآن کا دور کیا کرتا تھا اور تحقیق شان یہ ہے کہ البتہ اس نے مجھ سے اس سال دو بار دور کیا ہے سو میں نہیں دیکھتا اپنی موت کو مگر کہ قریب ہو سو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنا اور صبر کرنا کہ بے شک میں خوب پیشوا ہوں واسطے تیرے سو میں روئی رونا جو تو نے دیکھا سو جب حضرت ﷺ نے میری بے قراری دیکھی تو دوسرا بار مجھ سے کان میں بات کی سو فرمایا کہ اے فاطمہ! کیا تو راضی نہیں اس سے کہ تو مسلمانوں کی عورتوں کی سردار یا یوں فرمایا کہ تو اس امت کی عورتوں کی سردار ہو۔

**فائیع ۵:** اس حدیث کی شرح مناقب اور وفات نبوی میں گزرنچکی ہے اور اس میں ہے کہ خبر دی فاطمہ رضیتھا نے ساتھ اس کے بعد انتقال حضرت ﷺ کے کہا ابن بطال نے کہ سرگوشی کرنی ایک کے ساتھ ایک کی جماعت کے رو برو جائز ہے اس واسطے کے جو معنی کہ خوف کیے جاتے ہیں ترک واحد کے سے وہ نہیں خوف کیے جاتے ترک جماعت کے سے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے ظاہر کرنا بھید کا جب کہ دور ہو وہ چیز کہ مترتب ہو اور پر ظاہر کرنے اس کے ضرر سے اس واسطے کے اصل راز میں کتمان ہے نہیں تو اس کا کچھ فائدہ نہیں اور کہا ابن تین نے کہ عائشہ رضیتھا کے قول سے کہ میں تجوہ کو قسم دیتی ہوں اس حق کی جو میرا تجوہ پر ہے جائز ہونا قسم کا واسطے غیر اللہ تعالیٰ کے اور مدونہ میں مالک رضیتھا سے ہے ہے کہ جب کہے اغرم علیک باللہ اور نہ کرے تو نہیں حادث ہوتا اور اگر کہے کہ اغرم باللہ ان تفعل پس نہ کرے تو حادث ہوتا ہے اس واسطے کے یہ قسم ہے اور جو شافعیہ کے نزدیک ہے یہ ہے کہ یہ دونوں صورتوں

اللہ علیہ وسلم سائلہا عَمَّا سَأَلَكُ قَالَ مَا كُنْتُ لِأَفْشِيَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرَّهُ فَلَمَّا تُوْفِيَ قُلْتُ لَهَا عَرَمْتُ عَلَيْكِ بِمَا لَيْسَ عَلَيْكِ مِنَ الْحَقِّ لَمَّا أَخْبَرْتُنِي قَالَتْ أَمَا إِلَّا فَنَعَمْ فَأَخْبَرْتُنِي قَالَتْ أَمَا حِينَ سَارَنِي فِي الْأَمْرِ الْأَوَّلِ فَإِنَّهُ أَخْبَرَنِي أَنَّ جِبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ كُلَّ سَيِّئَةً مَرَّةً وَإِنَّهُ قَدْ عَارَضَنِي بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَلَا أَرَى الْأَجَلَ إِلَّا قَدْ افْتَرَبَ فَأَتَقَرِّبُ إِلَيْهِ وَأَصْبِرُ فَلَيْسَ نِعَمَ السَّلْفُ أَنَا لَكِ قَالَتْ فَبَكَيْتُ بِعَائِنِي الَّذِي رَأَيْتِ فَلَمَّا رَأَى جَزَاعَنِي سَارَنِي الثَّانِيَةَ قَالَ يَا فَاطِمَةُ لَا تَرْضِيْنَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِيْنَ أَوْ سَيِّدَةَ نِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ.

میں راجح ہے طرف قصد قسم کا قصد ہو تو قسم ہے اور اگر مخاطب کی قسم کا قصد ہو یا شفاعة کا یا مطلق بولے تو نہیں ہے قسم۔ (فتح)

باب ہے نقیبیان چت لینے کے یعنی برابر ہے کہ اس کے ساتھ سونا ہو یا نہ ہو۔

فائض ۵: یہ ترجمہ اور اس کی حدیث کتاب اللباس میں گزر چکی ہے اور پہلے گزر چکا ہے بیان حکم کا ابواب المساجد میں اور ذکر کیا ہے میں نے اس جگہ قول اس شخص کا جو مگان کرتا ہے کہ نبی اس سے یعنی چت لینے سے منسوخ ہے اور یہ کہ تبلیغ اولی ہے اور یہ کہ محل نبی کا اس جگہ ہے کہ ظاہر ہو شرم گاہ اور جائز اس جگہ ہے کہ نہ ظاہر ہو اور یہ جواب خطابی اور اس کے تابع داروں کا ہے اور نقل کیا ہے میں نے قول اس شخص کا جو ضعیف کہتا ہے حدیث کو جو اس میں وارد ہے اور مگان کیا ہے اس نے کصحج میں نہیں اور وارد کیا ہے میں نے اس پر کہ وہ صحیح مسلم میں ہے۔ (فتح)

۵۸۱۳۔ حضرت عباد سے روایت ہے اس نے روایت کی اپنا چچا سے کہ میں نے حضرت ﷺ کو مسجد میں چت لینے دیکھا اس حال میں کہ ایک پاؤں کو دوسرا پر رکھا تھا۔

نہ سرگوشی کریں دوسرا نئے تمیرے کے یعنی نہ بات کریں  
کان میں

یعنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے ایمان والو! جب تم سرگوشی کرو تو نہ سرگوشی کرو ساتھ گناہ کے اور تعدی کے اس قول تک پس چاہیے کہ توکل کریں ایمان والے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے ایمان والو! جب تم سرگوشی کرو رسول ﷺ سے تو آگے کرو اپنی بات کہنے سے پہلے خیرات، اللہ تعالیٰ کے اس قول تک کہ اللہ خبردار ہے ساتھ اس چیز کے کہ تم عمل کرتے ہو۔

۵۸۱۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفيَّانَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبَادٌ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ مُسْتَلِقًا وَاضِعًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى.

باب لا يَتَاجِحُ النَّانُ دُونَ الْفَالِثِ

وَقَوْلُهُ تَعَالَى «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَاجُوا بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوَّانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجِوْا بِالْبُرِّ وَالْتَّقْوَى» إِلَيْ قَوْلِهِ «وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ» وَقَوْلُهُ «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدْمَمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةً ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تَجْدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ» إِلَيْ قَوْلِهِ «وَاللَّهُ

خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

**فَاعۤلَمُ:** اور اشارہ کیا ہے ساتھ وارد کرنے ان دونوں آیتوں کے اس کی طرف کہ کانا پھوسی جائز جو مانع ہے مفہوم حدیث کے سے مقید ہے ساتھ اس کے کہ نہ ہو گناہ اور تعدی میں اور یہ جو کہا کہ آگے کرو اپنی بات کہنے سے پہلے خیرات تو روایت کی ہے ترمذی نے علی رض سے کہ یہ آیت منسوخ ہے اور روایت کی ہے سفیان بن عینہ نے اپنی جامع میں کہ جب یہ آیت اتری تو کوئی حضرت صلی اللہ علیہ وسّلہ وَسَلَّمَ کے ساتھ سرگوشی نہ کرتا تھا مگر کہ خیرات کرتا تھا سو پہلے پہل علی رض نے حضرت صلی اللہ علیہ وسّلہ وَسَلَّمَ کے ساتھ کانا پھوسی کی اور ایک دینار خیرات کی پھر رخصت اتری **«فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا»** سو جب تم نے نہ کیا۔ (فتح)

5814. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ حُ وَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلَا يَتَاجِي اثْنَانٍ دُونَ الْثَالِثِ۔

**فَاعۤلَمُ:** حضرت عبد اللہ بن عمر رض سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن سلیمان نے فرمایا کہ جب تین آدمی ہوں تو نہ کانا پھوسی کریں دوسائے تیرے کے۔

**فَاعۤلَمُ:** اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے اس واسطے کہ یہ اس کو دل گیر کرتا ہے اور ساتھ اس زیادتی کے ظاہر ہوگی مناسبت حدیث کے واسطے آیت کے قول اس کے سے **«لَيَحْرُنَ الَّذِينَ آمَنُوا»**۔

باب حفظ السیر  
باب ہے نقیان نگاہ رکھنے راز کے یعنی نہ ظاہر  
کرنے اس کے

5815. حضرت انس رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسّلہ وَسَلَّمَ نے مجھ سے ایک راز آہستہ کہا سو میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسّلہ وَسَلَّمَ کے بعد کسی کو اس کی خبر نہیں دی اور البتہ ام سلیم رض نے مجھ سے پوچھا سو میں نے وہ راز اس کو بھی نہیں بتالیا۔

5816. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَبَّاحَ حَدَّثَنَا مُعَتمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَسْرَ إِلَيَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِرًا فَمَا أَخْبَرْتُ إِهَا أَحَدًا بَعْدَهُ وَلَقَدْ سَأَلْتُنِي أُمُّ سُلَيْمٍ فَمَا أَخْبَرْتُهَا بِهِ۔

**فَاعۤلَمُ:** کہا بعض علماء نے کہ شاید یہ راز حضرت صلی اللہ علیہ وسّلہ وَسَلَّمَ کی عورتوں کے ساتھ خاص تھا نہیں تو اگر علم سے ہوتا تو کسی آدمی کو اس کے چھپانے کی گنجائش تھی کہا ابن بطال نے کہ جس پر اہل علم ہیں یہ ہے کہ راز کو ظاہر نہ کیا جائے جب کہ اس کے صاحب پر اس سے ضرر ہو اور اکثر کہتے ہیں کہ جب وہ مر جائے تو نہیں لازم آتا اس کے چھپانے سے وہ

چیز کے لازم آتی تھی اس کی زندگی میں مگر یہ کہ ہواں میں اس پر نقش میں کہتا ہوں کہ ظاہر تقسیم ہونا اس کا ہے بعد موت کے طرف اس چیز کی کہ مباح ہے اور کبھی مستحب ہوتا ہے ذکر اس کا اگرچہ مکروہ جانے اس کو راز والا جیسا کہ ہو واسطے اس میں تذکیرہ کرامت سے یا مناقب سے اور ماندہ اس کے سے اور طرف اس کی کہ مکروہ ہے مطلق اور کبھی حرام ہوتا ہے اور اس کی طرف اشارہ کیا ہے ابن بطال نے اور کبھی واجب ہوتا ہے جیسے کہ ہواں میں وہ چیز کہ واجب ہے ذکر اس کا اور وارد ہوئی ہے اس میں حدیث انس بن مالک کی کہ میر اراز نگاہ رکھ تو ایماندار ہو گا اور ایک حدیث میں ہے کہ دو مجلس کرنے والے امانت کے ساتھ بات کرتے ہیں سو نہیں حلال ہے واسطے کسی کے یہ کہ ظاہر کرے اپنے ساتھی پر اس چیز کو کہ مکروہ جانے مگر تین رازوں کا ظاہر کرنا جائز ہے ایک وہ ہے کہ اس میں خون ریزی ہو یا شرم گاہ حرام ہو یا اس میں غیر کامال نا حق کا نا جائے۔ (فتح)

**باب إِذَا كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةٍ فَلَا يُؤْسَ**  
او کاتا پھوئی کے یعنی ساتھ بعض کے سوائے بعض کے۔

5816۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جب تم تین آدمی ہو تو دو آدمی پہکے سے کان میں بات نہ کریں سوائے تیرے کے بیہاں تک کہ تم لوگوں کے ساتھ ملواس سبب سے کہ یہ اس کو دل گیر کرنا

**بِالْمُسَارَةِ وَالْمُنَاجَاهِ**  
5816۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ عَنْ مُهْسُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ النِّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَسْأَلُجِي رَجُلًا دُونَ الْآخَرِ حَتَّى تَحْتَلِطُوا بِالنَّاسِ أَجْلُ أَنْ يُعْزِنَهُ.

فائدہ ۵: بیہاں تک کہ تم لوگوں سے ملویعنی میں تین آدمی ساتھ غیر اپنے کے اور غیر عام تر ہے اس سے کہ ایک ہو یا زیادہ پس مطابق ہوگی حدیث ترجیح کو اور اس سے لیا جاتا ہے کہ جب چار ہوں تو نہیں ہے سرگوشی دو کی واسطے ممکن ہونے اس کے کہ دوسرے دو بھی سرگوشی کریں اور وارد ہو چکا ہے یہ صریح ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ جب چار ہوں تو نہیں ضرر کرتا اس کو اور ایک روایت میں ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کا دستور تھا کہ جب سرگوشی کا ارادہ کرتے تو تین آدمی ہوتے تو چوتھے کو بلا تے اور لیا جاتا ہے حضرت علیہ السلام کے اس قول سے کہ تم لوگوں سے ملوکہ جمع تین سے زائد ہو یعنی برابر ہیں کہ اتفاقاً آئے یا بلا نے سے اس میں کچھ ڈر نہیں جیسے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کیا اور یہ جو فرمایا کہ یہ اس کو دل گیر کرتا ہے اس واسطے کہ اس کو وہم ہوتا ہے کہ ان دونوں کی سرگوشی سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ واسطے بد ہونے رائے ان دونوں کے ہے بیچ اس کے یعنی وہ خیال کرے گا کہ مجھ کو مشورے کے لاٹن نہیں جانتے یا کچھ میری بدی کے ذکر میں ہیں اور لیا جاتا ہے تغییل سے مستحب ہونا ایک صورت کا ابن عمر رضی اللہ عنہ کے مطلق جواز سے جب کہ ہوں چار اور وہ اس چیز سے ہے جب کہ ہو درمیان ایک کے جو باقی ہے اور درمیان وہ کے عداوت کسی سبب سے کہ دغا کریں

ساتھ اس کے یا ایک دونوں کے اس واسطے کے وہ ایک کے حکم میں ہوتا ہے اور راہ دکھلایا ہے اس تقلیل نے کہ چکپے سے کان میں بات کہنے والا جب ان لوگوں میں سے ہو کہ جب کسی سرگوشی کے ساتھ خاص کرے تو باقی لوگوں کو دل گیر کرے تو یہ منع ہے مگر یہ کہ ہو کسی امر میں کہ نہ قدح کریں دین میں اور نقل کیا ہے ابن بطال نے مالک الحشیہ سے کہ نہ کان میں بات کریں تین ایک کو چھوڑ کر اور نہ دس اس واسطے کے حضرت علیؓ نے منع کیا ہے کہ ایک کو نہ چھوڑا جائے کہا اور یہ استنباط کیا گیا ہے باب کی حدیث سے اس واسطے کے معنی پنج ترک جماعت کے واسطے واحد کی مانند چھوڑنے دو کی ہے ایک کو اور کہا کہ یہ حسن ادب ہے تاکہ آپس میں بغرض پیدا نہ ہو اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ خاص کیا گیا ہے تین کو ساتھ ذکر کے اس واسطے کے وہ اول عدد ہے کہ قصور کیے جاتے ہیں اس میں یہ معنی سو جب پائے جائیں معنی پنج اس کے لائق کیا جائے گا ساتھ اس کے حکم میں کہا ابن بطال نے اور جوں جوں زیادہ ہو گی جماعت ساتھ اس شخص کے کہ نہیں سرگوشی کرتا ہو گا بعد تر واسطے حاصل ہونے غم کے اور وجود تہمت کے پس ہو گا اولیٰ اور جب تھا ہوا ایک جماعت ساتھ کانا پھوسی کے ایک جماعت کو چھوڑ کر تو اس میں اختلاف ہے کہا ابن تین نے اور حدیث عائشہؓ کی فاطمہؓ کے قصے میں دلالت کرتی ہے جواز پر بھڑک کی ہے بخاریؓ نے حدیث ابن مسعودؓ کی اس شخص کے قصے میں جس نے کہا کہ اس تقسیم سے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی مقصود نہیں اور مراد اس سے قول ابن مسعودؓ کا ہے کہ میں حضرت علیؓ کے پاس آیا اور آپ ایک جماعت میں تھے سو میں نے آپ سے چکپے سے کان میں بات کی اس واسطے کے اس میں دلالت ہے اس پر کہ دور ہوتی ہے ممانعت جب کہ باقی رہی جماعت کہ نہ ایذا آپ میں ساتھ سرگوشی کے اور مستحقی ہے اصل حکم سے وہ چیز جب کہ اجازت دے وہ شخص کہ باقی ہو برابر ہے کہ ایک ہو یا زیادہ واسطے دو کے سرگوشی میں سوائے ان کے اس واسطے کے ممانعت دور ہو جاتی ہے اس واسطے کو وہ حق اس شخص کا ہے جو باقی ہوا رہ حال جب سرگوشی کریں دو ابتداء اور اس جگہ تیرا ہوا طرح سے کہ اگر دونوں اوپنچی کلام کریں تو ان کی کلام کو نہ سے پھر آئے تاکہ ان کے کلام کو نے تو نہیں جائز ہے جیسے کہ نہ ہو حاضر ساتھ ان کے بالکل اور روایت کی ہے بخاریؓ نے ادب مفرد میں سعید مقبری کی روایت سے کہا کہ میں ابن عمرؓ پر گزر اور ان کے ساتھ ایک مرد بات کرتا تھا سو میں ان کے پاس کھڑا ہوا انہوں نے میرے سینے میں مکام را اور کہا کہ جب تو دو آدمیوں کو بات کرتے پائے تو ان کے پاس کھڑا مت ہو یہاں تک کہ تو ان سے اجازت لے اور ایک روایت میں ہے کہ کہا کہ تو نہیں نا کہ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ جب دو آدمی سرگوشی کریں تو نہ داخل ہو ساتھ ان کے غیر ان کا یہاں تک کہ ان سے اجازت لے کہا ابن عبدالبرنے کہ نہیں جائز ہے واسطے کسی کے یہ کہ داخل ہو دو آدمیوں پر کہ آپس میں چکپے سے بات کرتے ہوں ان کی سرگوشی کی حالت میں، میں کہتا ہوں اور نہیں لائق ہے واسطے کسی داخل ہونے والے کے یہ کہ بیٹھے پاس ان کے اگرچہ ان سے دور ہو کر مگر ان کی اجازت سے اس

واسطے کہ جب کہ انہوں نے چکے سے بات شروع کی اور حالانکہ کوئی ان کے پاس نہیں تھا تو دلالت کی اس نے اس پر کہ مراد ان کی یہ ہے کہ کوئی ان کی کلام پر مطلع نہ ہو اور موکد ہے یہ جب کہ ہوا یک کی آواز مولیٰ نہ حاصل ہوا اس سے پوشیدہ کرنا کلام کا حاضر سے اور کبھی ہوتی ہے واسطے بعض لوگوں کے قوت فہم کی اس طور سے کہ جب کچھ کلام نے توباتی استدلال کرتا ہے واسطے باقی کے لیجنی سب کلام کو سمجھ جاتا ہے پس مخالفت کرنی اور ترک اس چیز کے کہ ایذا دے مسلمان کو مطلوب ہے اگرچہ اس کے مراتب میں فرق ہے کہا نووی رجیمیہ نے کہ حدیث میں حرام ہونا ہے سننا سرگوشی کا جب کہ ہو بغیر رضا کے اور دوسرا جگہ میں کہا مگر اس کی اجازت سے صریح ہو یا غیر صریح ہو اور اجازت خاص تر ہے رضا اس واسطے کہ رضا مندی کبھی معلوم ہوتی ہے قرینہ سے پہل کافیت کی جاتی ہے ساتھ اس کے تصریح سے اور ظاہر اطلاق کا یہ ہے کہ نہیں فرق ہے تجھ اس کے درمیان حضر اور سفر کے اور یہ قول جمہور کا ہے اور حکایت کی ہے عیاض نے اور لفظ اس کا یہ ہے کہا گیا ہے کہ مراد ساتھ اس حدیث کے سفر ہے اور ان بچھوں میں کہہ امن ہو مرد کو اپنے رفیق سے یا نہ پہچانے اس کو یا نہ اعتبار کرتا ہو ساتھ اس کے اور اس طرح سے ڈرے اور البتہ مروی ہے اس میں اثر، کہا ابن عربی نے کہ حدیث کا لفظ اور معنی عام ہے اور وہ موجود ہے سفر میں اور حضر میں سو واجب ہے کہ عام ہونی دنوں کو۔ (فتح)

۵۸۱۷۔ حضرت عبد اللہ بن عثیمین سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک دن کچھ بانٹا تو انصار میں سے ایک آدمی نے کہا بے شک یہ ایسی تقسیم ہے کہ اس میں وجہ اللہ (رضائے الہی) کا ارادہ نہیں کیا گیا تو میں نے کہا خبردار! اللہ تعالیٰ کی قسم میں نبی ﷺ کی خدمت میں ضرور جاؤں گا پھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اس حال میں کہ آپ جماعت میں بیٹھے تھے سو میں نے آپ کے کان میں (انصاری مرد کا قول) کہ دیا تو آپ ایسے غصبنما ہوئے کہ آپ کا چہرہ مبارک سرخ ہو گیا پھر فرمانے لگے اللہ تعالیٰ مولیٰ ﷺ پر رحم کرے وہ تو اس سے بھی زیادہ ستائے گئے اور صبر کیا۔

باب ہے تجھ بیان طول سرگوشی کے اور بیان قول اللہ تعالیٰ کے «وَإِذْ هُمْ نَجُوَى» مَصْدَرٌ مِّنْ نَاجِيَتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا وَالْمَعْنَى يَسْأَجُونَ مُحکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

۵۸۱۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ فَسَمَّ الْبَيْتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا قِسْمَةً فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ إِنَّ هَذِهِ لَقِسْمَةً مَا أُرِيدُ بِهَا وَجْهُ اللَّهِ قُلْتُ أَمَا وَاللَّهِ لَا تَبْيَغَنِ الْبَيْتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِي مَلِإِ فَسَارَتُهُ فَفَضَبَ حَتَّى أَحْمَرَ وَجْهَهُ ثُمَّ قَالَ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى مُوسَى أُوذِي بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ.

بَابُ طُولِ النَّجُوَى وَقَوْلُهُ «وَإِذْ هُمْ نَجُوَى» مَصْدَرٌ مِّنْ نَاجِيَتُ فَوَصَفَهُمْ بِهَا وَالْمَعْنَى يَسْأَجُونَ

یہ ہیں کہ جب وہ باہم کانا پھوٹ کرتے ہیں۔

**فائل ۵:** اور پہلے گزر چکا ہے بیان اس کا نجیق تفسیر آیت کے سورہ سجان میں۔

5818۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ نماز کی تکبیر ہوئی اور ایک مرد حضرت مالک بن عین سے کانا پھوٹ کرتا تھا ہمیشہ رہا وہ مرد آپ سے سرگوشی کرتا ہیاں تک کہ حضرت مالک بن عین کے اصحاب سے گئے پھر حضرت مالک بن عین کھڑے ہوئے اور نماز پڑھی۔

5818۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّزِّيْزِ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَقِيمْتِ الصَّلَاةَ وَرَأْجُلٌ يُنَاجِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا زَالَ يُنَاجِيَهُ حَتَّى نَامَ أَصْحَابُهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى.

**فائل ۵:** اس حدیث کی پوری شرح کتاب الصلوۃ میں گزر چکی ہے۔

نہ چھوڑی جائے آگ گھر میں سونے کے وقت

5819۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن عین نے فرمایا کہ نہ رکھا کرو آگ کو اپنے گھروں میں جب سویا کرو یعنی اس واسطے کہ اکثر آگ لگ جاتی ہے۔

5819۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعْمَانَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَيْنَةَ عَنِ الرَّهْرَيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتَرُكُوا النَّارَ فِي يَوْمِ كُفُّومَنْ.

5820۔ حضرت ابو موسیٰ بن عین سے روایت ہے کہ ایک بار مدینے میں رات کو ایک گھر مع گھر والوں کے جل گیا تو کسی نے حضرت مالک بن عین سے ان کا حال بیان کیا تو حضرت مالک بن عین نے فرمایا کہ بے شک یہ آگ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تمہاری دشمن ہے سو جب تم سونے کا ارادہ کیا کرو تو اپنے پاس سے اس کو بچایا کرو۔

5820۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ احْتَرِقْ بَيْتُ الْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيلِ فَاحْدُكْ بِشَانِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذِهِ النَّارَ إِنَّمَا هِيَ عَدُوُّ لَكُمْ فَإِذَا نَعْتَمْ فَاطْفُنُوهَا عَنْكُمْ.

**فائل ۵:** اس حدیث میں بیان ہے حکمت نبی کا اور وہ خوف جل جانے کا ہے اس سے معلوم ہوا کہ سوتے وقت آگ ہو یا چراغ ہو بچا دینا چاہیے۔

5821۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن عین نے فرمایا کہ ڈھانکو برتوں کو اور بند کرو

5821۔ حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ حَدَّثَنَا حَمَادَ عَنْ كَثِيرٍ هُوَ أَبْنُ شِنْظِيرٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ

بُنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمِرُوا  
 الْأَنْيَةَ وَاجْعِفُوا الْأَبْوَابَ وَأَطْفِئُوا  
 الْمَصَابِيحَ فَإِنَّ الْفُوَيْسِقَةَ رُبَّمَا جَرَتِ  
 الْفَتِيلَةَ فَاحْرَقْتَ أَهْلَ الْبَيْتِ.

دروازوں اور بجھا دو چراغوں کو اس لیے کہ چوہا اکثر وقت کھینچ لے جاتا ہے تھی کو سو جلا دیتا ہے گھر والوں کو۔

**فَاعَدُ:** اور یہ جو فرمایا کہ جب تم سویا کرو تو مقید کیا ہے اس کو ساتھ سونے کے واسطے حاصل ہونے غفلت کے ساتھ اس کے اکثر اوقات اور استنباط کیا جاتا ہے اس سے کہ جب پائی جائے غفلت تو حاصل ہوتی ہے نہیں اور یہ جو فرمایا کہ آگ تمہاری دشمن ہے تو ابن عربی نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ مخالف ہے ہمارے بدنوں اور مالوں کو جیسے دشمن مخالف ہوتا ہے اگرچہ ہمارے واسطے اس میں نفع ہے لیکن نہیں حاصل ہوتا ہے وسطے ہمارے نفع اس سے مگر ساتھ واسطے کے سو مطلق فرمایا کہ وہ ہماری دشمن ہے واسطے پائے جانے معنی عداوت کے حق اس کے کہا قرطبی نے کہ امر اور نہیں اس حدیث میں واسطے ارشاد کے ہے اور کبھی ہوتا ہے واسطے ندب کے اور جرم کیا ہے نووی رسلیہ نے ساتھ اس کے کہ وہ واسطے ارشاد کے ہے اس واسطے کہ اس میں مصلحت دنیاوی ہے اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ اس میں مصلحت دینی بھی ہے اور وہ بچانا جان کا جس کا قتل کرنا حرام ہے اور بچانا مال کا ہے جس کا بے جا خرچ کرنا حرام ہے اور کہا قرطبی نے کہ ان حدیثوں میں ہے کہ ایک آدمی جب کسی گھر میں سونے کے ساتھ اس میں کوئی نہ ہو اور اس میں آگ ہو تو لازم ہے اس پر کہ اس کو بجھاؤ اے اپنے سونے سے پہلے یا کرے ساتھ اس کے وہ چیز کہ بے خوف ہو ساتھ اس کے جلنے سے اور یہی حکم ہے جب کہ گھر میں جماعت ہو کہ متعمین ہے بعض پر بجھاؤ النا اس کا اور لا اق تر ساتھ اس کے وہ شخص ہے جو سب سے چھپے سونے اور جو اس میں قصور کرے تو وہ سنت کا مخالف ہے اور اس کے ادا کا تارک ہے اور روایت کی ہے ابو داود وغیرہ نے ابن عباس رض سے کہ ایک چوہا آیا اور اس نے حق کو کھینچ کر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے ڈالا اس مصلے پر جس پر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے تھے سو بقدر درہم کے اس سے جل گیا سو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم سویا کرو تو چراغ بجھا دیا کرو اس واسطے کہ شیطان ایسی چیز کو ایسے کام کی طرف را دھکلاتا ہے اور اس حدیث میں بھی بیان ہے سبب امر کا اور بیان باعث کا واسطے چوہے کے اوپر کھینچنے تھی کے اور وہ شیطان ہے پس مدد لیتا ہے اور وہ آدمی کا دشمن ہے اوپر اس کے اور دشمن سے اور وہ آگ ہے پناہ دے ہم کو اللہ دشمنوں کی کید سے وہ مہربان ہے رحم کرنے والا اور کہا ابن دقيق العيد نے کہ جب علت حق بجھانے چراغ کے خوف کھینچنے چوہے کا ہے تھی کو تو اس کا مقتضی یہ ہے کہ جب چراغ ایسی جگہ پر ہو کہ اس کی طرف چوہا نہ پہنچ سکتا ہو تو نہیں من روشن رکھنا اس کا جیسے کہ ہوتا ہے ملام کے منارے پر کہ وہاں چوہا نہ چڑھ سکے یا ہو مکان اس کا بعد اس جگہ سے

کہ ممکن نہ ہو کہ اس سے چراغ پر کو دے اور بہر حال وارد ہونا امر کا ساتھ بجھانے آگ کے مطلق جیسا کہ ابن عمر بن عبید اللہ  
اور ابو موسیٰ خلیفہ کی حدیث میں ہے اور وہ عام تر ہے چراغ کی آگ سے سوپیدا ہوتا ہے اس سے فاد اور سوائے  
کچھ نہیں تھی کے مانند گرنے کسی چیز کے چراغ سے اوپر بعض اسباب گھر کے اور مانند گرنے منارے کے پس کھنڈ جائے  
چراغ طرف کسی چیز کی اسباب سے سواں کو جلا دالے پس حاجت پر قی ہے طرف اطمینان کی اس سے سوجب حاصل  
ہو اطمینان اس طور سے کہ اس کے ساتھ چلنے سے امن حاصل ہو تو دور ہوتا ہے حکم ساتھ دور ہونے علت اس کی کے  
اور تصریح کی ہے ساتھ اس کے نووی خلیفہ نے قدیل میں یعنی اگر چراغ قدیل میں ہو تو بجھانا ضروری نہیں اس  
واسطے کہ اس سے آگ نکلنے کا خوف نہیں جیسا چراغ سے خوف ہے اور کہا اہن دلیل العید نے بھی کہ اکثر لوگ ان  
امروں کو وجوب پر حمل نہیں کرتے اور اہل ظاہر ان کو ظاہر پر حمل کرتے ہیں اور نہیں خاص ہے ساتھ ظاہری کے بلکہ  
واجب حمل کرنا ظاہر ہے مگر واسطے معارض ظاہر کے کہ قائل ہیں ساتھ اس کے قیاس والے اگرچہ اہل ظاہر اولی ہیں  
ساتھ الترام کرنے اس کے کے اس واسطے کہ نہیں الثقات کرتے وہ طرف مفہومات اور مناسبات کے اور یہ امر کئی قسم  
پر ہیں باعتبار مقاصد اپنے کے سو بعض امر محظوظ ہے ندب پر اور وہ بسم اللہ کہنا ہے ہر حال میں اور بعض امر ندب اور  
ارشاد دونوں پر محظوظ ہے جیسے دروازوں کا بند کرنا اس واسطے کہ شیطان نہیں کھولتا بند دروازے کو اس واسطے کہ پچھا  
شیطان کی مخالفت سے مندوب ہے اگرچہ اس کے نیچے کئی مصالح دنیاوی ہیں مانند نگہبانی کی اور اسی طرح بند کرنا  
مشکوں کا اور ڈھانکنا برتوں کا، واللہ اعلم۔ (فتح)

### باب إغلاق الأبواب بالليل

۵۸۲۲ - لَأَنَّا حَسَانُ بْنُ أَبِي عَبَادٍ حَدَّثَنَا  
هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَطَاءُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْفَلُوا  
الْمَصَابِحَ بِاللَّيْلِ إِذَا رَقَدْتُمْ وَغَلَقُوا  
الْأَبْوَابَ وَأُوكُوا الْأَسْقِيَةَ وَخَمِرُوا  
الْطَّعَامَ وَالشَّرَابَ قَالَ هَمَّامٌ وَأَحْسِبَهُ قَالَ  
وَلَوْ يَوْدِي بِعُرْضٍ.

**فائض:** کہا اہن دلیل العید نے کہ حکم ساتھ بند کرنے دروازوں کے مصالح دنیی اور دنیاوی سے ہے واسطے نگاہ رکھنے  
جاہ اور مال اہل فساد سے خاص کر شیطانوں سے اور یہ جو فرمایا کہ شیطان دروازے کو نہیں کھولتا تو اس میں اشارہ ہے  
اس کی طرف کہ امر ساتھ بند کرنے دروازوں کے واسطے مصلحت دور کرنے شیطان کے ہے آدمی کے ساتھ ملنے سے

اور خاص کیا ہے اس کو ساتھ تقلیل کے واسطے تعبیر کرنے کے اس چیز پر کہ پوشیدہ ہے اس چیز سے کہ نہیں اطلاع پائی جاتی ہے اس پر کہ مگر پیغمبری کی جانب سے اور ایک روایت میں سب امرؤں میں اتنا زیادہ ہے اور یاد کر نام اللہ کا اوپر اس کے اور البتہ حمل کیا ہے اس کو ابن بطال نے عموم پر اور اشارہ کیا ہے طرف اشکال کی سوکھا کہ حضرت ﷺ نے خبر دی ہے کہ شیطان نہیں دیا گیا ہے قوت اوپر کسی چیز کے اس سے اگرچہ دیا گیا ہے وہ چیز جو اس سے زیادہ ہے اور وہ داخل ہونا اس کا ہے ان جگہوں میں کہ نہیں قادر ہے آدمی یہ کہ داخل ہونچ ان کے، میں کہتا ہوں اور وہ زیادتی جس کی طرف میں نے اشارہ کیا ہے دو کرتی ہے اس اشکال کو اور وہ یہ ہے کہ ذکر اللہ کا حائل ہوتا ہے درمیان اس کے اور درمیان فعل ان چیزوں کے اور تقاضا اس کا یہ ہے کہ وہ قادر ہے ان سب چیزوں پر جب کہ نہ ذکر کیا جائے تام اللہ کا اور تائید کرتی ہے اس کی وہ چیز جو مسلم نے روایت کی ہے کہ جب مرد اپنے گھر میں داخل ہوتا ہے اور داخل ہوتے وقت اللہ کا نام لیتا ہے اور کھانے کے وقت تو شیطان کہتا ہے یعنی اپنی قوم کو کہ تم کورات کاٹھکا نہ ہے نہ کھانا اور جب داخل ہوتے وقت اللہ کا نام نہ لے تو شیطان کہتا ہے کہ تم نے ٹھکانہ پایا اور یہ جو فرمایا کہ شیطان بند دروازے کو نہیں کھولتا تو احتمال ہے کہ عموم پر یعنی خواہ اللہ تعالیٰ کا نام لیا ہو یا نہ لیا ہو اور احتمال ہے کہ خاص ہو ساتھ دروازے کے پس لائق ہے کہ ہو بسم اللہ کہنا بذکر نہیں کرنا اور احتمال ہے کہ ہونج واسطے امر کے متعلق ہے ساتھ جسم اس کے اور اس کے جب کہ اس پر اللہ تعالیٰ کا نام لے اور احتمال ہے کہ ہونج واسطے امر کے متعلق ہے ساتھ جسم اس کے اور حدیث دلالت کرتی ہے اس پر کہ جو شیطان کے گھر سے باہر ہے وہ گھر میں داخل نہیں ہوتا اور بہر حال جو شیطان کہ حدیث دلالت کرتی ہے سونہیں دلالت کرتی ہے حدیث اس کے نکل جانے پر سو ہو گا یہ واسطے تخفیف معتدی کے نہ اٹھانے گھر میں داخل ہے سونہیں دلالت کرتی ہے حدیث اس کے تقاضا کرتا دفع کرنے اس شیطان کے کو کہ گھر میں ہے اور اس کے اور احتمال ہے کہ ہو بسم اللہ کہنا بذکر نہیں کرنا ابتدا بند کرنے سے اس کے تمام ہونے تک اور استنباط کیا ہے اس سے بعضاً نے بند کرنا منہ وقت جمائی کے واسطے داخل ہونے اس کے عام دروازوں میں۔ (فتح)

**بابُ الْحِجَانِ بَعْدَ الْكِبْرِ وَنَفْيِ الْإِبْطِ**  
خند کرنا بعد بڑے ہونے کے اور اکھاڑنا بغل کے بالوں کا

فاعل ۵: کہا کرمانی نے کہ مناسبت اس ترجمہ کے ساتھ کتاب استیزان کی یہ ہے کہ ختنہ تقاضا کرتا ہے اجتماع کو جگہوں میں غالباً۔

۵۸۲۳۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ایبراہیم بن سعد عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ بنِ الْمُسَيَّبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْفِطْرَةُ

**خَمْسُ الْحِجَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَتَفُّلُ الْإِبْطِ  
وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ.**

**فائدة 5:** اس حدیث کی شرح لباس میں گزر پچکی ہے اور اسی طرح حکم ختنے کا اور استدلال کیا ہے ابن بطال نے اوپر واجب ہونے اس کے ساتھ اس کے کہ جب مسلمان اسلام لائے تو ان کو ختنے کرنے کا حکم نہ ہوا اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ احتمال ہے کہ کسی عذر کے واسطے چھوڑے گئے ہوں یا قصہ ان کا ختنہ واجب ہونے سے پہلے تھا یا ان کا ختنہ ہوا ہو پھر نہیں لازم آتا ہے عدم نقل سے نہ واقع ہونا اور البتہ ثابت ہو جکا ہے امر واسطے غیر اس کے۔ (فتح)

**٥٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شَعِيبُ** ٥٨٢٣ - **أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّاسِ إِذَا مَرَّتْكُمْ

**بَنْ أَبِي حَمْزَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ فَرِما يَا كَهْ خَتْنَةَ كِيَا ابْرَاهِيمَ فَلَيْلَةَ نَفَرَ بَعْدَ اسْتِرْجَانِ بَرْسَ كَهْ اور خَتْنَةَ كِيَا الْأَعْرَجَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَدْوَمَ سَجَدَ لِجَنَاحِ الْمُكَبَّرِ**

الاعرج عن أبي هريرة أنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ احْتَسِنْ إِبْرَاهِيمَ  
بَعْدَ ثَمَائِينَ سَنَةً وَاحْتَسِنْ بِالْقَدُومِ مُخَفَّفَةً.

**فائیہ ۵:** اور ایک روایت میں ہے کہ ابراہیم ﷺ نے ایک سو بیس برس کے بعد ختنہ کیا اور ممکن ہے جمع ساتھ اس کے کہ ہومرا دساتھ قول اس کے کہ وہ اسی سال کے تھے اس وقت سے کہ جدا ہوئے اپنی قوم سے اور بھرت کی عراق سے طرف شام کی اور یہ کہ روایت وسری اور وہ ایک سو بیس کے تھے پیدا ہونے کے وقت سے ہے، کہا مہلب نے کہ ابراہیم ﷺ کا اسی برس کے بعد ختنہ کرنا نہیں ہے اس قسم سے کہ واجب ہو، ہم پر مشتمل اس کے اس واسطے کہ عالم لوگ تو اسی برس کو نہیں پہنچتے بلکہ اسی برس سے پہلے ہی مر جاتے ہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ختنہ کیا ابراہیم ﷺ نے اس وقت میں کہ وحی کی اللہ نے ان کی طرف اس کے ساتھ اور حکم کیا ان کو ساتھ اس کے اور نظر تقاضا کرتی ہے یہ کہ نہ ہو لائق ختنہ کرنا مگر وقت حاجت کے اس کی طرف واسطے استعمال کرنے آلت کے نقج جماع کے جیسا کہ واقع ہوا ہے واسطے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے جس جگہ کہا کہ ختنہ نہ کرتے تھے مرد کو یہاں تک کہ بالغ ہوتا پھر کہا کہ ختنہ کرنا چھوٹی عمر میں چاہیے واسطے آسان ہونے امر کے لئے کہ پرواسطے ضعیف ہونے عقل اس کی کہ اور حکم ہونے فہم اس کے، میں کہتا ہوں کہ استدلال کیا جاتا ہے ساتھ قصہ ابراہیم ﷺ کے واسطے مژروع ہونے ختنے کے یہاں تک کہ اگر موخر ہو واسطے کسی مانع کے یہاں تک کہ عمر مذکور کو پہنچ تو نہیں ساقط ہوتی ہے طلب اس کی اور اس کی طرف اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ساتھ ترجیح کے اور اس کی یہ مراد نہیں کہ مژروع ہے موخر کرنا ختنے کا بڑے ہونے تک تا کہ حاجت ہو طرف عذر کرنے کی اس سے اور بہر حال جو تقلیل کہ اس نے بطور نظر کے ذکر کی ہے سواس میں نظر ہے اس واسطے کہ حکمت ختنہ کرنے کی نہیں بند ہے نقج کامل کرنے اس چیز کے متعلق ہے ساتھ جماع کے بلکہ

اور واسطے اس چیز کے کہ خوف کیا جاتا ہے بند ہونے بول کے سے بچ راند گوشت کے خاص کر واسطے ڈھیلے لینے والے کے سو نہیں امن ہے کہ بول بھی اور کپڑا اور بدن پلیہ ہو جائے سو ہو گا جلدی کرنا واسطے قطع کرنے اس کے نزدیک پہنچنے کی طرف اس عمر کی کہ حکم کیا جاتا ہے اس میں لڑکا ساتھ نماز کے لاکن تروتوں کا اور کہا بعض نے کہ ابراہیم ﷺ نے بسوئے سے ختنہ کیا اور شاید دونوں امر کا اتفاق ہوا ہو۔ (فتح)

قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اس روایت میں ہے کہ قدوم تشدید کے ساتھ ہے اور وہ جگہ ہے۔

**الْمُغَيْرَةُ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ وَقَالَ بِالْقَدْوِمِ وَهُوَ مَوْضِعٌ مُشَدَّدٌ.**

۵۸۲۵۔ حضرت سعید بن جبیر رض سے روایت ہے کہ کسی نے ابن عباس رض سے پوچھا کہ تو کتنی عمر کا تھا جب حضرت رض فوت ہوئے؟ کہا کہ میں اس دن ختنہ کیا گیا تھا، کہا اور دستور تھا کہ نہ ختنہ کرتے تھے مرد کا یہاں تک کہ بالغ ہوتا اور دوسری روایت میں ابن عباس رض سے روایت ہے کہ حضرت رض فوت ہوئے اور میں ختنہ کیا گیا تھا میں بالغ تھا۔

۵۸۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَخْبَرَنَا عَبَادُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبِيرٍ قَالَ سُلِّيْلُ أَبْنُ عَبَاسٍ مِثْلُ مَنْ أَنْتَ حِينَ قِبَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا يَوْمَئِلُ مَخْسُونٌ قَالَ وَكَانُوا لَا يَخْتِنُونَ الرَّجُلَ حَتَّى يُدْرِكَ وَقَالَ أَبْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبِيرٍ عَنْ أَبْنِ عَبَاسٍ قِبَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا خَتِينٌ.

**بَابُ كُلُّ لَهُو بَاطِلٌ إِذَا شَغَلَهُ عَنْ طَاغِيَةِ اللَّهِ**

باب ہے اس بیان میں کہ ہر کھیل باطل ہے جب باز رکھے اس کو اللہ کی بندگی سے

فائعہ: یعنی مانند اس شخص کی کہ مشغول کی ہو ساتھ کسی چیزوں سے مطلق برادر ہے کہ اس کے فعل کی اجازت ہو یا نہیں کی گئی ہوش اس کے جو مشغول ہو ساتھ نماز نفل کے یا تلاوت کے یا ذکر کے یا فکر کرنے کے قرآن کے معانی میں مثلاً یہاں تک کہ فوت ہوا وقت نماز فرض کا جان بوجھ کرسو بے شک وہ داخل ہوتا ہے بچے اس ضابط کے اور جب ہوا یہ حال ان چیزوں میں کہ رغبت دی گئی ہے بچ ان کے مطلوب ہے فعل ان کا تو کیا حال ہے اس چیزا کہ اس سے کم ہے اور اول اس ترجمہ کا لفظ حدیث کا ہے کہ روایت کیا ہے اس کو احمد اور چارنے عقبہ کی حدیث سے کہ ہر چیز کہ کھلیتا ہے ساتھ اس کے مرد مسلمان باطل ہے مگر تیراندازی اس کی اپنی کمان سے اور ادب سکھلانا اس کا

اپنے گھوڑے کو اور کھلینا اپنے گھروں سے اور شاید چونکہ یہ حدیث بخاری رض کی شرط پر نہ تھی تو استعمال کیا اس کو لفظ ترجمہ کا اور استنباط کے معنی سے وہ چیز ہے کہ قید کرے ساتھ اس کے حکم مذکور کو اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تیر اندازی کو کھیل کہا واسطے پھیرنے رغبوں کے طرف تعلیم اس کی کے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے صورت کھیل کی سی لیکن مقصود اس کے سیکھنے سے مدد کرنا ہے جہاد پر اور ادب سکھانا گھوڑے کا اشارت ہے طرف مسابقت کی اوپر اس کے اور کھلینا اپنے گھروں سے واسطے دل لگانے کے ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اس کے مساوئے کو باطل کہا مقابلہ کے طریق سے نہ یہ کسب باطل حرام ہے۔ (فتح)

**وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَى أَقْمَرُكَ** اور جو اپنے ساتھی ہے کہہ کہ آتا کہ میں تجھ سے جوا کھلیوں یعنی کیا ہے حکم اس کا

**وَقَوْلُهُ تَعَالَى «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي** اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور بعض لوگ خریدتے ہیں کھیل کو  
**لَهُو الْحَدِيثُ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ»** تاکہ گمراہ کریں اللہ کی راہ سے

فائدہ ۵: ذکر کیا ہے ابن بطال نے کہ بخاری رض نے استنباط کیا ہے تقید لہو کو ترجمہ میں اس آیت کے مفہوم سے تاکہ گمراہ کرے اللہ کی راہ سے اس واسطے کہ اس کا مفہوم یہ ہے کہ جو خریدے اس کو نہ اس واسطے کہ گمراہ کریں لوگوں کو تو نہیں ہے مذموم اور اسی طرح ہے مفہوم ترجمہ کا کہ جب نہ بازر کھیل اللہ کی بندگی سے تو نہ ہوگی باطل لیکن عموم اس مفہوم کا مخصوص ہے ساتھ منطق کے سو ہر چیز کو نص کی گئی ہے اس کی تحریم پر قسم کھیل سے نہیں ہوتی ہے باطل برابر ہے کہ بازر کھے یا نہ بازر کھے اور شاید کہ اس نے رمز کی ہے طرف ضعیف ہونے اس حدیث کے جو وارد ہوئی ہے تج تفسیر لہو کے اس آیت میں ساتھ راگ کے۔ (فتح)

۵۸۲۶. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا ۵۸۲۶. حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت مَلَكُ الْجَنَّةِ نے فرمایا کہ جو تم میں سے قسم کھائے سو بھول کر لات اور عزیزی کی قسم کھائے تو چاہیے کہ اس کے بعد لا الہ الا اللہ کہہ لے اور جو اپنے ساتھی سے کہہ کہ آمیں تجھ سے جوا کھلیوں تو چاہیے کہ خیرات کرے۔

اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ فَقَالَ فِي حَلِيفِهِ بِاللَّاتِ وَالْعَزِيزِ فَلَيُقْلِلَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَى أَقْمَرُكَ فَلَيَصَدِّقُ.

فائدہ ۵: اور اشارہ کیا ہے ساتھ اس کے طرف اس کی کہ جو مجملہ کھیل ہے اور جس نے اس کی طرف بلا یا گناہ کی طرف بلا یا سو اسی واسطے حکم کیا ہے ساتھ خیرات کرنے کے تاکہ کفارہ ہو اس سے اس گناہ کا اس واسطے کہ جس نے گناہ

کی طرف بلا یا واقع ہو اب سب بلانے اس کے طرف اس کی گناہ میں اور کہا کرمانی نے کہ وجہ تعلق اس حدیث کی ساتھ ترجمہ کے اور ترجمہ کے ساتھ استقید ان کے یہ ہے کہ جو قواری طرف باتا ہے نہیں لائق ہے یہ کہ اجازت دی جائے واسطے اس کے نیچے دخول منزل کے پھر واسطے ہونے اس کے شامل ہے لوگوں کے جمع ہونے کو اور مناسبت باقی حدیث باب کی واسطے ترجمہ کے یہ ہے کہ قسم کھانا ساتھ لات کے لہو ہے باز رکھتی ہے حق سے ساتھ خلق کے پس وہ باطل ہے اور احتمال ہے کہ جب مقدم کیا ترجمہ ترک سلام کا اس شخص پر جو گناہ کمائے تو اشارہ کیا طرف ترک اجازت کے واسطے اس شخص کے کہ بازر ہے ساتھ کھلیل کے بندگی سے اور واسطے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے شاہد ہے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ مستقاد ہوتا ہے اس سے سبب حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی کہ روایت کیا ہے اس کو ناسکی نے ساتھ سند تو کی کہ ہم تازہ مسلمان ہوئے تھے سو میں نے لات اور عزمی کی قسم کھائی پھر میں نے یہ حضرت صلی اللہ علیہ و آله و سلم سے ذکر کیا تو حضرت صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے فرمایا کہ کہہ لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير اور تمکن تھا اپنی بائیں طرف سے اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ پناہ مانگ پھر ایسا نہ کرنا سوا احتمال ہے کہ ہو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں لا اله الا اللہ سے مراد آخر ذکر تک یعنی قدیر تک اور احتمال ہے کہ اکتفا کیا ہو ساتھ لا اله الا اللہ کے اس واسطے کہ وہ کلمہ توحید کا ہے اور زیادتی جو سعد رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے تاکید ہے۔ (فتح)

### باب ما جاءَ فِي الْبَيْانِ عمارت بنانے میں

**فائدہ ۵:** یعنی منع ہے اور بحث سے اور بنا اعام تر ہے اس سے کہ ہوشی سے یامد سے یا لکڑی سے یا بالوں سے۔ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ إِذَا قِيمَتُ الْمُتَّكَبِينَ سَبَقَتْ عَذَابَهُمْ فَلَا يَرْجِعُونَ

وقال أبو هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم من أشراط الساعة إذا قيمت المتكببين سبقت عذابهم فلا يرجعون.

**فائدہ ۶:** اس حدیث کی شرح کتاب الایمان میں گزر جکی ہے اور اشارہ کیا ہے ساتھ اس لکڑے کے طرف نہ مت فخر کرنے کی عمارتوں میں اور اس استدلال میں نظر ہے اور البتہ وارد ہوئی ہے تیج نہ مت تلویل بنا کے صریح وہ چیز کہ روایت کی ہے ابن ابی الدنيا نے عمارہ بن عامر کی حدیث سے کہ جب مرد ساتھ ہاتھ سے اوپھی بنا اٹھائے تو پکارا جاتا ہے اے فاسق کہاں تک! اور اس کی سند ضعیف ہے باوجود موقوف ہونے کے اور تیج ذم بنا کے مطلق حدیث خباب رضی اللہ عنہ کی ہے مرفوع کہا کہ مرد کو اجر ملتا ہے اس کے ہر خرچ پر مگر جو خرچ کرے مٹی میں اور واسطے طبرانی کے جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ بدی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے مال کو عمارتوں میں خرچ کرتا ہے اور روایت کی ہے ابو داؤد نے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و آله و سلم مجھ پر گزرے اور

میں باغ کوئٹی سے لیپتا تھا سو فرمایا کہ کام زیادہ تر جلدی کرنے والا ہے اس سے یعنی موت قریب ہے اور یہ سب محمول ہے اس چیز پر کہ نہ حاجت ہواں کی اس چیز سے کہ نہیں ہے کوئی چارہ اس سے واسطے رہنے کے اور جو بچائے سردی اور گرمی سے اور ایک روایت میں ہے کہ ہر بنا و بال ہے اس کے ماں ک پر مگر جس سے کوئی چارہ نہ ہو۔ (فتح)

۵۸۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعْمَانَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ

آپ کو حضرت ملکیت اللہ کے ساتھ یعنی حضرت ملکیت اللہ کے زمانے میں دیکھا کہ میں نے اپنے ہاتھ سے گھر بنایا جو مجھ کو میں سے بچائے اور آفات سے سایہ کرے اللہ تعالیٰ کی مخلوق سے کسی نے مجھ کو اس پر مدد نہ کی یعنی میں نے اکیلہ بنایا۔

هُوَ أَبْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَأَيْتُنِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَيْتُ بَيْتًا يُكَيِّنُنِي مِنَ الْمَطَرِ وَيُظْلِنِي مِنَ الشَّمْسِ مَا أَغَانَنِي عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ.

فائض: یہ اشارہ ہے طرف کم محنت ہونے کی۔

۵۸۲۸ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا

سُفِيَّانُ قَالَ عَمْرُو قَالَ أَبْنُ عُمَرَ وَاللَّهُ مَا وَضَعْتُ لَهُ عَلَيَّ لَبَنَةً وَلَا غَرَسْتُ نَعْلَةً مُنْذُ قُبْصَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سُفِيَّانُ فَذَكَرَتُهُ لِبَعْضِ أَهْلِهِ قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ بَنَى قَالَ سُفِيَّانُ قُلْتُ فَلَعْلَةً قَالَ قَبَلَ أَنْ يَبْنِي.

فائض: اور بنا میں تفصیل ہے اور نہیں ہے ہر گھر جو حاجت سے زیادہ ہو متلزم گناہ کو اور نہیں شک ہے کہ درخت بونے میں اجر ہے بسبب اس چیز کے کہا جائی جاتی ہے اس سے جو نہیں ہے بنا میں اگرچہ بعض بنا میں وہ چیز ہے کہ حاصل ہوتا ہے ساتھ اس کے اجر مثل اس کی کہ حاصل ہوتا ہے ساتھ اس کے نفع واسطے غیر بانی کے اس واسطے کہ حاصل ہوتا ہے واسطے بانی کے ساتھ اس کے ثواب، واللہ اعلم۔ اور یہ جو کہا کہ اس سے پہلے کہا ہو گا یعنی یہ جو ابن عمر بنیٹھانے کہا کہ میں نے اینٹ پر اینٹ نہیں رکھی تو شاید کہا ہو گا یہ قول ابن عمر بنیٹھانے پہلے اس سے کہ بنا میں وہ گھر جو ذکر کیا میں نے اور یہ عذر خوب ہے سفیان راوی اس حدیث کی سے اور احتمال ہے کہ نفی کی ہوا ابن عمر بنیٹھانے اس کی کہ بنا کیا ہو اپنے ہاتھ سے بعد حضرت ملکیت اللہ کے اور حضرت ملکیت اللہ کے زمانے میں اس کو بنایا ہو اور جو ثابت کیا ہے اس کو بعض اہل اس کے نے اس کے حکم سے بنایا گیا ہو سو منسوب کیا ہے اس کو طرف اس کی بطور مجاز کے اور احتمال ہے کہ بنایا ہو اس نے گھر بانیں یا بال سے اور احتمال ہے کہ ابن عمر بنیٹھانے نفی کی اس چیز کی ہو جو حاجت سے زائد ہو۔ (فتح الباری)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## کِتَابُ الدَّعَوَاتِ

### کتاب ہے دعاوں کے بیان میں

**فائدہ ۵:** دعوات جمع ہے دعوت کی اور وہ ایک سوال ہے اور دعا کے معنی ہیں طلب اور دعا کے معنی حد ہے اس کے فعل پر اور کہا ابو القاسم قشیری نے اسماء حسنی کی شرح میں کہ دعا قرآن میں کئی معنوں سے آتی ہے ایک معنی اس کے عبادت ہیں «وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللّٰهِ» اور ایک معنی اس کے استغاثہ ہیں «وَادْعُوا شَهِدَآءَكُمْ» اور ایک معنی اس کے سوال کرنے کے ہیں «أَدْعُونَی أَسْتَجِبْ لَكُمْ» اور ایک معنی قول کے ہیں «ذَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ» اور ندا «يَوْمَ يَدْعُوكُمْ» اور ندا «قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ»۔ (فتح)

**باب قول الله تعالى (ادعوني)** باب ہے نقیق قول اللہ تعالیٰ کے کہ مجھ سے دعا مانگو میں **استجب لکم إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ** تمہاری دعا قبول کروں اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا جو تکبر عن عبادتی سیدخلون جهنم کرتے ہیں میری عبادت سے غفریب داخل ہوں گے دوزخ میں ذلیل ہو کر۔ **داخِرِینَ**۔

**فائدہ ۶:** یہ آیت ظاہر ہے نقیق ترجیح دعا کے اور پرتفویض کے اور کہا ایک گروہ نے کہ افضل نہ مانگنا دعا کا ہے اور فرمان بردار ہونا واسطے قضا کے اور جواب دیا ہے انہوں نے آیت سے ساتھ اس کے کہ آخر اس کا دلالت کرتا ہے اس پر کہ مراد ساتھ دعا کے عبادت ہے واسطے قول اللہ تعالیٰ کے «إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي» اور استدلال کیا ہے انہوں نے ساتھ حدیث نعمان بن بشیر کے کہ دعا عبادت ہے پھر ان دونوں آیتوں کو پڑھا اور خلاف کیا ہے ایک گروہ نے سوکھا انہوں نے کہ مراد ساتھ دعا کے آیت میں ترک کرنا گناہوں کا ہے اور جواب دیا ہے جبکہ نہ کہ دعا بڑی اعظم عبادت ہے پس وہ مانند دوسری حدیث کے ہے کہ حج عرفہ ہے یعنی معظم حج اور رکن اس کا اکبر عرفہ ہے اور تائید کرتی ہے اس کی وہ چیز جو روایت کی ہے ترمذی نے کہ دعا مفتر عبادت کا ہے اور البتہ وارد ہو چکے ہیں آثار حضرت علیہ السلام سے ساتھ ترغیب کے دعا میں مانند حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی کہ نہیں کوئی چیز بزرگ تر نہ دیکھ سکتا اللہ تعالیٰ کے دعا سے کہا طبیبی نے کہ حدیث کے معنی یہ ہیں کہ جو اللہ تعالیٰ سے سوال نہیں کرتا اللہ تعالیٰ اس سے بغرض رکھتا ہے اور مبغوض مغضوب علیہ ہے اور اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ اس سے سوال کیا جائے اور تائید کرتی ہے اس کی حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی کہ اللہ تعالیٰ سے اس کا افضل مانگو اس واسطے کہ اللہ چاہتا ہے کہ اس سے سوال کا جائے اور کہا شیخ تقی

الدین سبکی نے کہ اولیٰ حمل دعا کا ہے آیت میں اپنے ظاہر پر اور بہر حال قول اس کا اس کے بعد عبادتی پس وجہ ربط کی یہ ہے کہ دعا خاص تر ہے عبادت سے سو جس نے تکبر کیا عبادت سے اس نے تکبر کیا دعا سے بنا بر اس کے پس وعید تو صرف اس شخص کے حق میں ہے جو تکر کرے دعا کو واسطے تکبر کے اور جو ایسا کرے وہ کافر ہو جاتا ہے اور بہر حال جو چھوڑے اس کو واسطے کسی مقصد کے مقاصد سے تو نہیں متوجہ ہوتی ہے اس کی طرف وعید نہ کو اگرچہ ہم دیکھتے تھے کہ ملازمت دعا کی اور استئثار اس سے راجح تر ہے ترک سے واسطے کثرت دلیلوں کے جو وارد ہوئی ہیں بیچ رغبت دلانے کے اوپر اس کے میں کہتا ہوں اور البتہ دلالت کی ہے آیت نے جو آئی ہے کہ اجابت شرط کی گئی ہے ساتھ اخلاق کے اور وہ قول اللہ تعالیٰ کا ہے «فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لِهِ الدِّينَ» اور حکایت کیا ہے قشیری نے مسئلے میں اختلاف کو سوکھا کہ اختلاف ہے کہ دعا مانگنی اولیٰ ہے یا سکوت اور رضا سو بعض نے کہا کہ لاائق ہے کہ دعا کو ترجیح دی جائے واسطے کثرت اولیٰ کے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے اظہار خصوص اور محتاجی سے اور بعض نے کہا کہ سکوت اور رضا اولیٰ ہے واسطے اس چیز کے کہ رضا میں ہے فضیلت سے، میں کہتا ہوں اور شہپر ان کا یہ ہے کہ دعا کرنے والا نہیں پہچانتا ہے کہ کیا مقدر کیا گیا ہے واسطے اس کے سودعا اس کی اگر ہو موافق واسطے اس چیز کے مقدر کی گئی ہے تو وہ تحصیل حاصل ہے اور اگر اس کے برخلاف ہو تو وہ عناد ہے اور جواب پہلے شبہ کا یہ ہے کہ دعا من جملہ عبادت کے ہے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے خصوص اور محتاج ہونے سے اور دوسرا جواب یہ ہے کہ جب اس نے اعتقاد کیا کہ نہیں واقع ہو گا مگر جو اللہ تعالیٰ نے مقدر کیا ہے تو ہو گا اذعان اور تسلیم نہ عناد اور فائدہ دعا کا حاصل کرنا ثواب کا ہے ساتھ بجا لانے حکم کے اور واسطے اس احتمال کے کہ ہو چیز مدعوبہ موقوف اوپر دعا کے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ خالق ہے اسباب کا اور ان کے مسببات کا اور کہا ایک گروہ نے کہ لاائق ہے کہ دعا کرے زبان سے راضی ہو کر دل سے کہا اس نے اور اولیٰ یہ ہے کہ کہا جائے کہ جب پائی جائے اس کے دل میں اشارت طرف دعا کی تو دعا افضل ہے وبالعكس، میں کہتا ہوں کہ قول اول اعلیٰ مقامات کا ہے کہ زبان سے دعا کرے اور دل سے راضی ہو اور قول دوسرا نہیں حاصل ہوتا ہے ہر ایک سے بلکہ لاائق ہے کہ خاص ہوں ساتھ اس کے کامل لوگ کہا قشیری نے اور صحیح ہے کہ کہا جائے کہ جس چیز میں اللہ تعالیٰ کا یا مسلمانوں کا حصہ ہو تو دعا افضل ہے اور جس نفس کی حظ ہو پس سکوت افضل ہے اور عدمہ شبہ اس شخص کا جتنا مل کرتا ہے دعا کو آیت میں ساتھ عبادت کے یا غیر اس کے قول اللہ تعالیٰ کا ہے «فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ أُنْ شَاءَ» اور بہت لوگ دعا مانگتے ہیں ان کی دعا قبول نہیں ہوتی سو اگر آیت اپنے ظاہر پر ہوتی تو نہ خلاف ہوتی اور جواب یہ ہے کہ ہر دعا کرنے والے کی دعا قبول ہوتی ہے لیکن قول ہونا کئی قسم پر ہے سو بھی تبعینہ وہی چیز حاصل ہوتی ہے جس کے واسطے دعا کی اور کبھی اس کا عوض ملتا ہے اور البتہ وارد ہوئی ہے اس میں حدیث صحیح جو روایت کی ہے ترمذی اور حاکم نے عبادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوع کہ نہیں زمین پر کوئی مسلمان جو اللہ تعالیٰ سے

کوئی دعا کرے مگر کہ اللہ تعالیٰ اس کو وہ چیز دیتا ہے یا اس سے بدی کو پھیرتا ہے مثل اس کی اور واسطے احمد کے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ہے کہ اللہ یا تو اس کو وہ چیز دنیا میں دیتا ہے یا اس کو اس کے واسطے جمع کرتا ہے اور واسطے اس کے ابو سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ہے کہ نہیں کوئی مسلمان جو دعا کرے کہ نہ اس میں گناہ ہون تو زماناتے کا مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ دیتا ہے اس کو بد لے اس کے ایک تین چیز سے یا اس کی دعا دنیا میں قبول کرتا ہے یا اس کو اس کے واسطے آخرت میں جمع کرتا ہے یا اس سے اس کی مثل بدی دور کرتا ہے اور یہ شرط دوسری ہے واسطے اجابت اور قبول کرنے دعا کے اور شرطیں بھی ہیں ایک یہ کہ اس کا کھانا کپڑا احلاں ہو واسطے اس حدیث کے کہ اس کی دعا کب قبول ہوتی ہے اور ایک شرط اجابت کی یہ ہے کہ جلدی نہ کرے واسطے حدیث کے کہ قبول ہوتی ہے دعا ہر ایک کی جب تک کہ نہ کہے کہ میں نے دعا کی میری دعا قبول نہ ہوئی۔ (فتح)

### بابِ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةُ مُسْتَجَابَةٌ

باب ہے کہ ہر پیغمبر کے واسطے ایک دعا ہے قبول کی گئی  
5829۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَمَ نے فرمایا کہ ہر پیغمبر کی ایک خاص دعا ہے کہ دعا  
کرتا ہے ساتھ اس کے اور میں چاہتا ہوں کہ اپنی دعا کو چھپا  
رکھو اپنی امت بخشانے کے واسطے آخرت میں۔

5829۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي  
مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةُ مُسْتَجَابَةٌ  
يَدْعُوُ بِهَا وَأَرِينُدَ أَنَّ أَخْتِي دَعْوَتِي شَفَاعَةً  
لِأُمَّتِي فِي الْآخِرَةِ۔

فائدہ ۵: اور ایک روایت میں ہے سو وہ چھینچے والی ہے جو مرے میری امت سے اس حال میں کہ نہ شریک ٹھہراتا ہو ساتھ اللہ کے کسی اور کو اور شاید حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَمَ نے ارادہ کیا یہ کہ اس کو مؤخر کریں پھر قصد کیا پھر اس کو مؤخر کیا اور اس کے واقع ہونے کے امیدوار ہوئے پھر آپ کو اللہ تعالیٰ نے وہ معلوم کروایا سو آپ نے اس کے ساتھ جزم کیا اور باقی بیان اس کا شفاعت میں آئے گا، انشاء اللہ تعالیٰ، اور البتہ مشکل جانا گیا ہے ظاہر حدیث کا ساتھ اس چیز کے کہ واقع ہوئی ہے واسطے بہت پیغمبروں کے دعاؤں سے جو قبول ہوئیں خاص کر واسطے ہمارے حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَمَ کے اور ظاہر اس کا یہ ہے کہ ہر پیغمبر کی فقط ایک دعا قبول ہوتی ہے اور جواب یہ ہے کہ مراد ساتھ اجابت کے دعا مذکور میں یقین کرنا ہے ساتھ اس کے اور جو دعا ان کی کہ اس کے سوائے ہے سو وہ اوپر امید اجابت کے ہے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ ہر پیغمبر کی دعاؤں میں سے ایک دعا اس کی افضل ہے اور ان کے واسطے اور دعا میں بھی ہیں اور بعض نے کہا کہ ہر پیغمبر کے واسطے ایک دعا عام ہے قبول کی گئی اس کی امت میں یا ساتھ ہلاک کرنے ان کے یا ساتھ نجات ان کی کے اور بہر حال جو دعا میں کہ خاص ہیں سوان میں سے بعض قبول ہوتی ہیں اور بعض قبول نہیں

ہوتیں اور بعض نے کہا کہ واسطے ہر پیغمبر کے ایک دعا ہے کہ خاص کرے اس کو واسطے دنیا اپنی کے میے نوح ﷺ نے دعا کی کہ الہی! نہ چھوڑ زمین پر کوئی گھر کافروں کا اور سلیمان ﷺ نے دعا کی کہ اللہ! مجھ کو ایسی بادشاہی دے کہ میرے بعد کسی کو دیسی نہ ملے اور کہا طبی نے کہ اولی یہ ہے کہ کہا جائے کہ بے شک اللہ نے ہر پیغمبر کے واسطے ایک دعا نہیں ایک ہے جو قول کی جاتی ہے اس کی امت کے حق میں سو پہنچا اس کو ہر ایک ان میں سے دنیا میں اور بہر حال ہمارے حضرت ﷺ سو جب آپ نے اپنی بعض امت پر بد دعا کی تو آپ پر یہ آیت اتری «لَيْسَ لَكُمْ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبُ عَلَيْهِمْ» یعنی تیرا کچھ اختیار نہیں سو باقی رہی یہ دعا قبول کی گئی جمع واسطے آخرت کے اور اکثر وہ لوگ جن پر بد دعا کی شہزادہ کیا ان کے ہلاک کرنے کا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ارادہ کیا تھا ان کے ہٹانے کا کفر سے تاکہ تو بے کریں اور کہا ابن بطال نے کہ اس حدیث میں فضیلت ہے ہمارے پیغمبر ﷺ کی تمام پیغمبروں پر کہ مقدم کیا حضرت ﷺ نے اپنی امت کو اپنی جان پر اور اپنے اہل بیت پر ساتھ دعا قبول کی گئی کے اور نیز نہ ٹھہرایا ان کو دعا اور پران کے جیسا کہ واقع ہوا واسطے الگوں کے اور کہا نبوی ﷺ نے کہ اس حدیث میں کمال شفقت حضرت ﷺ کی ہے اپنی امت پر اور مہربانی آپ کی کے واسطے ان کے اور کوشش آپ کی ساتھ نظر کرنے کے ان کی بہتریوں میں سو ٹھہرایا اپنی دعا کو بیچ اہم اوقات حاجت ان کی کے اور یہ جو فرمایا کہ وہ چیخنے والی ہے ہر موحد کو میری امت سے سواس میں دلیل ہے واسطے اہل سنت کے جو مر جائے اس حال میں کہ نہ شریک ٹھہرایا ہواں نے کسی کو ساتھ اللہ تعالیٰ کے وہ دوزخ میں ہمیشہ نہیں رہے گا اگرچہ مرے اس حال میں کہ اصرار کرنے والا ہو کبیرے گناہوں پر۔ (فتح)

۵۸۳۰۔ وَقَالَ لِي خَلِيفَةً قَالَ مُعْتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ نَبِيٍّ سَأَلَ سُؤْلًا أَوْ قَالَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةً قَدْ دَعَا بِهَا فَاسْتُجِيبَ فَجَعَلْتُ دَعَوَتِي شَفَاعَةً لِمَنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

**بَابُ أَفْضَلِ الْإِسْغَافِ**

فَاعِلٌ: واقع ہوا ہے بیچ شرح ابن بطال کے ساتھ لفظ فضل استغفار کے اور شاید ان نے نہ دیکھا دونوں آیتوں کو اول ترجمہ میں اور وہ دونوں دلالت کرتی ہیں اور رغبت دلانے استغفار کے تو اس نے گمان کیا کہ ترجمہ واسطے بیان فضیلت استغفار کے ہے لیکن حدیث باب کی تائید کرتی ہے اس چیز کو کہ واقع ہوئی ہے نہ دیکھ اکثر کے اور شاید بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ارادہ کیا ہے ثابت کرنا مشروع ہے ترغیب کا اور استغفار کے ساتھ ذکر آیتوں کے پھر بیان کی ساتھ حدیث کے اولی وہ چیز کہ استعمال کی جاتی ہے اس کے الفاظ سے اور باب باندھا ہے ساتھ افضلیت کے اور واقع ہوا

حدیث میں لفظ سیادت کا اور شاید اس نے اشارہ کیا ہے طرف اس کی کہ مراد ساتھ سیادت کے افضلیت ہے اور معنی اس کے اکثر ہیں لفغ میں واسطے استعمال کرنے والے اس کے کے اور زیادہ تر واضح چیز جو واقع ہوئی فتح فضل استغفار کے وہ حدیث ہے جو روایت کی ہے ترمذی وغیرہ نے حدیث یسار وغیرہ سے مرفوع کہ جو کہے **أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيْمُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ** تو اس کے گناہ بخشنے جاتے ہیں اگرچہ بھاگا ہو جہاد سے اور کہا ابو نعیم اصحابی نے کہ یہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ بعض بکیرے گناہ بعض نیک عملوں سے بخشنے جاتے ہیں اور ضابط اس کا وہ گناہ ہیں جو نہیں واجب کرتے ہیں اس کے مرتكب پر کسی حکم کو اس کی جان میں اور نہ مال میں اور وجہ دلالت کی اس سے یہ ہے کہ آپ نے مثال دی ہے ساتھ بھاگنے کے جنگ سے اور وہ بکیرہ گناہ ہے سو دلالت کی اس نے کہ جو اس کی مثل یا اس سے کم ہو بخشنما جاتا ہے جب کہ ہوش بھاگنے کے جہاد سے اس واسطے کہ وہ نہیں واجب کرتا ہے اس کے مرتكب پر حکم کونہ نفس میں نہ مال میں۔ (فتح)

اور اللہ نے فرمایا کہ بخشش مانگو اپنے رب سے کہ بے شک وہ بہت بخشش والا ہے تا کہ بھیجے تم پر مینہ بہنے والا اور پے در پے دے تم کو مال اور بیٹھے اور دے تم کو باغ اور بنادے واسطے تمہارے نہریں۔

**وَقَوْلُهُ تَعَالَى ﴿إِسْتَغْفِرُوا رَبِّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَازًا وَيُمْدِدُكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَاحَاتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا﴾.**

**فائل ۵:** صواب یہ ہے کہ واؤ اول میں نہ ہو اس واسطے کہ تلاوت فقلت استغفروا الآية یہ ہے اور شاید بخاری نے اشارہ کیا ہے ساتھ ذکر اس آیت کے طرف اثر صن بصری بصیر کے کی کہ ایک مرد نے ان کے پاس قحط سالی کی شکایت کی صن بصری بصیر نے کہا کہ اللہ سے استغفار کرو اور دوسرا نے محتاجی کی شکایت کی کہا کہ اللہ تعالیٰ سے استغفار کرو ایک اور نے شکایت کی کہ میرا باغ خشک ہو گیا کہا کہ اللہ تعالیٰ سے استغفار کرو ایک اور نے اولاد کی شکایت کی کہا کہ اللہ تعالیٰ سے استغفار کر پھر ان سب پر یہ آیت پڑھی اور آیت میں حث ہے اور استغفار کے اور اشارہ ہے طرف وقوع مغفرت کے واسطے اس کے جو استغفار کرے۔ (فتح)

اور قویہ **﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفَسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفِرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَعْفُرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾**.

**فائل ۶:** اور اختلاف ہے پنج معنی قول اس کے کے ذکر و اللہ سو بعض نے کہا کہ قول اس کا واستغفروا تغیر ہے واسطے مراد کے ذکر سے اور بعض نے کہا کہ حذف پر ہے اور تقدیر اس کی یہ ہے کہ یاد کرتے ہیں عتاب اللہ کا یعنی اپنے دلوں

میں فکر کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان سے پوچھنے کا سواستغفار کرتے ہیں اپنے گناہوں کے سبب سے اور البتہ وارد ہوئی ہے حدیث میں صفت استغفار کی جس کی طرف آیت میں اشارہ ہے روایت کیا ہے اس کو احمد اور چار نے علی رض کی حدیث سے کہا کہ حدیث بیان کی مجھ سے صدیق اکبر رض نے اور سچ کہا میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سافراتے تھے کہ نہیں کوئی مرد جو گناہ کرے پھر کھڑا ہو اور پاک ہو اور خوب پاک ہو پھر اللہ تعالیٰ سے استغفار کرے مگر کہ اس کے واسطے مغفرت کی جاتی ہے پھر یہ آیت پڑھی «وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحْشَأْتُمْ» الآیة اور قول اللہ تعالیٰ کا «وَلَمْ يُصْرُوا عَلَى مَا فَعَلُوا» یعنی نہیں اصرار کیا انہوں نے اس فعل پر جو کیا اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ شرط قبول ہونے استغفار کی یہ ہے کہ اکھڑ جائے استغفار کرنے والا گناہ سے اور اس سے الگ ہو جائے نہیں تو زبان سے استغفار کرنا باوجود مشغول رہنے کے ساتھ گناہ کے مانند کھینچنے کی ہے اور استغفار کی فضیلت میں بہت آیتیں اور حدیثیں وارد ہوئی ہیں ان میں سے ایک حدیث ابو سعید خدری رض کی ہے مرفوع کہ شیطان نے کہا کہ الٰہ! میں آدمیوں کو ہمیشہ گمراہ کروں گا جب تک کہ ان کی روح ان کے بدنوں میں ہے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قسم ہے میری عزت کی کہ میں ہمیشہ ان کو بخشتار ہوں گا جب تک کہ مجھ سے مغفرت مانگیں گے روایت کیا ہے اس کو احمد نے اور حدیث ابو بکر صدیق رض کی ہے مرفوع کہ نہیں مصر ہے جو استغفار کرتا ہے اگرچہ ایک دن میں ستر بار پھر کرے اور ذکر ستر کا واسطے مبالغہ کے ہے نہیں تو ابو ہریرہ رض کی حدیث جو تحدید میں مرفوعاً ہے کہ بندہ گناہ کرتا ہے سو کہتا ہے کہ اے میرے رب! میں نے گناہ کیا سو تو مجھ کو بخش دیتا ہے اور اس کے واسطے بخش دیتا ہے اس کے اخیر میں ہے کہ میرے بندے نے جانا کہ اس کا رب ہے جو گناہ کو بخشتا ہے اور اس پر پکڑتا ہے میں نے تجھ کو بخشا سو کر جو تیرا جی چاہے۔ (فتح)

۵۸۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْوَارِثُ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرِيَّدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي شَدَادُ بْنُ أَوْسٍ الْعَدْوَى قَالَ حَدَّثَنِي شَدَادُ بْنُ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا أَسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَتِكَ عَلَىٰ وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي

ہے اور جو اس کورات میں کہے یقین کر کے پھر مر جائے فخر  
سے پہلے تو وہ شخص بہتی ہے۔

فَاغْفِرْ لِيْ إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ  
قَالَ وَمَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُؤْقَنًا بِهَا فَمَاتَ  
مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمْسِيَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيلِ وَهُوَ مُؤْقَنٌ بِهَا فَمَاتَ  
قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ

**فائدہ ۵:** اللهم انت سے الا انت تک صبح و شام پڑھا کرے رات اور دن دونوں اس میں آگئے رات یا دن میں جب مرے گا اس عمرہ شہادت میں داخل ہو گا۔

**فائدہ ۵:** قوله سید الاستغفار کہا طبعی نے کہ جب کہ تھی یہ دعا جامع واسطے سب معانی توبہ کے تو مانگا گیا واسطے اس کے اسم سید کا اور سید اصل میں رئیس کو کہتے ہیں کہ رجوع کیا جائے اس کی طرف حاجتوں میں اور یہ جو کہا کہ میں تیرے عہد پر ہوں تو کہا خطابی نے کہ مراد یہ ہے کہ میں قائم ہوں اس چیز پر کہ عہد کیا ہے میں نے اس پر تجھ سے اور وعدہ کیا تجھ سے ایمان لانے کا ساتھ تیرے اور خالص تیری عبادت کرنے کا جہاں تک کہ مجھ سے ہو سکے اور احتمال ہے کہ مراد یہ ہو کہ میں قائم ہوں اور اس چیز کے کہ عہد کیا ہے تو نے میری طرف امر سے اور متمنک ہوں ساتھ اس کے اور پورا کرنے والا ہوں تیرے وعدے کو ثواب اور اجر میں اور شرط ہونا استطاعت کا اس میں اس کے معنی اعتراض ہیں ساتھ عائز ہونے اور قصور کے اس کے حق سے جو واجب ہے اور کہا اہن بطال نے کہ قول اس کا وانا علی عہد ک دو و عدک مراد وہ عہد ہے جو لیا ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں سے جب کہ نکلا ان کو آدم ﷺ کی پشت سے شل چیزوں کی اور گواہ کیا ان کو ان کی جانوں پر کیا میں تمہارا رب نہیں؟ سو اقرار کیا بندوں نے ساتھ ربو بیت کے اور یقین کیا واسطے اس کے ساتھ وحدانیت کے اور مراد ساتھ وعدے کے وہ چیز ہے جو اپنے پیغمبر ﷺ کی زبان پر فرمائی کہ جو مر جائے اس حال میں کہ نہ شریک نہ بھرایا ہو ساتھ اللہ تعالیٰ کے کسی کو کہ داخل کرے اس کو بہشت میں اور نیچ قول اس کے کے جہاں تک مجھ سے ہو سکے اعلام ہے واسطے امت اپنی کے کہ کوئی آدمی نہیں قادر ہے اور لانے کے ساتھ تمام اس چیز کے کہ واجب ہے اس پر واسطے اللہ تعالیٰ کے اور نہ وفا ساتھ کمال بندگی کے اور شکر اور نعمتوں کے سو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے ساتھ مہربانی کی سونہ تکلیف دی ان کو مگر موافق ان کے مقدر کے اور قول اس کا میں اپنے گناہ کا اقرار کرتا ہوں اس میں اعتراف ہے ساتھ واقع ہونے گناہ کے مطلق تاکہ صحیح ہو اس سے استغفار اور قول اس کا سو بخش دے واسطے میرے تو اس سے لیا جاتا ہے کہ جو اعتراف کرے گناہ کا اس کا گناہ بخشا جاتا ہے قوله موقتا بھائی خاص کرنے والا واسطے اس کے دل اپنے کو سچا جانے والا اس کے ثواب کو اور اس حدیث میں بدیع معانی اور حسن الفاظ سے ہے وہ چیز کہ لائق ہے واسطے اس کے یہ کہ نام رکھا جائے اس کا سید الاستغفار سو اس میں اقرار ہے

واسطے اللہ وحده کے ساتھ الوہیت اور عبودیت کے ساتھ اس کے کوہ خالق ہے اور اقرار ہے ساتھ عہد کے کہ لیا ہے اس کو اس سے اور امیدوار ہونا ساتھ اس چیز کے کہ وعدہ کیا ہے ساتھ اس کے کہ ہونا مانگنا ہے بدی اس چیز کی سے کہ قصور کرتا ہے آدمی اپنی جان پر اور منسوب کرنا غمتوں کا طرف پیدا کرنے والے اس کے کی اور منسوب کرنا گناہ کا طرف نفس اپنے کی اور رغبت کرنا اس کی مغفرت میں اور اعتراف اس کا ساتھ اس کے کوئی نہیں قادر ہے کوئی اس پر سوائے اس کے مگر وہی اور ان سب امروں میں اشارہ ہے طرف جمع کرنے کی طرف شریعت اور حقیقت کی اس واسطے کہ شریعت کی تکلیفیں نہیں حاصل ہوتی ہیں مگر جب کہ ہواں میں مدد اللہ تعالیٰ سے اور اس قدر سے مراد حقیقت ہے اور اگر اتفاق ہو کہ بندہ مخالفت کرے تاکہ ہواں پر وہ چیز کہ قادر ہے اور اس کے اور قائم ہو جلت اور اس کے ساتھ بیان مخالفت کے تو نہیں باقی رہتا ہے مگر ایک امر دو سے یا عقوبات ساتھ مقتضی عدل کے یا عفو ساتھ تقاضے افضل کے اور نیز کہا کہ شرط استغفار کی صحت نیت کی ہے اور توجہ اور ادب سو اگر کوئی حاصل کرے شرطوں کو اور استغفار کرے ساتھ غیر اس لفظ کے جو وارد ہے اور استغفار کرے دوسرا ساتھ اس لفظ کے جو وارد ہے لیکن شرطوں کو حاصل نہ کرے تو کیا دونوں برابر ہیں؟ اور جواب یہ ہے کہ جو ظاہر ہوتا ہے کہ لفظ مذکور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ سید استغفار ہے جب کہ جمع کرے شرائط مذکورہ کو۔ (فتح)

**بَابُ إِسْغَافَارِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ**

استغفار کرنا حضرت ﷺ کا دن رات میں

فائدہ ۵: یعنی واقع ہونا استغفار کا آپ سے یا تقدیر یہ ہے کہ مقدار استغفار آپ کے کی ہر دن میں اور نہیں محول ہے کیفیت پر واسطے مقدم ہونے بیان افضل کے اور حضرت ﷺ افضل نہیں چھوڑتے تھے۔

۵۸۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَاللَّهِ إِنِّي لَا سْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرُ مِنْ سَعِينَ مَرَّةً.

۵۸۳۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ﷺ سے نافرما تے تھے قسم ہے اللہ تعالیٰ کی کہ بے شک میں استغفار کیا کرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے اور توبہ کرتا ہوں دن بھر میں ستر بار سے زیادہ۔

فائدہ ۵: اور دوسری روایت میں استغفار کو سو بار فرمایا ہے اور ظاہر اس کا یہ ہے کہ حضرت ﷺ مغفرت کو طلب کرتے تھے اور قصد کرتے تھے تو بہ پر احتمال ہے کہ ہو مراد کہ یعنی یہ لفظ کہتے تھے اور مسلم کی حدیث میں ہے کہ ایک بار ایک پردہ میرے دل پر ہو جاتا ہے اور میں اللہ سے ہر روز سو بار مغفرت مانگتا ہوں، کہا عیاض نے کہ مراد ساتھ نہیں

کے قصور ہے ذکر سے جس کی شان یہ ہے کہ اس پر ہمیشی کی جائے سو اگر کسی امر کے واسطے اس سے قصور ہوا اور کسی وقت چھوٹ جائے تو نہیں گناہ جاتا گناہ سو استغفار کرتے تھے اس سے اور بعض نے کہا کہ وہ ایک چیز ہے کہ دل کو عارض ہوتی ہے اس قسم سے کہ واقع ہوتی ہے دل کے خطرے سے اور بعض نے کہا کہ وہ لکھنہ ہے جو دل کو ڈھانک لیتی ہے اور مشکل جانا گیا ہے واقع ہونا استغفار کا حضرت ﷺ سے اور حالانکہ آپ معموم ہیں اور استغفار تقاضا کرتا ہے واقع ہونے گناہ کے کو اور جواب دیا گیا ہے اس سے ساتھ کئی طور کے ایک وہ ہے جو گزر چکا ہے تفسیر غین میں اور ایک قول این جوزی رفعیہ کا ہے کہ ہفوات طبائع بشریہ کا نہیں سلامت ہے ان سے کوئی اور پیغمبر لوگ اگرچہ معموم ہیں کبیرے گناہوں سے سو نہیں معموم ہیں صغيرے گناہوں سے اسی طرح کہا ہے اس نے اور یہ مفرع ہے خلاف پر اور راجح یہ ہے کہ پیغمبر لوگ صغيرے گناہوں سے بھی معموم ہیں اور ایک قول این بطال کا ہے کہ پیغمبر لوگ سخت تر ہیں سب لوگوں سے عبادت میں واسطے اس چیز کے کہ دی ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو معرفت سے سو وہ ہمیشہ ہیں اس کے شکر میں اقرار کرنے والے ساتھ اس کے ساتھ قصور کے اور حاصل جواب اس کے کا یہ ہے کہ استغفار قصور کرنے سے ہے بچ ادا کرنے حق کے جو واجب ہے واسطے اللہ تعالیٰ کے اور احتمال ہے کہ ہو واسطے مشغول ہونے آپ کے ساتھ مباح کاموں کے کھانے اور پینے اور جماع اور سونے اور آرام کرنے سے یا واسطے کلام کرنے کے ساتھ لوگوں کے اور نظر کرنے کے ان کے مصالح میں اور لڑنے کے ساتھ ذکر اللہ تعالیٰ کے اور تضرع کرنے کی طرف ان کی اور مشاہدے آپ کے ہوتی تھی آپ کو مشغول ہونے سے ساتھ ذکر اللہ تعالیٰ کے اور تضرع کرنے کی طرف ان کی طرف اور مشاہدے آپ کے اور مراقبہ آپ کے سو خیال کیا اس کو گناہ بہ نسبت اعلیٰ مقام کے اور وہ حضور ہے بچ مکان پاک کے اور ایک جواب یہ ہے کہ استغفار تشریع ہے واسطے امت اپنی کے یعنی امت کے سکھانے کے واسطے کرتے تھے تاکہ لوگ استغفار کریں یا استغفار ہے امت کے گناہوں سے سو یہ مانند شفاعت کی ہے واسطے ان کے۔ (فتح)

### بابُ التوبَةِ

**فائع ۵:** اشارہ کیا ہے بخاری رفعیہ نے ساتھ وارد دونوں بابوں کے اور وہ استغفار ہے پھر توبہ کرنا بچ اوں کتاب دعا کے طرف اس کی کہ اجابت جلدی کرتی ہے طرف اس شخص کی کرنہ ہو مشغول ساتھ گناہوں کے سوجب مقدم کرے گا توبہ اور استغفار کو ہو گا قریب تر واسطے قبول ہونے اس کے اور کہا این جوزی رفعیہ نے کہ غفران اللہ سے واسطے بندے کے یہ ہے کہ بچائے اس کو عذاب سے اور توبہ ترک کرنے گناہ کا ہے اور ایک وجہ کے وجہ سے اور شرح میں چھوڑ دینا گناہ کا ہے واسطے بچ اس کے اور نادم ہونا اس کے فعل پر اور نیت کرنی کہ پھر نہ کرے گا اور رد کرنا غصب کی گئی چیز کا ہے یا طلب کرنا برأت کا اس کے ماں کے اور کہا قرطبی نے مفہوم میں کہ اختلاف کیا ہے علماء نے توبہ کی تعریف میں کسی نے کہا کہ وہ نادم ہونا ہے کسی نے کہا کہ وہ نیت کرنی ہے پھر نہ کرنے پر اور کسی نے کہا کہ الگ ہونا ہے گناہ

سے اور بعض نے تینوں کو جمع کیا ہے اور وہ کامل تر ہے لیکن نہیں ہے مانع جامع اور کہا بعض محققین نے کہ وہ اختیار کرنا ترک گناہ کا ہے جو پہلے گزر پکا ہو ہیئت یا تقدیر اوساطے اللہ تعالیٰ کے اور یہ زیادہ جامع ہے اس واسطے کہ تائب نہیں ہوتا ہے تارک واسطے گناہ کے جو فارغ ہوا اس واسطے کہ وہ نہیں قادر ہے اس کے عین پر نہ بطور فعل کے نہ ترک کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ قادر ہے اس کی مثل پر ہیئت اور اسی طرح وہ شخص کہ نہ واقع ہوا ہوا سے گناہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ صحیح ہے اس سے پچھا اس چیز سے کہ ممکن ہو واقع ہونا اس کا نہ ترک مثل اس چیز کی کہ واقع ہوئی سو ہو گا ممکن نہ تائب پھر جانا چاہیے کہ توبہ یا کفر سے ہے یا گناہ سے سوتوبہ کافر کی مقبول ہے قطعاً اور توبہ گنہگاری مقبول ہے ساتھ وعدے صادق کے اور معنی قبول کے خلاص ہونا ہے ضرر گناہ کے سے یہاں تک کہ رجوع کرتا ہے مثل اس شخص کی کہ نہیں عمل کیا پھر توبہ گنہگاری یا تو اللہ کے حق سے ہے یا اس کے غیر کے حق سے سوحق اللہ تعالیٰ کا کفایت کرتا ہے بیچ توبہ کے اس سے ترک اس چیز پر کہ پہلے گزری لیکن بعض وہ چیز ہے کہ نہیں کفایت کی شرع نے اس میں ساتھ ترک کے فقط بلکہ جوڑا ہے ساتھ اس کے قضا کو یا کفارے کو اور حق غیر اللہ کا محتاج ہے طرف پہنچانے اس کے اس کے مسْتَحْقِق کو یعنی ضروری ہے کہ جس کی وہ چیز ہو اس کو دی جائے نہیں تو نہیں حاصل ہوتا ہے خلاص ہونا ضرر اس گناہ کے سے لیکن جو پہنچانے پر قادر نہ ہو بعد خرچ کرنے اس کے اپنی وسعت کو بیچ اس کے سو اللہ تعالیٰ کی معافی کی امید ہے اس واسطے کہ وہ خاص میں ہوتا ہے حقوق کا اور بدال ذاتا ہے گناہوں کو ساتھ نہیں کے، واللہ اعلم۔ میں کہتا ہوں حکایت کی گئی عبد اللہ بن مبارک رضی اللہ عنہ سے توبہ کی شرطوں میں زیادتی سو کہا کہ نادم ہونا اور نیت کرنی پھر نہ کرنے پر اور پھر دینا چیختی ہوئی چیز کا اور ادا کرنا اس چیز کا کہ ضائع ہوئی فرائض سے اور یہ کہ قصد کرے طرف بدن کی جس کو پالا ہو حرام سے سو گلائے اس کو ساتھ تشویش اور غم کے یہاں تک کہ پیدا ہو گوشت پاک اور یہ کہ چکھائے اپنے بدن کو رنج بندگی کا جیسے کہ چکھائی ہے اس کو لذت گناہ کی، میں کہتا ہوں اور بعض یہ چیزیں کامل کرنے والی ہیں اور معنی تواب کے پھر نے والا ہے اپنے بندے پر ساتھ فضل رحمت اپنی کے جس دقت کہ پھرے واسطے اطاعت اس کی کے اور نادم ہو اپنے گناہ پر سو نہیں جب کرتا اس سے وہ چیز کہ پہلے کی ہے نیکی سے اور نہیں محروم کرتا اس کو اس چیز سے کہ وعدہ کیا ہے ساتھ اس کے فرمادردار کو احسان سے اور کہا خطابی نے کہ تواب وہ ہے کہ پھرے طرف قبول کی جب کہ عود کرے بندہ طرف گناہ کی پھر توبہ کرے۔ (فتح)

فَالْقَنَادَةُ ۝تُوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً

نَصْوَحًا ۝الصَّادِقَةُ النَّاصِحَةُ

وَالْيَتَّعِنُ خَالِصٌ۔

فائض: اور بعض نے کہا کہ نام رکھا گیا ناصح اس واسطے کہ بندہ خیر خواہی کرتا ہے اس میں اپنی جان کی حکایت کی ہے

قرطی نے کرتے تو نصوح کی تفسیر میں علماء کے تین قول ہیں، اول قول عمر بن الخطبؓ کا ہے کہ ایک بار گناہ کرے پھر نہ کرے اور روایت کی ہے اہن ابی حاتم نے کہ ابی بن کعبؓ نے حضرت ﷺ سے پوچھا حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نادم ہو جب کہ گناہ کرے، پھر استغفار کرے پھر گناہ نہ کرے، دوسرا قول یہ ہے کہ برا جانے گناہ کو اور استغفار کرے اس سے جب کہ یاد کرے، تیسرا قول قتادہ رضی اللہ عنہ کا ہے، چوچھا قول یہ ہے کہ خالص کرے، پانچواں قول یہ ہے کہ اس کے نہ قبول ہونے کا خوف رکھے، چھٹا قول یہ ہے کہ نہ محتاج ہو ساتھ اس کے طرف اور توبہ کے، ساتواں یہ کہ شامل ہو خوف اور امید پر اور ہمیشہ رہے بندگی پر۔ (فتح)

۵۸۳۳۔ حضرت حارث سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ہم سے دو حدیثیں بیان کیں ایک حضرت ﷺ سے اور ایک اپنی طرف سے کہا کہ بے شک ایماندار دیکھتا ہے اپنے گناہوں کو جیسے وہ پیار کے نیچے بیٹھنے والا ہے ذرتا ہے کہ اس پر گر پڑے اور گنہگار دیکھتا ہے اپنے گناہوں کو مثل کھمی کی کہ اس کی ناک پر گزروی سوکیا ساتھ اس کے اس طرح یعنی اس کو ہاتھ سے اڑا دیا، کہا ابو شہاب نے اپنے ہاتھ سے ناک پر پھر کہا کہ البتہ حق تعالیٰ کا اپنے ایماندار بندے کی توبہ کرنے سے اس مرد سے بھی زیادہ تر خوش ہوتا ہے جو چیل میدان ہلاکی کے مکان میں اتر اور اس کے ساتھ سواری تھی اس پر اس کا کھانا اور پانی تھا سو اس مرد نے اپنے سر کو زمین میں رکھا پھر ایک نیند سویا پھر جاگا اس حال میں کہ اس کی سواری جاتی رہی تھی یعنی کسی طرف کو یعنی سو اس نے اس کی تلاش کی یہاں تک کہ جب اس پر گرنی اور پیاش وغیرہ کی شدت ہوئی تو اس نے کہا کہ اے دل پلٹ چل اسی مکان میں جہاں میں تھا سو ہیں سور ہوں یہاں تک کہ مر جاؤں سو وہ پلٹ آیا یعنی سو اس نے اپنا سراپی کلائی پر رکھا تھا تاکہ مر جائے سو وہ ایک نیند سویا پھر جاگ پڑا سو اس نے اپنا سراپا ہیا سو کیا دیکھتا ہے کہ اس کی سواری اس کے پاس موجود ہے اس

۵۸۴۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ عَنِ الْعَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ حَدِيفَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ عَنْ نَفْسِهِ قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ مِنْ يَرَى ذُنُوبَهُ كَانَهُ قَاعِدًا تَحْتَ جَبَلٍ يَخَافُ أَنْ يَقْعُدَ عَلَيْهِ وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَذَبَابَ مَرَّ عَلَى أَنْفِهِ فَقَالَ يَهُكَذَا قَالَ أَبُو شِهَابٍ يَبِدِيهِ فَوْقَ أَنْفِهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَفْرَحُ بَعْوَبَةَ عَبْدِهِ مِنْ رَجُلٍ نَزَلَ مَنْزِلًا وَبِهِ مَهْلَكَةٌ وَمَغْهِيَّةٌ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا طَعَامٌ وَشَرَابٌ فَوَرَضَ رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمَةً فَاسْتَيقَظَ وَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ حَتَّى إِذَا اشْتَدَ عَلَيْهِ الْحَرُّ وَالْعَطَشُ أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ فَقَالَ أَرْجِعْ إِلَى مَكَانِي فَرَجَعَ فَنَامَ نَوْمَةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَإِذَا رَاحِلَتُهُ عِنْدَهُ تَابِعَهُ أَبُو عَوَالَةَ وَجَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ وَقَالَ أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشَ حَدَّثَنَا عُمَارَةَ سَمِعَتُ الْحَارِثَ وَقَالَ شُعْبَةُ وَأَبُو مُسْلِمٍ أَسْمُهُ عَبْيَدُ اللَّهِ كُوْلَيٌّ قَانِدُ مَحْكُمَ دَلَالٍ وَبَرَائِنَ سَيِّ مَزِينٍ مَتَنَوْ وَمَنْفَرَدٍ مَوْضِعَاتٍ پر مَشْتَمِلٍ مَفْتَ آن لَانِ مَكْتَبَه

الْأَعْمَشِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
الْتَّمِيِّيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ وَقَالَ أَبُو  
أُورْجَرِيْرَ نَزَّلَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ عَنِ  
الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيِّيِّ  
عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ.

**فَاعْلَمْ:** قول ایماندار اپنے گناہوں کو دیکھتا ہے جیسے پہاڑ کے نیچے بیٹھنے والا ہے ابن ابی جمرہ نے کہا کہ سبب اس کا یہ ہے کہ ایماندار کا دل روشن ہے سو جب اپنے جی سے دیکھتا ہے جو مخالف ہے اس چیز کو جواس کے دل کو روشن کرے تو بھاری پڑتی ہے اور اس کے ساتھ جو مثال بیان کی تو حکمت اس میں یہ ہے کہ اس کے سوائے جواہر ہلاک کرنے والی چیزیں ہیں کبھی حاصل ہوتا ہے سبب طرف نجات کی اس سے برخلاف پہاڑ کے کہ جب کسی پر گرے تو عادت میں اس سے نجات کے نہیں پاتا اور حاصل اس کا یہ ہے کہ غالب ہوتا ہے ایماندار پر خوف واسطے وقت اس چیز کے کہ اس کے پاس ہے ایمان سے سو نہیں امن میں ہے عقوبت سے بسبب اس کے اور یہ حال ایمان دار کا ہے کہ وہ ہمیشہ ڈرتا رہتا ہے مراقبہ میں ہوتا ہے اپنے نیک عمل کو چھوٹا جانتا ہے اور اپنے بد عمل سے ڈرتا ہے اگرچہ چھوٹا ہو قوله اور گہنگار اپنے گناہ کو دیکھتا ہے مثل مکھی کے کہ اس کی ناک پر گزری یعنی اپنے گناہ کو آسان اور سہل جانتا ہے نہیں اعتقاد کرتا کہ اس کے سبب سے اس کو بڑا ضرر حاصل ہو گا جیسا کہ مکھی کا ضرر اس کے نزدیک سہل ہے کہا طبری نے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ صفت ایماندار کی ہے واسطے شدت خوف اس کے اللہ تعالیٰ سے اور اس کے عذاب سے اس واسطے کہ اپنے گناہ کا تو اس کو یقین ہے اور اپنی مغفرت کا اس کو یقین نہیں ہے اور گہنگار اللہ کو کم پہچانتا ہے اسی واسطے اس سے کم ڈرتا ہے اور گناہ کو آسان جانتا ہے اور کہا ابن ابی جمرہ نے کہ سبب اس کا یہ ہے کہ گہنگار کا دل کالا ہے سو گناہ کا واقع ہونا اس کے نزدیک ہلکا ہے اسی واسطے جو گناہ میں جب اس کو وعظ کیا جائے تو کہتا ہے کہ یہ سہل ہے کہا اس نے اور مستفاد ہوتا ہے حدیث سے کہ ایمان دار کا اپنے گناہوں سے کم ڈرتا اور ان کو ہلکا جانتا دلالت کرتا ہے اس کے گہنگار ہونے پر کہا اور گہنگار کے گناہوں کو جو مکھی کے ساتھ تشبیہ دی تو حکمت اس میں یہ ہے کہ مکھی نہایت ہلکا اور ناجیز تر جانور ہے اور وہ اس قسم سے ہے کہ دیکھی جاتی ہے اور دفع کی جاتی ہے ساتھ کم تر چیز کے اور ناک کو جو ذکر کیا تو واسطے مبالغہ کے ہے نیچے اعتقاد اس کے گناہ کے ہلکا ہونے کو نزدیک اس کے یعنی وہ گناہ کو بہت ہلکا جانتا ہے اس واسطے کہ مکھی ناک پر کم اترتی ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ غالباً آنکھ کا قصد کرتی ہے اور یہ جو اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا تو اس میں بھی خفت کے واسطے تاکید ہے اس واسطے کہ وہ اس قدر تھوڑے کے ساتھ دفع کرتا ہے اس کے ضرر کو کہا اور حدیث میں بیان کرنا مثال کا ہے ساتھ اس چیز کے کہ ممکن ہو اور اشارہ ہے طرف

رغبت دلانے کی اوپر حساب کرنے کے ساتھ نفس کے اور اعتبار ان علمتوں کا جو دلالت کرتی ہیں اور پر باقی رہنے نعمت ایمان کے اور اس حدیث میں ہے کہ نبُوْر قلبی ہے یعنی دل کا امر ہے مانند ایمان کی اور اس میں دلیل ہے واسطے اہل سنت کے اس واسطے کہ وہ نہیں کافر کہتے آدمی کو ساتھ گناہوں کے اور رد ہے خارجیوں وغیرہ پر جو گناہوں کے ساتھ کافر کہتے ہیں کہا ابن بطال نے کہ لیا جاتا ہے اس سے کہ لائق ہے کہ ایمان دار اللہ تعالیٰ سے بہت ذرتا ہے ہر گناہ سے کبیرہ ہو یا صیرہ اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ کبھی عذاب کرتا ہے چھوٹے گناہ پر کہ وہ نہیں پوچھا جاتا اس چیز سے کہ کرتا ہے پاک ہے اور یہ جو کہا کہ اللہ تعالیٰ بہت خوش ہوتا ہے اس بندے کے توبہ کرنے سے تو کہا غلطی نے کہ ممکن حدیث کے یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ راضی ہوتا ہے ساتھ توبہ کے اور متوجہ ہوتا ہے طرف اس کی اور جو خوشی اور فرحت کہ لوگوں میں معروف ہے وہ اللہ تعالیٰ کے حق میں جائز ہے اور وہ مانند قول اللہ تعالیٰ کے کی ہے «کُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهُمْ فَرِحُونَ» یعنی راضی ہیں، کہا ابن عربی نے کہ ہر چیز کہ تقاضا کرے فرحت اور خوش ہونے کو نہیں جائز ہے کہ وصف کیا جائے اللہ تعالیٰ ساتھ حقیقت اس کی کے سوا اگر وارد ہو کوئی چیز اس سے اللہ کے حق میں تحصل کیا جائے گا اس کو ان معنی پر کہ لائق ہیں ساتھ اس کے اور کبھی تعبیر کی جاتی ہے شے سے ساتھ سب اس کے یا ثمرے اس کے کہ حاصل ہواں سے اس واسطے کہ جو کسی چیز کے ساتھ خوش ہو وہ بخشنش کرتا ہے واسطے فاعل اس کے ساتھ اس چیز کے کہ مانگے اور خرچ کرتا ہے واسطے اس کے جو طلب کرے توبہ کی گئی ہے عطا باری سے اور اس کے واسع کرم سے ساتھ فرح کے کہا ابن ابی جمرہ نے کہ مراد احسان اللہ تعالیٰ کا ہے واسطے توبہ کرنے والے کے اور تجاوز کرنا اس کا اس سے ہے ساتھ فرح کے اس واسطے کہ بادشاہوں کی عادت ہے کہ جب کسی کے قول سے خوش ہوتے ہیں تو اس کے ساتھ بہت احسان کرتے ہیں اور کہا قرطبی نے مفہوم میں کہ یہ مثل ہے کہ مقصود ساتھ اس کے بیان جلدی توبہ قبول کرنے اللہ تعالیٰ کا ہے اپنے بندے توبہ کرنے والے سے یعنی اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ بہت جلدی قبول کرتا ہے اور یہ کہ متوجہ ہوتا ہے اس کی طرف ساتھ مغفرت اپنی کے اور معاملہ کرتا ہے ساتھ اس کے معاملہ اس شخص کا کہ خوش ہوتا ہے اس کے عمل سے اور وجہ مثل کی یہ ہے کہ گھنگار اپنے گناہ کے سب سے شیطان کے قید میں ہوا ہے اور البتہ قریب ہوا ہے ہلاک پر سو جب اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ مہربانی کرتا ہے اور اس کو توبہ کی تو فیض دیتا ہے تو نکلتا ہے اس گناہ کی نجوست سے اور اخلاص ہوتا ہے شیطان کی قید سے اور ہلاکت ہے جس کے قریب ہوا ہے سو متوجہ ہوتا ہے اللہ اس پر ساتھ مغفرت اپنی کے اور رحمت کے نہیں جو فرحت کر خلوق کی صنائع سے ہے وہ محال ہے اللہ تعالیٰ پر اس واسطے کہ وہ بخشنش کرنا ہے اور خوش ہوتا کہ پاتا ہے اس کو شخص نفس اپنے سے وقت ظفریاں ہونے اس کے ساتھ غرض نکے کہ پورا ہو ساتھ اس کے نقصان اس کا یاد فتح کرے ساتھ اس کے اپنے نفس سے ضرر کو یا نقصان کو اور کل یہ محال ہے اللہ تعالیٰ پر اس واسطے کہ وہ کامل ہے ساتھ ذات اپنی کے غصی ہے ساتھ وجود اپنے کے کہ نہیں لاحق ہوتا ہے اس کو

کوئی نقص اور نہ تصور لیکن اس فرح میں نزدیک ہمارے فائدہ ہے اور متوجہ ہونا ہے اور پھر مفروج بہ کے اور اتنا رنا اس کا محل اعلیٰ میں اور یہی معنی ہیں جو اللہ تعالیٰ کے حق میں صحیح ہیں پس تعبیر کی شرعاً فرح کے ساتھ فرح کے اور یہ قانون جاری ہے پس تمام اس چیز کے کہ بولا ہے اس کو اللہ تعالیٰ نے اور صفت کے ان صفات سے کہ نہیں لائق ہیں ساتھ اس کے اور اسی طرح جو ثابت ہوا ہے ساتھ اس کے حضرت ﷺ سے۔ (فتح)

اور قوله کہا ابوأسامة نے یعنی ان تینوں نے موافقت کی ہے ابوشہاب کی اس حدیث کی سند میں سودونوں اول نے تو اس کو اعمش سے عن کے ساتھ روایت کیا ہے اور ابوأسامة ﷺ نے اس کو تحدیث کے ساتھ روایت کیا ہے قول اور کہا شعبہ اور مسلم نے یعنی شعبہ اور ابومسلم نے مخالفت کی ہے ابوشہاب کی اعمش کے شیخ کے نام میں سو پہلوں نے کہا کہ عمارہ اور ان دونوں نے کہا کہ ابراہیم تھی قوله کہا ابومعاویہ نے اخن، یعنی ابومعاویہ نے سب کی مخالفت کی ہے سو ٹھہرایا ہے اس نے حدیث کو نزدیک اعمش کے عمارہ اور ابراہیم تھی دونوں سے۔ (فتح)

۵۸۴۳۲ - حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی قربت کرنے سے اس مرد سے بھی زیادہ تر خوش ہوتا ہے جو اپنے اونٹ پر گرا یعنی اس کو پایا اور حالانکہ اس کو گم کیا تھا زمین بیابان میں یعنی جاتا رہا تھا اس سے بغیر قصد کے۔

۵۸۴۴ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حَبَّانَ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ حَدَّثَنَا هَمَّامُ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَفْرَحَ بَعْوَبَةَ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِ كُمْ سَقَطَ عَلَى بَعِيرِهِ وَقَدْ أَصْلَهَ فِي أَرْضِ فَلَاءِ.

فائلہ ۵: اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جب وہ جا گا تو اچانک اس نے دیکھا کہ وہ اونٹ اس کے پاس کھڑا ہے تو اس نے اس کی تکلیف کیزی اور کہا شدت فرحت سے الہی! تو میرا بندہ ہے اور میں تیرا رب ہوں، خطا کی اس نے شدت فرحت سے، کہا عیاض نے اس حدیث میں ہے کہ جو کہے اس کو آدمی ایسی بات سے دہشت کی حالت میں نہیں ممتازہ کیا جاتا ہے ساتھ اس کے اور اسی طرح حکایت اس کی اس سے اوپر طریق علمی کے اور فائدہ شرعی کی نہ اور پر ہرل اور محکمات اور عبیث کے اور دلالت کرتا ہے اس پر حکایت کرنا حضرت ﷺ کا اس سے اور اگر منکر ہوتا تو نہ حکایت کرتے، واللہ اعلم، اور کہا ابن ابی جرہ نے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بہت فائدے ہیں نام رکھنا بیابان کا ہے ساتھ مہملکہ کے یعنی ہلاکی کا مکان جس میں کھانے پینے کی چیز نہ ہو اور اس حدیث میں ہے کہ جو اللہ کے سوائے اور چیز کی طرف بھلے یقین کرے ساتھ اس کے توانیات محتاج ہوتا ہے اس کی طرف اس واسطے کہ نہیں سویا تھا وہ مرد

بیابان میں اکیلاً مگر واسطے جھکنے کی طرف اس چیز کی کہ تھی ساتھ اس کے زاد سے سوجب اس نے اس پر اعتماد کیا تو محتاج ہوا تھا اگر نہ مہربانی کرتا اللہ ساتھ اس کے اور نہ پھیر لاتا اس کی گم ہوئی چیز کو اور اس میں برکت فرمائی بردار ہونے کی ہے واسطے امر اللہ کے اس واسطے کہ جب وہ مرد اپنی سواری کے پانے سے نا امید ہوتا تو تفویض کیا اس نے اپنے آپ کو واسطے موت کے سوا حسناں کیا اللہ تعالیٰ نے اس پر ساتھ رکھ دکرنے سواری اس کی کے اور اس میں ارشاد ہے طرف رغبت دلانے کی اور حساب کرنے نفس کے اور اعتبار کرنے نشانیوں کے جو دلالت کرنے والی ہیں اور پھر باقی رہنے نعمت ایمان کے۔ (فتح)

### دائیں کروٹ پر لیٹنا

5835۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کا دستور تھا کہ رات سے گیارہ رکعتیں پڑھتے سوجب فرج نکلتی تو دور رکعت نماز ہلکی پڑھتے پھر اپنی دائیں کروٹ پر لیٹتے ہیاں تک کہ موذن آتا اور آپ کو نماز کی اطلاع کرتا۔

### بَابُ الصَّبْجِ عَلَى الشَّقِّ الْأَيْمَنِ

5835۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرِّزْهَرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ مِنَ الظَّلَلِ إِحدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتِينِ ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَجْعَلَ الْمُؤْذِنَ فِيْ ذِنَةٍ.

فائع ۵: اس حدیث کی شرح کتاب الصلوٰۃ میں گزر چکی ہے۔

### جب پا کی کی حالت میں رات کا ہے اور اس کی فضیلت کا بیان

### بَابٌ إِذَا بَاتَ طَاهِرًا وَفَضِيلٍ

فائع ۵: اور اس باب میں چند حدیثیں وارد ہو چکی ہیں ایک حدیث معاذ ؓ کی ہے کہ نبی کوئی مسلمان کہ رات کا ہے ذکر اور طہارت پر پھر جا گے رات سے سوا اللہ تعالیٰ سے دنیا اور آخرت کی خیر مانگے مگر کہ اللہ تعالیٰ اس کو دیتا ہے روایت کیا ہے اس کو ایسا دو وغیرہ نے۔

5836۔ حضرت براءؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ جب تو اپنے لیٹنے کی جگہ میں آیا کرے تو وضو کیا کر جیسے تو نماز کے واسطے وضو کرتا ہے پھر اپنی دائیں کروٹ پر لیٹ، اور کہہ الہی! میں نے اپنی جان تجوہ کو سونپی

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا مُعَتمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ مَنْصُورًا عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي التَّرَاءُ بْنُ غَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

یعنی میں نے اپنی جان کو تیرے حکم کے تابع کیا اس واسطے کہ نہیں قدرت واسطے میرے اس کی تدبیر پر اور اس کے نفع و نقصان پر اور اپنا سب کام تیرے حوالے کیا یعنی توکل کیا تجھ پر کام میں اور اپنی بیٹھ تیری طرف جماں یعنی اعتقاد کیا اپنے کاموں میں تجھ پر شوق اور تیرے خوف سے یعنی واسطے رغبت کرنے کے تیرے ثواب میں اور واسطے ذرنشے کے تیرے عذاب سے تجھ سے نہ کوئی بھاگنے کی جگہ ہے نہ بچاؤ کا مکان مگر تیری ہی طرف الٰہی! میں تیری کتاب پر ایمان لایا جو تو نے اُتاری اور تیرے پیغمبر ﷺ پر ایمان لایا جس کو تو نے بھیجا سو اگر تو اسی رات مر گیا تو نظرت پر مرا یعنی دین قویم دین ابراہیم پر اور ٹھہر ان کو آخر اپنی کلام کا یعنی جب تو یہ دعا پڑھے تو اس کے بعد اور کلام نہ کرو جاؤ میں نے کہا اس حال میں کہ میں ان کلمات کو یاد کرتا تھا یعنی دوہر اتا تھا تاکہ یاد کر لوں و برسو لک الذی ارسلت حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اس طرح مت کھو بلکہ کھو و بنسیک الذی ارسلت۔

**فائیڈ ۵:** حکم و ضوکا و ایٹھے ندب کے ہے اور واسطے اس کے کئی فائدے ہیں ایک یہ کہ پاکی پرسوئے تاکہ اچاک اس کو موت نہ آجائے پس ہو جیست کاملہ پر اور لیا جاتا ہے اس سے ندب استعداد کا واسطے موت کے ساتھ طہارت دل کے اس واسطے کہ وہ اولی ہے طہارت بدن سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو باوضو مرے گا وہ باوضواٹھے گا اور موکد ہے یہ حق محدث اور جنی کے اور ایک یہ کہ جو باوضوسوئے اس کی خواب پچی ہوتی ہے اور بعیدتر ہوتا ہے شیطان کی کھیل سے اور خاص کیا ہے دائیں کروٹ کو واسطے کئی فائدوں کے ایک یہ کہ آدمی اس سے جلدی جاگ اٹھتا ہے اور ایک یہ کہ دل متعلق ہے طرف دائیں جہت کی پس نہیں ثقلیں ہوتا ہے واسطے سونے کے اور ایک یہ کہ وہ اصل ہے واسطے بدن کے کہتے ہیں کہ اول دائیں کروٹ پر لیٹے پھر بائیں کروٹ کی طرف پلٹ جائے اس واسطے کہ اول سبب ہے واسطے اُترنے کھانے کے اور بائیں کروٹ پر سونا کھانے کو ہضم کرتا ہے واسطے شامل ہونے جگر کے اوپر معدے کے۔

**فائیڈ ۶:** کہا طبیعی نے کہ اس ذکر کی لفظ میں کئی عجائب ہیں نہیں پہچانتا ہے اس کو مگر جو مضبوط علم والا ہے اہل بیان سے سو اشارہ کیا ساتھ قول اپنے کے کہ میں نے اپنی جان تجھ کو سونپی اس کی طرف کہ جوارح آپ کے فرمابند دار ہیں

علیہ وسلم إذا أتيت مصطفى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضُوئك للصلوة ثم أضطجع على شقيق الآيمين وَقِيلَ اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَاهُ ظَهَرَ إِلَيْكَ رَهْبَةً وَرَغْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَا وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكَتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ فَإِنْ مُتْ مُتَ عَلَى الْفِطْرَةِ فَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ فَقُلْتُ أَسْتَدِكُرُهُنَّ وَبَرَسُولُكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ قَالَ لَا وَبِنَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ.

واسطے اللہ تعالیٰ کے اس کے اوصاہ اور نبی میں اور اشارہ کیا ساتھ قول اپنے کے کہ میں نے اپنے منہ کو تیرے سامنے کیا اس کی طرف کہ ذات حضرت ﷺ کی خالص ہے واسطے اللہ تعالیٰ کے بری ہے نفاق سے اور ساتھ قول اپنے کے کہ میں نے اپنا سب کام تیرے حوالے کیا اس کی طرف کہ کام آپ کے داخلہ اور خارجہ سب سونپے گئے ہیں اس کی طرف نہیں کوئی مدبر واسطے اس کے غیر اس کا اور ساتھ قول اپنے کے کہ میں نے اپنی پیٹھ تیری طرف جہائی اس کی طرف کہ تقویض کے بعد بناہ پکڑنے والے ہیں اس کی طرف اس چیز سے کہ آپ کو ایذا دے سب اسباب سے اور مراد فطرت سے دین اسلام ہے اور یہ حدیث ساتھ معنی دوسرا حدیث کے ہے کہ جس کی اخیر کلام لا الہ الا اللہ ہو وہ بہشت میں داخل ہو گا اسی طرح کہا ہے بعض علماء نے کہا قرطبی نے کہ اس میں نظر ہے کہ جب ہوا قائل ان کلمات کا جو تقاضا کرتے ہیں واسطے معانی تو حیدر اور تسلیم اور رضا کے یہاں تک کہ مرجائے عضل اس شخص کی جولا اللہ الا اللہ کہے جس کے دل میں ان امور سے کچھ چیزیں گزری تو کہاں گیا فائدہ ان کلمات عظیمہ اور مقامات شریفہ کا اور ممکن ہے جواب ساتھ اس کے کہ ہر ایک دونوں میں سے اگرچہ فطرت پر مرتا ہے لیکن دونوں نظرتوں میں وہ فرق ہے وہ دونوں حالتوں میں ہے سو ہمیں فطرت مقررین کی فطرت ہے میں کہتا ہوں کہ واقع ہوا ہے احمد کی روایت میں بدلتول اس کے کہ مرا فطرت پر کہ بنایا جاتا ہے واسطے اس کے گھر بہشت میں اور یہ تائید کرتی ہے اس چیز کو کہ ذکر کی ہے قرطبی نے اور یہ جو آپ نے منع فرمایا وہ سولک الذی ارسلت سے بدلتے و بنیک الذی ارسلت کے تو حکمت اس میں یہ ہے کہ الفاظ اذ کار کا تو قیفی ہیں یعنی موقوف ہیں ساع پر قیاس کو ان میں دخل نہیں ہے اور واسطے ان کے خصوصیتیں اور راز ہیں کہ نہیں داخل ہوتا ہے ان میں قیاس سو واجب تکہانی کرنی اور پر اس لفظ کے کہ وارد ہوا ہے اور یہ مختار ہے نزدیک مازری کے کہا اور اقصار کیا جائے اس میں اور پر اس لفظ کے کہ وارد ہوا ہے ساتھ حروف اس کے اور کبھی متعلق ہوتی ہے جزا ساتھ ان حروف کے اور شائد کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان کلمات کے ساتھ وحی کی تھی سو متین ہو گا ادا کرنا ان کا ان کے حروف سے اور کہا نو وی الحجۃ نے کہ اس حدیث میں تین سنتیں ہیں ایک وضو کرنا وقت سونے کے اور اگر پہلے سے باوضو ہو تو اس کو کلفایت کرتا ہے اس واسطے کہ مقصود سونا ہے باوضو دوسرا سونا ہے داکیں کروٹ پر تیرے ختم کرنا ہے ساتھ ذکر اللہ تعالیٰ کے اور کہا کرمانی نے کہ یہ حدیث شال ہے اور ایمان لانے کے ساتھ ہر اس چیز کے کہ واجب ہے ایمان ساتھ اس کے بطور اجمال کے کتابوں اور پیغمبروں سے الہیات اور نبویات سے اور منسوب کرنے ہر چیز کے طرف اللہ کی ذاتوں اور صفتوں اور افعال سے واسطے ذکر وجہ اور نفس اور امر کے اور اسناد ظہر کے باوجود اس چیز کے کہ اس میں ہے تو کل سے اللہ تعالیٰ پر اور رضا سے ساتھ قضا اس کی کے یہ سب باعتبار معاش یعنی زندگی دنیا کے ہے اور اپر اعتراف کے ساتھ ثواب کے اور عقاب کے باعتبار نیکی اور بدی کے اور یہ باعتبار آخرت کے ہے اور بعض نے استدلال کیا ہے ساتھ اس حدیث کے اور معنی ہونے روایت بالمعنی کے اور یہ محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اس وقت منع ہے جب کہ گمان کرے کہ دونوں کے معنی ایک ہیں یعنی ظن کرے کہ دونوں کے لفظ کے معنی ایک ہیں سو ایک کو دوسرے سے بدلتے اگرچہ غالب گمان ہوا اور جب ثابت ہو جائے ساتھ یقین کے کہ دونوں لفظ کے معنی ایک ہیں اور ایک کو دوسرے سے بدلتے تو یہ جائز ہے۔ (فت)

سونے کے وقت کیا کہے اور کیا ذکر کرے؟

**بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا نَامَ**

۷۵۸۳۔ حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم ۵۸۳۔ حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم کا دستور تھا کہ جب اپنے بچوں کی طرف ٹھکانہ پکڑتے تو کہتے کہ الہی! میں تیرے نام کی یاد سے جیتا ہوں یعنی جب تک کہ جیتا ہوں اور تیرے نام پر مروں گا اور جب اٹھتے یعنی سونے سے جا گئے تو کہتے شکر ہے اللہ تعالیٰ کا جس نے ہم کو زندہ کیا اس کے بعد کہ ہم کو مارا اور اس کی طرف جی اٹھا ہے یعنی قیامت میں۔

۵۸۳۷۔ حَدَّثَنَا قَيْصَرٌ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ رِبِيعِيْ بْنِ حَوَاضِشِ عَنْ حَدِيفَةَ بْنِ الْيَمَانَ قَالَ كَانَ الَّبَيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوْى إِلَى فِرَاطِهِ قَالَ بَاسِمَكَ أَمُوتُ وَأَحِيَا وَإِذَا قَامَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ.

فائیہ: نیند کو موت اس واسطے فرمایا کہ جیسے موت سے عقل اور حواس نہیں رہتے ویسے ہی نیند سے بھی نہیں رہتے پھر اس کے بعد قیامت کا جی اٹھنا اس واسطے حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے ذکر کیا کہ سو کر جا گنا قیامت کی زندگی کی مثل ہے یعنی جیسے نیند کے بعد جا گئے ہیں ویسے ہی موت کے بعد قیامت میں لوگ زندہ ہوں گے اور کہا ابو اسحاق زجاج نے کہ جو نفس کہ جدا ہوتا ہے آدمی سے وقت سونے کے وہی ہے جو تمیز اور تفریق کے واسطے ہے یعنی وہی ہے جس سے چیزوں میں تمیز ہوتی ہے اور جو نفس کہ جدا ہوتا ہے اس سے وقت موت کے رہی ہے واسطے زندگی کے اور وہی ہے کہ دور ہوتا ہے ساتھ اس کے سانس لیتا اور احتمال ہے کہ ہومرا دساتھ موت کے اس جگہ سکون یعنی اس کی حرکت کا تھم جانا سوا تحمل ہے کہ اطلاق کیا ہو سونے والے پر موت کو ساتھ معنی ارادے سکون حرکت اس کی کے اور کبھی استغفار کیا جاتا ہے موت کو واسطے احوال شاقد کے مثل فقر اور ذلت اور سوال اور ہرم اور گناہ کے اور کہا قربی نے مفہوم میں کہ جامع ہے سونے اور مرنے کو قطع ہونا تعلق روح کا بدن سے اور یہ کبھی ہوتا ہے ظاہر اور وہ سونا ہے اور کبھی ہوتا ہے باطن اور وہ موت ہے سوا اطلاق موت کا سونے پر بطریق مجاز کے ہے واسطے مشترک ہونے دونوں کے پیچ انقطاع تعلق روح کے بدن سے اور کہا طبی نے کہ سونے کو جو مرنا کہا گیا تو اس میں حکمت یہ ہے کہ انقطاع آدمی کا ساتھ زندگی کے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واسطے طلب کرنے رضا مندی اللہ تعالیٰ کی ہے اس سے اور واسطے قصد طاعت اس کی کے اور اجتناب کے غصب اور عتاب اس کی کے سوجو سو جائے دور ہوتا ہے اس سے انقطاع سو ہو گا مانند مردے کی سو حمد کی واسطے اللہ تعالیٰ کے اس نعمت پر اور دور ہونے اس مانع کے کہا اور یہ تاویل موافق ہے واسطے دوسری حدیث کے جس

میں ہے کہ اگر تو اس کو چھوڑے تو نگاہ رکھ اس کو ساتھ اس چیز کے کہ نگاہ رکھتا ہے تو ساتھ اس کے اپنے نیک بندوں کو اور قول اس کا والیہ التشور یعنی اور طرف اسی کی ہے پھر ناقص پانے ثواب کے بسب اس چیز کے کہ کہا تا ہے اس کو زندگی میں۔ (فتح)

۵۸۳۸۔ حضرت براعۃ اللہ علیہ السلام سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ایک مرد کو وصیت کی سو فرمایا کہ جب تو اپنے لیٹنے کی جگہ کا ارادہ کیا کرے تو یوں کہا کہ کہا الہی! میں نے اپنی جان تجھ کو سونپی اور اپنا سب کام تیرے حوالے کیا اور اپنے منہ کو تیرے سامنے کیا اور اپنی تیجھی تیری طرف جہانی تیرے شوق اور تیرے خوف سے نہیں ہے کوئی جگہ بھاگنے کی تجھ سے اور نہ بچاؤ کا مکان مگر تیری ہی طرف میں تیری کتاب یعنی قرآن کے ساتھ ایمان لایا جو تو نے اتنا ری اور تیرے پیغمبر کے ساتھ ایمان لایا جو تو نے بھیجا سو اگر تو مر گیا تو ایمان پر مرا۔

### رکھنا ہاتھ کا دائیں رخسار کے نیچے

۵۸۳۹۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا دستور تھا کہ جب رات کو اپنے لیٹنے کی جگہ پکڑتے تو اپنا ہاتھ اپنے رخسار کے نیچے رکھتے پھر کہتے الہی! میں تیرے نام سے مردوں گا اور تیرے نام سے جیتا ہوں اور جب سوک جاگتے تو کہتے شکر ہے اللہ کا جس نے ہم کو زندہ کیا اس کے بعد کہ ہم کو مارا اور اسی کی طرف جی اٹھنا ہے۔

۵۸۴۰۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَرْغَرَةَ قَالَا حَدَّثَنَا شُبَّةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ سَمْعَانِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا حَوَّلَهُ حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شُبَّةُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيَّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصَى رَجُلًا فَقَالَ إِذَا أَرَدْتَ مَضْجِعَكَ فَقُلْ اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَفَوَضَّتْ أَمْرِي إِلَيْكَ وَرَوَجَهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَالْجَاهُ ظَهَرْتُ إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْحَا وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آتَنْتُ بِكَتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِسَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ فَإِنْ مَتَ مَتَّ مَتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ بَابُ وَضِعِيَ الْيَدِ الْيَمْنِيِّ تَحْتَ الْخَدِ الْأَيْمَنِ

۵۸۴۱۔ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ دِبْعَيِّ عَنْ حَذِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ خَدِهِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا

وَإِذَا اسْتَيْقَطَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْيَانَ  
بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ.

**فائع ۵:** اور اس حدیث میں دائیں کا ذکر نہیں سو شاید امام بخاری رض نے اشارہ کیا ہے موافق عادت اپنی کے اس چیز کی طرف کہ اس کے بعض طریقوں میں آچکی ہے روایت کیا ہے اس کو احمد نے اور روایت کی ہے نسائی نے کہ حضرت ﷺ کا دستور تھا کہ جب اپنے بستر پر آتے تو اپنے دائیں ہاتھ کو دائیں رخسار کے نیچے رکھتے اور فرماتے کہ الہی! بچا مجھ کو قیامت کے عذاب سے جب کہ تو اپنے بندوں کو اٹھائے۔ (فتح)

دائیں کروٹ پرسونا

بَابُ النُّومِ عَلَى الشِّقِّ الْأَيْمَنِ

۵۸۳۰۔ حضرت براء بن عازب رض سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کا دستور تھا کہ جب اپنے بچوں نے پر ٹھکانہ پکڑتے تو اپنی دائیں کروٹ پر سوتے پھر فرماتے الہی! میں نے اپنی جان تجھ کو سونپی اور اپنا منہ تیرے سامنے کیا اور اپنا سب کام تیرے حوالے کیا اور اپنی پیٹھے تیری طرف جماں تیرے شوق اور تیرے خوف سے نہیں کوئی جگہ بھاگنے اور نہ بچاء کا مکان مگر تیری ہی طرف الہی! میں تیری کتاب کے ساتھ ایمان لایا جو تو نے اٹاری اور تیرے پیغمبر پر ایمان لایا جو تو نے بھیجا حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو ان کلمات کو کہے پھر اسی رات مر جائے تو مرادین اسلام پر، کہا ابو عبد اللہ بخاری رض نے کہ استرجوهم ماخوذ ہے رہبہ سے۔

۵۸۴۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ  
بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْمُسَيَّبِ قَالَ  
حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
أُوْيَ إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّ الْأَيْمَنِ ثُمَّ  
قَالَ اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجَهْتُ  
وَجْهِي إِلَيْكَ وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ  
وَالْجَاهُ ظَهَرْتِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ  
لَا مَلْجَاً وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَتْتُ  
بِكَتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنِيَّكَ الَّذِي  
أَرْسَلْتَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ قَالَهُنَّ ثُمَّ مَاتَ تَحْتَ لَيْلَتِهِ  
مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ  
«إِسْتَرْهَبُوهُمْ» مِنَ الرَّهْبَةِ مَلْكُوتُ مُلْكُ  
مَثُلُ رَهْبُوتُ خَيْرٍ مِنْ رَحْمُوتٍ تَقُولُ  
رَهْبَبُ خَيْرٍ مِنْ أَنْ تَرْحَحَ.

**فائع ۵:** اس ترجحہ کے فائدے پہلے گزر چکے ہیں اور نوم اور لینٹے میں عموم اور خصوص ہے۔  
باب ہے نیچ دعا کرنے کے جب کہ رات سے جاگے

بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا انْتَهَ بِاللَّيلِ

۵۸۳۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے میمونہ بنت الحبیب کے پاس ایک رات کافی سو حضرت مسیح علیہ السلام رات کو اٹھے سو اپنی حاجت ادا کی پھر اپنا منہ اور دونوں ہاتھ دھونے پھر سوئے پھر اٹھے سو مشک کے پاس آئے سواس کے منہ کو کھولا پھر وضو کیا وضو کرنا درمیان دو وضوؤں کے لیے نہ زیادہ کیا اور البتہ کامل کیا یا کم پانی خرچ کیا باوجود تین تین بار دھونے کے پھر نماز پڑھی سو میں اٹھا سو میں نے انگڑائی لی واسطے کروہ رکھنے اس بات کو کہ دیکھیں کہ بے شک میں آپ کا انتظار کرتا تھا یعنی حضرت مسیح علیہ السلام یہ گمان کریں کہ میں جا گتا تھا سو میں نے وضو کیا سو حضرت مسیح علیہ السلام نماز کو کھڑے ہوئے سو میں آپ کی بائیں طرف کھڑا ہوا سو حضرت مسیح علیہ السلام نے میرا کان پکڑا اور مجھ کو پھیر کر اپنی دائیں طرف کیا سو پوری ہوئی نماز آپ کی تیرہ رکعتیں پھر لیئے سوسو گئے یہاں تک کہ خراٹے لینے لگے اور جب سوتے تھے تو خراٹے لیتے تھے پھر بلال بن عوف نے آپ کو نماز کی اطلاع دی سو آپ نے نماز پڑھی اور وضو نہ کیا اور آپ کی دعا میں یہ کلمات تھے الہی! میرے دل میں روشنی کر اور میری آنکھ میں روشنی کر اور میرے کان میں روشنی کر اور میرے دائیں روشنی کر اور میرے بائیں روشنی کر اور کر ڈال مجھ کو سر اپا نور، کہا کہیب نے اور سات کلے تابوت میں تھے سو میں ملا ایک مرد کو عباس بن عوف کی اولاد سے سو حدیث بیان کی اس نے مجھ سے ساتھ ان کے سو ذکر کیا اس نے ان کلمات کو کہ روشنی کر میرے پھلوں میں اور میرے گوشت میں اور میری لبوں میں اور میرے بالوں میں اور میرے چڑیے میں اور ذکر کیا دو گلموں کو۔

**فائدہ:** میں کہتا ہوں اور حاصل اس چیز کا کہ اس روایت میں ہے دس کلے ہیں اور مسلم کی روایت میں ہے کہ

۵۸۴۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ كَرِبْ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى حَاجَتَهُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ ثُمَّ نَامَ ثُمَّ قَامَ فَاتَى الْقُرْبَةَ فَاطَّلَقَ شِنَاقَهَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءُ أَبْيَنَ وَضُوئِنَ لَمْ يُكْبِرْ وَقَدْ أَبْلَغَ فَصْلَى فَقُمْتُ فَمَطَّيْتُ كَرَاهِيَّةً أَنْ يَرَى أَنِّي كُنْتُ أَتَقِيَّهُ فَتَوَضَّأَ فَقَامَ يُصْلِي فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَ يَادِنِي فَأَدَارَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَتَتَمَّتْ صَلَاةُ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً ثُمَّ اضْطَاجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ وَكَانَ إِذَا نَامَ نَفَخَ فَأَدَنَهُ بِلَالُ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ وَكَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ يَسَارِي نُورًا وَفُوقِي نُورًا وَتَحْتِي نُورًا وَأَمَامِي نُورًا وَخَلْفِي نُورًا وَاجْعَلْ لِي نُورًا قَالَ كَرِبْ وَسَعَ فِي التَّابُوتِ فَلَقِيَ رَجُلًا مِنْ وَلَدِ الْعَبَّاسِ فَحَدَّثَنِي بِهِنَّ فَذَكَرَ غَصِبَيْ وَلَحْمَيْ وَدَمَيْ وَشَعْرَيْ وَبَشَرَيْ وَذَكَرَ حَصْلَتَيْنِ۔

حضرت ﷺ نے اپنے کلموں کے ساتھ دعا کی حدیث بیان کی مجھ سے ساتھ ان کے کریب نے سو میں نے ان میں سے بارہ کلے یاد رکھے اور باقی کو بھول گیا سو ذکر کیا اس نے دل کے بعد زبان کو اور زیادہ کیا ہے اس کے آخر میں اور کریمی جان میں روشنی اور کرڈال مجھ کو تمام نور اور یہ دونوں ان کلموں سے ہیں کہ ذکر کیا ہے کریب نے کہ وہ تابوت میں تھے اور اختلاف ہے کہ تابوت سے کیا مراد ہے سودر میا طغی نے کہا کہ مراد ساتھ اس کے سینہ ہے اور وہ برتن ہے دل اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ اس کے نور ہیں کہ تھے لکھے ہوئے تابوت میں جو بنی اسرائیل کے پاس تھا جس میں سینہ تھی کہا اہن جوزی یعنی نے کہ مراد ساتھ تابوت کے صندوق ہے یعنی سات کلے لکھے ہوئے تھے صندوق میں جو اس کے پاس تھا یعنی اس وقت میں وہ کلے اس کو یاد نہ تھے بلکہ اس کے پاس صندوق میں لکھے ہوئے تھے اور تائید کرتا ہے اس کی جو کہ کریب نے باب کی حدیث میں کہا کہ چھ کلے میرے پاس تابوت میں لکھے ہوئے ہیں اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ تابوت کے بدن ہے یعنی یہ سات کلے مذکورہ متعلق ہیں ساتھ بدن انسان کے بخلاف اکثر کلموں کے کہ گزرے اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ لکھے ہوئے تھے کاغذ میں جو صندوق میں تھا زدیک بعض اولاد عیاض کے اور دونوں کلے ہڈی اور مغرب ہے اور ظاہر تریہ ہے کہ مراد ساتھ دو کلموں کے زبان اور نفس ہے کہا قرطی نے کہ یہ روشنیاں جو حضرت ﷺ نے مانگیں ممکن ہے حمل کرنا ان کا ظاہر پر سوال کیا ہو گا کہ اللہ تعالیٰ ان کے ہر عضو میں روشنی کرے کہ روشن ہوں ساتھ اس کے قیامت تک ان اندھروں میں حضرت ﷺ اور جو آپ کے تابعدار ہیں ان شاء اللہ کہا اور اولیٰ یہ ہے کہ کہا جائے کہ وہ استعارہ ہے علم اور بدایت سے جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا «فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَّبِّهِ» وقولہ تعالیٰ «وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْسِي بِهِ فِي النَّاسِ» پھر کہا کہ تحقیق یہ ہے کہ معنی اس کے یہ ہیں کہ نور ظاہر کرنے والا ہے اس چیز کو کہ نسبت کیا گیا ہے اس کی طرف اور وہ مختلف ہے ساتھ مختلف ہونے اس کے سو نور کا ان کا ظاہر کرنے والا ہے واسطے مسواعات کے یعنی ان چیزوں کے کہنی گئیں اور نور آنکھ کا کاشف ہے واسطے ان چیزوں کے کہ دیکھی گئیں اور نور دل کا کاشف ہے معلومات سے اور نور ہاتھ پاؤں وغیرہ جوارح کا وہ ہے جو ظاہر ہو اس پر اعمال طاعت سے کہا چلی نے کہ معنی طلب نور کے واسطے اعضاء کے یہ ہیں کہ مزین ہو ہر ایک ساتھ نور معرفت اور اطاعت کے اور نیگاہوں کے ساتھ اس چیز سے کہ سوائے ان کے ہے اس واسطے کہ شیطان گھیر لیتا ہے چھ طرفوں سے ساتھ وسوسوں کے سو ہو گا خلاص ہونا اس سے ساتھ ان روشنیوں کے واسطے ان طرفوں کے اور یہ کل امر رجوع کرنے والے ہیں طرف بدایت اور بیان اور روشن ہونے حق کے اور اس کی طرف راہ وکھلاتا ہے قول اللہ تعالیٰ کا «اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» الی قوله «نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهُدِي اللَّهُ لِنُورٍ مَّنْ يَشَاءُ» اور خاص کیا کان اور آنکھ اور دل کو اس واسطے کہ دل جگہ قرار پکڑنے فکر کی ہے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں اور خاص کیا ہے دائیں اور بائیں کو ساتھ عن کے یعنی کہا گئیں واسطے خبر دینے کے ساتھ بڑھنے انوار کے دل اور کان اور آنکھ سے طرف اس شخص کی کہ اس کی

وائیں طرف اور باہمیں طرف ہے اس کے تابعداروں سے۔ (فتح)

۵۸۴۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضرت ﷺ رات کو اٹھتے تجدی کی نماز پڑھنے کو تو یہ دعا پڑھتے الہی! تھجھ ہی کو حمد ہے تو ہی آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان والوں کی روشنی اور تمحیٰ کو شکر ہے تو ہے آسمانوں اور زمین کا تھامنے والا اور جوان کے درمیان ہے اور تمحیٰ کو شکر ہے تو چجع ہے اور تیرا و مده چجع ہے اور تیرا قول حق ہے اور تیرا ملت چجع ہے اور بہشت حق ہے اور دوزخ حق ہے اور قیامت حق ہے اور پیغمبر حق ہیں اور محمد ﷺ حق ہیں الہی! میں تیرا تابعدار ہوں اور میں تیرے ساتھ ایمان لایا اور میں نے تیری طرف رجوع کیا اور تیری مدد سے جھگڑتا ہوں اور تیری طرف جھگڑا رجوع کرتا ہے کہ تو فیصل کرے سو بخش دے مجھ کو جو کہ میں نے آگے کیا اور جو پیچھے ڈالا اور جس کو میں نے چھپایا اور ظاہر کیا تو ہی آگے کرتا ہے جس کو چاہتا ہے اور تو ہی پیچھے ڈالتا ہے جس کو چاہتا ہے کوئی عبادت کے لائق نہیں سوائے تیرے راوی کو شکر ہے کہ حضرت ﷺ نے  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَرَمَيْلَا إِلَّا إِنْكَ فَرَمَايَا۔

فائیل ۵: اس حدیث کی شرح کتاب التجدی میں گزر چکی ہے۔  
**بَابُ التَّكْبِيرِ وَالْمُسْبِحِ عِنْدَ الْمَنَامِ**

### سو نے کے وقت سجنان اللہ اور اللہ اکبر کہنا یعنی اور حمد کا کہنا

۵۸۴۳۔ حضرت علی بن ابی ذئب سے روایت ہے کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے شکایت کی جو پاتی تحسین اپنے ہاتھ میں پچکی پینے کی تکلیف سے یعنی پچکی پینے سے ان کے ہاتھ میں آبلے پڑ گئے تھے اور ہاتھ موٹے ہو گئے تھے سو وہ حضرت ﷺ کے پاس آئیں لوٹنی خدمت کار مانگنے کو سو حضرت ﷺ کو نہ پایا یعنی اس وقت

۵۸۴۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ سَمِعَتُ سُلَيْمَانَ بْنَ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَاؤِسٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَوَاعْدُكَ حَقٌّ وَقَوْلُكَ حَقٌّ وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَبِكَ أَمْتُ وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ وَبِكَ خَاصَّمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَمْتُ أَنْتَ الْمُقْدِيمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخِرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَوْ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ۔

۵۸۴۳۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلَيِّ أَنَّ فَاطِمَةَ شَكَتْ مَا تَلَقَّى فِي يَدِهَا مِنَ الرَّحْمَى فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَأَّلَةً خَادِمًا فَلَمْ تَجِدْهُ فَذَكَرَتْ

حضرت ﷺ سے ملاقات نہ ہوئی سو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے اس بات کو عائشہ رضی اللہ عنہا سے ذکر کیا یعنی جب حضرت ﷺ تشریف لائیں تو ایسے کہہ دینا سو جب حضرت ﷺ تشریف لائے تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ کو خبر دی علیہ السلام نے کہا سو حضرت ﷺ ہمارے گھر میں تشریف لائے اور حالانکہ ہم بستر پر لیئے تھے سو میں حضرت ﷺ کو دیکھ کر اٹھنے کا فرمایا کہ اپنی جگہ میں لیٹ رہ سو حضرت ﷺ ہمارے درمیان بیٹھے یہاں تک کہ میں نے آپ کے دونوں قدموں کی ٹھنڈک اپنے سینے میں پائی سو فرمایا کہ کیا نہ بتاؤں میں تم دونوں کو جو تمہارے لیے خدمت گار سے بہتر ہے؟ جب تم دونوں اپنے بستر پر ٹھکانہ پکڑو یا فرمایا کہ جب تم اپنے بستر پر لیٹو تو اللہ اکبر کہو تینتیس بار اور سبحان اللہ کہو تینتیس بار اور الحمد للہ کہو تینتیس بار سو یہ تمہارے لیے بہتر ہے خدمت گار سے اور ایک روایت میں ہے کہ سبحان اللہ کہو چوتیس بار۔

فائل ۵: ایک روایت میں علیہ السلام سے ہے کہ فاطمہ رضی اللہ عنہا حضرت ﷺ کی بیٹی میرے نکاح میں تھیں سوچکی پیتے ان کے ہاتھ میں آبلے پڑ گئے اور مشک میں پانی لانے سے ان کی گردن میں نشان پڑ گیا اور گھر کو جھاڑنے سے ان کے پکڑے گرد آ لوہہ ہوئے اور روٹی پکانے سے ان کا چہرہ تغیر ہوا سطحی فتنہ نے کہا کہ جا اپنے باپ سے لوٹدی مانگ حضرت ﷺ کے پاس لوٹدی غلام آئے ہیں قوله سو حضرت ﷺ ہمارے پاس آئے اور ہم اپنے بستر پر لیئے تھے سو سائب کی روایت میں ہے سو ہم حضرت ﷺ کے پاس آئے سو میں نے کہایا حضرت! البتہ میں کنویں سے پانی پینے کو لایا یہاں تک کہ میں نے اپنا سینہ یا کار پایا یعنی اب نہیں لاسکتا اور فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ البتہ میں نے پچھلی چیزیں یہاں تک کہ میرے دونوں ہاتھ موٹے ہو گئے اور اللہ تعالیٰ آپ کے پاس بندی لایا ہے سو ہم کو خادم دیجیے سو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی میں تم کو نہ دوں گا کہ اہل صدقہ کو چھوڑوں ان کے پیٹ خالی ہیں نہیں پاتا میں جوان پر خرچ کروں لیکن میں ان کو بینچتا ہوں اور ان کی قیمت ان پر خرچ کرتا ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ ہمارے پاس آئے اور ہم پر ایک چادر تھی کہ جب ہم اس کو لمبا تی کی طرف پہنچتے تو ہمارے پہلو اس سے نکل جاتے اور جب اس کو چوڑائی کی طرف سے پہنچتے تو ہمارے سر اور قدم اس سے نکل جاتے اور ایک روایت میں

اس حدیث کے اخیر میں اتنا زیادہ ہے کہ علی رَبِّ الْفَلَقِ نے کہا کہ میں نے اس ذکر کو اس کے بعد کبھی نہیں چھوڑا لوگوں نے کہا اور نہ رات جنگ صفين کی کہا اور نہ رات صفين کی اور مراد ساتھ رات صفين کے وہ لڑائی ہے جو علی رَبِّ الْفَلَقِ اور معاویہ رَبِّ الْفَلَقِ کے درمیان صفين میں ہوئی تھی اور صفين ایک شہر ہے مشہور درمیان عراق اور شام کے اور دونوں لشکر وہاں کئی مہینے تھہرے رہے تھے اور ان کے درمیان بہت لڑائیاں واقع ہوئی تھیں لیکن نہیں لڑے رات کو مگر ایک بار اور اس رات میں دونوں فریق سے کئی ہزار آدمی قتل ہوا اور صحیح کو علی رَبِّ الْفَلَقِ اور ان کے ساتھ فتح کے ساتھ قریب تھے سو معاویہ رَبِّ الْفَلَقِ اور اس کے ساتھیوں نے قرآن کو اٹھایا سو ہوا جو ہوا اتفاق سے منصفی پر اور پھر نے ایک کے کی ان میں سے طرف شہر اپنے کے اور خروج کیا خارجیوں نے علی رَبِّ الْفَلَقِ پر بعد منصفی کے اول اڑیسویں سال میں اور قتل کیا ان کو علی رَبِّ الْفَلَقِ نے نہروان میں اور سب یہ بسیط ہے طبری وغیرہ کی تاریخ میں کہا ابن بطال نے کہ یہ ایک قسم کا ذکر ہے وقت سونے کے اور ممکن ہے کہ حضرت مُصطفیٰ نے سونے کے وقت اس سب ذکر کو کہتے ہیں اور اشارہ کیا ہے واسطے امت اپنی کے ساتھ کفایت کرنے کے بعض پر واسطے خبردار کرنے کے آپ سے کہ معنی اس کے ترغیب اور ندب ہے وہ وجوب کہا عیاض نے کہ آئے ہیں حضرت مُصطفیٰ سے وقت سونے کے اذکار مختلف باعتبار احوال اور اشخاص اور اوقات کے اور ہر میں فضل ہے اور کہا عیاض نے کہ نہیں ہے کوئی وجہ واسطے اس شخص کے کہ استدلال کرتا ہے ساتھ اس حدیث کے اس پر کہ فقیر افضل ہے غمی سے اور البتہ اختلاف کیا گیا ہے تب خبریت کے یعنی اس ذکر کے بہتر ہونے کے کیا معنی ہیں سو کہا عیاض نے کہ ظاہر یہ ہے کہ حضرت مُصطفیٰ نے ارادہ کیا کہ ان کو سکھلائیں کہ عمل آخرت کا افضل ہے دنیا کے کام سے ہر حال میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ انتصار کیا اس پر واسطے اس چیز کے کہ نہ ممکن ہو آپ کو دنیا خادم کا پھر سکھلایا ان کو جب کہ نہ ہاتھ آیا ان کو جوانہوں نے طلب کیا تھا ذکر کہ حاصل ہو واسطے ان کے اجر افضل اس چیز سے کہ مانگی اور کہا قربی نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حوالہ کیا ان کو ذکر پر تا کہ ہو عوض دعا سے وقت حاجت کے یا اس واسطے کہ حضرت مُصطفیٰ نے چاہا واسطے بیٹی اپنی کے جوابے جی کے واسطے چاہا اختیار کرنے فقر کے سے اور تحمل شدت اس کی ساتھ صبر کرنے کے اوپر اس کے واسطے بڑا جانے اجر اس کے کو اور کہا مہلک نے کہ سکھلائی حضرت مُصطفیٰ نے اپنی بیٹی کو ذکر سے وہ چیز کہ اکثر ہے نفع اس کا واسطے اس کے آخرت میں اور اختیار کیا ہے اہل صفحہ کو اس واسطے کہ وقف کیا تھا انہوں نے اپنی جانوں کو واسطے سامع علم کے اور ضبط کرنے سنت کے اپنے پیٹ بھرنے پر یعنی صرف ان کو پیٹ کا فکر تھا نہ رغبت کرتے تھے تب کمانے وال کے اور نہ عیال کے لیکن انہوں نے خرید اپنی جانوں کو اللہ تعالیٰ سے ساتھ قوت کے اور اس سے لیا جاتا ہے مقدم کرنا طالب علموں کا غیروں پر پانچویں حصے میں اور اس حدیث میں بیان ہے اس چیز کا کہ تھے اس پر سلف صالح تکمیل گزران اور قلت چیز اور شدت حال سے اور اللہ تعالیٰ نے بچایا ان کو دنیا سے باوجود ممکن ہونے اس کے واسطے بچانے ان کے اس کی خرابیوں سے اور

یہ سنت ہے پیغمبروں کی کہا اساعیل قاضی نے کہ اس حدیث میں ہے کہ امام کو جائز ہے یہ کہ تقسیم کرے خس کو جہاں مناسب دیکھے اس واسطے کہ قیدی نہیں ہوتا مگر خس سے اور اس پر باقی چار خس پس حق نیمت لوٹنے والوں کا ہے اور یہ قول مالک رحمتہ اللہ علیہ اور جماعت کا ہے اور مذہب شافعی رحمتہ اللہ علیہ اور ایک جماعت کا یہ ہے کہ واسطے اہل بیت کے حصہ ہے خس سے اور اس کا مفصل بیان خس میں گزر چکا ہے کہا مہلب نے کہ اس حدیث میں کہ باعث ہونا انسان کا ہے اپنے اہل کو اس چیز پر کہ اٹھاتا ہے اس پر نفس اپنے کو اختیار کرنے آخرت کے سے دنیا پر جب کہ ہو واسطے ان کے قدرت اوپر اس کے اور اس میں ہے کہ جائز ہے مرد کو داخل ہونا اپنے بیٹی اور اس کے خاوند پر ساتھ اجازت کے اور بیٹھنا درمیان ان کے ان کے پھونے پر اور مباشر ہونا اس کے قدموں کا ان کے بعض بدن کو اور دفع کیا ہے بعض نے استدلال مذکور کو واسطے معصوم ہونے صفت کے سونہ ملحق ہو گا ساتھ حضرت ملکہ نعمت اللہ علیہ کے غیر آپ کا جو معصوم نہیں اور حدیث میں مناقب ہے ظاہرہ واسطے علی فرشتہ اور فاطمہ زینت اللہ علیہ کے اور اس میں بیان ہے اظہار غایت مہربانی اور شفقت کا بیٹی پر اور داماد پر اور نہایت اتحاد ساتھ دور کرنے حشمت اور جواب کے اس واسطے کہ نہ اٹھایا ان کو ان کی جگہ سے اور چھوڑا ان کو حالت لیتئے پر اور مبالغہ کیا یہاں تک کہ اپنے پیر کو ان کے درمیان داخل کیا اور ان کے درمیان تھہرے یہاں تک کہ سکھلایا ان کو جو اولی ہے ساتھ حال ان کے ذکر سے بدله اس چیز کا کہ مانگی انہوں نے خادم سے واسطے خبردار کرنے کے کہ اہم مطلوب وہ زاد لینا ہے واسطے آخرت کے اور صبر کرنا دنیا کی مصیبتوں پر اور الگ ہونا دارا لغروف سے اور اس حدیث میں ہے کہ جو اس ذکر کو سونے کے وقت ہمیشہ پڑھتا رہے وہ تحکما نہیں اس واسطے کر فاطمہ زینت اللہ علیہ نے شکایت کی تکلیف کے کام سے سو حضرت ملکہ نعمت اللہ علیہ نے اس پر حوالہ کیا اور اس میں نظر ہے اور نہیں متعین ہے دور ہونا لقب کا بلکہ احتمال ہے کہ جو اس پر ہمیشی کرے وہ ضرر نہ پائے ساتھ کثرت عمل کے اور نہیں دشوار ہوتا اور اس کے اگر چہ حاصل ہو تب۔ (فتح)

**بَابُ التَّعْوِذِ وَالْقِرَاءَةِ عِنْدَ الْمَنَامِ**

۵۸۴۴. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا الْيَتُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنْ أَبِيهِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرُوْةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ نَفَّتْ فِي يَدِيهِ وَقَرَأَ بِالْمَعْوِذَاتِ وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ.

**فَاعْلُمُ:** مراد ساتھ معوذات کے سورہ اخلاص اور سورہ فلق اور سورہ ناس ہے جیسا کہ ایک روایت میں آیا ہے اور

البیتہ وارد ہوئی ہیں نجع قرأت کے وقت سونے کے چند حدیثیں صحیح ایک حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ہے آیت الکرسی میں اور حدیث ابن سعید کی ہے سورہ بقرہ کے خاتمه اور حدیث فروہ کی ہے قل یا ایها لکافرون میں اور حدیث عرباض رضی اللہ عنہ کی ہے مساجات میں اور حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی ہے سورہ الم تنزیل اور تبارک میں روایت کیا ہے اس کو بنگاری رضی اللہ عنہ نے ادب مفرد میں اور حدیث اس کی ہے مطلق قرآن کی کسی سورہ میں اور پناہ مانگنے میں چند حدیثیں وارد ہوئی ہیں ایک حدیث ابو صالح کی ہے اعوذ بالکلمات اللہ التامة من شر ما خلق اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے اللهم فاطر السموات والارض عالم الغيب والشهادة رب كل شی وملیکه اشهد ان لا اله الا انت اعوذ بك من شر نفسي ومن شر الشیطان الرجيم وشر کہ ، اخراجہ ابو داؤد کہا ابن بطال نے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں رد ہے اس شخص پر کہ منع کرتا ہے استعمال تعوذ اور جھاڑ پھونک سے مگر بعد واقع ہونے بیماری کے۔ (ن)

### یہ باب ہے

### باب

فائع ۵: یہ باب ترجیہ سے خالی ہے اور مناسبت اس کی واسطے ماقبل کے عام ہونا ذکر کا ہے وقت سونے کے۔

۵۸۴۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی اپنے بچوں نے پر آئے یعنی سونے کے واسطے تو چاہیے کہ جھاڑے اپنے بچوں نے کو اپنے ازار کے اندر کی طرف سے اس واسطے کے اس کو معلوم نہیں کہ اس کے پیچھے اس پر کیا پڑا ہے پھر کہے یعنی یہ دعا پڑے ہمک ربی سے آخر تک دعا کے یہ معنی ہیں اے میرے رب! تیرے نام پر میں نے اپنا پہلو رکھا اور تیری مدد سے پھر اس کو اٹھاؤں گا اگر تو نے میری جان کو بند کیا یعنی نیند میں آ کر مر گیا تو اس پر رحم کرنا اور اگر تو نے جان کو چھوڑا یعنی زندہ رکھا تو اس کو بچانا گناہوں سے اور بلاوں سے جس سے تو نیکوں کو بچاتا ہے۔

متابعت کی ہے اس کی ابو پسمرہ نے اور اسماعیل نے عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے یعنی دونوں نے متابعت کی ہے زیر کی نفع داخل کرنے واسطے کے درمیان سعید رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے اور کہا بھی اور پسر نے عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے اس نے روایت کی

۵۸۴۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونَسَ حَدَّثَنَا زَهْرَيْرُ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرَ حَدَّثَنِي عَبِيدُ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُوْيَ أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةٍ إِزَارَهُ فَإِنَّهُ لَا يَذْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ بِاسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ جَنِيْرِيْ وَبِكَ أَرْفَعَهُ إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِيْ فَأَرْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ تَابَعَهُ أَبُو ضَمْرَةَ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ وَقَالَ يَحْنِي وَبِشِّرَ عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَاهُ مَالِكٌ وَابْنُ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ مَحْكُمِ دَلَالٍ وَبِرَائِينَ سَعِيدٌ مَتَّوْعٌ وَمَنْفَرٌ مَوْضِعَاتٍ پُرْ مَشْتَمِلٍ مَفْتَ آن لَاثَنَ مَكْتَبَه

سعید رضی اللہ عنہ سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس نے حضرت علیہ السلام  
سے اور روایت کیا ہے اس کو مالک رشیح نے اور ابن عجلان  
نے سعید رضی اللہ عنہ سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس نے  
حضرت علیہ السلام سے۔

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائہ ۵:** اور مراد داخل ازار سے طرف ازار کی جو بدن کے ساتھ گئی ہوئی ہو کہا مالک رشیح نے کہ داخل ازار کا وہ چیز  
ہے جو متصل ہے داخل بدن کو اس سے اور کہا عیاض نے کہ داخل ازار اس حدیث میں طرف اس کی ہے اور داخل  
ازار اس شخص کی حدیث میں جس کو نظر گئی تھی وہ چیز ہے جو بدن کے ساتھ گئی ہوئی ہو اور کہا قرطی نے حکمت اس  
جہاڑنے کی البتہ ذکر کی گئی ہے حدیث میں اور بہر حال خاص ہونا جہاڑنے کا ساتھ اندر کی طرف ازار کے سو نہیں  
ظاہر ہوئی ہے وجہ واسطے ہمارے اور واقع ہوتا ہے میرے دل میں کہ اس میں خاصیت ہے طبی جو منع کرتی ہے قریب  
ہونے بعض جانوروں کے سے جیسا کہ حکم کیا ساتھ اس کے نظر لگانے والے کو کہا صاحب نہیا یہ نے کہ سوائے اس کے  
کچھ نہیں کہ حکم کیا ساتھ داخل ازار کے اور نہ حکم کیا ساتھ خارج کے اس واسطے کہ ازار باندھنے والا پکڑتا ہے دونوں  
طرف ازار کی اپنے دائیں ہاتھ اور بائیں سے اور چھٹاتا ہے اس چیز کو کہ اس کے دائیں ہاتھ میں ہے اور وہ طرف  
داخل ہے اور بدن اس کے کے اور رکھتا ہے جو اس کے دائیں ہاتھ میں ہے اوپر دوسرے کے سو جب اس کو کسی کام  
کی جلدی ہو یا ڈرے ازار کے گر پڑنے سے تو پکڑ رکھتا ہے اس کو اپنے بائیں ہاتھ سے اور ہٹاتا ہے اپنے فس سے  
ساتھ دائیں ہاتھ کے سو جب اپنے بستر کی طرف پھرتا ہے اور اپنے ازار کو کھولتا ہے تو دائیں ہاتھ سے کھولتا ہے خارج  
ازار کا اور باتی رہتا ہے خارج اس کا متعلق اور ساتھ اس کے واقع ہوتا ہے جہاڑنا اور کہا ابن بطال نے کہ اس حدیث  
میں ادب عظیم ہے اور البتہ ذکر کی گئی ہے حکمت اس کی حدیث میں اور وہ یہ ہے کہ کوئی کیڑا اضرار دینے والا بستر پر آیا  
ہو سو اس کو ایذا دے اور کہا قرطی نے کہ لیا جاتا ہے اس حدیث سے یہ کہ لائق ہے واسطے اس شخص کے جوسونا چاہے  
یہ کہ جہاڑے بستر کو اس لیے کہ احتمال ہے کہ ہو اس پر کوئی چیز پوشیدہ رطوبت وغیرہ سے کہا ابن عربی نے کہ یہ حذر  
ہے اور نظر ہے نجع اسباب دفع بدی قدر کے اور اشارہ کیا ہے کرمانی نے کہ حکمت اس میں یہ ہے کہ ہو ہاتھ اس کا  
مستور تا کہ نہ ہو اس جگہ کوئی چیز سو حاصل ہو اس کے ہاتھ میں مکروہ اور یہ حکمت جہاڑنے کی ہے ساتھ طرف کپڑے  
کے سوائے ہاتھ کے نہ خاص اندر کی طرف سے اور کہا کرمانی نے کہ مراد امسکتھا سے موت ہے اور مراد ارسلنہا  
سے زندگی ہے اور واقع ہوئی ہے ایک روایت میں تصریح کی ساتھ موت اور حیا کے روایت کیا ہے اس کو نسائی نے  
اور اس چیز سے کہ کہی جاتی ہے وقت سونے کے یہ دعا ہے جو انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں وارد ہوئی ہے کہ حضرت علیہ السلام  
جب اپنے بستر پر آتے تو کہتے تھے الحمد لله الذي اطعمنا و سقانا و كفانا و آوانا فكم من لا كافي له ولا

مُؤوی روایت کی ہے یہ حدیث مسلم اور ترمذی نے ابوسعید رض کی حدیث سے روایت کی کہ جو کہے جب کہ اپنے بستر پر آئے **أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ** القيوم واتوب الیہ تمین باراں کے گناہ بخشنے جاتے ہیں اسے **شَانِ حَلَقَةِ** کہا جاتا ہے اگرچہ **الْقُرْبَةُ** استغفار کے اور اگر جھوٹ بقدرت ایام دنیا کے۔ (فتح)

آدھی رات کو دعا کرنا

يَا بُنْتَ الدُّعَاءِ نَصْفَ اللَّيْلِ

**فائزہ ۵:** یعنی یاں ہے فضیلت و عاکرنے کا اس وقت میں اور وقت پر فخر نکلنے تک کہاں بطال نے کہ وہ وقت ہے شریف خاص کیا ہے اس کو اللہ تعالیٰ نے ساتھ اترنے کے پیچ اس کے سو فضل کرتا ہے اپنے بندوں پر ساتھ قبول کرنے دعا ان کی کے اور دینے اس چیز کے کہ انہوں نے مانگی اور بخشنے گناہ ان کے اور وہ وقت ہے غفلت اور خلوت اور استغراق کا سونے میں اور لذت لینے کا واسطے اس کے اور چھوڑ نالذت کا مشکل ہے خاص کر آسودہ لوگوں کو اور سردی کے زمانے میں اور اسی طرح محنتی لوگوں کو خاص کر جب کہ رات چھوٹی ہو سوجا اختیار کرے قیام کو واسطے سرگوشی اپنے رب کے اور عاجزی کرنے کو طرف اس کی باوجود اس کے کہ وہ دلالت کرتا ہے اور خالص ہونے نیت اس کی کے اور صحیح ہونے رغبت اس کی کے اس چیز میں کہ اس کے رب کے پاس ہے سواہی واسطے تنبیہ کی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو دعا کرنے پر اس وقت میں کہ خالی ہوتا ہے اس میں نفس دنیا کے خیالوں سے اور اس کے علاقوں سے تاکہ خدا رہو بندہ واسطے کوشش اور اخلاص کے اینے رب کے لیے۔ (فتح)

۵۸۲۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اترتا ہے  
ہمارا رب تبارک و تعالیٰ ہر رات کو پہلے آسمان تک جب کہ  
پچھلی تہائی رات باقی رہتی ہے تو فرماتا ہے کہ کون مجھ سے دعا  
ما نگنتا ہے کہ میں اس کی دعا قبول کروں کون مجھ سے سوال کرتا  
ہے کہ میں اس کو دوں، کون مجھ سے گناہ بخشوata ہے کہ میں  
اس کے گناہ بخشو-

٥٨٤٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ  
اللَّهِ الْأَعْظَمِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَنَزَّلُ رَبُّنَا  
تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا  
حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ يَقُولُ مَنْ  
يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ  
مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ .

**فائدہ:** اس حدیث سے صاف معلوم ہوا کہ یہ وقت نہایت مقبول ہے اس وقت کی دعا قبول ہے اور ترجمہ میں آدھی رات کا ذکر ہے اور حدیث میں تھائی کا کہا این بطال نے کہ لیکن بخاری نے اعتاد کیا ہے اس چیز پر کہ آیت میں ہے اور وہ قول اللہ تعالیٰ کا (لَقُومٌ وَّ بَرِيئُّنَ اَلَا قَلِيلًا نُصْفَةٌ اَوْ اَنْقُصُّ مِنْهُ) سولیاے اس نے ترجمہ کو قرآن کی دلیل سے من یستغیرنی فاعلہ لہ۔

اور ذکر نصف کا بیچ اس کے دلالت کرتا ہے اور پتا کید محفوظت کرنے کے اوپر وقت اترنے کے اس کے داخل ہونے سے پہلے تاکہ حاصل ہو وقت قبول ہونے دعا کے اور بندہ منتظر ہے واسطے اس کے مستعد ہے واسطے ملاقات اس کی کے اور کہا کرمانی نے کہ لفظ حدیث کا تہائی رات کی ہے اور یہ واقع ہوتی ہے دوسرے نصف میں اور جو ظاہر ہوتا ہے واسطے میرے یہ ہے کہ بخاری رحمۃ اللہ علیہ اپنی عادت کے موافق چلا ہے سواس نے اشارہ کیا ہے طرف اس روایت کی کہ واقع ہوتی ہے ساتھ لفظ نصف کے سوراہیت کی ہے دارقطنی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ساتھ اس لفظ کے کہ اترتا ہے اللہ تعالیٰ پہلے آسمان کی طرف آدمی رات کو یا پھیلی تہائی رات میں اور نیز اس نے کہا کہ اترنا محال ہے اور اللہ تعالیٰ کے اس واسطے کہ حقیقت اس کی حرکت کرتا ہے بلندی کی طرف سے بیچ کی طرف کو اور البتہ روایت کی ہے براہین قاطع نے اس پر کہ اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہے سوچا ہے کہ تاویل کیا جائے اس کو ساتھ اس کے کہ مراد اترنا رحمت کے فرشتے کا ہے یا مانند اس کی یا تفویض کیا جائے اس کو طرف اللہ تعالیٰ کی باوجود اعتقاد پاک جانے اس کے کے اور البتہ گزر چکی ہے شرح حدیث کی کتاب الصلوٰۃ میں ویاتی فی التوحید ان شاء اللہ تعالیٰ۔ (فتح)

### بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْخَلَاءِ

داخل ہونے کے بیچ اس کے

5827۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم کا وستور تھا کہ جب پاخانے میں داخل ہونے کا ارادہ کرتے تو یہ دعا پڑھتے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں دیو بھوت اور بھوتیوں کے شر سے۔

5847۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْغَوَةَ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبُثِ وَالْجَانِثِ.

فائہ: پاخانے میں اللہ تعالیٰ کا نام مذکور نہیں ہوتا اس واسطے شیطان وہاں رہتے ہیں اور اس حدیث کی شرح کتاب الطہارت میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

### بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ

صحیح کے وقت کیا کہے اور کیا دعا پڑھے؟

5828۔ حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ عدمہ استغفار یہ ہے کہ بندہ یوں کہے کہ الہی! تو میرا مالک ہے کوئی لا تک بندگی کے نہیں سوائے تیرے تو نے مجھ کو پیدا کیا اور میں تیرا بندہ ہوں اور میں تیرے قول اور وعدے پر ہوں جہاں تک کہ مجھ سے ہو سکے تجھ سے

5848۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزِيعَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرِيَّدَةَ عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ كَعْبٍ عَنْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا

اقرار کرتا ہوں تیرے احسان کا جو مجھ پر ہے اور اقرار کرتا ہوں تھجھ سے اپنے گناہ کا سو مجھ کو بخش دے مقرر ہی ہے کہ کوئی گناہ کو نہیں بخش سکتا سوائے تیرے میں تیری پناہ مانگتا ہوں اپنے کی بدی سے جب کوئی شام کے وقت کے پھر اسی رات میں مر جائے تو وہ شخص بہشت میں داخل ہوتا ہے یا بہشتیوں سے ہے اور جب اس کو صحیح کے وقت کے پھر اسی دن شام سے پہلے مر جائے مثل اس کی ہے یعنی وہ بھی داخل ہوتا ہے۔

5839۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام کا دستور تھا کہ جب سونے کا ارادہ کرتے تو کہتے ہیں! میں تیرے نام سے مروں گا اور تیرے نام سے جیتا ہوں اور جب سونے سے جا گتے تو کہتے شکر ہے اللہ کا جس نے ہم کو زندہ کیا بعد ہمارے مرنے کے اور اسی کی طرف جی اٹھنا ہے قیامت میں۔

5850۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام کا دستور تھا کہ جب رات کو اپنے بستر پر لیتے تو کہتے ہیں! میں تیرے نام سے مروں گا اور تیرے نام سے جیتا ہوں اور جب سوکر جا گتے تو کہتے شکر ہے اللہ کا جس نے ہم کو زندہ کیا ہمارے مرنے کے بعد اور اسی کی طرف ہی جی اٹھنا ہے قیامت میں۔

فائز ۵: اور البتہ وارد ہوئی ہیں چند حدیثیں اس ذکر میں کہ کہا جاتا ہے وقت صحیح کے ایک حدیث انس بن مالک کی ہے

أَنْتَ خَلَقْنِيْ وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا أَسْتَطَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنَعْمَكَ عَلَىٰ وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنِّيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ إِذَا قَالَ حِينَ يُمْسِيْ فَمَاتَ دَخَلَ الْجَنَّةَ أَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِذَا قَالَ حِينَ يُصْبِحُ فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ مِثْلَهُ.

فائز ۵: اس حدیث کی شرح عنقریب گزروچی ہے۔

5849۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ رَبِيعِيْ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنْامَ قَالَ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا وَإِذَا أَسْتَيقَظَ مِنْ مَنَامِهِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ الشُّوْرُ.

فائز ۵: اس حدیث کی شرح پہلے گزروچی ہے۔

5850۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانَ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ رَبِيعِيْ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حَرَشَةَ بْنِ الْحَرَّ عَنْ أَبِي ذَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيلِ قَالَ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا فَإِذَا أَسْتَيقَظَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ الشُّوْرُ.

مرفوع کے جو صحیح کے وقت کہے: اللہم انی اصبحت اشہدک واشہد حملة عرشک و ملائکتک و جمیع حلقک انک انت اللہ لا اله الا انت و ان محمدا عبدک و رسولک تو آزاد کرتا ہے اللہ اس کی چوتھائی کو آگ سے اور جو دوبار کہے اللہ تعالیٰ اس کے نصف کو آگ سے آزاد کرتا ہے روایت کیا ہے اس کو ترمذی وغیرہ نے اور ایک حدیث ابوسلام کی ہے کہ صحیح اور شام کے وقت کہے رضیت بالله ربنا وبالاسلام دینا و بمحمد رسولنا گریہ کہ حق ہوتا ہے اللہ پر یہ کہ اس کو راضی کرے روایت کیا ہے اس کو ابوداود نے اور اس کی سند قوی ہے اور اس کے سوائے اور اذکار بھی ابوداود اورنسائی وغیرہ کی حدیثوں میں آئے ہیں۔ (فتح)

### نماز میں دعا کرنے کا بیان

### بَابُ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ

۵۸۵۱۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت علی بن ابی طالب سے کہا کہ یا حضرت! مجھ کو کوئی دعا سکھلا یے جس کے ساتھ میں نماز میں دعا کیا کروں؟ فرمایا کہہ الہی! میں نے اپنی جان پر ظلم کیا بہت سا ظلم اور نہیں بخشتا کوئی گناہوں کو سوائے تیرے سو مجھ کو بخش دے اپنے پاس کی مغفرت سے اور مجھ پر حرم کر بے شک تو برا بخشش والا ہے نہایت مہربان۔

اور کہا عمرو بن حارث نے یزید سے اس نے ابوالخیر سے اس نے سا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے کہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے حضرت علی بن ابی طالب سے کہا یعنی ابوالخیر نے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے سنا ہے۔

۵۸۵۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا الْيَتُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَرِينُدُ عَنْ أَبِي الْحَسِيرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمْنِي دُعَاءً أَدْعُوهُ بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي طَلَمْتُ نَفْسِي طَلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبُ إِلَّا أَنْتَ فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَأَرْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّءِيمُ وَقَالَ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ يَرِينُدِ عَنْ أَبِي الْحَسِيرِ إِنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فائض: اس حدیث کی شرح کتاب صفة الصلوٰۃ میں گزر چکی ہے۔ کہا طبری نے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں رو ہے اس شخص پر جو ممان کرتا ہے کہ نہیں مستحق ہے ایمان کے نام کا مگروہ شخص کہ نہیں ہے واسطے اس کے کوئی گناہ اور نہ خطا اس واسطے کے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ بڑے اہل ایمان میں سے ہیں اور حالانکہ حضرت علی بن ابی طالب نے ان کو سکھلا دیا کہ کہیں کہ الہی! میں نے اپنی جان پر ظلم کیا اور کوئی نہیں بخشتا گناہ کو سوائے تیرے کہا کر مانی نے کہ یہ دعا جامع ہے اس واسطے کے اس میں اعتراض ہے ساتھ نہایت تقصیر کے اور طلب ہے نہایت انعام کے سو مغفرت ڈھانکنا گناہ کا اور مٹا دینا اس کا

ہے اور رحمت پہنچانا خیرات کا ہے سو اول میں طلب ہے دور ہونے کی آگ سے اور دوسرا میں طلب داخل کرنے کی ہے بہشت میں اور یہی ہے ظفر یابی بڑی اور کہاں ابی جمرہ نے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ حدیث میں مشروع ہونا دعا کا ہے نماز میں اور فضیلت دعا مذکور کی اس کے غیر پر اور طلب تعلیم کی اعلیٰ سے اگرچہ طالب پہچانتا ہوا اس نوع کو اور خاص کیا دعا کو ساتھ نماز کے واسطے قول حضرت ﷺ کے کہ بندہ نہایت نزدیک ہوتا ہے رب سے سجدے کی حالت میں اور اس حدیث میں ہے کہ بندہ نظر کرے اپنی عبادت میں طرف بلند تر چیز کی سوبب پیدا کرے پھر حاصل کرنے اس کے اور حضرت ﷺ نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو یہ دعا سکھائی تو اس میں اشارہ ہے طرف اختیار کرنے امر آخرت کے کی دنیا پر اور شاید حضرت ﷺ نے سمجھا اس کو صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے حال سے اور مقدم کرنے امر آخرت کے سے اور یہ جو کہا خلمنت نفسی الح لیعنی نہیں واسطے میرے کوئی حلیہ اس کے دفع کرنے میں سودہ حالت مبتاحی کی ہے سو مشابہ ہوا مضطركی حالت کو جو موعود ہے ساتھ اجابت کے اور اس میں کسر نفسی ہے اور اعتراف ہے ساتھ تعمیر کے اور باقی فائدے اس کے اوپر گزر چکے ہیں۔

۵۸۵۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اس آیت کی تفسیر میں کہ نہ پکار اپنی نماز کو اور نہ چپکے سے پڑھ کہا کہ یہ آیت دعائیں اتری یعنی پکار دعا کو اور نہ چپکے سے پڑھ۔

۵۸۵۳۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نماز میں بیٹھ کر کہا کرتے تھے اللہ تعالیٰ کو سلام فلانے کو سلام سو حضرت ﷺ نے ہم سے ایک دن کہا کہ اللہ تعالیٰ ہی ہے صاحب سلامتی کا سوجب کوئی نماز میں بیٹھنے تو چاہیے کہ کہے التحیات اللہ سے صالحین نیک سوجب اس کو کہے یعنی اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں پر سلام ہے تو جتنے اللہ کے نیک بندے آسمان اور زمین میں ہیں خواہ جن خواہ آدمی خواہ پیغمبر خواہ اولیاء سب کو اس کا سلام پہنچ گیا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے کوئی لاائق بندگی کے نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ بندہ ہے اللہ تعالیٰ کا اور اس کا رسول ہے پھر اختیار کرے دعا سے جو چاہے۔

۵۸۵۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ سُعِيرٍ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ (وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تَخَافِتْ بِهَا) أَنْزَلْتُ فِي الدُّعَاءِ

۵۸۵۳۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِيهِ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُمَا نَقُولُ فِي الصَّلَاةِ السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ السَّلَامُ عَلَى فُلَانِ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتُ يَوْمٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ فَإِذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَقُلِ التَّحْيَاتُ لِلَّهِ إِلَى قَوْلِهِ الصَّالِحِينَ إِلَذَا قَالَهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ لِلَّهِ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ صَالِحٌ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ يَتَحَسِّرُ مِنَ الشَّاءِ مَا شَاءَ.

**فائڈ ۵:** اس حدیث کی شرح صفت الصلاۃ میں گزر چکی ہے اور لینا ترجمہ کا ان حدیثوں سے یہ ہے کہ اول حدیث نفس ہے مطلوب میں اور مستفادہ ہوتی ہے دوسری حدیث سے صفت دعا کرنے والے کی صفتیں سے اور وہ نہ پکارنا ہے نہ پوشیدہ کرنا سوا پنے نفس کو نہائے اور غیر کو نہائے اور نماز کو دعا کہا گیا اس واسطے کہ نہیں ہوتی ہے نماز مگر دعا سے سو وہ از قبل نام رکھنے بعض چیز کے سے ہے ساتھ نماز کل چیز کے اور تیسری حدیث میں حکم ہے ساتھ دعا کرنے کے التحیات میں اور وہ مجملہ نماز کے ہے اور مراد اثناء سے دعا ہے اور البتہ وارد ہوا ہے امر ساتھ دعا کرنے کے سجدے میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو مردی ہے کہ بندہ نہایت نزدیک ہوتا ہے رب سے سجدے کی حالت میں سو بہت دعا کیا کرو اور نیز وارد ہوا ہے امر ساتھ دعا کرنے کے التحیات میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں نزدیک ابوداؤ اور ترمذی کے اور اس میں ہے کہ حضرت مالک بن قیتم نے حکم کیا ایک مرد کو کہ التحیات کے بعد اللہ کی ثناء کہے جو اس کے لائق ہے پھر حضرت مالک بن قیتم پر درود پڑھے پھر چاہیے کہ دعا کرے جو چاہے اور حاصل یہ ہے کہ حضرت مالک بن قیتم سے نماز کے اندر چھ جگہوں میں دعا کرنا ثابت ہوا ہے اول عجیب تحریک کے بعد سو بخاری رضی اللہ عنہ اور مسلم رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اللهم باعد بینی وبين خطایای الحدیث دوسری اعتدال میں سواس میں این الی اونی کی حدیث ہے نزدیک مسلم کے کہ حضرت مالک بن قیتم کہتے تھے بعد قول اپنے کہ من شی اللہ طہرني بالثلج والبرد والماء البارد تیسری رکوع میں اور اس میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے کہ حضرت مالک بن قیتم رکوع اور سجود میں اکثر یہ کہتے تھے سبحانک اللہم ربنا وبحمدک اللہم اغفرلی چوتھی سجدہ میں اور اس میں اکثر دعائیں مانگتے تھے پانچویں دو سجدوں کے درمیان اللہم اغفرلی چھٹی التحیات میں اور اسی طرح قوت میں بھی دعا کرتے تھے اور قرات کی حالت میں بھی جب رحمت کی آیت پر گزرے تو اللہ تعالیٰ سے سوال کرتے اور جب عذاب کی آیت پر گزرتے تو پناہ مانگتے۔ (فتح)

### نماز کے بعد دعا کرنے کا بیان

**فائڈ ۵:** یعنی بعد نماز فرض کے اور اس ترجمہ میں رو ہے اس شخص پر جو مگان کرتا ہے کہ نماز کے بعد دعا مشروع نہیں ہے واسطے استدلال کرنے کے ساتھ اس حدیث کے جو مسلم نے عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب حضرت مالک بن قیتم نماز سے سلام پھیرتے تو نہ ٹھہرتے اپنی نماز پڑھنے کی جگہ میں مگر بقدر اس کے کہ کہتے اللہم انت السلام و منك السلام تبارکت يا ذا الجلال والا كرام اور جواب یہ ہے کہ مراد ساتھ لفظی مذکور کے لفظی اس بات کی ہے کہ نہ بیٹھے رہتے تھے بدستور اپنے طور پر جس طور پر کہ سلام سے پہلے بیٹھے ہوتے تھے مگر بقدر اس کے کہ کہتے ذکر مذکور کو اس واسطے کہ ثابت ہو چکا ہے کہ حضرت مالک بن قیتم جب نماز سے فارغ ہوتے تھے تو اپنے اصحاب کی طرف متوجہ ہوتے تھے سو محمول ہے وہ چیز کہ وارد ہوئی ہے دعا سے بعد نماز کے اس پر کہ حضرت مالک بن قیتم اس کو کہتے تھے بعد اس کے کہ اپنے اصحاب کی طرف متوجہ ہوتے کہا این قیم رضی اللہ عنہ نے ہدی نبوی میں بہر حال دعا بعد سلام کے نماز سے قبلے کی طرف منہ کر

کے برابر ہے کہ امام ہو یا مقتدی یا منفرد سونبھیں ہے یہ حضرت ﷺ کی ہدایت سے ہرگز اور نہیں مردی ہے حضرت ﷺ سے ساتھ سند صحیح کے اور نہ حسن کے اور خاص کیا ہے اس کو بعض نے ساتھ نماز فجر اور عصر کے اور نہیں کیا ہے اس کو حضرت ﷺ نے اور نہ خلیفوں نے آپ کے بعد اور نہ ارشاد کیا ہے اپنی امت کو اس کی طرف، میں کہتا ہوں جو دعویٰ کیا ہے ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ نے نقی مطلق کا وہ مردود ہے پس ثابت ہوا معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت ﷺ نے اس سے کہا اے معاذ! قسم ہے اللہ تعالیٰ کی البتة میں تجھ سے محبت رکھتا ہوں سونہ چھوڑنا ہر نماز کے بعد یہ کہ تو کہے اللہم اعنی علی ذکرک و شکرک و حسن عبادتك روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد اور نسائی نے اور حدیث ابو مکر رضی اللہ عنہ کی اللہم انی اعوذ بک من الكفر والفقر وعداب القبر حضرت ﷺ دعا کرتے تھے ساتھ اس کے ہر نماز کے بعد روایت کیا ہے اس کو احمد اور ترمذی نے اور حدیث سعد رضی اللہ عنہ کی جو آتی ہے باب التعوذ من البخل میں کہ اس کے بعض طریقوں میں مطلوب ہے اور حدیث زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی کہ میں نے حضرت ﷺ سے سنا دعا کرتے تھے ہر نماز کے بعد اللہم ربنا و رب كل شيء ، الحدیث روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد اور نسائی نے اور حدیث صہیب رضی اللہ عنہ کی کہ حضرت ﷺ جب نماز سے پھرتے تھے تو کہتے تھے اللہم اصلاح لی دینی، الحدیث روایت کیا ہے اس کو نسائی نے سو اگر کہا جائے کہ مراد ساتھ ہر نماز کے قریب ہونا آخر اس کے کا ہے اور وہ تشهد ہے ہم کہتے ہیں کہ البتہ وارد ہوا ہے امر ساتھ ذکر کر کے پیچھے ہر نماز کے اور مراد ساتھ اس کے بعد سلام پھیرنے کے ہے اجماعاً پس اسی طرح ہے یہ بھی یہاں تک کہ ثابت ہو خلاف اس کا اور البتہ روایت کی ہے ترمذی نے ابو مامہ رضی اللہ عنہ سے کسی نے کہا یا حضرت! کون سی دعا زیادہ مقبول ہے؟ فرمایا جو رات کے درمیان اور فرض نماز کے بعد ہو اور روایت کی ہے طبری نے جعفر صادق رضی اللہ عنہ سے کہ دعا فرض نماز کے بعد افضل ہے دعا کرنے سے بعد نفل نماز کے جیسے نماز کو فضیلت ہے نفل نماز پر۔ (فتح)

۵۸۵۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اصحاب نے کہا یا حضرت! مالدار لوگ درجوں اور دامنی غافتوں کو لے گئے یعنی ہم سے بڑھ گئے، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کس طرح؟ کہا کہ وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم نماز پڑھتے ہیں اور جہاد کرتے ہیں جیسے ہم جہاد کرتے ہیں اور اپنی حاجت سے زیادہ مال کو خیرات کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اور ہمارے پاس مال نہیں جو خیرات کریں فرمایا کیا نہ خبردوں میں تم کو ساتھ ایسی چیز کے جس سے تم اپنی اگلی

۵۸۵۴۔ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ  
أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ عَنْ سَمَّيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ  
أَهْلُ الدُّورِ بِالدَّرَجَاتِ وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ  
قَالَ كَيْفَ ذَاكَ قَالُوا صَلَوَا كَمَا صَلَيْنَا  
وَجَاهَدُوا كَمَا جَاهَدْنَا وَانْفَقُوا مِنْ فُضُولِ  
أَمْوَالِهِمْ وَكَيْنَتْ لَنَا أُمُوالٌ قَالَ إِفَّا  
أَخْبَرُ كُمْ بِأَمْرٍ تُدْرِكُونَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

امتوں کے مرتبے پا جاؤ اور اپنے بچھلے لوگوں سے بڑھ جاؤ اور نہیں لائے گا کوئی مثل اس چیز کی کہ تم لائے مگر جو لائے مثل اس کی یعنی نہ ہو گا کوئی تم سے بہتر مگر وہی شخص جو کرے جیسا تم نے کیا سچان اللہ کہو ہر نماز کے بعد دس بار اور الحمد لله کہو ہر نماز کے بعد دس بار اور اللہ اکبر کہو ہر نماز کے بعد دس بار۔ متابعت کی ہے اس کی عبید اللہ نے سی سی سے اور روایت کیا ہے اس کو ابن عجلان نے سی سی سے اور رجا سے اور روایت کیا ہے اس کو جریر نے عبد العزیز سے اس نے ابو صالح سے اس نے ابو درداء رض سے اور روایت کیا ہے اس کو سہیل نے اپنے باپ سے ابو ہریرہ رض سے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

فائدہ: ایک روایت ہے اور یہی روایت ہے اکثر کی اور یہی راجح ہے۔

۵۸۵۵۔ وراد سے روایت ہے کہ مغیرہ نے معاویہ رض کو لکھا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے بعد کہتے تھے بعد سلام کے لا الہ الا اللہ سے آخر تک یعنی کوئی لائق بندگی کے نہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کا شرک ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے الہی! نہیں کوئی منع کرنے والا تیری دی چیز کو اور نہیں کوئی دینے والا تیرے روکی چیز کو اور تیرے رو برو مالدار کو اس کا کچھ فائدہ نہیں دیتا اور کہا شعبہ نے مصوّر سے اس عیناً میتب سے یعنی سامع مصوّر کا میتب سے ثابت ہے گو پہلی سند میں عن کے ساتھ روایت کی ہے۔

وَتَسْبِقُونَ مَنْ جَاءَ بَعْدَكُمْ وَلَا يَأْتُنَّ أَحَدٌ بِمِثْلِ مَا جِئْتُمْ بِهِ إِلَّا مَنْ جَاءَ بِمِثْلِهِ تَسْبِحُونَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَتَحْمَدُونَ عَشْرًا وَتُكَبِّرُونَ عَشْرًا تَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سُمَيْ وَرَوَاهُ أَبْنُ عَجَلَانَ عَنْ سُمَيْ وَرَجَاءَ بْنِ حَيْوَةَ وَرَوَاهُ جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَرَوَاهُ سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

فائدہ: ایک روایت میں تین تینیں تین تینیں بار آیا ہے اور یہی روایت ہے اکثر کی اور یہی راجح ہے۔  
۵۸۵۵ - حَدَّثَنَا قَيْسَيُّ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَصْوُرٍ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ وَرَادٍ مَوْلَى الْمُغِيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ قَالَ كَتَبَ الْمُغِيْرَةُ إِلَى مَعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ إِذَا سَلَّمَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ وَقَالَ شَعْبَةُ عَنْ مَصْوُرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُسَيْبَ.

فائدہ: کہا ابن بطال نے کہ ان حدیثوں میں رغبت دلانا ہے اور ذکر کرنے کے بعد نمازوں کے اور یہ کہ یہ برابر ہے مال خرچ کرنے کے اللہ تعالیٰ کی بندگی میں واسطے قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ تم اس کے سبب سے اگلوں کے مرتبے کو پہنچ جاؤ گے اور ان حدیثوں میں ہے کہ ذکر نہ کو فرض نماز کے متصل ہے اور نہ موخر کرے اس کو سنتوں کے پڑھنے

تک واسطے اس چیز کے کہ پہلے گزری، واللہ اعلم۔ (فتح)

**باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى 『وَصَلَّى عَلَيْهِمْ』**

پڑھ اوپر ان کے

**فائل ۵:** اور اتفاق ہے اس پر کہ مراد ساتھ نماز کے اس جگہ دعا ہے اور باب کی تیسری حدیث اس کی تفسیر کرتی ہے اور اسی طرح بیچ قول اللہ تعالیٰ کے وصلوات الرسول بھی صلوٽ سے مراد دعا ہی ہے۔

اور جو خود خاص کرتا ہے اپنے بھائی کو ساتھ دعا کے

وَمَنْ خَصَّ أَخَاهُ بِالدُّعَاءِ دُونَ نَفْسِهِ

سوائے اپنے نفس کے

**فائل ۵:** اس ترجمہ میں اشارہ ہے طرف رد کرنے اس چیز کے کہ جوابن عمر بن الخطاب سے آئی ہے سعید بن یسار رضی اللہ عنہ کے طریق سے کہا کہ میں نے ایک مرد کو ابن عمر بن الخطاب کے پاس ذکر کیا سو میں نے اس پر رحمت بھی سوانحہوں نے میرے سینے میں دھکا مارا اور کہا کہ اول اپنے حق میں دعا مانگ روایت کیا ہے اس کو ابی شیبہ نے اور ابراہیم بن حنفی سے روایت ہے کہ وہ کہتا تھا کہ جب تو دعا کرے تو اول اپنے واسطے کر اس واسطے کہ تو نہیں جانتا کہ تیری کون سی دعا قبول ہوگی اور باب کی حدیثیں رد کرتی ہیں اور پر اس کے اور تائید کرتی ہے اس کی وہ چیز جو روایت کی ہے مسلم نے ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مرفوع کہ کوئی ایسا مسلمان نہیں جو دعا کرے اپنے بھائی کے واسطے اس کی پیغام بھیج گر کہ فرشتہ کہتا ہے اور واسطے تیرے ہے مثل اس کی اور روایت کی ہے طبری نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مرفوع کہ پانچ دعائیں مقبول ہیں اور ذکر کیا ان میں دعا بھائی مسلمان کے واسطے بھائی مسلمان کے اس طرح استدلال کیا ساتھ اس کے ابن بطال نے اور اس میں نظر ہے اس واسطے کہ پیغام بھیج دعا کرنا اور دعا بھائی کے واسطے بھائی کی عام تر ہے اس سے کہ دائی نے اس کو خاص کیا ہو یا اپنے آپ کو بھی اس کے ساتھ ذکر کیا ہو اور نیز عام تر ہے اس سے کہ پہلے اپنے واسطے دعا مانگے یا اس کے واسطے۔ (فتح)

وَقَالَ أَبُو مُوسَى قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ دَنَبَةً  
اور کہا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت مولیٰ علیہ السلام نے فرمایا الہی!  
بخش دے عبد بن عامر کو الہی! بخش دے عبد اللہ بن قیس  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ دَنَبَةً۔  
کواس کا گناہ۔

**فائل ۵:** یہ حدیث کا ایک مکڑا ہے پوری حدیث غزوہ اوطاس میں گزر چکی ہے اور اس میں قصہ ابو عامر کا ہے۔

۵۸۵۶۔ حضرت سلمہ بن اکو عرضیہ سے روایت ہے کہ ہم حضرت مولیٰ علیہ السلام کے ساتھ خیر کی طرف نکلے سو قوم میں سے ایک مرد نے کہا کہ اسے عامر! اگر تو ہم کو اپنے شعر سناؤ تو خوب ہو سلمہ بن الاؤکو عرضیہ سے روایت ہے کہ حضرت مولیٰ علیہ السلام کے ساتھ خیر کی طرف نکلے سو قوم میں سے ایک مرد نے کہا کہ اسے عامر! اگر تو ہم کو اپنے شعر سناؤ تو خوب ہو

سو وہ ان کو ہائکتا تھا کہ شعر پڑھتا ہوا نصیحت کرتا تھا قسم ہے اگر اللہ تعالیٰ ہم کو ہدایت نہ کرتا اور ہم ہدایت نہ پاتے اور ذکر کیا شعر سوائے اس کے لیکن مجھ کو یاد نہیں رہا، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کون ہے یہ ہائکنے والا؟ لوگوں نے کہا کہ عامر بن اکوع، فرمایا اللہ رحم کرے اس پر تو ایک مرد نے قوم میں سے کہا یا حضرت! کیوں نہیں فائدہ دیا آپ نے ہم کو اس کے ساتھ پھر جب لوگوں نے لڑائی کے واسطے صفت باندھی تو لڑائی کی انہوں نے ساتھ ان کے سو شہید ہوا عامر اپنی تکوار کی دھار سے سو مر گیا سو جب شام ہوئی تو لوگوں نے بہت جگد آگ جلائی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ آگ کیسی ہے؟ کس چیز پر جلاتے ہو؟ لوگوں نے کہا کہ گھر کے پلے ہوئے گدھوں کے گوشت پر فرمایا کہ بہادر جو ہاندروں میں ہے اور ان کو توڑ ڈالو، کہا ایک مرد نے یا حضرت! کیا نہ ہم بہادریں جوان میں ہے اور ان کو وہوڈا ہیں؟ حضرت ﷺ نے فرمایا یہ۔

صلی اللہ علیہ وسلم إِلَى خَيْرٍ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ أَيَا عَامِرٌ لَوْ أَسْمَعْتَنَا مِنْ هُنْيَهَا إِنَّكَ فَنَزَلَ يَحْدُو بِهِمْ يُذَكِّرُ نَالَلَّهِ لَوْلَا اللَّهُ مَا أَهْتَدِيَنَا وَذَكَرَ شِعْرًا غَيْرَ هَذَا وَلَكِنِي لَمْ أَحْفَظْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هَذَا السَّائِقُ قَالُوا عَامِرُ بْنُ الْأَكْوَعَ قَالَ يَرِحْمَهُ اللَّهُ وَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْلَا مَتَعَنَّتَ بِهِ فَلَمَّا صَافَ الْقَوْمَ قَاتَلُوهُمْ فَأَصْبَبَ عَامِرٌ بِقَائِمَةِ سَيْفِهِ نَفْسِهِ فَمَاتَ فَلَمَّا أَمْسَوْا أَوْقَدُوا نَارًا كَثِيرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذِهِ النَّارُ عَلَى أَيِّ شَيْءٍ تُوقِدُونَ قَالُوا عَلَى حُمْرٍ إِنْسِيَّةٍ فَقَالَ أَهْرِيقُوا مَا فِيهَا وَكَسِرُوهَا قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا نَهْرِيقُ مَا فِيهَا وَنَفْسِلُهَا قَالَ أَوْ ذَاكَ.

فائی ۵: اس حدیث کی شرح غزوہ خیبر میں گزر چکی ہے۔

۵۸۵۷ - حضرت ابن ابی او فی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب کوئی مرصدقة لاتا تھا تو حضرت ﷺ فرماتے تھے الہی! رحم کر فالے کی آل پر سو میرا باپ حضرت ﷺ کے پاس صدقہ لایا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ الہی! رحم کر ابی او فی کی آل پر۔

۵۸۵۷ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمِّرٍ وَهُوَ ابْنُ مُرَّةَ سَمِعَتْ ابْنَ ابِي اُوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاهُ رَجُلٌ بِصَدَقَةٍ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلَانٍ فَاتَاهُ ابِي فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ ابِي اُوْفَى .

۵۸۵۸ - حضرت جریر بن شعبہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کیا تو مجھ کو راحت نہیں دیتا ذی الخلصہ کے

سُفِیَّانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَیْسٍ قَالَ

ڈھانے سے اور وہ ایک بنت خانہ تھا کہ اس کو پوچھتے تھے کعبہ یمانیہ اس کو کہتے تھے میں نے کہا کہ یا حضرت! میں ایک مرد ہوں کہ گھوڑے پر نہیں تھہر سکتا سو حضرت ﷺ نے میرے سینے میں اپنا ہاتھ مارا سو فرمایا الٰہی! اس کو تھہرا دے گھوڑے پر اور کر دے اس کو ہدایت کرنے والا اور راہ یا بسو میں اپنی قوم سے پچاس آدمیوں کو ساتھ لے کر نکلا اور بہت وقت سفیان راوی نے کہا کہ میں اپنی قوم سے ایک جماعت کے ساتھ نکلا سو میں وہاں گیا سو میں نے اس کو جلایا پھر میں حضرت ﷺ کے پاس آیا سو میں نے کہا یا حضرت! میں آپ کے پاس نہیں آیا یہاں تک کہ چھوڑا میں نے اس کو شل اوٹ خارش والے کی، سو حضرت ﷺ نے دعا کی داسٹے احس کے اور اس کے سواروں کے۔

سمعتْ جَرِيرًا قَالَ لِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا تُرِيكُنِي مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ وَهُوَ نَصْبٌ كَانُوا يَعْبُدُونَهُ يُسَمَّى الْكَعْبَةُ الْيَمَانِيَّةُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ لَا أَثْبُتُ عَلَى الْغَيْلِ فَصَلَّكَ فِي صَدْرِي فَقَالَ اللَّهُمَّ ثِبْتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًّا مَهْدِيًّا قَالَ فَخَرَجْتُ فِي خَمْسِينَ فَارِسًا مِنْ أَحْمَسَ مِنْ قَوْمِي وَرَبَّمَا قَالَ سَفِيَانُ فَانطَلَقْتُ فِي عَصْبَيَّةٍ مِنْ قَوْمِي فَأَتَيْتُهَا فَأَخْرَقْتُهَا ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهُ مَا أَتَيْتُكَ حَتَّى تَرَكْتُهَا مِثْلَ الْجَمْلِ الْأَجْرَبِ فَدَعَاهَا لِأَحْمَسَ وَخَلَّهَا.

**فائہ ۵:** اس حدیث کی شرح مغازی میں گزرجی ہے۔

۵۸۵۹۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ امام سلیمان بن عثمان میری ماں نے حضرت ﷺ سے کہا کہ انس بن عثمان آپ کا خادم ہے حضرت ﷺ نے فرمایا الٰہی! زیادہ کراس کے مال کو اور اس کی اولاد کو اور برکت کراس چیز میں جو تو نے اس کو دی۔

۵۸۶۰۔ حضرت عائشہ بنی عثمان سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ایک مرد کو سنا کہ مسجد میں قرآن پڑھتا ہے فرمایا اللہ تعالیٰ اس پر حرم کرے البتہ اس نے تو مجھے فلاںی فلاںی آیت یاد دلائی جس کو میں نے فلاںی فلاںی سورت سے بسبب نیسان کے ساقط کر دالا تھا یعنی میں اس کو بھول گیا تھا۔

۵۸۵۹۔ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَاتَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّهَا قَالَ قَاتَدُ أَمْ سُلَيْمَانَ بْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ خَادِمُكَ قَالَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أُعْطَيْتَهُ.

۵۸۶۰۔ حدَّثَنَا عُثْمَانَ بْنَ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هَشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَاتَدُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ رَجُمْهُ اللَّهُ لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً أُسْقَطَتْهَا فِي سُورَةِ كَذَا وَكَذَا۔

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح فضائل قرآن میں گزر چکی ہے، کہا جہور نے کہ جائز ہے حضرت ﷺ پر یہ کہ کوئی چیز قرآن سے بھول جائیں بعد پہنچا دینے کے لیکن وہ نہیں برقرار رہتے اور اس کے اور اسی طرح جائز ہے یہ کہ بھول جائیں جو متعلق ہے ساتھ ابلاغ کے اور دلالت کرتا ہے اس پر قول اللہ تعالیٰ کا «سَقْرِنَكَ فَلَا تُنسِي إِلَّا مَا شاءَ اللَّهُ»۔ (فتح)

۵۸۶۱ - حضرت عبداللہ بن معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے غمیت کا مال تقسیم کیا تو ایک مرد نے کہا کہ البتہ یہ تقسیم ہے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی اس سے مقصود نہیں ہوی سو میں نے حضرت ﷺ کو خبر دی سو حضرت ﷺ غضبناک ہوئے یہاں تک کہ میں نے غضب کو آپ کے چہرہ میں دیکھا اور فرمایا اللہ تعالیٰ رحم کرے مسوی غایلہ پر وہ تو اس سے زیادہ ترازیدا دیا گیا تھا پھر اس نے صبر کیا۔

۵۸۶۱ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا شُبْعَةُ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِيهِ وَأَنَّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسْمًا فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّ هَذِهِ لِقَسْمَةٍ مَا أُرِيدُ بِهَا وَجْهُ اللَّهِ فَأَخْبَرَتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَغَضِبَ حَتَّى رَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ وَقَالَ يَرْحَمُ اللَّهُ مُؤْسِي لَقَدْ أُوذَى بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا فَصَرَّ.

**فائدہ ۵:** اور مراد اس سے قول اس کا ہے یرحہ اللہ موسی سو خاص کیا ان کو ساتھ دعا کے سو وہ مطابق ہے واسطے ایک رکن ترجمہ کے اور قول اس کا وجوہ اللہ یعنی اخلاص واسطے اس کے۔ (فتح)

جو مکروہ ہے سچ اوپر تک بندی سے دعا میں

بابُ مَا يُكَرِّهُ مِنَ السَّاجِعِ فِي الدُّعَاءِ

۵۸۶۲ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حدیث بیان کیا کہ لوگوں سے ہر جمہ میں ایک بار سو اگر تو نہ مانے تو دو بار اور اگر تو زیادہ چاہے تو تین بار اور نہ تھکا لوگوں کو اس قرآن سے اور نہ دل گیر کر ان کو اور البتہ نہ پاؤں میں تھک کو کہ تو کسی قوم میں آئے اور حالانکہ وہ اپنی کسی بات میں ہوں تو تو ان پر حدیث بیان کرے سو ان کی بات کو ان پر کاٹ ڈالے اور ان کو دل گیر کرے لیکن چپ رہ سو اگر وہ تھک کو حکم کریں تو ان سے حدیث بیان کر اور حالانکہ ان کو اس کی خواہش ہو اور نئے تک بندتی سے دعا میں سو میں نے پایا حضرت ﷺ کو اور آپ کے اصحاب کو سچ نہیں کرتے تھے۔

۵۸۶۲ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ السَّكِينِ حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ أَبُو حَيْبَبٍ حَدَّثَنَا هَارُونُ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا الزَّبِيرُ بْنُ الْعَرْبِيَّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدِيثُ النَّاسِ كُلُّ جُمُوعَةٍ مَرَّةً فَإِنْ أَبْيَتْ فَمَرَّتِينَ فَإِنْ أَكْثَرَتْ فَثَلَاثَ مِرَارٍ وَلَا تُمِلِّ النَّاسَ هَذَا الْقُرْآنَ وَلَا الْفِيتَكَ ثَاتِي الْقَوْمَ وَهُمْ فِي حَدِيثِ مِنْ حَدِيثِهِمْ فَتَقْصُ عَلَيْهِمْ فَقَطْعُ عَلَيْهِمْ حَدِيثِهِمْ فَعُلِمُهُمْ وَلَكِنْ آنِصَتْ فِإِذَا أَمْرُوكَ فَحَدِيثُهُمْ وَهُمْ

يَشْتَهِونَهُ فَانظُرِ السَّاجِعَ مِنَ الدُّعَاءِ فَاجْتَبِهِ  
فَإِنِّي عَهْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ لَا يَقْعُلُونَ إِلَّا ذَلِكَ يَعْنِي  
لَا يَقْعُلُونَ إِلَّا ذَلِكَ الْجِنَابَ.

**فائہ ۵:** سچ بولنا کلام کا ہے ساتھ تک بندی اور قافیہ کے قول اس کا نہ پاؤں میں آپ کو اس حدیث میں کراہت حدیث بیان کرنے کی ہے زندگی اس شخص کے کہ نہ متوجہ ہواں کی طرف اور نہیں ہے قطع کرنے حدیث غیر کی سے اور یہ کہ نہیں لائق ہے پھیلانا علم کا زندگی اس شخص کے جس کو اس کی حرص نہ ہو اور بیان کرے اس کو آگے اس شخص کے جواں کے سمن کی خواہش رکھتا ہے اس واسطے کہ وہ لائق تر ہے ساتھ فائدہ پانے اس کے اور یہ جو فرمایا کہ نیچ سے لینی نہ قصد کر اس کی طرف اور نہ مشغول کر فکر اپنے کو ساتھ اس کے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے تکلف سے جو مانع ہے خشوع کو جو مطلوب ہے دعا میں اور کہا داؤ دی نے کہ مراد کثرت کرنی اس کی ہے اور نہیں وارد ہوتا ہے اس پر جو واقع ہوا ہے صحیح حدیثوں میں اس واسطے کہ وہ بغیر قصد اور بغیر تکلف کے صادر ہوتا تھا اور مکروہ ہے جو تکلف کے ساتھ ہو۔ (فتح)

باب لِيَعْرِمُ الْمُسَالَةَ فَإِنَّهُ لَا مُكْرَهٌ لَهُ

چاہیے کہ عزم کرے دعا میں یعنی پاک قصد کر کے دعا مانگے اس واسطے کے نہیں ہے کہ کوئی جبر کرنے والا اس کے واسطے۔

۵۸۶۳۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ حضرت مَلِكُ التَّقْرِيبِؓ نے فرمایا کہ جب کوئی دعا مانگے تو مانگنے میں مطلب حاصل ہونے کا یقین رکھے اور یوں نہ کہے کہ الہی! دے مجھ کو اگر تو چاہے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ پر کوئی جبر کرنے والا نہیں ہے جو نہ کرنے دے یعنی اس کو قبول کرتے کیا چاہیے۔

۵۸۶۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ التَّعِيزِ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلِيَعْرِمُ الْمُسَالَةَ وَلَا يَقُولَنَّ اللَّهُمَّ إِنِّي شَتَّتْ فَأَعْطِنِي فَإِنَّهُ لَا مُسْتَكْرَهٌ لَهُ.

**فائہ ۶:** اور معنی امر بالعزم کے یہ ہیں کہ کوشش کرے نیچ اس کے اور یہ کہ جزم کرے ساتھ واقع ہونے مطلوب آپ کے اور نہ معلق کرے اس کو ساتھ چاہئے اللہ تعالیٰ کے اگرچہ مامور ہے ہر کام میں جس کا ارادہ کرے یہ کہ معلق کرے اس کو ساتھ مثبت اس کی کے اور کہا گیا ہے کہ معنی عزم کے یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ نیک گمان رکھ قبول کرنے میں۔

۵۸۶۴۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ حضرت مَلِكُ التَّقْرِيبِؓ نے فرمایا کہ کوئی یوں نہ کہے کہ الہی! مجھ کو بخش دے اگر تو چاہے الہی! مجھ پر حرم کر اگر تو چاہے اور چاہیے کہ

مَالِكٌ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي  
إِنْ شِئْتَ لِيغُورِ الْمَسَأَةَ فَإِنَّهُ لَا مُكَرَّهٌ لَهُ.

پا قصد کر کے دعا مانگے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ پر کوئی جر کرنے والا نہیں جو دعائے قبول ہونے دے۔

**فائدہ ۵:** نہیں کوئی جر کرنے والا واسطے اس کے مراد یہ ہے کہ جو محتاج ہے طرف تعلیق کی ساتھ چاہئے اللہ تعالیٰ کے وہ چیز ہے جب کہ ہو مطلوب من حاصل ہو اکراہ اس کا اوپر چیز کے سو تخفیف کیا جائے امر اور پر اس کے اور جانتا ہو کہ نہیں طلب کرتا ہے اس سے اس چیز کو مگر اس کی رضا مندی سے اور بہر حال سمجھانے و تعالیٰ پس وہ پاک ہے اس سے پس نہیں ہے واسطے تعلق کرنے کے کوئی فائدہ اور کہا ابن عبد البر نے کہ نہیں جائز ہے واسطے کسی کے یہ کہ کہے الہی! دے مجھ کو اگر تو چاہے اور سوائے اس کے دین اور دنیا کے کاموں سے اس واسطے کہ وہ کلام محال ہے نہیں ہے کوئی وجہ واسطے اس کے اس واسطے کہ وہ نہیں کرتا مگر جو چاہے اور ظاہر اس کا یہ ہے کہ حمل کیا ہے اس نے نبی کو تحریم پر اور وہ ظاہر ہے اور حمل کیا ہے اس کو نووی روشنی نے کراہت تزیری پر اور یہ اولی ہے اور کہا ابن بطال نے کہ حدیث میں ہے کہ لا اقت ہے واسطے دائی کے یہ کہ کوشش کرے دعا میں اور ہو امید وار اجابت کا اور اللہ تعالیٰ کی رحمت سے نا امید نہ ہو اس واسطے کہ وہ کریم سے دعا مانگتا ہے اور کہا داؤ دی نے کہ معنی اس کے یہ ہیں کہ کوشش کرے اور الماح کرے دعا میں اور نہ کہے کہ اگر تو چاہے مانند مستحق کی لیکن دعا نا امید فقیر کی، میں کہتا ہوں اور اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ جب اس کو بطور ترک کے کہے تو نہیں مکروہ ہے۔ (فتح)

قول کی جاتی ہے دعا بندے کی جب تک کہ نہ جلدی  
کرے یعنی جب کہ دعا کرے

بَابُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَعْجُلْ

5865 - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن انس نے فرمایا کہ قول کی جاتی ہے دعا ہر ایک آدمی کی جب تک کہ جلدی نہ کرے کہ میں نے اپنے رب سے دعا کی تھی اس نے میری دعا قبول نہ کی۔

5865 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِيهِ عَبْيَدِ  
مُؤْلَى أَبْنِ أَزْهَرٍ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُسْتَجَابُ  
لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجُلْ يَقُولُ ذَعْوَتْ فَلَمْ  
يُسْتَجِبْ لَيْ.

**فائدہ ۵:** مسلم اور ترمذی میں ہے کہ ہمیشہ دعا قبول ہوتی ہے آدمی کی جب تک کہ نہ سوال کرے ساتھ گناہ کے یانا تے تو زن کے اور جب تک کہ نہ جلدی کرے کہا گیا اور کیا ہے جلدی کرنا فرمایا کہ کہے کہ البتہ میں نے دعا کی سو میری دعا قبول نہ ہوئی سو حسرت کرتا ہے نزدیک اس کے اور چھوڑ دیتا ہے دعا کو کہا ابن بطال نے کہ معنی یہ ہیں کہ وہ دل

سیکر ہو جاتا ہے سوچھوڑ دیتا ہے دعا کو یا اسی چیز کے ساتھ دعا مانگتا ہے جو قبول ہونے کے لائق نہیں ہوتی سو ہوتا ہے مانند محل کی واسطے رب کریم کے کرنیں عاجز کرتی ہے اس کو اجابت اور نہیں کم کرتی اس کو عطا اور اس حدیث میں ادب ہے آداب دعا کی سے اور وہ یہ ہے کہ ملازم ہو طلب کو اور قبول ہونے سے نا امید نہ ہو واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے انتقاد اور تابع دار ہونے اور اٹھار مقابی سے کہا داؤ دی نے خوف ہے اس شخص پر جو خلاف کرے اور کہے کہ میں نے دعا مانگی تھی میری دعا قبول نہیں ہوئی یہ کہ محروم ہوا جابت سے اور جو اس کے قائم مقام ہوا دخبار اور تکفیر سے اور میں نے اول کتاب دعا میں بیان کیا ہے ان حدیثوں کو جو دلالت کرتی ہیں اس پر کہ دعا مسلمان کی روشنیں ہوتی یا اس کی جلدی قبول ہو جاتی ہے یا اس کے بد لے اس کی بدی دور ہو جاتی ہے مثل اس کی یعنی یا اس کے برابر اس کی بدی دور کی جاتی ہے اور یا یہ کہ جمع کی جاتی ہے واسطے اس کے آخرت میں بہتر اس چیز سے کہ مانگی اور آداب دعا سے ہے طلب کرنا اوقات فاضلہ کا واسطے اس کے مانند سجدے کی اور وقت اذان کی اور ایک مقدم کرنا وضو کا ہے اور نماز کا اور منہ کرنا طرف قبلے کی اور اٹھانا ہاتھ کا اور مقدم کرنا توبہ کا اور اعتراف کرنا ساتھ گناہوں کے اور اخلاص اور شروع کرنا اس کا ساتھ حمد اور شاء اور درود کے اور سوال کرنا ساتھ اساماء حسنی کے اور کہا کرمانی نے جس کا خلاص ہے کہ دعائے قبول ہونے میں اور نہ ہونے میں چار صورتیں متصور ہیں اول صورت نہ کرنا جلدی کا اور نہ کہنا قول مذکور کا دوسرا وجود ان دونوں کا ہے تیسرا اور چوتھی نہ ہونا ایک کا ہے اور وجود دوسرا کا سو دلالت کی حدیث نے کہ اجابت یعنی قبول کرنا دعا کا خاص ہوتا ہے ساتھ یہی صورت کے سوائے باقی تین صورتوں کے اور دلالت کی حدیث نے اس پر کہ مطلق قول اللہ تعالیٰ کا «أَجِيبُ دُعَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانَ» مقید ہے ساتھ اس چیز کے کہ دلالت کرتی ہے اس پر حدیث ، میں کہتا ہوں کہ البتہ تاویل کیا ہے حدیث مشاریلہ کو پہلے اس پر کہ مراد ساتھ اجابت کے وہ چیز ہے کہ عام تر ہے تحصیل مطلوب سے بعینہ یا جو اس کے قائم مقام ہے۔ (فتح)

بَابُ رَفْعِ الْأَيْدِيِّ فِي الدُّعَاءِ  
وقالَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ وَرَأَيْتُ يَأْضَضُ إِنْطِيلِيَّةً.  
اور کہا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت ﷺ نے دعا کی پھر اپنے ہاتھ اٹھائے اور میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی۔

فائدہ ۵: یہ حدیث کا ایک مکڑا ہے پوری حدیث مغازی میں گزر چکی ہے۔  
وقالَ أَبُنْ عُمَرَ رَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ وَبِرَأْيِنَ سَمِّيَ مَنْتَوْعٌ وَمَنْفَرٌ مَوْضِعَاتٍ پُرْ مَشْتَمَلٌ مَفْتَ آن لَاثَنْ مَكْتَبَہ  
اور کہا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت ﷺ نے اپنے ہاتھ اٹھائے الہی! میں بیزاری ظاہر کرنا ہوں تیری طرف اس چیز سے کہ خالد رضی اللہ عنہ نے کی۔

**فائڈ ۵:** یہ حدیث پوری ساتھ اپنی شرح کے مغازی میں گزر چکی ہے۔

قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَالَ الْأَوَّلِيُّ اور کہا اولیٰ نے حدیث بیان کی مجھ سے محمد نے بیکھا اور حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَعْمَى بْنِ شریک سے ان دونوں سے کہ حضرت ﷺ نے اپنے سَعِيدٍ وَشَرِيكَ سَمِعَا انسًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدِيهِ حَتَّى دُونُونِ بَاتِّهِ اخْتَاءَ۔ رَأَيْتُ يَيَاضَ إِبْطَئِهِ۔

**فائڈ ۶:** یہ حدیث پوری استقاء میں گزر چکی ہے اور حدیث اول میں رد ہے اس شخص پر جو کہتا ہے کہ نہ ہاتھ اٹھائے اس طرح مگر استقاء میں بلکہ اس میں اور اس سے پچھلی حدیث میں رد ہے اس شخص پر جو کہتا ہے کہ نہ اٹھائے ہاتھوں کو دعا میں سوائے استقاء کے ہرگز اور تمکن کیا ہے اس نے ساتھ حدیث انس بن عوف کے کہ حضرت ﷺ اپنے دونوں ہاتھ کسی دعا میں نہ اٹھاتے تھے مگر استقاء میں اور وہ صحیح ہے لیکن جمع کیا گیا ہے درمیان اس کے اور باب کی حدیثوں کو ساتھ اس کے کہ منفی صفت خاص ہے نہ اصل ہاتھوں کا اٹھانا اور حاصل یہ ہے کہ اٹھانا ہاتھوں کا استقاء میں مخالف ہے اس کے غیر کو یا ساتھ مبالغہ کے یہاں تک کہ ہو جائیں دونوں ہاتھ برابر منہ کے مثلاً اور دعا میں موئیھوں کے برابر اور اگر کہا جائے کہ ثابت ہو چکا ہے کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی جاتی تھی تو کہا جائے گا کہ تطبیق یہ ہے کہ روایت سفیدی دیکھنے کی استقاء میں المثل ہے غیر سے اور یا یہ کہ دونوں تھیلیاں استقاء میں زمین کی طرف تھیں اور دعا میں آسمان کی طرف ہوتی تھیں کہا منذری نے کہ بتقدیر دشوار ہونے جمع کے پس جانب اثبات کی رانج ہے اور خاص کر باوجود کثرت حدیثوں کے جو اس میں وارد ہیں کہ بے شک اس میں بہت حدیثیں ہیں جمع کیا ہے ان کو منذری نے ایک جز مفرد میں اور نووی الحجۃ نے اذکار میں اور شرح مہذب میں تمام۔ (فتح)

### باب الدُّعَاءِ غَيْرِ مُسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةِ

58۶۶۔ حضرت انس بن عوف سے روایت ہے کہ جس حالت میں کہ حضرت ﷺ خطبہ پڑھتے تھے جمعہ کے دن سو ایک مرد کھڑا ہوا سواس نے کہا یا حضرت! دعا کیجیے کہ اللہ ہم پر مینہ برسا دے یعنی سو حضرت ﷺ نے دعا کی اور آسمان برابر ہوا اور ہم مینہ برسانے لگے یہاں تک کہ آدمی اپنے گھر میں نہ پہنچ سکتا تھا سو ہمیشہ رہا ہم پر مینہ برستا آئندہ جمعہ تک سو کھڑا ہوا وہ مرد یا غیر اس کا سواس نے کہا کہ یا حضرت! دعا کیجیے کہ

آبُو عَوَانَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ يَيَاضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَسْقِينَا فَعَيَّمَتِ السَّمَاءُ وَمُطَرَّنَا حَتَّىٰ مَا كَادَ الرَّجُلُ يَصْلُ إِلَى مَنْزِلِهِ فَلَمْ تَنْزَلْ تُمَطَّرُ إِلَى

اللہ تعالیٰ ہم سے مینہ کو پھیرے سو البتہ ہم پانی میں ڈوب گئے  
سو حضرت ﷺ نے دعا کی کہ الہی! آس پاس مینہ برسے ہم پر  
اب نہ برسے سو بادل مدینے کے آس پاس ٹکڑے ٹکڑے  
ہونے لگا یعنی مدینے کے اوپر سے مل گیا اور مدینے والوں پر  
نہ بستا تھا۔

**فَاعِد٥:** اس حدیث کی شرح استقاء میں گزر جگی ہے اور اس کے بعض طریقوں میں ہے کہ حضرت ﷺ نے دعا کی  
کہ الہی! ہم کو پانی پلا اور وجہ پکڑنے اس کے کی ترجمہ سے اس جہت سے ہے کہ خطبہ پڑھنے والے کی شان سے یہ  
ہے کہ قبلے کو پیچھے دے اور یہ کہ نہیں منقول ہے کہ جب حضرت ﷺ نے دوبار دعا کی تو پھرے یعنی منقول نہیں ہے کہ  
قبلے کی طرف منہ کیا ہوا اور پہلے گزر چکا ہے کہ استقاء میں اسحاق بن ابی طلحہ سے انس فتویع سے اس قصے میں اس کے  
آخر میں یہ لفظ اور نہیں مذکور ہے کہ حضرت ﷺ نے اپنی چادر پلٹی ہوا رونہ یہ کہ قبلے کی طرف منہ کیا ہو۔

### قبلے کی طرف منہ کر کے دعا مانگنا

۵۸۶۷۔ حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت ﷺ اس عید گاہ کی طرف نکلے مینہ مانگنے کو سو آپ  
نے دعا کی اور اللہ تعالیٰ سے مینہ مانگا پھر قبلے کی طرف منہ کیا  
اور اپنی چادر پلٹی۔

الْجُمُعَةُ الْمُقْبَلَةُ فَقَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ  
غَيْرُهُ فَقَالَ اذْعُ اللَّهَ أَنْ يَصْرِفَهُ عَنَّا فَقَدْ  
غَرِقْنَا فَقَالَ اللَّهُمَّ حَوَّلْنَا وَلَا عَلَيْنَا  
فَجَعَلَ السَّحَابُ يَنْقَطِعُ حَوْلَ الْمَدِينَةِ وَلَا  
يُمْطِرُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ.

**بَابُ الدُّعَاءِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ**

۵۸۶۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
حَدَّثَنَا وَهِبْ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى عَنْ  
عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ  
خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى  
هَذَا الْمَصَلِيِّ يَسْتَسْقِي فَدَعَاهُ وَاسْتَسْقَى  
ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَقَلَّبَ رِدَائِهِ.

**فَاعِد٥:** کہا اسماعیل نے کہ یہ حدیث مطابق ہے واسطے پہلے باب کے یعنی اس نے مقدم کیا ہے دعا کو پہلے مینہ مانگنے  
سے پھر کہا کہ شاید بخاری رضی اللہ عنہ کی مراد یہ ہے کہ جب حضرت ﷺ نے چادر پلٹی تو دعا بھی اسی وقت کی، میں کہتا ہوں  
اور وہ اسی طرح ہے سو اشارہ کیا ہے اس نے موافق عادت اپنی کے اس چیز کی طرف کہ اس کے بعض طریقوں میں  
وارد ہوئی ہے اور استقاء میں یہ حدیث اس وجہ سے گزر چکی ہے کہ جب حضرت ﷺ نے دعا کا ارادہ کیا تو قبلے کی  
طرف منہ کیا اور اپنی چادر پلٹی اور باب باندھا ہے واسطے اس کے منہ کرنا طرف قبلے کی وعا میں اور تطبیق درمیان اس  
کے اور درمیان حدیث انس فتویع کے یہ ہے کہ انس فتویع کی حدیث میں جو قصہ ہے وہ جحمد کے خطبے میں تھا مسجد میں  
اور جو قصہ کہ عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے وہ عید گاہ میں تھا اور بعض روایتوں میں یہ باب نہیں ہے بلکہ اس  
کی حدیث پہلے باب کے تحت میں داخل ہے اور ساتھ اس کے دفع ہوگا اعتراض اسماعیلی کا اصل سے اور البتہ وارد

ہوئی ہیں نجع منہ کرنے کے طرف قبلے کی دعا میں حضرت ﷺ کے فعل سے چند حدیثیں ایک عمر ﷺ کی ہے ترمذی میں اور ایک حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ہے کہ حضرت ﷺ نے جنگ بدر کے دن قبلے کی طرف منہ کر کے دعا کی روایت کیا ہے اس کو مسلم اور ترمذی نے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے کہ حضرت ﷺ نے قبلے کی طرف منہ کیا جب کہ قریش کے چند آدمیوں پر بد دعا کی اور اسی طرح اور حدیثیں بھی آئی ہیں۔ (فتح)

**باب دعوة النبي صلى الله عليه وسلم** دعا کرنا حضرت ﷺ کا واسطے خادم اپنے کے ساتھ  
درازی عمر اور بہتا یت مال کے

لِخَادِمِهِ بِطُولِ الْعُمُرِ وَبِكَثِيرَةِ مَالِهِ

۵۸۶۸ - حضرت انس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میری ماں نے کہا کہ یا حضرت! انس رضی اللہ عنہما آپ کا خادم ہے اس کے واسطے اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے حضرت ﷺ نے فرمایا الہی! بہتا یت دے اس کو مال اور اس کی اولاد میں اور اس کے لیے برکت کراس چیز میں کہ اس کو دی۔

۵۸۶۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا حَوَّمٌ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ فَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَالَّتَّ أُمِّيْ يَا رَسُولَ اللَّهِ خَادِمُكَ أَنَسُ ادْعُ اللَّهَ لَهُ قَالَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ.

فائہ ۵: یہ حدیث عنقریب گزر چکی ہے اور ذکر کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہما نے چند طریقوں سے اور نہیں ہے اس کے کسی طریق میں ذکر عمر رضی اللہ عنہما کا سو کہا بعض شارحین نے کہ مطابقت حدیث کی واسطے ترجیح کے یہ ہے کہ دعا ساتھ کثرت اولاد میں متلزم ہے عمر کے دراز ہونے کو اور تعاقب کیا گیا ہے اس کا ساتھ اس کے کہ نہیں ہے ملازمہ درمیان ان کے مگر ساتھ ایک نوع مجاز کے ساتھ اس کے کہ ارادہ کیا جائے کہ اولاد کا بہت ہونا عادت میں استدعا کرنا ہے ذکر والد کے کو جب تک کہ اس کی اولاد باقی رہے سو گویا کہ وہ زندہ ہے اور اولیٰ جواب میں یہ ہے کہ کہا جائے کہ اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہما نے موافق عادت اپنی کے اس چیز کی طرف کہ وارد ہوئی ہے اس کے بعض طریقوں میں سو روایت کی ہے اس نے، ادب مفرد میں انس رضی اللہ عنہما سے کہ ام سلیم رضی اللہ عنہما نے کہا اور وہ انس رضی اللہ عنہما میں ہے کہ انس رضی اللہ عنہما آپ کا خادم ہے کیا آپ اس کے حق میں دعائیں کرتے سو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ الہی ازیادہ کراس کے مال اور اس کی اولاد کر اور دراز کراس کی عمر کو اور بخش دے اس کو سو بہر حال انس رضی اللہ عنہما کی اولاد مال کا زیادہ ہونا سو واقع ہوا ہے نزدیک مسلم کے اس حدیث کے آخر میں انس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی البتہ مال میرا بہت ہے اور میرے بیٹے اور پوتے البتہ گنے جاتے ہیں آج بقدر ایک سو کے اور روایت کی ہے ترمذی نے ابوالعالیہ سے کہ انس رضی اللہ عنہما کا ایک باغ تھا ہر سال میں دو بار میوہ لاتا تھا اور اس میں ریحان تھی اس سے مشک کی خوشبو آتی تھی اور بہر حال انس رضی اللہ عنہما کی نمر کا دراز ہونا سو نثارت ہو چکا ہے صحیح میں کہ وہ بھرست میں نو سال کے تھے اور ان کی وفات ۱۹ بھرست میں تھی اور اس کی عمر ایک سو تین برس کی تھی۔ (فتح)

## مشکل کے وقت دعا کرنا

## بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْكُرْبَ

۵۸۶۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مشکل کے وقت حضرت مسیح موعید دعا کرتے تھے کوئی بندگی کے لائق نہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے وہ بڑا ہے جنم والا کوئی لائق عبادت کے نہیں سوائے اس کے جو رب آسمانوں اور زمین کا ہے اور رب بڑے عرش کا۔

۵۸۷۰۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هشام حَدَّثَنَا فَنَادَهُ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو عِنْدَ الْكُرْبَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ۔

۵۸۷۰۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعید مشکل کے وقت دعا کرتے تھے نہیں کوئی لائق بندگی کے سوائے اللہ تعالیٰ کے وہ بڑا ہے جنم والا نہیں کوئی لائق بندگی کے سوائے اس کے رب آسمانوں اور زمین کا ہے اور رب عرش کریم کا کہا وہب نے حدیث بیان کی ہم سے شعبہ نے قواہ سے مثل اس کی۔

۵۸۷۰۔ حَدَّثَنَا مُسْدَدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هشام بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ فَنَادَهُ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكُرْبَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ وَقَالَ وَهُبْ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ فَنَادَهُ مِظْلَهُ۔

**فائدة ۵:** کہا علماء نے کہ حليم وہ ہے جو موخر کے عقوبات کو باوجود قدرت کے اور عظیم وہ ہے جس پر کوئی چیز بھاری نہ ہو اور کریم دینے والا ہے بطور فضل کے کہا طبی نے کہ صادر ہوئی ہے یہ دعا ساتھ ذکر رب کے تا کہ مناسب ہو مشکل آسان کرنے کو اس واسطے کہ وہ تقاضا کرتا ہے ترتیب کا اور اس میں تبلیل یعنی لا الہ الا اللہ ہے جو مشتمل ہے اور پرتوحید کے اور وہ اصل ہے تنزیہات جلالیہ میں اور عظمت ہے جو دلالت کرتی ہے اور تمام قدرت کے اور حلم جو دلالت کرتا ہے اور علم کے اس واسطے کہ جو جاہل ہو نہیں متصور ہے اس سے حلم اور علم اور وہ دونوں اصل اوصاف اکرامیہ کا ہیں کہا طبری نے کہ کہا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے دعا کرتے تھے اور حالانکہ وہ لا الہ الا اللہ ہے اور تعظیم ہے تو اس میں دو اموروں کا احتمال ہے ایک یہ کہ مراد مقدم کرنا اس کا ہے دعا سے پہلے جیسا کہ وارد ہوا ہے دوسرے طریق میں کہ پھر دعا کرتے تھے یعنی پہلے یہ تبلیل پڑھتے تھے پھر اس کے بعد دعا کرتے تھے کہا طبری نے اور تائید کرتی ہے اس کی وہ چیز جو

روایت کی ہے اعمش نے ابراہیم سے کہ کہا جاتا تھا کہ جب مرد دعا سے ثناء کہے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے اور جب ثناء سے پہلے دعا کرے تو ہوتی ہے امید، دوسرا جو جواب دیا ہے ابن عینہ نے اس چیز میں کہ حدیث بیان کی ہے ہم سے حسین مرزوی نے کہ میں نے ابن عینہ سے اس حدیث کے معنی پوچھے جس میں ہے کہ اکثر وہ چیز کہ حضرت ﷺ اس کے ساتھ دعا کیا کرتے تھے عرفات میں لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له، الحدیث سو کہا سفیان نے کہ وہ ذکر ہے اور نہیں ہے اس میں دعا لیکن حضرت ﷺ نے فرمایا حدیث قدسی میں کہ جو مشغول ہوا ساتھ ذکر میرے کے باز رہا میرے سوال سے دیتا ہوں میں اس کو اکثر اس چیز سے کہ دیتا ہوں میں مانگنے والوں کو اور تائید کرتی ہے اختال فانی کی حدیث سعد بن ابی و قاص ﷺ کی مرفوع کہ دعا ذی المون پیغمبر ﷺ کی جب کہ اس نے دعا کی مچھلی کے پیٹ میں لا الہ الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین ہے کہ نہیں دعا کی ساتھ اس کے کسی مردمسلمان نے بھی مگر کہ اس کی دعا قبول ہوئی روایت کیا ہے اس کو ترمذی وغیرہ نے اور حاکم کی ایک روایت میں ہے کہ ایک مرد نے کہا کہ کیا یہ دعا یونس ﷺ پیغمبر کے واسطے خاص تھی یا عام مسلمانوں کے واسطے ہے حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تو نہیں سنتا طرف قول اللہ تعالیٰ کی «وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ» کہا ابن بطال نے کہ حدیث بیان کی مجھ سے ابو بکر رازی نے کہ میں اصحابان میں تھا ابو نعیم کے پاس حدیث لکھتا تھا اور وہاں ایک شیخ تھا بوزھا اس کو ابو بکر بن علی کہا جاتا تھا اس پر مدار تھی فتویٰ کی یعنی وہ سارے شہر کا مفتی تھا سودہ بادشاہ کے پاس پکڑا گیا اور قید ہوا سو میں نے حضرت ﷺ کو خواب میں دیکھا اور جبریل ﷺ آپ کی وائے طرف تھے اپنے دونوں ہونٹ سجن اللہ کے ساتھ ہلاتے تھے نہ سست ہوتے تھے حضرت ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ ابو بکر بن علی یعنی مفتی سے کہہ دے کہ دعا کرے ساتھ دعا مشکل کے جو صحیح بخاری میں ہے تاکہ اللہ اس کی مشکل آسان کرے کہا سو میں نے صح کے وقت اس کو خوب دی سواس نے اس کے ساتھ دعا کی سوچھ دیر نہ ہوئی کہ قید سے خلاص ہوا اور روایت کی ہے ابن ابی الدنيا نے کتاب الفرج بعد الشدة میں عبد الملک بن عسیر کے طریق سے کہا کہ لکھا ولید بن عبد الملک نے طرف عثمان بن حبان کی کہ دیکھ حسن بن حسن کو سواس کو سوکوڑا مارا اور کھڑا کر اس کو واسطے لوگوں کے کہا سواس کی طرف آدمی بھیجا گیا سواس کو لایا گیا سو علی بن حسین اس کی طرف کھڑا ہوا سواس نے کہا کہ اے چچا کے بیٹے! بول ساتھ کلمات فرج کے یعنی ان کلمات کو پڑھ جس سے مشکل آسان ہوتی ہے سواس نے ان کلمات کو کہا یعنی لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له الہ العلی العظیم لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له الہ العلیم الکریم سو عثمان بن حبان نے اپنا سراس کی طرف اٹھایا سو کہا کہ میں گمان کرتا ہوں کہ اس مرد پر جھوٹ کہا گیا ہے اس کا چہرہ ایسا نہیں اس کو چھوڑ دوسو میں امیر المؤمنین کو اس کا اعزز لکھ بھیجوں گا سودہ چھوڑا گیا اور روایت کیا ہے نائلی اور طبرانی نے طریق حسن بن حسن بن علی کے سے کہ جب نکاح کیا عبد اللہ بن جعفر نے اس کی بیٹی سے تو اس نے اپنی بیٹی سے کہا کہ اگر تم پر کوئی مصیبت اترے تو مقابلہ کر اس کا ساتھ

اس کے کہہ لا الہ الا اللہ الحليم الکریم سبحان اللہ رب العرش العظیم الحمد لله رب العالمین کہا  
حسن نے سوچا جس نے مجھ کو کہلا بھیجا سو میں نے ان کو کہا جا جنے کہا کہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی میں نے تجوہ کو بلا بھیجا تھا  
کہ تجوہ کو قتل کروں اور البتہ تو آج میرے نزدیک بہتر ہے ایسی ایسی چیز سے سو ماگ جو چاہے۔ (فتح)

پناہ مانگنا بلا کی مشقت سے

بَابُ التَّقْوَةِ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ

۵۸۷۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت ﷺ پناہ مانگتے تھے بلا کی مشقت سے اور بد بختی کے  
پہنچنے سے اور بدی کی تقدیر سے اور دشمنوں کے خوش ہونے  
سے، سفیان راوی نے کہ حدیث میں تین چیزوں کا ذکر ہے  
ایک میں نے زیادہ کی ہے میں نہیں جانتا کہ وہ ان میں کون  
کی ہے۔

۵۸۷۱۔ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا  
سُفِيَّانُ حَدَّثَنِيْ سُمَّيٌّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ وَدَرَكِ  
الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَائِةِ الْأَعْدَاءِ  
قَالَ سُفِيَّانُ الْحَدِيثُ ثَلَاثٌ زِدْثُ أَنَا  
وَأَحِدَّةٌ لَا أَذْرِيْ أَيْتَهُنَّ هِيَ.

فائیل: بلا اس حالت کو کہتے ہیں کہ امتحان کیا جائے اور فتنہ میں ڈالا جائے اس میں آدمی اور دشوار ہوا اور اس کے  
اور مراد بلا سے مصیبیں ہیں کہ کچھیں آدمی کو دین یا دنیا میں اور صبر نہ کر سکے ان کے واقع ہونے پر اور بری تقدیر سے  
مراد وہ چیزیں ہیں کہ بری ہوں آدمی کے حق میں اور دشمنوں کے خوش ہونے یعنی ہم کو دین یا دنیا میں ایسی کوئی  
 المصیب نہ پہنچ کے اس سے دشمن خوش ہوں سو یہ دعا شامل ہے سب مطالب کو اور جو جملہ کہ سفیان نے اس حدیث میں  
زیادہ کیا ہے وہ شماتة الاعداء ہے پھر ہر ایک جملہ ان تین جملوں سے مستقل ہے اس واسطے کہ ہر امر کہ برآ ہو دیکھا  
جاتا ہے اس میں جہت مبدء کی سے اور وہ بری تقدیر ہے اور جہت معاد کی سے اور وہ پہنچنا بد بختی کا ہے اس واسطے کہ  
بد بختی آخرت کی وہی ہے بد بختی حقیقی اور جہت معاش کی سے اور وہ مشقت بلا کی ہے اور بہر حال خوش ہونا دشمنوں کا  
سو واقع ہوتا ہے واسطے اس شخص کے کہ واقع ہو واسطے اس کے ہر ایک تین خصلتوں میں سے اور کہا اہن بطال نے کہ  
مشقت بلا کی ہر وہ چیز ہے جو پہنچے آدمی کو شدت مشقت سے جس کے اٹھانے کی اس کو طاقت نہ ہو اور اس کو دفع نہ کر  
سکے اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ جهد بلا کے کم ہونا مال کا اور بہت ہونا عیال کا ہے اور اس طرح آیا ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ  
سے اور حق یہ ہے کہ یہ ایک فرد ہے بلا کے افراد سے اور بعض نے کہا کہ وہ چیز ہے کہ اختیار کرے موت کو اور اس  
کے اور بد بختی کا پہنچتا ہوتا ہے دنیا کے کاموں میں اور آخرت کے کاموں میں اور اسی طرح بری تقدیر بھی عام ہے نفس  
اور اہل اور مال اور اولاد اور خاتمه میں اور معاد میں کہا اور مراد ساتھ تقاضا کے وہ چیز ہے جو مقدر کی گئی اس واسطے کہ حکم  
اللہ تعالیٰ کا اچھا ہے اس میں بدی نہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ پناہ مانگی ساتھ ان کلمات کے حضرت ﷺ نے

واسطے تعلیم امت اپنی کے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ﷺ کو ان سب بلاوں سے امن میں رکھا تھا میں کہتا ہوں اور یہ متعین نہیں ہے بلکہ احتمال ہے کہ پناہ مانگی ہو ساتھ رب اپنے کے واقع ہونے ان بلاوں کے سے ساتھ امت اپنی کے اور کہا نو دی لتحیۃ نے کہ اس حدیث میں دلالت ہے واسطے مستحب ہونے استعاذه کے ان چیزوں سے اور اجماع کیا ہے اس پر سب علماء نے اور خلاف کیا ہے اس میں زاہدوں کی ایک جماعت نے اور اس حدیث میں ہے کہ صحیح والا کلام نہیں مکروہ ہے جب کہ صادر ہو بغیر قصد اور بغیر تکلف کے اور اس میں مشروع ہونا استعاذه کا ہے اور نہیں معارض ہے یہ اس چیز کو کہ پہلے گزر چکی ہو تقدیر میں اس واسطے کہ احتمال ہے کہ یہ بھی اس چیز میں ہو جو مقدر کی گئی تقدیر میں اس واسطے کہ کبھی تقدیر میں کسی بندے کی لکھا ہوتا ہے کہ وہ بلا میں بتلا ہو گا اور یہ بھی تقدیر میں لکھا ہوتا ہے کہ اگر یہ دعا کرنے کا ظاہر کرنا بندے کا ہے اپنے فاقہ کو آگے رب اپنے کے اور زاری کرنی اس کی طرف اس کی۔ (فتح)  
اور دعا کرنے کا ظاہر کرنا بندے کا ہے اپنے فاقہ کو آگے رب اپنے کے اور زاری کرنی اس کی طرف اس کی۔  
**بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**

بلند رتبے کے رفیقوں کا ساتھ چاہتا ہوں

اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعْلَى

5872- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ فرماتے تھے اس حال میں کہ تدرست تھے کہ کوئی پیغمبر ہرگز نہیں مرتا جب تک کہ اپنا مکان بہشت میں نہیں دیکھ لیتا پھر مرنے جینے میں اس کو اختیار دیا جاتا ہے سو جب موت حضرت ﷺ پر اتری اور آپ کا سر میری ران پر تھا تو ایک گھری آپ بیہوش ہوئے پھر ہوش میں آئے سو اپنی آنکھ کو چھٹ کی طرف لگایا پھر فرمایا کہ الہی! بلند رتبہ والے رفیقوں کا ساتھ چاہتا ہوں میں نے کہا کہ اب ہم کو اختیار نہیں کریں گے اور میں نے معلوم کیا کہ یہی مطلب تھا اس حدیث کا جو ہم سے بیان کیا کرتے تھے صحت کی حالت میں سو تھا یہ آخر کلمہ کیا ساتھ اس کے حضرت ﷺ نے الہی! میں بلند رتبہ والے رفیقوں کا ساتھ چاہتا ہوں۔

5872- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي الَّذِي قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنْ أَبِنِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبَ وَعَرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ فِي رِجَالٍ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ صَحِيحٌ لَنْ يُقْبَضَ نَبِيٌّ قَطُّ حَتَّى يَرِيَ مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ يُغَيَّرُ فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ وَرَأَسُهُ عَلَى فَخِذْلِيْ غُشِّيَ عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ أَفَاقَ فَأَشَّخَصَ بَصَرَهُ إِلَى السَّقْفِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعْلَى قُلْتُ إِذَا لَا يَخْتَارُنَا وَعَلِمْتُ أَنَّهُ الْحَدِيثُ الَّذِي كَانَ يُحَدِّثُنَا وَهُوَ صَحِيحٌ قَالَتْ فَكَانَتْ تِلْكَ آخِرَ كَلِمَةٍ تَكَلَّمُ بِهَا اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعْلَى.

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح مجازی میں گزرچکی ہے اور تعلق اس کا ساتھ ناقل کے اس جہت سے ہے کہ اس میں اشارہ ہے طرف عائشہؓ کی کہ حضرت ﷺ جب بیمار ہوتے تھے تو اپنے بدن پر معوذات کے ساتھ دم کرتے تھے اور تفسیر بیان کرنے کے کام میں پناہ مانگی حضرت ﷺ نے ساتھ اس کے مرض الموت میں۔ (فتح)

### دعا کرنا ساتھ مرنے اور جینے کے

۵۸۷۳ - حضرت قیسؓ سے روایت ہے کہ میں خبابؓ کے پاس آیا اور اس نے سات داغ کروائے تھے کہا کہ اگر حضرت ﷺ نے ہم کو موت کی دعا مانگنے سے منع نہ کیا ہوتا تو میں موت کی دعا مانگتا۔

### بابُ الدُّعَاءِ بِالْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ

۵۸۷۴ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ أَتَيْتُ خَبَابًا وَقَدِ اكْتُوَىٰ سَبْعًا قَالَ لَوْلَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَدْعُو بِالْمَوْتِ لَدَعْوَتُ يَه.

حضرت قیسؓ سے روایت ہے کہ میں خبابؓ کے پاس آیا اور حالانکہ اس نے اپنے پیٹ میں سات داغ کروائے تھے سو میں نے اس سے کہتے سنا کہ اگر حضرت ﷺ نے ہم کو موت کی دعا مانگنے سے منع نہ کیا ہوتا تو میں موت کی دعا مانگتا۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَىٰ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِيْ قَيْسٌ قَالَ أَتَيْتُ خَبَابًا وَقَدِ اكْتُوَىٰ سَبْعًا فِي بَطْنِهِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَوْلَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَدْعُو بِالْمَوْتِ لَدَعْوَتُ يَه.

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب عیادة المرضی میں گزرچکی ہے۔

۵۸۷۳ - حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کوئی موت کی آرزو نہ کیا کرے کسی تکفیں سے جو اس پر اتری ہو سوا اگر کسی کو موت کی آرزو کرنا ضروری ہو تو چاہیے کہ یوں کہے کہ الہی! زندہ رکھ جب تک کہ زندگی میرے حق میں بہتر ہو اور مجھ کو موت دے اگر موت میرے حق میں بہتر ہو۔

۵۸۷۴ - حَدَّثَنَا أَبْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ عَنْ عَبْدِ الْغَزِيرِ بْنِ صَهْبَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَمَّنَ أَحَدٌ مِنْكُمُ الْمَوْتُ لِصِرْ نَزَلَ يَه فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مِنْمَنِيَ لِلْمَوْتِ فَلَيَقُولِ اللَّهُمَّ أَخْبِرْنِي مَا كَانَتِ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتِ الْوَفَاءُ خَيْرًا لِي.

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح بھی وہیں گزرچکی ہے۔

لڑکوں کے واسطے برکت کی دعا کرنا اور ان کے سر پر  
باتھ پھیرنا

**بَابُ الدُّعَاءِ لِلصَّبِيَّانِ بِالْبَرَكَةِ وَمَسْحِ رُؤُسِهِمْ**

**فَاعْلَمْ:** ایک روایت میں ہے کہ جو کسی یتیم کے سر پر محض اللہ کے واسطے باتھ پھیرے ہوتی ہے واسطے اس کے نیکی ساتھ ہر بال کے جس پر اس کا باتھ گزرا روایت کیا ہے اس کو طبرانی نے اور اس کی سند ضعیف ہے اور احمد کی روایت میں ہے کہ شکایت کی ایک مرد نے طرف حضرت ﷺ کی دل کی سختی کی فرمایا کہ محتاج کو کھانا کھلا اور یتیم کے سر پر باتھ پھیرا اور اس کی سند حسن ہے۔ (فتح)

اور کہا ابو موسیٰ ؓ نے کہ میرے ہاں لڑکا پیدا ہوا سو  
حضرت ﷺ نے اس کے واسطے برکت کی دعا کی

۵۸۷۵ - حضرت سائب بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میری خالہ مجھ کو حضرت ﷺ کے پاس لے گئی سواس نے کہا کہ یا حضرت! میرا بھانجیا ہمارے حضرت ﷺ نے میرے سر پر باتھ پھیرا اور میرے واسطے برکت کی دعا کی پھر وضو کیا سو میں نے آپ کے وضو کا بچا ہوا پانی پیا پھر میں آپ کی پیٹھ کے پیچھے کھڑا ہوا سو میں نے آپ کی خاتم النبوة کو دیکھا جو آپ کے دونوں موٹھوں کے درمیان تھی مثل انڈے جانور کے۔

وَقَالَ أَبُو مُوسِيٍّ وُلْدَلِيُّ غَلَامٌ وَدَعَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَرَكَةِ ۖ ۵۸۷۵ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنِ الْجَعْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ زَيْدَ يَقُولُ ذَهَبَتِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِبْنَ أَخْتِي وَجْعَ فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَ لِي بِالْبَرَكَةِ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَشَرِبَتْ مِنْ وَضُوئِهِ ثُمَّ قَمَتْ خَلْفَ ظَهِيرَهُ فَنَظَرَتْ إِلَى حَاتِمَهُ بَيْنَ كَيْفَيَهِ مِثْ زِرَ الْحَجَلَةِ.

**فَاعْلَمْ:** اس حدیث کی شرح باب خاتم الدوہ میں گزر پچھی ہے۔

۵۸۷۶ - حضرت ابو عقیل سے روایت ہے کہ اس کا دادا عبد اللہ بن ہشام اس کے ساتھ بازار کی طرف لکھتا تھا یا کہا بازار سے سوانح خربیدتا تھا سوانح عمر بن الخطاب اور ابن زیر رضی اللہ عنہ اس سے ملتے اور کہتے کہ ہم کو شریک کر اس واسطے کے حضرت ﷺ تیرے واسطے برکت کی دعا کی ہے سوہ ان کو شریک کرتا سو اکثر اوقات ہو بہو سواری کو بینچتا یعنی اونٹ کا سارا بوجھ نفع حاصل ہوتا سواس کو اپنے گھر کی طرف بینچتا۔

۵۸۷۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيْوبَ عَنْ أَبِي عُقَيْلٍ أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَشَامٍ مِنَ السُّوقِ أَوْ إِلَيْهِ السُّوقِ فَيَشْتَرِي الطَّعَامَ فَلَقَاهُ أَبُنُ الزَّبِيرِ وَابْنُ عُمَرَ فَيَقُولُانِ أَشْرِكْنَا فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ دَعَا لَكَ بِالْبَرَكَةِ

فَيُشْرِكُهُمْ فَرَبِّمَا أَصَابَ الرَّاجِلَةَ كَمَا هِيَ فَيَبْعَثُ بِهَا إِلَى الْمَنْزِلِ.

فَاعَدُ: اس حدیث کی شرح شرکت میں گزرچکی ہے۔

۵۸۷۷۔ حضرت محمود بن ریج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور وہ وہی ہے جس کے منہ میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کلی ماری تھی یعنی اپنی کلی کا پانی اس کے منہ میں مارا تھا اور حالانکہ وہ لڑکا تھا ان کے کنوئیں سے۔

۵۸۷۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَزِيرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ وَهُوَ الْذِي مَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ وَهُوَ غَلَامٌ مِنْ يَثِرَهُمْ.

۵۸۷۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْهَادِنَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا هَشَامُ بْنُ عَرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِنِي بِالصِّيَانِ فَيَدْعُونِي لَهُمْ فَأَتَيْنِي يَصْبِيَ فَبَأَلَ عَلَى ثُوبِهِ فَدَعَاهُ بِمَاءٍ فَاتَّبَعْتُهُ إِيَّاهُ وَلَمْ يَفْسِلْهُ.

۵۸۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرَّوْهَرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ صَعْيَدٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَسَحَ عَنْهُ اللَّهُ رَأَى سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يُوقِرُ بِرَكْعَةٍ

فَاعَدُ: یہ حدیث پوری غزوہ فتح میں گزرچکی ہے اور اس کی شرح بھی اسی جگہ گزرچکی ہے۔

حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھنے کا بیان

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَاعَدُ: یہ اطلاق احتمال رکھتا ہے اس کے حکم کا اور فضل کا اور اس کی صفت کا اور اس کے محل کا اور اقصار کرنا اس چیز پر کروار دکیا ہے اس کو باب میں دلالت کرتا ہے مراد رکھنے تیرے معنی کے اور کبھی لایا جاتا ہے اس سے دوسرا بھی

بہر حال حکم اس کا سواس میں علماء کے دس مذہب ہیں، اول قول ابن جریر طبری کا ہے کہ وہ مسجات سے ہے اور دعویٰ کیا ہے اس نے اجماع کا اور اس کے، دوسرا قول مقامیں اس کا اور وہ لفظ کرنا ابن قصار وغیرہ کا ہے اجماع کو اس پر کہ واجب ہے درود حضرت علیہ السلام پر فی الجملہ بغیر حصر کے لیکن کم تر درجہ وہ ہے کہ حاصل ہو ساتھ اس کے اجزا ایک مرتبہ ہے، تیسرا قول واجب ہے عمر میں نماز میں یا اس کے غیر میں اور وہ مثل کلمہ توحید کی ہے یہ قول ابو بکر رازی کا ہے حفیہ سے اور ابن حزم وغیرہ کا اور کہا قرطی مفسر نے کہ نہیں خلاف ہے بقیہ واجب ہونے اس کے عمر میں ایک بار اور یہ کہ وہ واجب ہے ہر وقت میں مانند واجب ہونے سنتوں موکدہ کی، چوتھا قول واجب ہے قعده آخونماز میں اور درمیان قول تشهد اور اسلام تحمل کے یہ قول شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور اس کے تابعداروں کا ہے، پانچواں واجب ہے تشهد میں یہ قول شعی کا ہے، چھٹا قول واجب ہے نماز میں بغیر معین کرنے جگہ اس کی منقول ہے یہ ابو جعفر باقر سے، ساتواں قول واجب ہے اکثر اس سے بغیر تقيید کے ساتھ عدد معین کے یہ قول ابو بکر بن بکیر کا ہے مالکیہ سے، آٹھواں قول جب ذکر کیا جائے نام حضرت علیہ السلام کا یہ قول طحاوی اور ایک جماعت حفیہ کا ہے اور یہی قول ہے ایک جماعت شافعیہ کا اور کہا ابن عربی نے مالکیہ سے کہ وہ احوط ہے یعنی اس میں احتیاط ہے، نواں ہر مجلس میں ایک بار اگرچہ سکر رہوڑ کر آپ کا کئی بار حکایت کیا ہے اس کو زختری نے، دسویں ہر دعا میں اس کو بھی زختری نے حکایت کیا ہے اور بہر حال محل اس کا سولیا جاتا ہے اس چیز سے کہ وارد کیا ہے میں نے اس کو آراء سے اور بہر حال صفت اس کی سودہ اصل ہے اس چیز کا کہ اعتبار کیا جاتا ہے اور اس کے باب کی حدیثوں میں۔ (فتح)

۵۸۸۰۔ حضرت عبد الرحمن بن ابی طیلہؓ سے روایت ہے کہ عرب بن عجرہؓ میں مجھ سے ملاسوس نے کہا کہ کیا میں تجوہ کو ایک تخفہ نہ دوں حضرت علیؑ گھر سے باہر ہمارے پاس تشریف لائے سو ہم نے کہا کہ یا حضرت! ہم نے جانا کہ آپ کو کس طرح سلام کریں سو ہم آپ پر کس طرح درود پڑھیں؟ فرمایا یوں درود پڑھا کرو، الہی! اپنی مہر کر محمدؑ پر اور محمدؑ کی آل پر جیسے تو نے مہر کی ابراہیمؑ پر بے شک توبہ خوبیوں سے سراہا بڑائی والا ہے الہی! برکت کر محمدؑ پر اور محمدؑ کی آل پر جیسے تو نے برکت کی ابراہیمؑ پر بیشک توبہ خوبیوں سے سراہا بڑائی والا ہے۔

۵۸۸۰۔ حَدَّثَنَا أَدْمُ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ لَقِيَنِي كَعْبُ بْنُ عَجْرَةَ قَالَ إِنَّ أَهْدِيَ لَكَ هَدِيَّةً إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَدَعَ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ قَالَ فَقُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

**فائعہ ۵:** ایک روایت میں ہے کیف الصلوٰۃ علیکم اہل الٰیت و ان اللہ قد علمنا کیف نسلم یعنی کس طرح ہے درود اور پرتمہارے اے اہل بیت! سو بے شک اللہ تعالیٰ نے سکھلائی ہے ہم کو کیفیت سلام کی اوپر آپ کے آپ کی زبان پر اور آپ کے بیان سے اور بہر حال لانا صغير جمع کا اس کے قول علیکم میں سو بے شک بیان کی ہے مراد اپنی ساتھ قول اپنے کے اے اہل بیت! اس واسطے کہ اگر اقتدار کرتا اور اس کے تواحتا مخال خدا کہ ارادہ کیا جاتا ساتھ اس کے تعظیم کا اور ساتھ اس کے حاصل ہو گی مطابقت جواب کی واسطے سوال کے جس جگہ کہا کہ محمد ﷺ پر اور محمد ﷺ کی آل پر اور ساتھ اس کے استغفار حاصل ہو گا اس شخص کے قول سے جواب ہے کہ جواب میں زیادتی ہے سوال پر اس واسطے کہ سوال واقع ہوا ہے کیفیت درود کی سے سو واقع ہوا جواب ساتھ زیادتی کیفیت درود کے آپ کی آل پر، قوله ہم آپ کو کس طرح سلام کریں کہا یہیق نے کہ اس میں اشارہ ہے طرف اس سلام کی جو تشهد میں ہے اور وہ قول آپ کا ہے السلام علیک ایها النبی ورحمة الله وبرکاته پس ہو گی مراد ساتھ قول ان کے کہ ہم کس طرح درود پڑھیں یعنی بعد تشهد کے اور تفسیر سلام کے اسلام کی ساتھ اس کے ظاہر ہے اور ابن عبد البر نے کہا کہ اس میں احتمال ہے اور وہ یہ کہ مراد ساتھ اس کے وہ اسلام ہے جس کے ساتھ حلال ہوتا ہے آدمی نماز سے اور کہا کہ اول قول ظاہر تر ہے اور دیکیا ہے بعض نے احتمال مذکور کو ساتھ اس کے کہ سلام حلال ہونے کا نہیں مقید ہے ساتھ اس کے اتفاقاً اتفاق میں نظر ہے کہ مالکیہ کی ایک جماعت نے جزم کیا ہے ساتھ اس کے مستحب ہے واسطے نمازی کے یہ کہ کے وقت سلام تحمل کے السلام علیک ایها النبی ورحمة الله وبرکاته السلام علیکم اور کیف سے کیا مراد ہے اس میں اختلاف ہے سو بعض نے کہا کہ مراد سوال صلوٰۃ کے معنوں سے ہے جو مامور بھا ہے کہ کس لفظ کے ساتھ ادا کی جائے اور بعض نے کہا کہ صفت اس کی سے کہا عیاض نے کہ جب کہ تھا لفظ صلوٰۃ کا جو مامور بھا ہے نقش قول اللہ تعالیٰ کے صلوٰۃ علیہ احتمال رکھتا رحمت اور دعا اور تعظیم کا تو انہوں نے سوال کیا کہ کس لفظ سے ادا کیا جائے اور ترجیح دی ہے باجی نے اس بات کو کہ سوال تو فقط اس کی صفت سے واقع ہوا ہے نہ اس کی جنس سے اور یہ ظاہر تر ہے اس واسطے کہ لفظ کیف کا ظاہر ہے صفت میں اور بہر حال جس سو سوال کیا جاتا ہے اس سے ساتھ لفظ ما کے اور باعث واسطے ان کے اس پر یہ ہے کہ سلام جب کہ پہلے گزر چکا ہے ساتھ لفظ لفظ مخصوص اور وہ السلام علیک ایها النبی ورحمة الله وبرکاته ہے تو اس سے سمجھا گیا کہ درود بھی واقع ہو گا ساتھ لفظ مخصوص کے اور عدول کیا انہوں نے قیاس سے واسطے امکان واقف ہونے نص پر خاص کر ذکر کے الفاظ میں کروہ خارج ہیں قیاس سے غالباً سو واقع ہوا امر جس طرح کہ انہوں نے سمجھا اس واسطے کہ نہیں کہا واسطے ان کے کہو الصلاة علیک ایها النبی ان اور نہ یہ کہ کہو الصلوٰۃ والسلام علیک اخ بلکہ سکھلایا ان کو صیغہ اور قوله اللہ عزوجل نبض بن شمیل نے کہ جس نے کہا اللہ عزوجل اس نے سوال کیا اللہ تعالیٰ سے ساتھ تمام اسموں اس کے، قوله صل ابی العالیہ سے روایت ہے کہ معنی صلوٰۃ اللہ علی نبی کی ثنا

ہے اللہ تعالیٰ کی اپنے پیغمبر پر اور معنی صلوٰۃ فرشتوں کے اوپر آپ کی دعا ان کی ہے واسطے آپ کے اور مقاتل سے ہے کہ صلاٰۃ اللہ سے مراد مفترضت اس کی ہے اور صلاٰۃ الملائکہ سے مراد استغفار ان کا ہے اور ابن عباس رض نے روایت ہے کہ معنی صلاٰۃ الرَّبِّ کی رحمت ہیں اور صلاٰۃ الملائکہ کے معنی استغفار ہیں اور اولیٰ سب اقوال سے قول ابوالعلایہ کا ہے کہ معنی صلاٰۃ اللہ علی نبیہ کی شان ہے اللہ تعالیٰ کی اوپر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اور تعظیم آپ کی اور صلاٰۃ ملائکہ وغیرہم کی اوپر آپ کے طلب کرنا اس چیز کا ہے واسطے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اللہ تعالیٰ سے اور مراد طلب کرنا زیادتی کا ہے نہ طلب کرنا اصل صلوٰۃ کا اور کہ اگیا کہ صلاٰۃ اللہ تعالیٰ کی اپنی مخلوق پر خاص ہوتی ہے اور عام ہوئی ہے پس صلاٰۃ اس کی اس کے پیغمبروں پر شانہ اور تعظیم ہے اور صلوٰۃ اس کے غیروں پر رحمت ہے کہ وہی ہے جس نے سماں لیا ہے ہر چیز کو اور نقل کیا ہے عیاض قشیری سے کہ مراد صلاٰۃ اللہ سے پیغمبر پر تشریف ہے اور زیادتی تعظیم کی ہے اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے سوائے اور لوگوں پر رحمت ہے اور ساتھ اس تقدیر کے ظاہر ہو گا فرق درمیان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اور درمیان لوگوں کے جس جگہ کہ اللہ تعالیٰ نے کہا «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ» اور دوسری جگہ فرمایا «هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتَهُ» اور یہ بات معلوم ہے کہ جو تدریک حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لا تک ہے وہ بلند تر ہے اس چیز سے کہ لا تک ہے ساتھ غیر اس کے اور اجماع منعقد ہوا ہے اس پر کہ اس آیت میں تعظیم ہے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اور تکریم ہے جو نہیں ہے اس کے غیر میں اور اختلاف ہے بقیہ جائز ہونے صلوٰۃ کے اور غیر پیغمبروں کے یعنی پیغمبروں کے سوائے اور لوگوں پر صلوٰۃ کہنا جائز ہے یا نہیں اور اگر صلوٰۃ کے معنی رحم ہوں تو البته جائز ہو گا واسطے غیر پیغمبروں کے اور اگر اس کے معنی برکت یا رحمت کے ہوں تو البته ساقط ہو و جو ب تشهید میں نزدیک اس شخص کے جو اس کو واجب کہتا ہے ساتھ قول نمازی کے تشهید میں السلام عليك ایها النبي و رحمة الله و برکاته اور ممکن ہے خلاصی اس سے ساتھ اس کے واقع ہوا ہے بطریق عقد کے پس ضروری ہے لانا اس کا اگرچہ سابق ہو لانا ساتھ اس چیز کے کہ دلالت کرے اور پر اس کے اور درود کے الفاظ حدیثوں میں مختلف طور سے آئے ہیں کہا نووی رحمۃ اللہ علیہ نے کہ لا تک ہے سب کو جمع کیا جائے اور ظاہر یہ ہے کہ افضل واسطے اس شخص کے کہ تشهید بیٹھے یہ ہے کہ اکمل روایت کو لائے یعنی جو روایت کہ کامل پڑھے اس کو لائے اور کہا ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ نے کہ یہ کیفیت نہیں وارد ہوئی ہے مجموع کسی طریق میں طریق سے اور اولیٰ یہ ہے کہ استعمال کیا جائے ہر لفظ کو الگ الگ پس ساتھ اس کے حاصل ہو گا لانا ساتھ تمام اس چیز کے کہ وارد ہوئی ہے بخلاف اس کے جب کہ سب کو ایک بار اٹھا کر کے کہنا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو نہیں کیا یعنی سب الفاظ تشهید کو ایک بار اٹھا کر کے کہنا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں بلکہ کبھی کسی طرح کہا اور کبھی کسی طرح اور ایک روایت میں تشهید کے آخر میں اتنا لفظ زیادہ ہے و علینا معهم اور تعاقب کیا ہے ابن عربی نے اس زیادتی کا سوکھا اس نے کہ یہ ایک چیز ہے کہ منفرد ہوا ہے ساتھ اس کے زائدہ راوی پس نہ اعتبار کیا جائے گا اور اس کے اس واسطے

کہ لوگوں کو آل کے معنی میں بڑا اختلاف ہے ایک معنی اس کے یہ ہیں کہ وہ امت آپ کی ہے پس نہ باقی رہے گا واسطے تحریر کے کوئی فائدہ اور نیز اختلاف کیا ہے انہوں نے نقچ جواز صلوٰۃ کے غیر پیغمبر و ان پر سوہم نہیں دیکھتے کہ شریک کریں اس خصوصیت میں ساتھ محمد ﷺ کے اور آپ کی آل کے کسی کو اور تعاقب کیا ہے اس کا ہمارے شیخ نے ترمذی کی شرح میں کہ زائدہ اثبات سے ہے سو اس کا اکیلا ہونا معتبر نہیں باوجود اس کے کہ وہ اکیلا بھی نہیں ہے اس واسطے کہ روایت کیا ہے اس کو اسماعیل قاضی نے عبد الرحمن بن ابی لیلی سے اور اس کے اخیر میں ہے وعلینا معهم اور بہر حال ایراد اول سودہ خاص ہے ساتھ اس شخص کے وجود دیکھتا ہے کہ معنی آل کے سب امت ہیں اور باوجود اس کے نہیں معنی ہیں عطف خاص کا عام پر اور بہر حال ایراد دوسرا سوہم نہیں جانتے کہ کسی نے اس کو منع کیا ہے اور خلاف تو صرف اس میں ہے کہ صلوٰۃ کا کہنا بالاستقلال جائز ہے یا نہیں اور البته مشروع ہے دعا واسطے احاد کے ساتھ اس چیز کے کہ دعا کی ساتھ اس کے حضرت ﷺ نے واسطے نفس اپنے کے حدیث میں اللہم انی اسئلک من خیر ما سائلک منه محمد اور یہ حدیث صحیح ہے روایت کیا ہے اس کو مسلم نے اور کہا ابن قیم نے کہ نفس کی ہے شافعی رضی اللہ عنہ نے اس پر کہ اختلاف نقچ الفاظ تشهید کے اور مانند اس کی کے مثل اختلاف کے ہے قراؤں میں اور نہیں کہا ہے کسی امام نے ساتھ مستحب ہونے تلاوت کے ساتھ جمیع الفاظ مختلف کے حرف واحد میں قرآن سے اگرچہ بعض نے اس کو تعلیم کے وقت تمرین کے واسطے جائز رکھا ہے اور ظاہر یہ ہے کہ اگر ہو ایک لفظ ساتھ معنی لفظ دوسرے کے برابر جیسا کہ ازوٰج و امہات المؤمنین دونوں لفظ کے ایک معنی ہیں تو اولیٰ اختصار کرنا ہے ہر بار میں ایک لفظ پر دونوں میں یعنی صرف ایک لفظ کہے دونوں لفظ نہ کہے اور اگر ہو کوئی لفظ مستقل ساتھ زیادہ معنی کے کہ دوسرے لفظ میں نہ ہوں تو اولیٰ لانا ہے اس کو اور محبول کیا جائے گا اس پر کہ یاد رکھا دوسرے بعض نے اور کہا ایک گروہ نے انہیں سے ہے طبی کہ یہ اختلاف مباح ہے سو جس لفظ کو آدمی ذکر کرے کفایت کرتا ہے اور افضل یہ ہے کہ استعمال کر کے اکمل اور ابلغ لفظ کو اور استعمال کیا ہے اس نے اس پر ساتھ اختلاف نقل کے اصحاب سے اور دعویٰ کیا ہے ابن قیم رضی اللہ عنہ نے کہ اکثر حدیثیں بلکہ سب تصریح کرنے والی ہیں ساتھ ذکر محمد ﷺ کے اور آل محمد ﷺ کے اور ساتھ ذکر آل ابراہیم ﷺ کے فقط اور نہیں آیا ہے کسی حدیث صحیح میں لفظ ابراہیم ﷺ وآل ابراہیم ﷺ کا اکٹھا، میں کہتا ہوں اور غافل ہوا ہے ابن قیم رضی اللہ عنہ اس چیز سے کہ واقع ہوئی ہے صحیح بخاری میں عبد الرحمن بن ابی لیلی کے طریق سے ساتھ اس لفظ سے کہما صلیت علی ابراہیم و علی آل ابراہیم انک حمید مجید و کذا فی قوله بار کت اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو طبی وغیرہ نے بہت طریقوں سے اور حق یہ ہے کہ ذکر محمد ﷺ کا اور آل محمد ﷺ اور ابراہیم ﷺ کا اور آل ابراہیم ﷺ کا ثابت ہے نقچ اصل حدیث کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یاد رکھا ہے بعض روایوں نے جو نہیں یاد رکھا ہے بعض دوسروں نے اور روایت میں اتنا زیادہ ہے وترجمہ علی محمد و علی آل

محمد کما تر حمت علی ابراہیم و علی آل ابراہیم اور یہ زیادتی ضعیف ہے لیکن اگر اس کو سلام اور صلوٰۃ کے ساتھ جوڑ کر کہا جائے تو جائز ہے اور ابن عربی نے اس کو منع کیا ہے اور کہا ابوالقاسم انصاری نے کہ یہ جائز ہے صلاة کے ساتھ جوڑ کر اور نہیں جائز ہے تھا اور نقل کیا ہے عیاض نے جمہور سے جواز مطلق اور کہا قرطبی نے مفہوم میں کہ وہ صحیح ہے واسطے وارد ہونے حدیثوں کے ساتھ اس کے ساتھ افت کی ہے اس کی غیر اس کے نے سو ذخیرہ میں محمد سے ہے کہ مکروہ ہے یہ واسطے وہم نقص کے اس داسطے کہ رحمت غالباً ہوتی ہے اس فعل سے کہ ملامت کی جائے اور پر اس کے اور جزم کیا ہے ابن عبد البر نے ساتھ منع کے سواں نے کہا کہ نہیں جائز ہے واسطے کسی کے جب ذکر کرے حضرت ﷺ کو تو کہہ رحمۃ اللہ اس واسطے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو درود پڑھے مجھ پر اور یہ نہیں کہا کہ من ترحم علی اور نہ من دعا می اگرچہ صلوٰۃ کے معنی رحمت کے ہیں لیکن خاص کیا گیا ہے یہ لفظ واسطے تعظیم آپ کی کے سونہ عدول کیا جائے گا اس سے طرف غیر اس کے کی اور تائید کرتا ہے اس کی قول اللہ تعالیٰ کا ﴿لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ كَدُعَاءَ بَعْضُكُمْ بَعْضاً﴾ اور یہ بحث خوب ہے۔

قولہ و علی آل محمد، ائمہ کہا گیا ہے کہ اصل آل کا اہل ہے بدلت کی گئی ہا ساتھ ہمزہ کے پھر سہل کی گئی یعنی آسانی کے ساتھ پڑھی گئی اور کبھی اطلاق کیا جاتا ہے آل فلاں کا اس کے نفس پر اور اس پر اور ان لوگوں پر جو اس کی طرف منسوب ہیں انکھا اور ضابطہ اس کا یہ ہے کہ جب کہا جائے کہ فلانے کی آل نے یہ کام کیا ہے تو داخل ہوتا ہے وہ بیچ ان کے مگر ساتھ قرینہ کے اور اس کے شواہد سے ہے قول حضرت ﷺ کا واسطے حسین بن علی کے انا آل محمد لا تحل لہ الصدقۃ یعنی ہم محمد ﷺ کی آل ہیں ہم کو صدقۃ حلال نہیں ہے اور اگر دونوں ذکر کیے جائیں تو نہیں داخل ہوتا ہے بیچ ان کے اور جب کہ مختلف ہوئے الفاظ حدیث کے کہ کسی روایت میں دونوں اکٹھے ہیں اور کسی میں فقط ایک ہی تو ہو گا اولی محامل یہ کہ حمل کیا جائے اس پر کہ حضرت ﷺ نے یہ سب الفاظ کہے ہیں سو بعض راویوں نے یاد رکھا جو دوسرے بعض نے یاد نہیں رکھا اور بہر حال محمول کرنا اس کو اوپر تعدد قصے کے سو بعدی ہے اور اختلاف ہے اس میں کہ اس حدیث میں آل محمد ﷺ سے کیا مراد ہے راجح یہ ہے کہ مراد وہ لوگ ہیں جن پر صدقۃ حرام ہے اور اختیار کیا ہے اس کو جمہور نے اور تائید کرتا ہے اس کی قول حضرت ﷺ کا واسطے حسین بن علی کے کہ ہم محمد ﷺ کی آل کو صدقۃ حلال نہیں اور ایک روایت میں ہے کہ یہ لوگوں کی میل ہے نہ محمد ﷺ کو حلال ہے اور نہ اس کی آل کو اور کہا احمد نے کہ مراد ساتھ آل محمد ﷺ کے تشهد کی حدیث میں اہل بیت حضرت ﷺ کے ہیں اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ آل کے آپ کی بیویاں اور اولاد ہیں اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں تینوں لفظ اکٹھے وارد ہو چکے ہیں پس محمول ہو گا اس پر کہ یاد رکھا ہے بعض راویوں نے جو نہیں یاد رکھا ہے دوسرے بعض نے پس مراد ساتھ آل کے تشهد میں ازواج ہیں اور جن پر صدقۃ حرام ہے ان میں اولاد بھی داخل ہے اور ساتھ اس کے

حاصل ہو گی تبیق درمیان حدیثوں کے اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ آں کے تمام امت ہے کہاں بن عربی نے کہ میل کی ہے اس کی طرف مالک رشیدی نے اور اختیار کیا ہے اس کو زہری نے اور ترجیح دی ہے اس کو نووی رشیدی نے شرح صحیح مسلم میں۔

قولہ کما صلیت علی آل ابراہیم شہرور ہوا ہے سوال موقع تشبیہ سے باوجود واس کے کہ مقرر ہو چکا ہے کہ مشہد یعنی وہ چیز کہ تشبیہ دی گئی کم ہوتی ہے مشہد بے یعنی اس چیز سے کہ تشبیہ دی گئی ساتھ اس کے یعنی تشبیہ دی گئی ہے اس جگہ حضرت ﷺ کو ساتھ ابراہیم ﷺ کے درود بھیجنے میں پس اس سے لازم آتا ہے کہ حضرت ﷺ کا درجہ ابراہیم ﷺ سے کم ہوا اور حالانکہ واقع میں اس کا برخلاف ہے اس واسطے کہ محمد ﷺ تھا افضل ہیں آل ابراہیم ﷺ سے خاص کر جوڑی گئی ہے ساتھ آپ کے آل محمد ﷺ کی اور قصہ حضرت ﷺ کے افضل ہونے کا یہ ہے کہ ہو درود مطلوب افضل ہر درود سے کہ حاصل ہوا یا حاصل ہو گا واسطے حضرت ﷺ کے اور جواب دیا گیا ہے اس سے ساتھ کئی وجہ کے اول یہ کہ کہا ہے حضرت ﷺ نے یہ پہلے اس سے کہ آپ کو معلوم ہو کہ آپ افضل ہیں ابراہیم ﷺ سے اور تعاقب کیا گیا ہے اس کا ساتھ اس کے کہ اگر اس طرح ہوتا تو حضرت ﷺ اس درود کو بدل ڈالتے اس کے بعد کہ آپ نے جانا کہ آپ ابراہیم ﷺ سے افضل ہیں، دوسرا یہ کہ حضرت ﷺ نے بطور تواضع کے مشورع کیا اس کو واسطے امت اپنی کے تاکہ حاصل کریں ساتھ اس کے فضیلت کو، تیرسا یہ کہ تشبیہ سوانع اس کے کچھ نہیں کہ واسطے اصل درود کے ہے ساتھ اصل درود کے نہ واسطے قدر کے ساتھ قدر کے، پس وہ مانند قول اللہ تعالیٰ کی ہے «إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْنِي نُوحٌ» اور قول اللہ تعالیٰ کے «كِتَابٌ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ» اور اسی قبل سے ہے قول اللہ تعالیٰ کا «وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ» اور ترجیح دی ہے اس جواب کو قرطبی نے فرم میں، چوتھا یہ کہ کاف واسطے تغییل کے ہے جیسا کہ اس آیت میں ہے «كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ» اور «فَإِذْ كُرُوهُ كَمَا هَدَأْكُمْ» اور بعض نے کہا کہ کاف واسطے تشبیہ کے ہے اور عدول کیا گیا ہے اس سے واسطے اعلام کے ساتھ خصوصیت مطلوب کے، پانچواں یہ ہے کہ حضرت ﷺ کو خلیل بناء کے جیسا کہ ابراہیم ﷺ کو خلیل بناء اور یہ کہ بناء واسطے آپ کے لسان صدق کے جیسے کہ ابراہیم ﷺ کے واسطے کی جوڑی گئی ساتھ اس چیز کے کہ حاصل ہوئی ہے واسطے آپ کے محبت سے اور وارد ہوتا ہے اس پر جو وارد ہوتا ہے پہلے جواب پر اور قریب کیا ہے اس کو بعض نے ساتھ اس کے کہ وہ مثال دو مردوں کی ہے کہ ایک ہزار روپیہ کا مالک ہوا اور دوسرے ہزار کا سودہ ہزار والا سوال کرے یہ کہ دیا جائے ہزار روپیہ اور تظیر اس کی کہ دیا گیا ہے اس کو پہلا سود وسرے کے واسطے کئی گنا پہلے ۔ زیادہ روپیہ ہو گا، چھٹا یہ کہ قول حضرت ﷺ کا اللهم صل علی محمد قطع کیا گیا ہے تشبیہ سے یعنی حضرت ﷺ کی تشبیہ مراد نہیں پس ہو گی تشبیہ متعلق ساتھ قول اس کے کے علی آل محمد اور تعاقب کیا گیا ہے اس کا ساتھ اس کے کہ نہیں ممکن

ہے کہ جو لوگ پیغمبروں کے سوائے ہیں وہ پیغمبروں کے مساوی ہوں سوکس طرح طلب کی جائے گی واسطے ان کے صلوٰۃ مثل اس صلوٰۃ کے کہ واقع ہوئی واسطے ابراہیم علیہ السلام کے اور پیغمبر لوگ ابراہیم علیہ السلام کی آل سے ہیں اور ممکن ہے جواب اس سے ساتھ اس کے کہ مطلوب ثواب ہے جو حاصل ہے واسطے ان کے نہ تمام صفتیں کہ ہوئی ہیں سبب واسطے ثواب کے، ساتھ اس یہ کہ تشبیہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واسطے مجموع کے ہے ساتھ مجموع کے اس واسطے کہ پیغمبروں میں جو ابراہیم علیہ السلام کی آل سے ہیں کثرت ہے سو مقابلہ کیا جائے ان ذوات کثیرہ کو ابراہیم علیہ السلام سے اور آل ابراہیم علیہ السلام سے ساتھ صفات کثیرہ کے جو واسطے محمد علیہ السلام کے ہیں تو ممکن ہے فتنی کی بیشی کی، آٹھواں یہ کہ تشبیہ بنظر اس چیز کے ہے کہ حاصل ہوتی ہے واسطے محمد علیہ السلام کے اور آل محمد علیہ السلام کے درود ہر فرد فرد کے سے پس حاصل ہو گا مجموع درود پڑھنے والوں کے سے اول تعلیم سے آخر زمانے تک کئی گنا زیادہ اس چیز سے کہ آل ابراہیم علیہ السلام کے واسطے تھا، نو اس یہ کہ تشبیہ راجح ہے طرف درود پڑھنے والوں کی اس چیز میں کہ حاصل ہوتا ہے واسطے اس کے ثواب نہ بُن بست اس چیز کی کہ حاصل ہوتی ہے واسطے حضرت علیہ السلام کے ثواب سے، دسوال دفع کرنا مقدمہ کا ہے جو اول میں مذکور ہے اور وہ یہ ہے کہ مشبہ بفضل ہوتا ہے مشبہ سے اور یہ کہ یہ قاعدہ ہر جگہ جاری نہیں بلکہ تشبیہ کبھی برابر کے ساتھ ہوتی ہے اور کبھی اس سے کم کے ساتھ ہوتی ہے جیسا کہ بیچ قول اللہ تعالیٰ کے ہے «مَثُلُ نُورٍ هُوَ كَمِشْكُوٰةٌ» یعنی اللہ کے نور کی کہاوت مثل چاق کی ہے جس میں چراغ ہو اور کیا چیز ہے نور طاقت کا بہ نسبت نور اللہ تعالیٰ کے لیکن جب کہ تھی مراد مشبہ بے سے یہ کہ ہر چیز ظاہر واضح واسطے سامع کے تو خوب ہوئی تشبیہ نور کی ساتھ مخلوٰۃ کے اور اسی طرح اس جگہ جب کہ تھی تعظیم ابراہیم علیہ السلام اور آل ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ درود پڑھنے کے اوپر ان کے مشہور واضح نزدیک سب گروہوں کے تو خوب ہوا یہ کہ طلب کی جائے واسطے محمد علیہ السلام کے اور آل محمد علیہ السلام کے ساتھ درود پڑھنے کے اوپر ان کے مثل اس چیز کی کہ حاصل ہوئی ہے واسطے ابراہیم علیہ السلام کے اور آل ابراہیم علیہ السلام کے اور تائید کرتا ہے اس کو ختم کرنا طلب مذکور کا ساتھ قول اس کے فی العالمین یعنی جیسا کہ ظاہر کیا ہے تو نے درود کو اوپر ابراہیم علیہ السلام کے اور آل ابراہیم علیہ السلام کے عالموں میں اسی واسطے نہیں واقع ہوا ہے قول حضرت علیہ السلام کافی العالمین مگر بیچ ذکر آل ابراہیم علیہ السلام کے سوائے ذکر آل محمد علیہ السلام کے اور کہا نو وی تشبیہ نے کہ احسن جواب یہ ہے جو منسوب ہے طرف شافعی روح تشبیہ کی کہ تشبیہ اصل صلوٰۃ کی ساتھ اصل صلوٰۃ کے ہے یا مجموع کی واسطے مجموع کے اور کہا ابن قیم روح تشبیہ نے کہ احسن جواب یہ ہے کہ حضرت علیہ السلام ابراہیم علیہ السلام کی اولاد سے ہیں اور ثابت ہو چکا ہے یہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیچ تفسیر اس آیت کی کہ «إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَنِي آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ مُحَمَّدٍ عَلَى الْعَالَمِينَ» کہ محمد علیہ السلام ابراہیم علیہ السلام کی آل سے ہیں سو گویا کہ حکم کیا کہ ہم درود پڑھیں حضرت علیہ السلام پر اور حضرت علیہ السلام کی آل پر خصوصاً بقدر اس چیز کے کہ درود پڑھا ہم نے اوپر آپ کے ساتھ ابراہیم علیہ السلام کے عمونا پس حاصل ہو گا واسطے آل حضرت علیہ السلام کی کے جو لائق ہے

ساتھ ان کے اور باقی سب آپ کے واسطے رہے گا اور یہ قدر زائد ہے اس چیز سے کہ واسطے غیر اس کے ہے ابراہیم علیہ السلام کی آل سے قطعاً اور ظاہر ہو گا اس وقت فائدہ تشبیہ کا اور یہ کہ مطلوب ساتھ اس لفظ کے افضل ہے مطلوب سے ساتھ غیر اس لفظ کے۔

قولہ و بارکہ مراد ساتھ برکت کے اس جگہ زیادتی ہے خیر اور کرامت سے اور بعض نے کہا کہ مراد پاک کرنا ہے یہ بولے اور تذکرے اور بعض نے کہا کہ مراد ثابت کرتا اس کا ہے اور یہی اس کی اور حاصل یہ ہے کہ مطلوب یہ ہے کہ دی جائے ان کو پوری خیر اور یہ کہ ثابت ہو یہ اور بدستور ہے ہمیشہ اور مراد ساتھ عالمین کے اصناف مخلوق ہے اور بعض نے کہا کہ جس چیز کو کہ گھیرا ہے آسان کیطن نے اور بعض نے کہا کہ ہر حدث اور جو چیز کہ نئی پیدا ہوئی اور کہا گیا ہے ساتھ فیہ عقل کے اور کہا گیا ہے کہ فقط جن اور آدمی۔

قولہ انک حمید مجید حید فعیل ہے حمد سے ساتھ معنی محمود کے اور ابلغ ہے اس سے اور حمید اس کو کہتے ہیں کہ حاصل ہوں واسطے اس کے صفات حمد سے کامل ترصفیں اور بہر حال مجید سودہ مجد سے ہے اور وہ صفت ہے اس شخص کی کہ کامل ہوش ف اور بزرگی میں اور وہ ملتزم ہے واسطے عظمت اور جلال کے اور مناسبت ختم اس دعا کی ساتھ ان دونوں ناموں کے جو عظیم ہیں یہ ہے کہ مطلوب تکریم اللہ کی ہے واسطے نبی اپنے کے اور شنااء اس کی واسطے آپ کے اور یہ ملتزم ہے طلب حمد اور بحمد سوا اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کروہ دونوں مثل تعلیل کی چیز واسطے مطلوب کے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے اس پر کہ واجب ہے درود پڑھنا اور حضرت ﷺ کے ہر نماز میں واسطے اس چیز کے واقع ہوئی ہے اس حدیث کے بعض طریقوں میں فكيف نصلی عليك اذا نحن صلينا عليك فی صلاتنا روایت کیا ہے اس کو اصحاب سنن نے اور صحیح کہا ہے اس کو ترمذی اور ابو خزیمہ وغیرہ نے اور البہتہ ججت پکڑی صلاتنا روایت کے شافعیہ کی ایک جماعت نے مانند ابن خزیمہ اور یعنیقی کی واسطے واجب ہونے درود کے ساتھ اس زیادتی پر تشهد میں بعد تشهد کے سلام سے پہلے اور تعاقب کیا گیا ہے اس استدلال کا ساتھ اس کے کہ نہیں حضرت ﷺ پر تشهد میں بعد تشهد کے سلام سے پہلے اور تعاقب کیا گیا ہے اس استدلال کا ساتھ اس کے کہ نہیں دلالت ہے بیچ اس کے اوپر اس کے بلکہ اس کے سوائے کچھ نہیں کہ فائدہ دیتی ہے یہ حدیث اس کا کہ واجب ہے لانا ساتھ ان لفظوں کا اس شخص پر جو درود پڑھے حضرت ﷺ پر نماز میں اور بر تقدیر اس کے کہ وہ دلالت کرے اوپر واجب ہونے اصل درود کے پس نہیں دلالت کرتی ہے اوپر اس محل مخصوص کے لیکن قریب کیا ہے اس کو یعنیقی نے ساتھ اس چیز کے کہ پہلے گزری کہ جب یہ آیت اتری اور حالانکہ حضرت ﷺ نے ان کو التحیات میں کیفیت سلام کی سکھلائی ہوئی تھی اور التحیات نماز کے اندر ہے سو انہوں نے درود کی کیفیت پوچھی سو حضرت ﷺ نے ان کو درود کی کیفیت سکھلائی سو دلالت کی اس نے اس پر کہ مراد ساتھ اس کے واقع کرنا درود کا اوپر آپ کے تشهد میں ہے بعد فارغ ہونے کے تشهد سے جس کی تعلیم پہلے ان کو ہو چکی تھی اور بہر حال یہ احتمال کہ ہو یہ نماز سے باہر سو بعید ہے اور صحیح محکم دلائل و براہین سے مذین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تر جو وارد ہوا ہے اس میں اصحاب اور تابعین سے یہ ہے جو روایت کی ہے حاکم نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آدمی التحیات پڑھے پھر حضرت علیہ السلام پر درود پڑھے پھر اپنے واسطے دعا مانگئے اور یہ قوی ترجیز ہے کہ جب تک پڑھی جاتی ہے ساتھ اس کے واسطے شافعی رضی اللہ عنہ کے اوپر وجوب کے اس واسطے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ذکر کیا ہے کہ حضرت علیہ السلام نے ان کو نماز میں تشهید سکھلا�ا اور یہ کہ آپ نے فرمایا کہ پھر چاہیے کہ اختیار کرے دعا جو چاہے سوجب ثابت ہوا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے امر ساتھ درود پڑھنے کے اوپر حضرت علیہ السلام کے دعا سے پہلے تو دلالت کی اس پر کہ حضرت علیہ السلام کو اطلاع ہوئی اور زیادتی کے جو درمیان تشهید اور دعا کے ہے پس دفعہ ہوگی جب اس شخص کی جو تمک کرتا ہے ساتھ حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اوپر دفعہ کرنے اس چیز کے جو نہ ہب شافعی رضی اللہ عنہ کا ہے مثل عیاض کی اور روایت کی ہے ترمذی نے عمر رضی اللہ عنہ سے موقوف کہ دعا موقوف رہتی ہے درمیان آسمان اور زمین کے نہیں چڑھتی اس سے کوئی چیز یہاں تک کہ حضرت علیہ السلام پر درود پڑھا جائے اور یہ مرفوع ہے حکما اس واسطے کہ ایسا قیاس سے نہیں کہا جاتا اور اس کے واسطے شاہد ہے مرفوع ابن عمر رضی اللہ عنہ سے ساتھ سند جید کے کہا کہ نہیں ہوتی ہے نماز مگر ساتھ قرأت اور تشهید اور درود کے اور یہ حق نے سند قوی کے ساتھ ضعی سے روایت کی ہے کہ جو التحیات میں حضرت علیہ السلام پر درود پڑھنا پڑھنا مشروع اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اختلاف ہے ذکر کیا ہے اس کو ابن حاجب رضی اللہ عنہ نے اور حفیہ کے درمیان بھی اختلاف ہے طحاوی وغیرہ کا یہ قول ہے کہ واجب ہے درود پڑھنا حضرت علیہ السلام پر جس جگہ آپ کا نام ذکر کیا جائے اور مدد کی ہے ابن قیم رضی اللہ عنہ نے واسطے شافعی رضی اللہ عنہ کے سو کہا کہ اجماع ہے اس پر کہ التحیات میں حضرت علیہ السلام پر درود پڑھنا مشروع اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اختلاف ہے ذکر کیا ہے اس کو ابن حجاج رضی اللہ عنہ نے اور یعنی تمک اس شخص کے کہ نہیں واجب کرتا اس کو ساتھ عمل سلف کی نظر ہے اس واسطے کہ عمل ان کا اس کے موافق تھا مگر یہ کہ ارادہ کیا جائے ساتھ عمل کے اعتقاد پس حاجت ہوگی طرف نقل صریح کی ان سے ساتھ اس کی کہ وہ نہیں ہے واجب اور یہ کہاں پایا جائے گا اور میں نے نہیں دیکھی کسی صحابی اور تابعی سے تقریباً ساتھ نہ واجب ہونے درود کے اوپر حضرت علیہ السلام کے مگر جو منقول ہے ابراہیم رضی اللہ عنہ سے اور باوجود اس کے پس لفظ منقول اس سے مشعر ہے ساتھ اس کے کہ وہ غیر وجوب کے ساتھ قائل تھا اس واسطے کہ اس نے تعبیر کی ہے ساتھ اجزا کے یعنی کلفایت کرتا ہے۔ (فتح)

5881. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا 5881 - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے کہایا حضرت! یہ سلام کرنا آپ کو ہم نے جانا تو کس طرح ہم درود پڑھیں اور آپ کے؟ فرمایا کہ یوں کہا کرو، الہی! مہر کر محمد علیہ السلام پر جو تیرا بندہ اور تیرا رسول ہے جیسے تو نے

ابن ابی حازم و الدار اور دی عن یزید عن عبید اللہ بن خباب عن ابی سعید الحدری قال قلنا یا رسول اللہ هذا

السَّلَامُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّیْ قَالَ قُولُوا  
مَهْرَکِ ابْرَاهِیْمَ عَلَیْهِ الْحَمْدُ پُر اور برکت کی محمد علیہ السلام پر اور محمد علیہ السلام کی  
آل پر۔

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ  
كَمَا صَلَّیْتَ عَلَى إِبْرَاهِیْمَ وَبَارِكْ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَعَلَیْ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى  
إِبْرَاهِیْمَ وَآلِ إِبْرَاهِیْمَ.

**فائض ۵:** اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے اوپر معین ہونے اس لفظ کے جو حضرت علیہ السلام نے اپنے اصحاب کو سکھایا تھج بجا لانے امر کے برابر ہے کہ ہم کہیں ساتھ وجوب مطلق کے یا مقید کے ساتھ نماز کے اور بہر حال معین ہونا اس کا نماز میں سوا حمد سے ایک روایت میں واجب نہیں اور اختلاف ہے افضل میں سوا حمد سے ہے کہ کامل تر چیز جو وارد ہو گی اور ایک روایت میں اختیار ہے اور بہر حال شافعیہ سو کہتے ہیں کہ کفایت کرتا ہے یہ کہ اللہم صل علی محمد اور اختلاف ہے اس میں کہ کیا کفایت کرتا ہے لانا ساتھ اس چیز کے جو دلالت کرے اس پر جیسے کہ ساتھ لفظ حدیث کے سو کہے صلی اللہ علی محمد مثلاً اور صحیح تر کفایت کرنا اس کا ہے اور یہ اس واسطے کہ دعا ساتھ لفظ حدیث کے زیادہ موکد ہے پس ہو گی جائز بطریق اولی اور جو منع کرتا ہے یعنی غیر لفظ ما ثور کے ساتھ منع کرتا ہے وہ کھڑا ہوتا ہے نزدیک تعبد کے اور اسی کو ترجیح دی ہے ابن عربی نے بلکہ اس کا کلام دلالت کرتا ہے اس پر کہ ثواب وارد واسطے اس شخص کے ہے جو حضرت علیہ السلام پر درود پڑھے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حاصل ہوتا ہے واسطے اس کے جو درود پڑھے ساتھ کیفیت مذکورہ کے اور اتفاق کیا ہے ہمارے اصحاب نے اس پر کہ نہیں کفایت کرتا ہے یہ کہ انتقام کرے اور حدیث کے جیسے مثلاً کہے الصلوٰۃ علی محمد اس واسطے کہ نسبت درود کی طرف اللہ تعالیٰ کے اور اختلاف ہے تھج معین کرنے لفظ محمد علیہ السلام کے لیکن جائز رکھا ہے انہوں نے کفایت کرنے کو ساتھ وصف کے سوائے نام کے مانند نبی اور رسول اللہ کی اس واسطے کہ واقع ہوا ہے تعبد ساتھ لفظ محمد علیہ السلام کے پس نہ کفایت کرے گا بد لے اس کے مگر جو ہو اعلیٰ اس سے اسی واسطے انہوں نے کہا ہے کہ نہیں کفایت کرتا ہے ساتھ ضمیر کے اور نہ ساتھ احمد کے مثلاً اصح قول میں اُن دونوں میں با وجود مقدم ہونے ذکر آپ کے تشهد میں ساتھ قول اپنے کے النبی اور ساتھ قول اپنے کے محمد اور نہ ہب جمہور کا یہ ہے کہ کفایت کرتا ہے ساتھ ہر لفظ کے کہ ادا کرے مراد کو ساتھ درود کے اوپر حضرت علیہ السلام کے یہاں تک کہ بعض نے کہا کہ اگر کہے اشهد ان محمدًا علیہ السلام عبدہ و رسولہ بخلاف اس کے جب کہ مقدم کرے عبدہ و رسولہ کو اور یہ لاکن ہے کہ مبنی کیا جائے اس پر کہ تشهد کے الفاظ میں ترتیب شرط نہیں اور یہ صحیح تر قول ہے لیکن دلیل اس کے مقابل کی قوی ہے واسطے قول ان کے کما یعلمنا السورة اور عده قول جمہور کا تھج کافی ہونے کے ساتھ اس چیز کے کہ مذکور ہے یہ ہے کہ وجب اس کا ثابت ہوا ہے ساتھ نص قرآن کے ساتھ قول اللہ

تعالیٰ کے «صَلُوًا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا» سو جب اصحاب نے اس کی کیفیت پوچھی اور حضرت ﷺ نے ان کو کیفیت سکھائی اور مختلف ہوئی نقل واسطے ان الفاظ کے تو اقتدار کیا گیا اس چیز پر کہ اتفاق ہے روایتوں کا اوپر اس کے اور چھوڑا گیا جو زیادہ ہے اور اس کے جیسا کہ تشهید میں ہے اور اگر متذکر واجب ہوتا تو اس سے سکوت نہ کرتے اور اختلاف ہے نجی واجب ہونے صلوٰۃ کے اوپر آل کے سواں کے معین ہونے میں بھی شافعیہ اور حنبلہ کے نزدیک دو روایتیں ہیں مشہور ان کے نزدیک یہ ہے کہ واجب نہیں اور یہ قول جمہور کا ہے اور دعویٰ کیا ہے بہت لوگوں نے اس میں اجماع کا اور اکثر شافعیہ نے جو وجوب کو ثابت کیا ہے تو منسوب کیا ہے اس کو طرف ترجیحی کی اور ابو الحسن عاصی مروزی سے ہے اور وہ کبراً شافعیہ سے ہے کہ میں اعتقاد کرتا ہوں اس کے واجب ہونے کا کہا تھا میں نے کہ احادیث ثابتہ میں دلالت ہے اس چیز پر جو اس نے کہی اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اوپر مشروع ہونے صلوٰۃ کے اوپر حضرت ﷺ کے اور آل آپ کی کے تشهید اول میں اور صحیح نزدیک شافعیہ کے استحباب صلوٰۃ کا ہے اور آپ کے فقط اس واسطے کیتی ہے اور تخفیف کے اور بہر حال اول بنا کیا ہے اس کو اصحاب نے اوپر حکم اس کے نجی تشهید اخیر کے اگر ہم قائل ہوں ساتھ و جوب کے، میں کہتا ہوں اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ تعیین حضرت ﷺ کی کے اپنے اصحاب کو کیفیت بعد سوال کرنے ان کے اس سے بایس طور کے یہ افضل کیفیت درود کی ہے اور آپ کے اس واسطے کہ نہیں اختیار کرتے حضرت ﷺ واسطے نفس اپنے کے مگر اشرف اور افضل کو اور مرتب ہوتا ہے اس پر کہ اگر کوئی قسم کھائے کہ حضرت ﷺ پر افضل درود پڑھے تو طریق قسم کا پورا کرنے کا یہ ہے کہ اس درود کو پڑھے اور ابراہیم مروزی سے روایت ہے کہ پوری ہوتی ہے قسم اس کی جب کہ کلمہ ذکرہ الذاکرون و کلمہ سہا عن ذکرہ الغافلون کہے، میں کہتا ہوں کہ اگر جمع کرے درمیان اس کے سو کہے جو حدیث میں ہے اور جوڑے ساتھ اس کے شافعی و شیعیہ کے اثر کو تو شامل تر ہو اور احتمال ہے کہ کہا جائے کہ قصد کرے طرف تمام اس چیز کی کہ شامل ہیں اس کو روایتیں اور جس کی طرف دلیل راہ و کھلاتی ہے یہ ہے کہ برأت حاصل ہوتی ہے ساتھ اس چیز کے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے واسطے قول حضرت ﷺ کے جس کو خوش لگے یہ کہ مانپے پورے پیانے سے جب کہ ہم پر درود پڑھے تو چاہیے کہ کہے اللهم صل علی محمد النبی وازو اوجه امہات المؤمنین وذریته واهل بیته کما صلیت علی ابراهیم الحدیث اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ جائز ہے درود پڑھنا اور غیر ضیغمیہ کے وسیاتی البحث فیہ اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اوپر دقول تخریجی کے کہ کفایت کرتا ہے نجی بجالانے امر درود کے قول اس کا السلام عليك ایها النبی ورحمة الله وبرکاته تشهید میں اس واسطے کہ اگر ہوتا جس طرح کہ اس نے کہا تو البته راہ بتلاتے اپنے اصحاب کو حضرت ﷺ اس کی طرف اور اس کے سوائے اور یہ کیفیت ان کوئی سکھلاتے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ جدا کرنا صلوٰۃ کا سلام سے نہیں ہے مکرہ اور اسی طرح بالعكس اس واسطے کہ تعیین

سلام کی درود کے سکھلانے سے پہلے تھی سو ایک مدت تک التحیات میں صرف سلام کو کہنا درود پڑھنے سے پہلے اور البتہ تصریح کی ہے نو وی بخاری نے ساتھ کراہت کے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ وارد ہونے امر کے ساتھ دونوں کے آیت میں اکٹھے اور اس میں نظر ہے ہاں مکروہ ہے کہ تھا کہا جائے درود اور سلام بالکل نہ کیا جائے لیکن اگر ایک وقت میں درود پڑھے اور دوسرا وقت میں سلام کہئے تو ہوتا ہے وہ بجالانے والا حکم کا اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اوپر فضیلت صلوٰۃ کے حضرت علیہ السلام پر اس جہت سے کہ وارد ہوا ہے امر ساتھ اس کے اور کوشش کی اصحاب نے ساتھ سوال کے کیفیت اس کی سے اور البتہ وارد ہوئی ہیں بحق فضیلت اس کی کے حد شیں قوی جن کو بخاری بخاری نے روایت نہیں کیا ان میں سے ایک یہ حدیث ہے جو روایت کی ہے مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ جو ایک بار مجھ پر درود پڑھے اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں کرتا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ جو مجھ پر درود پڑھے خالص دل سے تو اللہ تعالیٰ اس پر دس بار رحمت بھیجتا ہے اور اس کے سبب سے اس کے دس درجے بلند کرتا ہے اور اس کے واسطے دس نیکیاں لکھتا ہے اور اس کی دس بدیاں مٹاتا ہے روایت کیا ہے اس کو نسائی نے اور ایک یہ حدیث ہے کہ بختیل ہے وہ شخص کہ میں اس کے پاس ذکر کیا جاؤں اور وہ مجھ پر درود نہ پڑھے روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے اور ایک یہ حدیث ہے جو مجھ پر درود پڑھنا بھول گیا وہ بہشت کی راہ سے چوکا روایت کیا ہے اس کو ابن ماجہ نے اور ایک یہ حدیث ہے خاک میں ملانا ک اس شخص کا کہ میں اس کے پاس ذکر کیا گیا سو اس نے مجھ پر درود نہ بھیجا اور ان حدیشوں کے سوائے اس باب میں جو وارد ہوئی ہیں حد شیں بہت ضعیف اور اہمی ہیں اور ہبھر حال جو حد شیں کہ بنایا ہے ان کو واعظوں اور قصہ خوانوں نے سوان کا تو پچھہ شمار نہیں اور با وجود صحیح اور قوی حدیشوں کے اس باب میں وہی حدیشوں کی پچھے حاجت نہیں ہے کہا ہی نے کہ مقصود ساتھ درود پڑھنے کے حضرت علیہ السلام پر قربات حاصل کرنی ہے طرف اللہ تعالیٰ کی ساتھ بجالانے امر اس کے کے اور ادا کرنے حق حضرت علیہ السلام کے جو ہم پر ہے اور ہبھر وہی کی ہے اس کی ابن عبد السلام نے سو کہا کہ درود پڑھنا ہمارا حضرت علیہ السلام پر نہیں ہے شفاعت واسطے آپ کے اس واسطے کہ ہم سا آدمی ایسے پیغمبر عالی شان کی شفاعت نہیں کر سکتا لیکن ہم حضرت علیہ السلام کا حق ادا کرتے ہیں، کہا ابن عربی نے کہ فائدہ درود کا پھرتا ہے طرف درود پڑھنے والے کی واسطے دلالت کرنے اس کے کے اوپر خالص عقیدے اور خالصیت کے اور اظہار محبت کے اور ہبھکی کرنے کے بندگی پر اور احترام کے واسطے وسیله کریم کے علیہ السلام اور البتہ تمسک کیا ہے ساتھ احادیث مذکورہ کے بحسب حضرت علیہ السلام پر درود پڑھنے کو واجب کہتا ہے جب کہ حضرت علیہ السلام کا ذکر ہو اس واسطے کر دعا ساتھ خاک آلودنا کے اور ابعاد اور شقا کے اور بخیل وغیرہ تقاضا کرتا ہے وعید کا اور وعدہ ترک پر وجوب کی نشانیوں سے ہے اور معنی کے اعتبار سے بھی اس واسطے کہ فائدہ درود کا بدلہ ہے حضرت علیہ السلام کے احسان کا اور احسان آپ کا بدستور ہے پس موکد ہو گا جب کہ حضرت علیہ السلام کا ذکر ہو اور نیز تمسک کیا ہے انہوں نے ساتھ قول اللہ تعالیٰ

کے «لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ كَذِبًا وَمَرْدَعًا بَعْضُكُمْ بَعْضًا» سو اگر نہ درود پڑھا جائے حضرت ﷺ پر جب کہ آپ کا ذکر کیا جائے تو ہوں گے اور لوگوں کی طرح اور جو اس کو واجب نہیں کہتا وہ کئی طور سے جواب دیتا ہے ایک یہ کہ یہ قول سے نہیں پہچانا گیا کسی سے اصحاب اور تابعین سے سو یہ قول مخترع ہے اور اگر یہ عموم پر ہوتا تو لازم آتا موزون کو اذان کی حالت میں اور اسی طرح اس کے سامنے پر اور البتہ لازم آتا قاری پر جب کہ گزرے ذکر آپ کا قرآن میں اور البتہ لازم ہوتا اسلام میں داخل ہونے والے پر جب کہ کلمہ شہادت پڑھے اور البتہ ہوتی اس میں مشقت اور حرج اور البتہ آئی ہے شریعت آسان برخلاف اس کے اور اسی طرح واجب ہوتی شاء اللہ تعالیٰ کی جب کہ ذکر کیا جاتا نام اللہ تعالیٰ کا اور حالانکہ اس کا کوئی قائل نہیں اور قدوری وغیرہ حنفی نے مطلق یہ کہا ہے کہ واجب کہنا درود کا جب کہ حضرت ﷺ کا ذکر کیا جائے مخالف ہے واسطے اجماع کے جو منعقد ہوا ہے اس کے قائل سے پہلے اس واسطے کہ نہیں یاد رکھا گیا ہے کسی صحابی سے کہ اس نے خطاب کیا ہو سو کہا یا اس رسول اللہ صلی اللہ علیک اور نیز اگر اس طرح ہوتا تو سامنے کسی عبادت کے واسطے فارغ نہ ہو اور جواب دیا ہے انہوں نے حدیثوں سے کہ خارج ہوتی ہیں وہ جگہ مبالغہ کے بیچ تاکید طلب اس کی کے اور بیچ حق اس شخص کے ہیں جس کی درور نہ پڑھنے کی عادت ہو رہی ہو اور حاصل کلام یہ ہے کہ نہیں دلالت ہے و جوب پر کہ مکرر ہو ساتھ مکرر ہونے ذکر ﷺ کے ایک مجلس میں اور جنت پکڑی ہے طبری نے واسطے نہ واجب ہونے کے ہرگز باوجود وارد ہونے صیغہ امر کے ساتھ اتفاق تمام متفق میں اور متاخرین کے علماء امت سے اس پر کہ نہیں ہے یہ لازم بطور فرض کے تاکہ اس کا تارک گنہگار ہو سو دلالت کی اس نے اس پر کہ مراد اس میں واسطے ندب کے ہے اور حاصل ہو گا بجا لانا حکم کا واسطے اس شخص کے کہ اس کو کہے اگرچہ نماز سے باہر ہو اور جو دعویٰ کیا ہے اس نے اجماع کا وہ معارض ہے ساتھ دعویٰ غیر اس کے کے اجماع کا اور پرشروع ہونے اس کے کے نماز میں یا بطریق واجب کے یا بطریق ندب کے اور نہیں پہچانا گیا ہے صحابہ سے کوئی مخالف اس کا گمراہ جو روایت کی ہے ابن ابی شیبہ نے ابراہیم نجفی سے کہ اس کی رائے یہ تھی کہ قول نمازی کا التحیات میں السلام علیک ایها النبی ہے ورحمة اللہ وبرکاته کفایت کرتا ہے درود سے اور باوجود اس کے نہیں مخالف ہے اصل مشروع ہونے میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ دعویٰ کیا ہے اس نے کہ درود کے بد لے سلام کفایت کرتا ہے اور جن جگہوں میں درود کے واجب ہونے میں اختلاف ہے پہلا التحیات ہے اور خطبہ جمعہ کا اور جو سوائے اس کے اور خطبے ہیں اور نماز جائزے کی اور جس جگہ خاص حدیثیں وارد ہو چکی ہیں وہ جگہیں یہ ہیں موزون کے جواب کے بعد اور دعا کے اول میں اور اوسط میں اور آخر میں اور دعا کی اول میں زیادہ تر موزون ہے اور بیچ آخر قتوں کے اور بیچ درمیان بکیسریوں عید کے اور وقت داخل ہونے کے مسجد میں اور وقت نکلنے کے اس سے اور وقت بیچ ہونے کے اور جدا ہونے کے اور وقت سفر کے اور آنے کے سفر سے اور وقت کھڑے ہونے کے واسطے نماز رات کے اور وقت ختم قرآن کے اور وقت

تشویش اور مشکل کے اور وقت توبہ کے گناہ سے اور وقت پڑھنے حدیث کے اور تبلیغ علم کے اور ذکر کے اور وقت بھول جانے چیز کے اور وقت ہاتھ لگانے مجرم اسود کے اور وقت آواز کرنے کان کے مانند آواز کمکی کی اور وقت لبیک سکھنے کے اور چیچے وضو کے اور وقت ذبح کے اور چھینکنے کے اور وارد ہوا ہے امر ساتھ بہت درود پڑھنے کے دن جمعہ کے صحیح حدیث میں، کما تقدم۔ (فتح)

کیا حضرت ﷺ کے سوائے اور پر بھی درود  
پڑھنا جائز ہے؟

بَابُ هَلْ يُصَلِّي عَلَى عَيْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقُولُ اللَّهِ تَعَالَى 『وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنْ صَلَّاكَ سَكَنَ لَهُمْ』.

**فائل ۵:** یعنی بطور استقلال کے یا بالتع اور داخل ہیں غیر میں اور پیغمبر اور فرشتے اور ایمان دار لوگ سوہنہ حال مسئلہ پیغمبروں کا سووارد ہوئی ہیں اس میں کئی حدیثیں ایک حدیث علی رضی اللہ عنہ کی ہے دعا میں ساتھ حفظ قرآن کے اور اس میں ہے وصل علی وعلی سائر الانبياء، اخر جهہ الترمذی والحاکم اور اسی طرح وارد ہوا ہے بیچ حدیث بریدہ رضی اللہ عنہ کے کہ نہ چھوڑنا الحیات میں درود مجھ پر اور تمام پیغمبروں پر روایت کیا ہے اس کو تبیہتی نے اور حدیث ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی کہ درود پڑھو اللہ تعالیٰ کے پیغمبروں پر اور اسی طرح وارد ہوا ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اور اس کی سند ضعیف ہے اور البتہ ثابت ہو چکا ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے درود حضرت ملک بن عاصی کے ساتھ خاص ہے روایت کیا ہے اس کو اس سے ابن شیبہ نے اور اسی طرح آیا ہے عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ سے کہا عیاض نے کہ عام اہل علم جواز پر ہیں یعنی جائز کہتے ہیں کہا سفیان نے کہ مکروہ ہے یہ کہ درود پڑھا جائے مگر حضرت ملک بن عاصی پر اور کہا مالک رضی اللہ عنہ نے کہ مکروہ رکھتا ہوں درود کو غیر پیغمبروں پر کہا عیاض نے کہ جس کی طرف میں میل کرتا ہوں قول مالک رضی اللہ عنہ اور سفیان کا ہے اور یہ قول محققین کا ہے متكلمین اور فقهاء سے کہا انہوں نے کہ ذکر کیا جائے پیغمبروں کے اور لوگوں کے ساتھ رضا اور غفران کے یعنی کہا جائے کہ راضی ہوان سے اللہ تعالیٰ اور بخشش ان کو اور درود پیغمبروں کے سوائے اور لوگوں پر یعنی ساتھ استقلال کے نہ تھا امر معروف سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ پیدا ہوا یہ بتی امیہ کی بادشاہی میں اور بھر حال فرشتوں پر درود پڑھنا سو نہیں پہچانتا میں اس میں کوئی حدیث نص اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ لیا جاتا ہے پہلے سے اگر ثابت ہواں واسطے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کا نام بھی رسول رکھا ہے اور بھر حال مسلمان لوگ سواس میں اختلاف ہے سو بعض نے کہا کہ نہیں جائز ہے درود مگر حضرت ملک بن عاصی پر خاص اور بھیکی ہے مالک رضی اللہ عنہ سے کہا تقدم اور ایک گروہ نے کہا کہ نہیں جائز ہے مطلق ساتھ استقلال کے اور جائز ہے بالتع اس چیز میں کہ وارد ہوئی ہے اس میں نص یا لاحق کیا گیا ہے ساتھ اس کے واسطے دلیل قول اللہ تعالیٰ کے «لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ كَدُعَاءَ بَعْضِكُمْ بَعْضًا» اور اس واسطے کہ جب حضرت ملک بن عاصی نے ان کو سلام سکھلایا تو فرمایا السلام علینا وعلی عباد اللہ

الصالحین اور جب ان کو درود سکھایا تو اس کو اپنے ساتھ اور اپنے الہ بیت کے ساتھ خاص کیا اور اس قول کو اختیار کیا ہے قرطبی نے مفہوم میں اور ابوالمعالی نے حنبلہ سے اور اسی کو اختیار کیا ہے ابن تیمیہ نے متأخرین سے اور کہا ایک گروہ نے کہ بالتفق مطلق جائز ہے اور مستقل جائز نہیں اور یہ قول ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور ایک جماعت کا ہے اور ایک گروہ نے کہا کہ مستقل مکروہ ہے بالتفق مکروہ نہیں اور یہ روایت احمد سے ہے اور کہا نووی رحمۃ اللہ علیہ کے کہ وہ خلاف اولی ہے اور کہا ایک گروہ نے کہ جائز ہے مطلق اور یہ مقتضی بخاری کی کاری گری کا ہے اس واسطے کہ اس نے ابتدا کیا ہے ساتھ آیت کے اور وہ قول اللہ تعالیٰ کا ہے «وَصَلَّى عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوَاتَكُمْ سَكُنٌ لَهُمْ» یعنی اور دعا خیر کرو اسے ان کے کہ بے شک تیری دعا سب آرام کا ہے واسطے ان کے پھر مطلق کیا حدیث کو جو دلالت کرتی ہے اور پر جواز کے مطلق اور پچھے لایا اس کے اس حدیث کو جو دلالت کرتی ہے اور پر جواز کے بالتفق بہر حال پہلی حدیث اور وہ عبد اللہ بن ابی او فی رحمۃ اللہ علیہ کی حدیث ہے سو اس کی شرح کتاب الزکوۃ میں گزر پچھی ہے اور واقع ہوا مثل اس کی قیس بن سعد رحمۃ اللہ علیہ سے کہ حضرت مسیح موعود ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور حالانکہ کہتے تھے اجعل صلوٰۃک و رحمٰتک علی آل سعد بن عبادۃ الہبی! کراپنی مہر اور رحمت سعد بن عبادہ رحمۃ اللہ علیہ کی آں پر روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد نے اور جابر رحمۃ اللہ علیہ کی حدیث میں ہے کہ ایک عورت نے حضرت مسیح موعود ﷺ سے کہا کہ صل علی وعلی زوجی میرے اور میرے خاوند کے حق میں دعا خیر کرو حضرت مسیح موعود ﷺ نے دعا کی روایت کیا ہے اس کو احمد نے اور آیا ہے یہ قول حسن اور مجاهد سے اور نفس کی ہے اس پر احمد نے ابو داؤد کی روایت میں اور ساتھ اسی کے قائل ہے اسحاق اور ابوثور اور داؤد اور طبری اور مجتہد پکڑی ہے انہوں نے ساتھ اس آیت کے «هُوَ اللَّذِي يُصْلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ» اور جواب دیا ہے مانعین نے ان سب دلیلوں سے کہ یہ صادر ہوا ہے اللہ تعالیٰ سے اور اس کے رسول سے اور جائز ہے واسطے ان کے یہ کہ خاص کریں جس کو چاہیں اور ان کے سوائے اور کسی کو یہ جائز نہیں کہا جائی گی نے کہ حمل کیا جائے گا قول ابن عباس رضی اللہ علیہ کا ساتھ منع کے جب کہ ہوا پر وجہ تقطیع کے نہ جب کہ ہو بطور دعا کے ساتھ رحمت اور برکت کے اور کہا ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ نے کہ مختار یہ ہے کہ درود پڑھا جائے پیغمبروں اور فرشتوں پر اور حضرت مسیح موعود ﷺ کی بیویوں پر اور آپ کی اولاد پر اور اہل طاعت پر بطور ابھال کے اور مکروہ ہے بیچ غیر پیغمبروں کے واسطے شخص مفرد کے ساتھ اس طور کے کہ ہو جائے علامت خاص کر جب کہ چھوڑے بیچ حق مثل اس کے یا افضل کے اس سے جیسا کہ راضی لوگ کرتے ہیں اور اگر اتفاقاً کسی خاص شخص کے حق میں واقع ہو بغیر اس کے کہ علامت ٹھہرائی جائے تو اس کا کچھ ذریں ہے اور اسی واسطے نہیں وارد ہوا ہے بیچ حق غیر کے حضرت مسیح موعود ﷺ کے حکم سے ساتھ اس قول کے سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے زکوۃ ادا کی مگر نادر۔

**تنبیہ:** اختلاف کیا گیا ہے بیچ سلام کرنے کے غیر پیغمبروں پر بعد اتفاق کے اور پر مشروع ہونے اس کے بیچ تحفہ زندہ کے سو بعض نے کہا کہ مشروع ہے مطلق اور بعض نے کہا کہ بلکہ بالتفق اور نہ تہا کیا جائے واسطے کسی کے اس واسطے کہ

وہ راضیوں کی علامت ہے۔ (فتح)

5882۔ حضرت ابن ابی او فی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کوئی مرد حضرت ملکیت کے پاس اپنی زکوٰۃ لاتا تھا تو کہتے تھے یعنی اس کے حق میں یوں دعا کرتے تھے اس پر رحم کرو میرا باپ آپ کے پاس زکوٰۃ لایا سو حضرت ملکیت نے فرمایا الٰہی! رحم کر ابی او فی کی آل پر۔

5882۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةَ عَنْ عُمَرِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبْنِ أَبِي أُوفَى قَالَ كَانَ إِذَا أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَتِهِ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى أَلِ أَبِي أُوفَى.

5883۔ حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اصحاب نے کہا یا حضرت! ہم کس طرح آپ پر درود پڑھیں؟ فرمایا یوں کہا کرو الٰہی! مہر کر محمد ملکیت پر اور اس کی بیویوں پر اور اس کی اولاد پر جیسے تو نے مہر کی ابراہیم ملکیت پر اور برکت کر محمد ملکیت پر اور اس کی بیویوں پر اور اس کی اولاد پر جیسے تو نے برکت کی ابراہیم ملکیت پر میشک تو سب خوبیوں سراہا بڑائی والا ہے۔

5883۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرِ بْنِ سُلَيْمَانِ الزُّرْقَيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْكَ قَالَ قُوْلُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى أَلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذَرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى أَلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ.

فائع ۵: استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ مراد ساتھ آل محمد ملکیت کے اس کی بیویاں اور اولاد ہے، کما تقدم البحث فيه اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے کنبیں واجب ہے درود آل پر واسطے ساقط ہونے اس کے اس حدیث میں اور یہ استدلال ضعیف ہے کہ کنبیں خالی ہے اس سے کہ مراد ساتھ آل کے آپ کی بیویاں اور اولاد ہو یا غیر ان کا اور ہر تقدیر پر نہیں قائم ہے استدلال اور پرند واجب ہونے کے بہر حال بنا بر اول احتمال کے سو واسطے ثابت ہونے امر کے ساتھ اس کے غیر اس حدیث میں اور نہیں ہے اس حدیث میں اور نہیں ہے اس حدیث میں منع اس سے بلکہ ایک روایت میں ہے صل علی محمد و اہل بیتہ و ازواجہ و ذریته اور بہر حال بنا بر دوسرے احتمال کے سو واضح ہے اور استدلال کیا ہے ساتھ اس کے نہیقی نے اس پر کہ ازواج اہل بیت میں سے ہیں اور تائید کی ہے اس کی اس نے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجَسَ أَهْلَ الْبَيْتِ»۔ (فتح)  
باب قول النبي صلی اللہ علیہ وسلم باب ہے حضرت ملکیت کے اس قول کے بیان میں کم

منْ آذِيَّتُهُ فَاجْعَلْهُ لَهُ زَكَاةً وَرَحْمَةً۔  
جس کو میں برا کھوں سو کر اس کو اس کے واسطے گناہوں  
کی پاکی اور رحمت۔

**فائل ۵:** اسی طرح باب باندھا ہے ساتھ اس لفظ کے اور وارد کیا ہے اس کو ساتھ لفظ اللهم ان کے اور مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جس مسلمان کو میں گالی دوں یا لعنت کروں یا کوڑے ماروں تو اس بد دعا کو اس کے واسطے گناہوں کی پاکی اور رحمت کر دو، ایک روایت میں ہے کہ جس مسلمان کو میں ایذا دوں، گالی دوں، لعنت کروں، کوڑے ماروں تو اے رب! اس بد دعا کو اس کے واسطے گناہوں کی پاکی اور اپنی نزدیکی کا سبب کر دے قیامت کے دن کہ اس بد دعا کے بد لے اس کو میرے نزدیکی حاصل ہو اور روایت کیا ہے عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے سب اس حدیث کا کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دو آدمی آئے سوانحوں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ کلام کیا میں نہیں جانتی کیا تھا سو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس سے غلبناک ہوئے سوانح کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے برا کہا اور لعنت کی سوجب نکلے تو میں نے آپ سے کہا، فرمایا کیا تجھ کو معلوم نہیں جو میں نے اپنے رب سے شرط کی ہوئی ہے میں نے کہا الہی! میں بندہ ہوں سو جس مسلمان کو میں برا کھوں یا لعنت کروں تو کر اس کے واسطے زکوٰۃ یعنی سبب پاک ہونے کا گناہوں سے اور واقع ہوئی ہے نیچے حدیث انس رضی اللہ عنہ کے قید مدعو علیہ کی ساتھ اس کے کہ اس کے لاائق نہ ہو یعنی برابر کہنا اور لعنت کرنا اس شخص کے لیے موجب زکوٰۃ کا ہے جو لعنت کے لاائق نہ ہو۔ (فتح)

۴. ۵۸۸۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ ۵۸۸۳ - ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وَهِبَ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ فَأَيْمَّا مُؤْمِنٍ سَبَبْهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

**فائل ۵:** ایک روایت میں ہے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ میں بندہ ہوں راضی ہوتا ہوں جیسے آدمی راضی ہوتا ہے اور غلبناک ہوتا ہوں جیسے آدمی غلبناک ہوتا ہے سو جس پر میں بد دعا کروں جس کے وہ لاائق نہ ہو تو کرے اس کو اس کے واسطے گناہوں کی پاکی اور طہارت اور نزویک کا سبب کہ اس کے بد لے اس کو اللہ تعالیٰ کی نزدیکی حاصل ہو قیامت کے دن، کہا مازری نے اگر کہا جائے کہ کس طرح جائز ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم دعا کریں ساتھی ایسی دعا کے جس کے وہ لاائق نہ ہو تو کہا گیا ہے کہ مراد ساتھ قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جس کے وہ لاائق نہ ہو یعنی نزویک تیرے باطن امر میں نہ بنا بر ظاہر حال اس کے اور قصور اس کے جب کہ میں اس پر بد دعا کروں تو اس کے معنی یہ ہیں کہ جس پر تو

راضی ہو یا باعتبار باطن اس کے کے تو اس کے واسطے میری بدعما کو گناہوں کی پاکی کر دینا اور یہ معنی صحیح ہیں اس میں کوئی استعمال نہیں اس واسطے کہ حضرت ﷺ ظاہر کے ساتھ صعبہ تھے اور حساب لوگوں کا باطن میں اللہ پر ہے اور یہ جواب مبنی ہے اس شخص کے قول پر جو قال ہے ساتھ اس کے کہ حضرت ﷺ احکام میں اجتہاد کیا کرتے تھے اور حکم کرتے تھے ساتھ اس چیز کے کہ پہنچائے اس کی طرف اجتہاد آپ کا اور ہبھر حال جو قال ہے ساتھ اس کے کہ نہیں حکم کرتے تھے گر ساتھ وحی کے تو نہیں حاصل ہوتا ہے اس سے یہ جواب پھر کہا مازری نے کہ اگر کہا جائے کہ کیا معنی ہیں حضرت ﷺ کے اس قول کے کہ میں غلبناک ہوتا ہوں جیسے بندہ غلبناک ہوتا ہے اس واسطے کہ اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ واقع ہوئی یہ دعا آپ کی بحکم جوش غصب کے نہ یہ کہ حسب مقتضی شرع کے سے سو بھروسی سوال وارد ہو گا سو جواب یہ ہے کہ احتمال ہے کہ مراد آپ کی یہ ہو کہ بدعما آپ کی برا کہنا آپ کا اس کو یا کوڑے مارنا آپ کا اس کو اس چیز سے کہ تھا کہ آپ اس کو عقوبت کریں یا اس کے سوائے اور طرح سے اس کو محشر کریں پس ہو گا غصب واسطے اللہ تعالیٰ کے اور احتمال ہے کہ واقع ہوئی ہو حضرت ﷺ سے لعنت اور گالی بغیر قصد کے اس کی طرف سونہ ہو گی وہ اس میں مانند لعنت کی جو واقع ہے واسطے رغبت کرنے کے طرف اللہ تعالیٰ کی اور واسطے طلب قول ہونے اس کی کے اور اشارہ کیا ہے عیاض نے طرف ترجیح اس دوسرے احتمال کی سو کہا اس نے احتمال ہے کہ یہ بدعما اور گالی بغیر قصد کے واقع ہوئی ہو اور نیت میں نہ ہو بلکہ عرب کی عادت کے موافق زبان پر بغیر قصد کے جاری ہوئی اور یہ احتمال خوب ہے لیکن وارد ہوتا ہے یہ اس پر قول اس کا کہ میں اس کوڑے ماروں اس واسطے کہ نہیں واقع ہوتا ہے کوڑا مارنا بغیر قصد کے اور سب کو ایک جلد میں بیان کیا ہے مگر یہ حمل کیا جائے ایک کوڑے پر اور اس حدیث سے کمال شفقت حضرت ﷺ کی اپنی امت پر ثابت ہوئی جس جگہ کہ قصد کیا آپ نے مقابلہ اس چیز کا کہ واقع ہوئی آپ سے ساتھ جبر اور تکریم کے اور یہ سب حق معین کے حضرت ﷺ کے زمانے میں واضح ہے اور ہبھر حال جو واقع ہوا ہے آپ سے بطور تعیین کے واسطے غیر معین کے تاکہ شامل ہو اس شخص کو جس نے حضرت ﷺ کا زمانہ نہیں پایا سو نہیں گمان کرتا کہ اس کو شامل ہو۔ (فتح)

فتول سے پناہ مانگنا

باب التَّعوِذِ مِنَ الْفَتَنِ

فائہ ۵: یہ ترجمہ اور اس کی حدیث آئندہ آئے گی۔

5885۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ لوگوں نے حضرت ﷺ سے سوال کیا یہاں تک کہ سوال میں آپ کا بہت پیچھا کیا سو حضرت ﷺ غلبناک ہوئے اور منبر پر چڑھے سو فرمایا کہ نہیں پوچھو گے مجھ سے کچھ مگر کہ میں بتاؤں ۵۸۸۵۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هَشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَحْفَوْهُ الْمُسَالَّةَ فَقَضَيَ فَصَدِعَ

گا سو میں دائیں اور بائیں دیکھنے لگا، سوا چاک کہ ہر مرد اپنے سر کو اپنے کپڑے سے پیٹھے روتا ہے سوا چاک کہ ایک مرد تھا کہ جب لوگ جھگڑتے تو اپنے باپ کے سوائے اور کا بلا یا جاتا تو اس نے کہا کہ یا حضرت! میرا باپ کون ہے؟ فرمایا کہ حدا فہ ہے پھر عمر فاروق رضی اللہ عنہ کھنٹے کے بل کھڑے ہوئے سو کہا کہ ہم بد دل راضی ہوئے اللہ تعالیٰ کی خدائی سے اور اسلام کے دین سے اور حضرت محمد ﷺ کی پیغمبری سے ہم پناہ مانگتے ہیں فتوں سے سو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہیں دیکھا میں نے خیر اور شر میں مثل آج کی کبھی مجھ کو بہشت اور دوزخ کی صورت دکھائی گئی یہاں تک کہ میں نے ان دونوں کو اس باغ یاد یوار کے پیچے دیکھا اور قادہ راوی اس حدیث کے ذکر کے وقت اس آیت کو ذکر کرتا تھا اے ایمان والو! مت پوچھو وہ چیزیں کہ اگر ان کی حقیقت تمہارے آگے ظاہر کی جائے تو تم کو غمگین کریں۔

**فائع ۵:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غصب حضرت ﷺ کا نہیں منع کرتا آپ کے حکم سے اس واسطے کہ نہیں کہتے مگر حق غصب میں اور رضا میں اور اس میں سمجھنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ہے اور فضیلت علم ان کے کی۔ (فتح)

پناہ مانگنا مردوں کے غلبے سے

۵۸۸۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تلاش کر لا ایک لڑکے کو اپنے لڑکوں میں سے تا کہ میری خدمت کیا کرے سو ابو طلحہ رضی اللہ عنہ مجھ کو لے کر نکلے اس حال میں کہ مجھ کو اپنی سواری پر اپنے پیچھے بھائے ہوئے تھے سو میں حضرت ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا جب کہ اترتے سو میں آپ سے مستاخدا کثریہ دعا کرتے تھے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں تشویش اور غم سے اور جان کی مانگی اور بدن کی کاہلی سے اور بیکھی اور نامردی سے اور قرض

المنیر فقلَ لَا تَسْأَلُونِي الْيَوْمَ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا بِيَتْهِ لَكُمْ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ بَيْتِنَا وَشِمَالًا فَإِذَا كُلُّ رَجُلٍ لَآفُ رَأْسَهُ فِي ثُوبِهِ يَكُنْ فَإِذَا رَجُلٌ كَانَ إِذَا لَأْسَى الرِّجَالَ يُذْعَنُ لِغَيْرِ أَئِيمَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَبِي قَالَ حَدَّافَةً ثُمَّ أَنْشَأَ عُمَرَ فَقَالَ رَضِيَّا بِاللَّهِ رَبِّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفَتَنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ كَالْيَوْمِ قَطُّ إِنَّهُ صُورَتُ لِي الْجَنَّةُ وَالنَّارُ حَتَّى رَأَيْتُهُمَا وَرَأَءَهُمَا وَكَانَ فَتَادَةً يَذَكُرُ عِنْدَ هَذَا الْحَدِيثِ هَذِهِ الْآيَةُ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنِ الشَّيْءِ إِنْ تَعْدُ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ).

**فائع ۶:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غصب حضرت ﷺ کا نہیں منع کرتا آپ کے حکم سے اس واسطے کہ نہیں کہتے مگر حق غصب میں اور رضا میں اور اس میں سمجھنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ہے اور فضیلت علم ان کے کی۔ (فتح)

**باب التَّعْوِذِ مِنْ عَلَبَةِ الرِّجَالِ**

۵۸۸۶۔ حَدَّثَنَا قَيْمَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَمِّرٍ وَبْنِ أَبِي عَمِّرٍ وَمَوْلَى الْمُطَلِّبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي طَلْحَةَ الْعَمِسِ لَنَا غَلَامًا مِنْ غِلَمَانِكُمْ يَخْدُمُنِي فَخَرَجَ بِيْ أَبُو طَلْحَةَ يُودُفِينِي وَرَأَاهُ فَكَنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کے بوجھ اور مردوں کے غلبے سے سوہیش رہا میں حضرت ﷺ کی خدمت کرتا یہاں تک کہ ہم خیر سے پھرے سو سامنے آئے ساتھ صفیہ بیٹی جی کے البتہ اس کو قابو کیا تھا سو میں آپ کو دیکھتا کہ پردہ کرتے تھے اپنے بیچھے چادر سے یا کملی سے پھر اس کو اپنے بیچھے اپنی سواری پر بھایا یہاں تک کہ جب ہم صہباءں میں تھے تو ہم نے حسیں بنایا چڑے کے دستر خوان پر پھر مجھ کو بھیجا سو میں نے لوگوں کو بلا یا سو لوگوں نے کھایا اور تھی یہ بنا حضرت ﷺ کی صفیہ بیٹی سے یعنی حضرت ﷺ کے تصرف میں لائی گئیں پھر متوجہ ہوئے مدینے کو یہاں تک کہ جب أحد پہاڑ ظاہر ہوا تو کہا یہ پہاڑ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں سو جب مدینے پر جہاں کے تو فرمایا اللہ! میں حرام کرتا ہوں جو اس کے دونوں پہاڑ کے درمیان ہے جیسے ابراہیم ﷺ نے کے کو حرام کیا اللہ! برکت کرو اسے ان کے مد اور صارع میں۔

علیہ وَسَلَّمَ كُلُّمَا نَزَلَ فَكُنْتُ أَسْمَعَهُ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِ وَالْحُزْنِ وَالْعُجُزِ وَالْكَسْلِ وَالْحُلْ وَالْجُنْ وَضَلَّعَ الدِّينِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ فَلَمَّا أَزَلَ أَخْدُمَهُ حَتَّى أَقْبَلَنَا مِنْ خَيْرٍ وَأَقْبَلَ بِصَفِيَّةِ بَنْتِ حَمِّيٍّ فَلَمَّا دَعَاهَا فَكُنْتُ أَرَاهُ يُحْوَى وَرَآهُ أَنَّهُ يَعْبَأَهُ أَوْ كِسَاءً ثُمَّ يُرِيدُ فَهَا وَرَآهُ أَنَّهُ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالصَّهَبَاءِ صَنَعَ حَيْسًا فِي نِطَعِ ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَلَدَعْوَتُ رِجَالًا فَأَكَلُوا وَكَانَ ذَلِكَ بِنَاءً بِهَا ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا بَدَا لَهُ أَحَدٌ قَالَ هَذَا جِيلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ فَلَمَّا أَشْرَقَ عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَحَرِمُ مَا بَيْنَ جَبَلَيْهَا مِثْلَ مَا حَرَمَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مُدِّهِمْ وَصَاعِهِمْ.

**فائیڈ:** اس حدیث کی شرح مقاڑی میں گزر چکی ہے اور مراد ضلع الدین سے بوجھ اس کا ہے اور شدت اس کی اور یہ اس وقت ہے جب کہ نہ پائے قرض دار وہ چیز جس سے قرض ادا ہو سکے باوجود تقاضا کرنے قرض خواہ کے اور کہا بعض سلف نے کہ نہیں داخل ہو اغم قرض کا کسی دل میں گر کر لے گیا عقل سے جو اس کی طرف پھر نہیں آتی اور مردوں کا غلبہ یہ ہے کہ بادشاہ ظالم ہوں یا کینیے اور جاہل لوگ غالب ہوں، کہا کرمانی نے کہ یہ دعا جامع ہے اس واسطے کہ انواع رذائل کے تین ہیں نفسانی اور بدنسی اور خارجی سو پہلی نوع باعتبار ان قولوں کے ہے جو آدمی کے واسطے ہیں اور وہ تین ہیں عقلی اور غضبی اور شہوانی سوتشویش اور غم متعلق ہیں ساتھ قوت عقلی کے اور نامردی ساتھ غضبی کے اور بخل ساتھ شہوانی کے اور بجز اور کسل ساتھ بدنسی کے اور دوسرا جو تی ہے وقت سلامتی اعضاء کے اور تمام آلات اور قوے کے اور اول وقت نقصان عضو کے ہے اور مانند اس کی اور ضلع اور غلبہ متعلق ہے ساتھ خارجی کے اول مالی ہے اور دوسرا جانی اور دعا مشتمل ہے سب پر۔ (فتح)

قبر کے عذاب سے پناہ مانگنا

محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

بَابُ التَّعْوِذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

۵۸۸۷۔ حضرت ام خالد رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علیہ السلام سے مقبرہ کے عذاب سے پناہ مانگتے تھے۔

۵۸۸۸۔ حضرت مصعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سعد رضی اللہ عنہ پانچ چیزوں کا حکم کرتے تھے اور ذکر کرتے تھے ان کو حضرت علیہ السلام سے کہ حضرت علیہ السلام ان کے ساتھ حکم کرتے تھے الی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں بجل سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں نامردی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں بدی اور کمی عمر سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں دنیا کے فتنے یعنی دجال کے فتنے فاد سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں قبر کے عذاب سے۔

۵۸۸۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ دو بوڑھیاں میرے پاس مدینے میں آئیں سوانحیوں نے مجھ سے کہا کہ بے شک قبروں والوں کو یعنی مردوں کو عذاب ہوتا ہے ان کی قبروں میں سو میں نے ان کو جھٹلایا اور میں نے اچھانہ جاتا کہ ان کی تصدیق کروں اور ان کو سچا جانوں سودہ گھر سے نہیں اور حضرت علیہ السلام میرے پاس اندر تشریف لائے سو میں نے کہا کہ یا حضرت! دو بوڑھیاں آئی تھیں اور ذکر کیا واسطے آپ کے قول ان کا سو حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ انہیوں نے حق کہا کہ بے شک مردوں کو ایسا عذاب ہوتا ہے کہ اس کو سب جانور سننے ہیں سو میں نے آپ کو اس کے بعد نہیں دیکھا مگر کہ آپ نے قبر کے عذاب سے پناہ مانگی تھی۔

۵۸۸۷۔ حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ  
حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُفَّةَ قَالَ سَمِعْتُ أَمَّ  
خَالِدَ بْنَتْ خَالِدٍ قَالَ وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا  
سَمِعَ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
غَيْرَهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَعْوَدُ مِنْ عَذَابِ الْقُفْرِ.

۵۸۸۸۔ حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ مُضْعِبٍ كَانَ سَعْدًا يَأْمُرُ  
بِخَمْسٍ وَيَدْكُرُ هُنَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهِنَّ اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ  
الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَرْدَدَ إِلَى أَرْذَلِ  
الْمُمْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا يَعْنِي فِتْنَةَ  
الْدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقُفْرِ.

۵۸۸۹۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
حَرْبِيُّ عَنْ مَتْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ  
سُرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَتْ عَلَى  
عَجُوزَانِ مِنْ عَجْزٍ يَهُودَ الْمَدِينَةَ فَقَالَتَا لِي  
إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ  
فَلَكَذَبُتُهُمَا وَلَمْ أَنْعِمْ أَنْ أَصِدِّقَهُمَا فَخَرَجَتَا  
وَدَخَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَجُوزَيْنِ  
وَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ صَدَقْتَا إِنَّهُمْ يُعَذَّبُونَ  
عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْهَائِمُ كُلُّهَا فَمَا رَأَيْتَ بَعْدَ  
فِي صَلَوةٍ إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقُفْرِ.

**فائز ۵:** ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ پناہ ہے اللہ کی اس سے یعنی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ قبر کا عذاب مسلمانوں کے لیے نہیں سو تطیق اس طور سے ہے کہ حضرت ﷺ کو اول دھی نہیں ہوئی تھی کہ مسلمانوں کو قبروں میں عذاب ہو گا سو فرمایا کہ قبر کا عذاب تو صرف یہود کو ہو گا پھر جب آپ کو معلوم ہوا کہ قبر کا عذاب یہود کے سوائے اور لوگوں کو بھی ہو گا تو حضرت ﷺ نے اس سے پناہ مانگی اور اس کو سکھلایا اور حکم کیا ساتھ واقع کرنے کے نماز میں تا کہ بہت جلدی قبول ہو، واللہ اعلم۔ (فتح)

**باب التَّعْوِذِ مِنْ فِسْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ**  
زندگی اور موت کے فتنے سے پناہ مانگنا یعنی زمانے زندگی کے سے اور زمانے موت کے سے اور وہ اول نزع سے ہے اور لگا تاریخی قیامت کے قائم ہونے تک۔

**۵۸۹۰-** حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کہتے تھے یعنی دعا کرتے تھے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں جان کی مانگی اور بدن کی کامیابی سے اور پناہ مانگتا ہوں نامردی اور بڑھاپے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں قبر کے عذاب سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں زندگی اور موت کے فتنے سے۔

**۵۸۹۰-** حَدَّثَنَا مُسْلَمٌ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِيهِنَّ قَالَ سَمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِسْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ.

**فائز ۵:** مراد ساتھ ہرم کے زیادتی ہے بڑھاپے میں اور بہر حال فتنہ زندگی اور موت کا سوکھا ابن بطال نے کہ یہ کلمہ جامع ہے واسطے بہت معنوں کے اور لا اتھ ہے واسطے مرد کے یہ کہ رغبت کرے طرف رب اپنے کی نیچے دور کرنے اس چیز کے کہ اتری اور وفع کرنے اس چیز کے کہ نہیں اتری اور ظاہر کرے محتاجی کو طرف رب اپنے کی ان تمام چیزوں میں اور حضرت ﷺ ان سب چیزوں سے پناہ مانگتے تھے واسطے دفع کرنے کے اپنی امت سے اور واسطے مشروع کرنے کے ان کے لیے تا کہ بیان کریں واسطے ان کے صفت مہم کی دعاؤں سے اور اصل فتنہ کے معنی امتحان کے ہیں اور استعمال کیا گیا ہے شرع میں نیچے آزمائے کشف اس چیز کے کہ مکروہ ہے زندگی کا فتنہ بیماری اور مال اور اولاد کا نقصان یا کثرت مال کے جو اللہ تعالیٰ سے غافل کرے یا کفر اور گمراہی اور موت کا فتنہ اس وقت کی شدت اور وہشت یا معاذ اللہ خاتمه کا بد ہونا اور باقی بیان اس کا صفت نماز میں گزر چکا ہے۔

**باب التَّعْوِذِ مِنَ الْمَأْمَمِ وَالْمَغْرَمِ**  
گناہ اور قرض سے پناہ مانگنا۔

**۵۸۹۱-** حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ

کہتے تھے الٰہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں بدن کی کاہلی اور بڑھاپ سے اور گناہ اور قرض سے اور قبر کے فتنے اور عذاب سے اور دوزخ کے فتنے اور عذاب سے اور فتنہ مال داری کی بدی سے اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں فقر کے فتنے سے اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں بجال کے فتنے فاد سے الٰہی! میرے گناہوں کو دھوڈال برف اور اولے سے یعنی مجھ کو پاک کر طرح طرح کے کرم سے اور میرے دل کو صاف کر ڈال گناہوں سے بھیجے تو سفید کپڑے کو میل سے چھانٹا ہے اور میرے اور میرے گناہوں کے درمیان دوری ڈال۔

وَهِبْ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَالْهُرْمَ وَالْمَأْثَمِ وَالْمَغْرِمِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْقُبْرِ وَعَذَابِ الْقُبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفِتْنَى وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمُسِيْحِ الدَّجَالِ اللَّهُمَّ اغْسِلْ عَنِي حَطَّايَاتِي بِمَا إِلَيْكَ تَلَّيَ وَلَا بِرِدَ وَنَقْ قَلْبِي مِنَ الْعَطَّاِيَا كَمَا نَقَيْتَ الشُّوْبَ الْأَبِيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَبَا عِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ حَطَّايَاتِي كَمَا باعْدَتْ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ.

**فائدة ۵:** مغرم وہ چیز ہے کہ لازم ہوآدمی کو ادا کرنا اس کا مانند قرضھے کے اور فتنہ قبر کا فرشتوں کا سوال ہے قبر میں اور عذاب قبر کا بیان پہلے گزر چکا ہے اور فتنہ دوزخ کا سوال کرنا اس کے دربان فرشتوں کا بطور توخ خ کے اور اسی طرف اشارہ ہے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «كُلُّمَا أَقْبَى فِيهَا فُوحُجْ سَالَهُمْ خَوْتَهَا اللَّهُ يَا تَكُمْ نَدِيرٌ» اور کہا غزال یعنی نے کہ فتنہ غنی کا حرص ہے اور جمع کرنے مال کے اور محبت اس کی تاکہ کما نے اس کو غیر حل اس کے سے اور منع کرے اس کو واجب اتفاق سے اور اس کے حقوق سے اور فتنہ قبر کا مراد ساتھ اس کے فقر مدفع ہے جس کے ساتھ خرنبیں ہوتی اور نہ ورع یہاں تک کہ ذوب جاتا ہے صاحب اس کا اس چیز میں کہ نہیں لائق ہے ساتھ اہل دین کے اور نہیں پروواہ کرتا بسبب فاقہ اپنے کے جس حرام پر کہ پڑے اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ اس کے محتاجی نفس کی ہے کہ نہیں دفع کرتی ہے اس کو بادشاہی دنیا ساری کی اور حکمت عدول کے پانی گرم سے طرف برف اور اولے کی باوجود اس کے کہ گرم پانی عادت میں اولے ہے تج دور کرنے میل کے واسطے اشارہ کرنے کے اس کی طرف کہ یہ دونوں پانی پاک ہیں ان کو ہاتھ نہیں لگا اور نہیں آئے استعمال میں سو ہو گا ذکر دونوں کا آگے اس مقام میں اور یا اس واسطے کہ گناہ بجائے آگ کے ہیں اس واسطے کہ وہ پہنچاتے ہیں طرف اس کی پس تعبیر کی ان کی گرمی کی بھانے سے ساتھ دھونے کے اس کے بھانے میں۔ (فتح)

بابُ الْإِسْتِغَاذَةِ مِنَ الْجُنُنِ وَالْكَسْلِ

نامردی اور بدن کی کاہلی سے پناہ مانگنا اور کسالی ساتھ

زبرکاف کے اور کسالی ساتھ پیش کاف کے ایک ہے۔  
۵۸۹۲ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام کہا کرتے تھے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں تشویش اور غم سے اور عاجزی اور بدن کی کامی سے اور نامردی اور بخیل سے اور قرض کے بوجھ اور مردوں کے غلبے سے۔

(کسالی) وَكَسَالَىٰ وَاحِدُ.  
۵۸۹۲ - حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلِدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَّ بْنَ مَالِكَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهُمَّةِ وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ وَالْكَسْلِ وَالْجُنُونِ وَالْبُخْلِ وَضَلَاعِ الدِّينِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ.

فائدہ: اس کی شرح جہاد میں گزر جکی ہے۔  
بَابُ التَّعْوِذِ مِنَ الْبُخْلِ الْبُخْلُ وَالْبَخْلُ وَاحِدُ مِثْلُ الْحُزْنِ وَالْحُزْنِ

۵۸۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْنِي حَدَّثَنِي عُنْدَرُ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ مُصْعِبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهَوَالِإِخْرَاسِ وَيَحْدُثُهُنَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُونِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَرَدَ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِسْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

بخیل سے پناہ مانگنا اور بخل ساتھ ضمہ با اور بخل ساتھ فتحہ با  
کے ایک ہے مثل حُجُون اور حُرُون کے  
۵۸۹۳ - حضرت سعد بن ابی وقار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ان پانچ حیزوں کے ساتھ حکم کرتا تھا اور بیان کرتا تھا ان کو حضرت علیہ السلام سے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں بخیل سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں نامردی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں بدی اور لکھی عمر سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں دنیا کے فتنے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں قبر کے عذاب سے۔

فائدہ: اور ایک روایت میں آیا ہے کہ مراد ساتھ فتنے دنیا کے فتنہ دجال کا ہے واسطے اشارہ کرنے کے اس کی طرف کہ فتنہ اس کا بہت بڑا ہے دنیا کے سب فتنوں سے اور البتہ وارد ہو چکا ہے یہ ایک حدیث میں صریح ابو امامہ بن عثیمین سے کہ حضرت علیہ السلام نے ہم پر خطبہ پڑھا سو ذکر کی حدیث اور اس میں ہے کہ نہیں ہوا ہے زمین میں کوئی فتنہ جب سے اللہ تعالیٰ نے آدم علیہم السلام کی اولاد کو پیدا کیا اعظم دجال کے فتنے سے روایت کیا ہے اس کو ابوداؤد نے۔ (فتح)

**بَابُ التَّوْعِذِ مِنْ أَرْذَلِ الْعُمُرِ (أَرَادِلُنَا)**  
بری اور نکھی عمر سے پناہ مانگنا اور اراذلنا کے معنی ہیں کہنے  
اُسکا طَأْطَأَہُمْ میں

فائدہ ۵: سقاط کے معنی ہیں بد بخت حسب اور نسب میں یعنی جو کیہیہ اور کم ذات ہو۔

5893 - حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ حضرت مالکؓ کہا کرتے تھے الٰہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں بدن کی کامیابی سے اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں نامردی سے اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں بڑھاپے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں بخیلی سے۔

5894 - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْغَزِيزِ بْنِ صَهْبَيْ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوَذُ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُنُبِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَرَمِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَحْلِ.

فائدہ ۶: نہیں ہے حدیث میں لفظ ترجمہ کالیکن اس نے اشارہ کیا ہے ساتھ اس کے اس کی طرف کہ مراد ساتھ اراذل کے نقش حدیث سعد بن ابی و قاصؓ سے کے جو پہلے ہے بڑھاپے ہے جو انس بن مالکؓ کی حدیث میں ہے واسطے آنے اس کے دوسری جگہ میں حدیث مذکور ہے۔ (فتح)

دعا مانگنی ساتھ دور کرنے وبا اور درد کے

**بَابُ الدُّعَاءِ بِرَفِيعِ الْوَبَائِ وَالْوَاجِعِ**

فائدہ ۷: یعنی ساتھ دور کرنے بیماری کے اس شخص سے کہ اتری ہو اور اس کے برابر ہے کہ عام ہو یا خاص اور پہلے گزر چکا ہے ذکر و با کا طاعون کے بیان میں اور یہ کہ طاعون سے اور یہ کہ حقیقت اس کی بیماری ہے عام جو پیدا ہوتی ہے فساد ہوا سے۔ (فتح)

5895 - حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضرت مالکؓ فرمایا کہ الٰہی! ہمارے نزدیک مدینے کو پیارا کر جیسے تو نے ہمارے نزدیک لکے کو پیارا کیا اس سے بھی زیادہ اور اچھا کر دے مدینے کو یعنی مدینے کی آب و ہوا کو درست کر دے اور لے جاؤں کے بخار کو طرف جھک کی، الٰہی! برکت کر ہمارے لیے اس کے مد اور اس کے صاف میں۔

5895 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَيْيَهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ حَبِّتِ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَمَا حَبِّتَ إِلَيْنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ وَانْقُلْ حُمَّامَهَا إِلَى الْجُحْفَةِ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مُدِنَّا وَصَاعِنَا.

فائدہ ۸: اس حدیث میں ہے کہ لے جاؤں کے بخار کو طرف جھک کی اور یہ متعلق ہے ساتھ رکن اول کے ترجمہ سے

اور وہ وبا ہے اس واسطے کردہ بیماری عام ہے اور اشارہ کیا ہے ساتھ اس کے اس چیز کی طرف کہ وارد ہوئی ہے اس کے بعض طریقوں میں جس جگہ کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ ہم مدینے میں آئے اور حالانکہ ساری زمین سے اس میں زیادہ وبا تھی اور یہ حدیث کتاب الحجہ میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

5896 - حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکیت حجۃ الوداع میں میری خبر پوچھنے کو آئے بیماری سے جس سے میں قریب الموت ہوا سو میں نے کہا یا حضرت! آپ دیکھتے ہیں جو مجھ کو پہنچی ہے یعنی میں بہت بیمار ہوں زندگی کی توقع نہیں اور میں مالدار ہوں اور میری ایک بیٹی ہے اس کے سوائے کوئی میرا وارث نہیں کیا میں اپنے ماں کی دو تہائی خیرات کروں؟ حضرت ملکیت نے فرمایا کہ نہیں، پھر میں نے کہا کہ آدھا ماں خیرات کروں؟ فرمایا کہ نہیں، فرمایا تہائی خیرات کر اور تہائی بھی بہت ہے اگر تو اپنے وارثوں کو ماں دار چھوڑے بہتر ہے اس سے کہ ان کو محتاج چھوڑے کہ مالکیں لوگوں سے ہتھیلی پھیلا کر اور جو کچھ کہ تو خرچ کرے گا اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے واسطے اس کا ضرور ثواب پائے گا یہاں تک کہ جو اپنی عورت کے منہ میں ڈالے گا یعنی اس کا ثواب بھی ملے گا میں نے کہا یا حضرت! کیا میں چھوڑ دیا جاؤں گا اپنے ساتھیوں کے چلے جانے کے بعد؟ حضرت ملکیت نے فرمایا کہ اگر تو بیماری کے سبب سے کے میں چھوڑا جائے گا اور کوئی کام اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کا کرتا رہے گا تو بے شک تیرا درجہ بلند ہو گا اور شاید کہ تو یہ کچھ چھوڑا جائے گا یعنی تیری زندگی بہت ہو گی یہاں تک کہ لفغ پائیں گے تجھ سے بہت گروہ اور ضرر پائیں گے تجھ سے اور لوگ یعنی تیرے جہاد سے مسلمانوں کو قوت ہو گی اور کافروں کو ضرر اے اللہ! جاری اور قائم رکھ میرے اصحاب کی بھرت کو اور نہ پھیر ان کو ایڑیوں

5896 - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا مَنْ شِهَابٌ عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ شَكُوْيِ اَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلَغَ بِي مَا تَرَى مِنَ الْوَجْعِ وَأَنَا ذُو مَالٍ وَلَا يَرِثُنِي إِلَّا أَبْنَةٌ لِيْ وَاحِدَةٌ أَفَاتَصَدَقُ بِشُكُوْيِ مَالِيْ قَالَ لَا قُلْتُ فَيَسْطُرِهِ قَالَ اللَّلُكُ كَثِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَذَرَّ وَرَثَتَكَ اَغْيَيَاءَ خَبِيرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَّهُمْ عَالَةً يَعْكَلُونَ النَّاسَ وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةَ تَبَغِيْ بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجْرُتَ حَتَّىٰ مَا تَجْعَلَ فِي فِي امْرَأَتِكَ قُلْتُ أَأَخْلَفُ بَعْدَ اَصْحَابِيْ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تُخَلِّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تَبَغِيْ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا ازْدَدَتْ دَرَجَةً وَرَفْعَةً وَلَعَلَكَ تُخَلِّفَ حَتَّىٰ يَنْتَفَعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرِّ بِكَ آخَرُونَ اللَّهُمَّ أَمْضِ لِاَصْحَابِيْ هَجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَى اعْقَابِهِمْ لِكِنَّ الْبَائِسَ سَعْدَ بْنَ خَوْلَةَ قَالَ سَعْدٌ رَضِيَ لَهُ الْبَيِّنُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَنْ تُؤْتَى بِمَكَّةَ.

کے بل لیکن نہایت محتاج سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ ہے یعنی باوجود  
ہجرت کے پھر کئے میں آ کر مر گیا ہے کہا سعد رضی اللہ عنہ نے کہ  
مر شیہ کہا حضرت ملکیۃ اللہ عزیز نے واسطے اس کے یہ کہ کئے میں مرا۔

**فائہ ۵:** اس حدیث میں ہے کہ حضرت ملکیۃ اللہ عزیز میری بیمار پر سی کو آئے بیماری سے، الحدیث اور وہ متعلق ہے ساتھ رکن  
دوسرے کے ترجمہ سے اور وہ بیماری اور درد ہے اور حدیث کی پوری شرح کتاب الوصایا میں گزر چکی ہے اور شاہد  
ترجمہ کا اس حدیث سے قول حضرت ملکیۃ اللہ عزیز کا ہے الہی! قائم رکھ میرے اصحاب کی ہجرت کو اور نہ پھیر ان کو ایڑیوں  
کے بل اس واسطے کہ اس میں اشارہ ہے طرف دعا کی واسطے سعد رضی اللہ عنہ کے ساتھ عافیت کے تاکہ اپنی ہجرت کے گھر کی  
طرف پھرے اور وہ مدینہ ہے اور نہ بدستور رہے قیم بسبب بیماری کے اس شہر میں جس سے ہجرت کی یعنی اور اس  
میں اشارہ ہے ساتھ قول حضرت ملکیۃ اللہ عزیز کے لیکن نہایت محتاج سعد بن خولہ ہے، انغ۔ (فتح)

بری اور کمی عمر سے پناہ مانگنا اور دنیا اور آگ کے فتنوں  
سے پناہ مانگنا۔

باب الاستغاثة من أرذل العمر ومن  
فتنة الدنيا وفتنة النار.

۵۸۹۷۔ حضرت مصعب کے باپ سے روایت ہے کہ پناہ  
مانگا کرو ساتھ ان کلمات کے کہ حضرت ملکیۃ اللہ عزیز ان کے ساتھ  
پناہ مانگا کرتے تھے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں نامردی سے  
اور تیری پناہ مانگتا ہوں بخیلی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں اس  
کے کمی عمر کی طرف پھیرا جاؤں اور تیری پناہ مانگتا ہوں دنیا  
کے فتنے اور قبر کے فتنے سے۔

۵۸۹۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ملکیۃ اللہ عزیز  
کہتے تھے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں بدن کی کامیل اور  
بڑھاپے سے اور گناہ اور قرض سے الہی! میں تیری پناہ مانگتا  
ہوں دوزخ کے عذاب اور اس کے فتنے سے اور قبر کے  
عذاب اور قبر کے فتنے سے اور فتنہ غنا کی بدی سے اور فتنہ فقر  
کی بدی سے اور فتنہ جال کی بدی سے الہی! میرے گناہوں کو

۵۸۹۷۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ  
الْمَلِكِ عَنْ مُضْعِبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
تَعَوَّذُوا بِكَلِمَاتٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ بِهِنَّ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْجُنُونِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَحْلِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَرَدَ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ.

۵۸۹۸۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا  
وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ  
وَالْهَرَمِ وَالْمَغْرُمِ وَالْمَائِمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَفِتْنَةِ النَّارِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ

دھوڈال برف اور اولے کے پانی سے اور میرے دل کو  
گناہوں سے صاف کرڈال جیسے سفید کپڑا میل سے صاف کیا  
جاتا ہے اور میرے گناہوں کے درمیان دوری ڈال جیسے تو  
نے مشرق اور مغرب کے درمیان دوری ڈالی۔

وَعَذَابُ الْقَبْرِ وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغُنْيٰ وَشَرِّ فِتْنَةِ  
الْفَقْرِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ اللَّهُمَّ  
أَغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرْدِ وَنَقِ  
قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يُنْقِي الْغَوْبُ الْأَبْيَضُ  
مِنَ الدَّنَسِ وَبَا عِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا  
بَا عِدْ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ.

**فائزہ:** ان دونوں حدیثوں کی شرح پہلے گزر جکی ہے۔

### باب الاستیعاذه من فتنۃ الغنی

5899. حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا  
سَلَامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ هَشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
خَالِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يَعُوذُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ  
وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ فِتْنَةِ الْغُنْيٰ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ.

**فائزہ:** اس حدیث کی شرح بھی پہلے گزر جکی ہے۔

### باب التَّعُوذُ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ

5900. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ  
أَخْبَرَنَا هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ  
وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغُنْيٰ وَشَرِّ فِتْنَةِ  
الْفَقْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ

### مالداری کے فتنے سے پناہ مانگنا

5899. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ  
یوں پناہ مانگتے تھے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں دوزخ کے  
فتنه اور اس کے عذاب سے اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں قبر  
کے فتنے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں مالداری کے فتنے سے اور تیری پناہ  
میں تیری پناہ مانگتا ہوں مالداری کے فتنے سے اور تیری پناہ  
مانگتا ہوں فقر کے فتنے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں دجال کے  
فتنه و فساد سے۔

### محاجی کے فتنے سے پناہ مانگنا

5900. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ  
دعا کرتے تھے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں دوزخ کے فتنے  
اور عذاب سے اور قبر کے فتنے اور عذاب سے اور فتنہ غنا کی  
بدی سے اور فتنہ فقر کی بدی سے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں  
دجال کے فتنے کی بدی سے الہی! دھوڈال میرے دل کو برف  
اور اولے کے پانی سے اور میرے دل کو گناہوں سے دھوڈال  
جیسے تو نے سفید کپڑے کو میل سے صاف کیا اور میرے اور

میرے گناہوں کے ورمیان دوری ڈال جیسے تو نے مشرق اور  
مغرب کے درمیان دوری ڈالی۔

الْمَسِيحُ الدَّجَالُ اللَّهُمَّ اغْسِلْ قَلْبِي بِمَا  
الثَّلْجُ وَالْبَرَدُ وَنَقِّلْ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا  
نَقَّيْتُ الْفَوْتَ الْأَيْضَ مِنَ الدَّنَسِ وَبَاعِدْ  
بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا يَا عَدَتْ بَيْنَ  
الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
مِنَ الْكَسْلِ وَالْمَالَمِ وَالْمَغْرُمِ.

فائہ ۵: اس حدیث کی شرح بھی پہلے گز رچکی ہے۔

دعا کرنا ساتھ کثرت مال کے ساتھ برکت کے  
ام ۵۹۰۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اس نے روایت کی  
ام سلیم اپنی ماں سے کہا یا حضرت! انس رضی اللہ عنہ آپ  
کا خادم ہے اس کے واسطے اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے  
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا الہی! بہتیست دے اس کے مال میں اور  
اس کی اولاد میں اور اس کے لیے برکت کر جو تو نے اس کو  
دیا، اور ہشام سے ہے سن میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے  
میں اس کی یہ معطوف ہے قادہ کی روایت پر۔

دعا کرنا ساتھ کثرت اولاد کے ساتھ برکت کے  
ام ۵۹۰۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ام سلیم رضی اللہ عنہ نے  
کہا کہ یا حضرت! انس رضی اللہ عنہ آپ کا خدمت گار ہے  
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ الہی! بہتیست دے اس کے مال میں  
اور اس کی اولاد میں اور اس کے واسطے برکت کر جو تو نے اس  
کو دیا۔

استخارہ کے وقت دعا مائلنا۔

ام ۵۹۰۳۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
ہم کو استخارہ سکھلاتے تھے سب کاموں میں جیسے قرآن کی  
سورت سکھلاتے تھے کہ جب کوئی شخص کسی کام کا ارادہ کرے

بَابُ الدُّعَاءِ بِكَثْرَةِ الْمَالِ مَعَ الْبَرَكَةِ  
۵۹۰۱۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ شَرَارٍ حَدَّثَنَا  
غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ فَتَادَةَ عَنْ  
أَنَسٍ عَنْ أُمِّ سُلَيْمَانَهَا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَنَسٌ حَادِمُكَ ادْعُ اللَّهَ لَهُ قَالَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ  
مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ وَعَنْ  
هَشَامَ بْنِ زَيْدٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكَ  
مِثْلَهُ.

بَابُ الدُّعَاءِ بِكَثْرَةِ الْأُوْلَادِ مَعَ الْبَرَكَةِ  
۵۹۰۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمَانُ أَنَسُ  
حَادِمُكَ قَالَ اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ  
وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتَهُ.

بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدِ الْإِسْتِخَارَةِ  
۵۹۰۳۔ حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو  
مُصْعِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي  
الْمَوَالِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ

تو چاہیے کہ دور کعت نفل نماز پڑھے پھر یہ دعا پڑھے اللہم سے آخوندک یعنی الہی! میں تجوہ سے خیریت مانگتا ہوں تیرے علم کے وسیلے سے اور تجوہ سے قدرت مانگتا ہوں تیری قدرت کے وسیلے سے اور سوال کرتا ہوں تیرے بڑے فضل سے سو بے شک تو قادر ہے مجھ کو قدرت نہیں اور تو جانتا ہے اور میں نہیں جانتا اور تو سب چھپی چیزوں کا جانے والا ہے اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے واسطے بہتر ہے میرے دین اور دنیا میں اور انجام کار میں یا یوں فرمایا کہ میری دنیا اور عاقب میں تو اس کو میرے واسطے مقرر کرو اور اس کو میرے واسطے آسان کر دے برکت دے اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے حق میں برائے میرے دین اور دنیا میں اور انجام کار میں یا یوں فرمایا کہ میری دنیا اور عاقبت میں تو اس کو مجھ سے ہٹا دے اور مجھ کو اس سے ہٹا دے اور مقرر کرو میرے واسطے بہتر کام کہ جہاں کہیں کہ ہو پھر مجھ کو اس سے راضی کر دے اور اپنی حاجت کا نام عموم اس کا بڑے کام کو اور حظیر کو سو بہت حیرت کام ہی کہ مرتب ہوتا ہے ان پر بڑا کام۔

قولہ سب کاموں میں: تو کہا ابن جرہ نے کہ یہ عام ہے اور مراد اس سے خاص ہے اس واسطے کہ واجب اور مستحب کام کے فعل میں استخارہ نہیں کیا جاتا اور حرام اور مکروہ کام کے ترک میں استخارہ نہیں کیا جاتا سو بند ہوا امر مباح میں اور مستحب میں جب کہ معارض ہوں اس سے دو کام کر کس کو نکال کرے اور کس کو نکال کرے، میں کہتا ہوں اور داخل ہوتا ہے استخارہ بیچ اس چیز کے کہ اس کے سوائے ہے واجب اور مستحب تحریک میں اور اس میں جس کا زمانہ فراغ ہو اور شامل ہے عموم اس کا بڑے کام کو اور حظیر کو سو بہت حیرت کام ہی کہ مرتب ہوتا ہے ان پر بڑا کام۔

قولہ جیسے ہم کو قرآن کی سورت سکھلاتے تھے: کہا گیا کہ وجہ تشییہ کی عام ہونا حاجت کا ہے سب کاموں میں طرف استخارہ کی مانند عام ہونے حاجت کے قرأت کی طرف نماز میں اور اختیال ہے کہ ہو مراد وہ چیز کہ واقع ہوئی ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں تشهید میں کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے مجھ کو تشهید سکھلا یا اور حالانکہ میرا ہاتھ آپ علیہ السلام کے ہاتھ میں

رَحْمَةِ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُنَا الْإِسْتِخَارَةُ فِي الْأُمُورِ كُلُّهَا كَالسُّورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ إِذَا هُمْ بِالْأُمُورِ فَلَيْرُكُعْ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِرُكَ يَعْلَمُكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأُمْرُ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أُمْرِي وَآجِلِهِ فَاقْدِرْهُ لِي وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأُمْرُ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ أُمْرِي وَآجِلِهِ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِيَ بِهِ وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ۔

فائل: اور البتہ وارد ہوئی ہے بیچ ذکر استخارہ کے حدیث سعد بن عبید اللہ کی مرفوع سعادت آدمی سے ہے استخارہ کرنا اس کا اللہ تعالیٰ سے روایت کیا ہے اس کو احمد نے اور اس کی سند حسن ہے۔

قولہ سب کاموں میں: تو کہا ابن جرہ نے کہ یہ عام ہے اور مراد اس سے خاص ہے اس واسطے کہ واجب اور مستحب کام کے فعل میں استخارہ نہیں کیا جاتا اور حرام اور مکروہ کام کے ترک میں استخارہ نہیں کیا جاتا سو بند ہوا امر مباح میں اور مستحب میں جب کہ معارض ہوں اس سے دو کام کر کس کو نکال کرے اور کس کو نکال کرے، میں کہتا ہوں اور داخل ہوتا ہے استخارہ بیچ اس چیز کے کہ اس کے سوائے ہے واجب اور مستحب تحریک میں اور اس میں جس کا زمانہ فراغ ہو اور شامل ہے عموم اس کا بڑے کام کو اور حظیر کو سو بہت حیرت کام ہی کہ مرتب ہوتا ہے ان پر بڑا کام۔

قولہ جیسے ہم کو قرآن کی سورت سکھلاتے تھے: کہا گیا کہ وجہ تشییہ کی عام ہونا حاجت کا ہے سب کاموں میں طرف استخارہ کی مانند عام ہونے حاجت کے قرأت کی طرف نماز میں اور اختیال ہے کہ ہو مراد وہ چیز کہ واقع ہوئی ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں تشهید میں کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے مجھ کو تشهید سکھلا یا اور حالانکہ میرا ہاتھ آپ علیہ السلام کے ہاتھ میں

تھا روایت کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے استذدان میں اور ایک روایت میں ہے کہ میں نے تشهید کو حضرت علیؓ کی زبان سے کلمہ سیکھا کہا ابن ابی جرہ نے کہ تشبیہ چیز لگاہ رکھنے حروف اس کے کے ہے اور مرتب ہونے کلمات اس کے کے اور چیز منع ہونے زیادتی اور نقش کے اس سے اور درس کے واسطے اس کے اور محافظت کرنے کے اوپر اس کے اور احتمال ہے کہ ہوجہت اہتمام کے ساتھ اس کے اور ثابت ہونے برکت اس کی سے اور احتمال ہے کہ اس جہت سے ہو کہ ہر ایک دونوں میں سے وحی کے ساتھ معلوم ہوا ہو کہا طبی نے کہ اس میں اشارہ ہے طرف اعتنام بالغ کی ساتھ اس دعا کے اور اس نماز کے واسطے کرنے ان کے تابع واسطے فرض نماز اور قرآن کے۔

قولہ اذا هم: اس میں حذف ہے تقدیر اس کی یہ ہے کہ سکھلاتے تھے ہم کو اس حال میں کہ قائل تھے ساتھ اس قول کے کہ جب کوئی کسی کام کا قصد کرے کہا ابن ابی جرہ نے کہ ترتیب وارد کی اوپر دل کے کئی مراتب پر ہے ہمہ پھر لے پھر خطرہ پھر نیت پھر ارادہ پھر عزیمت سو پہلی تین چیزوں سے تو مُواخذه نہیں ہوتا بخلاف تینوں کے پس قول اس کا اذا هم اشارہ کرتا ہے اول اس چیز کی طرف کہ وارد ہوتی ہے دل پر استخارہ کرنے پر پھر ظاہر ہوتی ہے واسطے اس کے ساتھ برکت دعا اور نماز کے وہ چیز کے کہ خیر ہے بخلاف اس کے جب کہ قرار پائے امر نزدیک اس کے اور قوی ہوا اس میں قصہ اس کا اور ارادہ اس کا کہ اس کی طرف میل ہوتی ہے اور محبت سوڑرتا ہے کہ پوشیدہ ہوا اس سے درجہ ارشدیت کے واسطے غلبہ میل اس کی کے طرف اس کی کہا اور احتمال ہے کہ ہمارا ساتھ ہم کے عزیمت اس واسطے کے خطرہ ثابت نہیں رہتا سو نہیں بدستور رہتا ہے مگر اس چیز پر کہ پا قصد کرتا ہے اس کے فعل کا نہیں تو اگر استخارہ کرے ہر خطرے میں تو البتہ استخارہ کرے اس چیز میں کہ نہیں اعتبار کیا جاتا ہے ساتھ اس کے سو اس کے اوقات ضائع ہوں گے اور واقع ہوا ہے این مسعود بن عثیمین کی حدیث میں جب کوئی ارادہ کرے اور یہ جو کہا کہ چاہیے کہ دور کعینیں پڑھے تو ظاہر ہے کہ شرط ہے کہ جب دور کعینیں سے زیادہ نماز پڑھے تو چاہیے کہ ہر دور رکعت پر سلام پھیرے تاکہ حاصل ہو سکی دور رکعت کا اور اگر چار کعینیں ایک سلام سے پڑھے تو نہیں کلفایت کرتی ہیں اور کلام نووی رضی اللہ عنہ کا مشرح ہے ساتھ کلفایت کرنے کے اور یہ جو کہا کہ فرض نماز کے سوائے تو اس میں اعتراض ہے مثلاً صبح کی نماز سے اور احتمال ہے کہ ہمارا ساتھ فرض کے عین فرض ہو اور جو اس کے متعلق ہے سو اعتراض ہو گا سنت مؤکدہ سے جیسے مثلاً صبح کی دور کعینیں ہیں اور کہا نووی رضی اللہ عنہ نے استذدار میں کہ اگر مثلاً ظہر کی سنتوں کے بعد دعا استخارہ کرے تو کلفایت کرتا ہے برابر ہے کہ دور کعینیں پڑھے یا زیادہ اور اس میں نظر ہے اور ظاہر یہ ہے کہ کہا جائے کہ اگر بعینہ اس نماز اور نماز استخارہ دونوں کی اکٹھی نیت کی ہو تو جائز ہے بخلاف اس کے جب کہ نہ نیت کرے اور جدا ہوتی ہے تجھے المسجد سے اس واسطے کے ہمارا ساتھ اس کے مشغول کرنا جگہ کا ہے ساتھ دعا کے اور ہمارا ساتھ نماز استخارہ کے یہ ہے کہ واقع ہو دعا پچھے اس کے یا پیش اس کے اور بعيد ہے کلفایت کرنا واسطے اس شخص کے کہ عارض ہو واسطے اس کے طلب بعد فارغ ہونے کے نماز

سے اس واسطے کہ ظاہر حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ واقع ہونماز اور دعا بعد جو دار ارادہ امر کے کہان نوی مذکور نے کہ دونوں رکعتوں میں سورہ کافرون اور اخلاص پڑھے اور اس پر کوئی دلیل نہیں اور شاید لائق کیا ہے اس نے ان کو ساتھ سنتوں فجر کے اور سنتوں مغرب کے اور واسطے ان کے مناسبت ہے ساتھ حال کے واسطے اس چیز کے کہ ان میں ہے اخلاص اور توحید سے اور استخارہ کرنے والا اس کا محتاج ہے واسطے اس کے اور یہ جو کہا سوائے فرض نماز کے تو اس سے لیا جاتا ہے کہ امر ساتھ نماز استخارہ کے نہیں ہے واسطے وجوب کے اور کہا ہمارے شیخ نے ترمذی کی شرح میں کہ میں نے نہیں دیکھا جو استخارہ کے واجب ہونے کا قائل ہوا اور جب کہ تھی دعا استخارہ کی شامل اور پڑکر اللہ تعالیٰ کے اور تقویض کی طرف اس کی تو ہوگی منتخب، واللہ اعلم۔ پھر ہم کہتے ہیں کہ وہ ظاہر ہے نجع تاخیر دعا کے نماز سے یعنی پہلے نماز پڑھے پھر اس کے بعد دعاۓ استخارہ کرے اور اگر دعا کرے ساتھ اس کے نماز کے نجع میں تو احتمال ہے کہ فایت کرنے کا اور احتمال ہے ترتیب کا اور مقدم کرنے شروع کے نماز میں پہلے دعا سے اس واسطے کہ جگہ دعا کی نماز میں سجدہ ہے یا تشهد کہا ابین ابی جرہ نے حکمت نجع مقدم کرنے نماز کے اوپر دعا کے یہ ہے کہ مراد ساتھ استخارہ کے حاصل ہونا جمع کا ہے درمیان خیر دنیا اور آخرت کے سوچنا ہو گا طرف کوئی دروازے بادشاہ کے کی اور نہیں ہے کوئی چیز زیادہ تر مطلوب کو پہنچانے والی نماز سے واسطے اس چیز کے کہ اس میں تعظیم اللہ تعالیٰ کی ہے اور شاء سے اور پر اس کے اور محتاج ہونے سے اس کی طرف حال میں اور مآل میں۔

قولہ استخیر ک بعلمک: باس میں واسطے تعلیل کے ہے یعنی اس واسطے کہ تو اعلم ہے اور احتمال ہے کہ استعانت کے واسطے ہو اور قول اس کا استقدر ک یعنی طلب کرتا ہوں تجھ سے یہ کہ تو مجھ کو اس پر قدرت دے اور احتمال ہے کہ اس کے معنی یہ ہوں کہ میں تجھ سے طلب کرتا ہوں کہ تو اس کو میرے واسطے آسان کر دے۔

قولہ اسئلک من فضلک: اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ دینارب کا فضل ہے اس کی طرف سے اور نہیں ہے واسطے کسی کے اس پر حق اس کی نعمتوں میں جیسا کہ مذهب اہل سنت کا ہے۔

قولہ فانک تقدیر، اخ: تو اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ علم اور قدرت فقط اللہ وحدہ کے واسطے ہے اور نہیں واسطے بندے کے اس سے مگر جو مقدر کیا ہے اللہ تعالیٰ نے واسطے اس کے سو گویا کہ کہا کہ الہی! تو قادر ہے پہلے اس سے کہ تو مجھ میں قدرت پیدا کرے اور وقت پیدا کرنے کے اور بعد اس کے۔

قولہ اگر تو جاتا ہے، اخ: تو ظاہر یہ ہے کہ یہ کلمہ زبان سے کہے اور احتمال ہے کہ کفایت کرے ساتھ حاضر کرنے اس کے دل میں وقت دعا کے قولہ اور مجھ کو اس سے پھیرے دے یعنی تا کہ نہ باقی رہے دل اس کا بعد صرف کرنے کام کے اس سے متعلق ساتھ اس کے اور اس میں دلیل ہے واسطے اہل سنت کے کہ ثریقی بدی اللہ تعالیٰ کی تقدیر سے ہے بندوں پر اس واسطے کہ اگر بندہ اس کے پیدا کرنے پر قادر ہوتا تو اس کے پھیرنے پر بھی قادر ہوتا اور نہ محتاج ہوتا

اس کی طرف کہ رب اس سے اس کو پھیر دے۔

قولہ پھر مجھ کو اس سے راضی کر: سو بھید اس میں یہ ہے کہ نہ باقی رہے دل اس کا متعلق ساتھ اس کے سونہ اطمینان ہو اس کے دل کو اور رض سکون نفس کا ہے طرف قضا کی اور اس حدیث سے کمال شفقت حضرت ﷺ کی امت پر ثابت ہوئی کہ حضرت ﷺ نے ان کو سکھلایا تمام جنف دے ان کو دین اور دنیا میں اور اس حدیث میں ہے کہ بندہ نہیں ہے قادر مگر ساتھ فضل کے نہ پہلے اس سے اور اللہ وہ پیدا کرنے والا ہے علم چیز کا واسطے بندے کے اور ارادے اس کے کے اور قادر ہونے اس کے کے اوپر اس کے اسی واسطے کہ واجب ہے بندے پر پھیرنا سب کاموں کا طرف اللہ تعالیٰ کی اور بُرَى اپنے حول اور قوت سے طرف اس کی اور یہ کہ سوال کرے اپنے رب سے اپنے سب کاموں میں اور اختلاف ہے کہ استخارہ کے بعد کیا کرے سوابن عبد السلام نے کہا کہ کرے جو اتفاق پڑے واسطے اس کے اور کہا نووی رشیدی نے کہ کرے جو کھلے ساتھ اس کے سینہ اس کا اس چیز سے کہ ہواں میں قوی استخارہ سے پہلے اور اس کی طرف اشارہ ہے ساتھ قول اس کے کے ابوسعید ؓ کی آخر حدیث میں لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔ (فتح)

### دعا کے وقت وضو کرنا

۵۹۰۳۔ حضرت ابو موسیؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے پانی منگوایا سو وضو کیا پھر اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے سو یوں دعا کی کہ الٰہی! بخش دے عبید ابی عامر کو اور میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھی سو فرمایا کہ اس کو قیامت کے دن اپنی اکثر خلق سے اوپنجار کرے۔

### بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْوُضُوءِ

۴۹۰۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ عَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ مُوسَى قَالَ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا يُعَظِّمُ فَتَوَضَّأَ بِهِ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِبْرَيْدَةِ أَبِيهِ تَعَمِّرْ وَرَأَيْتَ يَبْاضَ إِبْطَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَفِيرِ مِنْ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ۔

### بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا عَلَا عَقْبَةً

جب گھائی پر چڑھے تو دعا مانگے یعنی جب اوپنجی جگہ پر چڑھے تو دعا مانگے

فائدہ ۵: باب میں دعا کا ذکر ہے اور حدیث میں بکیر کا سو شاید کہ لیا ہے بخاری رشیدی نے اس کو قول حضرت ﷺ کے سے انکم لا تدعون اصم ولا غائب یعنی تم بھرے اور غائب کو نہیں پکارتے ہو سونام رکھا بکیر کا دعا۔  
کہا ابو عبد اللہ بخاری رشیدی نے قرآن کے اس لفظ کی تفسیر میں خیر عقبا کہ ان تینوں لفظوں کے ایک معنی ہیں اور وہ

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَيْرُ عَقْبَةً عَافِيَةً وَعَقْبَةً وَعَاقِبَةً وَاحِدَةً وَهُوَ الْآخِرَةُ

آخرت ہے۔

۵۹۰۵۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضرت ملکیت اللہ کے ساتھ سفر میں تھے تو جب ہم اپنی جگہ پر چڑھتے تو اللہ اکبر کہتے یعنی چلا کر سو حضرت ملکیت اللہ نے فرمایا کہ اے لوگوازی کرو اپنی جانوں پر یعنی شورش کرو البتہ تم بہرے اور غائب کوئیں پکارتے لیکن تم تو نزدیک والے کو پکارتے ہو یعنی وہ تمہارے ساتھ موجود ہے پھر حضرت ملکیت اللہ میرے پاس آئے اور میں اپنے جی میں کہتا تھا لا حول ولا قوۃ الا باللہ یعنی نہیں طاقت پھرنے کی گئیا ہوں سے اور نہ قوت بندگی کی مگر اللہ کی توفیق سے سو فرمایا کہ اے عبداللہ بن قیس! کہہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ کے چیلک وہ بہشت کے خزانوں میں سے ہے یا یوں فرمایا کہ کیا نہ بتلاؤں تجھ کو وہ کلمہ جو بہشت کے خزانوں میں سے ہے لا حoul ولا قوۃ الا باللہ۔

۵۹۰۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ رَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَكُنَّا إِذَا عَلَوْنَا كَبْرَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسُ أَرْبَعُوا عَلَى أَنْفِسِكُمْ فَلَانِكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصْحَمَ وَلَا غَائِبًا وَلِكُنْ تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا ثُمَّ أَتَيَ عَلَيَّ وَأَنَا أَقُولُ فِي نَفْسِي لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ قُلْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا كَنْزٌ مِّنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ أَوْ قَالَ أَلَا أَذْلِكَ عَلَى كَلِمَةٍ هِيَ كَنْزٌ مِّنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

فائیڈ: اور کتاب القدر میں یہ حدیث خالد کے طریق سے آئے گی اور سلیمان تیکی کے طریق سے اور اس میں بیان ہے سب حضرت ملکیت اللہ کے اس قول کا کہ تم بہرے اور غائب کوئیں پکارتے ہو اس واسطے کے سلیمان کی روایت میں ہے کہ جب گھائی پر چڑھتے تو ایک مرد نے اپنی آواز بلند کی اور خالد کی روایت میں ہے کہ جب ہم اسی اپنی جگہ پر چڑھتے تھے تو بلند آواز سے تکبیر کہتے۔

**باب الدُّعَاءِ إِذَا هَبَطَ وَادِيَا فِيهِ حَدِيثٌ**

جابر

میں حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی ہے

فائیڈ: اور مراد ساتھ جابر رضی اللہ عنہ کے وہ حدیث ہے جو جہاد میں باب التسبیح اذا هبط میں گزر چکی ہے کہ جب ہم اپنی جگہ پر چڑھتے تھے تو اللہ اکبر کہتے تھے اور جب ہم اترتے تھے تو سبحان اللہ کہتے تھے اور مناسبت تکبیر کی وقت چڑھنے کے طرف اپنی مکان کی یہ ہے کہ اونچا ہونا اور بلند ہونا محبوب ہے واسطے نفوں کے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے بڑائی سے سو مشروع کیا واسطے اس شخص کے کہ متلبیس ہو ساتھ اس کے یہ کہ ذکر کرے اللہ تعالیٰ کی بڑائی کو اور یہ کہ بلند تر ہے ہر چیز سے پس تکبیر کہے واسطے اس کے تاکہ شکر کرے اللہ تعالیٰ واسطے اس کے پس زیادہ دے اس

کو اپنے فضل سے اور مناسبت سجان اللہ کہنے کی واسطے اترنے کے پست جگہ میں واسطے ہونے پست جگہ کے محلِ شیخی کا  
سو شروع ہے اس میں سجان اللہ کہنا اس واسطے کہ اس باب کشادگی اور آسانی کے سے ہے جیسا کہ یونس ﷺ کے قصہ  
میں واقع ہوا ہے۔ (فتح)

**بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَوْ رَجَعَ فِيهِ**  
دعاً كرنا وقت ارادے سفر کے اور وقت پھرنے کے اس  
سے اس میں حدیث یحییٰ کی ہے انس رضی اللہ عنہ سے

**فَاعْلُمْ:** مراد ساتھ حدیث انس رضی اللہ عنہ کے وہ حدیث ہے جو جہاد میں گزر چکی ہے جس کا اول یہ ہے کہ حضرت مسیح موعود  
نبیر سے پھرے اور صفیہ رضی اللہ عنہا کو اپنے پیچے اپنی سواری پر بٹھایا تھا اس کے آخر میں ہے آئیون تائبون عابدون  
لربنا حامدون۔

۵۹۰۶۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت مسیح موعود کا دستور تھا کہ جب جہاد یا حج یا عمرے سے  
پھرتے تو ہر بلند جگہ پر اللہ اکبر تین بار کہتے کوئی لاکن بندگی  
کے نہیں سوائے اللہ تعالیٰ کے اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کا  
شکر ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ہم سفر سے پھرے تو بندگی  
سجدہ کرنے والے ہم اپنے رب کے شکر گزار ہیں سچا کیا اللہ  
تعالیٰ نے اپنے وعدے کو اور مدد کی اپنے بندے کی یعنی  
حضرت مسیح موعود کی اور تھا اسی نے کفار کے گروہوں کو شکست  
دی۔

۵۹۰۶۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي  
مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنْ غَزْوَةٍ أَوْ حَجَّ أَوْ  
عُمْرَةَ يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرِيفٍ مِنْ الْأَرْضِ  
ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَتَيْوْنَ تَائِبُونَ  
عَابِدُوْنَ لَرِبِّنَا حَامِدُوْنَ صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ  
وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَخْرَابَ وَحْدَهُ.

**فَاعْلُمْ:** ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ جب سفر کا ارادہ کرتے تو اس دعا کو پڑھتے اور اس میں اتنا زیادہ ہے  
آئیون سے آخر تک اور اسی زیادتی کی طرف اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ترجیہ میں ساتھ قول اپنے کے جب سفر کا  
ارادہ کرے اور یہ جو کہا کہ جب جہاد یا حج یا عمرے کا ارادہ کرے تو ظاہر اس کا یہ ہے کہ یہ حکم خاص ہے ساتھ ان تین  
سفروں کے اور حالانکہ اس طرح نہیں ہے نہ دیک جہور کے بلکہ مشروع ہے کہنا اس کا ہر سفر میں کہ طاعت کا ہونا مانند  
صلدر حرم اور طلب علم کے واسطے اس کے شامل ہے تمام کو اسم طاعت کا اور بعض نے کہا کہ مباح سفر کا بھی یہی حکم  
ہے اس واسطے کہ مسافر کو اس میں ثواب نہیں ہے پس نہیں منع اور اس کے فعل اس چیز کا کہ حاصل ہو واسطے اس کے  
ثواب اور بعض نے کہا کہ گناہ کے سفر میں بھی مشروع ہے اس واسطے کہ مرتكب اس کا زیادہ ترمیح ہے طرف تحصیل

ثواب کے اپنے غیر سے اور تعاقب کیا گیا ہے اس تعلیل کا اس واسطے کہ جو خاص کرتا ہے اس کو سفر گناہ کے سے نہیں منع کرتا اس کو جو سفر کرے مباح میں اور نہ اس کو جو سفر کرے گناہ میں بہت ذکر کرنے اللہ تعالیٰ کے سے یعنی وہ اللہ تعالیٰ کے ذکر کو منع نہیں کرتا لیکن نزاع تو خاص اس ذکر میں ہے اس وقت مخصوص میں سو ایک قوم کا تو یہ مذهب ہے کہ یہ خاص ہے اس واسطے کہ یہ عبادات مخصوصہ ہیں ان کے واسطے ذکر بھی خاص مشروع ہوا ہے سو خاص ہو گا ساتھ اس کے مانند ذکر ما ثور کی بعد اذان کے اور بعد نماز کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اقتصار کیا ہے صحابی نے اور پر تین کے واسطے بند ہونے سفر حضرت ﷺ کے نقش ان کے اسی واسطے ترجیح باندھا ہے ساتھ سفر کے اور شرف بلند مکان کو کہتے ہیں اور بعض نے کہا کہ وہ برا بر زمین ہے اور بعض نے کہا کہ جو میدان کہ خالی ہو درخت وغیرہ سے پھر کہتے لا الہ الا اللہ احتمال ہے کہ لاتے ہوں اس ذکر کو بعد تکمیر کے اس حال میں کہ اوپنجی جگہ میں ہوتے اور احتمال ہے کہ تکمیر خاص ہو ساتھ جگہ بلند کے اور ما بعد اس کا اگر جگہ فرانخ ہوتی تو ذکر کو پورا کرتے نہیں تو جب بیچھے اترتے تو سبحان اللہ کہتے کما دل علیہ حدیث جابر رضی اللہ عنہ اور احتمال ہے کہ کامل کرتے ہوں ذکر مذکور کو مطلق بیچھے تکمیر کے پھر جب پست جگہ میں اترتے تو سبحان اللہ کہتے ہوں کہا قربی نے کہ تکمیر کے بعد لا الہ الا اللہ کہتے میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ وہ اکیلا ہے ساتھ پیدا کرنے تمام موجودات کے اور یہ کہ وہی ہے معبد و تمام جگہوں میں اور یہ جو کہا کہ ہم رجوع کرنے والے ہیں تو نہیں ہے مراد اخبار ساتھ مغض رجوع کے کہ وہ تحصیل حاصل کی ہے بلکہ رجوع ہے نقش حالت مخصوصہ کے اور وہ مشغول ہونا ان کا ہے ساتھ عبادات مخصوصہ کے اور یہ جو کہا ہم توبہ کرنے والے تو اس میں اشارہ ہے طرف تعمیر کی عبادت میں اور حضرت ﷺ نے اس کو توضیح سے کہایا اپنی امت کی تعلیم کے واسطے یا مراد امت آپ کی ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے وعدے کو سچا کیا یعنی جو وعدہ کیا تھا اپنے دین کے ظاہر کرنے اس آیت میں «وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَعَانِيٌ كَثِيرَةٌ» اور اس آیت میں «وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيُسْتَحْلِفُنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ» الآیت اور یہ آیت جہاد کے سفر میں ہے اور مناسبت اس کی واسطے سفر حج اور عمرے کے یہ قول اللہ تعالیٰ کا ہے «لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْعَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمْنِيْنَ» اور یہ جو کہا کہ اسی نے تھا کفار کے گروہوں کو شکست دی یعنی بغیر فعل کسی آدمی کے اور مراد ساتھ احزاب کے اس جگہ کفار قریش ہیں اور جوان کے موافق ہوئے عرب اور یہود سے کہ جمع ہوئے تھے جنگ خندق میں اور انہیں کی شان میں سورہ احزاب اُتری۔ (فتح)

### نکاح کرنے والے کے واسطے دعا کرنی

۵۹۰۷۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ پر زردی کا نشان دیکھا سو فرمایا کہ کیا حال ہے تیرا؟ اس نے کہا کہ میں نے ایک عورت سے

۵۹۰۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

نکاح کیا گھٹلی کے برادر سونے پر سو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تیرے واسطے برکت کرے ویسہ کر اگرچہ ایک بکری سے ہو۔

عبد الرَّحْمَنُ بْنُ عَوْفٍ أَتَرَ صُفْرَةَ فَقَالَ مَهِيمٌ أَوْ مَهْ قَالَ نَزَوْجَتْ امْرَأَةً عَلَى وَرْزِنَ نَوَاهِي مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ أَوْلَمْ وَلَوْ بِشَاهٍ.

**فائیع ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب النکاح میں گزر چکی ہے اور مراد اس سے یہ قول ہے کہ اللہ تعالیٰ تیرے واسطے برکت کرے۔

۵۹۰۸- حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ میرا باپ مر گیا سواں نے سات یا نو بیٹیاں چھوڑیں سو میں نے ایک عورت سے نکاح کیا حضرت مالک بن انس نے مجھ سے فرمایا کہ کیا تو نے نکاح کیا ہے؟ اے جابر! میں نے کہا ہاں، فرمایا کنوواری سے یا شوہر دیدہ سے میں؟ میں نے کہا کہ شوہر دیدہ سے، فرمایا کیوں نہ نکاح کیا تو نے کنوواری لڑکی سے کہ تو اس کے ساتھ کھلیتا اور وہ تیرے ساتھ کھلیتی اور تو اس کو بہانتا اور وہ تجوہ کو بہانتی؟ میں نے کہا کہ میرا باپ مر گیا اور اس نے سات یا نو بیٹیاں چھوڑیں سو میں نے مکروہ جانا کہ میں ان کے پاس ان کی مثل لاوں، یعنی نادان لڑکی سے نکاح کروں جیسی وہ ہیں سو میں نے عورت سے نکاح کیا جوان کی کار ساز بنے، فرمایا سو اللہ تعالیٰ تم پر برکت کے۔ ابن عینہ اور محمد نے یہ لفظ نہیں کہا۔

۵۹۰۸- حَدَّثَنَا أَبُو الْعُمَانَ حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ هَلَّكَ أَبِي وَتَرَكَ سَبْعَ أَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَتَرَوْجَتْ امْرَأَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَوْجَتْ يَا جَابِرُ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ بَكْرًا أَمْ فَيَا قُلْتُ فَيَا قَالَ هَلَا جَارِيَةً تَلَاعِبُهَا وَتَلَاعِبُكَ أَوْ تُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُكَ قُلْتُ هَلَّكَ أَبِي فَتَرَكَ سَبْعَ أَوْ تِسْعَ بَنَاتٍ فَكَرِهْتُ أَنْ أَجْبَهُنَّ بِمُثْلِهِنَّ فَنَزَوْجَتْ امْرَأَةً تَقُومُ عَلَيْهِنَّ قَالَ فَبَارَكَ اللَّهُ عَلَيْكَ لَمْ يَقُلْ أَبْنُ عَيْنَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرِو بَارَكَ اللَّهُ عَلَيْكَ.

**فائیع ۵:** اس حدیث کی شرح بھی نکاح میں گزر چکی ہے اور مراد اس سے یہ قول آپ کا ہے بارک اللہ علیک اور حضرت مالک بن انس نے عبد الرحمن بن عوف کے واسطے لکھ فرمایا اور جابر بن عبد اللہ کے واسطے عنیک تو مراد ساتھ اول کے خاص ہونا اس کا ہے ساتھ برکت کے بیچ یہوی اس کی کے اور مراد علیک کے شامل ہونا برکت کا ہے واسطے اس کے بیچ تیز ہونے عقل اس کی کے کہ اس نے اپنی بہنوں کی مصلحت کو اپنے نفس کے حصے پر مقدم کیا سو شوہر دیدہ سے نکاح کیا باوجود اس کے کہ جوان کے واسطے کنوواری غالباً بلند رتبہ ہوتی ہے۔ (فتح)

بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ.

جب اپنی بیوی سے صحبت کا ارادہ کرے تو کیا کہے؟  
۵۹۰۹- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اگر

حَدَّثَنَا عُفَّمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

مسلمانوں میں سے کوئی جب اپنی بیوی سے صحبت کا ارادہ کرے تو یہ دعا پڑھے بسم اللہ سے رزقنا تک یعنی شروع اللہ کے نام سے الہی! بچائے رکھ ہم کو شیطان سے اور بچا شیطان سے ہماری اولاد کو سو البتہ بیوی خاوند کے درمیان اس صحبت میں کوئی لڑکا قسمت میں ہو گا تو اس کو شیطان کبھی ضرر نہ پہنچا سکے گا۔

جَرِيرٌ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَاتِيَ أَهْلَةً قَالَ بِاسْمِ اللَّهِ أَللَّهُمَّ جِبْنَا الشَّيْطَانَ وَجِنْبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْنَا فَإِنَّهُ إِنْ يُقْدَرُ يَنْهَمَا وَلَدُ فِي ذَلِكَ لَمْ يَصُرَّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا.

**فائیع ۵:** اور اس حدیث کے لفظ میں وہ چیز ہے جو تقاضا کرتی ہے کہ دعا مذکور شروع ہے وقت ارادے جماع کے سودور ہو گا احتمال ظاہر حدیث کے شروع ہے وقت شروع ہونے کے جماع میں اور اس حدیث کی شرح کتاب النکاح میں گزر چکی ہے اور یہ جو کہا کہ شیطان اس کو کبھی ضرر نہ پہنچا سکے گا یعنی اس لڑکے کو ضرر نہ پہنچا سکے گا اس طور سے کہ قادر ہو اس کے ضرر پہنچنے میں اس کے دین میں اور دنیا میں اور یہ مراد ہیں ہے کہ اس کو بالکل وہ سمجھی نہ ڈال سکے گا۔ (فتح)

حضرت ﷺ کا یہ قول کہ ہم کو دنیا میں بہتری دے  
باب قول النبي صلی الله علیہ وسلم  
ربنا آتنا فی الدنیا حسنة

۵۹۱۰ - حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کی اکثر دعا یہ تھی الہی! ہم کو دنیا میں بہتری اور بھلائی دے اور آخرت میں بہتری اور بھلائی اور بچا ہم کو دوزخ کے عذاب سے۔

۵۹۱۰ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْغَزِيزِ عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ أَكْثُرُ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

**فائیع ۵:** مسلم کی روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ کہا کرتے تھے ربنا آتنا فی الدنیا حسنة الآية اور مطابق ہے واسطے ترجمہ کے اور کہا عیاض نے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حضرت ﷺ اکثر اس آیت کے ساتھ دعا کیا کرتے تھے اس واسطے کہ وہ جامع ہے دعا کے سب معنوں کو امر دنیا اور آخرت کے سے کہا اور حسنہ زدیک ان کے اس جگہ نعمت ہے سوال کیا واسطے نعمتوں دنیا اور آخرت کے عذاب سے ہم اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں کہ احسان کرے ہم پر ساتھ اس کے اور دوام اس کا، میں کہتا ہوں اور مختلف ہیں عبارتیں سلف کی حسنہ کی تفسیر میں سوچنے سے ہے کہ وہ علم اور عبادت ہے دنیا میں روایت کیا ہے اس کو ابن ابی حاتم نے اور ایک روایت میں ہے کہ دنیا میں رزق پاک اور علم نافع اور آخرت میں بہشت ہے اور تفسیر حسنہ کی ساتھ بہشت کے آخرت میں سدی سے یہی مردوی

ہے اور یہی منقول ہے مجاہد اور اسماعیل اور مقاتل سے اور قادہ سے روایت ہے کہ وہ عافیت ہے دنیا اور آخرت میں اور محمد بن کعب سے ہے کہ نیک بیوی حنات سے ہے اور سدی اور مقاتل سے روایت ہے کہ حسنة دنیا کی رزق حلال واسع ہے اور عمل صالح اور حسنة آخرت کی مغفرت اور ثواب اور عطیہ سے روایت ہے کہ حسنة دنیا کی علم اور عمل ہے اور بھلائی آخرت کی آسان ہونا حساب کا ہے اور دخول بہشت کا اور عوف سے روایت ہے کہ جس کو اللہ تعالیٰ نے دیا اسلام اور قرآن اور اہل اور ولد تو اس کو اس نے دنیا اور آخرت میں بھلائی دی اور صوفیہ سے بھی بہت اقوال اس کی تفسیر میں منقول ہیں حاصل ان کا سلامتی ہے دنیا اور آخرت میں اور کشاف میں علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ دنیا میں عورت نیک ہے اور آخرت میں حور ہے اور عذاب آگ کا بد عورت ہے اور کہا شیخ عمار الدین نے کہ حسنة دنیا میں شامل ہے ہر مطلوب دنیاوی کو عافیت اور گھر فراخ سے اور بیوی نیک اور اولاد نیک سے اور رزق واسع اور علم نافع سے اور عمل صالح اور مرکب مبارک سے اور شناجیل سے اور سوائے اس کے اس قسم سے کہ شامل ہیں ان کو عبارتیں ان کی کہ وہ سب درج ہیں دنیا کی بھلائی میں اور آخرت کی حسنة سواعلی اس کا داخل ہونا ہے بہشت میں اور توالیح اس کے امن میں ہونا بڑی گھبراہست سے قیامت کے میدان میں اور آسان کرنا حساب کا اور سوائے اس کے امور آخرت سے اور بہر حال آگ سے پچنا سودہ تقاضا کرتا ہے آسان کرنے اس کے اسباب کے کو دنیا میں اجتناب حرام سے اور ترک شیبات سے۔ (فتح)

### دنیا کے فتنے سے پناہ مانگنا

۵۹۱۔ حضرت سعد بن ابی و قاص علیہ السلام سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام ہم کو یہ کلمات سکھلاتے تھے جیسے لکھنا سکھلا دیا جاتا ہے الہی! میں تیری پناہ مانگتا ہوں بختی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں نامردی سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں عمر کی طرف پھیرے جانے سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں بری عمر کے فتنے اور قبر کے عذاب سے۔

### دعا کو مکر رکنا

۵۹۱۔ حَدَّثَنَا فَرُوْهُ بْنُ أَبِي الْمُغَرَّبِيِّ  
حَدَّثَنَا عَبِيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
عُمَيْرٍ عَنْ مُصْعِبِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ  
عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْلَمُنَا هُؤُلَاءِ  
الْكَلِمَاتِ كَمَا تَعْلَمُ الْكِتَابَةُ اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُحْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ  
الْجُنُونِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ تُرَدَّ إِلَيَّ أَرْذَلَ  
الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا  
وَعَذَابِ الْقُبُرِ۔

### باب تکریر الدعاء

۵۹۱۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میک حضرت ملکیت پر جادو ہوا یہاں تک کہ آپ کی طرف خیال کیا جاتا تھا کہ آپ نے کام کیا ہے اور حالانکہ اس کو نہ کیا ہوتا یعنی ناکرده کام کو آپ جانتے کہ میں کر چکا ہوں اور یہ کہ حضرت ملکیت نے اپنے رب سے دعا کی پھر فرمایا کہ اے عائشہ! کیا تو نے جانا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو حکم کیا جس میں میں نے اس سے حکم چاہا یعنی میری دعا قبول کی اور جادو کا حال بتا دیا عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا یا حضرت! اس کا کیا بیان ہے؟ فرمایا کہ میرے پاس دو مرد آئے سو ایک میرے سر کے پاس بیٹھا اور دوسرا میرے پاؤں کے پاس سو ایک نے اپنے ساتھی سے کہا کہ کیا درد ہے اس مرد کو یعنی حضرت ملکیت کو؟ اس نے جواب میں کہا کہ اس کو جادو کا اثر ہے اس نے کہا کہ کس نے اس کو جادو کیا؟ کہا کہ لبید اعصم کے بیٹے نے کیا ہے، اس نے کہا کہ کس چیز میں کیا ہے؟ اس نے کہا کہ کنگھی میں اور ان بالوں میں جو کنگھی سے جڑیں اور زکبھور کی بانی کے غلاف میں اس نے کہا کہ یہ کہاں رکھا ہے؟ اس نے کہا کہ ذی اروان کے کنویں میں اور ذی اروان ایک کنوں ہے قبیلہ بنی زریق میں، کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے سو حضرت ملکیت وہاں تشریف لے گئے پھر عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف پھرے سو فرمایا کہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اس کنوں کا پانی جیسے ہندی کا بھگوپا پانی ہوتا ہے اور اس کے بھور کے درخت جیسے شیطانوں کے سر، کہا سو حضرت ملکیت اس کے پاس آئے اور اس کو کنویں کی خبر دی میں نے کہا یا حضرت! آپ نے اس کو کیوں نہیں نکال دیا یعنی اس یہودی کو جس نے آپ پر جادو کیا ہے شہر سے نکلا دیجیے؟ حضرت ملکیت نے فرمایا کہ مجھ کو تو اللہ تعالیٰ نے شفا دی میں کس واسطے لوگوں

۵۹۱۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُنْدِيرٍ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عَيَّاضٍ عَنْ هَشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَبَ حَتَّى إِنَّهُ لَيَخِيلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ صَنَعَ الشَّيْءَ وَمَا صَنَعَهُ وَإِنَّهُ دَعَا رَبَّهُ ثُمَّ قَالَ أَشَعَرْتِ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَفْتَانَنِي فِيمَا أَسْتَفْتَيْتُهُ فِيهِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ جَاءَنِي رَجُلٌ كَلَانٌ فَجَلَسَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالْآخَرُ عِنْدَ رِجْلِي فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ مَا وَجَعَ الرَّجُلِ قَالَ مَطْبُوبٌ قَالَ مَنْ طَبَهُ قَالَ لَيْبِدُ بْنُ الْأَعْصَمِ قَالَ فِي مَاذَا قَالَ فِي مُشْطِ وَمُشَاطِي وَجَفَ طَلْعَةً قَالَ فَأَيْنَ هُوَ قَالَ فِي ذَرْوَانَ وَذَرْوَانَ بْنُرُ فِي بَيْنِ زُرْقَيْ قَالَتْ فَاتَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْ عَائِشَةَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَكَانَ مَاءً هَا نَقَاعَةُ الْحِنَاءِ وَلَكَانَ نَخْلَهَا رُؤُوسُ النَّسَاطِينِ قَالَتْ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهَا عَنِ الْبَيْرِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَهَلَا أَخْرَجْتَهُ قَالَ أَمَّا أَنَا فَقَدْ شَفَانِي اللَّهُ وَكَرِهْتُ أَنْ أُثْبِرَ عَلَى النَّاسِ شَرًا زَادَ عِيسَى بْنُ يُونُسَ وَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ هَشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سُحْرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ دَعَا وَدَعَا

میں فتنہ اگیزی کروں، زیادہ کیا ہے عیسیٰ اور لیث نے ہشام سے اس کے باپ سے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ حضرت معلیہ السلام پر جادو ہوا سودا کی اور دعا کی اور بیان کی حدیث۔

**فائدہ ۵:** ایک روایت میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ہے کہ حضرت معلیہ السلام کو خوش آنا تھا یہ کہ دعا کریں تین بار اور استغفار کریں تین بار روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد اورنسانی نے اور روایت عیسیٰ کی مع شرح کے طب میں گزر چکی ہے اور وہی ہے مطابق واسطے ترجمہ کے بخلاف روایت انس رضی اللہ عنہ کے جس کو باب میں وارد کیا ہے سواس میں تکرار دعا کا ذکر نہیں ہے۔ (فتح)

### مشکوں پر دعا کرنا

اور کہا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت معلیہ السلام نے فرمایا کہ الہی! میرے اوپر مدد کر سات برس کا قحط ڈال کر یوسف علیہ السلام کا ساقحط سات برس کا۔

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح استقاء میں گزر چکی ہے کہ جب کفار قریش اور قوم مضر نے حضرت معلیہ السلام کی ایذا پر نہایت کرباندھی تب حضرت معلیہ السلام نے ان کے حق میں یہ بد دعا کی چنانچہ حضرت معلیہ السلام کی بد دعا سے ایسا قحط پڑا کہ انہوں نے ہڈی اور مردار کو کھایا۔

اور کہا الہی! پکڑ لے ابو جہل کو اور کہا ابن عمر رضی اللہ عنہا نے کہ دعا کی حضرت معلیہ السلام نے نماز میں کہ الہی! لعنت کر فلا نے کو اور فلا نے کو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اُتاری کہ تیرا کچھ اختیار نہیں۔

**فائدہ ۵:** ابو جہل کی حدیث کی شرح طہارت میں گزر چکی ہے اوجہزی کے قسمے میں اور ابن عمر رضی اللہ عنہا کی حدیث غزوہ احمد میں۔ ۵۹۱۳۔ حضرت ابن ابی اوفری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت معلیہ السلام نے کفار کے گروہوں پر بد دعا کی الہی! کتاب کے اُتارنے والے! جلد حساب کرنے والے! نکست دے کفار کے گروہوں کو نکست دے ان کو اور ان میں زلزلہ ڈال۔

### بَابُ الدُّعَاءِ عَلَى الْمُشْرِكِينَ

وَقَالَ أَبْنُ مَسْعُودٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَيْهِمْ بِسَبِيعِ كَسْبِيْ يُوسُفَ۔

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح استقاء میں گزر چکی ہے کہ حضرت معلیہ السلام کی حدیث غزوہ احمد میں

وَقَالَ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ يَأْبَى جَهَلٍ وَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ اعْنُنْ فَلَانَا وَفَلَانَا حَتَّى انْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ 《لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأُمْرِ شَيْءٌ》۔

**فائدہ ۵:** ابو جہل کی حدیث کی شرح طہارت میں گزر چکی ہے اونچے عین میں اور ابن ابی اوفری رضی اللہ عنہ سلام اخبرنا وَكَيْفَ عَنِ ابْنِ ابْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ ابْنِ ابْنِ ابْنِ ابْنِ ابْنِ ابْنِ ابْنِ ابْنِ ابْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْأَحْزَابِ فَقَالَ اللَّهُمَّ مُنْزِلُ الْكِتَابِ سَرِيعُ الْحِسَابِ اهْزِمْ

الْأَحْزَابْ أَهْزِمُهُمْ وَرَلِّي لَهُمْ.

فَاعَدْ: اس حدیث کی شرح بھی کتاب الجہاد میں گزر چکی ہے۔

5913 - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب حضرت علیہ السلام سمع اللہ من حمدہ کہتے نماز عشاء کی اخیر رکعت میں تو قنوت پڑھتے ہیں! نجات دے عیاش بن ریبیعہ رضی اللہ عنہ کو، الہی! نجات دے ولید بن ولید رضی اللہ عنہ کو، الہی! نجات دے سلمہ بن ہشام رضی اللہ عنہ کو، الہی! نجات دے دبے ہوئے بے زور مسلمانوں کو، الہی! اپنا سخت عذاب ڈال مضر کی قوم پر اور ان پرسات برس کا قحط ڈال جیسے یوسف علیہ السلام کے وقت میں قحط پڑا تھا۔

5914 - حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ فَقَتَ اللَّهُمَّ أَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هَشَامَ اللَّهُمَّ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَائِكَ عَلَى مُضَرِّ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سَبِيلَ كَسِينَ يُوْسُفَ.

فَاعَدْ: اس حدیث کی شرح تفسیر سورہ نساء میں گزر چکی ہے۔

5915 - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے ایک چھوٹا شکر بھیجا جن کو قراء کہا جاتا تھا سو وہ سب شہید ہوئے سو میں نے حضرت علیہ السلام کو نہیں دیکھا کہ تمگھن ہوئے ہوں کسی پر جوان پر غمگین ہوئے سو حضرت علیہ السلام نے ایک مہینہ فجر کی نماز میں قنوت پڑھی اور کہتے تھے کہ عصیہ نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

5916 - حَدَّثَنَا أَبْرَارًا مَعْمَرًا عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ الْيَهُودُ يُسَلِّمُونَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

5916 - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ یہود حضرت علیہ السلام کرتے تھے کہتے تھے مجھ کو سام لینی موت ہو سو عائشہ رضی اللہ عنہا ان کی بات سمجھ گئیں سو کہا اور تم پر موت اور لعنۃ ہو، سو حضرت علیہ السلام نے فرمایا آہستہ ہو اے عائشہ!

بے شک اللہ تعالیٰ دوست رکھتا ہے زمی کو سب کاموں میں، عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ یا حضرت! کیا آپ نے نہیں سا جو کہتے ہیں؟ فرمایا کیا تو نے نہیں شا کہ میں اس کو ان پر رد کرتا ہوں، سو میں کہتا ہوں اور تم پر۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُونَ السَّامُ عَلَيْكَ فَفَطَّتَ  
عَائِشَةَ إِلَى قَوْلِهِمْ فَقَالَتْ عَلَيْكُمُ السَّامُ  
وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَهْلًا يَا عَائِشَةً إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي  
الْأَمْرِ كُلِّهِ فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَوْلَمْ تَسْمَعُ  
مَا يَقُولُونَ قَالَ أَوْلَمْ تَسْمَعُ إِنِّي أَرُدُّ  
ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَاقُولُ وَعَلَيْكُمْ.

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الاستیدن میں گزرجی ہے۔

۵۹۱۷ - حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم جنگ خندق کے دن حضرت ﷺ کے ساتھ تھے سو حضرت ﷺ نے فرمایا یعنی کافروں کے حق میں بددعا کی اللہ تعالیٰ ان کی قبروں اور گھروں کو آگ سے بھرے کہ انہوں نے ہم کو بیچ والی نماز یعنی عصر کی نماز سے باز رکھا یہاں تک کہ سورج غروب ہوا۔

۵۹۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ حَدَّثَنَا عَبِيْدَةُ حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَمَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخَدْقِ فَقَالَ مَلَّا اللَّهُ قُبُورُهُمْ وَبَيْوَاهُمْ نَارًا كَمَا شَغَلُونَا عَنْ صَلَةِ الْوُسْطِيِّ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ وَهِيَ صَلَةُ الْعَصْرِ.

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح سورہ بقرہ کی تغیر میں گزرجی ہے۔ (فتح)

### مشکوں کے واسطے دعا مانگنا

۵۹۱۸ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ طفیل بن عمرو حضرت ﷺ کے پاس آیا سواس نے کہا کہ یا حضرت! البتہ قوم دوس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی اور انکار کیا سو اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ ان پر عذاب اتارے سولوگوں نے گمان کیا کہ حضرت ﷺ ان پر بددعا کرتے ہیں سو فرمایا الہی! ہدایت کراس کی قوم کو اور لا ان کو۔

### باب الدُّعَاءِ لِلْمُشْرِكِينَ

۵۹۱۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَدْمَ الطُّفَيلِ بْنِ عُمَرِ وَعَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ دُوْسًا قَدْ عَصَتْ وَأَبْتَ فَادْعُ اللَّهَ عَلَيْهَا فَظَنَّ النَّاسُ أَنَّهُ يَدْعُونَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ اللَّهُمَّ اهْدِ دُوْسًا وَأَبْتَ بِهِمْ.

**فائیڈ ۵:** یہ باب اور اس کی حدیث کتاب الجہاد میں گزر چکی ہے اور اس کی شرح بھی اسی جگہ میں گزر چکی ہے اور میں نے دونوں بابوں کے درمیان تطبیق ذکر کی ہے اور یہ کہ وہ دو اعتبار سے ہے اور حکایت کی ہے ابن بطال نے کہ مشرکوں پر بد دعا کرنی منسوب ہے ساتھ اس آیت کے (لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأُمُورِ شَيْءٌ) اور اکثر اس پر ہیں کہ منسوب نہیں اور بد دعا مشرکوں پر جائز ہے، ورعن اس شخص کے حق میں ہے جس کے اسلام میں داخل ہونے کی امید ہوا اور احتمال ہے تطبیق میں یہ کہ جائز اس جگہ ہے جس جگہ دعائیں وہ چیز ہو جو تقاضا کرے ان کے زجر کو تماذی ان کے سے کفر پر اور رعنی اس جگہ ہے جہاں واقع ہو بد دعا ان پر ساتھ بلاک کے ان کے کفر پر اور تغییر ساتھ ہدایت کے راه وکھلاتی ہے اس کی طرف کہ مراد ساتھ مغفرت کے حضرت ﷺ کے قول میں اغفر لقومی فانهم لا یعلمون معاف کرنا ہے ان کے قصور کا نہ مٹانا ان کے سب گناہوں کا یا مراد یہ ہے کہ ان کو ہدایت کر اسلام کی طرف کو صحیح ہے ساتھ اس کے مغفرت یا معنی یہ ہیں کہ ان کو بخش اگر اسلام لا کیں۔ (فتح)

**باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم**

حضرت ﷺ کے اس قول کے بیان میں کہ الہی! بخش

دے مجھ کو جو میں نے آگے کیا اور جو یچھے ڈالا

اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا اخْرُتُ

**فائیڈ ۵:** باب باندھا ہے ساتھ بعض حدیث کے اور یہ قدر اس سے داخل ہے اس میں تمام وہ چیز کہ شامل ہے اور اس کے اس واسطے کہ تمام جو اس میں مذکور ہے نہیں غالی ہے ایک دوسرے۔

۵۹۱۹ - حضرت ابو موسیؓ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ دعا کرتے تھے ساتھ اس دعا کے اے میرے پروردگار! بخش دے مجھ کو میری بھول چوک اور میری نادانی اور میری زیادتی کو جو مجھ سے میرے حال میں ہوئی اور بخش دے اس چیز کو جس کو مجھ سے زیادہ تر جانتا ہے الہی! بخش دے میرے بھول اور میرے قصد کو اور میری نادانی اور یہودگی کو اور یہ سب میری طرف سے ہے، الہی! بخش دے مجھ کو جو میں نے آگے کیا اور یچھے ڈالا اور جو میں نے چھپا یا اور ظاہر کیا تو ہی ہے آگے کرنے والا اور تو ہی ہے یچھے ڈالنے والا اور تو ہر چیز پر قادر ہے۔

۵۹۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ صَبَّاحٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبْنَى أَبِي مُوسَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُوْ بِهَذَا الدُّعَاءِ رَبَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي كُلِّهِ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَعَمَدِي وَجَهْلِي وَهَزْلِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرُتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنَّتَ الْمُقْدِمُ وَأَنَّتَ الْمُؤْخِرُ وَأَنَّتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

فائدہ: اور محل اس دعا کا نماز کے اندر ہے سلام سے پہلے اور حضرت ﷺ نے جو یہ دعا کی گناہ بخشواني کی باوجود اس کے کہ آپ کے سب گناہ بخشنے گے ہیں تو حضرت ﷺ حکم بجالائے جو حکم کیا ان کو اللہ تعالیٰ نے ساتھ سجان اللہ کہنے کے اور مغفرت مانگنے کے جب کہ اللہ تعالیٰ کی فتح آئے اور کہا عیاض نے احتمال ہے کہ ہو قول حضرت ﷺ کا کر الہی! بھول چوک بخش دے اور بخش دے جو میں نے آگے کیا اور جو پیچھے ڈالا بطور تواضع اور خشوع کے ہے اور واسطے شکراپنے کے جب کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو معلوم کروایا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بخش دیا اور بعض نے کہا کہ وہ محمول ہے اور اس چیز کے کہ صادر ہوئی غفلت یا چوک سے اور بعض کہتے ہیں کہ محمول ہے جو پیغمبر ہونے سے پہلے بھول چوک ہوئی اور کہا ایک قوم نے کہ واقع ہونا صیرہ گناہ کا جائز ہے پیغمبروں سے سو ہو گا استغفار اس سے اور بعض نے کہا کہ وہ مثل اس چیز کی ہے کہ فتح کی آیت میں ہے «يَغْفِرُ لَكُ اللَّهُ مَا تَقْدَمْ مِنْ ذَنْبِكَ» یعنی بخشنے گناہ تیرا جو آدم ﷺ کے گناہ سے پہلے تھا اور جو پیچھے ہے یعنی تیری امت کے گناہوں سے اور کہا قرطبی نے مفہوم میں کہ پیغمبروں سے چوک جانا جائز ہے اس واسطے کہ وہ مکلف ہیں سوڑرتے ہیں اس کے واقع ہونے سے اور پناہ مانگتے ہیں اس سے اور بعض نے کہا کہ بطور تواضع اور خشوع کے ہے واسطے حق الوجہت کے تاکہ بیرونی کی جائے ساتھ آپ کے فتح اس کے۔

مکمل: نقل کیا ہے کرمی نے قرآن سے کہ قول قائل کا اس کی دعا میں کہ الہی! سب مسلمانوں کو بخش دے دعا ہے ساتھ حال کے اس واسطے کہ صاحب کبیرہ گناہ کا کبھی داخل ہوتا ہے دوزخ میں اور دوزخ کا داخل ہونا منافی ہے غفران کو اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ منع کے اور یہ کہ منافی واسطے غفران یعنی بخش دینے کے ہمیشہ رہتا ہے آگ میں اور بہر حال نکالنا ساتھ شفاعت کے یا معافی کے سو وہ غفران ہے فی الجملہ اور نیز تعاقب کیا گیا ہے ساتھ قول نوح ﷺ کے «رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيْ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ» اور ساتھ قول ابراہیم ﷺ کے «رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيْ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ» اور تحقیق یہ ہے کہ سوال لفظ تعمیم سے نہیں مستلزم ہے طلب اس کی کو واسطے ہر فرد فرد کے بطریق تعمیں کے سو شاید مراد قرآنی کے معنی کرنا اس چیز کا ہے کہ مشعر ہے ساتھ اس کے نہ منع کرنا اصل دعا کا ساتھ اس کے پھر نہیں ظاہر ہوئی واسطے میرے مناسبت ذکر اس مسئلے کی اس باب میں، واللہ اعلم۔ (فتح)

وَقَالَ عَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ وَحَدَّثَنَا أَبِي يَهْدِي دِرْرِي اسناد ہے واسطے حدیث ابو موسیٰ ؓ کے  
يَهْدِي دِرْرِي اسناد ہے واسطے حدیث ابو موسیٰ ؓ کے  
وَقَالَ عَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ وَحَدَّثَنَا أَبِي حَمَّادَ شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي بُرَادَةَ بْنِ أَبِي مُوسَىٰ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْبَيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسْحُورٍ

۵۹۲۰۔ حضرت ابو موسیؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے عکیا کرتے تھے الٰہی! بخش دے مجھ کو میری چوک اور میری نادانی اور میری زیادتی کو جو مجھ سے میرے سب کاموں میں ہوئی اور اس چیز کو جس کو تو مجھ سے زیادہ تر جانتا ہے الٰہی! بخش دے مجھ کو میری بیہودگی اور میرے قصہ کو اور میری چوک کو اور میرے عمد کو اور یہ سب میرے نزدیک ممکن یا موجود ہے۔

دعا کرنا اس گھڑی میں جو جمعہ کے دن میں ہے

۵۹۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُقْتَشِيَ حَدَّثَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ بَكْرٍ بْنِ أَبِيهِ مُوسَى وَأَبِيهِ بُرْدَةَ أَحْسِنَةَ عَنْ أَبِيهِ مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو اللَّهَمَّ أَغْفِرْ لِي حَطِيشَنِي وَجَهْلَنِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِي اللَّهُمَّ أَغْفِرْ لِي هَذِلِي وَجِدِي وَخَطَايَايَ وَعَمْدِي وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي۔  
بَابُ الدُّعَاءِ فِي السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ۔

**فائض:** یعنی جس میں دعا کے قبول ہونے کی امید ہے اور جمعہ میں بھی اس گھڑی کا باب باندھا ہے اور نہیں ذکر کی دونوں بابوں میں وہ چیز جو مشترک ہے ساتھ معین کرنے اس کے اور اس میں بہت اختلاف ہے اور خطابی نے صرف دو چہوں کو بیان کیا ہے ایک یہ کہ وہ نماز کی گھڑی ہے وسری یہ کہ وہ دن کی گھڑی ہے سورج ڈوبنے کے وقت اور پہلے گزر پہنچا ہے سیاق حدیث کا کتاب الجموعہ میں ابو ہریرہ ؓ سے ساتھ اس لفظ کے کہ اس میں ایک گھڑی ہے کہ نہیں موافق ہوتا اس کو بندہ مسلمان نماز پڑھتا اللہ تعالیٰ اس کو دیتا ہے اور اشارہ کیا ہے ہاتھ سے اس کو تلیل بنتے تھے یعنی وہ ساعت بہت تھوڑا وقت ہے۔

۵۹۲۱۔ حضرت ابو ہریرہ ؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جمعہ کے دن میں ایک گھڑی ہے نہیں پاتا اس کو کوئی مسلمان اور حالانکہ وہ کھڑا نماز پڑھتا ہو اللہ تعالیٰ سے بھلائی مانگے مگر کہ اللہ تعالیٰ اس کو عطا کرتا ہے اور اشارہ کیا اپنے ہاتھ سے ہم نے کہا کہ مراد یہ ہے کہ اس گھڑی کو کم بتلاتے تھے۔

۵۹۲۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو يُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يَصْلِي يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا إِلَّا أُعْطَاهُ وَقَالَ يَبْدِهِ قُلْنَا يُقْلِلُهَا يُبَرِّهُهَا۔

**فائض:** اس حدیث کی شرح کتاب الجموعہ میں گزر پچکی ہے اور میں نے استیصال کیا ہے خلاف کو جو وارد ہے گھڑی محکم دلائل و برائین سے مزین متعدد و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

ذکور میں سو بڑھ گیا چالیس قول سے اور اتفاق پڑا ہے واسطے میرے نظیر اس کی لیلۃ القدر میں اور البتہ پائی میں نے ایک حدیث جو ظاہر ہوتی ہے اس سے وجہ مناسبت کی درمیان دونوں کے عدو ذکور میں اور وہ حدیث وہ ہے جو روایت کی ہے احمد نے اور صحیح کہا ہے اس کو ابن خزیمہ نے ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے میں نے کہا کہ اے ابوسعید! حدیث بیان کی ہے ہم سے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس گھڑی سے کہ جمعہ کے دن میں ہے کہا کہ میں نے حضرت ملکیہ سے اس کا حال پوچھا حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ مجھ کو وہ گھڑی معلوم ہوئی تھی سو میں اس کو بھلایا گیا جیسے لیلۃ القدر بھلایا گیا اور اس حدیث میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ جس روایت میں اس گھڑی کی تعین آئی ہے وہم ہے اور یہ جو کہا کہ بھلانی مانگے تو خارج ہوئی ہے اس سے بدی مثل دعا کرنے کے ساتھ گناہ کے اور ناتاتوڑنے کے اور ماندساں کی۔ (فتح)

**باب قول النبي صلى الله عليه وسلم يُستَجَابُ لَنَا فِي الْيَهُودِ وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِينَا.**

باب ہے حضرت ملکیہ کے اس قول کے بیان میں کہ ہماری دعا مقبول ہوتی ہے یہود کے حق میں اور نہیں مقبول ہوتی ہے ان کی دعا ہمارے حق میں۔

**فائدہ:** یعنی اس واسطے کہ ہم دعا کرتے ہیں ان پر ساتھ حق کے اور وہ دعا کرتے ہیں ہم پر ساتھ ظلم کے۔

۵۹۲۲ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ یہود حضرت ملکیہ کے پاس آئے سوانحہوں نے کہا کہ تم پر موت ہو حضرت ملکیہ نے فرمایا اور تم پر، عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا اور تم پر اللہ تعالیٰ کی مار اور لعنت پڑے اور اللہ تعالیٰ تم پر غصہ کرے سو حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ آہستہ ہواے عائشہ! لازم پکڑا پئے اوپر زری کو اور نجف نختی اور بیہودیہ لکنے سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کیا آپ نے نہیں سا جوانہوں نے کہا فرمایا کیا تو نے سا جو میں نے ان کو جواب دیا سو میری دعا ان کے حق میں مقبول ہو گی اور ان کی دعا میرے حق میں مقبول نہ ہوگی۔

۵۹۲۲ - حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَبْيُوبُ عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُلَيْكَةِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ الْيَهُودَ أَتَوْهُنَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ قَالَ وَعَلَيْكُمْ فَقَالَتْ عَائِشَةُ السَّامُ عَلَيْكُمْ وَلَعْنَكُمُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْلَلاً يَا عَائِشَةَ عَلَيْكِ بِالرِّفْقِ وَإِيَّاكِ وَالْعُنْفَ أَوِ الْفَحْشَ قَالَتْ أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا قَالَ أَوَلَمْ تَسْمَعِي مَا قُلْتُ رَدَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيُسْتَجَابُ لِي فِيهِمْ وَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ فِيَّ.

**فائدہ:** اس حدیث کی شرح کتاب الاستیدان میں گزر چکی ہے اور اس سے مستفاد ہوتا ہے کہ دعا کرنے والا جب ظالم ہو جس پر بد دعا کی تو نہیں مقبول ہوتی ہے اور تائید کرتا ہے اس کی قول اللہ تعالیٰ کا «وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ»۔

## باب التائِمِين

باب ہے آمین کہنے کے بیان میں یعنی دعا  
کے بعد آمین کہنا

۵۹۲۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ جب امام آمین کہے تو تم بھی آمین کہو اس واسطے کہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں سو جس کی آمین فرشتوں کی آمین سے موافق پڑگئی تو اس کے پچھلے گناہ معاف ہو جائیں گے۔

۵۹۲۴۔ حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا آمَنَ الْقَارِئُ فَأَمِنُوا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ فَعَنْ وَاقْفَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينٌ الْمَلَائِكَةُ غَيْرُهُ مَا تَقْدِمُ مِنْ ذَنْبٍ.

فائع ۵: اس حدیث کی شرح کتاب الصلوٰۃ میں گزر چکی ہے اور مراد ساتھ قاری کے اس جگہ امام ہے جب کہ نماز میں قراءت پڑھے اور احتمال ہے کہ ہو مراد ساتھ قاری کے عام تر اس سے اور البتہ وارد ہوتی ہیں مطلق آمین میں چند حدیثیں ان میں سے ایک حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہے مرفوع کہ نہیں حد کرتے تم سے یہود کی چیز پر جو حد کرتے ہیں تم سے سلام اور آمین پر پھر روایت کیا ہے اس کو ابن ماجہ نے اور صحیح کہا ہے اس کو ابن خزیم نے اور ایک حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی ہے کہ ساتھ اس لفظ کے جو حد کرتے ہیں تم پر یہود تو بہت آمین کہا کرو اور روایت کی ہے حاکم نے حبیب فہری سے کہ میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ سے سنا فرماتے تھے کہ نہیں جمع ہوتی کوئی جماعت سو بعضاً دعا نہیں اور بعض آمین کہیں مگر کہ اللہ تعالیٰ ان کی دعا قبول کرتا ہے اور ابو داؤد نے زیر سے روایت کی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ اس نے واجب کیا اپنے لیے بہشت کو اگر ختم کیا اس کو کہا کس چیز سے ختم کرے؟ فرمایا کہ آمین سے سو ایک مرداں کے پاس آیا سو اس نے کہا کہ اے فلا نے ختم کر آمین سے اور ابو زہیر کہتا تھا کہ آمین مثل مہر کی ہے نامہ پر۔ (فتح)

## باب ہے نجی بیان فضیلت تہلیل کے

## باب فضل الْهَلِيلِ

فائع ۶: یعنی لا الہ الا اللہ کہنے کی فضیلت میں۔

۵۹۲۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ جو لا الہ الا اللہ سے قدیر تک ایک دن میں سو بار پڑھے یعنی نہیں کوئی لائق بندگی کے سوائے اللہ تعالیٰ کے وہ اکیلا ہے کوئی اس کا شریک نہیں اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کو سب خوبیاں ہیں اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے تو اس کو دس غلام

۵۹۲۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَيْ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ

آزاد کرنے کے برابر ثواب ملے گا اور اس کے واسطے سونیکیاں لکھی جائیں گی اور اس کی سو برائیاں مٹائی جائیں گی اور اس دن شام تک اس کو شیطان سے پناہ رہے گی اور اس سے بہتر کوئی نہیں مگر جس نے کہاں سے زیادہ پڑھا۔

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِائَةٍ  
مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عَدْلٌ عَشْرَ رِقَابٍ وَكَبِبَ لَهُ  
مِائَةٌ حَسَنَةٌ وَمُحِيطٌ عَنْهُ مِائَةٌ سَيِّةٌ  
وَكَانَتْ لَهُ حِرْزٌ مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ  
حَتَّى يُمْسِي وَلَهُ يَاتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلِ مِمَّا  
جَاءَ إِلَّا رَجُلٌ غَمِيلٌ أَكْثَرَ مِنْهُ.

**فائہ ۵:** ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے یعنی ویمیت اور ایک روایت میں تقيید اس کی ہے ساتھ بعد نماز فجر کے پہلے اس سے کہ کلام کرے لیکن اس میں دس بار کا ذکر ہے اور اس کی سند میں شہر بن حوشب ہے اور اس میں کلام ہے۔ (فتح)

۵۹۲۵ - حضرت عمرو بن میمون سے روایت ہے کہ جو گلہ تو حید دس بار پڑھے تو اس کو اس شخص کے برابر ثواب ہو گا جس نے حضرت اسماعیل عليه السلام کی اولاد سے ایک غلام آزاد کیا کہا عمرو نے کہ حدیث بیان کی ہم سے عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے یعنی سے ربع سے مثل اس کی یعنی مثل روایت ابو اسحاق کی عمرو بن میمون سے موقوف یعنی عمر نے مند کیا ہے اس کو دو شخوں سے ایک ابی اسحاق سے موقوف دوسرا عبد اللہ بن ابی سفر سے مرفوع سو میں نے ربع سے کہا کہ تو نے اس کو کس سے سنائے؟ کہا عمرو بن میمون سے پھر میں عموں بن میمون کے پاس آیا سو میں نے اس سے کہا کہ تو نے اس کو کس سے سنائے؟ کہا ابی لیلی سے پھر میں ابی لیلی کے پاس آیا تو میں نے کہا کہ تو نے اس کو کس سے سنائے؟ کہا ابو ایوب النصاری رضی اللہ عنہ صحابی سے حدیث بیان کرتا تھا اس کو حضرت عليه السلام سے اور کہا ابراہیم نے اپنے باپ سے ابی اسحاق سے اس نے کہا کہ حدیث بیان کی مجھ سے عمرو بن میمون نے عبد الرحمن بن ابی لیلی سے ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے قول اس کا یعنی اسحاق کی تحدیث عمرو سے

۵۹۲۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُلْكِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي رَانِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ عُمَرِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ مَنْ قَالَ عَشْرًا كَانَ سَكِّنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ عُمَرُ بْنُ أَبِي رَانِدَةَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعِيبِ عَنْ رَبِيعِ بْنِ خَثِيمٍ مَثَلَهُ فَقُلْتُ لِلرَّبِيعِ مِمَّنْ سَمِعْتَهُ فَقَالَ مِنْ عُمَرِ بْنِ مَيْمُونٍ فَاتَّيْتُ عُمَرَوْ بْنَ مَيْمُونٍ فَقُلْتُ مِمَّنْ سَمِعْتَهُ فَقَالَ مِنْ أَبِنِ أَبِي لَيْلَى فَاتَّيْتُ أَبِنَ أَبِي لَيْلَى لَيْلَى فَقُلْتُ مِمَّنْ سَمِعْتَهُ فَقَالَ مِنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ يُحَدِّثُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ حَدَّثَنِي عُمَرُو بْنُ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي أَيُوبَ قَوْلَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى

ثابت ہے اور کہا موسیٰ نے کہ حدیث بیان کی ہم سے وہیب نے داؤد سے عامر سے عبد الرحمن سے ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ سے اور کہا اسماعیل نے شعیؑ سے ربع سے قول اس کا اور کہا آدم نے حدیث بیان کی ہم سے شعبہ نے کہا حدیث بیان کی ہم سے عبد الملک نے کہا نامیں نے ہلال بن یاف سے ربع سے اور عمرو سے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے قول اس کا اور کہا اعمش اور حسین نے ہلال سے ربع سے عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے قول اس کا اور روایت کیا ہے اس کو ابو محمد نے ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ سے، کہا ابو عبد اللہ بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہ صحیح قول عبد الملک کا ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مُوسَى حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ دَاؤَدَ عَنْ غَامِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي أَيُوبَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ الشَّعَبِيِّ عَنِ الرَّبِيعِ قَوْلَهُ وَقَالَ آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ سَمِعْتُ هَلَالَ بْنَ يَسَافِ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ حَشِيمٍ وَعُمَرِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ قَوْلَهُ وَقَالَ الْأَعْمَشُ وَحْصِينُ عَنْ هَلَالٍ عَنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَوْلَهُ وَرَوَاهُ أَبُو مُحَمَّدُ الْخَضْرَمِيُّ عَنْ أَبِي أَيُوبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَالصَّحِيحُ قَوْلُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِرٍ.

**فائدة ۵:** اور اختلاف ان روایتوں کا تیجے عدد غلاموں کے باوجود ایک ہونے تخریج حدیث کے چاہتا ہے ترجیح کو درمیان ان کے سوا کثر اوپر ذکر چار کے ہیں یعنی چار غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ہوتا ہے اور تقطیق دی جائے گی درمیان اس کے اور درمیان حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ذکر دس کے واسطے کہنے اس کے سواب سو ہو گا بد لے ہر دس بار کہنے کے ایک غلام اور یہ حکم تیجے غیر اولاد اسماعیل صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کے ہے اور بہر حال چار غلام اسماعیل صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کی اولاد سے سو وہ مقابل ہوں گے اس کے ان کے غیروں سے اس واسطے کہ وہ اشرف ہیں عرب سے چہ جائیکہ عجم سے اور تقطیق دی ہے قرطبی نے درمیان اختلاف کے اوپر مختلف ہونے احوال ذاکرین کے یعنی پورا عظیم ثواب اس کو حاصل ہوتا ہے جوان کو خوب سمجھ سوچ کر پڑھے اور ان کے معانی میں غور کرے اور ان کا حق ادا کرے اور جب کہ ذاکرین اپنی سمجھ اور فکر میں مختلف ہیں تو ان کا ثواب بھی مختلف ہو گا اور مستقاد ہوتا ہے اس حدیث سے کہ عرب کو غلام پکڑنا جائز ہے برخلاف اس شخص کے جو اس کو منع کرتا اور کہا عیاض نے کہ ذکر اس عدد کا سو سے دلیل ہے اس پر کہ وہ نہایت ہے واسطے ثواب ذکر کے اور بہر حال قول حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کا مگر جو اس سے زیادہ عمل کرے تو احتمال ہے کہ مراد زیادتی ہو اس عدد پر بہیں

ہو گا واسطے قائل اس کے کے ثواب سے بحسب اس کے تاکہ نہ مگان کرے کوئی کہ وہ ان حدود سے ہے کہ منع کیا گیا ہے ان سے آگے بڑھنا اور یہ کہ نہیں ثواب ہے بیش زیادہ کرنے کے اوپر اس کے جیسے کہ بیش رکعات متعدد محدودہ کے ہے اور عددوں طہارت کے اور احتمال ہے کہ مراد زیادتی غیر اس جنس سے نہ ہو ذکر سے ہو یا اس کے غیر سے مگر یہ کہ زیادہ کرنے کوئی عمل نیک عملوں سے اور کہا نووی بَخْلٌ نے کہ احتمال ہے کہ مراد مطلق زیادتی ہو برابر ہے کہ ہو لا الہ الا اللہ سے یا غیر اس کے سے اور یہ کہ ظاہر تر یہی اشارہ کرتا ہے اس کی طرف کہ یہ خاص ہے ساتھ ذکر کے کہا اور ظاہر اطلاق حدیث کا یہ ہے کہ یہ ثواب حاصل ہوتا ہے واسطے اس شخص کے جو کہے یہ تہلیل دن میں پے در پے یا جدا جدا ایک مجلس میں یا کئی مجلسوں میں دن کے اول میں ہو یا آخر میں لیکن افضل ہے کہ دن کے اول میں کہے پے در پے تا کہ اس کے واسطے تمام دن شیطان سے پناہ ہو اور اسی طرح رات کی ابتداء میں تکمیل پوری الفاظ اس ذکر کے ابین عمر نَحْنُ کی حدیث میں یہ ہیں لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له له الملك واله الحمد يحيى ويميت وهو حی لا یموت بیدہ الخیر وہو علی کل شیء قادر، الحدیث روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے۔

### بَابُ فَضْلِ التَّسْبِيحِ

سبحان اللہ کہنے کی فضیلت میں

**فائض ۵:** اور معنی اس کے پاک جانتا اللہ کا ہے اس چیز سے کہ نہیں لائق ہے ساتھ اس کے ہر نقص سے سو لازم آئے گی اس سے نعمی شریک کی اور جو رود کی اور اولاد کی اور تمام خسیں چیزوں کی اور بولا جاتا ہے تسبیح اور مراد اس سے تمام الفاظ ذکر کے ہوتے ہیں اور کبھی تسبیح سے نفل نماز مراد ہوتی ہے اور نام رکھی گئی نماز تسبیح واسطے کثرت تسبیح کے بیچ اس کے اور سبحان اللہ اسم ہے منسوب ہے اس پر کہ واقع ہوا ہے جگہ مصدر کی واسطے فعل مخدوف کے تقدیر اس کی یہ ہے سبحت اللہ سبحاننا۔ (فتح)

۵۹۲۶ - ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ جو سبحان اللہ وبحمدہ کو دن میں سو بار پڑھے اس کے گناہ مٹا دیئے جائیں گے اگرچہ دریا کی جھاگ کے برابر ہوں۔

۵۹۲۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُعْدِي عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطِّتَ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَيْدِ الْبَحْرِ.

**فائض ۶:** کہا نووی بَخْلٌ نے کہ افضل یہ ہے کہ اس کو دن کے اول میں کہے پے در پے اور اسی طرح رات کے اول میں اور مراد دریا کی جھاگ سے مبالغہ ہے کثرت میں کہا عیاض نے کہ اس ذکر میں کہا کہ اس کے گناہ مٹا دیئے جاتے ہیں اور تہلیل میں کہا کہ اس کا سو گناہ مٹایا جاتا ہے تو اس میں اشعار ہے ساتھ اس کے کہ تسبیح افضل ہے تہلیل سے اس

واسطے کہ دریا کی جھاگ سو سے کئی گنا زیادہ ہوتا ہے لیکن چلیں میں گزر چکا ہے کہ اس سے کوئی افضل نہیں ہے مگر جو اس سے زیادہ لائے سواحتاں ہے کہ تطبیق دی جائے درمیان ان دونوں کے ساتھ اس طور کے کہ ہو تبلیل افضل اور یہ کہ وہ ساتھ اس چیز کے کہ زیادہ کی گئی ہے بلند کرنے درجوں کے سے اور لکھنے بیکیوں کے سے پھر باوجود اس کے کہ ملایا گیا ہے ساتھ اس کے ثواب غلاموں کے آزاد کرنے سے زیادہ ہے اور فضیلت سبحان اللہ کہنے کے اور اتنا نے اس کے تمام گناہوں کو اس واسطے کہ آیا ہے کہ جو ایک غلام آزاد کرے اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بد لے اس کا ہر عضو دوزخ سے آزاد کرتا ہے پس حاصل ہوا ساتھ اس آزادی کے کفارہ تمام گناہوں کا عموماً بعد حصر کرنے اس چیز کے کہ محدود ہے اس سے خصوصاً باوجود زیادتی سورجے کے اور جو زیادہ کیا ہے اس کو آزاد کرنا غلاموں کا جو ایک کے بعد ہیں اور تائید کرتی ہے اس کی یہ حدیث کہ افضل ذکر تبلیل ہے اور وہ افضل ہے جس کو پیغمبروں نے پہلے حضرت ﷺ سے کہا اور وہ کلمہ توحید کا اور اخلاص کا ہے اور بعض نے کہا کہ وہ اسم اعظم ہے اور نہیں لازم آتا ہے کہ ہو تبع افضل چلیں سے اس واسطے کہ تبلیل صریح ہے توحید میں اور تبع مخصوص ہے واسطے اس کے اور اس واسطے کہ نبی معبودوں کے بیچ قول لا الہ کے نبی ہے واسطے مخصوص اس کے کے فعل خلق اور رزق اور اثابت اور عقوبات سے اور قول اس کا الا اللہ ثابت کرتا ہے واسطے اس کے اور لازم آتی ہے اس سے نبی اس چیز کی کہ اس کی صد ہے اور اس کے مخالف ہے ناقص سے پس منطق سبحان اللہ کا تنزیہ ہے اور مفہوم اس کا توحید ہے اور منطق لا الہ الا اللہ کا توحید ہے اور مفہوم اس کا تنزیہ ہے سو ہو گا الا اللہ الا اللہ افضل اس واسطے کہ توحید اصل ہے اور تنزیہ پیدا ہوتی ہے اس سے اور البتہ تطبیق دی ہے قرطبی نے ساتھ اس کے جس کا حاصل یہ ہے کہ جب ان اذکار میں سے کسی پر بولا جائے کہ وہ افضل ہے یا محبوب تر ہے طرف اللہ تعالیٰ کی توحید یہ ہے کہ جب کہ جوڑا جائے ساتھ اور ذکروں کے جو اس کے ساتھ مذکور ہیں ساتھ دلیل حدیث سرہ کے کہ محبوب تر کلام طرف اللہ تعالیٰ کی چار چیزیں ہیں جس کو تو ان میں سے پہلے کہے جائز ہے سبحان اللہ والحمد لله ولا اله الا اللہ واللہ اکبر اور احتمال ہے کہ کفايت کی جائے اس میں ساتھ معنی کے سوجہ بعض کو کہہ کافی ہو گا کہا نو وی تجھیے نے کہ یہ اطلاق افضل ہونے میں محمول ہے آدمی کی کلام پر نہیں تو قرآن افضل ذکر ہے اور احتمال ہے کہ تطبیق دی جائے ساتھ اس کے کہ من مقدر ہو بیچ قول اس کے افضل الذکر لا اله الا اللہ اور بیچ قول اس کے احب الكلام یعنی من افضل الذکر ومن احب الكلام بنابر اس کے لفظ افضل اور احب کا مساوی ہیں معنی میں لیکن ظاہر ہوتی ہے باوجود اس کے تفصیل لا اله الا اللہ کی اس واسطے کہ اس کو صریح افضل کہا گیا ہے اور ذکر کیا گیا ہے ساتھ بہنوں کے ساتھ احب ہونے کے سو حاصل ہوئی واسطے اس کے تفصیل ساتھ تتصیع کے اور جوڑنے کے، واللہ اعلم۔ (فتح)

5927 - حَدَّثَنَا زُهْرَةُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبِنُ ۖ ۷۴۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ محدث مکتبہ محقق دلائل و براہین سے مزین متعدد و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن

فُضَیْلُ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِی زُرَعَةَ عَنْ أَبِی هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَلِمَتَانِ حَفَیْقَتَانِ عَلَى الْلِسَانِ ثَقِيلَاتَانِ اللَّهُوَمْدَهُ۔

فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَاتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ۔

**فائل ۵:** خفت مستعار ہے واسطے کہ سولیت کے تشبیہ دی ہے سولیت جریان اس کلام کی کوزبان پر ساتھ اس چیز کے کہ ہلکی ہواٹھانے والے پر بعض محولات سے سونہ دشوار ہوا اور اس کے پس ذکر مثہبہ کا ہے اور ارادہ مثہبہ بہ کا ہے اور بہر حال شغل سودہ اپنے حقیقی معنی پر ہے اس واسطے کہ اعمال میزان کے وقت جسم پکڑ جائیں گے اور اس حدیث میں رغبت دلانا ہے اور پیشگوئی کرنے کے اس ذکر پر اس واسطے کہ سب تکلیفیں دشوار ہیں نفس پر اور یہ آسان ہے اور باوجود اس کے بھاری ہو گا یہ ذکر میزان میں جیسے کہ لشک ہوتے ہیں افعال شاقہ پس نہیں لائق ہے قصور پیش اس کے اور یہ جو کہا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک پیارے ہیں یعنی ان کا کہنے والا اللہ تعالیٰ کے نزدیک پیارا ہے اور اللہ تعالیٰ کی محبت واسطے بندے کے ارادہ پہنچانے میکن کے کا واسطے ان کے اور تکریم اور خاص کیا ہے رحمن کو اسماء حسنی سے واسطے تنبیہ کے اوپر فراخ ہونے رحمت اس کی کہ تھوڑے عمل پر بہت ثواب دیتا ہے اور واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے تحریریہ اور تمجید اور تعظیم سے اور حدیث میں جواز بکھ کا ہے جب کہ واقع ہو بغیر تکلف کے۔ (فتح)

### بابُ فَضْلِ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

**فائل ۵:** ذکر کی ہے اس میں حدیث ابو موسیٰ بنی النبی اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم کی اور وہ دونوں ظاہر ہیں ترجمہ باب میں اور وہ یہ ہیں سبحان اللہ والحمد لله ولا الله الا الله والله اکبر اور جو ملحوظ ہے ساتھ ان کے حوقہ اور بسم اللہ اور استغفار اور مانند اس کی سے اور دعا ساتھ دنیا اور آخرت کے اور نیز بولا جاتا ہے ذکر اور ارادہ کیا جاتا ہے اس سے پیشگوئی کرنا اوپر عمل کے ساتھ اس چیز کے کہ واجب کیا ہے اس کو یا مندوب کیا ہے اس کو مانند تلاوت قرآن کے اور قرأت حدیث اور مدارسه علم کی اور نفل نماز کی پھر ذکر کبھی تو زبان سے ہوتا ہے اور ثواب دیا جاتا ہے اس پر بولنے والا اور نہیں شرط ہے لاحاظ رکھنا اس کے معنی کا اور نہ یاد رکھنا اس کا لیکن یہ شرط ہے کہ نہ قصد کیا جائے ساتھ اس کے غیر معنی اس کے کا یعنی اس کے معنی کے سوائے اور کچھ معنی اس سے مراد نہ رکھے اور اگر زبان کے ساتھ دل کا بھی ذکر ہو تو یہ اکمل ہے اور اگر اس کے ساتھ معنی کا لاحاظ بھی ہو تو اور زیادہ کامل ہے پھر اگر واقع ہو یہ عمل صالح میں اس چیز سے کہ فرض ہے نماز سے یا جہاد سے تو اور کامل تر ہے اور اگر اس کے ساتھ اخلاص ہو تو اور زیادہ کمال ہے کہا فخر رازی نے کہ مراد ساتھ ذکر زبان کے الفاظ ہیں جو دلالت کرتے ہیں اور پرستیج اور تمجید اور تجوید کے اور ذکر ساتھ دل کے فکر کرتا

ہے ذات اور صفات کے دلیلوں میں اور تکالیف کی دلیلوں میں امر اور نہیٰ سے تاکہ مطلع ہو اس کے احکام پر اور بقیٰ اسرار مخلوق اللہ تعالیٰ کے اور ذکر ساتھ جو ارج کے یہ ہے کہ ہو مستقر اللہ تعالیٰ کی بندگی میں اسی واسطے اللہ تعالیٰ نے نماز کا نام ذکر رکھا ہے اور ذکر کی فضیلت میں اور حدیثین بھی وارد ہوئی ہیں ایک حدیث بخاری کی کہ میں اپنے بندے کے گمان کے پاس ہوں جیسا کہ میرے ساتھ گمان رکھے اور میں اپنے بندے کے ساتھ ہوں جس دم کہ مجھ کو یاد کرتا ہے سو جب وہ مجھ کو اپنے دل میں یاد کرے تو میں بھی اس کو اپنے دل میں یاد کرتا ہوں، الحدیث اور ایک حدیث مسلم کی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع کہ نہیں پیٹھتی کوئی قوم کہ اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہوں مگر کہ فرشتے ان کو گھیر لیتے ہیں اور رحمت ان کو ڈھانک لیتی ہے اور اس پر سکیفت اترتی ہے اور معاویہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک قوم کے واسطے فرمایا جو پیٹھی اللہ تعالیٰ کو یاد کرتی تھی سو فرمایا کہ میرے پاس جبریل عليه السلام آیا سواں نے مجھ کو خبر دی کہ اللہ تعالیٰ تمہارے سبب سے فرشتوں پر فخر کرتا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ محبوب تر کلام اللہ تعالیٰ کے نزدیک چار ہیں لا اللہ الا اللہ و سبحان اللہ والحمد لله اور تجھ کو ضر نہیں کرتا جس کو پہلے کہے اور روایت کی ہے ترمذی وغیرہ نے ابو درداء رضی اللہ عنہ سے مرفوع کیا ہے خبر دون میں تم کو ساتھ بہتر عمل تمہارے اور پاکیزہ تر کے اور بلند تر کے درجوں میں تمہارے اور بہتر واسطے سونا چاندی خرچ کرنے سے اور بہتر واسطے تمہارے جہاد کرنے سے؟ اصحاب نے عرض کی کہ کیوں نہیں! فرمایا ذکر اللہ تعالیٰ کا اور اس کے سوائے اور بھی بہت حدیثیں اس باب میں آئی ہیں اور وارد ہو چکا ہے مجاهد کے حق میں کہ وہ مانند روزے دار کی ہے جو نہیں کھولتا اور مثل قیام کرنے والے کی ہے جوست نہیں ہوتا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاد کو اور عملوں پر فضیلت ہے اور طریق تطیق کا اور اللہ خوب جانتا ہے یہ ہے کہ مراد ساتھ ذکر اللہ تعالیٰ کے ابو درداء رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ذکر کامل ہے اور وہ کامل وہ ہے کہ جمع ہو اس میں ذکر واسطے زبان کے اور وہ کے ساتھ فکر کرنے کے اس کے معنی میں اور طلب حضور عظمت اللہ تعالیٰ کی اور یہ کہ جس کے واسطے یہ حاصل ہوتا ہے وہ افضل ہے اس شخص سے جوڑے کافروں سے مثلاً بغیر حضور اس کے اور یہ کہ افضلیت جہاد کی سوائے اس کے کچھ نہیں کہ بہ نسبت ذکر زبان کے ہے جو مجرد ہو سو جس کے واسطے اتفاق پڑے کہ اس نے اس کو جمع کیا ہے مثل اس شخص کی کہ یاد کرے اللہ تعالیٰ کو اپنی زبان سے اور دل سے اور حضور سے اور یہ سب اس کی نماز کی حالت میں ہو یا روزے کی حالت میں یا صدقہ کی حالت میں یا وقت لڑنے اس کے کے کفار سے مثلاً سوہی شخص ہے جو نہایت قصوی کو پہنچا ہے اور جواب دیا ہے قاضی ابو بکر بن عربی نے ساتھ اس کے کہ کوئی عمل صاحب نہیں مگر کہ ذکر اللہ تعالیٰ کا شرط کیا گیا ہے اس کے صحیح ہونے میں سوجونہ یاد کرے اللہ تعالیٰ کو اپنے دل میں اپنے صدقہ کے وقت یا روزے کے وقت مثلاً تو نہیں ہے عمل اس کا کامل پس ہو گیا ذکر افضل سب عملوں سے اس حیثیت سے۔ (فتح)

۵۹۲۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو

نے فرمایا کہ مثل اس شخص کی جو اپنے رب کو یاد کرے اور اس کی جو نہ یاد کرے مثل زندہ اور مردے کی ہے۔

اسَّاَمَةَ عَنْ بُرِيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِي بُرْدَةَ عَنْ اَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الدَّى يَذَكُّرُ رَبَّهُ وَالَّذِى لَا يَذَكُّرُ رَبَّهُ مَثَلُ الْحَى وَالْمَيِّتِ.

**فائہ ۵:** اور مسلم کی روایت میں ہے کہ مثل اس گھر کی جس میں اللہ تعالیٰ کو یاد کیا جائے اور اس گھر کی جس میں اللہ تعالیٰ کو یاد نہ کیا جائے مثل زندہ اور مردے کی ہے اور مراد گھر سے گھر کا رہنے والا ہے سو تشبیہ دی ذا کر کو ساتھ زندہ کے کہ ظاہر اس کا مزین ہے ساتھ نور زندگی کے اور باطن اس کا ساتھ نور معرفت کے اور تشبیہ دی غیرہ ذا کر کو ساتھ گھر کے کہ ظاہر اس کا عاطل ہے اور باطن اس کا باطل ہے اور بعض نے کہا کہ موقع تشبیہ کا ساتھ زندہ اور مردے کے واسطے اس چیز کے کہ زندہ میں ہے نفع سے واسطے اس شخص کے جو اس کا دوست ہو اور ضرر سے واسطے اس شخص کے جو اس کا دشمن ہو اور نہیں ہے یہ مردے میں۔ (فتح)

۵۹۲۹ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ کے فرشتے ہیں کہ گھوتے پھرتے ہیں راہوں میں ڈھونڈتے ہیں اللہ تعالیٰ کی یاد کرنے والوں کو سوجب پاتے ہیں اس گروہ کو جو اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہیں تو آپس میں پکارتے ہیں جلد آؤ اپنی مطلب کو حضرت علیہ السلام نے فرمایا سوان کو وہ چھپا لیتے ہیں اپنے پروں سے پہلے آسمان تک حضرت علیہ السلام نے فرمایا پھر ان کا رب ان سے پوچھتا ہے حالانکہ وہ ان کا حال ان سے زیادہ تر جانتا ہے کہ کیا کہتے ہیں میرے بندے؟ حضرت علیہ السلام نے فرمایا فرشتے کہتے ہیں کہ بجان ان کی کہتے ہیں یعنی ہر عیب اور نقصان سے تجھ کو پاک بتلاتے ہیں اور اللہ اکبر کہتے ہیں یعنی تجھ کو سب سے بڑا جانتے ہیں اور الحمد للہ کہتے ہیں یعنی تیری خوبیاں میان کرتے ہیں اور لا حول ولا قوۃ الا باللہ کہتے ہیں یعنی بغیر تیری مدد کے اپنا کسی بات میں اختیار نہیں جانتے

۵۹۲۹ - حَدَّثَنَا فُيضَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَرِيْرَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ مَلَكُكَ يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الدِّكْرِ فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذَكُّرُونَ اللَّهَ تَنَادُوا هَلْمُوا إِلَى حَاجِتِكُمْ قَالَ فَيَحْفُونَهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا قَالَ فَيَسَّالُهُمْ رَبِّهِمْ وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْهُمْ مَا يَقُولُ عِبَادِي قَالُوا يَقُولُونَ يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيَعْمَدُونَكَ وَيُمَجِّدُونَكَ قَالَ فَيَقُولُ هَلْ رَأَوْنِي قَالَ فَيَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ قَالَ فَيَقُولُ وَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً وَأَشَدَّ لَكَ تَمْجِيدًا

تیری بڑائی بیان کرتے ہیں حضرت ﷺ نے فرمایا سو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کیا انہوں نے مجھ کو دیکھا ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ فرشتے کہتے ہیں قسم ہے اللہ تعالیٰ کی نہیں دیکھا ہے تجھ کو، حضرت ﷺ نے فرمایا پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا حال ہوان کا جو مجھ کو دیکھیں؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ فرشتے کہتے ہیں کہ اگر وہ تجھ کو دیکھیں تو بہت تیری بندگی کریں اور نہایت تیری بڑائی بیان کریں اور بہت تیری پاکی بولیں، حضرت ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے سو وہ مجھ سے کیا مانگتے ہیں؟ فرشتے کہتے ہیں کہ وہ تجھ سے بہشت مانگتے ہیں، حضرت ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا انہوں نے بہشت کو دیکھا ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ فرشتے کہتے ہیں کہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اے رب! اس کو انہوں نے نہیں دیکھا ہے، حضرت ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے سوان کا کیا حال ہو جو اس کو دیکھیں؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ فرشتے کہتے ہیں کہ اگر وہ اس کو دیکھ پائیں تو اس کے بڑے لاپچی بن جائیں اور بہت اس کو مانگیں اور نہایت اس کی خواہش کریں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے پھر کس چیز سے پناہ مانگتے ہیں؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ فرشتے کہتے ہیں کہ دوزخ سے پناہ مانگتے ہیں، حضرت ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کیا انہوں نے دوزخ کو دیکھا ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا فرشتے کہتے ہیں قسم ہے اللہ تعالیٰ کی اے رب! انہوں نے دوزخ نہیں دیکھا، حضرت ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے سو کیا حال ہوان کا جو اس کو دیکھیں؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ فرشتے کہتے ہیں کہ اگر وہ دوزخ کو دیکھیں تو بہت اس سے بھاگیں اور بہت اس سے ڈریں، حضرت ﷺ

وَتَحْمِيدًا وَأَكْفَرَ لَكَ تَسْبِيهً حَا قَالَ يَقُولُ فَمَا يَسْأَلُونِي قَالَ يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ قَالَ يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبَّ مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً قَالَ فَمِمَّ يَتَعَوَّذُونَ قَالَ يَقُولُونَ مِنَ النَّارِ قَالَ يَقُولُ وَهَلْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبَّ مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً قَالَ فَيَقُولُ فَأَشَهَدُ كُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ قَالَ يَقُولُ مَلَكُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فِيهِمْ فَلَمْ لَيْسَ مِنْهُمْ إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ قَالَ هُمُ الْجُلَسَاءُ لَا يَسْتَقْبَلُونَ بِهِمْ جَلِيسُهُمْ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ وَلَمْ يَرْفَعْهُ وَرَوَاهُ سُهْلُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

نے فرمایا سو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں تم کو اسے فرشتو! گواہ کرتا ہوں کہ بے شک میں نے ان کو بخشا، حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ ان فرشتوں میں سے ایک فرشتہ کہتا ہے کہ ان میں تو فلا نا آدمی بھی تھا وہ اس گروہ میں نہیں وہ صرف اپنے کام کو آیا تھا حق تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کے ساتھ بیٹھنے والا بد جنت نہیں ہوتا یعنی ان کے پاس بیٹھنے کی برکت سے وہ بھی بخشا گیا اگرچہ وہ ذا کر نہ تھا اور روایت کیا ہے اس کو شعبہ نے اعمش سے اور نہیں مرفع کیا اور روایت کیا ہے اس کو سہیل نے اپنے باپ سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس نے روایت کی حضرت علیہ السلام سے۔

**فائدہ ۵:** کہا علامہ نے کہ یہ فرشتے زائد ہیں نگہبانی کرنے والے فرشتوں پر جو مرتب ہیں ساتھ خلافت کے نہیں ہے وظیفہ ان کا مگر حلقة ذکر کے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ وہ فرشتے ان کے پاس بیٹھ جاتے ہیں اور بعض بعض کو اپنے پروں سے چھپا لیتے ہیں یہاں تک کہ پھر تے ہیں جو آسمان اور زمین کے درمیان ہے اور جب وہ جدا جدا ہوتے ہیں تو فرشتے آسمان پر پڑھ جاتے ہیں اور انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بزار کے نزدیک ہے اتنا زیادہ ہے اور تیری نعمتوں کی تنظیم کرتے ہیں اور تیری کتاب پڑھتے ہیں اور تیرے پیغمبر پر درود پڑھتے ہیں اور تجھ سے اپنی آخرت اور دنیا مانگتے ہیں اور لی جاتی ہے ان حدیث کے مجموع طریق سے مراد ساتھ مجلس ذکر کے اور یہ کہ وہ مجلس وہ ہے کہ شامل ہوا پر ذکر اللہ تعالیٰ کے ساتھ طرح طرح کے ذکر کے جو وارد ہے تبیح اور تکمیر وغیرہ سے اور شامل ہے اور شامل کتاب اللہ کے اور اوپر دعا کے ساتھ بہتری دنیا اور آخرت کے اور حدیث کا پڑھنا اور علم کی تدریس کرنا اس تلاوت کتاب اللہ کے اور اوپر دعا کے ساتھ بہتری دنیا اور آخرت کے فقط اور حسن بصیری سے روایت میں داخل نہیں ہے بلکہ وہ خاص ہے ساتھ مجلس تبیح اور تکمیر وغیرہ کے اور تلاوت کے فقط اور حسن بصیری سے روایت ہے کہ جس حالت میں کہ ایک قوم اللہ تعالیٰ کو یاد کرتے ہیں کہ ایک مردان کے پاس آیا سوان کے پاس بیٹھا سو رحمت اُتری پھر دور ہوئی تو فرشتوں نے کہا کہ اے رب! ان میں فلا نا تیرا بندہ ہے فرمایا کہ میری رحمت نے اس کو ڈھانکا وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بد جنت نہیں ہوتا اور اس عبارت میں مبالغہ ہے تبیح فتنی کرنے بد جنت کے ذاکرین کے پاس بیٹھنے والے سے اور اس حدیث میں فضیلت ہے مجلس ذکر کی اور ذاکرین کی اور فضیلت جمع ہونے کی ذکر پر اور یہ کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بھی ان میں داخل ہوتا ہے تبیح تمام اس چیز کے کو فضل کرے اللہ تعالیٰ ساتھ اس کے اوپر ان کے واسطے اکرام ان کے اگرچہ نہ شریک ہو وہ ان کو اصل ذکر میں اور اس میں محبت فرشتوں کی

ہے واسطے آدمیوں کے اور کوشش ساتھ ان کے اور اس میں ہے کہ سوال کبھی صادر ہوتا ہے سائل سے اور حالانکہ وہ مسئول عنہ کو مسئول سے زیادہ جانتا ہے واسطے ظاہر کرنے عنایت کے ساتھ مسئول عنہ کے اور واسطے تنویر کے ساتھ قدر اس کی کے اور واسطے اعلان کے ساتھ شرف مرتبے اس کے کے اور بعض نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے جو خاص فرشتوں کو اہل ذکر سے سوال کیا تو اس میں اشارہ ہے طرف قول فرشتوں کے کی کہ کیا تو پیدا کرتا ہے زمین میں جو فساد کرے اس میں اور خون ریزی کرے اور ہم پا کی بولتے ہیں ساتھ محمد تیر کے سو گویا کہ کہا گیا کہ دیکھو جو حاصل ہوا ان سے سے تسبیح اور تقدیس سے باوجود اس چیز کے کہ غالب کی گئی ہے ان پر شہوت اور شیطان کے وسوسوں سے اور کس طرح انہوں نے محنت کی اور تمہارے مشابہ ہوئے تسبیح اور تقدیس میں اور اس حدیث سے لیا جاتا ہے کہ ذکر حاصل بنی آدم سے اعلیٰ اور اشرف ہے اس ذکر سے جو حاصل ہے فرشتوں سے واسطے حصول ذکر آدمیوں کے باوجود کثرت شغلوں اور روکنے والی چیزوں کے اور صادر ہونے اس کے عالم غیب میں برخلاف فرشتوں کے ان سب باتوں میں اور اس میں بیان کذب یعنی جھوٹ اس شخص کا جو دعویٰ کرتا ہے زندیقوں سے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو دیکھتا ہے دنیا میں کھلم کھلا اور البتہ ثابت ہو چکا ہے صحیح مسلم میں ابو امامہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوع کہ جانو کہ تم اللہ تعالیٰ کو نہ دیکھ سکو گے یہاں تک کہ مرد اور اس میں جواز قسم کا ہے امر محقق میں واسطے تاکید اس کی کے اور تعظیم اس کی کے اور اس میں ہے کہ وہ چیز کہ شامل ہے اس کو بہشت انواع خیرات سے اور دوزخ انواع مکروہات سے اوپر ہے اس چیز سے کہ وصف کی گئی بہشت اور دوزخ ساتھ اس کے اور یہ کہ رغبت اور طلب اللہ تعالیٰ سے ہے اور مبالغہ بیچ اس کے اسباب حصول سے۔ (فتن)

### باب ہے نقی قول لا حول ولا قوّة الا بالله

۵۹۳۰۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ شروع ہوئے حضرت مالک بن ابی الحسن ایک گھانی میں سو جب اس پر چڑھے تو ایک مرد چلایا سواس نے اپنی آواز کو بلند کیا یعنی ساتھ اس ذکر کے لا اله الا الله والله اکبر کہا اور حضرت مالک بن ابی الحسن اپنی نجھ پر سوار تھے فرمایا بے شک تم نہیں پکارتے بھرے کو اور نہ غالب کو پھر فرمایا کہ اے ابو موسیٰ اکیا نہ بتاؤں تجھ کو وہ بات جو بہشت کے خزانے سے ہے میں نے کہا کہ کیوں نہیں فرمایا لا حول ولا قوّة الا بالله

۵۹۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسِنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّسِيِّمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَقْبَةٍ أَوْ قَالَ فِي ثَيَّةٍ قَالَ فَلَمَّا عَلَّا عَلَيْهَا رَجُلٌ نَادَى فَرَفَعَ صَوْتَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ قَالَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَيْهِ قَالَ فَإِنَّكُمْ لَا تَذَهَّبُونَ أَصْحَّ وَلَا غَائِبًا ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا

مُوسَىٰ أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَلَا أَدْلُكَ عَلَى كَلِمَةٍ  
مِنْ كَتْرِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا  
قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

**فائزہ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الفدر میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔ (فتح)

اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں

بَابُ لِلَّهِ مِائَةُ اسْمٍ غَيْرَ وَاحِدٍ

۵۹۳۱ - حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ قَالَ حَفَظْنَا مِنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رِوَايَةً قَالَ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعُونَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا لَا يَحْفَظُهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ.

**فائزہ ۵:** اور اختلاف کیا ہے علماء نے تجویز بیان کرنے ناموں اللہ تعالیٰ کے کہ کیا وہ مرفوع ہیں حدیث میں یعنی حضرت مولانا علیؒ کا کلام ہے یا کسی راوی کا سوا کثر علماء کا مذہب پہلا ہے کہ حضرت مولانا علیؒ کا کلام ہے اور استدلال کیا ہے انہوں نے ساتھ اس کے اوپر جواز نام رکھنے اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس نام کے کہ نہیں وارد ہوا ہے قرآن میں ساتھ صیغہ اسم کے اس واسطے کہ بہت نام ان ناموں سے ایسے ہی ہیں اور لوگوں کا یہ مذہب ہے کہ تعین مدرج ہے واسطے خالی ہونے اکثر روایتوں کے اس سے اور یہ منقول ہے بہت علماء سے اور واقع ہوئے ہیں یہ ننانوے نام اللہ تعالیٰ کے تجویز روایت ترمذی کے ولید کی روایت سے اور بعض روایتوں میں تبدل و تغیر واقع ہوا ہے یعنی بعض ناموں کی جگہ اور بعض واقع ہوئے ہیں اور غزالی نے کہا کہ نہیں پہچانتا میں کسی کو علماء میں سے کہ اہتمام کیا ہو ساتھ ڈھونڈنے ناموں کے اور جمع کرنے ان کے سوائے ایک مرد کے جس کو علی بن حزم کہا جاتا ہے کہ اس نے کہا کہ صحیح ہوئے ہیں میرے نزدیک اسی نام جو قرآن اور صحیح حدیثوں میں پائے جاتے ہیں سوچا ہے کہ باقی کو بھی صحیح حدیثوں سے تلاش کیا جائے کہاں حزم نے کہ جن حدیثوں میں ناموں کا بیان آیا ہے یعنی جیسے کہ ترمذی وغیرہ کی حدیث میں ہے وہ ضعیف میں کوئی چیز آن سے صحیح نہیں ہے اور جن کو میں نے قرآن سے تلاش کر کے نکالا ہے وہ اڑسٹھہ ۲۸ نام ہیں یعنی جو وارد ہوئے ہیں قرآن میں ساتھ صورت اسم کے نہ وہ نام جو لیا جاتا ہے اشتقاد سے مانند باقی کے قول اللہ تعالیٰ کے سے «وَيَقْنُو وَجْهَ رَبِّكَ» اور کہا ابو الحسن قالبی نے کہ اللہ تعالیٰ کے نام اور اس کی صفات نہیں معلوم ہوتے ہیں مگر ساتھ توقیف کے کتاب سے یا سنت سے یا اجماع سے اور نہیں داخل ہے ان میں قیاس اور نہیں واقع ہوا ہے قرآن میں ذکر عدد معین کا اور ثابت ہوا ہے حدیث میں کہ وہ ننانوے نام ہیں سو بعض لوگوں نے ننانوے نام قرآن

سے نکالے ہیں اور بعض نے نکلا ہے ان کو قرآن سے بغیر تقيید کے ساتھ عدد معین کے شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ شارح صحیح بخاری نے فتح الباری میں فرمایا کہ میں نے تلاش کیا ہے باقی ناموں کو جو قرآن میں ساتھ صیغہ اسم کے وارد ہوئے ہیں جو ترمذی کی روایت میں نہیں ہیں اور وہ یہ ہیں، الہ، رب، الاله، المحيط، القدیر، الكافی، الشاکر، الشدید، القائم،الحاکم، الفاطر، الغافر، القاهر، المولی، النصیر، الغالب، الخالق، الرفیع، الملیک، الکفیل، الخالق، الاکرام، الاعلی، المیں، الخفی، القریب، الاحد، الحافظ سو یہ ستائیں نام ہیں جب جوڑا جائے ان کو طرف ان ناموں کے جو ترمذی کی روایت میں واقع ہوئے ہیں تو پورے ہوں گے ساتھ ان کے ننانوے نام ایک کم سوا اور یہ سب وارد ہیں قرآن مجید میں ساتھ صیغہ اسم کے اور جگہیں ان کی سب ظاہر ہیں قرآن سے اور جو ننانوے نام کہ ترمذی کی روایت میں واقع ہوئے ہیں یہ ہیں: **هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، الْمَلِكُ، الْقَدُوسُ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمَهِيمُنُ، الْعَزِيزُ، الْجَبَارُ، الْمُتَكَبِّرُ، الْبَارِيُّ، الْمَصْوُرُ، الْفَقَارُ، الْقَهَّارُ، الْوَهَابُ، الرَّزَاقُ، الرَّزَّاقُ، الْفَتَاحُ، الْعَلِيمُ، الْقَابِضُ، الْخَافِضُ، الرَّافِعُ، الْمَعْزُ، الْمَذْلُ، السَّمِيعُ، الْحُكْمُ، الْعَدْلُ، الْلَّطِيفُ، الْخَبِيرُ، الْحَلِيمُ، الْعَظِيمُ، الْغَفُورُ، الشَّكُورُ، الْعَلِيُّ، الْكَبِيرُ، الْحَفِيظُ، الْمَقِيتُ، الْحَسِيبُ، الْجَلِيلُ، الْكَرِيمُ، الرَّقِيبُ، الْمَجِيدُ، الْوَاسِعُ، الْحَكِيمُ، الْوَدُودُ، الْمَجِيدُ، الْبَاعِثُ، الشَّهِيدُ، الْحَقُّ، الْوَكِيلُ، الْقَوِيُّ، الْمَتِينُ، الْوَلِیُّ، الْحَمِيدُ، الْمَحْصُى، الْمَبْدِئُ، الْمَعِيدُ، الْمَحْنَیُ، الْمَمِيتُ، الْحَقِیْقَی، الْقِیَومُ، الْوَاجِدُ، الْمَاجِدُ، الْصَّمَدُ، الْقَادِرُ، الْمَقْنَدُ، الْمَقْدَمُ، الْمَؤْخَرُ، الْأَوَّلُ، الْآخِرُ، الظَّاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْوَالِیُّ، الْمَتَعَالِیُّ، الْبَرُّ، التَّوَابُ، الْمَنْتَقِمُ، الْعَفْوُ، الرَّؤُوفُ، مَالِکُ الْمَلَکُ، ذُو الْجَلَالُ وَالْاکْرَامُ، الْمَقْسُطُ، الْجَامِعُ، الْغَنِیُّ الْمَغْنَیُ، الْمَانِعُ، الْضَّارُ الْنَّافِعُ، الْبُورُ، الْهَادِیُّ، الْبَدِیْعُ، الْبَاقِیُّ، الْوَارِثُ، الرَّشِیدُ، الصَّبُورُ، اور ان میں سے ستائیں نام جو قرآن میں صیغہ اسم کے ساتھ واقع نہیں ہوئے وہ یہ ہیں، القابض، الْبَاسِطُ، الْخَافِضُ، الرَّافِعُ، الْمَعْزُ، الْمَذْلُ، الْعَدْلُ، الْجَلِيلُ، الْبَاعِثُ، الْمَحْصُى، الْمَبْدِئُ، الْمَعِيدُ، الْمَمِيتُ، الْوَاجِدُ، الْمَاجِدُ، الْمَقْدَمُ، الْمَؤْخَرُ، الْوَالِیُّ، ذُو الْجَلَالُ وَالْاکْرَامُ، الْمَقْسُطُ، الْمَغْنَی الْمَانِعُ، الْضَّارُ الْنَّافِعُ، الْبَاقِیُّ، الرَّشِیدُ، الصَّبُورُ اور جب اقصار کیا جائے ترمذی کی روایت میں ان ناموں پر سوائے ان ستائیں ناموں کے ہیں اور بدلتے جائیں یہ نام ساتھ ان ستائیں ناموں کے کہ میں نے اوپر بیان کیے ہیں تو ننانوے نام تکلیں گے اور وہ سب قرآن میں ہیں ساتھ صیغہ اسم کے اور ان کی ترتیب یاد کرنے کے واسطے یوں ہے: **اللَّهُ، الرَّحْمَنُ، الرَّحِيمُ، الْمَلِكُ، الْقَدُوسُ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمَهِيمُنُ، الْعَزِيزُ، الْجَبَارُ، الْمُتَكَبِّرُ، الْبَارِيُّ، الْمَصْوُرُ، الْفَقَارُ، الْقَهَّارُ، الْوَهَابُ، الرَّزَاقُ، الرَّزَّاقُ، الْفَتَاحُ، الْعَلِيمُ، الْقَابِضُ، الْخَافِضُ، الرَّافِعُ، الْمَعْزُ، الْمَذْلُ، السَّمِيعُ، الْحُكْمُ، الْعَدْلُ، الْلَّطِيفُ، الْخَبِيرُ، الْحَلِيمُ، الْعَظِيمُ، الْغَفُورُ، الشَّكُورُ، الْعَلِيُّ، الْكَبِيرُ، الْحَفِيظُ، الْمَقِيتُ، الْحَسِيبُ، الْجَلِيلُ، الْكَرِيمُ، الرَّقِيبُ، الْمَجِيدُ، الْوَاسِعُ، الْحَكِيمُ، الْوَدُودُ، الْمَجِيدُ، الْبَاعِثُ، الشَّهِيدُ، الْحَقُّ، الْوَكِيلُ، الْقَوِيُّ، الْمَتِينُ، الْوَلِیُّ، الْحَمِيدُ، الْمَحْصُى، الْمَبْدِئُ، الْمَعِيدُ، الْمَحْنَیُ، الْمَمِيتُ، الْحَقِیْقَی، الْقِیَومُ، الْوَاجِدُ، الْمَاجِدُ، الْصَّمَدُ، الْقَادِرُ، الْمَقْنَدُ، الْمَقْدَمُ، الْمَؤْخَرُ، الْأَوَّلُ، الْآخِرُ، الظَّاهِرُ، الْبَاطِنُ، الْوَالِیُّ، الْمَتَعَالِیُّ، الْبَرُّ، التَّوَابُ، الْمَنْتَقِمُ، الْعَفْوُ، الرَّؤُوفُ، مَالِکُ الْمَلَکُ، ذُو الْجَلَالُ وَالْاکْرَامُ، الْمَقْسُطُ، الْجَامِعُ، الْغَنِیُّ الْمَغْنَیُ، الْمَانِعُ، الْضَّارُ الْنَّافِعُ، الْبُورُ، الْهَادِیُّ، الْبَدِیْعُ، الْبَاقِیُّ، الْوَارِثُ، الرَّشِیدُ، الصَّبُورُ****

، البصیر، اللطیف، الخبیر، العلی، الکبیر، المحيط، القدیر، المولی، النصیر، الکریم، الرقیب،  
 القریب، المجبی، الحسیب، الحفیظ، المقتی، الودود، المعجید، الوارث، الشہید، الولی، الحمید،  
 الحق، المبین، القوی، المتبین، الغنی، المالک، الشدید، القادر، المقتدر، القاهر، الکافی، الشاکر،  
 المستعان، الفاطر، البدیع، الغافر، الاول، الآخر، الظاهر، الباطن، الکفیل، الغالب، الحکم، العالم،  
 الرفع، الحافظ، المنتقم، القائم، المحیی، الجامع، الملیک، المتعال، النور، الہادی، العفور،  
 الشکور، العفو، الرؤوف، الاکرام، الاعلی، البر، الحفی، رب، الاله، الواحد، الاحد، الصمد الذی  
 لم یلد ولم یولد ولم یکن له کفواً احد اور البتہ اختلاف کیا گیا ہے تھے اس عدد کے معنی ننانوے کے کہ کیا مراد  
 ساتھ اس کے حصہ اور بند کرنا اللہ تعالیٰ کے ناموں کا ہے اس شمار میں یا وہ اس سے زیادہ ہیں لیکن خاص کیا گیا ہے یہ  
 عدد ساتھ اس کے کہ جوان کو یاد رکھے وہ بہشت میں داخل ہو گا سو جہوڑ کا یہ مزہب ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نام اس سے  
 زیادہ ہیں اور خاص کیے گئے ہیں یہ ساتھ اس کے کہ جوان کو یاد کر رکھے گا وہ بہشت میں داخل ہو گا اور نقل کیا ہے  
 نووی رض نے اتفاق علماء کا اور اس کے سوکھا اس نے کہنیں ہے حدیث میں حصر اللہ تعالیٰ کے ناموں کا اور اس کے  
 یہ معنی نہیں کہ ان ننانوے ناموں کے سوائے اللہ تعالیٰ کا اور کوئی نام نہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مقصود حدیث کا  
 یہ ہے کہ ان ناموں کو جو یاد کر رکھے بہشت میں داخل ہو گا سو مراد خبر دینا ہے جنت کے داخل ہونے سے ساتھ یاد کر  
 رکھنے ان کے نہ خبر دینا ہے ساتھ حصر کرنے ناموں کے تھے ان کے اور تائید کرتی ہے اس کی حدیث ابن مسعود رض  
 کی کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی کہ میں سوال کرتا ہوں تجھے سے ہر نام تیرے کے جس کے ساتھ تو نے اپنے آپ کا نام  
 رکھایا تو نے اس کو اپنی کتاب میں اتنا رایا کسی کو اپنے خلق سے سکھلایا یا اختیار کیا ہے تو نے اس کو علم غیب میں نزدیک  
 اپنے روایت کیا ہے اس کو احمد نے اور صحیح کہا ہے اس کو ابن خزیم نے اور کعب انجبار سے روایت ہے دعا میں کہ میں  
 سوال کرتا ہوں تجھے سے ساتھ اسماء حسنی کے جو مجھ کو ان سے معلوم ہیں اور جو مجھ کو معلوم نہیں، کہا خطابی نے کہ اس  
 حدیث میں ثابت کرنا ان اسموں مخصوصہ کا ہے ساتھ اس عدد کے اور نہیں ہے اس میں منع ان ناموں سے جو سوائے  
 ان کے ہیں زیادتی میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تخصیص واسطے ہونے ان کے ہے اکثر ناموں میں اور ظاہر تر  
 معانی میں اور خبر مبتدأ کی حدیث میں وہ قول اس کا ہے من احصاہاته قول اس کا اللہ اور نقل کیا ہے ابن بطال نے  
 قاضی ابو بکر سے کہا کہ نہیں حدیث میں ولیل اس پر کہ ان ناموں کے سوائے اللہ تعالیٰ کے اور نام نہیں اور سوائے اس  
 کے کچھ نہیں کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جوان کو یاد رکھے وہ بہشت میں داخل ہو گا اور ولالت کرتا ہے عدم حصر پر کہ اکثر  
 نام اللہ تعالیٰ کے صفات ہیں اور اللہ کی صفات کا کچھ انتہا نہیں ہے اور بعض نے کہا کہ مراد دعا ہے ساتھ ان ناموں  
 کے اس واسطے کہ حدیث مبنی ہے اللہ تعالیٰ کے اس قول پر «وَلِلّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا» سو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم

نے بیان فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ہیں سودا کی جائے ساتھ ان کے اور نہ دعا کی جائے گی ساتھ غیر ان کے یہ ممکن ہے مہلب سے اور اس میں نظر ہے اس واسطے کہ ثابت ہو چکی ہے صحیح حدیثوں میں دعا مانگنی ساتھ بہت ناموں کے جو قرآن میں وارد نہیں ہوئے جیسا کہ ابن عباس رض کی حدیث میں ہے قیام اللیل میں انت المقدم وانت المؤخر اور کہا فخر رازی نے کہ اللہ تعالیٰ کے ناموں کی کوئی نہایت نہیں اور حکایت کی ہے قاضی ابو بکر بن عربی نے بعض سے کہ اللہ تعالیٰ کا ہزار نام ہے کہا اور یہ کم ہے ان میں اور نقل کیا ہے فخر رازی نے بعض نے کہ اللہ تعالیٰ کا چار ہزار نام ہے ہزار نام اللہ تعالیٰ نے اپنے پاس رکھا ہے اور باقی فرشتوں اور پیغمبروں اور تمام لوگوں کو سکھایا ہے اور یہ دعویٰ محتاج ہے طرف دلیل کی اور ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ کا یہ مذہب ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نام محسور ہیں ننانوے میں اس سے زیادہ نام اللہ تعالیٰ کے نہیں اس واسطے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا ہے کہ ایک کم سے اور اگر اللہ تعالیٰ کا نام اس سے زیادہ ہو تو یہ قول باطل ہو جائے اور جواب یہ ہے کہ یہ جدت نہیں اس واسطے کہ حصر مذکور نہ دیک ان کے باعتبار وعدے کے ہے جو حاصل ہے واسطے اس شخص کے جوان کو یاد کر کے سو جو دعویٰ کرے کہ وعدہ واقع ہوتا ہے واسطے اس شخص کے کہ اس سے زیادہ یاد کر کے تو اس نے خطاب کی اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس جگہ ان کے سوائے اللہ تعالیٰ کا اور کوئی نام نہ ہو۔

**فصل:** اور بہر حال حکمت نیچ قصر کرنے کے عدد مخصوص پر یعنی ننانوے پر سو ذکر کیا ہے رازی نے رازی نے اکثر سے کہ وہ تجدید ہے اس کے معنی معلوم نہیں جیسے کہ نماز وغیرہ کے عدد میں ہے اور مقول ہے ابی خلف محمد بن ملک سے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ خاص کیا ہے اس عدد کو واسطے اشارہ کرنے کے اس کی طرف کہ اسماء الہی نہیں لیے جاتے ہیں قیاس سے اور بعض نے کہا کہ حکمت اس میں یہ ہے کہ ناموں کے معانی اگرچہ بہت ہیں لیکن وہ موجود ہیں ننانوے میں جو مذکور ہیں اور بعض نے کہا کہ حکمت اس میں یہ ہے کہ عدد زوج اور فرد ہے اور فرد افضل ہے زوج سے اور انتہاء افراد کی بغیر تکرار کے ننانوے ہیں اس واسطے کہ سو اور ایک مذکور ہے اس میں ایک اور فرد اس واسطے زوج سے افضل ہے کہ طاقت افضل ہے جفت سے اس واسطے کہ طاقت خالق کی صفت ہیں اور صفت مخلوق کی صفت ہے اور بعض نے کہا کہ کمال عدد میں حاصل ہے سو میں اس واسطے کہ عدد تین قسم پر ہیں احاداد اور عشرات اور صدات اور الف یعنی ہزار ابتداء ہے واسطے احاداد اور کے سو اللہ تعالیٰ کے نام سو ہیں تھا ہوا ہے اللہ تعالیٰ ساتھ ایک کے ان میں سے اور وہ اسم اعظم ہے کہ اس پر کسی کو اطلاع نہیں دی سو گویا کہ کہا گیا کہ سو ہیں مگر ایک کہ وہ اللہ کے پاس ہے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے کہ اسم وہی ہے مسکی یعنی اسم اور مسکی ایک چیز ہے حکایت کیا ہے اس کو ابو القاسم قشیری نے شرح اسماء حسنی میں اس واسطے کہ اگر اس کا غیر ہوتا تو اللہ تعالیٰ کے نام اللہ کے غیر ہوتے واسطے قول اس کے «وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا» پھر کہا اور مخلاص اس سے یہ ہے کہ مراد ساتھ اس کے اس جگہ تسمیہ ہے یعنی نام رکھنا

اور کہا فخر رازی نے کہ مشہور ہمارے اصحاب کے قول سے یہ ہے کہ اسم نفس مسکی کا ہے اور غیر تیمہ کا اور معتزلہ کے نزدیک اسم نفس تیمہ کا ہے اور غیر مسکی کا اور اختیار کیا ہے غزالی نے کہ تینوں امر تباہن ہیں اور یہی ہے حق نزدیک میرے اس واسطے کہ اسم اگر ہو مراد لفظ سے جو دلالت کرنے والا ہے اور چیز کے ساتھ وضع کے اور ہو مسکی مراد نفس اس چیز کے سے جو مسکی ہے تو علم ضروری حاصل ہے ساتھ اس کے کہ اسم غیر مسکی کا ہے اور نہیں ممکن ہے کہ واقع ہو زراع بیچ اس کے، کہا قرطبی نے کہ اسم اللہ تعالیٰ کے اگرچہ متعدد ہیں لیکن نہیں تعدد ہے اس کی ذات میں اور نہ ترکیب نہ محوس مانند جسم والی چیزوں کے نہ عقلی مانند محدود دلائل کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ متعدد ہیں اس کے ساتھ اختلاف اعتبارات کے جو زائد ہیں فوات پر پھر وہ دلالت کی جہت سے چار قسم پر ہیں اول وہ ہیں جو مجرد ذات پر دلالت کرتے ہیں مانند جلالت کی اس واسطے کہ وہ دلالت کرتا ہے اس پر دلالت مطلق غیر مقید اور ساتھ اس کے پہچانے جاتے ہیں سب نام اس کے سو کہا جائے گا کہ رحمٰن مثلاً اللہ کے ناموں میں سے ہے اور نہیں کہا جاتا کہ اللہ رحمٰن کے ناموں میں سے ہے اسی واسطے صحیح تری ہے کہ وہ اسم علم ہے غیر مشتق اور نہ صفت، دوسری وہ اسم ہیں جو دلالت کرتے ہیں اس صفات ثابتہ پر واسطے ذات کے مانند علیم اور قادر اور سمع اور بصیر کی، تیسرا وہ اسم ہیں جو دلالت کرتے ہیں اور منسوب کرنے کے کسی امر کے طرف اس کی مانند خالق اور رازق کی، چوتھی قسم وہ اسم ہیں جو دلالت کرتے ہیں اور سلب کرنے کسی چیز کے اس سے مانند علی اور تدوں کی اور یہ چاروں قسم مختصر ہیں بیچ نفی اور اثبات کے اور اختلاف ہے اسماء حسنی میں کہ کیا وہ تو قیفی ہیں اس معنی سے کہ نہیں جائز ہے واسطے کسی کے یہ کہ مشتق کرے انفعاً سے جو ثابت ہیں واسطے اللہ تعالیٰ کے کوئی اسی مگر جب کہ وارد ہونص یا کتاب میں یا سنت میں فخر رازی نے کہا کہ مشہور ہمارے اصحاب کے نزدیک یہ ہے ہیں کہ وہ تو قیفی ہیں اور کہا معتزلہ اور کرامیہ نے کہ جب دلالت کرے عقل اس پر کہ معنی لفظ کے ثابت ہیں واسطے اللہ تعالیٰ کے تو جائز ہے اطلاق اس کا اللہ تعالیٰ پر اور کہا قاضی ابو بکر اور غزالی نے کہ اسماء اللہ تو قیفی سوائے صفات کے اور یہ مختار ہے اور ضابطہ یہ ہے کہ جو چیز کہ اجازت دی ہے شارع نے یہ کہ بلا یا جائے ساتھ اس کے اللہ تعالیٰ کو سودہ اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ہے برابر ہے کہ مشتق ہو یا غیر مشتق اور جو چیز کہ جائز ہے یہ کہ منسوب کیا جائے اس کی طرف برابر ہے کہ اس میں تاویل داخل ہو یا نہ ہو سودہ اس کی صفات میں سے ہے اور اس کو اسم بھی بولا جاتا ہے اور کہا حلیمی نے کہ اسماء حسنی مفہوم ہے طرف پانچ عقائد کی اول ثابت کرنا اللہ تعالیٰ کا ہے واسطے رد کرنے کے معطیین پر اور وہ حی اور باقی اور وارث ہے اور جوان کے معنی میں ہیں، دوسرے توحید اس کی واسطے رد کرنے کے مشرکین پر اور وہ کافی اور علی اور قادر ہے اور جو اس کی مانند ہے، تیسرا تنزیہ اس کی ہے یعنی پاک جاننا اس کو واسطے رد کرنے کے فرقہ مشہہ پر اور وہ تدوں اور مجید اور محیط وغیرہ ہے، چوتھے اعتقاد اس کا کہ ہر موجود چیز اس کے پیدا کرنے سے ہے واسطے رد کرنے کے قول بالعلت والعملول پر اور وہ خالق اور باری اور

مصور اور قوی ہے اور جو اس کی مانند ہے پانچویں یہ کہ وہ مدبر ہے واسطے اس چیز کے کہ پیدا کی اور پھر نے والا ہے اس کا جس طرف چاہے اور وہ قیوم اور علیم اور حکیم ہے اور جو اس کی مانند ہے اور کہا ابوالعباس بن معد نے کہ اسموں میں سے بعض ایسا اسم ہے کہ وہ ذات پر دلالت کرتا ہے مانند اللہ تعالیٰ کی اور بعض دلالت کرتا ہے اور ذات کے ساتھ سلب کے مانند قدوس اور سلام کی اور بعض دلالت کرتا ہے ذات پر ساتھ اضافت کے مانند علی اور عظیم کی اور بعض سمیت سلب اور اضافت کی مانند ملک اور عزیز کی اور بعض اس اول میں سے رجوع کرتا ہے طرف صفت کی مانند علیم اور قادر اور سمیت اضافت کی مانند حليم اور خیر کی اور بعض ان میں سے رجوع کرتا ہے طرف قدرت کی سمیت اضافت کی مانند قہار کی اور بعض ان میں سے رجوع کرتا ہے طرف ارادے کے سمیت فعل اور اضافت کی مانند رحمٰن اور رحیم کی اور بعض رجوع کرتا ہے طرف صفت فعل کی مثل خالق اور باری کی اور باوجود اس کے دلالت ہے اور پر فعل کے مانند کریم اور لطیف کی کہا پس نام نہیں خارج ہوتے ان دس قسموں سے اور نہیں ہے ان میں کوئی چیز مترادف اس واسطے کے ہر اس کے واسطے ایک خصوصیت ہے اگرچہ اصل معنی میں بعض بعض کے موافق ہے۔

میکمل: تجھیں بیان اسم عظیم کے اور البتہ انکار کیا ہے اس سے ایک قوم نے مانند ابو جعفر طبری اور ابو الحسن الاشعري کی اور ایک جماعت نے بعد ان کے سوانحوں نے کہا کہ اسم عظیم کوئی نہیں ہے اور بعض اسموں کو بعض پر فضیلت دینی جائز نہیں ہے اور محل کیا ہے انہوں نے اس چیز کو کہ وارد ہوئی ہے اس میں اور اس کے کہ مراد ساتھ اعظم کے عظیم ہے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ کے سب نام عظیم ہیں اور ایک گروہ نے کہا کہ اس کا علم اللہ تعالیٰ نے خاص اپنے پاس رکھا ہے یعنی اسم عظیم اللہ تعالیٰ نے کسی کو نہیں بتایا ہے فقط اسی کو معلوم ہے اور ثابت کیا ہے اس کو ایک گروہ نے اور اختلاف کیا ہے انہوں نے اس کی تعینیں میں چودہ قولوں پر، اول قول یہ ہے کہ اسم عظیم وہ ہے، دوسرا یہ کہ اسم عظیم اللہ ہے اس واسطے کہ وہ اسم ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے غیر پر نہیں بولا جاتا اور اس واسطے کہ وہ اصل ہے اسماء حسنی میں، تیسرا یہ کہ اسم عظیم اللہ الرحمن الرحیم ہے، چوتھا یہ کہ الرحمن الرحیم الْحَیِّ الْقِیُومُ ہے، پانچواں یہ کہ وہ الْحَیِّ الْقِیُومُ ہے، چھٹا حنان منان بدیع السموات والارض ذوالجلال والا کرام الْحَیِّ الْقِیُومُ ہے، ساتواں بدیع السموات والارض ذوالجلال، آٹھواں ذوالجلال والا کرام، نوواں اللہ لا إله إلا هو الاحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد، دسوال رب ہے، گیارھواں دعا حضرت یونس علیہ السلام کی ہے، بارھواں اللہ اللہ اللہ اللہ الذی لا إله إلا هُو رب العرش العظیم، تیزھواں یہ کہ وہ معنی ہے اسماء حسنی میں، چودھواں یہ کہ وہ کلمہ توحید کا ہے، اور یہ جو کہا کہ جوان کو یاد کر کے گا تو اس میں کئی وجہ کا اختلال ہے ایک یہ کہ گئے ان کو یہاں تک کہ پورا کرے ان کو مراد یہ ہے کہ بعض اسموں پر انتصار نہ کرے لیکن دعا کرے اللہ تعالیٰ سے ساتھ سلب اسموں کے اور شاء کرے اس کی ساتھ تمام کے پس مستحق ہو ثواب موعود کا، دوسرا یہ کہ مراد احصاء طاقت ہے یعنی جو طاقت رکھے قیام کے ساتھ حق ان ناموں کے اور عمل کرنے کے ساتھ مقتضی ان

کے اور وہ یہ ہے کہ اعتبار کرے ان کے معانی کو سوالازم کرے اپنے نفس کو ساتھ واجب ہونے اس کے سو جب مثلا رزاق کہئے تو پا یقین کرے ساتھ رزق کے اور اسی طرح باقی اسم، تیری یہ کہ مراد ساتھ احصا کے احاطہ ہے ساتھ معانی ان کے اور کہا قرطبی نے اللہ تعالیٰ کے کرم سے اُمید ہے کہ حاصل ہو جس شخص کے واسطے احصا ان ناموں کا اوپر ایک مرتبے کے ان تین مرتباوں سے باوجود صحت نیت کے یہ کہ داخل کرے اس کو بہشت میں اور یہ تینوں مراتب واسطے سابقین اور صدیقین اور اصحاب بیگین کے ہیں اور اس کے غیر نے کہا کہ معنی احصا کے یہ ہیں کہ ان کو پہچانیں اس واسطے کے عارف ساتھ ان کے نہیں ہوتا ہے مگر ایماندار ایماندار بہشت میں داخل ہو گا اور بعض نے کہا کہ شمار کرے اعتقاد سے اس واسطے کے دھری نہیں اعتراف کرتا ساتھ خالق کے اور فلسفی نہیں اعتراف کرتا ساتھ قادر کے اور بعض نے کہا کہ شمار کرے ان کو چاہتا ہو ساتھ ان کے رضا مندی اللہ تعالیٰ کی اور بڑا جاننا اس کا اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ ان کے ساتھ عمل کرے سو جب مثلا قدوس کہے تو حاضر کرے ذہن میں پاک اور منزہ ہونا اس کا تمام نقاش سے، کہا این بطال نے کہ طریق عمل کا ساتھ ان کے یہ ہے کہ جن ناموں میں پیروی جائز ہے مانند رحیم اور کریم کی سوال اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ دیکھئے اثر اس کا اپنے بندے پر سوچائیے کہ عادت کرے بندہ اپنے نفس پر یہ کہ صحیح ہو واسطے اس کے متصف ہونا ساتھ اس کے اور جو اسم کہ خاص ہے ساتھ اللہ تعالیٰ کے مانند جبار اور عظیم کی تو واجب ہے بندے پر اقرار کرنا ساتھ اس کے اور خضوع واسطے اس کے اور نہ متصف ہونے کے ساتھ کسی صفت کے اس سے اور جس میں وعدے کے معنی ہوں تو کھڑا ہواں سے نزدیک طمع اور رغبت کے اور جس میں وعدہ کے معنی ہوں کھڑا ہو اس سے نزدیک خوف اور دہشت کے پس یہ معنی ہیں ان کے گئنے اور یاد رکھنے کے اور تائید کرتا ہے اس کی یہ کہ جو یاد کرے ان کو بطور شمار کے اور گئے ان کو بطور تلاوت کے اور نہ عمل کرئے ساتھ ان کے تو ہوتا ہے مانند اس شخص کی جو حفظ کرے قرآن کو اور نہ عمل کرے ساتھ اس چیز کے کہ بیچ اس کے ہے میں کہتا ہوں کہ جو ذکر کیا ہے اس نے وہ مقام کمال کا ہے اور نہیں لازم آتا اس سے کہ نہ دیا جائے ثواب جو یاد کرے اس کو اور عبادت جانے ان کی تلاوت کو اور دعا کرے ساتھ ان کے اگرچہ ہوتلبس ساتھ گناہوں کے جیسا کہ واقع ہوتا ہے مثل اس کی قرآن کے قاری ہیں اس واسطے کے قرآن کا قاری اگرچہ متلبس ہو ساتھ گناہ کے سوائے اس کے کہ متعلق ہے ساتھ قرأت کے ثواب دیا جاتا ہے اس کی تلاوت پر نزدیک اہل سنت کے اور کہا نووی ریتیج نے کہ کہا بخاری ریتکی وغیرہ محققین نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ ان کو حفظ کرے اور یہ ظاہر تر ہے واسطے ثابت ہونے اس کے کہ بیچ نفس حدیث کے کہا اور یہ قول اکثر علماء کا ہے اور کہا این جوزی ریتیج نے کہ مراد گناہ اور شمار کرنا اس کا ہے واسطے حفظ کرنے کے، میں کہتا ہوں اس میں نظر ہے اس واسطے کہ حفظ کے لفظ سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس کو زبانی یاد سے پڑھے بلکہ احتمال ہے کہ معنوی حفظ ہو اور بعض نے کہا کہ مراد قرآن کا حفظ کرنا ہے واسطے ہونے اس کے مستوفی سب ناموں کو اور کہا اصلی نے کہ

نہیں مراد ساتھ احصا کے شمار کرنا ان کا فقط اس واسطے کہ کبھی ان کو فاجر بھی لگتا ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد عمل کرنا ہے ساتھ ان کے اور ایمان لانا ساتھ ان کے اور اعتار کرنا ساتھ معانی ان کے۔ (فتح)

**وَهُوَ وَتْرٌ يُحِبُّ الْوَتْرَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ**  
اور اللہ تعالیٰ طاق ہے طاق کو دوست رکھتا ہے اور کہا ابو عبد اللہ  
**مَنْ أَحْصَاهَا مَنْ حَفِظَهَا.** بخاری رضی اللہ عنہ نے کہ احصا کے معنی ہیں حفظ کرے ان کو۔

**فَاعَدَ ۖ**: اور اس کے معنی اللہ تعالیٰ کے حق میں یہ ہیں کہ وہ اکیلا ہے اس کی کوئی نظر نہیں اس کی ذات میں اور نہ تقسیم ہونا اور قول اس کا سبب الوتر کہا عیاض نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ طاق کو فضیلت ہے جفت پر اس کے اسموں میں واسطے ہونے اس کے کے دال اور وحدانیت کے اس کی صفات میں اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ اگر مراد ساتھ اس کے دلالت اس کی وحدانیت پر ہوتی تو البتہ نہ متعدد ہوتے اسماء بلکہ مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ دوست رکھتا ہے وتر کو ہر چیز سے اگرچہ متعدد ہو وہ چیز کہ اس میں وتر ہے اور بعض نے کہا اس واسطے کہ امر کیا ہے اس نے ساتھ وتر کے بہت عملوں اور بندگیوں میں جیسے کہ پانچ نمازوں اور وتر لیل اور عدو طہارت اور تکفین میت اور بہت مخلوقات میں مانند آسمان اور زمین کی اور کہا قرطبی نے کہا ظاہر یہ ہے کہ وتر اس جگہ واسطے جنس کے ہے اس واسطے کہ نہیں ہے کوئی معہود چیز جس کا ذکر پہلے ہوا ہوتا کہ اس پر محمول کیا جائے پس معنی یہ ہوں گے کہ وہ وتر ہے دوست رکھتا ہے ورتو جس کو اس نے مشروع کیا اور معنی اس کی محبت کے یہ ہیں کہ اس نے اس کے ساتھ حکم کیا ہے اور اس پر ثواب دیا ہے اور صلاحیت رکھتا ہے یہ واسطے عموم اس چیز کے کہ پیدا کیا ہے اس کو طاق اپنی مخلوق سے یا معنی محبت کے یہ ہیں کہ خاص کیا ہے اس نے اس کو ساتھ اس کے واسطے حکمت کے کہ جانتا ہے اس کو اور اختال ہے کہ مراد بعینہ وتر ہو اگرچہ نہیں جاری ہوا ہے واسطے اس کے ذکر پھر اختلاف ہے بعض نے کہا کہ مراد نماز وتر کی ہے اور بعض نے کہا کہ نماز جمعہ ہے اور بعض نے کہا کہ دن جمعہ کا اور بعض نے کہا کہ آدم ﷺ اور بعض نے غیر اس کے کہا ہے اور اولی حمل کرنا اس کا ہے عموم پر اور ایک معنی اس کا اور یہ ہے کہ مراد ساتھ وتر کے توحید ہے سو معنی یہ ہوں گے کہ بے شک اللہ تعالیٰ اپنی ذات اور اپنے کمال اور افعال میں واحد ہے اور دوست رکھتا ہے تو حید کو یعنی یہ کہ اس کو ایک جانے اکیلا مانے اس کا کوئی شریک نہ جانے اور اعتقاد کرے کہ وہ اکیلا ہے ساتھ خدائی کے سوائے خلقت اپنی کے۔ (فتح)

**گھڑی گھڑی کے بعد وعظ نصیحت کرنا**  
**بَابُ الْمَوْعِظَةِ سَاعَةً بَعْدَ سَاعَةٍ**

**فَاعَدَ ۖ**: منابت اس باب کے ساتھ کتاب الدعوات کے یہ ہے کہ مخلوط ہوتا ہے ساتھ وعظ کے غالباً یاد لانا ساتھ اللہ تعالیٰ کے اور پہلے گزر چکا ہے کہ ذکر مجملہ دعا سے ہے۔ (فتح)

۵۹۳۲ - حضرت شفیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم عبد اللہ بن حذفہ بن عمر بن حفص حذفہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا انتظار کرتے تھے کہ یزید بن معادیہ آیا سو ہم

نے کہا کہ کیا تو نہیں بیٹھتا اس نے کہا کہ نہیں، میں اندر جاتا ہوں اور تمہارے ساتھی کو تمہاری طرف کاتا ہوں نہیں تو میں آتا ہوں سو میں بیٹھا سو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ باہر آئے اور حالانکہ وہ اس کا ہاتھ پکڑے تھے سو ہم پر کھڑے ہوئے سو کہا خبردار ہو بے شک مجھ کو خبر ہوئی تھی تمہارے ٹھہر نے کی لیکن مجھ کو روکا تمہاری طرف نکلنے سے اس نے کہ بے شک حضرت ﷺ خبر گیری کرتے تھے ہمارے ساتھ وعظ کے دونوں میں یعنی کبھی کبھی واسطے برا جانے دل گیری اور تھک جانے ہمارے کے۔

کُنَّا نَسْتَطِرُ عَبْدَ اللَّهِ إِذْ جَاءَ يَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ فَقَلَّا إِلَّا تَجَلَّسَ قَالَ لَا وَلَكُنْ أَدْخُلْ فَأَخْرُجْ إِلَيْكُمْ صَاحِبَكُمْ وَإِلَّا جِئْتُ أَنَا فَجَلَّسْتُ فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ أَخْذُ بَيْدِهِ فَقَامَ عَلَيْنَا فَقَالَ أَمَا إِنِّي أَخْبَرُ بِمَكَانِكُمْ وَلِكُنْهُ يَمْنَعُنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْعُولُنَا بِالْمُؤْعَظَةِ فِي الْآيَامِ كَرَاهِيَةُ السَّامَةِ عَلَيْنَا.

**فائدہ ۵:** کہا خطابی نے کہ مراد یہ ہے کہ رعایت کرتے تھے اوقات کی ان کی تعلیم میں اور وعظ میں اور نہ کرتے تھے اس کو ہر دن واسطے خوف تھک جانے کے یعنی وعظ کرے ان کو خوش دل ہونے کی حالت میں اور بہت وعظ نہ کرے تا کہ تھک جائیں اور اس حدیث میں زمی اور مہربانی حضرت ﷺ کی ہے ساتھ اصحاب اپنے کے اور نیک توصل طرف تعلیم اور تفہیم ان کی کے تا کہ یہیں آپ سے ساتھ خوش دلی کے نہ ہگئی سے اور نہ دل گیری سے اور پیری وی کی جائے ساتھ آپ کے بیچ اس کے اس واسطے کہ تعلیم ساتھ سہولت کے اخف ہے محنت میں اور بہت بلانے والی ہے طرف ثبات کی لینے اس کے ساتھ مشقت کے اور اس میں منقبت ہے واسطے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے واسطے متابعت ان کی کے ساتھ حضرت ﷺ کے قول میں اور عمل میں اور محافظت کے اوپر اس کے۔ (بیچ)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## كتاب ہے رقاق کے بیان میں

## كتاب الرِّفَاقِ

**فَاعْلَمُ:** اور نام رکھا گیا ہے ان حدیثوں کا ساتھ رقاق کے اس واسطے کہ ان حدیثوں سے دل میں رقت اور نرمی ہوتی ہے اور اس کی ضد قسوة ہے یعنی ختنی ہے اور بدنوں میں اس کی ضد صفات ہے۔

**باب قول النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** باب ہے تیج بیان قول حضرت ﷺ کے کہ نہیں زندگی مگر آخرت کی زندگی

لَا عِيشَ إِلَّا عِيشُ الْآخِرَةِ

5933۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ دونوں ہیں جن میں اکثر لوگوں کو زیان اور نقصان ہوتا ہے ایک تو تند رستی دوسرا روزی سے دل جھی، کہا عباس رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی مجھ سے صفوں نے عبد اللہ بن سعید سے اس نے اپنے باپ سے کہا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سنا حضرت ﷺ سے مثل اس کی یعنی سعید کا سماع ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ثابت ہے۔

5933. حَدَّثَنَا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ أَبُنْ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصِّحَّةُ وَالْفُرَاغُ قَالَ عَبَّاسُ الْعَبْرَى حَدَّثَنَا صَفَرْوَانُ بْنُ عِيسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ أَبْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ.

**فَاعْلَمُ:** نعمت نیک حالت کو کہتے ہیں اور بعض نے کہا کہ وہ منفعت مفعول ہے اور پر جہت احسان کے واسطے غیر کے اور غبن بیچ میں ساتھ کوئون با کے ہے اور رائے میں ساتھ حرکت کے سو بنا بر اس کے دونوں معنی اس حدیث میں ہو سکتے ہیں اس واسطے کہ جس نے نہ استعمال کیا اس کو اس چیز میں کہ لائق ہے تو اس کا نقصان ہوا اس واسطے کہ اس نے اس کو ناقص چیز سے بیجا اور نہیں کہا جاتا ہے اس کی رائے کو اچھا بیچ اس کے یعنی اس کی عقل کو کوئی اچھا نہیں کہتا کہا ابن بطال نے کہ حدیث کے معنی یہ ہیں کہ نہیں ہوتا ہے آدمی فارغ یہاں تک کہ ہر روزی سے با فراغت اور تند رست سو جس کے واسطے یہ حاصل ہو تو چاہیے کہ حرص کرے کہ نہ نقصان پائے یعنی جو اللہ تعالیٰ نے اس کو نعمت دی ہے اس کا شکر یہ ادا کرے اور اس کے شکر میں سے ہے بجالا نا اس کے امر و اوصیا اس کی منع کی چیز سے سو جس نے

اس میں تصور کیا سواں کا نقصان ہوا اور یہ جو فرمایا کہ اکثر لوگوں کو تو اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ جن کو اس بات کی توفیق ملتی ہے وہ تھوڑے ہیں اور کہا ابن حوزی الحنفی نے کہ کبھی ہوتا ہے آدمی تندرست اور نہیں ہوتا ہے فارغ واسطے مشغول ہونے اس کے ساتھ معاش کے اور کبھی روزی سے بے پرواہ ہوتا ہے اور تندرست نہیں ہوتا سو جب دونوں بحث ہوں تو غالب ہوتی ہے اس پر سُتی اور کامل بندگی سے سودہ مغبون ہے یعنی اس کا نقصان ہوا اور تمام اس کا یہ ہے کہ دنیا کی حقیقت ہے آخرت کی اور اس میں تجارت ہے کہ ظاہر ہوتا ہے نفع اس کا آخرت میں سوجس نے استعمال کیا اپنی صحت اور فراغت کو اللہ تعالیٰ کی بندگی میں تو وہ مغبوط ہے یعنی چاہیے کہ اس کا رشک کیا جائے اور جس نے اس کو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں خرچ کیا تو وہ مغبون ہے نقصان کیا گیا اس واسطے کے فراغت کے پیچھے شغل ہے اور صحت کے پیچھے بیماری ہے اور اگر چہ نہ ہو مگر بڑھا پا اور کہا طبی نے کہ مثال دی ہے حضرت ملکینہ نے واسطے مکلف کے مثلا ساتھ سوداگر کے کہ واسطے اس کے راس المال ہو سودہ طلب کرتا ہے نفع کو باوجود سلامت رہنے راس المال کے سو طریق اس کا اس میں یہ ہے کہ کوشش کرے اس شخص کی تلاش میں جس کے ساتھ معاملہ کرتا ہے اور لازم کرے صدق کوتا کہ اس کو گھانا نہ پڑے پس صحت اور فراغت روزی سے آدمی کا راس المال ہے اور لائق ہے واسطے اس کے یہ کہ معاملہ کرے اللہ تعالیٰ سے ساتھ ایمان کے اور مجاهدہ نفس کے اور دشمن دین کے تا کہ نفع پائے خیر دنیا اور آخرت کی اور قریب ہے قول اللہ تعالیٰ کا «أَهْلُ أَذْلَكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ» الآیۃ اور لازم ہے اس پر کہ پیچے نفس کی تابعداری سے اور معاملہ کرنے سے ساتھ شیطان کے تا کہ نہ خالع ہو راس المال اس کا سیست نفع کے اور یہ جو حدیث میں فرمایا مغبون فیها کثیر من الناس تو یہ مانند قول اللہ تعالیٰ کی ہے «وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِي الشَّكُورُ» سوکیر حدیث میں بیچ مقابلے قلیل کے ہے آیت میں اور کہا قاضی ابو بکر بن عربی نے کہ اختلاف ہے کہ اللہ تعالیٰ کی پہلی نعمت بندے پر کیا ہے؟ سو بعض نے کہا کہ ایمان ہے اور بعض نے کہ زندگی اور بعض نے کہا کہ تندرستی اور پہلی بات اولیٰ ہے اس واسطے کہ وہ نعمت ہے مطلق اور بہر حال زندگی اور صحت سودہ نعمتیں دنیاوی ہیں اور نہیں ہوتی ہے نعمت حقیقی مگر جب کہ ایمان کے ساتھ مصاحب ہوا اور اس وقت بہت لوگوں کو اس میں نقصان ہوتا ہے یعنی ان کا نفع جاتا رہتا ہے یا کم ہو جاتا ہے سوجس نے ڈھیلا چھوڑا اپنے آپ کو ساتھ نفس امارہ کے جو حکم کرنے والا ہے ساتھ بدی کے اور چھوڑ دی اس نے محافظت حدود پر اور یقینی طاعت پر تو البتہ وہ مغبون ہوا اور نقصان کیا گیا اور اسی طرح جب کہ ہو فارغ اس واسطے کہ جو مشغول ہو کبھی ہوتا ہے واسطے اس کے غدر بخلاف اس شخص کے جو فارغ ہو کہ اس کا کوئی عذر نہیں ہوتا اور تمام ہوتی ہے اس پر بحث۔ (فتح)

۵۹۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَّارٍ حَدَّثَنَا ۵۹۳۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکینہ  
غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ نے فرمایا کہ الہی! نہیں زندگی مگر آخرت کی زندگی سو بخش

أَنَّى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
اللَّهُمَّ لَا يَعِيشُ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ فَاصْلُحْ  
الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ.

**فَاعِد٥:** یہ حدیث فضل انصار میں گزر چکی ہے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اصحاب کہتے ہیں جنگ خندق کے دن ہم نے محمد ﷺ سے بیعت کی جہاد پر جب تک کہ ہم زندہ رہیں سو حضرت ﷺ نے ان کو یہ جواب دیا اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ یہ سردی کی فجر میں تھا سو جب حضرت ﷺ نے ان کی تکلیف اور بھوک دیکھی تو یہ فرمایا۔ (فتح)

5935 - حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ الْفَقَدَامَ حَدَّثَنَا  
الْفَضِيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ  
حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ كُنَّا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
الْعَدْنَقِ وَهُوَ يَحْفَرُ وَنَحْنُ نُقْلُ التُّرَابَ  
وَيَمْرُ بِنَا فَقَالَ اللَّهُمَّ لَا يَعِيشُ إِلَّا عَيْشُ  
الْآخِرَةِ فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةَ تَابَعَهُ  
سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلُهُ.

فَاعِد٥: بعض اصحاب حضرت ﷺ کے ساتھ خندق کھودتے تھے اور بعض مٹی نکالتے تھے اور ان دونوں حدیثوں میں اشارہ ہے طرف تحریر زندگی دنیا کی کہ دنیا کی زندگی کچھ چیز نہیں واسطے اس چیز کے کہ عارض ہوتی ہے اس کو سیاہی اور سرعت فنا سے یعنی بہت جلد فانی ہو جاتی ہے کہا این میرے نے کہ مناسبت حدیث انس ﷺ اور سہل ﷺ کی ساتھ حدیث انس ﷺ کے جس کو ترجمہ شامل ہے یہ ہے کہ بہت لوگوں کو نقصان ہوا ہے تدرستی اور فراغت میں کہ انہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کی زندگی پر مقدم کیا سو مراد اس کی اشارہ کرنا طرف اس کی کہ جس زندگی کے ساتھ وہ مشغول ہوئے ہیں وہ کچھ چیز نہیں بلکہ زندگی وہ ہے جس سے انہوں نے روگروانی کی ہے اور وہ مطلوب ہے سوجس سے آخرت کی زندگی فوت ہوئی تو اس کا نقصان ہوا۔ (فتح)

بابُ مَثَلِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ  
مثال دنیا کی آخرت میں یعنی مثل دنیا کی  
روبرو آخرت کے

**فَاعِد٥:** یہ باب ایک ٹکڑا ہے حدیث کا کہ روایت کیا ہے اس کو مسلم نے کہیں ہے دنیا آخرت کے روبرو مگر جیسے کوئی محقق دلائل و براہین سے مزین متعدد و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اپنی انگلی دریا میں ڈالے پھر دیکھئے کہ کس قدر پانی لگا لاتی ہے اور بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے صرف سہل رحمۃ اللہ علیہ کی حدیث کو ذکر کیا ہے کہ کوڑا رکھنے کی جگہ بہشت سے ساری دنیا سے اور جو چیز کہ دنیا میں ہے اور جب کہ ہوئی کوڑے کی جگہ بہشت سے بہتر ساری دنیا سے تو کوڑے سے کم جگہ بہشت کی اس کے مساوی ہو گی سو موفق ہو گی اس چیز کو کہ دلالت کرتی ہے اس پر حدیث مسلم کی جس کے ساتھ باب باندھا ہے اور غدوة فی سبیل اللہ کی شرح کتاب الجہاد میں گزر چکی ہے کہا قرطی نے کہ یہ مانند قول اللہ تعالیٰ کی ہے «قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا فَلِيلٌ» اور یہ حکم بہ نسبت اس کی ذات کی ہے اور بہر حال بہ نسبت آخرت کے سو نہیں کچھ قدر اس کی ہاونہ حقیقت اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وارد کیا ہے اس کو بطور تمثیل اور تقریب کے درنہ نہیں نسبت ہے درمیان اس چیز کے ختم ہونے والی ہے اور درمیان اس چیز کے کہ نہیں ہے ختم ہونے والی اور اس کی طرف اشارہ کیا ہے ساتھ قول اپنے کے کہ پھر دیکھئے کہ کس قدر پانی لگا لاتی ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ جس قدر پانی کہ انگلی کے ساتھ دریا سے لگتا ہے اس کی کوئی قدر نہیں ہے اور نہ کچھ حقیقت اور اسی طرح ہے دنیا بہ نسبت آخرت کے اور حاصل یہ ہے کہ آخرت کے رو برو دنیا نہایت حیرت ہے اور دنیا کی مثال اس پانی کی ہے جو دریا سے انگلی کے ساتھ لگدے اور آخرت کی مثال دریا کی ہے۔ (فتح)

**وَقَوْلُهُ تَعَالَى «إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعُبْ** یعنی اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ سوائے اس کے کچھ نہیں  
**وَلَهُ وَرَزْيَةٌ وَنَفَاحَرٌ يَنْكُمْ وَتَكَافُرُ فِي**  
**الْأَمْوَالِ وَالْأُولَادِ كَمَثَلِ عَيْثِ أَعْجَبِ**  
**الْكُفَّارَ نَبَاهُ ثُمَّ يَهْيِجُ فَرَاهُ مُصْفَراً ثُمَّ**  
**يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ**  
**شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ اللَّهِ وَرَضْوَانٌ وَمَا**  
**الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ».**

**فائہ ۵:** کہا ابن عطیہ نے کہ مراد ساتھ حیاتی دنیا کے اس آیت میں وہ چیز ہے جو خاص ہے ساتھ گھر دنیا کے تصرف سے اور بہر حال جو کچھ کہ ہے اس میں بندگی سے اور جس سے کوئی چارہ نہیں اس چیز سے کہ مدد کرے بندگی پر تو نہیں ہے وہ مراد اس جگہ اور زینت وہ چیز ہے کہ آرائش کی جائے ساتھ اس کے اس چیز سے کہ خارج ہے چیز کی ذات سے جس کے ساتھ وہ چیز خوبصورت ہو جاتی ہے اور فخر واقع ہوتا ہے ساتھ نسب کے غالباً مانند عادت عرب کی اور صورت اس مثال کی یہ ہے کہ اول آدمی پیدا ہوتا ہے پھر جوان ہوتا ہے اور قوی ہوتا ہے پس کماتا ہے مال اور اولاد کو اور عمر نمو کی نہایت کو پہنچتا ہے پھر شروع ہوتا ہے گھٹے میں سو بوڑھا ہو جاتا ہے اور ضعیف ہو جاتا ہے اور یمار ہو جاتا ہے اور پہنچت ہیں اس کو مصیبتیں یماری اور مال اور عزت کے کم ہونے پر پھر مر جاتا ہے اور اس کا کام تباہ ہو جاتا ہے

اور اس کا مال غیر کے ملک ہو جاتا ہے اور اس کی رسوم بدل جاتی ہے پس حال اس کا اس زمین کے حال کی طرح ہے جس کو مینہ پہنچا سواں پر گھاس اور سبزہ آگا خوش لگتا ہے رونق دار پھر خشک ہوا اور زرد ہوا پھر پورا ہو گیا اور جدا ہو گیا پھر تابوہ ہو گیا اور اختلاف ہے اس میں کہ اس آیت میں کفار سے کیا مراد ہے سو بعض نے کہا کہ وہ جمع ہے کافر باللہ کی اس واسطے کہ وہ دنیا کی بہت تغییم کرتے ہیں اور اس کی رونق سے بہت خوش ہوتے ہیں اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ ان کے کھنچن کرنے والے ہیں اور خاص کیا ہے ان کو ساتھ ذکر کے اس واسطے کہ وہ سبزوں کا حال خوب جانتے ہیں پس نہیں خوش آتی ہے ان کو مگر وہ چیز کہ ہیئت خوش لگنے والی ہو۔ (فتح)

5936. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
حَضْرَتِ مُلَكَّبِ الْمَقْبَلِيِّ سَأَفْرَمَاتَ تَحْتَهُ كَهْبَشَتْ مِنْ كُوَثْرَهُ رَكْنَهُ  
كَيْ جَلَّهُ بَهْتَرَهُ ہے تمام دنیا سے اور جو چیز کہ دنیا میں ہے اور جہاد  
میں اول روز یا آخر روز کوشش کرنا بہتر ہے تمام دنیا سے اور  
جو چیز کہ دنیا میں ہے۔

عَبْدُ الرَّزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
سَهْلٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَوْضِعُ سَوْطِ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ  
مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَغَدْوَةٌ فِي سَيْلِ اللَّهِ  
أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

فائیڈ: اس حدیث کی شرح جہاد میں گزر چکی ہے۔

باب قول النبي صلی اللہ علیہ وسلم کن  
فی الدُّنْيَا كَانَكَ غَرِيبٌ أوْ غَابِرٌ سَبِيلٌ.

باب ہے نقیبیان قول حضرت ملکب المقلی کے کہ دنیا میں رہ  
سافر کی طرح یا کہ جیسے راہ چلتا ہے۔

فائیڈ: باب باندھا ہے ساتھ بعض حدیث کے واسطے اشارہ کرنے کے اس کی طرف کہ ثابت ہے مرفوع ہونا اس کا طرف حضرت ملکب المقلی کی اور جس نے اس کو موقف روایت کیا ہے اس نے اقتدار کیا ہے۔

5937. حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا  
حَضْرَتِ مُلَكَّبِ الْمَقْبَلِيِّ نَعَمَرَ مُونَذَهُ كَبُرَهُ سَوْفَرَمَايَا كَهْ  
رَه دنیا میں سافر کی طرح یا کہ جیسے راہ چلتا اور ابن عمر فلہی  
کہتے تھے کہ جب تو شام کرے تو صبح کا انتظار مت کرو اور جب  
صبح کرے تو شام کا انتظار مت کرو اور لے اپنی صحت کے  
زمانے سے اپنی بیماری کے واسطے اور اپنی زندگی کے زمانے  
سے اپنی موت کے واسطے۔

5938. حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو الْمُنْدِرِ  
الْطَّفَاوِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ قَالَ  
حَدَّثَنِي مُجَاهِدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكْبِيِّ فَقَالَ كُنْ  
فِي الدُّنْيَا كَانَكَ غَرِيبٌ أوْ غَابِرٌ سَبِيلٌ  
وَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ يَقُولُ إِذَا أَمَسَيْتَ فَلَا

تَنْتَظِرُ الصَّبَاحَ وَإِذَا أَصْبَحَتْ فَلَا تَنْتَظِرُ  
الْمَسَاءَ وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضِكَ وَمِنْ  
حَيَاةِكَ لِمَوْتِكَ.

**فائدة ۵:** کہا طبی نے کہنیں ہے اور واسطے شک کے بلکہ واسطے تجھیر اور باہت کے ہے اور احسن یہ ہے کہ ہوا ساتھ معنی بل کے سو تشبیہ دی عابد سالک کو ساتھ مسافر کے کہنیں واسطے اس کے کوئی ملکانہ رہنے کا اور نہ کوئی جگہ سکونت کی پھر اس سے ترقی کی اور اضرا ب کیا اس سے طرف راہ چلنے والے کی اس واسطے کہ غریب کبھی سکونت کرتا ہے مسافری کے شہر میں برخلاف عابر سبیل کے جو قصد کرنے والا ہے طرف کسی شہر کی جو دور ہے اور درمیان دونوں کے بہت نالے ہیں اور جگل ہیں ہلاک کرنے والے اور راہ زن اس واسطے کہ اس کی شان سے ہے کہ ایک لحظہ نہ کھڑا ہو اور ایک لمحہ نہ کھبرے اسی واسطے اس کے پچھے یہ کہا کہ جب تو شام کرے تو صحیح کا انتظار مت کر، انخ اور یہ قول لا یا اور گھن اپنے آپ کو قبر والوں میں اور اس کے معنی یہ ہیں کہ بدستور چلا جا اور نہ سستی کر اس واسطے کہ اگر تو قصور کرے گا تو ان نالوں اور جنگلوں میں رہ کر ہلاک ہو جائے گا اور یہ معنی مشہہ ہے کہ ہیں اور بہر حال مشہہ سودہ قول اس کا ہے اور لے اپنی صحت کے زمانے سے اپنی بیماری کے واسطے یعنی عمر نہیں خالی ہے صحت اور بیماری سے سوجب تو تندروست ہو تو میانہ روی کر اور زیادہ کر اس پر بقدر قوت اپنی کے جب تک کہ تجھے قوت ہے اس طور سے کہ ہو یہ زیادتی قائم مقام اس چیز کے جو شاید بیماری کی حالت میں فوت ہوا اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کر جیسے تو اس کو دیکھتا ہے اور کہا ان بطال نے کہ جب کہ ہوتا ہے مسافر کم معرفت طرف لوگوں کی بلکہ ان سے دھشت کرنے والا ہوتا ہے اس واسطے کہ نہیں قریب ہے کہ گزرے اس شخص پر کہ اس کو پہنچانے اس کے ساتھ لگاؤ کپڑے سودہ ذیل ہے اپنے نفس میں ڈرنے والا ہے اور اسی طرح راہ چلتا بھی نہیں چلتا ہے اپنے سفر میں مگر ساتھ قوت اپنی کے اوپر اس کے اور تخفیف اس کی سے اشغال سے نہیں ہے پنجہ مارنے والا ساتھ اس چیز کے کہ منع کرے اس کو قطع سفر اس کے سے کہ اس کے ساتھ اس کا زاد اور راحلہ ہے جو اس کے مطلب کی طرف پہنچا دیں تو تشبیہ دی اس کو ساتھ ان کے اور اس میں اشارہ ہے طرف اختیار زہد کی دنیا میں اور طرف یعنی کی بقدر کفاف کے اس سے سوجس طرح کہ نہیں محتاج ہے مسافر طرف اکثر کی اس چیز سے کہ پہنچائے اس کو طرف نہایت سفر اس کے کی پس اسی طرح نہیں محتاج ہے مسلمان دنیا میں زیادہ کی طرف اس چیز سے کہ پہنچائے اس کو محل میں اور کہا اس کے غیر نے کہ یہ حدیث اصل ہے حق رغبت دلانے کے اوپر فارغ ہونے کے دنیا سے اور زہد کرنے کے حق اس کے اور حقیر جانے اس کے اور قناعت کرنے کے حق اس کے ساتھ کلاف کے اور کہا نو دی تشبیہ نے کہ حدیث کے معنی یہ ہیں کہ نہ مائل ہو طرف دنیا کی اور نہ کھبر اس کو وطن اور نہ بات کر اپنے جی سے ساتھ باتی رہنے کے اور نہ تعلق پکڑا ساتھ اس چیز کے کہ نہیں تعلق پکڑتا

ساتھ اس کے مسافر اپنے غیر وطن میں اور اس کے غیر نے کہا کہ عابر سبیل وہ چلنے والا ہے راہ پر اپنے وطن کو طلب کرنے والا سو آدنی دنیا میں مثل اس غلام کی ہے جس کو اس کے مالک نے کسی کام کے واسطے دوسرے شہر میں بھیجا تو اس کا شان یہ ہے کہ جلدی کرے ساتھ کرنے اس کام کے جس کے واسطے بھیجا گیا پھر اپنے وطن کی طرف پھرے اور نہ تعلق پکڑے ساتھ کسی چیز کے سوائے اپنے کام کے اور اس کے غیر نے کہا کہ اتارے مومن اپنے نفس کو دنیا میں بجائے مسافر کے سونہ متعلق کرے اپنے دل کو ساتھ کسی چیز مسافری کے شہر سے پلکہ دل اس کا متعلق ہو ساتھ وطن اپنے کے کہ رجوع کرے گا اس کی طرف اور پھر ائے اپنے آپ کو دنیا میں تا کہ پوری کرے حاجت اپنی اور سامان اپنا واسطے رجوع کرنے کے طرف وطن اپنے کی اور یہ حال مسافر کا ہے یا ہو ما اندا اس مسافر کی کہ نہیں قرار پکڑتا ہے کسی جگہ خاص میں بلکہ وہ ہمیشہ چلنے والا ہے طرف شہر اقامت کی اور عطف عابر سبیل کا غریب پر عطف عام کا ہے خاص پر اور اس میں نوع ترقی ہے اس واسطے کے اس کے تعلقات غریب مقیم کے تعلقات سے کم ہوتے ہیں اور یہ جو کہا کہ لے اپنی صحت کے لیے، اخ تو اس کے معنی یہ ہیں کہ مشغول ہو صحت کی حالت میں ساتھ بندگی کے ساتھ اس طور کے کہ اگر حاصل ہو قصور پیاری میں تو نہیں پورا ہو گا ساتھ اس کے اور یہ جو کہا کہ اپنی زندگی سے موت کے واسطے تو ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اے اللہ کے بندے! تو نہیں جانتا کہ کل تیرا کیا نام ہو گا یعنی کیا تجھ کو شقی کہا جائے گا یا سعید اور نہیں مراد ہے اسم خاص اس کا کہ وہ نہیں بدلتا اور بعض نے کہا کہ مراد یہ ہے کہ کہا جائے گا کہ وہ زندہ ہے یا مردہ اور کہا بعض علماء نے کہ کلام ابن عمر رض کا نکالا گیا ہے حدیث سے اور وہ شامل ہے واسطے نہایت تصریح کے اور یہ کہ عاقل کو لائق ہے کہ جب شام ہو تو صحیح کا انتظار نہ کرے اور جب صحیح ہو تو شام کا انتظار نہ کرے بلکہ مگان کرے کہ اس کی موت اس کو پانے والی ہے اس سے پہلے اور قول اس کا کہ لے اپنی صحت سے یعنی عمل کر اپنی زندگی میں جس کا نفع موت کے بعد تجھ کو پہنچے اور صحت کے دنوں میں نیک عمل کے ساتھ جلدی کر اسے کہ مرض کبھی عارض ہوتی ہے سو باز رہتا ہے عمل کرنے سے سو جو کوئی اس میں قصور کرے اس پر خوف ہے کہ پہنچے طرف آخرت کی بغیرزاد کے اور حدیث میں ہاتھ لگانا معلم کا ہے طالب علم کے اعضاء کو وقت تعلیم کے اور یہ واسطے لگاؤ اور تنہیہ کے ہے اور نہیں کرتا ہے اس کو غالباً مگر وہ شخص کہ وہ اس کی طرف مائل اور اس میں مخاطب ساتھ واحد ہے اور ارادہ جمع کا ہے اور حرص حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اوپر پہنچانے کے خیر کے واسطے امت اپنی کے اور ترغیب اور ترک کرنے دنیا کے اور قصر کرنا اس چیز پر کہ نہیں ہے کوئی چارہ اس سے۔ (فتح)

**بابُ فِي الْأَمْلِ وَطُولِهِ**

باب ہے پنج امید کے اور درازی اس کی کے

**فائدة:** مال کے معنی ہیں امید داری اس چیز کی کہ چاہتا ہے اس کو نفس درازی عمر سے اور زیادتی مال سے اور وہ تقریب ہے تمنی کے معنی سے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى ﴿فَمَنْ زُحْرِخَ عَنِ  
النَّارِ وَأَذْخَلَ الْجَنَّةَ فَقُدْ فَازْ وَمَا الْحَيَاةُ  
الَّذِيْنَا إِلَّا مَتَاعُ الْفَرُورِ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا جو دور کیا گیا آگ سے اور داخل کیا گیا ہے سبتوں میں تو وہ مطلب کو پہنچا اور نہیں ہے جیسا دنیا کا مگر اسباب غرور کا۔

**فائل ۵:** اس میں اشارہ ہے طرف اس کی کہ متعلق امید کا کچھ چیز نہیں ہے اس واسطے کہ وہ اسباب ہے غرور کا تشیہ دی ہے دنیا کو ساتھ متاع کے کہ دغا کیا جائے اور دھوکا دیا جائے ساتھ اس کے خریدار کوتا کہ اس کو خریدے پھر ظاہر ہو واسطے اس کے فساد اس کا اور عیب اس کا اور دھوکا دینے والا شیطان ہے اور کہا کرمانی نے کہ مناسبت اس آیت کی واسطے ترجمہ کے اول میں ہے **﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ﴾** اور اس کے آخر میں ہے **﴿وَمَا الْحَيَاةُ  
الَّذِيْنَا﴾**۔ (فتح)

یعنی چھوڑ ان کو کھائیں اور نفع اٹھائیں اور غفلت میں  
ڈالے ان کو امید سو عنقریب معلوم کریں گے

وَقَوْلُهُ ﴿ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَعْمَلُوا  
وَلِهُمْ الْأَمْلُ فَسُوقُ يَعْلَمُونَ﴾

**فائل ۶:** کہا جہور نے کہ یہ آیت عام ہے اور کہا ایک جماعت نے کہ وہ خاص کفار کے حق میں ہے اور امر اس میں واسطے تهدید کے ہے اور اس میں زجر ہے دنیا کے اسباب میں غرق ہونے سے۔

اوْرَكَهَا عَلَىٰ فِيَوْنَوْنَ نَعَنْ كَوْچِ كَيَا دِنِيَا نَعَنْ پِيَشَهِ دَے كَرَ اوْرَ  
كَوْچِ كَيَا آخِرَتَ نَعَنْ سَامِنَهِ آنَهِ وَالِي اوْرَ دُونُونَ مِنْ  
سَهِ هَرَأَيِكَ كَهِ بَيْيَهِ ہِیں سَوَآخِرَتَ كَهِ بَيْيَهِ بُونِدِنِيَا كَهِ  
بَيْيَهِ مَتَ بُونَسِ وَاسْطَهِ كَهِ آجِ دَنِ عَمَلَ كَرَنَهِ كَا ہَے اوْرَ  
نَهِيَنَ ہَے اسِ مِنْ حَسَابِ اوْرَ كَلِ لَيْيَنِ قِيَامَتَ كَهِ دَنِ  
حَسَابَ ہَوَگَا اوْرَ نَهِيَنَ اسِ مِنْ عَمَلَ اوْرَ **﴿بِمُزَّخِرِجِه﴾** كَهِ  
معنی دور کرنے والا اس کو۔

**فائل ۷:** اور علی فیتوں کے اثر کے اول میں ہے وہ چیز کہ جو ترجمہ کے مطابق ہے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ زیادہ تر خوفناک چیز جس کا مجھ کو تم پر ذر ہے پیروی ہوا کی ہے اور درازی امید کی سو پیروی ہوا کی تو حق سے روکتی ہے اور درازی اہل کی آخِرَت کو بھلا دیتی ہے اور بعض حکمانے علی فیتوں کی کلام کو لیا ہے کہ دنیا جانے والی ہے اور آخِرَت آنے والی سو عجب ہے اس شخص پر کہ پیشہ دینے والی چیز کی طرف متوجہ ہو اور سامنے آنے والی چیز کو پیشہ دے اور وارد ہوئی ہے پیچِ ذم ستر سال کے حدیث انس فیتوں کی مرفوع کہ چار چیزیں بدختی سے ہیں جو دا آنکھ کا اور سختی دل کی اور طول اہل اور حرص۔ (فتح)

۵۹۳۸۔ حضرت عبداللہ بن عثیمینؓ سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعیدؑ نے ایک لکیر چوگوشہ کھینچی اور ایک اس کے بیچ میں کھینچی باہر اس سے اور چھوٹی چھوٹی لکیریں اس لکیر کے ساتھ کھینچیں جو بیچ میں ہے اس کی جانب میں جو مریع لکیر کے بیچ میں ہے تو فرمایا کہ یہ آدمی ہے اور یہ اس کی اجل ہے جو اس کو گھیرے ہے یا فرمایا جس نے اس کو گھیرا ہے اور یہ لکیر جو اس سے نکلی ہوئی ہے امید اس کی ہے اور یہ چھوٹی لکیریں اعراض ہیں اگر یہ اس سے چوکے تو یہ اس کو پہنچتی ہے اور اگر یہ اس سے چوکے تو یہ اس کو پہنچتی ہے۔

۵۹۳۸۔ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفِيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مُنْذِرٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ خُثْيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَطَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَّا مَرْبَعاً وَحَطَّ حَطَطاً فِي الْوَسْطِ خَارِجًا مِنْهُ وَحَطَّ حَطَطاً صِفَارًا إِلَى هَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطِ مِنْ جَانِبِهِ الَّذِي فِي الْوَسْطِ وَقَالَ هَذَا الْإِنْسَانُ وَهَذَا أَجْلُهُ مُعِيْطٌ لَهُ أَوْ قَدْ أَخْاطَإِلَهُ وَهَذَا الَّذِي هُوَ خَارِجٌ أَمْلَهُ وَهَذِهِ النُّعْطَةُ الصِفَارُ الْأَعْرَاضُ فَإِنْ أَخْطَأَهُ هَذَا نَهَشَهُ هَذَا وَإِنْ أَخْطَأَهُ هَذَا نَهَشَهُ هَذَا۔

فائع ۵: اور اس کی صورت یہ ہے .....سو اشارہ ساتھ قول اس کے کہ یہ انسان ہے طرف نقطہ داخل کی ہے یعنی جس جگہ سے بیچ والی لکیر شروع ہوئی اور اشارہ ساتھ قول اس کے اور یہ اس کی اجل ہے جو اس کو گھیرے ہے طرف مریع لکیر کی ہے اور اشارہ کیا ہے ساتھ قول اپنے کے اور یہ جو نکلنے والا ہے اس کی امید ہے طرف لکیر دراز کی جو اکملی ہے اور اشارہ کیا ہے ساتھ قول اپنے کے بندہ طرف لکیروں کی ہے اور یہ مذکور ہیں بطور مثال کے اس واسطے کے مراد حصر ہونا ہے عدد معین میں اور تائید کرتا ہے اس کی قول انس صلی اللہ علیہ وسلم کا اس کے بعد جب کہ آتا ہے اس کے پاس خط اقرب اس واسطے کہ اشارہ کیا ہے اس نے ساتھ اس کے طرف خط محیط کی اور نہیں ہے بلکہ کہ جس لکیر نے اس کو احاطہ کیا ہوا ہے وہ قریب تر ہے اس لکیر سے جو اس سے خارج ہے اور اعراض جمع عرض کی اور عرض وہ چیز ہے کہ نفع اٹھایا جاتا ہے ساتھ اس کے دنیا میں خیر میں اور شر میں اور مشکل یہ ہے کہ اشارہ تین اس حدیث میں چار واقع ہوئی ہیں اور خطوط فقط تین ہیں اور جواب دیا ہے کہ مانی نے ساتھ اس کے کہ جو خط کہ داخل ہے اس کے واسطے دو اعتبار ہیں پس جس قدر کہ مریع کے اندر ہے وہ انسان ہے جو اس سے باہر ہے وہ اس کی امید ہے اور مراد ساتھ اعراض کے آفات ہیں جو عارض ہوتی ہیں واسطے اس کے سوا اگر ایک سے سلامت رہے تو دوسری سے سلامت نہیں رہتا اور اگر سب سے سلامت رہے اور اس کو کوئی آفت بیماری یا فقد مال وغیرہ سے نہ پہنچے تو اچانک اس کو موت آ جاتی ہے اور حاصل یہ ہے کہ جو کسی سبب سے مرے وہ اجل سے مرتا ہے اور حدیث میں اشارہ ہے طرف ترغیب کی تضریل پر اور

استعداد کے واسطے اچاک موت کے در تعبیر کی ہے ساتھ نہش کے اور وہ کامنا زہر دار چیز کا ہے واسطے مبالغہ کے بیچ اصابت اور ہلاک کرنے کے۔ (فتح)

5939 - حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے کیریں کچھیں سو فرمایا کہ یہ ہے امید انسان کی اور یہ اجل اس کی ہے سو جس حالت میں کہ وہ اسی طرح تھا کہ اچاک اس کے پاس خط اقرب یعنی موت آئی۔

5939 - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسَ قَالَ خَطَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْطًا فَقَالَ هَذَا الْأَمْلُ وَهَذَا أَجْلُهُ فَيَنْمَا هُوَ كَذِيلَكَ إِذْ جَاءَهُ الْخَطُّ الْأَقْرَبُ.

فائیڈ: اور ایک روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے اپنے آگے ایک لکڑی گاڑی پھر اس کے پہلو میں ایک اور لکڑی گاڑی پھر تیری گاڑی سواس کو دور کیا پھر فرمایا کہ یہ انسان ہے اور یہ اس کی اجل ہے اور یہ اس کی امل ہے اور اس طرح اور روایت آئی ہے اس سے معلوم ہوا کہ اجل قریب تر ہے اس کی امید سے۔ (فتح)

باب مَنْ يَلْعَبَ سِتِينَ سَنَةً فَقَدْ أَعْذَرَ اللَّهُ جو سائھ برس کو پہنچا تو اللہ تعالیٰ نے اس کا غذر دور کیا عمر میں یعنی اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کا کوئی غذر باقی نہیں رہتا واسطے قول اللہ تعالیٰ کے کیا نہیں عمر دی میں نے تم کو وہ چیز کہ نصیحت پکڑے اس میں جو نصیحت پکڑے اور آیا تمہارے پاس ڈرانے والا آگے سے۔

إِلَيْهِ فِي الْعُمُرِ لِقَوْلِهِ «أَوَلَمْ نُعِمَّرْ كُمْ مَا يَنْذَكِرُ فِيهِ مِنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَ كُمْ النَّذِيرُ» يَعْنِي الشَّيْبَ.

فائیڈ: اور البتہ اختلاف کیا ہے اہل تفسیر نے بیچ اس کے سو اکثر اس پر ہیں کہ مراد ساتھ اس کے بڑھا پا ہے اس واسطے کہ وہ آتا ہے بیچ عمر کیوں کوت کے اور جو اس کے بعد ہے اور وہ علامت ہے واسطے مفارقت عمر لڑکے کے جس میں کھیل کا گمان ہے اور کہا علیؑ نے کہ مراد ساتھ اس کے حضرت ﷺ ہیں اور اس میں بھی اختلاف ہے کہ مراد تغیر سے آیت میں کیا ہے ایک قول یہ ہے کہ مراد اس سے چالیس برس ہیں لقل کیا ہے اس کو طبری وغیرہ نے مصدق سے دوسرا قول چھالیس برس ہیں روایت کیا ہے اس کو ابن مدد ویہ نے ابن عباسؓ سے تیسرا قول ستر برس ہیں یہ بھی ابن عباسؓ سے منقول ہے چوتھا قول سائھ برس ہیں روایت کیا ہے اس کو ابو قیم نے ابو ہریرہؓ سے کہ جو عمر کہ اس میں اللہ تعالیٰ آدمی کا غذر دور کرتا ہے ساٹھ سال ہیں۔ (فتح)

5940 - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس مرد کا غذر دور کیا جس کی اجل کو مؤخر کیا یہاں تک کہ سائھ برس کو پہنچا۔ متابعت کی ہے اس کی ابن عجلان اور

حَدَّثَنِي عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ مُظَهَّرٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلَيْهِ عَنْ مَعْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْغَفَارِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَغْدِرَ اللَّهُ إِلَيْيَ امْرِيَ وَأَخْرَجَ أَجْلَهُ حَتَّىٰ بَلَغَهُ سِتِّينَ سَنةً تَابَعَهُ أَبُو حَازِمٍ وَأَبْنُ عَجَلَانَ عَنِ الْمَقْبُرَةِ۔

**فائہ ۵:** کہا اہن بطال نے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ سامنہ برس اس کی حد ہوئی اس واسطے کہ وہ قریب ہے مفترک سے اور وہ عمر رجوع اور خشوع اور موت کے انتظار کی ہے سو یہ عذر ہیں بعد عذر کے واسطے مہربانی کے اللہ تعالیٰ سے ساتھ بندوں کے یہاں تک کہ نقل کیا ان کو حالت جہل سے طرف حالت علم کی پھر دور کیا عذر ان کا سونہ عقاب کیا ان کو مگر بعد دلائل واضح کے اگرچہ پیدا ہوئے ہیں وہ اوپر حب دنیا کے اور طول اہل کے لیکن حکم ہوا ان کو ساتھ مجاہدے نفس کے نیچے اس کے تاکہ بجالائیں جو حکم ہوا ان کو بندگی سے اور باز رہیں اس چیز سے کہ منع کیے گئے ہیں اس سے گناہ سے اور اس حدیث میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ کامل ہونا سامنہ برس کا جگہ ظن کی ہے واسطے گزر جانے اجل کے اور صریح تر اس سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میری امت کی عمریں سامنہ اور ستر کے درمیان ہیں اور کم تر ہے جو اس سے بڑھے روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے اور اس وقت ظاہر ہوتا ہے ضعف قوت کا ساتھ کسی کے اور نیچے اتنے کے سو لائق ہے واسطے اس کے متوجہ ہونا آخرت پر بالکلی واسطے موال ہونے اس بات کے کہ پھرے طرف حالت پہلی کی نشاط اور قوت سے اور استباط کیا ہے اس سے بعض شافعیہ نے کہ جو سامنہ برس کامل کرے اور باوجود قدرت کے حق نہ کرے تو وہ گنہگار ہوتا ہے اگرچہ کرنے سے پہلے مر جائے برخلاف اس کے کہ اس سے پہلے مرے۔ (فتح)

۵۹۴۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہمیشہ رہتا ہے بوزھے کا دل جوان چیزوں میں دنیا کی محبت اور درازی امید میں، کہا لیٹ نے اور حدیث بیان کی مجھ سے یونس نے اور اہن وہب نے یونس اہن شہاب سے خبر دی مجھ کو سعد اور ابو سلمہ نے۔

يَقُولُ لَا يَرَانُ قَلْبُ الْكَبِيرِ شَابًا فِي الشَّتَّانِ فِي حَبِّ الدَّنِيَا وَطُولِ الْأَمْلِ قَالَ الْيَتْ حَدَّثَنِي يُونُسُ وَأَبْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ وَأَبُو سَلَمَةَ

**فائیع ۵:** مراد ساتھ اُم کے اس جگہ محبت طول عمر کی ہے اور نام رکھا ہے اس کا جوان واسطے اشارہ کرنے کے طرف قوت استحکام حب اس کے کی واسطے مال کے اور ایک روایت میں ہے کہ آدمی کا بدن ضعیف ہو جاتا ہے اور گوشت بڑھاپے سے گل جاتا ہے اور اس کا دل جوان رہتا ہے روایت کیا ہے اس کو یہیقی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ایک روایت میں ہے کہ دل بوزھے کا جوان ہے دو چیزوں پر۔ (فتح)

۵۹۴۲ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ۵۹۳۲ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلّم مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هشام حَدَّثَنَا فَتَادَةً عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ نے فرمایا کہ آدمی بوزھا ہو جاتا ہے اور جوان ہوتی ہیں ساتھ اس کے دو چیزوں محبت مال کی اور طول عمر کی۔ روایت کیا اس رضی اللہ عنہ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ يَكْبُرُ ابْنُ آدَمَ وَيَكْبُرُ مَعْنَهُ اثناان حُبُّ الْمَالِ وَطُولُ الْعُمُرِ رَوَاهُ شَعْبَةُ عن فتادہ۔

**فائیع ۶:** ایک روایت میں ہے کہ آدمی بوزھا ہو جاتا ہے اور دو چیزوں اس کے ساتھ جوان ہوتی ہیں حص مال کی اور حص عمر کی روایت کیا ہے اس کو مسلم نے قادہ سے اور کہا نووی رضی اللہ عنہ نے کہ یہ مجاز اور استعارہ ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ دل بوزھے کا کامل حب والا ہے واسطے مال کے پکا ہے اس میں مانند پکے ہونے قوت جوان کی جوانی کی عمر میں اور کہا قربی نے کہ اس حدیث میں مکروہ ہونا حص کا ہے اور طول عمر اور کثرت مال کے اور یہ کہ یہ محمودین اور اس کے غیر نے کہا کہ حکمت بیچ خاص کرنے ساتھ ان دو امروں کے یہ ہے کہ سب چیزوں سے محبوب بندے کو نفس اپنا ہے پس رغبت کرنے والا ہے اس کے باقی رہنے میں پس دوست رکھتا ہے واسطے اس کے درازی عمر کو اور دوست رکھتا ہے مال کو اس واسطے کہ وہ اعظم اساب سے ہے بیچ دوام صحت کے کہ پیدا ہوتا ہے اس سے غالباً دراز ہونا عمر کا پس جوں اس کا گھٹنا معلوم کرتا ہے اس کی محبت اپنی عمر کی درازی میں زیادہ ہوتی ہے۔ (فتح)

**بابُ الْعَمَلِ الَّذِي يُسْتَغْفِي بِهِ وَجْهُ اللَّهِ فِيهِ** باب ہے بیچ بیان اس عمل کے کہ طلب کی جاتی ہے ساتھ اس کے رضا مندی اللہ تعالیٰ کی اس میں سعد رضی اللہ عنہ سعدہ۔

کی حدیث ہے۔

**فائیع ۷:** مراد حدیث سعد رضی اللہ عنہ کی ہے تھائی مال کی وصیت میں اور اس میں ہے کہ نہ چھوڑا جائے گا تو چچے اور حکیم اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے واسطے کوئی عمل کرے گا مگر کہ ایک ورجہ تیرا بلند ہو گا اور ابن بطال نے اس باب کی حدیث کو پہلے باب کے ساتھ جوڑا ہے اس کی شرح میں یہ باب نہیں ہے سواں نے کہا کہ اس سے مستفاد ہوتا ہے کہ تو بے مقابل ہے جب تک کہ آدمی غرغرہ کونہ پہنچ اور کہا ابن منیر نے کہ اس سے مستفاد ہوتا ہے کہ عذرون سے توبہ قطع نہیں ہوتی

اس کے بعد اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ قطع ہوتی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے کے واسطے اپنے فضل سے ٹھہرایا ہے اور باوجود اس کے پس امید باقی ہے اور یہی مناسبت ہے اس باب کو پہلے باب سے۔ (فتح)

۵۹۴۳۔ حضرت محمود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس نے کہا کہ

میں نے معلوم کیا ہے حضرت علیہ السلام کو یعنی جس وقت میں نے  
حضرت علیہ السلام کو دیکھا میں ہوش میں تھا اور مجھ کو خوب یاد ہے  
اگرچہ میں پانچ برس کا تھا اور معلوم کیا ہے اس کلی کو کہ لی  
ان کے ذول سے جوان کے گھر میں تھا کہا کہ سن میں نے  
عتبان بن مالک سے جو بنی سالم میں سے ہے کہا کہ صحیح کو  
حضرت علیہ السلام میرے پاس تشریف لائے سو فرمایا کہ نہیں پائے  
گا کوئی بندہ قیامت کے دن کو لا الہ الا اللہ کہتا اس حال میں  
کہ اس سے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی چاہتا ہو مگر کہ حرام کرے  
گا اللہ تعالیٰ اس پر آگ کو۔

۵۹۴۴۔ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ أَسْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ

اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ  
أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ وَرَاعِمٌ مَحْمُودٌ  
الله عَقْلَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَالَ وَعَقْلَ مَجَّهَةً مَجَّهَةً مِنْ ذَلِيلٍ كَانَتْ فِي  
ذَاهِرِهِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْيَانَ بْنَ مَالِكٍ  
الْأَنْصَارِيَّ ثُمَّ أَحَدَ بْنَ سَالِمٍ قَالَ غَدَّا  
عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ لَنْ يُؤْفَى عَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَعْلَمُ بِهِ وَجْهُ اللهِ إِلَّا حَرَمَ اللهُ  
عَلَيْهِ النَّارَ.

فائز ۵: اس طرح وارد کیا ہے اس کو اس جگہ مختصر اور نہیں ہے یہ قول یوچھے آنے کے صحیح کو بلکہ ان کے درمیان بہت اور ہیں داخل ہونے حضرت علیہ السلام کے سے اس کے گھر میں اور نماز حضرت علیہ السلام کی سے اور سوال ان کے سے کہ حضرت علیہ السلام ان کے یہاں کھانا کھائیں اور سوائے اس کے اور وارد کیا ہے اس کو پورے طور سے نفل نماز کے بیان میں۔ (فتح)

۵۹۴۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ بہشت کے سوائے میرے ایسا ندار بندے کا کوئی بدلتی نہیں جب کہ میں نے اس کا اہل دنیا کا پیارا لے لیا پھر اس نے ثواب کے واسطے صبر کیا۔

۵۹۴۵۔ حَدَّثَنَا قُبَيْلَةُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرٍ وَعَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى مَا يَعْبُدُ  
الْمُؤْمِنُ مِنْ عِنْدِيْ جَزَاءً إِذَا قَبضَتْ صَفَيْهِ مِنْ  
أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ.

فائز ۵: اور مراد ساتھ احتساب کے اس جگہ صبر کرنا ہے اس کے مرنے پر واسطے امید ثواب کے اللہ تعالیٰ سے اور احتساب طلب کرنا ثواب کا ہے اللہ سے خالص دل سے اور استدلال کیا ہے اس کے ساتھ ابن بطال نے اس پر کہ

جس کا لڑکا مر جائے وہ ملحق ہے ساتھ اس شخص کے جس کے تین لڑکے مر گئے ہوں اور اسی طرح دو اور قول صحابی کا کہ ہم نے حضرت ﷺ سے ایک کا حکم نہیں پوچھا کہا مر فی الجنازہ سو شاید اس کے بعد کسی نے حضرت ﷺ سے ایک لڑکے کا حکم پوچھا ہوگا سو خبر دی ساتھ اس کے یا آپ کو معلوم ہوا ہوگا کہ ایک کا حکم بھی وہی ہے جو ایک سے زیادہ کا سو خبر دی ساتھ اس کے اور طریقی کی حدیث میں صرخ ایک کا ذکر آچکا ہے لیکن اس کی سند ضعیف ہے اور وجہ دلالت کی باب کی حدیث سے یہ ہے کہ صفائی عام تر ہے اس سے کہ بیٹا ہو یا بھائی وغیرہ جس کے ساتھ آدمی کا پیار ہو اور البتہ اس کو اکیلا بیان کیا اور مرتب کیا ثواب کو ساتھ بہشت کے واسطے اس شخص کے کہ مر جائے اور وہ صبر کرے واسطے امید ثواب کے اور داخل ہے اس باب میں یہ حدیث کہ روایت کیا ہے اس کو احمد اور نسائی نے قرہ کی حدیث سے کہ ایک مر حضرت ﷺ کے پاس آیا کرتا تھا اور اس کے ساتھ اس کا بیٹا ہوتا تھا حضرت ﷺ نے پوچھا کہ فلاں کا کیا حال ہوا؟ اس نے کہا کہ یا حضرت! وہ مر گیا، فرمایا کیا تو نہیں چاہتا کہ تو بہشت کے کسی دروازے میں آئے اور اس کو تیرے انتظار میں پائے سو ایک مر دنے کہا کہ یا حضرت! یہ خاص اسی کے واسطے یا سب کے واسطے؟ فرمایا سب کے واسطے یہی حکم ہے اور سنداں کی شرط صحیح پر ہے۔ (فتح)

**بَابُ مَا يُحَذَّرُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا**

ڈرانا دنیا کی رونق اور تازگی اور آرائش اور خوبی سے اور رغبت کرنے سے بچ اس کے۔

۵۹۴۵۔ حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضرت ﷺ کے ساتھ جنگ بدمریں حاضر تھا کہ حضرت ﷺ نے ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو بحرین کے ملک کی طرف بھیجا اس کا جزیہ لانے کو اور حضرت ﷺ نے بحرین والوں سے صلح کی ہوئی تھی اور علاء رضی اللہ عنہ کو ان پر حاکم کیا تھا سو ابوبعیدہ رضی اللہ عنہ بحرین سے مال لائے انصار نے اس کے آنے کی خبر سنی تو انہوں نے صبح کی نماز حضرت ﷺ کے ساتھ پائی سو جب حضرت ﷺ نماز سے پھرے تو انصار آپ کے سامنے ہوئے حضرت ﷺ مسکرائے جب کہ ان کو دیکھا سو فرمایا کہ میں گمان کرتا ہوں کہ تم ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کے آنے کی خبر سن کے آئے ہو اور یہ کہ وہ مال لایا ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں! یا رسول اللہ! حضرت ﷺ نے فرمایا کہ خوش ہو اور امید رکھو اس چیز

۵۹۴۵۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَقْبَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ قَالَ أَبْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبِيرِ أَنَّ الْمُسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عُوفَ وَهُوَ خَلِيفَ لِيَتْبَعِيْ عَامِرِ بْنِ لُؤْيَ كَانَ شَهِيدًا بِدُرُّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ أَبَا عَبِيْدَةَ بْنَ الْجَوَاجِ إِلَى الْجُحُورِينَ يَاْتَى بِجَزِيْهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ صَالِحٌ مَأْهُلٌ الْجُحُورِينَ وَأَمَرَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمَيِّ فَقَدِمَ أَبُو

سے جو تم کو خوش کرے یعنی فتح اسلام کی سوتھیم ہے اللہ تعالیٰ کی مجھ کو تمہاری محتاجی کا ذریبیں لیکن میں تم پر خوف کھاتا ہوں دنیا کی کشاں اور بہتایت سے جیسے اگلی امتوں پر کشاں ہوئی تو تم دنیا میں حرص اور حسد کرو جیسے انہوں نے کیا اور دنیا تم کو غفلت میں ڈالے جیسے ان کو غفلت میں ڈالا۔

عَيْدَةٌ بِمَاٰلِ مِنَ الْجُرَّانِ فَسَمِعَتِ الْأَنْصَارُ  
بِقُدُومِهِ فَوَافَهُ صَلَاةُ الصُّبْحِ مَعَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا آتَنَاهُ  
تَعَرُضُوا لَهُ فَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَأَاهُمْ وَقَالَ أَطْنَكُمْ  
سَمِعْتُمْ بِقُدُومِي أَبِي عَيْدَةَ وَإِنَّهُ جَاءَ  
بِشَيْءٍ قَالُوا أَجَلُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ  
فَأَبْشِرُوْا وَأَمْلُوْا مَا يَسْرُكُمْ فَوَاللَّهِ مَا الْفَقْرَ  
أَخْشِي عَلَيْكُمْ وَلَكُمْ أَخْشِي عَلَيْكُمْ أَنْ  
تُبَسِّطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ  
كَانَ قَبْلَكُمْ فَتَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا  
وَتَلَهِيَكُمْ كَمَا الْهَتَّهُمْ.

**فائدة:** اور یہ خوف حضرت ﷺ کا اختال ہے کہ اس کا سبب یہ ہو کہ حضرت ﷺ کو معلوم ہوا ہو کہ اسلام کی فتح ہو گی اور وہ مالدار ہو جائیں گے اور البتہ ذکر کیا گیا ہے یہ اعلام نبوت میں اس چیز سے کہ خبر دی حضرت ﷺ نے ساتھ واقع ہونے اس کے سو واقع ہوئی جس طرح کہ فرمایا اور اختال ہے کہ اشارہ کیا ہو ساتھ اس کے اس کی طرف کہ ضر فقر کا کم ہے مالداری کے ضرر سے اس واسطے کہ ضر فقر کا اکثر دنیاوی ہوتا ہے اور ضرر مالداری کا اکثر دینی ہوتا ہے اور مراد ساتھ فقر کے عہدی ہے جس پر اصحاب تھے قلت مال سے اور منافع کے معنی ہیں رغبت کرنی چیز میں اور محبت انفراد کی ساتھ اس کے اور مبالغہ اور اس کے اور ایک رولہت میں ہے کہ دنیا تم کو ہلاک کرے یعنی اس واسطے کہ مال مرغوب فیہ ہے پس رغبت کرتا ہے نفس واسطے طلب کرنے اس کے سو منع کیا جاتا ہے اس سے سو واقع ہوتی ہے عداوت جو تقاضا کرتی ہے واسطے لڑائی کے جو نبوت ہمچنگی ہے طرف ہلاک کی، کہا این بطال نے اس حدیث میں ہے کہ دنیا کی آرائش جس کے واسطے کشادہ کی جائے اس کو لائق ہے کہ ذرے اس کی بد انجامی سے اور اس کے فتنے کی بدی سے سونہطمیان پکڑے طرف آرائش اس کے کی اور نہ رغبت دلائے غیر کوچھ اس کے اور استدلال کیا جاتا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ فقر افضل ہے غنا سے اس واسطے کہ فتنہ دنیا کا مقرر ہے ساتھ غنا کے اور غنا مظنه ہے واقع ہونے کا فتنے میں جو نبوت ہمچنگی ہے طرف ہلاک نفس کی غالباً اور فقیر اس میں ہے اس سے نہ (فتح) ۔

5946 - حَدَّثَنَا قَتْبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ۔ حَفَظَتْ عَقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ عَنْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَتِ الْأَنْصَارُ

حضرت ﷺ ایک دن نکلے اور جنگِ أحد کے شہیدوں پر نماز پڑھی یعنی ان کا جنازہ پڑھا جیسے مردے کا جنازہ پڑھتے ہیں پھر منبر کی طرف پھرے سو فرمایا کہ البتہ میں تمہارے واسطے ہر اول اور پیشوں ہوں یعنی مجھ کو سفر آخترت کا قریب ہے تمہاری مغفرت کا سامان درست کرنے جاتا ہوں اور میں تمہارا گواہ ہوں قیامت میں اور میں اللہ تعالیٰ کی قسم البتہ اپنے حوض کوڑ کو اب دیکھ رہا ہوں اور مجھ کو زمین کے نزانوں کی چاپیاں دیں گے کیونکہ زمین کی چاپیاں یعنی میری امت کا سب ملکوں میں عمل ہو گا اور میں اللہ کی قسم تم پر اس سے نہیں ذرتا کہ تم مشرک ہو جاؤ گے میرے بعد نہیں اس سے ذرتا ہوں کہ دنیا کے لائج میں کہیں نہ پڑو اور آپس میں خدمت کرنے لگو۔

اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَيْنَةِ عَنْ أَبِي الْعَبْرِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحْدٍ صَلَّاهُ عَلَى الْأَبْتَتِ ثُمَّ أَنْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنِّي فَرَطْكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا نَظُرٌ إِلَيَّ حَوْضِي الْأَنَّ وَإِنِّي فَدَّ أَعْطَيْتُ مَفَاتِيحَ خَرَائِنِ الْأَرْضِ أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَلِكُنْيَةِ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا إِلَيْهَا.

**فائہ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الجائز میں گزرنگی ہے۔

۵۹۴۷ - حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اکثر جس کا مجھ کو تم پر ڈر لگا ہے وہ چیز ہے جو اللہ تعالیٰ تمہارے واسطے زمین کی برکت سے نکالے گا کسی نے کہا کہ کیا ہے زمین کی برکت؟ کہا کہ دنیا کی زندگی زندگی تو ایک مرد نے آپ سے عرض کیا کہ کیا الاتی ہے خوبی کو؟ سو حضرت ﷺ چپ رہے یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ آپ پروی اترنی ہے پھر اپنی پیشانی سے پیسہ پونچنے لگے فرمایا کہ سائل کہاں ہے؟ کہا کہ میں ہوں، کہا ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہ البتہ ہم نے اس کی تعریف کی جب کہ یہ چیز ہا فرمایا کہ نہیں لاتی خیر مگر خیر کو یعنی نیک چیز سے نیک ہوتی اور البتہ ہر گھاس جس کو ریج کی فصل آگاتی ہے جانور کو ہلاک کر ڈالتی ہے پہیت پہلا کر یا قریب ہلاکت کے کردیتی ہے مگر اس جانور سبزہ کھانے والے کو ہلاکت نہیں کہ وہ کھاتا گیا یہاں تک کہ

5947 - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ رَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْعُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَكْفَرَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يَنْخُرِجُ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ قَبْلَ وَمَا بَرَكَاتِ الْأَرْضِ قَالَ رَهْرَةُ الدُّنْيَا فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ هَلْ يَأْتِيَ الْخَيْرُ بِالشَّرِّ فَقَسَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنَّا إِنَّهُ يُنَزَّلُ عَلَيْهِ ثُمَّ جَعَلَ يَمْسَحُ عَنْ جَبِينِهِ فَقَالَ أَيْنَ السَّائِلُ قَالَ أَنَا قَالَ أَبُو سَعِيدٍ لَقَدْ حَمِدْنَا حِينَ طَلَعَ ذَلِكَ قَالَ لَا يَأْتِيَ الْخَيْرُ إِلَّا بِالْخَيْرِ إِنَّ هَذَا الْمَالَ حَضِيرَةً حُلُوةً وَإِنَّ

جب اس کی دونوں کوکھیں تن گئیں یعنی جب کہ اس کا پیٹ بھر گیا تو آفتاب کے سامنے جا پڑا پھر اس نے جگالی کی اور پیشاب کی اور لید کی پھر چراگاہ میں پلٹ گیا اور کھانا شروع کیا اور بیٹک یہ دنیا کا مال ہرا بھرا اور شیریں ہے سو جس نے اس کو بجا لیا اور بجا خرچ کیا یعنی حلال وجہ سے کمایا اور شرع کے موافق موقع پر خرچ کیا تو یہ مال دین کی اچھی مددگاری ہے اور جس نے اس مال کو ناتحق لیا یعنی طمع سے اور حرام وجہ سے جمع کیا تو اس مالدار کا حال اس شخص کا سا ہے جو عکلی کی بیماری سے کھاتا ہے اس کا پیٹ نہیں بھرتا۔

**فائعہ ۵:** زہرہ الدنیا مراد ساتھ زہرہ کے دنیا کی زینت اور آرائش ہے یعنی جو اس میں ہے چاندی اور سونے اور اقسام اسباب اور کپڑوں وغیرہ سے جس کی خوبی سے لوگ فخر کرتے ہیں باوجود کم ہونے بنا کے اور یہ جو کہا کہ ہم نے اس کی تعریف کی تو اس کا حاصل یہ ہے کہ اصحاب نے اول اس کو ملامت کی جب کہ انہوں نے حضرت ﷺ کو چپ دیکھا سو انہوں نے گمان کیا کہ حضرت ﷺ اس سے ناراض ہوئے پھر آخر اس کی تعریف کی جب کہ انہوں نے دیکھا سوال اس کا ہے سبب واسطے حاصل کرنے اس چیز کے کہ حضرت ﷺ نے فرمائی اور یہ جو فرمایا کہ نہیں لاتی ہے نیک چیز بدی کو تو اس سے لیا جاتا ہے کہ رزق اگرچہ بہت ہو سو وہ مجملہ ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ عارض ہوتی ہے اس کو بدی ساتھ عارض بخل کرنے کے اس شخص سے کہ اس کا ناتحق ہے اور خرچ کرنے اس کے اس چیز میں کہ نہیں اجازت دی ہے شرع نے بیچ اس کے اور یہ کہ جو چیز کہ حکم کیا ہے اللہ تعالیٰ نے یہ کہ ہو خیر پیش نہیں ہوتی ہے شرب بالعکس لیکن خوف ہے اس شخص پر کہ دیا گیا ہے مال یہ کہ عارض ہو واسطے اس کے بیچ تصرف اس کے اور اس میں وہ چیز ہے کہ کھینچے واسطے اس کے بدی کو اور یہ جو فرمایا کہ یہ مال ہرا بھرا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ دنیا کی صورت خوب رونق دار ہے اور یہ جو کہا کہ ربع کی فصل اگاتی ہے تو یہ اسناد اگانے کا طرف اس کی مجازی ہے اور حقیقت میں اس کا اگانے والا اللہ تعالیٰ ہے اور اس حدیث میں ایک مثال حریص اور بخیل مالدار کی ہے اور دوسری مثال تجھی مالدار کی ہے سو جس مالدار نے مال کو جمع کر کھا اور حقیقت کیا اور اس کا حال اس جانور کا سا ہے جس نے گھاس کھائی پھر پیٹ پھول کر گزر گری کی بیماری سے مر گیا تو گھاس نے اس کے حق میں کچھ فائدہ نہ کیا بلکہ ناتحق جان گئی اور جس مالدار نے خود کھایا اور اپنی حاجت سے زیادہ مال کو خیرات کیا تو اس کا حال جیسے اس جانور کا حال ہے جس نے گھاس کھائی پھر پیٹ بھر کر آفتاب کے سامنے ہوا اور جگالی سے ہضم کر کے پیشاب اور لید کی اس کو

کُلَّ مَا أَنْبَتَ الرَّبِيعُ يَقْعُلُ حَبَطًا أَوْ يُلْمُدُ إِلَّا  
أَكْلَةً الْخَصِرَةِ أَكْلَتْ - حَتَّى إِذَا امْعَدْتَ  
خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسَ فَاجْتَرَتْ  
وَلَلَّطَطَتْ وَبَالَتْ ثُمَّ عَادَتْ فَأَكْلَتْ وَإِنَّ  
هَذَا الْمَالَ حُلُوَةٌ مَنْ أَخْدَهُ بِحَقِّهِ وَوَضْعَةٌ  
فِي حَقِّهِ فَيَعْمَلُ الْمَعْوَنَةُ هُوَ وَمَنْ أَخْدَهُ بِغَيْرِ  
حَقِّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ.

ہرگز ہلاکت نہیں ہے اور حدیث سے تین فرقوں کی مثال لی جاتی ہے اس واسطے کہ جانور جب گھاس کو غذا کے واسطے چھتا ہے تو یا تو بقدر کفاریت کے کھاتا ہے یا زیادہ کھاتا ہے اول فرقہ زاہد ہیں اور دوسرا یا یہ کہ جیلے کرتا ہے واسطے دفع کرنے اس چیز کے کہ اگر باقی رہے تو ضرر پائے اور جب اس کو نکال ڈالے تو شرور ہو اور بدستور فتح جاری رہے اور یا یہ کہ نکالے اول فرقہ وہ لوگ ہیں جو عمل کرتے ہیں دنیا کے جمع کرنے میں موافق شرع کے یعنی وجہ حلال سے کمانے میں میں اور حاجت سے زائد کو شرع کے موافق موقع پر خرچ کرتے ہیں دوسرا فرقہ وہ لوگ ہیں جو اس میں برخلاف اس کے عمل کرتے ہیں کہا طبی نے کہ لی جاتی ہے اس سے چار قسمیں سو جس نے اس سے کھایا ساتھ لذت کے زیادہ حد سے یہاں تک کہ اس کی کوئی پھول گئیں اور نہ ہٹا کھانے سے تو وہ جلدی ہلاک ہو جاتا ہے اور جس نے کھایا اسی طرح لیکن جیلے کیا واسطے دفع کرنے بیماری بکے اس کے بعد کہ مضبوط ہوئی سواس پر غالب ہوئی اور اس کو ہلاک کیا اور جس نے اسی طرح کیا لیکن جلدی کی طرف اس چیز کی کہ اس کو ضرر دے اور جیلہ کیا اس کے دفع کرنے میں یہاں تک کہ ہضم ہوا سلامت رہتا ہے اور جس نے زیادہ نہ کھایا بلکہ بقدر بند کرنے بھوک کے کھایا وہ بھی سلامت رہتا ہے سو اول مثال کافر کی ہے اور دوسرا مثال گھبگار کی ہے جو غافل ہے باز رہنے اور توبہ سے مگر وقت فوت ہونے اس کے کے اور تیسری مثال واسطے خلط کرنے والے کے جو جلدی کرنے والا ہے طرف توبہ کی جس جگہ مقبول ہو چوچی مثال زاہد فی الدنیا کی ہے جو رغبت کرنے والا ہے آخرت میں اور بعض کی تصریح حدیث میں واقع نہیں لیکن لینا اس کا اس سے محتمل ہے اور یہ جو کہا کہ خوب مددگاری ہے تو اس کلام میں حذف ہے یعنی اگر حق کے موافق اس میں عمل کرے تو اس کے واسطے اچھی مددگاری ہے اور اس میں اشارہ ہے طرف عکس کی یعنی اور وہ بد رفق ہے واسطے اس شخص کے کہ عمل کرے اس میں ناقن یعنی حرام وجہ سے کمانے اور بے جا صرف کرے اور یہ جو کہا کہ مثال اس شخص کی ہے کھاتا ہے اور اس کا پیس نہیں بھرتا تو ذکر کیا گیا ہے بچ مقابله اس کے کہ وہ اچھی مددگاری ہے اور ایک روایت میں ہے کہ وہ مال اس پر گواہ ہو گا قیامت کے دن یعنی محنت ہو گا گواہی دے گا اس پر ساتھ حرس اس کی کے اور بے جا خرچ کرنے اس کے کہ اور اس چیز میں جس سے اللہ تعالیٰ راضی نہیں اور غزالی رضیجہ نے کہا کہ مال کی مثال سائب کی ہے کہ اس میں تریاق نافع ہے اور زہر قاتل ہے سو اگر بچے اس کو عارف جو اس کی بدی سے بچ اور اس کے تریاق نکالنے کو پہچانتا ہو تو وہ نعمت ہے نہیں تو ملا وہ بلا ہلاک کرنے والی کو اور حدیث سے ثابت ہوا کہ جائز ہے امام کو بیٹھنا منبر پر وقت وعظ کے بچ غیر خطبے جمعہ کے اور مانند اس کی کے اور بیٹھنا لوگوں کا گرد اس کے اور ڈرانا رغبت کرنے سے دنیا میں اور اس میں استفہام عالم کا ہے اس چیز سے کہ مشکل ہو اور طلب کرنا دلیل کا واسطے دفع کرنے معارضہ کے اور اس میں نام رکھنا مال کا ہے ساتھ خیر کے اور تائید کرتا ہے اس کی قول اللہ تعالیٰ کا «وَإِنَّهُ لِعُبْدِ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ» و ان ترک خیر اور اس میں بیان کرنا مثال کا ہے ساتھ حکمت کے اور اس حدیث میں ہے

کہ حضرت ﷺ کا انتظار کرتے تھے جواب میں اس چیز کی کہ اس سے پوچھے جاتے اور یہ بنا بر اس کے ہے کہ گمان کیا اس کو اصحاب نے اور جائز ہے کہ ہو چپ رہنا آپ کا تا کہ لاائیں عبارت مختصر جامع کو جو سمجھانے والی ہو معنی کو اور کہا این درید نے کہ ایسا کلام مختصر مفرد حضرت ﷺ سے پہلے کسی نے نہیں کہا پھر جس نے ایسا کہا ہے اس کو حضرت ﷺ کی کلام سے لیا ہے اور اس سے مستفاد ہوتا ہے کہ جواب دینے میں جلدی نہ کرے جب کہ محتاج ہو طرف تامل کی اور اس میں تفصیل مالداری کی ہے فقیری پر اور نہیں جوت ہے حدیث میں واسطے اس کے اور اس میں ترغیب ہے اور پر دینے ممکن اور تیم کے اور مسافر کے اور یہ کہ جو وجہ حرام سے مال کمائے اس کے واسطے برکت نہیں ہوتی اگرچہ بہت مال اس کے پاس جمع ہو جائے واسطے تشبیہ اس کی کے ساتھ اس شخص کے کہ کھاتا ہے اور اس کا پیش نہیں بھرتا اور اس میں نہ ملت ہے اسراف کی اور بہت کھانے کی۔ (فتح)

5928 - حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگوں میں بہتر میرے زمانے کے لوگ ہیں یعنی اصحاب پھروہ لوگ بہتر ہیں جو اصحاب سے ملے ہوئے ہیں یعنی تابعین پھروہ لوگ بہتر ہیں جو ان سے ملے ہوئے ہیں یعنی تابعین کہا عمران نے نہیں نہیں جانتا کہ حضرت ﷺ نے فرمایا بعد قول اپنے کے دو بار یا تین بار پھر ان تین زمانوں کے بعد وہ لوگ ہوں گے جو گواہی دیں گے بغیر گواہی مانگئے اور خیانت کریں گے اور نہ امانت رکھے جائے گے اور نذر مانیں گے اور پوری نہ کریں گے اور ظاہر ہو گا ان میں موٹا پاپن۔

5948 - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَهْيَاءَ حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي زَهْدُمُ بْنُ مُضْرِبٍ قَالَ سَمِعْتُ عِمَرَانَ بْنَ حُصَيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَمِيرُ كَمْ قَرَنَتِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ قَالَ عِمَرَانَ فَهَا أَدْرِنِي قَالَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ قَوْلِهِ مَرَّتِينَ أَوْ ثَلَاثَتَنِ مُهُومَ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ يَشَهَدُونَ وَلَا يُسْتَشَهِدُونَ وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمُونَ وَيَنْدِرُونَ وَلَا يَفْوَنَ وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السِّمْنُ.

فائیہ ۵: اس حدیث کی شرح شہادات میں گزر چکی ہے۔

5949 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعْدًا عَنْ أَبِيهِ حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيَّدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَمِيرُ الدَّائِسِ قَرَنَتِي ثُمَّ

5929 - حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ سب لوگوں سے بہتر میرے زمانے کے لوگ ہیں پھروہ لوگ بہتر ہیں جو ان سے ملے ہوئے ہیں پھروہ لوگ بہتر ہیں جو ان سے ملے ہوئے ہیں پھر ان تین زمانوں کے

بعد وہ لوگ آئیں گے جن کی گواہی قسم پر جلدی کرے گی اور قسم گواہی پر جلدی کرے گی۔

الَّذِينَ يَلْوَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلْوَهُمْ ثُمَّ  
يَجِئُهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَتَهُمْ  
أَيْمَانَهُمْ وَأَيْمَانَهُمْ شَهَادَتَهُمْ.

۵۹۵۰۔ حضرت قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے خباب سے نا اور اس نے اپنے پیٹ میں سات داغ دلوائے تھے اور کہا کہ اگر حضرت علیہ السلام نے ہم کو اپنی موت مانگنے سے منع نہ کیا ہوتا تو میں موت مانگنا بیکھ حضرت علیہ السلام کے اصحاب گزرے اور دنیا نے ان کا کچھ نہ گھٹایا اور ہم نے دنیا کا مال پایا جس کے واسطے ہم مٹی کے سوائے کوئی جگہ نہیں پاتے۔

۵۹۵۰۔ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا  
وَكَيْنُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسِ قَالَ  
سَمِعْتُ خَبَابًا وَقَدْ أَكْتَوَى يَوْمَئِلَ سَبَقاً فِي  
بَطْرِيهِ وَقَالَ لَوْلَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَدْعُوْ بِالْمَوْتِ  
لَدَعْوَتُ بِالْمَوْتِ إِنَّ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضْوِأً وَلَمْ  
تَقْصُمُهُ الدُّنْيَا بِشَيْءٍ وَإِنَا أَصْبَنَا مِنَ  
الْدُّنْيَا مَا لَا نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلَّا التُّرَابَ.

فائلہ ۵: اس حدیث کی شرح کتاب الطب میں گز رچکی ہے۔

۵۹۵۱۔ حضرت قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کہ میں خباب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور وہ اپنا باغ بناتا تھا سو اس نے کہا کہ بیکھ ہمارے ساتھی جو پہلے گزرے ان کا دنیا نے کچھ نہ گھٹایا اور ہم نے دنیا کا کچھ مال پایا جس کے واسطے ہم مٹی کے سوائے کوئی جگہ نہیں پاتے۔

۵۹۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْنِي حَدَّثَنَا  
يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسُ  
قَالَ أَتَيْتُ خَبَابًا وَهُوَ يَبْيَسُ حَانِطاً لَهُ فَقَالَ  
إِنَّ أَصْحَابَنَا الَّذِينَ مَضْوِأُوا لَمْ تَقْصُمُهُمْ  
الْدُّنْيَا شَيْئًا وَإِنَا أَصْبَنَا مِنْ بَعْدِهِمْ شَيْئًا لَا  
نَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا إِلَّا التُّرَابَ.

فائلہ ۵: اور ایک روایت میں یوں ہے کہ ہم خباب رضی اللہ عنہ کی بیمار پر سی کو آئے اور وہ اپنا باغ بناتا تھا سو اس نے کہا کہ مسلمان کو ہر چیز میں ثواب ملتا ہے مگر جو مٹی میں ڈالے۔

۵۹۵۲۔ حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت علیہ السلام کے ساتھ بھرت کی اور بیان کیا راوی نے حدیث کو۔

۵۹۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ سُفِيَّانَ  
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَاثِلٍ عَنْ خَبَابٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ هَا جَرَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَّةً.

**فائیڈ ۵:** اور اشارہ کیا ہے طرف اس چیز کی کہ روایت کیا ہے اس کو بتا سہ بحربت میں اور اس کی شرح آئندہ آئے گی، اثناء اللہ تعالیٰ۔

باب ہے نجع قول اللہ تعالیٰ کے کہ اے لوگ بیشک وعدہ اللہ تعالیٰ کا نجع نجع ہے سونہ فریب دے تم کو زندگی دنیا کی آخر آیت تک، کہا ابو عبد اللہ رض نے کہ سعیر کی جمع سعر ہے اور کہا مجاهد رض نے کہ غرور سے مراد اس آیت میں شیطان ہے۔

باب قول اللہ تعالیٰ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغْرِبُنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِبُنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾ جمیعہ سعر قال مجاهد رض الغرور شیطان۔

**فائیڈ ۵:** غرور ہروہ چیز ہے جو فریب دے آدمی کو اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تفسیر کی ساتھ شیطان کے اس واسطے کہ وہ جڑ ہے فریب کی۔

۵۹۵۳۔ حضرت ابن ابان رض سے روایت ہے کہ میں عثمان رض کے پاس وضو کا پانی لا یا اور وہ کوہلوں پر بیٹھے تھے سو وضو کیا اور اچھی طرح وضو کیا پھر کہا کہ میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے وضو کیا اور وہ اس مجلس میں تھے سو اچھی طرح وضو کیا پھر فرمایا کہ جو وضو کرے میرے اس وضو کی طرح پھر مسجد میں آ کر دور کعت نماز پڑھی پھر بیٹھے تو اس کے اگلے گناہ بختے جائیں گے کہا اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہ مغور ہو، اور کہا ابو عبد اللہ رض نے کہ وہ حمران بن ابان ہے۔

۵۹۵۴۔ حدثنا سعد بن حفصٍ حدثنا شیبان عن يحيى عن محمد بن إبراهيم القرشي قال أخبرني معاذ بن عبد الرحمن أن حمران بن أبيان أخبره قال أتيت عثمان بن عفان بطهور وهو جالس على المقاعد فتوضاً فاحسن الوضوء ثم قال رأيت النبي صلى الله عليه وسلم توضاً وهو في هذا المجلس فاحسن الوضوء ثم قال من توضاً مثل هذا الوضوء ثم أتى المسجد فركع ركعتين ثم جلس غفر له ما تقدم من ذنبه قال و قال النبي صلى الله عليه وسلم لا تغتروا قال أبو عبد الله هو حمران بن أبيان.

**فائیڈ ۵:** اور مراد اس سے عام گناہ نہیں ہیں بلکہ خاص وہ گناہ مراد ہیں جو اس نماز اور اس سے پہلے نماز کے درمیان

ہیں اور تنزیہ مقید ہے ساتھ اس کے کہ اس درمیان میں کبیرہ گناہ نہ کرے اور جانا چاہیے کہ حمران کے واسطے عثمان رضی اللہ عنہ سے دو حدیثیں ہیں ایک مقید ہے ساتھ ترک حدیث نفس کے یعنی دل میں وہی تباہی خیال نہ کرے اور یہ بیچ دو رکعت نماز کے ہے مطلق بغیر قید کے ساتھ فرض نماز کے اور دوسری فرض نماز میں ہے ساتھ جماعت کے یا مسجد میں بغیر تقدیم ترک حدیث نفس کے اور یہ جو فرمایا کہ نہ مغفرہ ہو تو اس کے معنی یہ ہیں کہ حمل کرو مغفرت کو عموم پر تمام گناہوں میں کہ تم ڈھیلے ہو جاؤ گناہوں میں واسطے تکیہ کرنے کے اور معاف ہونے ان کے ساتھ نماز کے اس واسطے کہ جو نماز کہ گناہوں کو آتارتی ہے وہ مقبول ہے اور نہیں ہے اطلاع کسی کو اپر اس کے یا مراد یہ ہے کہ نماز سے فقط صیغرے گناہ بخشنے جاتے ہیں سونہ کرو تم کبیرے گناہوں کو مغفرہ ہو کر ساتھ اس کے کہ نماز سے گناہ بخشنے جاتے ہیں اس واسطے کہ یہ حکم خاص ہے ساتھ صیغرے گناہوں کے۔ (فتح)

**باب ذهاب الصالحين و يقال الذهاب**  
نیکوں کا مر جانا اور کہا جاتا ہے بارش کا چلا جانا۔  
المطر۔

۵۹۵۳۔ حضرت مرداس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مولانا نے فرمایا کہ مر جائیں نیک لوگ پہلے پہلے اور باقی رہیں گے ردی لوگ مانند ردی جو اور کھجور کے کہ اللہ تعالیٰ ان کی کچھ پرواہ نہیں کرے گا یعنی ان کو اللہ تعالیٰ کچھ چیز نہ جانے گا اور کچھ قدر نہ سمجھے گا۔

۵۹۵۴۔ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَمَادَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بَيَانِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ مُرْدَاسِ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ إِلَّا فَالْأُولُّ وَيَقُولُ حَفَالَةُ كَحْفَالَةُ الشَّعِيرِ أَوْ التَّمْرِ لَا يَبَالِيهِمُ اللَّهُ بَالَّهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ حَفَالَةُ وَحَتَالَةُ.

فائض: کہا ابن بطال نے کہ اس حدیث میں ہے کہ نیکوں کا مر جانا قیامت کی نثانیوں میں سے ہے اور اس میں ندب ہے طرف پروردی کرنے کے ساتھ اہل خیر کے اور ڈرانا ہے ان کی مخالفت سے اس ڈر سے کہ ان کا مقابل اُن لوگوں میں سے ہو جائے جن کو اللہ تعالیٰ کچھ چیز نہیں جانے گا اور اس میں ہے کہ جائز ہے مر جانا اہل خیر کا آخر زمانے میں یہاں تک کہ نہ باقی رہیں مگر محض جاہل لوگ، وسیاتی انشاء اللہ تعالیٰ۔

**باب ما يُنْهَى مِنْ فِتْنَةِ الْمَالِ وَقُولُ اللَّهِ**  
مال کے فتنے سے بچنا اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہارے مال اور اولاد کدم فتنہ۔

فائض: یعنی مشغول کرتا ہے مال قائم ہونے سے ساتھ بندگی کے اور شاید یہ اشارہ ہے اس حدیث کی طرف کہ ہر امت کے واسطے ایک فتنہ ہے اور میری امت کا فتنہ مال ہے روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے کعب رضی اللہ عنہ سے اور ایک

روایت میں ہے کہ اگر آدمی کے واسطے مال کے دو جنگل ہوں تو تیرے کی تمنا کرتا ہے اور ساتھ اس کے ظاہر ہو گی مناسبت اور فتنہ اولاد کا یہ ہے کہ حضرت ﷺ ایک دن خطبہ پڑھتے تھے سو خطبہ چھوڑ کر حسن، حسین رضی اللہ عنہما کو اٹھا لیا پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حق فرمایا کہ تمہارے مال اور اولاد تمہارے لیے فتنہ ہیں، روایت کیا ہے اس کو احمد اور اصحاب سنن نے بریدہ ثابت کیا ہے۔ (فتح)

۵۹۵۵۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہلاک ہوا اشرفی کا بندہ اور روپے کا بندہ اور سیاہ کمل دھاری دار کا بندہ اگر اس کو دیجیے تو خوش ہو اور اگر نہ دیجیے تو ناخوش ہو۔

۵۹۵۵۔ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ وَالقُطْفِيَةِ وَالْحَمِيْصَةِ إِنْ أُعْطَى رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ.

فائہ ۵: اشرفی کا بندہ یعنی اس کا طالب حریص اس کے جمع کرنے پر قائم اس کی تکمیلی پر سوچیے وہ اس کا غلام اور خادم ہے کہا چکیا نے قیل خاص کیا گیا ہے بندہ ساتھ ذکر کے تاک خبر دی جائے ساتھ ڈوبنے اس کے بعد محبت دنیا کے اور اس کی شہوتوں کے مانند قیدی کی کہ نہیں پاتا ہے خلاص اور نہیں کہا مالک اشرفی کا اور نہ جامع اشرفی کا اس واسطے کہ مذموم ملک اور جمع سے زیادتی ہے قدر حاجت پر اور قول اس کا اگر اس کو دیجیے، انچھے خبر دیتا ہے ساتھ شدت حرص کے اوپر اس کے۔ (فتح)

۵۹۵۶۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ﷺ سے سنا فرماتے تھے کہ اگر آدمی کے پاس دو جنگل بھر مال ہوتا تو ان کے ساتھ اور تیرے جنگل کو بھی ڈھونڈتا اور آدمی کا پیٹ سوائے خاک کے نہیں بھرتا اور اللہ تعالیٰ اسی پر رحمت سے متوجہ ہوتا ہے جو حرص سے توبہ کرتا ہے۔

۵۹۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ كَانَ لِأَبْنِ آدَمَ وَادِيَانٍ مِنْ مَالٍ لَا يَسْتَغْنِي تَالِئَافًا وَلَا يَمْلَأُ جَوَافِتَ أَبْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَيَنْوَبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ.

۵۹۵۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ﷺ سے سنا فرماتے تھے کہ اگر آدمی کے پاس جنگل

۵۹۵۷۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا مَحْمُدٌ أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً

يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ مِثْلَ وَادِيٍّ لَا حَبَّ أَنَّ لَهُ إِلَيْهِ مِثْلُهُ وَلَا يَمْلُأُ عَنْ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ وَيَسْوَبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَلَا أَدْرِي مِنَ الْقُرْآنَ هُوَ أَمْ لَا قَالَ وَسَمِعْتُ ابْنَ الزَّيْرِ يَقُولُ ذَلِكَ عَلَى الْمِنْبَرِ.

کے برابر مال ہوتا تو اس کے ساتھ اس کے برابر اور بھی چاہتا اور آدمی کی آنکھ کو خاک کے سوائے کوئی چیز نہیں بھرتی اور اللہ تعالیٰ رحمت سے متوجہ ہوتا ہے اس پر جو حرص سے توبہ کرتا ہے کہا این عباس رض نے سو میں نہیں جانتا کہ یہ قرآن سے ہے یا نہیں کہا سو میں نے ابن زیر رض سے سنا کہ اس کو منبر پر کہتا تھا۔

**فائہ ۵:** نہیں بھرتی اس کے پیٹ کو مگر مٹی، کہا کرمائی نے کہ نہیں ہے مراد حقیقت کسی عضو کی بعینہ ساتھ نہ تھر ہونے کے بیچ مٹی کے اس واسطے کہ مٹی کے سوائے اور چیز بھی اس کے پیٹ کو بھر سکتی ہے بلکہ مراد اس سے موت ہے اس واسطے کو دھستزم ہے واسطے بھرنے کے سو گویا کہ کہا گیا کہ نہیں بھرتا پیٹ اس کا دنیا سے یہاں تک کہ مرے اور خاص کیا ہے پیٹ کو اکثر روایتوں میں اس واسطے کہ اکثر وہی مال کو طلب کرتا ہے واسطے حاصل کرنے لذت دار چیزوں کے اور اکثر چیزیں ان میں کھانے پینے کے واسطے ہوتی ہیں اور کہا طبی نے کہ قول اس کا لا یعنی اخ تقریر ہے واسطے کلام سابق کے سو گویا کہ کہا گیا کہ نہیں پیٹ بھرتا اس شخص کا جو خاک سوپیدا ہو مگر خاک سے اور احتمال ہے کہ ہو حکمت بیچ ذکر کرنے مٹی کے سوائے غیر اس کے کہ آدمی کا طمع پورا نہیں ہوتا یہاں تک کہ مر جائے اور جب مر گیا تو اس کا حال یہ ہے کہ اس کو دفنایا جائے اور جب دفایا جائے تو اس پر مٹی ڈالی جاتی ہے سو بھردیتی ہے خاک اس کے منہ کو اور پیٹ کو اور اس کی آنکھ کو اور نہیں باقی رہتی اس سے کوئی جگہ کہ اس کو حاجت رہے مٹی کی سوائے اس کے اور بہر حال نسبت طرف منہ کی جیسے کہ بعض روایتوں میں آیا ہے تو واسطے ہونے اس کے ہے راه طرف پہنچنے کی پیٹ میں اور یہ جو کہا کہ اللہ تعالیٰ رحمت سے متوجہ ہوتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ قبول کرتا ہے توبہ کرنے حرص کرنے والے سے جیسا کہ قبول کرتا ہے اس کے غیر سے اور بعض نے کہا کہ اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ جمع کرنا بہت مال کا نہ موم ہے اور اسی طرح اس کی تمنا کرنی اور اس پر حرص کرنی واسطے اشارہ کے اس کی طرف کہ جو اس کو چھوڑ دے اس پر بولا جاتا ہے کہ اس نے توبہ کی اور احتمال ہے کہ تاب ساتھ معنی لغوی کے ہو اور وہ مطلق رجوع ہے یعنی رجوع کیا اس فعل اور تمنا سے کہا طبی نے ممکن ہے کہ اس کے معنی یہ ہوں کہ آدمی پیدا کیا گیا ہے اور حب مال کے اور یہ کہ نہیں بھرتا ہے پیٹ اس کا اس کے جمع کرنے سے مگر جس کو اللہ تعالیٰ نگاہ رکھے اور توفیق دے واسطے دور کرنے اس عادت کے اپنے نفس سے اور وہ بہت کم لوگ ہیں سو توبہ کرنے کو اس جگہ رکھا واسطے اشعار کے کہ یہ خصلت نہ موم ہے جاری ہے جگہ گناہ کی اور یہ کہ دور کرنا اس کا ممکن ہے ساتھ توفیق اللہ تعالیٰ کے اور اس کی طرف اشارہ ہے ساتھ قول اللہ

تعالیٰ کے «وَمَنْ يُوقَ شَحَّ نَفِيْهِ» اور مٹی کے ذکر سے بھی مناسبت لی جاتی ہے اس واسطے کہ اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ آدمی پیدا ہوا ہے مٹی سے اور اس کی طبع میں قبض اور خلکی ہے اور یہ کہ دور کرنا اس کا ممکن ہے ساتھ اس طور کے کہ اللہ تعالیٰ اس پر یہ نہ بر سائے جو اس کو درست کرے یہاں تک کہ پاک خصلتوں کا میوه لائے پس واقع ہوا ہے قول اس کا وَيَوْبُ اللَّهُ الْخُ موقع استدرآک کے یعنی یہ دشوار اور مشکل ممکن ہے کہ آسان ہو اس شخص پر جس پر اللہ تعالیٰ اس کو آسان کرے اور یہ قول اس کا کہ میں نہیں جانتا کہ قرآن سے ہے یا نہیں یعنی حدیث مذکور اور یہ جو کہا کہ ابن زیر رض اس کو منبر پر کہتا تھا یعنی حدیث مذکور کو یعنی بغیر زیادہ ابن عباس رض کے۔ (فتح)

5958 - حضرت سہل بن سعد رض سے روایت ہے کہ میں نے ابن زیر رض سے سنائے کے منبر پر اپنے خطبے میں کہتا تھا اے لوگو! پیش حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ فرماتے تھے کہ اگر آدمی کو سونے کا بھرا جنگل دیا جائے تو اس کے ساتھ دوسرا بھی چاہے اور اگر دوسرا دیا جائے تو اس کے ساتھ تیسرا چاہے اور آدمی کے پیٹ کو مٹی کے سوائے کوئی چیز نہیں بھرتی اور رحمت سے متوجہ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر جو توبہ کرتا ہے۔

5958 - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنُ الْفَسِيلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ الزُّبَيرَ عَلَى الْمُنْبِرِ بِمَكَّةَ فِي خُطْبَتِهِ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ السَّيِّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ أَبْنَ آدَمَ أُعْطِيَ وَأَدِيَا مَلَّا مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ ثَانِيَا وَلَوْ أُعْطِيَ ثَانِيَا أَحَبَّ إِلَيْهِ ثَالِثَا وَلَا يَسُدُّ جَوْفَ أَبْنِ آدَمَ إِلَّا التَّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ.

5959 - حضرت انس رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ آدمی کے پاس سونے کا ایک جنگل ہو تو چاہتا ہے کہ اس کے واسطے دو جنگل ہوں اور اس کے منہ کو خاک کے سوائے کوئی چیز نہیں بھرتی اور توبہ قبول کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی جو توبہ کرے اور انس رض سے روایت ہے اس نے روایت کی ابی سے کہ تم اس حدیث کو قرآن سے جانتے تھے یہاں تک کہ یہ آیت اتری کہ غفلت میں ڈالا تم کو بہتایت نے۔

5959 - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّغَيْبِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنَّسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ لِإِبْنِ آدَمَ وَادِيَا مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَا وَلَنْ يَمْلَأَ فَاهَ إِلَّا التَّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ وَقَالَ لَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَّسٍ عَنْ أُبَيِّ قَالَ كَانَ نَرَى هَذَا مِنْ

الْقُرْآنِ حَتَّى نَزَّلَتْ (الْهُكْمُ الْكَافِرُ).

**فائض:** کہاں بن بطال نے کہ قول اس (الْهُكْمُ الْكَافِرُ) کا خارج ہوا ہے اور لفظ خطاب کے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے لوگوں کو اور محبت مال اور اولاد کے سو واسطے ان کے رغبت ہے نبی بہتا یت چاہنے کے اس سے اور لازم ہے اس کو غفلت یعنی غافل ہونا قائم ہونے سے ساتھ اس چیز کے کہ حکم ہوا ہے ان کو ساتھ اس کے بیان تک کہ اچانک ان کو ووت آجائے اور باب کی حدیثوں میں ذم ہے حرص کی اور اسی واسطے اختیار کیا ہے اکثر سلف نے دنیا کی کمی کو اور قناعت کرنے کو ساتھ تھوڑی چیز کے اور رضا کو ساتھ کفاف کے یعنی روزی کو بقدر قوت کے اور جبے گمان ان کی کے کہ یہ حدیث قرآن سے ہے وہ نبیز ہے جو شامل ہے اس کو ذم حرص کرنے سے اور طلب کثرت جمع مال کے اور تقریب سے ساتھ موت کے جو اس کو قطع کرے اور نہیں ہے اس سے چارہ کسی کو سوجب یہ آیت اتری یعنی (الْهُكْمُ الْكَافِرُ) اور شامل ہوئی اس کے معنی کو ساتھ زیادتی کے تو انہوں نے معلوم کیا کہ اول حضرت ﷺ کا کلام اور بعض نے کہا کہ یہ قرآن تھا یعنی لو کان لا ابن آدم اخ اور منسون ہوئی تلاوت اس کی جب کہ سورہ (الْهُكْمُ الْكَافِرُ) اتری لیکن اس کا حکم منسون نہیں ہوا بلکہ اس کا حکم بدستور ہے۔ (فتح)

بَابُ قُوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ دنیا کا مال میٹھا ہرا بھرا ہے۔

**فائض:** اس کی شرح گزر جکی ہے۔

أَوْرَ اللَّهُ تَعَالَى (زِينَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْنَطِرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَنَاعَ الْحِيَاةِ الدُّنْيَا).  
وقال الله تعالى

**فائض:** زینت دینے والے کو ذکر نہیں کیا تو حکمت اس میں یہ ہے کہ شامل ہو لفظ تمام اس شخص کو کہ صحیح ہے نسبت تریثیں کی اس کی طرف اگرچہ اللہ تعالیٰ کا علم محیط ہے ساتھ اس کے کہ وہی ہے فاعل حقیقت میں سو اسی نے پیدا کیا ہے تمام دنیا کو اور جو اس میں ہے اور تیار کیا اس کو واسطے نفع اٹھانے کے اور خبر یا دلوں کو مائل اس کی طرف سونبیت اس کی طرف اللہ تعالیٰ کی باعتبار پیدا کرنے اور تقدیر کے ہے اور نسبت اس کی طرف شیطان کے باعتبار اس چیز کے ہے کہ قدرت دی ہے اللہ تعالیٰ نے اس کو آدمی پر ساتھ و سودہ ڈالنے کے جس سے نفس کا خیال پیدا ہوتا ہے کہا این تین نے کہ شروع کیا ہے آیت میں ساتھ عورتوں کے اس واسطے کہ وہ سخت ترقیتہ ہیں واسطے مردوں کے اور اس قبل

سے ہے حدیث کہ نہیں چھوڑا میں نے اپنے بعد کوئی فتنہ زیادہ ضرر دینے والا واسطے مردوں کے عورتوں سے اور بعض نے کہا کہ معنی ریشت دینے کے یہ ہیں کہ خوش ہوتا ہے ساتھ ان کے اور حکم بردار ہوتا ہے واسطے ان کے اور قتا طیر جمع ہے قطار کی اور قطار ستر ہزار اشرفی کو کہتے ہیں اور بعض نے کہا کہ بہت چیز کو کہتے ہیں اور یہی صحیح قول ہے اور اس کے سوا یہ اور بھی بہت قول اس کی تفسیر میں آئے ہیں۔

قالَ عُمَرُ اللَّهُمَّ إِنَا لَا نَسْتَطِعُ إِلَّا أَنْ كَہا عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہ الہی! ہم سے نہیں ہو سکتا مگر نَفَرَحَ بِمَا زَيَّنَتْ لَنَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ آنَّ الْفِقَةَ فِيْ حَقِّہٖ یہ کہ ہم خوش ہوں ساتھ اس کے جو تو نے ہم کو زینت وی الہی! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ میں اس کو اس کے حق میں خرچ کروں۔

فائیڈ: اور اس اثر میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ فاعل تزیین مذکور کا آہت میں اللہ تعالیٰ ہے اور یہ کہ تزیین اس کے ساتھ تحسین کے ہے یعنی اس کو آدمیوں کے دلوں میں خوب کر دکھلایا اور یہ کہ وہ اس پر پیدا کیے گئے ہیں لیکن بعض ناؤں ان میں سے اپنی پیدائشی خصلت پر بدستور رہا اور یہ مذموم ہے اور بعض نے اس میں امراء رہنمی کی رعایت کی اور حد پر کھڑے ہوئے ساتھ توفیق اللہ تعالیٰ کے سواس کو ذم شامل نہیں ہے اور بعض نے اس سے ترقی کی اور زہد کیا اور اس میں بعد قدرت کے اوپر اس کے اور اعراض کیا اس سے باوجود اقبال اس کے طرف اس کی تو یہ مقام محدود ہے۔

۵۹۶۰۔ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت مولانا حضرت سعید بن حنبل رضی اللہ عنہ سے کچھ مال مانگا حضرت مولانا حنبل نے دیا پھر دوسری بار میں نے آپ سے مانگا آپ نے دیا پھر میں نے تیسرا بار آپ سے مانگا حضرت مولانا حنبل نے مجھ کو دیا پھر فرمایا کہ یہ مال اور اکثر اوقات سفیان راوی نے کہا کہ حضرت مولانا حنبل نے مجھ سے فرمایا کہ اے حکیم! یہ دنیا کا مال ہر ابھرا شیریں ہے یعنی بہت پیارا معلوم ہوتا ہے سوجس نے اس کو لیا دل کی سخاوت یعنی بے حرمتی سے لیا تو اس کے واسطے اس مال میں برکت دی جائے گی اور جس نے اس کو لیا دل کی حرمت سے تو اس کو ہرگز برکت نہ ہوگی اور اس کا حال اس شخص کا سا ہو گا کہ کھاتا جاتا ہے اور اس کا پیٹ نہیں بھرتا اور اونچا

۵۹۶۰۔ حدَثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَثَنَا سُفِيَّانُ قَالَ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ هَذَا الْمَالُ وَرَبِّمَا قَالَ سُفِيَّانُ قَالَ لِيْ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ حَضِرَةً حَلُوَةً فَمَنْ أَخْذَهُ بِطِيبٍ نَفْسٌ بُوْرَكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَخْذَهُ بِإِشْرَافٍ نَفْسٌ لَهُ يُبَارَكَ لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي يَا كُلُّ وَلَا يَشْبَعُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ

مِنَ الْأَيْدِ السُّفْلَى۔  
ہاتھ بہتر ہے نیچے کے ہاتھ سے۔

فائدہ ۵: اس حدیث کی شرح کتاب الزکوٰۃ میں گزر چکی ہے۔

**بَابُ مَا قَدَّمَ مِنْ مَالِهِ فَهُوَ لَهُ.**  
جو آگے بھیجے اپنے مال سے وہ اس کے واسطے  
یعنی واسطے آدمی کے۔

۵۹۶۱۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ کون تم میں سے ایسا ہے جس کے نزدیک اپنے وارث کا مال اپنے مال سے زیادہ پیارا ہو؟ اصحاب نے کہا یا حضرت! کوئی ہم میں سے ایسا نہیں کہ اس کے نزدیک اس کے وارث کا مال اپنے مال سے زیادہ پیارا ہو، حضرت علیہ السلام نے فرمایا سوال بتا اس کا مال تو وہی ہے جو اس نے آگے بھیجا یعنی اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیا اور اس کے وارث کا مال وہ ہے جس کو وہ چھوڑ گیا۔

فائدہ ۵: مال اس کا یعنی جس کو آدمی اپنے پیچھے چھوڑ جاتا ہے مال سے اگرچہ دونوں مال اس کی طرف منسوب ہیں اس واسطے کہ وہ باعتبار منتقل ہونے اس کے طرف وارث اس کے کی منسوب ہوتا ہے وارث کی طرف پس نسبت اس کی ماں کی طرف اس کی زندگی میں حقیقی ہے اور نسبت اس کی وارث اس کے کی مجازی ہے اور مورث کی موت کے بعد نسبت اس کی طرف وارث اس کے کی حقیقی ہے اور مال تو اس کا وہی ہے جو اس نے آگے بھیجا یعنی جو منسوب ہے اس کی طرف زندگی میں اور موت کے بعد برخلاف اس مال کے کہ اس کو چھوڑ جائے کہا اب دجال وغیرہ نے کہ نفع حدیث میں تحریک ہے اور آگے بھیجنے اس چیز کے کہ ممکن ہے اس کو مال سے بیج و جوہ قربت کے اور نیکی کے تاکہ نفع اٹھائے ساتھ اس کے آخرت میں اس واسطے کہ جس کو پیچھے چھوڑے وہ وارث کے ملک ہو جاتی ہے اور اگر نیک عمل کرے اس میں تو خاص ہوتا ہے ساتھ اس ثواب کے اور اگر اس میں گناہ کرے تو وہ بعدیت ہے واسطے پہلے مالک کے نفع اٹھانے سے ساتھ اس کے اگر سلامت رہے اس کی محنت سے اور انہیں معارض ہے اس کو قول حضرت علیہ السلام کا واسطے سعد کے کہ اگر تو وارثوں کو مالدار چھوڑے، انخ اس واسطے کہ حدیث سعد رضی اللہ عنہ کی محمول ہے اس شخص پر جو اپنا سب مال یا اکثر اپنی بیماری میں صدقہ کر دے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث اس شخص کے حق میں ہے جو خیرات کرے حالت صحیت اور حرص میں۔ (فتح)

باب ہے جو بہت مالدار ہیں وہی قیامت میں ثواب

۵۹۶۱ - حَدَّثَنِيْ عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنِيْ أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِيْ إِبْرَاهِيمُ التَّسِيمِيُّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوِيدٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّكُمْ مَالُ وَارِثُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مِنَ أَحَدٌ إِلَّا مَالُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ قَالَ فَإِنَّ مَالَهُ مَا قَدَّمَ وَمَالُ وَارِثُهُ مَا أَخْرَى.

**بَابُ الْمُكْثِرُوْنَ هُمُ الْمُفْلُوْنَ.**

مفلس ہیں۔

**فَاعْلُمْ:** اور ایک روایت میں اخرون کا لفظ آیا ہے یعنی خسارہ اور ٹوٹا پانے والے اور معنی دونوں کے ایک ہیں اس واسطے کے مراد ساتھ قلت کے حدیث میں کم ہونا ثواب کا ہے اور جس کا ثواب کم ہو سوہ خسارہ پانے والا ہے بہت اس شخص کے کہ اس کا ثواب بہت ہے۔

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جوارادہ کرتا ہو دنیا کی زندگی کا اور اس کی زینت کا اس قول تک اور باطل ہے جو عمل کرتے ہیں۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى «مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِيَّنَهَا نُوقِ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يَبْخَسُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبْطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ»۔

**فَاعْلُمْ:** اور اختلاف ہے اس آیت میں بعض نے کہا کہ وہ اپنے عموم پر ہے کافروں کے حق میں ساتھ دلیل حصر کے اس آیت میں جو اس سے ملتی ہے کہ نہیں ہے واسطے ان لوگوں کے آخرت میں مگر آگ اور بہر حال مومن سو ماں اس کا بہشت کی طرف ہے ساتھ شفاعت کے یا مطلق عفو کے اور وعدید آیت میں ساتھ آگ کے اور عمل باطل کرنے کے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ کافر کے واسطے ہے اور جواب دیا گیا ہے اس سے ساتھ اس کے کہ وعدید بہ نسبت اس عمل کی ہے کہ واقع ہوا ہے اس میں ریا فقط پس بدلہ دیا جائے گا اس کے فاعل کو ساتھ اس کے مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اس سے معاف کر دے اور یہ مراد نہیں کہ اس کے سب نیک عمل باطل ہو جائیں گے جن میں ریا واقع نہیں ہوا اور حاصل یہ ہے کہ جو اپنے عمل سے دنیا کے ثواب کا ارادہ کرے تو اس کو دنیا میں ثواب دیا جاتا ہے اور بدلہ دیا جاتا ہے آخرت میں ساتھ عذاب کے واسطے بحد رہونے قصد اس کے کی طرف دنیا کی اور منہ پھیرنے اس کے کی آخرت سے اور بعض نے کہا کہ وہ خاص مجاہدین کے حق میں اتری اور بر قدر ثبوت اس کے پس عموم اس کا شامل ہے ہر دکھانے والے عمل کے کو اور عموم قول اللہ تعالیٰ کے کا «نُوقِ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا» یعنی دنیا میں مخصوص ہے ساتھ اس شخص کے کہ نہیں مقدر کیا ہے اللہ تعالیٰ نے واسطے اس کے یہ واسطے قول اللہ تعالیٰ کے «مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلَنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ» پس اس تقيید پر محول کیا جائے گا یہ مطلق اور اسی طرح مقيید کیا جائے گا قول اس کا «مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ» اتنا اس کا اپنی کھیتی میں اور جو دنیا کی کھیتی چاہے دیں گے ہم اس کو اس سے اور نہیں آخرت میں اس کے لیے کچھ حصہ اور ساتھ اس تقریر کے دفع ہو گا اشکال اس شخص کا جو کہتا ہے کہ دنیا میں بعض کافر تک دست پایا جاتا ہے اس کے لیے مال یا صحت یا طول عمر کے وسعت نہیں ہوتی بلکہ پایا جاتا ہے وہ شخص جو منحوس

ہے جسے میں اور ان تمام چیزوں میں مانند اس شخص کی کہا گیا ہے اس کے حق میں «خَيْرُ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ذَلِكَ هُوَ الْعُسْرَانَ الْمُبِينُ» یعنی خسارہ پایا اس نے دنیا اور آخوند میں یہ ہے خسارہ ظاہر اور مناسبت ذکر آیت کی باب میں واسطے حدیث اس کی کے یہ ہے کہ حدیث میں اشارہ ہے طرف اس کی کہ جو عید کہ اس میں ہے تحول ہے ناقیت پر یعنی ایک وقت معین پر اس شخص کے حق میں کہ واقع ہو واسطے اس کے یہ مسلمانوں میں سے نہ تابید پر ہمیشہ واسطے دلالت حدیث کے اس پر کہ مرتكب جنس کبیرے کا مسلمانوں میں سے داخل ہو گا بہشت میں اور اس میں اس کی نفع نہیں کہ اس سے پہلے اس کو کبھی عذاب ہو جیسے کہ نہیں آیت میں نفعی اس کی کہ کبھی داخل ہوتا ہے بہشت میں بعد تعذیب کے اوپر گناہ ریا کے۔ (فتح)

۵۹۶۲۔ حضرت ابوذر رض سے روایت ہے کہ میں ایک رات عشاء کے وقت نکلا یعنی مدینے کے حرہ کی طرف سو میں نے اچاک دیکھا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم تھا چلتے ہیں آپ کے ساتھ کوئی آدمی نہیں سو میں نے گمان کیا کہ بے شک آپ برا جانتے ہیں یہ کہ آپ کے ساتھ کوئی چلے سو میں چاند کے سائے میں چلنے لگا یعنی اس جگہ میں جس میں چاند کی روشنی نہ تھی تا کہ اس کا بدن چھپا رہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ چلتا رہا ساتھ آپ کے وسطے اس احتمال کے کہ آپ کو کوئی حاجت پیش آئے سو آپ سے قریب ہوں سو حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے مڑ کر نظر کی تو مجھ کو دیکھا فرمایا یہ کون ہے؟ یعنی شاید حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے اس کو نہ پہنچانا میں نے کہا کہ میں ابوذر ہوں، اللہ تعالیٰ مجھ کو حضرت صلی اللہ علیہ وسالم پر قربان کرے، حاضر ہوں خدمت میں یا حضرت! فرمایا اے ابوذر! آس میں ایک گھری آپ کے ساتھ چلا سو فرمایا کہ جو لوگ بہت مالدار ہیں یعنی دینا میں قیامت کے دن وہی ثواب سے مفلس ہوں گے مگر جس کو اللہ تعالیٰ نے مال دیا سو اس نے اس میں پھونکا اپنی دائیں اور بائیں اور آگے اور پیچھے یعنی سب طرف خوب دیا اور اس میں نیک عمل کیا، ابوذر رض نے کہا سو میں ایک گھری

۵۹۶۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمْرَيْرٌ عَنْ عَبْدِ الرَّزِّيْرِ بْنِ رُقْيَعَ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي ذَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَرَجَتْ لَيْلَةً مِنَ الْلَّيَالِيْ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي وَحْدَهُ وَلَيْسَ مَعَهُ إِنْسَانٌ قَالَ فَظَلَّتْ أَنَّهُ يَكْرُهُ أَنْ يَمْشِي مَعَهُ أَحَدٌ قَالَ فَجَعَلْتُ أَمْشِي فِي ظَلِ الْقَمَرِ فَالْتَّفَتَ فَرَأَيْنِي فَقَالَ مَنْ هَذَا قُلْتُ أَبُو ذَرٍ جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَآئِكَ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍ تَعَالَاهُ قَالَ فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَهُ فَقَالَ إِنَّ الْمُكْثِرِينَ هُمُ الْمُقْلُونُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ أَعْطَاهُ اللَّهُ خَيْرًا فَنَفَعَ فِيهِ يَمِينَهُ وَشَمَائِلَهُ وَبَيْنَ يَدَيْهِ وَوَرَاءَهُ وَأَعْمَلَ فِيهِ خَيْرًا قَالَ فَمَشَيْتُ مَعَهُ سَاعَهُ فَقَالَ لِي إِجْلِسْ هَا هُنَا قَالَ فَأَجْلَسَنِي فِي قَاعِ حَوْلَهُ حِجَارَهُ فَقَالَ لِي إِجْلِسْ هَا هُنَا حَتَّى أَرْجِعَ إِلَيْكَ قَالَ فَأَنْطَلَقَ فِي الْحَرَّةِ حَتَّى لَا أَرَاهُ فَلَبِثَ عَنِي فَأَطَالَ اللُّبْتَ ثُمَّ إِنِّي

آپ کے ساتھ چلا سو مجھ سے فرمایا کہ اس جگہ بیٹھ جاؤ آپ نے مجھ کو ایک برابر میدان میں بھلایا جس کے گرد پتھر تھے تو مجھ سے فرمایا کہ اس جگہ بیٹھا رہ یہاں تک کہ میں تیری طرف پھر وہ سو حضرت ﷺ کی طرف چلے یہاں تک کہ میں آپ کو نہیں دیکھتا تھا یعنی میری نظر سے غائب ہوئے سو مجھ سے دیر کی اور بہت دیر کی پھر میں نے آپ سے نہ اور حالانکہ آپ سامنے سے آتے تھے اور کہتے تھے اور اگرچہ چوری اور حرام کاری کی ہو، ابو ذر رض نے کہا سو جب حضرت ﷺ تشریف لائے تو میں نہ رہ سکا یہاں تک کہ میں نے کہا یا حضرت! اللہ تعالیٰ مجھ کو آپ پر فدا کرے کس نے کلام کیا تھا حرہ کی جانب میں، میں نے کسی کو نہیں سا جو آپ کو کچھ جواب دے؟ فرمایا یہ جبریل تھے کہ حرہ کی جانب میں میرے سامنے آئے تھے کہا کہ اپنی امت کو بشارت دیجی کے جو مر جائے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ جانتا ہو وہ بہشت میں داخل ہو گا میں نے کہا اے جبریل! اور اگرچہ چوری اور حرام کاری کی ہو؟ جبریل علیہ السلام نے کہا ہاں! میں نے کہا اور اگرچہ چوری اور حرام کاری کی ہو؟ جبریل علیہ السلام نے کہا ہاں! میں نے پھر کہا اور اگرچہ چوری اور حرام کاری کی ہو؟ جبریل علیہ السلام نے کہا ہاں! اور اگرچہ شراب پی ہو کہا نظر نے کہ خردی ہم کو شعبہ نے حدیث بیان کی ہم سے جیبیں اور عبد العزیز نے کہا سب نے کہ حدیث بیان کی ہم سے زید بن وہب نے اس کے ساتھ اور ابو عبد العزیز نے ابو صالح سے ابو درداء رض سے مانند اس کی کہا ابو عبد اللہ بخاری رض نے کہ حدیث ابو صالح کی ابو درداء رض سے مرسل ہے نہیں صحیح اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وارد کیا ہے اس کو ہم نے

سمعتہ وہ مقبل وہو یقُولُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ رَأَنِی قَالَ فَلَمَّا جَاءَهُ لَمْ أَصِبْرُ حَتَّیٌ قُلْتُ يَا نَبِیَ اللَّهِ جَعَلَنِی اللَّهُ فِلَدَائِكَ مَنْ تُكَلِّمُ فِي جَنِيبِ الْحَرَةِ مَا سَمِعْتُ أَخْدَا يَرْجِعُ إِلَيْكَ شَيْنَا قَالَ ذَلِكَ جِرْبِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَرَضَ لِي فِي جَانِبِ الْحَرَةِ قَالَ بَشِّرْ أَمْتَكَ أَنَّهُ مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْنَا دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ يَا جِرْبِيلُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ رَأَنِی قَالَ نَعَمْ قَالَ قُلْتُ وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ رَأَنِی قَالَ نَعَمْ وَإِنْ شَرَبَ الْخَمْرَ قَالَ النَّصْرُ أَخْبَرَنَا شَعْبَةَ حَدَّثَنَا حَبِّيْبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ وَالْأَعْمَشُ وَعَبْدُ الْقَزْيِرِ بْنُ رُفِيعٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ بِهِذَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدِيثُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ مُرْسَلٌ لَا يَصْحُ إِنَّمَا أَرَدْنَا لِلْمَعْرِفَةِ وَالصَّحِيحِ حَدِيثُ أَبِي ذَرٍ قِيلَ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَدِيثُ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ مُرْسَلٌ أَيْضًا لَا يَصْحُ وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ أَبِي ذَرٍ وَقَالَ اضْرِبُوا عَلَى حَدِيثِ أَبِي الدَّرْدَاءِ هَذَا إِذَا مَاتَ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ.

واسطے معرفت کے اور صحیح ابو ذر رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہا  
ابو عبد اللہ بن مخاری رضی اللہ عنہ نے کہ یہ حکم اس وقت ہے جب کہ قوبہ  
کرے اور منے کے وقت لا الہ الا اللہ یعنی کلمہ توحید کہے۔

**فائہ ۵:** حرہ ایک مکان ہے معروف مدینہ منورہ کی شہلی جانب میں واقع ہوئی تھی اس میں لڑائی مشہور یزید بن معاویہ  
کے زمانے میں اور اصل میں حرہ پھری زمین کو کہتے ہیں اور یہ جو کہا کہ کہا نظر نے، ان تو مراد ساتھ تعلیق کے ثابت  
کرنا تحدیث تینوں اُستادوں کا ہے اور یہ کہ انہوں نے تصریح کی ہے ساتھ اس کے کو وہب نے ان سے حدیث  
بیان کی یعنی بالمشافہہ اور یہی دونوں منسوب ہیں طرف تدليس کی باوجود اس کے کہ اگر وارد ہوتی حدیث شعبہ رضی اللہ عنہ  
کی روایت سے بغیر تصریح کے ساتھ اس حدیث کے تو اس میں تدليس کا امن ہوتا اس واسطے کہ شعبہ نہیں روایت کرتا  
مدرس سے اور اس حدیث کی شرح آئندہ باب میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔

باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
ما احِبُّ اَنْ لَیْ مِثْلُ اَحَدٍ ذَهَبَا.

باب ہے بیچ قول حضرت ﷺ کے کہ میں نہیں چاہتا کہ  
میرے لیے اُحد کا پھاڑ سونا ہو جائے۔

۵۹۶۳۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں  
حضرت ﷺ کے ساتھ مدینے کی پھری زمین میں چلتا تھا سو  
اُحد کا پھاڑ ہم کو سامنے آیا حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے ابو  
ذر! میں نے کہا کہ یا حضرت! حاضر ہوں خدمت میں، فرمایا  
مجھ کو خوش نہیں لگتا کہ میرے پاس اُحد پھاڑ کے برابر سونا ہو  
اور مجھ پر تیسری رات گزرے اور حالانکہ میرے پاس اس  
میں سے کوئی دینار ہو گروہ چیز کہ اس کو قرض ادا کرنے کے  
واسطے نگاہ رکھوں مگر یہ کہ خرچ کروں اس کو اللہ تعالیٰ کے  
بندوں میں اس طرح اور اس طرح یعنی اپنے  
دائیں اور بائیں اور یچھے خوب دوں پھر آگے چلے پھر فرمایا  
کہ خبردار ہو کہ جو دنیا میں بہت مالدار ہیں وہی قیامت میں  
ٹوپ سے مفلس ہوں گی مگر جس نے خرچ کیا اس طرح اور  
اس طرح اور اس طرح اپنے دائیں اور بائیں اور یچھے اور وہ  
توہوڑے ہیں پھر مجھ سے فرمایا کہ اپنے مکان پر ٹھہرو یہاں تک

۵۹۶۴۔ حدثنا الحسن بن الربيع حدثنا  
أبو الأحوص عن الأعمش عن زيده بن  
وهب قال قال أبو ذر كنت أميشي مع  
النبي صلى الله عليه وسلم في حرة  
المدينه فاستقبلنا أحد فقال يا أبا ذر  
قلت ليك يا رسول الله قال ما يسرني  
أن عندي مثل أحد هذا ذهبا تمضي على  
ثالثة و عندي منه دينار إلا شيئاً أرصده  
لذين إلا أن أقول به في عباد الله هكذا  
وهكذا وهكذا عن يمينه وعن شماله  
ومن خلفه ثم مشي فقال إن الأكثرين  
هم الأقلون يوم القيمة إلا من قال هكذا  
وهكذا وهكذا عن يمينه وعن شماله  
ومن خلفه وقليل ما هم ثم قال لي

کہ میں تیرے پاس آؤں پھر رات کی سیاہی میں ٹپے یہاں تک کہ مجھ سے غائب ہوئے میں نے ایک بلند آواز سنی سو میں ڈرا کہ کوئی بدی سے حضرت ﷺ کے پیش آیا ہو سو میں نے چاہا کہ آپ کی طرف جاؤں سو مجھ کو آپ کی بات یاد آئی کہ اپنی جگہ بیٹھو یہاں تک کہ میں تیرے پاس آؤں سو میں وہاں سے نہ سر کا یہاں تک کہ حضرت ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے کہا کہ یا حضرت! البتہ میں نے ایک آواز سنی تھی سو میں ڈرا پھر مجھ کو آپ کی بات یاد آئی فرمایا اور کیا تو نے سئی تھی؟ میں نے کہا کہ ہاں! فرمایا یہ جریل ﷺ تھے میرے پاس آئے سو کہا کہ جو میری امت سے مر جائے اس حال میں کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ جانتا ہو تو وہ بہشت میں داخل ہو گا میں نے کہا اور اگرچہ حرام کاری اور چوری کی ہو؟

کہا اس نے کہ اگرچہ حرام کاری اور چوری کی ہو۔

**فائعہ:** اور قید کی ساتھ تیسری رات کے اس واسطے کہ وہ اقصیٰ اس چیز کا ہے کہ حاجت ہوتی ہے اس کی طرف بیج فریق ایسی چیز کے اور ایک رات اس کا اقل درجہ ہے جس میں یہ ممکن ہے اور یہ جو فرمایا کہ مگر وہ چیز کہ میں اس کو دین کے واسطے نگاہ رکھوں تو یہ نگاہ رکھنا عام تر ہے اس سے کہ ہو واسطے قرض خواہ غائب کے یہاں تک کہ حاضر ہو اور لے اور یا واسطے ادا قرض موجل کے یہاں تک کہ اس کے وعدے کا وقت پہنچے اور قرض ادا کیا جائے اور یہ جو کہا کہ مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں میں خرچ کروں تو یہ استثناء کے پس فائدہ دے گا اثبات کا سواں سے لیا جاتا ہے کہ فی محبت مال کی مقید ہے ساتھ عدم اتفاق یعنی نہ خرچ کرنے کے پس لازم آئے گی محبت وجود اس کے ساتھ اتفاق کے سوجب تک کہ خرچ کرنا بستور ہوتا تک مکروہ نہیں ہے وجود مال کا اور جب خرچ نہ کرے تو ثابت ہوتی ہے کہ اہم و وجود مال کی اور نہیں لازم آتا اس سے کروہ ہونا حصول اور چیز کا اگرچہ بقدر أحد پہاڑ کے ہو یا اس سے زیادہ باوجود بستور رہنے خرچ کرنے کے اور اس حدیث میں تین طوفوں کا ذکر ہے اور یہ راویوں کا تصرف ہے اور اصل حدیث میں چار طفوں کا ذکر ہے اور مراد اکشار سے سے کثرت مال کی ہے اور قلت سے کم ہونا ثواب آخرت کا اور یہ اس شخص کے حق میں ہے کہ بہت مالدار ہو اور نہ متصف ہو ساتھ صفت خرچ کرنے کے اور دو طوفوں کو ذکر نہیں کیا اور پر کو اور نیچے کو واسطے کم یا بہتر کے اور مراد پیچھے سے پوشیدہ دینا ہے اور مرتب کیا ہے اس

حدیث میں دخول جنت کو اور مرنے کے بغیر شرک کرنے کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے اور البتہ ثابت ہو چکا ہے و عدد عذاب کا ساتھ دخول دوزخ کے واسطے اس شخص کے کہ بعض کبیرے کرے اور ساتھ نہ داخل ہونے کے بہشت میں واسطے اس شخص کے کہ کبیرے گناہ کرے اور اسی واسطے واقع ہوا ہے استفہام اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ جب اس حدیث کو بیان کرتے تھے تو کہتے تھے اگرچہ خاک میں ملے ابوذر رضی اللہ عنہ کی ناک اور ایک روایت میں اس کے آخر میں ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے ہم سے ارادہ کیا ہے واسطے معرفت کے لیے ہم نے ارادہ کیا ہے کہ ذکر کریں ہم اس کو واسطے معرفت ساتھ حال اس کے۔

۵۹۶۴۔ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَيْهُ حَدَّثَنَا  
أَبِي عَنْ يُونُسَ وَقَالَ الَّذِي حَدَّثَنِي يُونُسُ  
عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَتْبَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ  
لِي مِثْلُ أَحْمَدٍ ذَهَبًا لَسَرَنِي أَنْ لَا تَمْرَأَ عَلَى  
ثَلَاثَةِ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا شَيْئًا  
أَرْصَدَهُ لِلَّدِينِ۔

۵۹۶۳۔ ابُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ حضرت مَلِكُ الْعِظَمَ نے فرمایا کہ اگر میرے پاس أحد کے پیڑا کے پیڑا کے برابر سونا ہوتا تو مجھ کو یہی خوش معلوم ہوتا کہ میرے پاس تین راتیں نہ گزرتیں اور اس میں سے کچھ میرے پاس باقی رہتا مگر اس قدر جو قرض ادا کرنے کے واسطے رکھوں۔

فائل ۵: اور اس حدیث میں کئی فائدے ہیں ادب ابوذر رضی اللہ عنہ کا ساتھ حضرت مَلِكُ الْعِظَمَ کے اور آپ کے احوال کا مفہوم رہنا اور شفقت ابوذر رضی اللہ عنہ کی حضرت مَلِكُ الْعِظَمَ پر تاکہ نہ داخل ہو حضرت مَلِكُ الْعِظَمَ پر ادنیٰ چیز جس سے حضرت مَلِكُ الْعِظَمَ کو تکلیف ہو اور اس میں خوبی ادب کرنے کی ہے ساتھ اکابر کے اور یہ کہ چھوٹا جب بڑے کو تھا دیکھے تو نہ بیٹھے ساتھ اس کے اور نہ لازم پکڑے ساتھ اس کا مگر اس کی اجازت سے اور برخلاف اس کے ہے جس کو ہو جمع میں مانند مسجد اور بازار کی پس جائز ہے اس کو بیٹھنا ساتھ اس کے بحسب لیاقت اس کے کی اور اس سے معلوم ہوا کہ مرد کو اپنے آپ کو کنیت سے بلانا جائز ہے واسطے کسی غرض صحیح کے جیسے کہ اس کی کنیت اس کے نام سے مشہور تر ہو خاص کر جب کہ اس کا نام مشترک ہو اور اس کی کنیت مفرد ہو اور یہ کہ جائز ہے واسطے چھوٹے کے کہ ہے بڑے کو کہ میں تجھ پر فدا ہوں اور جواب ساتھ لیک اور سعدیک کے واسطے زیادتی کے ادب میں اور یہ کہ آدمی قضاۓ حاجت کے وقت تھا ہو جائے اور اس میں یہ کہ بڑے کے حکم کو بجالانا اور اس کے نزدیک ٹھہرنا اولیٰ ہے اختیار کرنے اس چیز کے سے کہ مخالف ہو اس کو ساتھ رائے کے اگرچہ ہو اس چیز میں کہ تقاضا کرتی ہے اس کو رائے تو ہم دفع مفاسد کا یہاں تک کہ یہ محقق ہو پس ہو گا دفع کرنا مفادے کا اولیٰ اور اس میں استفہام تالیع کا ہے متوجع سے اس چیز پر کہ حاصل ہو واسطے

اس کے فائدہ دینی یا علیٰ یا سوائے اس کے اور اس میں لینا ہے ساتھ قرینوں کے اس واسطے حضرت ﷺ نے جب ابوذر رضی اللہ عنہ کو فرمایا کہ کیا تو کسی کو دیکھتا ہے؟ تو اس نے سمجھا کہ حضرت ﷺ اس کو کسی کام کے واسطے بھیجا چاہتے ہیں تو نظر کی طرف ڈھونپ آفتاب کی کہ کیا کچھ باقی ہے جس میں وہ کام ہو سکے اور اس سے لیا جاتا ہے کہ بعض قرینے مراد پر دلالت نہیں کرتے واسطے ضعف کے اور اس میں تکرار ہے علم میں ساتھ اس چیز کے کہ مقرر ہو چکا ہے نزدیک طالب کے بیچ مقابلے اس چیز کے کہستا ہے اس کو خالف اس کے اس واسطے کہ مقرر ہو چکا تھا نزدیک ابوذر رضی اللہ عنہ کے آئیوں اور حدیثوں سے جو وارد ہیں بیچ وعید اہل کبابر کے ساتھ دوزخ کے اور ساتھ عذاب کے سو جب اس نے سنا کہ جو مر جائے نہ شرک کرتا ساتھ اللہ تعالیٰ کے وہ بہشت میں داخل ہو گا تو استفہام کیا اس سے ساتھ قول اپنے کے اگرچہ حرام کاری اور چوری کرے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ فقط انہیں دو کبیرے گناہوں کو ذکر کیا اس واسطے کہ وہ مانند مثال کی ہیں اس چیز میں کہ مغلن ہے ساتھ حق اللہ تعالیٰ کے اور حق بندوں کے اور بہر حال جو دوسری روایت میں ہے اور اگرچہ شراب پی ہو تو یہ واسطے اشارہ کے ہے طرف فحش ہونے اس کبیرے کی اس واسطے کہ شراب پہنچاتی ہے طرف ضل عقل کی جس کے ساتھ آدمی کو چوپا یوں پر فضیلت ہے اور ساتھ واقع نہ ہونے خلل کے اس میں کبھی دور ہوتی ہے پر ہیز جور وکتی ہے باقی کبیرے گناہوں سے اور اس حدیث میں ہے کہ طالب جب الحاج کرے مراجعت میں تو اس کو جھڑکا جائے ساتھ اس چیز کے کہ اس کے لاائق ہو واسطے لینے کے اس قول سے کہ اگرچہ ابوذر رضی اللہ عنہ کی ناک خاک میں ملے اور البتہ حمل کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے اس شخص پر جو مر نے کے وقت توبہ کرے اور حمل کیا ہے اس کو اس کے غیر نے اس پر کہ مراد دخول بہشت کے عام تر ہے اس سے کہ ابتدا ہو یا بعد سزا پانے گناہ کے ہو اور اس حدیث میں جنت ہے واسطے اہل سنت کے اور رد ہے خارجیوں اور مفترتوں پر کہ کبیرے گناہ والا جب بغیر توبہ کے مر جائے تو وہ ہمیشہ دوزخ میں رہے گا لیکن اس استدلال میں نظر ہے اس واسطے کہ ابو درداء رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ یہ اس شخص کے حق میں ہے جو حمل کرے یا اپنی جان پر ظلم کرے بہر حال اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگے اور حمل کیا ہے اس کو بعض نے اس کے ظاہر پر اور خاص کیا ہے اس کو ساتھ اس امت کے واسطے قول جبریل علیہ السلام کے کہ اپنی امت کو بشارت دیجیے اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ احادیث صحیح کے جو وارد ہیں اس میں کہ اس امت کے بعض گنہگاروں کو عذاب کیا جائے گا پس صحیح مسلم میں ہے کہ مفلس میرے امت میں سے، الحدیث اور اس میں تعاقب ہے اس شخص پر جوتا میں کرتا ہے حدیثوں کو جو وارد ہیں اس میں کہ جو گواہی دے اس کی کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے کوئی لاائق بندگی کے نہیں تو داخل ہو گا بہشت میں اور بعض میں ہے کہ حرام ہوتا ہے آگ پر کہ تھا یہ حکم پہلے اتنے فراکض اور امر اور نہی کے سے اور یہ مروی ہے سعید بن میتب رضی اللہ عنہ سے اور وجہ تعاقب کی ذکر زنا اور سرقة کا ہے بیچ اس کے سو ذکر کیا گیا ہے اور پر خلاف اس تاویل کے اور حمل کیا ہے اس کو حسن بصری رضی اللہ عنہ نے اس شخص پر جو حکم توحید کہے اور ادا حکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

کرے جو اس کا ساتھ ادا کرنے اس چیز کے کہ واجب ہے اور پرہیز کرے اس چیز سے کہ منع کی گئی ہے اور ترجیح دی ہے اس کو طبی نے مگر یہ کہ یہ حدیث اس میں خدشہ کرتی ہے اور سب حدیثوں میں بہت مشکل قول حضرت ﷺ کا ہے کہ کہ مطہ اللہ تعالیٰ سے ساتھ ان دونوں کے بندہ نہ شک کرنے والا بیچ دونوں کے بہشت میں داخل ہو گا اور اس کے آخر میں ہے اور اگرچہ چوری اور حرام کاری کرے اور بعض نے کہا کہ زیادہ تر مشکل حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ہے نزدیک مسلم کے کہ کوئی بندہ ایسا نہیں جو گواہی دے اس کی کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے کوئی بندگی کے لائق نہیں اور اس کی کہ محمد ﷺ اللہ کا رسول ہے مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اس کو آگ پر حرام کرے گا اس واسطے کہ اس میں حصر کے حرف وارد ہوئے ہیں اور من استغفاریہ ہے اور تصریح کی ہے ساتھ حرام ہونے اس کے کی آگ پر برخلاف قول اس کے کی کہ بہشت میں داخل ہو گا اس واسطے کہ وہ نہیں فتحی کرتا ہے آگ میں داخل ہونے کی اول کہا طبی نے لیکن اول کو ترجیح دی جاتی ہے ساتھ قول اس کے کی اور اگرچہ چوری اور حرام کاری کرے اس واسطے کہ وہ شرط ہے واسطے مجرد تاکید کے خاص کریں کہ مکر کہا ہے اس کو تین بار واسطے مبالغہ کے اور ختم کیا ہے اس کو ساتھ قول اس کے اور اگرچہ خاک میں ملے ناک ابوذر رضی اللہ عنہ کی واسطے تمام کرنے مبالغہ کے اور دوسری حدیث مطلق ہے قابل تقید کے ہے سونہ مقابلہ کرے گی قول اس کے کو اور اگرچہ چوری اور حرام کاری کرے اور کہا نووی رضی اللہ عنہ نے کہ مذہب سب اہل سنت کا یہ ہے کہ آنہاگار لوگ اللہ تعالیٰ کی مشیت میں ہیں اور یہ کہ جو مر جائے اس حال میں کہ یقین کرنے والا ہو ساتھ دونوں شہادت کے وہ بہشت میں داخل ہو گا سو اگر گناہ سے سلامت ہو تو داخل ہو گا بہشت میں اللہ تعالیٰ کی رحمت سے اور حرام ہوتا ہے آگ پر اور اگر ہو مخلطین سے یعنی جن کی نیکیوں میں گناہ ملے ہوئے ہیں ساتھ ضائع کرنے اور امر کے یا بعض کے اوزاختیار کرنے منع کی چیزوں کے اور مر جائے بغیر توبہ کے تو وہ خطرے مشیت میں ہے اور وہ لائق ہے اس کے کہ گزرے اس پر وعدید مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ چاہے کہ اس سے معاف کر دے سو اگر چاہے تو اس کو عذاب کرے سو پھرنا اس کا طرف بہشت کی ہے ساتھ شفاعت کے بنا بر اس کے پس تقید لفظ اول کی تقدیر اس کی اور اگرچہ زنا اور چوری کرے داخل ہو گا بہشت میں لیکن وہ پہلے اس سے کہ مر جائے اس حال میں کہ اصرار کرنے والا ہو گناہ پر تو وہ اللہ تعالیٰ کی مشیت میں ہے اور تقدیر دوسری حدیث کی یہ ہے کہ حرام کرتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ آگ پر مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ چاہے یا حرام کرتا ہے اس کو خود کی آگ پر، واللہ اعلم۔ کہا طبی نے کہ کہا بعض محققین نے کہ کبھی لیا جاتا ہے ان حدیثوں سے ذریعہ واسطے پھیلنے تکفیلوں کے اور باطل کرنے عمل کے یعنی ان حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ عمل کرنے کی کچھ حاجت نہیں واسطے اس گمان کے کہ شرک کا ترک کرنا کافی ہے اور اس سے لازم آتا ہے کہ شریعت کے پھونے کو لپیٹ دیا جائے اور حدود شرعیہ کو باطل ٹھہرایا جائے اور یہ کہ بندگی کی ترغیب دینی اور گناہ سے ڈرانا بے فائدہ ہے اس کو کچھ تاثیر نہیں بلکہ یہ تقاضا کرتا ہے کہ آدمی دین سے نکل جائے اور شریعت کی قید اور پابندی سے

چھوٹ جائے اور ضبط سے نکل کر خط میں بڑے اور چھوٹ جائیں لوگ بیکار اور یہ نوبت پہنچاتا ہے اس کی طرف کہ دنیا خراب ہو جائے اس کے بعد کہ پہنچائے طرف خرابی آخرت کی باوجود واس کے کہ قول حضرت ﷺ کا حدیث کے بعض طریقوں میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں شامل ہے تمام تکالیف شرعیہ کو اور قول اس کا کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ جانے شامل ہے مسی شرک جلی کو اور خنی کو سونپیں ہے راحت واسطے تمک کے ساتھ اس کے بیچ ترک کرنے عمل کے اس واسطے کہ حدیث میں جب ثابت ہوں تو واجب ہے جوڑنا بعض کا طرف بعض کی کہ وہ ایک حدیث کے حکم میں ہیں سومحول ہو گئی حدیث مطلق مقید پر تاکہ حاصل ہو عمل ساتھ تمام اس چیز کے کہ ان کے مضمون میں ہے اور اس حدیث میں جواز خلف کا ہے بغیر قسم دینے کے اور مستحب ہے جب کہ ہو واسطے مصلحت کے مانند تاکید امرِ حرمہ کے اور تحقیق اس کی کے اور نفی مجاز کے اس سے اور یہ جو حضرت ﷺ نے فرمایا وہ الذی نفس محمد بیدہ تو اس میں تعبیر ہے آدمی کے ساتھ اس کے نفس اپنے سے سوائے ضمیر اپنے کے اور بیچ قسم کھانے کے ساتھ اس کے زیادہ تاکید ہے اس واسطے کہ آدمی جب یہ بات یاد رکھے کہ نفس اس کا اور وہ عزیز تر ہے سب چیزوں سے نزدیک اس کے اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں پھیرتا ہے اس کو جس طرح چاہتا ہے تو اس سے ڈرے گا اور باز رہے گا قسم کھانے سے اس چیز پر کہ نہیں متحقیق ہے نزدیک اس کے اور اسی واسطے مشروع ہے تاکید قسموں کے ساتھ ذکر صفات الہیہ کا اور خاص کر ساتھ صفت جلال اور اس حدیث میں ترغیب ہے اور پر خرچ کرنے کے بیچ وجہ خیر کے اور یہ کہ حضرت ﷺ دنیا میں اعلیٰ درجہ زہد میں تھے اس طور سے کہ نہ چاہتے تھے کہ آپ کے ہاتھ میں دنیا سے کچھ چیز رہے مگر واسطے خرچ کرنے اس کے اس شخص میں جو اس کا مستحق ہے اور یا واسطے نگاہ رکھنے اس کے واسطے قرض خواہ اور یا واسطے دشوار ہونے اس شخص کے کہ اس کو قبول کرے آپ سے واسطے قید کرنے اس کے کہ ہمام کی روایت میں ساتھ قول اپنے کے میں پاتا ہوں جو اس کو قبول کرے اور اس قیل سے ہے جواز تاخیر کرنا زکوٰۃ واجب کا دینے سے جب کہ نہ پایا جائے مستحق اس کا اور لائق ہے واسطے اس شخص کے جس کے واسطے یہ واقع ہو کہ قدر واجب کو اپنے مال سے الگ کر رکھے اور کوشش کرے بیچ حاصل کرنے اس شخص کے جو اس کو لے اور اگر کوئی زکوٰۃ لینے والا نہ پایا جائے تو نہیں ہے کچھ حرج اور پر اس کے ادارہ منسوب کیا جائے طرف قصور کرنے کی اس کے روکنے میں اور اس میں مقدم کرنا وفادیں کا ہے اور صدقۃ نفل کے اور اس میں جواز ہے قرض لینے کا اور مقید کیا ہے اس کو ابن بطال نے ساتھ تھوڑے کے لیکن حدیث کے بعض طریقوں میں شے کا لفظ آیا ہے اور وہ شامل ہے قلیل اور کثیر کو اور اس حدیث میں ترغیب ہے اوپر ادا کرنے قرض کے اور ادا کرنے امامتوں کے اور جواز استعمال کرنا وقت تھنا خیر کے اور دعویٰ کیا ہے مہلب نے کہ وہ تمثیل ہے بیچ جلدی نکالنے زکوٰۃ کے اور مراد یہ ہے کہ میں نہیں چاہتا کہ روکوں جو واجب کیا ہے اللہ تعالیٰ نے مجھ پر کالا حکم بیٹھا اور کالا حکم کے کوئی باقی مدعو و منفرد موصوعات پر مشتمل مفت آئی لائن مکتبہ

سوائے اس کے کچھ نہیں کہ سیاق حدیث کا اس میں ہے کہ حضرت ﷺ نے چاہا کہ تنبیہ کریں اس کو اور عظمت پہاڑِ احمد کے تاکہ بیان کریں ساتھ اس کے مثال کو اس میں کہ اگر اس کے برادر ان کے پاس سونا ہوتا تو نہ چاہتے کہ اس کو اپنے پاس مُؤخِّر کریں مگر واسطے اس چیز کے کذکر کیا گیا ہے خرج کرنے سے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اور نگاہ رکھنے سے واسطے ادا قرض کے اور کہا عیاض نے کہ کبھی جنت پکڑی جاتی ہے ساتھ اس کے واسطے افضل ہونے فقر کے غنا پر اور کبھی جنت پکڑی جاتی ہے ساتھ اس کے واسطے افضل ہونے غنا کے فقر پر اور مأخذ دونوں کا حدیث کے سیاق سے واضح ہے اور اس میں ترغیب ہے اور اتفاق مال کے زندگی میں اور صحت میں اور رانج ہونا اس کا اتفاق پر وقت موت کے اور گزر چکی ہے اس میں حدیث کہ خیرات کرے تو اور حالانکہ تو صحیح اور حریص ہے اور یہ اس واسطے ہے کہ بہت مالدار بخیل کرتے ہیں ساتھ لٹکانے اس چیز کے کہ ان کے نزدیک ہے جب تک کہ عافیت میں ہیں سو امید رکھتے ہیں بقا کی اور ذرتے ہیں فقر سے سوجس نے اپنے شیطان کی مخالفت کی اور اپنے نفس پر قبر کیا واسطے اختیار کرنے ثواب آخرت کے تو اس نے مراد پائی اور جس نے بخل کیا انہیں میں رہے گا جو اسے دھیت کرنے میں یعنی خلاف شرع دھیت کرے گا وارثوں کا حق کسی اور کو دے گا اور اگر سلامت رہے تو نہ انہیں میں ہو گا تاخیر تجیز اس چیز کی سے کہ دھیت کی ساتھ اس کے یا ترک اس کے سے یا سوائے اس کے آفات سے خاص کر جب کہ چھوڑے وارث نااہل کو سو وہ اس کو بہت تھوڑے وقت میں بھیجا صرف کرڈا لے گا اور باقی رہے گا وہاں اس کا اس شخص پر جس نے اس کو جمع کیا۔ (فتح)

**بابُ الْغَنِيِّ عَنِ النَّفْسِ.**

تحوڑا مال ہو یا بہت ہو۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ گمان کرتے ہیں کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ہم مدد دیتے ہیں ان کو مال اور بیٹوں سے عاملوں تک، کہا ابن عینہ نے کہ نہیں عمل کیا انہوں نے ان کو ضرر ان کو کریں گے۔

وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى «إِيَّاهُسِبُونَ أَنَّ مَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَّبَنِينَ» إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى «مِنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ» قَالَ أَبْنُ عَيْنَةَ لَمْ يَعْمَلُوهَا لَا بُدَّ مِنْ أَنْ يَعْمَلُوهَا.

**فائہ ۵:** اور معنی یہ ہیں کہ گمان کرتے ہیں کہ جو مال کہ ہم ان کو دیتے ہیں واسطے کرامت ان کی کے ہے اور پر ہمارے اگر ان کا یہ گمان ہے تو یہ ان کی خطاب ہے بلکہ وہ استدرج ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا «وَلَا يَخْسِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لَا نَفِيْهُمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَرْدَادُوا إِثْمًا» اور اشارہ نیچ قول اللہ تعالیٰ کے «بَلْ قَلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا» یعنی استدرج مذکور سے اور ہر حال قول اللہ تعالیٰ کا «وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ» سو مراد ساتھ اس کے وہ چیز ہے کہ آئندہ کریں گے عملوں سے کفر سے یا ایمان سے اور مناسب

آیت کی واسطے حدیث کے یہ ہے کہ مال کا بہتر ہونا اس کی ذات کے واسطے نہیں یعنی مال بالذات خیر نہیں بلکہ بحسب اس چیز کے متعلق ہے ساتھ اس کے اگرچہ اس کا نام فی الجملہ خیر کھا جاتا ہے اور اسی طرح بہت مال والا نہیں ہے غنی لذاتہ بلکہ باعتبار تصرف اس کے کی وجہ اس کے سوا اگر فی نفسہ غنی ہو یعنی اس کا دل غنی ہو تو نہیں موقوف ہے شیخ صرف کرنے اس کے واجبات اور مستحبات میں وجوہ بر اور قربت سے اور اگر فی نفسہ فقیر ہو یعنی اس کا دل فقیر ہو تو اس کو روکتا ہے اور باز رہتا ہے اس کے خرچ کرنے سے شیخ اس چیز کے کو حکم کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس کے تمام ہو جانے کے خوف سے سوہہ فی الحقيقة فقیر ہے صورۃ و معنی اگرچہ ہومال اس کے ہاتھ میں اس واسطے کے نہیں پاتا ہے وہ شیخ ساتھ اس کے نہ دنیا میں نہ آخرت میں بلکہ اکثر اوقات اس پر و بال ہوتا ہے۔ (فتح)

٥٩٦٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ٥٩٦٥ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلِكِنَّ الْغِنَى غَنِيَ النَّفْسِ.

فائدہ ۵: عرض اس چیز کو کہتے ہیں جو شیخ ایجاد کرتا ہے ساتھ اس کے اسباب اور متاع دنیا کے سے اور عرض جو ہر کے مقابل بھی بولا جاتا ہے اور جو آدمی کہ اس کو بیماری وغیرہ سے عارض ہو اس کو بھی عرض کہتے ہیں اور کہا ابو عبیدہ نے کہ عرض اسباب کو کہتے ہیں جو حیوان اور غیر منقول کے سوائے ہے اور ماپا اور تو لا نہیں جاتا اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ غنا درحقیقت دل کا غنا ہے اور قردر دل کا فقر ہے اور کہا ابن بطال نے کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ نہیں حقیقت غنا اور بے پرواہی کی بہت ہونا مال کا اس واسطے کہ بہت لوگ ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو بہت مال دیا ہے لیکن وہ اس کے ساتھ قاعدت نہیں کرتے بلکہ کوشش کرتے ہیں زیادہ کرنے میں اور نہیں پرواہ کرتے کہ کہاں سے آتا ہے وجہ حلال سے یا حرام سے سو گویا کہ وہ فقیر ہیں واسطے شدت حرص ان کی کے اور غنا تو درحقیقت دل کا غنا ہے اور وہ شخص وہ ہے جو کہ قاعدت کی اس نے ساتھ اس مال کے کہ اس کو دیا گیا اور بے پرواہ ہوا اور راضی ہوا اور نہ حرص کی زیادہ کرنے پر اور نہ کوشش کی اس کی طلب میں سو گویا کہ وہ مالدار بے پرواہ ہے اور مراد غنا سے شیخ قول اللہ تعالیٰ «وَرَجَدَكَ عَانِلًا فَأَغْنِيَ» کے غنا نفس کا ہے اور کہا طبیعی نے کہ غذا نافع یا مدد و غنا انس کا ہے۔ (فتح) اور ظاہر تر پہلے معنی ہیں جس کو ابن بطال نے بیان کیا ہے۔

بابُ فَضْلِ الْفَقْرِ۔

باب ہے شیخ بیان فضیلت فقر کے۔

فائدہ ۶: بعض نے کہا کہ اشارہ کیا ہے ساتھ اس ترجیح باب کے پیچے پہلے باب کے طرف تحقیق محل خلاف کی کہ فقر

غنا سے افضل ہے یا عکس اس کا اس واسطے کہ حضرت ﷺ نے جو یہ فرمایا کہ غنا نفس کا غنا ہے تو مستفاد ہوتا ہے اس سے حصر بچ اس کے سوچل کیا جائے گا جو وارد ہوا ہے بچ فضیلت غنا کے اوپر اس کے سو جس کا دل غنی نہ ہو وہ مددوح نہیں ہوتا بلکہ مذموم ہوتا ہے سوکس طرح فاضل ہو گا اور اس طرح جو وارد ہوا ہے فضیلت فقر کی سے اس واسطے کہ جس کا دل غنی نہیں وہ فقیر نفس ہے اور اسی سے حضرت ﷺ نے پناہ مانگی ہے اور جس فقر میں نزاع واقع ہوئی ہے وہ نہ ہونا مال کا ہے اور تقلیل ہونا اس سے اور بہر حال بچ قول اللہ تعالیٰ کے «إِنَّمَا الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ» تو مراد اس سے محتاج ہونا مخلوق کا ہے طرف خالق کی پس فقر واسطے مخلوق کے ذاتی امر ہے نہیں جدا ہوتے لوگ اس سے اور اللہ تعالیٰ وہ غنی ہے نہیں ہے محتاج کسی کا اور مراد اس جگہ فقر سے فقر مال سے ہے۔ (فتح)

۵۹۶۶ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٍ مَا رَأَيْكَ فِيْ هَذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ أَشْرَافِ النَّاسِ هَذَا وَاللَّهُ حَرَى إِنْ حَطَبَ أَنْ يُنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَعَ قَالَ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْكَ فِيْ هَذَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا رَجُلٌ مِّنْ فُقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ هَذَا حَرَى إِنْ حَطَبَ أَنْ لَا يُنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشَفَعَ وَإِنْ قَالَ أَنْ لَا يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا خَيْرٌ مِّنْ مِلْءِ الْأَرْضِ مِثْلُ هَذَا.

فائیع: کہا طبیبی نے کہ واقع ہوئی ہے تفصیل دونوں میں باعتبار ضمیر کے اور وہ قول اس کا ہے مثل بذا اس واسطے کے بیان اور مبنیں ایک چیز ہے اور ایک روایت میں ہے کہ خیر فی طلاء الارض من الآخر او مراد ساتھ طلاء کے

وہ چیز ہے جس پر سورج چڑھے اسی طرح کہا ہے عیاض نے اور اس کے غیر نے کہ مراد وہ چیز ہے جو زمین پر ہے عام طور سے آدمی ہوں یا چاندی سونا وغیرہ اور ایک روایت میں ہے کہ اس فقیر کا نام ھعملی تھا جیسا کہ مغازی این اسحاق میں ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ھعملی بہتر ہے زمین بھر سے شل عینہ اور اقرع کے لیکن میں دونوں سے لگاؤ کرتا ہوں اور پر کرتا ہوں ھعملی کو ایمان اس کے کی طرف اور حدیث میں بیان فضیلت ھعملی مذکور کی کا ہے اور یہ کہ مجرد دنیا کی شرافت کو کوئی اثر نہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اعتبار اس میں ساتھ آخوت کے ہے جیسے کہ پہلے گزار ہے کہ تھی زندگی آخوت کی زندگی ہے اور یہ کہ جس کا حصہ دینا میں سے فوت ہواں کو اس کے عوض آخوت میں نیکی دی جاتی ہے سو اس میں فضیلت ہے واسطے فقر کے جیسا کہ باب باندھا ہے ساتھ اس کے لیکن یہ نہیں جست ہے اس میں واسطے تفصیل فقیر کے غنی پر جیسا کہ ابن بطال نے کہا اس واسطے کہ اگر وہ فقر کے سبب سے فضیلت دیا گیا ہے تو لائق تھا کہ یوں کہا جاتا خیبر من ملء الارض مثله لا فقير فيهم یعنی بہتر ہے مثلاً اس کی سے زمین بھر کے ان میں کوئی فقیر نہ ہو اور اگر اس کی فضیلت کے واسطے ہے تو اس میں جست نہیں، میں کہتا ہوں کہ ممکن ہے کہ پہلی وجہ کا التزام کریں اور جیشیت مری ہے لیکن خاہر ہوتا ہے سیاق قصے سے کہ اس کو اس کے تقویٰ کے سبب سے فضیلت دی اور نہیں ہے مثلاً مفرد ضيقير متقي میں اور غنی غیر متقي میں بلکہ ضروری ہے اول برابر ہونا دونوں کا تقویٰ میں اور نیز نہیں ہے ترجیح میں تصریح کی ساتھ تفصیل فقر کے غنا پر اس واسطے کہ نہیں لازم آتا ثبوت فضیلت فقر سے افضل ہونا اس کا اور اسی طرح نہیں لازم آتا ثبوت افضليت فقير سے غنی پر افضل ہونا ہر فقیر کا غنی پر۔ (فتح)

۵۹۶۷ - حضرت ابو واکل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے خباب رضی اللہ عنہ کی بیمار پر سی کی سو اس نے کہا کہ ہم نے حضرت ﷺ کے ساتھ بھرت کی ہم اللہ تعالیٰ کی رضا مندی چاہتے تھے سو واقع ہوا بدله ہمارا اللہ تعالیٰ پر سو بعض ہم میں سے مر گیا اور اپنی مزدوری سے کچھ چیز نہ لی یعنی دنیا کے مال سے کچھ چیز نہ کھائی ان میں سے مصعب بن عسیر رضی اللہ عنہ کہ جنگ احمد کے دن شہید ہوا اور ایک چادر چھوڑی سو جب ہم اس کا سرڈھا لکتے تھے تو اس کے پاؤں کھل جاتے تھے اور جب ہم اس کے دونوں پاؤں ڈھانکتے تھے تو اس کا سر کھل جاتا تھا سو حضرت ﷺ نے ہم کو حکم کیا کہ اس کا سرڈھا لکمیں اور اس کے پاؤں پر اذخر کی گھاس ڈالیں اور ہم میں سے بعض شخص وہ ہے

حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفيَّانَ  
حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلَ قَالَ  
عَدْنَانَ حَبَّابَةَ فَقَالَ هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُرِيدُ وَجْهَ اللَّهِ فَوَقَعَ  
أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ فِيمَا مَنَّ مَضِيَ لَمْ يَأْخُذْ  
مِنْ أَجْرِهِ مِنْهُمْ مُضَعْبُ بْنُ عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ  
أُحْدٍ وَتَرَكَ نِسْرًا فَإِذَا غَطَّيْنَا رَأْسَهُ بَذَتْ  
رِجْلَاهُ وَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ بَذَادَ رَأْسَهُ فَأَمْرَنَا  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُغَطِّيَ  
رَأْسَهُ وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الْأَذْخَرِ  
وَمِنَّا مَنْ أَيْمَنَتْ لَهُ ثَمَرَةٌ فَهُوَ يَهْدِبُهَا.

کہ اس کا میوہ پکا سوہہ اس کو چلتا ہے اور کاٹتا ہے۔

**فائدہ:** ہم نے حضرت ﷺ کے ساتھ بھرت کی یعنی حضرت ﷺ کے حکم اور اجازت سے یا مراد ساتھ معیت کے مشترک ہونا بھرت کے حکم میں اس واسطے کہ بھرت کے وقت حضرت ﷺ کے ساتھ صدقیق اکبر بن اللہ اور عامر کے سوائے کوئی نہ تھا اور قول اس کا ہم اللہ تعالیٰ کی رضا مندی چاہتے تھے یعنی ثواب اس کا نہ ثواب دنیا کا اور قول اس کا کہ واقع ہوا اجر ہمارا اللہ تعالیٰ پر اور ایک روایت میں ہے سو واجب ہوا اور اطلاق وجوب کا اللہ تعالیٰ پر ساتھ ان معنوں کے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو اپنے نفس پر واجب کیا بسبب اپنے پچے وعدے کے نہیں تو اللہ تعالیٰ پر کوئی چیز واجب نہیں اور کہا این بطال نے کہ اس حدیث میں وہ چیز ہے کہ تھے اس پر سلف صدق سے اپنے حالات کے بیان کرنے میں اور یہ کہ صبر کرنا فقر کی شدت اور سختی پر نیکوں کے طریق سے ہے اور اس میں ہے کہ کافی سارے بدن کا ڈھانکنے والا ہو اور یہ کہ مردے کا سب بدن ستر ہو جاتا ہے اور احتمال ہے کہ ہو یہ بطریق کمال کے کہا این بطال نے کہ نہیں خباب بن اللہ کی حدیث میں تفضیل فقیر کی غنی پر اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اس میں تو صرف اتنا ہے کہ ان کی بھرت دنیا کے واسطے نہ تھی اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ محض اللہ تعالیٰ کے واسطے تھی تاکہ ان کو آخرت میں اس کا ثواب دے سو جو شہروں کے فتح ہونے سے پہلے مر گیا اس کا ثواب زیادہ ہوا اور جوز ندہ رہا یہاں تک کہ دنیا کی پاک چیزوں پائیں تو ڈراہہ اس سے کہ جلدی دیا گیا ہواں کو بدلہ اس کی بندگی کا دنیا میں اور ان کو آخرت کی نعمتوں پر زیادہ حرص تھی۔ (فتح)

**۵۹۶۸۔** حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں نے بہشت میں جہاں کا تو میں نے اس کے اکثر لوگ محتاج دیکھے اور میں نے دوزخ میں جہاں کا تو میں نے اس کے اکثر لوگ عورتیں دیکھیں، متابعت کی ہے اس کی ایوب اور عوف نے اور کہا صخر اور حماد نے ابو رجاء سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔

۵۹۶۸. حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرْيَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءَ عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفَقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْبَيَّانَ تَابَعَهُ أَيُوبُ وَعَوْفٌ وَقَالَ صَغْرٌ وَحَمَادٌ بْنُ نَجِيْحٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ أَبْنِ عَبَادٍ .

**فائدہ:** کہا این بطال نے کہ یہ جو فرمایا کہ میں نے بہشت میں جہاں کا تو اس کے اکثر لوگ محتاج دیکھے تو نہیں ہے اس میں وہ چیز جو واجب کرے فضیلت فقیر کی کو مالدار غنی پر اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ محتاج دنیا میں اکثر ہیں مالداروں سے سو خبر دی اس سے جیسے تو کہے کہ دنیا کے اکثر لوگ محتاج ہیں، واسطے خبر دینے کے حال سے

اور فقر نے ان کو بہشت میں داخل نہیں کیا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ داخل ہوئے ہیں اس میں ساتھ تقویٰ اپنے کے سمیت فقر کے اس واسطے کے فقیر جب تک نہ ہوتا وہ فاضل نہیں ہوتا، میں کہتا ہوں کہ ظاہر حدیث کا رغبت دلانے اور ترک کرنے زیادہ وسعت کے دنیا سے جیسے کہ اس میں ترغیب ہے واسطے عورتوں کے اوپر حمایۃ نظر کرنے کے امر دین پر تا کہ نہ داخل ہوں دوزخ میں جیسا کہ اس کی تقریر کتاب الایمان میں گزر چکی ہے اس حدیث میں کہ حضرت ﷺ نے عورتوں سے فرمایا کہ میں نے تم ہی کو دوزخ والوں میں اکثر دیکھا ہے کہا گیا کس سبب سے فرمایا ان کے کفر کرنے کے سبب سے کہا گیا کیا اللہ تعالیٰ کو نہیں مانتیں؟ فرمایا کہ احسان کو نہیں مانتیں۔ (فتح)

5969 - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ قَاتَدَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمْ يَأْكُلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِوَانٍ حَتَّى مَاتَ وَمَا يَأْكَلُ حُبْزًا مُرْقَفًا حَتَّى مَاتَ.

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کا خوان پر نہ کھانا نے کبھی خوان پر نہیں کھایا یہاں تک کہ فوت ہوئے اور نہیں کھائی پہلی روٹی یہاں تک کہ فوت ہوئے۔

**فائہ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الاطعہ میں گزر چکی ہے کہا ابن بطال نے کہ حضرت ﷺ کا خوان پر نہ کھانا اور نہ پہلی روٹی کھانا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ واسطے دفع کرنے دنیا کی سترھی چیزوں کے تھا واسطے اختیار کرنے پاک چیزوں داگی زندگی کے اور مال میں تو اس واسطے رغبت کی جاتی ہے کہ اس سے آخرت پر مددی جائے سو حضرت ﷺ کو اس وجہ سے مال کی حاجت نہ ہوئی اور حاصل اس کا یہ ہے کہ حدیث نہیں دلالت کرتی ہے اس پر کہ فقر کو غنا پر فضیلت ہے اور فضیلت قناعت اور کفاف کے اور تائید کرتی ہے اس کی حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی کہ نہیں پاتا بندہ دنیا سے کچھ مگر اس کا درجہ کم ہو جاتا ہے اگرچہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بزرگ ہو۔ (فتح)

5970 - حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ البتہ حضرت ﷺ فوت ہوئے اور میرے گھر میں کچھ چیز نہ تھی جس کو جاندا رکھائے مگر کچھ جو کہ میرے طاق میں تھا سو میں نے اس سے مدت تک کھایا پھر میں نے اس کو پایا سودہ خالی ہوا یا تمام ہوا۔

حدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا هَشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَقَدْ تُوْرِقَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا فِي رَفِيْقِهِ مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِيدٍ إِلَّا شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَقِ لِبِيْ فَأَكَلَتْ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَى

فَكِلْتُهُ فَقَنَّى.

**فائع ۵:** کہا ابن بطال نے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ حدیث انس بن مالک کی حدیث کے معنی میں ہے اس میں کہ گزران میں میانہ روی اختیار کرے اور دنیا سے اس قدر لے جس سے اس کی بھوک بند ہو میں کہتا ہوں کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ہوتا ہے یہ جب کہ واقع ہو ساتھ قصد کے اس کی طرف اور جو ظاہر ہوتا ہے یہ ہے کہ حضرت مسیح موعود تھے ایثار کرتے ساتھ اس چیز کے کہ آپ کے پاس ہوتی سوابیت ثابت ہو چکا ہے صحیح بخاری اور مسلم میں کہ جب حضرت مسیح موعود کے پاس خبر وغیرہ فتوحات کی کھجوریں آتی تھی تو اپنے گھروالوں کے واسطے سال بھر کا خرچ جمع کرتے تھے پھر باتی کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے تھے اور باوجود اس کے جب کوئی مہمان آتا یا کوئی اور حاجت پڑتی تو اپنے اہل کو اشارہ کرتے کہ مہمان کو اپنی جان پر مقدم کریں سوا کثر اوقات نوبت پہنچانا یہ طرف تمام ہونے اس چیز کے کی کہ ان کے نزدیک تھی یا اکثر تمام ہو جاتی اور روایت کی ہے یعنی نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے مکہ نہیں پہیٹ بھر کر کھایا حضرت مسیح موعود نے تین دن پے درپے اور اگر ہم چاہتے تو پہیٹ بھر کر کھاتے لیکن حضرت مسیح موعود اور لوگوں کو اپنی جان پر مقدم کرتے تھے اور یہ جو کہا کہ پھر میں نے اس کو پایا تو تمام ہوا تو کہا ابن بطال نے کہ جوانا ج مانجا جائے اس کا تمام ہونا معلوم ہو جاتا ہے واسطے معلوم ہونے ماب پ اس کے کے اور یہ کہ جوانا ج نہ مانجا جائے اس میں برکت ہوتی ہے اس واسطے کہ اس کی مقدار معلوم نہیں ہوتی، میں کہتا ہوں کہ ہر اناج میں یہ حکم عام نہیں اور ظاہر یہ ہے کہ وہ خصوصیت تھی واسطے عائشہ رضی اللہ عنہا کی حضرت مسیح موعود کی برکت سے جیسا کہ جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے جو آخر باب میں آئے گی اور ایک حدیث میں ہے کہ اپنا اناج مانجا کروتا کہ تمہارے لیے اس میں برکت ہو اور تطبیق دونوں میں یہ ہے کہ اگر کسی سے اناج خریدے تو ماب لےتا کہ باعث کا حق اس میں نہ آئے اور اپنے خرچ کرنے کے لیے مانجا کرو ہے اور تابید کرتی ہے اس کو حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی جو مسلم میں ہے کہ ایک مرد حضرت مسیح موعود کے پاس اناج مانجنے کو آیا سو حضرت مسیح موعود نے اس کو آدھا وقت جو دیا سواں میں سے وہ مرد اور اس کی عورت اور ان کا مہمان ہمیشہ مدت تک کھاتے رہے یہاں تک کہ اس نے اس کو مانجا پھر وہ حضرت مسیح موعود کے پاس آیا حضرت مسیح موعود نے فرمایا کہ اگر تو اس کو نہ مانپا تو البتہ تم اس سے ہمیشہ کھایا کرتے اور البتہ تمہارے پاس اناج قائم رہتا اور کہا قرطبی نے کہ سب تمام ہونے اس کے کا وقت مانپنے کے اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے التفات ہے ساتھ میں حرس کے باوجود معافیت جاری رہنے نعمت اللہ تعالیٰ کے کی اور کثرت برکت اس کے کی اور غفلت کرنے شکر اس کے سے اور اعتقاد کرنے سے ساتھ اس شخص کے جس نے وہ نعمت دی اور میل طرف اسباب متعادہ کے وقت مشاہدہ خرق عادت کے اور اس سے مستفاد ہوتا ہے کہ جو روز ق دیا جائے کچھ چیز یا اکرام کیا جائے ساتھ کرامت کے یا لطف کے کسی امر میں تو متعین ہے اس پر شکر کرنا پے درپے اور دیکھنا اللہ تعالیٰ کی سنت کا اور نہ پیدا کرے اس حالت میں تعبیر کو۔ (فتح)

باب ہے نیچ کیفیت گزران حضرت ﷺ کے اور آپ کے اصحاب کے یعنی حضرت ﷺ کی زندگی میں اور الگ ہونے ان کے دنیا سے یعنی اس کی پناہ سے اور اس میں وسعت کرنے سے۔

۵۹۷۱۔ حضرت مجاهد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے قسم ہے اس کی جس کے سوائے کوئی لاائق بندگی کے نہیں کہ البتہ میں تکمیل کرتا تھا اپنے پیٹ سے زمین پر بھوک کے مارے اور البتہ میں بھوک کے سبب سے اپنے پیٹ پر پتھر باندھتا تھا اور البتہ میں ایک دن ان کی یعنی حضرت ﷺ اور آپ کے بعض اصحاب کی راہ پر بیٹھا جس سے نکلتے تھے سو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ گزرے سو میں نے ان سے قرآن کی ایک آیت پوچھی میں نے ان سے فقط اسی واسطے پوچھی تھی کہ مجھ کو پیٹ پتھر کھلانے میں سو گزرے اور نہ کیا یعنی پیٹ پتھر کھلانا پتھر عرض فتنہ مجھ پر گزرے تو میں نے ان سے قرآن کی ایک آیت پوچھی فقط میں نے ان سے اسی واسطے پوچھی تھی کہ مجھ کو پیٹ پتھر کھلانے میں سو گزرے اور نہ کیا پتھر حضرت ﷺ مجھ پر گزرے سو مسکرانے جب کہ مجھ کو دیکھا اور پہچانا جو میرے دل میں ہے اور جو میرے چہرے میں ہے پتھر کھانے ابو ہریرہ! میں نے کہا حاضر ہوں خدمت میں یا حضرت! فرمایا مل اور گزرے سو میں آپ کے پیچھے گیا سو آپ سے ملا سو داخل ہوئے اور اجازت مانگی سو مجھ کو اجازت ہوئی سو اندر گئے اور ایک پیالے میں دودھ پایا فرمایا یہ دودھ کہاں سے آیا؟ گھر والوں نے کہا کہ فلاں مرد یا فلاں عورت نے آپ کو تقدیر بھیجا ہے کہاے ابو ہریرہ! میں نے کہا حاضر ہوں خدمت میں یا حضرت! فرمایا جاصٹے والوں میں اور

بَابُ كَيْفَ كَانَ عَيْشُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ وَتَخْلِيهِمْ مِنَ الدُّنْيَا.

۵۹۷۱۔ حَدَّثَنِي أَبُو نُعَيْمٍ بِنَحْوِ مِنْ نِصْفِ هَذَا الْحَدِيثِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرَ حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنْ كُنْتُ لَا عَتَمَدُ بِكَيْدِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْجُوْرِ وَإِنْ كُنْتُ لَا شُدُّ الْحَجَرَ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوْرِ وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرِيقِهِمُ الَّذِي يَخْرُجُونَ مِنْهُ فَمَرَأَ أَبُو بَكْرَ فَسَأَلَهُ عَنْ آيَةِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَا سَأَلَهُ إِلَّا لِيُشْعِنِي فَمَرَأَ وَلَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَأَ بْنَ عَمِيرَ فَسَأَلَهُ عَنْ آيَةِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَا سَأَلَهُ إِلَّا لِيُشْعِنِي فَمَرَأَ فَلَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَأَ أَبُو الْقَاسِمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَسَمَ حِينَ رَأَيْنِي وَعَرَفَ مَا فِي نَفْسِي وَمَا فِي وَجْهِي ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا هُرَيْرَ قُلْتُ لَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْحَقُّ وَمَضِي فَيَبْعَثُهُ فَلَدَخَلَ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لَهُ فَدَخَلَ فَوَجَدَ لَبَنًا فِي قَدْحٍ فَقَالَ مِنْ أَنِّي هَذَا الَّذِي قَالُوا أَهْدَاهُ لَكَ فَلَمَّا أُوْفَلَانَهُ قَالَ أَبَا هُرَيْرَ قُلْتُ لَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْحَقُّ إِلَى أَهْلِ الصُّفَّةِ فَادْعُهُمْ لِي قَالَ وَأَهْلُ الصُّفَّةِ أَصْبَابُ الْإِسْلَامِ لَا يَأْوُونَ

ان کو میرے واسطے بلا کہا اور اہل صفة اسلام کے مہمان تھے کوئی ان کا گھر نہ تھا اور نہ ٹھکانہ پکڑتے تھے اہل پر اور نہ مال پر اور نہ کسی پر قراتبیوں اور دوستوں وغیرہ سے جب حضرت ﷺ کے پاس کوئی صدقہ آتا تو اس کو ان کے پاس بھیجتے اور اس سے کوئی چیز اپنے واسطے نہ لیتے اور جب آپ کے پاس کوئی تھنہ آتا تو ان کی طرف بھیجتے اور آپ بھی اس میں سے لیتے اور ان کو اس میں شریک کرتے تو اس نے مجھ کو دل گیر کیا یعنی آپ کے اس قول نے کہ ان کو بلا سو میں نے اپنے ہی میں کہا اور کیا ہے یہ یعنی کیا قادر ہے اس دودھ کی اہل صفة میں لا اق تھا کہ اس دودھ سے میں ایک بار پیتا کہ اس کے ساتھ قوی ہوتا سو جب اہل صفة آئیں گے تو حضرت ﷺ مجھ کو حکم کریں گے سو میں ان کو دوں گا اور نہیں قریب ہے کہ مجھ کو اس دودھ سے کچھ پہنچے اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی فرمادرداری سے کوئی چارہ نہ تھا سو میں اہل صفة کے پاس آیا سو میں نے ان کو بلا یا سو وہ متوجہ ہوئے اور اجازت مانگی حضرت ﷺ نے ان کو اجازت دی اور گھر اپنی جگیوں میں بیٹھے یعنی جو جگہ جس کے لا اق تھی فرمایا اے ابو ہریرہ! میں نے کہا حاضر ہوں یا حضرت! فرمایا لے اور ان کو دے تو میں نے پیالہ لیا سو میں نے شروع کیا پیالہ دینا ایک مرد کو سو وہ پیتا یہاں تک کہ سیراب ہو جاتا پھر مجھ کو پیالہ پھیبر دینا پھر دوسرا مرد کو پیالہ دینا یعنی جو اس کے پہلو میں ہوتا سو وہ پیتا یہاں تک کہ سیراب ہو جاتا پھر مجھ کو پیالہ پھیبر دینا یہاں تک کہ میں حضرت ﷺ کی طرف پہنچا اور حالانکہ سب لوگ سیراب ہو گئے تھے سو میں نے حضرت ﷺ کو پیالہ دیا حضرت ﷺ نے لیا اور اس کو اپنے ہاتھ میں رکھا پھر میری طرف نظر کی

إِلَى أَهْلٍ وَلَا مَالٍ وَلَا عَلَى أَحَدٍ إِذَا أَتَهُ  
صَدَقَةً بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ وَلَمْ يَسْتَأْوِلْ مِنْهَا  
شَيْئًا وَإِذَا أَتَهُ هَدِيَّةً أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ  
وَأَهَابَتْ مِنْهَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا فَسَأَلَنِي  
ذَلِكَ فَقُلْتُ وَمَا هَذَا الَّذِينَ فِي أَهْلِ الصَّفَةِ  
كُنْتُ أَحَقُّ أَنَا أَنْ أُصِيبَ مِنْ هَذَا الَّذِينَ  
شَرِبَّةً أَنْقَوْتَنِي إِلَيْهَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرَنِي فَكُنْتُ  
أَنَا أُعْطِيَهُمْ وَمَا عَسَى أَنْ يَلْغَيَ مِنْ هَذَا  
الَّذِينَ وَلَمْ يَكُنْ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ  
رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُدْ فَاتِيَهُمْ  
فَدَعَوْتُهُمْ فَأَقْبَلُوا فَاسْتَأْذَنُوْا فَأَذْنَنَ لَهُمْ  
وَأَخْدُذُوا مَحَالِسَهُمْ مِنَ الْبَيْتِ قَالَ يَا أَبَا  
هُرَيْرَةَ قُلْتُ لَتَبَيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ خُذْ  
فَأَعْطِهِمْ قَالَ فَأَخَذْتُ الْقَدْحَ فَجَعَلْتُ  
أَعْطِيَهُ الرَّجُلَ فَيَشَرِبُ حَتَّى يَرُؤَى نَمَاءً  
يَرُؤُدُ عَلَى الْقَدْحَ فَأَعْطَيْهُ الرَّجُلَ فَيَشَرِبُ  
حَتَّى يَرُؤَى ثَمَاءً يَرُؤُدُ عَلَى الْقَدْحَ فَيَشَرِبُ  
أَتَهِيَّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَدْ رَوَى الْقَوْمُ كُلُّهُمْ فَأَخَذَ الْقَدْحَ  
فَوَضَعَهُ عَلَى يَدِهِ فَنَظَرَ إِلَيَّ فَجَسَّمَ قَالَ  
أَبَا هُرَيْرَةَ قُلْتُ لَتَبَيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بَقِيَتْ  
أَنَا وَأَنْتَ قُلْتُ صَدَقَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ  
الْقُدْحُ فَأَشَرَبْ فَقَعَدْتُ فَشَرِبْتُ قَالَ  
أَشَرَبْ فَشَرِبْتُ فَمَا زَالَ يَقُولُ أَشَرَبْ

اور مسکرائے سو فرمایا کہ اے ابو ہریرہ! میں نے کہا کہ حاضر ہوں خدمت میں یا حضرت! فرمایا میں اور تو دونوں باتی ہیں میں نے کہا آپ پچے ہیں یا حضرت! فرمایا بیٹھ جا اور پی سو میں بیٹھا اور میں نے پیا فرمایا بھرپی میں نے بھر پیا سو ہمیشہ رہے حضرت ﷺ فرماتے کہ اور پی یہاں تک کہ میں نے کہا قسم ہے اس کی جس نے آپ کو سچا رسول کیا میں اس کے واسطے کوئی راہ نہیں پاتا فرمایا سو مجھ کو دکھلا نہ میں نے حضرت ﷺ کو پیالہ دیا سو حضرت ﷺ نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا اور سُمِ اللہ کی اور باقی دودھ پیا۔

**فائہ ۵:** یہ جو کہا کہ میں اپنے پیٹ سے زمین پر نکیہ کرتا تھا بھوک کے مارے یعنی اپنے پیٹ کو زمین سے چھتا تھا اور شاید وہ فائدہ پاتا ساتھ اس کے جو فائدہ حاصل کرتا ساتھ باندھنے پھر کے سے اپنے پیٹ پر یا مراد یہ ہے کہ میں زمین پر گر پڑتا تھا بیہوں ہو کر جیسا کہ دوسری روایت میں ہے کہ میں بھوک کے مارے بیہوں ہو کر گر پڑتا تھا سو کوئی آتا اور میری گردن پر پاؤں رکھتا گمان کرتا کہ مجھ کو جنون ہے اور نہ تھی مجھ کو کوئی چیز سوائے بھوک کے اور یہ جو کہا کہ میں اپنے پیٹ پر پھر باندھتا تھا بھوک کے سبب سے تو احمد کی روایت میں عبد اللہ بن شفیع رضی اللہ عنہ سے ہے کہ میں ایک سال ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ رہا اگر تو ہم کو دیکھتا اور حالانکہ ہم پر کمی کی دن گزرتے تھے نہ پاتا کوئی کھانا جس کے ساتھ اپنے پیٹھ کو سیدھا کرے یہاں تک کہ کوئی ہم میں سے پھر لیتا سواں کو کپڑے سے اپنے پیٹ پر باندھتا تا کہ اس کے ساتھ اپنی پیٹھ کو سیدھا کرے کہا علماء نے کہ پیٹ پر پھر باندھنے کا فائدہ قوت حاصل کرنا ہے اور پر سیدھا ہونے کے منع کرنا ہے کثرت تخلیل ہونے غذا کے سے جو پیٹ میں ہے واسطے ہونے پھر کے بعد پیٹ کے پیں ہو گا ضعف اقل یا واسطے کم کرنے حرارت بھوک کے ساتھ سردی پھر کے یا اس میں اشارہ ہے طرف کسر نفسی کی اور یہ جو کہا کہ حضرت ﷺ نے پیچا نا جو میرے جی میں ہے تو شاید حضرت ﷺ نے چھرے کے حال سے پیچا نا جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے جی میں ہے حاجت اس کی سے طرف اس چیز کی کہ اس کی بھوک کو بند کرے اور یہ جو کہا کہ حضرت ﷺ نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا یعنی شکر کیا اللہ تعالیٰ کا اس چیز پر کہ احسان کی برکت سے جو واقع ہوئی دودھ مذکور میں باوجود کم ہونے اس کے سے یہاں تک کہ سب لوگ سیراب ہوئے اور دودھ باقی چھوڑ اور پینے کی ابتدا میں بُسِ اللہ کی اور اس حدیث میں فائدے ہیں سوائے اس کے کہ پہلے گزرے، مستحب ہے پینا بیٹھ کر اور خادم قوم کا جب ان پر پھیرے وہ چیز کہ چیس تو لے برتن کو ہر ایک سے اور اس کے پاس والے کو دے اور نہ چھوڑے پینے

حَسْنِي قُلْتُ لَا وَاللَّهِ بَعْدَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجْدَ  
لَهُ مَسْلَكًا قَالَ قَارِئِي فَأَغْطَيْتُهُ الْقَدْحَ  
فَحَمِدَ اللَّهُ وَسَمِيَ وَشَرِبَ الْفَضْلَةَ.

والي کو کہ وہ خود اپنے ساتھی کو دے اس واسطے کہ اس میں ایک قسم ذات ہے مہمان کی اور ایک حدیث میں مجوزہ ہے عظیم اور اس کی نظریں علامات البغۃ میں گزر چکی ہیں اور مانند تکشیر طعام اور شراب کے ساتھ برکت کے اور اس حدیث سے ثابت ہوا کہ جائز ہے پیٹ بھر کر کھانا اگر قصی غایت کو پہنچے واسطے لینے کے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے قول سے کہ میں اس کے واسطے کوئی راہ نہیں پاتا اور برقرار رکھنا حضرت ﷺ کا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو اور اس کے برخلاف اس شخص کے جو قالیں ہے ساتھ حرام ہونے اس کے کے لیکن احتمال ہے کہ ہو یہ خاص ساتھ اس حال کے سونے قیاس کیا جائے گا اس پر غیر اس کا اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو دنیا میں پیٹ بھر کر کھاتے ہیں وہ قیامت کے دن بہت بھوکے ہوں گے اور تطہیق دونوں حدیثوں میں یہ ہے کہ زخمیوں ہے اس شخص پر جو پیٹ بھر کر کھانے کی عادت تھیہ رکھ کے اس سے عبادت وغیرہ میں سستی اور کامیل پیدا ہوتی ہے اور جواز مخموں ہے اس شخص کے حق میں جس کے واسطے یہ کبھی کبھی واقع ہو خاص کر بعد شدت بھوک کے اور بعدِ جانے حصول کسی چیز کے اس کے بعد قریب ہے اور اس میں ہے کہ چھپانا حاجت کا اور اشارہ کرنا ساتھ اس کے اولیٰ ہے تصریح سے ساتھ اس کے اور اس میں کرم حضرت ﷺ کا ہے اور اختیار کرنا حضرت ﷺ کا اپنے نفس پر غیر کو اور اسی طرح اپنے اہل اور خادم پر اور اس میں وہ چیز ہے کہ تھے بعض اصحاب اس پر حضرت ﷺ کے زمانے میں تجھ حالت سے اور فضیلت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اور بچتا ان کا سوال سے اور کفایت کرنا ساتھ اشارہ کرنے کے اس کی طرف اور مقدم کرنا حضرت ﷺ کی حکم برداری کا اپنے نفس کے حصے پر باوجود شدت حاجت کے اور فضیلت اہل صفة کی اور اس میں ہے کہ مدعا جب دعوت کرنے والے کے گھر میں پہنچے تو بغیر اجازت مانگنے کے اندر نہ جائے اور اس میں بیٹھنا ہر ایک کا ہے اس مکان میں کہ اس کے لائق ہو اور اس میں اشعار ہے ساتھ ملازمت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ کے واسطے حضرت ﷺ کے اور بلا بڑے کا اپنے خادم کو ساتھ کنیت کے اور اس میں مرحم کرنا نام کا ہے اور عمل کرنا ساتھ فرات کے اور جواب منادی کا ساتھ لبیک کے اور اجازت مانگنا خادم کا اپنے مخدوم سے جب کہ گھر میں داخل ہو اور سوال کرنا مرد کا اس چیز سے کہ پائے اس کو اپنے گھر میں اس چیز سے کہ معہود نہ ہو اور قبول کرنا حضرت ﷺ کا ہدیہ کو اور لیتا اس سے اور اختیار کرنا ساتھ بعد اس کے نقیروں کو اور باز رہنا حضرت ﷺ کا صدقہ کے لینے سے اور رکھنا اس کو اس شخص میں جو اس کا مستحق ہو اور پینا ساتھی کا اخیر میں اور پینا گھر والے کا اس کے بعد اور الحمد للہ کہنا نعمت پر اور بسم اللہ پڑھنے وقت پینے کے۔ (فتح)

۵۹۷۲ - حضرت قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سعد رضی اللہ عنہ سے سنا کہتے تھے کہ البتہ میں پہلا عرب ہوں جس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں پہلے پہل تیر پھینکا اور ہم نے اپنے

۵۹۷۲ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا قَيْسُ قَالَ سَمِعْتُ سَعْداً يَقُولُ إِنِّي لَأَوْلُ الْعَرَبِ رَمَيْتِ سَهْمَهُ فِي

آپ کو جہاد کرتے دیکھا اور نہ تھا ہمارے واسطے کھانا مگر پتے درخت جبلہ اور سر کے کہ یہ دونوں قسم کے درخت ہیں اور ہم میں سے کوئی بتتے پا خانے کے وقت یہ نگنیاں رکھتا تھا جیسے کبھی رکھتی ہے نہ تھا واسطے اس کے ملنا یعنی خشکی کے سبب سے ایک مینگنی دوسرے سے نہ ملتی پھر صبح کی بتواسد نے کہ واقف کرتے ہیں مجھ کو اسلام پر اور تعلیم کرتے ہیں مجھ کو احکام اور فرائض میں ناامید ہوا میں اس وقت اور ضائع ہوئی میری کوشش۔

سَبِّيلُ اللَّهِ وَرَأَيْتَنَا نَفُرُّوْ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا  
وَرَقُ الْحِيلَةِ وَهَذَا السَّمُرُ وَإِنَّ أَحَدَنَا  
لَيَضْعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاهَا مَا لَهُ خِلْطٌ ثُمَّ  
أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُغَزِّرُنِي عَلَى الْإِسْلَامِ  
خَبْتُ إِذَا وَضَلَّ سَعْيِيْ.

**فَاعِد٥:** بتواسد بھائی ہیں کنانہ کے جو قریش کی جد ہے اور سعد کوفہ کے حاکم تھے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی طرف سے تو بتواسد نے عمر رضی اللہ عنہ کے پاس اس کی شکایت کی اور کہا کہ سعد بن عوف اچھی نماز نہیں پڑھتا تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے ان کو معزول کر دیا تب سعد بن عوف نے یہ کہا یعنی انکار کیا کہ بتواسد اس لاکن نہیں کہ مجھ کو احکام تعلیم کریں باوجود سابق ہونے اور قدیم ہونے صحبت میری کے حضرت مولانا نجم الدین سے کہتے ہیں کہ وہ نماز اچھی نہیں پڑھتا اور بتواسد حضرت مولانا نجم الدین کے بعد سب مرتد ہو گئے تھے جب کہ طلحہ اسدی نے پیغمبری کا دعویٰ کیا پھر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہد میں خالد رضی اللہ عنہ نے ان سے لڑائی کی اور ان کو توڑا اور باقی پھر مسلمان ہوئے اور طلحہ بھی مسلمان ہوا اور اگر کوئی کہے کہ کس طرح جائز تھا واسطے سعد بن عوف کے یہ کہ اپنے نفس کی مدح کریں اور حالانکہ یہ منع ہے تو جواب اس کا یہ ہے کہ مقصود سعد بن عوف کا اظہار حق کا اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کا شکر تھا اور یہ مکروہ نہیں ہے۔ (فتح)

٥٩٧٣ - حَدَّثَنِي عُثْمَانُ حَدَّثَنَا بَحْرِيُّ عَنْ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ حَدَّثَنَا بَحْرِيُّ عَنْ ٥٩٧٢  
كَرَهَا يَحْيَا مُحَمَّدٌ مَّلِكُ الْمُؤْمِنِينَ كَمَا كَرِهَ أَهْلُ الْأَسْوَدِ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا شَيْعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ قَدِيمِ الْمَدِينَةِ مِنْ طَعَامٍ بِرِّ ثَلَاثَ لِيَالٍ تِبَاغِحًا حَتَّى قُبِضَ.

**فَاعِد٦:** خارج ہے اس نفی سے جو تھی اس میں بھرت سے پہلے گندم کی روٹی سے اور نیز خارج ہے اس سے وہ چیز جو سوائے اس کے ہے اقسام کھانے کی چیزوں سے اور نیز خارج ہے اس سے کھانا گندم کی روٹی کا متفرق اور مراد راتیں ساتھ دنوں کے ہیں اور قول اس کا کہ یہاں تک کہ حضرت مولانا نجم الدین فوت ہوئے تو اس میں اشارہ ہے طرف ہمیشہ رہنے اس حالت کی مدت اقامت کی مدنیت میں اور وہ دس سال ہیں ساتھ اس چیز کے کہ ان میں ہے حضرت مولانا نجم الدین کے سفروں سے جہاد میں اور حج میں اور عمرہ میں اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ حضرت مولانا نجم الدین کے درست خوان محقق دلائل و براہین سے مذین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

سے کھانے کے بعد روٹی کا لکڑا نہیں اٹھایا گیا جو زیادہ بچا ہوا رائیک روایت میں عائشہؓ سے ہے کہ حضرت ﷺ کی آل نے لاون والی روٹی سے پیٹ بھر کر نہیں کھایا اخراج مسلم اور ایک روایت میں عائشہؓ سے ہے کہ حضرت ﷺ کے لوگوں نے دو دن پے در پے جو کی روٹی سے پیٹ بھر کر نہیں کھایا یہاں تک کہ فوت ہوئے اور ایک روایت میں عائشہؓ سے ہے کہ حضرت ﷺ پر چار میسے گزرتے تھے نہیں پیٹ بھر کرتے گندم کی روٹی سے کہا طبری نے کہ یہ بات بعض لوگوں پر مشکل ہوئی ہے کہ حضرت ﷺ اور آپ کے اصحاب کی کمی دن تک بھوکے رہتے تھے باوجود اس کے کہ ثابت ہو چکا ہے کہ حضرت ﷺ اپنے گھر والوں کے واسطے سال بھر کا خرچ جمع کرتے تھے اور یہ کہ حضرت ﷺ نے ایک بار ہزار اونٹ چار آدمیوں کے درمیان تقسیم کیا اس مال سے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا کیا اور یہ کہ حضرت ﷺ نے اپنی عمر میں سو اونٹ قربانی کی اور ان کو ذبح کر کے مسکنوں کو کھلایا اور اسی طرح ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور عثمان رضی اللہ عنہ اور علیہ رضی اللہ عنہ وغیرہ اصحاب کے پاس بھی بہت مال موجود تھے اور وہ اپنی جان اور مال کو حضرت ﷺ کے آگے خرچ کرتے تھے اور ایک بار حضرت ﷺ نے اصحاب کو صدقہ کرنے کا حکم کیا تو صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اپنا سارا مال لے آئے اور عمر فاروق رضی اللہ عنہ آدھا اور حضرت ﷺ نے جیش عرب کے سامان درست کرنے کا حکم کیا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ہزار اونٹ دے کر اس کا سامان درست کر دیا تو جواب اس کا یہ ہے کہ ایسا خرچ کرنا ان کا کبھی کبھی تھا ہر وقت نہ تھا نہ واسطے تنگی کے بلکہ کبھی واسطے ایشارے کے اور کبھی واسطے کراہت پیٹ بھر کر کھانے کے اور جس چیز کی اس نے مطلقاً نظری کی ہے اس میں نظر ہے اس واسطے کے پہلے گزر چکا ہے کہ کبھی تنگی کے سب سے تھا اور ابن حبان نے عائشہؓ سے روایت کی ہے کہ جو تم کو بتلا دے کہ ہم بھورو سے پیٹ بھر کر کھاتے تھے تو اس نے تم سے جھوٹ کہا سوجب قریظہ فتح ہوا تو ہم نے بھورو اور جب بی پائی اور عائشہؓ سے روایت ہے کہ جب خیر فتح ہوا تو ہم نے کہا کہ اب ہم بھورو سے پیٹ بھر کر کھائیں گے اور حق یہ ہے کہ بہت لوگ ان میں سے بھرت سے پہلے تنگی میں تھے جب کہ کئے میں تھے پھر جب انہوں نے مدینے کی طرف بھرت کی تو اکثر اسی طرح تھے سوانصار نے ان سے سلوک کیا رہنے کو گھر دیا اور دودھ دا لے جانور دودھ پینے کو دیئے سوجب نصیر اور جو اس کے بعد ہیں فتح ہوئے تو انہوں نے الفصار کو وہ چیزیں واپس کر دیں اور ایک حدیث میں ہے کہ البتہ مجھ پر تیس دن گزرے اور نہ تھا واسطے میرے اور بال رضی اللہ عنہ کے کھانا مگر جو بال رضی اللہ عنہ کی بغل میں چھپے، اخراج اتر نمی ہاں حضرت ﷺ اخیار کرتے تھے اس تنگی کے باوجود امکان حاصل ہونے وسعت اور کشاورش دنیا کے جیسا کہ ترمذی نے ابو مامہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ میرے رب نے مجھ سے کہتا تاکہ میرے واسطے کم کے بھٹکا کوسنا کرڈا لے سو میں نے کہا کہ نہ اسے میرے رب! میں نہیں چاہتا لیکن میں ایک دن پیٹ بھر کر کھاتا ہوں اور ایک دن بھوکا رہتا ہوں سوجب میں بھوکا ہوتا ہوں تو تیری طرف عاجزی کرتا ہوں اور جب میں پیٹ بھر کر کھاتا ہوں تو تیرا شکر ادا کرتا ہوں۔ (فتح)

۵۹۷۴۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کے لوگوں نے ایک دن میں دو لقے نہیں کھائے مگر کہ ایک دونوں میں سے کھجور تھی۔

۵۹۷۴۔ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ هُوَ الْأَزْرَقُ عَنْ مِسْعَرِ بْنِ كِدَامٍ عَنْ هَلَالِ الْوَرَأْنِ عَنْ غُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا أَكَلَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْلَتِينِ فِي يَوْمٍ إِلَّا إِخْدَاهُمَا تَمَرٌ.

۵۹۷۵: اور مراد آل محمد ﷺ سے خود حضرت ﷺ کی ذات ہے اور اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ کھجور ان کے پاس آسان تھی اس کے غیر سے اور اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ وہ اکثر اوقات نہیں پاتے تھے دن میں مگر ایک لقہ اور اگر دو لقے پاتے تو ایک کھجور ہوتی۔

۵۹۷۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کا بچھونا چڑے سے تھا اور اس کی روئی کھجور کی چھیل سے تھی یعنی بجائے روئی کے اس میں کھجور کی چھیل بھری تھی۔

۵۹۷۵۔ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءِ حَدَّثَنَا النَّضْرُ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَذْمَ وَحَشْوَةَ مِنْ لَفِيفٍ.

۵۹۷۶۔ حضرت قادہ رنجپوری سے روایت ہے کہ ہم اُس وقت تھے کہ پاس آتے تھے اور ان کا روئی پکانے والا کھڑا تھا سو کہا کھاؤ سو میں حضرت ﷺ کو نہیں جانتا کہ پتلی روئی یعنی چپاتی دیکھی ہو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ سے ملے اور نہ دیکھی بکری بھنی ہوئی اپنی دونوں آنکھوں سے کبھی۔

۵۹۷۶۔ حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا قَعَادَةُ قَالَ كَانَ نَاتِي أَنْسَ بْنَ مَالِكٍ وَخَبَازَةَ قَائِمٍ وَقَالَ كُلُونَا فَمَا أَعْلَمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَغِيفًا مُرْقَقًا حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ وَلَا رَأَى شَاءَ سَمِيعًا بِعِينِهِ قَطُّ.

۵۹۷۶: اس حدیث کی شرح کتاب الاطعہ میں گزر جکی ہے۔

۵۹۷۷۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم پرمیٹن آتا تھا ہم اس میں آگ نہ جلاتے تھے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ کھجور اور پانی تھا مگر یہ کہ ہم کچھ گوشت لائے جاتے۔

۵۹۷۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْتَى حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ يَأْتِي عَلَيْنَا الشَّهْرُ مَا نُوَقِدُ فِيهِ نَارًا إِنَّمَا هُوَ التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنْ نُؤْتَنِي بِاللَّحِيمِ.

۵۹۷۸۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے عروہ سے کہا اے میرے بھانجھے! بے شک ہم چاند کو دیکھتے تھے تین چاند دو مہینوں میں اور نہ جلالی جاتی تھی حضرت ﷺ کے گھروں میں آگ سوئں نے کہا کہ تمہاری گزران کیا تھی؟ کہا کہ دونوں کالی چیزیں کھجور اور پانی مگر یہ کہ چند انصاری حضرت ﷺ کے ہمارے تھے ان کے پاس دودھ والی سکریاں تھیں وہ حضرت ﷺ کو دودھ دیا کرتے تھے سو حضرت ﷺ ہم کو دودھ دودھ پلاتے تھے۔

۵۹۷۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأُوَسِيُّ حَدَّثَنِي أَبْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ عَنْ عُرُوهَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لِعُرُوهَةَ ابْنَ أَخْيَرِي إِنْ كَانَ لِنَظَرِي إِلَى الْهَلَالِ ثَلَاثَةَ أَهْلَةٍ فِي شَهْرِيْنِ وَمَا أُوْقَدَتْ فِي أَبْيَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَارٌ فَقُلْتُ مَا كَانَ يَعْشِكُمْ قَالَتِ الْأَسْوَدُ دَانَ الْحَمْرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ لَهُمْ مَنَاجِعٌ وَكَانُوا يَمْنَعُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَبْيَاتِهِمْ فَيَسْقِيَنَا۔

فائیل ۵: مراد ساتھ تیرے چاند کے تیرے مہینے کا چاند ہے اور وہ نظر آتا ہے وقت گزر جانے دو مہینوں کے اور اس کے دیکھنے کے تیرے ماہ کا اول داخل ہوتا ہے اور اس میں اشارہ ہے طرف ثانی حال کے اس کے بعد کہ فتح ہوا ترقیظہ وغیرہ۔

۵۹۷۹۔ ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ الہی! محمد ﷺ کی آل بیت کی روزی بقدر زندگی کے کریعنی اتنی روزی دے جس میں زندگی کی رمق باقی رہے مال کی بہتائیت نہ ہو اس واسطے کہ کشاکش رزق میں اکثر غفلت ہوتی ہے۔

۵۹۷۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمَارَةَ عَنْ أَبِيهِ زُرْعَةَ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْوَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ ارْزُقْ أَلَّا مُحَمَّدٌ قُوْتًا۔

فائیل ۵: ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ اور حضرت ﷺ کی بیویاں دو دو تین تین رات بھوکی سورتی تھیں رات کا کھانا میسر نہیں ہوتا تھا اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ کے اہل بیت نے جو کی روٹی سے دور روز برابر پیٹ بھر کر نہیں کھایا اور روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے اور انسؓ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ﷺ سے کئی بار سنا فرماتے تھے کہ قسم ہے اس کی جس کے قابو میں محمد ﷺ کی جان ہے کہ حضرت ﷺ کے اہل بیت کے پاس کسی دن ایک صاع انداج یا کھجور کا نہ ہوتا تھا اور البتہ اس وقت حضرت ﷺ کی بیویاں تھیں اور واقع ہوا ہے

مسلم کی روایت میں اللہم اجعل رزق آل محمد فوتا اور یہی ہے معتمد اس واسطے کے لفظ حدیث باب کا صالح ہے واسطے اس کے کہ ہو دعا ساتھ طلب قوت کے اس دن میں اور احتمال ہے کہ طلب کیا ہو واسطے ان کے قوت کو بخلاف لفظ دوسرے کے کہ وہ معین کرتا ہے دوسرے احتمال کو اور وہ دلالت کرتا ہے روزی پر بقدر قوت کے کہا اب ان بطال نے کہ اس میں دلیل ہے اور فضیلت کاف کے لیعنی روزی بقدر زندگی کے اور زہد کرنا اس چیز میں کہ اس سے زائد ہے واسطے رغبت کرنے کے بخی بہت ہونے آختر کی نعمتوں کے اور واسطے مقدم کرنے باقی چیز کے اور فانی کے سو لائق ہے کہ امت اس بات میں حضرت ﷺ کی پیروی کرے کہا قربی نے کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ حضرت ﷺ نے کاف کو طلب کیا اس واسطے کہ وقت وہ ہے جو بدن کو قوت دے اور حاجت سے باز رکھے اور اس حالت میں سلامتی ہے آفات غنا اور فقر دونوں سے، واللہ اعلم۔ (فتح)

**باب القصد والمداومة على العمل**  
میانہ روی اور یہی کرنی عمل پر یعنی نیک عمل پر

فائعہ: یعنی میانہ روی کرنا مستحب ہے اور آئندہ آئے گا کہ تفسیر کیا ہے انہوں نے سداد کو ساتھ میانہ روی کے اور ساتھ اس کے ظاہر ہو گی مناسبت اور اس باب میں آٹھ حدیثوں کو ذکر کیا ہے اکثر مکرر ہیں اور بعض میں کچھ زیادہ ہے اور حاصل سب حدیثوں کا رغبت دلانا ہے اور یہی کرنے عمل نیک کے اگرچہ کم ہو اور یہ کہ کوئی آدمی اپنے عمل سے بہشت میں داخل نہیں ہو گا بلکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ہو گا اور قصہ حضرت ﷺ کے دیکھنے کا بہشت اور دوزخ کو نماز میں اور اول وہی مقصود ہے ساتھ ترجیح کے اور دوسرے کو موافقت کے واسطے ذکر کیا ہے یا اس کو بھی تعلق ہے اور تیرے کو بھی تعلق ہے ساتھ طریق خفی کے۔

۵۹۸۰۔ حضرت مسروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ حضرت ﷺ کے نزدیک بہت پیارا عمل کون ساتھا؟ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ جو ہمیشہ ہوتا رہے، میں نے کہا کہ کس وقت اٹھتے تھے؟ کہا اٹھتے تھے جب کہ مرغ کی آواز سننے۔

۵۹۸۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَشْعَثَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقًا قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَيِّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الدَّائِمُ قَالَ قُلْتُ فَأَيِّ حِينٍ كَانَ يَقُومُ قَالَتْ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ.

فائعہ: اس حدیث کی شرح کتاب التجدد میں گزر جکی ہے۔

۵۹۸۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کہا کہ بہت پیارا عمل حضرت ﷺ کے نزدیک وہ تھا جس پر اس کا کرنے

۵۹۸۱۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عَرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ حِكْمَ دَلَالَ وَبَرَائِنَ سَيِّ مَزِينَ مَنْتَوْ وَمَنْفَرَدَ مَوْضِعَاتَ پَرْ مَشْتَمِلَ مَفْتَ آنَ لَانَ مَكْتَبَه

کانَ أَحَبَّ الْعَمَلِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَدْرُؤُمَ عَلَيْهِ صَاحِبَهُ.

فَاعَدْ: اور یہ حدیث مفسر ہے واسطے پہلی حدیث کے

۵۹۸۲ - حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَنْجِي أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلَهُ قَالُوا وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَغْمَدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةِ سَيِّدِ الدُّجَاهِ وَقَارُبُوا وَاغْدُوا وَرُوْحُوا وَشَنِّعُ مِنَ الدُّلُجَةِ وَالْقُصْدَةِ تَبَلُّغُوا.

۵۹۸۲ - ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کسی کو اس کا عمل بہشت میں داخل نہیں کرے گا اصحاب نے کہا اور نہ آپ کو بھی یا حضرت! فرمایا اور مجھ کو میرا عمل بہشت میں نہ لے جائے گا مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو اپنے فضل اور رحمت میں ڈھانک لے میانہ روی اختیار کرو اور نہ قصور کرو یعنی عبادت میں سختی اور تشید یہ کرو کہ اس سے تحکم جاؤ اور عمل چھوڑ دینے کی طرف نوبت پہنچائے اور سپر کرو صبح اور شام کو اور کچھ رات سے اور لازم پکڑو راہ میانہ اور معتمل کو منزل کو پہنچ جاؤ گے۔

فَاعَدْ: کہا ابن بطال نے کہ یہ حدیث معارض ہے اس آیت کو «تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِتَنُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ» اور تلقیق آیت اور حدیث کے درمیان اس طور سے ہے کہ آیت محول ہے اس پر کہ بہشت میں درجے عمل سے ملتے ہیں اس واسطے کہ بہشت کے درجے مقاودت ہیں باعتبار تقاویت عملوں کے جیسا عمل ویسا درجہ اور حدیث محول ہے اور پر داخل ہونے جنت کے اور ہمیشہ رہنے کے بیچ اس کے اور کہا عیاض نے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ہے توفیق دینی اس کی واسطے عمل کے اور ہدایت کرنی واسطے بندگی کے اور نہیں مستحق ہے ان سب کو عامل اپنے عمل سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہے اور کہا ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ نے کہ حاصل ہوتے ہیں اس سے چار جواب اول یہ کہ عمل کرنے کی توفیق دینی بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ہے اور اگر اللہ تعالیٰ کی رحمت نہ ہوتی تو ایمان حاصل نہ ہوتا اور نہ حاصل ہوتی طاعت جس کے ساتھ نجات حاصل ہوتی ہے جب عمل کی توفیق دینی بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ہے اور عمل بہشت میں داخل ہونے کا سبب ہے تو اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ آدی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے بہشت میں داخل ہو گا محض عمل سے پس نہیں ہے تعارض درمیان آیت اور حدیث کے، دوسرا یہ کہ منافع غلام کے سردار کے واسطے ہیں پس عمل اس کا مستحق ہے واسطے مالک اس کے کے سو جو اللہ تعالیٰ اس پر انعام کرے گا وہ اس کا فضل ہے، تیسرا یہ کہ بعض حدیثوں میں آیا ہے کہ نفس دخول بہشت کا اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ہے اور درجات کا مانا عملوں سے ہے، چوتھا یہ کہ عمل بندگی کے تھوڑے زمانے میں ہوتے ہیں اور ثواب تمام نہیں ہوتا پس

دینا ایسے انعام کا کہ نہ تمام ہونے والا ہواں عمل کے بد لے میں جو تمام ہونے والا ہے اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہے نہ نیچ مقابلے عملوں کے اور ظاہر ہوتا ہے واسطے میرے جواب اور نقطہ نظر آئیت اور حدیث کے اور وہ یہ ہے کہ حدیث محسول ہے اس پر کہ محسن عمل من حیث ہونیں فائدہ دینا ہے عامل کو واسطے داخل ہونے کے بہشت میں جب تک کہ مقبول نہ ہو اور قبول کرنا عامل کا اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے اس کا قبول ہونا فقط اللہ تعالیٰ کی رحمت سے حاصل ہوتا ہے جس سے عمل قبول ہو بینا بر اس کے پس معنی قول اللہ تعالیٰ کے «أَذْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ» جو عمل کرتے ہو عمل مقبول سے کہا مازری نے کہ نہ ہب اہل سنت کا یہ ہے کہ ثواب دینا اللہ تعالیٰ کا اس کو جو اس کی بندگی کرے اس کے فضل سے ہے اور اسی طرح سزا دینا اس کو جو اس کی نافرمانی کرے اس کے عدل سے اور نہیں ثابت ہوتا ہے کوئی دونوں میں سے مگر ساتھ سمع کے اور جائز ہے واسطے اللہ تعالیٰ کے کہ عذاب کرے فرمانبردار کو اور ثواب دے نافرمان کو لیکن اس نے خبر دی کہ اس طرح نہیں کرے گا اور اس کی خبر تھی ہے اس میں خلاف نہیں اور یہ حدیث ان کے قول کو قوی کرتی ہے اور معتزلوں پر رد کرتی ہے کہ انہوں نے عملوں کا بدلہ اپنی عقل سے ثابت کیا ہے اور ان کے واسطے اس میں بہت خط ہے اور یہ جو کہا کہ نہ آپ کو بھی تو کہا کرمانی نے کہ جب کہ نہ داخل ہوں گے سب لوگ بہشت میں مگر اس کی رحمت سے توجہ تخصیص جہالت مَلَكُ الْجَنَّةِ کے ساتھ ذکر کی یہ ہے کہ جب حضرت مَلَكُ الْجَنَّةِ کا بہشت میں داخل ہونا یقینی امر ہے اور وہ بھی نہ داخل ہوں گے بہشت میں مگر اس کی رحمت سے تو حضرت مَلَكُ الْجَنَّةِ کا غیر بطریق اولی داخل نہ ہو گا مگر اس کی رحمت سے اور یہ جو کہا کہ میانہ روی اختیار کرو تو مسلم کی روایت میں لیکن میانہ روی اختیار کرو اور معنی اس استدراک کے یہ ہیں کہ کبھی سمجھی جاتی ہے نقی ذکر کے نقی ذکر کے نقی ذکر کے نقی ذکر کے کہا گیا کہ بلکہ اس کے واسطے فائدہ ہے اور وہ یہ ہے کہ عمل علامت ہے اور وجود رحمت کے جو عامل کو بہشت میں داخل کرتی ہے پس عمل کرو اور قصد کرو ساتھ عمل اپنے کے صواب کو یعنی اتباع سنت کو اخلاص وغیرہ سے تاکہ قبول ہو تمہارا عمل اور تم پر رحمت اترے اور یہ جو کہا کہ صبح و شام کو سیر کرو یعنی عبادت کر صبح اور شام کو تو اس میں اشارہ ہے طرف روزے تمام دن کے کی اور قیام بعض رات کے کی اور طرف عام تر کی اس سے تمام وجہ عبادت سے اور اس میں اشارہ ہے طرف ترغیب کی اوپر زری کرنے کے عبادات میں اور وہ موافق ہے واسطے ترجیح کے ساتھ اس چیز کے کہ دلالت کرے اور پر سیر کے اس واسطے کہ عابد مانند سیر کرنے والے کی ہے طرف محل اقامت اپنے کے اور وہ بہشت ہے۔

5983- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

اگرچہ تمہرا ہو۔

سَدِّدُوا وَقَارُبُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ لَنْ يُدْخَلَ  
أَحَدٌ كُمْ عَمَلَهُ الْجَنَّةَ وَأَنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ  
إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَ.

**فَاعَدْ:** اور یہ جواب ہے سوال کا جو آئندہ آئے گا، انشاء اللہ تعالیٰ۔

5983 - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کسی نے حضرت مسیح موعود سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت پیارا عمل کون سا ہے؟ حضرت مسیح موعود نے فرمایا کہ جو ہمیشہ ہوتا رہے اگرچہ کم ہو اور لازم پکڑو عملوں سے جو تم سے ہو سکے۔

5984 - حدیثی مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ سَيِّدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ قَالَ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَ وَقَالَ أَكْلُفُوا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ.

**فَاعَدْ:** اور حکمت اس میں یہ ہے کہ جو عمل کو ہمیشہ کرتا ہے وہ خدمت کا ملازم رہتا ہے پس بہت کرتا ہے طاعت تردد کو طرف باب طاعت کی ہر وقت تاکہ بدله دیا جائے ساتھ یہی کے واسطے کثرت تردد اس کے کی سو نیں ہے وہ مثل اس شخص کی جو خدمت کی ملازمت کرے مثلاً پھر اس سے ثوٹ جائے اور نیز عامل جب عمل کو چھوڑ دے تو ہو جاتا ہے مانند معرض کی بعد صلح کے پس تعریض کرتا ہے واسطے ذم اور جفا کے اور اسی واسطے وارد ہوئی ہے وعید اس شخص کے حق میں جو قرآن یاد کر کے بھول جائے اور مراد ساتھ عمل کے اس جگہ نماز اور روزہ وغیرہ عبادات ہیں۔ (فتح)

5985 - حضرت عالمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ اے مسلمانوں کی ماں! حضرت مسیح موعود کا عمل کس طرح تھا، کیا کسی دن کو خاص کرتے تھے؟ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ نہیں آپ کا عمل داعی تھا یعنی ہمیشہ کرتے رہتے تھے کبھی چھوڑتے نہ تھے اور تم میں سے کون کر سکتا ہے جو حضرت مسیح موعود کر سکتے تھے یعنی عبادت میں بطور کیست کے ہو یا کیفیت خشوع اور خضوع اور اخلاص سے۔

حدیثنا جریر بن منصور عن إبراهيم عن علقمة قال سألك أم المؤمنين عائشة قلت يا أم المؤمنين كيف كان عمل النبي صلى الله عليه وسلم هل كان يخص شيئا من الأيام قال لا كان عمله ديمه وأيكم يستطيع ما كان النبي صلى الله عليه وسلم يستطيع

**فَاعَدْ:** قول اس کا کوئی دن خاص کرتے تھے یعنی ساتھ عبادت مخصوصہ کے کہ ویسے اور وہ میں نہ کرتے ہوں۔ (فتح) 5986 - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعود

نے فرمایا کہ میانہ روی اختیار کرو اور قربت چاہو اور بشارت لو سو البتہ کسی کو اس کا عمل بہشت میں داخل نہیں کرے گا، اصحاب نے عرض کیا، اور نہ آپ کو بھی یا حضرت!؟ فرمایا اور مجھ کو بھی میرا عمل بہشت میں داخل نہ کرے گا مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو اپنے فضل اور رحمت سے ڈھانک لے کہا اور میں گمان کرتا ہوں اس کو ابوالفضل سے ابوسلمہ سے عائشہ رضی اللہ عنہا سے یعنی جائز ہے کہ موسیٰ نے یہ حدیث ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے نہ کسی ہوا اور کہا عفان نے کہ حدیث بیان کی ہم سے وہیب نے موسیٰ سے اس نے کہا تا میں نے ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ سے کہ فرمایا کہ میانہ روی اختیار کرو اور بشارت لو اور کہا مجاهد رضی اللہ عنہ نے سدید اور سدادا کے معنی صدق کے بیں یعنی اللہ تعالیٰ کے اس قول کی تفسیر میں **﴿وَقُولُواْ قَوْلًا سَدِيدًا﴾** یعنی کہو سمجھی بات۔

**مُحَمَّدُ بْنُ الزَّبِيرِ قَاتَنِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَدِيدُواْ وَقَارِبُواْ وَأَبْشِرُواْ فَإِنَّهُ لَا يُدْخِلُ أَحَدًا جَنَّةَ عَمَلَهُ قَالُواْ وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَعْفُمَدَنِي اللَّهُ بِعَفْفَرَةٍ وَرَحْمَةٍ قَالَ أَطْلُهُ عَنْ أَبِيهِ الصَّبْرِ عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَقَالَ عَفَانُ حَدَّثَنَا وَهِبْتُ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَدِيدُواْ وَأَبْشِرُواْ قَالَ مُجَاهِدٌ **«فَوْلًا سَدِيدًا»** وَسَدَا**

صِدْقًا.

**فائلہ ۵:** ایک روایت میں اس کا سبب یہ واقع ہوا ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ اصحاب کی جماعت پر گز رے اور وہ ہنستے تھے سو فرمایا کہ اگر تم جانتے جو میں جانتا ہوں تو البتہ تھوڑا ہنستے اور بہت روتے پھر حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کے پاس جراحت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ آیا سو کہا کہ تمہارا رب کہتا ہے کہ میرے بندوں کو نا امید مت کرو حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ ان کی طرف پھرے اور ان کو فرمایا کہ میانہ روی اختیار کرو اور عملوں میں قصور نہ کرو اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے **﴿وَقُولُواْ قَوْلًا سَدِيدًا﴾** کی تفسیر میں آیا ہے کہ وہ یہ ہے کہ کہے اس کو جو قریب المرگ ہو کہ اپنی جان کے واسطے آگے بیجھ اور اپنی اولاد کے پیچھے چھوڑ اور دوسرا روایت میں متن کا فقط کا ایک مکمل بیان کیا ہے اس واسطے کے غرض اس سے فقط بیان کرنا اتصال سند کا ہے۔ (غ)

**۵۹۸۷** - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے ایک دن ہم کو نماز پڑھائی پھر منبر پر چڑھے سو اپنے ہاتھ سے مسجد کے قبلے کی طرف اشارہ کیا فرمایا کہ البتہ مجھ کو بہشت اور درزخ کی صورت دکھائی گئی اس دیوار کی طرف میں جب سے میں نے تم کو نماز پڑھائی سو نہیں دیکھی میں نے کوئی چیز خیر اور شر میں جیسے آج دیکھی دو پا فرمایا۔

**۵۹۸۷** - حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ فَلَيْحَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِيهِ عَنْ هَلَالِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَوْمًا الْعَلَيَّةَ ثُمَّ رَقَى الْمِنْبَرَ فَأَشَارَ بِيَدِهِ

قَبْلَ قِبْلَةَ الْمَسْجِدِ قَالَ قَدْ أُرِيتَ الآن  
مُنْذُ صَلَيْتُ لَكُمُ الصَّلَاةَ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ  
مُمَثَّلَتِينَ فِي قَبْلِ هَذَا الْجَدَارِ فَلَمَّا أَرَ  
كَالَّتُومِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ فَلَمَّا أَرَ كَالَّتُومِ  
فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ مَرَّتِينَ.

فائض ۵: اس حدیث کی پوری شرح کتاب الاعتمام میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور اس حدیث میں ترغیب ہے اور پر مدامت عمل کے یعنی ہیئتکی کرنے کے عمل پر اس واسطے کے بہشت اور دوزخ کی صورت جس کی آنکھ میں دھلانی گئی تو یہ اس کو باعث ہو گی کہ بندگی پر ہیئتکی کرے اور گناہ سے باز رہے اور ساتھ اس تقریر کے ظاہر ہو گی مناسبت حدیث کی واسطے ترجمہ کے۔ (فتح)

### باب الرَّجَاءِ مَعَ الْخَوْفِ

فائض ۶: یعنی یہ مستحب ہے سونہ قطع کی جائے نظر خوف سے امید میں اور نہ امید سے خوف میں یعنی اگر اللہ تعالیٰ سے ڈر رکھے تو اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بھی امید رکھے اور اگر اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بھی امید رکھے تو اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بھی ڈرتا رہے اس واسطے کہ اگر صرف امید رکھے اور خوف نہ رکھے تو یہ مکر کی طرف نوبت پہنچائے گا اور اگر صرف خوف رکھے امید نہ رکھے تو نا امیدی کی طرف نوبت پہنچائے گا اور دونوں امر برے ہیں اور مقصود امید رکھنے سے یہ ہے کہ جس سے کوئی قصور واقع ہو تو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ سے نیک گمان رکھے بدگمان نہ ہو اور امیدوار رہے کہ اس کا گناہ اس سے مٹایا جائے گا اور اسی طرح جس سے بندگی واقع ہو وہ اس کے قبول کی امید رکھے اور بہر حال جو غرق ہو گناہ میں اور امیدوار ہو وہ اس کا کہ اس کو موعاً خذہ نہیں ہو گا بلکہ نادم ہونے اور الگ ہونے کے گناہ سے تو یہ غرور ہے اور کیا خوب ہے قول ابو عثمان جیزی کا کہ نیک بختی کی علامت یہ ہے کہ تابع داری کرے اور ڈرتا رہے نہ قبول ہونے سے اور بد بختی کی نشانی یہ ہے کہ گناہ کرے اور نجات کی امید رکھے اور البتہ این ماجد نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ میں نے کہایا حضرت! ﴿الَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا أَتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ﴾ کیا مراد اس سے وہ شخص ہے جو حرام کاری اور چوری کرے؟ فرمایا کہ نہیں لیکن مراد وہ شخص ہے کہ روزہ رکھے اور خیرات کرے اور نما پڑھے اور اس کے نہ قبول ہونے سے ڈرے اور حالت صحت میں اس کے مستحب ہونے پر تو سب کا اتفاق ہے اور بعض نے کہا کہ اولیٰ یہ ہے کہ حالت صحت میں خوف زیادہ ہو اور یہماری میں اس کا عکس ہو اور بہر حال جب موت قریب ہو تو سب قوم نے کہا کہ مستحب ہے کہ اس حالت میں صرف امید ہی رکھے اس واسطے کہ وہ شامل ہے اللہ تعالیٰ کی طرف محتاج ہونے کو دیا اس واسطے کہ ترک خوف کا گناہ دشوار ہو چکا ہے سو متین ہو گا کہ اللہ تعالیٰ

کے ساتھ یہیں گمان رکھے اور اس کی معافی اور مغفرت کا امیدوار رہے اور تائید کرتی ہے اس کو یہ حدیث کہ نہ مرے کوئی مگر اس حال میں کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ یہیں گمان رکھتا ہو اور لوگوں نے کہا کہ خوف کی جانب کو بالکل نہ چھوڑ دے اس طور سے کہ یقین کرے کہ وہ اس میں ہے اور تائید کرتی ہے وہ چیز جو ترمذی نے انس بن علیؑ سے روایت کیا ہے کہ حضرت ﷺ ایک جوان پر داخل ہوئے اور وہ موت میں قبیل قریب الموت تھا سو حضرت ﷺ نے اس کو فرمایا کہ کیا حال ہے تیرا؟ اس نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ سے امید رکھتا ہوں اور اپنے گناہ سے ڈرتا ہوں تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ دونوں چیزیں اس وقت کسی بندے کے دل میں جمع نہ ہوں گی مگر کہ اللہ تعالیٰ اس کو دے گا جو امید رکھتا ہے اور امن میں رکھے گا اس چیز سے کہ ڈرتا ہے اور شاید بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اشارہ کیا ہے ترجمہ میں اس کی طرف اور چونکہ اس کی شرط پر نہ تھی تو وارو کی وہ چیز جو اس سے لی جاتی ہے اگرچہ نہیں ہے مساوی واسطے اس کے تصریح میں ساتھ مقصود کے۔ (فتح)

وَقَالَ سُفِيَّانُ مَا فِي الْقُرْآنِ آيَةُ أَشَدُّ  
عَلَىَّ مِنْ 『لَسْتُمْ عَلَىَّ شَيْءٍ حَتَّىٰ  
تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ  
إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ』.

کہا سفیان نے نہیں قرآن میں کوئی آیت جو مجھ پر سخت تر ہو اس آیت سے کہ نہیں ہوتی کسی چیز پر بیہاں تک کہ قائم کرو تو رواۃ اور انجیل کو اور جو تم پر اتنا را گیا تھا رے رب کی طرف سے۔

فائیع: اس اثر کی شرح مائدہ کی تفسیر میں گزر پچلی ہے اور مناسبت اس کی واسطے ترجمہ کے اس جہت سے ہے کہ آیت دلالت کرتی ہے اس پر کہ جو نہ عمل کرے ساتھ مضمون کتاب کے جو اتاری گئی ہے اس پر تو نہیں حاصل ہوتی ہے واسطے اس کے نجات لیکن احتمال ہے کہ ہوا صر سے جو لکھا گیا تھا اگلی امتوں پر سو حاصل ہوگی امید ساتھ اس طریق کے ساتھ خوف کے۔ (فتح)

5988 - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے رحمت کو پیدا کیا جس دن کہ پیدا کیا سورہ رحمت سونا نوے ہے رحمت کے اپنے پاس رکھے اور ایک حصہ رحمت کو اپنی سب خلق میں بھیجا سو اگر کافر اللہ تعالیٰ کی سب رحمت کو جانے تو باوجود کفر کے بہشت سے نا امید نہ ہو اور اگر ایمان دار اللہ تعالیٰ کے سب عذاب کو جانے تو دوزخ سے ہرگز نذر نہ ہو۔

5988 - حَدَّثَنَا قُتْبَيْةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ  
الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الرَّحْمَةَ يَوْمَ  
خَلَقَهَا مِائَةَ رَحْمَةٍ فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعًا  
وَتِسْعِينَ رَحْمَةً وَأَرْسَلَ فِي خَلْقِهِ كُلَّهُمْ

رَحْمَةً وَاحِدَةً فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ بِكُلِّ  
الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ لَمْ يَبْيَسْ مِنَ  
الْجَنَّةِ وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ بِكُلِّ الدِّيْنِ عِنْدَ  
اللَّهِ مِنَ الْعَذَابِ لَفَرَّ بِأَمْنٍ مِنَ النَّارِ.

**فائدة ۵:** اور مراد ساتھ رحمت کے اس جگہ وہ چیز ہے کہ واقع ہو صفات فعل سے کما سیاتی انشاء اللہ تعالیٰ پس نہیں حاجت ہے اس تاویل کی جوابن جوزی توجیہ نے کی ہے کہ رحمت صفت فعل ہے اللہ تعالیٰ کی ذاتی صفات سے اور نہیں ہے وہ ساتھ متنی رقت قبل کے جو آدمیوں کی صفت ہے اور یہ جو کہا کہ اگر ایماندار جانے تو حکمت بیچ تعبیر کے ساتھ مضارع کے سوائے ماضی کے اشارہ ہے اس کی طرف کہ نہیں واقع ہوا ہے واسطے اس کے علم اس کا اور نہ واقع ہوا گا اس واسطے کہ جب آئندہ زمانے میں منع ہے تو ماضی میں بطریق اولیٰ منع ہو گا اور یہ جو کہا کہ بہشت سے نا امید ہوتا تو بعض نے کہا کہ اگر کافر رحمت کی وسعت کو جانے تو البتہ ڈھانک لے اس چیز کو کہ جانتا ہے اس کو عذاب کے بڑے ہونے سے پس حاصل ہو گی واسطے اس کے امید یا مراد یہ ہے کہ متعلق علم اس کے کا ساتھ وسعت رحمت کے باوجود نہ الفتا کرنے اس کے طرف مقابل اس کے کی طبع دے اس کو رحمت میں اور مطابقت حدیث کی واسطے ترجمہ کے یہ ہے کہ وہ شامل ہے وہ عید پر جو تقاضا کرنے والے ہیں واسطے امید اور خوف کے سو جو جانے کہ اللہ تعالیٰ کی صفات سے رحمت واسطے اس شخص کے جس پر رحم کرنا چاہیے اور بدله لینا اس شخص سے جس سے بدله لینا چاہیے نہ مذر ہو وہ اس کی رحمت کا امیدوار ہو اور نا امید ہو اس کی رحمت سے جو اس کی سزا سے ڈرتا ہو اور یہ باعث ہے اوپر بچتے کے لگناہ سے اگرچہ صیغہ ہو اور لازم کرنا بندگی کو اگرچہ تھوڑی ہو کہا گیا کہ پہلے جملے میں ایک قسم کا احتکال ہے اس واسطے کہ بہشت کافر کے لیے پیدائش ہوئی اور نہیں امید ہے واسطے کافر کے بیچ اس کے سو نہیں بعد ہے کہ طمع کرے بہشت میں جو اپنے آپ کو کافر نہ اعتماد کرتا ہو سو مشکل ہو گا مرتب ہونا جواب کا اپنے مقابل پر اور جواب دیا گیا ہے کہ بیان کیا گیا ہے یہ لکھ واسطے ترغیب ایماندار کے بیچ کشادگی رحمت اللہ تعالیٰ کی کے اور فراغی اس کی کے کہ اگر کافر اس کو جانتا جس پر لکھا گیا ہے کہ اس پر مہر کی جائے گی کہ اس کا کوئی حصہ رحمت میں نہیں ہے تو البتہ جلدی کرتا اس کی طرف اور اس سے نا امید نہ ہوتا یا تو ساتھ ایمان اپنے کے جو مشروط ہے اور یا واسطے قطع نظر کے شرط سے باوجود یقین اس کے کہ وہ باطل پر ہے اور بدستور رہنے اس کے اوپر اس کی عداوت سے اور جب کہ یہ ہے حال کافر کا تو کس طرح نہ امید رکھے گا اس میں ایماندار جس کو ہدایت کی ہے اللہ تعالیٰ نے واسطے ایمان کے اور البتہ وارد ہو چکا ہے کہ شیطان امید کرے گا واسطے شفاعت کے دن قیامت کے واسطے اس کے کہ رحمت کی فراغی دیکھے گا روایت کیا ہے اس کو طبرانی نے جابر بن عبد اللہ کی حدیث سے اور اس میں ضعف ہے اور البتہ کلام

کیا ہے کہ مانی نے اس جگہ جس کا حاصل یہ ہے کہ تو اس جگہ واسطے اتفاق ثانی کے ہے اور وہ امید ہے واسطے مشنی ہونے اول کے اور وہ علم ہے سو مشابہ ہے اس کے کہ اگر تمیرے پاس آیا تو میں تیری تکریم کروں گا اور نہیں واسطے اتفاق اول کے بسب اتفاق ثانی کے جیسی کہ بحث کی ہے اب کی ابن حاجب نے بیچ قول اللہ تعالیٰ کے «لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا» اور علم نزدیک اللہ تعالیٰ کے کہا اور مقصود حدیث سے یہ ہے کہ لائق ہے واسطے مکلف کے یہ کہ ہو درمیان خوف اور امید کے تاکہ نہ ہو زیادتی کرنے والا امید میں اس طور سے کہ ہو جائے فرقہ مرجیہ سے جو قائل ہیں کہ ایمان کے ساتھ کوئی چیز ضرر نہیں کرتی اور نہ زیادتی کرنے والا خوف میں اس طور سے کہ ہو جائے خارجیوں اور معتزلہ سے جو قائل ہیں کہ اگر کبیرہ گناہ والا بغیر توبہ کے مر جائے تو ہمیشہ دوزخ میں رہے گا بلکہ دونوں کے درمیان رہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا «يَرْجُونَ رَحْمَةَ وَيَخَافُونَ عَذَابَةً» اور جو دین اسلام کو تلاش کرے پائے گا اس کے قواعد کو اس کے اصول کو اور فروعات سب کو جانب وسط میں، واللہ اعلم۔ (فتح)

### باب الصبر عن محارم الله

الله تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزوں سے بچنا

**فائض:** داخل ہے اس میں یعنی کرنی اور پر فعل واجبات کے اور باز رہنا محظمات سے اور یہ پیدا ہوتا ہے علم بندی کے ساتھ فتح ان کے کے اور یہ کہ حرام کیا ہے ان کو اللہ تعالیٰ نے واسطے بچانے اپنے بندے خسیں اور علکی چیزوں سے پس باعث ہو گا یہ عاقل کو اور پر ترک کرنے اس کے اگرچہ وارد ہوئی ہو اس کے فعل پر وعید اور محملہ ان کے جیسا کرنا ہے اس سے اور ڈرنا اس سے یہ کہ وقوع کرے اپنی وعید کو سوچ چوڑتا ہے اس کو واسطے بد ہونے اس کی عاقبت کے اور یہ کہ بندہ اس سے جگہ دیکھنے اور سننے کے ہے سو یہ باعث ہو گا اس کو اور پر باز رہنے کے اس چیز سے کہ منع کیا گیا ہے اس کا اور محملہ ان کی نعمتوں کی رعایت کرنی ہے اس واسطے کہ نافرمانی اکثر اوقات ہوتا ہے سبب واسطے دور ہونے نعمت کے اور محملہ ان کے اللہ تعالیٰ کی محبت ہے اس واسطے کہ محبت روکتا ہے اپنے نفس کو اور مراد دوست اپنے کے اور بہت خوب تعریف صبر کی یہ ہے کہ وہ روکنا نفس کا ہے مکروہ سے یعنی جو چیز بری معلوم ہو اور بند کرنا زبان کا شکایت سے اور نعمت اور تکلیف اٹھانی اس کی برداشت میں اور انتفار کرنا کشاوگی اور آسانی کا اور البتہ ثنا کی ہے اللہ تعالیٰ نے صابروں کی بہت آئیوں میں اور حدیث میں آچکا ہے کہ صبر آدھا ایمان ہے کہا راغب نے کہ صبر بند رکھنا ہے شیخی میں پس صبر روکنا نفس کا ہے اس چیز پر کہ تقاضا کرے اس کو عقل یا شرع اور مختلف ہوتے ہیں معانی اس کے بحسب تعلقات کے سو اگر صبر مصیبت سے ہو تو اس کا نام فقط صبر ہے اور اگر شمن کی لڑائی میں ہو تو اس کا شجاعت ہے اور اگر کلام سے ہو تو اس کا نام کتمان ہے یعنی چھپانا اور اگر ہو استعمال کرنے اس چیز کے سے کہ منع کیا گیا ہے اس سے تو اس کا نام عفت ہے، میں کہتا ہوں اور یہی اخیر معنی مراد ہیں اس جگہ۔ (فتح)

**وقوله عز وجل ﴿إِنَّمَا يُؤْفَى الصَّابِرُونَ﴾** اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ پورا دیا جائے گا صبر کرنے

والوں کا ان کا ثواب بغیر حساب کے۔ **اجرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ**۔

**فائی ۵:** اور مناسبت اس آیت کی واسطے ترجمہ کے یہ ہے کہ اس کا ابتداء یہ ہے «**فَلْ يَعْبَادُوا اللَّذِينَ آمَنُوا أَنَّقُوا رَبَّكُمْ**» اور جو اپنے رب سے ذرے وہ حرام چیزوں سے باز رہتا ہے اور واجبات کو کرتا ہے اور مراد ساتھ قول اس کے بغیر حساب کے مبالغہ ہے زیادتی میں۔

اور کہا عمر بن الخطاب نے کہ پایا ہم نے بہتر گزران اپنے صبر کو

**وَقَالَ عُمَرُ وَجَدْنَا خَيْرًا عِيشَنَا بِالصَّبْرِ**

**فائی ۵:** اور صبراً گرعن کے ساتھ متعدد ہو تو گناہوں میں ہوتا ہے اور اگر علی کے ساتھ متعدد ہو تو بندگیوں میں ہوتا ہے اور وہ آیت اور حدیث اور اثر میں دونوں امر کے واسطے ہے اور ترجمہ واسطے بعض اس چیز کے ہے کہ دلالت کی ہے اس پر حدیث نے۔ (تفہ)

۵۹۸۹ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ چند الصاریوں نے حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام سے مال مانگا سوان میں سے کسی نے حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام سے سوال نہ کیا مگر کہ حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام نے اس کو دیا یہاں تک کہ تمام ہوا جو آپ کے پاس تھا یعنی کچھ باقی نہ رہا سو حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام نے ان سے فرمایا جب کہ آپ کے پاس کچھ باقی نہ رہا کہ جو میرے پاس مال ہو گا سو میں اس کو تم سے چھپا کر جمع نہ کر رکھوں گا اور جو اپنے آپ کو سوال اور حرام کاموں سے بچائے پڑیز گار بنتے کے ارادے سے تو اللہ تعالیٰ اس کو سچا پڑیز گار کر دے گا اور جو اپنے آپ کو صبر والا بنائے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو سچا صابر کر دے گا اور جو دنیا سے بے پرواںی کی نیت رکھے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے دل کو دنیا کے مال سے بے پرواہ کر دے گا اور تم کو بہتر اور کشاور تر صبر سے کوئی نعمت نہیں ملی۔

**فائی ۵:** ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ انہوں نے حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام سے مال مانگا حضرت ملکیۃ اللہ علیہ السلام نے ان کو دیا پھر مانگا پھر دیا اور قول اس کا لا ادخرہ عنکم یعنی اس کو تھارے غیروں کے واسطے جمع کر رکھوں تم سے چھپا کر اور اس حدیث میں ترغیب ہے اور بے پرواہ ہونے کے لوگوں سے اور بچنے کے سوال سے ساتھ صبر کے اور توکل کرنے کے اللہ تعالیٰ پر اور انتظار کرنے کی اس چیز کے کروزی دے اس کو اللہ تعالیٰ اور یہ کہ صبر افضل ہے اس چیز میں سے کہ

۵۹۸۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شُعْبَ

عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِيْ عَطَاءُ بْنُ يَزِيدٍ أَنَّ اللَّيْلَيْ أَنَّ أَبَا سَعِيدَ الْحُدْرَيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَنَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَسْأَلْهُ أَحَدٌ مِنْهُمْ إِلَّا أَعْطَاهُ حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُمْ حِينَ نَفِدَ كُلُّ شَيْءٍ أَنْفَقَ يَيْدَيْهِ مَا يَكُنُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ لَا أَدْخِرُهُ عَنْكُمْ وَإِنَّهُ مَنْ يَسْتَعِفَ يُعِفَهُ اللَّهُ وَمَنْ يَتَصَرَّفَ يُصَرِّفُهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهُ اللَّهُ وَلَنْ تُعْطَوْا عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّرْفِ۔

آدمی کو ملے اس واسطے کے اس کا بدله محدود نہیں ہے اور کہا قرطبی نے کہ یستعف کے معنی یہ ہیں کہ باز رہے سوال سے اور قول اس کا یعنی اللہ یعنی بدله دے گا اس کو اور پر بچنے اس کے سوال سے ساتھ بچانے منہ اس کے کو اور دفع کرنے فاقہ اس کے کو اور قول اس کا جو بے پرواہی چاہے یعنی ساتھ اللہ تعالیٰ کے اس کے سوائے ہے اور قول اس کا بے پرواہ کر دیتا ہے اس کو یعنی دیتا ہے اس کو وہ چیز جو بے پرواہ ہو ساتھ اس کے سوال سے اور پیدا کرتا ہے اس کے دل میں بے پرواہی کو اس واسطے کے بے پرواہی حقیقت میں دل کی بے پرواہی ہے اور قول اس کا جو اپنے آپ کو بزرگبر والا بنائے گا یعنی اور صبر کرے یہاں تک کہ حاصل ہو واسطے اس کے رزق اور قول اس کا کہ اللہ تعالیٰ اس کو صابر کر دے گا یعنی اس کو قوت دے گا اور قدرت دے گا اپنے نفس پر یہاں تک کہ وہ اس کا تابعدار ہو جائے گا اور مطیع ہو گا واسطے اٹھانے شدت کے سواں وقت اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ہوتا ہے اور اس کو اپنے مطلوب پر غفرانیاب کرتا ہے اور کہا ابن جوزی رضیجہ نے کہ جب تک تھا سوال اور حرام چیزوں سے بچنا تقاضا کرتا چھپانے حال کے کو خلق سے اور ظاہر کرنے غنا کے کو ان سے تو ہو گا صبر صابر معاملہ کرنے والا ساتھ اللہ تعالیٰ کے باطن میں سو واقع ہو گا واسطے اس کے نفع بقدر صدق کے بچ اس کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ٹھہرایا گیا ہے صبر بہتر سب چیزوں سے اس واسطے کو وہ روکنا نفس کا ہے محبوب چیز کے کرنے سے اور لازم کرنا اس پر کرنا اس چیز کا جس کو وہ مکروہ جانے دنیا میں اس چیز سے ک اگر اس کو کرے یا چھوڑے تو آخرت میں اس کے ساتھ ایذا اپنے اور کہا طبی نے کہ قول اس کامن یستعف یعنی اسلامی اگر سوال سے بچ اگرچہ نہ ظاہر کرے بے پرواہی کو لوگوں سے لیکن اگر اس کو کوئی چیز دی جائے تو اس کو چھوڑنے نہیں تو بھرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے دل کو غنا سے اس طور سے کہ نہیں محتاج ہوتا ہے طرف سوال کی اور جو اس پر زیادہ کرے اور ظاہر کرے بے پرواہی کو لوگوں سے اور بزرگ صابر بنے اور اگر دیا جائے کچھ تو نہ قبول کرے تو اونچا درج ہے پس صبر جامع ہے واسطے مکارم اخلاق کے اور کہا ابن تین نے کہ معنی قول اس کے یعنی اللہ یہ ہیں کہ یا تو اس کو مال دیتا ہے جس کے ساتھ وہ سوال سے بے پرواہ ہو جائے اور یا اس کو قواعد دیتا ہے، واللہ اعلم۔ (فتح)

۵۹۹۰ - حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ - حضرت میرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام  
تہجد کی نماز پڑھا کرتے تھے یہاں تک کہ آپ کے پاؤں سوچ گئے یا کہا پھول گئے سو آپ کو کہا جاتا کہ آپ اتنی تکلیف کیوں اٹھاتے ہیں؟ سو فرماتے کہ کیا میں شکر گزار فیقال لہ فَيَقُولُ إِلَّا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا.

فائزہ ۵: اس حدیث کی شرح تہجد میں گزر چکی ہے اور وجہ مناسبت اس کی ساتھ ترجمہ کے یہ ہے کہ شکر کرنا واجب ہے اور ترک کرنا واجب کا حرام ہے اور بچ مشفوق کرنے نفس کے ساتھ فعل واجب کے صبر کرنا ہے فعل حرام چیز کی سے

اور حاصل یہ ہے کہ شکر شامل ہے صبر کرنے کو طاعت پر اور صبر کرنے کو گناہ سے اور کہا بعض اماموں نے کہ صبر مسلم  
ہے شکر کو نہیں تمام ہوتا ہے مگر ساتھ اس کے والعکس سو جب ایک جاتا رہے تو دوسرا بھی جاتا رہتا ہے اور جو بلا میں ہو  
سو فرض اس کا صبر ہے اور شکر بہر حال صبر سو واضح ہے اور بہر حال شکر سو واسطے قائم ہونے کے ساتھ حق اللہ تعالیٰ کے  
اس بلا میں اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے بندے پر عبودیت ہے بلا میں جیسے کہ اس کے لیے اس پر عبودیت ہے  
غمتوں میں پھر صبر تین قسم پر ہے ایک صبر کرنا یہ گناہ سے ہے سونہ کرے گناہوں کو اور ایک صبر بندگی پر ہے یہاں تک  
کہ اس کو ادا کرے اور ایک صبر بلا پر ہے سونہ شکایت کرے اپنے رب کی بیچ اس کے اور آدمی کے واسطے ان تینوں  
سے ایک کا ہونا ضروری ہے پس صبر لازم ہے واسطے اس کے ہمیشہ نہیں ہے واسطے اس کے نکلنا اس سے اور صبر بہ  
ہے ہر کمال کے حاصل ہونے کا جیسا کہ اشارہ کیا ہے اس کی طرف حدیث میں کہ صبر ہر چیز سے بہتر ہے۔ (فت)

بَأْبُ «وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ  
حَسْبُهُ»۔

**فائہ ۵:** استعمال کیا ہے لفظ آیت کا ترجمہ میں واسطے شامل ہونے اس کے ترغیب کو توکل میں اور گویا کہ یہ اشارہ کیا  
ہے طرف تقید اس چیز کی کہ مطلق ہے حدیث باب میں جو پہلے ہے اور یہ استغنا اور صبر کرنا بزور اور پچھا سوال سے  
اگر مقرون ہو ساتھ توکل کے تو وہی ہے جو فتح دیتا ہے اور مطلوب کو پہنچاتا ہے اور مراد ساتھ توکل کے اعتقاد کرنا اس  
چیز کا ہے جو دلالت کرتا ہے اس پر یہ آیت ﴿وَمَا مِنْ ذَآبَةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾ اور نہیں ہے مراد  
ساتھ اس کے ترک کرنا اسباب کا اور اعتماد کرنا اور پر اس چیز کے کہ آتا ہے تخلوق کی طرف سے اس واسطے کے کبھی یہ  
کھینچتا ہے طرف ضد اس چیز کی کہ دیکھتا ہے اس کو توکل سے اور البتہ پوچھے گئے امام احمد رحمۃ اللہ علیہ ایک مرد سے جو بیٹھا  
اپنے گھر میں یا مسجد میں اور کہا کہ میں کچھ کام نہیں کرتا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ میرا رزق لائے تو امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا  
کہ یہ مرد علم سے جاہل ہے اور حضرت مالک بن مسیح نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے میرا رزق میرے نیزے کے سامنے میں رکھا  
ہے اور فرمایا کہ اگر تم اللہ تعالیٰ پر توکل کرتے جیسا کہ چاہیے تو البتہ تم کو رزق دیتا جیسے رزق دیتا ہے پرندوں کو صحیح کو  
خالی پیٹ جاتے ہیں اور شام کو پیٹ بھر کر آتے ہیں سو ذکر کیا حضرت مالک بن مسیح نے کہ وہ گھن و شام رزق کی طلب میں  
جاتے ہیں کہا اور اصحاب تجارت اور سوداگری کیا کرتے تھے اور اپنے باغوں میں محنت کرتے تھے اور وہ پیشوائیں  
ساری امت کے۔ (فت)

قالَ الرَّبِيعُ بْنُ خَيْمَ مِنْ كُلِّ مَا ضَاقَ  
يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا﴾ الآية یعنی جو اللہ تعالیٰ سے ڈرے  
وہ اس کے واسطے را نکلنے کی خبر ہاتا ہے ہر اس چیز سے

کہ لوگوں پر دشوار ہو۔

۵۹۹۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعید نے فرمایا کہ داخل ہوں گے بہشت میں میری امت سے ستر ہزار بغیر حساب کے وہ لوگ ہیں جو جہاڑ پھوک نہیں کرواتے اور شگون بدنیں لیتے اور اللہ تعالیٰ پر توکل کرتے ہیں۔

۵۹۹۱۔ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا رُوحُ بْنُ عَبَادَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ حُصَيْنَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ فَقَالَ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ الْفَأْلَافَ بِغَيْرِ حِسَابٍ هُمُ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْفُونَ وَلَا يَتَطَيِّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ.

فائض: اس حدیث کی شرح آئندہ آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔

بابُ مَا يُكَرَّهُ مِنْ قِيلَ وَقَالَ

۵۹۹۲۔ حضرت وراد سے روایت ہے کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے مغیرہ رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ میری طرف وہ حدیث لکھ جو تو نے حضرت مسیح موعید سے سنی ہو سو مغیرہ رضی اللہ عنہ نے اس کی طرف لکھا کہ میں نے حضرت مسیح موعید سے سن افرماتے تھے وقت پھرنے کے نماز سے لا الہ الا اللہ سے قدر یا تک یعنی اللہ تعالیٰ کے سواے کوئی لائق بندگی کے نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اسی کی بادشاہی ہے اور اس کا شکر ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے اور حضرت مسیح موعید منع کرتے تھے قیل قال سے یعنی بے فائدہ باقی کرنے سے اور بے حاجت بہت سوال کرنے سے اور مال کے ضائع کرنے سے اور منع اور بات سے اور ماوں کی نافرمانی سے اور زندہ بیٹیوں کے گاؤنے سے۔ اور ہشتم سے ہے کہا خبر دی ہم کو عبد الملک نے کہا سنا میں نے وراد سے بیان کرتا تھا اس حدیث کو مغیرہ رضی اللہ عنہ سے حضرت مسیح موعید سے۔

۵۹۹۲۔ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا غَيْرُ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ مُغِيْرَةً وَفَلَانٌ وَرَجُلٌ ثَالِثٌ أَيْضًا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ مَعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَى الْمُغِيْرَةِ أَنَّ اكْتُبْ إِلَيَّ بِحَدِيثِ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْمُغِيْرَةُ إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ عِنْدَ اتِّصَارِهِ مِنَ الصَّلَاةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ثَلَاثَ مَرَاتٍ قَالَ وَكَانَ يَنْهَا عَنْ قِيلَ وَقَالَ وَكْرَةُ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةُ الْمُالِ وَمَنْعُ وَهَاتِ وَعَقْوَقِ الْأَمْهَاتِ وَوَادِ الْبَنَاتِ وَعَنْ هُشَيْمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ وَرَادًا

يَحَدِّثُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْمُغْرِبَةِ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائض ۵:** مراد قیل قال سے بے فائدہ باتیں کرنی ہیں اور حکمت بیچ منع کرنے کے اس سے یہ ہے کہ جب آدمی اس کی کثرت کرے تو نہیں امن ہے اس میں واقع ہونے خط کے سے، میں کہتا ہوں اور ترجمہ میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ یہ سب کی سب باتیں مکروہ نہیں اس واسطے کہ اس کے عموم سے وہ چیز ہے کہ ہوتی ہے محض خبر میں پس نہیں ہے مکروہ، واللہ اعلم۔ اور بعض نے کہا کہ مراد حکایت کرنا ہے لوگوں کی باتوں کا اور بحث کرنی اس سے جیسے کہا جاتا ہے کہ فلاں سے بیان کیا اور فلاں سے یوں کہا گیا اس چیز سے کہ مکروہ ہے حکایت کرنی اس سے اور نہیں کثرت سوال سے شامل ہے لپٹ کر مانگنے کو اور سوال کرنے کو اس چیز سے کہ لا یعنی ہے نزدیک سائل کے اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ نہیں کے وہ مسائل ہیں جن میں یہ آیت اتری ﴿لَا تَسْتَلُوا عَنِ اَشْيَاءِ اِنْ تُبْدِلُكُمْ﴾ اور بعض نے کہا کہ شامل ہے اکثر کو تفریع مسائل سے اور یہی ہے منقول مالک الطیبی سے اور اسی واسطے مکروہ رکھا ہے ایک جماعت سلف نے سوال کرنے کو اس مسئلے سے کہ نہ واقع ہوا ہو ساتھ مسائل کے اس واسطے کہ اس میں تکلیف ہے دین میں اور رجم ساتھ گمان کے بغیر ضرورت کے اور بہت بحث اس حدیث کی کتاب الصلوٰۃ میں گزر چکی ہے اور یہ کہ مراد ساتھ نہیں کے نہیں کثرۃ سوال مال سے ہے اور ترجیح دی ہے اس کو بعض نے واسطے مناسب اس کی کے ساتھ قول رضاعت مال کے۔ (فتح)

**باب حِفْظِ اللِّسَانِ.**

**فائض ۵:** یعنی بولنے سے ساتھ اس چیز کے کہ نہیں جائز ہے شرعاً اس قسم سے کہ نہیں حاجت ہے واسطے کلام کرنے والے کے ساتھ اس کے اور بیہقی نے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت پیارا عمل زبان کا نگاہ رکھنا ہے۔ (فتح)  
وَقَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
اور حضرت مالک الطیبی نے فرمایا اور جو اللہ تعالیٰ کے اور  
آختر کے ساتھ ایمان رکھتا ہو تو چاہیے کہ نیک بات  
کہے یا چپ رہے۔

اوْرَدَ اللَّهُ تَعَالَى «مَا يَلِفُطُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا  
وَقَوْلُهُ تَعَالَى» (ما يُلْفِطُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا  
لَدِيهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ).

**فائض ۵:** کہا ان بطال نے کہ حسن سے آیا ہے کہ دونوں فرشتے ہر چیز لکھتے ہیں اور وارد ہوئی ہیں بیچ فضیلت چپ رہنے کے کئی حدیثیں ان میں سے ایک حدیث سفیان کی ہے کہ میں نے کہا یا حضرت! آپ کو کس چیز کا ہم پر زیادہ ذر ہے؟ فرمایا کہ زبان کا، اخراجہ الترمذی اور ایک حدیث یہ ہے کہ مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے لوگ سلامت رہیں اور اس کے سوائے اور بھی حدیثیں ہیں۔

۵۹۹۳۔ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو مجھ سے ضامن ہواں کا جواں کے دونوں جبڑوں کے درمیان ہے یعنی زبان سے جھوٹ نہ بولے غیبت نہ کرے حرام مال نہ کھائے اور جو ضامن ہواں کا جواں کے دونوں پاؤں میں پے یعنی زنا حرام کاری نہ کرے تو میں اس کے واسطے بہشت کا ضامن ہوتا ہوں۔

**فائل ۵:** اور معنی اس کے یہ ہیں کہ جس نے ادا کیا حق جواں کی زبان پر ہے بولنے سے ساتھ اس چیز کے کہ واجب ہے اور اس کے یا چپ رہنا بے فائدہ بات سے اور ادا کیا حق کو جواں کی شرم گاہ پر ہے رکھنے اس کے سے بقیٰ حلال کے اور باز رکھنے اس کے سے حرام میں تو میں اس کے واسطے بہشت کا ضامن ہوتا ہوں اور کہاں اب مطالب نے کہ دلالت کی ہے ہدیث نے کہ بہت بڑی بلاد نیا میں آدمی پر زبان ہے اور شرم گاہ اس کی سوجوان کی بدی سے بچا دہ

بڑے شر سے بچا۔ (فتح)

۵۹۹۴۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو اللہ کے اور قیامت کے ساتھ ایمان رکھتا ہو تو چاہیے کہ نیک بات بولا کرے یا چپ رہے اور جو ایمان لا لایا ہو ساتھ اللہ تعالیٰ کے اور قیامت کے تو نہ تکلیف دے اپنے ہمسائے کو اور جو ایمان لایا ہو ساتھ اللہ کے اور قیامت کے تو چاہیے کہ اپنے مہمان کی تعظیم کرے یعنی اس کو خندہ پیشانی سے ملے۔

۵۹۹۴۔ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِنُ حَاجَةَ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ صَيْفَةً فَلَيُكْرِمْ صَيْفَةً.

**فائل ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الادب میں گزر چکی ہے اور اس میں تغییب ہے اور تعظیم کرنے مہمان کے اور منع کرنا ہے تکلیف ہمسائے سے۔

۵۹۹۵۔ حضرت ابو شریح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے دونوں کانوں نے سا اور میرے دل نے یاد رکھا حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ضیافت کا حق تین دن ہے اور دو اس کو جائزہ اس کا کہا گیا اور کیا ہے جائزہ اس کا؟ فرمایا ایک رات دن یعنی

۵۹۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا لَيْثٌ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيهِ شُرَيْبٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ سَمِعَ أَذْنَائِي وَوَعَاءَ قَلْبِي أَبِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الضِّيَافَةُ مَحْكُمٌ دَلِيلٌ وَبِرَأْيِنِ سَمِعَ مَنِ مَنْتَوْعٌ وَمَنْفَرٌ مَوْضِعَاتٍ پَرِ مشتملٌ مفتٌ آن لاثنِ مکتبٍ

ایک دن رات تکلف سے ضیافت کرے اور حتیٰ المقدور عمدہ کھانا پکا کر کھلائے اور جو ایمان لایا ہو ساتھ اللہ تعالیٰ کے اور قیامت کے تو چاہیے کہ اپنے مہمان کی تنظیم کرے اور جو ایمان لیا ہو ساتھ اللہ تعالیٰ کے اور دن قیامت کے تو چاہیے کہ نیک بات بولا کرے یا چپ رہے۔

ثلاثة أيام جائزته قيل ما جائزته قال يوم  
وليلة ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر  
فليكرم ضيفه ومن كان يؤمن بالله  
واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليستك.

**فائدہ ۵:** اس حدیث کی شرح بھی وہاں گزر چکی ہے۔

۵۹۹۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ پیش بندہ کوئی بات بولتا ہے اور دل میں اس کو نہیں سوچتا اور اس میں شامل نہیں کرتا اور حالانکہ اسی بات کے سبب سے دوزخ میں گر پڑتا ہے جتنی کہ مشرق اور مغرب کے درمیان دوری ہے اس سے بھی زیادہ دور یعنی دوزخ کی نہایت عیقیں اور گہری جگہ میں جا پڑتا ہے۔

۵۹۹۶ - حدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ  
حدَّثَنِي أَبْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ عَنْ  
مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ  
بْنِ عِيَّادٍ اللَّهُ التَّعَمِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَمِعَ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَبَيَّنُ فِيهَا  
يَنْبُولُ بِهَا لِي النَّارِ أَبْعَدُ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ.

**فائدہ ۶:** اس میں شامل نہیں کرتا تا کہ اس کے معنی سمجھے سواں کون کہے مگر یہ کہ ظاہر مصلحت اس کے کہنے میں تو کہے اور کہا این عبدالبرئے کہ جس کلے کے سبب سے آدمی دوزخ میں گر پڑتا ہے وہ بات ہے کہ بولے اس کو زدیک بادشاہ ظالم کے ساتھ سرکشی کرنے کے یاسی کرنے کے مسلمان پر سودہ بات مسلمان کے ہلاک ہونے کا سبب ہو اور اگر قائل کا یہ ارادہ نہ ہو لیکن وہ اکثر اوقات اس کی طرف نوبت پہنچادے تو اس بات کا اس پر گناہ لکھا جاتا ہے اور جس بات کے سبب سے درجے بلند ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی رضا مندی لکھی جاتی ہے تو وہ بات وہ ہے جس کے ساتھ مسلمان سے ظلم کو ہٹانے یا اس کے ساتھ اس کی کوئی مشکل آسان کرے یا اس کے ساتھ مظلوم کی مدد کرے اور کہا اس کے غیر نے پہلی بات میں کہ وہ بات ہے کہ بادشاہ کے پاس کہے جس کے سبب سے بادشاہ راضی ہو اور اللہ تعالیٰ ناراض ہو کہا این تین نے کہ یہی ہے غالب اور کبھی بادشاہ کے غیر کے پاس ہوتا ہے جس سے یہ حاصل ہو اور منقول ہے وہب سے کہ مراد ساتھ اس کے بیہودہ بکنا ہے جب تک کہ نہ ارادہ کرے ساتھ اس کے انکار امر دین کا اور کہا عیاض نے احتمال ہے کہ ہو یہ یکلہ رفت سے اور یہ کہ ہو اس میں مسلمان کی تعریض ساتھ کبیرے گناہ کے یا ساتھ استغفار بیوت اور شریعت کے یعنی پیغمبری کی یا شریعت کی حرارت کے ساتھ تعریض ہو اگرچہ اس کا اعتقاد نہ ہو اور کہا شیخ عزالدین بن عبدالسلام نے کہ وہ بات وہ ہے کہ اس کا قائل اس کا حسن قیم نہ پہچانے اور نہ جانے کہ یہ بات بری

ہے یا بھلی، میں کہتا ہوں کہ یہی ہے جو جاری ہوتا ہے اور قاعدے مقدمہ واجب کے اور کہا نو وی عَلَيْهِ السَّلَامُ نے کہ اس حدیث میں ترغیب ہے اور نگاہ رکھنے زبان کے سوا اگر آدمی کچھ بولنا چاہے تو اس کو لائق ہے کہ سمجھ سوچ کر بولے بغیر سوچ کوئی بات نہ بولے بلکہ بولنے سے پہلے سوچ لے سوا اگر اس میں کوئی مصلحت ظاہر ہو تو کلام کرنے نہیں تو چپ رہے، میں کہتا ہوں اور یہ صریح ہے ووسری اور تیسری حدیث میں۔ (فتح)

۵۹۹۷۔ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُبِينٍ سَمِعَ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي أَبْنَ دِيَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ لَيَكْلُمُ بِالْكَلْمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ لَا يُلْقِي لَهَا بَالًا يَرْفَعُهُ اللَّهُ بِهَا ذَرَجَاتٍ وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَكْلُمُ بِالْكَلْمَةِ مِنْ سَخْطِ اللَّهِ لَا يُلْقِي لَهَا بَالًا يَهُوَ بِهَا فِي جَهَنَّمَ.

فَاعِدْ۝: اور ایک روایت میں ہے کہ البتہ کوئی آدمی اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کی کوئی بات نہیں گمان کرتا کہ وہ پہنچ گا جس حد کو کہ پہنچا اور حالانکہ اسی کے سبب سے اس کے واسطے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی لکھی جاتی ہے قیامت تک اور اللہ تعالیٰ کی ناراضی بھی اسی طرح ہے اور وہ مانند اس آیت کی ہے «وَتَحْسَبُونَهُ هَيْنَا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ» یعنی تم اس کو آسان گمان کرتے ہو اور وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑی بات ہے اور ایک روایت میں ہے کہ اسی بات کے سبب سے دوزخ میں گر پڑتا ہے۔

سے دوزخ میں گر پڑتا ہے ستر سال کی دوری پر۔ (فتح)

### اللہ تعالیٰ کے ڈر سے رومنا

۵۹۹۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سات شخص ہیں جن کو اللہ تعالیٰ اپنے سائے میں رکھے گا ایک وہ مرد ہے جس نے اللہ تعالیٰ کو یاد کیا یعنی خالی مکان میں سو اس کی دونوں آنکھیں جاری ہوئیں یعنی خوفِ الہی سے رویا۔

۵۹۹۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي حُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعَةً يُظَاهِرُ اللَّهَ رَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ.

فَاعِدْ۝: اسی طرح اقصار کیا ہے اس پر اس جگہ میں اور اس کی شرح ابواب المساجد میں گزر چکی ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

کی حدیث کے موافق اللہ تعالیٰ کے ذر سے روتے ہیں ایک اور حدیث وارد ہوئی ہے کہ حرام ہے آگ اس آنکھ پر جو اللہ تعالیٰ کے خوف سے روئی روایت کیا ہے اس کو احمد نے اور ایک روایت میں اس سے آیا ہے کہ نہیں داخل ہوگا آگ میں جو مرد کہ اللہ تعالیٰ کے خوف سے رویا، صحیح کہا ہے اس کو ترمذی نے۔ (فتح)

### بَابُ الْخُوْفِ مِنَ اللَّهِ

**فائہ ۵:** اور یہ مقام عالیٰ ہے اور یہ ایمان کے لوازمات سے ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ﴿وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ یعنی اور مجھ سے ڈرو اگر تم مومن ہو اور دوسرا جگہ میں فرمایا کہ لوگوں سے مت ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو اور فرمایا کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ڈرتے ہیں اللہ تعالیٰ سے اس کے بندوں میں سے علماء اور حدیث میں آیا ہے کہ میں تم میں سے زیادہ اللہ تعالیٰ کو جانتا ہوں اور میں تم سے زیادہ ڈرنے والا ہوں اللہ تعالیٰ سے اور جوں جوں بندہ اللہ تعالیٰ سے نزدیک ہوتا جاتا ہے توں توں اللہ تعالیٰ سے زیادہ ڈرتا ہے سوائے اس کے اور البتہ وصف کیا ہے اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو ساتھ قول اپنے کے ڈرتے ہیں اپنے رب سے جوان کے اوپر ہے اور وصف کیا ہے پیغمبروں کو ساتھ قول اپنے کے کہ اللہ تعالیٰ کے پیغام کو پہنچاتے ہیں اور اس سے ڈرتے ہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مقرب لوگ اللہ تعالیٰ سے بہ نسبت اور لوگوں کی زیادہ ڈرتے ہیں اس واسطے کہ ان سے مطالبة ہوتا ہے اور وہ سے نہیں ہوتا سو رعایت کرتے ہیں اس مرتبے کی اور اس واسطے کہ واجب واسطہ اللہ تعالیٰ کے شکر کرنا ہے مرتبے پر سوبہ نسبت عالی ہونے اس مرتبے کے شکر بھی دو گناہ چاہیے سو بندہ اگر مستقیم ہو تو اس کو بری عاقبت سے ڈر ہے یاد رجے کے ناقص ہونے سے اور اگر مائل ہو یعنی سیدھے راہ سے مائل ہو تو اس کا خوف اپنے برے کام سے ہے اور نفع دیتا ہے اس کو یہ ساتھ نادم ہونے کے اور الگ ہونے کے گناہ ہے اس واسطے کہ خوف پیدا ہوتا ہے گناہ کے قیچ کے پہنچانے سے اور اس کی وعید کے تصدیق سے باز ہو وہ ان لوگوں میں سے جن کو اللہ تعالیٰ بخشنا نہیں چاہے گا سو وہ ڈرنے والا ہے اپنے گناہ سے طلب کرنے والا ہے اپنے رب سے کہ کرے اس کو ان لوگوں میں جن کو بخشنے گا اور داخل ہوتی ہے اس باب میں وہ حدیث جو پہلے باب میں ہے کہ اس میں یہ بھی ہے کہ ایک وہ مرد ہے کہ اس کو مالدار خوبصورت عورت نے بلا یابدکاری کے واسطے تو اس نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں اور داخل ہوتی ہے اس میں حدیث تین آدمیوں کی جو پیہاڑ کی غار میں آگئے تھے اس واسطے کہ ان میں ایک وہ ہے جو عورت کے ساتھ بدکاری کرنے سے بچا اللہ تعالیٰ کے ڈر سے اور چھوڑ اوساطے اس کے وہ مال اس کو دیا تھا اور روایت کی ہے ترمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کے کفل کے قصے میں کہ وہ عورت سے بچا اور جو مال اس کو دیا تھا اسی کو چھوڑ دیا واسطے خوف اللہ تعالیٰ کے۔ (فتح)

5999 - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا 5999 - حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تم سے اگلی جمیرہ عن منصور عن زبیعی عن حذیفۃ عن امتوں یعنی بنی اسرائیل میں ایک مرد تھا اپنے عمل سے بدگمان

تساوس نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ جب میں مر جاؤں تو مجھ کو لے جاؤ یعنی جلا ڈالنا پھر مجھ کو دریا میں بکھیر دینا سخت اندھی کے دن میں سوانحہوں نے اس کے مرنے کے بعد کیا جو اس نے کہا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی خاک کو جنم کیا پھر اللہ تعالیٰ نے اس سے کہا کہ تو نے یہ کام کیوں کیا تھا؟ اس نے کہا اے رب تیرے خوف سوال اللہ تعالیٰ نے اس کو بخشن دیا۔

**فائعہ ۵:** اور ایک روایت میں ہے کہ اس نے کہا کہ میری آدمی را کھوئی میں بکھیر دو اور آدمی کو دریا میں اور اس حدیث کی شرح ذکر بنی اسرائیل میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

۲۰۰۰ - حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ایک مرد کو ذکر کیا جو تم سے اگلی امتوں میں تھا اللہ تعالیٰ نے اس کو مال اور اولاد دی سو جب وہ قریب الرُّكْن ہوا تو اپنی اولاد سے کہا کہ میں تمہارے لیے کیا باپ تھا؟ انہوں نے کہ بہتر باپ، کہا سواس نے یعنی میں نے اللہ تعالیٰ کے نزدیک کوئی نیکی جمع نہیں کی اور اگر اللہ تعالیٰ کے سامنے آیا تو اللہ تعالیٰ اس کو عذاب کرے گا سو دیکھو کہ جب میں مر جاؤں تو مجھ کو جلا ڈالنا یہاں تک کہ کوئلا ہو جاؤں تو مجھ کو گھسا ڈالنا پھر جب سخت آندھی ہو تو مجھ کو اس میں بکھیر دینا سواس نے ان سے اس پر عہد دیا یا ان لیا قسم ہے میرے رب کی سوانحہوں نے یہ کام کیا یعنی اس کے مرنے کے بعد سوال اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مرد ہو جاؤ چاک وہ مرد کھڑا تھا اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرے بندے! تو نے یہ کام کیوں کیا تھا؟ کہا کہ تیرے ذر سے، سو وہ چیز کہ تلافی کی اس کو اللہ تعالیٰ نے رحمت کی ہے یعنی اس پر حرم کیا اور اس کو بخشن دیا سو میں نے حدیث بیان کی ابو عثمان رضی اللہ عنہ سے اس نے کہا کہ میں نے سلمان رضی اللہ عنہ سے سنا لیکن اس نے اتنا زیادہ کیا ہے سو مجھ کو دریا میں بکھیر

الَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسْيِيُ الظَّنَّ بِعَمَلِهِ فَقَالَ لِأَهْلِهِ إِذَا أَنَا مُتْ فَخُذُونِي فَلَدُونِي فِي الْبَحْرِ فِي يَوْمٍ صَافِيفٍ فَفَعَلُوا بِهِ فَجَمَعَهُ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ مَا حَمَلْتَ عَلَى الدِّيْنِ صَنَعْتَ قَالَ مَا حَمَلَنِي إِلَّا مَخَافِتُكَ فَفَغَرَ لَهُ.

۶۰۰۰ - حَدَّثَنَا مُؤْنَى حَدَّثَنَا مُعَتَمِرٌ سَمِعَتْ أَبِي حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْفَاعِرِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ رَجُلًا فِيهِ مِنْ كَانَ سَلَفًا أَوْ قَبْلَكُمْ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا وَلَدًا يَعْنِي أَعْطَاهُ قَالَ فَلَمَّا حُضِرَ قَالَ لِتَبِيَّ أَبِي كُتْلَكَمْ قَالُوا خَيْرٌ أَبِي قَالَ فِإِنَّهُ لَمْ يَبْشِرْ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرًا فَسَرَّهَا قَتَادَةُ لَمْ يَدْخُرْ وَإِنْ يَقْدِمْ عَلَى اللَّهِ يَعْدَنَهُ فَانْظُرُوهُ فَإِذَا مُتْ فَاحْرِقُونِي حَتَّى إِذَا صِرْتُ فَحْمًا فَاسْحَقُونِي أَوْ قَالَ فَاسْهَكُونِي ثُمَّ إِذَا كَانَ رِيحُ عَاصِفٌ فَأَذْرُونِي فِيهَا فَأَخَدَ مَوَاقِفَهُ عَلَى ذَلِكَ وَرَبِّي فَفَعَلُوا فَقَالَ اللَّهُ كُنْ فَلَمَّا رَجَلَ قَائِمًا لَمْ قَالَ أَبِي عَبْدِيِّ مَا حَمَلْتَ عَلَى مَا فَعَلْتَ قَالَ مَخَافِتُكَ أَوْ فَرَقْ مِنْكَ فَمَا تَلَاقَاهُ أَنْ رَحِمَهُ اللَّهُ فَحَدَّثَتْ أَبَا عُثْمَانَ

دینا یا جیسے حدیث بیان کی یعنی یہ حدیث ابوسعید رضی اللہ عنہ کی معنی میں ہے نہ سب لفظ سے اور کہا معاذ رضی اللہ عنہ نے کہ حدیث بیان کی ہم سے شعبہ نے قادہ سے اس نے ساقہ رضی اللہ عنہ سے اس نے سا ابوسعید رضی اللہ عنہ سے اس نے حضرت صلی اللہ علیہ وسالم سے۔

فَقَالَ سَمِعْتُ سَلْمَانَ عَيْرَ أَنَّهُ زَادَ فَأَذْرُوْنِي فِي الْبَحْرِ أَوْ كَمَا حَدَّكَ وَقَالَ مَعَاذَ حَدَّنَا شَعْبَةُ عَنْ قَاتَادَةَ سَمِعْتُ عَقْبَةَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدَ الْخُدْرَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائہ ۵:** یہ جو کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ کے پاس گیا تو اس کو عذاب کرے گا تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر قیامت کے دن اٹھایا گیا اپنی شکل و صورت پر تو اس کو ہر کوئی پہچانے گا اور جب راکھ ہو گیا پانی اور دریا میں تو شاید پوشیدہ رہے اور یہ جو اس نے کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھ پر قادر ہو تو مجھ کو عذاب کرے گا تو اس نے یہ حالت بیہوٹی میں کہا جب کہ غالب ہوئی اس پر بیہوٹی خوف الہی سے اور اس کی عقل کو ڈھاننا سودہ اس میں محدود ہے جیسا کہ کہا اس شخص نے جس کی سواری گم ہوئی تھی کہ الہی! تو میرا بندہ ہے اور میں تیرا رب ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ اس نے کہا کہ جب میں مرجاوں تو میرے واسطے بہت لکڑیوں کو جمع کرنا پھر اس میں آگ جلانا اور یہ جو کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی یہ میانی کی یعنی تدارک کیا اور یہ مانا یہ ہے یعنی نہ تدارک کیا اس کا اللہ تعالیٰ نے مگر یہ کہ اس کو بخش دیا اور کہا مفترزہ نے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو اس واسطے بخش دیا کہ اس نے موت کے وقت توبہ کی تھی اور اپنے فعل پر نادم ہوا اور کہا مر جی نے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو بخش دیا اس کی اصل توحید کے سب سے اس واسطے کہ ان کا اعتقاد یہ ہے کہ توحید کے ساتھ گناہ ضرر نہیں کرتا اور تعاقب کیا گیا ہے اول ساتھ اس کے کہنیں ارادہ کیا اس نے کہ رد کرے ظلم کو سو مغفرت اس کی اس وقت ساتھ فضل اللہ تعالیٰ کے ہے نہ ساتھ توبہ کے اس واسطے کہ نہیں پوری ہوتی ہے تو بہ مگر ساتھ اپنے مظلوم کے حق اپنے کو ظالم سے اور ثابت ہو چکا ہے کہ وہ کفن چور تھا اور تعاقب کیا گیا ہے قول خارجیوں کا ساتھ اس کے واقع ہوا ہے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ اس کو عذاب ہوا تھا بنا بر اس کے سو محول ہے رحمت اور مغفرت اور پر ارادے ترک خلوک کے دوزخ میں یعنی مراد اس کے بخشے جانے سے یہ ہے کہ وہ دوزخ میں ہمیشہ نہیں رہے گا اور ساتھ اس کے رد کیا جاتا ہے دونوں فرقوں پر مرجبہ پر تیج اصل دخول اس کے دوزخ میں اور مفترزہ پر تیج دعویٰ ان کے کہ وہ ہمیشہ اس میں رہے گا اور نیز اس میں رد ہے ان مفترزوں پر کہ اس نے اس کلام سے توبہ کی تو واجب ہوا اللہ پر قبول کرنا توبہ اس کی کہا کہا ابن ابی جمہر نے کہ وہ مرد ایمان دار تھا اس واسطے کہ اس نے یقین کیا ساتھ حساب کے اور یہ کہ گناہوں پر اس کو عذاب ہو گا اور بہر حال جلا جس کے ساتھ اس نے وصیت کی اپنی اولاد کو سو شاید یہ ان کی شریعت میں جائز ہو گا واسطے صحیح کرنے توبہ کے اس واسطے کہ بنی اسرائیل کی شرع میں ثابت ہو چکا ہے کہ وہ توبہ کے صحیح کرنے کے واسطے اپنے آپ کو قتل کر ڈالتے تھے اور اس حدیث میں نام رکھنا چیز کا ہے ساتھ اس چیز کے کہ اس

سے قریب ہو اس واسطے کے کہا کہ اس کو موت حاضر ہوئی اور اس کو تو فقط اس حالت میں اس کی علامتیں حاضر ہوئی تھیں اور اس میں فضیلت ہے امت محمدی ﷺ کی واسطے اس چیز کے کہ تخفیف ہوئی ان سے اُتار ڈالنے ان بوجھوں کے سے اور احسان کیا اللہ تعالیٰ نے ان پر ساتھ آسان دین کے کہ دین اسلام ہے اور اس میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی عظمت ہے کہ جمع کیا اس کے بعد کہ سخت بکھیرا گیا تھا اور نہلے گزر پکا ہے کہ یہ اخبار ہے اس چیز سے کہ ہو گی قیامت کے دن۔ (فتح)

گناہوں سے باز رہنا یعنی ان کو بالکل چھوڑ دینا اور اس سے منہ پھیرنا بعد واقع ہونے کے پیچ اس کے

### بابُ الْإِنْتِهَاءِ عَنِ الْمُعَاصِيِّ

۲۰۰۱۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میری مثل اور میری پیغمبری اور دین کی مثل اس مرد کی سی مثل ہے جو ایک قوم کے پاس آیا سو اس نے کہا اے قوم میں پیشک لوٹنے والے لشکر کو اپنی دونوں آنکھوں سے دیکھ آیا ہوں اور میں ننگا ڈرانے والا ہوں سو جلدی بھاگو سو اس کی قوم میں سے کچھ لوگوں نے اس کا کہا مانا سودہ شام ہوتے ہی بھاگے سو آرام سے چلے گئے اور ان میں سے ایک گروہ نے اس کو جھوٹا جانا سودہ فخر تک اپنے مکانوں میں پھرہے رہے صبح ہوتے ہی ان پر لشکر ثبوت پڑا تو ان کو ہلاک کیا اور ان کو جڑ سے اکھاڑا سویہ مثل ہے اس کی جس نے میرا کہنا مانا اور میرے دین کی پیروی کی اور مثل اس کی جس نے میرا کہنا مانا اور جھٹلایا پیچے دین کو۔

فائض: اصل اس میں یہ ہے کہ ایک مرد ایک لشکر سے ملا سو لشکر والوں نے اس کو پکڑ کر قید کر لیا اور اس کے چھین لیے سودہ مردان کے ہاتھ سے اپنی قوم کی طرف چھوٹ لکلا سو اس نے اپنی قوم سے کہا کہ میں نے ایک لشکر دیکھا انہوں نے میرے کپڑے چھین لیے سو انہوں نے اس کو ننگا پایا تو ان کو اس کا حق کہنا ثابت ہوا اس واسطے کہ وہ اس کو جانتے تھے اور نہ تھہست کرتے تھے خرخواہی میں اور نہ جاری تھی عادت اس کی ساتھ نگے رہنے کے سوان کو اس کی بات کا یقین ہوا اور اس کو اس بات میں سچا جانا واسطے ان قریزوں کے سو بیان کی حضرت ﷺ نے مثال واسطے نفس اپنے کے اور واسطے اس چیز کے کہ اس کو لائے یعنی دین سے واسطے اس چیز کے کہ ظاہر کیا اس کو خوارق اور محجزات سے جو

دلالت کرتے ہیں اور پریقین کے ساتھ سچے ہونے آپ کے واسطے سمجھانے مخاطبوں کے ساتھ اس چیز کے جس کو وہ پچھانتے تھے میں کہتا ہوں اور تائید کرتے ہیں اس کو جو احمد نے بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت علیہ السلام ایک دن نکلے سوتین بار پکارا اے لوگو! میری مثل اور تمہاری مثل اس قوم کی مثل ہے جو دشمن کے آنے سے ڈرے سوانحوں نے ایک مرد کو بیجھا کر ان کے واسطے دیکھے سو جس حالت میں کہ وہ اسی طرح تھے کہ اچاک اس نے دشمن کو دیکھا سو وہ آگے بڑھاتا کہ اپنی قوم کو ڈرائے پھر وہ ڈرائے اس سے کہ پائے اس کو دشمن پہلے اس سے کہ اپنی قوم کو ڈرائے سو اس نے اپنے کپڑے کی طرف قصد کیا کہ اے لوگو! تم پر دشمن آپڑا تین بار اور خوب تفسیر حدیث کی حدیث سے ہوتی ہے اور یہ جو کہا فانجاء تو اس کے معنی یہ ہیں کہ طلب کرونجات یعنی جلدی بھاگوتم لشکر کا مقابلہ نہیں کر سکتے اور کہا طبی نے کہ اس کلام میں کئی قسم کی تاکید ہے ایک کہ میں نے اپنی دونوب شکھوں سے دیکھا دوسرا والی تیسری عریان اس واسطے کہ وہ غائب ہے نقی نزدیک ہونے دشمن کے اور تشبیہ دی حضرت علیہ السلام نے اپنے آپ کو ساتھ مرد کے اور اپنے ڈرانے کو ساتھ عذاب قریب کے ساتھ ڈرانے مرد کے اپنی قوم کو لشکر سے جو صبح کو آپڑے اور تشبیہ دی مطیع اور نافرمان کو ساتھ اس مرد کے کھٹلانے مرد کو اس کے ڈرانے میں اور جو سچا جانے اس کو۔ (فتح)

٦٠٠٢ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام  
نے فرمایا کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ میری مثل اور لوگوں کی مثل اس مرد کی سی مثل ہے جس نے آگ جلانی سو جب اس نے روشن کیا گرد اس کا تو یہ کپڑے اور پٹٹے آگ میں گرنے لگے اور وہ ان کو ہٹانے لگا اور وہ اس پر غلبہ کرتے تھے اور انہا وہند اس میں گرے پڑتے تھے سو میں تمہاری کمروں کو کپڑے ہوئے ہوں دوزخ سے اور تم انہا وہند اس میں گرے پڑتے ہو۔

٦٠٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ  
حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ  
حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ النَّاسِ  
كَثِيلٌ رَجُلٌ اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا  
حَوْلَهُ جَعَلَ الْفَرَاشَ وَهَذِهِ الدَّوَابُ الَّتِي  
تَقْعُ في النَّارِ يَقْعُنَ فِيهَا فَجَعَلَ يَنْزِعُهُنَّ  
وَيَغْلِبُهُنَّ فَيَقْتَحِمُنَ فِيهَا فَإِنَّ أَخْذَ  
بِحَجَزِ كُمْ عَنِ النَّارِ وَهُمْ يَقْتَحِمُونَ فِيهَا.

فائدہ: اور اس حدیث میں وہ چیز ہے کہ تھی حضرت علیہ السلام میں زمی اور رحمت اور حرص سے اور پھر نجات امت کے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا «خَرِيقٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ رَّحِيمٌ» اور یہ جو کہا آگ سے تو رکھا ہے سبب کو جگہ سبب کی اس واسطے کہ مراد یہ ہے کہ منع کرتے ہیں ان کو حضرت علیہ السلام واقع ہونے سے گناہ میں جو سبب ہے داخل ہونے کا آگ میں اور حاصل یہ ہے کہ تشبیہ دی ہے اصحاب شہوات کے گرنے کو گناہوں میں جو سبب ہیں

واسطے گرنے کے دوزخ میں ساتھ گرنے پنگوں کے آگ میں واسطے بیروی کرنے اپنی خواہشوں کے اور تشبیہ دی ہٹانے گنگاروں کو گناہوں سے ساتھ اس چیز کے کہ ڈرایا ان کو ساتھ اس کے اور ڈرایا ان کو ساتھ ہٹانے آگ والے کے پنگوں کو اس سے اور کہا عیاض نے کہ تشبیہ دی ہے گرنے گنگاروں کے کو آخرت کی آگ میں ساتھ گرنے پنگوں کے دنیا کی آگ میں اور کہا طبی نے کہ تحقیق تشبیہ کی جو واقع ہے اس حدیث میں موقف اور پیچائے معنی اس آیت کے «وَمِنْ يَتَّعَذَّ حَدُودُ اللَّهِ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ» اور اس کا بیان یوں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی حدیث اس کی حرام کی ہوئی اور منع کی ہوئی چیزیں ہیں جیسا کہ حدیث صحیح میں ہے کہ جما اللہ کا اس کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں اور سب حرام چیزوں کی جڑ حب دنیا کی ہے اور زینت اس کی اور پورا لیتا اس کی لذت اور شہوت کا سو تشبیہ دی ہے حضرت ﷺ نے ان حدوں کے ظاہر کرنے کو ساتھ بیان کافی اور شافی کی کتاب اور حدیث سے ساتھ کھینچنے مردوں کے آگ سے اور تشبیہ دی ظاہر اور مشہور ہونے اس کے کو زمین کی پورب اور پیغمبر میں ساتھ روشن کرنے اس آگ کے جلانے والی گرد کو اور تشبیہ دی لوگوں کو اور ان کی بے پرواٹی کو ساتھ اس بیان کے اور کشف کے اور بڑھنے ان کے کو اللہ تعالیٰ کی حدوں سے اور حرص ان کی کو اور پورا لینے ان لذتوں اور خواہشوں کے اور منع کرنے ان کے کو اس سے ساتھ پکڑنے کر ان کی کے ساتھ پنگوں کے جو آگ میں گرے پڑتے ہیں اور غلبہ کرتے ہیں جلانے والے پر جیسے آگ جلانے والے کی غرض اپنے فعل سے نفع اٹھانا خلق کا تھا ساتھ اس کے روشنی لئی اور تاپنے وغیرہ سے اور پنگوں نے اپنی جہالت کے واسطے اس کو اپنی ہلاکت کا سبب بنایا ہے اسی طرح قصہ ان بیانوں سے ہدایت پانی امت کا تھا اور پچنا اس کا قول اس کا اور میں تمہاری کروں کو پکڑے ہوں یہ استعارہ ہے مثل حالت منع کرنے امت کے سے ہلاک سے ساتھ حالت اس مرد کے جس نے کپڑا ہے اپنے ساتھی کی کمر کو جو چاہتا ہے کہ ہلاک کے گڑھے میں گرے۔ (فتح)

٦٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعْمَانْ حَدَّثَنَا رَجَحُ بْنُ عَمْرٍو . حضرت عبد اللہ بن عمرو رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ کامل عن عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ .

فائع: اس حدیث کی شرح کتاب الایمان میں گزر چکی ہے، بعض نے کہا کہ خاص کیا ہے مہاجر کو ساتھ ذکر کے واسطے خوش کرنے دل اس شخص کے کہ نہیں بھرت کی اس نے مسلمانوں میں سے واسطے فوت ہونے بھرت کے ساتھ فتح ہونے کہ کے سو حضرت ﷺ نے ان کو معلوم کروایا کامل مہاجر و شخص ہے جو چھوڑے اس کو جس سے اللہ تعالیٰ

نے فرمایا اور احتمال ہے کہ یہ ہو تعبیرہ واسطے مہاجرین کے یہ کہ نہ تکمیل کر بیٹھیں بھرت پر اور قصور کریں عمل میں اور یہ حدیث جو اجمع الکلم سے ہے جو آنحضرت ﷺ کے لئے۔ (فتح)

**باب قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** حضرت ﷺ کے اس قول کے بیان میں کہ اگر تم جانتے تو تعلمونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِّكُتُمْ قَلِيلًا  
جو میں جانتا ہوں تو تھوڑا ہنسا کرتے۔  
**رَبَّكُمْ كَمِيرًا.**

٤٠٠٣ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم جانتے جو میں جانتا ہوں تو البتہ تم ہنسا کرتے تھوڑا اور روایا کرتے بہت۔

٤٠٠٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الْيَتْمَىٰ عَنْ عَقِيلٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِّكُتُمْ قَلِيلًا وَلَبَّكُبُرُ كَمِيرًا.

**فائع ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الاعظام میں آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ اور مراد ساتھ علم کے اس جگہ وہ چیز ہے جو متعلق ہے ساتھ عظمت اللہ تعالیٰ کے اور انتقام یعنی اس کے اس شخص سے جو اس کی تاریخی کرے اور ان احوال کے جو واقع ہوتے ہیں وقت نزع اور موت کے بعد قبر کے اور دن قیامت کے اور مناسبت بہت رونے اور کم ہٹنے اس مقام میں واضح ہے اور مراد ساتھ اس کے ذریانا ہے اور اس حدیث کے واسطے ایک اور سبب آیا ہے روایت کی ہے طبرانی نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت ﷺ مسجد کی طرف نکلے سوا چاہک دیکھا کہ کچھ لوگ باقی کرتے ہیں اور ہنسنے ہیں سو فرمایا قسم ہے اس کی جس کے قابو میں میری جان پھرڈ کر کی حدیث اور حسن بصری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو جانے کہ موت آنے والی اور قیامت اس کی وعدہ گاہ ہے اور اس نے اللہ تعالیٰ کے آگے حاضر ہونا ہے سواس کا حق ہے کہ دنیا میں بہت غمگین رہے کہا کرمانی نے کہ اس حدیث میں ضاعت بدائع سے ہے مقابلہ حکم کا ساتھ رونے کے اور قلت کا ساتھ کثرت کے اور مطابقت ہر ایک کی دونوں میں سے۔ (فتح)

٤٠٠٥ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُبَّهُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِّكُتُمْ قَلِيلًا وَلَبَّكُبُرُ كَمِيرًا.

## باب حجتت النَّارِ بِالشَّهْوَاتِ

روکی گئی دوزخ خواہش نفسانی اور لذات سے یعنی  
ڈھاکنی گئی سو شہوات اور لذات سبب ہیں واقع ہونے کا  
دوزخ میں۔

۶۰۰۶۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ روکی گئی دوزخ لذات سے اور روکی گئی بہشت تکلیفات سے۔

۶۰۰۶۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الْقَنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُجَّتَتِ النَّارُ بِالشَّهْوَاتِ وَحُجَّتَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِيَةِ.

فائض: اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو مسلم اور ترمذی نے انس رض کی حدیث سے اور وہ حدیث حضرت ﷺ کے جامع الکلم سے اور بدیع بلاغت سے ہے نجی ندمت شہوات کے اگرچہ نفس اس کی طرف مائل کرتے ہیں اور ترغیب سے طاعت پر اگرچہ اس کو نفوں ناگوار جانتے ہیں اور ان پر دشوار ہوتا ہے اور وارد ہوا ہے بیان اس کا ترمذی وغیرہ کی حدیث میں اس طور سے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے بہشت اور دوزخ کو پیدا کیا تو جبریل علیہ السلام کو بہشت کی طرف بھیجا اور کہا کہ اس کو دیکھو جبریل علیہ السلام دیکھ کر پھرے اور کہا قسم ہے تیری عزت کی جو اس کو نے گا اس میں داخل ہو گا سو حکم کیا ساتھ گھیرنے اس کے سو گھیری گئی ساتھ تکلیفات کے سو فرمایا جبریل علیہ السلام کو کہ اس کی طرف پلٹ جاوہ پلٹ گیا اور پھر اور کہا کہ قسم ہے تیری عزت کی البتہ مجھ کو ڈر ہوا اس کا کوئی اس میں داخل نہ ہو پھر اللہ تعالیٰ نے جبریل علیہ السلام کو فرمایا کہ دوزخ کی طرف جاؤ اور اس کو دیکھو جبریل علیہ السلام پھر اس عرض کیا کہ جو اس کو نے گا کوئی اس میں داخل نہ ہو گا پھر حکم کیا سو گھیری ساتھ لذات کے اور فرمایا کہ اس کی طرف پلٹ جاؤ جبریل علیہ السلام اس کو دیکھ کر پھر اور کہا کہ قسم ہے تیری عزت کی البتہ مجھ کو ڈر ہے کہ کوئی اس سے نجات نہ پائے سو یہ حدیث تفسیر کرتی ہے باب کی حدیث کو سو مراد ساتھ مکارہ کے اس جگہ وہ چیز ہے کہ حکم کیا گیا ہے ساتھ اس کے مکلف ساتھ مجاہدے نفس اپنے کے ہے نجی اس کے کرنے اور نہ کرنے سے مانند عبادات کے کی اپنے طور پر اور تنہیہ اپنی کرنے کے اوپر ان کے اور پہیز کرنے منع کی چیزوں کے سو قول و ترکا اور ان کو مکارہ کہا واسطے مشقت ان کے عامل پر اور دشوار ہونے ان کے کے اوپر اس کے او تمہلہ ان کے صبر ہے مصیبت پر اور مانند حکم اللہ تعالیٰ کے نجی اس کے اور مراد ساتھ شہوات کے وہ چیزیں ہیں کہ لذت لی جاتی ہے ساتھ ان کے دنیا کے کاموں سے اس قسم سے کہ منع کیا ہے شرع نے ان کے استعمال سے یا ساتھ اصالت کے کہ اصل اس فعل سے منع کیا اور یا اس واسطے کہ اس کے فعل سے کسی چیز مامور ہے کا ترک لازم آتا ہے اور لاحق ہیں ساتھ اس کے شبہ والی چیزیں اور بہت استعمال کرنا مبارح

چیزوں کا واسطے اس خوف کے کہ حرام میں واقع ہو سو گویا کہ کہا کرنیں پہنچ سکتا ہے آدمی طرف بہشت کی گمراحتہ قلع کرنے جنگلوں تکلیف کے اور اسی طرح نہیں نجات پاتا ہے اس سے آدمی گمراحتہ ترک لذت اور شہوات کے اور کہا ابن عربی نے کہ معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ لذاتِ تھہرائی گئی ہیں اور دونوں کناروں آگ کے اندر سے اور بعض نے کہا کہ لذت دار چیزیں آگ کی جانب میں باہر سے سو جان میں داخل ہو اور جس نے پردہ پھاڑا وہ وزخ میں داخل ہوا۔ (فتح)

بہشت ہر ایک آدمی کو قریب تر ہے اس کے جو تے کے تے سے اور دوزخ بھی اسی طرح۔

**بَابُ الْجَنَّةِ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكَ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ.**

۷۰۰۷ - حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکہ نے فرمایا کہ بہشت ہر ایک آدمی کو تم لوگوں میں سے قریب تر ہے اس کے جو تے کے تے سے اور دوزخ بھی اسی طرح یعنی بہشت اور دوزخ آدمی سے بہت قریب ہیں

۷۰۰۷ - حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيهِ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكَ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ.

فائدہ: پس بندگی بہشت کی طرف پہنچاتی ہے اور نافرمانی بھی آسان چیز میں ہوتی ہے جس کو آدمی کچھ چیزوں میں سمجھتا اور یہ مطلب پہلے گزر چکا ہے کہ آدمی ایک بات کہتا ہے اور اس کو کچھ بڑی بات نہیں سمجھتا، الحدیث سو لائق ہے واسطے آدمی کے کہ تھوڑی نیکی کو کم نہ سمجھے اور تھوڑی بدی کو آسان جان کر دے اس واسطے کے بندہ نہیں جانتا اس نیکی کو جس کے سبب سے اللہ تعالیٰ اس پر حکم کرے اور نہ بدی کو جس کے سبب سے اللہ تعالیٰ کا غضب اس پر نازل ہو اور کہا ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ نے کہ اس حدیث کے معنی یہ ہیں کہ بہشت کا حاصل کرنا آسان ہے ساتھی صحیح کرنے قصد کے اور فعل بندگی کے اور اسی طرح ہے حاصل کرنا دوزخ ساتھ موافقت ہونے اور فعل گناہ کے۔ (فتح)

۷۰۰۸ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکہ نے فرمایا کہ سچے مضمون کا بیت جس کو شاعر نے کہا یہ بیت ہے کہ اللہ تعالیٰ کا نام سچا ہے سب جھوٹا ہے جتن یعنی اللہ تعالیٰ کے سوائے ہر چیز مٹنے والی ہے۔

۷۰۰۸ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْتَهِيَ حَدَّثَنَا عَنْدَرُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَصَدَقُ بَيْتٍ قَالَ الشَّاعِرُ إِلَّا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَّ اللَّهُ بِأَطْلَلْ.

فائدہ: اور دوسرا مصرع اس بیت کا یہ ہے وکل نعیم لا معحالہ زائف اور ضرور ہر نعمت زائل ہونے والی ہے اور اگر کوئی شخص کہے کہ بہشت کی نعمتیں خالی نہیں ہیں اور حالانکہ اس شعر کے عموم میں وہ بھی داخل ہیں تو جواب اس کا یہ

ہے کہ مراد ساتھ باطل کے اس جگہ وہ چیز ہے جو بھاک ہونے والی ہے اور اللہ تعالیٰ کے سوائے ہر چیز کا فانی ہونا جائز ہے اگرچہ پیدا کیا جائے اس میں بقا اس کے بعد مانند نعمتوں بہشت کی اور مناسبت اس حدیث کی دوسرے کے واسطے ترجمہ کے پوشیدہ ہے اور شاید جب کہ ترجمہ شامل ہے اس چیز کو کہ اول حدیث میں ہے بندگی کی ترغیب سے اور اجر کے گناہ سے اگرچہ بندگی اور گناہ کم ہو تو اس سے سمجھا جاتا ہے کہ جو اس کی مخالفت کرے وہ کسی دنیا کے کام میں مخالفت کرتا ہے جیسا کہ دوسری حدیث میں اس کی تصریح ہے پس نہیں لائق ہے واسطے عاقل کے یہ کہ اختیار کرے فانی کو باقی پر۔ (فتح)

باب ہے چاہیے کہ نظر کرے آدمی اس کو جو اس سے کم تر ہے اور نہ دیکھے اس کو جو اس سے اوپر چاہو۔

۶۰۰۹ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مسیح بن یحییٰ نے فرمایا کہ جب کوئی دیکھے اس کو جو اس سے اوپر چاہے مال میں اور صورت میں تو چاہیے کہ دیکھے اس کو جو اس سے کم تر ہو۔

بَابُ لِيَنْظُرُ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ.

۶۰۰۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ هُوَ أَعْلَمُ فِي الْمَالِ وَالْخُلُقِ فَلِيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ.

فائی ۵: ایک روایت میں ہے کہ دیکھو اس کو جو تم سے کم تر ہو اور نہ دیکھو اس کو جو تم سے اوپر چاہو اور یہ جو کہا صورت میں تو احتمال ہے کہ داخل ہو اس میں اولاد اور تابعدار اور ہر چیز کہ تعلق رکھتی ہے ساتھ زندگی دنیا کے اور مسلم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ یہ تمہارے حق میں بہتر ہے کہ نہ حیران جانو گے اللہ تعالیٰ کی نعمت کو جو تم پر ہے اور ایک روایت میں ہے کہ مال داروں کے پاس مت جایا کروتا کہ تم اللہ تعالیٰ کی نعمت کو حیران جانو کہا این بطال نے کہ یہ حدیث جامع ہے واسطے معانی خیر کے اس واسطے کہ آدمی نہیں ہوتا ہے کسی حال میں کہ تعلق ہو ساتھ دین کے اپنے رب کی عبادات سے کوشش کرنے والا یعنی اس کے مگر کہ پاتا ہے اس کو جو اس سے اوپر چاہو سو جب اس کا نفس چاہے کہ اس کے ساتھ لاحق ہو تو اپنے آپ کو کم تر جانتا ہے سو ہمیشہ بندگی میں زیادتی کرتا ہے جو اس کو اللہ تعالیٰ سے قریب کرے اور نہیں ہوتا ہے کسی حال خیس پر دنیا میں مگر کہ پاتا ہے اس کو جو اس خیس تراور کم تر حال میں ہو دنیا سے سو جب اس میں غور کرے تو معلوم کرے گا کہ جو اللہ تعالیٰ کی نعمت اس کو پہنچی وہ بہت لوگوں کو نہیں پہنچی جو اس سے کم تر ہیں بغیر کسی کام کے جس نے اس کو واجب کیا ہو یعنی وہ نعمت اس کو کسی نیکی کے بد لئے نہیں ملی پس لازم کرے گا اس حال میں اپنے اور پشکر کو پس زیادہ ہو گا رشک اس کا ساتھ اس کے اس کے معاد میں اور اس کے غیر

نے کہا کہ یہ حدیث دوا ہے بیماری کا اس واسطے کر آدمی جب آپ سے اوپچ کو دیکھے تو نہیں ڈر ہے اس سے کہ اس میں حسد پیدا ہوا اور اس کی دوا یہ ہے کہ اس کو دیکھے جو اس سے نیچے ہوتا کہ ہو یہ اس کو باعث اور شکر کے اور ایک روایت میں ہے کہ دو خصلتیں ہیں جس میں ہوں لکھتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ صابر اور شاکر جو دنیا میں آپ سے کم تر کی طرف دیکھے سو اللہ تعالیٰ کا شکر کرے بسبب اس چیز کے کہ فضیلت دی اس کو اور پر اس کے ساتھ اس کے اور جو نظر کرے دین میں طرف اس کی جو اس سے اونچا ہو سو اس کی پیروی کرے اور جو آپ سے اوپچ کو دیکھ کر افسوس کرے تو وہ رضا پر لکھا جاتا ہے نہ شاکر۔ (فتح)

### جو قصد کرے ساتھ نیکی کے یادی کے۔

باب من هم بحسنة أو بسيئة.

**فائیڈ ۵:** ہم کے معنی ہیں ترجیح قصد فعل کی۔ (فتح)

۲۰۱۰ - ابن عباس رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز میں کہ روایت کرتے ہیں اپنے رب سے یعنی حدیث قدسی میں کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے نیکیوں اور بدیوں کو پھر بیان کیا اس کو ساتھ قول اپنے کے سو جو نیکی کا قصد کرے اور اس پر عمل نہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے واسطے ایک نیکی کامل لکھتا ہے اور اگر اس نے نیکی کا قصد اور اس پر عمل کیا تو اللہ تعالیٰ اس کے واسطے اپنے نزدیک دس نیکیاں لکھتا ہے سات سو گناہ تک بلکہ اس سے بھی بہت گناہ زیادہ اور جو بدی کا قصد کرے سو اس کو نہ کرے تو اس کے واسطے ایک نیکی کامل لکھی جاتی ہے اور اگر وہ اس کا قصد کرے اور اس پر عمل کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے واسطے صرف ایک بدی لکھتا ہے۔

۶۰۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا جَعْدُ بْنُ دِينَارٍ أَبُو عُثْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءَ الْعَطَارِدِيُّ عَنْ أَبْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرُوُى عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيَّئَاتِ ثُمَّ بَيْنَ ذَلِكَ فَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُوَ كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُوَ هُمْ بِهَا فَعِيلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سِعْ مِائَةِ ضَعْفٍ إِلَى أَضْعَافِ كَثِيرَةٍ وَمَنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ هُوَ هُمْ بِهَا فَعِيلُهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً.

**فائیڈ ۵:** یہ جو کہا کہ اپنے رب سے روایت کرتے ہیں تو یہ حدیث احادیث الہیہ سے ہے احتمال ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اللہ تعالیٰ سے بلا واسطہ لیا ہوا اور احتمال ہے کہ بواسطہ وحی لیا ہوا اور یہی ہے راجح اور یہ جو کہا کہ اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے تو احتمال ہے کہ یہ قول اللہ تعالیٰ کا ہوا اور احتمال ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام ہو جس کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے فعل سے حکایت کیا ہے باقاعدہ ثم میں کا اللہ تعالیٰ ہے اور قول اس کا سو جو قصد کرے، اخ اس کی شرح ہے

اور قول اس کا اللہ تعالیٰ نے نیکیوں اور بدیوں کو لکھا مجمل ہے اور اس کی شرح سو جو قصد کرے اور یہ جو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ لکھتا ہے یعنی حکم کرتا ہے چوکیدار فرشتوں کو کہ اس کو لکھیں یا مراد یہ ہے کہ مقدر کیا جاتا ہے اس کے علم میں موافق واقع کے اس سے اور کہا اس کے غیر نے کہ مراد قدر اس کا ہے اور معلوم ہے لکھنے والے فرشتوں کو اندازہ اس کا سو نہیں حاجت کے طرف استفسار کی ہر وقت میں کیفیت کتابت سے واسطے ہونے اس کے امر منفرد فراغت کی گئی اس سے اور یہ جو کہا سو جو نیکی کا قصد کرے اور اس پر عمل کرے تو یہ شامل ہے نفی عمل جوارح کے کو اور بہر حال عمل اس کا سواحتال ہے کہ اس کی بھی نفی ہو اگر ہونیکی لکھی جاتی مجرم قصد سے جیسا کہ اکثر حدیشوں میں ہے مگر یہ کہ قید کیا جائے ساتھ تعمیم دل کے اور قول اس کا کہ اللہ تعالیٰ اس کو اس کے واسطے لکھتا ہے یعنی واسطے اس کے جس نے نیکی کا قصد کیا نزدیک اپنے یعنی نزدیک اللہ تعالیٰ کے نیکی کامل تو یہ دو قسم کی تاکید ہے بہر حال نزدیک ہونا سو یہ اشارہ ہے طرف شرف اور بزرگی کی اور بہر حال کمال سواشارہ ہے طرف رفع تو ہم تقض اس کے کے اس واسطے کہ وہ محض قصد سے پیدا ہوئی ہے سو گویا کہ کہا گیا کہ وہ کامل نیکی ہے اس میں کوئی تقصی نہیں ہے اور کہا نووی رفعیہ نے کہ مراد کمال سے تنظیم نیکی کی ہے اور تاکید امر اس کے کی اور عکس کیا ہے اس کا گناہ میں سوا اس کو کامل کے ساتھ وصف نہیں کیا بلکہ تاکید کی اس کی ساتھ قول اپنے کے واحدہ واسطے اشارہ کرنے کے طرف تخفیف اس کے کی واسطے مبالغہ کے فضل اور احسان میں اور معنی قول اس کے کے کہ اللہ تعالیٰ لکھتا ہے یعنی اعمال لکھنے والے فرشتوں کو حکم کرتا ہے کہ اس نیکی کو لکھیں ساتھ دلیل ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے کہ جب میرا بندہ بدی کا ارادہ کرے تو اس کو نہ لکھا کرو یہاں تک کہ اس کو کرے اور اس میں دلیل ہے اس پر کفر شتے کو اطلاع ہے اس چیز پر کہ آدمی کے دل میں ہے یا تو بایس طور کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو اس کی اطلاع دی ہے یا اس کے واسطے علم پیدا کرنا ہے جس کے ساتھ وہ اس کو پائے اور بعض نے کہا کہ بلکہ فرشتہ بدی کے قصد کی بدیوں پاتا ہے اور نیکی کے قصد کی خوبیوں پاتا ہے اور کہا طوفی نے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مجرد ارادے سے نیکی لکھی جاتی ہے اس واسطے کہ ارادہ خیر کا سبب ہے طرف عمل کی اور ارادہ خیر کا خیر ہے اس واسطے کہ ارادہ خیر کا دل کا عمل ہے اور اس میں اشکال ہے ساتھ اس طور کے کہ جب کہ اس طرح ہو تو اس نیکی کے بد لے دس نیکیاں کیوں نہیں لکھی جاتیں واسطے عموم قول اللہ تعالیٰ کے «مَنْ جَاءَ بِالْحُسْنَى فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا» اور جواب دیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ آیت محول ہے عمل جوارح پر یعنی جو عمل کہ ہاتھ پاؤں وغیرہ سے کیے جاتے ہیں اور حدیث محول ہے اوپر قصد مجرد کے اور اس میں اور بھی اشکال ہے اور وہ یہ ہے کہ عمل دل کا جب معتبر ہے بعجی حاصل ہونے نیکی کے تو کس طرح نہ معتبر ہو گا بعجی عمل بدی کے اور جواب دیا گیا ہے کہ ترک کرنا گناہ کے عمل کا کہ واقع ہوا ہے ساتھ اس کے قصد دل کا اس کو اتنا رذالتا ہے اس واسطے کہ اس نے بدی کے قصد کو منسوخ کیا اور اپنی خواش کی مخالفت میں پھر ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حاصل ہوتی ہے نیکی ساتھ مجرد ترک کے برابر ہے کہ کسی مانع کے سبب سے

ہو یا نہ اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ قول اس کے کہ حَسَنَةٌ كَامِلَةٌ اس پر کہ وہ دُگنی نیکی لکھی جاتی ہے اس واسطے کہ کمال اسی کا نام ہے لیکن وہ مشکل ہے لازم آتا ہے اس سے مساوی ہونا اس شخص کا جو نیکی کی نیت کرے ساتھ اس شخص کے جو اس کو کرے اس بات میں کہ دونوں کے واسطے نیکی لکھی جاتی ہے اور جواب دیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ دُگنا ہونا آیت میں تقاضا کرتا ہے خاص ہونے اس کے کو ساتھ عمل کرنے والے کے یعنی جو عمل کرے واسطے دلیل اس آیت کے «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ» اور اس کو لانا عمل ہے اور یہ حال نیت کرنے والا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وارد ہوا ہے کہ اس کے واسطے نیکی لکھی جاتی ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ لکھا جاتا ہے واسطے اس کے مثل ثواب نیکی کی اور دُگنا ہونا امر زائد ہے اصل نیکی پر اور علم اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے اور یہ جو کہا کہ اس کے واسطے دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں تو اس سے لیا جاتا ہے رفع تو ہم اس بات کا کہ قصد کی نیکی جوڑی جاتی ہے طرف دس نیکیوں کی جو اس کے کرنے سے حاصل ہوتی ہے سو ہوں گی جملہ گیارہ نیکیاں اور تحقیق یہ ہے کہ نیکی قصد کی درج ہو جاتی ہے عمل کی دس نیکیوں میں لیکن جس نے دل میں اول نیکی کا قصد کیا ہو اس کی نیکی قدر میں بڑی ہوتی ہے اس شخص سے کہ نہ قصد کرے اور نہ علم نزدیک اللہ تعالیٰ کے ہے اور یہ جو کہا کہ سات سو تک تو ایک روایت میں ہے کہ جو نیکی کرے اس کے واسطے دس گنا ہے اور زیادہ تر اور یہ حدیث دلالت کرتی ہے اس پر کہ عمل کی نیکی کا دس گنا تک زیادہ ہونا یقینی ہے اور جو اس پر زیادہ ہے اس کا واقع ہونا جائز ہے بحسب زیادتی کے اخلاص میں اور صدق عزم اور حضور قلب کے میں اور تعددی نفع میں مانند صدقہ جاری کی اور علم نافع کی اور نیک راہ کی اور شرف علم کی اور مانند اس کی اور بعض نے کہا کہ جو عمل کہ سات بوجنبا تک زیادہ ہوتا ہے وہ خاص ہے ساتھ خرچ کرنے کے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اور صحیح یہ ہے کہ یہ حکم عام ہے کسی عمل کے خاص نہیں اور اختلاف ہے اس میں کہ اللہ تعالیٰ کے قول «وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ» میں دُگنا ہونا ثواب کا ہے فقط سات سو تک ہے سو اول بات تحقیق ہے اور دوسری کا احتمال ہے اور تائید کرتا ہے جواز کو وسیع ہونا فضل کا اور یہ جو کہا کہ جو بدی کا قصد کرے اور اس پر عمل نہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے اپنے نزدیک ایک نیکی کامل کھتا ہے تو مراد ساتھ کمال کے بڑا ہونا قدر کا ہے کما لقدم نہ دُگنا دس تک اور نہیں واقع ہوئی ہے تقدیم ساتھ کمال کے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث کے طریقوں میں اور ظاہر اخلاقی حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ لکھی جاتی ہے نیکی ساتھ مجرد ترک نے لیکن وہ مقید ہے ساتھ اس چیز کے کہ دوسری روایت میں ہے کہ اگر اس کو میرے سبب سے چھوڑے تو اس کے واسطے نیکی لکھوا اور احتمال ہے کہ جو بدی کا قصد کرے پھر اس کو چھوڑ دے تو اس کے واسطے مجرد نیکی لکھی جائے سو اگر اس کو اپنے رب کے خوف سے چھوڑے تو اس کے واسطے دُگنی نیکی لکھی جائے اور کہا خطابی نے کہ محل لکھنے نیکی کے کا اوپر ترک گناہ کے یہ ہے کہ تارک اس کے کرنے پر قادر ہو پھر اس کو باوجود قدرت کے نہ کرے اس واسطے کر نہیں نام رکھا جاتا ہے تارک مگر ساتھ قدرت کے اور داخل ہوتا ہے اس میں وہ شخص جو حائل ہو درمیان اس کے اور

درمیان اس کے فعل پر کوئی مانع جیسے کہ ایک عورت کی طرف چلا کہ اس سے زنا کرنے مثلاً سواس نے دروازے کو بند پایا اور اس کا کھونا دشوار ہوا اور اسی طرح جو شخص کہ مثلاً حرام کاری پر قادر ہو سواس کو شہوت نہ آئے یا اس کے سر پر کوئی چیز آگئی جس کی ایذا سے دنیا میں اس کو خوف ہوا اور معارض ہے باب کی حدیث کو وہ چیز جو روایت کی ہے احمد اور ابن ماجہ اور ترمذی وغیرہ نے کہ ایک مرد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو نہ مال دیا ہے نہ علم سودہ کہتا ہے کہ اگر میرے پاس مال ہوتا تو میں بھی فلانے کی طرح عمل کرتا سودہ دونوں گناہ میں برابر ہیں پس اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دل کے قصد سے گناہ لکھا جاتا ہے اور تطبیق یہ ہے کہ باب کی حدیث میں مراد مجدد قصد ہے بغیر مضبوط اور پکا کرنے دل کے اوپر اس کے اور مراد اس حدیث سے وہ شخص ہے جو اس پر پکا ہوا اور اصرار کرے اور وہ موافق ہے واسطے اس کے جو باقلانی کا مذہب ہے کہ اگر دل میں خطرہ گزرے بدی کا بغیر قصد کے تو اس پر گناہ نہیں ہوتا خواہ دل میں اس کے جب کہ دل میں قرار نہ پکدے فعل کی کمی نیت کرے یا نہ اور یہی مذہب ہے اکثر فقهاء اور محدثین کا اور تعاقب کیا ہے اس کا عیاض نے ساتھ اس کے کہ عام سلف اور اہل علم کا یہ مذہب ہے کہ دل کے عملوں سے بھی موآخذہ ہوتا ہے جیسا کہ جوارح کے عملوں سے اور اس جگہ تیسری قسم بھی ہے اور وہ شخص ہے جو گناہ کرے اور اس سے توبہ نہ کرے پھر اس کے کرنے کا قصد کرے کہ اس کو عقاب ہوتا ہے اصرار پر اور کہا این جوزی وَلَيُكْلِمَنَّ نے کہ اگر دل میں بدی کا خیال گزرے تو اس پر موآخذہ نہیں ہوتا پھر اگر اس پر پکا قصد کرے تو وہ عمل دل کا ہے اس پر موآخذہ ہوتا ہے اور بعض نے کہا کہ جو پکا ارادہ گناہ کا ہو وہ دو قسم پر ہے ایک یہ کہ وہ محض دل کے اعمال میں سے ہو مانند شک کرنے کی وحدانیت میں اور پیغمبری اور قیامت میں پس یہ کفر ہے اور اس پر یقیناً موآخذہ ہوتا ہے اور اس سے کم ہے وہ گناہ جو کفر کی طرف نہ پہنچ جیسے محبت رکھے اس چیز سے جس سے اللہ تعالیٰ بعض رکھتا ہے یا بالعكس یا بغیر کسی موجب کے مسلمان کے واسطے ایذا چاہے سوساں میں گنہگار ہوتا ہے اور ملتی ہے ساتھ اس کے کبر اور خود پسندی اور بھنی اور مکرا اور حسد اور ان میں سے بعض میں خلاف ہے سو حسن بصری وَلَيُكْلِمَنَّ سے منقول ہے کہ مسلمان کے ساتھ بدگمان ہوتا اور اس پر حسد کرنا معاف ہے اور حمل کیا ہے انہوں نے اس کو اس چیز پر کہ واقع ہونفس میں اس قسم سے کہ نہ قادر ہو اس کے دفع کرنے پر لیکن جس کے دل میں ایسا خیال واقع ہو وہ مامور ہے ساتھ مجاہدے نفس کے اور پر ترک کرنے اس کے کے اور دوسری قسم یہ ہے کہ ہو اعمال جوارح سے مانند زنا اور چوری کی سوساں میں اختلاف ہے سو ایک گروہ کا یہ مذہب ہے کہ اس پر بالکل موآخذہ نہیں ہوتا اور منقول ہے یہ شافعی وَلَيُكْلِمَنَّ سے اور بہت علماء کا یہ مذہب ہے کہ اگر پکا قصد کرے تو اس پر مسٹر قلو بکم وَلَيُكْلِمَنَّ اور ابو ہریرہ وَلَيُكْلِمَنَّ کی حدیث میں جو آیا ہے کہ پیشک اللہ تعالیٰ نے معاف کیا ہے میری امت سے جو خطرہ کہ ان کے دل میں گزرے تو یہ محول ہے ان کے نزدیک خطرات پر کما تقدم پھر یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس کا محقق دلائل و براہین سے مذین متتوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

مowaخذه فقط دنیا میں ہوتا ہے ساتھ مثل غم اور تشویش کے اور بعض نے کہا کہ بلکہ قیامت کے دن اس کی سزا ملے گی ساتھ جھڑک کے نہ ساتھ عذاب کے اور یہ منسوب ہے طرف ابن عباس رضی اللہ عنہ کی اور ایک گروہ کا یہ مذهب ہے کہ اگر بدی کا خیال حرم کمکے اندر دل میں گزرے تو اس پر مواخذه ہوتا ہے اگرچہ پکا قصد نہ کیا واسطے تعقیم خانے کعبے کے اور کہا سبکی کبیر نے کہ ہاجس پر بالاجماع مowaخذه نہیں ہے اور خطرے پر بھی مowaخذه نہیں اور وہ جاری ہونا اس ہا جس کا اور اسی طرح خیال نفس کا واسطے حدیث مشارالیہ کے اور ایک ہم ہے اور وہ قصد فعل معصیت کا ہے ساتھ تردید کے اس پر بھی مowaخذه نہیں ہے واسطے حدیث باب کے اور ایک عزم ہے اور وہ قوت اس قصد کی ہے یا جزم کرنا ساتھ اس کے اور رفع تردید کا کہا محققین نے کہ اس پر مowaخذه ہوتا ہے اور یہ جو کہا کہ اگر وہ بدی کا قصد کرے تو اس کے واسطے ایک بدی لکھی جاتی ہے تو ابوذر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں نزدیک مسلم کے کہ اس کا بدل اس کی مثل ہے یا اس کو بخش دوں گا اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ اس کو مٹادے گا اور معنی اس کے یہ ہیں کہ مٹادے گا اس کو اللہ تعالیٰ ساتھ فضل اپنے کے یا توبہ کے یا ساتھ استغفار کے یا ساتھ نیکی کے اور پہلے معنی موافق ہیں ابوذر رضی اللہ عنہ کی حدیث کو اور اس میں رد ہے واسطے قول اس شخص کے جو دعویٰ کرتا ہے کہ کبیرے گناہ نہیں بخشنے جاتے مگر ساتھ توبہ کے اور مستفاد ہوتا ہے قول اس کے واحدہ سے کہ گناہ دگناہیں لکھا جاتا جیسے تیکی گئی لکھی جاتی ہے اور وہ موافق ہے اللہ تعالیٰ کے اس قول کو «فَلَا يُجْزِي إِلَّا مُنْهَلُهَا» اور مسلم کی ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ نہیں ہلاک ہوتا اللہ تعالیٰ پر مگر ہلاک ہونے والا یعنی جو اصرار کرے اور جرأت کرنے کے گناہ پر قصد سنے اور قول سے اور فعل سے اور روگردانی کرے نیکوں سے ساتھ قصد کے اور قول کے کہا ابن بطال نے کہ اس حدیث میں بڑا فضل اللہ تعالیٰ کا ہے اس امت پر اس واسطے کہ اگر اس طرح نہ ہوتا تو نہیں قریب تھا کہ کوئی بہشت میں داخل ہوتا اس واسطے کے بندوں کے گناہ نیکوں سے بہت ہیں اور تائید کرتا ہے باب کی حدیث کو قول اللہ تعالیٰ کا «لَهَا مَا كَسَبَتْ وَأَعْلَمُهَا مَا أَكْسَبَتْ» اس واسطے کہ ذکر کیا ہے بدی میں باب التعالیٰ کو جو دلالت کرتا ہے اور پر معا الجہ او رکلف کے نیچ اس کے برخلاف نیکی کے یعنی گناہ اس بدی کا ہوتا ہے جو جوارح سے کی جائے اور اس حدیث میں وہ چیز ہے جو مرتب ہوتی ہے واسطے بندے کے اور چھوڑنے اپنی لذت کے اور ترک کرنے اپنی شہوت کے بسب اپنے رب کے واسطے رغبت کرنے کے اس کے ثواب میں اور ڈرنے کے اس کے عذاب سے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر ک اچانک فرشتے مباح کام کو نہیں لکھتے واسطے قید کرنے کے ساتھ نیکوں اور بدیوں کے اور اس حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ سجائہ نے ٹھہرایا ہے اپنے عدل کو گناہ میں اور اپنے فعل کو نیکی میں سوئیکی کو ڈگنا کیا اور بدی کو ڈگناہ کیا بلکہ جوڑا اس میں ساتھ عدل کے فعل کو سودا زر کیا اس کو درمیان عقوباً و عقوبات کے ساتھ قول اپنے کے کہ اس کے واسطے ایک بدی لکھی جاتی ہے یا اس کو بھی بخش دوں گا اور اس حدیث میں رد ہے کعی پر اس کے زعم میں کہ نہیں ہے شرع میں کوئی

مباح بلکہ فاعل یا گنہگار ہے یا ثواب دیا گیا ہے سو جو مشغول ہوا تھے کسی چیز کے روگردان ہو گناہ سے تو اس کو ثواب ہے اور تقابل کیا ہے انہوں نے اس کا ساتھ اس چیز کے کہ پہلے گزر بچنی ہے کہ جو ثواب دیا جاتا ہے گناہ کے پھر ہوئے پروہ خصوص ہے کہ قصد کرے ساتھ ترک اس کے رضامندی اللہ تعالیٰ کے۔ (فتح)

### بَابُ مَا يُتَقْبَلُ مِنْ مُحَقَّرَاتِ الدُّنْوَبِ

**فَاعِد٥:** یعنی جن گناہوں کو لوگ کچھ چیز نہیں سمجھتے اور تعبیر ساتھ محققہات کے واقع ہوتی ہے سہل بن عوف کی حدیث میں کہ پھر حقیر اور چھوٹے گناہوں سے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حقیر گناہوں کے مثل اُس قوم کی سی مثل ہے جو ایک نالے میں اترے سو ایک لکڑی یہ آدمی لا یا اور ایک لکڑی یہ لا یا یہاں تک کہ انہوں نے گھٹ جمع کیا جس کے ساتھ اپنی روئیاں پکائیں اور حقیر گناہ جب ان کا صاحب ان کے ساتھ پکڑا جائے تو اس کو ہلاک کر دلتے ہیں روایت کیا ہے اس کو احمد نے۔ (فتح)

۲۰۱۱- حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ البتہ تم بعض عمل کرتے ہو جو تمہاری آنکھوں میں بال سے باریک تر ہیں یعنی تم ان کو کچھ چیز نہیں سمجھتے البتہ ہم ان کو حضرت مسیح موعود کے زمانے میں ہلاک کرنے والی چیزوں سے گنتے تھے۔

۲۰۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ عَنْ غَلَانَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالًا هِيَ أَدْفَعُ فِي أَعْيُنِكُمْ مِنْ الشَّعْرِ إِنْ كَانَ لَتَعْدُهَا عَلَى عَهْدِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمُوْبِقَاتِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي بِذَلِكَ الْمُهْلِكَاتِ.

**فَاعِد٥:** یعنی تم ان کو حقیر اور ناچیز سمجھتے ہو کہا این بطال نے کہ جب حقیر گناہ بہت ہو جائیں تو کبیرے ہو جاتے ہیں ساتھ اصرار کے اور ابو ایوب النصاری بن عوف سے روایت ہے کہ البتہ بعض مرد یا ایک عمل کرتا ہے سو اس پر اعتماد کر بیٹھتا ہے اور حقیر اور چھوٹے گناہوں کو بھلا دیتا ہے سو ملتا ہے اللہ تعالیٰ سے اس حال میں کہ گناہوں نے اس کو گھیرا ہوتا ہے اور مرد البتہ براہی کرتا ہے سو ہمیشہ اس سے ڈرتا رہتا ہے یہاں تک کہ ملتا ہے اللہ تعالیٰ سے اس حال میں کہ اس کو کوئی ڈر نہیں ہوتا۔ (فتح)

### عملوں کا اعتبار خاتمے پر ہے اور جو خوف کیا جاتا ہے اس سے۔

### بَابُ الْأَعْمَالِ بِالْخَوَافِيمِ وَمَا يُخَافُ مِنْهَا.

۲۰۱۲- حضرت سہل بن عوف سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعود نے ایک مرد کو دیکھا جو مشرکوں سے لڑتا تھا بہت بڑا لوگوں میں واسطے کفایت کرنے کے ان سے یعنی خوب لڑتا تھا سو

۲۰۱۲- حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَيَّاشَ الْأَنْهَانِيُّ الْحِمْصِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ

حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو دوزخی مرد کو دیکھنا چاہے تو اس کو دیکھ لے سو ایک شخص اس کا حال دریافت کرنے کو اس کے پیچے لگا سو ہمیشہ رہا وہ اسی حال پر یعنی لڑتا رہا یہاں تک کہ زخمی ہوا سو اس نے موت کو جلدی چاہا سو اپنی توارکے کنارے کو کپڑا اور اس کو اپنے سینے کے درمیان رکھا پھر انہا بوجھ ڈالا یہاں تک کہ اس کو موندوں کے درمیان سے نکلی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ البتہ بعض مرد لوگوں کی نظر میں بہشتیوں کے عمل کیا کرتا ہے اور حالانکہ وہ البتہ دوزخیوں میں سے ہے اور لوگوں کی نظر میں دوزخیوں کے کام کرتا ہے اور حالانکہ وہ بہشتیوں میں سے ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں۔ کعملوں کا اعتبار خاتے پر ہے۔

قالَ نَبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ يُقَاتِلُ الْمُشْرِكِينَ وَكَانَ مِنْ أَعْظَمِ الْمُسْلِمِينَ غَنَاءً عَنْهُمْ فَقَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُنْظَرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلَيُنْظَرْ إِلَى هَذَا فَبِعَةٌ رَجُلٌ فَلَمْ يَرْزُلْ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى مُرْجَحٌ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتُ فَقَالَ يَدْبَابَةٌ سَيِّفِهِ فَوَضَعَهُ بَيْنَ ثَدَيْهِ فَتَحَمَّلَ عَلَيْهِ حَتَّى خَرَجَ مِنْ بَيْنِ كَفَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ لِيَعْمَلَ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ لِمَنْ أَهْلَ النَّارِ وَيَعْمَلُ فِيمَا يَرَى النَّاسُ عَمَلَ أَهْلَ النَّارِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِخَوَاتِيمِهَا.

**فائدہ ۵:** ابن بطال نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے بندے کو جو اس کا خاتمہ معلوم نہیں کروایا تو اس میں بڑی بھاری حکمت ہے اس واسطے کہ اگر اس کو معلوم ہو جاتا کہ وہ بہتری ہے تو خود پسند ہو جاتا اور کامی کرتا اور اگر اس کو معلوم ہوتا کہ وہ دوزخی ہے تو زیادہ سرکشی کرتا سوال اللہ تعالیٰ نے اس کو اس سے چھپایا کہ خوف اور امید کے درمیان رہے۔ (فتح) بابُ العُزلَةِ رَاحَةٌ مِنْ خُلَلَاتِ السُّوءِ۔ گوشہ گیری بہتر ہے برے لوگوں کی صحبت سے یعنی  
برے لوگوں کی صحبت سے الگ ہونا راحت ہے۔

**فائدہ ۶:** کہا خطابی نے کہ اگر گوشہ گیری اور تہائی میں نہ ہوتی تو سلامتی غیبت اور دیکھنے برے کام کے سے جس کے دور کرنے پر قادر نہیں ہوتا تو البتہ ہوتی یہ خیر کیش اور ترجمہ کے معنی یہ ہیں کہ وہ چیز جو روایت کی ہے حاکم نے ابوذر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ تہائی بہتر ہے برے ہم شین کی صحبت سے اور اس کی سند حسن ہے۔

۶۰۱۳۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی حضرت ﷺ کے پاس آیا سو اس نے کہا کہ یا حضرت! سب لوگوں میں کون سا آدمی بہتر ہے؟ فرمایا کہ ایک وہ مرد ہے جس نے اپنی جان اور مال سے جہاد کیا دوسرا وہ مرد ہے جو پہاڑ کے کسی درے میں ہے یعنی لوگوں میں

عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدَ حَدَّثَهُ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدِ الْلَّيْثِي

الگ ہو کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے اور لوگوں کو اپنی بدی سے چھوڑتا ہے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ جَاءَ أَغْرَاهِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَئِ النَّاسُ خَيْرٌ قَالَ رَجُلٌ جَاهَدَ بِنَفْسِهِ وَمَا لَهُ وَرَجُلٌ فِي شَعْبٍ مِنَ الشِّعَابِ يَعْدُ رَبَّهُ وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِهِ تَابَعَهُ الرَّبِيعِيُّ وَسُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ وَالْعَمَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءٍ أَوْ عَبِيدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ يُونُسُ وَابْنُ مُسَافِرٍ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي الْيَمَانِ أَئِ النَّاسُ خَيْرٌ.

**فائدة ۵:** یہ حدیث نہیں مخالف ہے اس حدیث کو کہ بہتر لوگوں میں سے وہ شخص ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے لوگ سلامت رہیں اس واسطے کے اختلاف اس کا بحسب اختلاف اشخاص اور احوال اور اوقات کے ہے اور یہ جو کہا کہ ایک مرد ہے کہ پہاڑ کے درے میں تو یہ محول ہے اس شخص کے حق میں جونہ قادر ہو جہاد پر کہ منتخب ہے اس کے حق میں گوشہ گیری تاکہ لوگوں سے سلامت رہے اور لوگ اس سے سلامت رہیں اور جو ظاہر ہوتا ہے یہ ہے کہ وہ محول ہے اس پر جو حضرت ﷺ کے زمانے کے بعد ہے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ نماز پڑھتا ہے اور زکوٰۃ دیتا ہے یہاں تک کہ اس کو موت آئے اور ایک روایت میں ہے کہ اس کے پاس بکریاں ہیں ان کا حق ادا کرتا ہے۔ (فتح)

۶۰۱۴ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٌ حَدَّثَنَا الْمَاجِشُونُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا أَتَيْتُ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ خَيْرٌ مَالِ الرَّجُلِ

الْمُسْلِمُ الْغَمَّ يَتَّبِعُ بِهَا شَفَعَ الْجِبَالِ  
وَمَوْاقِعُ الْقُطْرِ يَفْرُ بِدِيْهِ مِنَ الْفَقَنِ.

**فَاعِد٥:** اور یہ حدیث صریح ہے اس میں کہ مراد ساتھ بہتر ہونے گوشہ گیری کے یہ کہ واقع ہوا خیر زمانے میں اور بہر حال حضرت ﷺ کا زمانہ تو اس میں جہاد مطلوب تھا یہاں تک کہ واجب ہوتا تھا ہر آدمی پر جب کہ خود حضرت ﷺ جہاد کو نکلتے مگر جو معذور ہوتا اور بہر حال آپ کے بعد حضرت ﷺ کے سو مختلف ہے یہ بحسب اختلاف احوال کے اور شعب کے معنی ساتھ کسر شین کے راہ ہے پہاڑ میں یا جگہ اور ساتھ فتح کے پہاڑ کی چوٹی اور ذکر کیا ہے خطابی نے کہ گوشہ گیری مختلف ہے ساتھ اختلاف متعلقات اس کے سو محوال ہوں گی دلیلیں جو وارد ہیں نقش ترغیب کے اجماع پر اور اس چیز کے جو متعلق ہے ساتھ حکم برادری اماموں کے اور دین کے کاموں کے اور عکس اس کا عکس میں اور اکٹھا ہونا اور جدا ہونا ساتھ بدنوں کے سو جو پہچانے کیفیت ہونے کو اپنے جی میں اپنے معاش میں اور اپنے دین کی محافظت میں یعنی جانے کہ اس کی گزران ہوتی ہے اور دین کی بھی نگہبانی ہوتی ہے تو اس کے حق میں اولی یہ ہے کہ لوگوں کی صحبت سے الگ رہے بشرطیکہ محافظت کرے اور جماعت کے اور سلام کے اور جواب سلام کے اور حقوق مسلمین کے بیمار پری اور جنائزے میں حاضر ہونے سے اور مانند اس کی ہے اور مطلوب تو فقط یہ فائدہ صحبت کا ترک کرنا ہے اس واسطے کہ اس میں دل کا مشغول ہونا ہے اور ضائع کرنا اوقات کا ہے مہمات سے اور ٹھہرایا جائے اجتماع کو بجائے حاجت کے طرف فجر کے کھانے اور رات کے کھانے کی سو فقط ضروری ملاقات پر بس کی جائے کہ وہ راحت دینے والا ہے واسطے بدن کے اور کہا قشیری نے کہ جو گوشہ گیری اختیار کرے تو اس کا طریق یہ ہے کہ اعتقاد کرے کہ لوگ اس کی بدی سے بچیں نہ عکس اس واسطے کہ اس میں حیر جانا ہے اپنے نفس کو اور یہ صفت تواضع کرنے والی کے ہے اور ثانی میں یہ اعتقاد ہے کہ اس کو غیر پر زیادتی ہے اور یہ صفت متکبر کی ہے۔ (فتح)

بَابُ رَفِيعُ الْأَمَانَةِ

**فَاعِد٥:** امانت ضد ہے خیانت کی اور مراد ساتھ رفع کے دور ہو جانا امانت کا ہے اس طور سے کہ امین معدوم یا مانند معدوم کی ہو جائے گا۔ (فتح)

٢٠١٥ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جب امانت ضائع کی جائے تو قیامت کا انتظار کر پھر اس نے کہا کہ امانت کا ضائع ہونا کیسا ہے؟ یا حضرت! فرمایا کہ جب پرد کی جائے حکومت نا لائق کو تو قیامت کا انتظار کر۔

٦٠١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا  
فَلِيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ عَلَيْهِ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا ضَيَّعَتِ الْأَمَانَةَ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ

قالَ كَيْفَ إِصْاعِدُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا  
أَسْنَدَ الْأَمْرَ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَإِنَّظِرْهُ السَّاعَةَ.

**فائض:** جب امانت ضائع کی جائے تو یہ جواب ہے اس شخص کے سوال کا جس نے پوچھا تھا کہ قیامت کب آئے گی اور وہی ہے جس نے کہا کہ اس کا ضائع ہونا کس طرح ہے اور یہ جو کہا کہ جب سپرد کی جائے، اخْ تو جواب دیا ہے کیفیت ضائع کرنے کی سے اس واسطے کہ وہ شامل ہے جواب کو اس واسطے کہ لازم آتا ہے اس سے بیان کہ کیفیت اس کی وہی سپرد کرنا حکومت کا ہے اور مراد امر سے جنس امور کی ہے جو متعلق ہے ساتھ دین کے مانند خلافت اور امارت اور قضا اور افتاؤغیرہ کی اور کہا ابین بطال نے کہ معنی حکومت سپرد کرنے کے طرف نالائقوں کی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حاکموں کو اپنے بندوں پر امانتدار شہرایا ہے اور فرض کی ہے اور پران کے خیر خواہی لوگوں کی سو لاکھ ہے واسطے ان کے کہ اہل دین کو والی بنا کیں اور جب انہوں نے غیر اہل دین کی تقیید کی تو ضائع کیا انہوں نے امانت کو کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اس کی پیروی کا حکم کیا تھا۔ (فتح)

٦٠١٦۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ حَدَّثَنَا حَدِيقَةُ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيقَةُ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَآتَاهَا أَنْتَظِرُ الْآخِرَ حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَرَكَتْ فِي جَذْرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ثُمَّ عَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ وَحَدَّثَنَا عَنْ رَوْهَهَا قَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ التَّوْمَةَ فَقَبَضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ فَيَظْلَمُ الْأُرْهَافَ مِثْلَ أَثْرِ الْوَكْتِ ثُمَّ يَنَامُ التَّوْمَةَ فَقَبَضُ فَيَقِنُى أَثْرِهَا مِثْلَ التَّمْجِيلِ كَجَمِيرِ ذَخْرَجَةِ عَلَى رِجْلِكَ فَنَفَطَ فَرَأَاهُ مُتَبَرِّأً وَلَكِسَ فِيهِ شَيْءٌ فَيَصِبُّ النَّاسُ يَتَبَاهَوْنَ فَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤْذِي الْأَمَانَةَ فَيَقَالُ إِنَّ فِي هَذِهِ فَلَانِ رَجُلًا أَمِينًا وَيَقَالُ لِلرَّجُلِ مَا أَعْقَلْتَ وَمَا

جائے گا آدمی کے حق میں کہ فلا نا شخص کیا خوب دلاور ہے کیا لطیف طریف ہے کیا خوب عقل مند ہے اور حالانکہ اس کے دل میں ایک رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان نہیں یعنی امانت داری نہیں اور البتہ مجھ پر ایک زمانہ آیا اور میں نہیں پروادہ کرتا تھا کہ تم میں سے کسی کے ساتھ خرید و فروخت کروں اگر مسلمان ہوتا تو اس کا اسلام اس کو مجھ کو پھیر لاتا اور اگر نصرانی ہوتا تو اس کا والی اس کو مجھ پر پھیر لاتا یعنی حضرت ﷺ کے زمانے میں ہر ایک آدمی کی بلا تال خرید و فروخت کرتا تھا اور بہر حال آج یعنی اس زمانے میں سو میں نہیں خرید و فروخت کرتا مگر فلاں فلاں سے۔

**فائیڈ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الفتن میں آئے گی اور یہ جو کہا کہ اس کے دل میں ایمان نہیں ہو گا تو کبھی سمجھا جاتا ہے کہ مراد ساتھ امانت کے حدیث میں ایمان ہے اور حالانکہ اس طرح نہیں ہے بلکہ ذکر کیا ہے اس کو اس واسطے کہ وہ لازم ہے ایمان کو اور یہ جو کہا کہ اس کا والی یعنی وہ والی جو قائم کیا گیا ہے اور اس کے تاکہ اس سے انصاف لے اور احتمال ہے کہ مراد وہ شخص ہو جو جزیہ لینے کا متولی ہو اور یہ جو کہا کہ فلاں فلاں سے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ میں نہیں اعتماد کرتا کسی پر کہ اس کو میں جانوں نہیں میں اور نہ شراء میں مگر فلاں فلاں نے فلاں کو۔

٦٠١٧۔ حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شُعِيبٌ ۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ میں نے عن الزهري قال أخبرني سالم بن عبد الله أنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حضرت ﷺ سے نافرماتے تھے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ آدمیوں کی مثال جیسے سو اونٹ نہیں قریب کہ پائے تو ان میں کوئی اونٹ سواری کے لائق۔

قالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا النَّاسُ كَالْإِبْلِ الْمِائَةُ لَا تَكَادُ تَعْدُ فِيهَا رَاجِلَةً.

**فائیڈ ۶:** یعنی جیسے سو اونٹ میں ایک بھی سواری کے لا تلق نہیں نکلتا ویسے ہی سو آدمیوں میں ایک بھی کامل آدمی محبت کے لا تلق نہیں نکلتا اور کہا خطابی نے کہ اس حدیث کے معنی دور طور سے ہیں ایک یہ لوگ دین کے احکام میں برابر ہیں نہیں فضیلت ہے انہیں واسطے شریف کے مشرف پر اور تہ رفع کی وضیع پر مانند سو اونٹ کے کہ ان میں سواری کے لا تلق ایک بھی نہ ہو یعنی سب بوجھ اٹھانے کے لا تلق ہیں اور سواری کے لا تلق نہیں دوسری یہ کہ ناقص لوگ اکثر ہیں اور

أَظْرَفَهُ وَمَا أَجْلَدَهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ  
خَرَدَلٌ مِنْ إِيمَانٍ وَلَقَدْ أَتَى عَلَى زَمَانٍ وَمَا  
أَبَالَى إِلَيْكُمْ بَايَعْتُ لَيْنَ كَانَ مُسْلِمًا رَدَدَهُ  
عَلَى الْإِسْلَامِ وَإِنْ كَانَ نَصْرَانِيَّ رَدَدَهُ عَلَى  
سَاعِيَهِ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايَعُ إِلَّا فُلَانًا  
وَفُلَانًا.

کامل لوگ تھوڑے ہیں نہایت اور کہا نووی روحانی نے کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ کامل اوصاف مرضی الاحوال لوگوں میں بہت کم ہیں اور کہا قرطی نے کہ جو مناسب تمثیل کی یہ ہے کہ جواد یعنی بہت سخاوت کرنے والا مرد جواہرے لئے لوگوں کے بوجھ اور صفاتوں کو اور آسان کرے ان کی مشکل کو نہایت کم ہے جیسے بہت اونٹوں میں سواری کے لائن اونٹ کم ملتا ہے اور کہا ابن بطال نے کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ لوگ بہت ہیں اور عمدہ لوگ ان میں تھوڑے ہیں اور طرف انہیں معنی کے اشارہ کیا ہے بخاری روحانی نے کہ داخل کیا ہے اس کو باب رفع الامات میں اس واسطے کہ جس کی یہ صفت ہو پس مختار یہ ہے کہ اس کی صحبت نہ کی جائے اور اشارہ کیا ہے ابن بطال نے طرف اس کی کہ مراد ساتھ نہ کہ حدیث میں وہ لوگ ہیں جو قرون ٹلٹیں یعنی اصحاب اور تابعین اور تابعین کے بعد ہیں کہ خیانت کریں گے نہ امانت رکھی جائے گی اور کہا کرمانی نے کہ نہیں حاجت ہے اس تخصیص کی احتمال ہے کہ مراد یہ ہو کہ مسلمان کم ہیں بہ نسبت کفار کی۔ (فتح)

### بَابُ الْوِيَاءِ وَالسُّمْعَةِ۔

بیان دکھلانے عمل کے اور سنانے ان کے کا۔

**فائض:** مراد ریا سے ظاہر کرنا عبادت کا ہے واسطے دکھلانے لوگوں کے کہ لوگ اس کو دیکھیں اور اس کو اچھا کہیں اور اس کی تعریف کریں اور مراد سمع سے مثل اس کی ہے لیکن وہ متعلق ہے ساتھ حس سمع کے دلوں میں ساتھ اس طور کے کہ ان کو اچھی خصلتیں دکھلانے اور دکھلانے والا وہ عامل ہے اور کہا ابن عبد السلام نے کہ ریا یہ ہے کہ غیر اللہ کے واسطے عمل کرے اور سمعہ یہ ہے کہ عمل پوشیدہ کرے اللہ تعالیٰ کے واسطے پھر لوگوں کو بتلا دے کہ میں نے ایسا ایسا عمل کیا ہے۔

۶۰۱۸۔ حَدَّثَنَا مُسَلَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفِيَّانَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ كَهْفِلٍ حَوْلَهُ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ سَلَمَةَ اللَّهُعَالَى اس کو دکھلانے گا اور جو دکھلانے نے فرمایا کہ جو سنائے اللہ تعالیٰ اس کو سنائے گا اور جو دکھلانے

قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَقُولُ فَذَنَبَتْ مِنْهُ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَمَعَ سَمَعَ اللَّهَ يِهِ وَمَنْ يُرَأَى يُرَأَى اللَّهُ يِهِ۔

**فائض:** اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ جس کی دنیا میں دوزبانیں ہوں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے واسطے آگ کی دوزبانیں کرے گا اور کہا خطابی نے کہ معنی اس حدیث کے یہ ہیں کہ جو عمل کرے ساتھ غیر اخلاقی

کے اور فقط اس کا یہ ارادہ ہو کہ لوگ اس کو دیکھیں اور نہیں تو بدلہ دیا جاتا ہے اس کو اور اس کے ساتھ اس کے اس طور کے مشہور کرتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ اور رسول کرتا ہے اس کو اور ظاہر کرتا ہے جو اس کے باطن میں تھا اور بعض نے کہا کہ جو قصد کرے ساتھ عمل اپنے کے جاہ اور مرتبہ کا نزدیک لوگوں کے اور نہ ارادہ کرے ساتھ اس کے اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کا تو اللہ تعالیٰ ظہرا تا ہے اس کو بات نزدیک لوگوں کے جن کے پاس چاہتا ہے کہ مرتبہ حاصل ہو اور نہیں ثواب ہے واسطے اس کے آخرت میں اور معنی برائی کے یہ ہیں کہ ان کو اطلاع کرتا ہے کہ یہ کام اس نے ان کے واسطے کیا اللہ کی رضا مندی کے واسطے اور بعض نے کہا کہ جو قصد کرے ساتھ عمل اپنے کے یہ کہ لوگ اس کو نہیں اور دیکھیں تاکہ اس کی تعظیم کریں اور اس کا مرتبہ ان کے نزدیک بلند ہو تو حاصل ہوتا ہے مقصود اس کا اور ہوتا ہے یہ بدلہ اس کے عمل کا اور نہیں دیا جاتا اس کو آخرت میں اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ جو منسوب کرے طرف اپنی نیک عمل کو جو اس نے نہیں کیا تو بیشک اللہ تعالیٰ اس کو فضیحت کرے گا اور اس کے جھوٹ کو ظاہر کرے گا اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ جو اپنا عمل لوگوں کو دکھلائے تو اللہ تعالیٰ اس کو اس عمل کا ثواب دکھلائے گا اور اس کو اس ثواب سے محروم رکھے گا اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ مشہور کرے گا اس کو یا بھرے گا لوگوں کے کانوں کو ساتھ بدشا اس کی کے دنیا میں یا قیامت میں ساتھ اس چیز کے کہ اس کے پلید باطن میں ہے، میں کہتا ہوں کہ وارد ہو چکی ہے چند حدیثوں میں تصریح ساتھ واقع ہونے اس کے کے آخرت میں یعنی قیامت میں اللہ تعالیٰ اس کو دکھلائے اور سنائے گا سو یہی ہے معتمد اور حدیث میں استجابة اخفا عمل صالح کا ہے یعنی مستحب ہے کہ نیک عمل کو چھپائے ظاہرنہ کرے لیکن جو شخص کہ مقیداً ہو لوگ اس کی پیروی کرتے ہوں تو اس کے واسطے مستحب ہے کہ اپنے عمل کو ظاہر کرے اس ارادے سے کہ لوگ اس کے اس کام نیک میں پیروی کریں اور یہ مقدور ہے ساتھ قدر حاجت کے یا نفع اٹھایا جائے ساتھ اس کے مانند لکھنے علم کے کی اور کہا طبری نے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ایک جماعت سلف کی مسجدوں میں آ کر تجدید کی نماز پڑھا کرتی تھی اور اپنے نیک عملوں کو ظاہر کرتی تھی کہ ان میں لوگ ان کی پیروی کریں سو جو امام ہواں کے عمل کی پیروی کی جاتی ہواں کا ظاہر عمل اور پوشیدہ عمل برابر ہیں اور جو اس کے برخلاف ہواں کے حق میں پوشیدہ عمل کرنا افضل ہے اور اس پر جاری ہے عملِ سلف کا۔ (فتح)

**بَابُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي طَاغِةِ اللَّهِ**      جو مجاهدہ کرے اپنے نفس سے اللہ تعالیٰ کی بندگی میں  
**فَإِذْ:** یعنی بیان ہے اس شخص کی فضیلت کا جو مجاهدہ کرے اور مراد ساتھ مجاهدے کے روکنا نفس کا ہے ارادے شغل غیر عبادت کے سے یعنی عبادت کے سوائے اور کسی شغل کا ارادہ نہ کرنے والے اور ساتھ اس کے ظاہر ہو گی مناسب ترجمہ کی ساتھ حدیث باب کے اور کہا ابن بطال نے کہ جہاد کرنا آدمی کا ساتھ نفس اپنے کے بھی ہے جہاد اکمل اللہ تعالیٰ نے فرمایا ﴿وَآمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهُوَى﴾ اور واقع ہوتا ہے ساتھ منع کرنے نفس کے

گناہوں سے اور ساتھ منع کرنے کے شہر والی چیزوں سے اور ساتھ منع کرنے کے بہت لذات مباحہ سے تاکہ بہت ہوں لذات واسطے اس کے آخرت میں، میں کہتا ہوں اور تاکہ نہ عادت پڑے اکثر کسی سوالفت ہو اس کو اس سے سوچنے پر اس کو طرف شہر والی چیزوں کی سو نیں نظر ہے اس سے کہ واقع ہو حرام میں اور کہا قشیری نے کہ اصل جہادہ نفس کا توڑنا اس کا ہے اس کی مرغوب چیزوں سے اور باعث ہونا اس کو اس کی غیر خواہش پر اور واسطے نفس کے دو صفتیں ہیں پڑنا شہوات میں اور باز رہنا بندگیوں سے سو جہادہ واقع ہوتا ہے موافق اس کے اور کہا بعض اماموں نے کہ جہاد نفس کا داخل ہے دشمن کے جہاد میں اس واسطے کہ دشمن میں ہیں سردار سب کا شیطان پھر نفس اس واسطے کے وہ بلا تا ہے اور شیطان وہ مددگار ہے واسطے اس کے اوپر اس کے اور زینت دیتا ہے اس کو واسطے اس کے سوجس نے نفس کی مخالفت کی اس نے شیطان کو انکھاڑا سو جہادہ اس کا اپنے نفس سے حمل کرنا اس کا ہے اور پیروی حکموم اللہ کے اوپر پہیز کرنے منع کی چیزوں اس کی سے اور جب قوی ہو بندہ اس پر تو آسان ہوتا ہے جہاد کرنا دین کے دشمنوں سے اڈل جہاد باطن کا ہے دوسرا جہاد ظاہر کا اور جہاد نفس کے چار مرتبے ہیں حمل کرنا اس کا اوپر سیکھنے احکام دین کے پھر باعث ہونا اس کو اوپر عمل کے ساتھ اس کے پھر باعث ہونا اس کو اوپر تعلیم اس شخص کے جو نہیں جانتا پھر بلا ناطر توحید اللہ تعالیٰ کی اور لڑنا اس شخص سے جو اس کے دین کے مخالف ہو اور اس کی نعمت سے انکار کرے اور قوی ترمذی اور مسلم اور پیغمبر اور شیعیان کا ہے ساتھ دفع کرنے اس چیز کے کہا تا ہے اس کی طرف شہر واسطے اور شک سے۔ (فتح)

۶۰۱۹۔ حضرت معاذ بن جبل رض سے روایت ہے کہ جس

حدَّثَنَا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ يَئِنَّمَا أَنَا رَدِيفُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَسْ بَيْنِي وَبَيْنِهِ إِلَّا آخِرَةُ الرَّأْجُلِ فَقَالَ يَا مُعَاذَ قُلْتُ لَيَكَ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذَ قُلْتُ لَيَكَ رَسُولُ اللَّهِ وَسَعْدِيْكَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قُلْتُ لَيَكَ رَسُولُ اللَّهِ وَسَعْدِيْكَ قَالَ هُلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا

محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ تھا امیں پھر ایک گھری چلے پھر فرمایا اے معاذ! میں نے کہا کہ حاضر ہوں خدمت میں یا یا حضرت! فرمایا بھلا تو جانتا ہے کہ کیا حق ہے بندوں کا اللہ پر جب کہ اس کو کریں یعنی اس کی بندگی کریں اس کو وحدہ لا شریک جان کر میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول زیادہ تر دانا ہیں، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بندوں کا حق اللہ تعالیٰ پر یہ ہے کہ ان کو عذاب نہ کرے اور ان کو بہشت میں داخل کرے۔

**فائہ ۵:** حق کے معنی ہیں ہر موجود متحقق یا وہ چیز جو ضرور پائی جائے گی اور چیز کلام کو بھی حق کہا جاتا ہے اس واسطے کہ اس کا وقوع متحقق ہے اس میں کوئی تردید نہیں اور اسی طرح وہ حق کہ متحقق ہو غیر پر جب کہ اس میں تردید نہ ہو اور مراد اس جگہ وہ چیز ہے کہ متحقق ہے اس کو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر جس کو ان پر فرض کیا ہے اور کہا قرطبی نے کہ حق اللہ تعالیٰ کا وہ چیز ہے کہ وعدہ کیا ہے ان کو ساتھ اس کے ثواب سے اور لازم کیا ہے اس کو اور پران کے اپنے خطاب سے اور مراد ساتھ عبادت کے طاعت کا ہے اور بچنا گناہوں سے اور معطوف کیا ہے اس پر عدم شرک کو اس واسطے کہ وہ تمام ہے تو حید کا اور حکمت بیچ عطف کرنے اس کے کے عبادت پر یہ ہے کہ بعض کافر دعویٰ کرتے تھے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں لیکن وہ اللہ تعالیٰ کے سوائے بتوں کی عبادت کرتے تھے سو شرط کی گئی نفی اس کی اور یہ جملہ حالیہ ہے تقدیر اس کی یہ ہے کہ عبادت کریں اللہ تعالیٰ کی بیچ حالت نہ ذکر کرنے کے ساتھ اس کے ساتھ اس کے کہاں جان نے کہ عبادت اللہ تعالیٰ کی اقرار کرنا ہے ساتھ زبان کے اور تصدیق کرنا ہے ساتھ دل کے اور عمل کرنا ہے ساتھ جوارح کے اس واسطے کہا گیا جواب میں کہ کیا حق ہے بندوں کا جب کہ اس کو کریں سو تعبیر کی ساتھ فعل کے اور نہ تعبیر کی ساتھ قول کے کہا قرطبی نے کہ حق بندوں کا اللہ تعالیٰ پر وہ چیز ہے کہ وعدہ کیا ان کو ساتھ اس کے ثواب سے اور جزاً سے حق ہو چکا ہے اور واجب ہوا ساتھ حکم بیچ وعدے اس کے اور قول اس کا حق ہے نہیں جائز ہے اس پر کہ کذب خبر میں اور نہ خلاف وعدے میں سو اللہ تعالیٰ سجائنا پر کوئی چیز واجب نہیں ساتھ حکم امر کے اس واسطے کہ اس سے اوپر کوئی حکم کرنے والا اور نہیں حکم ہے واسطے عقل کے اس واسطے کہ وہ کھولنے والی ہے نہ واجب کرنے والی اور تمسک کیا ہے بعض معتزلوں نے ساتھ ظاہر اس کے کہ او نہیں تمسک کیا ہے واسطے بیچ اس کے باوجود قائم ہونے احتمال کے اور کتاب الحلم میں اس کے چند جواب گزر چکے ہیں ان میں ایک جواب یہ ہے کہ مراد ساتھ حق کے اس جگہ متحقق ثابت ہے یا جدیر ہے اس واسطے کہ احسان رب کا واسطے اس شخص کے کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے کسی کو رب نہ جانے جدیر ہے حکمت میں یہ کہ نہ عذاب کرے اس کو یا مراد یہ ہے کہ وہ مانند واجب کی ہے تھقق اور موکد ہونے میں یا ذکر کیا گیا

یُشَرِّكُوا بِهِ شَيْئًا ثُمَّ سَارَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ يَا مُعَاذَ بْنَ جَبَلَ قُلْتُ لَتَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَسَعَدِيْكَ قَالَ هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ إِذَا فَعَلْوَهُ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ.

ہے واسطے مقابلہ کے اور اس حدیث میں ہے کہ جائز ہے سوار ہونا دو آدمیوں کا ایک گدھے پر اور اس میں بیان ہے حضرت ﷺ کی توضیح کا اور فعل معاذ ﷺ کا اور خوبی ادب کے کی قول میں اور علم میں ساتھ رکھنے اس چیز کے کہ نہیں احاطہ کیا ہے اس نے ساتھ حقیقت اس کی کے طرف علم اللہ تعالیٰ کے اور رسول اس کے کی اور قرب مرتبے اس کے کا حضرت ﷺ سے اور اس میں تکرار کلام کا ہے واسطے تاکید کرنے اور سمجھانے اس کے کے لیتی حضرت ﷺ نے تین بار فرمایا اے معاذ! اے معاذ! واسطے مبالغہ کے اس کے سمجھنے میں اور استفسار استاذ کا حکم کو اپنے شاگرد سے تا کہ آزمائے جو اس کے پاس ہے علم سے اور بیان کرے واسطے اس کے جو مشکل ہو اور اس کے اس سے کہا ابن حجر الطیبیہ نے بخاری کی شرح میں کہ حضرت ﷺ نے جو معاذ ﷺ کو منع کیا کہ لوگوں کو اس کی بشارت نہ دیں تو اس پر اعتقاد کر کے عمل کو نہ چھوڑ دیں تو علماء نے کہا کہ اس سے لیا جاتا ہے کہ رخصت کی حدیثوں کو پھیلایا نہ جائے عام لوگوں میں اس واسطے کہ نہیں ایسا نہ ہو کہ ان کی مراد کو نہ سمجھ سکیں اور البتہ سننا اس کو معاذ ﷺ نے سونہ زیادہ ہوئے مگر کوشش میں یعنی بلکہ عمل میں اور زیادہ کوشش کی اور اللہ تعالیٰ سے ڈرنے میں زیادہ ہوئے اور بہر حال جوان کے درجے کو نہیں پہنچا تو نہیں امن ہے کہ وہ عمل میں قصور کرے واسطے اعتقاد کرنے کے ظاہر اس حدیث پر اور البتہ معارض ہے اس کو وہ چیز کہ متواتر ہوتی ہے نصوص کتاب اور سنت سے کہ البتہ بعض موحدین گنہگار دوزخ میں داخل ہوں گے بنابر اس کے پس واجب ہے تحقیق درمیان دونوں حدیثوں کے اور علماء کے اس میں کئی مسلک ہیں ایک قول زہری کا ہے کہ یہ رخصت حدود اور فرائض کے اتنے سے پہلے تھی اور اس کے غیر نے اس کو بعید جانا ہے کہ شخص نہیں داخل ہوتا ہے خبر میں اور ساتھ اس کے کہ سننا معاذ ﷺ کا اس حدیث کو متاخر ہے اکثر فرائض کے اتنے سے اور بعض نے کہا کہ منسون خ نہیں بلکہ وہ اپنے عموم پر ہے لیکن وہ مقید ہے ساتھ شرائط کے جیسے کہ مرتب ہوتے ہیں احکام اپنے احباب پر جو تقاضا کرتے ہیں اور موقوف ہیں اور نہ ہونے موانع کے اور جب کامل ہو تو عمل کرتا ہے متفضی عمل اس کے کو اور بعض نے کہا کہ مراد ترک دخول آگ شرک کی ہے یعنی وہ شرک کی آگ میں داخل نہیں ہوگا اور بعض نے کہا کہ مراد ترک تعذیب تمام بند موحدین کی ہے یعنی موحدین کے سارے بدن کو عذاب نہیں ہوگا اس واسطے کہ آگ نہیں جلاتی ہے بلکہ کی جگہوں کو اور بعض نے کہا کہ نہیں ہے یہ حکم واسطے ہر موحد اور ہر عابد کے بلکہ یہ خاص ہے ساتھ اس کے جو اخلاص کے ساتھ کلمہ توحید پڑھے اور اخلاص چاہتا ہے اس کے معنی کی تحقیق کو اور نہیں متصور ہے حاصل ہونا تحقیق کا ساتھ اصرار کے گناہ پر۔ (فتح)

باب توضیح کے بیان میں۔

### باب التَّوَاضُعِ.

**فائع ۵:** توضیح کے معنی ہیں ذلت اور مراد ساتھ توضیح کے اظہار تنزل کا ہے مرتبے سے واسطے اس شخص کے کہ اس کی تقطیم کا ارادہ کرے اور بعض نے کہا کہ وہ تقطیم ہے اس کی جو اس سے اوپنچا ہو واسطے فضیلت اس کی کے۔ (فتح)

۶۰۲۰۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کی ایک اونچی تھی اس کا نام عضباء تھا کوئی اس سے آگے نہ بڑھ سکتا تھا سو ایک دیہاتی اپنے جوان اونٹ پر آیا تو اس سے آگے بڑھ گیا سو یہ بات مسلمانوں بھاری پڑی اور کہا کہ سبقت کی گئی عضباء سو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ پر حق ہے کہ نہ بلند کرے کسی چیز کو دنیا سے گر کر اس کو پت کرے۔

۶۰۲۰۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا زَهْبِيُّ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةً قَالَ حٰ وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا الفَزَارِيُّ وَأَبُو حَالِدِ الْأَحْمَرِ عَنْ حَمِيدِ الطَّوَيْلِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ نَاقَةً لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُسَمَّى الْعَضْبَاءَ وَكَانَتْ لَا تُسْبِقُ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَوْدِهِ فَسَبَقَهَا فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَقَالُوا سُبْتُ الْعَضْبَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ حَقَّا عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ۔

۶۰۲۱۔ یہ جو کہا کہ اللہ تعالیٰ جس کو بلند کرے اس کو ضرور پست کرتا ہے تو اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ بلند ہونا لائق نہیں اور حوث ہے تو واضح پر اور خبر دیتا ہے ساتھ اس کے کہ دنیا کے کام سب ناقص ہیں کوئی کامل نہیں کہا ابن بطاطا نے کہ اس میں ہے دنیا اللہ تعالیٰ کے نزدیک ذلیل ہے اور تنقید ہے اس پر ترک فخر کرنے کی آپس میں اور یہ جو چیز کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ذلیل ہو وہ پست جگہ میں ہے سو حق ہے ہر عاقل پر کہ اس میں زہد کرے اور اس کی طلب میں حرص کم نہ کرے اور کہا طبیری نے کہ تو واضح میں دین اور دنیا دونوں کی مصلحت ہے سو اگر لوگ اس کو دنیا میں استعمال کریں تو کینہ اور عداوت ان کے درمیان سے دور ہو جائے اور البتہ راحت پائیں باہم فخر کرنے کی مشقت سے اور نیز اس میں حسن خلق اور نیک خو حضرت ﷺ کی ہے اور تو واضح آپ کی اس واسطے کہ راضی ہوئے کہ دیہاتی کے ساتھ گھڑ دوڑ کریں اور وہ حضرت ﷺ کے آگے بڑھ گیا اور اس میں جواز گھڑ دوڑ کا ہے۔ (فتح)

۶۰۲۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ پیشک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو میرے ولی سے عداوت کرے تو میں نے اس کو اپنی لڑائی کی خبر دی اور نہیں چاہی میری نزدیکی میرے کسی بندے نے کسی چیز کے ذریعہ جو مجھ کو محجوب تر ہو اس چیز سے کہ میں نے اس پر فرض کی اور

۶۰۲۱۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ بْنُ عُثْمَانَ بْنَ كَرَامَةً حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلُدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنِي شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَعِيرٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میرا بندہ ہمیشہ میری نزد کی نفل عبادت کے ذریعہ سے چاہا کرتا ہے یہاں تک کہ میں اس سے محبت کرتا ہوں سو میں اس کا کام ہو جاتا ہوں جس سے کپڑتا ہے اور اس کا پاؤں ہو جاتا ہوں جس سے چلتا ہے اور اگر وہ مجھ سے کچھ مالگے تو میں اس کو دوں اور اگر مجھ سے پناہ مانگے تو البتہ اس کو پناہ میں رکھوں اور مجھ کو کسی چیز میں جس کا میں کرنے والا ہوں تردد نہیں ہوتا جیسے ایماندار بندے کی روح قبض کرنے میں تردد ہوتا ہے وہ تو موت کو مکروہ جانتا ہے اور میں اس کے ملول ہونے کو مکروہ جانتا ہوں یعنی اور حالانکہ اس کو مرنا ضروری ہے۔

إِنَّ اللَّهَ قَالَ مَنْ عَادَى لِيْ وَلَيْا فَقَدْ آذَنَهُ  
بِالْحَرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِيْ بِشَيْءٍ  
أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْرَضْتُ عَلَيْهِ وَمَا يَرَأُ  
عَبْدِيْ يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالْتَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ فَإِذَا  
أَحِبَّهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَعْمَلُ بِهِ وَبَصَرَهُ  
الَّذِي يَبْصِرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرَجْلَهُ  
الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَإِنْ سَالَنِي لَاعْتِيَةً وَلَكِنْ  
اسْتَعَاذَنِي لَا عِيَّدَنِي وَمَا تَرَدَّدَتْ عَنْ شَيْءٍ  
إِنَّا فَاعِلُهُ تَرَدَّدُنِي عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ يَكْرَهُ  
الْمَوْتُ وَإِنَّا أَكْرَهُ مَسَاءَتَهُ.

**فائیع ۵:** ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ میں اس کا دل ہو جاتا ہوں جس سے وہ سمجھتا ہے اور اس کی زبان ہو جاتا ہوں جس سے وہ بات کرتا ہے۔

قوله من عادى لى ولیا مراد ساتھ ولی کے عالم ہے ساتھ اللہ تعالیٰ کے یقینی کرنے والا ہے اس کی طاعت میں خلص ہے اس کی عبادت میں اور البتہ مشکل ہے وجود کسی کا جو اس سے دشمنی کرے اس واسطے کہ دشمنی واقع ہوتی ہے دونوں طرف سے اور ولی کی شان سے حکم کرنا اور درگزہ کرنا ہے اس شخص سے جو چہالت کرے اور اس کے اور جواب دیا گیا ہے کہ باہم دشمنی کرنا نہیں بند ہے جھگڑے میں اور معاملہ دنیاوی میں مثلا بلکہ کبھی واقع ہوتی ہے دشمنی بعض سے جو پیدا ہوتا ہے تھسب سے مانند راضی کی کہ وہ صدیق اکبر رض سے بعض رکھتا ہے اور مانند بدعتی کی کہ وہ سنی سے بعض رکھتا ہے سو واقع ہوگی دشمنی دونوں طرف سے بہر حال ولی کی جانب سے سو واسطے اللہ تعالیٰ کے اور دوسرے کی طرف سے واسطے اس چیز کے کہ گزری اور اسی طرح کافر مجاهد دشمنی رکھتا ہے اس سے ولی واسطے اللہ تعالیٰ کے اور دوسرا اس سے بعض رکھتا ہے واسطے انکار کرنے کے اور اس کے اور منع کرنے کے لذات سے اور کبھی بولی جاتی ہے معاداة اور ارادہ کیا جاتا ہے ساتھ اس کے موقع کا ایک جانب سے بالفعل اور دوسری جانب سے بالقولہ اور یہ جو کہا کہ میں نے اس کو خبر دی ساتھ لا رائی کے تو اس میں بھی اشکال ہے اس واسطے کہ وہ مفاسد ہے دونوں طرف سے کہ مخلوق خالق کی قید میں ہے اور جواب یہ ہے کہ وہ مخاطب سے ہے ساتھ اس چیز کے کہ کبھی جائے اس واسطے کہ حرب پیدا ہوتی ہے عداوت سے اور عداوت پیدا ہوتی ہے مخالفت سے اور غارت حرب کی ہلاک ہے اور اللہ تعالیٰ پر کوئی غالب نہیں ہے سو گویا کہ معنی یہ ہیں کہ اس نے تعریض کیا اس کا کہ میں اس کو ہلاک کروں سوا اطلاق حرب کا ہے اور ارادہ اس کے

لازم کا ہے یعنی عمل کروں گا میں ساتھ اس کے جو عمل کرتا ہے عدو محارب اور کہا فا کہانی نے کہ اس میں تهدید شدید ہے اس واسطے کہ جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ لڑا ہو ہلاک ہوا اس واسطے کہ جس نے برا جانا اس کو جس کو اللہ تعالیٰ دوست رکھتا ہو تو اس نے اللہ تعالیٰ کی مخالفت کی اور جس نے اللہ تعالیٰ کی مخالفت کی اللہ تعالیٰ اس سے دشمنی کرتا ہے اور جس سے اللہ تعالیٰ دشمنی کرے اس کو ہلاک کیا اور جب ثابت ہوا یہ معاداة کی جانب میں تو ثابت ہوا موالات کی جانب میں سوجو اللہ تعالیٰ کے ولیوں سے دوستی رکھئے اور اس کی تعلیم کرتا ہے اور یہ جو کہا کہ جو میں نے اس پر فرض کیا تو داخل ہیں اس لفظ کے تحت میں سب فرائض عین اور کفایہ اور ظاہر اس کا اختصاص ہے ساتھ اس چیز کے کہ ابتداء کیا ہے اللہ تعالیٰ نے اس کی فرضیت کو اور جس کو مکلف اپنے نفس پر واجب کرے وہ اس میں داخل نہیں اور مستفادہ ہوتا ہے اس سے کہ فرائض کا ادا کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت پیارا عمل ہے اور کہا طوفی نے کہ امر ساتھ فرائض کے جازم ہے اور واقع ہوتا ہے اس کے ترک سے عقاب برخلاف نفل کے دونوں امر میں اگرچہ شریک ہے ساتھ فرضوں کے بیچ حاصل کرنے والے کے سو ہوں گے فرائض کامل تر اسی واسطے اللہ تعالیٰ کی طرف محبوب تر ہیں اور نیز فرض مانند جڑ کی ہے اور نفل مانند شاخ کی ہے اور بیچ ادا کرنے فرض کے ساتھ وجہ مامور بہ کے بجا لانا حکم کا ہے اور حرمت حکم کرنے والے کی اور تعظیم اس کی ساتھ مطیع ہونے کے طرف اللہ تعالیٰ کی اور اظہار کرنا عظمت ربوبیت کا اور ذلت عبودیت کا سو ہو گا نزدیکی چاہنا ساتھ اس کے عظم عمل اور فرض کا اور ادا کرنے والا کبھی ادا کرتا ہے اس کو واسطے ذر کے عقوبات سے اور نفل کا ادا کرنے والا نہیں ادا کرتا اس کو مگر واسطے اختیار کرنے خدمت کے سو بدلہ دیا جاتا ہے ساتھ محبت کے کوہ غایت مطلوب اس کا ہے جو نزدیکی چاہتا ہے خدمت سے اور یہ جو کہا کہ ہمیشہ میری نزدیکی چاہتا ہے سو تقرب کے معنی ہیں طلب کرنا قربت کا اور کہا ابوالقاسم قشیری نے کہ قرب بندہ کا اپنے رب سے واقع ہوتا ہے اول اس کے ایمان سے پھر اس کے احسان سے اور قریب ہونا رب کا اپنے بندے سے وہ چیز ہے کہ خاص کرے اس کو ساتھ اس کے دنیا میں اپنے عرقان سے اور آخرت میں اپنی رضا مندی سے اور اس چیز میں کہ درمیان اس کے ہے وجہ لطف اور احسان اس کے سے اور نہیں تمام ہوتا ہے قرب بندے کا اپنے رب سے مگر ساتھ دور ہونے اس کے خلق سے اور قرب رب کا ساتھ علم اور قدرت کے عام ہے واسطے لوگوں کے اور ساتھ لطف اور نصرت کے خاص ہے ساتھ خواص کے اور ساتھ تانیں کے خاص ہے ساتھ اولیاء کے اور یہ جو کہا کہ ساتھ نفلوں کے یہاں تک کہ میں اس سے محبت کرتا ہوں یعنی میرا پیارا ہو جاتا ہے تو ظاہر اس کا یہ ہے کہ محبت اللہ تعالیٰ کی واسطے بندے کے واقع ہوتی ہے ساتھ ہمیشہ نفل پڑھنے کے جب کہ وہ نفلوں سے قربت چاہے اور البتہ یہ مشکل ہے ساتھ اس چیز کے کہ پہلے گزرچی ہے کہ فرائض محبوب تر عبادتوں میں ہیں جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی نزدیکی طلب کی جاتی ہے سو فرائض سے محبت کیوں نہیں پیدا ہوتی اور جواب یہ ہے کہ مراد نوافل نہ ہے وہ چیز ہے جو ہو جائے واسطے فرضوں کے مشتمل ہو اور پرانے کے اور

مکمل ہو واسطے ان کے اور کہا فا کہانی نے کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ جب ادا کرے فرضوں کو اور یہی شکلی کرے اور ادا کرنے نفلوں کے نماز اور روزے وغیرہ سے تو نوبت پہنچاتا ہے یہ طرف محبت اللہ تعالیٰ کی اور کہا این ہمیرہ نے کہ لیا جاتا ہے حضرت علیؓ کے قول ماقرب الخ سے کہ نوافل نہ مقدم یکے جائیں فرضوں پر اس واسطے کے نفلوں کا نام نفل اس واسطے رکھا گیا ہے کہ وہ زائد ہیں فرضوں پر سوجب تک کہ فرض ادا نہ بواصل ہو گا نفل اور جس نے فرض ادا کیا پھر اس پر نفل زیادہ کیا اور اس پر یہی شکلی کی تو ثابت ہوتا ہے اس سے ارادہ قربت چاہئے کا اور نیز جاری ہوئی ہے عادت کہ تقرب ہوتا ہے غالباً ساتھ اس چیز کے کہ نہ واجب ہونزدیکی چاہئے والے پر مانند ہدیہ اور تحفہ کی برخلاف اس شخص کے کہ ادا کرے جو اس پر ہے خراج سے یا ادا کرے وہ چیز جو اس پر ہے دین سے اور نیز نوافل تو فرضوں کا قصور پورا کرنے کے واسطے مشروع ہوئے ہیں جیسا کہ صحیح ہو چکا ہے مسلم کی حدیث میں کہ دیکھو کیا میرے بندے کے واسطے نفل بھی ہیں سوکامل کیا جائے اس سے اس کے فرضوں کو، الحدیث سو اس سے ظاہر ہوا کہ مراد ساتھ نزدیکی چاہئے کے نفلوں سے یہ ہے کہ واقع ہوں اس شخص سے کہ ادا کیا ہے فرضوں کو نہ وہ شخص جس نے فرضوں کو ادا نہ کیا ہو جیسا کہ بعض اکابر نے کہا کہ جو مشغول ہو ساتھ فرضوں کے نفلوں سے وہ مغذور ہے اور جو مشغول ہو ساتھ نفلوں کے فرض نماز سے وہ مغذور ہے اور یہ جو کہا کہ میں اس کا کان ہو جاتا ہوں جس سے سنتا ہے، الخ تو اس میں اشکال ہے کہ کس طرح ہو گا اللہ تعالیٰ جل علا کان بندے کا اور آنکھ اس کی، اور جواب کئی وجہ ہے اول یہ کہ وارد ہو ہے یہ بطور تمثیل کے اور معنی یہ ہیں کہ میں اس کا کان اور آنکھ ہو جاتا ہوں پس اختیار کرنے اس کے حکم میرے کو سو وہ ہمیری بندگی چاہتا ہے اور میری خدمت کو اختیار کرتا ہے جیسا کہ ان جوارح کو چاہتا ہے، دوم یہ کہ معنی اس کے یہ ہیں کہ وہ کل اعضا سے میرے ساتھ مشغول ہے سو نہیں سنتا اپنے کان سے مگر جس میں میں راضی ہوں اور نہیں دیکھتا اپنی آنکھ سے مگر جو میں نے اس کو حکم کیا ہے، سوم یہ کہ معنی یہ ہیں کہ نہ ہر ادا کان اور ہاتھ اس کے کی پس کان اور آنکھ سے الخ، چہارم یہ کہ میں ہوتا ہوں واسطے اس کے نصرت میں مانند آنکھ اور کان اور ہاتھ اس کے کی پس مد کرنے کے اس کے دشمن پر، پنجم یہ کہ یہاں مضاف مذوف ہے اس کی تقدیر یہ ہے کہ میں حافظ اور نگہبان ہوتا ہوں اس کے کان کا جس کے ساتھ وہ سنتا ہے سو نہیں سنتا ہے مگر وہ چیز کہ حلال ہے سنتا اس کا اور اسی طرح حافظ ہوں اس کی آنکھ کا، ششم یہ ہے کہ احتمال ہے کہ مصدر ساتھ معنی مفعول کے ہو یعنی سعی ساتھ معنی مسou کے ہو اور معنی یہ ہیں کہ وہ نہیں سنتا ہے مگر ذکر میزا اور نہیں لذت پاتا مگر میری کتاب کی حلاوت سے اور نہیں لگاؤ پکڑتا مگر ساتھ مناجات میری کے اور نہیں دیکھتا مگر میرے ملک کے عجائب میں اور نہیں وراز کرتا ہے اپنے ہاتھ کو مگر جس میں میری رضا ہے اور اسی طرح اپنا پاؤں بھی کہا طوفی نے اتفاق ہے علماء کا جن کے قول پر اعتقاد ہے کہ یہ مجاز اور کناہ یہ ہے بندے کی مدد اور نصرت اور اعانت سے یہاں تک کہ گویا سجان و تعالیٰ اتارتا ہے اپنے نفس کو اپنے بندے سے بجائے جوارح اس

کے کے کہ مدد لیتا ہے ساتھ اس کے اور اسی واسطے ایک روایت میں واقع ہوا ہے کہ فی یسمع و بی یبصر و بی یطش و بی یمشی یعنی میری مدد سے سنتا ہے اور میری مدد سے دیکھتا ہے اور میری مدد سے پکڑتا ہے اور جلتا ہے اور اتحادیہ فرقہ نے یہ گمان کیا ہے کہ وہ اپنے حقیقی معنی پر ہے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ بندے کا عین ہے اور جدت پکڑی ہے ساتھ آنے جریل ظیہ و دیجہ کلبی کی صورت میں کہا انہوں نے کہ وہ روحانی ہے اپنی صورت کو چھوڑ کر بندے کی صورت میں ظاہر ہوا کہا انہوں نے سوال اللہ تعالیٰ قادر تر ہے اس پر کہ ظاہر کرے وہ حق صورت وجود کلی کے بعض اس کے کی بلند ہے اللہ تعالیٰ اس چیز سے جو ظالم کہتے ہیں بہت بلند ہونا اور کہا خطابی نے کہ یہ امثال ہیں اور معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ توفیق دیتا ہے اپنے بندے کو ان عملوں میں کہ مباشر ہوتا ہے ان کو ساتھ ان اعضاء کے ساتھ اس طور کے کہ نگاہ رکھتا ہے اس کی جوارح کو یعنی کان آنکھ ہاتھ پاؤں کو اوپر اپنے اور پچاتا ہے اس کو پڑنے سے اس چیز میں کہ مکروہ رکھتا ہے اس کو اللہ تعالیٰ یعنی اس کو گناہوں سے روکتا ہے سو نہیں سنتا ہے اپنے کان سے کھیل کو اور نہیں دیکھتا ہے اپنی آنکھ سے طرف اس چیز کی کمی کیا ہے اس سے اللہ تعالیٰ نے اور نہیں پکڑتا ہے اپنے ہاتھ سے وہ چیز کہ نہیں حلال ہے واسطے اس کے اور نہیں چلتا اپنے پاؤں سے طرف باطل کی یعنی نہیں تصرف کر سکتا ہے مگر اس چیز میں کہ اللہ تعالیٰ کو محظوظ ہو، ہفتہ یہ کہ مراد یہ ہے کہ اس کی دعا بہت جلد قبول ہو جاتی ہے اور مطلب حاصل ہو جاتا ہے پس نہیں حرکت کرتا کوئی عضو اس کا مگر اللہ تعالیٰ کی راہ میں اور اللہ تعالیٰ کے واسطے اور حمل کیا ہے اس کو پچھلے صوفیوں نے اس پر کہ ذکر کرتے ہیں اس کو مقام فانی اللہ محوس سے اور یہ کہ وہ نہایت ہے جس کے بعد کوئی چیز نہیں اور وہ یہ ہے کہ ہوتا ہم ساتھ اقتامت اللہ تعالیٰ واسطے اس کے محبت ساتھ محبت اس کی کے واسطے اس کے ناظر ساتھ نظر اس کی کے واسطے اس کے بغیر اس کے کہ اس کے ساتھ کوئی چیز باقی رہے کہ منوط ہو ساتھ اس کے یا موقوف ہو اور پر رسم کے یا متعلق ہو ساتھ امر کے یا موصوف ہو ساتھ کسی صفت کے اور معنی اس کلام کے یہ ہیں کہ وہ شاہد ہوتا ہے اقتامت اللہ تعالیٰ کی کو واسطے اس کے یہاں تک کہ قائم ہو اور محبت اس کی کو واسطے اس کے یہاں تک کہ اس سے محبت کی اور نظر کرنے اس کے کو طرف بندے اپنے کے یہاں تک کہ متوجہ ہو اور وہ طرف اس کی نظر کرنے والا اپنے دل سے اور حمل کیا ہے اس کو بعض گراہوں نے اس چیز پر کہ دعویٰ کرتے ہیں اس کو کہ بندہ جب لازم پکڑے عبادت ظاہر اور باطن کو یہاں تک کہ صاف ہو میلوں سے تو وہ اللہ تعالیٰ کے معنوں میں ہو جاتا ہے یعنی اللہ تعالیٰ ہو جاتا ہے بلند ہے اللہ تعالیٰ اس سے اور یہ کہ وہ اپنی جان سے بالکل فنا ہو جاتا ہے یہاں تک کہ شہادت دیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی ہے ذا کر واسطے نفس اپنے کے موجود ہے واسطے نفس اپنے کے محبت ہے واسطے نفس اپنے کے اور یہ کہ یہ اسباب اور رسم ہو جاتے ہیں بعض عدم اس کے حضور میں اگرچہ معدوم ہوں خارج میں اور بنا بر سب و جہوں کی پس نہیں ہے متسک اس میں واسطے اتحادیہ کے اور نہ واسطے ان لوگوں کے کہ قائل ہیں ساتھ مطلق وحدت کے واسطے قول حضرت ﷺ کے

باقی حدیث میں کہ اگر مجھ سے مانگئے تو میں اس کو دوں اور اگر مجھ سے پناہ مانگئے تو میں اس کو پناہ میں رکھوں اس واسطے کے یہ صریح ہے ان کے رد میں یعنی اس لیے کہ جب وہ خود اللہ تعالیٰ سے سوال کرنے اور پناہ مانگنے کا محتاج ہے تو پھر عین ذات حق ہونے کے کیا معنی کیا نعوذ باللہ اللہ تعالیٰ بھی سوال کرنے اور پناہ مانگنے کا محتاج ہے اور وہ کس سے سوال کرتا ہے اور کس سے پناہ مانگتا ہے کیا خود آپ ہی اپنے آپ سے سوال کرتا ہے اور پناہ مانگتا ہے اور تحقیق مطلب یہ ہے کہ جب محبت الہی نے بندے پر سایہ ڈالا تو اس کو اللہ تعالیٰ کے سوائے کسی چیز سے تعلق نہیں رہتا اور بجز رضاۓ الہی کوئی آرزو اور تنا اس کے دل میں دخل نہیں پاتی تو کوئی کام جسی میں اللہ تعالیٰ کی مرضی نہ ہو اس سے نہیں ہو سکتا، آنکھ، کان، ہاتھ، پاؤں اللہ تعالیٰ کی مرضی کے تابع ہو جاتے ہیں بے اس کی مرضی نہ کسی چیز کو دیکھنے نہ کوئی بات نہ اور ایک روایت میں ہے کہ اگر مجھ سے مدد مانگنے تو اس کی مدد کرتا ہوں اور مستقاد ہوتا ہے اس سے کہ مراد ساتھ نوافل کے تمام وہ چیز ہے کہ مندوب ہو تو قال سے اور افعال سے اور افعال سے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ زیادہ پیاری مجھ کو عبادت اپنے بندے کی خیر خواہی ہے اور البتہ اشکال کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ بہت عبادت کرنے والے اور نیک لوگوں نے دعا کی اور دعا میں مبالغہ کیا لیکن ان کی دعا قبول نہ ہوئی تو جواب اس کا یہ ہے کہ دعا کا قبول کرنا کئی قسم ہے سو کبھی تو مطلوب ہو بہوای وقت حاصل ہو جاتا ہے اور کبھی اس میں دیر ہو جاتی ہے کسی حکمت کے واسطے اور کبھی واقع ہوتی ہے اجابت لیکن جو چیز مطلوب ہو وہ ہو بہو حاصل نہیں ہوتی جس جگہ کہ مطلوب میں فی الحال مصلحت نہ ہو اور واقع میں مصلحت تا خبرہ ہو یا اس سے زیادہ اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز کی بڑی فضیلت ہے اس واسطیکہ پیدا ہوتی ہے اس سے محبت اللہ تعالیٰ کی واسطے بندے کے جو اس سے نزدیکی چاہتا ہے اور یہ اس واسطے کہ وہ محل ہے مناجات کا اور سرگوشی اور قربت کا نہیں ہے اس میں کوئی واسطہ درمیان رب کے اور بندے اس کے اور نہیں ہے کوئی چیز ٹھنڈک آنکھ کی واسطے بندے کے اس سے اور اسی واسطے حدیث میں آیا ہے کہ ٹھہرائی گئی میری آنکھ کی ٹھنڈک نماز میں اور جس کے واسطے کسی چیز میں آنکھ کی ٹھنڈک ہو تو وہ دوست رکھتا ہے کہ اس سے جدا نہ ہو اور اس سے باہر نہ نکلے اس واسطے کے اس میں اس کی نعمتیں ہیں اور ساتھ اس کے خوش ہوتی ہے زندگی اس کی اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حاصل ہوتا ہے یہ واسطے اس عابد کے جو صبر کرنے والا ہے تکلیفوں پر اور حذیفہ فی الشیخ کی حدیث میں اتنا زیادہ ہے اور ہوتا ہے میرے ولیوں سے اور ہوتا ہے میرا ہمسایہ ساتھ پیغمبروں کے اور صدیقوں کے او ر شہیدوں کے بہشت میں اور البتہ تمک کیا ہے ساتھ اس حدیث کے بعض جاہلوں نے اہل تحفی اور ریاضت سے سو کہا انہوں نے کہ دل جب اللہ تعالیٰ کے ساتھ محفوظ ہو تو اس کے خیالات اور خطرے خطا سے محفوظ ہوتے ہیں اور تعقب کیا ہے اس کا اہل تحقیق نے اہل طریق سے سو کہا انہوں نے کہ نہیں اتفاقات کیا جاتا ہے طرف کسی چیز کی اس سے مگر جب کہ قرآن اور حدیث کے موافق ہو اور عصمت تو فقط عیشوں کے واسطے ہے اور جوان کے سوائے ہیں سو کبھی

خطا کرتے ہیں سوال بنت عفراء بوق بنی النبی ہیں جو الہام والوں کے سردار ہیں اور باوجود اس کے بہت وقت ان کی رائے میں ایک بات آتی تھی سو بعض اصحاب ان کو ان کی رائے کے برخلاف خردیتے تھے ساتھ حدیث کے جوان کی رائے کے مخالف ہوتی سو عمر بن شیعہ اپنی رائے کو چھوڑ دیتے اور اس حدیث کی طرف رجوع کرتے سو جوگمان کرے کہ کلفایت کرتی ہے اس کو رائے اس کی جو اس کے دل میں آئے اور اس کی اپنی رائے کے سامنے قرآن اور حدیث کی حاجت نہیں تو اس نے بڑی خطا کی اور بعض نے ان میں سے مبالغہ کیا ہے سو کہا کہ حدیث بیان کی مجھ سے میرے دل نے میرے رب کی طرف یعنی جو اس کی رائے میں آیا اور جو اس کے دل میں خیال گزرا اور وہ اس کے رب کی طرف سے ہے سو یہ لوگ اس سے زیادہ خطا کار ہیں اس واسطے کہ وہ نہیں ٹھر ہے اس سے کہ شیطان نے وہ بات اس کے دل میں ڈالی ہو اور کہا طوفی نے کہ یہ حدیث اصل ہے پیچ سلوک کے طرف اللہ تعالیٰ کی اور پہنچنے کی طرف معرفت اس کی کے اور طریق اس کے اس واسطے کہ باطنی فرض یعنی ایمان اور ظاہری فرض یعنی اسلام اور مرکب دونوں سے یعنی احسان موجود ہے اس میں چیز کے شامل ہے اس کو حدیث جبریل علیہ السلام کی اور احسان شامل ہے مقامات سالگرین کو زہد اور اخلاص اور مرافق وغیرہ سے اور نیز اس حدیث میں ہے کہ جو ادا کرے اس کو جو اس پر واجب ہے اور قربت چاہے ساتھ نفلوں کے تو اس کی دعا روئیں ہوتی واسطے وجود اس سچے وعدے کے جو موکد ہے ساتھ قسم کے اور جس کی دعا کسی سبب سے قبول نہیں ہوتی اس کا بیان پہلے گزر چکا ہے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بندہ اگرچہ کیسے ہی اعلیٰ درجہ کو پہنچ اور اللہ تعالیٰ کا محبوب ہو جائے لیکن نہیں منقطع ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کی طلب سے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے خضوع اور اظہار عبودیت سے اور یہ جو کہا کہ مجھ کو کسی چیز میں تردید نہیں ہوتا جیسے ایمان دار بندے کی روح قبض کرنے میں تردد ہوتا ہے تو کہا خطابی نے کہ تردد اللہ تعالیٰ کے حق میں جائز نہیں لیکن اس کی تاویل دو طور سے ہے ایک یہ کہ بندہ اپنی عمر کے دنوں میں قریب ہلاک کے پہنچتا ہے یہاں کے سبب سے جو اس کو پہنچی اور فاقہ سے کہ اس کے ساتھ اتری سو وہ اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس کو شفاذیتا ہے اور اس کے دھک کو دور کرتا ہے سو ہوتا ہے یہ فعل اس کا مانند تردد کرنے اس شخص کے کی کہ ارادہ کرتا ہے کسی کام کا پھر ظاہر ہوتا ہے واسطے اس کے سوا کو چھوڑ دیتا ہے اور اس سے اعراض کرتا ہے اور اس کو مرتضوری ہے جب کہ پہنچ لکھا ہوا اپنی مدت معین کو اس واسطے کے اللہ تعالیٰ نے لکھا ہے فا کو خلق پر اور اختیار کیا ہے بقا کو واسطے ذات اپنی کے دوسرا یہ کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ میرے فرشتوں کو کسی چیز میں تردید نہیں ہوتا جس کا میں کرنے والا ہوں جیسے کہ میں ان کو تردید کرتا ہوں ایمان دار بندے کی روح قبض کرنے میں جیسا کہ موئی علیہ السلام کے قصے میں ہے کہ فرشتہ دوبار ان کے پاس گیا اور حقیقت معنی کی دونوں وجہ پر مہربانی اللہ تعالیٰ کی ہے بندے پر اور لطف اس کا اور شفقت اس کی اوپر اس کے اور کہا کلا بازی نے جس کا حاصل یہ ہے کہ تعبیر کیا ہے صفت فعل سے ساتھ صفت ذات کے یعنی تردید سے ساتھ تردود کے اور ظہر ایسا ہے متعلق تردید کا

احوال بندے کا ضعف سے اور تکلیف سے اور کہاں جو زیستی نے کہ مراد تر دفتر شتوں کا جو ایماندار کی روح کو قبض کرتے ہیں اور احتمال ہے کہ معنی ترد کے یہ ہوں کہ لطف کرتا ہے ساتھ اس کے اور احتمال ہے کہ ہو یہ خطاب ساتھ اس چیز کے کہ ہم سمجھتے ہیں اور رب منزہ اور پاک ہے اس کی حقیقت سے اور احتمال ہے کہ مراد یہ ہو کہ قبض کرتا ہے ایماندار کی روح کو ساتھ نہیں اور آہستگی کے برخلاف باقی امرؤں کے کہ وہ حاصل ہوتے ہیں مجدد قول اس کے سے کہن اور یہ جو کہا کہ میں اس کے مولوں کو مکروہ جانتا ہوں تو کہا جنید نے کہ کراہت اس جگہ واسطے اس چیز کے ہے کہ ملتی ہے ایماندار کو موت سے اور ختنی اس کی سے اور یہ معنی نہیں ہیں کہ میں اس کے واسطے موت کو مکروہ جانتا ہوں اس واسطے کہ موت اس کو اللہ تعالیٰ کی رحمت کی طرف وارد کرتی ہے اور اس کی مغفرت کی طرف پہنچاتی ہے اور تعبیر کی ہے بعض نے اس سے ساتھ اس کے کہ موت ضروری ہے اور وہ جدا ہونا روح کا بدن سے اور نہیں حاصل ہوتا ہے غالباً مگر بڑے درد سے اور اللہ تعالیٰ مکروہ رکھتا ہے ایماندار کی تکلیف کو تو اس کو کراہت کہا اور احتمال ہے کہ ہو کراہت باعتبار دراز ہونے زندگی کے اس واسطے کہ وہ پہنچاتی ہے طرف نکلی عمر کی کہا شیخ ابوالفضل نے کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ولی اللہ کی بڑی قدر ہے اس واسطے کہ وہ نکلتا ہے اپنی تدبیر سے طرف تدبیر رب اپنے کی اور اپنے نفس کی مدد سے طرف مدد اللہ تعالیٰ کی واسطے اس کے اور اس سے لیا جاتا ہے کہ نہ حکم کیا جائے واسطے کی آدمی کے جو ولی کو ایذا دے پھر اس کو دنیا میں کوئی مصیبت نہ پہنچنے اس کے نفس میں نہ اس کے مال میں نہ اس کی اولاد میں ساتھ اس کے کہ وہ سلامت رہا ہے اللہ تعالیٰ کے بدله لیلنے سے یعنی یہ نہ کہا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے اس سے بدله نہیں لیا اس واسطے کہ کبھی مصیبت اس کے غیر میں ہوتی ہے جو اس سے سخت تر ہے مانند مصیبت کی دین میں مثلاً اور یہ جو کہا کہ جو چیز کہ میں نے اس پر فرض کی تو داخل ہوتے ہیں اس میں فرائض ظاہرہ جن کے کرنے کا حکم ہے مانند نماز اور زکوٰۃ وغیرہ عبادات کی اور جن کے نہ کرنے کا حکم ہے مانند زنا اور قتل وغیرہ حرام چیزوں کی اور فرائض باطنہ جیسے اللہ تعالیٰ کو جانتا اور اس سے محبت رکھنا اور اس پر توکل کرنا اور اس سے ڈرنا اور سوائے اس کے اور اس میں دلالت ہے اور پر جواز اطلاع ولی کے غیب چیزوں پر ساتھ اطلاع دینے اللہ تعالیٰ کے اور نہیں منع کرتا ہے اس کو ظاہر قول اللہ تعالیٰ کا «عَالِمُ الْغَيْبِ قَلَا يُظَهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولِهِ» اس کہ نہیں منع کرتا ہے دخول بعض تابعداروں اس کے کو ساتھ اس کے بالتع، میں کہتا ہوں کہ وصف مستحب واسطے رسول ﷺ کے اس جگہ اگر ہو اس چیز میں کہ متعلق ہے ساتھ خصوص ہونے اس کے رسول تو نہیں مشارکت ہے اس میں واسطے کی کہ اس کے تابعداروں سے مگر اس سے نہیں تو احتمال ہے جو اس نے کہا اور علم نزدیک اللہ تعالیٰ کے ہے۔

**تنبیہ:** مشکل ہوئی ہے وجہ داخل ہونے اس حدیث کے کی توضیح میں یہاں تک کہ کہا داؤ دی نے کہ نہیں ہے یہ حدیث توضیح سے کسی چیز میں اور جواب اس کا کئی وجہ سے ہے ایک وجہ یہ ہے کہ نوافل سے اللہ تعالیٰ کی نزدیکی چاہنی

نہیں ہوتی ہے مگر ساتھ نہایت تواضع کے واسطے اللہ تعالیٰ کے اور توکل کے اوپر اس کے دوسری وجہ یہ کہ کہا گیا ترجمہ مستقاد ہے اس قول سے کہ میں کا کان ہو جاتا ہوں اور تردید سے، میں کہتا ہوں اور لکھتا ہے اس سے جواب تیرا اور ظاہر ہوتا ہے واسطے میرے چونقا اور وہ یہ ہے کہ مستقاد ہوتا ہے لازم قول اس کے سے من عادی لی ولیا اس واسطے کہ وہ تقاضا کرتا ہے زجر کو ولیوں کی عداوت سے جو سکرزم ہے ان کی دوستی کو اور دوستی سب ولیوں کی نہیں حاصل ہوتی مگر ساتھ غایت تواضع کے اس واسطے کہ بعض ان میں پریشان حال گروآ لو دیں کہ ان کو کوئی معلوم نہیں کر سکتا اور البتہ وارد ہوئی ہیں بیچ ترغیب تواضع کے عہد حدیثیں ایک یہ حدیث ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو وحی کی ہے کہ ایک دوسرے سے تواضع کیا کروتا کہ کوئی کسی پر فخر نہ کرے روایت کیا ہے اس کو مسلم نے اور ایک حدیث میں ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کے واسطے تواضع کرے اللہ تعالیٰ اس کا درجہ بلند کرتا ہے یہاں تک کہ اس کو اعلیٰ علیین میں پہنچاتا ہے روایت کیا ہے اس کو این ماجھ نے۔ (فتح)

**باب قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعْثَتْ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتِينِ**

﴿وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْعٌ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾.

**فائز ۵:** جب ارادہ کیا ہے بخاری نے کہ داخل کرے کتاب الرفقا میں قیامت کی صفت اور اس کی نشانیوں کو توبیان کیا پہلے باب کی حدیث کو جو شامل ہے اور ذکرموت کے جود لالٹ کرنے والی ہے ہر چیز کے فنا ہونے میں پھر ذکر کیا اس چیز کو جود لالٹ کرتی ہے قریب ہونے پر اور یہ لطیف ترتیب اس کی ہے۔ (فتح)

۶۰۲۲- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمَ عَنْ سَهْلِ فَالَّقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعْثَتْ أَنَا وَالسَّاعَةَ هَكَذَا وَيُشَيرُ يَاصَبَعِيهِ فِيمُدُّ بِهِمَا.

۶۰۲۳- حَزَّرَتْ أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ سَعِيدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ الْجُعْفُونِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَعَادَةَ وَأَبِي التَّيَّاحِ عَنْ أَنَسٍ عَنْ

الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعْثَتْ أَنَا  
وَالسَّاعَةُ كَهَاتِينَ.

٦٠٤ - حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا  
أَبُو بَكْرٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحِ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ بَعْثَتْ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتِينَ يَعْنِي  
إِصْبَاعِيْنِ تَابِعَةً إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي حَصِينِ.

فَاءٌ ٥: کہا عیاض وغیرہ نے کہ اشارہ کیا ہے ساتھ اس حدیث کے بنابر اختلاف الفاظ اس کے کی طرف کم ہونے مدت کے کی درمیان حضرت ﷺ کے اور درمیان قیامت کے اور تفاوت یا تباہی میں ہے یا نفع مقدار اس چیز کے کہ ان کے درمیان ہے اور تائید کرتا ہے اس کو قول اس کا کہ جیسے ایک کو دوسرے پر فضیلت ہے اور کہا بعض نے کہ یہی ہے باوجہ کہ کہا جائے اور اگر اول معنی مراد ہوتے تو البتہ قائم ہوتی قیامت واسطے متصل ہونے ایک کے ساتھ دوسرے کے کہا ابن تین نے کہ اختلاف ہے بیچ قول حضرت ﷺ کے کہا تین یعنی جیسے یہ دونوں الگیاں ہیں سو کہا بعض نے کہ جیسے کہ سبابہ اور بیچ کی الگی کے درمیان طول ہے اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ حضرت ﷺ کے اور قیامت کے درمیان کوئی پیغمبر نہیں اور کہا قرطبی نے مفهم میں کہ حاصل حدیث کا یہ ہے کہ قیامت قریب ہے اور بہت جلدی آنے والی ہے اور کہا بیضاوی نے کہ نسبت تقدم پیغمبری نبی ﷺ کی اور پر قائم ہونے قیامت کے مانند نسبت فضیلت ایک الگی کی ہے دوسری پر اور بعض نے کہا کہ مراد بدستور رہنا حضرت ﷺ کی دعوت کا ہے نہیں جدا ہو گی ایک دوسرے سے جیسے کہ ایک الگی دوسری سے جدا نہیں ہوتی اور کہا قرطبی نے کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ قیامت قریب ہے اور نہیں منافات ہے درمیان اس کے اور درمیان قول اس کے کہ لیس المسؤول عنا باعلم من السائل یعنی مسئول عنہما سائل سے زیادہ تر قیامت کو نہیں جانتا اس واسطے کہ مراد ساتھ حدیث باب کے یہ ہے کہ حضرت ﷺ کے اور قیامت کے درمیان کوئی پیغمبر نہیں جیسے کہ سبابہ اور وسطی کے درمیان اور کوئی الگی نہیں ہے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس کا وقت میعنی معلوم ہو لیکن سیاق فائدہ دیتا ہے کہ وہ قریب ہے اور اس کی نشانیاں پے در پے آنے والی ہیں کہا ضحاک نے کہ اول نشانی قیامت کی حضرت ﷺ کی پیغمبری ہے اور حکمت بیچ مقدم کرنے نشانیوں کے جگنا ہے غالبوں کا اور رغبت دلانا ان کا ہے تو بہ اور استعداد پر اور بعض نے کہا کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ میرے اور قیامت کے درمیان کوئی چیز نہیں قیامت ہی ہے جو میرے بعد آنے والی ہے جیسے کہ وسطی سبابہ کے بعد ہے بنا بر اس کے نہیں ہے کوئی منافات درمیان معنی حدیث کے اور درمیان قول اللہ تعالیٰ کے «لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ»

اور بعض نے کہا کہ معنی اس کے یہ ہیں کہ نسبت اس چیز کی کہ دونوں انگلیوں کے درمیان ہے مثلاً نسبت اس چیز کی ہے جو دنیا سے باقی رہتی ہے بہ نسبت اس کی جو گزر پچھی ہے اور یہ کہ جملہ اس کا ساتھ ہزار برس ہے اور سندھی ہے اس نے حدیثوں سے کہ نہیں ہیں صحیح اور صحیح تر اس باب میں حدیث ابن عمر فیضیہ کی ہے صحیح بخاری اور مسلم میں کہ نہیں عمرا و مرمت کے مقابلے میں مگر جیسے عصر کی نماز سے شام تک یعنی الگی امتوں کی زندگی زیادہ تھی جیسے عصر سے شام تک اور یہ حدیث صحیح متفق علیہ ہے پس لائق ہے اعتماد کرنا اور اس کے اور اس میں دلالت ہے اس پر کہ مرمت اس امت کی بعد پانچوں حصے دن کے ہے تقریباً۔

بَابٌ -

**فَاعِد٥:** یہ باب ترجمہ سے خالی ہے اور وہ مانند فضل کی ہے پہلے باب سے اور وجہ تعلق اس کے کی ساتھ اس کے یہ ہے کہ چڑھنا سورج کا مغرب سے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہو وقت قریب قیام قیامت کے۔ (فتح)

٦٠٢٥- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہ قائم ہو گی قیامت یہاں تک کہ سورج اپنے ذوبنے کی جگہ سے چڑھے تو جب چڑھے گا اور لوگ اس کو دیکھ لیں گے تو سب ایمان لا میں گے سو اس وقت نہ فائدے کرے گا کسی جان کو اس کا ایمان جو پہلے سے ایمان نہ لایا تھا یا نہ کمائی گئی تھی اپنے ایمان میں کچھ تسلی اور البتہ قائم ہو گی قیامت اور حالانکہ دو مردوں نے اپنا کپڑا اپنے درمیان کھولا ہو گا سو وہ اس کو خرید و فروخت نہ کریں گے اور نہ پیشیں کے اور البتہ قائم ہو گی قیامت اور حالانکہ پھر اس کو مراضا پی اوٹھی کا وودھ لے کر سو اس کو نہ پیئے گا اور البتہ قائم ہو گی قیامت اور حالانکہ مردا پیچے حوض کو لپٹتا ہو گا سو شہ پانی پلاۓ گا نبھ اس کے اور البتہ قائم ہو گی قیامت اور حالانکہ مرد نے لقمہ اپنے منڈکی طرف اٹھایا ہو گا سونہ اس کو کھائے گا۔

٦٠٢٥- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ فَرَآهَا النَّاسُ آمَنُوا أَجْمَعُونَ فَذَلِكَ حِينَ «لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا» وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلُانِ ثُوبَهُمَا بِيَنْهُمَا فَلَا يَتَابَعَاهُ وَلَا يَطْرُبَايَهُ وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بِلِبَنِ لِقَحْتِهِ فَلَا يَطْعَمُهُ وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَهُوَ يَلْبِطُ حَوْضَهُ فَلَا يَسْقُى فِيهِ وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أَحَدُكُمْ أَكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلَا يَطْعَمُهَا.

**فَاعِد٥:** اس حدیث کی شرح آئندہ آئے گی، اثناء اللہ تعالیٰ کہا طبی نے کہ آیات نہیں ہیں واسطے قیامت کے یا

تو اس کے قرب ہونے پر اور یا اس کے حاصل ہونے پر سو اول قسم سے ہے دجال اور نزول عیسیٰ علیہ السلام اور یا جوں ماجوں اور زمین کا حصنا اور دوسری قسم سے ہے دھواں اور پڑھنا آفتاب کا مغرب کی طرف سے اور خروج دا بکا اور آگ کا جو لوگوں کو جمع کرے گی اور باب کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جب سورج مغرب کی طرف سے لکلا تو قیامت قائم ہو جائے گی اور یہ جو کہا کہ اس وقت کسی جی کو اس کا ایمان فائدہ نہ دے گا تو کہا طبری نے کہ معنی آیت کے یہ ہیں کہ نفع نہ دے گا کافر کو ایمان لانا بعد طلوع آفتاب کے مغرب سے جو پہلے اس سے نہیں کیا تھا اس واسطے کے حکم ایمان اور عمل کا اس وقت حکم اس شخص کا ہے جو ایمان لائے وقت غرغرہ کے اور یہ فائدہ نہیں دیتا کچھ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا «فَلَمَّا يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأُوا بُأْسَنَا» اور ثابت ہو چکا ہے صحیح حدیث میں کہ قبول ہوتی ہے تو بہ بندے کی جب تک کہ غرغرہ کو نہ پہنچے اور اس میں دلیل ہے اس پر کہ مراد ساتھ بعض کے اللہ تعالیٰ کے قول میں «يَوْمَ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ» طلوع سورج کا ہے مغرب کی طرف سے اور یہی مذہب ہے جہور کا اور جو چیز کہ راجح ہے مجموع حدیثوں سے یہ ہے کہ نکلنا دجال کا اول نشانیوں عظیم کا ہے جو خبر دینے والی ہیں ساتھ تعبیر احوال عام لوگوں کے زمین میں اور ختم ہو گا یہ ساتھ موت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کے اور یہ کہ سورج کا مغرب کی طرف سے چڑھنا وہ پہلی نشانی ہے جو خبر دینے والی ہے ساتھ تغیر عالم علوی کے اور ختم ہو گا یہ ساتھ قائم ہونے قیامت کے اور شاہد کہ نکلنا دآبہ الارض کا واقع ہو گا اسی دن میں جس میں سورج مغرب کی طرف سے چڑھے گا جیسا کہ مسلم کی حدیث میں ہے کہ یہ دونوں ایک دوسرے سے قریب قریب ہیں اور حکمت اس میں یہ ہے کہ جب آفتاب مغرب کی طرف سے چڑھے گا تو توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا اور ایماندار کو کافر سے جدا کر دے گا واسطے کامل کرنے مقصود کے بند کرنے دروازے توبہ کے سے اور اول نشانی جو خبر دینے والی ہے ساتھ قائم ہونے قیامت کی آگ ہے جو لوگوں کو پورب کی طرف سے جمع کر کے مغرب کی طرف لے جائے گی اور کہا ابن عطیہ نے جس کا حاصل یہ ہے کہ معنی آیت کے یہ ہیں کہ نہیں نفع دے گا کافر کو ایمان اس کا بعد چڑھنے آفتاب کے پھقہم کی طرف سے اور اسی طرح گنہگار کو بھی اس کی توبہ فائدہ نہ دے گی اور نہ نفع دے گا ایماندار کو عمل نیک کرنا اس کے بعد جو اس سے پہلے نہ کیا ہو اور کہا قاضی عیاض نے کہ مہر کی جائے گی ہر شخص کے عمل پر جس حالت پر کہ وہ ہے اور حکمت اس میں یہ ہے کہ اول ابتداء قائم ہونے قیامت کا ہے ساتھ تغیر ہونے عالم علوی کے اور جب یہ مشاہدہ کیا گیا تو حاصل ہو گا ایمان ضروری ساتھ معانہ آنکھ کے اور دور ہو گا ایمان بالغیب اور وہ مانند ایمان کی ہے وقت غرغرہ کے اور وہ فائدہ نہیں دیتا پس مشاہدہ سورج کے نکلنے کا مغرب کے سے بھی اسی طرح ہے اور کہا قطبی نے کہ اس وقت کی توبہ مردود ہے لیکن اگر اس کے بعد دنیا دراز ہو یہاں تک کہ یہ امر بھول جائے اور تو اتر اس کا بند ہو کر آحاد ہو جائے سو جو شخص کہ اس وقت مسلمان ہو یا توبہ

کرے تو مقبول ہے اور اسی کی تائید کرتا ہے جو مردی ہے کہ اس کے بعد چاند اور سورج کو پھر روشنی دی جائے گی اور دونوں بدستور چڑھا کریں گے جیسا کہ پہلے چڑھتے تھے اور ذکر کیا ہے ابوالایث سرفقہ نے اپنی تفسیر میں عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے کہ ایمان اور توبہ کا مقبول نہ ہونا تو فقط اسی وقت میں ہے جب کہ سورج مغرب کی طرف سے چڑھے گا سو جو اس وقت میں ایمان لائے گا یا توبہ کرے گا اس کی توبہ مقبول نہ ہوگی اور جو اس کے بعد توبہ کرے گا اس کی توبہ قبول ہوگی یعنی توبہ کا قبول نہ ہونا عین طلوع آفتاب کے ساتھ خاص ہے نہ اس سے پہلے ہے نہ پیچھے اور یہ قول مخالف ہے صحیح حدیثوں کے سوچ مسلم میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو توبہ کرے پہلے اس سے کہ سورج مغرب کی طرف سے نکلے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرتا ہے اس کا مفہوم یہ ہے کہ جو اس کے بعد توبہ کرے اس کی توبہ مقبول نہیں ہے اور ابو داؤد اورنسانی نے معاویہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے روایت کی ہے کہ ہمیشہ توبہ مقبول ہوتی رہے گی یہاں تک کہ سورج اپنے ڈوبنے کی طرف سے چڑھے اور صفوان کی حدیث میں ہے کہ میں نے حضرت علیؑ سے سنافرماتے تھے کہ مغرب میں ایک دروازہ ہے کھلا ہوا واسطے توبہ کے ستر برس کی راہ چڑھانہ بند کیا جائے گا یہاں تک کہ سورج ڈوبنے کی جگہ سے چڑھے روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے اور کہا کہ حسن صحیح ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے ماند اس کی اور اس میں ہے کہ جب یہ دروازہ بند ہو گیا تو اس کے بعد توبہ مقبول نہیں ہوگی اور نہ نیکی فائدہ دے گی مگر جو اس سے پہلے نیک عمل کیا کرتا تھا کہ اس کے واسطے وہ عمل اس کا جاری رہے گا اور اس کو نفع دے گا اور اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ کیا حال ہو گا سورج کا بعد اس کے اور حالانکہ لوگ موجود ہوں گے فرمایا کہ سورج کو روشنی بھر دی جائے گی اور چڑھائی کرے گا جس طرح کہ پہلے چڑھا کرتا تھا راویت کیا ہے اس کو ابن مردویہ نے اور عبد اللہ بن ابی اویی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک رات آئے گی بقدر تین راتوں کے نہ پہنچا نہیں گے اس کو مگر تجدید کی نماز پڑھنے والے کھڑا ہو گا مرد سوانپا وظیفہ پڑھے گا پھر سوئے گا پھر اٹھے گا پھر پڑھے گا پھر سوئے گا پھر اٹھے گا سو اس وقت لوگوں میں شور و غل پڑ جائے گا یہاں تک کہ جب نجمر کی نماز پڑھیں گے اور بیٹھیں گے سواچا نک دیکھیں گے کہ سورج اپنے ڈوبنے کی جگہ سے لکا سوآہ ماریں گے لوگ ایک آہ یہاں تک کہ جب آسمان کے نیچے میں آئے گا تو پھر پٹ جائے گا روایت کیا ہے اس کو عبد بن حمید نے اور ایک روایت میں ہے کہ سورج اپنے ڈوبنے کی جگہ سے چڑھے گا سو کوئی پکارنے والا آدمیوں کو پکارے گا کہ اے ایمان والو! تمہاری توبہ قبول ہوئی اور اے کافرو! البته توبہ کا دروازہ تم سے بند ہوا اور قلمیں خشک ہو گئیں اور کاغذ لپیٹنے گئے روایت کیا ہے اس کو ابو نعیم نے اور ایک روایت میں ہے کہ جب سورج ڈوبنے کی جگہ سے چڑھے گا تو مہر کی جائے گی دلوں پر ساتھ اس چڑھ کے کہ ان میں ہے اور اٹھائے جائیں گے چوکیدار اور حکم کیا جائے گا فرشتوں کو کہ اس کے بعد کوئی عمل نہ لکھیں یعنی نیک عمل سو یہ حدیثیں ایک دوسری کو پکا کرتی ہیں اور سب بالاتفاق دلالت کرتی ہیں اس پر کہ جس وقت

سورج اپنے ڈوبنے کی جگہ سے چڑھے گا تو اس وقت توبہ کا دروازہ بند کیا جائے گا اور اس کے بعد کبھی نہیں کھولا جائے گا اور یہ کہ نہ قبول ہونا توبہ کا نہیں خاص ہے ساتھ اس دن کے جس میں سورج چڑھے گا بلکہ دراز ہو گا قیامت تک اور اس سے لیا جاتا ہے کہ چڑھنا سورج کا اپنے ڈوبنے کی جگہ سے اول ڈرانا ہے ساتھ قائم ہونے قیامت کے اور اس حدیث میں رد ہے ہیئت والوں پر کہ کہتے ہیں کہ سورج وغیرہ آسمانی چیزیں بسیط ہیں نہیں مختلف ہوتی ہیں متفقیات ان کی اور نہیں راہ پاتا ہے ان کی طرف بدلنا ان کی وضع کا اور کہا کرمانی نے کہ نہیں ہے منع یہ کہ ہو جائے مشرق مغرب و بالعکس۔ (فتح)

**فائدہ ۵:** اور اس میں اشارہ ہے اس کی طرف کہ لوگ اپنی دنیا کے کاموں میں مشغول ہوں گے کہ اپنک قیامت آجائے گی۔ (فتح)

جو اللہ تعالیٰ کو ملنا یعنی موت اور آخرت چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو چاہتا ہے۔

بَابُ مِنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ  
اللَّهُ لِقَاءً.

**فائدہ ۶:** کہا علامہ نے کہ محبت اللہ تعالیٰ کے واسطے بندے اپنے کے ارادہ کرنا خیر کا ہے واسطے اس کے اور ارادہ وہ دکھانا ہے اس کو اس کی طرف اور انعام کرنا اور اس کے اور کراہت اس کی ضد ہے۔ (فتح)

۲۰۲۶ - حضرت عبادہ بن الصمعانؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ کو ملنا چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو چاہتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ کا ملنا بردا جانتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو بردا جانتا ہے سو عائشہؓ فیصلہ یا حضرت علیؓ کی کسی بیوی نے کہا کہ البتہ ہم موت کو بردا جانتے ہیں حضرت علیؓ نے فرمایا کہ یوں نہیں لیکن جب ایماندار کو موت آتی ہے تو اس کو اللہ تعالیٰ کی رضا مندی اور کرامت کی خوشی سنائی جاتی ہے سوئیں ہوتی ہے کوئی چیز زیادہ تر پیاری اس کو اس چیز سے کہ اس کے آگے ہے یعنی جو مرنے کے بعد اس کو سامنے آئے گی سو وہ اللہ تعالیٰ کے ملنے کو چاہتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو چاہتا ہے اور بیشک جب کافر کو موت آتی ہے تو اس کو غذابِ الہی اور اس کی عقوبت کی خبر سنائی جاتی ہے سوئیں ہوتی ہے زندگیک اس کے کوئی چیز زیادہ تر بری اس چیز سے کہ

۶۰۲۶. حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ عَنْ أَنَسٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءً وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءً فَقَالَتْ عَائِشَةُ أَوْ بَعْضُ أَزْوَاجِهِ إِنَّا لَنَكْرِهُ الْمَوْتَ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلِكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا حَضَرَهُ الْمَوْتُ بُشِّرَ بِرِضْوَانِ اللَّهِ وَكَرَامَتِهِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِمَّا أَمَّا مَامَةٌ فَأَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ وَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءً وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا حَضَرَ بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ وَعُقُوبَتِهِ فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِ مِمَّا أَمَّا مَامَةٌ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءً فَإِختَصَرَهُ أَبُو ذَاوَدَ وَعَمْرُو عَنْ شُعْبَةَ

اس کے آگے ہے سو وہ اللہ تعالیٰ کے ملنے کو برا جانتا ہے اور  
اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو برا جانتا ہے اور اختصار کیا ہے اس کو  
ابوداؤد نے اور عمر نے شعبہ سے یعنی اصل حدیث پر سوائے  
قول اس کے سو عاششہ ہیں لیکن کہا، انہی اور کہا سعید نے تقادہ  
سے زادہ سے سعد سے عاششہ ہیں لیکن سے حضرت مالک بن مسیم سے۔

**فائزہ ۵:** جو اللہ تعالیٰ کے ملنے کو برا جانے کہا مازری نے کہ اللہ تعالیٰ نے کہ موت لکھی ہے وہ ضرور مرے گا  
اگرچہ اللہ تعالیٰ کے ملنے کو برا جانے اور اگر اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو برا جانتا تو نہ مرتا سو محمول ہو گی حدیث اور  
کراہت اللہ تعالیٰ کے مغفرت اس کی کو یعنی اس کے بخشنے کو برا جانتا ہے واسطے دور کرنے اس کے اپنی رحمت سے اور  
کہا ابن اثیر نے کہ مراد ساتھ لقاء اللہ کے اس جگہ پھرنا ہے طرف گھر آخرت کی اور طلب کرنا اس چیز کا کہ نزدیک  
اللہ تعالیٰ کے ہے اور نہیں ہے غرض ساتھ اس کے موت اس واسطے کہ ہر شخص اس کو برا جانتا ہے سو جو دنیا کو ترک  
کرے اور اس سے عداوت رکھے اس نے اللہ تعالیٰ کے ملنے کو چاہا اور جس نے دنیا کو اعتیار کیا اس نے اللہ تعالیٰ کے  
ملنے کو برا جانا اس واسطے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ پہنچتا ہے اس کی طرف ساتھ موت کے اور حالانکہ اس طرح  
سے کہ ہم موت کو برا جانتے ہیں وہم پیدا ہوتا ہے کہ مراد ساتھ لقاء اللہ کے حدیث میں موت ہے اور حالانکہ اس طرح  
نہیں اس واسطے کہ لقاء اللہ کا غیر موت کے ہے جیسا کہ دوسری روایت میں ہے کہ موت لقاء اللہ کے سوائے ہے لیکن  
موت چونکہ وسیلہ ہے طرف لقاء اللہ کی تو تعبیر کیا اس سے ساتھ لقاء اللہ کے اور خطابی نے کہ موت لقاء اللہ کے سوائے ہے  
بندے کے لقاء اللہ کو مقدم کرنا اس کا آخرت کو ہے دنیا پر سو شے چاہے ہمیشہ رہنے کو تج دنیا کے بلکہ تیار رہنے واسطے کوچ  
کرنے کے اس سے اور کراہت ضد اس کی ہے اور کہا نو وی ریتیب نے کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ محبت اور کراہت جو  
شرع میں معتر ہے وہی ہے جو واقع ہوزع کی حالت میں جس میں توبہ قبول نہیں اور آدمی کو معلوم ہو جاتا ہے جس کی  
طرف پھرنے والا ہے اور اس حدیث میں ہے کہ جب نزع کے وقت آدمی پر خوشی کی نشانیاں ظاہر ہوں تو ہوتی ہے  
اس پر کہ اس کو خیر کی خوشی سنائی گئی اور اسی طرح اور یہ کہ اللہ تعالیٰ کے ملنے کو چاہنا نہیں داخل ہے نبی میں تمنی موت  
کے سے اس واسطے کہ ممکن ہے ساتھ آرزو کرنے موت کے جیسے کہ ہم محبت حاصل نہ مختلف ہو حال اس کا چیز اس کے  
ساتھ حاصل ہونے موت کے اور نہ ساتھ مورخ ہونے اس کے اور یہ کہ نبی موت کی آرزو کرنی منع ہے اور بہر حال وقت حاضر ہونے  
حالت زندگی مسٹرہ کے یعنی بدستور جیتا ہواں حالت میں موت کی آرزو کرنی منع ہے اور بہر حال وقت حاضر ہونے  
موت کے اور معائنہ اس کے سو نہیں داخل ہے یہ یعنی نبی کے بلکہ مستحب ہے اور یہ کہ صحت کی حالت میں موت کو برا  
جانا اس میں تفصیل ہے سو جو مکروہ جانے اس کو واسطے مقدم کرنے زندگی کے اس چیز پر کہ موت کے بعد ہے آخرت

کی نعمتوں سے سو یہ نہ موم ہے اور جو اس کو برا جانے اس خوف سے کہ موافقہ کی طرف نوبت پہنچائے جیسے کہ عمل میں قصور ہو تو وہ معدور ہے لیکن اس کو لاائق ہے کہ جلدی کرے طرف سامان لینے کی بیان تک کہ جب اس کو موت آئے تو اس کو برا جانے بلکہ اس کو دوست رکھے واسطے اس چیز کے کہ امیدوار ہے اس کا بعد موت کے اللہ تعالیٰ کے ملنے سے اور اس حدیث میں ہے کہ کوئی زندہ آدمی اللہ تعالیٰ کو دنیا میں نہ دیکھے گا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہو گا یہ واسطے ایمانداروں کے بعد موت کے صریح تر آپ کا ہے ابو امامہ بن القیمؓ کی حدیث طویل میں اور جانو کہ پیش کم اللہ تعالیٰ کو ہرگز نہ دیکھو گے بیان تک کہ مرد۔ (فتح)

۲۰۲۷۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ جو اللہ تعالیٰ کا ملتا چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو چاہتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ کے ملنے کو برا جانتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو برا جانتا ہے۔

۲۰۲۷۔ حدیثی مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَ اللَّهُ لِقاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقاءَهُ۔

۲۰۲۸۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ صحت کی حالت میں فرماتے تھے کہ پیش کم بات یوں ہے کہ کوئی نبی ہرگز نہیں مرتا جب تک کہ اپنا مکان بہشت میں نہیں دیکھ لیتا پھر اس کو مرنے جیسے میں اختیار دیا جاتا ہے سو جب حضرت عائشہؓ پر موت اتری اور آپ کا سر مبارک میری ران پر تھا تو آپ کو ایک گھری غش آیا پھر ہوش میں آئے ہے اپنی آنکھ کو چھٹ کی طرف لگایا پھر فرمایا الہی! بلند رتبہ رفیقوں کا ساتھ چاہتا ہوں میں نے کہا کہ اب ہم کو اختیار نہیں کریں گے اور میں نے پہچانا کہ یہ وہی حدیث ہے جو ہم کو بتایا کرتے تھے کہا عائشہؓ نے یہ آخر کلام تھی جس کے ساتھ آپ نے کلام کیا یہ قول حضرت عائشہؓ کا کہ الہی! بلند رتبہ رفیقوں کا ساتھ چاہتا ہوں یعنی اس کے بعد پھر حضرت عائشہؓ نے کچھ کلام نہیں کی بیان تک کہ دنیا سے انتقال فرمایا۔

۲۰۲۸۔ حدیثی يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا الْيَثُّ عَنْ عَفِيلٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ أَخْبَرَنِيْ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبَ وَعُرْوَةُ بْنُ الزَّيْرِ فِي رِجَالٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ عَائِشَةَ رَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ صَحِيحٌ إِنَّهُ لَمْ يَفْضُلْنِيْ قَطُّ حَتَّى يَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ ثُمَّ يُخَيِّرُ فَلَمَّا نَزَلَ بِهِ وَرَأَسُهُ عَلَى فَحْدِيْ غُشِّيَ عَلَيْهِ سَاعَةً ثُمَّ أَفَاقَ فَأَشَحَصَ بَصَرَهُ إِلَى السَّقْفِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَغْلَى قُلْتُ إِذَا لَا يَخْتَارُنَا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَدِيثُ الَّذِي كَانَ يُحَدِّثُنَا بِهِ قَالَتْ فَكَانَتْ تِلْكَ آخِرَ كَلِمَةً تَكَلَّمُ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَوْلُهُ اللَّهُمَّ الرَّفِيقُ الْأَعْلَىٰ .

**فائیڈ ۵:** اس حدیث کی شرح وفات نبی ﷺ میں گزر چکی ہے اور مناسبت حدیث کی واسطے باب کے اس جہت سے ہے کہ حضرت ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے لقاء کو اختیار کیا اس کے بعد کہ آپ کو مرنے اور جینے میں اختیار دیا گیا تو حضرت ﷺ نے موت کو اختیار کیا سوالات ہے پیروی کرنی حضرت ﷺ کے پنج اس کے۔ (فتح)

موت کی بیہو شیوں کے بیان میں۔

**باب سَكَرَاتِ الْمَوْتِ .**

۲۰۲۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کہتی تھیں کہ حضرت ﷺ کے آگے ایک پیالہ تھا چڑے کا اس میں کچھ پانی تھا سو حضرت ﷺ نے شروع کیا کہ اپنے دونوں ہاتھ پانی میں داخل کرتے پھر دونوں سے اپنے منہ کا مسح کرتے اور فرماتے تھیں کوئی لاکن بندگی کے سوائے اللہ تعالیٰ کے پیش موت کے واسطے سختیاں ہیں پھر آپ نے دونوں ہاتھ کھڑے کیے سو فرمانے لگے الی! مجھ کو بلند رتبہ رفیقوں کے ساتھ ملا دے بیہاں تک کہ آپ کی روح قبض ہوئی اور آپ کا ہاتھ جھکا۔

۶۰۲۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْدَ بْنِ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَنْ أَبِي مُلِيكَةَ أَنَّ أَبَا عَمْرُو دَكْوَانَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَانَتْ تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ رَكْوَةً أَوْ عُلَبَةً فِيهَا مَاءٌ يَشُكُ عُمَرُ فَجَعَلَ يَدِهِ يَدِهِ فِي الْمَاءِ فَيَمْسَحُ بِهِمَا وَجْهَهُ وَيَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكَرَاتٍ ثُمَّ نَصَبَ يَدَهُ فَجَعَلَ يَقُولُ فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَىٰ حَتَّىٰ قُبِضَ وَمَالَتْ يَدُهُ فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعُلَبَةُ مِنَ الْعَشَبِ وَالرَّكْوَةُ مِنَ الْأَدَمِ .

**فائیڈ ۵:** اس حدیث میں ہے کہ موت کی سختی دلالت نہیں کرتی اور کم ہونے مرتبے کے بلکہ واسطے ایماندار کے یا زیادتی سے اس کی نیکیوں میں یا کفارہ ہے اس کے گناہوں کا اور ساتھ اس تقریر کے ظاہر ہوگی مناسبت احادیث باب کی واسطے ترجمہ کے۔ (فتح)

۲۰۳۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ دیہاتی لوگ سخت خو سخت دل حضرت ﷺ کے پاس آتے تھے اور حضرت ﷺ سے پوچھتے تھے کہ قیامت کب آئے گی؟ سو حضرت ﷺ ان میں کم عمر والے کی طرف دیکھتے سو فرماتے

۶۰۳۰۔ حَدَّثَنِي صَدَقَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رِجَالًا مِنَ الْأَعْرَابِ جُهَافَةً يَأْتُونَ إِلَيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَسْأَلُونَهُ مَتَّ

السَّاعَةُ فَكَانَ يُنْظَرُ إِلَى أَصْغَرَهُمْ فَيَقُولُ  
إِنْ يَعْشُ هَذَا لَا يُدْرِكُهُ الْهَرَمُ حَتَّى تَقُومَ  
عَلَيْكُمْ سَاعَتُكُمْ قَالَ هِشَامٌ يَعْنِي مَوْتَهُمْ.  
كَمْ مَرَادْ قِيمَتْ سَاعَتِكُمْ

**فَائِدَ:** انہوں نے حقیقی قیامت کا سوال کیا تھا حضرت ﷺ نے مجازی قیامت کا جواب دیا اس واسطے کہ اگر فرماتے کہ میں قیامت کا وقت نہیں جانتا باوجود اس چیز کے کہ ان میں ہے جہالت سے اور پہلے قرار پکڑنے ایمان کے ان کے دل میں تو بد اعتماد ہو جاتے سوانح کو وہ وقت بتلایا جس میں وہ سب مر جائیں گے اور اگر ایمان ان کے دلوں میں قرار پکڑ ہوتا تو البتہ بیان کرتے مراد کو اور کہا کرمانی نے کہ یہ جواب اسلوب حکیم سے ہے یعنی حقیقی قیامت کا سوال مت کرو اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ کے سوائے اس کو کوئی نہیں جانتا اور سوال کرو اس وقت سے کہ تمہارے زمانے کے لوگ اس میں سب گزر جائیں گے اور ساعت تین چیزوں پر بولی جاتی ہے ایک قیامت کبریٰ پر اور وہ اُنھاں لوگوں کا ہے واسطے حساب کے دوسری قیامت صفری پر اور وہ مر جانا آؤی کا ہے پس قیامت پر آؤی کی مرنا اس کا ہے تیری قیامت وسطیٰ پر اور وہ مر جانا ایک زمانے کے لوگوں کا ہے۔ (فتح)

٦٠٣١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِيٌّ  
حَضْرَتُ ابْوَ قَادِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعَى رَوَايَتْ هُنَّا كَمْ جَنَازَهُ  
حَضْرَتُ ابْوَ قَادِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَأَ حَضْرَتُ ابْوَ قَادِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
يَهُ مِرْدَهُ آرَامَ پَانِي وَالْآرَامَ دِينِي وَالْآصَحَابَ لَنَّ كَهْنَاهَ كَهْ يَا  
حَضْرَتُ! آرَامَ پَانِي وَالْآ او رَآرَامَ دِينِي وَالْآ كِيسَا?  
حَضْرَتُ ابْوَ قَادِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَأَيَا كَهْ اِيمَانَدَارَ دِينَا كَهْ رَنْخَ او رَمَصِبَتْ  
سَعَى آرَامَ پَانِي هَے طَرْفَ رَحْمَتِ اللَّهِ تَعَالَى كَهْ اور ظَالِمَ فَاسِقَ  
بَنَدَے سَعَى آؤِي او رَشْهُ اور درخت اور جانور آرَامَ پَانِي  
ہیں۔

مِنْهُ قَالَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيْعُ مِنْ نَصْبِ  
الدُّنْيَا وَأَذَاهَا إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ وَالْعَبْدُ  
الْفَاجِرُ يَسْتَرِيْعُ مِنْهُ الْعِيَادُ وَالْبِلَادُ  
وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ.

**فَائِدَ:** یعنی مومن تحقیقی کے حق میں قید خانہ ہے جہاں وہ مر گیا عذاب سے چھوٹا اور ظالم فاسق بے قید ہوتا ہے ہر ایک مخلوق کو ناقص تکلیف دیتا ہے تو اس کی موت سے عالم کو آرَامَ ہوتا ہے اور احتمال ہے کہ مراد خاص مومن تحقیقی ہو یا ہر مومن اور احتمال ہے کہ مراد فاجر سے کافر ہو اور احتمال ہے کہ اس میں گنگہار بھی داخل ہو کہا داؤی نے کہ

بندوں کا آرام پانا سوا اسے اس چیز کے کہ برے کام کرتا ہے سو اگر اس پر انکار کریں تو ان کو تکلیف دے اور اگر چپ رہیں تو گنگہاروں اور آرام شہروں کا اس چیز سے ہے کہ لاتا ہے گناہوں سے اس واسطے کے یہ اس قسم سے ہے کہ حاصل ہوتا ہے اس کو قحط پس تقاضا کرتا ہے بھیتی اور جالوں کے ہلاک کو اور احتمال ہے کہ ہومرا دستا تح آرام پانے بندوں کے اس سے واسطے اس چیز کے کہ واقع ہوتا ہے ظلم اس کے سے واسطے ان کے اور آرام زمین کا اس سے واسطے اس کے کہ واقع ہوتا ہے اس پر غصب اس کے سے اور منع کرنے حق اس کے سے اور صرف کرنے اس کے سے نجی غیر وجہ اس کے اور آرام جانوروں کا اس چیز سے کہ نہیں جائز ہے مشقت دینے ان کے سے۔ (فتح)

٦٠٣٢۔ حَدَّثَنَا مُسَدْدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ٦٠٣٢۔ حضرت ابو قادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَلْكَلَةَ حَدَّثَنِي أَبْنُ كَعْبٍ عَنْ أَبِي قَاتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاحٌ مِنْهُ الْمُؤْمِنُ يَسْتَرِيحُ۔

فائع ۵: اور وجہ مناسبت اس حدیث کی ترجمہ سے یہ ہے کہ مردہ ان دونوں قسموں سے خالی نہیں یا آرام پانے والا ہے یا آرام دینے والا اور ہر ایک دونوں میں سے جائز ہے کہ تشدید کی جائے اور پر اس کے وقت موت کے اور یہ کہ تخفیف کی جائے اور اول ہے جس کے واسطے موت کی سختیاں حاصل ہوتی ہیں اور نہیں متعلق ہے یہ اس کے تقویٰ اور فتن سے بلکہ اگر اہل تقویٰ سے ہو تو اس کا ثواب زیادہ ہوتا ہے نہیں تو اس قدر اس کے گناہ اُترے جاتے ہیں پھر آرام پاتا ہے دنیا کی تکلیف سے جس کا یہ خاتمہ ہے اور کہا عمر بن عبد العزیز نے کہ میں نہیں چاہتا کہ آسان ہوں مجھ پر موت کی سختیاں اس واسطے کے وہ آخر چیز ہے جو ایماندار کے واسطے کفارہ ہے اور باوجود اس کے جو حاصل ہوتا ہے واسطے ایماندار کے شہادت اور خوشی اس کی سے ساتھ ملنے اللہ تعالیٰ کے آسان کرتا ہے اس پر ہر اس چیز کو کہ حاصل ہوتی ہے واسطے اس کے درد موت کے سے یہاں تک کہ ہو جاتا ہے جیسے اس کو کوئی چیز اس سے معلوم نہیں یعنی وہ تحقیق موت کی اس خوشی کے مقابلے میں اس کو کچھ چیز معلوم نہیں ہوتی۔ (فتح)

٦٠٣٣۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ سَعِيْ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمَيْتُ ثَلَاثَةٌ فَيَرْجِعُ إِثْنَانِ وَيَبْقَى مَعَهُ

وَاحِدٌ يَتَّبِعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ ساتھ باتی رہتا ہے۔  
أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَنْقُضُ عَمَلُهُ.

**فائض ۴:** اور یہ باعتبار غالب کے ہے اور بہت مردے ایسے ہیں کہ نہیں جاتا ہے ساتھ اس کے مگر عمل اس کا فقط اور مراد وہ لوگ ہیں جو اس کے جنازے کے ساتھ جاتے ہیں اس کے لگھروں اور فیقوں وغیرہ سے اور معنی باقی رہنے عمل کے یہ ہیں کہ اس کا عمل اس کے ساتھ اس کی قبر میں داخل ہوتا ہے اور براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی حدیث دراز میں واقع ہوا ہے کہ آتا ہے اس کے پاس ایک مرد خوبصورت عمدہ کپڑوں والا خوشبو والا سوکھتا ہے کہ تجوہ کو بشارت ہو اس چیز کی جو تجوہ کو خوش کرے سوہہ کہتا ہے کہ تو کون ہے؟ وہ کہتا ہے کہ میں تیرانیک عمل ہوں اور کافر کے پاس ایک بد شغل مرد آتا ہے، اخ - (فتح)

٦٠٣٢ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم ۲۰۳۲ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی مر جاتا ہے تو اس کا اصلی مکان صبح و شام اس کے سامنے کیا جاتا ہے یا دوزخ اور یا بہشت پھر کہا جاتا ہے کہ یہ تیرامکان ہے یہاں تک کہ توہاں بھیجا جائے۔

٦٠٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْعُمَانَ حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ رَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ غُرِبَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ غُدُوَّةٌ وَعَشِيًّا إِمَّا النَّارُ وَإِمَّا الْجَنَّةُ فَيَقَالُ هَذَا مَقْعِدُكَ حَتَّى تُبَعَّطَ إِلَيْهِ.

**فائض ۵:** اور یہ سامنے ہونا واقع ہے اور پھر روح کے ہیئتہ اور اس چیز پر کہ متصل ہے ساتھ اس کے بدن سے ایسا اتصال کہ ممکن ہو ساتھ اس کے ادراک عیش یا عذاب کا اور ظاہر کیا ہے قرطبی نے احتمال کہ یہ عرض فقط روح پر ہے یا روح اور بدن دونوں پر اور بعض نے کہا کہ فقط روح پر عرض کیا جاتا ہے اور یہ خلاف ظاہر کا ہے اور نہیں جائز ہے پھرنا ظاہر سے مگر ساتھ پھیرنے والی چیز کے کہ اس کو ظاہر سے پھیرے، میں کہتا ہوں کہ ظاہر پر حل کرنے کی تائید کرتی ہے یہ بات کہ حدیث وارد ہوئی ہے عموم پر ایماندار اور کافروں دونوں کے حق میں سو اگر عرض کو روح کے ساتھ خاص کیا جائے تو نہیں ہوتا ہے واسطے شہید کے اس میں بڑا فائدہ اس واسطے کہ اس کی روح عیش میں ہے یقیناً جیسا کہ وارد ہو چکا ہے صحیح حدیثوں میں اور اسی طرح کافر کی روح کو عذاب ہوتا ہے دوزخ میں یقیناً سو جب حل کیا جائے اوپر روح کے کہ اس کو اتصال ہے ساتھ بدن کے تو ظاہر ہو گا فائدہ اس کا شہید کے حق میں بھی اور کافر کے حق میں بھی اور مراد صبح و شام بہ نسبت اہل دنیا کے ہے پھر یہ عرض واسطے مومن مقتنی اور کافر کے ظاہر ہے اور بہر حال مومن گنہگار سو احتمال ہے کہ اس کا شہکار نہ بھی بہشت سے دکھلایا جاتا ہو جس کی طرف انجام کار پہنچے گا، میں کہتا ہوں اور ظاہر ہوتا ہے جواب اس اشکال کا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے جو روایت کی ہے طبرانی وغیرہ نے اور صحیح کہا ہے اس کو این

جان نے قبر کے سوال کے قصے میں کہ اس میں ہے کہ پھر اس کے واسطے بہشت کا دروازہ کھولا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ یہ ہے مُحکمَةٌ تیرا اور جو تیار کیا ہے اللہ تعالیٰ نے واسطے تیرے پر اس کے سوزیا دہ ہوتی ہے اس کو خوشی اور رشک پھر اس کے واسطے دوزخ کا دروازہ کھولا جاتا ہے سو کہا جاتا ہے کہ یہ مُحکمَةٌ تیرا اور جو تیار کیا ہے اللہ تعالیٰ نے واسطے تیرے پر اس کے اگر تو اس کی نافرمانی کرتا س زیادہ ہوتی ہے اس کو خوشی اور رشک اور اس میں ہے کافر کے حق میں کافی طرح اس کو اول دوزخ دھکلائی جاتی ہے پھر بہشت سوزیا دہ ہوتی ہے اس کو حضرت اور ہلاکت دونوں جگہوں میں اور عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے لیا جاتا ہے کہ اس کا دیکھنا واسطے نجات یا عذاب کے ہے آخرت میں بنابر اس کے پس احتمال ہے کہ گنہگار کے حق میں جس پر مقدر کیا گیا ہے کہ اس کو عذاب کیا جائے بہشت میں داخل ہونے سے پہلے یہ کہ مثلاً اس کو کہا جائے بعد سامنے کرنے مُحکمَةٌ اس کے کی بہشت سے کہ یہ مکان تیرا تھا پہلے پہل اگر تو گناہ نہ کرتا اور یہ مُحکمَةٌ ہے تیرا پہلے پہل واسطے گناہ کرنے تیرے کے ہم اللہ تعالیٰ سے معافی اور عافیت چاہتے ہیں ہر بلا سے زندگی میں اور موت کے بعد بیٹک وہ صاحب بڑے فضل کا ہے۔ (فتح)

٦٠٣٥- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْبِّوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَلُوا إِلَيْيَ مَا قَدَّمُوا.

٦٠٣٥- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ علیہ السلام نے فرمایا کہ مردوں کو گالی مت دو اور برا مت کہو سو وہ پیغام گئے اپنے کیے کو۔

**فائدة:** یعنی مردوں نے جو نیک یا بد کام کیے تھے سو قبر میں ثواب یا عذاب ان کو پہنچ گیا اب ان کو بد کہنا بے فائدہ ہے بلکہ ناحق ان کی زندگی اولاد کو رنج دینا ہے اور باقی شرح پوری اس کی کتاب الجنائز میں گزر چکی ہے۔

هُوَ اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ



## نُورِتِ مُهَاجِرَاتِ

236 .....	معاقفہ کرنے اور کیف احتجت کہنے کا بیان ..... *
239 .....	جس نے لبیک اور سعدیک سے جواب دیا ..... *
242 .....	آدمی آدمی کو اس کی جگہ سے نہ اٹھائے ..... *
242 .....	اللہ تعالیٰ کے قول «إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ» الآیۃ کا بیان ..... *
	جو شخص اپنی جگہ سے اٹھا اور اپنے ہم نشینوں سے اجازت نہ مانگی یا اٹھنے کو تیار ہوا تاکہ لوگ اٹھ جائیں
245 .....	زانو پر ہاتھ سے حلقو کر کے بیٹھنا ..... *
247 .....	جس نے اپنے ہم نشینوں کے رو برو تکیری کیا ..... *
249 .....	جو شخص کسی حاجت کے لیے جلدی چلا ..... *
249 .....	نمایا تخت پر جائز ہے ..... *
250 .....	جس شخص کے لیے تکیر رکھا گیا اس نے نہ لیا اور پڑا رہا ..... *
252 .....	نماز جمعہ کے بعد قیولہ کرنے کا بیان ..... *
252 .....	مسجد میں قیولہ کرنا، حضرت علی بن عاصمؑ کا وجہ تسمیہ ابوتراب ..... *
253 .....	جو شخص کسی قوم کی ملاقات کو گیا پھر ان کے پاس دور رہا ..... *
259 .....	جس طرح آسان ہواں طرح بیٹھنے کا بیان ..... *
	جس شخص نے لوگوں کے سامنے سرگوشی کی اور جس نے اپنے اصحاب کا راز بتالیا اور جب فوت ہوا تو بتلا دیا ..... *
260 .....	چت لیٹتا جائز ہے اگر خوف کشف شرم گاہ نہ ہو ..... *
	دو آدمی تیرے کو علیحدہ کر کے سرگوشی نہ کریں لور آیت (يٰٰيْهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ)
262 .....	کا بیان ..... *
263 .....	بھیدنگاہ رکھنے کا بیان ..... *

جب تین سے زیادہ آدمی ہوں تو سرگوشی کرنے کا کچھ مضافات نہیں.....	264	❀
دیر تک سرگوشی کرنے کا بیان.....	266	❀
سونے کے وقت گھر میں آگ نہ چھوٹنی چاہیے.....	267	❀
رات کے وقت دروازوں کو بند کرنے کا بیان.....	269	❀
بڑھاپے میں خند کرنے اور بغل کے بالوں کے اکھیز کا بیان.....	270	❀
جو حکیم اللہ تعالیٰ کی عبادت سے روکے وہ باطل ہے اور اپنے ساتھی کو جو اکھیز کے واسطے بلانے اور آیت «وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِئُ لَهُوَ الْحَدِيثُ» الآلیۃ کا بیان.....	272	❀
تعیر کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا جائز اور مباح.....	274	❀

### كتاب الدعوات

قول تعالیٰ «أَدْعُونَيْ أَسْتَجِبْ لَكُمْ» اور قوله «إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدُ الْخَلُقُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ» کا بیان.....	276	❀
ہر بھی کے لیے ایک مقبول دعا ہوتی ہے.....	278	❀
انضل الاستغفار کا بیان.....	279	❀
رات اور دن میں حضرت ﷺ کے استغفار کرنے کا بیان.....	283	❀
توبہ کا بیان.....	284	❀
دائیں پہلو پر لیٹنے کا بیان.....	290	❀
باوضوسونے اور اس کی فضیلت کا بیان.....	290	❀
سونے کے وقت کیا کہے؟.....	293	❀
دائیں رخسار کے نیچے ہاتھ رکھنا قبل از خواب جائے ہے.....	294	❀
بائیں پہلو پر لیٹنے کا بیان.....		❀
رات کے وقت جانگنے کے بعد دعا کرنے کا بیان.....	295	❀
سونے کے وقت شستی اور تکبیر کرنے کا بیان.....	298	❀
سونے کے وقت اغوز پڑھنے اور قرأت کرنے کا بیان.....	301	❀
باب بغیر ترجمہ کے.....	302	❀
آدمی رات کے وقت دعا کرنے کا بیان.....	304	❀

305.....	پا خانہ پھرنے کے وقت دعا کرنے کا بیان.....	✿
305.....	صح کے وقت کیا کہنا چاہیے؟.....	✿
307.....	نماز میں دعا کرنے کا بیان.....	✿
309.....	نماز کے بعد دعا کرنے کا بیان.....	✿
312.....	آیت ﴿وَصَلِّ عَلَيْهِمُ﴾ کا بیان.....	✿
315.....	جو صحیح دعاء میں مکروہ ہے.....	✿
316.....	پکے طور پر دعا مانگنا چاہیے اس لیے کہ اللہ پر زور کرنے والا کوئی نہیں.....	✿
317.....	جب تک آدمی جلدی نہ کرے اس کی دعا قبول ہوتی ہے.....	✿
318.....	دعائیں ہاتھ اٹھانے کا بیان.....	✿
320.....	قبلہ کی طرف منہ کر کے دعا مانگنے کا بیان.....	✿
321.....	نبی ﷺ کا اپنے خادم کے لیے دعا مانگنا.....	✿
322.....	مشکل کے وقت دعا کرنے کا بیان.....	✿
324.....	بلا کی ختنی سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
325.....	نبی ﷺ کا یہ دعا مانگنا اللهم الرفيق الاعلى.....	✿
326.....	مرنے اور جینے کی دعا مانگنے کا بیان.....	✿
327.....	بچوں کے لیے برکت کی دعا کرنا.....	✿
328.....	نبی ﷺ پر درود پڑھنے کا بیان.....	✿
342.....	نبی ﷺ کے سوا کسی اور پر درود پڑھا جائے یا نہ پڑھا جائے؟.....	✿
344.....	نبی ﷺ کے اس قول کا بیان من ذیته فاجعله له زکوٰۃ.....	✿
346.....	قتوں سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
347.....	تھرالرجل یعنی مردوں کے غلبہ سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
348.....	عذاب قبر سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
350.....	جینے اور مرنے کے فتنے سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
350.....	گناہ اور تاوان سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
351.....	نامردی اور سستی سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿

352.....	بُل سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
353.....	بڑھاپے کی عمر سے پناہ مانگنے کا بیان جو ارزل اور بیکار ہو.....	✿
353.....	و با اور درد کے دور ہو جانے کے لیے دعا مانگنے کا بیان.....	✿
355.....	بڑھاپے کی عمر سے پناہ مانگنے کا بیان جو عمر ارزل اور نکی ہو.....	✿
356.....	دولت مندی کے فتنے سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
356.....	متاجی کے فتنے سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
357.....	مال کے زیادہ ہونے کے واسطے دعا مانگنا.....	✿
357.....	زیادہ اولاد کے واسطے دعا کرنا.....	✿
357.....	استخارہ کے وقت دعا کرنے کا بیان.....	✿
361.....	دعا کے وقت وضو کرنے کا بیان.....	✿
361.....	اوپھی جگہ پر چڑھنے کے وقت دعا کرنے کا بیان.....	✿
362.....	یچھے جگہ میں اترنے کے وقت دعا کرنے کا بیان.....	✿
363.....	جب سفر کو جانے کا ارادہ کرے یا سفر سے لوٹے تو دعا کرے.....	✿
364.....	نکاح کرنے والے کے لیے دعا کرنے کا بیان.....	✿
365.....	اپنی بیوی سے محبت کرنے کے وقت کیا کہنا چاہیے بسم اللہ اللہم جنبا الشیطان، اخ.....	✿
366.....	اللہ تعالیٰ کے قول «رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً» کا بیان.....	✿
367.....	دنیا کے فتنے سے پناہ مانگنے کا بیان.....	✿
367.....	دعا کے وہ رانے کا بیان.....	✿
369.....	شرکوں کے واسطے بد دعا کرنے کا بیان.....	✿
371.....	شرکوں کے لیے دعا کرنے کا بیان.....	✿
372.....	حضرت ﷺ کے اس قول کا بیان اللہم اغفر لی ما قدمت و ما اخرت.....	✿
374.....	حمد کے دن اس گھری میں دعا کرنے کا بیان جس میں دعا مقبول ہوتی ہے.....	✿
375.....	حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہود پر ہماری دعا مقبول ہوتی ہے اور ان کی دعا ہمارے حق میں مقبول نہیں ہوتی.....	✿
376.....	آمین کہنے کا بیان.....	✿

376.....	تجھیل کی فضیلت کا بیان.....	*
379.....	تسبیح کی فضیلت کا بیان .....	*
381.....	اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے کی فضیلت کا بیان .....	*
386.....	لا حول ولا قوّة الا باللہ کہنے کا بیان .....	*
387.....	اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام میں .....	*
394.....	ساعت بساعت وعظ کرنے کا بیان.....	*

### کتاب الرقاق

396.....	نبی ﷺ کے اس قول کا بیان لا عیش الا عیش الآخرة.....	*
398.....	آخرت کے مقابلہ میں دنیا کی مثال.....	*
400.....	رسول اللہ ﷺ کے اس قول کا بیان کن فی الدنیا کانک غریب او عابر سیل .....	*
402.....	امید اور اس کے لمبا ہونے کا بیان.....	*
405.....	جو سائٹھ برس کو پہنچا اللہ تعالیٰ نے اس کا عذر و درکردیا.....	*
407.....	اس عمل کا بیان جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رضا مندی طلب کی جاتی ہے .....	*
409.....	دنیا کی آرائش وغیرہ سے ڈرنے کا بیان.....	*
	اللہ تعالیٰ کے قول «يَا يَهُوا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَفْرَنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا» الی قوله	*
416.....	«مِنْ أَصْحَابِ السَّعْيِ» کا بیان.....	*
417.....	نیک لوگوں کے مر جانے کا بیان .....	*
417.....	مال کے قند سے کس قدر بچنا چاہیے؟ .....	*
421.....	حضرت ﷺ کے اس قول کا بیان هذا المال حلوة خضرة .....	*
423.....	اپنے مال سے جس قدر آگے بھیجے گا وہی اس کا مال ہے .....	*
423.....	بہت مال دار ہی مفلس ہیں .....	*
427.....	رسول اللہ ﷺ کے اس فرمان کا بیان میں نہیں جانتا کہ أحد پہاڑ میرے واسطے سونا بن جائے.....	*
433.....	دولت مندی حقیقت میں دل ہی کی دولت مندی ہے .....	*
434.....	نقر کی فضیلت کا بیان .....	*
440.....	حضرت ﷺ اور آپ کے صحابہؓ ہمیشہ کی گز راں کیسی تھی؟ .....	*

448 .....	عمل میں میانہ روی اور ہمیگی کرنے کا بیان.....	*
453 .....	رجامع الخوف کا بیان.....	*
456 .....	اللہ تعالیٰ کی حرام کردہ چیزوں سے صبر کرنے کا بیان.....	*
459 .....	جو شخص اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرے تو وہ اس کو کافی ہے.....	*
460 .....	جو قلیل قال مکروہ ہے.....	*
461 .....	زبان کے نگاہ رکھنے کا بیان.....	*
464 .....	اللہ تعالیٰ کے خوف سے رونے کا بیان.....	*
465 .....	اللہ تعالیٰ کے خوف کا بیان .....	*
468 .....	گناہ ہونے سے ہٹ رہنے کا بیان.....	*
471 .....	نبی ﷺ کے اس قول کا بیان کہ جو کچھ میں جاتا ہوں اگر تم جانو تو تھوڑا اپنا کرو.....	*
472 .....	دوزخ کی آگ شہروں سے ڈھکی گئی ہے.....	*
473 .....	جنت جوتے کے تھے سے زیادہ نزدیک ہے اور دوزخ بھی علی ہذا القیاس.....	*
474 .....	اپنے سے کم درجے والے کی طرف دیکھنا چاہیے نہ اعلیٰ کی طرف .....	*
475 .....	جس نے نیکی یا بدی کرنے کا ارادہ کیا.....	*
480 .....	ناچیز گناہوں سے بچنے کا بیان.....	*
480 .....	عملوں کا اعتبار خاتمہ پر ہے.....	*
481 .....	بڑے ہم نشینوں سے الگ رہنے کا بیان.....	*
483 .....	امانت کے اٹھ جانے کا بیان.....	*
486 .....	ربا وغیرہ کا بیان .....	*
487 .....	اللہ کی اطاعت پر جس نے کوشش کی.....	*
490 .....	تواضع کا بیان .....	*
499 .....	رسول اللہ ﷺ کے اس قول کا بیان بعثت انا والساعة کھاتین.....	*
501 .....	باب بغیر ترجمہ کے .....	*
504 .....	جو شخص اللہ تعالیٰ کا ملنا دوست رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کا ملنا دوست رکھتا ہے .....	*
507 .....	موت کی سختیوں کا بیان .....	*

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

# فِي ضَعْفِ الْبَلَى

عَالَمُهُ مُحَمَّدُ أَبُو الْحَسَنِ سَيَّدُ الْكُوفَّيْ

أردو ترجمہ

# فتح الباری

ابن حجر العسقلانی

## شرح صحیح بخاری

جلد ۲۷

تقديمه  
فَيْضُ مُحَمَّدِ اسْعَامِيلِ الْخَطِيبِ  
تصدير  
فَيْضُ مُحَمَّدِ اسْعَامِيلِ اسْدِلَاقِی

بحث عن تمام

## عبداللطیف ربانی

مکتبہ صحبۃ الحدیث

حافظ بلازه مجھلی یمنی  
نیوارڈو بیار لاہور  
042-37321823  
0301-4227379

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

### بَابُ فَتْحِ الصُّورِ

باب ہے نجی پھونکنے صور میں

**فَاعْلَمْ:** مکر رہا ہے ذکر اس کا قرآن میں سورہ انعام اور مومنین اور نمل اور زمر وغیرہ میں اور حسن بصری تشبیہ سے مذکور ہے کہ اس نے اس کو فتح واد کے ساتھ پڑھا ہے جمع صورت کے یعنی مراد پھونکنا جسموں میں ہے تاکہ ان میں ارواح پھر آئیں اور یہ خلاف اس چیز کا جس پر اہل سنت اور جماعت میں کہتا ہوں اور البتہ روایت کی ابوالاشنخ نے کتاب العظمه میں وہب بن منبه کے طریق سے اس کے قول سے کہا کہ پیدا کیا اللہ نے صور کو سفید موتی سے پھر فرمایا عرش سے کہ پکڑ صور کو سوعلق پکڑا اس نے ساتھ اس کے پھر اللہ نے فرمایا کن سوا سرافیل پیدا ہوا تو اللہ نے اس سے حکم کیا کہ صور کو پکڑے تو اس نے اس کو پکڑا اور اس میں سوراخ ہیں بقدر شمار روحوں کے سو ذکر کیا ساری حدیث اور اس میں ہے کہ پھر سب روحوں کو صور میں جمع کیا جائے گا پھر اللہ سرافیل کو حکم کرے گا وہ صور میں پھونکنے گا تو ہر روح اپنے اپنے بدن میں داخل ہو گا بنا بر اس کے پس پھونکنا واقع ہو گا صور میں اول تاکہ پھونکنا روحوں کو صور توں کی طرف پہنچائے اور مراد صور توں سے بدن ہیں پس اضافت پھونکنے کی طرف صور کے کہ مراد اس سے نہستا ہے حقیق ہے اور اضافت اس کی طرف صور توں کی کہ مراد اس سے بدن ہیں مجازی ہے۔ (فتح)

**قَالَ مُجَاهِدُ الصُّورُ كَهِيْثَةُ الْبُوقِ**  
اور کہا مجاهد نے یعنی اس آیت کی تفسیر میں «وَفَتْحَ فِي  
الصُّورِ» کہ صور بوق کی شکل پر ہے

**فَاعْلَمْ:** اور وہ معروف ہے اور باطل کو بھی بوق کہا جاتا ہے یعنی بطور مجاز کے اس پر بولا جاتا ہے واسطے ہونے اس کے باطل کی جنس سے میں کہتا ہوں کہ چیز کے مذوم ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس کے ساتھ مدد و حیز کو تشبیہ نہ دی جائے سو البتہ واقع ہوئی تشبیہ وحی کی آواز کے ساتھ آواز گھنٹی کی باوجود اس کے کہ گھنٹی کو ساتھ رکھنا منع آیا ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ صور سینگ ہے اور بعض نے کہا کہ صور سینگ کا نام ہے یمن والوں کی بولی میں اور روایت کی ابو داؤ اور ترمذی نے اور صحیح کہا ہے اس کو ابن حبان نے اور حاکم نے عبد اللہ بن عمرو بن عاصی رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ ایک گنوار حضرت مالکیہ کے پاس آیا سواں نے پوچھا کہ صور کیا چیز ہے؟ حضرت مالکیہ نے فرمایا کہ سینگ ہے جس میں پھونک جائے گا اور نیز ترمذی نے ابو سعید رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت کی ہے کہ حضرت مالکیہ نے فرمایا کہ میں کس طرح چین کر دوں اور حالانکہ صور والے قرن کو منہ میں لیا ہے اور اجازت کی طرف کان لگایا ہے یعنی منتظر ہے کہ اس کو پھونکنے کا کب حکم ہو؟ اور احمد اور تیہنی کے واسطے ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اور اس میں ہے کہ جبراہیل علیہ السلام اس کی

دائیں طرف ہے اور میکائیل ﷺ اس کی بائیں طرف ہے اور دونوں حدیثوں کی سند میں کلام ہے اور حاکم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ صور و اے یعنی اسرافیل ﷺ کی آنکھ جب سے وہ متعین کیا گیا ساتھ اس کے تیار ہے عرش کی طرف دیکھتا ہے واسطے اس ذر کے کہ اس کو حکم ہو پہلے اس سے کہ اس کی آنکھ اس کی طرف پھرے جیسے اس کی دونوں آنکھیں دو تارے ہیں چکنے والے یعنی اس کو حکم ہو آنکھ کے لئے سے پہلے۔ (فتح)  
 اور زجرۃ کے معنی ہیں سخت آواز یعنی اللہ کے اس قول میں «فَإِنَّمَا هُنَّ رَجْحَةٌ وَاحِدَةٌ» صَيْحَةٌ  
 میں «فَإِنَّمَا هُنَّ رَجْحَةٌ وَاحِدَةٌ»

**فائڈ ۵:** میں کہتا ہوں اور مراد اس سے دوسری بار پھونکنا ہے صور میں جیسے کہ تعبیر کی گئی ہے ساتھ اس کے اول بار پھونکنے سے اللہ کے اس قول میں «مَا يَنْظَرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ»۔

**وقالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ «النَّاقُورُ» الصُّورُ اور کہا ابن عباس رضی اللہ عنہا نے کہ مراد ناقور سے صور ہے**

**فائڈ ۶:** یعنی اللہ کے اس قول سے «فَإِذَا نَقَرَ فِي النَّاقُورِ» یعنی جب پھونکا جائے گا صور میں۔

**تبنییہ:** مشہور یہ بات ہے کہ صور پھونکنے والا اسرافیل ہے اور نقل کیا جیسی نے اس پر اجماع اور واقع ہوئی ہے ساتھ اس کے تصریح وہب بن عبدہ کی حدیث میں جو مذکور ہوئی ہے اور ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں نزدیک تبینی کے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں نزدیک ابن مردویہ کے اور اسی طرح صور کی حدیث دراز میں جو طبرانی اور طبری اور ابویعلى وغيرہ نے روایت کی اور مراد اس کی اسماعیل بن رافع پر ہے اور اس کی سند میں اضطراب ہے باوجود ضعیف ہونے اس کے کے اور ایک روایت میں ہے کہ جو صور میں پھونکے گا وہ اور فرشتہ ہے سوائے اسرافیل کے سو طبرانی میں عبد اللہ بن حارث سے روایت ہے کہ ہم عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھے سو اس نے کہا اے کعب! خبر دے مجھ کو اسرافیل سے سو ذکر کی حدیث اور اس میں ہے کہ صور والے فرشتے نے اپنے ایک گھنے کو زمین پر رکھا ہے اور ایک کو کھڑا کیا ہے اور صور کو منہ میں لیا ہے اپنی پیٹ پر کوٹیڑا کیا ہے اور اپنی آنکھ کو اسرافیل کی طرف لگایا ہے اور البتہ اس کو حکم ہے کہ اسرافیل کو دیکھنے اس نے اپنے دونوں بازو جوڑے تو صور میں پھونکنے تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں نے اس کو حضرت ﷺ سے سنا اور اس میں ایک راوی ضعیف ہے اور اگر ثابت ہو تو محول ہے اس پر کہ دونوں فرشتے اس میں پھونکنیں گے اور ایک روایت میں ہے کہ کوئی صبح نہیں ہوتی مگر کہ دونوں فرشتے صور پر متعین کیے گئے ہیں مختصر ہیں کہ کب پھونکنیں اور مثل اس کی ہے نزدیک الحرم کے حضرت ﷺ نے فرمایا کہ دونوں فرشتے صور میں پھونکنے والے دوسرے آسمان میں ایک کام سر شرق میں ہے اور اس کے دونوں پاؤں مغرب میں یا بالعکس کہا انتظار کرتے ہیں کہ ان کو صور میں پھونکنے کا کب حکم ہو اور ابن ماجہ اور بزار نے ابوسعید سے روایت کی ہے کہ صور والے دونوں فرشتوں کے ہاتھ میں دو سینگ ہیں آنکھ سے دیکھتے ہیں کہ کب حکم ہو بنا بر اس کے پس قول حضرت ﷺ کا عائشہ رضی اللہ عنہا کی

حدیث میں کہ جب اسرائیل کو دیکھے کہ اپنے دونوں بازوں جوڑے تو پھونٹے کہ مراد اس سے پہلی بار پھونکنا ہے اور وہ نجیب یہوش کا ہے پھر اسرائیل دوسری بار صور میں پھونٹے گا اور وہ نجیب بعثت یعنی حی اٹھنے کا ہے۔ (فتح)

یعنی راجھہ سے مراد پہلی بار پھونکنا ہے اور رادفہ سے مراد دوسری بار پھونکنا ہے

﴿الْأَجْفَةُ﴾ النَّفْخَةُ الْأُولَى

وَ﴿الرَّادِفَةُ﴾ النَّفْخَةُ الثَّانِيَةُ

فائیڈ: یہ دونوں لفظ سورہ والنماز عات میں واقع ہوئے ہیں۔

۶۰۳۶۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ ایک مسلمان اور یہودی میں لڑائی ہوتی سو مسلمان نے کھا قسم ہے اس کی جس نے محمد ﷺ کو سارے جہان سے برگزیدہ کیا یعنی محمد ﷺ سارے جہان سے بہتر ہیں اور یہودی نے کھا قسم ہے اس کی جس نے موسیٰ علیہ السلام کو سارے جہان سے برگزیدہ کیا یعنی موسیٰ علیہ السلام سب سے بہتر ہیں تو مسلمان کو غصہ آیا تو اس نے یہودی کے منہ پر طمانچہ مارا تو یہودی حضرت ﷺ کے پاس گیا اور آپ کو اپنے اور مسلمان کے حال سے خبر دی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ مجھ کو موسیٰ علیہ السلام سے بہتر نہ کہو سوال بت سب لوگ صور کی آواز سے تیامت میں بیہوش ہو جائیں گے سو میں ان لوگوں میں ہوں گا جو اول ہوش میں آئیں گے سوا چاٹک میں موسیٰ علیہ السلام کو اس طرح پر دیکھوں گا کہ عرش کی ایک جانب پکڑے ہیں سو میں نہیں جانتا کہ موسیٰ علیہ السلام ان لوگوں میں تھے جو بیہوش ہوئے سو مجھ سے پہلے ہوش میں آئے یا ان لوگوں میں سے تھے جن کو اللہ نے مستثنی کیا ہے یعنی اس آیت میں ﴿إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ﴾۔

۶۰۳۶۔ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْغَيْزِيرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَسْتَبَ رَجُلًا رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالَّذِي أَصْطَفَنِي مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ وَالَّذِي أَصْطَفَنِي مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ قَالَ فَفَضَّبَ الْمُسْلِمُ عِنْهُ ذَلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ الْيَهُودِيِّ فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ مِنْ أُمْرِهِ وَأَمْرِ الْمُسْلِمِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ فِي أَوَّلِ مَنْ يُفْقَدُ إِذَا مُوسَى بَاطِشْ بِجَانِبِ الْعَرْشِ فَلَا أَدْرِي أَكَانَ مُوسَى فِيْمَنْ صَعِقَ فَلَاقَ قَبْلِيَ أَوْ كَانَ مِنْ أَسْتَشِنِي اللَّهُ.

فائیڈ: اس حدیث کی شرح احادیث الانبیاء میں گزر چکی ہے اور میں نے وہاں ذکر کیا ہے قول ابن حزم کا کہ صور میں چار بار پھونکا جائے گا اور اس کی کلام پر اعتراض ہے پھر میں نے ابن عربی کی کلام میں دیکھا کہ صور میں تین بار

پھونکا جائے گا ایک نجی فزع کا جیسا کہ سورہ نمل میں ہے اور ایک بیہوٹی کا جیسا کہ زمر میں ہے اور ایک بعث کا اور وہ بھی زمر میں مذکور ہے اور کہا قرطی نے صحیح یہ ہے کہ وہ فقط دونجی ہیں یعنی صور میں فقط دو بار ہی پھونکا جائے گا واسطے ثابت ہونے استثناء کے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ» دونوں آئتوں میں اور بیہوٹی اگرچہ مخالف ہے فزع کے لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ دونوں پہلے نجی سے حاصل نہ ہوں پس مختار ہر ایک میں باعتبار اس شخص کے ہے جو اس کو سے سو پہلے پھونک سے جو زندہ ہو گا وہ مر جائے گا اور جو مستحبی ہے وہ بیہوٹ ہو جائے گا وہ مرے گا نہیں اور دوسرا پھونک سے زندہ ہو جائے گا جو مردہ ہو گا اور جو بیہوٹ ہو گا وہ ہوش میں آئے گا اور سنداہن عربی کی حدیث صور کی ہے دراز کہ اس میں ہے کہ پھر صور میں تین بار پھونکا جائے گا ایک نجی فزع کا اور ایک نجی بیہوٹی کا اور ایک نجی کھڑا ہونے کا اللہ کے آگے روایت کیا ہے اس کو طبری نے منصر اور اس کی سند ضعیف ہے اور مضطرب ہے اور البنت ثابت ہو چکا ہے صحیح مسلم میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ صور میں دو بار پھونکا جائے گا اور اس کا الفاظ حدیث مرفوع میں یہ ہے پھر پھونکا جائے گا صور میں پھر اللہ مینہ بھیج گا تو اس سے آدمیوں کے بدن جنم اٹھیں گے پھر اس میں دوسری بار پھونکا جائے گا سوا چانک وہ کھڑے دیکھتے ہوں گے اور روایت کی تبھی نے ساتھ سند قوی کے اب ان مسعود رضی اللہ عنہ سے موقف پھر کھڑا ہو گا صور والا آسمان میں اور نہ زمین میں مگر کہ مر جائیں گے مگر جس کو اللہ چاہے وہ خ مرے گا پھر دو پھونکوں کے درمیان فرق ہو گا جتنا کہ اللہ چاہے گا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ دو پھونکوں کے درمیان چالیس ہیں اور ان حدیثوں میں دلالت ہے اس پر کہ قیامت کے دن صور میں فقط دو بار پھونکا جائے گا اور اس میں ہے کہ لوگوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ دونوں کے درمیان چالیس برس کا فرق ہو گا یا چالیس دن کا؟ تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تعین مجھ کو معلوم نہیں میں نے حضرت مسیح علیہ السلام سے یوں ہی سنتا ہے جیسا تم سے کہا سو میں اپنی رائے سے اس میں خوض نہیں کرتا یا میں اس کو بیان نہیں کرتا کہ اس کے بیان کی حاجت نہیں اور البنت آیا ہے کہ دونوں پھونکوں کے درمیان چالیس برس کا فرق ہے لیکن اس کی سند ضعیف ہے اور حسن سے مرسل روایت ہے کہ دو پھونکوں کے درمیان چالیس برس کا فرق ہے پہلی پھونک سے اللہ سب کو مارڈا لے گا اور دوسری سے زندہ کرے گا ہر مردے کو اور ایک روایت کی طبری نے قادہ سے سو بیان کی حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مقطع پھر کہا کہ کہا اس کے ساتھیوں نے کہ ہم نے اس سے نہیں پوچھا اور نہ ہم سے کچھ زیادہ کہنا لیکن وہ اپنی رائے سے بیان کرتے تھے کہ مراد چالیس برس ہیں اور اس میں تعقب ہے جسی پر کہ اتفاق ہے سب روایتوں کا اس پر کہ دونوں پھونکوں کے درمیان چالیس برس کا فرق ہے، میں کہتا ہوں اور دونوں پھونکوں کے درمیان مردوں کا کیا حال ہو گا سو واقع ہوا ہے بیان اس کا اس چیز میں کہ واقع ہوئی ہے حدیث صور میں جو دراز ہے کہ جب پہلی پھونک کے بعد سب زندہ آدمی مر جائیں گے اور اللہ کے سوائے کوئی چیز باقی نہ رہے گی تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرمایا گا «أَنَا الْجَبَارُ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمُ»

یعنی میں ہوں جبار آج کس کی بادشاہی ہے؟ سونہ جواب دے گا اس کو کوئی پھر اللہ خود فرمائے گا ﴿لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ اور بعض نے کہا کہ یہ خشر کے بعد واقع ہو گا اور ترجیح دی قرطی نے اول کو اور ممکن ہے تقطیق ساتھ اس کے کہ یہ دوبار واقع ہو گا اور یہ اولی ہے اور روایت کی بیہقی نے ابی زعزع اکے طریق سے کہ ہم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس تھے سو اس نے ذکر کیا دجال کو پھر لہا کہ دونوں پھونکوں کے درمیان ہو گا جتنا اللہ چاہے گا سو کوئی آدمی نہیں مگر کہ زمین میں اس سے کچھ چیز ہو گی پھر اللہ تعالیٰ عرش کے نیچے سے مید بھیج گا تو اس پانی سے ان کے بدن جم اٹھیں گے جیسا کہ زمین میں سبزہ اگاتی ہے۔

**تنبیہ:** جب یہ بات قرار پائی کہ ایک نجخہ کا دراز یہاں تک کہ کامل ہو زندہ ہوتا اس کا شی بعد شی کے اور یہ جو اللہ نے فرمایا ﴿فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ تو مراد اس استثناء سے کون لوگ ہیں اس میں دس قول آئے ہیں اول قول یہ ہے کہ مراد اس سے سب مرد ہے ہیں اس واسطے کہ ان کو کوئی شعور نہیں سونہ بیہوش ہوں گے اور اسی کی طرف میل کی ہے قرطی نے اور اس میں ہے جو کچھ ہے اور اس کی سند یہ ہے کہ اس کی تعین میں کوئی چیز صحیح نہیں ہوئی اور تعقب کیا ہے اس کا اس کے ساتھی قرطی نے سو کہا اس نے کہ صحیح ہو چکی ہے اس میں حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے موقف روایت ہے کہ وہ شہید لوگ ہیں اور یہ دوسرا قول ہے اور تیسرا قول یہ ہے کہ وہ پیغمبر لوگ ہیں اور اسی کی طرف میل کی ہے بیہقی نے کہا اور وجہ اس کی میرے نزدیک یہ ہے کہ وہ اللہ کے نزدیک زندہ ہیں شہیدوں کی طرح سو جب صور میں پہلی بار پھونکا جائے گا تو بیہوش ہو جائیں گے پھر نہ ہو گی یہ موت سب معنوں میں مگر شعور کے جانے میں اور البتہ جائز رکھا ہے حضرت تبلیغی نے کہ موی علیہ السلام ان لوگوں میں سے ہوں جن کو اللہ نے مستحق کیا سو اگر وہ ان میں سے ہیں تو نہ دور ہو گا شعور ان کا اس حالت میں بسب اس چیز کے کہ واقع ہوئی ہے ان کے واسطے طور کی بیہوشی میں، چوتھا قول یہ ہے کہ وہ جبریل علیہ السلام اور میکائیل علیہ السلام اور اسرافیل علیہ السلام اور ملک الموت ہیں کہ وہ سب سے پچھے رہیں گے پھر تینوں اول مر جائیں گے پھر اللہ ملک الموت سے کہے گا مر جا تو وہ بھی مر جائے گا اور وارد ہوئی ہے اس میں حدیث روایت کیا ہے بیہقی نے اور اس کی سند ضعیف ہے اور ایک روایت میں ہے کہ نہیں ان میں عرش کے اٹھانے والے اس واسطے کہ وہ آسمانوں سے اوپر ہیں، پانچواں قول ممکن ہے کہ چوتھے سے لیا جائے، چھٹا قول یہ کہ چاروں فرشتے مذکور اور عرش کے اٹھانے والے اور یہ بھی ایک حدیث میں آیا ہے لیکن وہ ضعیف ہے، ساتواں قول یہ ہے کہ مراد اس سے موی علیہ السلام ہیں یہ انس رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ سے مردی ہے، آٹھواں قول یہ ہے کہ مراد اس سے بہشتی لڑکے ہیں اور حوریں، نوام قول یہ ہے کہ وہ چوکیدار بہشت اور دوزخ کے ہیں اور جو چیز کہ اس میں سے سانپ اور پھنکوں سے حکایت کیا ہے اس کو غلبی نے ضحاک سے، دسوال قول یہ ہے کہ مراد اس سے سب فرشتے ہیں جزم کیا ہے ساتھ اس کے این حزم رضی اللہ عنہ نے مل مل اور نخل میں سو کہا کہ

فرشتے ارواح ہیں ان میں روح نہیں سودہ بالکل نہیں مریں گے اور ضعیف جاتا ہے بعض اہل نظر نے اکثر ان اقوال کو اس واسطے کہ استثناء واقع ہوا ہے آسمان اور زمین کے رہنے والوں سے اور فرشتے دعیرہ مذکور لوگ آسمان کے رہنے والوں میں سے نہیں ہیں اس واسطے کہ عرش آسمانوں سے اوپر ہے تو اس کے اٹھانے والے آسمانوں کے رہنے والوں میں سے نہیں ہیں اور جرجئیل علیہ السلام اور میکائیل علیہ السلام فرشتوں میں سے ہیں جو عرش کے گرد صرف بامدھے ہیں اور اس واسطے کہ وہ بہشت آسمانوں کے اوپر ہے اور ایک حدیث میں آپا ہے کہ مستحق لوگ فرشتوں کے سوائے ہیں۔ (فتح)

اور ایک روایت میں آیا ہے کہ ان کی کوہ طور کی بیہوٹی یہاں مجرما ہو گی اور بر تقدیر میں موئی ﷺ کے واسطے فضیلت ظاہر ہے اور یہ تواضع ہے آنحضرت ﷺ سے اور ارشاد ہے امتحان کو کہ آپ کی راہ چلیں اور نہیں ہے کلام حق ثابت ہونے اصل فضیلت کے موئی ﷺ کے واسطے اور بہت وقت ایسا ہوتا ہے کہ جھگڑے سے کسی پیغمبر کی توہین لازم آتی ہے اور پیغمبر کی توہین کفر ہے یا واقع ہونا اس کلام کا نزول وہی فضیلت آنحضرت ﷺ کی سے پہلے تھا ورنہ یہ فضیلت جزوی موئی ﷺ کی منافی فضیلت کلی آنحضرت ﷺ کو نہیں اور شفاعت وغیرہ کی حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ﷺ سب پیغمبروں سے افضل ہیں اور جانتا چاہیے کہ مراد ساتھ صعقة کے اس حدیث میں بیہوٹی ہے کہ عارض ہو گی آدمیوں کو بعد بھی اٹھنے کے موقف قیامت میں ساتھ سننے آداز کے یاد کیجئے ہونا کچیز کے اس قرینہ سے کہ اس کے بعد افاقت کو ذکر کیا اور افاقت کے معنی ہیں ہوش میں آنا غشی سے جیسا کہ کوہ طور کے صعقة اور افاقت میں نہا اور نہیں مراد ہے صعقة موت کا اول نجحہ صور سے کہ اس کے بعد دوسرے نجحہ سے جی اٹھنا ہو گا نہ ہوش میں آنا اور خود آنحضرت ﷺ اور موئی ﷺ اول نجحہ کے وقت مردے اور قبر میں ہوں گے صعقة موت کا ان کے حق میں کوئی معنی نہیں رکھتا اور اگر مراد صعقة اول نجحہ کا ہو تو اس سے لازم آتا ہے کہ حضرت ﷺ نے اپنے مرنے کے ساتھ یقین کیا ہو اور موئی ﷺ کے حق میں تردید کیا ہو کہ مردہ ہیں یا نہیں اور حالانکہ واقع میں عیسیٰ ﷺ بھی مردہ ہیں مگر یہ کہ کہا جائے کہ صعقة اول نیز گھبراہٹ کا صعقة ہے کہ شامل ہو گا سب زندوں اور مردوں کو ساتھ قرینہ اس آیت کے «فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ» اور وہ گھبراہٹ اور ذر ہے کہ مردوں کو زیادہ ہو گا اس چیز پر کہ اس میں ہیں اور زندوں کے واسطے موت ہو گی سو دوسرے نجحہ کے ساتھ اس سے ہوش میں نہ آئیں گے سو جو موقور ہو گا اس کی قبر پھٹ جائے گی اور قبر سے باہر آئے گا اور جو قبر میں مدفن نہیں وہ قبر کے پھٹنے کا محتاج نہ ہو گا اور سب سے پہلے حضرت ﷺ اتنی قبر سے باہر آئیں گے۔ (شیخ الاسلام)

٦٠٣٧- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ  
حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

٦٠٣٨- ۲۰۳۔ ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے  
فرمایا کہ آدمی بیہوش ہو جائیں گے جب کہ بیہوش ہو جائیں تو  
اول میں کھڑا ہوں گا یعنی اول میں ہوش میں آؤں گا تو

اچاک میں موئی ﷺ کو اس طرح دیکھوں گا کہ عرش کو پکڑے ہیں سو میں نہیں جانتا کہ موئی ﷺ بھی ان لوگوں میں تھے جو بیویوں ہوئے یا نہیں روایت کیا ہے یعنی اصل حدیث کو ابوسعید رضی اللہ عنہ نے حضرت مسیح موعود ﷺ سے۔

يَصْعُقُ النَّاسُ حِينَ يَصْعَقُونَ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ قَامَ فَإِذَا مُوسَى أَخْدُ بِالْقُرْشِ فَمَا أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعَقَ رَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائدہ ۵:** اور اس حدیث کی شرح احادیث الانبیاء میں گزری۔  
بَابُ يَقْبُضُ اللَّهُ الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مٹھی میں کرے گا اللہ زمین کو روایت کیا ہے اس کو نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اس نے حضرت مسیح موعود ﷺ سے رَوَاهُ نَافعٌ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائدہ ۶:** جب ذکر کیا ترجمہ نفح صور کا تو اشارہ کیا اس چیز کی طرف کہ واقع ہوئی ہے سورہ زمر میں نفح کی آیت سے پہلے «وَمَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» اور اس آیت میں ہے «فَإِذَا نُفَخَ فِي الصُّورِ نَفَخَهُ وَاحِدَةً وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدَكَّا ذَكَّةً وَاحِدَةً» وہ چیز ہے کہ تمکن کیا جاتا ہے ساتھ اس کے کوپن کرنا آسانوں اور زمین کا واقع ہو گا بعد پھونکنے کے صور میں یا ساتھ اس کے وسیاتی۔ (فتح)

۶۰۳۸ - ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعود ﷺ نے فرمایا کہ مٹھی میں کرے گا اللہ زمین کو قیامت کے دن اور پیش لے گا آسان کو اپنے دائیں ہاتھ میں پھر کہے گا میں بادشاہ ہوں کہاں ہیں زمین کے بادشاہ؟۔

۶۰۳۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقاَتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْبُضُ اللَّهُ الْأَرْضَ وَيَطْوِي السَّمَاءَ بِيَمِينِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ مُلُوكُ الْأَرْضِ.

**فائدہ ۷:** اس حدیث کی پوری شرح کتاب التوحید میں آئے گی اور اقتصار کیا ہے میں نے اس جگہ اس چیز پر جو متعلق ہے ساتھ تبدیل زمین کے واسطے منابت حال کے کہا عیاض نے کہ یہ حدیث آئی ہے صحیح میں تین لفظوں سے قبض اور طلبی اور اخذ اور معنی ان سب کے جمع کرنا ہیں اس واسطے کہ آسان کشادہ اور مبسوط ہیں اور زمین ہموار اور بچھائی گئی ہے پھر جو ع کیا اس نے طرف معنی رفع اور ازالہ اور تبدیل کے سو عود کیا اس نے طرف جوڑنے بعض ان کے ساتھ بعض کے اور ہلاک کرنے ان کے سو وہ تمثیل ہے واسطے صفت قبض کرنے اس خلوقات کے اور جمع کرنے اس کے بعد کشادہ اور متفرق ہونے اس کے واسطے دلالت کرنے کے اوپر مقبوض اور مبسوط کے نہ اور پر بسط اور قبض کے اور احتمال

ہے کہ ہوا شارہ طرف استیعاب کے اور زیادہ بیان اس کا کتاب التوحید میں آئے گا انشاء اللہ تعالیٰ اور اختلاف ہے نبی قول اللہ تعالیٰ کے «يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ» کہ کیا مراد بدل ڈالنا ذات زمین اور صفت اس کی کا ہے فقط اور اس کا بیان کتاب التوحید میں ہے۔ (معنی)

۶۰۳۹۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مولانا نے فرمایا کہ ہو جائے گی زمین یعنی زمین دنیا کی قیامت کے دن ایک روٹی اللہ اس کو اپنے دست قدرت سے الٹے پلٹے گا جیسا ہر ایک آدمی تم میں سے اپنی روٹی کو الٹ پلٹتا ہے غریک حالت میں بہشتیوں کی مہماں کے واسطے سو ایک یہودی مرد آیا سو کہا کہ اللہ برکت کرے تجھ پر اے ابوالقاسم! کیا نہ خبر دوں میں تجھ کو بہشتیوں کی مہماں کی قیامت کے دن؟ حضرت مولانا نے فرمایا کیوں نہیں؟ کہا کہ ہو جائے گی زمین قیامت کے دن ایک روٹی جیسے حضرت مولانا نے فرمایا سو حضرت مولانا نے ہماری طرف نظر کی پھر نہیں یہاں تک کہ آپ کے پچھے دانت ظاہر ہوئے پھر کہا کہ کیا نہ خبر دوں تجھ کو ان کے سامن کی؟ یعنی جس کے ساتھ روٹی کھائی جاتی ہے؟ اس نے کہا کہ ان کا سامن بالام اور نون ہے، اصحاب نے کہا اور کیا ہے؟ کہا یہودی نے کہ وہ نیل اور محلی ہے کھائیں گے دونوں کے کلیج کا بڑھا ہوا گوشت ستر ہزار آدمی۔

۶۰۴۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكْرٍ حَدَّثَنَا الْلَّيْلُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُبْزَةً وَاحِدَةً يَعْكِفُهَا الْجَمَارُ بِيَدِهِ كَمَا يَكْفُأْ أَحَدُكُمْ حُبْزَتَهُ فِي السَّفَرِ نَزُلًا لِأَهْلِ الْجَنَّةِ فَأَتَى رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ بَارِكِ الرَّحْمَنُ عَلَيْكَ يَا أَبا الْقَاسِمِ أَلَا أُخْبِرُكَ بِنِزْلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ يَلَى قَالَ تَكُونُ الْأَرْضُ حُبْزَةً وَاحِدَةً كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا ثُمَّ ضَرَبَ حَتْنِي بَذَنْتُ نَوَاجِذَةً ثُمَّ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكَ بِإِدَامِهِمْ قَالَ إِدَامُهُمْ بِالَّامْ وَنُونْ قَالُوا وَمَا هَذَا قَالَ ثُورٌ وَنُونٌ يَا كُلُّ مِنْ زَانِدَةٍ كَيْدِهِمَا سَبْعُونَ الْفَأَ.

فَاعَدُ: کہا خطابی نے کہ روٹی ظلمہ اور وہ آٹا گوندھا ہوا کہ رکھا جاتا ہے گز ہے میں بعد جلانے آگ کے نبی اس کے اور یہ جو کہا کہ روٹی اپنی سفر کی حالت میں یعنی وہ روٹی کو تیار کرتا ہے اس کو مسافر کہ وہ نہیں ہموار کی جاتی جیسے ہموار کی جاتی ہے چپاتی اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ الثانی پلٹائی جاتی ہے تا کہ برابر ہو کہا داؤ دی نے کہ مراد یہ ہے کہ کھائیں گے اس سے وہ لوگ جو انعام کا رہشت میں جائیں گے اہل محشر سے یہ مراد نہیں کہ نہ کھائیں گے اس کو یہاں تک کہ بہشت میں داخل ہوں، میں کہتا ہوں اور ظاہر حدیث کا اس کے مخالف ہے اور گویا کہ بنا کی اس نے

اس چیز پر جور دوایت کی طبری نے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے کہ ہو جائے گی زمین سفید روٹی کہا جائے گا ایماندار اپنے پاؤں کے نیچے سے اور واسطے تیقین کے ہے عکردہ سے کہ بدل دی جائے گی زمین مثل روٹی کی کھائیں گے اس سے اہل اسلام یہاں تک کہ فارغ ہوں حساب سے اور نقل کیا ہے ٹبیٰ نے بیضاوی سے کہ یہ حدیث نہایت مشکل ہے نہ بوجہ انکار کرنے اللہ کی قدرت سے اس چیز سے جو چاہی بلکہ واسطے عدم تو قیف کے اوپر بدلنے جسم زمین کے اپنی ذات سے جس پر ہے طرف طبع اس چیز کی کہانی پی جاتی ہے باوجود اس چیز کے کہ ثابت ہو چکی ہے حدیثوں میں کہ یہ زمین قیامت کے دن آگ کی ہو جائے گی اور دوزخ کے ساتھ جوڑی جائے گی اور شاید وجہ اس میں یہ ہے کہ معنی قول حضرت ﷺ کے خبرۃ واحدۃ یعنی مثل ایک روٹی کی کہ اس کی نعمت سے ایسا ایسا ہے اور وہ نظر ہے اس چیز کی کہ سہل ہمیشہ کی حدیث میں ہے یعنی جو اس کے بعد مذکور ہے جیسے میدے کی روٹی سو بیان کی مثل ساتھ اس کے واسطے گول اور سفید ہونے اس کے سو بیان کی مثل اس حدیث میں ساتھ روٹی کے جوز میں کی مشابہ ہو دو معنوں میں ایک بیان کرتا اس کی شکل و صورت کا ہے جس پر اس دن زمین ہو گی اور دوسرا بیان کرتا روٹی کا ہے کہ تیار کرے گا اس کو اللہ تعالیٰ بہشتیوں کی مہماں کے واسطے اور بیان کرنا عظیم مقدار اس کے کا از روئے پیدا کرنے کے کہا جیسی نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ داخل ہوا ہے اشکال اس واسطے کہ اس نے گمان کیا ہے دونوں حدیثوں کو حشر کے باب میں سو گمان کیا ہے اس نے کہ وہ دونوں ایک چیز کے واسطے ہیں اور حالانکہ اس طرح نہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ حدیث دوسرے باب سے ہے اور نیز پس تشبیہ نہیں مستلزم ہے باہم شریک ہونے کو درمیان مشبہ اور مشبہ بہ کے تمام اوصاف میں بلکہ کافی ہے حاصل ہونا تشبیہ کا بعض اوصاف میں اور اس کی تقریر یہ ہے کہ تشبیہ دی ہے حضرت ﷺ نے حشر کی زمین کو ساتھ روٹی کے برابر اور سفید ہونے میں اور تشبیہ دی بہشت کی زمین کو بیچ ہونے اس کے مہماں واسطے بہشتیوں کے ساتھ جلدی کرنے سوار کے اپنے خرچ راہ کو کہ قناعت کرے ساتھ اس کے اپنے سفر میں، میں کہتا ہوں اور اس کا اخیر کلام ثابت کرتا ہے اس چیز کو جو قاضی نے کہی کہ دنیا کی زمین کا آگ ہونا محول ہے حقیقت پر اور یہ کہ وہ روٹی ہو جائے گی اہل موقف اس سے کھائیں گے محول ہے مجاز پر اور جو آثار کر میں نے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ وغیرہ سے وارد کیے ہیں رد کرتے ہیں اور پر اس کے اور ادنیٰ حمل کرتا اس کا ہے حقیقت پر جب تک کہ ممکن ہو اور اللہ کی قدرت اس کے واسطے صلاحیت رکھتی ہے بلکہ اس کے حقیقت پر محول ہونے کا اعتقاد امیغ ہے اور اس سے مستفاد ہوتا ہے کہ نہ عذاب ہو گا ایمانداروں کو بیچ دراز ہونے زمانے قیامت کے ساتھ بھوک کے بلکہ اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سے ان کے واسطے زمین کی ذات کو بدل کر روٹی کر ڈالے گا تاکہ اس کو اپنے قدموں کے نیچے سے کھائیں جتنا چاہیں بغیر مشقت اور تکلیف کے پس یہ جو کہا کہ مہماں بہشتیوں کے واسطے یعنی جو انجام کا بہشت میں داخل ہوں گے عام تر اس سے کہ واقع ہو یہ بعد داخل ہونے کی طرف اس کے یا اس سے پہلے اور یہ جو کہا کہ

حضرت ﷺ خوش ہوئے یعنی خوش لگا حضرت ﷺ کو خبر دینا یہودی کا اپنی کتاب سے مثل اس کی کہ خبر دی حضرت ﷺ نے ساتھ اس کے جہت وی سے اور تھی خوش لگتی حضرت ﷺ کو موافقت اہل کتاب کی اس چیز میں کہ حضرت ﷺ پر وحی نہ اتری ہو پس کس طرح ہے موافقت اس چیز میں کہ حضرت ﷺ پر وحی اتری ہو اور یہ جو کہا کہ دونوں کلیجے کا بڑھا ہوا گوشت تو کہا عیاض نے کہ وہ ایک گلکارا گوشت کا ہے جو الگ ہے اور اس کے ساتھ لکھا ہوا ہے اور تمام کلیجے میں زیادہ عمدہ اور پاک تر ہے اسی واسطے خاص کیے گئے ساتھ کھانے اس کے ستر ہزار اور شاید وہ ستر ہزار وہی لوگ ہیں جو داخل ہوں گے بہشت میں بغیر حساب کے فضیلت دی گئی ان کو ساتھ عمدہ تر مہمانی کے اور احتمال ہے کہ مراد ستر ہزار سے عدد کشیر ہو اور حصہ مراد نہ ہو اور پہلے گزر چکا ہے عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے سوالوں میں کہ اول کھانا جو بہشتی لوگ کھائیں گے کلیجے کا بڑھا ہوا گوشت ہے اور ان کی غذا اس کے بعد یہ ہے کہ ذبح کیا جائے گا ان کے واسطے بیل بہشت کا جو بہشت کا بزرہ کھاتا تھا اور اور ان کا شربت اوپر اس کے اس نہر سے ہے جس کا نام سلیمان ہے اور روایت کی ہے ابن مبارک نے کعب احرار سے کہ جب بہشتی لوگ بہشت میں داخل ہوں گے تو اللہ عنہ سے فرمائے گا کہ ہر مہمان کے واسطے ایک اونٹ ہوتا ہے اور میں تم کو آج مچھلی اور بیل دیتا ہوں سو بہشتیوں کے واسطے اس کو ذبح کیا جائے۔ (فتح)

٢٠٣٠۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ﷺ سے نافرماتے تھے کہ حشر ہو گا لوگوں کا یعنی جمع کیا جائے گا ان کو قیامت کے دن سفید زمین پر جو سرخی مارتی ہو گی جیسے میدے کی روٹی کہا سہل رضی اللہ عنہ نے یا اس کے غیر نے کہ اس میں کوئی نشان باقی نہ رہے گا یعنی کوئی بینار اور مکان نہ رہے گا صاف چیل میدان ہو جائے گا۔

٤٠٤٠۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَدَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُبُو حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُخْشِرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ كَفُورَصَةَ نَقْيَ قَالَ سَهْلٌ أُوْغَرْهُ لَيْسَ فِيهَا مَعْلَمٌ لِأَحِيدِ.

فائیع: معلم اس کو کہتے ہیں جس سے راہ معلوم ہو اور کہا عیاض نے مراد یہ ہے کہ نہ اس میں علامت گھر کی ہو گی اور نہ کوئی اور نشان اور نہ کوئی چیز علامتوں سے جن سے آدمی طرقات میں راہ پاتا ہے مانند پہاڑ کی اور پھر ظاہر کی اور اس میں تعریض ہے ساتھ رز میں دنیا کے اور یہ کہ وہ جاتی رہے اور قطع ہوا علاقہ اس سے اور کہا ابو محمد بن ابی بجهہ نے کہ اس میں دلیل ہے اور عظیم ہونے قدر کے اور خبردار کرنا ہے ساتھ جزئیات دن قیامت کے تاکہ ہو سامنے بصیرت پر سو خلاص کرے اپنے نفس کو اس ہول سے اس واسطے کے بیچ پہچانے جزئیات شے کے اس کے واقع ہونے سے پہلے ریاضت ہے نفس کی اور باعث ہونا ہے اس کو اس چیز پر کہ اس میں اس کی خلاصی ہے برخلاف آنے امر کے اچانک

اور اس سے معلوم ہوا کہ قیامت کی زمین اس دنیا کی زمین سے نہایت بڑی ہے اور حکمت صفت مذکور میں یہ ہے کہ یہ دن عدل اور انصاف اور ظہور حق کا ہے سو حکمت نے تقاضا کیا کہ ہو وہ جگہ جس میں یہ واقع ہو پاک صاف گناہ کے عمل سے اور ظلم سے اور تا کہ ہو ظہور اللہ تعالیٰ کا اپنے ایماندار ابندوں پر اور اس زمین پر کہ لائق ہے ساتھ عظمت اس کی کے اور اس واسطے کہ حکم اس میں فقط اللہ ہی کا ہو گا اور کسی کا نہیں ہو گا سو مناسب ہوا کہ جل بھی تھا اللہ ہی کے واسطے خالص ہو اور اس میں اشارہ ہے کہ زمین دنیا کی نابود اور معدوم ہو گی اور یہ کہ زمین موقف کی نئی پیدا ہو گی اور البته واقع ہوا ہے واسطے سلف کے اس میں خلاف اللہ کے اس قول میں «يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ» کہ کیا مراد تبدیل سے یہ ہے کہ اس کی ذات اور صفات متغیر ہو جائے گی یا فقط اس کی صفات تغیر ہوں گی اور حدیث باب کی اول وجہ کی تائید کرتی ہے یعنی اس کی ذات بھی بدلت جائے گی اور اس کی صفات بھی بدلت جائیں گی اور روایت کی عبدالرزاق نے اور طبری وغیرہ نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس آیت کی تفسیر میں «يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ» کہا بدلت جائے گی زمین جیسے وہ چاندی ہے نہ بہا ہو گا اس میں خون حرام اور نہ اس پر کوئی گناہ ہوا ہو گا اور اس کے راوی صحیح کے راوی ہیں اور وہ موقف ہے اور احمد نے ابوالیوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بدلت جائے گی زمین جیسے سفید چاندی کسی نے کہا کہ اس دن خلق کہاں ہو گی؟ کہا کہ اس دن اللہ کے مہمان ہوں گے ہرگز نہ عاجز کرے گا ان کو جو اللہ کے پاس ہے اور طبری نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ بدلت ڈالے گا اللہ تعالیٰ اس زمین کو چاندی کی زمین سے جس پر گناہ واقع نہ ہوئے ہوں اور علی رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح موقف روایت آئی ہے اور مجاهد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ زمین ہو گی جیسے چاندی اور اسی طرح آسمان بھی اور علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آسمان سونے کے ہوں گے اور عکرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم کو خبر پہنچی کہ قیامت کے دن یہ زمین دنیا کی چیزی جائے گی اور اس کے پاس اور زمین ہو گی حشر ہو گا لوگوں کا اس زمین سے اس زمین پر اور صور کی حدیث دراز میں ہے کہ بدلت جائے گی زمین اور آسمانوں کو بھی سوال اللہ اس کو کشادہ کرے گا اور بچادرے گا اس کو دراز کرے گا جیسے چڑے کو دراز کیا جاتا ہے نہ اس میں کوئی بھی ہو گی اور نہ بلندی پھر اللہ ایک بار آدمیوں کو زجر کرے تو تو اچاک وہ اس زمین بدلت ہوئی پڑھوں گے اپنی اپنی جگہ میں ہوں گے جیسے اول زمین سے تھے جو اول زمی کے پیٹ میں تھا وہ اس کے بھی پیٹ میں ہو گا اور جو اول زمین کی پشت پر تھا وہ دوسری زمین کی پشت پر ہو گا اور اس سے لیا جاتا ہے کہ واقع ہو گا یہ بعد تجھ صعق کے بعد حشر اول کے اور تائید کرتا ہے اس کی قول اللہ کا اور جب زمین دراز کی جائے گی اور ڈال دے گی جو اس میں ہے اور خالی ہو جائے گی یعنی مردوں سے اور جو قائل ہے کہ متغیر ہوتا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ زمین کی صفات میں ہو گا سوائے ذات اس کی کے سو اس کی سند وہ چیز ہے جو روایت کی حاکم نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ جب قیامت کا دن ہو گا تو زمین دراز کی جائے گی اور خلق جمع کی جائے گی اور جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ہے کہ زمین دراز

کی جائے گی جیسے چڑا دراز کیا جاتا ہے پھر آدمیوں کے واسطے دونوں قدم کی جگہ کے سوائے کوئی جگہ باقی نہ رہے گی اور واقع ہوا ہے کبھی کی تفسیر میں ابن عباس رض سے اس آیت کی تفسیر میں «يَوْمٌ تُبَدِّلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ» الآیت کہا اس نے کہ اس میں گھٹایا بڑھایا جائے گا اور جانتے رہیں گے میلے اس کے اور پھر اس کے اور جگل اس کے اور نالے اس کے اور درخت اس کے اور دراز کی جائے گی جیسے چڑا دراز کیا جاتا ہے اور یہ قول ظاہر میں اگرچہ پہلے قول کے مخالف ہے لیکن ممکن ہے تطیق ساتھ اس کے کہ واقع ہو گا یہ سب دنیا کی زمین کے واسطے لیکن موقف قیامت کی زمین اس کی غیر ہے اور تائید کرتا ہے اس کی جو واقع ہوا ہے پہلی حدیث میں کہ دنیا کی زمین ایک روٹی ہو جائے گی اور اس میں حکمت وہ ہے جو پہلے گزری کہ وہ تیار کی جائے گی واسطے کھانے ایمانداروں کے لیے تا کہ ایمان دار لوگ اس سے کھائیں موقف کے زمانے میں پھر ہو جائے گی مہماں بہشتوں کی اور بعض روایتوں میں آیا ہے کہ دریا کی جگہ آگ ہو جائے گی اور ایک روایت میں آیا ہے کہ زمین اور پھر غبار ہو جائیں گے کافروں کے منہ میں اور ممکن ہے تطیق ساتھ اس کے کہ کوئی حصہ زمین کا آگ ہو جائے گا اور کوئی غبار اور کوئی روٹی اور آسمانوں میں بھی اختلاف ہے سو بعض نے کہا کہ جہاں ہو جائیں گے اور بعض نے کہا کہ جب پہنچے جائیں گے تو سورج اور چاند اور تارے بے نور ہو جائیں گے سو ایک بار تو تلپھٹ کی طرح ہو جائیں گے اور ایک بار سرخ پھرے کی طرح ہو جائیں گے اور ایک بار پھٹ جائیں گے سو ایک حال سے دوسرے حال کی طرف متغیر ہوں گے اور تطیق دی ہے بعض نے ساتھ اس کے کہ اول پھٹ جائیں گے سو ہو جائیں گے سرخ گلاب کی طرح اور تلپھٹ کی طرح اور بے نور ہو جائیں گے سورج اور چاند اور سب تارے پھر پہنچے جائیں گے آسمان اور جوڑے جائیں گے طرف بیشوں کی اور تطیق دی ہے بعض نے ان حدیتوں میں ساتھ اس کے کہ زمین اور آسمان کا بدلا دو بار واقع ہو گا ایک بار تو فقط اس کی صفت بدل دی جائے گی اور یہ اول نقطہ کے وقت ہو گا سو جھٹ پڑیں گے تارے اور بے نور ہو جائے گا آفتاب اور چاند اور ہو جائیں آسمان تلپھٹ کی طرح اور چلیں گے پھر دونوں پھونکوں کے درمیان لپیٹ ڈالے جائیں گے آسمان اور زمین اور بدل دیا جائے گا آسمان اور زمین اور علم اللہ کے نزدیک ہے۔ (فتح)

### بابُ كَيْفَ الْحَشْرُ آدمیوں کا حشر کس طرح ہو گا؟

**فَاعِدُ:** کہا قرطبی نے کہ حشر چار قسم پر ہے دو بار دنیا میں حشر ہو گا اور دو بار آخرت میں موجود دنیا میں ہے ایک ان دونوں میں سے وہ ہے جو نہ کور ہے سورہ حشر کی آیت میں «هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الْدِينَ كَفَرُوا مِنْ دِيَارِهِمْ لَا وَلِ الْحُشْرِ» اور دوسرا حشر وہ ہے جو نہ کور ہے نشانیوں میں جو مسلم کی حدیث میں ہے کہ نہ قائم ہو گی قیامت یہاں تک کہ تم اس سے پہلے دس نشانیاں دیکھو گے اور ابو یعلیٰ اور احمد نے ابن عمر رض سے روایت کی ہے کہ قیامت سے پہلے

ایک آگ نکلے گی حضرموت سے جو لوگوں کو ہاٹک لے جائے گی، الحدیث اور اس میں ہے کہ اصحاب نے عرض کیا کہ ہم کو کیا حکم ہے؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ لازم جانواپنے اور پر شام اور ایک روایت میں ہے کہ ایک آگ عدن سے نکلے گی جو لوگوں کو محشر کی طرف ہاٹک لے جائے گی، میں کہتا ہوں اور انس بن علیؓ کی حدیث میں عبد اللہ بن سلامؓ کے سوالوں میں کہ قیامت کی پہلی نشانی آگ ہے جو لوگوں کو پورب سے پچھم کی طرف ہاٹک لے جائے گی اور ایک روایت میں ہے کہ پہنچی جائے گی آگ پورب والوں پر سوچ کر لے جائے گی ان کو مغرب کی طرف رات کاٹے گی ان کے ساتھ جہاں وہ رات کاٹیں گے دو ہر ٹھہرے گی ان کے ساتھ جہاں وہ ٹھہریں گے اور جوان سے گر پڑے گا یعنی تو اس کو جلا ڈالے گی اور پیچھے رہے گی ہاٹکے گی ان کو بچے تو نے اونٹ کو ہاٹکا جاتا ہے اور مشکل ہے تطہیق ان حدیبوں میں اور ظاہر ہوا ہے میرے واسطے نجی وجہ تطہیق کے یہ کہ اس کا عدن سے نکلنے ہیں مخالف ہے اس بات کے کہ وہ لوگوں کو مشرق سے مغرب کی طرف ہاٹک لے جائے گی اذریحہ اس واسطے کہ پہلے پہل وہ عدن سے نکلے گی پھر کل زمین میں پھیل جائے گی اور یہ جو فرمایا کہ ہاٹک لے جائے گی لوگوں کو مشرق سے مغرب کی طرف تو مراد اس سے عام کرنا حشر کا ہے یعنی سب لوگوں کو ہاٹک لے جائے گی خاص مشرق اور مغرب مراد نہیں یا بعد پھیل جانے کے پہلے پہل مشرق کو ہاٹک لے جائے گی اور تائید کرتا ہے اس کی یہ کہ شروع فتنے فسادوں کا ہمیشہ مشرق کی طرف سے ہوا اور ٹھہرنا غایت کا طرف مغرب کی سواں واسطے کہ شام پر نسبت مشرق کے مغرب ہے اور احتمال ہے کہ انس بن علیؓ کی حدیث میں آگ سے مراد فتنے ہوں پھیلنے والے جن سے بڑے بڑے فساد پیدا ہوئے اور آگ کی طرح بھڑکے اور ان کی ابتداء مشرق کی طرف سے ہوئی یہاں تک کہ اکثر خراب ہوا اور جمع ہوئے لوگ مشرق کی طرف سے شام اور مصر کی طرف اور وہ دونوں مغرب کی طرف میں ہیں جیسا کہ مشاہدہ کیا گیا کہ بار مغلوں سے پنگیز خان کے عہد میں اور جوان کے بعد ہیں اور جو آگ کہ دوسری حدیث میں ہے وہ محول ہے حقیقت پر، واللہ اعلم۔

تیرا حشر مردوں کا ہے قبروں وغیرہ سے بعد جی اٹھنے سب کے طرف موقف قیامت کے اللہ نے فرمایا «وَحَسْرَنَا هُمْ فَلَمْ نُفَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا» اور چوتھا حشر ان کا ہے طرف بہشت اور دوزخ کی اور میں کہتا ہوں کہ پہلا حشر نہیں ہے مستقل اس واسطے کہ مراد حشر ہر اس کا ہے جو اس دن موجود ہو گا اور اول سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہوا ہے واسطے ایک خاص فرقہ کے اور البتہ واقع ہوئی ہے نظیر اس کی کہی بار نکالا گیا ایک گروہ اپنے شہر سے بغیر اپنے اختیار کے شام کی طرف جیسا کہ واقع ہوا بی امیہ کے واسطے اول جب کہ خلیفہ ہوا ابن زییر سونکالا اس نے ان کو مدینے سے شام کی طرف اور نہیں شمار کیا کسی نے اس کو حشر۔ (فتح)

۶۰۴۱۔ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ ۖ ۶۰۴۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ حشر ہو گا لوگوں کا تین طریق پر ایک قسم رغبت عنِ ابْنِ طَاؤِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ

کرنے والے امیدوار ہوں گے یعنی حساب اور ثواب کے امیدوار اپنے نیک عملوں کے سبب سے یعنی اور یہ پہلا طریق ہے دوسرا قسم خوفناک ہوں گے یعنی مسلمان قصور و اگنگاہار اور دو شخص ایک اونٹ پر اور تین اور چار ایک اونٹ پر اور دس ایک اونٹ پر یعنی اور یہ دوسرا طریق ہے اور تیری قسم یہ کہ باقی ماندوں کو آگ ہاںک لے چلے گی دو پھر کو آگ ان کے ساتھ ٹھہر جائے گی جہاں وہ ٹھہریں گے اور رات کاٹئے گی ساتھ ان کے جہاں وہ رات کاٹئیں گے اور صحیح کرے گی ان کے ساتھ جہاں وہ شام کریں گے اور شام کرے گی ان کے ساتھ جہاں وہ شام کریں گے یعنی اور یہ تیسرا طریق ہے۔

**فائعہ ۵:** اور اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ آگ ان کے ساتھ رہے گی یہاں تک کہ ان کو حشر کے مکان میں پہنچائے گی کہا خطابی نے کہ یہ حشر قیامت سے پہلے ہو گا کہ تمام ملکوں کے زندہ لوگوں کو آگ شام کے ملک میں ہاںک لے جائے گی اور بہر حال قیامت کا حشر جو قبروں سے موقف کی طرف ہو گا سوہہ برخلاف اس صورت کے ہے اونٹوں پر سوار ہونے اور ان پر آگے پیچھے چڑھنے سے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ بنا بر اس چیز کے ہے جو ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے جو اس باب میں ہے کہ حشر ہو گا لوگوں کا قیامت کے دن نگے بدن پر پیادہ چلتے اور قول حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا اور دو شخص ایک اونٹ پر سوار ہوں گے، اخ تو مراد اس سے یہ ہے کہ ایک اونٹ پر باری باری سے سوار ہوں گے بعض سوار ہوں گے اور بعض پیادہ چلیں گے اور پانچ اور چھ کو دس تک ذکر نہیں کیا واسطے اختصار اور کفایت کرنے کے ساتھ اس چیز کے کہ مذکور ہوئی عددوں سے باوجود اس کے کہ آگے پیچھے سوار ہونے کا جزم نہیں اور نہیں ہے کوئی مانع یہ کہ اللہ تعالیٰ ایک اونٹ کو دس آدمیوں کو اٹھانے کی قوت دے اور میل کی ہے یعنی نے اس طرف کہ یہ حشر قبروں سے نکلنے کے وقت ہو گا اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے غزالی نے اور کہا اسماعیلی نے کہ ظاہر حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا مخالف ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث کے جواس کے بعد مذکور ہے کہ اس میں ہے کہ حشر ہو گا لوگوں کا نگے بدن، نگے پاؤں، پیادہ چلتے اور تقطیق ان کے درمیان یہ ہے کہ تعبیر کی جاتی ہے ساتھ حشر کے نثر سے واسطے متصل ہونے اس کے ساتھ اس کے اور وہ نکالنا خلق کا ہے قبروں سے نگے بدن، نگے پاؤں سو ہاکے جائیں گے اور جمع کیے جائیں گے طرف موقف کی واسطے حساب کے سواں وقت جو پرہیز گار ہوں گے وہ اونٹوں پر سوار ہوں گے اور تقطیق دی ہے اس کے غیر نے ساتھ اس کے کہ نکلیں گے قبروں سے ساتھ اس وصف کے جو ابن

عباس فیض الباری کی حدیث میں ہے پھر جدا جدا ہو گا حال ان کا اس جگہ سے موقف قیامت کی طرف اس طرح پر کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے اور تھیک کہا ہے عیاض نے اس قول کو جو خطابی نے کہا اور قوت دی اس کو ساتھ حدیث حذیفہ ابن اسید کے باب کے اخیر میں کہ وہ آگ دو پھر کوان کے ساتھ پھر جائے گی اور ان کے ساتھ رات کاٹے گی اور صبح کرے گی اور شام کرے گی اس واسطے کہ یہ اوصاف خاص ہیں ساتھ دنیا کے اور البتہ وارد ہوا ہے چند حدیشوں میں واقع ہونا حشر کا دنیا میں ملک شام کی طرف مجملہ ان کے حدیث حذیفہ ابن اسید کی ہے جس کی طرف اشارہ گزرا اور مجملہ ان کے حدیث معاویہ بن حیدہ کی ہے مرفوع کہ تمہارا حشر ہو گا اور اشارہ کیا طرف شام کی پیادہ یا سوار اور گھسیتے جاؤ گے تم اپنے موہنوں پر، روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے اور اس کی سند قوی ہے اور مجملہ ان کے حدیث ہے کہ ہو گی بھرت بعد بھرت کے اور ہائے جائیں گے لوگ جگہ بھرت ابراہیم فیض اللہ عنہ کی طرف اور نہ باقی رہیں گے زمین میں مگر بدتر لوگ ان کی زمین ان کو نکال دے گی اور صبح کر لے جائے گی ان کو آگ ساتھ بندروں اور سوروں کے آگ ان کے ساتھ رات کاٹے گی جہاں وہ رات کاٹیں گے اور دوپھر کو پھر جائے گی ان کے ساتھ جہاں وہ پھر ہیں گے روایت کیا ہے اس کو احمد نے اور روایت کی ہے عبدالرزاق نے وہب بن منبه سے کہ اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس کے پھر سے فرمایا کہ میں البتہ تھجھ پر اپنا عرش رکھوں گا اور تھجھ پر اپنی خلق کا حشر کروں گا اور جو تقسیم کہ حدیث میں وارد ہوئی ہے وہ بنا بر قصد خلاص ہونے کے ہے سو جس نے غیمت فرصت جانی وہ چلا اپنی سواری پر سوار ہو کر رغبت کرنے والا اس چیز میں کہ اس کے آگے ہے اور جس نے دیر کی یہاں تک کہ سواری کم ہوئی اور بھگ ہوا سواری پانے سے تو سواری میں شریک ہوئے اور سوار ہوئے آگے پیچھے پس حاصل ہو گا شریک ہونا دو کا ایک اونٹ میں اور اس طرح تین کا اور ممکن ہے ان کو ہر ایک دونوں امر سے یعنی دو اور تین اکٹھے بھی ایک اونٹ پر سوار ہو سکتے ہیں اور باری باری سے بھی سوار ہونتے ہیں اور بہر حال سوار ہونا چار آدمیوں کا ایک اونٹ پر سو ظاہر حال ان کے سے باری باری سے سوار ہوتا ہے اور سب کا ایک سواری پر اکٹھے سوار ہونا بھی ممکن ہے جب کہ بلکہ بدن ہوں یا اڑ کے ہوں اور بہر حال دس آدمیوں کا ایک سواری پر سوار ہونا سوباری باری سے ہے اور سکوت کیا اس چیز سے جو اس سے اوپر ہے واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کو وہ انتہا ہے نبھ اس کے اور سکوت کیا اس چیز سے کہ دس اور چار کے درمیان ہے واسطے اختصار کے اور وہ دوسری قسم ہے جو مذکور ہے حدیث میں اور بہر حال تیری قسم سو تعبیر کی اس سے ساتھ قول اپنے کے کہ باقی ماندہ لوگوں کو آگ ہاتک لے جائے گی واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کو وہ عاجز ہوئے حاصل کرنے کے سے جس پر سوار ہوں اور نہیں واقع ہوا حدیث میں بیان حال ان کے کا بلکہ احتمال ہے کہ وہ پیادہ پا چلیں گے یا گھسیتے جائیں گے واسطے بھاگنے کے آگ سے جوان کو ہاتک لے جائے گی اور تائید کرتا ہے اس کی جو واقع ہوا ہے نبھ اخیر حدیث ابوذر رضی اللہ عنہ کے اور اس میں ہے کہ اصحاب نے پوچھا کہ ان کے پیدل چلنے

کا کیا سبب ہے سو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سواریوں پر آفت ڈالے گا یہاں تک کہ نہ باقی رہے گی سواری یہاں تک کہ مرد اپنا عمدہ باغ دے کر ایک سواری خریدے گا واسطے بے قدر ہونے غیر منقول کے جس سے کوچ کرنے کا اس نے قصد کیا اور واسطے کم یا بے ہونے سواری کے جو اس کو مقصود کی طرف پہنچائے اور یہ لائق ہے ساتھ حال دنیا کے اور موکد ہے خطابی کے قول کو اور انتاری گئی ہے اور پر موافق حدیث باب کے یعنی مصائب سے اور وہ یہ کہ قول اس کا ہے فوج طاعین کا سبین را کبین موافق ہے واسطے اس قسم کے جو ایک اونٹ پر آگے پیچھے سوار ہوں گے اس واسطے کہ صفت پیادہ پا چلنے کی ان کے واسطے لازم ہے اور بہر حال جو لوگ کر جمع کر لے جائے گی ان کو آگ سووہی لوگ ہیں جن کو فرشتے گھسیں گے۔ (فتح)

۶۰۴۲- حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ ایک مرد نے کہا  
یا حضرت! کس طرح حشر ہو گا کافر کا قیامت کے دن اپنے  
منہ کے بل؟ یعنی جو قرآن میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ قیامت  
میں کافر منہ کے بل چلیں گے یہ کس طرح ہو سکے گا؟ تو  
حضرت علیؓ نے فرمایا کہ جس نے اس کو دنیا میں اس کے  
دونوں پاؤں پر چلایا کیا وہ قادر نہیں اس پر کہ قیامت کے دن  
اس کو منہ کے بل چلائے؟ یعنی جس نے پاؤں میں چلنے کی  
طااقت وی وہ منہ میں دے سکتا ہے یعنی اللہ کے آگے سب  
مشکل چیزیں آسان ہیں، کہا قادہ نے کیوں نہیں! قسم ہے  
ہمارے رب کی عزت کی۔

۶۰۴۳: اور ظاہر مراد چلنے سے حقیقی چلنا ہے اسی واسطے اصحاب نے اس سے تجھب کیا اور اس کی حقیقت پوچھی اور  
حکمت پنج چلانے کافر کے منہ کے بل یہ ہے کہ عذاب کیا گیا وہ اس پر کہ اس نے دنیا میں اللہ کو سمجھہ نہ کیا ساتھ اس  
کے کھسپیٹا جائے منہ کے بل قیامت میں واسطے ظاہر کرنے اس کی ذلت کے اس طور سے کہ ہو گیا منہ اس کا بجائے  
اس کے ہاتھ اور پاؤں کے پنج پنجے کے تکلیف دینے والی چیزوں سے۔ (فتح)

۶۰۴۳- حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ میں نے  
حضرت علیؓ سے سافر ماتے تھے کہ پیشک تم قیامت میں اللہ کو  
ملو گے یعنی موقف میں بعد جی اٹھنے کے ننگے پیر ننگے بدن  
پیدل چلتے بے خستہ ہوئے، کہا سفیان نے یہ حدیث اس قسم

۶۰۴۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا  
يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ  
عَنْ قَنَادَةَ حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَيْفَ يُخَشِّرُ  
الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ قَالَ أَلَيْسَ الَّذِي أَمْشَأَ  
عَلَى الرِّجْلَيْنِ فِي الدُّنْيَا قَادِرًا عَلَى أَنْ  
يُمْشِيَ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ قَنَادَةُ  
بَلَى وَعِزَّةُ رَبِّنَا.

عَمْرُو سَمِعَتْ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ سَمِعَتْ أَبْنَ  
عَبَّاسٍ سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّكُمْ مُلَاقُ اللَّهِ حُفَّةً عَرَاهَةً

سے ہے کہ شمار کی جاتی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس کو حضرت مولیٰ نبی سے سنایا تھا ابن عباس رضی اللہ عنہ صغار اصحاب سے ہیں لیکن بہت وقت مرسل بیان کرتے تھے جس کو اکابر اصحاب سے سناؤ رواستہ بیان نہیں کرتے تھے اور کبھی بیان کرتے تھے سو بیان کیا کہ یہ حدیث ان حدیثوں میں سے ہے جو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے حضرت مولیٰ نبی سے بلا رواستہ شیں۔

**فائزہ ۵:** یعنی دنیا کے سامان میں شب و روز مشغول رہتے ہو سواری میں اور پوشاک میں مرتے ہو قیامت میں کچھ بھی نہ ہوگا کپڑا تک بدن پر نہ ہوگا جیسے نگکے مادرزاو پیدا ہوئے تھے ویسے ہی قبروں سے الٹو گے۔

۶۰۴۴۔ حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَضْرَتُ أَبْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُّبُ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمْ مَلَاقُوا اللَّهَ حُفَّةً عَرَاءً غُرْلًا۔

**فائزہ ۵:** کہا تھیں نے کہ وار وہوا ہے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں یعنی جواب داد نے روایت کی ہے اور صحیح کہا ہے اس کو ابن حبان نے کہ جب ان کو موت حاضر ہوئی تو نئے کپڑے ملکوائے اور ان کو پہننا اور کہا کہ میں نے حضرت مولیٰ نبی سے سافرماتے تھے کہ مردہ زندہ کیا جائے گا اپنے کپڑوں میں جن میں مرے گا اور تقطیع دونوں میں یہ ہے کہ حشر میں بعض نگاہ ہوگا اور بعض کپڑے پہنے ہوگا یا اول سب کا حشر نگے ہوگا پھر پیغمبروں کو پوشاک پہنانی جائے گی سو پہلے پہل ابراہیم مولیٰ کو پوشاک پہنانی جائے گی یا نکالے جائے گی قبروں سے ان کپڑوں میں جن میں مرے تھے پھر گر پڑیں گے ان سے وہ کپڑے وقت شروع ہونے حشر کے سو حشر ہوگا ان کا نگکے بند پر پہلے پہل ابراہیم مولیٰ کو پوشاک پہنانی جائے گی اور حمل کیا ہے بعض نے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث کو شہیدوں پر اس واسطے کر دی ہیں جن کو کپڑوں میں دفننے کا حکم ہے سواحتال ہے کہ ابوسعید نے اس کو شہید کے حق میں سنایا ہو اور اس کو عموم پر حمل کیا ہو اور اسی طرح حمل کیا ہے اس کو عموم پر معاذ رضی اللہ عنہ نے اور حمل کیا ہے اس کو بعض اہل علم نے عمل پر اور اطلاق کپڑے کا عمل پر قرآن میں واقع ہوا ہے (وَلِبَاسُ النِّقَوَى ذَلِكَ خَيْرٌ) اور تائید کرتی ہے اس کی حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی مرفوع کہ زندہ کر کے اٹھایا جائے گا ہر بندہ اس چیز پر کہ مراروایت کیا ہے اس کو مسلم نے اور ترجیح دی ہے قرطبی

مَشَاهٌ غُرْلًا قَالَ سُفِيَّانُ هَذَا مِمَّا نَعْدُ أَنَّ أَبْنَ عَبَّاسَ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نے حمل کرنے کو ظاہر حدیث پر یعنی حدیث کا ظاہر پر محول ہونا راجح ہے اور ناسید پاتا ہے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فِرَادِيٍّ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ» قوله تعالیٰ (كَمَا بَدَأْنَا كُمْ تَعْوِدُونَ) یعنی اور البتائم آئے ہمارے پاس جیسا ہم نے بنایا تم کو پہلی بار یعنی ننگے بدن ننگے پاؤں بے ختنہ ہوئے اور اسی کی طرف اشارہ ہے باب کی حدیث میں ساتھ ذکر کرنے کے قول اللہ تعالیٰ کے (كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَعِيْدُه) بعد قول حضرت ﷺ کے حفاظ عراة یعنی جب ہم نے تم کو پہلی بار بیدار کیا پھر پیدا کریں گے سوابو سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث محول ہے شہیدوں پر اس واسطے کہ وہ اپنے کپڑوں میں دفاترے جاتے ہیں سوان میں زندہ کیے جائیں گے واسطے جدا کرنے اس کے غیر اس کے سے اور البتہ نقل کیا ہے اس کو ابن عبد البر نے اکثر علماء سے اور قیاس کی رو سے کہ کپڑے دنیا میں مال ہیں اور نہیں ہے مال آخرت میں اس چیز سے کہ دنیا میں تھا اور اس واسطے کہ جو چیز کہ بچاتی ہے نفس کو بربی چیز سے آخرت میں ثواب ہے ساتھ نیک عمل اس کے یارحمت اللہ کے اور بہر حال دنیا کی پوشائیں سواں کو کچھ دفع نہیں کرتیں یہ قول طیبی کا ہے اور نہ ہب غرائی کا ظاہر حدیث ابو سعید رضی اللہ عنہ کے موافق ہے اور وارد کی ہے اس نے ایک زیادتی جس کی میں نے کوئی اصل نہیں پائی اور وہ یہ ہے کہ میری امت کا حشر اپنے کفنوں میں ہو گا اور باقی سب اموتوں کا حشر ننگے ہو گا کہا قرطی نے اگر ثابت ہو تو محول ہو گی شہیدوں پر آپ کی امت سے تا کہ حدیثوں میں مخالفت نہ رہے اور یہ جو فرمایا کہ بے ختنہ ہوئے تو کہا ابن عبد البر نے کہ حشر ہو گا آدمی کا اس حال میں کہ ننگا ہو گا اور واسطے ہر عضو کے وہ چیز ہو گی جو اس کے واسطے پیدا ہونے کے دن تھے سوجس سے کوئی چیز کائی گئی ہو گی وہ اس کو پھر دی جائے گی۔ (فتح)

۶۰۴۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ ہم میں کھڑے ہوئے خطبہ پڑھنے کو سفر فرمایا کہ بیشک حشر ہو گا تمہارا ننگے پاؤں، ننگے بدن بے ختنہ ہوئے جیسا ہم نے پہلی بار بیدار کیا پھر پیدا کریں گے آخر آیت تک اور بیشک جو قیامت کے دن سب خلق سے پہلے پوشائی پہنایا جائے گا ابراہیم رضی اللہ عنہ ہیں اور بیشک شان یہ ہے کہ کچھ لوگ میری امت کے لائے جائیں گے سو باعیں طرف پکڑے جائیں گے یعنی وزخ کی طرف تو میں کہوں گا اے میرے رب! یہ لوگ میرے اصحاب ہیں؟ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تو نہیں جانتا ہے کہ انہوں نے تیرے بعد کیا نئی چیز نکالی تو میں کہوں گا جیسا نیک بندے یعنی عیسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میں ان پر

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَامَ فِيهَا السَّيِّدُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ حُفَاظَ عَرَاهَ غُرْلَا (كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَعِيْدُه) الآية وَإِنَّ أَوَّلَ الْخَلَاقِ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِنَّهُ سَيُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَأَقُولُ يَا رَبَّ أَصْحَابِي فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَثْتُكَ بَعْدَكَ فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ (وَكُنْتَ

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ إِلَى قَوْلِهِ  
الْحَكِيمُ» قَالَ فَيَقَالُ إِنَّهُمْ لَمْ يَزَّالُوا  
مُرْتَدِينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ۔

**فَاعْدُ:** یہ جو کہا کہ سب سے پہلے ابراہیم ﷺ کو پوشک پہنائی جائے گی تو علی ﷺ کی حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن سب سے پہلے ابراہیم ﷺ کو پوشک پہنائی جائے گی پھر محمد ﷺ کو پوشک پہنائی جائے گی عرش کی دائیں طرف روایت کیا ہے اس کو ابن مبارک نے اور روایت کی تینیں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مثل حدیث باب کی اور اس میں اتنا زیادہ ہے اور پہلے پہل بہشت سے ابراہیم ﷺ پوشک پہنائے جائیں گے بہشت جوزا پہنائے جائیں گے اور کرسی لائی جائے گی تو وہ کرسی عرش کی دائیں طرف ڈالی جائے گی پھر میں لا یا جاؤں گا سو میں بھی بہشت پوشک پہنایا جاؤں گا انہوں کے واسطے کوئی آدمی پھر کرسی لائی جائے گی اور عرش کے پائے کے پاس ڈالی جائے گی اور وہ عرش کے دائیں طرف ہے اور ایک روایت میں ہے کہ حشر ہو گا لوگوں کا اس حال میں کہ ننگے پیر اور ننگے بدن ہوں گے تو اللہ فرمائے گا کہ بھلا میں اپنے دوست کو نہیں دیکھا سو ابراہیم ﷺ سفید کپڑا پہنائے جائیں گے وہی ہیں جو اول پوشک پہنائے جائیں گے، بعض نے کہا کہ اول جو ابراہیم ﷺ پوشک پہنائیں جائیں گے تو حکمت اس میں یہ ہے کہ وہ ننگے کیے گئے تھے جب کہ آگ میں ڈالے گئے اور بعض نے کہا اس واسطے کہ پاجامہ پہنئے کی سنت پہلے پہل انہوں نے نکالی ہے اور بعض نے کہا ہے اس واسطے کہ زمین میں ان سے زیادہ تر اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والا کوئی نہ تھا سوان کو جلدی پوشک پہنائی جائے گی ان کی امان کے واسطے تاکہ ان کے دل کو اطمینان ہو یہ مختار ہے طیبی کا اور اول قول اختیار قرطی کا ہے اور روایت کی این منذر نے کہ اول اول ابراہیم ﷺ کو پوشک پہنائی جائے گی اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ میرے دوست کو پوشک پہناؤ تاکہ لوگوں کو آج معلوم ہو ان کی فضیلت جو لوگوں پر ہے میں کہتا ہوں اور کچھ بیان اس کا بدء اخلاق میں گزرا اور یہ کہ اول اول جو ابراہیم ﷺ کو پوشک پہنائی جائے گی تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ابراہیم ﷺ ہمارے حضرت محمد ﷺ سے افضل ہوں مطلق اور احتمال ہے کہ ہمارے حضرت ﷺ اپنی قبر سے اپنے کپڑوں میں نکلے ہوں جن میں فوت ہوئے اور جو بہشت جوزا کہ اس وقت پہنائے جائیں گے وہ پوشک کرامت کی ہے ساتھ قریب بھلانے آپ کے کرسی پر عرش کے دائیں طرف سو ابراہیم ﷺ کو اول اول پوشک پہنانا بہ نسبت باقی خلق کے ہو گا اور جواب دیا ہے طیبی نے کہ اول ابراہیم ﷺ پوشک پہنائے جائیں گے پھر حضرت ﷺ بنا بر ظاہر حدیث کے لیکن حضرت ﷺ کی پوشک اعلیٰ اور اکمل ہو گی سو قائم ہو گا بیش قیمت ہونا اس کا مقام اس چیز کے کہ فوت ہوئے حضرت ﷺ کو اولیت سے اور یہ جو فرمایا کہ ان کو بائیں طرف کپڑا جائے گا یعنی دوزخ کی طرف اور واقع ہوا ہے یہ صریح ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں دوزخ کی

صفت میں اور اس کا لفظ یہ ہے کہ اچانک میں نے دیکھا کہ ایک گروہ میرے سامنے آیا یہاں تک کہ جب میں نے ان کو پہچانا تو میرے اور ان کے درمیان سے ایک مرد لٹلا اس نے ان کو کہا کہ آؤ میں نے کہا کہ ان کو کہر لے جائے گا؟ اس نے کہا کہ دوزخ کی طرف، الحدیث اور ایک روایت بخاری کی ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میرے سامنے لائے جائیں گے تم میں سے چند لوگ یہاں تک کہ جب میں ان کی طرف جھکوں گے کہ ان کو حوض کوڑ کا پانی دوں تو وہ لوگ میرے پاس سے ہٹائے جائیں گے تو میں کہوں گا کہ اے میرے رب! یہ تو میرے ساتھی ہیں تو حکم ہو گا کہ تو نہیں جانتا کہ انہوں نے تیرے بعد کیا بدعتیں نکالیں اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ وہ پلٹ گئے اپنی پشت پر اپنی ایڑیوں کے بل تو میں کہوں گا کہ ان کو دوری ہوان کو دوری ہوا اور ایک روایت میں ہے میں نے کہا یا حضرت! دعا کیجیے کہ اللہ مجھ کو ان میں سے نہ کرے، حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تو ان میں سے نہیں کہا فربری نے کہ ذکر کیا جاتا ہے ابو عبد اللہ بخاری رضی اللہ عنہ سے اس نے روایت کی قصیصہ رضی اللہ عنہ سے کہ وہ لوگ وہ ہیں جو حضرت ﷺ کے بعد ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں مرتد ہو گئے تھے سو لا ای کی ان سے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے یعنی یہاں تک کہ قتل ہوئے اور مرد گئے کفر پر اور کہا خطابی نے کہ اصحاب میں سے کوئی شخص مرتد نہیں ہوا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مرتد اصحاب میں اور دلالت کرتا ہے قول حضرت ﷺ کا اصلیحابی ساتھ تصریح کے اوپر کم ہونے ان کے عدد کے اور بعض نے کہا کہ وہ اپنے ظاہر پر ہے کفر سے یعنی مراد یہ ہے کہ وہ کافر ہو گئے تھے اور مراد امت سے دعوت کی ہے نہ امت اجابت کی اور ترجیح دی گئی ہے اس قول کو ساتھ قول حضرت ﷺ کے کہ میں کہوں گا کہ ان کو دوری ہوان کو دوری ہو اور تائید کرتا ہے اس کی یہ کہ ان کا حال حضرت ﷺ پر پوشیدہ رہا اور اگر امت اجابت سے ہوتے تو حضرت ﷺ ان کا حال پہچانتے ساتھ اس کے کہ ان کے عمل حضرت ﷺ کے سامنے کیے جاتے اور رد کرتا ہے اس قول کو حضرت ﷺ کا قول دوسری حدیث میں کہ یہاں تک کہ جب میں نے ان کو پہچانا کہا ابن تین نے احتمال ہے کہ وہ لوگ منافق ہوں یا کبیرے گناہ کرنے والے اور بعض نے کہا کہ وہ ایک قوم گنواروں کی ہے کہ اسلام میں داخل ہوئے تھے واسطے امید اور ڈر کے کہا داؤ دی نے نہیں منع ہے داخل ہونا کبیرے گناہ اور بدعت والوں کا نتیجہ اس کے کہا نووی رضی اللہ عنہ نے بعض نے کہا کہ وہ منافق اور مرتد لوگ ہیں سو جائز ہے کہ ہو حشر ان کا ساتھ روشن ہونے مند اور ہاتھ پاؤں کے واسطے ہونے ان کے محملہ امت کے سو پکاریں گے ان کو حضرت ﷺ پر سبب اس علامت کے کہ ان پر ہو گی تو کہا جائے گا کہ انہوں نے بدل ڈالا دین کو تیرے بعد یعنی نہیں مرے اس چیز پر جس پر تو نے ان کو چھوڑا تھا کہا عیاض وغیرہ نے اور بنا بر اس کے پس جاتی رہے گی ان سے روشنی مند اور ہاتھ اور پاؤں کی اور بجھ جائے گا نور ان کا اور بعض نے کہا نہیں لازم ہے کہ ہوان پر نشانی غرہ اور جیبل کی بلکہ پکاریں گے ان کو واسطے اس چیز کے کہ پہچانتے

تحفہ ان کے ظاہری اسلام سے اور بعض نے کہا کہ وہ بدعتی اور کبیرے گناہ والے لوگ ہیں جو اسلام پر مرے اور بنا بر اس کے پس نہیں یقین ہے ساتھ داخل ہونے ان لوگوں کے آگ میں اس واسطے کہ جائز ہے کہ عقوبت کے واسطے اول حوض کوثر سے ہٹائے جائیں پھر ان پر حرم کیا جائے اور نہیں منع ہے کہ ہوان کے واسطے غرہ اور تجمل سو حضرت ﷺ نے ان کو اسی علامت سے پہچانا برابر ہے کہ حضرت ﷺ کے زمانے میں ہوں بعد آپ کے اور ترجیح دی ہے عیاض اور باجی وغیرہ نے قبیصہ زینۃ کے قول کو کہ وہ حضرت ﷺ کے بعد مرتد ہو گئے تھے اور ان کے پہچانے سے یہ لازم نہیں آتا کہ ان پر پانچ کلیان کے علامت ہو اس واسطے کہ وہ کرامت ہے ظاہر ہوتا ہے ساتھ اس کے عمل مسلمان کا اور مرتد کا عمل اکارت ہوا سوان کو ہو بہو پہچانتے ہوں گے زمان کی صفت سے باعتبار اس چیز کے کہ اس پر تھے مرتد ہونے سے پہلے اور نہیں بعید ہے کہ اس میں منافق لوگ بھی داخل ہوں جو حضرت ﷺ کے زمانے میں تھے اور شفاعت کی حدیث میں آئے گا کہ باقی رہے گی یہ امت اس میں منافق لوگ بھی ہوں گے سودالات کی اس نے اس پر کہ حشر ہو گا ان کا ساتھ ایمانداروں کے کہ وہ ہو بہو پہچانے جائیں گے اگرچہ ان کے واسطے یہ علامت نہ ہو سو حضرت ﷺ جس کی صورت پہچانیں گے اس کو پکاریں گے باعتبار اس حال کے جس پر اس کو دنیا میں چھوڑا تھا اور بہر حال داخل ہونا بدعتیوں کا اس حدیث میں سو بعید جانا گیا ہے واسطے تعبیر کرنے کے حدیث میں ساتھ قول حضرت ﷺ کے اصحابی اور بدعتی لوگ تو حضرت ﷺ کے بعد پیدا ہوئے اور جواب دیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ مراد صحبت سے عام ترمیٰ ہیں اور نیز مسلمان کو سھانہ نہیں کہا جاتا اگرچہ بدعتی ہو اور جواب یہ ہے کہ نہیں منع ہے کہ کہا جائے اس کے واسطے جو معلوم ہو کہ حکم کیا گیا ہے اس پر ساتھ عذاب کرنے کے گناہ پر پھرنجات پائے ساتھ شفاعت کے اور اسی طرح قول ہے اہل کہاڑ کے حق میں کہا بیضاوی نے یہ جو کہامونت دین تو نہیں ہے یہ نص اس میں کہ وہ اسلام سے مرتد ہو گئے تھے بلکہ احتمال ہے اس کا اور احتمال ہے اس کا اور احتمال ہے کہ مراد اس سے گھنگار مسلمان ہوں جو پھر گئے استقامت سے بدلتے ہیں نیک عملوں کو بد عملوں سے اور ابو یعلمنے روایت کیا ہے ابو سعید زینۃ سے کہ میں نے حضرت ﷺ سے سنافرماتے تھے سو ذکر کی حدیث اور اس میں ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے لوگو! میں پیشواؤں تمہارا حوض کوثر پر جب تم میرے پاس آؤ گے تو ایک مرد کہے گا یا حضرت! میں فلانے کا بیٹا ہوں اور دوسرا کہے گا کہ میں فلانا فلانے کا بیٹا ہوں تو میں کہوں گا کہ میں تمہاری نسب تو پہچانتا ہوں اور شاید تم نے میرے بعد بدعتیں نکالیں اور تم مرتد ہو گئے۔ (فتح)

٦٠٤٦۔ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا ٢٠٣٦۔ حضرت عائشہ زینۃ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ قیامت میں لوگ سنگے پر نگئے بدن بے خندان ہوئے اٹھیں گے تو میں نے کہا یا حضرت! مرد اور عورتیں ایک صَفِيرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ قَالَ

دوسرے کو دیکھیں گے یعنی تو کیا ہم کو شرم نہ آئے گی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ وہ حال نہایت سخت تر ہو گا اس سے کہ یہ حال ان کو غلکھنے کرے یا ان کو قصد میں لائے یعنی سب اپنی اپنی مصیبت میں گرفتار ہوں گے جو اس ٹھکانے نہ ہوں گے کہ کوئی کسی کو دیکھے۔

حدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُعَمَّدٍ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُخَشِّرُونَ حُفَّةً حُفَّةً غُرَّةً غُرَّةً لَا قَالَتْ عَائِشَةَ فَقَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَنْظُرُونَ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالَ الْأَمْرُ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يَهْمَمُهُمْ ذَلِكَ.

**فائدة ۵:** اور حاکم نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ میں نے کہا یا حضرت! سو عورتوں کا کیا حال ہو گا؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہر مرد کو ان میں سے اس دن ایک لکڑ ہو گا جو اس کو کفایت کرنے گا اور بے پرواہ کرے گا اور چیز سے اور ترمذی وغیرہ نے روایت کی ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ آیت پڑھی اور البتہ تم آئے ہمارے پاس جیسا ہم نے تم کو جملی بار پیدا کیا تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا ہے! اس کی شرم گاہ حشر ہو گا سب مرد اور عورتوں کا اکٹھا ایک دوسرے کی شرم گاہ کی طرف دیکھے گا تو حضرت ﷺ نے یہ آیت پڑھی «لِكُلِّ امْرٍ يَمْهُلُهُ يُوْمَئِذٍ شَانٌ يُغْنِيهُ» اور اس میں زیادہ ہے کہ نہ مرد عورتوں کی طرف دیکھیں گے اور نہ عورتوں کی طرف دیکھیں گی ہر آدمی اپنے شغل میں ہو گا۔ (فتح)

۶۰۴۷۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضرت ﷺ کے ساتھ ایک خیے میں تھے سو حضرت ﷺ نے فرمایا بھلا تم اس بات سے راضی ہو کر تم بہشتیوں کی چوتھائی ہو؟ ہم نے کہا ہاں! حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بھلا تم اس بات سے راضی ہو کر تم بہشتیوں کی تہائی ہو؟ ہم نے کہا ہاں! حضرت ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قابو میں محمد ﷺ کی جان ہے کہ بیشک میں امید رکھتا ہوں کہ تم بہشتیوں میں آدھے ہو گے اور اس کا سبب یہ ہے کہ بہشت میں سوائے مسلمان جان کے کوئی داخل نہ ہو گا اور نہیں تم اہل شرک میں مگر جیسے ایک سفید بال کا لے بیل کی کھال میں یا جیسے ایک سیاہ بال سرخ بیل کی کھال میں۔

۶۰۴۸۔ حدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنْ عَمْرُو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فِي قَبْيَةٍ فَقَالَ أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبُّعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثَلَاثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا شَطَرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قُلْنَا نَعَمْ قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٌ بَيْدِهِ إِنِّي لَا أَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشِّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ

فِي جَلْدِ الثُّورِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالْشَّعْرَةِ  
السَّوْدَاءِ فِي جَلْدِ الثُّورِ الْأَحْمَرِ.

**فائدة:** یعنی آدمی بہشت میں امت محمدی علیہ السلام ہو گی اور نصف باقی میں اور پیغمبروں کی امتیں ہوں اور اول حضرت علیہ السلام نے چوتھائی فرمایا پھر تھائی پھر آدمی اس واسطے کہ لوگ شکر الہی کریں اور ان کی خوشی میں ترقی ہو اور ایک روایت میں ہے کہ ہم نے اللہ اکبر کہا اور ایک روایت میں ہے کہ اصحاب خوش ہوئے اور اس میں دلالت ہے اس پر کہ اصحاب خوش ہوئے حضرت علیہ السلام کی اس بشارت دینے سے سوانحہوں نے اللہ کی حمد کی اس کی بڑی نعمت پر اور اس کی بڑائی کہی واسطے بڑا جانے اس کی نعمت کے بعد بڑا جانے اس کے عذاب کے اور ایک روایت میں ہے کہ تم بہشتیوں کی دو تھیاں ہو گے اور ایک روایت میں ہے کہ تمام بہشتیوں کی ایک سو بیس صفحیں ہوں گی ان میں سے اسی صفحیں میری امت کی ہو گیں اور یہ جو فرمایا کہ نہیں تم اہل شرک میں، ااغ تو حاصل کلام کا یہ ہے کہ تم اے مسلمانوں پاوجو دم ہونے کے بہبست کافروں کے بہشتیوں کے آدمی ہو گے۔ (فتح)

٢٠٣٨ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام

نے فرمایا قیامت کے دن اول اول آدم علیہ السلام کو بلا یا جائے گا سو سامنے ہو گی اولاد اس کی اور ایک دوسرے کو دیکھیں گے تو کہا جائے گا کہ یہ تمہارا باب ہے آدم تو آدم علیہ السلام کہے گا کہ میں حاضر ہوں تیری خدمت اور اطاعت میں سوال اللہ فرمائے گا کہ کمال دوزخ کا حصہ اپنی اولاد میں سے یعنی جودوزخ میں ڈالے جائیں گے ان کو ان کے غیر سے جدا کر تو آدم علیہ السلام کہیں گے کتنا نکالوں یعنی دوزخ کا حصہ کس تدریج ہے؟ تو اللہ فرمائے گا کہ ہر ایک ہزار سے نو سو اور ننانوے یعنی ہزار آدمی میں ایک بہشتی اور باقی دوزخی تو اصحاب نے کہا یا حضرت! جب ہم میں سے ہر سینکڑے میں سے نو سو ننانوے پکڑے گئے تو ہم میں سے کیا باقی رہے گا؟ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ پیکھ میری امت بہبست اور امتوں کے جیسے سفید بال سیاہ بیل کی کھال میں۔

اللہ نے فرمایا کہ پیٹک زلزلہ قیامت کا اور بھونچاں ایک

٦٠٤٨ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي أَخْيُرُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَوْرِ عَنْ أَبِي الْفَيْضِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوْلُ مَنْ يُدْعَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ آدُمُ فَتَرَآئِي ذُرِّيَّةً فَيَقَالُ هَذَا أَبُوكُمْ آدُمُ فَيَقُولُ لَيْكَ وَسَعْدِيَّكَ فَيَقُولُ أَخْرِجْ بَعْثَتْ جَهَنَّمَ مِنْ ذُرِّيَّتَكَ فَيَقُولُ يَا رَبَّكَ سَكُّمْ أَخْرِجْ فَيَقُولُ أَخْرِجْ مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا أَخْدَ مِنَا مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ فَمَاذَا يَبْقَى مِنَا قَالَ إِنَّ أَبَيَّنِي فِي الْأَمْمِ كَالْشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الْفَوْرِ الْأَسْوَدِ.

بَابُ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ

محکم دلائل و برائین سے مزین متعدد و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

**شَيْءٌ عَظِيمٌ) «أَرْفَتِ الْآزْفَةُ** بڑی چیز ہے اور ازفت الازفة کے معنی ہیں قیامت قریب ہوئی۔ **(اقْرَبَتِ السَّاعَةُ)**

**فائیڈ:** اشارہ کیا ہے ساتھ اس ترجمہ کے اس چیز کی طرف کہ واقع ہوئی ہے پہلی حدیث کے بعض طریقوں میں کہ حضرت ﷺ نے اس حدیث کے ذکر کے وقت یہ آیت پڑھی اور زوالہ کے معنی ہیں اخطراب اور بے قراری اور ساعت اصل میں ایک حصہ ہے زمانے کا اور استعارہ کی گئی واسطے دن قیامت کے اور کہا زجاج نے کہ ساعت کے معنی ہیں وقت جس میں قیامت قائم ہوگی واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کہ وہ ساعت خفیہ ہے واقع ہوگا اس میں امر عظیم اور بعض نے کہا نام رکھا گیا اس کا ساعت واسطے واقع ہونے اس کے اچانک یا واسطے دراز ہونے اس کے یا واسطے سرعت حساب کے بیچ اس کے اور یا اس واسطے کہ وہ اللہ کے نزدیک ہلکی ساعت ہے باوجود دراز ہونے اس کے لوگوں پر۔ (فتح)

۶۰۴۹۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کہے گا اے آدم! تو آدم ﷺ کہیں گے حاضر ہوں تیری خدمت اور اطاعت میں اور سب بہتری تیرے ہی ہاتھوں میں ہے، حضرت ﷺ نے فرمایا سو اللہ فرمائے گا کہ نکال دوزخ کا حصہ یعنی جو دوزخ میں ڈالے جائیں گے ان کو جدا کر آدم ﷺ کہیں گے الہی! کس قدر ہے دوزخ کا حصہ؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ ہر ایک ہزار سے نو سو نانوے یعنی ہزار آدمی سے ایک بہشتی باقی سب دوزخی، حضرت ﷺ نے فرمایا سو یہ اس وقت ہوگا جب کہ بوڑھا ہو جائے لڑکا اور ہر ایک حمل والی اپنے پیٹ کا بچہ گرا دے گی اور تو دیکھے گا لوگوں کو بیہوش اور دیوانے اور حالانکہ وہ دیوانے نہیں لیکن اللہ کا عذاب سخت ہو گا راوی نے کہا سو یہ بات اصحاب پر نہایت سخت گزری تو اصحاب نے کہا یا حضرت! ہم میں سے ایسا بہشتی مرد کون ہو گا؟ یعنی جب ہزار میں ایک ہی شخص بہشتی ٹھہرا تو ہم کو نجات پانے کی کیا امید باقی رہی؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تم خاطر جمع رکو

۶۰۴۹. حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا جَعْلِيرُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِيهِ صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ يَا آدَمُ فَيَقُولُ لَيْكَ وَسَعْدِيْكَ وَالْخَيْرُ فِي يَدِيْكَ قَالَ يَقُولُ أَخْرُجْ بَعْثَ الدَّارِ قَالَ وَمَا بَعْثُ الدَّارَ قَالَ مِنْ كُلِّ الْفِيْبِ تِسْعَ مِائَةٍ وَتِسْعَةَ وَتِسْعِينَ فَذَاكَ حِينَ يَشِيبُ الصَّفَيْرُ «وَتَصْرُعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلِ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكْرِيًّا وَمَا هُمْ بُسْكُرَيٰ وَلَكِنْ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ» فَأَشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا ذَلِكَ الرَّجُلُ قَالَ أَبْشِرُوا فَإِنَّ مِنْ يَأْجُوْجَ وَمَاجُوْجَ الْفَالَّ وَمِنْكُمْ رَجُلٌ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا طَمَعَ أَنْ تَكُونُوا ثُلَّتَ أَهْلِ الْجَهَنَّمِ قَالَ فَعَمِدْنَا اللَّهُ وَكَبَرْنَا ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي

خوش رہو اس واسطے کہ یا جوں ماجوں سے ہزار دوزخی ہوں  
گے اور تم میں سے ایک مرد بہتی ہو گا یعنی دوزخ کے بھرنے  
کے واسطے یا جوں ماجوں کیا کم ہیں جو تم گھبراتے ہو؟ پھر  
حضرت ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اس کی جس کے قابو میں  
میری جان ہے البتہ میں اس کی امید رکھتا ہوں کہ تم لوگ  
بہشتوں کی چوچائی ہو گے راوی نے کہا سو ہم اصحاب نے  
الحمد للہ اور اللہ اکبر کہا پھر حضرت ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس کی  
جس کے قابو میں میری جان ہے کہ البتہ میں اس کی امید رکھتا  
ہوں کہ تم بہشتوں کی تھائی ہو گے راوی نے کہا سو ہم نے الحمد  
اور اللہ اکبر کہا پھر حضرت ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس کی جس  
کے قابو میں میری جان ہے کہ تم آدھے ہو گے تمام الہ بہشت  
کے البتہ تمہاری مثل اور امتوں میں جیسے سفید بال کے مثل سیاہ  
بنیل کی کھال میں یا جیسے داغ کے مثل گدھ کی ہاتھ میں۔

نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا طَمْعٌ أَنْ تَكُونُوا شَطَرًا  
أَهْلُ الْجَنَّةِ إِنَّ مَتَّلَكُمْ فِي الْأَمْمَةِ كَمَثْلِ  
الشَّعَرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ النَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ  
الرَّقْمَةِ فِي ذِرَاعِ الْعِمَارِ.

فَاعْدُهُ: یہ جو کہا تکال حصہ آگ کا تو سوائے اس کے کچھ نہیں کہ خاص کیے گئے ساتھ اس کے آدم ﷺ اس واسطے کہ  
وہ سب کے باپ ہیں اور اس واسطے کہ انہوں نے پہچانا ہوا ہے نیک بخنوں کو بدبخنوں سے سو حضرت ﷺ نے ان کو  
معراج کی رات دیکھا اور کچھ آدمی ان کی بائیں طرف تھے اور کچھ دائیں طرف، الحدیث کما تقدم فی الاسراء  
اور روایت کی ہے ابن ابی الدنیا نے کہ اللہ فرمائے گا اے آدم! آج میرے اور اپنی اولاد کے درمیان انصاف کرو  
انٹھ کھڑا ہو دیکھ کیا چیز اٹھائی جاتی ہے تیرنی طرف ان کے عملوں سے اور یہ جو فرمایا کہ ہر ایک ہزار سے نوسو اور  
ننانوے تو ایک روایت میں ہے کہ ہر ہزار سے ایک اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ ہر سیکنڈ سے ننانوے  
اور ایک دوایت میں ہے کہ ہم حضرت ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے سو حضرت ﷺ نے بلند آواز سے یہ دونوں  
آیتیں پڑھیں (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ) شدید تک تو اصحاب نے سواریوں کو  
چھیڑا سو حضرت ﷺ نے فرمایا بھلا تم جانتے ہو یہ کون ساداں ہے؟ اصحاب نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ تر دانا  
ہیں فرمایا وہ دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ آدم ﷺ کو پکارے گا پس ذکر کی حدیث اور جواب دیا ہے کہ مانی نے ساتھ  
اس کے کہ نہیں اعتبار ہے واسطے مفہوم عدد کے پس تخصیص ساتھ عدد کے نہیں دلالت کرتی ہے اور پرانی عدد زائد کے اور  
مقصود دونوں عدد سے ایک ہے اور وہ یہ ہے کہ مسلمان کم ہوں گے اور کافر بہت ہوں گے، میں کہتا ہوں کہ اس کی

کلام کا اول تقاضا کرتا ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث مقدم ہے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث پر اس واسطے کہ وہ شامل ہے اور زیادتی کے اس واسطے کہ ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث دلالت کرتی ہے کہ حصہ بہشتوں کا ہر ایک ہزار سے ایک ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث دلالت کرتی ہے کہ حصہ بہشتوں کا دس ہے سو حکم زائد کے واسطے ہے اور اس کی کلام کا اخیر تقاضا کرتا ہے کہ نظر کی جائے گی طرف عدد کے بالکل بلکہ قدر مشترک ان کے درمیان وہ چیز ہے جو ذکر کی عدہ مسلمانوں کے قلیل ہونے سے اور البتہ اللہ نے اس میں کئی جواب کھولے ہیں اور وہ حمل کرنا ہے حدیث ابوسعید رضی اللہ عنہ اور اس کے موافقوں کا اور تمام اولاد آدم کے سو ہو گا ہر ایک ہزار سے ایک اور حمل کرنا حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور اس کے موافقوں کا ان لوگوں پر جو یا جو جو اور ما جو جو کے سوائے ہیں سو ہوں گے ہر ہزار سے دس اور قریب کرتا ہے اس کو یہ کہ یا جو جو ما جو جو کا ذکر ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں نہیں اور احتمال ہے کہ پہلی حدیث ساری خلق کے ساتھ متعلق ہو اور دوسری خاص اس امت کے ساتھ متعلق ہو اور قریب کرتا ہے اس کو قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اذا اخذ منا لیکن ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے کہ میری امت کا ایک حصہ ہے ہزار حصہ سے اور احتمال ہے کہ واقع ہوئی ہوتی قسم دوبار ایک بار سب امتوں سے اس امت سے پہلے سو ہو گا ہر ہزار سے ایک اور ایک بار فقط اس امت سے سو ہوں گے ہر ہزار سے دس اور احتمال ہے کہ ہو مراد بعثت النار کافر لوگ اور جو داخل ہو گا دوزخ میں گھنگاہ مسلمانوں سے سو ہوں گے ہر ہزار سے نو سو ننانوے کافر اور ہر سیکھ کے سے ننانوے گھنگاہ اور علم اللہ کو ہے اور یہ جو فرمایا کہ اس وقت ہے جب کہ بوڑھا ہو جائے گا لڑکا، اُن تین ظاہر اس کا یہ ہے کہ یہ حال موقف قیامت میں واقع ہو گا اور البتہ یہ مشکل ہے ساتھ اس کے کہ اس وقت میں نہ حمل ہو گا اور نہ کچھ جتنا اور نہ بوڑھا ہوں اسی واسطے بعض مفسرین نے کہا کہ یہ حال قیامت سے پہلے ہو گا لیکن حدیث اس پر رد کرتی ہے اور جواب دیا ہے کہ مانی نے کہ یہ بطور تغییل اور تہویل کے واقع ہوا ہے اور پہلے یہ بات نووی رضی اللہ عنہ نے کہی ہے سو کہا اس نے کہ مراد یہ ہے کہ اگر فرضًا اس وقت عورتیں حاملہ ہوں تو پچھے جنیں اور میں کہتا ہوں احتمال ہے کہ حقیقت پر محول ہو اس واسطے کہ ہر ایک اٹھایا جائے گا اس حالت میں جس پر وہ مرا سو حمل والی عورت حمل کے ساتھ اٹھائی جائے گی اور دو دھپر پلانے والی دو دھپر پلانے کی حالت میں اٹھائی جائے گی اور جو لڑکا مرا ہو گا وہ لڑکا اٹھایا جائے گا سو جب واقع ہو گا زلزلہ قیامت کا اور یہ بات آدم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہی جائے گی اور لوگ آدم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھیں گے اور نہیں گے اور جو اس سے کہا گیا تو واقع ہو گا ان پر ذر کہ ساقط ہو گا ساتھ اس کے حمل اور بوڑھا ہو جائے اس کے واسطے لڑکا اور غافل ہو جائے گی دو دھپر پلانے والی عورت دو دھپر پلانے پچھے کے سے اور احتمال ہے کہ ہو یہ اول نفحہ سے پیچھے اور دوسرے نفحہ سے پہلے اور ہو خاص ساتھ ان لوگوں کے جو اس وقت موجود ہوں اور اشارہ ساتھ قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فذ اک مدون قیامت کی طرف اور یہ صریح ہے آیت میں اور نہیں مانع ہے اس تاویل سے وہ چیز جو خیال کی جاتی ہے دراز

ہونے مدت اور مسافت کے سے درمیان قائم ہونے قیامت کے اور قرار پکڑنے لوگوں کے موقف میں اور پکارنے آدم ﷺ کے واسطے جدا کرنے اہل موقف کے اس واسطے کہ ثابت ہو چکا ہے کہ یہ قریب قریب واقع ہو گا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا «فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ» یعنی زمین موقف میں و قال تعالیٰ «يَوْمًا يَعْجَلُ الْوِلْدَانُ شَيْئًا السَّمَاءُ مُنْفَطَرٌ يِه» اور حاصل یہ ہے کہ یوم القیامہ بولا جاتا ہے اس مدت پر جو نجفی بعثت کے بعد ہے اہوال اور زلزلہ وغیرہ سے آخر اس وقت تک کہ بہتی لوگ بہشت میں قرار گیر ہوں گے اور دوزخ دوزخ میں اور قریب ہے اس سے جور دوایت کی مسلم نے عبد اللہ بن عمر و عائشہؓ کی حدیث سے قیامت کی نشانیوں میں یہاں تک کہ ذکر کیا پھونکنا صور میں پھر کہا کہ پھر اس میں دوسری بار پھونکنا جائے گا سوا چانک وہ کھڑے دیکھتے ہوں گے اور اس میں ہے کہ حمل والی عورتیں بچے جنیں گی اور لڑکے بوڑھے ہو جائیں گے اور شیطان اڑیں گے سوا چانک وہ اسی حالت میں ہوں گے کہ زمین کا پئے گی سو لوگوں کو اس سے خوف اور ڈر پیدا ہو گا پھر حضرت ﷺ نے سورہ حج کے اول سے دو آیتیں پڑھیں اور کہا قرطبی نے تذکرہ میں کہ صحیح کہا ہے اس حدیث کو ابن عربی نے سو کہا کہ زلزلے کا دن تھے اول کے نزدیک ہو گا اور اس میں ہے جو ہو گا اس میں اہوال عظیمہ سے اور مخلصہ اس کے ہے جو آدم ﷺ سے کہا ہے اول سے دو آیتیں پڑھیں لازم آتا اس سے یہ کہ ہو تصل تھے اول سے بلکہ اس کے واسطے دھمل ہیں ایک یہ کہ ہوا خیر کلام منوط جائے گا اور نہیں لازم آتا اس سے یہ کہ بوجہا ہونا لڑکوں کا وقت اول تھے کے حقیقتہ اور قول واسطے آدم ﷺ کے ہو گا وصف کرنا اس کے سوابع ہے دوسری یہ کہ بوجہا ہونا لڑکوں کا وقت اول تھے کے حقیقتہ اور قول واسطے آدم ﷺ کے ہو گا وصف کرنا اس کا ساتھ اس کے خبر دینا اس کی شدت سے اگرچہ ہو بھوی یہ چیز نہ پائی جائے اور کہا قرطبی نے اختصار ہے کہ ہوں ممکن یہ کہ جس وقت یہ واقع ہو گا نہ فکر کرے گا کوئی مگر اپنے نفس کا یہاں تک کہ ساقط ہو گی حامل مثل اپنی سے، اخ نہ اور منقول ہے حسن بصری رضی اللہ عنہ سے اس آیت میں کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر فرضًا وہاں مرضع ہو تو البتہ غافل ہو جائے دودھ پلانے سے اور ذکر کیا ہے ٹیکی نے اور اچھا کہا ہے اس کو قرطبی نے کہ اختصار ہے کہ زندہ کرے اللہ اس دن ہر حمل کو جس کا بدن پورا ہو چکا تھا اور اس میں روح پھونکی گئی تھی سو غافل ہو گی اس سے ماں اس وقت اس واسطے کہ نہیں قادر ہے اس کے دودھ پلانے پر اس واسطے کہ نہیں ہے غذا اس وقت اور نہ دودھ اور بہر حال جس حمل میں کہ روح نہیں پھونکی گئی سو جب وہ گر پڑا تو نہیں زندہ کیا جائے گا اس واسطے کہ یہ دن دوسری بار زندہ کرنے کا ہے سو جو دنیا میں نہیں مرا وہ آخرت میں زندہ نہیں ہو گا اور یہ جو کہا کہ ہم میں سے بہتی مرد کوں ہو گا سو اختصار ہے کہ یہ استفہام حقیقت پر ہو سو حق جواب کا یہ تھا کہ کہا جاتا کہ یہ ہے وہ کہ ایک فلاٹا جو متصف ہو ساتھ صفت فلانی کے اور اختصار ہے کہ ہو واسطے عظیم جانے اس امر کے اور واسطے معلوم کرنے ڈر کے اس سے اسی واسطے واقع ہوا ہے جواب ساتھ تول حضرت ﷺ کے کہ خوش رہو اور واقع ہوا ہے ابو ہریرہؓ کی حدیث میں یعنی جو نکور ہوئی کہ جب ہم میں سے ہر

سینکڑے سے نانوے پکڑے گئے تو ہم میں سے کیا باتی رہے گا اور ابو رداء رض کی حدیث میں ہے کہ حضرت علی علیہ السلام کے اصحاب رونے لگے اور یہ جو فرمایا اس واسطے کہ یا جوج ماجون میں سے ہزار دوزخی ہوں گے اور تم میں سے ایک بہشتی ہو گا تو مراد یہ ہے کہ یا جوج ماجون سے نوسننانوے ہوں گے اور تم میں سے ایک بہشتی ہو گا اور کہا طبی نے اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ یا جوج ماجون داخل ہیں عدد مذکور میں اور عید میں جیسا کہ دلالت کرتا ہے قول حضرت علی علیہ السلام کا چوتھائی بہشتیوں کی اس پر کہ اس مت کے سوائے اور امتوں میں بہشتی لوگ ہیں کہا قرطبی نے کہ قول حضرت علی علیہ السلام کا کہ یا جوج ماجون سے ہزار یعنی ان میں سے اور ان لوگوں میں جوان کی مانند شرک پر تھے اور یہ جو فرمایا اور تم میں سے یعنی اپنے اصحاب میں سے اور جوان کے مثل ایماندار ہو، میں کہتا ہوں اور حاصل اس کا یہ ہے کہ اشارہ ساتھ قول حضرت علی علیہ السلام کے ومنکم ان لوگوں کی طرف ہے جو مسلمان ہیں سب امتوں میں سے اور البتہ اشارہ کیا ہے اس طرف ساتھ قول اپنے کے ابن مسعود رض کے کہ نہ داخل ہو گا، بہشت میں کوئی سوائے مسلمان کے۔ (فتح)

**باب قول الله تعالى ﴿الَا يَظْنُ اُولَئِكَ اللَّهُ نَعِمَ مَعْوَذُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمٍ يَقُومُ الْأَنْاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾۔**

**فائض ۵:** شاید اشارہ کیا ہے ساتھ اس ترجمہ کے اس چیز کی طرف کہ روایت کی نہاد نے عبد اللہ بن عمر رض سے کہ ایک مرد نے اس سے کہا کہ مدینے والے پورا ماضی ہیں اور کیا مانع ہے ان کو اور حالانکہ اللہ نے فرمایا «وَيُلِّمُطَفِّفِينَ» الآیۃ عبد اللہ بن عمر رض نے کہا کہ پسند ان کے کافنوں تک پہنچ گا قیامت کے ہوں سے اور یہ حدیث چونکہ اس کی شرط پر نہ تھی تو اس کی طرف اشارہ کیا اور وارد کی حدیث ابن عمر رض کی مرفوع جواس کے معنی میں ہے اٹھانا چیز کا جفا ہے اور ہلانا اس کا آرام سے اور مراد اس جگہ زندہ کرنا مردوں کا ہے اور لکھنا ان کا قبروں سے اور مانداں کے سے طرف حکم قیامت کے۔ (فتح)

او کہا ابن عباس رض نے اس آیت کی تفسیر میں کہ کث وجہ ایں عبّاس رض وَتَقْطَعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ رض قالَ الْوُصُّلَاتُ فِي الدُّنْيَا ملتے تھے ساتھ ان کے دنیا میں اور جوڑ رکھتے تھے ساتھ ان کے۔

**فائض ۵:** اور کہا طبری نے ابن عباس رض سے روایت کی ہے کہ مراد اسباب سے رشتہ داری اور برادری ہے اور کہا طبری نے کہ سب ہروہ چیز ہے کہ سب ہو طرف حاجت کے اور اسی کو بھی سبب کہا جاتا ہے اس واسطے کہ پہنچا جاتا ہے ساتھ اس کے طرف حاجت کی کہ تعلق پکڑا جاتا ہے ساتھ طرف حاجت کے۔ (فتح)

۶۰۵۰۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب نے فرمایا کہ جس دن کھڑے ہوں گے لوگ رب العالمین کے آگے یہاں تک کہ ڈوب جائے گا بعض آدمی اپنے پسینے میں آدھے کانوں تک۔

۶۰۵۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبْيَانَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَوْنَى عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لَرَبِّ الْعَالَمِينَ» قَالَ يَقُومُ أَحَدُهُمْ فِي رَشِحَةِ إِلَى الْأَنْصَافِ أَذْنِيهِ.

**فائدة ۵:** ظاہر اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حاصل ہو گا ہر شخص کے واسطے پسینہ اپنے نفس سے یعنی ہر شخص اپنے پسینے میں ڈوبے گا اور اس میں ہے اس شخص پر جو جائز رکھتا ہے کہ ہواں کے پسینے سے فقط یا اس کے اور غیر کے پسینے سے کہا عیاض نے احتمال ہے کہ ہومرا دپسینہ اس کا اور غیر اس کے کا سو بعضاً پر سخت ہو گا اور بعض پر بلکا اور یہ سب سبب ہجوم لوگوں کے ہے اور متصل ہونے بعض کے ساتھ بعض کے یہاں تک کہ جاری ہو گا پسینہ زمین میں جیسے جاری ہوتا ہے پانی نالے میں اس کے بعد کہ پیئے گی اس سے زمین اور گھس جائے گا اس میں ستر ہاتھ تک، میں کہتا ہوں اور مشکل ہے یہ حدیث ساتھ اس کے کہ جماعت آدمیوں کی جب کھڑے ہوں پانی میں جو ہموار زمین پر ہو تو پانی ان کو برابر ڈھانکے گا لیکن جب بعض دراز قد ہوں اور بعض پست قد تو ان میں تقاؤت ہوتا ہے کہ کس طرح ڈوبے گا ہر ایک اپنے پسینے میں کانوں تک اور جواب یہ ہے کہ یہ مجرہ ہے کہ قیامت کے دن واقع ہو گا اور اولیٰ یہ ہے کہ ہوا شارہ ساتھ اس شخص کے کہ پانی اس کے کانوں تک پہنچ گا طرف غایت اس چیز کے کہ پہنچ گا پانی وہاں تک اور اس میں اس کی لغتی نہیں کہ بعض کو کانوں سے نیچے پہنچ سو روایت کی حاکم نے عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفع کر قریب ہو جائے سورج زمین سے قیامت کے دن سو لوگوں کو پسینہ آئے گا سوان میں سے بعض اپنی ایڑیوں تک پسینے میں ڈوب جائے گا اور کوئی آدمی پنڈلی تک اور کوئی گھنٹہ تک اور بعض کو ہٹے تک اور کوئی کندھے تک اور کوئی منہ تک اور اشارہ کیا ہے اپنے ہاتھ سے یعنی سواس کے منہ میں داخل ہو گا اور بعض آدمی پسینے میں ڈوب جائے گا اور اپنا ہاتھ اپنے سر پر مارا اور اس کے واسطے شاہد ہے نزدیک مسلم کے مقداد رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اور نہیں ہے وہ تمام اور اس میں ہے کہ نزدیک کیا جائے گا آفتاب قیامت کے دن خلق سے یہاں تک کہ ان سے میل کے برابر ہو جائے گا سو لوگ بقدر اپنے گملوں کے پسینے میں ہوں گے سوان میں سے بعض شخص ایسے ہوں گے کہ اس کے دونوں گھنٹوں تک پسینہ ہو گا اور بعض کے کمر تک ہو گا اور بعض کو پسینہ لگادے گا یعنی منہ میں گھس جائے گا سو یہ حدیث ظاہر ہے اس میں کہ وہ برابر ہوں گے نیچے پہنچنے پسینے کی طرف ان کی اور متفاوت ہوں گے نیچے پہنچنے اس کے ان میں اور روایت کی ابو یعلیٰ نے اور صحیح کہا ہے اس کو ابن حبان نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ حضرت علی بن ابی طالب نے فرمایا

کہ جس دن کھڑے ہوں گے لوگ رب العالمین کے آگے فرمایا کہ بقدر آدھے دن کے پچاس ہزار برس سے سو آسان ہو گا یہ مون پر مانند لئکن آفتاب کے یہاں تک کہ غروب ہو۔ (فتح)

٦٠٥١- حَدَّثَنِي عَبْدُ الْغَزِيرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ ثُورِ بْنِ زَيْدِ عَنْ  
أَبِي الْغَيْثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
يَعْرَقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذَهَّبَ  
عَرَفَهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا  
وَيُلْجِمُهُمْ حَتَّى يَلْغُ أَذَانَهُمْ.

فَاعِدُ: آفتاب قیامت کے دن بہت پاس آجائے گا بقدر کوں کے اس کی گرمی کی شدت سے بعض کے مختہ تک اور بعض کے گھٹنوں تک اور بعض کے منہ تک پسینہ پہنچے گا اور روایت کی تبیقی نے ساتھ سند حسن کے عمرو بن عاصی رضی اللہ عنہ سے کہ اس دن کی مصیبت سخت ہو گی یہاں تک کہ پسینہ کافر کے منہ میں داخل ہو گا کسی نے کہا اور اس دن ایماندار لوگ کہاں ہوں گے؟ کہا کہ سونے کی کرسیوں پر اور سایہ کرے گا ان پر اور ایک روایت میں ہے کہ قیامت کے دن آفتاب لوگوں کے سر پر ہو گا اور ان کے عمل ان پر سایہ کریں گے اور روایت کیا ہے اہن مبارک نے اور اہن ابی شیبہ نے سلمان سے کہ قیامت کے دن سورج کو دس برس کی گرمی دی جائے گی پھر لوگوں کے چوٹیوں سے قریب ہو جائے گا یہاں تک کہ رہ جائے گا فرق بقدر دو کمان کے یہاں تک کہ گھس جائے پسینہ زمین میں بقدر قد آدمی کے پھر بلند ہو گا یہاں تک کہ آدمی کے منہ گھس جائے گا اور نہ ضرر کرے گی اس کی گرمی ایماندار مرد کو اور نہ ایماندار عورت کو کہا قرطی نے اور مراد اس سے وہ شخص ہے جو کامل ایماندار ہو واسطے اس چیز کے کہ دلالت کرتی ہے اس پر حدیث مقداد وغیرہ کی کہ وہ متفاوت ہوں گے بقدر اپنے اعمال کے اور ابو یعلمن کی ایک روایت میں ہے کہ قیامت کے دن پسینہ آدمی کے منہ میں گھس جائے گا یہاں تک کہ کہے گا اے رب! مجھ کو راحت دے اگرچہ آگ کی طرف ہو اور یہ حدیث مانند صریح کے ہے کہ یہ سب موقف میں ہو گا اور البتہ وارد ہوا ہے کہ جو تفصیل کہ عقبہ شیشہ وغیرہ کی حدیث میں ہے واقع ہو گی مثل اس کی اس شخص کے واسطے جو آگ میں داخل ہو گا سو نیز مسلم نے سرہ شیشہ کی حدیث سے روایت کی کہ ان میں سے بعض کو آگ گھٹنوں تک پکڑے گی اور بعض کو کمر تک اور بعض کو گردن تک اور احتمال ہے کہ ہو آگ اس میں مجاز شدت مصیبت سے جو پیدا ہو گی اس دن پسینے سے سو دونوں حدیثوں کا موردا یک ہو گا اور ممکن ہے کہ یہ حدیث وارد ہوئی ہو ان لوگوں کے حق میں جو داخل ہوں گے دوزخ میں اہل توحید سے اس واسطے کہ ان کا

حال عذاب کرنے میں مختلف ہو گا بقدر ان کے عملوں کے اور بہر حال کافر لوگ سوہ نیہوٹی میں ہوں گے کہا شیخ ابو محمد بن الی جمہر نے کہ ظاہر حدیث کا عام ہے سب لوگوں کو یعنی پسینہ سب کو آئے گا اور بقدر اپنے عملوں کے سب پسینے میں ڈوبے ہوں گے لیکن دلالت کرتی ہیں اور حدیثیں کہ مخصوص بعض ہے یعنی مراد اکثر لوگ ہیں اور مستثنی ہیں اس سے پیغمبر لوگ اور شہید اور حسن کو اللہ چاہے گا سوخت تر پسینے میں تو کافر لوگ ہوں گے پھر کبیرے گناہوں والے پھر جو ان کے بعد ہیں اور مسلمان ان میں سے قلیل ہیں بہ نسبت کافروں کے کہا اور ظاہر یہ کہ مراد ساتھ ذرائع کے حدیث میں متعارف ہے اور بعض نے کہا کہ مراد فرشتوں کا ساتھ ہے اور جو تال کرے حالت مذکورہ میں پہچان لے گا بڑا ہو گا ہوں کا بیچ اس کے اور اس کا سبب یہ ہے کہ آگ محشر کی زمین کو گھیر لے گی اور قریب کیا جائے گا آفتاب سروں سے بقدر میں کے سوکس طرح ہو گی گرمی اس زمین کے اور کیا ہے وہ چیز جو ترکرے گی اس کو پسینے سے یہاں تک کہ پہنچنے کا زمین میں ستر ہاتھ باوجود اس کے کہ نہ پائے گا کوئی جگہ مگر بقدر اپنے قدم کے سوکس طرح ہو گی حالت ان لوگوں کی بیچ پسینے اپنے کے میشک یہ البتہ اس قسم سے ہے کہ حیران کرتا ہے عقولوں کو اور دلالت کرتا ہے اور عظیم قدرت کے اور تقاضا کرتا ہے ایمان لانے کو ساتھ امور آخرت کے اور یہ کہ نہیں ہے اس میں عقل کو مجال اور نہیں اعتراض ہو سکتا ہے اس پر عقل سے اور نہ قیاس سے اور نہ عادت سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ قبول کیا جاتا ہے اور داخل ہے تحت ایمان بالغیب کے اور جس نے اس میں توقف کیا دلالت کی اس نے اس کے خسان اور حرمان پر اور فائدہ اس کے خبر دینے کا یہ ہے کہ خبردار ہو سامع سو شروع ہوان اسباب میں جو اس کو ہوں سے خلاص کرے اور جلدی کرے طرف تو بہ کی حقوق العباد سے اور پناہ پکڑے طرف کریم وہاب کے بیچ مدد کرنے اس کے اسباب سلامتی پر اور عاجزی کرے طرف اللہ کی بیچ سلامت رکھنے اس کے ذلت اور خواری کے گھر سے اور پہنچانے اس کے کرامت کے گھر میں اپنے احسان اور کرم سے۔ (فتح)

باب ہے بیچ قصاص لینے قیامت کے دن اور نام رکھا جاتا ہے قیامت کا حاقہ اس واسطے کہ اس میں ثواب ہے ثابت ہونا کاموں سے یعنی بعث اور حساب وغیرہ کا جن سے کافر انکار کرتے تھے اور حقہ اور حاقہ دونوں لفظ کے ایک معنی ہیں اور نام رکھا جاتا ہے قیامت کا قارعہ یعنی قارعہ بھی قیامت کا نام ہے اس واسطے کہ وہ ٹھکوئے گی دلوں کو اپنے ہولوں سے اور قیامت کو غاشیہ بھی کہتے ہیں اس واسطے کہ ڈھانک لے گی لوگوں کو اپنی گھبراہٹ سے

بَابُ الْقِصَاصِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهِيَ  
**«الْحَاقَةُ»** لَأَنَّ فِيهَا الشَّوَابُ وَحَوَاقِ  
**الْأُمُورُ الْحَقَّةُ وَ «الْحَاقَةُ»** وَاحِدٌ وَ  
**«الْقَارَعَةُ»** وَالْفَاشِيَةُ وَ **«الصَّاخَةُ»**  
**وَالْتَّغَابُونُ غَيْرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَهْلُ النَّارِ**

اور قیامت کو صانح بھی کہتے ہیں یعنی اس واسطے کے قیامت کی سخت آواز کانوں کو دنیا کے کاموں سے بہرہ کر دے گی اور آخرت کے امور ان کو نئے گی اور تغابن کے معنی ہیں دالینا بہشتیوں کا دوزخیوں کے حق کو۔

**فائعہ ۵:** اور اس کا سبب یہ ہے کہ بہتی لوگ اتریں گے کافروں کی جگہوں میں جوان کے واسطے تیار کی گئیں تھیں اگر وہ نیک بخت ہوتے سو بہشتیوں نے اپنے مکان بھی لیے اور دوزخیوں کے بھی لیے اور بعض نے کہا کہ قیامت کو حادثہ اس واسطے کہتے ہیں کہ وہ ایک قوم کے واسطے بہشت کو ثابت کرے گی اور ایک قوم کے واسطے دوزخ ثابت کرے گی اور بعض نے کہا اس واسطے کہ وہ جھگڑے گی کافروں سے جنہوں نے پیغمبروں کی خلافت کی اور بعض نے کہا اس واسطے کہ وہ حق ہے اس میں کچھ شک نہیں اور امام بخاری رض نے قیامت کے صرف یہی نام ذکر کیے ہیں اور غزاں نے قیامت کے سب ناموں کو جمع کیا ہے سو اسی نکل پنجے۔ (فتح)

۶۰۵۲۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَمْزَةَ الْأَعْمَشَ حَدَّثَنِي شَفِيقُ سَمِيعُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّمَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلُ مَا يُقْضِي بَيْنَ النَّاسِ بِالدِّمَاءِ۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رض سے روایت ہے کہ حضرت علی رض نے فرمایا کہ اول اول فیصلہ آدمیوں کے درمیان قیامت کے دن خونوں میں ہوگا۔

**فائعہ ۵:** یعنی جو لوگوں کے درمیان دنیا میں واقع ہوئے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ اول سب فیصلوں سے خونوں میں فیصلہ ہوگا اور احتمال ہے کہ تقدیر یہ ہو کہ اول اول وہ چیز کہ حکم کیا جائے گا اس میں امر کائن ہے خونوں میں اور نہیں معارض ہے اس کو حدیث ابو ہریرہ رض کی مرفوع کہ قیامت کے دن اول اول نماز کا حساب ہوگا روایت کیا ہے اس کو اصحاب سنن نے اس واسطے کہ اول حدیث محمول ہے اس چیز پر جو متعلق ہے ساتھ معاملات خلق کے اور دوسرا حدیث محمول ہے اس چیز پر جو کہ متعلق ہے ساتھ عبادت خالق کے اور دارد ہوا ہے ذکر اس روایت کا ساتھ خاص تر کے اس چیز سے کہ باب کی حدیث میں ہے اور وہ علی رض سے ہے کہ میں پہلا ہوں جو فیصلے واسطے قیامت کے دن اللہ کے آگے گھٹنوں پر کھڑا ہوں گا یعنی وہ اور حمزہ رض اور عبیدہ رض اور ان کے مدئی عتبہ اور شیبہ وغیرہ جو جنگ بدر کے دن آپس میں لڑنے کے واسطے نکلے تھے کہا ابو ذر رض نے کہ انہیں کے حق میں یہ آیت اتری «هَذَا هُنَّا خَصْمَانٌ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ» الایت اور صور کی حدیث دراز میں ہے ابو ہریرہ رض سے مرفوع کہ اول اول فیصلہ آدمیوں کے درمیان خونوں میں ہوگا اور آئے گا ہر قتل کیا گیا اپنے سر کو اٹھائے ہوئے سو کہے گا اے رب میرے! اس سے پوچھ کس سبب سے اس نے مجھ کو قتل کیا اور ابن عباس رض سے مرفوع روایت ہے کہ آئے گا قیامت کے دن قتل کیا گیا

اپنے سر کو اپنے ایک ہاتھ سے لٹکائے اور دوسرا ہاتھ سے اپنے قاتل کے گلے میں چادر ڈالے اس کی رگیں خون سے جوش مارتی ہوں گی یہاں تک کہ اللہ کے آگے کھڑا ہو گا بہر حال کیفیت قصاص کی اس چیز میں کہ اس کے سوا نہ ہے سو معلوم کی جاتی دوسری حدیث سے اور ابن عباس رض سے ابن ماجہ نے مرفوع روایت کی ہے کہ ہم دنیا میں سب امتوں سے پیچھے ہیں اور قیامت کے دن حساب میں اول ہوں گے اور اس حدیث میں عظیم ہوتا امر خون کا ہے اس واسطے کہ شروع اہم چیز سے ہوتا ہے اور گناہ بڑا ہوتا ہے بقدر بڑے ہونے مفسدے کے جتنا مفسدہ بڑا ہوتا گناہ بڑا اور رضائی کرنا مصلحت کا اور معدوم کرنا آدمی کے بدن کا غایبت سے بچنے اس کے لیجنی اس سے بڑھ کر کوئی گناہ نہیں اور البتہ وارد ہوئی ہے بچ تعلیط امر خون کے بہت آئیں اور حدیثیں کہ ان میں سے بعض دیت کے اول میں آئیں گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔ (فتح)

۶۰۵۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جس پر کچھ ظلم ہوا اپنے بھائی مسلمان کا خواہ اس کی آبرو کا یا کسی اور چیز کا یعنی جان مال کا تو چاہیے کہ آج اس سے بخشنالے اس واسطے کہ وہاں یعنی قیامت میں نہ اشرنی ہو گی نہ روپیہ اس سے پہلے کہ اس کے نیک عمل لے کر مظلوم کو دلاۓ جائیں اور اگر ظالم کے کچھ بھی نیک عمل نہ ہوں گے تو مظلوم کے گناہ لے کر ظالم پر ڈالے جائیں گے۔

**فائہ:** گناہ دو قسم کے ہیں اللہ کے گناہ اور بندوں کے گناہ تو توبہ کرنے سے یا اس کے فضل سے معاف ہو سکتے ہیں اور جو بندوں کے گناہ ہیں وہ بے ان کے بخشنے معاف نہیں ہوتے تو جس کو قیامت کا ذرہ ہو اس کو لازم ہے کہ جس کا کچھ قصور کیا ہو اس سے معاف کرائے خواہ منت عاجزی کر کے خواہ روپیہ پیسادے کے اگر کسی کا گھر باغ چین لیا ہو یا کسی کی چوری کی ہو رشوت لی ہو دغا بازی سے کسی کامال دبایا ہو تو اس کو پھیر دے اور اگر کسی کو مارا کوٹا ہو بے عزت کیا ہو تو اس کو جس طرح ہو سکے راضی کر کے زندگی کو غنیمت جانے کہ ابھی اس کا علاج ممکن ہے قیامت میں اس کی کچھ تدبیر نہ ہو سکے گی وہاں نہ مال ہو گا نہ اسباب اور ابن عمر رض کی مرفوع حدیث میں ہے کہ جو مر گیا اور اس پر اشرف اور روپیہ ہو تو اس کے نیک عمل لے کر مظلوم کو دلاۓ جائیں گے روایت کیا ہے اس کو ابن ماجہ نے اور مراد ساتھ حسنات کے ثواب ہے اور ان کے اور مراد ساتھ گناہوں کے عذاب ہے اور پرانے کے اور مشکل جانا گیا ہے دینا ثواب کا اور حالانکہ اس کی کچھ حدیثیں ہے بچ مقابلے عذاب کے اور حالانکہ اس کی حد ہے اور جواب دیا

۶۰۵۴۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنْ سَعِيدِ الْقَبْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةً لِأَخِيهِ فَلْيَعْتَلَهُ مِنْهَا فَإِنَّهُ لَيْسَ ثَمَّ دِيَنَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُؤْخَذَ لِأَخِيهِ مِنْ حَسَنَاتِهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَخِدْ مِنْ سِيَّئَاتِ أَخِيهِ فَطَرِحْتُ عَلَيْهِ

گیا ہے ساتھ اس کے کہ وہ محول ہے اس پر کہ دیا جائے گا حق دار کو اصل ثواب سے بقدر اس چیز پر کہ برابر ہو عذاب گناہ کے اور جو اس پر زیادہ ہو اللہ کے فضل سے وہ اصل مالک کے واسطے باقی رہے گا کہا تینیل نے کہ ائمہ سنت کے اصول پر مسلمان کے گناہوں کا بدلہ تناہی ہے یعنی اس کے واسطے ایک حد اور انہا ہے اس سے آگے نہیں اور اس کے نیک عملوں کے ثواب کی کوئی حد نہیں اس واسطے کہ ان کا ثواب بہشت میں ہمیشہ رہنا ہے سو وجہ حدیث کی میرے نزدیک اور اللہ خوب جانتا ہے یہ ہے کہ گنہگارِ مومن کے مدعاوں کو اس کے نیک عملوں کا ثواب دیا جائے گا جو اس کے گناہوں کے عذاب کے برابر ہو سو اگر اس کی نیکیاں تمام ہوئیں تو اس کے مدعاوں کے گناہ لے کر اس پر ڈالے جائیں گے پھر اس کو عذاب ہو گا اگر نہ معاف کیا جائے اس سے سوجہ قسم ہو جائے گی سزا ان گناہوں کی تو داخل کیا جائے گا بہشت میں بسب اس چیز کے لکھی گئی ہے اس کے واسطے ہمیشہ رہنے سے بہشت میں سبب ایمان اس کے اور نہ دیئے جائیں گے مدعا کے جو زیادہ ہو ثواب اس کی نیکیوں کے سے اس چیز پر جو مقابل ہے اس کے گناہوں کے سزا کے اور مراد زیادتی سے وہ چیز ہے جو دگنی ہوتی ہے اس کے نیک عملوں کے ثواب سے اس واسطے کہ یہ اللہ کا فضل ہے خاص کرے گا ساتھ اس کے اس کو جو پائے گا قیامت کے دن کو ایمان سے، واللہ اعلم اور کہا حمیدی نے کتاب الموازنہ میں کہ لوگ تین قسم کے ہیں ایک وہ شخص ہے جس کی نیکیاں اس کی بدیوں سے راجح ہوں یا بالکس یا جس کی نیکیاں اور بدیاں برابر ہوں سو پہلا شخص فائز ہے ساتھ نص قرآن کے اور بدل لیا جائے گا دوسرے سے بقدر اس چیز کے کہ زیادہ ہو اس کے گناہوں سے اس کی نیکیوں پر نفع سے آخر اس شخص تک کہ لکھے گا آگ سے بقدر قلیل ہونے بدی اس کی کے اور بہت ہونے اس کے اور تیری قسم اصحاب اعراف ہیں اور کہا اور حق یہ ہے کہ جن کی بدیاں نیکیوں سے راجح ہوں گی وہ لوگ دو قسم پر ہیں ایک قسم وہ لوگ ہیں جن کو عذاب ہو گا پھر شفاعت کے ساتھ دوزخ سے نکالے جائیں گے اور دوسری قسم وہ لوگ ہیں جن کے گناہ معاف کیے جائیں گے سوان کو بالکل عذاب نہ ہو گا اور نیز ابو نعیم کے نزدیک ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ آدمی کا کہ قیامت کے دن آدمی کا پکڑ کے آدمیوں کے سر پر کھڑا کیا جائے گا اور پکارے گا پکارنے والا کہ یہ فلانا ہے بیٹا فلانے کا سوجس کا کوئی حق ہو تو چاہیے کہ آئے سو لوگ آئیں گے تو اللہ فرمائے گا کہ ان لوگوں کا حق دے تو وہ کہے گا اے رب ادنیا فقا ہوئی سو میں ان کو کہاں سے دوں تو اللہ فرمائے گا فرشتوں سے کہ اس کے نیک عمل لو سہر آدمی کو دو بقدر اس کے حق کے سوا اگر وہ نجات پانے والا ہو گا اور اس کی نیکیوں سے رائی کے دانے کے برابر زیادہ نیکی ہو گی تو اللہ اس کو بڑھانے گا یہاں تک کہ اس کو اس کے سبب سے بہشت میں داخل کرے گا اور ابن ابی الدینیا کے نزدیک حدیثہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قیامت کے دن میزان تلنے والے جریل غایلہ ہوں گے وارد ہوں گے بعض بعض پر اور نہ اس روز سونا ہو گا نہ چاندی سو ظالم کی نیکیاں لے کر مظلوم کر دی جائیں گی اور اگر اس کی نیکیاں نہ ہوں گی تو مظلوم کے گناہ لے کر اس پر ڈالے جائیں

گے اور روایت کی احمد اور حاکم نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ نہ کوئی بہشتی بہشت میں داخل ہو گا اور نہ کوئی دوزخ میں کہ اس کے نزدیک کسی کاظم ہو یہاں تک کہ اس سے اس کا بدله لیا جائے یہاں تک کہ طمانچہ کا بدله بھی لیا جائے گا ہم نے کہایا حضرت! کس طرح ہو گا یہ اور حالانکہ حشر ہو گا ہمارا ننگے پاؤں ننگے بدن فرمایا کہ ساتھ نیکیوں کے اور بدیوں کے اور ابوالامامہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ اللہ فرماتا ہے کہ نہ آگے بڑھے گا مجھ سے آج ظلم کسی ظالم کا اور اس میں دلالت ہے اس پر کہ قیامت کے دن اعمال تو لے جائیں گے اور باب کی حدیث میں دلالت ہے اور ضعیف ہونے اس حدیث کے جو روایت کی ہے مسلم نے غیلان کی روایت سے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے کہ لا میں کچھ مسلمان لوگ اپنے گناہ پہاڑوں کے برابر اللہ ان گناہوں کو ان سے معاف کر دے گا اور ان گناہوں کو یہود اور نصاریٰ پر رکھ دے گا سوابتہ ضعیف کہا ہے اس کو یہی نے اور کہا کہ نہیں عذاب ہو گا کافر کو غیر کے گناہوں سے واسطے دلیل اس آیت کے «وَلَا تُنْزِدُ وَأَرِزَّهُ وَلَا تُنْزِدُ أُخْرَى» اور البنت روایت کی اصل حدیث مسلم نے اور طریق سے اور اس کا لفظ یہ ہے کہ جب قیامت کا دن ہو گا تو اللہ ہر مسلمان کو ایک یہودی یا نصرانی دے گا اور کہے گا کہ یہ ہے بدله تیر آگ سے کہا یہی نے اور باوجود اس کے پس ضعیف کہا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے اور کہا کہ حدیث شفاعت کی اصح ہے کہا یہی نے احتمال ہے کہ ہو ذرا ان لوگوں کے واسطے ان کے گناہ ان سے اتارے گئے ان کی زندگی میں اور حدیث شفاعت کی ان لوگوں کے حق میں جن کے گناہوں کا کفارہ نہیں ہوا اور احتمال ہے کہ ہو یہ قول ان کے واسطے فدا میں بعد نکلنے ان کے دوزخ سے ساتھ شفاعت کے اور بعض نے کہا کہ احتمال ہے کہ ہو فدا مجاز اس چیز سے کہ دلالت کرتی ہے اس پر حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جو بہشت اور دوزخ کی صفت میں آتی ہے کہ نہ داخل ہو گا بہشت میں کوئی مگر یہ کہ دھکایا جاتا ہے مٹکانا اپنا دوزخ سے اگر بد عمل کرتا تاکہ زیادہ مشکر کرے اور اس میں بے اس مقابل میں تاکہ ہو اس پر حضرت سو ہو گی مراد فدا سے اتارنا مسلمان کا کافر کے مٹکانے میں بہشت سے جو کافر کے واسطے تیار کیا تھا اتارنا کافر کا مسلمان کے مٹکانے میں جو اس کے واسطے تیار کیا تھا اور ساتھ اس کے جواب دیا ہے نووی رضی اللہ عنہ نے غیر کا تابع ہو کر اور غیلان کی روایت کو بھی نووی رضی اللہ عنہ نے تاویل کیا ہے ساتھ اس کے کہ اللہ مسلمانوں کے ان گناہوں کو بخش دے گا سو جب ان سے گناہ ساقط ہو جائیں گے تو اللہ یہود اور نصاریٰ پر رکھ دے گا مثل ان کی بسب کفر ان کے سوانح کو عذاب ہو گا اپنے گناہوں کے سب سے نہ مسلمانوں کے گناہوں سے اور یہ جو فرمایا کہ رکھ دے گا یعنی رکھ دے گا مثل ان گناہوں کی اس واسطے کہ جب مسلمانوں سے ان کے گناہ ساقط ہوئے اور کافروں پر ان کے گناہ باقی رہے تو گویا ہو گئے اس شخص کے معنی میں جس نے دونوں فرقیت کے گناہ اٹھائے واسطے ہونے ان کے کہ تھا ہوئے ساتھ اٹھاتے باقی گناہ کے اور وہ گناہ ان کا ہے اور احتمال ہے کہ ہوں مراد وہ گناہ جن کا سبب کافر لوگ ہوئے بایس طور کہ انہوں نے ان کی راہ نکالی سوجب مسلمانوں کے گناہ بخشنے گئے تو باقی رہے گناہ اس

شخص کے جس نے یہ بد طریقہ نکلا تھا اس واسطے کہ کافرنیں بخشا جاتا سو ہو گی مراد رکھنے گناہ کے سے باتی رکھنا اس گناہ کا کہ لاحق ہوا کافر کو بسبب اس چیز کے کہ اول اس نے اس بعمل کی رسم نکالی اور اتنا نے اس کے مومن سے جس نے اس کو کیا بسبب اس چیز کے کہ احسان کیا اس پر اللہ نے معاف کرنے سے اور شفاعت سے برابر ہے کہ ہو یہ پہلے داخل ہونے سے آگ میں یا بعد داخل ہونے اس کے اور نکلنے کے اس سے ساتھ شفاعت کے اور یہ دوسرا اختال قوی تر ہے، واللہ اعلم۔ (فتح)

۲۰۵۳۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ خلاصی پائیں گے ایماندار لوگ دوزخ سے تو پھر روکے جائیں گے اس پل پر جو دوزخ اور بہشت کے درمیان ہے تو وہاں بدلہ لیا جائے گا بعض کا بعض سے ان حق تلقیوں اور ظلموں کا جوان کے درمیان دنیا میں ہوئے تھے یہاں تک کہ جب وہ پاک صاف ہو جائیں گے تو ان کو حکم ہو گا بہشت میں داخل ہونے کا مستحب ہے اس کی جس کے قابو میں محمد علیہ السلام کی جان ہے کہ ان میں سے ہر ایک شخص اپنے بہشت کے مکان کو اپنے دنیا کے مقام سے زیادہ تر واقف اور پہچاننے والا ہو گا۔

۶۰۴۔ حدیثی الصَّلَتُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رَبِيعٍ «وَنَزَعَنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلِ» قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ أَنَّ أَبَا سَعِيدَ الْعَدْرَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْصُّ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ فَيَجِدُونَ عَلَى قَنْطَرَةِ بَيْنِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيَقْصُلُ لِعَضِيمِهِ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمِهِ كَانَتْ بِيَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا هُدِبُوا وَنَقُوا أَذْنَ لَهُمْ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ فَرَأَيُوا نَفْسَ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَأَحَدُهُمْ أَهْذَى بِمَنْزِلَةِ فِي الْجَنَّةِ مِنْهُ بِمَنْزِلَةِ كَانَ فِي الدُّنْيَا.

۲۰۵۴: اس حدیث میں وہ ایماندار مراد ہیں جو دوزخ پر ہو کر نکلے مگر دوزخ میں نہیں پڑے اور حق العباد سے درمیان میں روکے گئے پھر جب عذاب سے حق تلقی اور ظلموں کا بدلہ پائیں گے اور حق دار راضی ہو جائیں گے تب بہشت میں داخل ہوں گے کہا قرطبی نے کہ اس حدیث میں وہ ایماندار مراد ہیں کہ اللہ کو معلوم ہے کہ قصاص ان کی نیکیوں کو نہ کم کرے گا، میں کہتا ہوں اور شاید اعراف والے بھی انہیں میں سے ہیں راجح قول پر اور اس سے دو قسم کے ایماندار نکلے ایک وہ جو بہشت میں داخل ہوں گے بغیر حساب کے اور دوسری قسم وہ لوگ ہیں کہ ان کو ان کا عمل ہلاک کرے گا اور آئندہ آئے گا کہ صراط ایک پل ہے رکھا گیا دوزخ کی پشت پر اور بہشت اس کے بعد ہے سو گزریں گے اس پر لوگ بقدر اپنے علموں کے سو بعض نجات پائے گا اور وہ شخص وہ ہے جس کی نیکیاں بدیوں سے زیادہ ہوں گی یا برابر ہوں گی یا اللہ اس کو معاف کرے گا اور بعض اس میں گر پڑے گا اور وہ شخص وہ ہے جس کی

بدیاں نیکیوں سے زیادہ ہوں گی مگر جس سے اللہ معاف کرے اور جو مودین سے اس میں گرے گا عذاب کرے گا اس کو اللہ جتنا چاہے گا پھر نکلا جائے گا ساتھ شفاعت وغیرہ کے اور جو اس سے نجات پائے گا کبھی اس پر حقوق العباد ہوں گے اور اس کے واسطے نیکیاں ہوں گی جو حقوق العباد کے برابر ہوں گی یا زیادہ سو بقدر حقوق العباد کے اس کی نیکیاں لی جائیں گی تو ان سے خلاص ہو گا اور اختلاف ہے قسطرہ میں جو نہ کور ہے اس حدیث میں سو بعض نے کہا کہ وہ تمہرہ ہے صراط کا اور وہ اس کی طرف ہے جو بہشت سے ملی ہوئی ہے اور بعض نے کہا کہ دوبلی ہیں اور یہ جو کہا کہ جب وہ پاک صاف ہو جائیں گے یعنی حقوق العباد سے اور اصل حدیث کے واسطے شاہد ہے حسن کی مرسل حدیث سے روایت کیا ہے اس کو ابن ابی حاتم نے اس سے کہ مجھ کو خبر پہنچی کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ رود کے جائیں گے بہشتی اس کے بعد کہ گزریں گے مل صراط سے یہاں تک کہ لیے جائیں گے واسطے بعض کے ان کے بعض سے ظلم ان کے یعنی جو ایک نے دوسرے پر کیے تھے دنیا میں اور داخل ہوں گے بہشت میں اور حالانکہ نہ ہو گا بعض کے دل میں کینہ واسطے بعض کے کہا قرطبی نے کہ واقع ہوا ہے عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ فرشتے ان کو دائیں باجیں طرف بہشت کی راہ بتائیں گے اور یہ محمول ہے ان لوگوں کے حق میں جو پل پر نہ روکے جائیں گے یا محمول ہے کام سب لوگوں کے حق میں اور مراد یہ ہے کہ فرشتے ان سے یہ کہیں گے پہلے داخل ہونے سے بہشت میں سو جو بہشت میں داخل ہو گا وہ اس میں اپنے مکان کو اس طرح پیچان لے گا جس طرح دنیا میں اپنے مکان کو پیچا نہ تھا اور میں کہتا ہوں احتمال ہے کہ ہو یہ قول بعد داخل ہونے کے اس میں واسطے مبالغہ کرنے کے ان کی بشارت اور تکریم میں اور مانند اس کی ہے قول اللہ تعالیٰ کا «يَهِدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ» الایہ یعنی راہ دکھلانے کا ان کو رب ان کا ان کے ایمان کے سب سے طرف راہ بہشت کی سو «تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ» آخر تک بیان اور تفسیر ہے اس واسطے کہ تمک ساتھ سب سعادت کے مثل پہنچنے کی ہے اس کی طرف۔ (فتح)

**بَابُ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ عَذَابٌ**

جس کا حساب نہایت سخت ہو اس پر عذاب ہوا

**فَاعْلَمْ ۖ** مراد ساتھ مناقشہ کے نہایت کرنا ہے حساب میں اور مطالبة کرنا ہے بڑی اور حقیر چیز کا اور ترک کرنا ساخت کا۔

**۶۰۵۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي أَمِيرٍ مُلِيكَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ عَذَابٌ قَالَتْ قُلْتُ إِنَّمَا يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ۝فَسُوقُ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۝ قَالَ ذَلِكَ الْعَرْضُ .**

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جس کے حساب میں نہایت مطالبه ہوا اس پر عذاب ہوا عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا میں نے کہا یا حضرت! کیا اللہ نہیں فرماتا کہ جن لوگوں کو نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے ان سے آسان حساب ہو گا؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ عرض ہے۔

فائیڈ: یعنی نیکوں کو ان کے نامہ اعمال فقط دکھلانے جائیں گے ان سے کچھ پوچھانا نہ جائے گا اور احمد نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ میں نے حضرت ﷺ سے سنا اپنی بعض نماز میں فرماتے تھے الہی! میرا حساب آسان کرنا پھر جب نماز سے پھرے تو میں نے کہا یا حضرت! کیا ہے حساب آسان؟ فرمایا کہ اپنا نامہ اعمال دیکھے گا رسول اللہ اس سے معاف کر دے گا، اے عائشہ! جس کا حساب اس دن سخت ہو گا وہ ہلاک ہو گا۔ (فتح)

حدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلَيٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ سَمِعَتُ أَبْنَ أَبِي مُلِيقَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ وَتَابِعَهُ أَبْنُ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَأَبْيَوبَ وَصَالِحُ بْنُ رُسْتَمٍ عَنْ أَبْنَ أَبِي مُلِيقَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۰۵۶ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کوئی ایسا نہیں کہ جس کا حساب ہو قیامت کے دن مگر کہ ہلاک ہو جائے گا تو میں نے کہا یا حضرت! کیا اللہ نے نہیں فرمایا کہ جن لوگوں کے نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے ان کا حساب آسان ہو گا تو حضرت ﷺ نے فرمایا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ عرض ہے یعنی نیکوں کو صرف نامہ اعمال دکھلانے جائیں گے اس میں کچھ گفتگونہ ہو گی کہ یہ کام کیوں کیا اور ہم میں سے کوئی ایسا نہیں کہ جس کا حساب قیامت کے دن سخت ہو مگر کہ اس پر عذاب ہو گا۔

۶۰۵۶ - حدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مُنْصُورٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عَبَادَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلِيقَةَ حَدَّثَنِي الْفَاسِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ أَحَدٌ يُحَاسِبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا هَلْكَ فَقْلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى «فَإِنَّمَا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ يَسْمِيهِ فَسُوقُ يُحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا» فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا ذَلِكَ الْعَرْضُ وَلَيْسَ أَحَدٌ يُنَاقِشُ الْحِسَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا عَذَابٌ.

فائیڈ: ان دونوں جملوں کے معنی ایک ہیں اس واسطے کہ مراد محاسبہ سے تحریر کرنا حساب کا ہے پس مستلزم ہو گا مناقشہ کو

اور جس پر عذاب ہوا اور کہا قرطبی نے مفہوم میں قول اس کا حوصلہ یعنی حساب نہایت کا وقولہ عذب یعنی اس کو عذاب ہو گا آگ میں سزا ان گناہوں کی جو اس کے حساب سے ظاہر ہوئے وقولہ هلک یعنی ہلاک ہوا ساتھ عذاب کرنے کے آگ میں اور تمکہ کیا عائشہ رضی اللہ عنہا نے ساتھ ظاہر لفظ حساب کے اس واسطے کو وہ شامل ہے قلیل اور کثیر کو کہا قرطبی نے یہ جو کہا انما ذلک العرض یعنی جو حساب کر مذکور ہے آیت میں سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ یہ ہے کہ ایماندار کو اس کے اعمال دکھائے جائیں گے تاک پیغمبر اللہ کے احسان کو اور پر اپنے کہ اللہ نے اس کے بد اعمال کو دنیا میں چھپایا اور آخرت میں اس کو معاف کیا جیسے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ہے نجوى میں کہا عیاض نے کہ عذب کے دماغی ہیں ایک یہ کہ نفس مناقشہ حساب کا اور دکھانا گناہوں کا اور واقف کرنا اور فتح اس چیز کے کہ پہلے گزری اور تو فتح عذاب کرنا ہے اور دوسری یہ کہ وہ نوبت پہنچاتا ہے طرف احتجاق عذاب کے اس واسطے کو نہیں ہے کوئی یکی واسطے بندے کے مگر اللہ کے نزدیک ہے واسطے قدرت دینے اللہ کے اور پر اس کے اور انعام کرنے اس کے اوپر اس کے ساتھ اس کے اور ہدایت کرنے اس کے اوپر اس کے اور اس واسطے کہ خالص اس کی رضا مندی کے واسطے قلیل ہے اور تائید کرتا ہے اس دوسرے معنی کو قول اس کا دوسری روایت میں کہ ہلاک ہوا کہا نو دی رضی اللہ عنہ نے کہ دوسری تاویل ہی صحیح ہے اس واسطے کے تفسیر غالب ہے لوگوں پر جس کے حساب میں نہایت پرش ہو گی اور آسانی کی جائے گی وہ ہلاک ہو گا اور اس کے غیر نے کہا کہ وجہ معارضہ کی یہ ہے کہ لفظ حدیث کا عام ہے شیخ عذاب کرنے ہر اس شخص کے جو حساب کیا جائے اور لفظ آیت کا دلالت کرتا ہے اس پر کہ بعض پر عذاب نہ ہو گا اور طریق تطبیق کا یہ ہے کہ مراد ساتھ حساب کے آیت میں عرض ہے اور وہ کھولنا عملوں کا ہے اور ظاہر کرنا ان کا سو گناہوں والا اپنے گناہوں کو پہچانے گا پھر اللہ اس سے معاف کرے گا اور تائید کرتی تھی اس کی جو روایت کی طبیعیہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ میں نے حضرت ملک نعیم سے پوچھا کہ حساب یسیر کیا ہے؟ حضرت ملک نعیم نے فرمایا کہ اس کے گناہ پیش کیے جائیں گے پھر اس سے معاف کیے جائیں گے اور مسلم میں ابوذر بن عوف سے روایت ہے کہ لایا جائے گا مرد قیامت کے دن سو کہا جائے گا کہ اس کے صیرے گناہ اس کے سامنے لا اور روایت کی ابن ابی حاتم اور حاکم نے جابر بن عبد اللہ سے کہ جس شخص کی نیکیاں اس کی بدیوں سے زیادہ ہوئیں تو یہی ہے وہ مرد جو داخل ہو گا بہشت میں بغیر حساب کے اور جس کی نیکیاں اور بدیاں برابر ہوئیں تو یہی ہے وہ مرد جس کا حساب آسان ہو گا پھر بہشت میں داخل ہو گا اور جس کی بدیاں نیکیوں سے زیادہ ہوئیں سو یہی ہے وہ شخص جس نے اپنے نفس کو ہلاک کیا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ شفاعت اس کی مثل میں ہے اور داخل ہے اس میں حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی جو سرگوشی میں ہے اور البتہ روایت کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے مظالم میں اور تو حید وغیرہ میں اور اس میں ہے کہ تم میں سے ایک آدمی اپنے رب سے قریب ہو گا پیہاں تک کہ اللہ اس کو اپنے پرده رحمت سے چھپائے گا پھر فرمائے گا کہ تو نے ایسا ایسا عمل کیا محقق دلائل و برائین سے مذین متتوغ و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

تھا؟ بندہ کہے گا ہاں! سوال اللہ اس سے اقرار کروائے گا پھر اللہ فرمائے گا کہ میں نے دنیا میں تیراعیب چھپایا تھا اور میں تجوہ کو آج تیرے گناہ بخشت ہوں اور البتہ آئی ہے عرض کی کیفیت میں وہ چیز جو روایت کی ترمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ قیامت کے دن لوگ تین بار پیش ہوں گے سودو پیشوں میں تو جدال اور عذاب ہوں گے اور اس وقت اوڑیں گے نامہ اعمال ہاتھوں میں سو بعض دائیں ہاتھ سے پکڑیں گے اور بعض دائیں ہاتھ سے کہا حکیم ترمذی نے کہ جدال تو کافروں کے واسطے ہو گا اس واسطے کہ وہ اپنے رب کو نہیں پہچانتے سوگمان کریں گے کہ جب وہ جھگڑیں گے تو نجات پائیں گے اور معدنی عذر کرنا ہے اللہ کا آدم صلی اللہ علیہ وسالم اور اپنے پیغمبروں کے واسطے ساتھ قائم کرنے جلت کے اپنے دشمنوں پر اور تیرا پیش ہونا ایمانداروں کا ہے اور وہ عرض اکبر ہے۔

**نتبیہ:** ایک روایت میں ہے کہ کوئی مرد ایمان نہیں جس کا حساب ہو قیامت کے دن مگر کہ بہشت میں داخل ہو گا اور ظاہر اس کا معارض ہے اس حدیث کو جواب میں ہے اور تطبیق دونوں کے درمیان یہ ہے کہ دونوں حدیثیں ایماندار کے حق میں ہیں اور نہیں ہے منافات درمیان عذاب کرنے کے اور داخل ہونے کے بہشت میں اس واسطے کہ موحد ایماندار اگرچہ حکم کیا گیا ہو اس پر ساتھ عذاب کرنے کے لیکن ضروری ہے کہ نکلا جائے دوزخ سے ساتھ شفاعت کے یا عموم رحمت کے۔ (فتح)

۶۰۵۷۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم ۶۰۵۷ فرمایا کہ لا یا جائے گا کافر قیامت کے دن تو اس سے کہا جائے گا بھلا بتلا تو اگر تیری ملکیت میں زمین کے برادر سونا ہو تو کیا عذاب کے عوض دیتا؟ تو وہ کہے گا کہ ہاں! تو اس سے کہا جائے گا کہ البتہ تجوہ سے تو اس سے بھی آسان تر چیز مانگی گئی تھی۔

۶۰۵۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَّى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا رُوْحٌ بْنُ عَبَادَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَّسُ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ يُجَاءُ بِالْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُقَالُ لَهُ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا أَكْنَتَ تَفَعِيدِي بِهِ فَيَقُولُ نَعَمْ فَيَقَالُ لَهُ قَدْ كُنْتَ سُلْتَ مَا هُوَ أَيْسَرُ مِنْ ذَلِكَ.

**فائیع:** یعنی دنیا میں تجوہ سے تو صرف ایمان کی خواہش اور شرک نہ کرنے کی فرمائش تھی تجوہ سے تو اتنا بھی نہ ہو سکا آج دنیا بھر سونا دینے کو تیار ہے اور ایک روایت میں صریح آیا ہے کہ اللہ اس کو خود فرمائے گا اور اس کا لفظ یہ ہے کہ

اللہ تعالیٰ ادنیٰ دوزخی سے فرمائے گا قیامت کے دن کہ اگر زمین کے برابر تیرے پاس کچھ چیز ہو تو کیا تو اس کو عذاب کے عوض دیتا؟ تو وہ کہے گا ہاں! اور ظاہر سیاق اس حدیث کا یہ ہے کہ واقع ہو گا یہ کافر کے واسطے اس کے بعد کہ داخل ہو گا دوزخ میں اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ فرمائے گا کہ تو جھونا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ میں نے ارادہ کیا تھا تجھ سے اس چیز کا جواں نے آسان تر ہے اور حالانکہ تو آدم علیہ السلام کی پیٹھ میں تھا یہ کہ کسی چیز کو میرے ساتھ شرک نہ ہبھرا نا سوتونے نہ مانا مگر یہ کہ تو میرا شریک ہبھرائے سو حکم کیا جائے گا اس کے ساتھ آگ کی طرف، کہا عیاض نے یہ اشارہ ہے اس آیت کی طرف کہ «وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ طُهُورِهِمْ» الآیۃ سو یہی ہے وہ عہد بیان ق جو اللہ نے ان سے لیا آدم علیہ السلام کی پیٹھ میں سوجس نے وفا کیا ساتھ اس عہد کے بعد وجود اپنے کے دنیا میں تو وہ ایماندار ہے اور جس نے اس کے ساتھ وفا نہ کیا تو وہ کافر ہے سو مراد حدیث کی یہ ہے کہ ارادہ کیا میں نے تجھ سے جب کہ میں نے تجھ سے عہد لیا سوتونے انکار کیا جب کہ تو دنیا کی طرف لکھا مگر شرک کا اور احتمال ہے کہ مراد ارادہ سے اس جگہ طلب ہو یعنی میں نے تجھ کو حکم کیا سوتونے نہ کیا اس واسطے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نہیں ہوتا ہے اس کے ملک میں مگر جو ارادہ کرے اعتراض کیا ہے بعض مفترزلے نے ساتھ اس کے کہ کس طرح صحیح ہے کہ حکم کرے ساتھ اس چیز کے جس کا ارادہ نہ کرے اور جواب یہ ہے کہ یہ نہ سُخَّنَ ہے نہ محال اور کہا مازری نے کہ نہبِ اہل سنت کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ارادہ کیا ہے مومن کے ایمان کا اور کافر کے کفر کا اور اگر ارادہ کرتا کافر سے ایمان کا تو کافر ایمان لا تائیں اگر مقدر کرتا اس کے واسطے تو واقع ہوتا اور کہا معتزلوں نے کہ بلکہ مراد اللہ کی سب سے ایمان ہے یعنی اللہ کا ارادہ تو یہی تھا کہ سب آدمی ایمان لا یں لیکن مومن نے حکم قبول کیا اور کافر بازارہا سو حمل کیا ہے انہوں نے غائب کو حاضر پر اس واسطے کہ انہوں نے دیکھا کہ ارادہ کرنے والا شرکا شریور ہے اور کفر بھی شر ہے سونیں ہے صحیح کہ اللہ کفر کا ارادہ کرے اور جواب دیا ہے اہل سنت نے اس سے کہ شرخلقین کے حق میں شر ہے اور بہر حال خالق کے حق میں سو وہ کرتا ہے جو چاہتا ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ارادہ شرکا شر ہے واسطے منع کرنے اللہ تعالیٰ کے اس سے اور اللہ تعالیٰ سے اوپر کوئی نہیں جو اس کو حکم کرے سونہیں صحیح ہے کہ اس کے ارادہ کو مغلوق کے ارادے پر قیاس کیا جائے اور نیز پس ارادہ کرنے والا واسطے کسی فعل کے جب کہ نہ حاصل ہو جو ارادہ کیا ہو تو یہ خبر دیتا ہے ساتھ عجز اور ضعف اس کے اور اللہ تعالیٰ نہیں وصف کیا جاتا ساتھ عجز اور ضعف کے سوا اگر ارادہ کرتا ایمان کا کافر سے اور وہ ایمان نہ لاتا تو یہ دلیل ہوتی اس کے عجز کی اور اللہ بلند ہے اس سے اور تمکن کیا ہے بعض نے ساتھ اس حدیث کے اور جواب اس سے پہلے گزر اور نیز جھٹ پکڑی ہے انہوں نے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «وَلَا يَرْضِي لِعَبَادِهِ الْكُفَّارُ» اور جواب دیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ وہ عام مخصوص ہے ساتھ اس شخص کے کہ مقدر کیا ہے اللہ نے اس کے واسطے ایمان بنا بر اس کے پس عبادہ سے مراد فرشتے اور ایماندار آدمی اور جن ہیں اور بعض نے کہا کہ ارادہ غیر رضا کا ہے اور معنی اس

کے یہ ہیں کہ ان کو اس پر ثواب نہ دے گا اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہیں راضی ہوتا اس سے دین مشروع کو ان کے واسطے اور بعض نے کہا کہ رضا صفت ہے سوائے ارادے کے اور کہا نووی تجھیہ نے کہ قول اللہ کا کہ تو جھوٹا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر ہم تجوہ کو دنیا کی طرف پھر بھیجیں تو البتہ تو اس کا بدلہ نہ دے گا اس واسطے کہ تجوہ سے آسان تر چیز مانگی گئی تھی سوتونے نہ مانا اور ہوں گے یہ معنی موافق اس آیت کے «وَلَوْ رُدُوا لَعَادُوا لَمَا نَهُوا عَنْهُ» اور ساتھ اس کے جمع ہوں گے معنی حدیث کے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَقْعَدَةً لَا فَدْنُوا بِهِ» اور اس حدیث میں اور بھی فائدے ہیں جو از قول آدمی کا ہے کہ اللہ فرماتا ہے یعنی ایسا کہنا جائز ہے برخلاف اس شخص کے جو اس کو کروہ رکھتا ہے اور کہتا ہے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ جائز ہے کہ کہے قال اللہ اور یہ کہنا جائز نہیں یقول اللہ اور یہ قول شاذ ہے مخالف ہے واسطے اقوال علماء سلف اور خلف کے اور دلالت کرتی ہیں اس پر حدیثیں اور اللہ نے قرآن میں فرمایا «وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ»۔ (فتح)

۶۰۵۸ - حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ تم لوگوں میں سے کوئی ایسا نہیں بگر کہ اللہ اس سے قیامت میں کلام کرے گا اس طرح پر کہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی ترجیحان نہ ہو گا یعنی بلا واسطہ کلام کرے گا پھر نظر کرے گا بندہ سونہ دیکھے گا اپنے آگے کچھ چیز پھر نظر کرے گا اپنے آگے تو سامنے ہو گی اس کو آگ یعنی دوزخ اس کے منہ کے سامنے ہو گی سوتوم میں سے جو دوزخ سے بچ سکے تو چاہیے کہ بچے اگرچہ آدمی بکھوری دے کر ہی۔

فائدہ: اور ایک روایت میں ہے کہ پھر نظر کرے گا بندہ اپنی دائیں طرف سونہ دیکھے گا مگر اپنے اعمال جو آگے کر چکا اور نظر کرے گا اپنی بائیں طرف تو نہ دیکھے گا مگر اعمال جو آگے کر چکا پھر اپنے آگے نظر کرے گا تو کچھ نہ دیکھے گا سوائے دوزخ کے کہ اس کے منہ کے سامنے ہے اور دائیں بائیں دیکھنا بطور مثل کے ہے اس واسطے کہ دستور ہے کہ جب آدمی کو کسی بات کا فکر ہوتا ہے تو دائیں بائیں دیکھتا ہے فریاد رس طلب کرتا ہے میں کہتا ہوں اختیال ہے کہ سب دائیں بائیں دیکھنے کا یہ ہو کہ وہ امید رکھتا ہو کہ کوئی راہ پائے جس میں چلتا کہ حاصل ہو اس کے واسطے نجات آگ سے سونہ دیکھے گا کوئی چیز مگر جو اس کو دوزخ کی طرف پہنچائے اور یہ جو فرمایا کہ آگ اس کے منہ کے سامنے ہو گی تو اس کا سبب یہ ہے کہ آگ اس کی راہ میں ہو گی سونہ مکن ہو گا کہ اس سے نجات پائے اس واسطے کہ نہیں ہے اس کو کوئی چارہ پل صراط پر گزرنے سے۔ (فتح)

۶۰۵۸ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي خَيْثَمَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ السَّيِّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَنَّكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَسَيَكُلُّمُهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ ثُمَّ يَنْظُرُ فَلَا يَرَى شَيْئًا قَدَّامَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَسَتْغِيلُهُ النَّارُ فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَقْنَعِ النَّارَ وَلَوْ بِشَيْقِ تَمَرَّةٍ.

حضرت عدی بن حاتم رض سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بچو دوزخ سے پھر اعراض کیا اور دوزخ سے ڈرایا پھر فرمایا کہ بچو دوزخ سے پھر آگ سے اعراض کیا اور اس سے ڈرایا تین بار بیہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ حضرت ﷺ دوزخ کو دیکھتے ہیں پھر فرمایا کہ بچو دوزخ سے اگرچہ بھور کی پھانگ ہی دے کر ہی پھر جس کو آدمی بھور بھی نہ ملے تو نیک بات کہنے کے سب سے بچے۔

**فَاعْدُهُ:** یعنی اللہ کی راہ میں دینا اگرچہ تھوڑا ہو دوزخ سے بچاتا ہے اور اگر دینے کا کچھ بھی مقدور نہ ہو تو نیک بات کسی مسلمان کے دل کو خوش کر دے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خیرات کو دوزخ کے بچانے کی بڑی تاثیر ہے اور اشاح کے یہ معنی بھی ہیں کہ آگ سے منہ پھیرا اور اصحاب کی طرف متوجہ ہوئے کہا ابن ابی جمرہ نے اس حدیث میں کہ آخرت میں اللہ بندوں سے کلام کرے گا بغیر واسطہ کے اس میں رغبت دلانا ہے اور صدقہ کے کہا ابن ابی جمرہ نے کہ اس میں دلیل ہے اور قبول ہونے خیرات کے اور اگرچہ کم ہو اور مقید کیا گیا ہے صدقہ اور حدیث میں ساتھ حلال کے اور کب طیب کے اور اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ تھوڑی خیرات وغیرہ کو کم اور حیرت نہ جانے اور اس میں جنت ہے اہل زہد کے واسطے جہاں انہوں نے کہا کہ التفات کرنے والا ہلاک ہونے والا ہے لیا جاتا ہے یہ اس سے کہ دائیں بائیں دیکھنے میں صورت التفات کے واسطے جب اس نے اپنے آگے نظر کی تو اس کے منہ کے سامنے آگ ہوئی اور اس میں دلیل ہے اور قریب ہونے آگ کے اہل موقف سے اور روایت کی تبہی نے بعث میں مرسل ہے کہ جیسے کہ میں تم کو دیکھتا ہوں تم کو مکان عالی میں گھٹنوں پر دوزخ سے درے اور حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن حضرت ﷺ کی امت بلند نیلے پر ہوگی یعنی بہ نسبت اور امتوں کے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پوشیدہ ہونا اللہ کا اپنے بندوں سے نہیں ہے ساتھ پر دے اور آڑھی کے بلکہ ساتھ امر معنوی کے جو متعلق ہے ساتھ قدرت اس کی کے لیا جاتا ہے یہ حضرت ﷺ کے اس قول سے کہ پھر نظر کرے گا بندہ سونہ دیکھے گا اپنے آگے کچھ چیز کہا این ابی ہمیرہ نے کہ مراد ساتھ کلمہ طیب کے اس جگہ وہ چیز ہے جو دلالت کرے ہدایت پر یا صلح کرے درمیان دو آدمیوں کے یا جدائی کرے درمیان دو چکڑ نے والوں کے یا آسان کرے مشکل کو یا کھولے غامض کو یاد فتح کرے مفسد کو یا بچھائے غصے کو اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ زیادہ تر دانا ہے۔ (فتح)

داخل ہوں گے بہشت میں ستر بزار آدمی

بغیر حساب کے

قال الْأَعْمَشُ حَدَّثَنِي عَمْرُو عَنْ حَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا النَّارَ ثُمَّ أَغْرِضُ وَأَشَّحْ ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ ثُمَّ أَغْرِضُ وَأَشَّحْ ثَلَاثَةَ حَتَّىٰ ظَنَّا إِنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَقِّ تَمَرَّةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِي كُلِّمَةٍ طَيِّبَةً.

فَاعْدُهُ:

بَابُ يَذْخُلُ الْجَنَّةَ سَبْعُونَ الْفَأْلَافَ بِغَيْرِ حِسَابٍ

فائیڈ: اس میں اشارہ ہے اس طرف کے سوائے اس تقسیم کے شامل ہے اس کو آیت جس کی طرف اگلے باب میں اشارہ ہوا اور امر ہے اور یہ مکلفین میں سے بعض وہ لوگ ہیں جن کا بالکل حساب نہیں ہو گا اور بعض وہ لوگ ہیں کہ ان کا حساب آسان ہو گا اور بعض وہ لوگ ہیں جن کا حساب سخت ہو گا۔ (فتح)

۲۰۵۹۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے سامنے کی گئیں اگلی امتیں سو ایک پیغمبر گزرا اس کے ساتھ ایک گروہ تھا اور بعض پیغمبر گزرا اور اس کے ساتھ بارہ تیرہ لوگ تھے اور بعض پیغمبر گزرا اور اس کے ساتھ دس آدمی تھے اور بعض پیغمبر گزرا اس کے ساتھ پانچ آدمی تھے اور بعض پیغمبر اکیلا ہے اور اس کے ساتھ کوئی آدمی نہ تھا پھر میں نے دیکھا سو اچانک ایک بڑی جماعت ہے سو میں نے کہا اے جبریل! یہ لوگ میری امت ہیں؟ جبریل علیہ السلام نے کہا نہیں لیکن تو آسمان کے کناروں کی طرف دیکھو میں نے دیکھا کہ ایک بڑا جہنڈ ہے یعنی جس نے آسمان کا کنارہ بھرا ہے جبریل علیہ السلام نے کہا کہ یہ لوگ تیری امت ہیں اور یہ ستر ہزار جو آگے ہیں نہ ان پر حساب ہے نہ عذاب میں نے کہا اس کا کیا سبب ہے کہ ان پر حساب ہے نہ عذاب؟ جبریل علیہ السلام نے کہا کہ نہ یہاں میں بدن کو داشتے تھے نہ جهاڑ پھونک کرتے تھے اور نہ شگون بد لیتے تھے اور اپنے رب پر توکل اور بھروسہ کرتے تھے سو عکاشه بن عذرا آپ کی طرف کھڑا ہوا سواس نے کہا دعا کیجیے کہ اللہ مجھ کو بھی ان لوگوں میں سے کرے، حضرت علیہ السلام نے فرمایا الہی! اس کو بھی ان میں سے کر پھر اور مردا آپ کی طرف کھڑا ہوا سواس نے کہا دعا کیجیے کہ اللہ مجھ کو بھی ان میں سے کرے حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ عکاشه بن عذرا نے اس کو تجوہ سے پہلے لیا۔

فائیڈ: نسائی اور ترمذی میں ہے کہ یہ واقعہ معراج کی رات کا ہے سو اگر یہ رات محفوظ ہو تو اس میں قوت ہے اس

۶۰۵۹۔ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ حَقَالَ أَبْوَ عَبْدِ اللَّهِ وَ حَدَّثَنِي أَسِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ عَبَاسٍ قَالَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَضْتُ عَلَى الْأَمْمِ فَأَخَذَ النَّبِيُّ يَمْرُ مَعَهُ الْأُمَّةَ وَالنَّبِيُّ يَمْرُ مَعَهُ النَّفَرَ وَالنَّبِيُّ يَمْرُ مَعَهُ الْعَشَرَةَ وَالنَّبِيُّ يَمْرُ مَعَهُ الْخَمْسَةُ وَالنَّبِيُّ يَمْرُ وَحْدَهُ فَظَرَرْتُ فَإِذَا سَوَادَ كَثِيرٌ قُلْتُ يَا جَبَرِيلُ هَوْلَاءِ أُمَّتِي قَالَ لَا وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ فَظَرَرْتُ فَإِذَا سَوَادَ كَثِيرٌ قَالَ هَوْلَاءِ أُمَّتِكَ وَهَوْلَاءِ سَبْعُونَ إِلَفًا قَدَّامَهُمْ لَا يَسْأَبُ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ قُلْتُ وَلَمْ قَالْ سَكَانُوا لَا يَكْتُونَ وَلَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَتَطَيِّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ فَقَامَ إِلَيْهِ عُكَاشَةُ بْنُ مَحْصِنٍ فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ آخَرُ قَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ سَبَقَكَ بِهَا عُكَاشَةُ.

شخص کے قول جو قال ہے کہ معراج کئی بار واقع ہوئی اور حاصل اس مسئلے کا یہ ہے کہ جو معراج کہ مدینے میں واقع ہوئی تھی نہیں اس میں وہ چیز کہ کے کے معراج میں واقع ہوئی یعنی آسمانوں کا کھلنا اور پیغمبروں سے ہر آسمان میں ملنا اور موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ تکرار کرنا تخفیف نمازوں کی طلب میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مکرر ہوئے بہت احکام سوائے اس کے کہ حضرت ملکہ نے ان کو دیکھا سوان میں سے بعض کوئے میں دیکھا اور بعض کو مدینے میں اور آخر خواب میں اور یہ جو فرمایا کہ بعض پیغمبر کے ساتھ دس آدمی تھے، ان لوگوں کا حاصل ان روایتوں کا یہ ہے کہ پیغمبر لوگ متفاوت تھے اپنے تابعداروں کی لگتی میں اور سواد ضد ہے یا پاس کی اور وہ شخص وہ ہے کہ دیکھا جاتا ہے دور سے اور وصف کیا اس کو ساتھ کشیر کے واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کہ مراد ساتھ لفظ کے جنس ہے نہ واحد اور مشکل جانا ہے اسما علی نے اس حدیث کو کہ حضرت ملکہ نے اپنی امت کو نہ پہچانا یہاں تک کہ گمان کیا کہ وہ موسیٰ علیہ السلام کی امت ہیں اور البتہ ثابت ہو چکا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ کسی نے عرض کیا کہ یا حضرت! قیامت کے دن کس طرح پہچانے گے آپ ان لوگوں کو اپنی امت جس کو آپ نہ نہیں دیکھا؟ حضرت ملکہ نے فرمایا کہ میری امت کے لوگ پانچ کلیان ہوں گے دھوکے نشان سے کہ ان کے سوائے کسی کو یہ نشان نہ ہوگا اور جواب دیا ہے اس نے ساتھ اس کے کہ جن لوگوں کو حضرت ملکہ نے آسمان کے کناروں میں دیکھا تھا نہ معلوم ہوتی تھی اس سے کوئی چیز مگر کثرت بغیر تیز کسی خاص شخص کے اور جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ حضرت ملکہ قیامت کے دن اپنی امت کو پہچانیں گے تو یہ محمول ہے ان پر جب کہ آپ سے قریب ہوں گے جیسے ایک شخص دوسرے شخص کو دور سے دیکھتا ہے اور اس سے کلام کرتا ہے اور نہیں پہچانتا کہ وہ اس کا بھائی ہے پھر جب قریب ہوتا ہے تو اس کو پہچان لیتا ہے اور تائید کرتا ہے اس کی یہ کہ واقع ہو گا یہ وقت وارد ہونے لوگوں کے حوش کوثر پر اور البتہ انکار کیا ہے شیخ تقی الدین بن تیسیہ نے اس روایت سے سوکھا اس نے کہ یہ اس کے راوی کی غلطی ہے اس واسطے کہ منتر پڑھنے والا ملکی کرتا ہے طرف اس کی جو کو جهاڑ پھونک کرتا ہے سوکس طرح اس کا ترک کرنا مطلوب ہو گا اور نیز پس جهاڑ پھونک کیا جب میل علیہ السلام نے اور جهاڑ پھونک کیا حضرت ملکہ نے اپنے اصحاب کو اور ان کو اجازت دی جهاڑ پھونک کرنے کی اور فرمایا کہ جو اپنے بھائی کو نفع پہنچائے تو چاہیے کہ پہنچائے اور نفع پہنچانا مطلوب ہے اور بہر حال جهاڑ پھونک کرنے والا سوہہ سوال کرتا ہے اپنے غیر سے اور امید رکھتا ہے اس کے نفع کی اور تمام توکل اس کے منافی ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد وصف ستر ہزار کے ساتھ تمام توکل کے ہے سو نہیں سوال کرتے غیر سے کہ ان کو جهاڑ پھونک کرے یا ان کو داغ نہ اور نہیں شگون بد لیتے کسی چیز سے اور جواب دیا ہے اس کے غیر نے ساتھ اس کے کہ زیادتی ثقہ کی مقبول ہے اور ساتھ اس کے کہ نہیں زجوع کیا جاتا ہے طرف غلطی راوی کے باوجود صحیح زیادتی کے اور ممکن ہے کہ کہا جائے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ترک کیا ستر ہزار مذکور نے جهاڑ پھونک کرنے اور کروانے کو واسطے اکھاڑنے مادے کے اس واسطے کے

کا فاعل ٹھر ہے اس سے کہ بھروسہ کرے اوپر اس کے ورنہ جہاڑ پھونک کرنا فی ذات منع نہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ منع تو اس میں سے وہ منتر ہے جس میں شرک ہو یا احتمال شرک کا ہو اور اسی واسطے فرمایا ہے کہ تم اپنے منتر میرے آگ ظاہر کرو کچھ مصالقہ نہیں منتر میں جب تک کہ اس میں شرک کا مضمون نہ ہو سو اس میں اشارہ ہے طرف علت نہیں کی اور نقل کیا ہے قرطبی نے اپنے غیر سے کہ استعمال کرنا منتر اور داعی کا قادر ہے تو کل میں برخلاف باقی اقسام طب کے اور فرق کیا ہے دونوں قسموں میں ساتھ اس کے کہ صحت کا ہونا اس میں وہی امر ہے اور جو اس کے سوائے ہے وہ حقیقت ہے عادت میں جیسے کھانا پینا سو یہ تو کل میں قادر نہیں کہا قرطبی نے اور یہ فاسد ہے دو وجہ سے اول اس وجہ سے کہ اکثر باب طب کے وہی ہیں دوم اس وجہ سے کہ اللہ کے ناموں سے جہاڑ پھونک کرنا تقاضا کرتا ہے تو کل کو اپر اس کے اور پناہ پکڑنے کو طرف اس کی اور رغبت کرنے کو اس چیز میں کہ اس کے پاس ہے اور برکت لینے کو اس کے اسموں سے یہ تو کل میں قادر ہوتا تو اللہ سے دعا کرنا بھی تو کل میں قادر ہوتا اس واسطے کہ نہیں ہے کوئی فرق درمیان دعا اور ذکر کے اور البتہ جہاڑ پھونک کی حضرت ﷺ اور جہاڑ پھونک کیے گئے اور کیا ہے اس کو سلف اور خلف نے سو اگر ہوتا یہ مانع لاحق ہونے سے ساتھ ستر ہزار کے یا قادر تو کل میں تو نہ واقع ہوتا ان لوگوں سے اور ان میں بعض وہ ہیں جو علم اور افضل ہیں اور لوگوں سے جوان کے سوائے ہیں اور تعقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ بنا کیا ہے اس نے اس کی کلام کو اس پر کہ ستر ہزار مذکور بلدرتبہ ہیں اور لوگوں سے مطلق اور حالانکہ اس طرح نہیں اور البتہ روایت کی احمد نے اور صحیح کہا ہے اس کو ابن حبان نے رفقاء شیعۃ کی حدیث سے کہ ہم حضرت ﷺ کے ساتھ آئے اور اس میں ہے کہ میرے رب نے مجھ سے وعدہ کیا کہ داخل ہوں گے بہشت میں میری امت سے ستر ہزار بغیر حساب کے اور البتہ میں امیدوار ہوں کہ نہ داخل ہوں وہ اس میں یہاں تک کہ ٹھکانا پکڑو تو اس میں اور جو نیک ہے تمہاری یہوں اور اولاد سے سو یہ حدیث دلالت کرتی ہے اس پر کہ ستر ہزار مذکور کا بغیر حساب کے بہشت میں داخل ہونا اس کو تسلیم نہیں کہ وہ افضل ہیں اپنے غیروں سے بلکہ جن لوگوں کافی الجملہ کچھ حساب ہو گا اور ان میں وہ لوگ بھی ہیں جوان سے افضل ہوں گے اور ان لوگوں میں کہ متاخر ہیں دخول سے جن کی نجات حقیقی ہے اور پہچانا گیا ہے مقام ان کا بہشت اور قبول ہو گی شفاعت ان کے غیر کی وہ لوگ ہیں جوان سے افضل ہیں اور امام محسن رضا علیہ کی حدیث میں ہے کہ وہ ستر ہزار ان لوگوں میں سے ہیں جن کا حشر ہو گا مقبرہ بقیع سے جو مدینے میں ہے اور یہ اور خصوصیت ہے اور نہیں شگون بدلتے جیسے کہ جامیعت کے زمانے میں کرتے تھے اور یہ جو فرمایا کہ اللہ پر ہی بھروسہ کرتے ہیں تو احتمال ہے کہ ہو یہ جملہ مفسر واسطے مالققدم کے اور احتمال ہے کہ ہو عام بعد خاص کے اس واسطے کے صفت ہر ایک کی ان میں سے صفت خاص ہے تو کل سے اور وہ عام تر ہے اس سے اور کہا قرطبی وغیرہ نے کہ کہا صوفی کے ایک گروہ نے کہ نہیں مستحق ہے تو کل کے اس کو مگر جس کے دل میں خوف غیر اللہ کا نہ ملے یعنی اللہ کے سوائے کسی سے

نذرے یہاں تک کہ اگر اس پر شیر بھی ہجوم کرے تو اس سے نہ بہڑ کے اور یہاں تک کہ نہ کوشش کرے پنج طلب رزق کے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ اس کے رزق کا ضامن ہوا ہے اور جمہور علماء نے اس کو نہیں مانا سو کہا انہوں نے کہ حاصل ہوتا ہے تو کل ساتھ اس کے کہ اعتماد کرے اللہ کے وعدے پر اور یقین کرے ساتھ اس کے کہ اس کی قضا واقع ہونے والی ہے اور نہ ترک کرنے سنت کی پیروی کو پنج طلب کرنے رزق کے جس سے کوئی چارہ نہیں خوارک اور پوشک سے اور بچاؤ ڈھونڈے دشمن سے تیار کرنے ہتھیار کے اور بند کرنے دروازے کے اور مانند اس کے اور باوجود اس کے پس نہ اطمینان پکڑے اسباب کی طرف اپنے دل سے بلکہ دل سے اعتقاد رکھے کہ وہ بذات خود نہ فتح حاصل کرتے ہیں اور نہ ضرر کو دفع کرتے ہیں بلکہ سبب اور مسبب دونوں اللہ تعالیٰ کا فعل ہیں اور کل اس کی مشیت اور ارادے سے ہے سوجہ واقع ہو کسی مرد سے میل طرف سبب کے تقدیر کرتا ہے یہ اس کے توکل میں اور وہ لوگ باوجود اس کے دو قسم پر ہیں ایک قسم وصال ہے اور ایک سالک سوچلی صفت وصال کی ہے اور وہ شخص وہ ہے جو اسباب کی طرف التفات نہ کرے اگرچہ ان کو استعمال میں لائے اور بہر حال سالک وہ ہے کہ واقع ہو اس کے واسطے کبھی بھی طرف سبب کی مگر اس خیال کو علم کے طریق سے اور حال کے ذوق سے دفع کرتا ہے یہاں تک کہ ترقی کرتا ہے طرف مقام وصال کے اور کہا ابوالقاسم القشيری نے کہ توکل کا محل دل ہے اور بہر حال حرکت ظاہرہ سو اس کے مخالف نہیں جب کہ تحقیق جانے بندہ کہ ہر چیز اللہ کی طرف سے ہے سو اگر کوئی چیز آسان ہو تو اس کے آسان کرنے سے ہے اور اگر کوئی چیز دشوار ہو تو اس کی تقدیر یہ ہے اور دلیل اوپر مشروع ہونے کسب کے وہ چیز ہے جو بیویع میں گزر چکی ہے کہ افضل کھانا مرد کا اپنے کسب سے ہے اور داؤ د ٹلیل اپنے کسب سے کھاتے تھے اور اللہ نے قرآن میں فرمایا کہ ہم نے اس کو ذرہ کا بنا سکھلایا تا کہ لڑائی سے تم کو بچائے اور اللہ نے فرمایا «خُذُوا حِذْرَ كُفُرٍ» اور اگر کوئی کہے کہ کس طرح ہے طلب کرنا اس چیز کا جس کا مکان معلوم نہیں تو جواب اس کا یہ ہے کہ وہ کرے اس سبب کو جس کا حکم ہو اور توکل کرے اللہ پر اس چیز میں کہ نکلی اس کی قدرت سے سو مثلاں میں زمین کو بچاڑے اور اس میں ختم بوئے اور توکل کرے اللہ پر اس کے آگئے اور یہ نہ کے بر سانے میں اور اسی طرح کوئی جنس لے اور اس کو دوسرا جگہ کی طرف نقل کرے اور توکل کرے اللہ پر پنج ڈالنے رغبت اس کی کے خریدار کے دل میں بلکہ بہت وقت کسب کرنا واجب ہوتا ہے جیسے کوئی کسب پر قادر ہو اور اس کا عیال نفقة کا محتاج ہو سو جب اس کو چھوڑے تو گھنگار ہوتا ہے اور کرمانی نے صفات مذکورہ میں تاویل کی ہے سو کہا اس نے کہ متنی لا یکھون کے یہ ہیں کہ گروت ضرورت کے باوجود اس اعتقاد کے کہ شفاء اللہ کی طرف سے ہے نہ مجرد داغنے سے اور نہیں جھاڑ پھوک کرتے یعنی ساتھ اس چیز کے کہ نہیں ہے قرآن اور حدیث صحیح میں اور ساتھ اس چیز کے کہ اس میں اختال شرک کا ہے سو گویا کہ مراد وہ لوگ ہیں جو ترک کرتے ہیں اعمال جاہلیت کو اپنے اعتقاد میں اور کہا کرمانی نے کہ مراد ستر ہزار سے کثرت ہے نہ خصوص

عدد میں، میں کہتا ہوں کہ ظاہر یہ ہے کہ مراد خصوص عدد سے سو واقع ہوئی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو باب کی دوسری حدیث ہے وصف ان کی ساتھ اس کے کہ ان کے منہ چودھویں رات کے چاند کی طرح روشن ہوں گے اور ایک روایت میں ہے کہ پہلاً گروہ جو بہشت میں داخل ہو گا ان کے منہ چاند کی طرح ہوں گے اور جوان کے بعد داخل ہوں گے ان کے منہ روشن تارے کی طرح ہوں گے اور البتہ واقع ہوا ہے اور حدیثوں میں کہ ستر ہزار کے ساتھ اور لوگ بھی زیادہ ہوں گے سوراۃت کی احمد نے اور بنیقی نے بعث میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع کہ میں نے اپنے رب سے سوال کیا تو اللہ نے مجھ سے وعدہ کیا کہ داخل کرے گا بہشت میں میری امت سے پس ذکر کی حدیث مثل ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جو باب میں ہے اور اس میں اتنا زیادہ ہے کہ میں نے اپنے رب سے زیادتی طلب کی سوزیادہ کیا اللہ نے مجھ کو ساتھ ہزار اور اس کی سند جید ہے اور وارد ہوئی ہے اس باب میں حدیث ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے نزدیک طبرانی کے اور حذیفہ رضی اللہ عنہ سے نزدیک احمد کے اور انس رضی اللہ عنہ سے نزدیک بزار کے اور ثوبان رضی اللہ عنہ سے نزدیک ابن ابی حاتم کے پس یہ طریقے قوی کرتے ہیں بعض بعض کو اوز اور حدیثوں میں اس سے بھی زیادہ آیا ہے سوراۃت کیا ہے اس کو ترمذی نے اور حسن کہا ہے اس کو طبرانی نے اور ابن حبان نے اپنے صحیح میں ابو امامہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ میرے رب نے مجھ سے وعدہ کیا کہ داخل کرے گا بہشت میں میری امت سے ستر ہزار ہزار کے ساتھ ستر ہزار نہ ان پر حساب ہے نہ عذاب اور تین لہیں اللہ کی لپوں سے اور ابن حبان اور طبرانی کی روایت میں یہ لفظ ہے پھر شفاعت کرے گا ہزار ستر ہزار میں پھر اللہ اپنے دونوں ہاتھوں سے تین انجلے بھرے گا تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ اکبر تو حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ قبول کرے گا اللہ شفاعت ستر ہزار کی ان کے باپوں اور ماوں اور قرائیوں کے حق میں اور البتہ میں امید رکھتا ہوں کہ ہوادنی امت میری لپوں میں کہا ابوسعید رضی اللہ عنہ نے سوہم نے حضرت ملکیہ کے پاس حساب کیا تو انجاس لاکھ کو پہنچا یعنی سو تین لپوں کے جو اللہ دونوں ہاتھوں سے بھرے گا اور احمد اور ابو یعلیٰ نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اللہ نے مجھ کو ستر ہزار میں سے ہر ایک کے ساتھ ستر ہزار دیا اور اس کی سند میں دوراوی ہیں ایک ضعیف الحفظ ہے اور دوسرے کا نام معلوم نہیں اور نزدیک کلا بازی کے ہے معانی الاخبار میں ساتھ سند و اہی کے عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے کہ میں نے حضرت ملکیہ کو ایک دن نہ پایا سو اچانک میں نے دیکھا کہ آپ بالا خانے میں نماز پڑھتے ہیں سو میں نے حضرت ملکیہ کے سر پر تین نور دیکھے سو جب حضرت ملکیہ نے اپنی نماز ادا کی تو فرمایا کہ تو نے نور دیکھے ہیں؟ میں نے کہا ہاں! سو فرمایا کہ بیٹک ایک آنے والا میرے پاس آیا سو اس نے مجھ کو بشارت دی کہ اللہ میری امت سے ستر ہزار کو بہشت میں داخل کرے گا بغیر حساب کے اور بغیر عذاب کے پھر میرے پاس آیا سو اس نے مجھ کو بشارت دی کہ بیٹک اللہ داخل کرے گا میری امت سے بجائے ہر ایک کے ستر ہزار دو گنا سابق سے ستر ہزار بغیر حساب اور عذاب کے میں نے کہا الہی! یہ میری امت کونہ

پہنچ گا اللہ نے فرمایا کہ پورا کروں گا میں اس کو تیرے واسطے گواروں سے جونہ نماز پڑھتے ہیں نہ روزہ رکھتے ہیں کہا کلابازی نے کہ مراد ساتھ پہلی امت کے امت اجابت ہے اور مراد دوسری امت سے یعنی پنج حضرت ﷺ کے قول امتنی سے امت اجاع کی ہے اس واسطے کہ حضرت ﷺ کی امت تین قسم پر ہے ایک خاص تر ہے دوسری سے اول امت اتباع کی ہے پھر امت اجابت کی پھر امت دعوت کی سو پہلی امت نیک عمل والے ہیں اور دوسری مطلق مسلمان اور تیسری جوان کے سوائے ہیں جن کی طرف بھیجے گئے اور ممکن ہے تعلیق ساتھ اس کے کہ جو قدر کہ زائد ہے پہلے عدد پر وہ مقدار تین لپوں کا ہے اور یہ جو فرمایا کہ عکاشہ تھے سے پہلے اس کو لے گیا تو اس کی حکمت میں علماء کو اختلاف ہے سو بعض نے کہا کہ دوسرے امر دنافق تھا اور حضرت ﷺ کا دستور تھا کہ جو چیز مالگی جاتی تھی دیتے تھے سو اس کو یہ جواب دیا اور کہا ابن بطال نے کہ معنی سبقت کرنے کے یہ ہیں کہ سبقت کی اس نے طرف احرازان صفات کے اور وہ توکل اور شگون بد نہ لینا ہے اور یوں نہ فرمایا کہ قوانین میں سے نہیں واسطے مہربانی کرنے کے ساتھ اصحاب اپنے کے اور حسن ادب کے ساتھ ان کے کہا ابن جوزی رضی اللہ عنہ نے ظاہر ہوتا ہے میرے واسطے یہ کہ اول نے صدق دل سے سوال کیا تھا اور یہ حال دوسرا سو احتمال ہے کہ مراد ساتھ اس کے اکھاڑنا مادے کا ہواں واسطے کہ اگر دوسرے کے واسطے بھی یوں ہی فرماتے تھے قریب تھا کہ تیسرا اٹھتا پھر علی ہذا القیاس چو تھا اور پانچواں مالا نہایت تک پس لازم آتا تسلسل پس بند کیا دروازہ اپنے اس قول سے اور کہا تو وہی رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت ﷺ کو وہی سے معلوم ہوا تھا کہ عکاشہ رضی اللہ عنہ کے حق میں آپ کی دعا قبول ہو گی اور نہیں واقع ہوا یہ دوسرے کے حق میں اور بعض نے کہا کہ وہ ساعت اجابت کی تھی اور ام قیس بنت حسن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضرت ﷺ کے ساتھ بقیع (مقبرہ اہل مدینہ) کی طرف نکلی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اٹھائے جائیں گے اس مقبرے سے ستر ہزار جو داخل ہوں گے بہشت میں بغیر حساب کے ان کے منہ جیسے چودھویں رات کا چاند تو ایک مرد کھڑا ہوا سو اس نے کہا یا حضرت! اور میں بھی ان میں اٹھایا جاؤں گا؟ حضرت ﷺ نے فرمایا اور تو بھی ان میں سے ہو گا پھر اور شخص اٹھا سو اس نے کہا کہ میں بھی؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ عکاشہ رضی اللہ عنہ نے اس کو تھجھ سے لیا راوی کہتا ہے میں نے اس سے کہا کہ دوسرے کے واسطے حضرت ﷺ نے کیوں نہ فرمایا؟ اس نے کہا میرا گمان ہے کہ وہ منافق تھا اور اس میں صرف گمان سے اس کو منافق کہا ہے پس نہیں دفع کرے گا یہ تاویل اس کے غیر کے کو اس واسطے کہ نہیں ہے اس میں مگر گمان۔ (فتح)

٦٠٦٠ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ أَسِيدَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے سو عکاشه بن حصن رضی اللہ عنہ اتحا اپنی دھاری دار کمل اتحا جو اس پر تھی سواں نے کہا یا حضرت! دعا کیجیے اللہ مجھ کو بھی ان میں سے کرے تو حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا الہی! اس کو بھی ان میں سے کر پھر ایک انصاری مرد کھڑا ہوا سواں نے کہا یا حضرت! دعا کیجیے اللہ مجھ کو بھی ان میں سے کرے تو حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ عکاشه تھے سے آگے بڑھا۔

علیہ و سلمَ يَقُولُ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أَمْقَى زُمْرَةٍ هُمْ سَبْعُونَ إِلَّا تُضْيِءُ وُجُوهُهُمْ إِضَائَةً الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَامَ عُكَاشَةُ بْنُ مُحْصِنٍ الْأَسْدِيُّ يَرْفَعُ نِمَرَةً عَلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ اللَّهُمَّ أَجْعَلْهُ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ سَبَقَكَ بِهَا عُكَاشَةُ.

**فائدة ۵:** اور پہچانا گیا ہے مجموع طریق سے جن کو میں نے ذکر کیا کہ اول جو داخل ہو گا بہشت میں اس امت سے یہ ستر ہزار ہیں جو موصوف ہیں ساتھ صفت مذکورہ کے اور یہ جو فرمایا کہ ساتھ ہر ہزار کے ستر ہزار ہیں یا ساتھ ہر ایک کے ان میں سے ستر ہزار ہیں تو اس میں معنی معیت کے احتمال ہے کہ داخل ہوں ساتھ داخل ہونے ان کے ان کے تابع ہو کر اگرچہ ان کے عمل پہلے کے عملوں کی مثل نہ ہوں اور احتمال ہے کہ مراد معیت سے مجرد داخل ہونا ان کا ہو بہشت میں بغیر حساب کے اگرچہ داخل ہوں بہشت میں بیچ دوسرے گروہ کے یا اس کے بعد ہے اور یہ احتمال اولی ہے اور البتہ روایت کی تینی نے بعثت میں اور حاکم نے جابر رضی اللہ عنہ سے مرفع کہ جس کی نیکیاں بدیلوں سے زیادہ ہوئیں سو یہی مرد ہے جو داخل ہو گا بہشت میں بغیر حساب کے اور جس کی نیکیاں اور بدیاں برابر ہوئیں تو یہی ہے جس کا حساب آسان ہو گا اور جس نے اپنے نفس کو ہلاک کیا تو وہی ہے جس کے حق میں شفاعت قبول ہو گی اس کے بعد کہ اس کو عذاب ہو گا اور یہ جو فرمایا کہ میری امت تو اس قید سے لکھتا ہے غیر امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسالم کا عدد مذکور سے اور نہیں اس میں لفی دخول کسی کے غیر اس امت سے اوپر صفت مذکور کے تشیہ دینے سے ساتھ چاند کے اور اویلت سے اور سوائے اس کے مثل پیغمبروں کے اور جس کو اللہ چاہے شہیدوں اور صدیقوں اور صالحین سے اور اگر ثابت حدیث ام قیس رضی اللہ علیہ کے تو اس میں اور تخصیص ہے ساتھ ان لوگوں کے جو دفن ہوئے مقعیں میں اس امت سے اور یہ بڑی فضیلت ہے اہل مدینہ کے واسطے۔ (فتح)

۶۰۶۱۔ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ البتہ داخل ہوں گے بہشت میں میری امت سے ستر ہزار یا سات لاکھ شکن کیا ہے راوی نے

حدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي مَوْيِدٍ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ایک دو لفظ میں ایک دوسرے کو پکڑے ہوں گے یہاں تک کہ داخل ہو گا اول اور آخر ان کا بہشت میں اور ان کے منہ چودھویں کے رات کے چاند کی طرح روشن ہوں گے۔

وَسَلَّمَ لِيَدْخُلَنَ الْجَنَّةَ مِنْ أَمْتَقْيَ سَبْعَوْنَ  
الْفَأْوَأْ وَسَبْعُ مِائَةَ الْفِ شَكْ فِي أَحَدَهُمَا  
مُتَمَاسِكِيْنَ آخِدُ بَعْضُهُمْ بِيَغْضِيْنَ حَتَّى  
يَدْخُلَ أَوْلَاهُمْ وَآخِرُهُمْ الْجَنَّةَ  
وَرَجُوْهُمْ عَلَى ضَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْتَّدْرِ.

**فائل ۵:** اور مراد یہ ہے کہ وہ ایک صفت کے سب ایک باراں میں داخل ہوں گے اور اول آخر ان کو باعتبار اس صفت کے کہا جس میں وہ پل صراط سے گزریں گے اور اس میں اشارہ ہے طرف کشادہ ہونے اس دروازے کے جس سے وہ بہشت میں داخل ہوں گے اور احتمال ہے کہ اس کے معنی یہ ہوں کہ وہ وقار اور آرام کی صفت پر ہوں گے ایک دوسرے سے آگے نہیں بوئے گا بلکہ سب کے سب اکٹھے داخل ہوں گے اور کہا نو دی یعنی نے کہ ایک صفت ہوں گے چوڑائی میں ایک دوسرے کے پہلو میں ہوں گے اور یہ جو فرمایا کہ ان کے منہ چودھویں رات کے چاند کی طرح ہوں گے تو اس سے لیا جاتا ہے کہ انوار بہشتیوں کے متفاوت ہوں گے بحسب ان کے درجنوں کے اور اسی طرح ان کی صفات بھی جمال وغیرہ میں۔

**تبییہ:** یہ حدیثیں خاص کرتی ہیں اس حدیث کو جو مسلم نے روایت کی کہ ہمیشہ بندہ کھڑا رہے گا یہاں تک کہ پوچھا جائے گا چار چیزوں سے اول عمر سے کہ اس کو کس چیز میں فنا کیا اور اس کے بدن سے کہ اس کو کس چیز میں گلا کیا اور اس کے علم سے کہ اس کے ساتھ کیا عمل کیا اور اس کے مال سے کہ کہاں سے کمایا اور کس چیز میں اس کو خرچ کیا۔ (فتح)

۶۰۶۲۔ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ۶۰۶۲  
يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ  
عَنْ حَدَّثَنَا نَافِعَ عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
يَدْخُلُ أَهْلَ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ  
لَمَّا يَقُومُ مَوْذُنُ بَيْنَهُمْ يَا أَهْلَ النَّارِ لَا  
مَوْتٌ وَيَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتٌ خُلُودٌ.

**فائل ۵:** اور ایک روایت میں ہے کہ پھر موت لائی جائے گی یہاں تک کہ بہشت اور دوزخ کے درمیان ٹھہرائی جائے گی پھر ذبح کی جائے گی پھر پکارے گا پکارنے والا۔

۶۰۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شَعْبَ

حدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ لَا مَوْتٌ وَلِأَهْلِ النَّارِ يَا أَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ لَا مَوْتٌ.

حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بہشتیوں سے کہا جائے گا اے بہشتیو! تم کو ہمیشہ رہنا ہے کبھی موت نہیں اور دوزخیوں سے کہا جائے گا اے دوزخیو! تم کو ہمیشہ رہنا ہے کبھی موت نہیں۔

فائدہ: اور آئندہ باب کی تیری حدیث میں ہے کہ کہا جائے گا یہ دونوں فریقوں سے وقت ذبح کرنے موت کے اور مناسبت اس حدیث کی اور جو اس سے پہلے واسطے باب دخول الجنۃ بغیر حساب کے اشارہ ہے اس طرف کہ جو بہشت میں داخل ہو گا وہ اس میں ہمیشہ رہے گا سو جو پہلے داخل ہو گا اس کو فضیلت ہو گی اس کے غیر پر۔ (فتح)

باب صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

فائدہ: واقع ہوا ہے بدءِ اخلاق میں یہ باب دو بابوں میں اور واقع ہوا ہے دونوں میں و انہما مخلوقاتان یعنی بہشت اور دوزخ دونوں پیدا کیے گئے ہیں اور وارد کی ہیں ان میں حدیثیں بیچ ٹابت کرنے اس بات کے کہ دونوں موجود ہیں اور حدیثیں دونوں کی صفت میں اور دو ہر ایسا ہے بعض حدیثیوں کو ان میں سے اس باب میں۔ (فتح)

وَقَالَ أَبُو سَعِدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلَ طَعَامٍ يَا كَلَةً أَهْلُ الْجَنَّةِ زِيَادَةً كَبِدَ حُوتٍ.

اور عدن کے معنی یعنی اللہ کے اس قول میں 『جَنَّاتٍ عَدْنٍ』 ہمیشہ رہتا اور قرار پکڑتا کہا جاتا ہے عرف عرب میں عدنت بارض یعنی میں نے اس میں قیام کیا اور اسی سے ماخوذ ہے معدن اور معدن صدق کے معنی ہیں بیچ جگہ پیدا ہونے صدق کے۔

فائدہ: اور اشارہ کیا ہے اس جگہ بخاری الحنفی نے بہشت کے ناموں کی طرف اور وہ دس ہیں یا زیادہ اور کل قرآن میں ہیں اور فردوس اور وہ اعلیٰ بہشت ہے اور دارالخلد اور دار السلام اور دار المقامہ اور جنة المأوى وغیرہ۔ (فتح)

٦٠٦٤ - حدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ عَنْ النَّبِيِّ

٦٠٦٣ - حضرت عمران بن حمین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں نے بہشت میں جہان کا سو میں

نے اس کے اکثر لوگ یعنی اکثر بہتی محتاج دیکھے اور میں نے دوزخ میں جھانا تو میں نے اس کے اکثر لوگ عورتیں دیکھیں یعنی بہت مردوں کے عورتیں دوزخ میں اکثر ہوں گی۔

**فائل ۵:** ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے بسب ان کے کفر کے اور محتاج ایماندار اکثر تکلیفوں میں رہتے ہیں تو صبر کرتے ہیں اس سب سے بہشت پاتے ہیں کہا قرطبی نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ عورتیں بہشت میں کم جائیں گی اس واسطے کہ غالب ہوتی ہے ان پر حرص اور میل دنیا کی زینت کی طرف اور منہ موڑنا آخرت سے واسطے کم ہونے ان کے عقل کے اور جلدی دھوکا کھانے کے اور ظاہر اس حدیث کا یہ ہے کہ یہ دیکھنا حضرت ﷺ کا بہشت اور دوزخ کو معراج کی رات میں واقع ہوا یا خواب میں۔ (فتح)

۲۰۶۵- حضرت اسامة بن زیدؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں کھڑا ہوا بہشت کے دروازے پر سواس میں اکثر داخل ہونے والے محتاج تھے اور دولت مند عیش والے بہشت کے داخل ہونے سے روکے گئے ہیں مگر دوزخ کے لوگوں کو دوزخ کی طرف جانے کا حکم ہوا اور میں دوزخ کے دروازے پر کھڑا ہوا تو اکثر اس کے داخل ہونے والی عورتیں تھیں۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلَهَا الْفَقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلَهَا النِّسَاءَ۔

**فائل ۶:** حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَ عَامَةً مِنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينُ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ مَحْبُوسُونَ غَيْرُ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ وَقَمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَةً مِنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ۔

**فائل ۷:** اور دولت مند بہشت کے داخل ہونے سے روکے گئے ہیں یعنی ساتھ محتاجوں کے واسطے حساب لینے کے مال پر اور ہو گایہ پل پر جہاں ایک کا دوسرا سے بدلمہ لیا جائے گا بعد گزرنے کے پل صراط سے۔ (فتح)

۲۰۶۶- حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ جب داخل ہوں گے بہتی بہشت میں اور دوزخی دوزخ میں موت لائی جائے گی یہاں تک کہ بہشت اور دوزخ کے درمیان نہ ہائی جائے گی پھر پکارے گا پکارنے والا اے بہشتیو! اب تم کو موت نہیں اور اے دوزخیو! اب تم کو موت نہیں سوزیا دہ ہو گی بہشتیوں کو خوشی پر خوشی اور زیادہ ہو گا دوزخیوں کو غم پر غم۔

۶۰۶۶- حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ أَسَدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَارَ أَهْلُ الْجَنَّةِ إِلَى الْجَنَّةِ وَأَهْلُ النَّارِ إِلَى النَّارِ جِئُهُ بِالْمَوْتِ حَتَّى يُجْعَلَ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ثُمَّ يُدْبِجُ ثُمَّ يُنَادَى مَنَادِيَ أَهْلَ

الْجَنَّةُ لَا مَوْتٌ وَيَا أَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتٌ  
فَيَزِدَّا دُولَ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَرَحًا إِلَى فَرَحِهِمْ  
وَيَزِدَّا دُولَ أَهْلُ النَّارِ حُزْنًا إِلَى حُزْنِهِمْ.

**فائض ۵:** ایک روایت میں ہے کہ لائی جائے گی موت کا لے، سفید دنبے کی شکل پر اور ذکر کیا ہے مقائل اور کلبی نے بیچ تفسیر قول اللہ تعالیٰ کے «خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ» کہ پیدا کیا ہے اللہ نے موت کو دنبے کی شکل پر نہیں گزرتی ہے کسی پر مگر کہ مر جاتا ہے اور پیدا کیا ہے اللہ نے زندگی کو گھوڑے کی شکل پر نہیں گزرتی ہے کسی پر مگر کہ زندہ ہو جاتا ہے کہا قرطبی نے کہ حکمت بیچ لانے موت کے اس طرح اشارہ ہے اس طرف کہ حاصل ہوا ان کے واسطے بدلتے جیسے کہ اسماعیل علیہ السلام کا بدلتہ دنبادیا گیا تھا اور اس کے کا لے سفید ہونے سے اشارہ ہے بہشتیوں اور دوزخیوں کی صفت کی طرف اس واسطے کے اٹھ وہ ہے جس میں سیاہی اور سفیدی ملی ہو اور صور کی حدیث دراز میں ہے کہ پھر زندہ کرے گا اللہ تعالیٰ ملک الموت کو اور جبریل علیہ السلام کو اور میکائیل علیہ السلام کو اور اسرافیل علیہ السلام کو اور کی جائے گی موت کا لے سفید مینڈھ کی صورت میں تو جبریل علیہ السلام مینڈھ کو ذبح کریں گے اور وہ موت ہے اور پکارنا بعد ذبح کرنے اس کے واسطے تبیہ کرنے کے اس پر کہ موت محدود ہوئی اور وہ پھر کبھی نہیں آئے گی اور واقع ہوا ہے ابوسعید بن عيينہ کی حدیث میں کہ پس پکارے گا پکارنے والا اے بہشتیو! تو وہ اپنے سراہما کو نظر کریں گے سودہ کہے گا کیا تم پچانتے ہو اس کو؟ وہ کہیں گے ہاں! اور سب نے اس کو دیکھا ہو گا اور پچانتے ہوں گے پھر ذبح کی جائے گی پھر کہے پکارنے والا اے بہشتیو! اب تم کو اس میں ہمیشہ رہنا ہے موت نہیں سو اگر کوئی خوشی سے مرتا تو بہشتی مرتے اور اگر کوئی غم سے مرتا تو دوزخی مرتے، کہا ابو بکر بن عربی نے کہ مشکل جانی گئی ہے یہ حدیث اس واسطے کو وہ عقل کی صریح مخالف ہے اس واسطے کہ موت عرض ہے اور عرض پلٹ کر جسم نہیں بن سکتا سو کس طرح ذبح کی جائے گی؟ سوانح کار کیا ہے اس حدیث کے صحیح ہونے سے ایک گروہ نے اس کی تاویل کی ہے سو کہا انہوں نے کہ تمثیل حقیقتہ ذبح ہونا مراد نہیں اور بعض نے کہا کہ بلکہ ذبح کے حقیقی معنی ہیں اور ذبح کیا گیا ملک الموت ہے اس واسطے کہ ان کے مارنے کا متولی وہی تھا اور پسند کیا ہے اس کو بعض متاخرین نے کہ مراد موت سے ملک الموت ہے اور پہلے گزر چکا ہے لقل کرنا خلاف کا اس میں کہ مراد مستثنی سے بیچ قول اللہ تعالیٰ کے «إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ» کیا ہے؟ سو بعض نے گمان کیا ہے کہ ملک الموت بھی ان لوگوں میں سے ہے جو مستثنی ہے اور کہا مارزی نے کہ موت ہمارے نزدیک عرض ہے عرضوں سے یعنی نہیں ہے قائم بذاته اور معترضہ کے نزدیک نہیں ہے معنی اور دونوں مدد ہیوں پر نہیں صحیح ہے کہ وہ کبیش اور جسم اور یہ کہ مراد ساتھ اس کے تمثیل اور تشبیہ ہے اور البتہ پیدا کرے گا اللہ اس جسم کو پھر ذبح کیا جائے گا پھر پھرہائی جائے گی مثال اس واسطے کہ نہیں عارض ہو گی موت بہشتیوں پر اور کہا قرطبی نے تذکرہ میں کہ موت معنی ہے اور معانی پلٹ کر جو ہر

نہیں ہو سکتے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ پیدا کرے گا اللہ آشخاص کو ثواب اعمال سے اور اسی طرح ہی موت پیدا کرے گا دبنے کو کہ نام رکھے گا اس کا موت اور دونوں فریق کے دل میں ڈالے گا کہ یہ موت ہی ہو گا اس کا ذبح کرنا دلیل اور ہمیشہ رہنے کے دونوں گھر میں اور اس کے غیر نے کہا کہ نہیں ہے کوئی مانع کہ پیدا کرے اللہ اعراض سے جسم کہ تھہرائے ان کو مادہ ان کے واسطے جیسا کہ ثابت ہو چکا ہے صحیح مسلم میں کہ سورہ بقرہ اور آل عمران آئیں گے جیسے کہ وہ دونوں بدیاں ہیں اور مانند ان کی حدیثوں سے کہا قرطبی نے کہ ان حدیثوں میں تصریح ہے ساتھ اس کے کہ نہیں کوئی نہایت واسطے دوزخیوں کے بیچ اس کے اور وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے بغیر موت اور زندگی نافعہ کے اور راحت کے جیسا کہ اللہ نے فرمایا کہ ﴿لَا يُقْضِي عَلَيْهِمْ قَيمُوتُوا وَلَا يُخْفَفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا﴾ اور جس نے گمان کیا ہے کہ دوزخی لوگ دوزخ سے نکالے جائیں گے اور یہ کہ باقی رہے گی دوزخ خالی اور یہ کہ وہ فتا ہو جائے گی اور زائل ہو گی تو وہ خارج ہے اس چیز سے جو حضرت ﷺ نے لیتی خارج ہے اسلام سے اور اس سے جس پر اجماع ہے اہل سنت کا اور جمع کیے ہیں بعض متاخرین نے اس مسئلے میں سات قول ایک قول تو یہی ہے جس پر اجماع نقل کیا گیا دوسرا قول یہ ہے کہ دوزخیوں کو دوزخ میں عذاب ہو گا یہاں تک کہ ان کی طبع پٹ کر آتشی ہو جائے گی یہاں تک کہ وہ آگ سے لذت پا سکیں گے واسطے موافق ہونے ان کی طبع کے ساتھ اس کے اور یہ قول بعض زندیق صوفیوں کا ہے تیسرا قول یہ ہے کہ داخل ہو گی اس میں قوم پھر بعد ان کے اور لوگ اس میں داخل ہوں گے یہ قول یہودیوں کا ہے جیسا کہ ثابت ہو چکا ہے صحیح مسلم میں اور اللہ نے ان کی تکذیب کی ساتھ اس کے ﴿وَمَا هُمْ بِعَارِجِينَ مِنَ النَّارِ﴾ چوتھا قول یہ ہے کہ نکالے جائیں گے لوگ دوزخ سے اور وہ بدستور رہے گی، پانچواں قول یہ کہ فتا ہو جائے گی اس واسطے کہ وہ حادث ہے اور ہر حادث چیز فنا ہو گی یہ قول جسمیہ کا ہے، پنچتا قول یہ ہے کہ ان کی حرکتیں فنا ہوں گی اور یہ قول بعض معتزلہ کا ہے، ساتواں قول یہ کہ دور ہو گا عذاب اس کا اور دوزخی لوگ اس سے نکلیں گے یہ بعض اصحاب سے آیا ہے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے آیا ہے کہ دوزخ پر ایک زمانہ ایسا ہو گا کہ کوئی اس میں نہ رہے گا اور مراد اس سے موحدین ہیں اور اگر مراد اس سے موحدین نہ ہوں تو یہ مزہب مردود ہے اس کے قائل پر۔ (فتح)

۶۰۶۷۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ أَسَدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ فَيَقُولُونَ لَيْكَ

دیا ہے کہ کسی کو نہیں دیا اپنی خلق سے سوال اللہ فرمائے گا کہ میں تم کو اس سے بھی عمدہ چیز دیتا ہوں تو وہ کہیں گے اے رب! بہشت سے زیادہ کون سی چیز افضل ہے؟ پھر اللہ فرمائے گا کہ اب میں نے اتاری تم پر اپنی رضا مندی سواس کے بعد اب میں کبھی تم پر غصہ نہ کروں گا۔

رَبَّنَا وَسَعْدِيْكَ فَيَقُولُ هُلْ رَضِيْتُمْ فَيَقُولُوْنَ  
وَمَا لَنَا لَا تَرْضِيْ وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ  
أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ فَيَقُولُ إِنَّا أَعْطَيْكُمْ أَفْضَلَ  
مِنْ ذَلِكَ قَالُوا يَا رَبِّ وَآتَى شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ  
ذَلِكَ فَيَقُولُ أَهْلُ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِيْ فَلَا  
أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَداً.

**فائہ ۵:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بہشت کی سب نعمتوں سے عمدہ اللہ کی رضا مندی ہے جو سب نعمتوں کے بعد ملے گی اور اس حدیث میں اشارہ ہے اس آیت کی طرف «وَرِضْوَانِيْ مِنَ الْلَّهِ أَكْبَرُ» اس واسطے کہ اس کی رضا مندی سبب ہے ہر فوز اور سعادت کا اور جو جانے کے اس کامال کے اس سے راضی ہے تو ہو گا یہ سب اس کی آنکھوں کی شنڈک کا اور اس کے دل کی خوشی کا ہر نعمت سے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے تنظیم اور تکریم سے اور اس حدیث میں ہے کہ جو نعمتیں کہ بہشتیوں کے واسطے حاصل ہوئی ہیں اس سے کوئی چیز زیادہ نہیں اور آئندہ آئے گا تو حید میں ساتھ اس سند کے بیچ صفت گزرنے کے پل صراط سے اور اس میں قصہ ہے ان لوگوں کا جو دوزخ سے نکالے جائیں گے اور اس میں ہے کہ یہ کلام ان سے کہا جائے گا لیکن جب ثابت ہوا کہ یہ کلام ان لوگوں سے کہا جائے گا واسطے ہونے ان کے ال بہشت سے تو وہ سابقین کے واسطے بطریق اولی ہو گا اور یہ خطاب غیر اس خطاب کے ہے جو سب ال بہشت سے کہا جائے گا۔ (فتح)

۶۰۶۸- حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ جنگ بدرا کے دن حارش فیض شہید ہوا اور وہ لڑکا تھا تو اس کی ماں نے حضرت ملکیۃؓ کے پاس آ کر کہا کہ یا حضرت! آپ نے پہچانی ہے جگہ حارش فیضؓ کی مجھ سے یعنی آپ کو معلوم ہے کہ وہ مجھ کو بہت پیارا تھا سو اگر وہ بہشت میں ہو تو میں اس کے غم میں صبر کروں اور ثواب کی امید رکھوں اور اگر دوسرا حال ہو یعنی اگر بہشت میں نہ ہو تو آپ دیکھیں جو میں کروں یعنی خوب کھل کر رو لوں کہ اس کو ہر کوئی دیکھے تو حضرت ملکیۃؓ نے فرمایا کہ تجھ کو خرابی ہو کیا تو نے فرزند کو گم کیا ہے کیا ایک بہشت ہے پیش کو وہ بہت پیشیں ہیں اور پیش کو وہ اوپھی بہشت میں ہے یعنی یہ

حَدَّثَنِيْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا  
مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو وَحَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ  
حَمِيلِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّسًا يَقُولُ أَصِيبَ  
حَارِثَةُ يَوْمَ بَدْرٍ وَهُوَ غَلَامٌ فَجَاءَتْ أُمُّهُ  
إِلَيْيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَرَفْتَ مَنْزِلَةَ حَارِثَةَ مِنِيْ  
فَإِنْ يَكُ فِي الْجَهَنَّمِ أَصِيرُ وَأَحْتَسِبُ وَإِنْ  
تَكُنِ الْأَخْرَى تَرَى مَا أَصْنَعُ فَقَالَ وَيَحْكِ  
أَوْهَبْتُ أَوْجَنَّةً وَاحِدَةً هِيَ إِنَّهَا جِنَانٌ  
كَبِيرَةً وَإِنَّهَا لَفِي جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ.

نہ سمجھ کہ بہشت فقط ایک ہی ہے بلکہ بہشت میں کئی بہت سیں ہیں  
ایک سے ایک اعلیٰ اور تیرا بیٹھا فردوس اعلیٰ میں ہے جو سب  
سے عمدہ اور بلند ہے۔

**فائدہ ۵:** مراد فردوس سے اس جگہ ایک مکان ہے بہشت سے جو سب بہت سوں سے افضل ہے۔

۶۰۶۹۔ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ أَسْدٍ أَخْبَرَنَا ۲۰۶۹۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ کافر کے دونوں موذن ہوں کے درمیان تین دن کی راہ ہو گی تیز روسوار کی یعنی دوزخ میں کافر براقد ہو جائے گا تاکہ اس کو زیادہ آگ جلائے۔

**مسیرۃ ثلاثۃ أيام للرواکب المسیریع.**

**فائدہ ۵:** اور احمد کے نزدیک مجاہد سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ دوزخ میں دوزخیوں کا بڑا قد ہو جائے گا یہاں تک کہ ان کے کان کے لئے گوشت سے ان کے موڈن ہے تک سات سو برس کی راہ ہو گی اور یہی تھی نے بعثت میں ابن عباس رض سے روایت کی ہے کہ ستر برس کی راہ ہو گی اور ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ قیامت کے دن دانت کافر کا أحد پہاڑ کے برابر ہو گا ان کے قد پڑے ہو جائیں گے تاکہ عذاب مچکیں اور نیز تھیلیں نے ابو ہریرہ رض سے روایت کی ہے کہ اس کے بیٹھنے کی جگہ مثل اس چیز کے ہو گی کہ مدینے اور ربدہ کے درمیان ہے اور روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے بھی اور اس کا لفظ یہ ہے کہ جس قدر کے اور مدینے کے درمیان کا فاصلہ ہے اور اس کی ران بقدر دوپہاڑ کے ہو گی اور شاید کہ مختلف ہونا ان مقدار کا محمول ہے اور پر مختلف ہونے عذاب کافرود کے آگ میں کہا قرطبی نے مفہوم میں کہ کافر کا قد جو دوزخ میں بڑا ہو جائے گا تو یہ اس واسطے ہے تاکہ اس کو بڑا عذاب ہو اور اس کا درد و دگنا ہو اور یہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ بعض کافرود کے حق میں ہے کہ ساتھ دوسری حدیث کے کہ حشر ہو گا مٹکبروں کا قیامت کے دن مثل چیزوں کے آدمیوں کی شکلوں میں ہاکے جائیں گے طرف قید خانے کی جو دوزخ میں ہے اس کو بولس کہا جاتا ہے اور نہیں شک ہے اس میں کہ کافرود کا عذاب مختلف ہے جیسا کہ معلوم ہوا ہے کتاب اور سنت سے اور نہیں جانتے ہم بطور یقین کے کہ عذاب اس شخص کا جو قتل کرے پیغمبروں کو اور فساد کرے زمین میں نہیں ہے سادی واسطے عذاب اس شخص کے جو فقط کفرے کرے اور مسلمانوں کے ساتھ اچھا معاملہ کرے مثلاً، میں کہتا ہوں بہر حال حدیث مذکور سورا روایت کیا ہے اس کو ترمذی نے اور نہیں ہے جمیں اس کے واسطے اس کے کچھ نہیں کہ وہ اول امر میں ہے نزدیک حشر کے اور بہر حال دوسری حدیثیں سو محمول ہیں اس چیز پر کہ بعد قرار پکڑنے کے تھے آگ میں اور جو حدیث کہ ترمذی نے روایت کی ہے کہ البتہ کافر اپنی زبان کو ایک اور دو فرخ تک گھسیتے گا لوگ اس کو پامال

کریں گے سواس کی سند ضعیف ہے اور ہر حال مختلف ہوتا کافروں کا عذاب میں تو اس میں کچھ نہیں اور دلالت کرتا ہے اس پر قول اللہ تعالیٰ کا «إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدُّرُكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ»۔ (فتح)

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ پیشک بہشت میں ایک درخت ہے کہ اچھے گھوڑے پالے ہوئے تیز قدم کا سوار سو برس چلے اس کو تمام نہ کر سکے یعنی اس کے سامنے سے نہ لکھ۔

وَقَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمُغَيْرَةُ  
بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا وَهِبَّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ  
سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً  
يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةً عَامٌ لَا  
يَقْطَعُهَا قَالَ أَبُو حَازِمٍ فَحَدَّثَنِي بِهِ النَّعْمَانَ  
بْنَ أَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي  
الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ الْجَوَادَ  
الْمُضْمَرَ السَّرِيعَ مِائَةً عَامًّا مَا يَقْطَعُهَا.

فائدہ ۵: ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہا اور پڑھو اگر تم چاہو (وَظَلٌّ مَمْدُودٌ) اور ترمذی کی روایت میں ہے کہ وہ درخت سدرہ نہیں ہے جس کے پیر ملکے کے برابر اور پتہ ہاتھی کے کان کے برابر ہیں اور بعض اس کو طوبی کہتے ہیں۔ (فتح)

۶۰۷۰۔ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ البتہ داخل ہوں گے بہشت میں میری امت سے ستر ہزار یا ساتھ لاکھ نہیں جاتا انہیں جاتا ابو حازم راوی کہ کون سا لفظ کہا ستر ہزار کہا یا ساتھ لاکھ ایک دوسرے کو پکڑے ہوں گے نہ داخل ہو گا اول ان کا یہاں تک کہ ہو گا آخر ان کا یعنی ایک قطار ہو کر برابر یکہارگی اندر جائیں گے ان کے چہرے چودھویں رات کے چاند کی طرح روشن ہوں گے۔

۶۰۷۱۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ پیشک بہشتی لوگ اونچے محلوں کو دیکھیں گے بہشت میں یعنی اپنے اوپر جیسے تم دیکھتے ہو (روشن) تارے کو آسمان

عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا أَوْ  
سَبْعُ مِائَةِ أَلْفٍ لَا يَدْرِي أَبُو حَازِمٍ أَيُّهُمَا  
قَالَ مُتَمَاسِكُونَ أَخَذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا لَا  
يَدْخُلُ أَوْلَاهُمْ حَتَّى يَدْخُلَ أَخِرَهُمْ  
وَجُوہُهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقُمَرِ لَيَلَةَ الْبَدْرِ.

۶۰۷۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْغَفِيرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلٍ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ

میں کہا میرے باپ نے سو میں نے نعمان رض سے حدیث بیان کی تو اس نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے ابو سعید رض سے تا حدیث بیان کرتا تھا اور اس میں زیادہ کرتا تھا جیسے تم دیکھتے ہو روشن تارے کو آسان کے کنارے پر دور پورب کی طرف یا پھشم کی طرف۔

لیَتَرَأَتُونَ الْغُرَفَ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَرَأَءُونَ  
الْكُوَكَبَ فِي السَّمَاءِ قَالَ أَبِي فَعْدَنْتُ يَهُ  
الْعُمَانَ بْنَ أَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ أَشَهَدُ  
لَسْمَعْتُ أَبَا سَعِيدَ يُحَدِّثُ وَيَزِيدَ فِيهِ كَمَا  
تَرَأَءُونَ الْكُوَكَبَ الْغَارِبَ فِي الْأَفْقَى  
الشَّرْقِيِّ وَالْغَرْبِيِّ.

**فائض:** کہا طبی نے کہ تشییہ دی دیکھنے والے کی روایت کو بہشت میں محل والے کو ساتھ روایت دیکھنے والے کے تارے روشن کو جو دور ہے مشرق اور مغرب کی جانب میں روشن ہوتے ہیں باوجود دور ہونے کے اور فائدہ ذکر مشرق اور مغرب کا بیان کرنا بلندی اور بہت دور ہونے کا ہے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے اس پر کہ بہشتیوں کے درجے مختلف اور متفاوت ہیں اور البتہ تقسیم کیے گئے ہیں سورہ واقعہ میں طرف سابقین کے اور اصحاب الہمین کے سو قسم اول وہ لوگ ہیں جو ذکر کیے گئے ہیں بعض قول اللہ تعالیٰ کے «فَأَوْلَىكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ» الآیہ اور جوان کے سوائے ہیں وہ اصحاب الہمین اور دونوں قسم متفاوت ہیں درجات میں اور اس میں تقبہ ہے اس پر جو خاص کرتا ہے مقریبین کو ساتھ غیر بیرونیوں کے اور شہیدوں کے واسطے قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آخر حدیث میں رجال آمنوا باللہ و صدقوا المرسلین۔ (فتح)

۶۰۷۲۔ حضرت انس رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فرمائے گا اللہ قیامت کے دن ادنیٰ دوزخی سے جو سب دوزخیوں سے عذاب میں کم تر ہو گا کہ اگر تیری ملکیت میں ہوتا جو کچھ کہ زمین میں ہے یعنی زمین کے بھروسنا ہوتا تو کیا تو اس کو عذاب کے عوض دیتا؟ تو وہ کہے گا کہ ہاں! تو اللہ فرمائے گا کہ میں نے تو تمھے سے اس سے بھی آسان تر چیز مانگی تھی اور حالانکہ تو آدم صلی اللہ علیہ وسلم کی پشت میں تھا کہ میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرنا سوچنے اس کو نہ مانا بھروس اس کے کہ تو میرے ساتھ شریک کرے۔

۶۰۷۳۔ حضرت جابر رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم

۶۰۷۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُنْدَرُ حَدَّثَنَا شُبَّةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِأَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ أَكْنَتَ تَفَقِدِي بِهِ فَيَقُولُ نَعَمْ فَيَقُولُ أَرْذَلُ مِنْكَ أَهُونَ مِنْ هَذَا وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا فَأَبَيْتُ إِلَّا أَنْ تُشْرِكَ بِي.

**فائض:** اس حدیث کی شرح پہلے گزر چکی ہے۔

۶۰۷۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعَمَانَ حَدَّثَنَا حَمَادًا

عَنْ عُمَرٍ وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ  
مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ كَانُوكُمُ الشَّعَارِيُّ قَلَّتْ  
مَا الشَّعَارِيُّ قَالَ الصَّفَاعِيُّ وَكَانَ قَدْ  
سَقَطَ فَمَهْ فَقَلْتُ لِعُمَرِ بْنِ دِينَارِ أَبَا  
مُحَمَّدٍ سَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ  
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
يَخْرُجُ بِالشَّفَاعَةِ مِنَ النَّارِ قَالَ نَعَمْ.

نے فرمایا کہ نکالے جائیں گے دوزخ کچھ ساتھ شفاعت کے  
جیسے وہ تعاریر ہیں میں نے کہا کیا چیز ہے تعاریر؟ کہا چھوٹی  
لکڑی اور اس کے دانت گر پڑے تھے یعنی اسی واسطے اسے  
تعاریر ہٹ کے ساتھ کہا بدلتے شیں کے تو میں نے عمر و بن دینار  
سے کہا کہ اے ابو محمد! کیا تو نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سنا  
ہے کہتے تھے کہ میں نے حضرت ملکہ نے سافراتے تھے کہ  
نکالے جائیں گے دوزخ سے کچھ لوگ ساتھ شفاعت کے?  
اس نے کہا ہاں۔

فائز ۵: اور مراد تشبیہ سے وصف ساتھ سفیدی اور پتلے ہونے کے ہے اور یہ تشبیہ ساتھ صفت ان کی کے ہے بعد اس  
کے کہ آب حیات کی نہر میں جم الحیں گے اور جب پہلے پہل آگ سے نکالے جائیں گے تو کوئی طرح ہوں گے  
جیسا کہ آتا ہے اس حدیث میں جو اس کے بعد ہے اور مسلم میں جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نکالے جائیں گے  
دوزخ سے جیسے وہ تل کی لکڑیاں ہیں تو داخل کیے جائیں گے نہر میں سواں میں نہایں گے پھر نکالے جائیں گے جیسے  
سفید کاغذ ہیں جب تل کاں کے اس کی لکڑیوں کو پھینکا جاتا ہے تو وہ سیاہ اور تلی ہو جاتی ہیں اور روایت کی یہیقی نے  
ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے خطبہ پڑھا کہ عنقریب ہے اس امت میں ایک قوم پیدا ہو گی جو حد رجم  
کو جھوٹا جانیں گی اور دجال کی خبر کو جھوٹا جانیں گے اور قبر کے عذاب کو جھوٹا جانیں گے اور شفاعت کو جھوٹا جانیں گے  
اور جھوٹا جانیں گے ان لوگوں کو جو آگ سے نکالے جائیں گے کہا ابن بطال نے کہ انکار کیا ہے مغزلہ اور خوارج نے  
شفاعت سے نجٹ نکالنے گئہ گاروں کے دوزخ سے اور تمک کیا ہے انہوں نے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «فَمَا تَنْفَعُهُمْ  
شَفَاعَةُ الشَّائِفِينَ» وغیرہ ذلك من الآيات اور جواب دیا ہے اہل سنت نے ساتھ اس کے کہ وہ آیات کافروں  
کے حق میں ہیں اور آئی ہیں نجٹ ثابت کرنے شفاعت محرومی ملکہ نے کہ حدیث متواتر اور دلالت کرتا ہے اس پر قول اللہ  
تعالیٰ کا «عَسَى أَنْ يَعْظَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا» اور کہا جہور نے کہ مراد ساتھ اس کے شفاعت ہے اور مبالغہ کیا  
ہے واحدی نے سوچ کیا ہے اس نے اس میں اجماع کو لیکن اس نے اشارہ کیا ہے اس چیز کی طرف جو آئی ہے جاہد  
سے اور اس کو ضعیف کہا ہے اور کہا اکثر اہل تاویل نے کہ مقام محمود ہے جس میں حضرت ملکہ کھڑے ہوں گے تا  
کہ راحت دیں ان کو موقف قیامت کی مصیبت سے نقل کیا ہے اس کو طبری نے پھر حدیثیں چند روایت کیں کہ بعض  
میں ان میں سے تصریح ہے ساتھ اس کے اور بعض میں مطلق شفاعت ہے سو مجملہ ان کے حدیث سلمان رضی اللہ عنہ کی ہے  
کہ اللہ تعالیٰ حضرت ملکہ کی شفاعت آپ کی امت کے حق میں قبول کرے گا اور روایت کی اوس نے این

عباس بن عثیمین سے کہ مراد مقام محمود سے شفاعت ہے اور مجملہ ان کے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ مراد مقام محمود سے شفاعت ہے اور روایت کی کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ میں اور میری امت ایک بلند ٹیلے میں ہوں گے تو میرا رب مجھ کو پوشاک بزر پہنادے گا پھر مجھ کو اجازت ہوگی تو میں کہوں گا جو اللہ چاہے سو یہی ہے مقام محمود اور روایت کی قیادہ سے کہ ذکر کیا گیا ہمارے واسطے کہ حضرت علیہ السلام اول شفاعت کرنے والے ہیں اور اہل علم کہتے تھے کہ یہی ہے مقام محمود اور ابو مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوع ہے کہ بیشک میں قیامت کے دن مقام محمود میں کھڑا ہوں گا جب کہ تم لائے جاؤ گے نئے پاؤں نئے بدن پھر اللہ مجھ کو جوڑا پہنائے گا سو میں اس کو پہن کر عرش کی دائیں طرف کھڑا ہوں گا اس مقام میں کہ رشک کریں گے اس سے پہلے لوگ اور پچھلے لوگ اور روایت کی مجاہد سے کہ مراد مقام محمود سے شفاعت ہے اور حسن کے طریق سے بھی اسی طرح ہے اور کہا بیشک نے مجاہد سے کہ مراد مقام محمود سے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ حضرت علیہ السلام کو اپنے ساتھ کری پر بھلانے گا کہا طبری نے کہ اول قول مجاہد کا اولی ہے اور دوسرا بھی مرفوع نہیں نہ قل کی جہت سے نہ قیاس کی جہت سے کہا ابن عطیہ نے یہ اسی طرح ہے جب کہ حمل کیا جائے گا اس کو اس چیز پر جو اس کے لائق ہے اور مبالغہ کیا ہے واحدی نے اس قول کے رد میں اور راجح یہ ہے کہ مراد ساتھ مقام محمود کے شفاعت ہے لیکن جو شفاعت کہ وارد ہوئی ہے ان حدیثوں میں جو مذکور ہیں مقام محمود میں دو قسم پر ہے اول شفاعت عامہ ہے جس فصلہ کرنے تھا کے اور دوسری شفاعت تجھ نکانے گنگاروں کے دوزخ سے کہا ماوری نے کہ اختلاف ہے مقام محمود میں تین قول پر پھر شفاعت اور اجلس اور تیسرا قول دینا جھنڈا حمد کا ہے حضرت علیہ السلام کو قیامت کے دن اور ثابت کیا ہے اس کے غیر نے چوتھا قول کہ حضرت علیہ السلام قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اور جبرایل علیہ السلام کے درمیان ہوں گے تو سب لوگ اس سے رشک کریں گے اور پانچواں قول یہ ہے کہ حضرت علیہ السلام اپنے رب کی تعریف کریں گے اور ممکن ہے رد کرنا سب اقوال کا طرف شفاعت عامہ کے اس واسطے کہ حضرت علیہ السلام کو حمد کا جھنڈا دینا اور حضرت علیہ السلام کا اللہ کی تعریف کرنا اور آپ کا اللہ کے آگے کلام کرنا اور کری پر بیٹھنا اور کھڑا ہونا قریب تر جبریل علیہ السلام سے یہ سب مقام محمود کی صفات ہیں جس میں حضرت علیہ السلام شفاعت کریں گے تاکہ خلق کے درمیان فصلہ کی جائے اور بہر حال شفاعت کرنا آپ کا تجھ نکانے گنگاروں کے دوزخ سے سو اس کے توابع سے ہے اور اختلاف ہے حمد کے فاعل میں کہ کون تعریف کرے گا سو اکثر کا قول یہ ہے کہ مراد ساتھ اس کے اہل موقف ہیں اور بعض نے کہا کہ حضرت علیہ السلام یہیں یعنی خود حمد کریں گے عاقبت اس مقام کے کی ساتھ تجدید پڑھنے آپ کے رات میں اور اول قول راجح ہے واسطے اس چیز کے کہ ثابت ہو چکی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ مقام محمود یعنی کل اہل موقف حضرت علیہ السلام کی تعریف کریں گے اور جائز ہے کہ حمل کیا جائے اور پر عام تر معنی کے اس سے یعنی وہ مقام کہ تعریف کرے گا حضرت علیہ السلام کی جو اس میں کھڑا ہوگا اور یہ جو حضرت علیہ السلام کو پہچائے گا اور

وہ مطلق ہے ہر اس چیز میں کہ حاصل کرے جد کو انواع کرامات سے اور مستحسن جانا ہے اس کو ابو حیان نے اور تائید کی اس نے اس کے ساتھ اس کی کہ وہ نکرہ ہے سودالالت کی اس نے اس پر کہنیں ہے مراد مقام مخصوص کہا ابن بطال نے تعلیم کیا ہے بعض معتزلوں نے واقع ہونا شفاعت کا لیکن خاص کیا ہے انہوں نے اس کو ساتھ اس شخص کے جس نے کبیرے گناہ کیے ہوں اور ان سے توبہ کی ہو اور ساتھ صغيرے گناہوں والے کے جو مرگیا اصرار کرنے والا اور اس کے اور تعقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ ان کے قاعدے سے ہے یہ کہ جو گناہ سے توبہ کرے اس کو عذاب نہیں ہوتا اور یہ کہ کبیرے گناہوں سے بچنا کفارہ ہے صغيرے گناہوں کا سوازم ہے اس کے قائل پر کہ اپنے اصول کی مخالفت نہ کرے اور جواب دیا گیا ہے ساتھ اس کے کہنیں ہے کوئی مفارکت دونوں قولوں میں اس واسطے کہ نہیں ہے کوئی مانع اس سے کہ حصول اس کا دونوں فریقوں کے واسطے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حاصل ہوا ہو ساتھ شفاعت کے لیکن جو اس کو تصریح کرتا ہے وہ دلیل کامتحاج ہے جو شخص ہو اور دعوات کے اول میں گزر چکا ہے اشارہ طرف اس حدیث کی کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میری غفاعت میری امت کے کبیرے گناہ والوں کے واسطے ہے کہا عیاض نے کہ ثابت کیا ہے معتزلوں نے شفاعت عامہ کو راحت دینے سے موقف کی ختیوں سے اور وہ خاص ہے ساتھ حضرت ﷺ ہمارے کے اور شفاعت بیچ بلند کرنے درجوں کے اور ان دونوں کے سوائے اور شفاعت سے انکار کیا ہے میں کہتا ہوں کہ معتزل دوسری شفاعت کو نہیں مانتے کہا نوی ﷺ نے عیاض کا تابع ہو کر کہ شفاعت پانچ قسم پر ہے، اول بیچ راحت دینے کے ہوں موقف سے، دوسری بیچ داخل کرنے ایک قوم کے بہشت میں بغیر حساب کے، تیسرا بیچ داخل کرنے ان لوگوں کے جو حساب کیے گئے اور عذاب کے مستحق ہوئے یہ کہ ان کو عذاب نہ ہو، چوتھی بیچ کا لئے گہنگاروں کے دوزخ سے، پانچوں بیچ بلند کرنے درجوں کے اور اول قسم کی دلیل کا بیان ستر ہویں حدیث کی شرح میں آئے گا اور دوسری کی دلیل قول اللہ تعالیٰ کا ہے حضرت ﷺ کے قول کے جواب میں امتی اللہ نے فرمایا کہ میں داخل کروں گا بہشت میں تیری امت سے ان لوگوں کو جن پر کچھ حساب نہیں اور ظاہر ہوتا ہے میرے واسطے کہ دلیل اس کی سوال کرنا ہے حضرت ﷺ کا زیادتی کو ستر ہزار سے جو داخل ہوں گے بہشت میں بغیر حساب کے سو حضرت ﷺ کی دعا قبول ہوئی اور تیسرا شفاعت کی دلیل قول حضرت ﷺ کا ہے حدیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو مسلم میں ہے اور تمہارے پیغمبر پل صراط پر ہوں گے کہیں گے الہی! پناہ، الہی! پناہ اور اس کے واسطے شواہد ہیں جو ستر ہویں حدیث کی شرح میں آئے گے اور چوتھی شفاعت کی دلیل بھی میں نے وہاں ذکر کی ہے اور پانچوں شفاعت کی دلیل یہ حدیث حضرت ﷺ کی ہے جو مسلم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ میں پہلا شفاعت کرنے والا ہوں بہشت میں اسی طرح کہا ہے بعض نے اور وجہ دلالت کی یہ ہے کہ شہریا ہے بہشت کو ظرف واسطے شفاعت کے میں کہتا ہوں کہ اس میں نظر ہے اس واسطے کہ وہ ظرف ہے اول شفاعت میں جو خاص ہے ساتھ حضرت ﷺ کے

اور جو مطلوب ہے اس جگہ وہ ہے کہ شفاعت کی جائے اس کے واسطے کہ نہیں پہنچا ہے عمل اس کا عالی درجے کو یہ کہ پہنچے عالی درجے کو حضرت ﷺ کی شفاعت سے اور اشارہ کیا ہے عیاض نے کہ ایک چھٹی شفاعت بھی ہے اور وہ شفاعت حضرت ﷺ کی ہے ابوطالب کے حق میں جو آپ کے پچھا ہیں اور بعض نے ساتویں شفاعت کو بھی زیادہ کیا ہے اور وہ شفاعت حضرت ﷺ کی الہ مدینہ کے واسطے ہے واسطے دلیل اس حدیث کے جو مسلم میں ہے کہ جو مدینے کی ختنتوں پر صبر کرے گا میں اس کے واسطے گواہ اور شفیع ہوں گا لیکن یہ شفاعت پہلی پانچ سے خارج نہیں اور ترمذی میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس سے ہو سکے کہ مدینے میں مرے تو چاہیے کہ کرے کہ بیشک میں شفاعت کروں گا اس کے واسطے جو مدینے میں مرے اور زیادہ کی تھی قربی نے یہ شفاعت کہ حضرت ﷺ اول شافع ہیں پنج داخل ہونے امت آپ کی کے بہشت میں سب لوگوں سے پہلے اور اس شفاعت کو جدا بیان کیا ہے نقاش نے اور دلیل اس کی آئے گی شفاعت کی حدیث دراز میں اور نیز زیادہ کی ہے نقاش نے شفاعت حضرت ﷺ کی اپنی امت کے الہ کبار کے حق میں اور نہیں ہے یہ اور داس واسطے کہ وہ داخل ہوتی ہے تیسری میں یا چوتھی میں اور ظاہر ہوئی ہے میرے واسطے بعد تلاش کے اور شفاعت اور وہ شفاعت حضرت ﷺ کی اس شخص کے حق میں ہے جس کی نیکیاں اور بدیاں برابر ہوں یہ کہ داخل ہو وہ بہشت میں اور سند اس کی وہ چیز ہے جو روایت کی ہے طبری نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ سابق داخل ہو گا بہشت میں بغیر حساب کے اور میانہ رواۃ اللہ کی رحمت سے اور اپنے نفس کا طالم اور اصحاب اعراف داخل ہوں گے اس میں حضرت ﷺ کی شفاعت سے اور راجح تر قول اصحاب اعراف میں یہ ہے کہ اصحاب اعراف وہ لوگ ہیں جن کی نیکیاں اور بدیاں برابر ہیں اور ایک شفاعت اور بھی ہے اور وہ شفاعت حضرت ﷺ کی ہے اس شخص کے حق میں جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور کبھی کوئی نیکی نہ کی ہو اور سند اس کی روایت حسن کی ہے انس رضی اللہ عنہ سے کما سیاتی بیانہ فی شرح الباب یلیہ اور نہیں مانع ہے اس سے قول اللہ تعالیٰ کا حضرت ﷺ کے واسطے «لَيْسَ ذَلِكَ إِلَيْكَ» اس واسطے کرنی متعلق ہے ساتھ مباشرت اخراج کے ورنہ نفس شفاعت تو حضرت ﷺ سے صادر ہوئی اور قبول ہونا اس کا اثر اس پر مترب ہوا سووارد پانچ پر چار ہیں اور جوان کے سوائے ہیں وہ وارثیں۔ (فتح)

۶۰۷۴۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نکالی جائے گی ایک قوم دوزخ سے اس کے بعد کہ ان کو ان کی سوئی سوئی سے سیاہی پہنچ گی یعنی اس میں جل کر کالے ہو جائیں گے پھر داخل کیے جائیں گے بہشت میں اور بہشتی لوگ ان کو جہنمی کہیں گے یعنی ان کا لقب جہنمی ہو گا۔

۶۰۷۳۔ حَدَّثَنَا هُدَبْدَةُ بْنُ حَالِيدٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَنَادَةَ حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بَعْدَ مَا مَسَّهُمْ مِنْهَا سَفْعٌ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فَيَسْتَمِيهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَهَنَّمِيُّونَ

**فائیع ۵:** اور نسائی کی روایت میں ہے کہ بہشتی لوگ ان کو جسمی کہیں گے اور اللہ فرمائے گا کہ یہ لوگ اللہ کے آزاد کیے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ یہ آزاد کیے اللہ کے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ وہ لوگ اللہ سے دعا کریں گے تو اللہ ان سے یہ نام دور کرے گا۔ (فتح)

۶۰۷۵ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مُحَمَّد صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ جب داخل ہو چکیں گے بہشتی لوگ بہشت میں اور دوزخ میں تو اللہ فرمائے گا کہ جن کے دل میں ایک رائی کے دانے کے برابر ایمان ہو تو اس کو نکالو یعنی دوزخ سے سو نکالے جائیں گے جلد بھنے ہوئے چکاڑے ہوئے سوڈائے جائیں گے آب حیات کی نہر میں تو وہ اس سے جنم اٹھیں گے جیسے سیلاپ کے کوڑے میں خود رزو دانہ جنم المحتا ہے یا راوی نے کہا حمیۃ السیل مطلب ایک ہے اور حضرت مُحَمَّد صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ اگتا ہے زرد آپس میں پٹا ہوا یعنی تازہ اور بارون۔

۶۰۷۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا وُهْبٌ  
حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ  
سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَهْلَ  
الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ يَقُولُ اللَّهُ  
مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالٌ حَبَّةٍ مِنْ حَرَدَلٍ  
مِنْ إِيمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ فَيَخْرُجُونَ قَدِ  
امْتَحِنُهُوَا وَعَادُوا حَمَّا فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرٍ  
الْحَيَاةِ فَيَبْتُونَ كَمَا تَبَتَّ الْعَجَّةُ فِي  
حَمِيلِ السَّيْلِ أَوْ قَالَ حَمِيلَةُ السَّيْلِ وَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا تَرَوْا أَنَّهَا  
تَبَتَّ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَّةً.

**فائیع ۶:** یہ حدیث پوری کتاب التوحید میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور اس کے فائدے آئندہ باب کی شرح میں آئیں گے اور استدلال کیا ہے غزالی نے ساتھ قول حضرت مُحَمَّد صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ کے جس کے دل میں ایمان ہو اور پرجات اس شخص کے جس نے یقین کیا ساتھ اس کے اور موت اس کو اس کے ساتھ بولنے سے مانع ہوئی یعنی اس کو زبان سے کہنے کی فرصت نہ ملی اور کہا اس کے حق میں جو اس پر قادر ہو سو اس نے اس میں تاخیر کی اور زبان سے اس کو نہ کہا احتمال ہے کہ ہوا زرہنا اس کا بولٹ سے ساتھ اس کے بجائے باز رہنے اس کے نماز سے سو آگ میں ہمیشہ نہ رہے گا اور اس میں بھی احتمال ہے اور ترجیح دی ہے اس کے غیر نے دوسرے احتمال کو سو حاجت ہے تاویل کی اس کے قول میں لی قلبہ سو مقدر ہو گا اس میں مخدوف تقدیر اس کی یہ ہے خصم کیا گیا طرف بولنے کے ساتھ اس کے باوجود قدرت کے اوپر اس کے۔ (فتح)

۶۰۷۶ - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا  
غُنْدُرٌ حَدَّثَنَا شُعبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهَا

زیادہ تر ہلکے عذاب والا قیامت کے دن وہ مرد ہے کہ اس کے دونوں قدموں کے نیچے گہری جگہ میں انگار کھا جائے گا جس سے اس کا دماغ ابلے گا۔

إِسْحَاقُ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ سَمِعْتُ  
الْبَيْهِيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ  
أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِرَجُلٍ  
تُوَضَّعُ فِي أَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمَرَةٌ يَغْلِي  
مِنْهَا دِمَاغُهُ.

**فائع ۵:** آئندہ روایت میں ہے کہ اس کے قدم کے نیچے دو چنگاڑے ہوں گے تو احتمال ہے کہ ہوا قمار ایک پر واسطے دلائل کے دوسرے پر واسطے علم سامنے کے کہ ہر آدمی کے دو قدم ہیں اور انہیں اس جگہ کو کہتے ہیں کہ جو پاؤں کے نیچے کی طرف سے چلتے وقت زمین پر نہیں لگتی۔ (فتح)

۶۰۷۷۔ حضرت نعمان بن بشیر رض سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علی رض سے سافر ماتے تھے کہ سب دوزخیوں سے زیادہ تر ہلکے عذاب والا قیامت کے دن وہ شخص ہے کہ رکھ جائیں گے اس کے دونوں قدموں کے نیچے اس جگہ میں جو چلتے وقت زمین پر نہیں لگتی دو چنگاڑے جن سے اس کا دماغ ابلے گا جیسے دیگر یا چاہ دانی گرم پانی کرنے والی ابلتی ہے۔

۶۰۷۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا  
إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقِ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ  
بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَيْهِيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ عَلَى أَخْمَصِ قَدَمَيْهِ  
جَمَرَةٌ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ كَمَا يَغْلِي  
الْبَرْجَلُ وَالْقَمَقُمُ.

**فائع ۶:** کہا ابن تین نے کہ اس ترکیب میں نظر ہے کہ ہر دوں میں واو عطف کی ہے اور ایک روایت میں شک کے ساتھ ہے۔

۶۰۷۸۔ حضرت عدی بن حاتم رض سے روایت ہے کہ حضرت علی رض نے ذکر کیا دوزخ کو اور اس سے منہ پھیرنا اور اس سے پناہ مانگنی پھر ذکر کیا دوزخ کو سواں سے منہ موزنا اور پناہ مانگنی پھر فرمایا پھوآگ سے اگرچہ آدمی کھجور ہی دے کر سہی اور جس کو آدمی کھجور بھی نہ ملے تو یہ بات کے سب سے دوزخ سے بچے۔

۶۰۷۸۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبَبٍ حَدَّثَنَا  
شُعبَةُ عَنْ عُمَرٍو عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ  
حَاتِمٍ أَنَّ الْبَيْهِيَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ذَكَرَ النَّارَ فَأَشَّاخَ بِوَجْهِهِ فَعَوَدَ مِنْهَا ثُمَّ  
ذَكَرَ النَّارَ فَأَشَّاخَ بِوَجْهِهِ فَعَوَدَ مِنْهَا ثُمَّ  
قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمَرَّةِ فَمَنْ لَمْ  
يَعْدْ فِي كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ.

**فائع ۷:** اس حدیث کی شرح پہلے گزر چکی ہے۔

۶۰۷۹۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکیت اللہ کے پاس آپ کے چچا ابو طالب کا ذکر ہوا سو فرمایا امید ہے کہ قیامت کے دن اس کو میری شفاعت فائدہ دے گی سو الا جائے گا دوزخ کے پایاب یعنی پھپلی آگ میں جو اس کے دونوں ٹخنوں تک پہنچے گی جس سے اس کا اصل دماغ ابلے گا۔

۶۰۷۹۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي حَازِمٍ وَاللَّهُ أَوْرَدَهُ عَنْ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ عِنْهُ عَمَّةً أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ لَعْلَةَ تَنْفُعَةِ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُجَعَّلُ فِي صَحْصَاحَ مِنَ النَّارِ يَلْعَلُ كَعِيَّةً يَغْلِي مِنْهُ أَمْ دِمَاغِهِ.

**فائض:** اور ظاہر ہوا ہے عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے واقع ہونا اس امید کا اور وہ حدیث یہ ہے کہ حضرت ملکیت اللہ کے نے فرمایا کہ ابو طالب دوزخ کی پاشیاب آگ میں ہے اگر میں نہ ہوتا تو دوزخ کی پیچی نہ میں ہوتا اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ابو طالب حضرت ملکیت اللہ کے چچا نے آپ کو پرورش کیا اور ہمیشہ حضرت ملکیت اللہ کا حامی اور مرد گار رہا اس واسطے دوزخ میں اس پر ہلاکا عذاب ہوا اور مشکل جانا گیا ہے یہ قول حضرت ملکیت اللہ کا کہ امید ہے کہ میری شفاعت اس کو فائدہ دے گی ساتھ توں قول اللہ تعالیٰ کے «فَمَا تَنْفَعُهُ شَفَاعَةُ الشَّالِعِينَ» اور جواب یہ ہے کہ یہ آیت مخصوص ہے اسی واسطے علماء نے اس کو حضرت ملکیت اللہ کے خصائص سے شمار کیا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ آیت میں نفع دینے کے معنی اور ہیں اور حدیث میں نفع دینے کے معنی اور ہیں پس مرا آیت میں نکالنا ہے دوزخ سے اور مراد حدیث میں نفع دینا ہے ساتھ تخفیف اور ہلاکا کرنے عذاب کے اور ساتھ اس جواب کے جزم کیا ہے قرطبی نے بعث میں اور حمل کیا ہے اس کو بعض اہل نظر نے اس پر کہ واقع ہوتا ہے کافر کو عذاب اس کے کفر پر اور اس کے گناہوں پر سو جائز ہے کہ اللہ بعض کافروں سے ان کے بعض گناہوں کی سزا اتنا دے واسطے خوش کرنے دل شافع کے نہ بطورِ ثواب دینے کے واسطے کافر کے اس واسطے کہ اس کی نیکیاں اس کے کفر پر منے کے سبب اڑتی خاک کی طرح اڑ جاتی ہیں اور روایت کی مسلم نے انس رضی اللہ عنہ سے کہ کافر کو تو اس کی نیکیوں کا بدله دنیا میں دیا جاتا ہے یہاں تک کہ جب آخرت کی طرف پہنچا یا جاتا ہے تو اس کے واسطے کوئی نیکی نہیں ہوتی کہا قرطبی نے اور اختلاف ہے اس شفاعت میں کہ کیا یہ زبان قال سے ہے یا زبان حال سے اور اول مشکل ہے ساتھ آیت کے اور جواب اس کا جائز ہونا تخصیص کا ہے اور دوسرا قول پر اس کے معنی یہ ہوں گے کہ جب ابو طالب نے حضرت ملکیت اللہ کے اکرام اور حمایت میں مبالغہ کیا تو بدلا گیا اس پر ساتھ اس کے کہ اس پر عذاب ہلاکا ہوا تو اس کی شفاعت کہا گیا واسطے ہونے اس کے حضرت ملکیت اللہ کے سبب سے اور نیز جواب دیا جاتا ہے اس سے ساتھ اس کے مخفف عنہ نے جب اثر تخفیف کا نہ پایا تو گویا کہ اس نے اس کے ساتھ

نقع نہ اٹھایا اور تائید کرتا ہے اس کی وہ اعتقاد کرتا ہے کہ نہیں ہے آگ میں کوئی جواس سے زیادہ تر سخت عذاب میں ہوا اور اس کا سبب یہ ہے کہ دوزخ کا عذاب تھوڑا بھی ایسا سخت ہے کہ پہاڑوں کو بھی طاقت نہیں پس مذنب واسطے مشغول ہونے اس کے ساتھ اس چیز کے کہ اس میں ہے اس پر صادق آتا ہے کہ نہیں حاصل ہوا اس کے واسطے فائدہ پانی ساتھ تخفیف کے اور کبھی موافق ہے اس کو جو ام حیبہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ہے بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے قصے میں کہ ابو لهب خواب میں دیکھا گیا تو اس نے کہا کہ میں نے تمہارے بعد کوئی بھلائی نہیں دیکھی لیکن مجھ کو پانی پلایا گیا اس سبب سے کہ میں نے ثوبیہ کو آزاد کیا تھا یعنی جس نے حضرت صلی اللہ علیہ وسالم کوڑا کپن میں دودھ پلایا تھا اور کہا قرطی نے جائز ہے کہ بعض کافروں کو نیکیوں کے سبب سے آخرت میں عذاب کی تخفیف ہو لیکن یہ بحث قیاسی معارض ہے اس آیت کو «وَلَا يُخَفَّفَ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا»۔ (فتح)

۶۰۸۰۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ جمع کرے گا لوگوں کو قیامت کے دن سو کہیں گے کہ اگر ہم سفارش کروائیں اپنے رب کے پاس تا کہ ہم اس جگہ سے راحت پائیں تو خوب بات ہے سو وہ لوگ آدم صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس آئیں گے تو یوں کہیں گے کہ تو وہ ہے کہ اللہ نے تمہ کو اپنے ہاتھ سے پیدا کیا اور تمہ میں اپنی روح پھوکی اور حکم کیا فرشتوں کو سوانہوں نے تمہ کو سجدہ کیا ہماری سفارش تکمیل ہمارے رب کے پاس یعنی تا کہ ہم کو راحت دے اس جگہ کی تکلیف سے تو آدم صلی اللہ علیہ وسالم کہے گا کہ میں اس جگہ لے لائیں نہیں یعنی میرا رتبہ اس رتبے سے کم ہے یا یہ مکان میرا نہیں بلکہ میرے غیر کا ہے اور یاد کرے گا اپنی خطا کو یعنی جواس سے ہوئی سو شرمانے گا اپنے رب سے اس خطاكے سبب سے لیکن تم جاؤ تو نوح صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس کہ وہ پہلا رسول ہے کہ اللہ نے اس کو بھیجا سو وہ لوگ نوح صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس آئیں گے تو وہ کہے گا کہ اس مقام کے لائق میں نہیں اور یاد کرے گا اپنی اس خطاكو جواس سے ہوئی لیکن تم جاؤ ابراہیم صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس جس کو اللہ نے اپنا دوست بنایا سو وہ لوگ ابراہیم صلی اللہ علیہ وسالم کے پاس آئیں گے تو ابراہیم صلی اللہ علیہ وسالم

۶۰۸۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدْدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ فَتَاهَةَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ لَوْ أَسْتَشْفَعْنَا عَلَى رَبِّنَا حَتَّى يُرِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا فَيَأْتُونَ أَدَمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ الَّذِي خَلَقَ اللَّهُ يَبْدِيهِ وَنَفَخَ فِيْكَ مِنْ رُوْحِهِ وَأَمْرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ فَأَشْفَعْنَا لَنَا عِنْدَ رَبِّنَا فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَّا كُمْ وَيَذْكُرُ حَطِيشَتَهُ وَيَقُولُ ائْتُوا نُوحاً أَوْلَ رَسُولِ بَعْثَتِهِ اللَّهُ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَّا كُمْ وَيَذْكُرُ حَطِيشَتَهُ ائْتُوا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي أَتَعْذَذَهُ اللَّهُ خَلِيلًا فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَّا كُمْ وَيَذْكُرُ حَطِيشَتَهُ ائْتُوا مُوسَى الَّذِي كَلَمَهُ اللَّهُ فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَّا كُمْ فَيَذْكُرُ حَطِيشَتَهُ ائْتُوا عِيسَى فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ لَسْتُ هُنَّا كُمْ ائْتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کہیں گے کہ میں اس مقام کے لائق نہیں اور یاد کریں گے اپنی خطا کو جوان سے ہوئی لیکن تم جاؤ موی ﷺ کے پاس جس سے اللہ نے بلا واسطہ کلام کیا سوہہ لوگ موی ﷺ کے پاس آئیں گے تو موی ﷺ کہے گا کہ میں اس مقام کے لائق نہیں اور یاد کرے گا اپنی خطا کو جو اس سے ہوئی لیکن تم جاؤ عیسیٰ ﷺ کے پاس سوہہ لوگ آئیں گے عیسیٰ ﷺ کے پاس تو عیسیٰ ﷺ کے گا کہ میں اس مقام کے لائق نہیں لیکن تم جاؤ محمد ﷺ کے پاس کہ بیشک اس کے الگی پچھلی بھول چوک معاف ہو گئی سوہہ لوگ میرے پاس آئیں گے تو میں اپنے رب سے اجازت مانگوں گا یعنی شفاعت میں بھی یعنی تو مجھ کو اجازت ملے گی سو جب کہ میں اپنے رب کو دیکھوں گا تو بحمدے میں گر پڑوں گا سوال اللہ مجھ کو بحمدے میں رہنے دے گا جتنا کہ وہ چاہے گا پھر مجھ کو حکم ہو گا کہ اے محمد! اپنا سراہما لے ماںگ تجھ کو دیا جائے گا اور کہہ سنا جائے گا اور سفارش کرتیری سفارش قبول ہو گی تو میں اپنا سراہماں گا سو میں تعریف کروں گا اپنے رب کی ویسی تعریف کہ میرا رب مجھ کو سکھلائے گا پھر میں شفاعت کروں گا تو میرے واسطے ایک حد مقرر کی جائے گی یعنی اتنے لوگوں کی مغفرت ہوئی تو میں اتنے لوگوں کو دوزخ سے نکال کر بہشت میں داخل کروں گا پھر میں پلٹ آؤں گا اور بحمدے میں گروں گا مثل اس کی تیسری بار یا چوتھی بار میں یہاں تک کہ دوزخ میں کوئی باقی نہ رہے گا مگر وہی شخص جس کو قرآن نے بند کیا اور قادة راوی اس کے نزد یک کہتا تھا یعنی واجب ہوا ان پر ہمیشہ رہنا دوزخ میں۔

وَسَلَّمَ فَقَدْ غُفرِنَ لَهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخَرَ فَيَاتُونَى فَاسْتَاذُنْ عَلَى رَبِّى فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ مَاجِدًا فَيَدْعُ عَيْنِي مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ يُقَالُ لِي أَرْفَعْ رَأْسَكَ سَلْ تُعَظَّهُ وَقُلْ يُسْمَعْ وَأَشْفَعْ تُشَفَّعْ فَأَرْفَعْ رَأْسِي فَأَحْمَدْ رَبِّي بِتَحْمِيدِ يُعَلَّمِنِي ثُمَّ أَشْفَعْ فَيَحْدُثُ لِي حَدًّا ثُمَّ أَخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأَدْخِلُهُمْ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُوْدُ فَاقِعُ مَاجِدًا مِثْلَهُ فِي التَّالِيَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ حَتَّى مَا يَقُولَ فِي النَّارِ إِلَّا مَنْ خَبَسَهُ الْقُرْآنُ وَكَانَ قَاتِدًا يَقُولُ عِنْهُ هَذَا أَئِ وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ.

**فائہ:** یہ جو فرمایا کہ اللہ جمع کرے گا لوگوں کو قیامت کے دن تو معبد بن ہلال کی روایت میں ہے کہ جب قیامت کا دن ہو گا تو موج ماریں گے آدمی بعض بعض میں اور اول حدیث ابو ہریرہ رض کی یہ ہے کہ میں سردار ہوں آدمیوں کا

قیامت کے دن جمع کرے گا اللہ اگلے چھلے سب آدمیوں کو ایک میدان میں سنائے گا ان کو بلا نے والا اور گزرے گی ان میں نظر اور قریب ہو گا آفتاب سو پہنچے گی لوگوں کو وہ مصیبت جس کی ان کو طاقت نہ ہو گی اور پسند لوگوں کے من میں داخل ہو گا اور مقداد شیخ اللہ کی روایت میں ہے نزدیک مسلم کے کہ قریب ہو جائے گا آفتاب بیہاں تک کہ ہو جائے گا لوگوں سے بقدر میں کے اور عبادہ شیخ اللہ کی حدیث میں ہے کہ میں سردار ہوں سب آدمیوں کا قیامت کے دن بغیر فخر کے اور کوئی آدمی نہیں مگر کہ میرے جھنڈے کے نیچے ہو گا منتظر ہو گا کہ مشکل کب آسان ہو اور میرے ساتھ حمد کا فخر ہو گا لیکن جو لوگ کہ شفاعت طلب کریں گے وہ صرف ایماندار لوگ ہوں گے اور یہ شفاعت اس وقت طلب کریں گے جب کہ بہشت قریب کی جائے گی اور یہ جو فرمایا کہ یاد کرے گا آدم علیہ السلام اپنی خطا کو یعنی اس کا بہشت کے درخت سے کھانا اور حالانکہ اس سے منع کیا گیا تھا اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ میں اپنی خطا کے سب سے بہشت سے نکلا گیا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ آدم علیہ السلام کہے گا کہ پیش میرا رب آج غصناک ہوا ہے اور ایسا غصناک ہونا کہ ویسا نہ کبھی اس سے پہلے غصناک ہوا ہے اور نہ اس سے پیچھے ہو گا اور اس نے مجھ کو درخت کھانے سے منع کیا تھا سو میں نے اس کی نافرمانی کی نفسی نفسی یعنی نفس میرا مستحق ہے مغفرت کا اور نوح علیہ السلام کی خطا کا بیان ہشام کی روایت میں یہ آیا ہے کہ یاد کرے گا نوح علیہ السلام سوال کرنا اس کا رب سے جس کا اس کو علم نہیں تھا اور ایک روایت میں ہے کہ نوح علیہ السلام کہے گا کہ میرے واسطے ایک دعا تحی کہ میں نے اس کے ساتھ اپنی قوم پر بد دعا کی اور غرق کیا میں نے اہل زمین کو یعنی نوح علیہ السلام دو عذر کریں گے ایک یہ کہ اللہ نے ان کو منع کیا ہے کہ سوال کریں اللہ سے جس کا ان کو علم نہیں سوڑریں گے کہ ہوشافت ان کی اہل موقف کے حق میں اس قلیل کے حق میں دوسرا یہ کہ ان کے واسطے ایک دعا تحی جس کا قبول ہونا یعنی تھا سو وہ دعا ان کی تو اہل غرق کے حق میں قبول ہوئی سوڑریں گے کہ اللہ سے دعا کریں اور ان کی دعا قبول نہ ہو اور ابراہیم علیہ السلام کی خطا کا بیان دوسرا یہ کہ میں آیا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام یوں کہیں گے کہ میں نے تمین بار جھوٹ بولا ایک یہ کہا «إِنِّي سَقِيمٌ» میں پیار ہوں اور دوسرا قول ان کا «فَعَلَةٌ كَبِيرُهُمْ» یعنی ان کے بڑے نے کیا ہے تیسرا قول ان کا اپنی عورت کے واسطے کہ اس کو خبر دینا کہ میں تیرا بھائی ہوں حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ ان تینوں باقوں میں سے کوئی جھوٹ نہیں مگر کہ بھڑا کیا ساتھ اس کے اللہ کے دین سے اور کہا بیضاوی نے حق یہ ہے کہ تینوں باقی میں سوائے اس کے کچھ نہیں کہ معاریض کلام سے ہیں لیکن چونکہ ظاہر میں ان کی صورت کذب کی ہے تو اس سے خوف کیا واسطے تغیر جانے اپنے نفس کے شفاعت سے باوجود واقع ہونے اس کے اور موئی علیہ السلام کے گناہ کا بیان دوسرا روایت میں یوں آیا ہے کہ موئی علیہ السلام نے کہا کہ میں نے قتل کیا اس جان کو جس کے قتل کرنے کا حکم نہ تھا اور عیسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میں پوچھا گیا اور الہ بتایا گیا سوائے اللہ اللہ کے یعنی نصاریٰ نے مجھ کو اللہ کا بیٹا بنایا اور یہ جو کہا کہ لیکن تم جاؤ محمد علیہ السلام کے پاس جس کی اگلی بچھی بھول چوک

معاف ہو چکی ہے کہا عیاض نے کہ اخلاف ہے اس آیت کی تاویل میں ﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرَ﴾ بعض نے کہا کہ پہلے وہ گناہ ہیں جو پیغمبر ہونے سے پہلے ہیں اور پھر عصمت ہے اور بعض نے کہا وہ چیز ہے جو واقع ہوئی ہے سہو سے یا تاویل سے اور بعض نے کہا کہ پہلے گناہ آدم غَلَٰہ کے ہیں اور پھر آپ کی امت کے اور بعض نے کہا معنی یہ ہیں کہ حضرت ﷺ بخشے گئے ہیں نہیں ہے مَوَانِدَهُ أَوْ پَآپَ کے اگر واقع ہو، میں کہتا ہوں اور لاَقِ ساتھ اس مقام کے چوتھا قول ہے اور بہر حال قول تیسرا اس جگہ حاصل نہیں ہوتا اور یہ جو عیسیٰ غَلَٰہ نے ہمارے حضرت ﷺ کے حق میں کہا اور مویٰ غَلَٰہ نے کہا آج میں بخشنا جاؤں تو کافی ہے باوجود اس کے کہ مویٰ علیہ السلام بخشے گئے ہیں ساتھ نص قرآن کے تو مستقاد ہوتا ہے اس سے تفرقہ درمیان اس شخص کے جس سے کوئی چیز واقع ہوئی اور جس سے کوئی چیز بالکل واقع نہیں ہوئی اس واسطے کہ مویٰ علیہ السلام باوجود واقع ہونے مغفرت کے ان کے واسطے نہیں رفع ہوا خوف ان کا اس کے مَوَانِدَهُ سے اور اپنے نفس میں قصور دیکھا شفاعت کے مقام سے باوجود اس چیز سے کہ صادر ہوئی ان سے برخلاف ہمارے حضرت ﷺ کے ان سب باقوں میں اور اسی واسطے جنت پکڑی عیسیٰ غَلَٰہ نے ساتھ اس کے کہ وہی ہیں صاحب شفاعت کے اس واسطے کہ ان کی اگلی بیچلی بھول چوک معاف ہو گئی یعنی اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ نہ مَوَانِدَهُ کرے گا حضرت ﷺ کو گناہ پر اگر آپ سے واقع ہو اور نظر بن انس غَنَمَہ کی روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بیشک میں دیکھتا ہوں گا اپنی امت کو پل صراط سے گزرتے کہ اچانک عیسیٰ غَلَٰہ آئیں گے تو کہیں گے اے محمد! یہ پیغمبر لوگ تیرے پاس آئے ہیں تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ دعا کیجیے کہ متفرق کرے امتوں کو جہاں چاہے واسطے اس غم کے کہ اس میں ہیں سو فائدہ دیا اس روایت نے متعین کرنا موقف حضرت ﷺ کے کا اس وقت اور یہ چیز جو وصف کی گئی کلام اہل موقف کے سے واقع ہو گا کل یہ کھرا کرنے پل صراط کے بعد ساقط ہونے کافروں کے بیچ ووزخ کے اور یہ کہ عیسیٰ غَلَٰہ ہی حضرت ﷺ سے خطاب کریں گے اور یہ جو فرمایا کہ میں اپنے رب سے اجازت مانگوں گا تو کہا عیاض نے یعنی شفاعت میں اور تعقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ ظاہر یہ ہے کہ حضرت ﷺ کا پہلا اذن سوائے اس کے کچھ نہیں کہ بیچ داخل ہونے بہشت کے ہے اور ایک روایت میں ہے کہ میں اول اول بہشت کا دروازہ کھلواؤں گا اور ترمذی کی روایت میں ہے کہ میں بہشت کا دروازہ کھولیں پکڑ کر دستک دوں گا تو کہا جائے گا یہ کون ہے؟ تو میں کہوں گا کہ میں محمد ہوں سو فرشتے میرے واسطے دروازہ کھولیں گے اور مجھ کو مر جا کہیں گے تو میں سجدے میں گروں گا اور ایک روایت میں ہے کہ بہشت کا دربان کہے گا کہ مجھ کو حکم ہے کہ میں تجھ سے پہلے کسی کے واسطے دروازہ نہ کھلوں اور یہ جو فرمایا کہ میں اللہ کی تعریف کروں گا جو میرا رب مجھ کو سکھلائے گا تو ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ میں اب ان پر قادر نہیں اور میں سجدے میں پڑا رہوں گا بقدر ایک جمع کے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ نہیں تعریف کی ساتھ اس کے کسی نے مجھ سے پہلے اور نہ تعریف کرے گا

ساتھ اس کے کوئی مجھ سے چیخھے اور یہ جو کہا کہ میرے واسطے ایک حد مقرر کی جائے گی یعنی بیان کی جائے گی میرے واسطے ہر طور میں الطوار شفاعت سے ایک حد کہ میں اس کے پاس کھڑا ہوں گا سو میں اس سے نہ بڑھوں گا جیسے کہے گا کہ میں نے تیری شفاعت قبول کی اس شخص کے حق میں جس نے جماعت کی نماز میں قصور کیا پھر اس کے حق میں جس نے نماز میں قصور کیا پھر اس کے حق میں جس نے ثراب پی پھر اس کے حق میں جس نے زنا کیا، علی ہذا القیاس اسی طرح ذکر کیا ہے اس کو طبی نے اور دلالت کرتا ہے سیاق حدیثوں کا اس پر کہ مراد ساتھ اس کے تفصیل مراتب ان لوگوں کی ہے جو نکالے جائیں گے نیک علموں میں جیسا کہ واقع ہوا ہے اُنہیں کی روایت میں کہ نکلا جائے گا دوزخ سے وہ شخص جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور اس کے دل میں جو کے دانے کے برابر ایمان ہو پھر جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر ایمان ہو پھر جس کے دل میں ذرہ بھرا ہے جو کہا کہ پھر میں ان کو دوزخ سے نکال کر بہشت میں داخل کروں گا تو کہا داؤ دی نے کہ اس حدیث میں اشکال ہے اور یہ اس واسطے کہ اول حدیث میں ذکر شفاعت کا ہے پنج راحت دینے کے موقف سے اور اس کے آخر میں ذکر شفاعت کا ہے پنج نکالنے کے دوزخ سے یعنی اور یہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ہو کا بعد پھرنے کے موقف سے اور گزرنے کے پل صراط پر اور ساقط ہونے اس کے جو ساقط ہو گا پنج اس حالت کے آگ میں پھر واقع ہو گی اس کے بعد شفاعت پنج نکالنے کے دوزخ سے اور یہ اشکال قوی ہے اور البتہ جواب دیا ہے اس سے عیاض نے اور پیروی کی ہے اس کی نو دلیلیں وغیرہ نے ساتھ اس کے واقع ہوا ہے حدیفہ فتنۃ عدو کی حدیث میں مقرنون ساتھ حديث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے بعد قول حضرت علیہ السلام کے فتاویٰ نون محمد فیقوم ویؤذن له یعنی شفاعت میں اور بھیجی جائے امانت اور رشته داری تو دونوں پل صراط کے دائیں بائیں کھڑے ہوں گے سو گزرے گا اول تمہارا بھی کی طرح، الحدیث کہا عیاض نے پس ساتھ اس کے متصل ہو گی کلام اس واسطے کہ وہ شفاعت کہ لوگوں نے پناہ پکڑی ہے طرف حضرت علیہ السلام کی پنج اس کے وہ راحت دینا ہے موقف کی ختنی سے پھر آئے گی شفاعت پنج نکالنے کے دوزخ سے اور البتہ واقع ہوا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں یعنی جو آئندہ باب میں آتی ہے بعد ذکر جمع ہونے کے موقف میں حکم کرنا ہر امت کو ساتھ پیروی کرنے ہر چیز کے جس کو پوچھتے تھے پھر الگ کرنا منافقوں کا ایمانداروں سے پھر واقع ہونا شفاعت کا بعد رکھنے پل صراط کے اور گزرنے کے اوپر اس کے سو گویا کہ حکم کرنا ہر امت کو ساتھ پیروی کرنے اپنے معبد کے وہ اول فیصلہ کرنا قضا کا ہے اور راحت دینا موقف کی ختنیوں سے اور ساتھ اس وجہ کے جمع ہوں گے متن حدیثوں کے اور مرتب ہوں گے ان کے معنی، میں کہتا ہوں سو گویا کہ بعض راوی نے یاد رکھا جو دوسرے بعض نے یاد نہیں رکھا اور عنقریب آئے گا بقیہ اس کا پنج شرح حدیث آئندہ باب کے اور اس میں ہے یہاں تک کہ آئے گا مرد سونہ جل سکے گا مگر لکھنوں کے مل اور پل صراط کے دونوں جانب میں آنکھوںے ہیں مامور ہیں ساتھ پکڑنے اس شخص کے حکم کیے گئے ہیں ساتھ اس کے سو

بعض مخدوش ہو کر نجات پائے گا اور بعض مکدوش ہو کر آگ میں گرے گا سو اس سے ظاہر ہوا کہ اول اول شفاعت حضرت ﷺ کی یہ ہے کہ خلق کے درمیان فیصلہ کیا جائے گا اور یہ کہ شفاعت کرنا ان لوگوں کے حق میں جو دوزخ میں گر پڑیں گے واقع ہو گا اس کے بعد اور واقع ہوا ہے یہ صریح ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ساتھ اس لفظ کے کہ قریب ہو جائے گا آنفتاب یہاں تک کہ پہنچنے کا پسند آدھے کا ان تک ہو جس حالت میں کہ وہ اسی حال میں ہوں گے کہ فریاد رسی چاہیں گے کے آدم ﷺ سے پھر مویٰ ﷺ سے پھر محمد ﷺ سے سو حضرت ﷺ شفاعت کریں گے تاکہ خلق کے درمیان فیصلہ کیا جائے سو چلیں گے یہاں تک کہ دروازے کا حلقہ پکڑیں گے سو ہتھی دن ہے کہ کھڑا کرے گا کہ اللہ تعالیٰ محمد ﷺ کو مقامِ محمود میں کہ کل خلقت آپ کی تعریف کرے گی اور واقع ہوا ہے صور کی حدث دراز میں جوابو بعلی کے نزدیک ہے سو میں کہوں گا اے رب! تو نے مجھ سے شفاعت کا وعدہ کیا ہے سو میری شفاعت قبول کر بہشتیوں کے حق میں کہ بہشت میں داخل ہوں تو اللہ فرمادے گا کہ میں نے تیری شفاعت ان کے حق میں قبول کی اور میں نے ان کو اجازت دی بہشت میں داخل ہونے کی، میں کہتا ہوں اور اس میں اشعار ہے ساتھ اس کے کہ عرض اور میزان اور اعمال ناموں کا اوڑنا واقع ہو گا اس جگہ میں پھر پکارے گا پکارنے والا کہ چاہیے کہ بیرونی کرے ہرامت اپنے معبدوں کی سو گر پڑیں گے کفار آگ میں پھر الگ کیا جائے گا منافقوں کو مسلمانوں سے ساتھ امتحان سجدہ کرنے کے وقت کھولنے پنڈلی کے پھر حکم ہو گا بل صراط کے کھڑا کرنے کا اور اس پر گزرنے کا سو بھایا جائے گا نور منافقوں کا تو وہ بھی آگ میں گر پڑیں گے اور گزرے گا اس پر ایماندار طرف بہشت کی اور جو گنہگار ایماندار ہوں گے ان میں سے بعد تو دوزخ میں گر پڑے گا اور بعض نجات پائے گا لیکن قصرہ پر کھڑا کیا جائے گا تاکہ ان کا آپس میں بدلا لیا جائے پھر داخل ہوں گے بہشت میں اور اس کی تفصیل آئندہ آئے گی باب کی شرح میں، انشاء اللہ تعالیٰ اور البشة تمک کیا ہے ساتھ اس کے بعض بدھیوں مرجبیوں نے ساتھ احتمال مذکور کے اپنے دعویٰ میں کہ امت محمدی ﷺ سے بالکل کوئی دوزخ میں داخل نہیں ہو گا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد ساتھ اس چیز کے کہ آئی ہے کہ آگ ان کو جلائے گی اور اس چیز کے کہ آئی ہے بیچ نکالنے کے دوزخ سے وہ سب محول ہے اور اس چیز کے کہ واقع ہو گی ان کے واسطے سنتی سے موقف میں اور یہ تمک باطل ہے اور قوی تر چیز جو رد کرتی ہے اور ان کے وہ چیز ہے جو پہلے گزری زکوٰۃ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مانع زکوٰۃ کے حق میں کہ اونٹوں کا کوئی ایسا مالک نہیں جس نے ان کا حق ادا نہ کیا یعنی ان کی زکوٰۃ نہ دی ہو گی مگر کہ قیامت کے دن وہ اونٹ آئیں گے جیسے کبھی نہ تھے اور ان کا مالک برابر میدان میں لٹایا جائے گا سو وہ اونٹ اس کو اپنے پاؤں سے کچلیں گے اور اپنے منہ سے کاٹیں گے اور اس دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار برس کی ہو گی یہاں تک کہ بندوں کے درمیان فیصلہ کیا جائے پھر اپنی راہ دیکھے گا یا بہشت کی طرف یا دوزخ کی طرف، الحدیث بطور اس میں ذکر ہے سونے اور چاندی اور گائے اور بکریوں کا اور

یہ حدیث دلالت کرتی ہے اور عذاب کرنے اس شخص کے کہ چاہے گا اللہ تعالیٰ گنہگاروں سے ساتھ آگ کے ہیئت زیادہ موقف کی مصیبت سے اور واقع ہوئی ہے پس سب نکانے باقی مودین کے آگ سے وہ چیز جو پہلے گزری کے کافر لوگ مودین سے کہیں گے کہ فائدہ دیا تم کولا اللہ الا اللہ کے کہنے نے اور حالانکہ تم ہمارے ساتھ دوزخ میں ہو تو اللہ ان کے واسطے غصہ کرے گا اور ان کو دوزخ سے نکالے گا اور یہ حدیث بھی رد کرتی ہے بدعتیوں پر جو نمکور ہوئے اور یہ جو فرمایا کہ پھر میں مجدے میں گروں گا تیری بار میں یا چوتھی بار میں تو ایک روایت میں چوتھی بار آیا ہے بغیر شک کے سو میں کہوں گا کہ نہیں باقی رہا اس میں مگر جس کو قرآن نے بند کیا اور اس میں ہے کہ اللہ فرمائے گا کہ یہ تیرے واسطے نہیں اور یہ کہ اللہ نکالے گا دوزخ سے جس نے لا الہ الا اللہ کہا اگرچہ بھی کوئی نیکی ہو بنا بر اس کے پس قول حضرت ﷺ کا الا من حبسه القرآن شامل ہے کفار کو اور بعض گنہگاروں کو ان لوگوں میں سے جن کے حق میں قرآن، میں ہمیشہ رہنا اور دھوکے پھر نکالے گا اللہ گنہگاروں کو اپنی مٹھی میں اور کافر لوگ اس میں باقی رہیں گے اور ہوگی مراد ساتھ تخلید کے پیچ حق گنہگاروں کے جو نمکور ہوئے باقی رہنا دوزخ میں بعد نکانے ان لوگوں کے جوان سے پہلے نکلے اور یہ حدیث باب کے اخیر میں قادة کا قول ہے الا من حبسه القرآن کی تفسیر میں یعنی جن پر واجب ہوا ہمیشہ رہنا تو استدلال کیا ہے ساتھ اس کے بعض بدعتیوں نے اپنے دعویٰ میں کہ جو گنہگاروں میں سے دوزخ میں داخل ہو گا وہ اس سے کبھی نہیں نکلے گا واسطے دلیل قول اللہ تعالیٰ کے «وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا» اور جواب دیا ہے اہل سنت نے ساتھ اس کے کہ وہ آیت کافروں کے حق میں اتری اور بر تقدیر تسلیم وہ عام تر ہے اس سے سوال بہت ثابت ہو چکی ہے تخصیص مودین کے ساتھ نکانے کے دوزخ سے اور شاید کہ ہمیشہ رہنا اس شخص کے حق میں ہے جو پیچھے رہے گا بعد شفاعت کرنے سب شافعین کے یہاں تک کہ نکالے جائیں گے ساتھ مٹھی ارم الراجحین کے کما سیاتی بیانہ فی الباب الذی بعده سو ہوگی مراد تابید سے تابید موقت یعنی ہمیشہ رہنا ایک وقت معین تک اور کہا عیاض نے کہ استدلال کیا ہے ساتھ اس حدیث کے اس شخص نے جو جائز رکھتا ہے خطا کو پیغمبروں کے حق میں مانند قول ہر پیغمبر کے جو اس میں مذکور ہے اور جواب دیا ہے اس نے اصل مسئلے سے ساتھ اس کے کہ نہیں ہے اختلاف پیچ معلوم ہونے ان کے کفر سے بعد پیغمبر ہونے کے اور اسی طرح اس سے پہلے بھی صحیح قول پر اور اسی طرح قول ہے کبیرے گناہ میں بنا بر تفصیل مذکور کے اور ملحق ہے ساتھ کبیرے گناہوں کے جو تصور وار کرے فاعل کو صیرے گناہوں سے اور اسی طرح ہے قول پیچ ہر اس چیز کے کہ قادر ہو ابلاغ میں قول کی جہت سے اور اختلاف ہے فعل میں سو بعض نے تو اس کو منع کیا ہے یہاں تک کہ بھول میں بھی اور جائز رکھا ہے جہور نے سہو کو لیکن نہیں حاصل ہوتی ہے تماڈی اور اختلاف ہے اس چیز میں کہ سوائے ان کے ہے سب صغیرے گناہوں سے سو ایک جماعت اہل نظر کا تو یہ نہ ہب ہے کہ پیغمبر لوگ ان سے مطلق معلوم ہیں اور تاویل کیا ہے انہوں نے

آئیوں اور حدیثوں کو جو وارد ہیں پسچ اس کے ایک تاویل یہ ہے کہ جو صیرہ گناہ ان سے صادر ہو یا تو ہو گا ساتھ بعض پیغمبروں سے یا ساتھ سہو کے یا ساتھ اجازت کے لیکن ذرے کہ نہ ہو یہ موفق ان کے مقام کو سو ذرے اخذ سے یا عتاب سے کہا اس نے اور یہ راجح تر سب قولوں میں اور نہیں ہے وہ مذہب متزلوں کا اگرچہ وہ پیغمبروں کو مطلق مخصوص کہتے ہیں اس واسطے کہ جگہ زیاد ان کی پسچ اس کے یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ آدمی گناہوں سے مطلق کافر ہو جاتا ہے اور نہیں جائز ہے پیغمبر پر کفر اور ہماری جگہ زیاد کی یہ ہے کہ امت پیغمبر کی مامور ہے ساتھ پیروی کرنے پیغمبر کی اس کے افعال میں سو اگر جائز ہواں سے واقع ہونا گناہ کا تو البتہ لازم آئے حکم کرنا ساتھ ایک چیز کے اور نہی کے اس سے ایک حالت میں اور یہ باطل ہے کہا عیاض نے اور تمام وہ چیز جو ذکر کی گئی ہے باب کی حدیث میں نہیں خارج ہے اس چیز سے جو ہم نے کہی اس واسطے کہ کھانا آدم غایلہ کا درخت کے پھل کو سہو سے تھا اور طلب کرنا نوح غایلہ کا اپنے بیٹے کی نجات کوتاویل سے تھا اور ابراہیم غایلہ کی تین باتیں معاشر یعنی تھیں اور مراد ان کی ان سے خیر اور بھلائی تھی اور مقتول موکی غایلہ کا کافر تھا اور اس حدیث میں اطلاق غصب کا اللہ پر یعنی اللہ غصبا ک ہو گا اور مراد ساتھ اس کے وہ چیز ہے جو ظاہر ہو گی انتقام لینے اس کے سے اس سے جس نے اس کی نافرمانی کی اور وہ چیز کہ مشاہدہ کریں گے اس کو اہل موقف ہولوں سے کہیں ہوئی مثل اس کی اور نہ ہوں گے اسی طرح تقریر کی ہے نووی رئیس نے اور کہا اس کے غیر نے کہ مراد ساتھ غصب کے لازم اس کا ہے اور وہ ارادہ بدی کے پہنچانے کا ہے بعض کے واسطے اور قول آدم غایلہ کا اور جوان کے بعد ہیں نفسی نفسی یعنی میرا نفس ہے مستحق اس کا کہ اس کے واسطے شفاعت کی جائے اس واسطے کہ جب مبتدا اور خبر ایک ہو تو مراد اس سے بعض ہوتا ہے اور احتال ہے کہ ایک مخدوف ہو اور اس میں تفضیل دینا محمد غایلہ کو تمام خلق پر اس واسطے کہ رسول اور پیغمبر اور فرشتے افضل ہیں غیروں سے اور البتہ ظاہر ہو چکی ہے فضیلت حضرت ملکہ کی اوپر ان کے اس مقام میں کہا قربی نے اور اگر نہ ہوتا فرق درمیان اس شخص کے جو کہے نفسی نفسی اور درمیان اس کے جو کہے امتی امتی تو البتہ کافی ہوتا اور اس میں تفضیل ہے ان پیغمبروں کی جو مذکور ہیں پسچ اس کے ان پیغمبروں پر جو اس میں مذکور نہیں واسطے لاائق ہونے ان کے ساتھ اس مقام غایلہ کے سوائے اور پیغمبروں کے اور احتال ہے کہ خاص کیے گئے ہوں ساتھ اس کے اس واسطے کہ وہ پانچوں صاحب شرع کے ہیں کہ عمل کیا ہے ساتھ اس کے ان لوگوں نے جو درمیان ان کے ہیں جو اول مذکور ہوئے اور جوان کے بعد ہیں اور اس حدیث میں اور بھی فائدے ہیں سوائے اس کے جو مذکور ہوئے جو بڑے آدمی سے کوئی ضروری کام طلب کرے تو اس کو چاہیے کہ سوال سے پہلے مسئول کی صفت کرے اس کی خوب تر صفتیوں سے اور اشرف بڑائیوں سے تاکہ ہو یہ زیادہ باعث اس کے سوال قبول کرنے پر اور یہ کہ جب مسئول نہ قادر ہو اور پر حاصل کرنے اس چیز کے جو سوال کیا گیا تو عذر کرے جو اس سے قبول کیا جائے اور راہ بتلائے سائل کو اس شخص کی طرف جو گمان ہو کہ وہ کامل

ہے بیچ قائم ہونے کے ساتھ اس کے اس واسطے کہ حدیث میں آیا ہے الدال علی الحیر کفاعله اور یہ کہ وہ شا کرے مدلول علم کی اس کی ان صفتیں سے جو تقاضا کرتی ہیں اس کی لیاقت کو اور تاکہ ہو زیادہ تر باعث واسطے قبول ہونے اس کے عذر کے بیچ بار بار ہنے کے اور اس میں عمل کرنا ہے ساتھ عام کے پہلے بحث کرنے کے تخصیص سے واسطے دلیل قصہ نوح ﷺ کے بیچ طلب کرنے نجات بیٹھے اپنے کے اور بھی تمک کرتا ہے ساتھ اس کے جو دیکھتا ہے ساتھ عکس اس کے اور یہ کہ لوگ قیامت کے دن اپنی حاجت میں اللہ کی طرف پیغبروں سے وسیلہ پکڑیں گے جیسے دنیا میں اپنی حاجتوں میں اللہ کی طرف وسیلہ پکڑتے تھے اور اس کا باعث الہام ہے اور یہ کہ بعض بعض سے مشورہ لیں گے اور جمع ہوں گے چیز مطلوب پر اور یہ کہ بھلائی جائے گی ان سے بعض وہ چیز جو دنیا میں جانتے تھے اس واسطے کہ سائلوں میں وہ لوگ بھی ہوں گے جنہوں نے اس حدیث کو سنا ہوگا اور باوجود اس کے کسی کو یاد نہ ہوگا کہ یہ مقام ہمارے حضرت ﷺ کے ساتھ خاص ہے اس واسطے کہ اگر ان کو یاد ہوتا تو پہلے پہل سے حضرت ﷺ سے سوال کرتے اور نہ محتاج ہوتے طرف پھر جانے کی ایک پیغیر سے دوسرے پیغیر کی طرف اور شاید اللہ نے ان کو یہ بھلا دیا واسطے حکمت کے کہ مرتب ہوتی ہے اور پر اس کے ظاہر کرنے فضیلت ہمارے حضرت ﷺ کے سے۔ (فتح)

٦٠٨١۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ حَصِينِ ثُقَّلَةٍ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ٢٠٨١۔ حضرت عمران بن حصین ثُقَّلَةٍ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نکالی جائے گی ایک قوم دوزخ سے ساتھ شفاعت محمد ﷺ کے پھر داخل ہوں گے بہشت میں اور ان کا لقب جہنمی ہوگا۔

٦٠٨٢۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِّ ابْنِ حَارِثَةَ حَدَّثَنَا عَوْنَانُ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءَ حَدَّثَنَا الْحَسَنِ بْنِ ذَكْرَوْنَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءَ حَدَّثَنَا عَمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ أَبِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَخْرُجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُدْخَلُونَ الْجَنَّةَ يُسَمُّونَ الْجَهَنَّمَ.

٦٠٨٣۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِّ ابْنِ حَارِثَةَ حَدَّثَنَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ هَلَكَ حَارِثَةُ يَوْمَ بَدْرٍ أَصَابَهُ غَرْبَ سَهْمٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْتَ مَوْقَعَ حَارِثَةَ مِنْ قَلْبِي فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ لَمْ أَبْلِكْ عَلَيْهِ وَإِلَّا سَوْفَ تَرَى مَا أَصْنَعَ فَقَالَ لَهَا هَلْتِ أَجْنَةً وَاحِدَةً هِيَ إِنَّهَا

٦٠٨٤۔ حضرت حارثہ ثُقَّلَةٍ کی ماں سے روایت ہے کہ وہ حضرت ﷺ کے پاس آئی اور البتہ حارثہ ثُقَّلَةٍ جنگ بدرا کے دن شہید ہوا تھا اس کو ایک تیر لگا جس کا مارنے والا معلوم نہ تھا تو اس نے کہا یا حضرت! البتہ آپ کو معلوم ہے جگہ حارثہ کی میرے دل سے یعنی آپ کو معلوم ہے کہ مجھ کو کس قدر پیارا تھا سو اگر وہ بہشت میں ہو تو اس پر نہ روں ورنہ آپ دیکھیں گے جو میں کروں گی تو حضرت ﷺ نے اس سے فرمایا کہ تو نے فرزند کو گم کیا ہے کیا ایک بہشت ہے یا بہت بیشنسیں ہیں

اور بیٹک وہ اوپنی بہشت میں ہے۔

۲۰۸۳۔ اور فرمایا کہ اللہ کی راہ یعنی جہاد میں صحیح یا شام کو کوشش کرنا بہتر ہے تمام دنیا سے اور جو چیز کہ دنیا میں ہے اور البتہ تمہاری کمان یا قد کے برابر بہشت سے مکان بہتر ہے تمام دنیا سے اور جو چیز کہ دنیا میں ہے اور اگر بہشتیوں کی عورتوں میں سے کوئی عورت زمین کی طرف جھائکے تو البتہ روشن کرے اس چیز کو کہ مشرق اور مغرب کے درمیان ہے یعنی تمام دنیا کو روشن کر دالے اور البتہ تمام دنیا کو خوبیوں سے بھرے اور البتہ اوڑھنی اس کی بہتر ہے تمام دنیا سے اور جو چیز کہ دنیا میں ہے۔

فائدہ ۵: اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اگر بہشت کی عورتوں سے کوئی عورت زمین کی طرف جھائکے تو سورج اور چاند کی روشنی جاتی رہے اور واقع ہوا ہے ابن عباس رض کی حدیث میں نزدیک الی الدنیا کے کہ اگر وہ اپنی اوڑھنی نکالے تو البتہ ہو جائے آفتاب نزدیک حسن اس کے کی مثل تھی کہ بہ نسبت سورج کے کہ اس کے واسطے روشن نہیں ہوتی اور اگر اپنے چہرے سے جھائکے تو البتہ بھرے حسن اس کا درمیان زمین اور آسمان کے اور اگر اپنی ہتھیں نکالے تو البتہ بتلا ہو جائے خلق اس کے حسن سے۔ (فتح)

۲۰۸۴۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَهُ وَاطَّعْہُ نے فرمایا کہ نہ داخل ہو گا بہشت میں کوئی مگر کہ اس کو دکھلایا جائے گا اس کا دوزخ کا مکان اگر وہ برائی کرتا تا کہ زیادہ شکر کرے اور نہ داخل ہو گا کوئی دوزخ میں مگر کہ دکھلایا جائے گا اس کو اس کا بہشت کا مکان اگر وہ نیکی کرتا تا کہ اس کو افسوس ہو۔

جنَانٌ كَثِيرٌ وَإِنَّهُ فِي الْفِرْدَوْسِ الْأَعْلَى .  
۶۰۸۴۔ وَقَالَ عَدُوَّةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوَاحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَقَابُ قَوْسٍ أَحَدُكُمْ أَوْ مَوْضِعُ قَدْمٍ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ اطْلَعَتْ إِلَى الْأَرْضِ لَأَضَاءَتْ مَا بَيْنَهُمَا وَلَمَلَأْتْ مَا بَيْنَهُمَا رِيْحًا وَلَنَصِيفُهَا يَعْنِي الْحِمَارَ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا .

۶۰۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانُ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ أَحَدُ الْجَنَّةَ إِلَّا أُرِيَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ لَوْ أَسَأَ لِيْزَدَادَ شُكْرًا وَلَا يَدْخُلُ أَحَدٌ إِلَّا أُرِيَ مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ لَوْ أَحَسَنَ لِيْكُونَ عَلَيْهِ حَسْرَةً .

فائدہ ۵: اور ابن ماجہ میں سند صحیح کے ساتھ ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ واقع ہو گا نزدیک سوال کرنے کے قبر میں اور اس میں ہے کہ کھوئی جائے گی اس کے واسطے ایک کھڑکی دوزخ کی طرف سے سو وہ اس کی طرف دیکھے گا تو اس سے کہا جائے گا کہ دیکھ اس چیز کی طرف جس سے اللہ نے تھجھ کو بچایا اور ایک روایت میں ہے کہ بہشتی کو دوزخ دکھلائیں گے اور کہیں گے کہ اگر تو برائی کرتا تو اس جگہ میں ہوتا تو وہ زیادہ شکر کرے گا کہ اللہ نے اپنے کرم سے مجھ

کو ایسی بلا سے بچایا اور دوزخی کو بہشت دکھلائی جائے گی کہ اگر تو نیکی کرتا تو اس مکان میں ہوتا تو اس کو افسوس پر افسوس ہو گا۔

۶۰۸۵ - حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ میں نے کہا یا حضرت! بڑا سعادت مند آپ کی شفاعت کا قیامت کے دن کون ہے؟ تو حضرت رض نے فرمایا کہ البتہ میں جان پکا تھا اے ابو ہریرہ! کہ مجھ سے اس بات کو تجھ سے پہلے کوئی نہ پوچھے گا اس واسطے کہ میں دیکھ چکا تھا تیری حرص کو حدیث کے دریافت کرنے پر زیادہ تر سعادت مند لوگوں میں سے میری شفاعت کا قیامت کے دن وہ شخص ہو گا جس نے لا الہ الا اللہ کو اپنے دل سے خالص ہو کر کہا۔

۶۰۸۶ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَمِيرٍ وَعَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْرِبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ لَقَدْ ظَنَّتُ يَا أَبا هُرَيْرَةَ أَنَّ لَا يَسَّالُنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْ مِنْكَ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ.

فائیڈ: اور مراد ساتھ اس شفاعت کے جو اس جگہ سوال کی گئی ہے بعض قسم شفاعت کی ہے اور وہ شفاعت وہ ہے کہ حضرت رض کہیں کے امتی امتی تو حضرت رض سے کہا جائے گا کہ نکال دوزخ سے جس کے دل میں اس قدر ایمان ہو سوزیاہ تر سعادت مند ساتھ اس شفاعت کے وہ شخص ہو گا جس کا ایمان کامل ہو گا اپنے نیچے والے سے اور بہر حال شفاعت عظیٰ نیچ راحت دینے موقف کے مصیبتوں سے سوزیاہ تر سعادت مند ساتھ اس کے وہ شخص ہے جو اول اول بہشت میں جائے گا اور وہ لوگ وہ ہیں جو داخل ہوں گے بہشت میں بغیر حساب کے پھر وہ لوگ جوان سے ملنے ہوں گے اور وہ لوگ وہ ہیں جو داخل ہوں گے بہشت میں بغیر عذاب کے اس کے بعد کہ ان کا حساب ہو گا اور مستحق عذاب ہوں گے پھر وہ شخص جس کو آگ کی سوچکی پہنچے گی اور نہ گرے گا اس میں اور حاصل یہ ہے کہ حضرت رض کے قول اسعد میں اشارہ ہے طرف اختلاف مراتب ان کے کی سبقت میں طرف دخول کی ساتھ اختلاف مراتب ان کے کی اخلاص میں اور ساتھ اس تقریر کے کہ ظاہر ہو گا کہ اسعد اپنے باب پر ہے تفضیل سے اور کہا بیضاوی نے احتمال ہے کہ مراد وہ شخص ہو جس کے واسطے کوئی عمل نہ ہو جس کے ساتھ رحمت اور اخلاص کا مستحق ہو اس واسطے کے اس کو شفاعت کی حاجت اکثر ہے۔ (فتح)

۶۰۸۶ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَبْرِيُّرُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبِيدَةَ

والوں میں سے سب سے بیچھے دوزخ سے نکلے گا اور جو سب سے بیچھے بہشت میں داخل ہو گا ایسا مرد ہو گا جو دوزخ سے نکلے گا گھنٹوں کے بل گھنٹا یعنی جیسے چھوٹا لڑکا گھنٹا ہے سو اللہ اس سے کہے گا جا بہشت میں داخل ہوتا وہ بہشت میں آئے گا تو اس کے خیال میں ایسا آئے گا کہ بہشت بالکل بھری ہے یعنی کہیں اس میں جگہ نہیں سودہ پھر آئے گا سو کہے گا ارب! میں نے تو اس کو بھرا پایا تو اللہ اس سے فرمائے گا کہ جا بہشت میں داخل ہو پھر وہ بہشت میں آئے گا تو اس کے خیال میں بھری معلوم ہو گی تو اپس لوٹ آئے گا سو کہے گا اے میرے رب! میں نے اس کو بھرا پایا تو اللہ اس سے فرمائے گا کہ جا بہشت میں داخل ہو سو البتہ تیرے واسطے تو دنیا برابر جگہ ہے اور دس گئی دنیا کے یا یوں فرمایا کہ بیشک تیرے لیے دنیا کی دس گئی جگہ ہے تو وہ کہے گا اے میرے رب کیا تو مجھ سے مذاق کرتا ہے یا مجھ سے ہنستا ہے بادشاہ ہو کر؟ کہا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس حدیث کے روایتی نے کہ البتہ میں نے دیکھا حضرت معلیمؓ کو کہ یہ حدیث فرمائی ہے لگے یہاں تک کہ آپ کے اندر کے دانت ظاہر ہوئے اور حضرت معلیمؓ کے زمانے میں لوگ کہتے تھے کہ یہ شخص رتبے میں ادنیٰ بہشتی ہے یعنی جب ادنیٰ بہشتی کا یہ رتبہ ہے کہ اس جہان کا دس گناہ کا مکان ہو گا تو عمدہ مرتبے والوں کے مکان اللہ جانے کتنے بڑے اور کیسے ہوں گے؟۔

**فائڈ ۵:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمان اگرچہ گناہوں کے سبب دوزخ میں پڑے گا لیکن آخر کار اس کی نجات ہو گی اور بہشت ملے گی اور معلوم ہوا کہ بہشت کی وسعت اور فراخی بے حد اور بے حساب ہے آدمی کے خیال میں نہیں آسکتی اور یہ جو اس نے کہا کہ تو مجھ سے مذاق کرتا ہے تو کہا مازری نے کہ یہ مشکل ہے اور تفسیر صحک کی ساتھ رضا کے نہیں حاصل ہوتی ہے اس جگہ لیکن چونکہ مذاق کرنے والے کی عادت ہے کہ ہنستا ہے اس سے جس کو مذاق کرتا ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَخِيرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ كَبُوَا فَيَقُولُ اللَّهُ أَذْهَبْ فَأَدْخُلِ الْجَنَّةَ فَيَأْتِيهَا فَيَخْيَلُ إِلَيْهِ أَهْنَاهَا مَلَائِي فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبَّ وَجَدْتُهَا مَلَائِي فَيَقُولُ أَذْهَبْ فَأَدْخُلِ الْجَنَّةَ فَيَأْتِيهَا فَيَخْيَلُ إِلَيْهِ أَهْنَاهَا مَلَائِي فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبَّ وَجَدْتُهَا مَلَائِي فَيَقُولُ أَذْهَبْ فَأَدْخُلِ الْجَنَّةَ فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشْرَةً أَمْثَالِهَا أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشْرَةً أَمْثَالَ الدُّنْيَا فَيَقُولُ تَسْعَرْ مِنِّي أَوْ تَضَحَّكْ مِنِّي وَأَنْتَ الْمَلِكُ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِّكَ حَتَّى بَدَأَتْ نَوَاجِدُهُ وَكَانَ يَقُولُ ذَاكَ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً.

تو ذکر کیا گیا ساتھ اس کے اور بہر حال نسبت حریت کی اللہ کی طرف تو وہ بطور مقابلے کے ہے اگرچہ اس کو دوسری جانب میں لفظ میں ذکر نہیں کیا لیکن جب اس نے ذکر کیا کہ اللہ نے عبید کیا تو اتنا اگر کیا فعل اس کا بجائے مذاق کرنے والے کے اور گمان کیا ہے اس نے کہ حق قول اللہ تعالیٰ کے اس کے واسطے کہ داخل ہو بہشت میں اور ترد کرنے اس کے طرف اس کی اور گمان کرنے اس کے کہ وہ بھری ہوئی ہے ایک قسم مذاق کرنا ہے جزا اس کے فعل کی تمثیل کے بدلتے کا نام بھی تمثیل رکھا گیا اور جائز رکھا ہے عیاض نے یہ کہ اس مرد نے یہ بات کہی اس حال میں کہ غیر ضابط تھا جاتی رہے عقل اس کی خوشی سے ساتھ اس چیز کے جواں کے دل میں نہ گزری تھی یعنی اس نے خوشی سے بیہوش ہو کر یہ بات کہی اور تائید کرتا ہے اس کی یہ کہ حدیث کے بعض طریقوں میں ہے کہ جب اللہ نے اس کو دوزخ سے خلاص کیا تو اس نے کہا کہ البتہ اللہ نے مجھ کو وہ چیز دی جو نہیں دی کسی کو اولین اور آخرین سے اور بعض نے کہا کہ یہ اس نے اس واسطے کہا کہ وہ ڈرا کہ بدلا دیا جائے گا اس چیز کا جو تھی اس سے دنیا میں سستی سے بندگی میں اور گناہ کرنے سے ماند فعل مذاق کرنے والوں کے کی تو گویا کہ اس نے کہا کہ تو مجھ کو بدلا دیتا ہے اس چیز کا جو مجھ سے ہوئی پس وہ ماند قول اللہ کے کی ہے «تَغْرِيَ اللَّهُ مِنْهُمْ» اور یہ جو فرمایا اللہ نے «اللَّهُ يَتَغْرِيَ بِهِمْ» یعنی اتنا تھا ہے ان پر بدلا ان کے مذاق کا اور کہا بیضاوی نے کہ نسبت حکم یعنی ہنسنے کی اللہ کی طرف حجاز ہے ساتھ معنی رضا کے اور ہنسنا حضرت ملکیت کی حقیقت پر ہے اور ہنسنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا بطور اتباع کے ہے۔ (فتح)

۶۰۸۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ۖ ۶۰۸۷۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس نے حضرت ملکیت سے کہا کیا آپ نے ابو طالب کو کچھ فائدہ پہنچایا؟ -

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ الْعَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ نَفَعَتْ أَبَا طَالِبٍ بِشَيْءٍ .

فائل ۵: ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ وہ آپ کی حمایت کرتا تھا اور آپ کے واسطے غصہ کرتا تھا حضرت ملکیت نے فرمایا ہاں وہ دوزخ کی پایا بآگ میں ہے اور اگر میں نہ ہوتا تو وہ دوزخ کی پنجیت میں ہوتا۔ (فتح)  
بَابُ الصِّرَاطِ جَسْرُ جَهَنَّمَ صراط پل ہے دوزخ کا یعنی کھڑا کیا گیا ہے دوزخ پر واسطے گزرنے مسلمانوں کے اس کے اوپر سے طرف بہشت کی۔

فائل ۵: ایک روایت میں ہے جو باب فضل بحود میں ہے یہ لفظ ہے ثم یضرب الصراط سو شاید اشارہ کیا ہے اس نے ترجمہ میں اس کی طرف۔ (فتح)

۶۰۸۸۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ کچھ لوگوں نے کہا یا حضرت! کیا ہم قیامت کے دن اپنے رب کو دیکھیں گے؟ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَهُ وَسَلَّمَ نے فرمایا بھلام تم کو کچھ ترد اور ہجوم ہوتا ہے سورج کے دیکھنے میں جس وقت کہ آسمان صاف ہو بدلی نہ ہو؟ اصحاب نے کہا کہ نہیں یا حضرت! فرمایا بھلام تم کو شک پڑتا ہے چودھویں رات کے چاند دیکھنے میں جس وقت کہ آسمان صاف ہو بدلی نہ ہو؟ اصحاب نے کہا کہ نہیں یا حضرت! فرمایا سو بیکث تم قیامت کے دن اللہ کو بھی اسی طرح دیکھو گے حق تعالیٰ لوگوں کو جمع کرے گا تو فرمائے گا کہ جو جس چیز کو پوچ رہا ہو تو اس کا ساتھ دے یعنی اپنے معبود کے ساتھ دوزخ میں جائے سو جو شخص کہ آفتاب کو پوچتا ہو گا تو آفتاب کے ساتھ جائے گا اور جو شخص دیو، بھوت اور بتوں کو پوچتا ہو گا وہ ان کے ساتھ جائے گا لیکن تو ان کے معبود ان کو دوزخ میں لے جائیں گے اور یہ امت محمدی صلی اللہ علیہ وسَّلَهُ وَسَلَّمَ باقی رہ جائے گی اس میں منافق لوگ بھی ہوں گے تو حق تعالیٰ مسلمانوں پر ظاہر ہو گا اس صفت میں جوان کے اعتقاد کے مخالف ہے سو فرمائے گا کہ میں تمہارا رب ہم پر ظاہر ہو سو جب کہ ہمارا رب ہم پر ظاہر ہو گا تو ہم اس کو پہچان لیں گے پھر حق تعالیٰ ان پر ظاہر ہو گا اس صفت پر جوان کے اعتقاد کے موافق ہے سو فرمائے گا کہ میں تمہارا رب ہوں تو مسلمان کہیں گے ہاں تو ہمارا رب ہے سو اس کا اتباع کریں گے یعنی اس کے حکم کا اور دوزخ کی پشت پر بل صراط رکھا جائے گا حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَهُ وَسَلَّمَ نے فرمایا سو میں اور میری امت سب سے پہلے عبور کریں گے یعنی اور پیغمبروں

۶۰۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِيْ سَعِيدُ وَعَطَاءُ بْنُ يَزِيدٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِدَّثَنَا مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ الْيَشِّيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَنَّاسٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ هَلْ تُضَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَلْ تُضَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ فَيَقُولُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلَيَتَبَعِهِ فَيَتَبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ وَيَتَبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ وَيَتَبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطَّرَاغِيْتَ وَتَبَقَّى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُهُمَا فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي غَيْرِ الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرُفُونَ فَيَقُولُ إِنَّ رَبَّكُمْ فَيَقُولُونَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ هَذَا مَكَانًا حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا رَبَّنَا فَإِذَا أَتَانَا رَبَّنَا عَرَفَنَاهُ فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرُفُونَ فَيَقُولُ إِنَّ رَبَّكُمْ فَيَقُولُونَ أَنْتَ رَبَّنَا فَيَتَبَعُونَهُ وَيُضَرِّبُ جَسْرُ جَهَنَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّكُمْ أَوَّلَ مَنْ يُجِيزُ وَدْخَاءَ الْوَسْلِ يَوْمَئِذٍ

کے سوائے اس دن کوئی نہ بول سکے گا اور پیغمبر وہ کا قول اس دن یہ ہو گا الٰہی! اپناہ الٰہی! اپناہ اور دوزخ میں آنکھے ہیں جیسے سعدان کے کائنے سعدان ایک جہاڑی کا نام ہے اس کے کائنے سرکج ہوتے ہیں حضرت علیہ السلام نے فرمایا کیا تم نے سعدان کے کائنے دیکھے ہیں؟ اصحاب نے کہا ہاں یا حضرت! تو حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ تو وہ دوزخ کے آنکھے بھی سعدان کے کائنوں کی طرح ہیں مگر یہ کہ سوائے اللہ کے کوئی نہیں جانتا کہ کتنے کتنے بڑے ہیں تو وہ آنکھے لوگوں کو دوزخ کے اندر پل صراط سے کھینچ لیں گے ان کے بد اعمال کے سب سے سو بعض آدمی تو اپنے عمل سے ہلاک ہو جائے گا اور بعض آدھ مواعیجات پانے تک یا یہوش ہو جائے گا یہاں تک کہ جب حق تعالیٰ بندوں کے فیصلے سے فراغت کرے گا اور چاہے گا کہ نکالے دوزخ والوں میں سے اپنی رحمت سے جس کو چاہے تو فرشتوں کو حکم کرے گا کہ دوزخ سے اس کو نکالیں جس نے کہ اللہ کے ساتھ کچھ شرک نہ کیا ہو جس پر اللہ نے رحمت کا ارادہ کیا ہو جو کہ لا الہ الا اللہ کہتا ہو تو فرشتے اس کو دوزخ میں پہچان لیں گے ان کے بحدے کے نشان سے پہچانیں گے آگ آدمی کو جلاڈائے گی مگر بحدے کے نشان کو اللہ نے دوزخ پر بحدے کا مکان جلانا حرام کیا ہے تو دوزخ سے نکالے جائیں گے جلے بھنے ہوئے پھر ان پر آب حیات چھڑکا جائے گا تو وہ اس سے زندہ ہو جائیں گے جیسے پانی کے بہاؤ کے کوٹے میں دانہ جم امتحنا ہے پھر حق تعالیٰ بندوں کا فیصلہ کر چکے گا اور ایک مرد باقی رہ جائے گا دوزخ کا سامنے کیے ہوئے اور وہ اہل بہشت سے سب سے پیچے بہشت میں داخل ہو گا تو وہ کہے گا اے میرے رب! میرا منہ دوزخ کی

اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ وَبِهِ كَلَالِيْبِ مِثْلُ شَوْكِ  
السَّعْدَانَ أَمَا رَأَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانَ قَالُوا  
بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فِإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ  
السَّعْدَانَ غَيْرَ أَنَّهَا لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عَظِيمَهَا إِلَّا  
اللَّهُ فَتَحَطَّفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ مِنْهُمْ  
الْمُبُوقُ بِعَمَلِهِ وَمِنْهُمُ الْمُخَرَّذُلُ ثُمَّ يَنْجُو  
حَتَّى إِذَا فَرَغَ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ عِبَادِهِ  
وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ مِنَ النَّارِ مَنْ أَرَادَ أَنْ  
يُخْرِجَ مِنْهُ مَنْ كَانَ يَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
أَمْرَ الْمَلَائِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوهُمْ فَيَعْرُفُونَهُمْ  
بِعَلَامَةِ آثارِ السُّجُودِ وَحَرَمَ اللَّهُ عَلَى  
النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ مِنْ أَنْ آدَمَ آثَارَ السُّجُودِ  
فَيُخْرِجُونَهُمْ قَدْ امْتَحَنُوْهُ فَيَقُولُ عَلَيْهِمْ  
مَاءً يُقَالُ لَهُ مَاءُ الْحَيَاةِ فَيَبْتُوْنَ نَبَاتَ  
الْعِيَّةِ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ وَيَقْبَلُ رَجُلُ مِنْهُمْ  
مُقْبِلٌ بِوْجِهِهِ عَلَى النَّارِ فَيَقُولُ يَا رَبَّ قَدْ  
قَشَبَنِي رِيْحُهَا وَأَحْرَقَنِي ذَكَارُهَا فَأَصْرِفْ  
وَجْهِيْ عَنِ النَّارِ فَلَا يَزَالُ يَدْعُو اللَّهَ  
فَيَقُولُ لَعَلَّكَ إِنَّ أَعْطَيْتَكَ أَنْ تَسْأَلَنِي  
غَيْرَهُ فَيَقُولُ لَا وَعِزْتِكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ  
فَيَصْرِفُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ ثُمَّ يَقُولُ بَعْدَ  
ذَلِكَ يَا رَبِّ قَرِبْنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ  
أَلَيْسَ قَدْ رَعَمْتَ أَنَّ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ  
وَلَيْلَكَ أَبْنَ آدَمَ مَا أَغْدَرْكَ فَلَا يَزَالُ يَدْعُو  
فَيَقُولُ لَعَلَّيْ إِنَّ أَعْطَيْتَكَ ذَلِكَ تَسْأَلَنِي

طرف سے پھیر دے کہ اس کی بدبو نے مجھ کو تنگ کر دیا اور اس کی لپٹ نے مجھ کو جلا ڈالا۔ اللہ سے دعا کیا کرے گا جہاں تک کہ اللہ اس کو دعا کرنا چاہے گا پھر حق تعالیٰ فرمائے گا کہ اگر میں تیرا سوال پورا کروں تو اس کے سوائے تو کچھ اور بھی سوال کرے گا تو وہ شخص کہے گا کہ میں اس کے سوائے کچھ نہ مانگوں گا سوائے رب سے نہ مانگنے کا قول و قرار کرے گا جس طرح کہ اللہ چاہے گا تو اللہ اس کے منہ کو دوزخ کی طرف سے پھیر دے گا سو جب کہ وہ بہشت کی طرف منہ کرے گا اور اس کو دیکھے گا جتنا کہ اللہ چاہے گا پھر کہے گا اے میرے رب! مجھ کو آگے بڑھادے بہشت کے دروازے تک تو حق تعالیٰ اس سے فرمائے گا کیا تو قول و قرار نہیں کر چکا ہے کہ پہلے سوال کے سوائے مجھ سے اور سوال نہ کرے گا تیرا برا ہواے آدمی تو کیا ہے دنباڑا ہے تو وہ مرد کہے گا اے میرے رب! اور اللہ سے دعا مانگے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا کہ اگر میں تیرا مطلب پورا کر دوں تو اس کے سوائے کچھ اور بھی مانگے گا تو وہ کہے گا تیری عزت کی قسم ہے کہ نہ مانگوں گا سوائے رب سے نہ مانگنے کا قول و قرار کرے گا تو اللہ اس کو بہشت کے دروازے پر کر دے گا سو جب بہشت کے دروازے پر کھڑا ہو گا تو تمام بہشت اس پر ظاہر ہو جائے گی سواس کو نظر آئے گا جو کچھ کہ اس میں ہے نعمتوں اور فرحت سے تو چپ رہے گا جتنا کہ اللہ چاہے گا پھر کہے گا اے میرے رب! اب مجھ کو بہشت میں داخل کر تو حق تعالیٰ اس سے فرمائے گا کہ کیا قول و قرار نہیں کر چکا کہ اب میں نہ مانگوں گا تیرا برا ہواے آدمی تو کیا ہی دغا باز ہے تو وہ کہے گا اے میرے رب! میں تیری خلق میں بدجنت بے نصیب نہیں

غیرہ فیقُولَ لَا وَعِزَّتِكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَه  
فَعَطَى اللَّهُ مِنْ عَهْدِهِ وَمَوَاثِيقَهُ أَنْ لَا  
يَسْأَلُهُ غَيْرَهُ فِي قِرْبَهُ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا  
رَأَى مَا فِيهَا سَكَنَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ  
يَسْكُنَ ثُمَّ يَقُولُ رَبِّ اذْخُلْنِي الْجَنَّةَ ثُمَّ  
يَقُولُ أَوَلَيْسَ قَدْ زَعَمْتَ أَنْ لَا تَسْأَلُنِي  
غَيْرَهُ وَيَلْكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَغْذَرَكَ فَيَقُولُ  
يَا رَبِّ لَا تَجْعَلْنِي أَشْفَقَ حَلْقَكَ فَلَا يَرَأُ  
يَدْعُونَ حَتَّى يَضْحَكَ فَإِذَا ضَحَكَ مِنْهُ أَذِنَ  
لَهُ بِالدُّخُولِ فِيهَا فَإِذَا دَخَلَ فِيهَا قِيلَ لَهُ  
تَمَنَّ مِنْ كَذَا فَيَتَمَنِي ثُمَّ يُقَالُ لَهُ تَمَنَّ مِنْ  
كَذَا فَيَتَمَنِي حَتَّى تُنْقَطِعَ بِهِ الْأَمَانِيُّ فَيَقُولُ  
لَهُ هَذَا لَكَ وَمِثْلُهِ مَعَهُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ  
وَذِلِّكَ الرَّجُلُ أَخِرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولاً  
قَالَ عَطَاءُ وَأَبُو سَعِيدُ الْعُدْرِيُّ جَالِسٌ  
مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا يُغَيِّرُ عَلَيْهِ شَيْئًا مِنْ  
حَدِيثِهِ حَتَّى اتَّهَى إِلَى قَوْلِهِ هَذَا لَكَ  
وَمِثْلُهِ مَعَهُ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا لَكَ  
وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ حَفَظْتُ  
مِثْلَهُ مَعَهُ.

ہونا چاہتا سو ہمیشہ دعا کرے گا یہاں تک کہ اللہ اس سے راضی ہو جائے گا سو جب کہ اللہ راضی ہو گا تو فرمائے گا کہ جا بہشت میں سو جب وہ بہشت میں جائے گا تو حق تعالیٰ اس سے فرمائے گا کہ کسی چیز کی آرزو کرتا وہ مانگے گا اپنے رب سے اور تم نما ظاہر کرے گا یہاں تک کہ اس پر کرم ہو گا کہ حق تعالیٰ اس کو یاد دلائے گا تو کہے گا کہ فلاںی چیز اور فلاںی چیز مانگ یہاں تک کہ اس کے سب ہوں اور خواہشیں ہو چکیں گی تو حق تعالیٰ فرمائے گا کہ تیرے یہ سب سوال پورے ہوئے اور اس کے ساتھ اتنا ہی اور بھی۔

**فائیل ۵:** یہ جو کہا کیا ہم اپنے رب کو قیامت کے دن دیکھیں گے؟ تو اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ نہیں واقع ہوا ہے سوال دیکھنے اللہ کے سے دنیا میں اور راویت کی مسلم نے ابوالامامہ بن القیۃ کی حدیث سے کہ جان رکھو کہ ہرگز نہ دیکھ سکو گے تم اپنے رب کو یہاں تک کہ مر جاؤ یعنی اللہ کا دیدار دنیا میں ممکن نہیں مرنے کے بعد آخرت میں ہو گا اور واقع ہوا ہے سب اس سوال کا نزدیک ترمذی کے حضرت علیہ السلام نے حشر کا ذکر کیا تو اصحاب نے یہ سوال کیا اور ایک روایت میں ہے کہ ہم حضرت علیہ السلام کے پاس تھے سو حضرت علیہ السلام نے چودھویں رات کے چاند کی طرف نظر کی پھر یہ حدیث فرمائی کہ پیش کریم اپنے رب کو دیکھو گے جیسے اس چاند کو دیکھتے ہو اور احتمال ہے کہ یہ کلام ان کی سوال کے وقت واقع ہوا ہے اور معنی لقnarوں کے یہ چیز کہ نضر کرو گے تم کسی کو اور نہ ضرر کرے گا کوئی تم کو ساتھ تنازع کے اور مبالغہ اور مضاائقہ کے اور یا اس کے معنی یہ چیز کہ نہ خلاف کرے گا بعض بعض کو کہ اس کو جھٹلانے اور اس سے تنازع کرے اور اس کو اس کے ساتھ ضرر دے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہ حاجب اور نہ مانع ہو گا بعض تھا ربع کو دیدار الہی سے اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ نہ ظلم کیسے جاؤ گے تم اس میں ساتھ اس کے کہ تم میں سے بعض کو اللہ کا دیدار ہو اور بعض کو نہ ہو کہ تم اس کو سب طوفوں میں دیکھو گے یا نہ جمع ہو گے اس کے دیدار کے واسطے ایک جہت میں اور نہ ضم ہو گا بعض تھا راطرف بعض کے اس واسطے کہ وہ ایک جہت میں نہیں دیکھا جاتا ہے اور یہ جو فرمایا کہ تم بھی اسی طرح اللہ کو دیکھو گے تو مراد تشبیہ دیکھنے کے ساتھ دیکھنے کے ہے بیچ واضح ہونے کے اور دور ہونے شک کے اور رافع ہونے مشقت اور اختلاف کے اور کہا تیکھی نے کہ تشبیہ ساتھ دیکھنے چاند کے واسطے متین کرنے رویت کے ہے نہیں مراد ہے تشبیہ مروی کی کہ وہ سچانہ و تعالیٰ ہے اور کہا ابن ابی جرہ نے کہ تمثیل واضح ہوئی بیچ تحقیق رویت کے نہ بیچ کیفیت کے اس واسطے کہ سورج اور چاند جگہ گیر ہیں اور حق سچانہ و تعالیٰ اس سے پاک ہے اور

خاص کیا سورج اور چاند کو ساتھ ذکر کے باوجود اس کے کہ دیکھنا آسمان کا بغیر صحاب کے بڑی نشانی ہے اور بڑی پیدائش ہے مجرد سورج اور چاند سے واسطے اس چیز کے کہ خاص کیے گئے ہیں دونوں بڑی روشنی اور نور سے اس طور سے کہ ہو گئی تشبیہ ساتھ دونوں کے اس کے حق میں کو وصف کیا جاتا ہے ساتھ جمال اور کمال کے شائع استعمال میں کہا نووی ریتیبی نے کہ مذہب اہل سنت کا یہ ہے کہ دیکھنا مسلمانوں کا اپنے رب کو ممکن ہے اور انکار کیا ہے اس سے معتزل اور خارجیوں نے اور یہ ان کی جہالت اور بے علمی ہے سوابیۃ دلالت کی دلیلوں سے کتاب اور سنت سے اور اجماع اصحاب اور اسلف امت نے اوپر ثابت کرنے دیدار الحبی کے آخرت میں واسطے ایمانداروں کے اور جواب دیا ہے اماموں نے بدھیوں کے اعتراضوں سے جوابات مشہورہ کے اور نہیں شرط ہے دیکھنے میں مقابل ہونا مردوی کا اگرچہ جاری ہوئی ہے عادت ساتھ اس کے درمیان مخلوقین کے اور اعتراض کیا ہے ابن عربی نے اوپر روایت علا کے اور انکار کیا ہے اس نے زیادتی سے اور گمان کیا ہے اس نے کہ جو تکرار کہ باب کی حدیث میں واقع ہوا ہے ہو گا درمیان آدمیوں کے اور درمیان واسطے کے اس واسطے کہ اللہ کافروں سے کلام نہیں کرے گا اور نہ اس کو دیکھیں گے اور بہر حال ایماندار لوگ سونہ دیکھیں گے اللہ کو مگر بعد داخل ہونے کے بہشت میں بالاجماع اور یہ جو فرمایا کہ جمع کرے گا اللہ آدمیوں کو تو ایک روایت میں یہ لفظ ہے کہ جمع کرے گا اللہ قیامت کے دن اولین اور آخرین کو ایک میدان میں سو نائے گا ان کو پکارنے والا اور نافذ ہوگی ان میں نظر یعنی ان کو پھاڑ کر پار نکل جائے گی اور بعض نے کہا کہ تمام آدمیوں کو استیحاب کرے گی اور بعض نے کہا کہ نافذ ہوگی ان میں نظر اللہ کی اور بعض نے کہا کہ مراد نظر آدمیوں کی ہے کہ ہر ایک آدمی سب طبق کو دیکھے گا اور یہ اولی ہے کہا طبیعی نے معنی یہ ہیں کہ وہ جمع کیے جائیں گے ایک مکان میں اس طور سے کہ کوئی کسی سے چھپا نہ رہے گا اگر کوئی بلانے والا ان کو بلائے تو اس کو سن لیں اور اگر کوئی دیکھنے والا ان کی طرف نظر کرے تو ان کو پائے اور احتمال ہے کہ ہومراد ساتھ داعی کے اس جگہ جو بلائے گا ان کو طرف عرض اور حساب کے اور واقع ہوا ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں نزدیک ہیئت وغیرہ کے کہ جب شر ہو گا لوگوں کا تو کھڑے رہیں گے چالیس سال تک ان کی آنکھیں آسمان کی طرف لگی ہوں گی نہ کلام کرے گا ان سے اور آفتاب ان کے سر پر ہو گا یہاں تک کہ داخل ہو گا پسند ہر نیک و بد کے منہ میں واقع ہوا ہے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں نزدیک آحمد کے کہ ہلکا کیا جائے گا وقوف ایماندار سے یہاں تک کہ ہو جائے گا بقدر فرض نماز کے اور ابو یعلی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے مثل لیکن آفتاب کے کی واسطے غروب کے یہاں تک کہ غروب ہو اور طبرانی نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہ دن ایمانداروں پر دن کی ایک ساعت سے بی زیادہ تر چھوٹا ہو گا اور آفتاب اور چاند کو خاص کیا واسطے تنویر کے ساتھ ذکر دونوں کے واسطے بڑی ہونے پیدائش ان کی کے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ پھر پکارے گا پکارنے والے اے لوگو! کیا نہیں ہے یہ اللہ کا النصاف کہ ہر بندے کو

اس کے ساتھ کرے جس کو وہ پوجتا تھا تو لوگ کہیں گے کیوں نہیں! پھر اللہ فرمائے گا چاہیے کہ چلے ہر امت اپنے معبود کی طرف اور یہ جو فرمایا کہ جو طواغیت کو پوجتا تھا تو طواغیت جمع طاغوت کی ہے اور مراد اس سے شیطان اور بت ہے اور کہا طبری نے صواب میرے نزدیک یہ ہے کہ وہ ہر سرکش ہے جو سرکشی اللہ پر پوجا جانے سوائے اللہ کے یا ساتھ قہر کے اس سے اس کے واسطے جو اس کو پوجے یا ساتھ رغبت اور خواہش کے اس سے جو پوجے انسان ہو یا شیطان حیوان ہو یا جماد اور ان کو ان کے تابع دار اس وقت کہا جائے گا واسطے بدستور رہنے ان کے کے اوپر اعتقاد کے پیچ ان کے اور احتمال ہے کہ پیروی کریں ان کی ساتھ اس طور کے کہ ہاٹکے جائیں طرف آگ کی قہر اور واقع ہوا ہے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو توحید میں آئے گی کہ سولی والے اپنی سولی کے ساتھ جائیں گے اور بت پرست لوگ اپنے بتوں کے ساتھ جائیں گے اور ہر معبود والے اپنے معبود کے ساتھ جائیں گے اور اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ جو پوجتا ہو گا شیطان کو اور مانند اس کی کو ان لوگوں سے کہ راضی ہوں ساتھ پونجے کے یا جماد کو یا حیوان کو داخل ہیں پیچ اس کے اور بہر حال جو پوجتا ہے ان لوگوں کو جوان کے ساتھ راضی نہ ہو مانند فرشتوں اور عیسیٰ علیہ السلام کے تو نہیں لیکن واقع ہوا ہے اب مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ جس کو پوجتے تھے ان کے واسطے اس کی صورت بنائی جائے گی پس چلیں گے اور علاء کی روایت میں ہے کہ سولی والوں کے واسطے سولی کی شکل بنائی جائے گی اور تصویر والوں کے واسطے تصویر کی صورت بنائی جائے گی سو فائدہ دیا اس روایت نے تعین ان لوگوں کی کا جو اللہ کے سوائے پوجتے تھے مگر وہ شخص ذکر کیا جائے گا یہود اور نصاریٰ سے کہ وہ خاص کیا گیا ہے اس عموم سے ساتھ دلیل آنے والی کے اور تعبیر ساتھ تمثیل کے ساتھ احتمال ہے کہ ہوتیلیں واسطے تمثیل میں کے اور ان کے اور احتمال ہے کہ ہوتیلیں اس شخص کے واسطے جو نہیں مستحق ہے تعلیم کا اور بہر حال جوان کے سوائے ہیں سو حاضر کیے جائیں گے حقیقتہ واسطے قول اللہ تعالیٰ کے «إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ حَصْبُ جَهَنَّمَ» اور یہ جو فرمایا کہ باقی رہے گی یہ امت تو احتمال ہے کہ مراد امت سے محمد ﷺ کی امت ہو اور احتمال ہے کہ ہو مراد عام تر اس سے سو داخل ہوں گے اس میں تمام اہل توحید یہاں تک کہ جنوں سے بھی اور دلالت کرتی ہے اس پر وہ چیز جو باقی حدیث میں ہے کہ باقی رہ جائے گا جو اللہ کو پوجتا تھا نیک اور بد سے یعنی خواہ اس امت محمدی ﷺ سے ہو یا اور امتوں سے اور یہ جو فرمایا کہ اس میں منافق لوگ بھی ہوں گے تو ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے یہاں تک کہ باقی رہ جائے گا جو اللہ کو پوجتا ہو گا نیک اور بد سے اور باقی اہل کتاب جو اللہ کو ایک جانتے تھے اور ایک روایت میں ہے کہ پھر دوزخ لاٹی جائے گی جیسے وہ سراب ہے اور یہودیوں سے کہا جائے گا کہ تم کس کو پوجتے تھے، الحدیث اور اس میں نصاریٰ کا بھی ذکر ہے سونہ باقی رہے گا کوئی جو پوجتا تھا بت کو اور نہ صورت کو مگر کہ اس کو دوزخ کی طرف لے جائیں گے یہاں تک کہ دوزخ میں گریں گے اور یہود و نصاریٰ میں سے جو سولی کو نہیں پوجتے اور دعویٰ کرتے ہیں کہ اللہ کو پوجتے ہیں وہ مسلمانوں کے ساتھ پیچھے رہیں

گے سوجب تحقیق معلوم ہو جائے گا کہ وہ پیغمبروں کو پوچھتے تھے تو وہ بھی بت پرستوں کے ساتھ لاحق کیے جائیں گے اور کہا این بطال نے اس حدیث میں ہے کہ منافق لوگ مسلمانوں کے ساتھ چیخھے رہیں گے اس امید سے کہ ان کو یہ نفع دے بنا بر اس کے کہ تھے ظاہر کرتے اس کو دنیا میں ظاہری اسلام سے سوانحبوں نے گمان کیا کہ یہ ان کے واسطے بدستور رہے گا سو اللہ الگ کرے گا ایمانداروں کو ساتھ روشن ہونے ان کے منه اور ہاتھ پاؤں کے اس واسطے کہ منافق کا نہ منه روشن ہو گا نہ ہاتھ پاؤں، میں کہتا ہوں البتہ ثابت ہو چکا ہے کہ غرہ اور بجیل خاص ہے ساتھ امت محمدی ﷺ کے پس تحقیق یہ ہے کہ وہ جدا کیے جائیں گے اس مقام میں ساتھ نہ جدہ کرنے کے اور ساتھ بجھانے ان کی روشنی کے اس کے بعد کہ حاصل ہو گی ان کے واسطے غرہ اور بجیل پھر چھین لیے جائیں گے وقت بجھانے نور کے اور کہا قرطبی نے کہ گمان کیا منافقوں نے کہ پھر چھپنا ان کا مسلمانوں میں فائدہ دے گا ان کو آخرت میں جیسا کہ ان کو دنیا میں فائدہ دیتا تھا واسطے جہالت ان کی کے اور احتمال ہے کہ حشر ہو ان کا ساتھ مسلمانوں کے واسطے اس چیز کے کہ تھے ظاہر کرتے اس کو اسلام سے سو بدستور رہا یہ یہاں تک کہ اللہ نے ان کو ان سے الگ کیا اور یہ جو فرمایا کہ اللہ ان کے پاس آئے گا یعنی غیر اس صورت میں جس میں انہوں نے اس کو اول بار دیکھا ہو گا اور بہر حال نسبت آنے کی طرف اللہ کی سو بعض نے کہا کہ مراد اس سے یہ ہے کہ وہ اللہ کو دیکھیں گے تو تعبیر کی ساتھ دیکھنے کے آنے سے بطور مجاز کے اور بعض نے کہا کہ آنا اللہ کا فعل ہے اس کے ساتھ ایمان لانا واجب ہے باوجود پاک جانے سجادہ و تعالیٰ کے حدوث کی نشانیوں سے اور بعض نے کہا کہ مراد فرشتہ ہے اور ترجیح دی ہے اس کو عیاض نے کہا کہ اور شاید یہ فرشتہ آیا تھا ان کے پاس اس صورت میں کہ اس سے انہوں نے انکار کیا اس واسطے کہ انہوں نے اس میں حدوث کی نشانی دیکھی جو فرشتہ پر ظاہر تھی اس واسطے وہ مخلوق ہے اور احتمال چوتھی وجہ کا اور وہ یہ ہے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ آئے گا اللہ تعالیٰ ان کے پاس صورت میں یعنی صفت میں کہ ظاہر ہو گی ان کے واسطے پیدا کی گئی صورتوں سے جو نہیں مشابہ ہے اللہ کی صفت کوتا کہ اس کے ساتھ ان کا امتحان کرے سوجب ان سے یہ فرشتہ کہے گا کہ میں تمہارا رب ہوں اور اس پر مخلوق کی علامت دیکھیں گے جس سے جان لیں گے کہ وہ ان کا رب نہیں تو اس سے پناہ مانگیں گے اور بہر حال قول حضرت ﷺ کا اس کے بعد کہ پھر حق تعالیٰ ان پر ظاہر ہو گا اس صفت میں کہ پیچانتے تھے تو مراد ساتھ اس کے صفت ہے اور معنی یہ ہیں کہ ظاہر ہو گا حق تعالیٰ ان کے واسطے اس صفت میں کہ اس کو اس کے ساتھ جانتے تھے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ پیچان لیں گے وہ اللہ کو ساتھ صفت کے اگرچہ انہوں نے اس کو اس سے پہلے نہ دیکھا ہو گا اس واسطے کہ دیکھیں گے اس وقت اس کو وہ چیز کہ مخلوق کے مشابہ نہ ہو گی اور یہ کہ ان کو معلوم تھا کہ اللہ اپنی مخلوق سے کسی چیز کے مشابہ نہیں سودہ جان لیں گے کہ وہ ان کا رب ہے سو کہیں گے کہ تو ہے ہمارا رب اور یہ جو کہا کہ انہوں نے پہلی بار کہا کہ ہم تجھ سے اللہ کی پناہ مانگتے ہیں تو کہا این عربی نے کہ انہوں نے اول بار اس اللہ کی

پناہ مانگی اس واسطے کے انہوں نے اعتقاد کیا کہ یہ کلام استدرج ہے اس واسطے کے اللہ حکم نہیں کرتا ساتھ بے حیائی کے اور بے حیائی سے ہے تابع داری کرنا باطل کی اسی واسطے واقع ہوا ہے صحیح میں کہ اللہ تعالیٰ ان کے پاس اس عورت میں آئے گا کہ اس کو نہ پہچانتے ہوں گے اور وہ حکم کرنا ہے ساتھ اتباع باطل کے اسی واسطے کہیں گے کہ جب ہمارا رب آئے گا تو ہم اس کو پہچان لیں گے یعنی جب آئے گا ہمارے پاس ساتھ اس چیز کے کہ معلوم کی ہوئی ہے ہم نے اس سے قول حق سے اور کہا ابن جوزی رضی اللہ عنہ نے کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ آئے گا ان کے پاس اللہ ساتھ احوال قیامت کے اور فرشتوں کی صورتوں سے جو کبھی انہوں نے ولی دنیا میں نہ ذکری ہوں گی سو وہ پناہ مانگیں گے اس حال سے اور کہیں گے کہ جب ہمارا رب آئے گا تو ہم اس کو پہچان لیں گے یعنی جب آئے گا ہمارے پاس ساتھ اس چیز کے کہ پہچانتے ہیں ہم اس کو اس کے لطف سے اور وہ صورت وہی ہے کہ تعبیر کیا گیا ہے اس سے ساتھ قول اللہ کے «يَوْمَ يُكَشَّفُ عَنْ سَاقِي» یعنی جس دن کھولی جائے گی شدت اور سختی اور دور ہو جائے گی اور کہا قرطبی نے کہ یہ مقام ہائل ہے امتحان کرے گا اللہ ساتھ اس کے اپنے بندوں کا تاکہ جدا کرے پاک کوناپاک سے اور اس کا بیان یوں ہے کہ جب منافق لوگ ایمانداروں میں ملے رہیں گے اور مگان کریں گے کہ یہ اس وقت جائز ہو گا جیسا کہ جائز تھا دنیا میں تو اللہ ان کا امتحان کرے گا ساتھ اس طور کے کہ آئے گا ان کے پاس ساتھ صورت ہولناک کے تو سب سے کہے گا کہ میں ہوں تمہارا رب تو ایماندار لوگ اس سے انکار کریں گے اس واسطے کہ وہ پہلے سے اللہ کو پہچانتے ہوں گے اور جانتے ہوں گے کہ وہ پاک ہے اس صورت سے اسی واسطے انہوں نے کہا کہ ہم تجھ سے پناہ مانگتے ہیں ہم اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں کرتے یہاں تک کہ قریب ہو گا کہ بعض پھسل جائے اور منافقوں کے موافق ہو جائے اور شاید وہ یہ لوگ ہیں جن کو علم میں رسوخ نہ تھا اور اعتقاد کیا حق کو بغیر بصیرت کے پھر اس کے بعد ایمانداروں کو کہا جائے گا کہ تمہارے اور اللہ کے درمیان کوئی نشانی ہے جس کو تم پہچانتے ہو تو وہ کہیں گے الساق سوکھولا جائے گا اس کی پیڈھی سے اور سجدہ کرے گا اس کو ہر ایماندار اور باقی رہے گا جو سجدہ کرتا تھا واسطے دکھلانے اور سنانے کے سو وہ تصد کرے گا کہ سجدہ کرے تو اس کی پیٹھے ایک طبق ہو جائے گی یعنی اس کی پیٹھ کی ہڈیاں سیدھی اور ہموار ہو جائیں گی تو وہ سجدے کے واسطے نہ جھک سکے گا اور معنی کشف الساق کے دور ہونا خوف اور ہول کا ہے جس نے ان کو متغیر کیا یہاں تک کہ اپنی شرم گاہوں کے دیکھنے سے بے خبر ہو گئے تھے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اتنا زیادہ ہے کہ پھر مسلمانوں سے کہا جائے گا کہ اپنے سراخاؤ اپنے نور کی طرف بقدر اپنے علموں کے سو وہ جائیں گے روشنی بقدر اپنے علموں کے بعض کو پہاڑ کی برابر روشنی دی جائے گی اور اس سے کم اور کمبوں کے برابر اور اس سے کم یہاں تک کہ ہو گا اخیر ان کا کہ دیا جائے گا روشنی اپنے قدم کے انگوٹھے پر اور مسلم کی روایت میں ہے کہ پھر دیا جائے گا ہر آدمی روشنی پھر روانہ کیے جائیں گے طرف پل صرات کی پھر بجھائی جائے گی روشنی منافقوں کی۔

**تَبَغْيَّلُهُ:** حذف کیا گیا ہے اس سیاق سے ذکر شفاقت کا واسطے فصل قضا کے جوانس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے جس میں شفاقت کا ذکر ہے جیسا کہ حذف کیا گیا ہے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے جو ثابت ہے اس حدیث میں اس جگہ میں ان امرؤں سے جو واقع ہوں گے موقف میں سو نظم ہو گا دونوں حدیثوں سے یہ کہ جب ان کا حشر ہو گا تو واقع ہو گا جو کچھ کہ اس حدیث میں ہے جو اس باب میں مذکور ہے گرنے کفار کے سے آگ میں اور باقی رہیں گے جو سوائے ان کے ہوں گے موقف کی مصیبتوں میں سو شفاقت چاہیں گے پس واقع ہو گی اجازت نجع کھڑا کرنے پل صراط کے پھر واقع ہو گا امتحان ساتھ بجدہ کرنے کے تاکہ الگ ہو جائے منافق مسلمان سے پھر عبور کریں گے پل صراط پر اور واقع ہوا ہے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اس جگہ کہ پھر پل صراط کھڑا کیا جائے گا پھر حلال ہو گی شفاقت اور کہیں گے پیغمبر لوگ الٰہی! پناہ، الٰہی! پناہ اور واقع ہوا ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی مرفوغ حدیث میں کہ ہم دنیا میں سب امتوں سے پچھے ہیں اور قیامت کے دن ہمارا حساب اول ہو گا اور اس میں ہے پھر ہنائی جائیں گی اتنیں ہماری رہ سے سو ہم گز ریں گے پانچ کلین وضو کے نشان سے تو اور امتنیں کہیں گی شاید یہ سب امت پیغمبر ہیں اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ پھر ان سے کہا جائے گا کہ نجات پاؤ بقدر اپنے نور کے سوان میں سے کوئی آنکھ کے جھپکنے کی طرح گزرے گا اور کوئی بجلی کی طرح گزرے گا اور کوئی بدلتی کی طرح اور بعض جیسے تاراثوتا ہے اور بعض ہوا کی طرح اور بعض عمدہ گھوڑے کی طرح اور کوئی اوٹ کی طرح اور کوئی پیادہ دوڑتا اور کوئی چلتا معمولی چال سے یہاں تک کہ گزرے گا سب سے پچھے وہ مرد جو اپنے قدم کے انگوٹھے پر نور دیا گیا ہے گھستا ہو گا اپنے منہ پر اور اپنے ہاتھ پاؤں پر گرتا پڑتا یہاں تک کہ خلاص ہو گا اور یہ جو فرمایا کہ وہ سعدان کے کامنوں کی طرح ہیں تو کہا ابن منیر نے کہ تشبیہ آنکھوں کی سعدان کے کامنوں کے ساتھ خاص ہے ساتھ جلدی اچک لینے ان کے کی اور کثرت انتشار کے نجع ان کے باوجود پرہیز اور حفاظت کے یہ تشبیہ ہے ان کے واسطے ساتھ اس چیز کے کہ پچانے تھے اس کو دنیا میں اور الافت کی تھی اس سے ساتھ مباشرت کے پھر استثناء کیا واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کہ نہیں واقع ہوئی ہے تشبیہ دونوں کی مقدار میں اور واقع ہوا ہے سدی کی روایت میں کہ اس کی دونوں جانب میں فرشتے ہیں ان کے ساتھ آگ کے آنکھے ہیں ان سے لوگوں کو اچک لیتے ہیں اور واقع ہوا ہے مسلم میں کہ ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھ کو خبر پہنچی کہ پل صراط تیز تر ہے تکوار سے اور باریک تر ہے بال سے اور فضیل بن عیاض سے آیا ہے کہ ہم کو خبر پہنچی کہ پل صراط پندرہ ہزار برس کا راہ ہے پانچ ہزار برس چھٹھائی اور پانچ ہزار برس کی اترائی ہے اور پانچ ہزار برس کی راہ برابر ہے باریک تر ہے بال سے اور تیز تر ہے تکوار سے دوزخ کی پشت پر اور یہ حدیث محضی ہے ثابت نہیں اور سعید بن ہلال سے روایت ہے کہ پل صراط باریک تر ہے بال سے بعض لوگوں پر اور بعض لوگوں پر کشادہ میدان کی طرح ہے اور یہ جو کہا کہ بعض ان میں مخدول ہے تو بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ دوزخ کے آنکھے اس کو کاٹ ڈالیں گے تو کوئی پڑے گا

آگ میں اور کہا بعض نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ اس کے اعضا رائی کے دانے کے برابر ہو جائیں گے اور بعض نے کہا اس کے معنی یہ ہیں کہ یہوش ہو جائے گا اور ابو سعید رضی اللہ عنہ کی روایت میں واقع ہوا ہے کہ بعض نجات پائے گا سلامت اور کوئی مخدوش اور مکدوش ہو گا دوزخ میں اور اس سے لیا جاتا ہے کہ میں صراط پر گزرنے والے لوگ تین قسم کے ہوں گے بعض نجات پائے گا بغیر خدش کے اور کوئی اول اول ہی ہلاک ہو جائے گا اور بعض دونوں کے درمیان ہو گا اول تکلیف پائے گا پھر نجات پائے گا اور ہر قسم ان تینوں سے منقسم ہوتی ہے کہی قسم پر جو پیچانی جاتی ہیں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول سے بقدر اعمالہم اور یہ جو فرمایا کہ اللہ بندوں کے فیصلے سے فراغت کرے گا تو کہا اب نہیں نے کہ مراد اس سے قضا اور حلول اس کا ہے ساتھ اس شخص کے جس پر حکم کیا گیا اور مراد نکالنا موحدین کا ہے دوزخ سے اور داخل کرنا ان کا بہشت میں اور قرار پکڑنا دوزخیوں کا آگ میں اور اس کا حاصل یہ ہے کہ معنی یہ نوع اللہ کے یہ ہیں کہ قضا سے ساتھ عذاب اس شخص کے کہ فارغ ہے عذاب اس کے سے اور جو فارغ نہیں اور کہا اب ابی مجرہ نے کہ اس کے معنی پہنچنا اس وقت کا ہے کہ سابق ہو چکا ہے اللہ کے علم میں کہ ان پر حرم کرے گا اور ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سوائے اور پیغمبر بھی شفاعت کریں گے اور صدقیق بھی اور شہید بھی اور فرشتے بھی اور ایماندار بندے بھی اور واقع ہوا ہے انس رضی اللہ علیہ سے نزدیک نسلی کے سبب اور نجع نکالنے موحدین کے دوزخ سے اور اس کا لفظ یہ ہے کہ فارغ ہو گا اللہ لوگوں کے حساب سے اور داخل کی جائے گی میری باقی امت ساتھ دوزخیوں کے تو دوزخی کہیں گے کہ نہ فائدہ دیا تم کو کچھ یہ کہ تم ایک اللہ کی عبادت کرتے تھے اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ شہرا تے تھے تو حق تعالیٰ فرمائے گا کہ میری عزت کی قسم کہ میں ان کو آگ سے آزاد کروں گا سودہ دوزخ سے نکالے جائیں گے ابو موسیٰ رضی اللہ علیہ کی حدیث میں آیا ہے کہ جب جمع ہوں گے دوزخی دوزخ میں اور ان کے ساتھ ہو گا جس کو اللہ چاہے گا اہل قبلہ سے تو کفار ان سے کہیں گے کہ کیا تم مسلمان نہ تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں تو کفار کہیں گے کہ تمہارے اسلام نے تم کو کچھ فائدہ نہ دیا سو تم بھی ہمارے ساتھ دوزخ میں پڑے تو مسلمان کہیں گے کہ ہمارے واسطے گناہ تھے سو ہم ان کے سبب سے پکڑے گئے سو حکم کرے گا اللہ تعالیٰ فرشتوں کو کہ جو اس میں اہل قبلہ میں سے ہو اس کو نکالو سو نکالے جائیں گے تو کفار کہیں گے کاش ہم بھی مسلمان ہوتے اور یہ جو فرمایا کہ جس نے لا الہ الا اللہ کہا تو نہیں ذکر کیا رسالت کو یا تو اس واسطے کہ وہ دونوں نقط میں غالبًا لازم ہیں اور شرط ہیں تو اکتفا کیا ساتھ ذکر اول کلی کے یا کلام نجع حق تمام ایمانداروں کے ہے اس امت سے اور غیر اس امت سے اور اگر رسالت کا ذکر کیا جاتا تو البتہ رسولوں کی تعداد زیادہ ہو جاتی اور یہ جو فرمایا کہ میں نکالوں کا تو مراد یہ ہے کہ فرشتے نکالیں گے پیغمبروں کی زبانوں پر سو اخراج کے مباشر ہوں گے رد فرشتے اور واقع ہوا ہے ابو سعید رضی اللہ علیہ کی حدیث میں بعد قول وaza کے سو نکالیں گے فرشتے بہت خلق کو پھر کہیں گے اے رب ہمارے! ہم نے اس میں کوئی نیکی نہیں چھوڑی تو اللہ

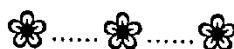
فرمائے گا شفاعت کی فرشتوں نے اور شفاعت کی پیغمبروں نے اور شفاعت کی ایمانداروں نے اور نہیں باقی رہا مگر ارحم الراحمین سودوزخ میں سے ایک بھی بھرے گا سونکالے گا اس سے ان لوگوں کو جنہوں نے کبھی نیکی نہیں کی اور انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے سو میں کہوں گا یا رب ! جھوکا اجازت ہوان لوگوں کے حق میں جنہوں نے لا الہ الا اللہ کہا تو اللہ فرمائے گا کہ یہ تیرے واسطے نہیں لیکن قسم ہے میری عزت اور جلال اور کبریائی اور عظمت کی کہ البتہ نکالوں گا میں اس سے جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ میں ارحم الراحمین ہوں داخل کرو میری بہشت میں جس نے میرے ساتھ شریک نہ کیا ہو کہا ٹیکی نے یہ خرد دتا ہے کہ جو چیز کہ مقدر ہو چکی ہے اس سے پہلے ساتھ مقدار جو کے پھر دانے کے پھر رائی کے پھر ذرہ کے غیر اس ایمان کے ہے کہ تعبیر کی جاتی ہے ساتھ اس کے تصدیق اور اقرار سے بلکہ وہ چیز وہ ہے کہ پائی جاتی ہے ایمانداروں کے دل میں ایمان کے شرہ اور پھل سے اور وہ دو وجہ پر ہے ایک تو زیادہ ہونا یقین کا اور طہانتی نفس کی ہے اس واسطے کہ تظاہر ادله کا اقوالی ہے واسطے مدلول علیہ کے اور اثبت ہے واسطے عدم اس کے دوسرا یہ کہ مراد عمل ہے اور ایمان گھٹتا بڑھتا ہے اس وجہ کو قول آپ کا ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ انہوں نے کبھی کوئی نیکی نہیں کی پس مراد لہ یعنی عملوا خیراً قط سے عمل ہے نہ اصل ایمان یعنی کبھی انہوں نے نیک عمل نہیں کیا پس اس لفظ میں خیر اصل ایمان مراد یعنی سراسر گمراہی اور الحاد ہے اور یہ جو فرمایا ہیں لیکن ذلک یعنی میں کرتا ہوں یہ کام واسطے تنظیم اپنے اسم کے اور اجال اپنی توحید کے اور وہ شخص ہے واسطے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے زیادہ تر سعادت مند میری شفاعت کا وہ شخص ہے جس نے اپنے خالص دل سے لا الہ الا اللہ کہا اور احتمال ہے کہ جاری ہوانے عموم پر اور محظوظ ہو گی حال اور مقام پر کہا ٹیکی نے جب کہ ہم تفسیر کریں اس چیز کو کہ خاص ہے ساتھ شرہ کے ساتھ تصدیق کے جو مجرد ہے شرہ سے اور اس چیز کو کہ خاص ہے ساتھ رسول اس کے کی وہ ایمان ہے ساتھ شرہ کے زیادہ ہونے یقین کے سے یا عمل صالح سے تو حاصل ہو گی یقین میں کہتا ہوں کہ اس میں اور وجہ کا بھی احتمال ہے اور وہ یہ کہ مراد ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے لیس لیکن ذلک مباشرت اخراج کی ہے نہ اصل شفاعت اور ہو گی یہ شفاعت اخیر بیچ اخراج مذکورین کے سو اصل اخراج کے حق میں حضرت ملکیہ کی دعا قبول ہوئی اور مباشرت اخراج سے منع کیے گئے نسبت کی گئی طرف شفاعت حضرت ملکیہ کے کی بیچ حدیث اسعد الناس کے اس واسطے کہ ابتداء کی حضرت ملکیہ نے ساتھ طلب کرنے اس کے اور علم اللہ کو ہے اور یہ جو فرمایا کہ اللہ نے حرام کیا ہے آگ پر کہ آدمی کے وضو کے نشان کو جلانے تو یہ جواب ہے سوال مقدمہ کا اس کی تقریر یہ ہے کہ کس طرح پچانیں گے اڑسجدے کا باوجود قول حضرت ملکیہ کے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں نزدیک مسلم کے یہاں تک کہ جب کوئے ہو جائیں گے تو حکم کرے گا اللہ ساتھ شفاعت کے اور جب کوئے ہو گے تو کس طرح پچانا جائے گا محل سجدے کا اپنے غیر سے تاکہ پچانا جائے اثر اس کا اور حاصل جواب کا تخصیص کرنا ہے وضو کے اعضاء کے عموم اعضاء سے جن پر یہ حدیث دلالت

کرتی ہے اور یہ کہ اللہ نے منع کیا ہے آگ کو یہ کہ جلائے اثر سجدے گا ایماندار سے اور کیا مراد ساتھ اثر سجدے کے نفس عضو کا جو سجدہ کرتا ہے یا مراد سجدہ کرنے والا ہے اس میں نظر ہے اور دوسرا ظاہر تر ہے کہا عیاض نے اس میں دلیل ہے اس پر کہ عذاب ایماندار گنہگاروں کا مخالف ہے واسطے عذاب کفار کے اور یہ کہ نہیں آتا ہے وہ ان کے تمام اعضاء پر یا واسطے اکرام کرنے سجدے کی جگہ کے یا واسطے کرامت آدمی کی صورت کے جس کے ساتھ آدمی تمام مخلوق پر فضیلت دیا گیا، میں کہتا ہوں کہ اول منصوص ہے یعنی محتمل ہے لیکن مشکل ہے اس پر کہ یہ صورت نہیں خاص ہے ساتھ ایمانداروں کے بلکہ کافروں کی بھی یہی صورت ہے سو اگر اکرام اس صورت کے سبب سے ہوتا تو کفار بھی ان کو شریک ہوتے اور حالانکہ اس طرح نہیں کہا نو وی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ ظاہر حدیث کا یہ ہے کہ آگ نہیں جلاتی ہے سجدے کے ساتوں اعضاء کو اور وہ ماتھا ہے اور دونوں ہاتھ اور دونوں پاؤں اور دونوں گھٹٹے اور ساتھ اس کے جزو کیا ہے بعض علماء نے اور کہا قاضی نے کہ مراد خاص چہرہ ہے اور استباط کیا ہے اس سے ابن ابی جمرہ نے یہ کہ جو مسلمان ہو لیکن نماز نہ پڑھتا ہو تو وہ نہ نکلا جائے گا اس واسطے کہ اس کے لیے کوئی علامت نہیں لیکن وہ محبول ہے اس پر کہ نکلا جائے گا مٹھی میں واسطے عموم قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کہ انہوں نے کبھی کوئی نیکی نہیں کی اور وہ مذکور ہے ابوسعید رض کی حدیث میں جو توحید میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور جو جلنے سے سلامت رہے گا کیا مراد وہ شخص ہے جو سجدہ کرتا ہے یا عامر تر اس سے کہ بالفعل ہو یا بالقولہ دوسرا احتمال ظاہر تر ہے تا کہ داخل ہو اس میں وہ شخص جو سلام لایا تھا مثلاً اور خالص لایا تو اچاک اس کو موت آئی سجدہ کرنے سے پہلے اور یہ جو فرمایا کہ نکالیں گے ان کو آگ سے جلو بھنے ہوئے تو نہیں بعید ہے کہ ہو جانا خاص اہل قبضہ یعنی مٹھی کے اور حرام کرنا آگ پر یہ ہے کہ جلائے صورت ان لوگوں کی جو اول نکلے ان سے پہلے ان لوگوں میں سے جنہوں نے نیک عمل کیا اور تفصیل مذکور کے اور علم اللہ کو ہی ہے اور یہ جو فرمایا جیسے کہ دانہ جم اٹھتا ہے بہاؤ کے کوڑے میں تو کہا ابن ابی جمرہ نے کہ اس میں اشارہ ہے طرف جلدی جم اٹھنے ان کے اس واسطے کہ دانہ بہ نسبت غیر کے بہت جلدی اگتا ہے اور سیر میں سریع تر ہے واسطے اس چیز کے کہ جمع ہوتی ہے اس میں نرم مٹھی سے جونتی ہوتی ہے ساتھ پانی کے باوجود اس چیز کے کہ مخلوط ہے اس میں حرارت کوڑے کی جو کھینچا گیا ہے ساتھ اس کے اور اس میں سے مستفاد ہوتا ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم عارف تھے ساتھ تمام امور دنیا کے ساتھ تعلیم کرنے اللہ کے آپ کے واسطے اگرچہ اس کو مباشر نہیں ہوئے تھے اور جو شخص کہ اس حدیث میں مذکور ہے کہ وہ پیچھے رہ جائے گا وہ کفن چور تھا جیسا کہ دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے اور ذکر کیا ہے عیاض نے کہ جو شخص کہ سب سے پیچھے دوزخ سے نکلے گا وہی ہے جو سب سے پیچھے پل صراط پر باقی رہے گا یا کوئی اور ہے اگرچہ دونوں سب سے پیچھے بہشت میں داخل ہوں گے اور یہ جو کہا کہ جب وہ دیکھے گا جو بہشت میں ہے تو چپ رہے گا تو مراد یہ ہے کہ دیکھے گا جو اس میں ہے اس کی باہر کی طرف سے یا تو اس واسطے کہ اس کی دیواریں شفاف ہیں سو دیکھا جاتا ہے اندر

اس کا اس کے باہر سے یا مراد ساتھ دیکھنے کے علم ہے جو حاصل ہوا اس کے واسطے اس کی خوبیوں کے بلند ہونے سے اور اس کے انوار روشن ہونے والوں سے اور یہ جو اس نے کہا الہی! میں تیری خلق سے بدجنت نہیں ہونا چاہتا تو مراد خلق سے اس جگہ وہ لوگ ہیں جو بہشت میں داخل ہوئے پس وہ عام ہے کہ مراد اس سے خاص ہے اور اس کی مراد یہ ہے کہ اگر وہ بدستور بہشت سے باہر رہا تو ہو جائے گا ان میں بدجنت اور ہونا اس کا بدجنت ظاہر تر ہے اگر وہ ہمیشہ بہشت سے باہر رہے اور دوسرے لوگ بہشت کے اندر ہوں اور وجہ ہونے اس کے بدجنت یہ ہے کہ جو چیز کہ مشاہدہ کرے اور اس کی طرف نہ پہنچے تو اس کوخت تر حضرت ہوتی ہے اس شخص سے جو اس کو مشاہدہ نہ کرے اور قول اس کا خلق مخصوص ہے ساتھ ان لوگوں کے جود و زخم نہیں کہا کلابازی نے کہ باز رہنا اس کا اول سوال کرنے سے واسطے شرمنے کے ہے اپنے رب سے اور اللہ چاہتا ہے کہ سوال کرے اس واسطے کہ وہ چاہتا ہے آواز اپنے مسلمان بندے کی سوال اس سے کھل کر بات کرتا ہے کہ اگر تیرا یہ سوال پورا ہو تو اور بھی کچھ مانگے گا اور یہ حالت مقصراً کی ہے پس کس طرح ہے حالت مطیع کی اور نہیں ہے اس بندے کا اپنے قول و قرار کو توڑنا اور قسم کو جھوٹ نا بوجہ جہالت کے اس سے اور نہ بوجہ بے پرواہی کے بلکہ واسطے علم اس بات کے کہ توڑنا اس قول و قرار کا اولیٰ وفا کرنے سے ساتھ اس کے اس واسطے کہ اپنے رب سے سوال کرنا اولیٰ ہے ترک سوال سے واسطے رعایت قسم کے اور البتہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو کسی چیز پر قسم کھائے پھر اس کا خلاف بہتر دیکھ تو چاہیے کہ اپنی قسم کا کفارہ دے اور جو بہتر بات ہو وہ کرے سو عمل کیا اس بندے نے موافق اس حدیث کے اور کفارہ دینا اس سے مرتفع ہوا ہے آخرت میں کہا ابن ابی جہرہ نے کہ اس حدیث کے فوائد سے ہے جائز ہونا خطاب شخص کا ساتھ اس چیز کے کہ نہ پائے اس کی حقیقت کو اور جواز تبیر کا اس سے ساتھ اس چیز کے کہ اس کو سمجھے اور یہ کہ جو امور کہ آخرت میں ہیں نہیں مشابہ ہیں اس چیز کو کہ دنیا میں ہے مگر اسموں میں اور اصل میں ساتھ مبالغہ کے بیچ تقاضت صفت کے اور استدلال کرنا اور علم ضروری کے ساتھ نظری کے اور یہ نہیں بند ہوتی ہے تکلیف مگر ساتھ قرار پکڑنے کے بہشت میں یا دوزخ میں اس واسطے کہ حشر میں مسلمان دوبار اللہ کو دیکھیں گے اول امتحان کے واسطے دوسری بار بہشت میں اور یہ کہ بجالانا امر کا موقف میں واقع ہو گا ساتھ اضطرار کے اور اس میں فضیلت ایمان کی ہے اس واسطے کہ جب متلبس ہوا ساتھ اس کے منافق ظاہر ا تو باقی رہی حرمت اس کی یہاں تک کہ واقع ہوا جدا ہونا ساتھ بھانے نور وغیرہ کے اور یہ کہ پل صراط باوجود عظم دقت اور حدث اس کی کے سالے گا تمام خلقت کو جو آدم سے قیامت تک ہے اور یہ کہ آگ اور شدت اس کی کے نہ بڑھے گی اس سے حد جس کے جلانے کے ساتھ حکم کی گئی اور آدمی باوجود ناچیز ہونے اس کے جرأت کرتا ہے خالفت پرسواس میں سخت معنی ہیں تو نجس سے مانند قول اللہ تعالیٰ کے فرشتوں کے وصف میں ﴿غَلَاظٌ يُشَدَّدُ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَقْعُلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ﴾ اور اس میں اشارہ ہے طرف تو نجس گنگاروں کے اور اس میں فضیلت ہے دعا کی اور قوت

امید کی بیچ قبول ہونے دعا کے اگرچہ نہ ہو داعی لائق واسطے اس کے ظاہر حکم میں لیکن فضل کریم کا واسع ہے اور یہ جو کہا ما اندر ک تو اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ نہیں وصف کیا جاتا ہے شخص ساتھ برے فعل کے مگر اس کے بعد کہ اس سے مکر ہو اور اس میں اطلاق یوم کا ہے اور ایک خبر اس کی کے اس واسطے کہ قیامت کا دن دراصل ایک دن ہے اور البتہ اطلاق کیا گیا ہے اطلاق یوم کا اور پر بہت اجزا اس کی کے اور اس میں جواز سوال شفاعت کا ہے برخلاف اس شخص کے جو اس کو منع کرتا ہے اس جست سے کہ نہیں ہوتی ہے شفاعت مگر واسطے گنہگاروں کے کہا عیاض نے اور نوت ہوا ہے اس قائل سے کہ کبھی واقع ہوتی ہے بیچ دخول بہشت کے بغیر حساب کے باوجود اس کے کہ ہر عاقل متعارف ہے ساتھ تفصیر کے پس محتاج طرف طلب عفو کے اپنی تفصیر سے اور اسی طرح ہر عاقل ڈرتا ہے کہ اس کا عمل قبول نہ ہو پس محتاج ہے طرف شفاعت کی بیچ قبول ہونے اپنے عمل کے اور لازم ہے اس قائل پر کہ نہ دعا کرے ساتھ مغفرت کے اور نہ ساتھ رحمت کے اور وہ خلاف ہے اس چیز کا کہ جو درج کی سلف نے اپنی دعاوں میں اور نیز اس حدیث میں تکلیف ملا بیطلق ہے اس واسطے کہ منافقوں کو حکم ہو گا بحدہ کرنے کا اور حالانکہ اس سے منع کیے گئے ہیں اور اس میں نظر ہے اس واسطے کہ حکم اس وقت واسطے عاجز کرنے اور رلانے کے ہے اور اس میں ثابت کرنا اللہ کے دیدار کا ہے آخرت میں قالہ الطیبی اور جو ثابت کرتا ہے اللہ کے دیدار کو اور سپرد کرتا ہے اس کی حقیقت کو اللہ کی طرف اس کا قول حق ہے اور اسی طرح جو فسیر کرتا ہے ایتیان کو ساتھ تجلی کے اس کا قول حق ہے اس واسطے کہ اس سے پہلے گزر چکا ہے قول حضرت ملک اللہ علیہ السلام کا کہ کیا تم کو سورج اور چاند کے دیکھنے میں کچھ شک پڑتا ہے اور زیادہ کیا گیا ہے اس کی تقریر اور تائید میں اور یہ سب دفع کرتا ہے مجاز کو اور استدلال کیا ہے ساتھ اس کے بعض سالیہ نے اس پر کہ منافقین اور بعض اہل کتاب مسلمانوں کے ساتھ اللہ کو دیکھیں گے اور یہ غلط ہے اس واسطے کہ ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث کے سیاق میں ہے کہ ایماندار اللہ کو دیکھیں گے اپنے سروں کے بحدے سے اٹھانے کے بعد اور اس وقت کہیں گے کہ تو ہمارا رب ہے اور نہیں واقع ہو گا یہ واسطے منافقوں کے اور جوان کے ساتھ مذکور ہیں اور بہر حال جس دیدار میں سب لوگ شریک ہیں اس سے پہلے تو اس کا جواب گزر چکا ہے کہ وہ صورت فرشتے کی ہے، میں کہتا ہوں اور نیز نہیں دخل ہے بیچ اس کے واسطے بعض اہل کتاب کے اس واسطے کہ باقی حدیث میں ہے کہ وہ نکالے جائیں گے مونموں سے اور جو ان کے ساتھ ہیں جو ایمان کو ظاہر کرتا تھا اور ان سے کہا جائے گا کہ تم کس چیز کو پوچھتے تھے؟ اور یہ کہ وہ گر پڑیں گے آگ میں اور یہ سب پہلے حکم کرنے سے ساتھ بحدے کے اور اس حدیث میں ہے کہ ایک جماعت اس امت کے گنہگاروں سے عذاب کیے جائیں گے آگ میں پھر نکالے جائیں گے ساتھ شفاعت کے اور رحمت کے برخلاف اس کے جو اس کی نفع کرتا ہے اس امت سے اور تاویل کرتا ہے اس کی جو وارد ہوا اور نصوص صریح ہیں ساتھ ثابت ہونے اس کے اور یہ کہ عذاب کرنا موحدین کا برخلاف عذاب کرنے کفار کے ہے واسطے مختلف ہونے ان کے مراتب کے

کر بعض کو آگ پڑھی تک پکڑے گی اور یہ کہ وہ نے جلانے کی اثر سجدے کا اور یہ کہ وہ مر جائیں گے سو ہو گا عذاب ان کا جلانا ان کا اور روکنا ان کا بہشت میں داخل ہونے سے جلدی قیدیوں کی طرح برخلاف ان کافروں کے جونہ مریں گے کبھی تاکہ چھیس عذاب کو اور نہ زندگی سے راحت پائیں گے علاوہ ازیں بعض اہل علم نے تاویل کی ہے اس کی جواب سعید بن عثیمین کی حدیث میں ہے قول اس کا کہ اس میں مر جائیں گے مرتاضاً تھا اس کے کہ نہیں ہے مراد کہ وہ حقیقتہ مر جائیں گے بلکہ مراد یہ ہے کہ ان کے اس میں غائب ہو جائیں گے اور یہ واسطے فرق کرنے کے ہے ساتھ ان کے یا مراد موت سے سونا ہے اور البتہ اللہ نے سونے کا نام موت رکھا ہے اور واقع ہوا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ جب وہ دوزخ میں داخل ہوں گے تو مر جائیں گے سو جب اللہ چاہے گا نکالنا ان کا دوزخ سے تو پہنچائے گا ان کو درد عذاب کا اس گھٹری میں اور اس میں وہ چیز ہے جس پر آدمی پیدا کیا گیا ہے قوت طبع سے اور جودت حیلے سے بچ حاصل کرنے مطلوب کے سو طلب کیا اس نے اول یہ کہ دور ہو وہ آگ سے تاکہ حاصل ہو اس کے واسطے نسبت لطیف ساتھ بہشتوں کے پھر طلب کیا قریب ہونا ان سے اور البتہ واقع ہوا ہے اس کے بعض طریقوں میں قریب ہونا ایک درخت سے بعد ایک درخت کے یہاں تک کہ طلب کیا دخول کو اور اس سے لیا جاتا ہے کہ صفات آدمی کی جن کے ساتھ وہ حیوان سے افضل ہے اس کے واسطے سب پھر آئیں گی مانند فکر اور عقل وغیرہ کے۔ (فتح)



شیئم اللہ عزوجلی اللائق

## كتاب الحووض

### كتاب ہے حوض کوثر کے بیان میں

**فائدہ ۵:** اور حوض اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں پانی جمع ہوا اور وارد کرنا بخاری رشیدیہ کا حوض کی حدیثوں کو بعد احادیث شفاعت کے اور بعد کھڑا کرنے پل صراط کے اشارہ ہے اس طرف کے وارد ہونا حوض پر بعد کھڑا کرنے صراط کے ہے اور گزرنے کے اوپر اس کے اور البتہ روایت کی احمد اور ترمذی نے انس بن علی سے کہ میں نے حضرت ملکیۃ اللہ عزوجلی سے سوال کیا کہ میرے واسطے شفاعت کریں تو حضرت ملکیۃ اللہ عزوجلی نے فرمایا کہ میں کرنے والا ہوں یعنی شفاعت میں نے کہا کہ میں حضرت ملکیۃ اللہ عزوجلی کو کہاں ڈھونڈوں حضرت ملکیۃ اللہ عزوجلی نے فرمایا کہ اول اول مجھ کو صراط پر تلاش کرنا میں نے کہا کہ اگر میں آپ کو وہاں نہ پاؤں؟ حضرت ملکیۃ اللہ عزوجلی نے فرمایا کہ میزان کے پاس، میں نے کہا کہ اگر وہاں بھی آپ کو نہ پاؤں تو پھر کہاں تلاش کروں؟ حضرت ملکیۃ اللہ عزوجلی نے فرمایا حوض کوثر پر تلاش کرنا اور البتہ مشکل جانا چاہیا ہے ہونا حوض کا بعد صراط کے ساتھ اس چیز کے کہ آئے گی باب کی بعض حدیثوں میں کہ بعض لوگ حوض کوثر سے ہٹائے جائیں گے اس کے بعد کہ قریب ہوں گے کہ اس پر وارد ہوں اور فرشتے ان کو آگ کی طرف لے جائیں گے وجہ اشکال کی یہ ہے کہ جو صراط پر گزرے گا یہاں تک کہ حوض کوثر پر پہنچے اس نے آگ سے نجات پائی ہو گی سو وہ پھر آگ پر کس طرح وارد ہو گا اور ممکن ہے کہ حل کیا جائے اس پر کہ وہ قریب ہوں گے حوض کوثر سے ساتھ اس طور کے کہ اس کو دیکھیں گے اور آگ کو دیکھیں گے سو ہٹائے جائیں گے طرف آگ کی پہلے اس سے خلاص ہوں باقی پل صراط سے کہا قرطبی نے تذکرہ میں کہ نہب صاحب قوہ غیرہ کا یہ ہے کہ حوض کوثر پل صراط کے بعد ہو گا اور دوسرے لوگوں نے اس کے برکس کیا ہے اور صحیح یہ ہے کہ حضرت ملکیۃ اللہ عزوجلی کے واسطے دو حوض ہیں ایک موقف میں پل صراط سے پہلے دوسرا بہشت کے اندر اور ہر ایک کو کوثر کہا جاتا ہے۔

**قلت:** اس میں نظر ہے اس واسطے کہ کوثر نہر ہے جو بہشت کے اندر ہے کمیا تی اور اس کا پانی حوض کوثر میں ڈالا جاتا ہے اور حوض کوکوثر اس واسطے کہا جاتا ہے کہ وہ اس میں سے سکھنچا گیا ہے سو جو قرطبی کی کلام سے لیا جاتا ہے اس کا غایت یہ ہے کہ حوض پل صراط سے پہلے ہو گا اس واسطے کہ لوگ موقف میں پیاسے ہوں گے سو جو ایمان در ہوں گے وہ حوض کوثر پر آئیں گے اور کفار آگ میں گر پڑیں گے اس کے بعد کہ کہیں گے کہ اے رب! ہم پیاسے ہیں تو دوزخ اس کے واسطے نہود ہو گی جیسے وہ سراب ہے تو فرشتے کہیں گے کہ کیا تم اس پر وار دنہیں ہوتے سو اس کو پانی گماں کریں

گے سو اس میں گر پڑیں گے اور روایت کی مسلم نے ابوذر رضی اللہ عنہ سے کہ حوض کوثر میں بہشت سے دوپنالے گرتے ہیں اور اس کے واسطے شاہد ہے ثوبان رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اور وہ جنت ہے قرطبی پر اس واسطے کے پہلے گزر چکا ہے کہ صراط پل ہے دوزخ کا اور یہ کہ وہ موقف اور بہشت کے درمیان ہے اور یہ کہ مسلمان لوگ اس پر گزریں گے واسطے داخل ہونے کے بہشت میں سوا اگر حوض پل صراط سے پہلے ہوتا تو البتہ حائل اور مانع ہوتی آگ اس کی اور اس پانی کے درمیان جو کوثر سے حوض میں گرتا ہے اور ظاہر حدیث کا یہ ہے کہ حوض بہشت کی جانب میں ہے نزدیک احمد کے اور کھولی جائے گی نہر کوثر کی طرف حوض کے اور البتہ قاضی عیاض نے کہا کہ ظاہر قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا حوض کی حدیث میں کہ جو اس سے پانی پینے کا اس کو کبھی پیاس نہ لگے گی دلالت کرتا ہے اس پر کہ پانی پینا اس سے واقع ہو گا بعد حساب کے اور بعد نجات پانے کے آگ سے اس واسطے کے ظاہر حال اس کا جس کو کبھی پیاس نہ لگے یہ ہے کہ اس کو دوزخ میں عذاب نہ ہو اور واقع ہوا ہے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ جو اس سے پانی نہ پینے کا وہ کبھی پانی سے آسودہ نہ ہو گا یعنی اس کی پیاس کبھی دور نہ ہو گی اور روایت کی طبرانی اور حاکم نے نقطہ بن صبرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث دراز اور وہ صریح ہے اس میں کہ حوض کوثر پل صراط سے پہلے ہے اور اس کا لفظ یہ ہے کہ پھر پل صراط پر چلیں گے پھر حوض کوثر پر وارد ہوں گے۔ (فتح)

**باب قولِ اللہ تعالیٰ ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ تَجْهُزَ كُوثرٍ عَطَاكِيَا الْكَوْثَر﴾**

فائل ۵: اشارہ کیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ مراد ساتھ کوثر کے نہر ہے جو حوض میں ڈالی جاتی ہے سو وہ مادہ ہے حوض کا جیسا کہ آیا ہے صریح باب کی ساقویں حدیث میں اور البتہ آیا ہے اطلاق کوثر کا حوض پر انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کوثر کے ذکر میں اور وہ نہر ہے کہ وارد ہو گی اس پر میری امت اور البتہ مشہور ہوا ہے خاص ہونا ہمارے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ حوض کوثر کے لیکن روایت کی ترمذی نے سرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے مرفوع کہ ہر تیغبر کا ایک حوض ہو گا اور اشارہ کیا کہ اس کے موصول اور مرسل ہونے میں اختلاف ہے، میں کہتا ہوں کہ روایت کیا ہے اس کو اہن ابی الدنیا نے حسن رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر تیغبر کا ایک حوض ہو گا اور وہ کھڑا ہو گا اپنے حوض پر اس کے ہاتھ میں لاشی ہو گی پلاۓ گا جس کو پیچانے گا اپنی امت سے مگر یہ کہ پیغبر لوگ آپس میں فخر کریں گے کہ ان میں سے کس کے تابع دار زیادہ ہیں اور میں امید رکھتا ہوں کہ میرے تابع دار سب سے زیادہ ہوں اور اس کی سند لین ہے اور اگر ثابت ہو تو جو ہمارے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے کوثر کی نہر ہے جس کا پانی حوض میں ڈالا جائے گا اس واسطے کے نہیں منتقل ہے نظر اس کی واسطے غیر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اور واقع ہوا ہے ساتھ اس کے احسان آپ پر سورہ نذور میں کہا ترقی نے مفهم میں عیاض کا تابع ہو کر نجملہ اس چیز کے کہ واجب ہے مکف پر کہ اس کو معلوم کرے اور سچا جانے یہ

ہے کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ نے البتہ خاص کیا ہے حضرت مُلِّیٰ عَلِیٰ کو ساتھ حوض کے کہ تصریح کی گئی ہے ساتھ نام اس کے کی اور صفت اس کے کی اور ثریث اس کے کی صحیح مشہور حدیثوں میں کہ حاصل ہوتا ہے ان کے مجموع سے علم قطبی اس واسطے کہ تیس سے زیادہ اصحاب نے اس کو حضرت مُلِّیٰ عَلِیٰ سے روایت کیا ہے ان میں سے بیس سے زیادہ تو صحیحین میں ہیں اور باقی اور کتابوں میں اس قسم سے کہ صحیح ہو چکی ہے لقول اس کی اور مشہور ہیں راوی اس کے پھر اصحاب سے ان کے برابر اس کو تائیں نے روایت کیا ہے جو ان کے بعد ہیں کئی گناہ زیادہ ان سے اور اسی طرح لگاتار اور اجماع کیا ہے اس کے ثابت کرنے پر سلف نے اور اہل سنت نے خلف سے اور انکار کیا ہے اس سے بدعتوں کے ایک گروہ نے اور محال جانا ہے اس کو ظاہر پر اور زیادتی کی ہے انہوں نے اس کی تاویل میں بغیر محال ہونے کے نزدیک عقل کے یا عادت کے کہ لازم آئے محال حل کرنے اس کے سے اس کے ظاہر اور حقیقت پر اور نہیں ہے کوئی حاجت اس کی تاویل کی سوجس نے اس کی تحریف کی اس نے اجماع سلف کا خلاف کیا اور آئندہ خلف کے مذہب سے جدا ہوا۔

**قلت:** انکار کیا ہے اس سے خوارج اور بعض معتزلہ نے اور انکار کیا ہے اس سے عبد اللہ بن زیاد نے جو معاویہ کی طرف سے عراق پر حاکم تھا اور اس کی اولاد نے سور روایت کی بیانی نے کہ عبد اللہ بن زیاد نے زید بن ارقم شیعۃ کو کبلہ بھیجا کہ یہ کیا حدیثیں ہیں جو مجھ کو پہنچتی ہیں کہ تو گمان کرتا ہے کہ حضرت مُلِّیٰ عَلِیٰ کے واسطے بہشت میں ایک حوض ہے تو زید بن ارقم شیعۃ نے کہا کہ حدیث بیان کی ہم کو ساتھ اس کے حضرت مُلِّیٰ عَلِیٰ نے اور ایک روایت میں ہے جو اس کو جھوٹا جانے اللہ اس کو اس سے پانی نہ پلانے گا اور ایک روایت میں ہے کہ ابن زیاد نے کہا کہ میں حوض کو شکرانیں جانتا اس کے بعد کہ حدیث بیان کی اس سے ابو بزرگ رضی اللہ عنہ اور براء رضی اللہ عنہ اور عائد نے کہا عیاض نے کہ روایت کیا ہے مسلم نے حوض کی حدیثوں کو ابن عمر رضی اللہ عنہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہ اور سہل بن سعد رضی اللہ عنہ اور جندب رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہ اور عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور حذیفہ رضی اللہ عنہ اور حارثہ رضی اللہ عنہ اور مستور رضی اللہ عنہ اور ابو ذر رضی اللہ عنہ اور ثوبان رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ سے اور روایت کیا ہے اس کو غیر مسلم نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہ وغیرہم سے اور جمع کیا ہے ان سب کو بیانی نے بعث میں بہت سندوں سے، میں کہتا ہوں روایت کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے اس باب میں ان اصحاب سے جن کی تخریج کو عیاض نے مسلم کی طرف منسوب کیا ہے سوائے ام سلمہ رضی اللہ عنہ اور ثوبان رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ کے سو جن کو عیاض نے ذکر کیا ہے وہ سب بھیں آدمی ہیں اور اتنے اور میں نے اس پر زیادہ کیے ہیں سو پچاس سے تعداد زیادہ ہوئی اور ان میں سے بہت اصحاب کے واسطے زیادتی ہے بچ اس کے ایک حدیث پر مانند ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہ وغیرہ کے اور ان کی بعض حدیثیں بچ مطلق ذکر حوض کے ہیں اور بعض اس کی صفت میں اور بعض ان لوگوں کے حق میں جو اس پر وارد ہوں گے اور بعض ان لوگوں کے حق میں جو اس سے ہٹائے جائیں گے اور اسی طرح ان حدیثوں میں کہ وارد کیا ہے

ان کو بخاری رضی اللہ عنہ نے اس باب میں اور جملہ طریق اس کے انہیں ہیں اور مجھ کو خبر پہنچی کہ بعض متاخرین نے اس کو اسی صحابہ کی روایت سے موصول کیا ہے۔ (فت)

عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تم صبر کرتے رہو یہاں تک کہ تم حوض کو شرپ مجھ سے ملو۔

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَزِيدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ.

فائدہ: اس حدیث کا اول یہ ہے کہ پہنچ تیرے بعد اپنے غیروں کو اپنے اوپر مقدم دیکھو گے اور اس میں کلام انصار کا ہے جب کہ حضرت ﷺ نے حسین کی غنیمت غیروں پر تقسیم کی اور اس کی شرح غزوہ حسین میں گزری۔ (فت) ۶۰۸۹ - حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہارا پیشوا اور پیش رو ہوں حوض کو شرپ۔

فَرَطَّكُمْ عَلَى الْحَوْضِ.

۶۰۹۰ - حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہارا پیشوا اور پیش رو ہوں حوض کو شرپ اور البتہ میرے سامنے لائے جائیں گے تم میں سے چند لوگ یعنی یہاں تک کہ میں جھکوں گا کہ ان کو حوض کو شرپ کا پانی دوں تو پھر وہ لوگ میرے پاس سے ہٹائے جائیں گے تو میں کھوں گا کہ اے میرے رب! یہ تو میرے ساتھی ہیں تو حکم ہو گا کہ تو نہیں جانتا کہ انہوں نے تیرے بعد کیا کیا بدعتیں نکالیں، متابعت کی اعمش کی عاصم نے ابووالی سے جس طرح اس کو اعمش نے روایت کیا ہے اسی طرح اس کو عاصم نے بھی روایت کیا ہے اور کہا حصین نے ابووالی سے حذیفہ سے اس نے روایت کی حضرت ﷺ سے یعنی اس نے اعمش اور عاصم کی خلافت کی ہے سو کہا اس نے ابووالی سے حذیفہ سے۔

۶۰۹۱ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے آگے میرا حوض ہے جتنا کہ جربا اور

أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ شَفِيقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا فَرَطْكُمْ عَلَى الْحَوْضِ.

۶۰۹۰ - وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْمُغَиْرَةِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلَّا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا فَرَطْكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَلَيَرْفَعَنَ مَعِينِ رِجَالٍ مِنْكُمْ ثُمَّ لَيَخْتَلِجَنَ دُونِي فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِيْ فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تَنْدِرِي مَا أَحَدَّلُوا بَعْدَكَ تَابَعَهُ عَاصِمٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ وَقَالَ حُصَيْنٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۰۹۱ - حَدَّثَنَا مُسْدَدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ

اذرخ کے درمیان فاصلہ ہے۔

اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَّا مَكْمُونُ حَوْضٍ كَمَا بَيْنَ جُرْبَاءَ وَأَذْرَخَ.

۶۰۹۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کوثر خیر کثیر ہے جو اللہ نے حضرت ملکیت کو عطا کی ابو بشر کہتا ہے میں نے سعید سے کہا کہ لوگ گمان کرتے ہیں کہ وہ ایک نہر ہے بہشت میں تو کہا سعید نے کہ جو نہر کہ بہشت میں ہے اس خیر سے ہے جو اللہ نے آپ کو دی۔

۶۰۹۲۔ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ وَعَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ الْكَوْثَرُ الْخَيْرُ الْكَبِيرُ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ قَالَ أَبُو بِشْرٍ قُلْتُ لِسَعِيدٍ إِنَّ أَنَاسًا يَزْعُمُونَ أَنَّهُ نَهَرٌ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ سَعِيدٌ النَّهَرُ الَّذِي فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْخَيْرِ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ.

فائدہ: اس حدیث کی شرح تفسیر میں گزری۔

۶۰۹۳۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلِيقَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ مَأْوَةُ أَبِيضٍ مِنَ الْلَّئِنِ وَرِيحَةُ أَطْبَيْ مِنَ الْمِسْكِ وَكِبِيرًا هُوَ كَجُوْمُ السَّمَاءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهَا فَلَا يَظْمَأُ أَبَدًا.

۶۰۹۳۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکیت نے فرمایا کہ میرا حوض کوثر مہینے بھر کی راہ ہے اس کا پانی زیادہ تر سفید ہے دودھ سے اور اس کی بومشک سے زیادہ تر خوبصوردار ہے اور اس کے آنحضرے جیسے آسان کے تارے یعنی بیٹھا ہیں جو اس حوض سے پانی پیئے گا اس کو کبھی پیاس نہیں لگے گی۔

فائدہ: مسلم وغیرہ کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اس کے سب گوشے یعنی عرض اور طول میں برابر ہیں اور یہ زیادتی دفع کرتی ہے اس شخص کی تاویل کو جس نے تقطیق دی ہے مختلف حدیثوں میں تجویز مقرر کرنے مقدار حوض کے اوپر اختلاف عرض اور طول کے اور اس کی مقدار میں بہت اختلاف ہے سو واقع ہوا ہے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو اس کے بعد ہے کہ جتنا ایلہ اور صنائع کے درمیان فاصلہ ہے اور ایلہ ایک گاؤں ہے بحر قلزم کے کنارے پر شام کی طرف سے اور وہ اب ویران ہے مصر کے حاجی وہاں گزرتے ہیں تو ان سے اترائی کی طرف رہتا ہے اور مدینے متورہ سے ایک مہینے کی راہ ہے اور جابر بن سرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بھی اسی طرح واقع ہوا ہے جتنا صنائع اور ایلہ کے درمیان

فرق ہے اور حدیث فیض الباری کی حدیث میں بھی مثل اس کی ہے لیکن اس میں صناء کے بدالے عدن ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جتنا ایمید سے عدن دور ہے اور عدن ایک شہر ہے مشہور سمندر کے کنارے پر یعنی کے کناروں کے آخر میں اور ہند کے کناروں کے اوائل میں اور ابن حبان کی روایت میں ہے کہ مہینے بھر کی راہ ہے جیسے ایمید اور صناء کے درمیان فرق ہے اور یہ سب روایتیں آپس میں قریب تریب ہیں اس واسطے کہ وہ سب بقدر مہینے کے ہیں یا کچھ کم ویش اور ایک روایت میں تین دن کی راہ بھی آئی ہے سو زیادہ سے زیادہ اس میں مہینے بھر کی راہ آئی ہے اور کم سے کم تین دن کی راہ آئی ہے اور کہا قرطبی نے اس اختلاف کی تقطیق میں کہ گمان کیا ہے بعض قاصرین نے کہ اختلاف بیچ قدر حوض کے اضطراب ہے اور حالانکہ نہیں ہے اس طرح اور نہیں ہے یہ اختلاف بلکہ سب روایتیں فائدہ دیتی ہیں کہ حوض بہت بڑا ہے اور کشادہ ہے اس کی طرفیں دور دور تک ہیں اور شاید ذکر کرنا حضرت ﷺ کا جہات مختلف کو بحسب اس شخص کے ہے جو اس وقت حاضر تھا اور اس جہت کو پہچانتا تھا سو خطاب کیا حضرت ﷺ نے ہر قوم کو ساتھ اس جہت کے جو پہچانتے تھے اور جواب دیا ہے نووی رشید نے کہ نہیں ہے بیچ ذکر مسافت قلیل کے وہ چیز جو دفع کرے مسافت کیش کو پس اکثر ثابت ہے ساتھ حدیث صحیح کے پس نہیں ہے کوئی معارضہ اور حاصل اس کا یہ ہے کہ اس نے اشارہ کیا ہے اس طرف کہ خبر دی گویا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ﷺ پر احسان کیا کہ آہستہ آہستہ اس کو آپ کے واسطے کشادہ کیا سو ہو گا اعتماد اور پر اس روایت کے جس میں زیادہ تر دراز مسافت کا ذکر ہے اور تقطیق دی ہے اس کے غیر نے پہلے دونوں اختلاف کے درمیان ساتھ اختلاف ست چال کے اور وہ چلتا بار بار برداریوں کا ہے اور ساتھ تیز چال کے اور وہ چال ہلکے بوجھ والے سوار کی ہے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اس کا پانی زیادہ میٹھا ہے شہد سے۔ (فتح)

۶۰۹۳۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بیشک میرے حوض کی مقدار جتنا ایمید اور صناء یعنی کے درمیان فاصلہ ہے اور اس میں آنحضرت ہے ہیں جتنے آسمان کے تارے۔

۶۰۹۵۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جس حالت میں کہ میں بہشت میں چلتا تھا کہ اچانک میں نے ایک نہر دیکھی کہ اس کے دونوں کناروں پر پر

۶۰۹۴۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ عَوْنَاسَ وَهُبَّ عَنْ يُونُسَ قَالَ أَبْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنِي أَنَّسُ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ قَلْمَرَ حَوْضِي كَمَا يَبْيَنُ أَيْلَةً وَصَنْعَاءَ مِنَ الْيَمَنِ وَإِنَّ فِيهِ مِنَ الْأَبَارِيقِ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ۔

۶۰۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوْضٌ وَحَدَّثَنَا هُدَبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا

نرم موتیوں کے خیسے ہیں تو میں نے جبریل ؓ سے کہا کہ یہ کیا ہے؟ جبریل ؓ نے کہا کہ یہ حوض کوثر ہے جو اللہ نے آپ کو عطا کیا تو اچاک اس کی خوشبو یا فرمایا میں نہایت خوشبو دار مشک ہے شک کیا ہے ہدیہ راوی نے کہ اس کی خوشبو کہا یا میں۔

۶۰۹۶۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ حضرت مالکؓ نے فرمایا کہ البتہ آئیں گے میرے پاس کچھ لوگ میرے اصحاب سے حوض پر بیہاں تک کہ میں نے ان کو پہچانا میرے پاس سے ہٹائے جائیں گے تو میں کہوں گا کہ یہ تو میرے ساتھی ہیں تو فرشتہ کہے گا کہ تو نہیں جانتا کہ انہوں نے تیرے بعد کیا کیا بدعتیں نکالیں۔

۶۰۹۷۔ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مالکؓ نے فرمایا کہ میں تمہارا پیش رو ہوں حوض کوثر پر جو مجھ پر گزرے گا یعنی اور قابو پائے اس کے پینے پر وہ اس کا شربت پینے گا اور جو پینے گا اس کو کبھی پیاس نہیں لگے گی اور البتہ آئیں گی میرے پاس چند قویں کہ میں ان کو پہچانوں گا اور وہ مجھ کو پہچانیں گے پھر میرے اور ان کے درمیان آڑ ہو جائے گی، پھر نعمان نے مجھ سے سنا تو اس نے کہا کہ تو نے اس طرح سہل رضی اللہ عنہ سے سنا ہے؟ میں نے کہا ہاں! اس نے کہا میں گواہی دیتا ہوں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ پر کہ البتہ میں نے اس سے سا اور وہ اس میں اتنا زیادہ کرتے تھے تو میں کہوں گا کہ وہ مجھ سے ہیں تو حکم ہو گا کہ تو نہیں جانتا کہ تیرے بعد انہوں نے کیا کیا بدعتیں نکالیں تو میں کہوں گا کہ دوری ہو اس کو جس نے میرے بعد بدعت نکالی کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ سختا کے

ہمام حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَسِّنَمَا إِنَّ أَسِيرًا فِي الْجَنَّةِ إِذَا أَنَا بِنَهْرٍ حَافِقًا هَذَا الْدَّرُّ الْمُجَوَّفُ قُلْتُ مَا هَذَا يَا جَبْرِيلَ قَالَ هَذَا الْكَوْثَرُ الَّذِي أَعْطَاكَ رَبُّكَ فَإِذَا طَبِّنَهُ أَوْ طَبِّيَهُ مِسْكٌ أَذْفَرَ شَكَ هُدْبَةً.

۶۰۹۶۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا وَهُبَيْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَنْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْرِدَنَ عَلَى نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِيِ الْعَوْضَ حَتَّى عَرَفُوهُمْ اخْتَلِجُوا دُونِيَ فَاقُولُ أَصْحَابِيِ فَيَقُولُ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُو بَعْدَكَ.

۶۰۹۷۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي فَرَطْكُمْ عَلَى الْحَوْضِ مَنْ مَرَ عَلَى شَرِبِ وَمَنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا لَيْرِدَنَ عَلَى أَفْوَامَ أَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي ثُمَّ يَحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ قَالَ أَبُو حَازِمٍ فَسَمِعْنِي التَّعْمَانُ بْنُ أَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ هَكَذَا سَمِعْتَ مِنْ سَهْلٍ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ أَشَهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدِ الْخُدَرِيِ لَسَمِعْتَهُ وَهُوَ يَزِيدُ فِيهَا فَاقُولُ إِنَّهُمْ مِنِي فَيَقَالُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُو بَعْدَكَ فَاقُولُ سُحْقًا سُحْقًا لِمَنْ غَيَّرَ بَعْدِي وَقَالَ أَبْنُ

معنی بعد اور حقیق کے معنی بعید یعنی اللہ کے اس قول میں «اوْ تَهُوِيْ بِهِ الرِّيْحُ فِي مَكَانٍ سَجِيْنِ» اور اس حدیث کے معنی ہیں اس کو دور کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ وہ حدیث بیان کرتے تھے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ وارد ہو گی مجھ پر قیامت کے دن ایک جماعت میرے اصحاب سے سو ہٹائے جائیں گے جو حوض کوڑ سے تو میں کھوں گا کہ اے رب اے تو میرے ساتھی ہیں تو اللہ یا فرشتہ کہے گا کہ مجھ کو معلوم نہیں کہ تیرے بعد انہوں نے کیا نئی راہ نکالی بیٹک وہ پلٹ گئے تھے اپنی پستوں پر ائے اور کہا زبیدی نے اخ.

عَبَاسِيْ سَحْقًا بَعْدًا يُقَالُ سَحِيقُ بَعِيدٌ سَحَقَةٌ وَأَسْحَقَةٌ أَبْعَدَهُ.

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبَابِ بْنِ سَعِيدِ الْحَبْطَى حَدَّثَنَا أَبْيَ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبْيَ هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَرِدُ عَلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ رَهْطٌ مِنْ أَصْحَابِيْ فَيَحْلُمُونَ عَنِ الْحَوْضِ فَاقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِيْ فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا عِلْمَ لَكَ بِمَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ إِنَّهُمْ أَرْتَدُوا عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى وَقَالَ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرَى كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَحْلُمُونَ وَقَالَ عَقِيلٌ فَيَحْلُمُونَ وَقَالَ الرَّزِيْدِيُّ عَنِ الْوَهْرَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

فائع<sup>5</sup>: اور حاصل اس اختلاف کا یہ ہے کہ ابن وہب اور شیب نے اتفاق کیا ہے اپنی روایت میں یونس سے ابن شہاب سے ابن میتب سے پھر دونوں نے اختلاف کیا ہے سعید نے کہا ابو ہریرہ رض سے اور ابن وہب نے کہا حضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے اصحاب سے لیکن یہ مضر نہیں۔

۶۰۹۸۔ حضرت ابن میتب رض سے روایت ہے اس نے روایت کی حضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے اصحاب سے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ کچھ لوگ میرے اصحاب سے حوض پر آئیں گے پھر اس سے ہٹائے جائیں گے تو میں کھوں گا یا رب اے تو میرے ساتھی ہیں تو حکم ہو گا کہ تو نہیں جاتا کہ تیرے بعد انہوں نے

۶۰۹۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسَ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَرِدُ عَلَى

کیا کیا بدعتیں نکالیں بیٹھ وہ پلٹ گئے تھے اپنی پشتوں پر  
الله۔

الْعَوْضُ رِجَالٌ مِّنْ أَصْحَابِي فَيَحْلُونَ  
عَنْهُ فَأَقُولُ يَا رَبَّ أَصْحَابِي فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا  
عِلْمَ لَكَ بِمَا أَحَدُثُوا بَعْدَكَ إِنَّهُمْ أَرْتَدُوا  
عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى.

٦٠٩٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ  
الْعِزَامِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَلَيْحَ حَدَّثَنَا  
أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي هَلَالُ بْنُ عَلَيٍّ عَنْ عَطَاءٍ  
بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَبْنَانَا أَنَا قَائِمٌ إِذَا زُمْرَةً  
حَتَّىٰ إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ بَيْنِ  
وَبَيْنِهِمْ فَقَالَ هَلْمَ قُلْتُ أَيْنَ قَالَ إِلَى  
النَّارِ وَاللَّهُ قُلْتُ وَمَا شَانَهُمْ قَالَ إِنَّهُمْ  
أَرْتَدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى ثُمَّ  
إِذَا زُمْرَةً حَتَّىٰ إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ  
مِّنْ بَيْنِ وَبَيْنِهِمْ فَقَالَ هَلْمَ قُلْتُ أَيْنَ قَالَ  
إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ قُلْتُ مَا شَانَهُمْ قَالَ إِنَّهُمْ  
أَرْتَدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى فَلَا  
أَرَاهُمْ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلُ هَمْلِ النَّعْمَ.

٦٠٩٩ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جس حادثت میں کہ میں کھڑا ہوں گا یعنی حوض پر قیامت کے دن کہ ایک گروہ میرے سامنے آئے گا یہاں تک کہ جب میں ان کو پہچانوں گا تو میرے اور ان کے درمیان ایک مرد نکلے گا تو وہ ان سے کہے گا آؤ سو میں کہوں گا کہ ان کو کھڑے گا کہ وہ کہے گا اللہ کی قسم! دوزخ کی طرف کو کھڑے لے جائے گا وہ کہے گا اللہ کی قسم! دوزخ کی طرف میں کہوں گا کیا حال ہے ان کا یعنی ان سے کیا قصور ہوا؟ تو وہ مرد کہے گا کہ یہ لوگ پلٹ گئے تھے تیرے بعد اپنی پشتوں پر ائے یعنی اسلام چھوڑ کر مرد ہو گئے تھے پھر اچاک دوسرا گروہ ظاہر ہو گا یہاں تک کہ جب میں ان کو پہچانوں گا تو میرے اور ان کے درمیان ایک مرد نکلے گا وہ ان سے کہے گا کہ آؤ تو میں کہوں گا کہ کھڑے گا کہ وہ کہے گا اللہ کی قسم! دوزخ کی طرف میں کہوں گا کہ کیا حال ہے ان کا ان سے کیا قصور ہوا؟ وہ کہے گا کہ بیٹھ یہ لوگ پلٹ گئے تھے تیرے بعد اپنی پشت پر ائے سو میں گمان نہیں کرتا کہ ان میں سے کوئی بھی بچے جیسے بچے چھوٹے ہوئے اونٹ بے وارث کے کم تر بیجتے ہیں یعنی ان لوگوں سے نجات پانے والے لوگ بہت کم تر ہیں جنہوں نے مردہ ہونے کے بعد پھر تو بکی۔

فائعہ: مراد مرد سے فرشتہ ہے جو موکل ہے ساتھ اس کے اور روایت کی مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع کہ بیٹھ میں ہاکوں گا چند مردوں کو اپنے حوض سے جیسے ہاں کا جاتا ہے اونٹ اور حکمت بیچ ہاگئے مذکور کے یہ ہے کہ حضرت ﷺ کا چاہیں گے کہ راہ دکھلائیں ہر ایک کو اپنے پیغمبر کے حوض کی طرف بنا بر اس کے کہ پہلے گزار کہ ہر

پنځبر کا ایک حوض ہو گا اور یہ کہ پنځبر لوگ آپس میں فخر کریں گے اپنے تابع داروں کے بہت ہونے کے سبب سے سو ہو گا یہ مجملہ آپ کے انصاف کے اور رعایت کرنے اپنے بھائیں کے پنځبروں سے نہ یہ کہ ہائیس گے بہب بجل کرنے سے پانی سے اور احتمال ہے کہ ہائیس گے اس شخص کو جو حوض کوثر سے پینے کا مستحق نہ ہو، والعلم عند اللہ اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ نے خواب میں یہ حال دیکھا جو آپ کے واسطے قیامت میں واقع ہو گا اور یہ جو کہا اِنَّهُمْ أَرْتَدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَذْبَارِهِمُ الْقَهْفَرَى یعنی پھرے پشت کی طرف اور معنی قول ان کے رجع القھفری یعنی رجوع کیا رجوع کرنا جو مسکی ہے ساتھ اس اسم کے اور یہ پھرنا مخصوص ہے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی ہیں سخت دوزنا اور یہ جو فرمایا کہ میں نہیں گمان کرتا کہ ان میں سے کوئی نجات پائے یعنی ان لوگوں میں سے جو حوض سے قریب ہوئے اور قریب تھے کہ اس پر وارد ہوں سواس سے روکے گئے اور کہا خطابی نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہ وارد ہو گا حوض پر ان میں سے مگر قلیل۔ (فتح)

٦١٠٠ - حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ ٦١٠٠ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان ایک باغ ہے بہشت کے باغوں سے اور میرا منبر میرے حوض پر ہو گا۔ خَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِيْ وَمِنْبَرِيْ رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِنْبَرِيْ عَلَى حَوْضِيْ۔

فائدہ: اس حدیث کی شرح جی میں گز ری اور یہ جو فرمایا کہ یہ جگہ بہشت کا ایک باغ ہے تو مراد اس سے یہ ہے کہ یہ قطعہ نقل کیا جائے گا بہشت کی طرف سو ہو گا ایک باغ اس کے باغوں سے یا مراد اس سے مجاز ہے اس واسطے کہ جو اس میں عبادت کرے وہ انجام کار بہشت کے باغ میں داخل ہو گا اور اس میں نظر ہے اس واسطے کہ نہیں ہے کوئی خصوصیت اس کو ساتھ اس قطعے کے اور حدیث بیان کی گئی ہے واسطے بیان زیادتی شرف اس قطعے کے اس کے غیر پر اور بعض نے کہا کہ اس میں حرف تشبیہ کا مخدوف ہے یعنی وہ مانند باغ بہشت کے ہے اس واسطے کہ جو بیٹھتا ہے اس میں فرشتوں سے اور ایماندار آدمیوں اور جنوں سے ذکر اور باقی سب انواع عبادت کو کثرت سے کرتے ہیں کہا خطابی نے کہ مراد اس حدیث سے رغبت دلانا ہے نیچ سکونت کرنے کے مدینے میں اور یہ کہ جو لازم کرے اللہ کے ذکر کو اس کی مسجد میں تو انجام کار بہشت میں داخل ہو گا اور پایا جائے گا قیامت کے دن حوض کوثر سے۔ (فتح)

٦١٠١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الدُّنْيَا أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ ٦١٠١ - حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے

حضرت ﷺ سے سافراتے تھے کہ میں ہر اول اور پیشوں ہوں  
حوض کو شپر۔

۶۱۰۲۔ حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ سے  
ایک دن نکلے سو جنگ اُحد کے شہیدوں پر نماز پڑھی جیسے  
مردے کا جنازہ پڑھتے ہیں پھر منبر کی طرف پھرے سو فرمایا  
کہ میں تمہارا پیش رو ہوں یعنی مجھ کو سفر آخترت کا قریب ہے  
تمہاری مغفرت کا سامان درست کرنے جاتا ہوں اور میں  
تمہارا گواہ ہوں یعنی قیامت میں اور قسم ہے اللہ کی البتہ میں  
اپنے حوض کو شکوہ دیکھ رہا ہوں اور مجھ کو زمین کے خزانوں  
کی چاپیاں دی گئیں یا یوں فرمایا کہ زمین کی چاپیاں یعنی میری  
امت کا سب ملکوں میں عمل ہو گا اور قسم ہے اللہ کی میں تم پر اس  
بات سے نہیں ڈرتا کہ تم مشرک ہو جاؤ گے میرے بعد لیکن  
میں اس سے ڈرتا ہوں کہ دنیا کے لائچ میں کہیں نہ پڑو اور  
آپس میں حسد نہ کرنے لگو۔

فائدہ: اس حدیث کی شرح رقاق میں گزر چکی ہے اور یہ جو فرمایا کہ میں اپنے حوض کو شکوہ دیکھ رہا ہوں تو احتمال  
ہے کہ حضرت ﷺ کو کشف ہوا ہو اور پرده اٹھایا گیا ہو جب کہ آپ نے خطبہ پڑھا اور یہ ظاہر ہے اور احتمال ہے کہ  
مرادوں کا دیکھنا ہو کہا ابن تین نے کہ کتنا بیچ ذکر کرنے کے اشارہ ہے طرف تحدیر ان  
کے فعل اس چیز کے سے جو تقاضا کرے دور کرنے ان کے حوض سے اور اس حدیث میں ایک نشانی ہے پیغمبر کی  
نشانیوں سے۔ (فتح)

۶۱۰۳۔ حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں  
نے حضرت ﷺ کو سافراتے تھے اور ذکر کیا حوض کو سو فرمایا  
جتنا صنعت اور مدینے کے درمیان فرق ہے اور زیادہ کیا ہے  
ابن عدی نے حارثہ رضی اللہ عنہ سے کہ اس نے حضرت ﷺ سے سنا  
فرماتے تھے کہ حوض آپ کا اتنا چوڑا ہے جتنا صنعت اور مدینے

شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدَبًا  
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ أَنَا فَرَطْكُمْ عَلَى الْحَوْضِ .

۶۱۰۴۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَمَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا  
الْبَيْتُ عَنْ يَزِيدٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَقْبَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَهْدِ  
صَلَاتَةٍ عَلَى الْمُتَّمَتِ ثُمَّ انْصَرَفَ عَلَى  
الْمُنْبَرِ فَقَالَ إِنِّي فَرَطْ لَكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ  
عَلَيْكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا نُظْرُ إِلَى حَوْضِي  
الآنَ وَإِنِّي أَعْطِيْتُ مَفَاتِيحَ خَرَائِنَ  
الْأَرْضِ أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا  
أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِيْ وَلَكِنْ  
أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا .

۶۱۰۴۔ حَدَّثَنَا عَلَيْيِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَرَمَيْ  
بْنُ عَمَارَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ حَمَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ الْحَوْضَ فَقَالَ  
كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَصَنْعَاءَ وَرَأَدَ أَبْنَ أَبِي عَدِيٍّ

کے درمیان فرق ہے تو مستور نے اس سے کہا کہ کیا تو نے حضرت ﷺ سے نہیں سنا کہا الا وانی اس نے کہا کہ نہیں کہا مستور نے کہ اس میں برتن دیکھے جائیں گے تاروں کی طرح۔

عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ حَارِثَةَ سَمِعَ  
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ حَوْضَةً مَا  
بَيْنَ صَنْعَاءَ وَالْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوْرُدُ أَلَمْ  
تَسْمَعْهُ قَالَ الْأَوَانِيُّ قَالَ لَا قَالَ الْمُسْتَوْرُدُ  
تُرَأِي فِيهِ الْأَنْتَيْهُ مِثْلُ الْكَوَافِرِ.

**فَائِدَّ:** الا وانی یعنی بہشت کے برتوں کا ذکر تو نے حضرت ﷺ سے سنا؟ اس نے کہا کہ نہیں اور مراد صنعتے سے صنعتے یعنی ہے کہا تقدم۔ (فتح)

۶۱۰۳۔ حضرت اسماءؓ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بیشک میں حوض کوثر پر ہوں گا تا کہ دیکھوں جو وارد ہوتا ہے مجھ پر تم میں سے اور چند لوگ میرے پاس سے ہٹائے جائیں گے یا میرے پاس آنے سے روکے جائیں گے تو میں کہوں گا اے رب! یہ لوگ میرے یہیں اور میری امت سے یہیں تو حکم ہو گا کہ بھلا تجھ کو معلوم ہے جو انہوں نے تیرے بعد عمل کیا قسم ہے اللہ کی ہمیشہ پھرتے رہے اپنی ایڑیوں کے بل یعنی دین سے پھر گئے تو ابن ابی ملیکہ کہتا تھا الہی! ہم تیری پناہ مانگتے ہیں یہ کہ ہم پھر جائیں اپنی ایڑیوں کے بل یا مبتلا ہوں اپنے دین سے، کہا ابو عبد اللہ بخاری رضی اللہ عنہ نے کہ آیت «عَلَى أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ» کے معنی یہیں پھر جاتے ہو تم اپنی ایڑیوں کے بل۔

**فَائِدَّ:** یہ جو فرمایا کہ میرے اور میری امت سے یہیں تو اس میں دفع کرنا ہے قول اس شخص کا جو حمل کرتا ہے ان کو اوپر غیر اس امت کے اور یہ جو کہا کہ بھلا تو نہیں جانتا تو اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ حضرت ﷺ نے ان کے شفشوں کو ہو بہو نہیں پہچانا اگرچہ علامت سے پہچان لیا تھا کہ وہ اس امت سے یہیں اور یہ جو ابن ابی ملیکہ نے کہا کہ ہم پھر جائیں، اخ تو اشارہ کیا ساتھ اس کے اس طرف کہ ایڑیوں پر پھرنے سے مراد مختلف امر کی ہے کہ وہ فتنہ سب اس کا سودوں سے پناہ مانگی اور گویا کو بخاری رضی اللہ عنہ نے مؤخر کیا ہے اسماءؓ رضی اللہ عنہ کی حدیث کو آخر باب کی طرف واسطے اس چیز کے کہ اس کے آخر میں ہے اشارہ آخری سے جو دلالت کرنے والا ہے اوپر فارغ ہونے کے۔ (فتح)

۶۱۰۴۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ  
نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي أَنْ أَبِي مُلِيقَةَ  
عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي  
عَلَى الْحَوْضِ حَتَّىٰ أَنْظَرَ مَنْ يَرِدُ عَلَىٰ  
مِنْكُمْ وَسَيُؤْخَذُ نَاسٌ دُونِي فَاقُولُ يَا رَبِّ  
مِنِّي وَمِنْ أُمِّي فَيَقَالُ هَلْ شَعُورٌ مَا  
عَمِلُوا بَعْدَكَ وَاللَّهُ مَا يَرِحُّوْا يَرِجُّونَ  
عَلَىٰ أَعْقَابِهِمْ فَكَانَ أَبْنُ أَبِي مُلِيقَةَ يَقُولُ  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نُرْجِعَ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا  
أَوْ نُفْتَنَ عَنْ دِيْنِنَا (أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ) \*  
تَرْجِعُونَ عَلَىٰ الْعَقِبِ.

**فَائِدَّ:** یہ جو فرمایا کہ میرے اور میری امت سے یہیں تو اس میں دفع کرنا ہے قول اس شخص کا جو حمل کرتا ہے ان کو اوپر غیر اس امت کے اور یہ جو کہا کہ بھلا تو نہیں جانتا تو اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ حضرت ﷺ نے ان کے شفشوں کو ہو بہو نہیں پہچانا اگرچہ علامت سے پہچان لیا تھا کہ وہ اس امت سے یہیں اور یہ جو ابن ابی ملیکہ نے کہا کہ ہم پھر جائیں، اخ تو اشارہ کیا ساتھ اس کے اس طرف کہ ایڑیوں پر پھرنے سے مراد مختلف امر کی ہے کہ وہ فتنہ سب اس کا سودوں سے پناہ مانگی اور گویا کو بخاری رضی اللہ عنہ نے مؤخر کیا ہے اسماءؓ رضی اللہ عنہ کی حدیث کو آخر باب کی طرف واسطے اس چیز کے کہ اس کے آخر میں ہے اشارہ آخری سے جو دلالت کرنے والا ہے اوپر فارغ ہونے کے۔ (فتح)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## كتاب القدر

### كتاب ہے قدر کے بیان میں

فَاعْدُ<sup>۱</sup>: اور قدر ساتھ فتح قافِ مہملہ کے ہے اللہ نے فرمایا (إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدْرٍ) کہا راغب نے کہ قدر اپنی وضع سے دلالت کرتا ہے اور اپنے قدرت کے جو کائن ہے ساتھ علم کے اور شامل ہے ارادے کو عقل اور قول کو نقل اور حاصل اس کا وجود ہے کا ہے ایک وقت میں اور اپنے حال کے موافق علم اور ارادے کے اور قول کے اور قدر اللہ الشیء تھہرایا اس کو اللہ نے ساتھ قدر کے کہا کرمانی نے کہ مراد ساتھ قدر کے حکم اللہ کا ہے اور کہا علماء نے کہ تقاضا حکم کلی اجمائی ہے ازل میں اور قدر جزئیات اس حکم کے ہیں اور اس کی تفاصیل ہیں اور کہا ابوالمظفر بن سعینی نے کہ سنبیل معرفت اس باب کا توفیق ہے کتاب اور سنت سے سوائے محض قیاس اور عقل کے سو جو پھر ا تو قیف سے وہ گمراہ ہوا اور حیران ہوا حیرت کے دریا میں اور نہ پہنچا شفا آنکھ کو اور نہ جس سے دل کو اطمینان ہوا اس واسطے کہ قدر ایک راز ہے اللہ کے رازوں سے خاص ہوا ہے ساتھ اس کے علیم خیر اور اس کے آگے پردے ڈالے ہیں اور چھپایا ہے اس کو مخلوق کی عقول اور معارف سے واسطے اس چیز کے کہ معلوم ہے اس کو حکمت سے سونہیں معلوم ہے کسی پیغمبر مرسل کو اور نہ کسی فرشتے مقرب کو اور بعض نے کہا کہ سر تقدیر کا اس دن کھلے گا جس دن لوگ بہشت میں داخل ہوں گے اور البتہ روایت کی طبرانی نے ساتھ سند حسن کے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ جب ذکر کی جائے تقدیر تو باز رہ ہو اور روایت کی مسلم نے طاؤس کے طریق سے کہ میں نے پایا لوگوں کو حضرت علیہ السلام کے اصحاب سے کہتے تھے ہر چیز ساتھ قدر کے ہے اور سنایا میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہتا تھا کہ ہر چیز ساتھ قدر کے ہے یہاں تک کہ حق اور عقل مندی بھی یعنی نہیں واقع ہوتی وجود میں ہر چیز مگر اور حالانکہ پہلے ہو چکا ہے ساتھ اس کے علم اللہ کا اور مشیت اس کی اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حدیث میں ان دونوں چیزوں کو غایت تھہرایا ہے واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کہ ہمارے افعال اگرچہ ہم کو معلوم ہیں اور ہم سے بارا دھ صادر ہوتے ہیں سونہیں واقع ہوتے ہیں ہم سے باوجود اس کے مگر اللہ کی مشیت سے اور یہ جوڑ کر کیا ہے اس کو طاؤس نے مرفوع اور موقوف موافق ہے واسطے قول اللہ تعالیٰ کے (إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدْرٍ) اس واسطے کے یہ آیت نص ہے پیغامبر اس کے کہ پیشک اللہ پیدا کرنے والا ہے ہر چیز کا اور مقدر اس کا اور وہ زیادہ تر نص ہے اللہ کے اس قول سے (خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ) قوله تعالیٰ (وَاللَّهُ خَلَقَ كُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ) اور مشہور ہوا ہے اور اپنے زبان سلف اور خلف کے کہ یہ آیت قدر یہ کہ حق میں اتری اور پہلے

گزر چکا ہے کتاب الایمان میں کہ ایمان لانا ساتھ قدر کے ارکان ایمان سے ہے اور ذکر کیا گیا ہے وہاں قول قدریہ کا اور مذہب سلف کا یہ ہے کہ سب کام اللہ کی تقدیر سے ہیں۔ (فتح)

۶۱۰۵۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حدیث بیان کی ہم سے حضرت علیہ السلام نے اور وہ صادق مصدق ہیں یعنی حق یوں نے والے اور حق بات کہے گئے اللہ کی طرف سے کہ بیشک ہر ایک آدمی کا نطفہ اس کی ماں کے پیٹ میں چالیس دن جمع رہتا ہے پھر چالیس دن خون کی پھٹکی ہو جاتا ہے پھر چالیس دن گوشت کی بوئی بن جاتا ہے پھر اللہ اس کی طرف فرشتے کو بھیجا ہے وہ اس میں روح پھونکتا ہے اور چار باتوں کا اس کو حکم کرتا ہے کہ اس کی روزی لکھتا ہے یعنی محتاج ہو گایا مالدار اور اس کی عمر لکھتا ہے کہ کتنا زندہ رہے گا اور اس کے عمل لکھتا ہے کہ کیا کیا کرے گا اور یہ لکھتا ہے کہ بیشک تم بخت بہشتی ہو گایا بد بخت دوزخی ہو گا حضرت علیہ السلام نے فرمایا تو میں قسم کھاتا ہوں جس کے سوائے کوئی معبد نہیں کہ بیشک تم لوگوں میں سے کوئی بہشتیوں کے کام کیا کرتا ہے یہاں تک کہ اس میں اور بہشت میں ہاتھ بھر کا فرق رہ جاتا ہے یعنی بہت قریب ہو جاتا ہے پھر تقدیر کا لکھا اس پر غالب ہو جاتا ہے سو وہ دوزخیوں کے کام کرنے لگتا ہے پھر دوزخ میں جاتا ہے اور بیشک کوئی آدمی عمر بھر دوزخیوں کے کام کیا کرتا ہے یہاں تک کہ دوزخ میں اور اس میں سوائے ایک ہاتھ بھر کے کچھ فرق نہیں رہتا پھر تقدیر کا لکھا اس پر غالب ہو جاتا ہے سو وہ بہشتیوں کے کام کرنے لگتا ہے پھر بہشت میں جاتا ہے۔

فائہ ۵: مراد نطفے سے منی ہے اور مراد جمع کرنے سے جوڑنا ہے بعض کا ساتھ بعض کے بعد بکھر جانے اور پر اگنہ ہونے کے کہا قرطبی نے مفہوم میں کہ مراد یہ ہے کہ واقع ہوتی ہے منی رحم میں وقت بہڑ کے اس کے ساتھ قوت شہوت کے جو دفع کرنے والی ہے متفرق بکھری ہوئی پھر اللہ اس کو جمع کرتا ہے پیدا ہونے کی جگہ میں رحم سے اور اصل اس

میں یہ ہے کہ جب مرد کی منی عورت کی منی سے جماع کے ساتھ ملتی ہے اور اللہ چاہتا ہے کہ اس سے بچ پیدا کرے تو اس کے اسباب کو مہیا کرتا ہے اس واسطے کہ عورت کے رحم میں دو قوتیں ہیں کشادہ ہونا وقت وارد ہونے منی مرد کے یہاں تک کہ عورت کے تمام بدن میں پھیل جائے اور ایک وقت بند کرنے اور روکنے کی ہے اس طور سے کہ اس کی شرم گاہ سے منی نہیں باوجود ہونے فرج کے منکوس اور الٹا اور باوجود ہونے منی کے ثقل بالطبع اور مرد کی منی میں قوت فعل کی ہے اور عورت کی منی میں قوت افعال کی ہے تو مرد کی منی مل کر ملائی کی طرح ہو جاتی ہے اور کہا ابن اثیر نے نہایہ میں کہ جائز ہے کہ مراد ساتھ جمع ہونے کے ٹھہرنا نطفے کا ہو رحم میں یعنی ٹھہرنا ہے اس میں نطفہ چالیس دن اس میں خیر ہوتا ہے یہاں تک کہ مہیا ہوتا ہے واسطے صورت ہنانے کے پھر پیدا کیا جاتا ہے اس کے بعد اور تفسیر کی ہے اس کی ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ساتھ اس کے کہ جب اللہ ارادہ کرتا ہے کہ اس سے آدمی پیدا کرے تو اوز ہتا ہے عورت کے بدن میں تحت ہر ناخن اور بال کے پھر ٹھہرنا ہے چالیس دن پھر ارتتا ہے خون رحم میں پس یہ ہے جمع کرنا اس کا اور یہ جو کہا کہ پھر خون کی پھٹکی ہو جاتی ہے تو ٹکون ساتھ معنی تفسیر کے ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ ہو جاتا ہے ساتھ اس صفت کے چالیس دن کی مدت میں پھر پلٹ جاتا ہے اس صفت کی طرف کہ اس سے لگتی ہے اور احتمال ہے کہ مراد متغیر ہونا اس کا ہورفتہ رفتہ سو ملتا ہے خون نطفے سے پہلے چالیس دن میں بعد منعقد اور محمد ہونے اس کے اور جاری ہوتا ہے نطفے کے اجزا میں کچھ کچھ یہاں تک کہ کامل ہو جاتا ہے علقہ چالیس دن پر کچھ کچھ اس کے ساتھ گوشت ملتا جاتا ہے یہاں تک کہ سخت ہو جاتا ہے پس ہو جاتا ہے مگر اخت گوشت کا اور نہیں نام رکھا علقہ پہلے اس سے جب تک کہ نطفہ رہے اور اسی طرح اس کے بعد زمانے پھٹکی اور بوئی کے سے اور البتہ ثقل کیا ہے فاضل علی طبیب نے اتفاق طبیبوں کا اس پر کہ پیدا کرنا بچ کار رحم میں ہوتا ہے بچ مقدار چالیس دن کے اور اس میں ہو جاتے ہیں اعضا مرد کے سوائے عورت کے واسطے حرارت مزاج اس کی کے اور قوتیں اس کی کے اور اعادہ کیا جاتا ہے طرف قوام منی کے جس سے اس کے اعضا بننے ہیں اور پکانے اس کے سو ہوتا ہے زیادہ تر تقبیل کرنے والا واسطے ٹھکل اور تصویر کے پھر چالیس دن پھٹکی ہو جاتا ہے خون کی اور علقہ ایک مگدا ہے جسے ہوئے خون کا کہا انہوں نے اور ہوتی ہے حرکت جنین کی بیچ دگنی اس مدت کے کہ پیدا ہوتا ہے بچ اس کے پھر چالیس دن گوشت کی بوئی ہو جاتا ہے یعنی چھوٹا گوشت اور وہ تیرے چالیس دن میں پھر اس میں حرکت کرنے لگتا ہے اور اتفاق ہے علماء کا اس پر کہ پھونکنا روح کا اس میں نہیں ہوتا ہے مگر بعد چار مہینے کے اور ذکر کیا ہے شیخ ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ نے کہ اندر رحم کا شن ہے اور کھرد اور رکھا گیا ہے اس میں قبول کرنا واسطے منی کے جیسے پیاس دراز میں پانی کو طلب کرتی ہے سو وہ بالطبع اس کا طالب ہے پس اسی واسطے بند کر لیتا ہے اس کو اور شامل ہو جاتا ہے اور اس کے اور اس کو پھٹلنے سے روکتا ہے بلکہ اس پر منضم ہو جاتا ہے تا کہ نہ فاسد کرے اس کو ہوا پھر حکم کرتا ہے اللہ رحم کے فرشتے کو بچ عقد کرنے اس کے اور پکانے اس کے چالیس دن اور ان

چالیس دن میں نطفہ اس میں جمع رہتا ہے کہا علماء نے کہ جب شامل ہو رحم منی پر اور اس کو نہ پھینکئے تو گھومتا ہے اپنے نفس پر اور سخت ہو جاتا ہے یہاں تک کہ چھ میینے تمام ہوں پھر اس میں تم نقطعے پڑتے ہیں دل اور دماغ اور جگر کی جگہوں میں پھر ان نقطوں میں پانچ لکیریں ظاہر ہوتی ہیں تمیں دن تمام ہونے تک پھر اس میں دمویت جاری ہوتی ہے پندرہ دن تک پھر تمیز کیا جاتا ہے تینوں اعضا کو پھر دراز ہوتی ہے رطوبت نخاع کی بارہ دن کے تمام ہونے تک پھر الگ ہوتا ہے سرمونڈھوں سے بعد ہاتھ پاؤں پسلیوں سے اور پیٹ دونوں پہلو سے نو دن میں پھر پوری ہوتی ہے یہ تمیز اس طور سے کہ ظاہر ہوتی ہے اس میں حس چار دن میں پس پورے ہوتے ہیں چالیس دن پس یہ معنی ہیں حضرت ﷺ کے اس قول کے کہ آدمی کا نطفہ اس کی ماں کے پیٹ میں چالیس دن جمع رہتا ہے اور اس میں تفصیل ہے اس کے اجمال کی اور نہیں منافی ہے یہ قول اس کے کو کہ پھر چالیس دن کو خون کی پھنگی ہو جاتا ہے اس واسطے کے علاقہ اگرچہ خون کا ایک لکڑا ہے لیکن وہ ان دوسرے چالیس دن میں منتقل ہو جاتا ہے منی کی صورت سے اور ظاہر ہوتی ہے اس میں پوشیدہ خط کشی آہستہ آہستہ پھر سخت ہو جاتا ہے واسطے حس کے ظاہر ہونا جس میں کچھ خناہیں اور وقت تمام ہونے تین چالیس کے اور شروع ہونے چوتھے کے پھونکی جاتی ہے اس میں روح جیسا کہ واقع ہوا ہے اس حدیث میں اور نہیں ہے کوئی راہ طرف پہچانے اس کے مگر ساتھ وحی کے یہاں تک کہ کہا فاضل اور حاذق فلاسفیوں نے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ پہچانا جاتا ہے یہ ساتھ تو ہم اور گمان بعید کے اور اختلاف ہے نقطے اولی میں کہ پہلے کون سا نقطہ ہے اکثر کہتے ہیں کہ دل کا نقطہ ہے اور کہا قوم نے کہ اول اول ناف پیدا ہوتی ہے اس واسطے کہ حاجت اس کی طرف غذا کی اشد ہے حاجت اس کی سے طرف الات قتوں اس کے اس واسطے کہ ناف سے اٹھتی ہے غذا اور وہ جھلی کے بچ پر ہے گویا کہ مربوط ہے بعض اس کا ساتھ بعض کے اور ناف اس کے بچ میں ہے اور اسی سے دم لیتا ہے بچ اور پرورش پاتا ہے اور حصیخی جاتی ہے غذا اس کی اس سے اور یہ جو کہا کہ مثل اس کی تو مراد اس سے مثل زمانے مذکور کی ہے ایک حال سے دوسرے حال کی طرف متغیر ہونے میں اور علاقہ خون جما ہوا ہے غلیظ نام رکھا گیا ہے ساتھ اس کے واسطے رطوبت کے کہ اس میں ہے اور تعلق اس کے ساتھ اس چیز کے کہ گزری اوپر اس کے اور مضغہ ایک لکڑا ہے گوشت کا نام رکھا گیا ہے ساتھ اس کے اس واسطے کہ وہ بقدر اس چیز کے ہے کہ چھپاتا ہے اس کو چھپانے والا اور یہ جو فرمایا کہ پھر بھیجا ہے اللہ فرشتے کو تو مراد اس سے جنس فرشتوں کی ہے جو قیعنی کیے گئے ہیں ساتھ رحم کے اور مراد بھیجئے سے کہ اس کو حکم ہوتا ہے چار باتوں کا اور واقع ہوا ہے اعمش کی روایت میں کہ جب نطفہ رحم میں قرار گیر ہوتا فرشتہ اس کو اپنے ہاتھ میں لیتا ہے اور کہتا ہے اے رب! مرد ہے یا عورت، الحدیث اور اس میں ہے کہ اس کو حکم ہوتا ہے کام الکتاب کی طرف جا کہ تو اس میں اس نطفے کا حال پائے گا تو وہ جاتا ہے اور اس کا حال اس میں پاتا ہے پس لائق ہے کہ تفسیر کیا جائے ساتھ اس کے اس قول کو کہ پھر اللہ فرشتہ بھیجا ہے اور اختلاف ہے کہ اول اول اس عضو

کی شکل بنتی ہے سو بعض نے کہا کہ اول دل کی شکل بنتی ہے اس واسطے کہ وہ اساس اور جڑ ہے اور وہ کھان ہے حرکتِ اصلی کی اور بعض نے کہا دماغ اس واسطے کہ وہ جگہ ہے جب ہونے جو اس کی اور بعض نے کہا کہ جگر اس واسطے کہ اس میں بڑھنا ہے اور غذا پانا کہ وہ قوام ہے بدن کا اور ترجیح دی ہے اس کو بعض نے ساتھ اس کے کہ وہ متفقی ہے نظامِ طبعی کا اس واسطے کہ مطلوب اول بڑھنا ہے اور نہیں حاجت ہے اس کو اس وقت طرف حس اور حرکت کے اور وہ بجائے سبزہ کے ہے جو آگتا ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ہوتی ہے اس کے واسطے قوتِ حس اور ارادے کی وقت تعلق پکڑنے نفس کے ساتھ اس کے پس مقدم کیا جاتا ہے جگر پھر دل پھر دماغ اور یہ جو کہا کہ اس کو چار باتوں کا حکم ہوتا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اس کو حکم ہوتا ہے ساتھ لکھنے چار چیزوں کے احوال بچے کے سے اور مراد ساتھ کلمات کے قضاۓ مقدارہ ہیں اور جو فرمایا کہ نیک بخت ہو گا یا بد بخت تو اس کے معنی یہ ہیں کہ فرشتہ لکھتا ہے ایک دونوں گلموں سے مثلاً سو مثلاً لکھتا ہے کہ عمر اس بچے کی اتنی ہے اور رزق اس کا اتنا ہے اور عمل اس کا اتنا ہے اور وہ بد بخت ہے باعتبار خاتمه کے اور نیک بخت ہے باعتبار خاتمه کے جیسے کہ دلالت کرتی ہے اس پر باقی جزا اور اس کے معنی یہ ہیں کہ لکھتا ہے فرشتہ ہر ایک کے واسطے نیک بخت یا بد بخت اور دونوں کو ایک کے واسطے اکٹھا نہیں لکھتا اگرچہ ممکن ہے وجود دونوں کا اس سے اس واسطے کہ جب دونوں جمع ہوں تو حکمِ اغلب کے واسطے ہے اور جب دونوں مترتب ہوں تو اعتبارِ خاتمه کا ہے اسی واسطے فقط چار کہا پائیج نہ کہا اور مراد ساتھ لکھنے رزق کے اندازہ کرنا اس کا ہے تھوڑا ہو یا بہت یا صفت اس کی حلال ہو یا حرام اور ساتھِ اجل کے کہ اس کی عمر تھوڑی ہے یا بہت اور اس کا عمل نیک ہے یا بد اور مراد لکھنے سے لکھنا معروف ہے کاغذ میں اور ایک روایت میں ہے کہ وہ نامہ لپیٹا جاتا ہے قیامت تک نہ اس میں کچھ کم ہوتا ہے نہ بڑھتا ہے اور واقع ہوا ہے ابوذر رضی اللہ عنہ کی روایت میں کہ یہ سب کچھ اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان لکھا جاتا ہے اور حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی دلالت کرتی ہے اس پر کہ نطفہ ایک سو بیس دن میں تین طور پر الٹایا لپٹایا جاتا ہے ہر طور اس سے چالیس دن میں پھر اس کے کامل ہونے کے بعد اس میں روح پھونگی جاتی ہے اور البتہ ذکر کیا ہے اللہ نے ان تینوں اطوار کو بغیر تھید کے چند سورتوں میں چنانچہ سورہ حج وغیرہ میں اور دلالت کی آیت مذکورہ نے کہ تخلیقِ گوشت کی بوٹی کے واسطے ہوتی ہے اور بیان کیا حدیث نے کہ یہ ہوتا ہے اس میں جب کہ کامل ہوں چالیس دن اور یہی ہے وہ مدت کہ جب تمام ہوتا نام رکھا جاتا ہے گوشت کی بوٹی اور ذکر کیا ہے اللہ نے نطفے کو پھر علیٰ کو پھر مضغے کو اور سورتوں میں اور زیادہ کیا ہے سورہ قد افلح میں بعد مضغے کے «فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ إِعْظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا» اور لیا جاتا ہے اس آیت اور حدیث سے کہ ہو جانا بوٹی کا ہڈیاں بعد پھونکنے روح کے ہے اور ایک روایت میں اتنا زیادہ آیا ہے بعد ذکرِ مضغہ کے پھر چالیس دن ہڈیاں ہو جاتا ہے پھر اللہ ہڈیوں پر گوشت پہناتا ہے اور البتہ مرتب کیا ہے ان اطوار کو آیت میں ساتھ فا کے اس واسطے کہ مراد یہ ہے کہ دو طور کے درمیان اور کوئی طور نہیں ہوتا

اور مرتب کیا ہے اس کو حدیث میں ساتھ حتم کے واسطے اشارہ کرنے کے طرف اس مدت کے کہ دو طور کے درمیان واقع ہے تا کہ پوزا ہواں میں طور اور لا یا گیا درمیان نطفے اور علقے کے حرف حتم کا اس واسطے کہ نطفہ بھی آدمی نہیں بنتا اور لا یا گیا حتم آیت کے اخیر میں نزدیک قول اللہ کے «**ثُنَّةً أَنْشَانَاهُ خَلْقًا آخَرَ**» تا کہ دلالت کرے اور اس چیز کے کرتا زہ ہوتی ہے اس کے واسطے بعد نکلنے کے ماں کے پیٹ سے اور ایک روایت میں ہے کہ پھر قرار پکڑتا ہے نطفہ رحم میں چالیس دن پھر رحم کا فرشتہ آتا ہے اور اس میں داخل ہوتا ہے سو تصویر کھینچتا ہے اس کی بڑی کی اور گوشت کی اور اس کے بالوں کی اور کھال کی اور کان کی پھر کہتا ہے اے رب امرد ہے یا عورت، کہا عیاض نے اور نہیں صحیح ہے حمل کرنا اس کا ظاہر پر اس واسطے کہ تصویر کھینچنا ساتھ نطفہ کے اور اول علقہ کے دوسرا چالیس دنوں میں نہیں موجود اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہوتا ہے تصویر کھینچنا تیرے چالیے کے اخیر میں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا «**ثُمَّ خَلَقْنَا الْطِفَّةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلْقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا**» الآلیہ سو ہوں گے مفہی قول اس کے کہ اس کی تصویر بنتا ہے یعنی لکھتا ہے اس کو پھر اس کو اس کے بعد کرتا ہے ساتھ دلیل قول اس کے بعد اس کے کہ مرد ہے یا عورت اور پیدا کرنا فرشتے کا اس کے تمام اعضاء کو اور اس کا مرد ہونا اور عورت ہونا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہوتا ہے نجی وقت متفق کے اور وہ مشاہدہ کیا گیا ہے اس چیز میں کہ پائی جاتی ہے حیوانوں کے پیٹ میں بچوں سے اور سبی ہے جس کو تقاضا کرتی ہے پیدائش اور مستوی ہونا صورت کا پھر فرشتے کے واسطے اس میں اور تصور ہوتا ہے اور وہ وقت پھونکنے روح کے کا ہے نجی اس کے جب کہ چار مہینے پورے ہوں جیسا کہ اتفاق کیا ہے اس پر علماء نے کہ پھونکنا روح کا نہیں ہوتا ہے مگر بعد چار مہینے کے میں کہتا ہوں اختال ہے کہ پہلے چالیے کے تمام ہونے کے وقت تقسیم کرتا ہو فرشتہ نطفے کو جب کہ علقہ ہو جانے طرف اجزاء کے بحسب اعضاء کے یا تقسیم کرے بعض کو طرف جلد کے اور بعض کو طرف گوشت کے اور بعض کو طرف ہڈیوں کے سو اندازہ کرتا ہے اس کو اس کے وجود سے پہلے پھر سامان تیار کرتا ہو اس کا دوسرا چالیے کے اخیر میں اور کامل ہوتا ہے تیسرا چالیے میں اور راجح یہ ہے کہ تصور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہوتی ہے تیسرا چالیے میں اور کہا عیاض نے کہ اس حدیث کے الفاظ کئی جگہوں میں مختلف ہیں اور نہیں اختلاف کہ پھونکنا روح کا اس میں بعد ایک سو بیس دن کے ہے اور یہ تمام ہونا چار مہینوں کا ہے اور داخل ہونا پانچویں میں اور یہ موجود ہے ساتھ مشاہدے کے اور اس پر اعتماد کیا جاتا ہے اس چیز میں کہ حاجت ہوتی ہے اس کی طرف احکام سے بچے کے لاحق کرنے میں وقت تنازعہ کے اور سوائے اس کے ساتھ حرکت جنین کے پیٹ میں اور کہا گیا ہے کہ یہی حکمت ہے نجی ٹھہرائے عدت عورت کے اس کے خاوند کے مرنے سے ساتھ چار مہینے اور دس دن کے اور وہ داخل ہونا ہے پانچویں مہینے میں اور حدیفہ بن اسید کی حدیث کی زیادتی مشریع ہے ساتھ اس کے کہ نہیں فرشتہ آتا ہے مگر بعد چار مہینے کے سو ہو گا مجموع اس کا چار مہینے اور دس دن اور

ساتھ اس کے تصریح کی گئی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ جب نطفہ رحم میں واقع ہوتا ہے تو دن اور چار مینیٹ ہوتا ہے پھر اس میں روح پھونگی جاتی ہے اور یہ جو کہا کہ فرشتہ لکھتا ہے تو حکمت اس میں یہ ہے کہ وہ قابل ہے واسطے محو اور ایابت کے برخلاف اس چیز کے کہ اللہ نے لکھی کہ وہ متغیر نہیں ہوتی اور نسبت کرنا پھونگنے کی طرف فرشتے کی اس وجہ سے ہے کہ وہ کرتا ہے اس کو اللہ کے حکم سے اور نفع اصل میں نکالنا ہوا کا پھونگنے والے کے منہ سے تا کہ داخل ہونچ اس چیز کے جس میں پھونگی گئی اور مراد ساتھ نسبت کرنے اس کے کی طرف اللہ کی یہ ہے کہ کہے اس کو کن قیکون اور تطبیق دی ہے بعض نے ساتھ اس کے کہ لکھنا دوبار داقع ہوتا ہے سوچلی بار لکھنا تو آسمان میں ہے اور دوسرا بار لکھنا ماں کے پیٹ میں ہے اور احتمال ہے کہ ایک کاغذ میں ہو اور ایک بچے کے ماتھے میں اور بعض نے کہا کہ مختلف ہے ساتھ اختلاف لاکوں کے سو بعض میں اس طرح ہے اور بعض میں اس طرح اور اول تطبیق اولی ہے اور یہ جو کہا فواللہ ان احد کم، ان تو مشتمل ہے یہ جملہ کئی قسم تاکید پر ساتھ قسم کے اور وصف قسم بے کے اور ساتھ ان کے اور ساتھ لام کے اور اصل تاکید میں یہ ہے کہ ہو مخاطب مذکور کے یا مستبعد کے اور چونکہ اس جگہ مستبعد ہے اور وہ داخل ہونا ہے آگ میں اس شخص کا جس نے اپنی تمام عمر نیک عمل کیا اور بالعکس تو خوب ہوا مبالغہ کرنا نجیح تاکید بخوب کے ساتھ اس کے اور ظاہر حدیث کا یہ ہے کہ وہ عمل کرتا ہے ساتھ اس کے حقیقت نہ بطور ریا کے اور اس کا خاتمه بالعکس ہوتا ہے اور سہل فیض کی حدیث میں آئے گا عمل کرتا ہے بہشتوں کے ظاہر میں اور یہ حدیث محبول ہے منافق اور ریا کار کے حق میں برخلاف حدیث باب کے کہ وہ متعلق ہے ساتھ برے خاتمه کے اور یہ جو کہا کہ ہاتھ بھر تو تعبیر ساتھ ہاتھ بھر کے تمثیل ہے ساتھ قریب ہونے حال اس کے کی موت سے سو اس کے اور مکان مقصود کے درمیان حائل ہوتی ہے ہاتھ بھر مسافت اور ضابط اس کا حسی غرغڑہ ہے جو ظہر ایسا گیا ہے علامت واسطے نہ قبول ہونے توبہ کے اور ذکر کیا ہے اس حدیث میں دو قسم کے آدمیوں کو ایک صرف نیکی والوں کو دوسرا صرف بدی والوں کو اور نہیں ذکر کیا ان لوگوں کو جنہوں نے کچھ نیکیاں کیں اور کچھ بدیاں اور اسلام پر مر گئے اس واسطے کہ نہیں قصد کیا حدیث میں مکفیں کے سب حالات بیان کرنے کا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حدیث بیان کی گئی ہے واسطے بیان کرنے اس بات کے کہ اعتبار خاتمه کا ہے اور یہ جو کہا کہ بہشتوں کے عمل کیا کرتا ہے یعنی طاعات اعتماد یہ اور قولیہ اور فعلیہ سے پھر احتمال ہے کہ کراما کا تین ان کو لکھتے ہوں سو بعض کو قبول کرتے ہوں اور بعض کو قبول نہ کرتے ہوں اور احتمال ہے کہ لکھے جاتے ہوں پھر مٹائے جاتے ہوں اور قبول ہونا تو خاتمه پر موقوف ہے اور یہ جو فرمایا کہ غالب ہوتا ہے اس پر لکھا ہوا تو اس کے معنی یہ ہیں کہ معارض ہوتا ہے عمل اس کا نجیح تقاضا کرنے نیک بختی کے اور لکھا ہوا اس کا نجیح تقاضا کرنے بد بختی کے سو تحقق ہوتا ہے مخفی مکتب کا سو تعبیر کی اس سے ساتھ سبقت کرنے کے اس واسطے کہ جو آگے بڑھے اس کی مراد حاصل ہوتی ہے سوائے مسبوق کے اور احمد اورنسائی اور ترمذی نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ

حضرت ﷺ ہم پر نکلے اور آپ کے ہاتھ میں دو کتابیں تھیں، الحدیث اور اس میں ہے کہ یہ مکتب ہے رب العالمین کی طرف سے اس میں نام ہیں بہشتیوں کے اور ان کے باپوں کے اور قبیلوں کے پھر جملہ کیا گیا ہے ان کے اخیر پر یعنی کل اتنے ہیں سونہ ان میں کوئی کم ہو گا اور نہ زیادہ ہو گا تو آپ کے اصحاب نے کہا کہ پھر کیا فائدہ ہے عمل کرنے کا سفر مایا کہ میانہ روی اختیار کرو اور قربت چاہو اس واسطے کہ بہشت کا خاتمہ بہشتیوں کے عمل پر ہوتا ہے اگرچہ کوئی عمل کرتا ہو، الحدیث اور اس حدیث میں ہے کہ پیدا کرنا کان اور آنکھ کا واقع ہوتا ہے ان کے پیش میں لیکن اور اک بالفعل سوہہ موقوف ہے اور دور ہونے جا بکے جو مانع ہے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نیک اور بد عمل نشانیاں ہیں اور نہیں ہیں واجب کرنے والے بہشت اور دوزخ کو اور یہ کہ انجام عملوں کا عاقبت میں اس چیز پر ہے جو مسیوں ہے قضاء اور تقدیر میں اور جاری ہوئی ہے تقدیر ساتھ اس کے ابتداء میں اور اس میں قسم کھانا ہے اور پرخبر بچی کے واسطے تاکید کرنے کے بیچ نفس سامع کے اور اس میں اشارہ ہے طرف علم مبداء اور معاد کے اور جو متعلق ہے ساتھ بدن انسان کے اور حال اس کے بیچ شقاوتوں اور سعادتوں کے اور اس میں چند احکام ہیں جو متعلق ہیں ساتھ اصول اور فروع اور حکمت وغیرہ کے اور یہ کہ نیک بخت کبھی بد بخت ہو جاتا ہے اور ریسک لیکن بہ نسبت اعمال ظاہرہ کے اور بہر حال جو اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے سو متغیر نہیں ہوتا اور یہ کہ اعتبار خاتمہ پر ہے کہا این ابی جمرہ نے کہ اس حدیث نے مردوں کی گردن کاٹی باوجود اس چیز کے کہ اس میں ہیں جس حال سے اس واسطے کہ وہ نہیں جانتے کہ ان کا خاتمہ کس چیز پر ہو گا اور یہ کہ قول اللہ تعالیٰ کا «مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ» الآیۃ مخصوص ہے ساتھ اس شخص کے جو اس پر مرے اور یہ کہ جو نیک عمل کرے اور اس کا خاتمہ بد ہو تو وہ اللہ کے نزدیک تمام عمر بد بخت ہے اور بالریسک اور اس میں اشعریہ اور حنفیہ کو اختلاف ہے اور حق یہ ہے کہ نزاع لفظی ہے اور جو اللہ کے علم میں سابق ہو چکا ہے وہ متغیر نہیں ہوتا اور نہ بدل ہوتا ہے اور جس پر تغیر اور تبدل جائز ہے وہ عمل وہ ہے جو ظاہر ہو لوگوں کے واسطے عمل عامل سے اور نہیں بعید ہے کہ ہو یہ متعلق ساتھ اس چیز کے کہ بیچ علم فرشتوں کے جو متین ہیں ساتھ آدمی کے کہ واقع ہوتا ہے اس میں محو اور اثبات مانند کی بیشی کی عمر ہیں اور بہر حال جو اللہ کے علم میں ہے تو اس میں نہ محو ہے نہ اثبات واعلم عند اللہ اور اس میں تنبیہ ہے اور بھی اٹھنے کے بعد موت کے اس واسطے کہ جو قادر ہو اور پر پیدا کرنے شخص کے بے قدر پانی سے پھر نقل کرنے اس کے طرف پھیل کے پھر بوٹی کے پھر پھونکنے روح کے بعد اس کے کہ مٹی ہو جائے اور جمع کرے اس کے اجزاء کو اس کے بعد کہ اس کو متفرق کرے اور اللہ تعالیٰ البتہ قادر تھا اس پر کہ اس کو یکبارگی پیدا کرے لیکن حکمت نے تقاضا کیا کہ اس کو کوئی اطوار میں نقل کرے واسطے رفاقت کرنے کے ساتھ ماں کے اس واسطے کہ وہ معتقد تھی سو بڑی ہوتی مشقت اور اس کے سوتیار کیا اس کو اس کے پیش میں آہستہ آہستہ یہاں تک کہ کامل ہوا اور جو تأمل کرے انسان کی اصل پیدائش میں اور نقل ہونے اس کے طرف ان اطوار کی یہاں تک کہ ہو گیا آدمی

خوبصورت ساتھ عقل اور فہم کے اور نطق کے تو اس پر حق ہے کہ شکر کرے اس کا جس نے اس کو پیدا کیا اور اس کی عبادت کرے حق عبادت کا اور اس کی حکم بود رای کرنے اور نافرمانی نہ کرنے اور یہ کہ اعمال کے مقدار کرنے میں وہ چیز ہے کہ وہ سابق ہے اور لاحق ہے پس سابق تو وہ چیز ہے جو اللہ کے علم میں ہے اور لاحق وہ چیز ہے جو مقدر کی گئی ہے اس پر اس کی ماں کے پیٹ میں جیسا کہ واقع ہوا ہے اس حدیث میں اور یہی ہے جو قبل ہے شے کے اور جو مسلم کی حدیث میں آیا ہے کہ پیٹ لکھی ہے اللہ نے تقدیر خلقت کی آسمان اور زمین کے پیدا کرنے سے پچاس ہزار برس پہلے تو یہ محول ہے اور پر لکھنے اس کے لوح محفوظ میں موافق اس چیز کے کہ اللہ کے علم میں ہے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر ساتھ اس کے اس پر کہ جو بچہ چار مہینے کے بعد ماں کے پیٹ سے گر پڑے اس کا جنازہ پڑھا جائے اس واسطے کہ وہ وقت ہے پھونکنے روح کا نیچ اس کے اور وہ منقول ہے شافعی راجحہ سے قدیم میں اور مشہور احمد اور اسحاق سے اور راجح شافعیہ کے نزدیک یہ ہے کہ ضروری ہے پھونکنا روح کا اور یہ جدید قول ہے اور البتہ کہا ہے انہوں نے کہ بہب روئے یا سانس لے تو اس پر نماز پڑھی جائے ورنہ نہ اور اصل اس میں وہ چیز ہے جو نسائی اور این جہاں نے جابر بن عبد اللہ سے روایت کی ہے کہ جب لڑکا آواز کرے تو وارث ہوتا ہے اور اس کا جنازہ پڑھا جائے اور ضعیف کہا ہے اس کو نووی راجحہ نے اور صواب یہ ہے کہ وہ صحیح الاسناد ہے لیکن ترجیح حفاظ کے نزدیک اس کے موقف ہونے کو ہے اور فتحاء کے طریق پر نہیں ہے کوئی اثر واسطے تعلیل مذکور کے اس واسطے کہ حکم واسطے زیادتی اس کی کے اور کہانووی راجحہ نے کہ جب ایک سو میں دن کو پہنچ تو غسل دیا جائے اور کفنا یا جائے اور دفایا جائے بغیر نماز جنازہ کے اور جو اس سے پہلے ہو اس کے واسطے نہ غسل مشروع ہے نہ غیر اس کا اور یہ کہ ہر ایک سعادت اور شقاوت سے کبھی واقع ہوتی ہے بغیر عمل کے اور بغیر عمر کے اور اس پر متنطبق ہوتا ہے قول اس کا کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو عمل کرتے ہیں اور اس میں حدث قوی ہے اور قناعت کے اور زبر شدید حرص سے اس واسطے کہ جب رزق تقدیر میں ہو چکا ہے تو نہیں فائدہ ہے رنج اٹھانے کا اس کی طلب میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مشروع ہوا ہے کسب کرنا اس واسطے کہ وہ مجملہ اسباب کے ہے کہ تقاضا کیا ہے ان کو حکمت نے دنیا میں اور یہ کہ اعمال سبب ہیں دخول کا بہشت میں اور دوزخ میں اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو بدجنت لکھا گیا ہے اس کا حال دنیا میں معلوم نہیں ہو سکتا اور اسی طرح بالکل اور جنت پکڑی ہے اس نے جو اس کو ثابت کرتا ہے ساتھ اس چیز کے کہ آئے گی علی ہنفی راجحہ کی حدیث سے کہ جو اہل سعادت سے ہو اس پر سعادت کے عمل آسان کیے جاتے ہیں، الحدیث اور تحقیق یہ ہے کہ کہا جائے کہ اگر مراد یہ ہے کہ دنیا میں بالکل معلوم نہیں ہو سکتا تو یہ مردود ہے اور اگر مراد یہ ہے کہ وہ معلوم ہوتا ہے ساتھ طریق علامت کے جو ثابت کرنے والی ہے واسطے گمان غالب کے تو یہ ہو سکتا ہے اور اگر مراد یہ ہے کہ وہ قطعاً معلوم ہوتا ہے تو یہ مجملہ غیب کے ہے جو خالص اللہ کو معلوم ہے اور جس کو چاہتا ہے اپنے پیغمبروں سے اس کو اس پر اطلاع دیتا ہے اور

راس میں رغبت دلانا ہے اور پناہ مانگنے کے ساتھ اللہ کے بڑے خاتمہ سے اور البتہ عمل کیا ہے ساتھ اس کے ایک بڑی جماعت نے سلف سے اور آئندہ خلف سے کہا عبد الحق نے کہ بد خاتمہ نہیں واقع ہوتا ہے اس کے واسطے جس کا باطن مستقیم ہو اور ظاہر نیک ہو اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہوتا ہے یہ اس کے واسطے جس کے دل میں فساد ہو اور شک اور بہت واقع ہونا اس کا واسطے اس کے ہے جو اصرار کرنے والا ہو کبیرے گناہوں پر اور جرأت کرنے والا ہو بڑے گناہوں پر پس بھوم کرتی ہے اس پر موت اچانک سورغلاتا ہے اس کو شیطان وقت اس صدمہ کے پس ہوتا ہے سبب واسطے بد خاتمہ کے سوال کرتے ہیں ہم اللہ سے سلامتی کا سودہ محول ہے اکثر اغلب پر اور یہ نہیں کہ واجب کرتی ہے اللہ کی قدرت کو کوئی چیز اسباب سے مگر اس کی مشیت سے اس واسطے کہ نہیں تھہرا یا اس نے جماع کو علت واسطے اولاد کے اس واسطے کہ جماع کبھی حاصل ہوتا ہے اور نہیں حاصل ہوتی ہے اولاد جب تک کہ اللہ نہ چاہے اور اس میں ہے کہ شے کثیف محتاج ہے طرف طول زمانے کی برخلاف لطیف کے اسی واسطے دراز ہوئی مدت پنج اطوار جنین کے یہاں تک کہ حاصل ہوا پیدا کرنا اس کا برخلاف بچوں نئے روح کے اور استدلال کیا ہے دائودی نے ساتھ قول حضرت ﷺ کے فتح دخل النار اس پر کہ حدیث خاص ہے ساتھ کفار کے اور اس کی جنت یہ ہے کہ نہیں جبکرتا ہے ایمان کو مگر کفر اور تعقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ نہیں ہے حدیث میں تعریض واسطے جبکرنے کے اور حمل کرنا عام تر منفی پر اولی ہے سو شامل ہو گا ایماندار کو یہاں تک کہ خاتمہ ہو اس کا ساتھ عمل کافر کے مثلا سو مرتد ہو جائے پھر اسی پر مرجائے سو ہم اللہ کی پناہ مانگنے ہیں اس سے اور شامل ہے مطیع کو یہاں تک کہ اس کا خاتمہ عاصی کے عمل پر ہو اور اسی پر مرجائے اور یہ جو اس پر اطلاق کیا گیا ہے کہ وہ دوزخ میں داخل ہو گا تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ اس میں ہمیشہ رہے بلکہ محمد داخل ہونا اس کا صادق ہے دونوں گروہوں پر اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ نہیں وجہ ہے اللہ پر رعایت اصلاح کی برخلاف بعض معتزلہ کے جو اس کے قائل ہیں اس واسطے کے اس حدیث میں ہے کہ بعض لوگوں کی تمام عمر اللہ کی بندگی میں گزرتی ہے پھر اس کا خاتمہ کفر پر ہوتا ہے اور اللہ کی پناہ پھر اسی پر مرجاتا ہے پھر داخل ہوتا ہے دوزخ میں سو اگر اللہ پر اصلاح کی رعایت واجب ہوتی تو نہ برپا ہوتے اس کے تمام یہک عمل اس کفر کے کلے سے جس پر وہ مرا اور خاص کر اگر دراز ہو عمر اس کی اور قریب ہو موت اس کی کفر سے اور استدلال کیا ہے ساتھ اس کے بعض معتزلہ نے اس پر کہ جو دوزخیوں کے عمل کرے واجب ہے کہ اس میں داخل ہو واسطے مرتب ہونے دخول اس کے حدیث میں عمل پر اور مرتب ہونا حکم کا شے پر مشتمل ہے ساتھ علت ہونے اس کے اور جواب دیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ وہ علامت ہے علت نہیں اور جو علامت ہو وہ کبھی خلاف ہوتی ہے، ہم نے مانا کہ وہ علت ہے لیکن کفار کے حق میں اور بہر حال گنہگار جو ہیں تو خارج ہوئے ہیں ساتھ اس دلیل کے کہ «إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ» سوجس نے شرک نہ کیا وہ داخل ہے اللہ کی مشیت میں اور استدلال

کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے واسطے اشعری کے اس پر کہ جائز ہے تکلیف مالا بیطاں اس واسطے کہ اس نے دلالت کی کہ اللہ نے تکلیف دی کل بندوں کو ساتھ ایمان کے باوجود اس کے کہ بعض کی تقدیر میں لکھا ہے کہ وہ کفر پر مریں گے اور بعض نے کہا کہ نہیں ثابت ہوا ہے واقع ہونا اس مسئلے کا مگر خاص ایمان میں اور جو سائے اس کے ہے سو نہیں پانی گئی ہے کوئی دلالت قطبی اور واقع ہونے اس کے اور بہر حال مطلق جواز سو حاصل ہے اور اس حدیث سے ثابت ہوا کہ اللہ جانتا ہے جزئیات کو جیسا کہ جانتا ہے کلیات کو واسطے تصریح کرنے حدیث کے ساتھ اس کے کہ حکم کرتا ہے اللہ ساتھ لکھنے احوال شخص کے مفصل اور یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ارادہ کرنے والا ہے واسطے تمام کائنات کے اس معنی سے کہ وہ ان کا خالق اور مقدور کرنے والا ہے نہ یہ کہ وہ ان کو چاہتا ہے اور ان سے راضی ہے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تمام نیکی اور بدی اللہ کی تقدیر اور اس کے پیدا کرنے سے ہے اور خلاف کیا ہے اس میں قدر یہ اور جبریہ نے سوقدریہ کا تو یہ مذہب ہے کہ فعل بندے کا اپنے نفس کی طرف سے ہے یعنی بندہ اپنے فعل کا آپ خالق ہے اور ان میں سے بعض نے نیکی اور بدی کے درمیان فرق کیا ہے سو کہا کہ نیکی کو اللہ نے پیدا کیا ہے اور بدی کو اللہ نے پیدا نہیں کیا اور یہ تو صرف رائے محسوس کی ہے اور جبریہ کا یہ مذہب ہے کہ کل اللہ کا فعل ہے اور اس میں مخلوق کے واسطے بالکل کچھ تاثیر نہیں اور مسلم سنت نے میانہ روی اختیار کی ہے سو ان میں سے بعض نے کہا کہ اصل فعل کو اللہ نے پیدا کیا ہے اور بندے کے واسطے اس میں قدرت ہے غیر مؤثر مقدور میں اور بعض نے اس کے واسطے تاثیر ثابت کی ہے لیکن اس کا نام کسب رکھا جاتا ہے اور ان کے دلائل کا بیان دراز ہے اور روایت کی احمد اور ابو یعلیٰ بن عبادہ بن صامت رض سے کہ تو ہرگز ایمان کا مزہ نہ پائے گا اور علم باللہ کی حقیقت کو نہ پہنچنے کا بیہاں تک کہ تو تقدیر کے ساتھ ایمان لائے اس کی نیکی کے اور بدی کے اور وہ یہ ہے کہ تو جانے کے جو چیز تجھ سے چوکی وہ تجھ کو پہنچنے والی نہ تھی اور جو تجھ کو پہنچنے وہ تجھ سے چوکے والی نہ تھی اور اگر تو مر گیا غیر اس اعتقاد پر تو دوزخ میں داخل ہو گا اور روایت کیا ہے اس کو طبرانی نے اور اس حدیث میں ہے کہ تقدیر غالب ہے اور انجام کارغا نہیں ہے سو نہیں لائق ہے کسی کو کہ مغروف ہو ساتھ ظاہر حال کے اسی واسطے مژروع ہے دعا کرنا ساتھ ثابت رہنے کے دین پر اور ساتھ نیک خاتمه کے اور آئندہ آئے گا کہ اصحاب نے عرض کیا کہ تقدیر کے آگے عمل کیا فائدہ ہے؟ تو حضرت علیہ السلام نے اس کے جواب میں فرمایا کہ عمل کیے جاؤ اس واسطے کہ ہر شخص کو وہی آسان معلوم ہو گا جس کے واسطے وہ پیدا کیا گیا اور اس کا ظاہر معارض ہے امن رسول کی حدیث کو جو اس باب میں ہے کہ اور تطہیق دونوں کے درمیان حمل کرنا حدیث علی رسول کا ہے اکثر اغلب پر اور حمل کرنا حدیث باب کا ہے اول پر لیکن جب کہ جائز تھا تعین ہوا طلب کرنا اثبات کا۔ (فتح) ۶۱۰۶۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا ۲۱۰۶۔ حضرت انس رض سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے حَمَادٌ عَنْ عَبِيِّ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَنَسٍ فرمایا کہ تعین کیا ہے اللہ نے رحم پر ایک فرشتہ سو وہ کہتا ہے

اے رب انطفہ ہے اے رب امغض ہے یعنی کہتا ہے ہر کلمہ نئے اس وقت کے کہ اس میں اس طرح ہو جاتا ہے سوجب اللہ ارادہ کرتا ہے کہ اس کو پیدا کرے تو اس میں اجازت دیتا ہے فرشتہ کرتا ہے اے رب میرے! کیا مرد ہے یا عورت، بد بخت ہے یا نیک بخت؟ سو کیا ہے اس کی روزی اور کیا ہے اس کی اجل؟ سو کھا جاتا ہے اسی طرح اپنی ماں کے پیٹ میں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَكَلَّ اللَّهُ بِالرَّحْمَمِ مَلَكًا فَيَقُولُ أَىٰ رَبٌ نُطْفَةً أَىٰ رَبٌ عَلْقَةً أَىٰ رَبٌ مُضَعَّةً فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَقْضِيَ حَلْقَهَا قَالَ أَىٰ رَبٌ أَذْكُرْ أَمْ أَتْشِي أَشْقَى أَمْ سَعِيدٌ فَمَا الرِّزْقُ فَمَا الْأَجْلُ فَيَكْتُبْ كَذَلِكَ فِي بَطْنِ أَمْهٖ.

**فائہ ۵:** اور فائدہ اس کا یہ ہے کہ وہ استفہام کرتا ہے کہ کیا ہے کہ کیا اس سے مخلوق ہوگی یا نہیں۔ (فتح)

**باب جَفَّ الْقَلْمَ عَلَى عِلْمِ اللَّهِ**

**خُشْکٌ ہو چکا قلم اللہ کے علم پر**

**فائہ ۵:** یعنی فارغ ہوا لکھنا واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کہ جلووح محفوظ میں لکھا گیا اس کا حکم متغیر نہیں ہوتا سو مراد اس سے فارغ ہونا ہے لکھنے سے اس واسطے کے کاغذ لکھنے کے وقت تر ہوتا ہے یا بعض اور اسی طرح قلم بھی سوجب لکھنا ختم ہوا تو خُشْکٌ ہوا لکھنا اور قلم کہا جائیں نے کہ یہ اطلاق لازم کا ہے مژووم پر اس واسطے کے فارغ ہونا لکھنے سے مستلزم ہے خُشْکٌ ہونے قلم کے کو سیاہی سے میں کہتا ہوں اور اس میں اشارہ ہے کہ اس کا لکھنا تمام ہو چکا ہے، بہت مت س اور کہا عیاض نے کہ معنی یہ قلم کے معلوم اس کے بعد کچھ چیز اور اللہ کی کتاب اور اس کی لوح اور قلم اس کے غیرہ سے ہے اور اس کے علم سے جو ہم کو لازم ہے ایمان لانا ہے ساتھ اس کے اور نہیں لازم ہے ہم پر معرفت صفت اس کی کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ خطاب کیے گئے ہم ساتھ اس چیز کے جو ہم کو معلوم ہے اس چیز میں کہ ہم فارغ ہوئے لکھنے سے یہ کہ قلم خُشْکٌ ہو جاتا ہے واسطے بے پرواہ ہونے کے اس سے اور یہ جو کہا اللہ کے علم پر یعنی اس کے حکم پر اس واسطے کے معلوم اس کا ضروری ہے کہ واقع ہو سو علم اس کا ساتھ معلوم کے مستلزم ہے حکم کو ساتھ واقع ہونے اس کے اور یہ لفظ حدیث کا ہے جو روایت کی احمد وغیرہ نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ میں نے حضرت ﷺ سے تنا فرماتے تھے کہ البتہ اللہ نے پیدا کیا اپنی مخلوق کو اندر ہیرے میں پھر ان پر اپنا نور ذا السو جس کو اس دن اس کے نور سے حصہ پہنچا اس نے راہ مانی اور جو چوکا و گمراہ ہوا اسی واسطے میں کہتا ہوں کہ خُشْکٌ ہوا قلم اللہ کے علم پر۔ (فتح)

**وَقَوْلُهُ «وَأَضْلَلَهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ»**

اور کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت ﷺ نے مجھ سے فرمایا

**وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَفَّ الْقَلْمُ بِمَا أَنْتَ لَاقَ.**

کہ خُشْکٌ ہو چکا قلم اس چیز پر کہ تو اس کا ملنے والا ہے۔

**فائہ ۵:** یہ لکڑا ہے ایک حدیث کا کہ اس کے اول میں یہ ہے کہ میں نے حضرت ﷺ سے کہا یا حضرت! میں جوان

آدمی ہوں اور میں اپنی جان پر گناہ یعنی زنا سے ڈرتا ہوں اور نہیں پاتا جس سے عورت کو نکاح میں لاوں اگر اجازت ہو تو خصی ہو جاؤں، الحدیث اور اس میں ہے کہ اے ابو ہریرہ! خشک ہو چکا ہے قلم اس چیز پر جس کا تو ملنے والا ہے یعنی جو تیری قسمت میں ہونا ہے سو قلم تقدیر اس کو لکھ چکا تیر اخیال بے فائدہ ہے تقدیر کے آگے کچھ تدبیر نہیں چلتی۔ (فتح)

اور کہا ابن عباس رض نے کہ اس آیت کی تفسیر میں وَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ 『لَهَا سَابِقُونَ』  
 سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةٌ.

«وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ» کہا کہ سابق ہو چکی ہے ان کے واسطے سعادت یعنی انہوں نے جلدی کی خیرات کی طرف بسبب اس چیز کے کہ پہلے گزری ان کے واسطے سعادت کے ساتھ تقدیر اللہ کے۔

**فَاعِد٥:** اور ظاہر آیت کا یہ ہے کہ سعادت سابق ہے اور اس کے لوگوں نے اس کی طرف سبقت کی ہے نہ یہ کہ وہ اس سے آگے بڑھ گئے ہیں۔ (فتح)

۶۱۰۷۔ حَدَّثَنَا أَدْمُ حَدَّثَنَا شُبْعَةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ الرِّشْكُ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّقَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشِّجَرِ يُحَدِّثُ عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْعُرِّفُ أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فِيلَمْ يَعْمَلُ الْغَامِلُونَ قَالَ كُلُّ يَعْمَلُ لِمَا خُلِقَ لَهُ أَوْ لِمَا يُسْرَلَهُ۔

**فَاعِد٥:** مراد ساتھ سوال کے معرفت فرشتوں کی ہے یا جس کو اللہ اس پر اطلاع دے اور بہر حال پہچانا عامل کا یا جس نے اس کو مشاہدہ کیا تو سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ پہچانا جائے گا ساتھ عمل کے اور ایک روایت میں ہے کہ ہر شخص کو وہی آسان معلوم ہو گا جس کے واسطے وہ پیدا کیا گیا ہے اور اس حدیث میں اشارہ ہے اس طرف کا انجام کار اور عاقبت چھپائی گئی ہے مکلف سے سوالازم ہے اس پر کہ کوشش کرے پھر عمل کرنے اس چیز کے کہ حکم کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس واسطے کر اس کا عمل نتائی ہے اس کے انجام کار کی کہ اس کا انجام کیا ہو گا اگرچہ بعض کا خاتمه اس کے غیر محکم دلائل و براہین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

پر ہوتا ہے جیسا کہ ثابت ہو چکا ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ وغیرہ کی حدیث میں ہے لیکن نہیں ہے اس کو اطلاع اور اس کے سوا اس پر لازم ہے کہ خرج کرے اپنی کوشش اور جہاد کرے اپنے نفس سے بیچ عمل کرنے طاعت کے اور نہ ترک کرے اس کو بھروسہ کر کے اپنے انعام پر سولامت کیا جائے اور پر ترک کرنے مامور کے اور مستحق ہو عقوبت کا اور واسطے مسلم کے ہے عمران رضی اللہ عنہ سے کہ اس نے کہا بھلا بتلائیے تو کہ جو عمل کرتے ہیں لوگ آج یعنی دنیا میں کیا وہ چیز ہے جو تقدیر میں ان پر لکھی گئی اور ان کے حق میں پہلے گزر چکی یا اس چیز میں جواز سرنوکریں گے جوان کا پیغمبر ان کے پاس لایا اور ثابت ہو چکی ہے جمعت اور ان کے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ یہ وہ چیز ہے جو تقدیر میں ان پر لکھی گئی اور اس کی تصدیق اللہ کی کتاب میں ہے «وَنَفِيْنَ وَمَا سَوَّا هَا فَالْهَمَّهَا فُجُورُهَا وَنَقْوَاهَا» اور اس میں ہے کہ ہر چیز اللہ کی پیدا کی ہے سونہیں پوچھا جاتا اس چیز سے جو کرتا ہے اور اس حدیث میں قصہ ہے ابوالاسود کا ساتھ عمران کے اور قول اس کا اس کے واسطے کہ کیا یہ ظلم ہو گا کہا عیاض نے کہ وارو کیا عمران نے ابوالاسود پر شبه قدریہ کا تحکم کرنے اس کے سے اللہ پر اور داخل ہونے اس کے سے اپنی رائے سے اس کے حکم میں سوجب جواب دیا اس نے اس کو ساتھ اس چیز کے کہ دلالت کرتی ہے اور پر ثابت ہونے اس کے دین میں تو قوی کیا اس کو ساتھ ذکر آیت کے اور یہ حد ہے واسطے الٰہ نسبت کے اور یہ جو کہا کہ ہر چیز اللہ کی پیدائش ہے اور اس کی ملک ہے تو یہ اشارہ ہے اس طرف کہ وہ ما لک اعلیٰ خالق آمر ہے اور ہر چیز اس کی ملک ہے نہیں اعتراض کیا جاتا ہے اس پر جب کہ تصرف کرے اپنی ملک میں ساتھ اس چیز کے کہ چاہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اعتراض کیا جاتا ہے مخلوق مامور پر۔ (فتح)

بَابَ اللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ

اللَّهُ كَوْنُوبِ مَعْلُومٍ ہے جو عمل کرتے

**فائیڈ ۵:** ضمیر اس میں واسطے اولاد مشرکین کے ہے جیسا کہ تصریح کی ہے ساتھ اس کے سوال میں۔

۶۱۰۸۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کسی نے

حضرت ﷺ سے مشرکوں کی اولاد کا حال پوچھا تو

حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کو خوب معلوم ہے جو عمل

کرتے۔

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا

غُنَدْرُ حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنْ أَبِي بِشَّرٍ عَنْ سَعِيدِ

بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

فَالَّذِي سُلِّمَ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ

أُولَادِ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

كَانُوا عَامِلِينَ.

**فائیڈ ۶:** اس حدیث کی شرح جنائز میں گزر چکی ہے۔ (فتح)

۶۱۰۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ

مشرکوں کی اولاد سے پوچھے گئے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ

حدَّثَنَا يَعْمَىٰ بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا

اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ قَالَ

اللہ خوب جانتا ہے جو عمل کرتے۔

وَأَخْرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَيِّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَرَارِيِّ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ.

**فَاعِد٥:** ان دنوں حدیثوں سے تو قف معلوم ہوتا ہے لیکن پہلے گزر چکا ہے کہ مشرکین کی اولاد بہشت میں ہوگی۔

۶۱۰۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی ایسا لڑکا پیدا نہیں ہوتا مگر کہ پیدا ہوتا ہے پیدائشی دین اسلام پر پھر اس کے ماں باپ اس کو یہودی کرتے ہیں یا نصاریٰ کرتے ہیں جیسے جنتے ہو تم چوپائے کو بھلا تم کوئی کٹا پاتے ہو یعنی وہ صحیح سالم ہوتا ہے یہاں کہ تم خود اس کا کان کاٹتے ہو؟ اصحاب نے کہا یا حضرت! بھلا بتائیے تو کہ جو مر جائے لڑکپن کی حالت میں وہ بہشتی ہے یا دوزخی؟ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کو خوب معلوم ہے جو عمل کرتے۔

باب ہے اللہ کے اس قول کے بیان میں کہ ہے امر اللہ کا قدر مقدور۔

**فَاعِد٥:** یعنی اللہ کا حکم قطعی واقع ہونے والا ہے اور مراد ساتھ امر کے ایک امور مقدورہ کا ہے یعنی جو چیزیں اللہ نے مقدور کی ہیں اور احتمال ہے کہ ہو مراد ایک اور مراد ایک اوامر کا اس واسطے کہ ہر چیز کن سے موجود ہوئی ہے۔ (فتح)

۶۱۱۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہ مانگے عورت اپنی مسلمان بیوں کی طلاق کوتا کہ اٹھیں لے جو اس کے پیالے میں ہے یعنی جو اس کو خاوند سے ملتا ہے سو آپ لے اور چاہیے کہ بغیر شرط طلاق اس کے خاوند سے نکاح کر لے سو اس کو توہی ملے گا جو اس کی قست میں ہے اور جو اس کی تقدیر میں لکھا گیا۔

۶۱۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الْوَتَنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةَ طَلاقَ أَخْتَهَا لِسْتُ فِرَغَ صَحْفَتَهَا وَلَسْكَحَ فَإِنَّ لَهَا مَا قُدِرَ لَهَا.

بَابُ قُوْلِهِ ﴿وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا مَقْدُورًا﴾.

**فَاعِد٥:** یعنی اللہ کا حکم قطعی واقع ہونے والا ہے اور مراد ایک اوامر کا اس واسطے کہ ہر چیز کن سے موجود ہوئی ہے کہ ہو مراد ایک اوامر کا اس واسطے کہ ہر چیز کن سے موجود ہوئی ہے۔ (فتح)

**فائڈ ۵:** یعنی جو عورت کہ بیوی والے مرد سے نکاح کرنا چاہے تو وہ پہلی بیوی کی طلاق نہ چاہے کہ اس کا سب مال مجھ کو ملے بلکہ اتنی قسم تقدیر پر راضی رہے اور اس حدیث کی شرح شروع میں گزری کہا ابن عربی نے کہ اس حدیث میں اصول دین سے چنانا ہے نجع راہ قدر کے اور یہ نہیں مناقض ہے عمل کرنے کو طاعات میں اور نہیں منع کرتا ہے کہ کرنے کو اور نظر کرنے کو آئندہ دن کی قوت کے واسطے اگرچہ اس کا پہنچانا اس کو تحقیق معلوم نہ ہو اور کہا ابن عبدالبرن کہ یہ حدیث احسن احادیث قدر سے ہے نزدیک اہل علم کے واسطے اس چیز کے کہ دلالت کرتی ہے اس پر کہ اگر خاؤند اس کا کہنا قبول کر لے اور طلاق دے اس عورت کو جس کی وہ طلاق چاہے تو نہیں حاصل ہوتا ہے اس کے واسطے اس سے مگر جو اللہ نے اس کے واسطے لکھا برا بر ہے کہ اس کا کہنا قبول کرے یا نہ کرے اور وہ مانند اس آیت کی ہے

«فُلَّنْ يُصِيبُنَا إِلَّا مَا كَسَبَ اللَّهُ لَنَا»۔ (فتح)

۶۱۱۲۔ **أسامة بن أبي شحنة** سے روایت ہے کہ میں حضرت ﷺ کے پاس بیٹھا تھا کہ اچانک حضرت ﷺ کی ایک بیٹی کا اپنی آپ کے پاس آیا کہ میرا بیٹا مرتا ہے اور حضرت ﷺ کے پاس سعد بن عباد اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہما اور معاذ بن جبل تھے تو حضرت ﷺ نے اس کو کہلا بھیجا کہ اللہ ہی کا تھا جو اس نے لیا اور اسی کا ہے جو اس نے دیا اور اس کے نزدیک ہر چیز کی مت مقرر ہے سوچا ہے کہ تو صبر کرے اور ثواب چاہے۔

۶۱۱۲۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَسُولُ إِحْدَى بَنَاتِهِ وَعِنْهُ سَعْدٌ وَأَبْيَ بْنُ كَعْبٍ وَمَعَاذٌ أَنَّ أَبَهَا يَجُودُ بِنَفْسِهِ فَبَعْثَ إِلَيْهَا لِلَّهِ مَا أَخْدَ وَلِلَّهِ مَا أَعْطَى كُلُّ بَاجِلٍ فَلَصَبِرْ وَلَسْتَحْسِبْ۔

**فائڈ ۵:** اس حدیث کی شرح جائزے میں گزری۔

۶۱۱۳۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس حالت میں کہ وہ حضرت ﷺ کے پاس بیٹھا تھا کہ ایک الصاری مرد آیا تو اس نے کہا یا حضرت! ہم بندیوں میں لوٹدیاں پاتے ہیں اور ہم مال چاہتے ہیں یعنی ہم نہیں چاہتے کہ لوٹدیوں سے اولاد پیدا ہو حکم ہو تو صحبت کر کے ازال کے وقت ان سے عیحدہ ہو جایا کریں؟ تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بھلامیں یہ کام کرتے ہو تم پر کچھ مضائقہ نہیں اس میں کیا کرو اس واسطے کہ کوئی ایسی جان نہیں جس کا پیدا ہونا اللہ نے تقدیر میں لکھا ہے مگر کہ وہ پیدا ہوگی یعنی تمہارا یہ خیال خام ہے جو

روح ہونے والی ہے وہ ضرور ہوگی اور تمہاری تدبیر کچھ نہ  
چلے گی۔

**فائع ۵:** اس حدیث کی شرح نکاح میں گزری اور غرض اس سے یہاں یا اخیر قول ہے کہ کوئی ایسی جان نہیں جس کا  
پیدا ہوا اللہ نے تقدیر میں لکھا ہے مگر کہ وہ پیدا ہوگی۔

۶۱۱۳۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ہم پر خطبہ پڑھا کہ نہ چھوڑی اس میں کوئی چیز جو قیامت تک ہونے والی ہے مگر کہ اس کو ذکر کیا جانا اس کو جس نے جانا اور نہ جانا اس کو جس نے نہ جانا اور پیشک میں دیکھتا تھا وہ چیز جو بھول گیا ہوتا ہو میں اس کو پہچان لیتا جیسا کہ پہچان لیتا ہے ایک مرد و سرے مرد کو جو اس سے غائب ہو یعنی اس کی صورت کو بھول گیا ہو پھر جب اس کو دیکھتا ہے تو پہچان لیتا ہے۔

**فائع ۵:** حدیث رضی اللہ عنہ سے مسلم میں روایت ہے کہ تم ہے اللہ کی البتہ میں جانتا ہوں جو فتنہ کے قیامت تک ہونے والا ہے۔  
۶۱۱۵۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضرت ﷺ کے ساتھ بیٹھتے تھے اور حضرت ﷺ کے ساتھ لکڑی تھی زمین کو سکھوتے تھے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے ایسا کوئی نہیں مگر کہ اس کا مکان بہشت سے اور اس کا مکان دوزخ سے لکھ لیا گیا ہے یعنی بہشت لوگ اور دوزخ لوگ اللہ کے نزدیک مقرر ہو چکے اصحاب نے کہا یا حضرت! ہم اپنے لکھے پر کیوں نہ اعتماد کریں، یعنی تقدیر کے آگے عمل کرنا بے فائدہ ہے جو قسمت میں ہے سو ہو گا؟ تو حضرت ﷺ نے جواب میں فرمایا کہ عمل کیے جاؤ اس واسطے کہ ہر آدمی کو وہی آسان معلوم ہو گا جس کے واسطے وہ پیدا کیا گیا پھر حضرت ﷺ نے اپنی اس کلام کی سند قرآن سے پڑھی کہ اللہ فرماتا ہے سو جس نے خیرات کی اور ذرا آخر آیت تک۔

عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَقْعُلُوا فَإِنَّهُ لَيْسَ نَسْمَةً  
كَتَبَ اللَّهُ أَنْ تَخْرُجَ إِلَّا هِيَ كَائِنَةً.

۶۱۱۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَالْيَلِ عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَقَدْ خَطَبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً مَا تَرَكَ فِيهَا شَيْئًا إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ إِلَّا ذَكَرَهُ عَلِمَةٌ مِنْ عَلِيمَةٍ وَجَهَلَهُ مَنْ جَهَلَهُ إِنْ كُنْتُ لَأَرَى الشَّيْءَ قَدْ نَسِيْتُ فَأَعْرِفُ مَا يَعْرِفُ الرَّجُلُ إِذَا غَابَ عَنْهُ فَرَآهُ فَعَرَفَهُ.

**فائع ۵:** حدیث رضی اللہ عنہ سے مسلم میں روایت ہے کہ  
۶۱۱۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الدَّاْنَ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعِدِ بْنِ عَبْيَدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى عَنْ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا جُلُوْسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ عُودٌ يَنْكُتُ فِي الْأَرْضِ وَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا قَدْ كَتَبَ مَقْعُدَةً مِنَ النَّارِ أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَلَا نَتَكَلَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا أَغْمُلُو فَكُلْ مُيسَرٌ ثُمَّ قَرَا «فَإِنَّمَا مِنْ أَغْطِي وَأَنْقَى» الآیَةَ۔

**فائض ۵:** ایک روایت میں آیت کو المعریف تک بیان کیا ہے اور طبرانی نے ابن عباس فیض وغیرہ سے روایت کی ہے کہ کہا یا حضرت! کیا فائدہ ہے عمل کرنے کا؟ حضرت ملکہ نے فرمایا کہ ہر شخص آسان کیا گیا ہے اپنے عمل کے واسطے کہا اب کوشش کرنا اب کوشش کرنا ہے اور روایت کی فرمائی نے بشیر بن کعب سے کہ دو لاڑکوں نے حضرت ملکہ سے پوچھا کہ کیا فائدہ ہے عمل کا اس چیز میں کہ خشک ہو چکا ہے ساتھ اس کے قلم اور جاری ہو چکی ہے ساتھ اس کے تقدیر کیا یہ وہ چیز ہے جس کو ہم از سر نو کرتے ہیں فرمایا بلکہ داخل ہے اس چیز میں کہ خشک ہو چکا ہے ساتھ اس کے قلم دونوں نے کہا عمل کا کیا فائدہ ہے حضرت ملکہ نے فرمایا کہ عمل کیے جاؤ کہ ہر شخص کو وہی آسان معلوم ہو گا جو وہ عمل کرنے والا ہے دونوں نے کہا سواب کوشش کرنی چاہیے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے بیٹھنا نزدیک قبروں کے اور بات چیت کرنا نزدیک ان کے ساتھ علم کے اور نصیحت کے اور زمین کا کھوندا لکڑی سے عادت ہے اس شخص کی واسطے جو کسی چیز میں فکر کرتا ہو ساختا ہے کہ ہو یہ فکر کرنا حضرت ملکہ سے بیچ امر آخرت کے ساتھ فرینے حاضر ہونے جائز ہے اور احتمال ہے کہ ہو اس چیز میں کہ ظاہر کیا اس کو بعد اس کے اپنے اصحاب کے واسطے حکم مذکور سے اور مناسبت اس کی واسطے قسم کے یہ ہے کہ اس میں اشارہ ہے طرف تسلی کرنے کے مردے سے ساتھ اس کے کہ مر گیا ہے وہ ساتھ تمام ہونے اپنی عمر کے اور آنے اجل کے کہ یہ حدیث اصل ہے اہل سنت کے واسطے کہ سعادت اور شقاوت اللہ کی قدیم تقدیر سے ہے اور اس میں رو ہے جب یہ پر اس واسطے کے آسان کرنا ضروری ہے جبکی اس واسطے کے جرنبیں ہوتا ہے مگر زبردستی سے اور نہیں لاتا آدمی چیز کو بطریق آسان کرنے کے مگر کہ وہ اس کے واسطے غیر کارہ ہے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ ممکن ہے پہچانا نقشی کا سعید سے دنیا میں جیسے کہ مشہور ہو کسی کے واسطے زبان صدق کی اور عکس اس کا اس واسطے کے عمل علامت ہے بد لے کی بنا بر ظاہر اس حدیث کے اور رد کیا گیا ہے ساتھ اس چیز کے کہ پہلے گزری ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ یہ اعمال ظاہرہ کبھی پلٹ کر بر عکس ہو جاتے ہیں موافق تقدیر کے اور حق یہ ہے کہ عمل علامت اور نشانی ہے پس حکم کیا جائے گا ساتھ ظاہرہ امر کے اور امر باطن کا اللہ کے پرد ہے کہا خطابی نے کہ جب خبر دی حضرت ملکہ نے سابق ہونے مخلوقات کے سے تو تقدیم کیا اس شخص نے جس نے تمکی ساتھ قدر کے یہ کہ پکڑے جو حق ترک کرنے عمل کے سو حضرت ملکہ نے ان کو بتلایا کہ یہاں دو امر ہیں باطل ہوتا ہے ایک دوسرے سے ایک امر باطنی ہے اور وہ علت واجب کرنے والی ہے بیچ حکم ربویت کے اور دوسرا ظاہری ہے اور وہ علامت ہے جو لازم ہے عبودیت کے حق میں اور نسوانے اس کے کچھ نہیں کہ وہ علامت ہے خیالی بیچ مطالعہ کرنے علم انجام کار کے نہیں مفید ہے حقیقت کو سو حضرت ملکہ نے ان کے واسطے بیان کیا کہ ہر آدمی کو وہی آسان معلوم ہو گا جس کے واسطے وہ پیدا کیا گیا اور یہ عمل اس کا دنیا میں دلیل ہے اور پر جگہ پھر نے اس کے کی آخرت میں اور اسی واسطے مثل بیان کی ساتھ آجیوں کے اور نظیر اس کی رزق ہے باوجود حکم کب

کے اور اجل ہے باوجود اجازت کے علاج کرنے میں اور دوسری جگہ میں کہا کہ یہ حدیث ایسی ہے کہ جب تو اس میں تامل کرے تو پائے تو اس میں شفا اس چیز سے کہ تیرے دل میں گزرتی ہے تقدیر کے امر سے اور یہ اس واسطے کہ جس نے کہا تھا کہ کیا ہم اعتماد نہ کریں اور عمل چھوڑ دیں تو نہیں چھوڑی اس نے کوئی چیز اس چیز سے کہ داخل ہے مطالبہ اور سوالوں کے باب میں مگر کہ اس نے اس کا مطالبہ کیا اور اس سے سوال کیا تو حضرت ﷺ نے اس کو معلوم کروایا کہ قیاس اس باب میں متروک ہے اور مطالبہ ساقط ہے اور یہ نہیں ہے وہ مشابہ ان چیزوں کے جن کے معانی سمجھے جاتے ہیں اور جاری ہوا ہے معاملہ بندوں کا اپنے درمیان اور ان کے بلکہ لپیٹ ڈالا ہے اللہ نے علم غیب کا اپنی خلق سے اور روکا ہے ان کو اس کے درک سے جیسا کہ چھپایا ہے ان سے علم قیامت کا سو کوئی نہیں جانتا کہ کب قائم ہو گی اور اس کے غیر نے کہا کہ وجہ رہائی کی قدریہ کے ثبوت سے یہ ہے کہ حکم کیا ہے ہم کو اللہ نے ساتھ عمل کے سو واجب ہے ہم پر بجالانا اس کا اور چھپا ڈالا ہے ہم سے تقدیر کو واسطے قائم ہونے محنت کے اور نصیب کیا ہے اعمال کو علامت اس چیز پر جو پہلے گزر چکی ہے اس کی مشیت میں سوجا اس سے پھر اگرا ہوا اس واسطے کہ تقدیر راز ہے اللہ کے رازوں سے سوائے اللہ کے کسی کو اس کا علم نہیں ہے سوجب بہشت بہشت میں داخل ہوں گے تو ان کے واسطے اس وقت کا پرده کھولے گا اور باب کی حدیثوں میں ہے کہ افعال بندوں کے اگرچہ صادر ہوتے ہیں ان سے لیکن پہلے گزر چکا ہے علم اللہ کا ساتھ واقع ہونے ان کے اس کی تقدیر سے تو اس میں باطل ہونا قول قدریہ کا ہے صریح، واللہ اعلم۔ (فتح)

### بَابُ الْعَمَلِ بِالْخَوَايِّمِ عمل ساتھ خاتموں کے ہیں

**فائز ۵:** جب کہ تھا ظاہر حدیث علی رض کا تقاضا کرتا عمل ظاہر کو تو اس واسطے اس کے پیچے اس باب کو لایا جو دلالت کرنے والا ہے اس پر کہ اعتبار خاتمه کے ہے اور ذکر کیا اس میں تصدیق شخص کا جس نے اپنے آپ کو لڑائی میں قتل کیا ابو ہریرہ رض اور سہل رض کی حدیث سے۔ (فتح)

۶۱۱۶- حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ ہم حضرت ﷺ کے ساتھ خیر میں حاضر ہوئے یعنی جنگ خیر میں تو حضرت ﷺ نے اپنے ساتھ والوں میں سے ایک مرد کے حق میں فرمایا جو اسلام کا دعویٰ کرتا ہے کہ یہ دوزخیوں میں سے ہے پھر جب لڑائی حاضر ہوئی تو وہ مرد کافروں سے خت لڑا سو اس کو زخم بہت لگے تو زخموں نے اس کو ثابت رکھا یعنی زخموں کے سبب لڑنے سے پیچے نہ ہٹا تو حضرت ﷺ کے اصحاب میں سے ایک مرد آیا سو اس نے کہا یا حضرت! بھلا

عبدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ شَهَدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرَجُلٍ مِّنْ مَّعَهُ يَدْعُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلَمَّا حَضَرَ الْقِتَالَ قَاتَلَ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْقِتَالِ

بتلائیے کہ جس شخص کے حق میں حضرت ﷺ نے فرمایا تھا کہ وہ دوزخیوں میں سے ہے البتہ اس نے اللہ کی راہ میں سخت لزائی کی سواں کو زخم بہت لگے تو حضرت ﷺ نے فرمایا خبردار ہو پیش کر وہ دوزخیوں سے ہے سو قریب تھا کہ بعض مسلمانوں کو شک ہو سو جس حالت میں کہ وہ اسی حال میں تھے کہ اپا لک مرد نے زخموں کا درد پایا تو س نے اپنا ہاتھ ترکش دان کی طرف جھکایا اور اس سے تیر نکالا سواں کے ساتھ قتل ہوا تو چند مرد مسلمان حضرت ﷺ کی طرف دوڑے تو انہوں نے کہایا حضرت! اللہ نے آپ کی بات کو سچا کیا البتہ قتل ہوا فلا اس نے اپنے نفس کو آپ قتل کیا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے بلال! اللہ کھڑا ہوا درلوگوں میں پکار دے کہ نہ داخل ہو گا، بہشت میں مگر ایماندار سو پیش ک مذکورتا ہے اللہ اس دین اسلام کی گنجگار مرد سے۔

وَكَثُرَتْ بِهِ الْجِرَاحُ فَأَلَيْتَهُ فَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ الَّذِي تَحَدَّثَ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ قَدْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ أَشَدِ الْقِتَالِ فَكَثُرَتْ بِهِ الْجِرَاحُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَكَادَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ يَرْتَابُ فَيَبْيَنُمَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ إِذْ وَجَدَ الرَّجُلُ الْمَرْجِرَاجَ فَأَهْوَى بَيْدَهِ إِلَى كَيْنَاتِهِ فَأَنْتَرَعَ مِنْهَا سَهْمًا فَانْتَسَرَ بِهَا فَأَشْتَدَّ رَجَالٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَدَقَ اللَّهُ حَدِيثَكَ قَدْ انتَسَرَ فُلَانٌ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَلَالُ قُمْ فَإِذْنُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُؤْمِنٌ وَإِنَّ اللَّهَ لِيُؤْيدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ.

۱۱۷۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَانَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَعْظَمِ الْمُسْلِمِينَ غَنَمَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ فِي غَزْوَةِ غَزَّا هَمَّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلَيُنْظُرْ إِلَى هَذَا فَاتَّبَعَهُ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ وَهُوَ عَلَى تِلْكَ

۱۱۸۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد مسلمان زیادہ تر مالدار ایک جگہ میں موجود تھا جو اس نے حضرت ﷺ کے ساتھ جہاد کیا سو حضرت ﷺ نے نظر کی سو فرمایا کہ جو دوزخی مرد کو دیکھنا چاہے تو اس کو دیکھئے تو قوم میں سے ایک مرد اس کا حال دریافت کرنے کو اس کے پیچھے لگا اور حالانکہ وہ اسی حال میں تھا سخت تر سب لوگوں سے مشرکوں پر یہاں تک کہ زخمی ہوا تو اس نے مرنے میں جلدی کی سوانحی توارکا پیلا اپنی چھاتی میں رکھا یہاں تک کہ اس کے دونوں

موئذوں کے درمیان سے نکلا تو وہ مرد سامنے سے حضرت ﷺ کی طرف آیا جلدی کرتا تو اس نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ بیشک آپ اللہ کے رسول ہیں، حضرت ﷺ نے فرمایا اور تیرے اس کہنے کا کیا سبب ہے؟ اس نے کہا کہ حضرت ﷺ نے فلاں شخص کے حق میں فرمایا کہ جو دوزخی مرد کو دیکھنا چاہے تو اس کو دیکھے اور یہ ہم مسلمانوں میں سب سے زیادہ تر مالدار تھا تو میں نے پہچانا کہ وہ اس پر نہ مرے گا پھر جب وہ رُخی ہوا تو اس نے مرنے میں جلدی کی سوائے نفس کو آپ قتل کیا تو حضرت ﷺ نے اس وقت فرمایا کہ بیشک ایک بندہ دوزخیوں کے عمل کرتا ہے اور حالانکہ وہ بہشتیوں سے ہے اور دوسرا بندہ بہشتیوں کے عمل کرتا ہے اور حالانکہ وہ دوزخیوں سے ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ عملوں کا اعتبار خاتمه پر ہے۔

الحالِ مِنْ أَشَدِ النَّاسِ عَلَى الْمُشْرِكِينَ حَتَّى جَرَحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَجَعَلَ ذَبَابَةً سَيْفِهِ بَيْنَ ثَدَيْهِ حَتَّى خَرَجَ مِنْ بَيْنِ كَثْفَيْهِ فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْرِحًا فَقَالَ أَشْهُدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ قُلْتَ لِفَلَانَ مِنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلَيْنَظُرْ إِلَيْهِ وَكَانَ مِنْ أَعْظَمِنَا غَنَاءً عَنِ الْمُسْلِمِينَ فَعَرَفَتْ أَنَّهُ لَا يَمُوتُ عَلَى ذَلِكَ فَلَمَّا جَرَحَ اسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ ذَلِكَ إِنَّ الْعَبْدَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالْخَوَاتِيمِ.

**فائز ۵:** اور واقع ہوا ہے انس بن مالک کی حدیث میں نزدیک ترمذی کے کہ جب اللہ کسی بندے کے ساتھ نیکی کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو نیک عمل کی توفیق دیتا ہے پھر اسی پر اس کا خاتمه کرتا ہے۔

### ڈالنادڑ کا بندے کو طرف قدر کی

۶۱۱۸۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے مذرا مانسے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ بیشک وہ نہیں پھیرتی کسی چیز کو اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ نکالا جاتا ہے ساتھ اس کے بخل سے۔

۶۱۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرْعَةَ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّدْرِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبُخِيلِ.

۶۱۱۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہیں لاتی مذرا آدمی کو نظر کچھ چیز جو میں نے مقدر

الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مَنْيَةَ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْتِ ابْنَ آدَمَ النَّذْرُ بِشَيْءٍ لَمْ يَكُنْ قَدْ قَدِرْتُهُ وَلَكِنْ يُلْقِيْهِ الْقَدْرُ وَقَدْ قَدِرْتُهُ لَهُ أَسْتَخْرُجُ بِهِ مِنَ الْبَحْرِ.

کی لیکن ذاتی ہے اس کو تقدیر اور حالانکہ میں نے اس کو اس کے واسطے مقرر کیا ہے نکالا گیا ہے اس کے سبب بخیل سے۔

**فائع ۵:** اور ان دونوں حدیثوں کی شرح کتاب الایمان والندور میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث تو صریح ہے ترجمہ میں لیکن اس کا لفظ یہ ہے یلقیہ القدر اور ایک روایت میں یلقیہ النذر اور یہ صریح ہے ترجمہ میں اور نسبت القا کی طرف نذر کی مجاز ہے کہ وہ سبب ہے القا کا کہا کرمانی نے کہ ظاہر یہ ہے کہ ترجمہ مقلوب ہے اس واسطے کہ تقدیر ہے جونذر کی طرف ڈالتی ہے واسطے قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حدیث میں کہ ذاتی ہے اس کو تقدیر اور جواب یہ ہے کہ دونوں صادق ہیں اس واسطے کہ جو حقیقت میں ذاتی ہے وہ قدر ہے اور وہ پہنچانے والی ہے اور ظاہر میں نذر ہے اور بہر حال حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی تو اس کا لفظ یہ ہے کہ نذر نہیں پھیرتی کسی چیز کو اور وہ ادا کرتی ہے دوسری روایت کے معنی کو۔ (فتح)

### باب لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

**فائع ۵:** انتصار کیا ہے اس جگہ اور لفظ خبر کے اور استغناہ کیا ہے ساتھ اس کے واسطے ظاہر ہونے اس کے باب القدر میں اس واسطے کہ معنی لا حول کے یہ ہیں کہ نہیں ہے پھرنا واسطے بندے کے اللہ کے گناہ سے مگر اللہ کی عصمت اور نگہبانی سے اور نہیں قوت ہے اس کو اللہ کی بندگی پر مگر اللہ کی توفیق سے اور بعض نے کہا کہ معنی لا حول کے ہیں نہیں کوئی حیله اور کہا نووی رضی اللہ عنہ نے یہ کلمہ فرمائی بردار ہونے اور تفویض کا ہے اور یہ کہ نہیں مالک بندہ اپنے کام سے کسی چیز کا اور نہیں ہے اس کے واسطے کوئی حیله بیچ دفع کرنے بدی کے اور نہ قوت بیچ حاصل کرنے بھلاکی کے مگر اللہ کے ارادے سے۔ (فتح)

۶۱۲۰۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک جنگ میں تھے سونہ چڑھتے تھے ہم کسی بلند جگہ میں اور نہ اوپنے ہوتے تھے کسی اوپنی جگہ پر اور نہ اورتے تھے کسی نالے میں مگر کہ ہم اپنی آواز کو اللہ اکبر کے ساتھ بلند کرتے تھے سو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے نزدیک ہوئے سو فرمایا کہ اے لوگو! نرمی کرو اپنی جانو پر یعنی شور نہ کرو اس واسطے کہ بیشک تم بہرے اور غائب کو نہیں لپکارتے ہو پھر

۶۱۲۰۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقاَتِلٍ أَبُو الْحُسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَّةٍ فَجَعَلْنَا لَا نَصْعَدُ شَرَفًا وَلَا نَقْلُو شَرَفًا وَلَا نَهِيَطُ فِي وَادِي إِلَّا رَفَعْنَا أَصْوَاتَنَا بِالْكَبِيرِ قَالَ فَدَنَا مِنَ

فرمایا کہ اے عبد اللہ بن قیس! کیا نہ تلاوں میں صحیح کو ایک کلمہ جو بہشت کے خزانوں سے ہے وہ لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْبَعُوا عَلَى الْفِسْكِمُ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصْمَمَ وَلَا غَائِبًا إِنَّهَا تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَةً هِيَ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

**فائض ۵:** یعنی بہشت میں اس کا اتنا کثرت سے ثواب ہے جیسے کافر کے نزدیک دنیا کا خزانہ عمدہ چیز ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ نہیں ہے وقت پھرنسے کی گناہ سے اور قوت بندگی کی اللہ کی توفیق سے اور مراد ساتھ تکبیر کے قول لا الہ الا اللہ واللہ اکبر ہے کہا این بطال نے کہ حضرت ﷺ اپنی امت کے واسطے معلم تھے یعنی دین کے احکام سکھلانے والے سو نہیں دیکھا حضرت ﷺ نے ان کو کسی حالت خیر پر مگر کہ ان کے واسطے زیادتی کو دوست رکھا سو جن لوگوں نے اپنی آواز کو کلمہ اخلاص اور تکبیر کے ساتھ بلند کیا تھا ان کے واسطے چاہا کہ اس کے ساتھ جوڑیں بری ہونے کو قوت اور حوصل سے سو جمع کریں تو حید کو اور ایمان بالقدر کو اور البتہ حدیث میں آیا ہے کہ جب بندہ کہتا ہے لاحول ولا قوۃ الا باللہ تو اللہ کہتا ہے کہ اسلام لایا بندہ میرا اور تابعدار اور حکم بردار ہوا اور یہ جو فرمایا بہشت کے خزانوں سے تو مراد یہ ہے کہ وہ بہشت کے ذخیروں سے ہے یا محصل نفاس بہشت سے ہے اور کہا نووی ﷺ نے کہ مراد یہ ہے کہ اس کا کہنا حاصل کرتا ہے ثواب نہیں کو جو جمع ہوتا ہے اس کے کہنے والے کے واسطے بہشت میں اور البتہ روایت کی احمد اور ترمذی نے ابوالیوب رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت ﷺ مراجع کی رات میں ابراہیم علیہ السلام پر گزرے تو انہوں نے کہا اے محمد! اپنی امت کو حکم کرنا کہ واقع بہشت میں بہت درخت بوئیں حضرت ﷺ فرمایا اور بہشت کے درخت کیا ہیں کہا لاحول ولا قوۃ الا باللہ۔ (فتح)

### بَابُ الْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللَّهُ

**فائض ۶:** یعنی ساتھ اس طور کے کہ نگاہ رکھے اس کو واقع ہونے سے ہلاک میں یا جو اس کی طرف کھینچئے اور عصمت پیغمبروں کی نگاہ رکھنا ان کا ہے نقصوں سے اور خاص کرنا ان کا ساتھ کمالات نفییے کے اور نفرت اور ثابت رہنا امور میں اور اتنا ناسکیت کا اور ان کے غیروں کے درمیان فرق یہ ہے کہ عصمت پیغمبروں کے حق میں بطریق و جوب کے ہے اور ان کے غیروں کے حق میں بطریق جواز کے۔ (فتح)

یعنی عاصم کے معنی اللہ کے اس قول میں «لَا عَاصِمَ  
الْيَوْمَ» منع کرنے والا ہیں

عَاصِمٌ مَانِعٌ

يعني اور کہا مجاہد الحسینی نے اس آیت کی تفسیر میں **قالَ مُجَاهِدٌ ۝ (سَدًّا) عَنِ الْعَقِيْقِ**  
**يَرَدَدُونَ فِي الصَّلَاتِ ۝ (دَسَاهَا)** سدا کے معنی ہیں کہ  
 دیوار مانع حق سے حیران اور متعدد ہیں گمراہی میں اور  
**۝ (دَسَاهَا)** کے معنی گمراہ کیا اور بہکایا اس کو اللہ کے اس  
 قول میں **۝ (وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَاهَا)**.

**فَاعَدُ:** اور مناسبت اس تفسیر کی واسطے ترجمہ کے لی جاتی ہے مراد سے ساتھ فاعل دساها کے سو کہا بعض نے کہ وہ اللہ  
 ہے یعنی البت خلاصی پائی اس نفس والے نے جس کے نفس کو اللہ نے پاک کیا اور البت خراب ہوا وہ نفس ورنہ جس کے  
 نفس کو اللہ نے بہکایا اور وسرے لوگوں نے کہا کہ وہ نفس والا ہے کہ جب اس نے نیکیاں کیں تو اس نے اس کو پاک  
 کیا اور جب اس نے گناہ کیا تو اس نے نفس کو گمراہ کیا اور اول معنی مناسب ہیں واسطے ترجمہ کے اور کہا کرمائی نے  
 مناسبت یہ ہے کہ جس کو اللہ نگاہ رکھے ہوتا ہے وہ سدا گمراہ کیا گیا۔ (فتح)

۶۱۲۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو  
 سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَسْتَحْلِفُ  
 خَلِيفَةً إِلَّا لَهُ بَطَانَاتٌ بَطَانَةً ثَامِرَةً بِالْعَيْرِ  
 وَتَحْضُّهُ عَلَيْهِ وَبَطَانَةً ثَامِرَةً بِالشَّرِّ وَتَحْضُّهُ  
 عَلَيْهِ وَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللَّهَ.

**فَاعَدُ:** اس حدیث کی شرح احکام میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور مراد بطانہ سے وہ شخص ہے جو خبردار ہو اور واقف  
 ہواندروںی حالات کا تابعداروں سے۔ (فتح)

اللہ نے فرمایا اور حرام ہے اس گاؤں پر جس کو ہم نے  
 ہلاک یا کہ بیشک وہ نہیں مریں گے اور اللہ نے فرمایا کہ  
 ہرگز نہ ایمان لائے گا تیری قوم میں سے کوئی مگر جو  
 ایمان لا چکا اور نہ جنسیں گے مگر فاجر کفار کو۔  
 بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ۝ (وَحَرَامٌ عَلَى  
 قَرِيْبَةِ أَهْلَكَنَا هَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ)  
 وَقَوْلِهِ ۝ (إِنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمَكَ إِلَّا مَنْ  
 قَدْ آمَنَ) وَقَوْلِهِ ۝ (وَلَا يَلِدُوَا إِلَّا  
 فَاجِرًا كَفَارًا) وَقَالَ مَنْصُورٌ بْنُ  
 النَّعْمَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ

## ﴿وَحِرْمُون﴾ بِالْحَبَشِيَّةِ وَجَبَ

**فائع ۵:** اور داخل ہونا اس کا قدر کے بابوں میں ظاہر ہے اس واسطے کہ وہ تقاضا کرتا ہے سابق ہونے علم اللہ کے کو یعنی اللہ کو پہلے سے معلوم ہے جو اس کے بندوں سے واقع ہوگا اور یہ جو آیت میں ہے «إِنَّهُ لَا يَرْجِعُونَ» تو اس کے معنی ہیں کہ نہ توبہ کرے گا ان میں سے کوئی توبہ کرنے والا اور کہا طبری نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ بیشک وہ بلاک ہوئے ساتھ مہر کرنے کے ان کے دلوں پر یعنی اللہ نے ان کے دل پر محشر کردی سو وہ کفر سے نہ پھریں گے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ منع ہے کافروں پر جو بلاک ہونے والے ہیں کہ وہ اللہ کے عذاب کی طرف رجوع نہ کریں اور اول معنی قوی تر ہیں اور وہی ہے مراد مصنف کی ساتھ ترجمہ کے اور مطابق واسطے اس چیز کے کہ ذکر کیا ہے اس کو آثار اور حدیث سے۔ (فتح)

۶۱۲۲۔ حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ نہیں دیکھی  
میں نے کوئی چیز جو زیادہ تر مشابہ ہو ساتھ صیرے گناہوں  
کے اس چیز کے سے جو ابو ہریرہ رض نے حضرت رض سے  
روایت کی کہ البتہ اللہ نے آدمی کے واسطے حرام کاری کا حصہ  
لکھا ہے ضرور اس کو پائے گا سو آنکھ کی حرام کاری بیگانی  
عورت کو دیکھا ہے اور زبان کی حرام کاری اس سے شہوت کی  
بات کرنا ہے اور جی حرام کاری کی آرزو کرتا ہے اور چاہت  
کرتا ہے اور شرم گاہ کبھی اس کو سچا کر دیتی ہے اگر اس نے بھی  
حرام کاری کی تو کبھی اس کو جھوٹا کرتی ہے اگر اس نے حرام  
کاری نہ کی۔

۶۱۲۲۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاؤِسٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا  
أَشْبَهَ بِاللَّمْحِ مِمَّا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَى  
ابْنِ آدَمَ حَظًّا مِنَ الزِّنَا أَذْرَكَ ذَلِكَ لَا  
مَحَالَةَ فَرِنَا الْعَيْنُ النَّظَرُ وَزَرَنَا الْلِسَانُ  
الْمُنْطَقُ وَالنَّفْسُ تَمَنَّى وَتَشَهَّدَ وَالْفَرْجُ  
يُصَدِّقُ ذَلِكَ أَوْ يُكَذِّبُهُ وَقَالَ شَيْبَةُ حَدَّثَنَا  
وَرْقَاءُ عَنْ ابْنِ طَاؤِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ  
هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائع ۵:** اور حاصل ابن عباس رض کی کلام کا یہ ہے کہ وہ خاص ہے ساتھ بعض گناہوں کے اور احتمال ہے کہ مراد یہ ہو کہ یہ مجملہ لمحہ کے ہے یا ان کے حکم میں اور یہ جو فرمایا کہ ضرور اس کو پائے گا یعنی ضروری ہے اس پر عمل کرنا ساتھ اس چیز کے کہ اس کی تقدیر میں لکھا گیا کہ وہ اس کو کرے گا اور ساتھ اس کے ظاہر ہو گی مطابقت حدیث کی ترجمہ سے اور یہ جو فرمایا کہ اللہ نے لکھا ہے یعنی مقدر کیا ہے یا حکم کیا ہے فرشتے کو ساتھ لکھنے اس کے کہا۔ بن بطال نے جو چیز کہ اللہ نے آدمی پر لکھی ہے تو وہ پہلے ہو چکی ہے اللہ کے علم میں تو ضرور ہے کہ اس کو مکتب ایسے پائے اور یہ کہ آدمی اس کو اپنے نفس سے نہیں ہٹا سکتا لیکن وہ ملامت کیا جاتا ہے جب کہ واقع کرے اس چیز کو جس سے منع کیا گیا ساتھ رونکے

اس کے اس سے اور قابو دینے اس کے تمک کرنے سے ساتھ طاعت کے اور ساتھ اس کے دفع ہو گا قول قدر یہ اور جیریہ کا اور تائید کرتا ہے اس کو قول اس کا کہ نفس آرزو کرتا ہے اور خواہش کرتا ہے اس واسطے کر خواہش کرنے والا بخلاف بلجکے ہے اور شہوت سے دیکھنے اور بات کرنے کو اس واسطے زنا فرمایا کہ یہ زنا کا وسیلہ اور سبب ہے پس اطلاق زنا کا ان پر بطریق مجاز کے ہے اور زنا آنکھ کا نظر کرنا ہے یعنی اس چیز کی طرف جس کی طرف دیکھنا حرام ہے اور یہ جو فرمایا کہ شرم گاہ کبھی اس کو سچا کر دیتی ہے اور کبھی جھوٹا تو یہ اشارہ ہے اس طرف کر تصدیق وہ حکم ہے ساتھ مطابق ہونے خبر کے واسطے واقع ہونے کے اور تکذیب عکس اس کا ہے سو گویا کہ فرج ہی ہے واقع کرنے والا یا واقع ہونے والا سو ہو گی تشبیہ اور احتمال ہے کہ مراد یہ ہو کہ واقع کرنا مسئلہ ہے حکم کو ساتھ اس کے عادۃ سو ہو گی کہانیت اور کہا خطابی نے کہ مراد حکم سے وہ چیز ہے جو ذکر کی اللہ تعالیٰ نے اپنے اس قول میں «الَّذِينَ يَعْجِسُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّمَّا» اور یہ معاف ہے اور دوسری آیت میں فرمایا «إِنْ تَجْتَبِبُوا كَبَائِرَ مَا تَهْوَى عَنْهُ نُكَفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ» سولیا جاتا ہے دونوں آیتوں سے کہم صیغرے گناہوں سے ہے اور یہ کہ وہ اترے جاتے ہیں ساتھ بچنے کے کبیرے گناہوں سے اور کہا این بطال نے کہ احسان کیا ہے اللہ نے اپنے بندوں پر ساتھ بخش دینے صیغرے گناہوں کے جب کہ شرم گاہ ان کو سچانہ کرے اور جب شرم گاہ ان کو سچا کرے تو وہ کبیرہ ہو جاتا ہے اور یہ جو فرمایا کہ نفس آرزو کرتا ہے اور شرم گاہ اس کو سچانہ کرتی ہے یا جھوٹا کرتی ہے تو اس میں وہ چیز ہے جو استدلال کیا جاتا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ بندہ اپنے فعل کا خالق نہیں اور اپنے فعل کو اخود پیدا نہیں کرتا اس واسطے کر کبھی مثلًا وہ زنا کا ارادہ کرتا ہے اور اس کی خواہش کرتا ہے سو نہیں تابع داری کرتا اس کی وہ عضو جس کے ساتھ زنا کرنے کا ارادہ کرتا ہے اور عاجز کرتا ہے اس کو حیلہ بچ اس کے اور نہیں جانتا ہے اس کے واسطے کوئی سبب اور اگر وہ اپنے فعل کا خود خالق پیدا کرنے والا ہوتا تو البته عاجز ہوتا کرنے اس چیز کے سے جس کا ارادہ کرتا ہے باوجود رضا اور احتجام شہوت کے سودالالت کی اس نے اس پر کہ یہ فعل مقدر ہے مقدر کرتا ہے اس کو اللہ جب چاہتا ہے اور بیکار کرتا ہے جب چاہتا ہے۔ (فتح)

**باب 『وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا إِلَيْكُمْ أَرِيَاناًكَ**

امتحان لوگوں کے

إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ

۶۱۲۳۔ حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے اس آیت کی تفسیر میں کہ نہیں ٹھہرایا ہم نے خواب جو تجوہ کو دکھلایا مگر واسطے آزمائش لوگوں کے کہا این عباس رض نے کہ وہ خواب نہیں بلکہ وہ آنکھ کا دیکھنا ہے جو حضرت صلی اللہ علیہ وس علیہ مراجع کی رات دکھلائے گئے جس رات آپ بیت المقدس کی طرف سیر

۶۱۲۴۔ حَدَّثَنَا الْحَمِيدُى حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو عَنْ عَبْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا 『وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا إِلَيْكُمْ أَرِيَاناًكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ』 قَالَ هَيْ رُؤْيَا عَنْ أَرِيَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لِيَلَّةَ أُسْرَىٰ بِهِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ  
قَالَ «وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ» کہا وہ زقوم یعنی تھوڑا  
قال هی شجرۃ الرَّقُومِ درخت ہے۔

**فائزہ:** اس حدیث کی شرح تفسیر میں گزری اور وجہ داخل ہونے اس کے کی قدر کے بابوں میں ذکر کرنے فتنے کے سے ہے اور یہ کہ فتنے کو اللہ ہی نے پیدا کیا ہے اور کہا موی ﷺ نے «إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَةٌ تُصْلِي بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ» اور اصل معنی فتنے کے آزمانا اور جانچنا ہے پھر استعمال کیا گیا بربی چیز میں کبھی کفر میں کبھی احراق میں اور مراد ساتھ اس کے اس جگہ آزمانا ہے اپنے اصلی معنی پر اور کہا این تین نے کہ وجہ داخل ہونے اس حدیث کے کی بیچ کتاب القدر کے اشارہ ہے اس طرف کہ اللہ نے مقدار کی مشرکوں پر تکذیب اپنے سچے پیغمبر کی خواب کی سو ہوئی یہ زیادتی ان کی سرکشی میں جس جگہ انہوں نے کہا کہ کس طرح ہو سکتا ہے کہ سیر کرے بیت المقدس تک ایک رات میں پھر پٹ آئے نقے کے اور اسی طرح ظہرا یا ہے اللہ نے درخت ملعون کو زیادتی ان کے کفر میں جس جگہ انہوں نے کہا کہ کس طرح ہو گا آگ میں درخت اور حلال نکل آگ درخت کو جلا ڈالتی ہے اور اس میں پیدا کرنا اللہ کا ہے کفر کو اور کفر کے باعثوں کو فتنے سے وسیاتی زیادۃ ذلك فی التَّوْحِيدِ، انشاء اللہ تعالیٰ اور جواب ان کے شبہ سے یہ ہے کہ بیٹک پیدا کیا ہے اللہ نے درخت مذکور کو ایسے جو ہر سے جس کو آگ نہیں کھاتی اور اسی سے پیس دوزخیوں کے زنجیر اور طوق اور موکل آگ کے اور ان کے طوق اور دربان دوزخ کے فرشتوں سے اور اس کے سانپ اور بچھو اور نہیں ہیں یہ جس اس چیز کی سے جو دنیا میں ہے اور اکثر اس میں غلطی اسی شخص کو واقع ہوئی ہے جس نے قیاس کیا آخرت کے احوال کو دنیا کے احوال پر اور اللہ ہی توفیق دینے والا ہے۔ (فتح)

**باب تَحَاجَّ آدَمُ وَمُوسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ** بحث کرنا آدم ﷺ اور موی ﷺ کا اللہ تعالیٰ کے نزدیک **فائزہ:** گمان کیا ہے بعض نے کہ مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی یہ ہے کہ یہ بحث قیامت کے دن واقع ہوگی اور یہ مخالف ہے واسطے اس حدیث کے جواب داؤ نے اہن عمر ﷺ سے روایت کی کہ کہا موی ﷺ نے اے رب! ہم کو آدم ﷺ دکھلا جس نے ہم کو بہشت سے نکالا اس اللہ نے اس کو آدم ﷺ دکھلایا تو موی ﷺ نے اے کہ تو ہمارا باپ ہے تو نے ہم کو بہشت سے نکالا، الحدیث اور یہ حدیث ظاہر ہے اس میں کہ یہ دنیا میں واقع ہوا اور اس میں نظر ہے اس واسطے کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ جو کہا عند اللہ تو یہ نہیں صریح اس میں کہ یہ بحث قیامت کے دن واقع ہوگی کہ یہ عندیت اختصار اور تشریف کی ہے نہ عندیت مکانی سوا خاتم ہے واقع ہونے اس کے کا دنیا میں بھی اور قیامت میں بھی اور جو ظاہر ہوتا ہے میرے واسطے یہ ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے اشارہ کیا ہے ترجمہ میں اس چیز کی طرف کہ روایت کی احمد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ بحث کی آدم ﷺ اور موی ﷺ نے اپنے رب کے نزدیک۔ (فتح)

۶۱۲۴۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ بحث کی آدم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام نے سو کہا موسیٰ علیہ السلام نے اے آدم! تو ہمارا باپ ہے تو نے ہم کو محروم کیا اور تو نے ہم کو بہشت سے نکالا یعنی اگر تم گندم نہ کھاتے تو تم اور تمہاری اولاد بہشت سے نکالے جاتے جاتے تو آدم علیہ السلام نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ تو موسیٰ علیہ السلام ہے کہ اللہ نے مجھ کو اپنی کلام سے برگزیدہ کیا اور مجھ کو تواریت اپنے ہاتھ سے لکھ دی کیا تو مجھ کو الراام دیتا ہے اس کام پر جو اللہ نے میری تقدیر میں لکھا تھا چالیس برس میرے پیدا کرنے سے پہلے؟ تو غالب ہوئے آدم علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام پر تین بار، کہا سفیان نے کہ حدیث بیان کی ہم سے ابو زنداد نے اعرج سے اس نے ابو ہریرہ رض سے اس نے حضرت علیہ السلام سے۔

فائدہ: ایک روایت میں ہمام اور مالک کے ہے تھا جس جیسا کہ ترجیح میں ہے اور یہ واضح تر ہے اور ایک روایت میں یوں ہے کہ گفتگو کی آدم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب کے پاس تو غالب ہوئے آدم علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام پر کہا موسیٰ علیہ السلام نے تو ہی آدم ہے کہ اللہ نے مجھ کو اپنے ہاتھ سے پیدا کیا اور اپنی روح مجھ میں پھونکی اور فرشتوں سے مجھ کو بجدہ کروایا اور مجھ کو اپنی بہشت میں جگہ دی پھر تو نے اپنے گناہ سے لوگوں کو زمین پر گرایا تو آدم علیہ السلام نے کہا تو ہے موسیٰ کہ مجھ کو اللہ نے اپنی چیخبری اور رسالت سے برگزیدہ کیا اور مجھ کو تواریت دی جس میں ہر چیز کا مفصل بیان ہے اور مجھ کو سرگوشی کے واسطے اپنے نزدیک کیا سو بتلا تو کہ اللہ نے تواریت کو میرے پیدا کرنے سے پہلے کتنے برس آگے لکھا تھا؟ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ چالیس برس، آدم علیہ السلام نے کہا کہ کیا تو نے اس میں یہ بھی لکھا دیکھا تھا کہ آدم علیہ السلام نے اللہ کی نافرمانی کی اور وہ مجھ کو بہشت سے نکالے گا؟ موسیٰ علیہ السلام نے کہا ہاں! آدم علیہ السلام نے کہا پھر کیوں ملامت کرتا ہے مجھ کو اس کام کے کرنے پر جو میری تقدیر میں چالیس برس میری پیدائش سے پہلے ٹھہر چکا تھا تو غالب ہوئے آدم علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام پر اور اختلاف ہے علماء کو اس میں کہ یہ گفتگو کب ہوئی؟ سو بعض نے کہا احتمال ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں ہوئی ہو تو اللہ نے آدم علیہ السلام کو موسیٰ علیہ السلام کے واسطے زندہ کیا ہو بطور مجرمے کے تو اس سے کلام کیا ہو یا موسیٰ علیہ السلام کے واسطے آدم علیہ السلام کی قبر سے پردہ کھولا گیا ہو تو دونوں نے گفتگو کی یا اللہ نے موسیٰ علیہ السلام کو آدم علیہ السلام کی روح دکھلائی ہو جیسے کہ حضرت علیہ السلام کو معراج کی رات میں پیغمبرین کے ارواح دکھلائے گئے یا موسیٰ علیہ السلام کو خواب میں آدم علیہ السلام

دھلائے گئے ہوں اور پیغمبروں کا خواب وحی ہے یا موت کے انتقال کے بعد عالم برزخ میں یہ گفتگو ہوئی ہو اول اول جب کہ موی فلائل نبوت ہوئے اور ان کی رو حسین پہلے آسمان میں آئٹھی ہوئیں اور عمر بن عبد اللہ کی حدیث میں واقع ہوا ہے کہ یہ دنیا میں واقع نہیں ہوا بلکہ آخرت میں واقع ہوگا اور تعبیر ساتھ لفظ ماضی کے واسطے تحقیق واقع ہونے اس کے ہے اور ذکر کیا ہے این جزوی نے احتمال ملنے ان دونوں کے کام عالم برزخ میں اور احتمال ہے کہ یہ ضرب اشل ہو اور معنی یہ ہیں کہ اگر دونوں اکٹھے ہوتے تو یوں کہتے اور اگرچہ اس کا احتمال ہے لیکن اول اولی ہے اور یہ اس قبل سے ہے کہ واجب ہے ایمان لانا ساتھ اس کے واسطے ثابت ہونے اس کے کے صادق کی خبر سے اگرچہ نہیں ہے اطلاع اوپر کیفیت حال کے مانند عذاب قبر کے کی اور اس کی نعمتوں کے اور جب مشکلات کے حل کرنے کا کوئی حلیہ نہ رہے تو نہیں باقی ہے مگر ایمان لانا اور یہ جو کہا کہ تو نے ہم کو محروم کیا تو بعض نے کہا کہ یہ اطلاق کل کا ہے بعض پر اور مراد وہ شخص ہے کہ جائز ہو اس سے واقع ہونا گناہ کا اور نہیں ہے کوئی مانع حمل کرنے اس کے سے عموم پر اور معنی یہ ہیں کہ اگر آدم غلائل اس ورخت سے نہ کھاتا تو اس سے نہ نکالا جاتا اور اگر بدستور اس میں رہتا تو اس میں اس کی اولاد پیدا ہوتی اور اس کی اولاد ہمیشہ بہشت میں رہتی سو جب واقع ہوا نکالا تو فوت ہوا اس کی اولاد سے جو ایماندار ہیں اس میں ہمیشہ رہنا اگرچہ اس کی طرف منتقل ہوں گے اور فوت ہوا گنگاروں سے بہشت میں رہنا مدت دنیا کے اور جتنا کہ اللہ نے چاہامت عذاب سے آخرت میں یا موقت موحدین کے حق میں اور یا مستمر کفار کے حق میں سو یہ محروم ہونا شبیت ہے اور یہ جو کہا کہ چالیس برس تو ایک روزت میں ہے زمین و آسمان پیدا کرنے سے پہلے یعنی یہ مطلق ہے تو این تین نے کہا احتمال ہے کہ مراد چالیس برس سے وہ مدت ہو جو اللہ کے اس قول ﴿إِنَّمَا جَاءَكُمْ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ اور آدم کے اندر روح پھونکنے کے درمیان ہے اور جواب دیا ہے اس کے غیر نے ابتدامت کے وقت لکھنے کا ہے الواح میں اور آخر اس کا ابتدا آدم غلائل کے پیدا کرنے کا ہے کہا این جزوی تجھیہ نے کہ سب معلومات کو اللہ کے علم قدیم نے احاطہ کیا ہے سب مخلوقات کے وجود سے پہلے لیکن لکھنا اس کا واقع ہوا ہے متفرق اوقات میں اور البتہ ثابت ہو چکا ہے صحیح مسلم میں کہ بیشک اللہ نے لکھا ہے تقدیر کو پچاس ہزار برس زمین و آسمان کے پیدا کرنے سے پہلے سو جائز ہے کہ ہو قصہ آدم غلائل کا لکھا گیا خاص کر چالیس برس آدم غلائل کے پیدا کرنے سے پہلے اور جائز ہے کہ ہو اس قدر نہ رہنے اس کے کی مٹی یہاں تک کہ اس میں روح پھونکی گئی اور نہیں ہے یہ مخالف عموم مقادیر کو اور کہا مازری نے ظاہر تر یہ ہے کہ مراد یہ ہے کہ اللہ نے اس کو لکھا آدم غلائل کے پیدا کرنے سے چالیس برس پہلے اور احتمال یہ ہو کہ مراد یہ ہو کہ ظاہر کیا ہو اس کو واسطے فرشتوں کے یا کوئی فعل کیا ہو جس کی طرف یہ تاریخ منسوب ہے ورنہ اللہ کی مشیت اور اس کی تقدیر قدیم ہے اور ظاہر تر یہ ہے کہ مراد ساتھ قول اس کے قدرہ اللہ علی قبل ان احلىکی میں لکھا اس کو تورات میں اور کہا نووی تجھیہ نے کہ مراد ساتھ تقدیر اس کی کے لکھنا اس کا ہے لوح حفظ میں یا تورات

میں یا الواح میں اور کہا ابن عبد البر نے کہ یہ حدیث اصل عظیم ہے واسطے اہل حق کے بیچ ثابت کرنے قدر کے اور یہ کہ مقدر کیا ہے اللہ نے بندوں کے اعمال کو سو ہر ایک آدمی کا انجمام کا روہی ہو گا جو اس کے واسطے مقدر کیا گیا اللہ کے سابق علم میں اور نہیں ہے اس میں مجت واسطے جبریہ کے اگرچہ بظاہر ان کے موافق ہے اور کہا خطابی نے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ہیں ہے واسطے آدمی کے کہ ملامت کرے اپنے جیسے کو اور فعل اس چیز کے کہ مقدر کیا ہے اس کو اللہ نے اس کے واسطے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ یہ تو اللہ ہی کے واسطے ہے اور مفترض کے واسطے جائز ہے کہ کبھی کہ کیا ہے مانع جب کہ ہو یہ اللہ کے واسطے یہ کہ مباشر ہواں کا جو لے اس کو اللہ سے اس کے پیغمبروں سے اور جو لے رسولوں سے جو حکم کیا گیا ہے ساتھ تبلیغ کے ان سے اور کہا قربی نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ غالب ہوئے آدم موسیٰ علیہ السلام پر اس واسطے کہ انہوں نے معلوم کیا تورات سے کہ اللہ نے اس کی توبہ قبول کی سوموی علیہ السلام کو آدم علیہ السلام کو ملامت کرنا ایک قسم کا جفا ہے ان پر جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ ذکر جفا کا بعد حصول صفا کے جفا ہے اور اس واسطے کہ اثر مخالفت کا بعد درگزر کرنے کے مٹ جاتا ہے جیسے نہ تھا سلامت کرنے والے کی ملامت بے محل ہے اور یہ محصل اس چیز کا ہے کہ جواب دیا ساتھ اس کے مازری وغیرہ تحقیقین نے اور یہی ہے معتمد اور البتہ انکار کیا ہے قدریہ نے اس حدیث سے اس واسطے کہ وہ صریح ہے بیچ ثابت کرنے تقدیر سابق کے اور تقریر حضرت علیہ السلام کی واسطے آدم علیہ السلام کے اور پر احتجاج کے ساتھ اس کے اور شہادت آپ کی کے ساتھ اس کے کہ غالب ہوئے آدم علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام پر سو انہوں نے کہا کہ نہیں صحیح ہے یہ حدیث اس واسطے کہ موسیٰ علیہ السلام نہیں ملامت کرتے اس چیز پر جس سے اس کے صاحب نے توبہ کی اور حالانکہ موسیٰ علیہ السلام نے ایک جان کو قتل کیا جس کے قتل کرنے کا اس کو حکم نہ تھا پھر کہا کہ الہی! مجھ کو بخش دے تو اللہ نے اس کو بخش دیا سو کس طرح ملامت کرتے موسیٰ علیہ السلام آدم علیہ السلام پر اس فعل کے سبب سے جوان کو بخشا گیا دوسرا یہ کہ اگر جائز ہونا ملامت کا گناہ پر ساتھ تقدیر کے جس کے لکھنے سے فراغت کی گئی یہ بندوں پر صحیح ہوتا تو البتہ مجت پکڑتا ساتھ تقدیر سابق کے ہر وہ شخص جو گناہ کرتا اور اس پر سزا دیا جاتا یعنی جس طرح کہ آدم علیہ السلام نے کپڑوں کی اور کہتا کہ تقدیر میں یوں ہی لکھا تھا اور اگر یہ جائز ہوتا تو البتہ بند ہو جاتا دروازہ تقاضا اور حدود کا اور البتہ مجت پکڑتا ساتھ اس کے ہر شخص جو بے حیائی کے کام کا مرتكب ہوتا اور یہ نوبت پہنچاتا ہے طرف لوازم قطعیہ کے سودالات کی اس نے کہ اس حدیث کی کوئی اصل نہیں اور جواب اس کا کمی وجہ سے ہے اول یہ کہ آدم علیہ السلام نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مجت پکڑی ساتھ تقدیر کے گناہ پر نہ مخالفت پر اس واسطے کہ محصل ملامت موسیٰ علیہ السلام کی کا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ نکالنے پر ہے سو گویا کہ کہا کہ میں نے تم کو نہیں نکالا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ نکالتم کو اس نے جس نے مرتب کیا اخراج کو درخت کے کھانے پر اور جس نے اس کو مرتب کیا ہے اس نے اس کو مقدر کیا ہے میرے پیدا ہونے سے پہلے سو کس طرح ملامت کرتا ہے تو مجھ کو اس کام پر کوئی نہیں ہے مجھ کو اس میں نسبت مگر کھانا درخت سے اور نکالنا بہشت

سے جو کھانے پر مرتب ہوا ہے وہ میرے فعل سے نہیں میں کہتا ہوں اور یہ جواب نہیں دفع کرتا ہے جب یہ کے شے کو، دوم کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حکم کیا حضرت ﷺ نے واسطے آدم علیہ السلام کے ساتھ غالب ہونے کے ایک معنی خاص میں اس واسطے کے اگر ہوتا غالب ہونا بعیق معنی عام کے توابتہ پہلے اللہ کی طرف سے ملامت نہ ہوتی ساتھ قول اس کے کہ «الَّهُ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ» اور نہ موزا خذہ کرتا اس کو اللہ تعالیٰ ساتھ اس کے ساتھ قول کہ اس کو بہشت سے نکلا اور زمین پر اترالیکن جب کہ مویی علیہ السلام نے آدم علیہ السلام کو ملامت شروع کی اور مقدم کیا اپنے اس قول کو تو ہی ہے جس کو اللہ نے اپنے ہاتھ سے پیدا کیا اور تو اس طرح یہ کیا؟ تو معارضہ کیا اس کا آدم علیہ السلام نے ساتھ قول اپنے کے تو ہی ہے جس کو اللہ نے برگزیدہ کیا اور تو اور حاصل اس کے جواب کا یہ ہے کہ جب میں اس حال کے ساتھ تھا تو کس طرح پوشیدہ رہا تھا پر یہ کہ نہیں ہے کوئی جگہ بھاگنے کی تقدیر سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہوا غلبہ آدم علیہ السلام کے واسطے دو وجہ سے ایک یہ کہ نہیں لائق ہے واسطے مخلوق کے کہ ملامت کرے مخلوق کو بعیق واقع ہونے اس چیز کے جو تقدیر میں اس پر لکھی گئی مگر اللہ کی اجازت سے سو ہو گا ملامت کنندہ خود شارع سو جب شروع ہوئے مویی علیہ السلام اس کی ملامت کرنے میں بغیر اس کے کہ اس میں اجازت اللہ ہو تو معارضہ کیا اس کو آدم علیہ السلام نے ساتھ تقدیر کے اور اس کو چپکا کیا دوسرا یہ کہ جو آدم علیہ السلام نے کیا تھا اس میں تقدیر اور کسب جمع ہوا تھا اور تو بہ منادیتی ہے کسب کے اثر کو اور توبہ اللہ نے ان کی توبہ قبول کی سونہ باقی رہا مگر قدر اور تقدیر پر ملامت نہیں وارد ہوتی اس واسطے کہ وہ اللہ کا فعل ہے اور نہیں پوچھا جاتا وہ اس چیز سے کہ کرتا ہے، سوم یہ کہ کہا ابن عبد البر نے کہ یہ میرے نزدیک مخصوص ہے ساتھ آدم علیہ السلام کے اس واسطے کہ واقع ہوا تھا مناظرہ دونوں کے درمیان اس کے بعد کہ قبول کی اللہ نے توبہ آدم علیہ السلام کو درخت کے کھانے پر ملامت کی اس واسطے کہ اس سے آدم علیہ السلام کی توبہ قبول ہوئی تھی ورنہ نہیں جائز ہے کسی کے واسطے یہ کہ کہے اس شخص کو جو اس کو ملامت کرے گناہ کے ارتکاب پر مانند قتل اور زنا اور چوری وغیرہ کے کہ یہ اللہ کی تقدیر میں لکھا گیا ہے میرے پیدا کرنے سے پہلے سوتیرے واسطے جائز نہیں کہ تو مجھ کو اس پر ملامت کرے اس واسطے کہ امت کا اجماع ہے اور جواز ملامت اس شخص کے جس سے یہ واقع ہوا بلکہ اس کے مستحب ہونے پر اور حاصل کلام کا یہ ہے کہ صحیح تر جواب دوم اور سوم ہے اور نہیں مخالفت ہے درمیان دونوں کے سو ممکن ہے کہ دونوں مل کر ایک جواب ہوا اور وہ یہ کہ نہیں ملامت کیا جاتا ہے تاہم اس چیز پر جس میں اس کی توبہ قبول ہوئی اور خاص کر جب کہ منتقل ہو دار تکلیف سے اور کہا تو راشتی نے کہ نہیں معنی قول اس کے کہ کبھی اللہ علی کہ لازم کیا اس کو مجھ پر اور سوائے اس کے معنی یہ ہیں کہ ثابت کیا اس کو لوح محفوظ میں آدم علیہ السلام کے پیدا کرنے سے پہلے اور حکم کیا کہ یہ ہونے والا ہے پھر یہ گفتگو عالم علوی میں ہوئی وقت میں روحوں کے اور نہیں واقع ہوئی عالم اسباب یعنی دنیا میں اور فرق دونوں کے درمیان یہ ہے کہ نہیں جائز ہے قطع کرنا نظر کا عالم اسباب میں وسائل اور کسب کرنے سے

برخلاف علام علوی کے بعد منقطع ہونے موجب کب کے اور مرتفع ہونے احکام تکلیف کے اس واسطے غالب ہوئے آدم ﷺ ساتھ تقدیر سابق کے اور یہ محصل بعض جواب سابقہ کا ہے اور اس حدیث میں استعمال کرنا تعریض کا ہے ساتھ صیغہ مدح کے لیا جاتا ہے یہ قول آدم ﷺ کے سے واسطے موئی ﷺ کے کہ تو ہی ہے کہ تجھ کو اللہ نے اپنی رسالت سے برگزیدہ کیا، اخْ وَرَأَ إِلَيْهِ أَنَّكَ مُصَدِّقٌ بِمَا تَرَى فَقَالَ رَبُّهُ أَنْتَ مُبَشِّرٌ بِمَا تَرَى مطلع ہوا ہے آدم ﷺ کے عذر پر اور پچان لیا ہے اس کو وحی سے سو اگر موئی ﷺ کو یہ یاد ہوتا تو آدم ﷺ کو ملامت نہ کرتا باوجود واضح ہونے عذر اس کے کے سو اس میں اشارہ ہے اس چیز کی طرف کہ اس سے عام تر ہے اگرچہ موئی ﷺ کو اس میں اختصاص ہے سو گویا کہ اس نے کہا کہ اگر نہ واقع ہوتا اخراج میرا جو مرتب ہوا ہے اور کھانے میرے کے درخت سے تو نہ حاصل ہوتے تیرے واسطے یہ مناقب اس واسطے کہ اگر بہشت میں باقی رہتا اور بدستور ربّنیل میری بیچ اس کے تو نہ پایا جاتا وہ شخص جو حکلم کھلا کافر ہو اور نہ ظاہر کرتا کفر شیع کو جو فرعون نے ظاہر کیا یہاں تک کہ تو رسول کیا گیا اور دیا گیا جو دیا گیا سو جب کہ میں ہی ہوں سبب بیچ حاصل ہونے ان فضائل کے جو تجھ کو ملے تو پھر کس طرح جائز ہے تیرے واسطے کہ تو مجھ کو ملامت کرے، کہا ٹھی نے کہ مذہب جبریہ کا ثابت کرنا قدرت کا ہے واسطے اللہ کے اور نبی کرنی اس کی بندے کو بالکل کچھ قدرت نہیں بلکہ وہ مجبور ہے اور مذہب معتزلہ کا برخلاف اس کے ہے اور دونوں افراط اور تغیریط سے دوزخ کے کنارے پر ہیں اور طریق مستقیم اور سیدھی راہ میانہ روی ہے سو جب کہ سیاق کلام موئی ﷺ کا دوسرے مذہب کی طرف مائل تھا ساتھ اس طور کے کہ ابتداء کی ساتھ حرف انکار اور تعجب کے اور تصریح کی ساتھ رسم آدم ﷺ کے اور وصف کیا اس کو ساتھ صفات کے کہ ہر ایک ان میں سے مستقل ہے بیچ علیت ہونے عدم ارتکاب کے مخالفت کو پھر منسوب کیا اتنا نے کو اس کی طرف نفس اتنا ناقص رتبہ ہے تو گویا کہ موئی ﷺ نے کہا کہ کیا بعید تر ہے یہ اتنا اور پتی میں گرنا ان مراتب عالیہ سے سو جواب دیا اس کو آدم ﷺ نے ساتھ اس چیز کے جو اس کے مقابل ہو بلکہ مبالغہ کیا سو شروع کیا کلام کو ساتھ ہمزة انکار کے اور تصریح کی ساتھ اس نام موئی ﷺ کے اور وصف کیا اس کو ساتھ ایسی صفات کے کہ ہر ایک ان میں سے مستقل ہے بیچ علیت عدم انکار کے اور اس کے پھر تو مجھ کو ملامت کرنا پر علم ازی کو پھر لایا ہمزة انکاری بد لے کلمہ استبعاد کے گویا کہ کہا کہ تو اس کو نورات میں پاتا ہے پھر تو مجھ کو ملامت کرنا ہے کہا اور اس تقریر میں تنبیہ ہے اور قصد کرنے میانہ روی کے اور ختم کیا حضرت ﷺ نے حدیث کو ساتھ قول اپنے کہ غالب ہوئے آدم ﷺ موئی ﷺ پر واسطے تنبیہ کرنے کے اس پر کہ حضرت ﷺ کی بعض امت جیسے معتزلہ تقدیر سے انکار کریں گے سو اہتمام کیا ساتھ اس کے اور مبالغہ کیا ارشاد میں، میں کہتا ہوں اور قریب ہے اس سے جو کتاب الایمان میں مرجیہ کے رد میں گزر چکا ہے این مسحود و علیہ السلام کی حدیث سے کہ مسلمان کو برا کہنا گناہ ہے اور اس کو قتل کرنا کفر ہے سو جب کہ تھا یہ مقام مقام رد کا مرجیہ پر تو اکتفا کیا ساتھ اس کے اس حال میں کہ اعراض کرنے والے

تھے اس چیز سے کہ تقاضا کرتا ہے اس کو ظاہر اس کا تقویت مذہب خارج کے سے جو گناہ کے ساتھ کافر کہتے ہیں یعنی ان کا مذہب یہ ہے کہ گناہ کرنے سے آدمی کافر ہو جاتا ہے واسطے اعتماد کرنے کے اس چیز پر جو قرار پا جگی ہے دفع کرنے اس کے سے اپنی جگہ میں سوا اس طرح اس جگہ میں بھی جب کہ تھا مراد ساتھ اس کے رد کرنا اور قدریہ کے جو تقدیر کے سابق ہونے سے انکار کرتے ہیں تو کلفایت کی ساتھ اس کے اعراض کرنے والے اس چیز سے کہ وہم دلاتا ہے اس کو ظاہر اس کا تقویت مذہب جریہ کے سے واسطے اس چیز کے کہ گزری اس کے دفع سے اپنی جگہ میں اور اس حدیث میں اور بھی چند فائدے ہیں غیر یا تقدم کہا عیاض نے کہ اس میں جلت ہے اہل سنت کے واسطے کہ جس بہشت سے آدم ﷺ نکالے گئے تھے وہی ہے بہشت ہمیشہ رہنے کی کہ وعدہ کیے گئے ہیں تلقی لوگ اور آخرت میں اس میں داخل ہوں گے برخلاف اس شخص کے جو قائل ہے معترلہ سے کہ وہ اور بہشت ہے اور بعض نے ان میں سے گمان کیا ہے کہ وہ زمین میں تھی اور اس میں اطلاق عموم کا اور ارادہ خصوص کا ہے اس کے اس قول میں کہ تجوہ کو ہر چیز کا علم دیا اور مراد ساتھ اس کے اس کی کتاب تورات ہے اور نہیں ہے مراد اس سے عموم اس واسطے کہ ہر علم مراد ہوتا تو خضر ﷺ کے پاس نہ جاتے اور اس میں شروع ہونا جتوں کا ہے مناظرہ میں واسطے اظہار طلب حق کے اور اباحت توانی اور تعریض کے درمیان جتوں کے تاکہ پہنچ ساتھ اس کے طرف ظہور جلت کے اور یہ کہ ملامت کرنا عالم پر اشد تر ہے ملامت سے جاہل پر اور اس میں مناظرہ عالم کا ہے ساتھ اس شخص کے جو اس سے بڑا ہو یعنی چھوٹے کا بڑے سے اور بیٹے کا باپ سے لیکن یہ اس جگہ شروع ہے جب کہ اظہار حق اور زیادہ ہونے علم کے واسطے ہو اور اس میں جلت ہے اہل سنت کے واسطے پہنچ اثبات قدر کے اور خلق افعال عباد کے اور اس میں ہے کہ بخشی جاتی ہے واسطے شخص کے بعض احوال میں وہ چیز جو نہیں معاف ہوتی بعض میں جیسے حالت غصب اور افسوس کے اس واسطے کہ موئی ﷺ نے آدم ﷺ کو مناظرہ کی حالت میں اس کے اسم سے خطاب کیا باوجود اس کے کہ آدم ﷺ اس کے والد تھے اور باوجود اس کے کہ آدم ﷺ نے اس کو اس پر برقرار رکھا اس پر انکار نہ کیا تھا۔ (فتح)

**باب لا مانع لما أعطى الله**

نہیں کوئی روکنے والا اللہ کی دی چیز کو

فَاعْلَمْ : یہ لفظ ترجمہ کا نکالا گیا ہے اس حدیث کے معنی سے جس کو وارد کیا ہے اور بہر حال لفظ اس کا سو معاویہ ﷺ کی حدیث کا مکمل ہے جس کو مالک نے روایت کیا ہے اور اشارہ کیا ہے بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس طرف کہ وہ بعض حدیث باب کا ہے۔

۶۱۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا فَلَيْحُ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لَبَابَةَ عَنْ وَرَاءِ حَضْرَتِ مُحَمَّدٍ سَلَّمَ سَأَلَ كَمْ تَبَتَّ تَحْنَازَ كَمْ بَيْضَ سُمِيرَهِ فَقَالَ كَمْ بَعْدَ مَعَاوِيَهِ

مجھ سے لکھوا یا کہ میں نے حضرت ﷺ سے سافراتے تھے بعد نماز کے یہ دعا اللہم سے منک، الحدیث تک یعنی کوئی لاائق بندگی کے نہیں سوائے اللہ کے وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں الہی! کوئی رونکے والا نہیں تیری دی چیز کو اور کوئی دینے والا نہیں تیری منع کی چیز کو اور تیرے آگے مالدار کو اس کا مال دوست کچھ فائدہ نہیں دیتا اور کہا ابن حجر عسق نے کہ خردی مجھ کو عبدہ نے کہ وراد نے خردی اس کو ساتھ اس کے یعنی سماع عبدہ کا وراد سے ثابت ہے پھر اس کے بعد میں معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف اپنی ہو کر گیا سو میں نے اس سے سالوگوں کو اس قول کے ساتھ حکم کرتا تھا۔

جو پناہ مانگتا ہے بدجنتی کے ملنے اور تقدیر کی برائی سے اور اللہ نے فرمایا کہ کہہ میں پناہ مانگتا ہوں صح کے رب کی ہر چیز کی بدی سے۔

**فائیڈ ۵:** اشارہ کیا ہے ساتھ ذکر آیت کے طرف روکی اس شخص پر جو گمان کرتا ہے کہ آدمی اپنے کام کا آپ پیدا کرنے والا ہے اس واسطے کہ اگر ہوتی بدی کہ حکم کیا گیا ہے اللہ کی پناہ مانگنے کا اس سے پیدا کی گئی اس کے فاعل کی تو اس سے اللہ کی پناہ مانگنے کے کچھ معنی نہ تھے اس واسطے کہ نہیں صحیح ہے پناہ مانگنا مگر ساتھ اس کے جو قادر ہو اور پر دور کرنے اس چیز کے جس سے پناہ مانگی گئی اور حدیث شامل ہے اس کو کہ اللہ تعالیٰ فاعل ہے کل چیز کا جو نذکور ہے اور مراد ساتھ قضاۓ کے مقصد ہے۔ (فتح)

۶۱۲۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ پناہ مانگو اللہ کی بلا کی مشقت سے اور بدجنتی کے ملنے سے اور تقدیر کی برائی سے اور دشمنوں کی خوشنودی سے۔

إِلَى الْمُغْفِرَةِ أَكْبَرْ إِلَى مَا سَمِعْتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَلْفَ الصَّلَاةِ فَأَمْلَى عَلَى الْمُغْفِرَةِ قَالَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَلْفَ الصَّلَاةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفُعُ ذَا الْجَدْدِ مِنْكَ الْجَدْدُ وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدَهُ أَنَّ وَرَادًا أَخْبَرَهُ بِهَذَا فَمَرَّ وَفَدَتْ بَعْدُ إِلَى مُعَاوِيَةَ فَسَمِعَتْهُ يَأْمُرُ النَّاسَ بِذَلِكَ الْقَوْلِ

بَابُ مَنْ تَعَوَّذَ بِاللَّهِ مِنْ دَرَكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾

**فائیڈ ۶:** اشارہ کیا ہے ساتھ ذکر آیت کے طرف روکی اس شخص پر جو گمان کرتا ہے کہ آدمی اپنے کام کا آپ پیدا کرنے والا ہے اس واسطے کہ اگر ہوتی بدی کہ حکم کیا گیا ہے اللہ کی پناہ مانگنے کا اس سے پیدا کی گئی اس کے فاعل کی تو اس سے اللہ کی پناہ مانگنے کے کچھ معنی نہ تھے اس واسطے کہ نہیں صحیح ہے پناہ مانگنا مگر ساتھ اس کے جو قادر ہو اور پر دور کرنے اس چیز کے جس سے پناہ مانگی گئی اور حدیث شامل ہے اس کو کہ اللہ تعالیٰ فاعل ہے کل چیز کا جو نذکور ہے اور مراد ساتھ قضاۓ کے مقصد ہے۔ (فتح)

۶۱۲۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ سُمَيْتِي عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَوَّذُ رَا بِاللَّهِ مِنْ جَهَدِ الْبَلَاءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَائِتِ الْأَعْدَاءِ.

**فائیڈ ۷:** اس حدیث کی پوری شرح اول دعوات میں گزری۔  
بَابُ ﴿يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ﴾

اللہ حاکل ہوتا ہے درمیان بندے اور اس کے دل کے

فائیڈ: بگویا کہ اشارہ کیا ہے طرف تفسیر حیلوت کے جو آیت میں ہے ساتھ بدلانے کے جو حدیث میں ہے اشارہ کیا ہے اس طرف راغب نے کہا اور مردیہ ہے کہ وہ ذات ہے آدمی کے دل میں وہ چیز جو روکتی ہے اس کو مراد اس کی سے واسطے حکمت کے جو اس کو تقاضا کرتی ہے اور وارد ہوئی ہے آیت کی تفسیر میں جو روایت کی ابن مردیہ نے ابن عباسؓؑ کیا ہے کہ حائل ہوتا ہے اللہ درمیان ایماندار اور کفر کے اور حائل ہوتا ہے درمیان کافر کے اور ہدایت اس کی کے۔ (فتح)

۶۱۲۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو  
الْحَسِنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ  
عَقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَيْفَرَ  
مِمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَحْلِفُ لَا وَمُقْلِبُ الْقُلُوبِ.

وابے کی

۶۱۲۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ وَبَشْرٌ بْنُ  
مُحَمَّدٍ قَالَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرًا  
عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِابْنِ صَيَّادِ خَبَاتٍ لَكَ خَيْرًا قَالَ  
الدُّخُونُ قَالَ اخْسَأْ فَلَمْ تَعْدُ قَدْرَكَ قَالَ  
عُمَرُ الدُّنْ لِي فَأَضْرِبْ عُنْقَهُ قَالَ دَعْهُ إِنْ  
يَكُنْ هُوَ فَلَا تُطِيقُهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ فَلَا  
خَيْرٌ لَكَ فِي قَتْلِهِ.

فائیڈ: اس کی شرح آئندہ آئے گی۔

۶۱۲۸۔ حضرت ابن عمرؓؑ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ابن صیاد سے فرمایا کہ میں نے تیرے واسطے ایک چیز چھپائی ہے سو بتلا وہ کیا ہے؟ اس نے کہا کہ دُخ ہے اور حضرت ﷺ نے اس کے واسطے سورہ دخان چھپائی تھی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ دور ہو اے کتے! تو اپنی قدر سے ہر گز نہ بڑھے گا عمر فاروقؓؑ نے کہا حکم ہو تو اس کی گردن کاٹوں تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اگر ابن صیاد حقیقت میں دجال ہے تو اس کو مارنے کے گا اور اگر ابن صیاد دجال نہیں تو اس کے قتل کرنے میں تجوہ کو کچھ بہتری نہیں۔

فائیڈ: کہا ابن بطال نے کہ مناسبت حدیث ابن عمرؓؑ کی واسطے ترجمہ کے یہ ہے کہ آیت نص ہے اس میں کہ اللہ نے پیدا کیا کفر اور ایمان کو اور وہی ہے جو حائل ہوتا ہے کافر کے دل اور ایمان کے درمیان جس کا اس کو حکم کیا ہے سو نہیں کہا اس کو اگر اس کی تقدیر میں اس کو نہ لکھا ہو بلکہ قادر کرتا ہے اس کو اس کی خدیر پر اور وہ کفر ہے اور اسی طرح ایماندار میں عکس اس کا سو آیت شامل ہے اس کو کہ اللہ تعالیٰ خالق ہے تمام افعال عباد کا بیکی کا اور بدی کا اور یہ ہیں معنی قول اس کے کہ مقلب القلوب اس واسطے کہ اس کے معنی ہیں بدلتا بندے کے دل کا اختیار کرنے ایمان کے سے طرف اختیار کرنے کفر کے کی اور عکس اس کے اور ہر فعل اللہ کا اعدل ہے اس کے حق میں جس کو اس نے گمراہ کیا اس

واسطے کہ نہیں روکا ان سے اللہ نے حق ان کا جوان کے واسطے اس پر واجب تھا اور مناسبت ٹانی کے واسطے ترجمہ کے قول حضرت ملکیت علم کا ہے کہ اگر حقیقت میں ابن صیاد دجال ہے تو تھجھ کو اس کے مارنے کی طاقت نہیں مراد یہ ہے کہ اگر اللہ کے علم میں سابق ہو چکا ہے کہ وہ اخیر زمانے میں نکلے گا تو تو نہیں قابو پائے گا اور قتل کرنے اس شخص کے کہ اللہ کے علم میں پہلے گزر چکا ہے اور وہ آئے گا یہاں تک کہ کرے گا جو کرے گا اس واسطے کہ اگر تھا اس پر قابو دے تو البته ہو گا بدلا اس کے علم کا اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس سے پاک ہے۔ (فتح)

بَابُ (قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا  
وَاسْطَلَ لَكُمَا لِيُعْنِي مَقْدِرُكُمْ هَمَّا  
كَبَّ اللَّهُ لَنَا)

فائہ ۵: تفسیر کیا ہے کتب کو ساتھ قصے کے یعنی جو اللہ نے ہمارے واسطے مقدر کیا اور یہ ایک معنی ہیں اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے طبری نے کہا ابن بطال نے کہ بعض نے کہا کہ یہ آیت وارد ہوئی ہے اس چیز کے حق میں جو پہنچے بندوں کو افعال اللہ کے سے کہ خاص ہوا ہے ساتھ اس کے اللہ سوائے اپنی خلق کے اور نہیں قادر کیا ان کو ان کے کسب پر سوائے اس چیز کے کہ جس کو انہوں نے پایا کسب کرتے اس کے واسطے مختار، میں کہتا ہوں اور صواب تعمیم ہے اور یہ کہ جو پہنچتا ہے ان کو ان کے کسب اور اختیار سے وہ مقدور ہے واسطے اللہ تعالیٰ کے ارادے سے واقع ہوا ہے۔ (فتح)

قالَ مُجَاهِدُ (بِفَاتِنَيْنَ) بِمُضْلِلِيْنَ إِلَّا  
مَنْ كَبَّ اللَّهُ أَنَّهُ يَصْلُى الْجَحِيمَ  
بِفَاتِنَيْنَ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمَ (ما أَنْعَمْ  
«قَدَرَ فَهْدَى» قَدَرَ الشَّقَاءَ وَالسَّعَادَةَ  
وَهَدَى الْأَنْعَامَ لِمَرَاتِعِهَا).

اور قدر فهدی کے معنی ہیں کہ مقدر کیا انسان کے واسطے بدینکنی اور نیک بخشی کو اور راہ دکھلائی چوپائیوں کو ان کی چراگاہ کی طرف۔

فائہ ۶: کہا راغب نے کہ ہدایت اللہ کی خلق کے واسطے چار قسم پر ہے اول عام ہے ہر ایک کے واسطے بحسب احتمال اس کے دوسرا ہے بلانا ہے پیغمبروں کی زبانوں پر تیسری توفیق ہے کہ خاص ہے ساتھ اس کے جس نے ہدایت پائی، چوتھی ہدایت آخرت میں ہے طرف بہشت کی اور یہ چاروں ہدایتیں باترتیب ہیں جس کے واسطے پہلی ہدایت حاصل نہ ہو اس کو دوسرا حاصل نہیں ہوتی اور جس کو دوسرا حاصل نہ ہو اس کو تیسری حاصل نہیں ہوتی وعلیٰ هذا القیام۔ ۶۱۲۹۔ حَدَّثَنِی إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

حضرت ﷺ سے وبا کا حال پوچھا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ وبا عذاب تھا اللہ اس کو بھیجا تھا جس پر کہ چاہتا تھا سوال اللہ نے اس وبا کو ایمانداروں کے واسطے رحمت کر دالا جو بندہ کہ کسی شہر میں ہوا اور اس میں وبا پڑے اور وہ دین پھر ارہے نہ لٹکے شہر سے مضبوط رہے ثواب کی امید رکھے جانتا ہو کہ وبا کا صدمہ بغیر تقدیر الہی کے اس کو نہ پہنچے گا تو اس کو شہید کے برابر ثواب ملے گا۔

الْعَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ حَدَّثَنَا دَاؤْدُ بْنُ أَبِي الْفَرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاغُوتِ فَقَالَ كَانَ عَذَابًا يَعْلَمُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ فَجَعَلَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ مَا مِنْ عَبْدٍ يَكُونُ فِي بَلَدٍ يَكُونُ فِيهِ وَيَمْكُثُ فِيهِ لَا يَخْرُجُ مِنَ الْبَلَدِ حَتَّى يَحْسِبَ إِنَّمَا يَعْلَمُ اللَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَبَّ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيدٍ۔

**فائز ۵:** اس حدیث کی شرح طب میں گزری اور غرض اس سے قول حضرت ﷺ کا ہے یعنی اس کے کرنے پہنچے گا اس کو مگر جو اللہ نے اس کی تقدیر میں لکھا۔

**باب قولہ:** «وَمَا كَانَ لِنَهَادِي لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ» **(لو لآن اللہ هدانی لکن من المتقین)**۔

**فائز ۵:** اول آیت میں جو بدایت ہے وہ جو تھی ہے اور دوسرا آیت میں جو ہے سو تیسرا ہے۔

۶۱۳۰۔ حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ﷺ کو جنگ خندق کے دن دیکھا ہمارے ساتھ مئی اخاتے تھے اور فرماتے تھے قسم ہے اللہ کی اگر نہ ہوتی اللہ کی رحمت تو ہم دین کی راہ نہ پاتے اور نہ روزہ رکھتے نہ نماز پڑھتے سواتار دے ہم پر تسلیم کو اور جمادے ہمارے قدموں کو اگر کفار سے ہم میں یعنی لڑائی کے وقت قدم نہ ہٹے اور مشکوں نے ہم پر زیادتی کی ہے جب وہ فتنے فساو کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم ان کی بات کو نہیں مانتے۔

۶۱۳۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعَمَانَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ هُوَ أَبْنُ حَازِمٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخُنْدَقِ يَنْقُلُ مَعَنَّا التُّرَابَ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهُ لَوْلَا اللَّهُ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا صَمَدْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَإِنَّ لِنَّ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَبَّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَآقِينَا وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ يَغْوَى عَلَيْنَا إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَبْيَانًا۔

**فائز ۵:** اس حدیث کی شرح غزوہ خندق میں گزری ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کِتَابُ الْإِيمَانِ وَالنَّذُورِ

فَاعْدُ<sup>۵</sup>: ایمان جمع ہے نیشن کی اور اصل نیشن کے معنی لغت میں ہاتھ ہیں اور قسم کو نیشن کہا گیا اس واسطے کے جب وہ باہم قسم کھاتے تھے تو ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑ لیتے تھے اور شرع میں قسم کی تعریف یہ ہے کہ موکد کرنا چیز کا ساتھ ذکر اس کی صفت اللہ کے اور یہ مختصر تعریف ہے اور نذر جمع ہے اور نذر کی اور اصل اس کا ذرانا ہے ساتھ معنی تحریف کے اور تعریف کی ہے اس کی راغب نے ساتھ اس کے کہ وہ واجب کر لینا ہے اس چیز کا جو واجب نہ ہو حدوث امر کے۔ (فتح)

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي إِيمَانِكُمْ وَلِكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْإِيمَانَ فَكَفَارَتُهُ إِطْقَامُ عَشْرَةِ مَسَائِكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تَعْمَلُونَ أَهْلِكُمْ أَوْ كَسُوتُهُمْ أَوْ تَخْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيامًا ثَلَاثَةً أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَارَةً إِيمَانِكُمْ إِذَا حَلَقُمْ وَاحْفَظُوا إِيمَانَكُمْ كَذَلِكَ يَمِنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾۔

فَاعْدُ<sup>۵</sup>: اور احوال میں ہے فائدہ کلام کو کہتے ہیں اور مراد ساتھ اس کے قسموں میں وہ چیز ہے جو دار ہو بغیر دیکھنے کے اور اصل میں عقد کے معنی ہیں وہ کی طرف اور اس کا جمع کرنا اور اس کا استعمال اجسام میں آتا ہے اور کبھی معانی کے واسطے مستعار کی جاتی ہے ما نہ دیکھ اور معابدہ کے۔

۶۱۳۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کبھی قسم کا خلاف نہ کرتے تھے اور کبھی قسم کو نہ توڑتے تھے یہاں تک کہ اللہ نے قسم کا کفارہ اتنا رائی قسم

6۱۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقاَتِلٍ أَبُو الْحَسِينِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا هَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

کے بد لے کفارہ دینے کا حکم کیا اور کہا کہ میں نہیں کھاتا کسی چیز پر پھر اس کے سوائے اور بات کو اس سے بہتر دیکھوں مگر کہ کرتا ہوں اس کو جو بہتر ہو اور اپنی قسم کا کفارہ دیتا ہوں۔

لَمْ يَكُنْ يَحْسُنْ فِي يَمِينٍ قَطُّ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ كَفَّارَةَ الْيَمِينِ وَقَالَ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتُ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي.

**فائیڈ:** بعض نے کہا کہ یہ قول ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا واقع ہوا وقت قسم کھانے ان کے کم سطح سے سلوک نہ کریں پھر یہ آیت اتری (وَلَا يَأْتِلُ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ) الآلیۃ۔

۶۱۳۲۔ حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مولانا نے فرمایا اے عبدالرحمن! تو مت مانگ حکومت اور سرداری کو اس واسطے کہ اگر حکومت تجوہ کو مانگے سے ملے تو تجوہ پر سونپی جائے گی یعنی اللہ کی طرف سے تیری مدد ہو گی اور حکومت تجوہ کو بغیر مانگے ملے تو تیری غیب سے اس پر مدد ہو گی اور جب تو کسی چیز پر قسم کھائے پھر اس کے خلاف کو بہتر جانے تو اپنی قسم کا کفارہ دے اور جو بہتر ہواں کو کر۔

۶۱۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعَمَانْ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمْرَةَ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ أَوْتَيْتَهَا عَنْ مَسَالَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا وَإِنْ حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتُهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ وَأَتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ.

**فائیڈ:** اس حدیث کی شرح آئندہ آئے گی۔

۶۱۳۳۔ حضرت ابو مویی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں چند اشعری لوگوں میں حضرت مولانا کے پاس آیا سواری مانگنے کو تو حضرت مولانا نے فرمایا کہ واللہ میں تم کو سواری نہ دوں گا اور میرے پاس سواری بھی نہیں جس پر تم کو سوار کروں پھر ہم نہ ہرے جتنا کہ اللہ نے چاہا پھر حضرت مولانا تین اونٹ لائے گئے سفید کوہاں والے تو حضرت مولانا نے ہم کو ان پر سوار کیا سو جب ہم اونٹ لے کر چلے تو ہم نے یا ہم سے بعض نے کہا قسم ہے اللہ کی ہم کو برکت نہیں ہو گی ہم حضرت مولانا کے پاس سواری مانگنے کو آئے تھے تو حضرت مولانا نے قسم کھائی تھی کہ ہم

۶۱۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعَمَانْ حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي بُودَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيَّينَ أَسْتَحِمْلَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ قَالَ ثُمَّ لَبِسْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَلْبَكَ ثُمَّ أَتَيْتُ بِثَلَاثٍ ذُوُدٍ غَرِ الدُّرَى فَخَمَلَنَا عَلَيْهَا فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا أُوْ قَالَ بَعْضُنَا وَاللَّهِ لَا يَأْرِكُ لَنَا أَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى

کوسواری نہ دیں گے پھر حضرت ﷺ نے ہم کوسواری دی سو ہم کو حضرت ﷺ کے پاس لے چلو سو ہم حضرت ﷺ کو قسم یاد دلائیں یعنی شاید حضرت ﷺ کو قسم بھول گئی پھر ہم حضرت ﷺ کے پاس آئے یعنی اور آپ کو قسم یاد دلائی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں نے تم کوسواری نہیں دی بلکہ اللہ نے تم کوسواری دی اور بیشک میں قسم ہے اللہ کی اگر اللہ نے چاہا کسی چیز پر قسم نہیں کھاتا پھر اس کے خلاف کو بہتر جانوں گر کر اپنی قسم کا کفارہ دینا ہوں اور جو بہتر ہواں کو کرتا ہوں یا یوں فرمایا کہ جوبات بہتر ہواں کو کرتا ہوں اور اپنی قسم کا کفارہ دینا ہوں راوی کوشک ہے کہ یوں فرمایا اس طرح۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَعْمِلُهُ فَحَلَّفَ أَنْ لَا يَعْمَلَنَا ثُمَّ حَمَلَنَا فَأَرْجَعُوا بَنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَذَّكِرُهُ فَأَتَيْنَاهُ فَقَالَ مَا أَنَا حَمِلْتُكُمْ بِإِلَهٍ اللَّهُ حَمِلَكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَخْلِفُ عَلَى يَمِينِي فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الدِّيْنِ هُوَ خَيْرٌ أَوْ أَتَيْتُ الدِّيْنِ هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي.

فائدہ ۵: اس حدیث کی شرح آئندہ آئے گی۔

۶۱۴۔ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمُورٌ عَنْ هَمَامِ بْنِ مُنْبِيِّ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا يَهُوَ هُرَيْرَةُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۶۱۵۔ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهُ لَأَنْ تَلْيَعَ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ آتَمُ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَنْ يُعْطِيَ كَفَارَتَهُ الَّتِي افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ۔

۶۱۳۵۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم اللہ کی بیشک تم میں سے کسی کا اڑ رہنا اپنی قسم پر جو اپنے گھروں کے حق میں کھائی ہو زیادہ تر گناہ ہے اس کے واسطے اللہ کے نزدیک قسم کے کفارہ دینے سے جو اللہ نے اس پر فرض کیا ہے۔

فائدہ ۶: یعنی ہر چند قسم پر ثابت رہنا بہتر ہے لیکن جس میں گھروں کو ضرر پہنچے اس قسم کا توڑنا اور کفارہ دینا افضل ہے کہا نو وی روشنی نے کہ معنی حدیث کے یہ ہیں کہ جو ایسی قسم کا بیٹھے کہ وہ اس کے گھروں کے ساتھ متعلق ہو اور ان کی قسم نہ توڑنے سے ضرر پہنچے تو لائق ہے کہ قسم کو توڑنا اور وہ چیز کرے اور اپنی قسم کا کفارہ دے اور کہ میں قسم نہیں توڑتا واسطے خوف گناہ کے تو وہ خطا کار ہے اس بات میں بلکہ اس کا قسم نہ توڑنے پر بدستور اڑ رہنا اور اپنے گھروں کو ضرر پہنچانا زیادہ تر گناہ ہے اور ضروری ہے اتنا رہنا اس کا اس چیز پر کہ قسم توڑنے میں

اللہ کی تافرمانی نہ ہوا اور بہر حال قول اس کا آئم ساتھ صیغہ فعل الشفیل کے سودہ واسطے قصد مقابله لفظ کے ہے بنا بر گمان حالف کے یاد ہم کرنے کے اس واسطے کہ وہ گمان کرتا ہے کہ اس قسم توڑنے میں گناہ ہے باوجود اس کے کہ اس پر کوئی گناہ نہیں سوا اس کو کہا جاتا ہے کہ اڑ رہنے میں زیادہ گناہ ہے قسم توڑنے کے گناہ سے اور کہا بیضاوی نے کہ مراد یہ ہے کہ جب کوئی مرد قسم کھائے کسی چیز پر جو اس کے گھروالوں سے متعلق ہو پھر اس پر اڑ رہے تو ہوتا ہے زیادہ تر داخل ہونے والے گناہ میں قسم توڑنے سے اس نے تھہرا یا ہے اللہ کو شکاہ اپنی قسم کا اور حالانکہ اس سے منع کیا گیا ہے اور کہا طبی نے کہ نہیں بعید ہے کہ اس کو باب سے نکلا جائے ماند قول اس کے کی الصیف احر من الشتاء اور مقتی یہ ہو جائیں گے کہ گناہ اڑ رہنے کا اپنے باب میں المخ ہے ثواب دینے کفارے کے سے اپنے باب میں اور فائدہ ذکر اہل کا اس مقام میں واسطے مبالغہ کے ہے اور وہ زیادتی شفاعت کی ہے واسطے فتح ہونے اڑنے کے اس چیز میں کہ متعلق ہے ساتھ اہل کے اس واسطے کہ جب غیروں کے حق میں برآئے تو گھروالوں کے حق میں زیادہ برآ ہو گا کہا عیاض نے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قسم توڑنے والے پر کفارہ دینا فرض ہے۔ (فتح)

٦١٣٦ - حَدَّثْنِي إِسْحَاقُ يَعْنِي أَبْنَهُ  
إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَعْنِي بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا  
مَعَاوِيَةُ عَنْ يَعْنِي عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَلَجَ فِي أَهْلِهِ بِيَمِينِ فَهُوَ  
أَعَظَمُ إِنْتَلِيَرٌ يَعْنِي الْكُفَّارَةَ.

**فائعہ:** کہا این اشیر نے نہایہ میں کہ اس حدیث کے مقتی یہ ہیں کہ جو قسم کھائے کسی چیز پر پھر اس کے سوائے اور کوئی بات بہتر جانے سو قائم رہے اپنی قسم پر اور اس کو توڑ کر کفارہ نہ دے تو یہ زیادہ تر گناہ ہے اس کے واسطے اور بعض نے کہا وہ یہ ہے کہ دیکھے کہ وہ اس میں سچا ہے مصیب سے سوا اڑ رہے اور اس کا کفارہ نہ دے اور کہا ابن جوزی نے کہ یہ جو کہالیں تغییی الکفارۃ تو اس میں اشارہ ہے کہ گناہ اس کا اس کے قصد میں ہے کہ نہ قسم توڑے گا اور نہ بہتر بات کرے گا پھر اگر کفارہ دے تو نہیں اٹھاتا ہے کفارہ اس قصد کے سابق ہونے کو اور کہا ابن تین نے کہ نہیں فائدہ دیتا کفارہ یعنی باوجود قصد کذب کے قسم میں اور یہ بنا بر روایت غر کے ہے اور بہر حال روایت غ کے تو اس کے مقتی یہ ہیں کہ وہ یعنی کرے اپنی اڑنے پر اور باز رہے کفارے سے جب کہ ہو بہتر تماڈی اور سرکشی سے اور ایک روایت میں لیس کی جگہ لیبر دات ہوا ہے ساتھ لفظ امر غائب کے برسے یا ابرار سے اور قول اس کا یعنی الکفارۃ تفسیر ہے بر کی اور تقدیر یہ ہے کہ چاہیے کہ چھوڑ دے اڑنے کو اور اپنی قسم کو سچا کرے یعنی کفارہ دے اور مراد یہ ہے کہ چھوڑ دے

اُنے کو اس چیز میں کہ قسم کھائی اس نے اور کرے اس چیز کو جس پر قسم کھائی تھی اور حاصل ہواں کے واسطے نیکی ساتھ ادا کرنے کفارے کے اس قسم سے جو اس نے کھائی تھی جب کہ توڑے اور اہلہ کو جو ذکر کیا تو اس کے معنی یہ ہیں کہ توڑے کو چھوڑ دے اور اس قسم کو توڑہ ڈال اور اپنے گھر والوں کو ضرر نہ پہنچا اور حاصل ہو گا تیرے واسطے سچا ہونا قسم میں اور اگر توڑا رہا ان کے ضرر پہنچانے پر تو ہو گا یہ زیادہ تر گناہ تیری قسم کے توڑے سے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قسم کا توڑہ ڈالنا افضل ہے از رہنے سے اوپر اس کے جب کہ ہو قسم توڑے میں مصلحت اور مختلف ہے یہ ساتھ اختلاف حکم مخلوف علیہ کے پھر اگر قسم کھائے اور کرنے واجب چیز کے یا ترک کرنے حرام سے تو اس کی قسم طاعت اور عبادت ہے اور اس پر ثابت رہنا واجب ہے اور اس کا توڑہ ناگناہ ہے اور عکس اس کا ساتھ عکس اس کے اور اگر غفل چیز کے کرنے پر قسم کھائے تو بھی اس کی قسم عبادت ہے اور اس پر ثابت رہنا مستحب ہے اور قسم کا توڑہ ناگروہ ہے اور اگر قسم کھائے اور پر ترک کرنے مستحب چیز کے تو اس کا حکم بر عکس ہے اور اگر فعل مباح پر قسم کھائے جیسے قسم کھائے اس پر کہ نہ عمدہ کھائے اور نہ عمدہ پہنچنے اور دونوں طرفیں برابر ہوں تو اسح ثابت رہنا اولیٰ ہے، واللہ اعلم اور استنباط کیا جاتا ہے حدیث کے معنی سے کہ ذکر اہل کا خارج ہوا ہے خرج غالب کے درمذکور گھر والوں کے سوائے اور لوگوں کو بھی شامل ہے جب کہ علت پائی جائے اور جب مقرر ہوا اور معلوم ہو گئے معنی حدیث کے تو مطابقت اس کی بعد تقسیم احوال حالف کے یہ ہے کہ اگر اس نے اس سے قسم کا قصد نہ کیا ہو جیسے قصد نہ کیا یا قصد کیا لیکن بھول گیا یا سوائے اس کے کما تقدم بیانہ فی لغو الیمین تو نہیں ہے کفارہ اور اس کے اور نہ گناہ اور اگر اس کا قصد کیا اور منعقد ہو گئی پھر اس نے جانتا کہ مخلوف علیہ بہتر ہے ثابت رہنے سے قسم پر تو چاہیے کہ قسم توڑہ ڈالے اور واجب ہے اس پر کفارہ اور اگر یہ خیال کرے کہ کفارہ قسم توڑے کے گناہ کو دونہیں کرتا تو یہ خیال اس کا مردود ہے ہم نے ماانا کہ قسم توڑے کا گناہ زیادہ ہے از رہنے سے بچ ترک فعل اس خیر کے سو واسطے آیت نمکورہ کے التفات ہے طرف اس آیت کے جو اس سے پہلے ہے اس واسطے کہ وہ شامل ہے اس حدیث کی مراد کو اس واسطے کہ اس میں آیا ہے کہ نہ شہرا و اہل اللہ کو نشانہ اپنی قسموں کا یہ کتم نیکی کرو اور مراد یہ ہے کہ نہ شہرا و اپنی قسم کو جو توڑے قسم کھائی کہ تو نیکی نہ کرے گا برابر ہے کہ فعل ہو یا ترک سبب کہ عندر کیا جائے ساتھ اس کے رجوع سے کہ قسم کھائی تو نے اس پر واسطے خوف گناہ کے جو مرتب ہوتا ہے اور قسم توڑے کے اس واسطے اگر وہ حقیقتہ گناہ ہوتا تو البتہ ہوتا عمل اس خیر کا رافع اس کے واسطے ساتھ کفارہ شروع کے پھر باقی رہتا وہ سچی کا زائد اور اس کے اور عبد الرحمن بن سمرة رضی اللہ عنہ کی حدیث اس کی مؤکد ہے واسطے وار ہونے امر کے اس میں ساتھ کرنے بہتر بات کے جو قسم کے خلاف جانے اور اسی طرح کفارہ۔ (فتح)

**باب قول السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**  
باب ہے بچ قول حضرت ﷺ کے امام اللہ  
وَآیُهُ اللَّهِ.

**فائز ۵:** اس لفظ میں اختلاف ہے مالکیہ اور حنفیہ نے کہا کہ وہ قسم ہے اور شافعیہ کے نزدیک اگر قسم کی نیت کرے تو منعقد ہوتی ہے اور غیر قسم کی نیت کرے تو قسم منعقد نہیں اور مطلق بولے تو اس میں دو وجہیں ہیں صحیح تر یہ وجہ ہے کہ نہیں منعقد ہوتی اور احمد سے دروازیتیں ہیں صحیح تر یہ ہے کہ منعقد ہو جاتی ہے اور حکایت کی غزالی نے اس کے معنی میں دو وجہ ہیں ایک یہ کہ وہ مانند قول اس کے کی تالیف دوسری یہ کہ وہ مانند قول اس کے کی اخلاف بالتلہ اور یہ راجح ہے اور جزم کیا ہے نووی الحشیہ نے مہذب میں کہ مطلق بولی کے وقت اس کے ساتھ قسم منعقد ہو جاتی ہے اور علماء نے اس کو غریب جانا ہے اور تائید کرتی ہے اس قول کی وہ حدیث جو سلیمان ؓ کے قصے میں ہے وایع الدی نفس محمد بیدہ لو قال ان شاء اللہ لجاهد اور جو کہتا ہے کہ اس سے مطلق قسم منعقد ہو جاتی ہے استدلال کیا ہے اس نے ساتھ اس حدیث کے اور نہیں ہے مجت شیخ اس کے مکر بنا بر تقدیر متقدم کے کہ اس کے معنی ہیں حق اللہ۔ (فتح)

۶۱۳۷ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ایک شکر بھیجا اور امامہ بن زید رضی اللہ عنہ کو ان پر سردار کیا تو بعض لوگوں نے اس کی سرداری میں طعن کیا سو حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ اگر تم اب طعنہ دیتے ہو امامہ بن ابی طالب کی سرداری میں تو البتہ تم تو اس کے باپ یعنی زید رضی اللہ عنہ کی سرداری میں طعنہ دیتے تھے اس سے پہلے اور قسم اللہ کی زید رضی اللہ عنہ سرداری کے لائق تھا اور بیشک وہ سب لوگوں سے مجھ کو زیادہ تر پیار تھا اور البتہ یہ امامہ بن ابی طالب اس کے بعد سب لوگوں سے میرے نزدیک زیادہ تر پیار ہے۔

کس طرح تھی قسم حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی؟۔

**فائز ۶:** یعنی جس کے ساتھ قسم کھانے پر بھیکی کرتے تھے یا اکثر اس کے ساتھ قسم کھاتے تھے اور جملہ جو اس باب میں مذکور ہے چار لفظ ہیں ایک والذی نفسی بیدہ اور اسی طرح نفس محمد بیدہ سو بعض کے ابتداء میں تو لا ہے اور بعض کی ابتداء میں اما ہے اور بعض کی ابتداء میں ایم اللہ ہے دوسرا لفظ لا و مقلب القلوب ہے تیرا واللہ، چوچا ورب

۶۱۳۷ - حَدَّثَنَا قَتْبِيَّةُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ يَقْتَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ أَسَامِةَ بْنَ زَيْدٍ فَطَعَنَ بَعْضُ النَّاسِ فِي إِمْرَتِهِ فَلَقِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ فِي إِمْرَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ فِي إِمْرَةِ أَيْمَهُ مِنْ قَبْلٍ وَآيَهُ اللَّهُ إِنْ كَانَ لَخَلِيقًا لِلْإِمَارَةِ وَإِنْ كَانَ لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ وَإِنْ هَذَا لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ۔

**فائز ۷:** اس حدیث کی شرح جہاد میں گزری۔  
بَابُ كَيْفَ كَانَتْ يَمِينُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

الکعبہ اور واقع ہوا ہے رفاقتی کی حدیث میں نزدیک طبرانی کے کہ جب حضرت ﷺ قسم کھاتے تھے تو کہتے تھے والذی نفسی بیدہ اور ابن ابی شیبہ نے ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ حضرت ﷺ جب قسم میں کوشش کرتے تھے تو یوں فرماتے تھے والذی نفس ابی القاسم بیدہ اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت ﷺ یوں قسم کھاتے تھے اشهد عند الله والذی نفسی بیدہ اور دلالت کی اس چیز نے جو سوائے تیری کے ہے چار میں سے اس پر کہ نہیں مراد ہے نبی حلف بغیر اللہ سے خاص ہونا لفظ جلالت یعنی لفظ اللہ کے کا ساتھ اس کے بلکہ شامل ہے ہر اسم اور صفت اس کے کو جو خاص ہے ساتھ اس کے یعنی جو آیا ہے جو قسم کھانا چاہے تو سوائے اللہ کے کسی کی قسم نہ کھائے تو اس سے یہ مراد نہیں کہ لفظ جلالت کے سوائے اللہ کے کسی اور اسم اور صفت سے قسم کھانی جائز نہیں بلکہ اللہ کے سب ناموں اور صفتوں سے قسم کھانا جائز ہے اور البتہ جزم کیا ہے ابن حزم رضی اللہ عنہ نے اور یہ ظاہر کلام مالکیہ اور حنفیہ کا ہے کہ تمام اسم اللہ کے جو وارد ہیں قرآن اور سنت صحیح میں اور اسی طرح صفات بھی صریح ہیں کہ منعقد ہوتی ہے ساتھ اس کے قسم اور واجب ہے واسطے مخالف اس کی کے کفارہ اور وہ ایک وجہ غریب ہے نزدیک شافعیہ کے اور ان کے نزدیک ایک اور وجہ ہے جو اس سے بھی غریب تر ہے کہ نہیں ہے اس سے کوئی چیز صریح مگر لفظ جلالت کا اور باب کی حدیثیں اس پر رد کرتی ہیں اور مشہور نزدیک ان کے اور حتابلہ کے یہ ہے کہ اللہ کے نام تین قسم پر ہیں ایک قسم وہ ہیں جو خاص ہیں ساتھ اس کے مانند رحمٰن اور رب العالمین اور خالق اخلاق کے سو وہ صریح ہے اور منعقد ہوتی ہے قسم ساتھ اس کے برابر ہے کہ اللہ کا قصد کرے یا مطلق بولے دوسری وہ قسم ہے کہ اللہ پر بولی جاتی ہے اور کبھی اس کے غیر کے واسطے بھی بولی جاتی ہے لیکن ساتھ قید کے مانند رب کی اور حق کی سو منعقد ہوتی ہے ساتھ اس کے قسم مگر یہ کہ قصد کرے ساتھ اس کے غیر اللہ کا تیری قسم وہ ہے جو بولی جاتی ہے برابر مانند ہی اور موجود اور مومن کی سو اگر نیت ساتھ اس کے غیر اللہ کی ہو یا مطلق بولے بغیر نیت غیر اللہ کے تو نہیں ہے قسم اور اگر اس سے اللہ کی نیت کرے تو منعقد ہوتی ہے صحیح قول پر اور جب یہ قرار پاچکا تو مثل والذی نفسی بیدہ منصرف ہوتا ہے وقت اطلاق کے طرف اللہ کی جزما اور اگر اس سے غیر کی نیت ہو مانند ملک الموت کی مثلاً تو نہیں خارج ہوتا ہے صراحت سے صحیح قول پر اور ملحق ہے ساتھ اس کے ساتھ اس کے والذی فلق الحبة و مقلب القلوب اور بہر حال مثل والذی اعیدہ او سجدہ او اصلی له تو یہ بھی صریح ہے جزما۔ (فتح)

وقالَ سَعْدٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
او کہا سعد رضی اللہ عنہ نے اور حضرت ﷺ نے فرمایا قسم ہے  
اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے  
وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ

فائع ۵: اس حدیث کی شرح مناقب میں گزری۔

وقالَ أَبُو قَتَادَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ عِنْدَ النَّبِيِّ  
حضرت ﷺ کے نہیں قسم ہے اللہ کی اب اور کہا جاتا ہے  
صلی اللہ علیہ وسلم لَا هَا اللَّهِ إِذَا

يَقَالُ وَاللَّهُ وَبِاللَّهِ وَتَاللَّهِ۔  
وَاللَّهُ وَبِاللَّهِ وَتَاللَّهِ۔

**فائز ۵:** یعنی یہ تینوں حرف قسم کے ہیں اور قرآن میں تینوں کے ساتھ قسم واضح ہوتی ہیں اور یہ قول جمہور کا ہے اور یہی مشہور ہے شافعی رشیدیہ سے اور منقول ہے شافعی رشیدیہ سے کہ ت کے ساتھ قسم صریح نہیں اس واسطے کہ اکثر لوگ اس کے معنی کو نہیں پہچانتے اور قسم خاص ہے ساتھ عرف کے اور شاید بخاری رشیدیہ نے اشارہ کیا ہے ساتھ دار دکرنے اس کلام کے بعد حدیث ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے اس طرف کہ اصل لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هے سو ہا عوض ہے واو سے اور البتہ تصریح کی ہے ساتھ اس کے ایک جماعت اہل لخت نے اور بعض نے کہا کہ خود ہابھی حرف قسم کا ہے۔ (فتح)

٦١٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ حَضْرَتِ مُحَمَّدٍ كَلْمَكَ لَا وَمَلْكَ الْقُلُوبِ يَعْنَى أَكْثَرَ حَضْرَتِ مُحَمَّدٍ أَنَّ عَمَرَ قَالَ كَانَتْ يَمِينُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَمَلْكَ الْقُلُوبِ.

**فائز ۵:** اور لافی ہے واسطے کلام سابق کے اور مقلب القلوب و مقسم بہ ہے اور معنی اس کے یہ ہیں قسم ہے دلوں کے پھیرنے والے کی اور مراد ساتھ پھیرنے دلوں کے پھیرنا ان کے اعراض اور احوال کا ہے نہ بدلتا دل کی ذات کا اور اس حدیث میں دلالت ہے اس پر کہ اعمال قلب کے ارادوں اور خواہشوں اور باقی اعراض سے ساتھ پیدا کرنے اللہ کے ہیں اور اس میں نام رکھنا ہے اللہ تعالیٰ کا ساتھ اس چیز کے کہ ثابت ہو چکی ہے اس کی صفات سے اس وجہ پر کہ اس کے ساتھ لائق ہے اور اس حدیث میں جست ہے اس کے واسطے جو واجب کرتا ہے کفارے کو اس شخص پر جو قسم کھائے ساتھ کسی صفت کے صفات اللہ کی سے پھر قسم توڑے اور نہیں ہے زیاد اس کے اصل میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ زیاد تو اس میں ہے کہ کون صفت سے قسم منعقد ہوتی ہے اور حقیقت یہ ہے کہ وہ خاص ہے ساتھ اس صفت کے جس میں اس کا کوئی شریک نہیں مانند مقلب القلوب کی کہا قاضی ابو بکر بن عربی نے کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے قسم کھانا ساتھ افعال اللہ کے جب کہ صفت کیا جائے ساتھ اس کے اور نہ ذکر کیا جائے اس کا اور فرق کیا ہے حقیقت نے درمیان قدرت اور علم کے سوانحوں نے کہا کہ اگر قسم کھائے اللہ کی قدرت سے تو منعقد ہوتی ہے قسم اس کی اور اگر قسم کھائے ساتھ علم کے تو نہیں منعقد ہوتی اس واسطے کہ تعبیر کی جاتی ہے ساتھ علم کے معلوم سے مانند قول اللہ تعالیٰ کے «قُلْ هُلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ» اور جواب یہ ہے کہ اس جگہ مجاز ہے اگر تسلیم کیا جائے کہ مراد ساتھ اس کے معلوم ہے اور کلام سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ حقیقت میں ہے اور کہا راغب نے کہ تقليد کرنا اللہ کا دلوں کو پھیرنا ان کا ہے ایک رائے سے دوسری رائے کی طرف اور نام رکھا گیا ہے انسان کے دل کا قلب واسطے بہت پھرنا اس کے کے اور تعبیر کی جاتی ہے ساتھ قلب کے معانی سے کہ خاص ہے ساتھ ان کے روح اور علم اور شجاعت

سے کہا قاضی ابو بکر بن عربی نے کہ دل ایک حصہ ہے بدن کا پیدا کیا ہے اس کو اللہ نے اور ظہیراً یا ہے اس کو واسطے انسان کے محل علم اور کلام وغیرہ صفات باطنیہ کا اور ظہیراً یا ہے بدن کو محل تصرفات فعلیہ اور قولیہ کا اور تعین کیا ہے اس پر فرشتہ جو حکم کرتا ہے اس کو نیکی کا اور شیطان جو حکم کرتا ہے اس کو بدی کا سو عقل اپنے نور سے اس کو راہ دکھلاتی ہے اور ہوائے اپنے اندر ہیرے سے اس کو بہکاتی ہے اور قضا اور قدردار وغیرہ ہے سب پر اور دل بدلتا ہے نیک اور بد خیالوں سے اور پختا وہ ہے جس کو اللہ بچائے۔ (فتح)

۶۱۲۹۔ حضرت جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ نے فرمایا کہ جب روم کا بادشاہ ہلاک ہو گا تو اس کے بعد وہاں کا کوئی بادشاہ نہ ہو گا اور جب ایران کا بادشاہ ہلاک ہو گا تو اس کے بعد وہاں کا کوئی بادشاہ نہ ہو گا اور قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ ان دونوں ملکوں کے خزانے اللہ کی راہ میں تقسیم ہوں گے۔

فائدہ: اس حدیث کی شرح علامات النبوۃ میں گزری اور غرض اس سے یہ قول ہے والذی نفسی بیدہ۔

۶۱۳۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ نے فرمایا کہ جب ایران کا بادشاہ ہلاک ہو گا تو اس کے بعد وہاں کا کوئی بادشاہ نہ ہو گا اور جب روم کا بادشاہ ہلاک ہو گا تو اس کے بعد وہاں کا کوئی بادشاہ نہ ہو گا اور قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے کہ البتہ دونوں ملکوں کے خزانے اللہ کی راہ میں تقسیم ہوں گے۔

۶۱۲۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ عَنِ الْبَيِّنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا هَلَكَ قِصْرٌ فَلَا قِصْرٌ بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلَا كِسْرَى بَعْدَهُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَسْفَقَنْ كُوْزَهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

فائدہ: اس حدیث کی شرح علامات النبوۃ میں گزری اور غرض اس سے یہ قول ہے والذی نفسی بیدہ۔

۶۱۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ عَنِ الرُّزْهَرِيِّ أَخْبَرَنِيْ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلَا كِسْرَى بَعْدَهُ وَإِذَا هَلَكَ قِصْرٌ فَلَا قِصْرٌ بَعْدَهُ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَسْفَقَنْ كُوْزَهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

فائدہ: یعنی روم اور ایران کے بادشاہوں کے خاندان میں بادشاہی نہ رہے گی اسلام کا عمل وہاں ہو گا یہ حدیث مجرہ ہے جیسا حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ نے فرمایا تھا ویسا ہی ہوا چنانچہ ایران فاروق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں فتح ہوا اسلام کا لشکر پیشیتیں ہزار آدمی تھا ہر ہزار آدمی کو بارہ ہزار درہم ملے تھے تو اس حساب سے کل خزانہ ایران کا بیالیس کروڑ ہوا اور اسی طرح روم بھی مسلمانوں کے ہاتھ سے فتح ہوا اور وہاں کا خزانہ بھی لشکر اسلام میں تقسیم ہوا اور اس حدیث کی شرح بھی علامت نبوۃ میں گزری اور غرض اس سے یہ قول حضرت مُلَكِ الْجَنَّةِ کا ہے قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں محمد مُلَكِ الْجَنَّةِ کی جان ہے۔

۶۱۴۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا اے محمد ﷺ کی امت! اگر تم جانتے جو میں جانتا ہوں تو البتہ روایا کرتے بہت اور ہنستے تھوڑا۔

۶۱۴۲۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَا أَمَّةً مُحَمَّدٍ وَاللَّهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا وَلَصِحْكُمْ قَلِيلًا.

فائدہ: یعنی موت کی سختیاں اور قبر کے رنگ بریگ عذاب اور قیامت کی مصیبتوں اور دوزخ کی آفتیں اگر تم جانوں کمال یقین سے جیسا کہ میں جانتا ہوں تو خواب خوبی پر غم غالب ہو جائے غفلت کا سبب ہے جو چیزیں سے رہتے ہو اور اس حدیث میں دلالت ہے اور خاص ہونے حضرت ﷺ کے ساتھ معارف بصری اور قلبی کے اور کبھی اطلاع دیتا ہے اللہ آپ کے غیر کوامت کے خاص لوگوں سے لیکن بطور اجمال کے اور بہر حال تفصیل اس کی سو خاص کی گئی ہیں ساتھ اس کے حضرت ﷺ کہ اللہ نے آپ کو علم الیقین بھی دیا ہے اور عین یقین بھی باوجود خوف قلبی کے اور حاضر رکھنے عظمت الہی کے ایسے طور سے کہ حضرت ﷺ کے سوائے اور کسی میں یہ جمع نہیں ہوا اشارہ کرتا ہے اس طرف قول حضرت ﷺ کا جو دوسری حدیث میں ہے کہ میں تم سب سے زیادہ پرہیز گار ہوں اللہ کا اور زیادہ ترجانے والا اس کو تم سے۔ (فتح)

۶۱۴۳۔ حضرت عبد اللہ بن ہشام سے روایت ہے کہ ہم حضرت ﷺ کے ساتھ تھے اور آپ عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑے تھے تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے حضرت ﷺ سے کہا یا حضرت! البتہ آپ میرے نزدیک سب چیزوں سے زیادہ تر پیارے ہیں سوائے میری جان کے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہیں قسم ہے اس کی جس کے قابو میں میری جان ہے یہاں تک کہ میں تیرے نزدیک تیری جان سے بھی زیادہ تر پیارا ہو جاؤں تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے آپ سے کہا سو پیٹک شان یہ ہے کہ قسم ہے اللہ کی البتہ اب آپ میرے نزدیک میری جان سے بھی زیادہ تر پیارے ہو گئے ہیں تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے عمر! اب تو نے پہچانا سوبولا تو ساتھ اس چیز کے کہ واجب ہے۔

۶۱۴۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبُدٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ هَشَامَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ نَفْسِي لَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَاللَّهِ نَفْسِي بِيَدِهِ حَتَّى أَكُونَ أَحَبًّا إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِكَ لَقَالَ لَهُ عُمَرُ فَلَمَّا أَنَّهُ الْآنَ وَاللَّهُ لَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي لَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآنَ يَا عُمَرُ.

**فائدة ۵:** یہ جو فرمایا یہاں تک کہ میں تیرے نزدیک تیری جان سے زیادہ تر پیارا ہوں یعنی نہیں کفایت کرتا ہے یہ واسطے پہنچنے کے بلند رتبے کو یہاں تک کہ جوڑے تو ساتھ اس کے جو نکوکر ہوا اور بعض زاہدوں سے ہے یعنی نہیں سچا ہو گا تو میری محبت میں یہاں تک کہ تو مقدم کرے میری رضا کو اپنی خواہش پر اگرچہ تو اس میں ہلاک ہو جائے اور کہا خطابی نے کہ محبت رکھنا انسان کا اپنے نفس سے طبعی بات ہے اور غیر سے محبت رکھنا اختیاری امر ہے ساتھ تو سطح اسباب کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ارادہ کیا حضرت ﷺ نے حب اختیاری کا اس واسطے کہ نہیں ہے کوئی راہ طرف بدلتے طبائع کے اور تغیر کرنے والے اس کے پیدائشی چیز سے بنا بر اس کے پس جواب عمر بن الخطاب کا اول تھا، حسب طبع کے پھر تامل کیا سو پہچانا ساتھ استدلال کے حضرت ﷺ اس کے نزدیک اس کی جان سے بھی زیادہ تر پیارے ہیں واسطے ہونے حضرت ﷺ کے سبب بیچ نجات نفس کے بلاک کرنے والی چیزوں سے دنیا اور آخرت میں سو خبر دی اس چیز کی کہ تقاضا کیا اس کو اختیار نے اور اسی واسطے حاصل ہوا جواب ساتھ قول حضرت ﷺ کے الآن یا عمر کہ اب تو نے پہچانا اے عمر! اس چیز کو جو بتھو واجب تھی۔ (فتح)

٦٤٣ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ وَرَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَيْيَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخْدُهُمَا أَقْضِي بَيْنَهُمَا بِكِتابِ اللَّهِ وَقَالَ الْآخَرُ وَهُوَ أَفْهَمُهُمَا أَجْلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَاقْضِ بَيْنَهُمَا بِكِتابِ اللَّهِ وَأَذْنَ لِي أَنْ أَكَلَمَ قَالَ تَكَلَّمْ قَالَ إِنَّ ابْنِي بَكَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا قَالَ مَالِكٌ وَالْعَسِيفُ الْأَجِيرُ زَنِي بِامْرَأَتِهِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّوْجُمَ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَجَارِيَةٍ لِي ثُمَّ إِنِّي سَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ مَا عَلَى ابْنِي جَلْدٌ مِائَةٌ وَتَغْرِيبٌ عَامٌ وَإِنَّمَا الرَّوْجُمُ عَلَى امْرَأَتِهِ

دونوں میں اللہ کی کتاب سے حکم کروں گا بہر حال تیری  
بکریاں اور لوٹی سوچ کو پھر دی جائیں اور اس کے بیٹے کو  
سوکھتے مارے اور سال بھر شہر سے بدر کیا اور حکم کیا  
انیں فتنہ کو کہ دوسرا کی عورت کے پاس جائے سو اگر وہ  
زن کا اقرار کرے تو اس کو سنگار کرے اس نے اقرار کیا تو  
اس نے اس کو سنگار کیا۔

**فائیل ۵:** اس حدیث کی شرح حدود میں آئے گی اور غرض اس سے یہ قول حضرت ﷺ کا ہے خبردار ہوتا ہے اس کی  
جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔

۶۱۴۴۔ حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بھلا بتلاؤ کہ اگر قوم اسلام اور قوم غفار اور قوم  
مزینہ اور قوم جہیہ بہتر ہوں میں تمیم کی قوم سے اور میں عامرا اور  
اسد اور غطفان کی قوم سے تو کیا ان کو نقصان اور خسارا پڑے؟  
لوگوں نے کہا ہاں! حضرت ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس کی  
جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ وہ قوم یعنی اسلام وغیرہ  
بہتر ہیں ان قوموں سے یعنی میں تمیم وغیرہ سے۔

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا قَضَيَّنَا بِيَدِكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ أَمَا غَنَمُكَ وَجَارِيَتَ فَرَدْ عَلَيْكَ وَجَلَدَ ابْنَةَ مِائَةَ وَعَرَبَةَ عَامَّا وَأَمِيرَ أُنْيَسِ الْأَسْلَمِيِّ أَنْ يَأْتِيَ امْرَأَةً الْآخِرِ فَإِنْ اعْتَرَفَتْ رَجْمَهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا۔

۶۱۴۵۔ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَهُبْ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا يَعْلَمُ إِنْ كَانَ أَسْلَمُ وَغَافِرُ وَمُزِينَةُ وَجْهِيَّةُ خَيْرًا مِنْ تَمِيمٍ وَغَامِرُ بْنِ صَعْبَةَ وَغَطْفَانَ وَأَسِيدَ خَابِبُوا وَخَسِرُوا قَالُوا نَعَمْ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُمْ خَيْرٌ مِنْهُمْ۔

**فائیل ۵:** ارایتم یعنی مجھ کو خبر دو اور مراد ساتھ قوم اسلام کے اور جوان کے ساتھ مذکور ہیں مشہور قبلیہ ہیں اور اس حدیث کی شرح بعض نبوی میں گزری اور مراد ساتھ اس کے قول حضرت ﷺ کا ہے بیچ اس کے قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ وہ قوم ان لوگوں سے بہتر ہیں اور مراد بہتر ہونا مجموع کا ہے مجموع پر اگرچہ جائز ہے کہ مفضول لوگوں میں بعض فرد افضل ہوں افضل لوگوں کے بعض فردوں سے۔ (فتح)

۶۱۴۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ایک مرد کو تحصیل زکوٰۃ وغیرہ پر عامل کر کے بھیجا پھر وہ جب عامل اپنے عمل سے فارغ ہوا تو حضرت ﷺ کے پاس آیا سوکھایا حضرت! یہ تمہارا حق ہے اور یہ مجھ تھفہ دیا گیا تو

عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ عَامِلًا

حضرت ﷺ نے اس سے فرمایا کہ کیا تو اپنے ماں باپ کے گھر میں کیوں نہ بیٹھا سود یکھتا کہ کیا مجھ کو تختہ بھیجا جاتا ہے یا نہیں پھر حضرت ﷺ دوپھر سے پچھے نماز کے بعد خطبہ پڑھنے کو کھڑے ہوئے سو شہد پڑھا اور تعریف کی اللہ کی جو اس کے لائق ہے پھر فرمایا کہ حمد اور صلوٰۃ کے بعد کیا حال ہے اس عامل کا کہ ہم اس کو عامل کرتے ہیں سو وہ ہمارے پاس آتا ہے تو کہتا ہے کہ یہ ماں تمہارے عمل کا ہے اور یہ مجھ کو تختہ دیا گیا سو کیوں نہ بیٹھا اپنے ماں باپ کے گھر میں پھر دیکھتا کہ اس کو تختہ دیا جاتا ہے یا نہیں سوتھم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے کہ نہ خیانت کرے گا تم میں سے کوئی چیز مگر کہ اس کو قیامت کے دن اپنی گردن پر اٹھا کر آئے گا اگر اونٹ ہو گا تو اس کو لائے گا کہ اس کے واسطے آواز ہو گی اور گائے ہو گی تو اس کو لائے گا کہ اس کے واسطے آواز ہو گی اور اگر بکری ہو گی تو اس کے ساتھ آئے گا کہ آواز کرتی ہو گی سو میں نے اللہ کا پیغام پہنچایا، ابو حمید نے کہا پھر حضرت ﷺ نے اپنا ہاتھ اٹھایا یہاں تک کہ پیشک ہم دیکھتے ہیں حضرت ﷺ کی بغلوں کی سفیدی کی طرف کہا ابو حمید نے اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بھی میرے ساتھ یہ حدیث حضرت ﷺ سے سنی ہے سواس سے پوچھو۔

فائی ۵: اس حدیث کی شرح احکام میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ۔

۶۱۳۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے کہ اگر تم جانو جو میں جانتا ہوں تو البتہ رویا کرتے بہت اور ہستے تھوڑا۔

فَجَاءَهُ الْعَالِمُ حِينَ فَرَغَ مِنْ عَمَلِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أَهْدِي لِي فَقَالَ لَهُ أَفَلَا قَعْدَتْ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأَمِكَ فَنَظَرَتْ إِبْرَهِيمَ لَكَ أَمْ لَا شَرَفَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلَاةِ فَسَهَّدَ وَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدَ فَمَا بَالِ الْعَالِمِ نَسْتَعِمُلُ فَيَأْتِنَا فَيَقُولُ هَذَا مِنْ عَمَلِكُمْ وَهَذَا أَهْدِي لَيْ أَفَلَا قَعْدَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأَمِهِ فَنَظَرَ هَلْ يَهْدِي لَهُ أَمْ لَا فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَغُلُّ أَحَدُكُمْ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى عُنْقِهِ إِنْ كَانَ بَعْيَرًا جَاءَ بِهِ لَهُ رُغَاءً وَإِنْ كَانَتْ بَقْرَةً جَاءَ بِهَا لَهَا حَوَارًا وَإِنْ كَانَتْ شَاةً جَاءَ بِهَا تَيْعَرُ فَقَدْ بَلَغَتْ فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ حَتَّى إِنَّا لَنَسْطُرُ إِلَى عَفْرَةِ إِبْطَيْهِ قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ وَقَدْ سَمِعَ ذَلِكَ مَعِيْ رَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلُوْهُ۔

فائی ۶: حضرت ابو ابراهیم بن موسی اخْبَرَنَا هَشَامٌ هُوَ ابْنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمِرٍ عَنْ هَمَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا أَعْلَمُ

لَبَكْتُمْ كَثِيرًا وَلَصَحِّحْكُمْ قَلِيلًا.

۶۱۴۷۔ حضرت ابو ذر رض سے روایت ہے کہ میں حضرت ملک رض کے پاس پہنچا اور حالانکہ آپ کعبہ کے سامنے میں تھے فرماتے تھے کہ وہ بڑا خسارا پانے والے ہیں تھم ہے رب کعبہ کی رب کعبہ کی وہ بڑے خسارے والے میں قسم ہے رب کعبہ کی میں نے کہا اور کیا حال ہے میرا کیا میرے حق میں کوئی چیز دیکھی جاتی ہے کیا حال ہے میرا سو میں بیٹھا اور حالانکہ حضرت ملک رض فرماتے تھے سو میں چپ نہ ہو سکا اور مجھ کو ڈھانکا جو اللہ نے چاہا یعنی میں بے اختیار ہوا سو میں نے کہا یا حضرت! میرے ماں باپ آپ پر قربان وہ خسارہ پانے والے کون ہیں؟ فرمایا وہ بڑے مالدار مگر وہ خسارہ پانے والا نہیں جو دے اس طرح اور اس طرح یعنی آگے سے اور پیچے سے اور دائیں سے اور بائیں سے۔

۶۱۴۸۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت ملک رض نے فرمایا کہ سلیمان علیہ السلام نے کہا کہ البتہ میں آج رات کونوے عورتوں پر مگوموں گا یعنی ان سے محبت کروں گا کہ ان میں سے ہر ایک عورت لڑکا بننے کی جو سوار ہو کر اللہ کی راہ میں جہاد کرے گا تو اس کے ساتھ فرشتے نے اس سے کہا کہ کہہ اگر اللہ چاہے گا سواس نے انشاء اللہ نہ کہا پھر اس نے ان سب عورتوں سے محبت کی سونہ حاملہ ہوئی ان میں سے مگر ایک عورت کہ آدھا آدھی جنی اور قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے اگر سلیمان علیہ السلام انشاء اللہ کہتا تو سب سوار ہو کر اللہ کی راہ میں جہاد کرتے۔

فائہ ۵: اس حدیث کی شرح رقاق میں گزری۔

۶۱۴۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شُعْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سُلَيْمَانُ لَأَطْوَقَنَ اللَّيْلَةَ عَلَى تِسْعِينَ أَمْرَأَةً كُلُّهُنَّ تَاتِي بِفَارِسٍ يُعْجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ قَلِ اِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَمْ يَقُلْ اِنْ شَاءَ اللَّهُ فَطَافَ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا فَلَمْ يَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا اَمْرَأَةً وَاحِدَةً جَاءَتْ بِشِقْرَجَلٍ وَأَيْمَدَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ قَالَ اِنْ شَاءَ اللَّهُ لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَرَسَّانَا اَجْمَعُونَ.

فائدہ: اس حدیث کی شرح احادیث الانبیاء میں گزری اور غرض اس سے یہ قول حضرت ﷺ کا ہے قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے۔

۶۱۴۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا أَبُو

الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ عَنِ الْبَرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَهْدِي إِلَى الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَقَةً مِنْ حَرِيرٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَتَّدَاوِلُونَهَا بِيَهُمْ وَيَعْجَجُونَ مِنْ حُسْنِهَا

وَلِيَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْجَجُونَ مِنْهَا قَالُوا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَمَنَادِيْلُ سَعِدٌ

فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْهَا لَمْ يَقُلْ شَعْبَةُ وَإِسْرَائِيلُ

عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ.

فائدہ: یعنی دنیا کا اسباب اس لاکن نہیں کہ اس کی خواہش کی جائے آخرت کی عمدگی طلب کرو، کہا ابو عبد اللہ ؓ نے نہیں کہا شعبہ نے اور اسرائیل نے ابو اسحاق سے والذی نفسی بیدہ۔

۶۱۵۰ - حَدَّثَنَا يَعْمَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا

اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبِي شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُرُوْةُ بْنُ الزَّبِيرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنَّ هَذِهِ بَنْتَ عُبَيْدَةَ بْنَ رَبِيعَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كَانَ مِمَّا عَلَى ظَهُورِ الْأَرْضِ أَهْلُ أَخْبَاءٍ أَوْ خَيَاءٍ أَحَبَ إِلَيَّ أَنْ يَدْلِلُوا مِنْ أَهْلِ أَخْبَاءِكَ أَوْ خَيَاءِكَ شَكَ يَعْمَى ثُمَّ مَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ أَهْلُ أَخْبَاءٍ أَوْ خَيَاءٍ أَحَبَ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَعْزُزُوا مِنْ أَهْلِ أَخْبَاءِكَ أَوْ خَيَاءِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَيْضًا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ

ہے اس پاک ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے ہند نے کہا یا حضرت! پیشک ابوسفیان (میرا خاوند) بڑا بخیل مرد ہے بعد ر حاجت کے خرچ نہیں دیتا تو کیا مجھ پر کچھ گناہ ہے کہ میں اپنے عیال کو اس کے مال سے کھلاوں؟ حضرت ﷺ نے فرمایا نہیں مگر موافق دستور کے خرچ کرنا درست ہے۔

قالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفِيَّانَ رَجُلٌ مَسِيْكٌ فَهَلْ عَلَىٰ حَرَجٍ أَنْ أُطْعِمَ مِنَ الَّذِي لَهُ قَالَ لَا إِلَّا بِالْمَعْرُوفِ.

۶۱۵۱۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس حالت میں کہ حضرت ﷺ یمانی چڑے کے خیمے سے تکری کے تھے کہ اچاک اپنے اصحاب سے کہا کہ بھلام اس بات سے راضی ہو کر تم بہشتیوں کی چوتھائی ہو؟ اصحاب نے کہا کیوں نہیں! حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم اس بات سے راضی نہیں کہ تم بہشتیوں کی تھائی ہو؟ اصحاب نے کہا کیوں نہیں! حضرت ﷺ نے فرمایا کہ سو قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے پیشک میں امید رکھتا ہوں کہ تم بہشتیوں کے آدمی ہو گے۔

۶۱۵۲۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد نے ایک مرد سے ناپرحتا تھا قل هواللہ احمد اس کو پھر پھر پڑھتا تھا و جب صبح ہوئی تو حضرت ﷺ کے پاس آیا اور آپ سے یہ حال ذکر کیا اور جیسے وہ مرد کم گمان کرتا تھا اس پڑھنے کو تو حضرت ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ البتہ سورہ قل هواللہ احمد قرآن کی تھائی کے برابر ہے۔

فائدہ ۵: اس حدیث کی شرح تفقات میں گزری۔  
 ۶۱۵۱۔ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا شَرِيعَ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقِ سَمِعَتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُضِيْفٌ ظَهَرَ إِلَى قَبَّةِ مِنْ أَدْمَمِ يَمَانٍ إِذْ قَالَ لِأَصْحَابِهِ أَتَرْضُونَ أَنْ تَكُونُوا رُبُعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالُوا بَلَى قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنِّي لَا رَجُوْنَا أَنْ تَكُونُوا ثُلَاثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالُوا بَلَى قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنِّي لَا رَجُوْنَا أَنْ تَكُونُوا بِصَفَّ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
 ۶۱۵۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدِ أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا بَقِرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ يُرَدِّدُهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَكَانَ الرَّجُلُ يَتَقَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ  
إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ.

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح فضائل قرآن میں گزری۔

۶۱۵۳۔ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا حَبَّانُ  
حَدَّثَنَا هَمَامٌ حَدَّثَنَا قَادَةُ حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ  
مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَتَمُوا الرُّكُوعَ  
وَالسُّجُودَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي  
لَأَرَأُكُمْ مِنْ بَعْدِ ظَهَرِيْ إِذَا مَا رَكَعْتُمْ  
وَإِذَا مَا سَجَدْتُمْ.

۶۱۵۴۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ  
جَرِيرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ  
أَنْسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ أَتَتْ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهَا أُولَادًا  
لَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْكُمْ لَأَحَبُّ النَّاسِ  
إِلَى قَالَهَا تَلَاثَ مِرَارٍ.

**فائض ۵:** ان حدیثوں میں جواز حلف کا ہے ساتھ اللہ کے ساتھ قسم کھانا جائز ہے اور ایک قوم نے کہا کہ مکروہ ہے واسطے قول اللہ تعالیٰ کے «وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ» اور اس واسطے کہ اکثر اوقات عاجز ہو جاتا ہے اس کے ساتھ وفا کرنے سے اور جو اس باب میں وارد ہوا ہے وہ محظوظ ہے اس پر جب کہ ہو طاعت میں یا اس کی حاجت ہو یا مانند تاکید امر کے اور یا تعظیم اس شخص کے جو تعظیم کا مستحق ہو یا پیغام دعویٰ کے نزدیک حاکم کے اور ہو سچا۔ (فتح)

نَهْ قَسْمَ كَهَاءَ اپْنِي بَأْبُوْنِي كُمْ  
بَابُ لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ

**فائض ۵:** یہ ترجمہ لفظ روایت ابن دینار کا ہے لیکن وہ مختصر ہے اور البتہ روایت کی نسائی اور ابو داؤد نے اور اس کا لفظ یہ ہے کہ نہ قسم کھایا کرو اپنے باپوں کی اور نہ اپنی ماوں کی اور نہ بتوں کی اور نہ قسم کھایا کرو مگر اللہ کی۔ (فتح)

٦١٥٥ - حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ حضرت مسیح بن یونس علیہ السلام نے عمر بن خطاب رضي الله عنهما کو پایا اس حالت میں کہ وہ پندرہ سواروں میں چلتا تھا اپنے باپ کی قسم کھانا تھا تو حضرت مسیح بن یونس علیہ السلام نے فرمایا کہ بیشک اللہ تم کو منع کرنا ہے باپوں کی قسم کھانے سے جو قسم کھانا چاہے تو اللہ کی قسم کھائے یا چپ رہے۔

٦١٥٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْرَكَ عَمْرَ بْنَ الْخَطَابَ وَهُوَ يَسِيرُ فِي رَجْبٍ يَعْلَفُ بِأَيْمَهُ فَقَالَ أَلَا إِنَّ اللَّهَ يَنْهَا كُمْ أَنْ تَعْلِفُوا بِأَيْمَكُمْ مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَضُمُّ.

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

فائض: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سوائے اللہ کے کسی کی قسم درست نہیں نہ اپنے باپ دادا کی نہ اور کی اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت مسیح بن یونس علیہ السلام نے ان کو پکارا اور ایک روایت میں ہے کہ ایک مرد نے میرے پیچھے سے کہا کہ نہ تم کھایا کرو اپنے باپوں کی سویں نے مزکر دیکھا تو اچاک حضرت مسیح بن یونس علیہ السلام فرماتے تھے کہ اگر تم میں سے کوئی منع کی قسم کھائے تو ہلاک ہو اور حالانکہ صحیح تمہارے باپوں سے بہتر ہے اور یہ مرسل ہے قوی اپنے شواہد سے اور روایت کی ترمذی نے ابن عمر رضي الله عنهما سے کہ اس نے نا ایک مرد سے کہتا ہے قسم ہے کبھی کی تو ابن عمر رضي الله عنهما نے کہا کہ اللہ کے سوائے کسی چیز کی قسم نہ کھایا کراس واسطے کہ میں نے حضرت مسیح بن یونس علیہ السلام سے سنا ہے فرماتے تھے کہ جو سوائے اللہ کے کسی اور چیز کی قسم کھائے وہ کافر یا مشرک ہو جاتا ہے کہا ترمذی نے کہ یہ حدیث حسن ہے اور تعبیر ساتھ قول اپنے کے کہ کافر یا مشرک ہو جاتا ہے واسطے مبالغہ کرنے کے ہے زجر اور تقلیل میں یعنی فی الواقع کافر نہیں ہوتا اور البتہ تمسک کیا ہے ساتھ اس کے جواز کے حرام ہونے کا قائل ہے اور کہا علماء نے کہ اللہ کے سوائے قسم سے جو منع فرمایا تو اس میں راز یہ ہے کہ کسی چیز کی قسم کھانی تقاضا کرتی اس کے تعظیم کو اور عظمت درحقیقت فقط تمہا اللہ ہی کے واسطے ہے اور ظاہر حدیث کا تخصیص قسم کی ہے ساتھ اللہ کے خاص یعنی صرف اللہ ہی کی قسم کھانی درست ہے لیکن اتفاق ہے علماء کا کہ قسم منعقد ہوتی ہے ساتھ اللہ کے اور اس کی ذات اور صفات کے اور اختلاف ہے بیچ منعقد ہونے اس کے ساتھ بعض صفات کے کام سبق اور گویا کہ مراد ساتھ قول حضرت مسیح بن یونس علیہ السلام کے بالذذات اس کی نہ خصوص لفظ اللہ کا اور سوائے اس کے اور چیز کے ساتھ قسم کھانا سوٹا ہے اور چکا ہے منع بیچ اس کے اور کیا یہ منع واسطے تحریم کے ہے دو قول میں نزدیک مالکیہ کے اسی طرح کہا ہے ابن دقيق العید نے اور مشہور نزدیک ان کے کراہت ہے اور حابلہ کے نزدیک بھی خلاف ہے لیکن مشہور ان کے نزدیک حرام ہونا ہے اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے ظاہر یہ نے اور کہا ابن عبد البر نے کہ اللہ کے سوائے کسی چیز کی قسم کھانا بالاجماع جائز نہیں اور مراد اس کی ساتھی جواز کے کراہت ہے عام تحریم اور تنزیہ سے اور خلاف مشہور ہے نزدیک شافعیہ کے بسب قول شافعیہ کے کہ میں ذرتا ہوں کہ قسم لغیر اللہ گناہ ہو سو اس

میں اشعار ہے ساتھ تردد کے اور جمہور اصحاب اس کے اس پر ہیں کہ وہ تزیریہ کے واسطے ہے اور کہا امام الحرمین نے کہ مذہب قطع ہے ساتھ کراہت کے اور جزم کیا ہے اس کے غیر نے ساتھ تفصیل کے سوا اگر اعتقاد کرنے محفوظ فیہ میں تعظیم کا جو اللہ کے حق میں اعتقاد رکھتا ہے تو حرام ہے قسم کھانا اس کے ساتھ اور وہ اس اعتقاد سے کافر ہو جاتا ہے اور اسی پر محول ہے حدیث مذکور کہ جو اللہ کے سوائے کسی اور چیز کی قسم کھائے وہ کافر ہو جاتا ہے اور بہر حال اگر قسم کھائے سوائے اللہ کے کسی اور چیز کی اور چیز کے ساتھ اعتقاد تعظیم محفوظ بہ جو اس کے لائق ہو تو اس کے ساتھ کافر نہیں ہوتا اور نہیں پکی ہوتی ہے قسم ساتھ اس کے کہا مارودی نے نہیں جائز ہے واسطے کسی کے قسم دے کسی کو ساتھ غیر اللہ کے نہ ساتھ طلاق کے اور نہ ساتھ عناق کے اور نہ نذر کے اور جب قسم دے حاکم کسی کو ساتھ کسی چیز کے سوائے اللہ کے تو واجب ہے معزول کرنا اس کا واسطے جیالت اس کی کے۔ (فتح)

۶۱۵۶- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَوْنَاسَ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ قَالَ قَالَ سَالِمٌ قَالَ أَبْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ تَحْلِفُوا بِآيَاتِكُمْ قَالَ عُمَرُ فَوَاللَّهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا قَالَ مُجَاهِدٌ «أَوْ أَثَارَةً مِنْ عِلْمٍ» يَا أَثَرُ عِلْمًا تَابَعَهُ غَقِيلٌ وَالزَّبِيدِيُّ وَإِسْحَاقُ الْكَلَبِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَالَ أَبْنُ عَيْنَةَ وَمَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ فَاعِد٥: اثر کے معنی علامت بھی ہیں اور بقیہ بھی اور حکایت اور روایت بھی اور جزم کیا ہے ابن تمن نے اپنی شرح میں کہ ذاکر اماخوذ ہے ذکر بالکسر سے یعنی نہ میں نے اپنی طرف سے قسم کھائی اور نہ دوسرے کی طرف سے نقل کیا کہ وہ اس نے اس کی قسم کھائی کہا داؤدی نے کہ مراد یہ ہے کہ نہ میں نے ان کی قسم کھائی اور نہ میں نے غیر کی قسم ذکر کی جو اس نے باپوں کی قسم کھائی تھی اور اس میں اشکال ہے کہ کلام عمر بن زین العابد کا تقاضا کرتا ہے کہ انہوں نے اسکی قسم زبان پر لانے سے مطلق پرہیز کیا سوکس طرح زبان پر لانے اس کو اس قصے میں تو جواب یہ ہے کہ یہ معاف ہے واسطے

ضرورت کے حکم پہچانے کے۔ (فتح)

۶۱۵۷۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ملک بن عاصی نے فرمایا کہ نہ کھایا کرو قسم اپنے باپوں کی۔

۶۱۵۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَخْلِفُوا بِآبَائِكُمْ.

فائع ۵: اور اس حدیث میں بہت فائدے ہیں زیر ہے قسم کھانے سے ساتھ غیر اللہ کے یعنی اللہ کے سوائے اور چیز کے قسم کھانا سخت گناہ ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ خاص کی گئی قسم عمر بن الخطاب کی حدیث میں ساتھ باپوں کے واسطے وارد ہونے اس کے اوپر سبب مذکور کے یا خاص کی گئی واسطے ہونے اس کے غالب اوپر اس کے واسطے دلیل قول اس کے دوسری روایت میں کہ قریش کا دستور تھا کہ اپنے باپوں کی قسم کھاتے تھے اور دلالت کرتا ہے عام کرنے پر قول حضرت ملک بن عاصی کا کہ جو قسم کھانا چاہے تو اللہ کے سوائے کسی چیز کے قسم نہ کھائے اور بہر حال جو وارد ہوا ہے قرآن میں اللہ کے سوائے اور چیز کی قسم کھانے سے تو اس کے دو جواب ہیں ایک یہ کہ اس میں حذف ہے دوم یہ کہ خاص ہے ساتھ اللہ کے سو جب اللہ تعالیٰ اپنی مخلوقات سے کسی چیز کی تعظیم کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی قسم کھاتا ہے اور اللہ کے سوائے اور کسی کو یہ جائز نہیں اور یہ حضرت ملک بن عاصی نے گوار کے واسطے فرمایا افلح وابیه ان صدق تو اس کا جواب کئی وجہ سے ہے اول یہ کہ جاری ہوا کرتا تھا یہ لفظ ان کی زبان پر بغیر قصد قسم کے اور معنی تو صرف اس کے حق میں ہے جو قصد کرے حقیقت قسم کا اور طرف اس کی میل کی ہے یہی نے اور کہا نو وی رضی اللہ عنہ نے کہ یہ ہے جواب پسندیدہ دوم یہ کہ قسم واقع ہوتی ہے ان کی کلام میں دو وجہ پر ایک تعظیم کے واسطے دوسری تاکید کے واسطے اور معنی سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اول سے ہے، سوم یہ کہ اول اسلام میں یہ جائز تھا پھر منسوخ ہوا کہا ہے اس کو ماروری نے اور حکایت کیا ہے اس کو یہی نے، چہارم یہ کہ جواب میں حذف ہے تقدیر یہ ہے افلح ورب ایبہ کہا ہے یہ یہی نے، پنجم یہ کہ یہ تعب کے واسطے ہے اور کہا منذری نے کہ دعویٰ نجح کا ضعیف ہے واسطے امکان جمع کے اور عدم تحقیق تاریخ کے اور اس سے معلوم ہوا کہ جو اللہ کے سوائے کسی اور چیز کی قسم کھائے اس کی قسم منعقد نہیں ہوتی برابر ہے کہ ہو مغلوف ہے مستحق تعظیم کا واسطے اور معنی کے سوائے عبادت کے مانند غیر بروں اور فرشتوں اور علماء اور صالحوں کے اور بادشاہوں اور بادپشیوں اور کعبے کے یا مستحق تعظیم کا نہ ہو مانند عام لوگوں کی یا مستحق تحریر اور ذلیل کرنے کا ہو مانند شیطانوں اور بتوں اور باقی سب چیزوں جو اللہ کے سوائے پوجی جاتی ہیں اور مستحب کیا ہے اس سے بعض حبیبوں نے قسم کھانے کو ساتھ حضرت ملک بن عاصی کے سو کہا انہوں نے کہ منعقد ہوتی ہے قسم ساتھ اس کے اور واجب ہے کفارہ ساتھ توڑنے اس کے

کے اس واسطے کہ وہ رکن ہے گلہم شہادت کا اور نہیں تمام ہوتی ہے شہادت مگر ساتھ اس کے اور اس حدیث میں رو ہے اس شخص پر جو کہتا ہے کہ اگر میں ایسا کروں تو یہودی ہوں یا نصرانی یا کافر کہ اس کی قسم اس کے ساتھ منعقد ہو جاتی ہے اور جب کرے تو واجب ہوتا ہے اس پر کفارہ اور البیتہ منقول ہے یہ حفیہ اور حنابلہ سے اور وجہ دلالت کی حدیث سے اس پر یہ ہے کہ اس نے نہیں قسم کھائی ساتھ اللہ کے اور نہ اس چیز کے کہ قائم مقام ہے اس کے بیچ اس امر کے وسیعی مزید ذلک اور اس حدیث میں ہے کہ جو کہے کہ میں نے قسم کھائی کہ اس طرح کروں گا تو نہیں ہوتی ہے قسم اور حفیہ کے نزدیک قسم ہے اور اسی طرح کہا ہے مالک الحنفیہ اور احمد رضیٰ نے لیکن شرط ہے کہ اس کی نیت اس سے اللہ کی قسم کی ہو اور یہ باوجہ ہے اور کہا این منذر نے کہ اختلاف کیا ہے اہل علم نے کہ اللہ کے سوائے اور چیز کی قسم کھانا کس سب سے جائز نہیں سو کہا ایک گروہ نے کمیع خاص ہے ساتھ ان قسموں کے کہ کفر کے زمانے میں لوگ اس کے ساتھ قسم کھاتے تھے واسطے تعلیم غیر اللہ کے مانند لالات اور عزمی کے اور باپوں کی جو ایسی قسم کھائے وہ گئنگرا ہوتا ہے اور نہیں ہے کفارہ بیچ اس کے اور بہر حال جو رجوع کرے طرف تعلیم اللہ کے مانند قول اس کے کی قسم ہے حق النبی کی اور قسم ہے اسلام کی اور حج کی اور ہدی کی اور صدقہ کی اور حقیقت کی اور جوان کے مانند ہے اور اس قسم سے کمراد ساتھ اس کے تعلیم اللہ کی ہے اور قربت اس کی تو نہیں ہے داخل بیچ نہی کے اور قائل ہے ساتھ اس کے ابو عبید اور ایک گروہ اور جماعت پکڑی ہے انہوں نے ساتھ اس چیز کے کہ آئی ہے اصحاب سے واجب کرنے ان کے سے قسم کھانے والے پر ساتھ حق اور ہدی کے اور صدقہ کے وہ چیز جو واجب کی انہوں نے باوجود اس کے کہ وہ راوی ہیں نہی مذکور کے سو دلالت کی اس پر کہ یہ نہی ان کے نزدیک عموم پر نہیں اس واسطے کہ اگر عام ہوتی تو اس سے منع کرتے اور اس میں کچھ چیز واجب نہ کرتے اور تعقب کیا ہے اس کا ابن عبد البر نے ساتھ ان کے کہ ذکر کرنا ان چیزوں کا اگرچہ بصورت قسم کے ہے لیکن وہ درحقیقت قسم نہیں ہے اور نہیں ہے قسم درحقیقت مگر اللہ کی کہا مہلب نے کہ عرب لوگوں کا دستور تھا کہ اپنے باپوں اور باطن معبودوں کی قسمیں کھایا کرتے تھے سو اللہ نے چاہا کہ اس بات کو ان کے دلوں سے منسوخ کرے اور بھلا دے ان کو ذکر ہر چیز کا کہ سوائے اللہ کے ہے اس واسطے کہ وہی ہے حق معبود سو نہیں ہوتی ہے قسم مگر ساتھ اس کے اور قسم کھانا ساتھ مخلوقات کے بیچ حکم باپوں کے ہے اور کہا طبری نے عمر بن الخطاب کی حدیث میں ہے یعنی جو باب میں ہے کہ نہیں منعقد ہوتی ہے قسم ساتھ اللہ کے اور جو قسم کھائے ساتھ کبھی کے یا آدم ﷺ کے یا جریل ﷺ کے اور مانند اس کی کے تو نہیں منعقد ہوتی ہے قسم اس کی اور لازم ہے اس پر استغفار اس واسطے کہ اس نے منی عنہ چیز پر جرأت کی اور نہیں ہے کفارہ بیچ اس کے اور بہر حال جو واقع ہوا ہے قرآن میں قسم کھانا ساتھ بعض مخلوقات کے تو کہا فحصی نے کہ خالق قسم کھائے جس کی چاہے اپنی مخلوقات سے اور مخلوق نہ قسم کھائے مگر خالق کی اور اللہ کی قسم کھا کر تو زنا میرے نزدیک بہتر ہے غیر اللہ کی قسم کھا کر بنا کرنے سے اور آیا ہے مثل اس کی

ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور عبد اللہ بن عثیمین سے روایت ہے کہ قسم کھانی اللہ نے ساتھ بعض مخلوقات اپنی کے تاکہ تعجب میں ڈالے مخلوقین کو اور معلوم کروائے ان کو قدرت اپنی واسطے عظیم ہونے شان ان کے کی نزدیک ان کے اور واسطے دلالت کرنے ان کے اپنے خالق پر اور البتہ اجماع کیا ہے علماء نے اس شخص پر کہ واجب ہواں کے واسطے قسم دوسرے پر بیچ حق کے کہ اس پر ہو یہ کہ نہ قسم کھائے اس کے واسطے مگر اللہ کی سو اگر قسم کھائے اس کے واسطے ساتھ غیر اللہ کے تو نہیں ہوتی ہے یہ قسم اگرچہ کہ میں نے مخلوف بہ کے رب کی نیت کی تھی اور کہا ابن ابی ہمیرہ نے کہ اجماع ہے اس پر کہ قسم منعقد ہے ساتھ اللہ کے اور ساتھ تمام اسماے صلیٰ کے اور ساتھ صفات ذات اس کی کے مانند عزت اس کی کے اور جلال اس کی کے اور علم اس کی کے اور قدرت اس کی کے اور مستثنیٰ کیا ہے ابو حنفہ رضی اللہ عنہ نے علم اللہ کا کہ وہ اس کے نزدیک قسم نہیں اور اسی طرح حق اللہ کا اور اتفاق ہے کہ نہ قسم کھائے ساتھ معظم غیر اللہ کی مانند پیغمبر کی اور کہا عیاض نے نہیں خلاف ہے فقہاء کے درمیان کہ قسم ساتھ اسموں اللہ کے اور صفات اس کی کے لازم ہے مگر جو آیا ہے شافعی رضی اللہ عنہ سے کہ اگر صفات کے ساتھ قسم کھائے تو اس میں قسم کی نیت کرنا شرط ہے ورنہ کفارہ نہیں اور تعقب کیا گیا ہے اطلاق اس کا شافعی رضی اللہ عنہ سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حاجت نیت کی نزدیک اس کے اس چیز میں ہے کہ صحیح ہے اطلاق اس کا اللہ پر بھی اور اس کے غیر پر بھی اور بہر حال وہ چیز کہ نہیں اطلاق کی جاتی بیچ معرض تعظیم کے شرعاً مگر اسی پر تو منعقد ہوتی ہے قسم ساتھ اس کے اور واجب ہے کفارہ اگر توڑے مانند مقلوب القلوب اور خالق الخلق اور رازق کل حی اور رب العالمین اور مانند اس کی کے اور یہ بیچ حکم صریح کے ہے اور جو قرآن کی قسم کھائے اس کی قسم منعقد نہیں ہوتی۔ (فتح)

۶۱۵۸۔ حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ حَدَّثَنَا عَنْ عَنْدَ الْوَهَابِ  
عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ وَالْفَاسِمِ  
الْتَّمِيمِيِّ عَنْ زَهْدِمَ قَالَ كَانَ يَبْيَنُ هَذَا  
الْحَقِّيْقَيْنِ مِنْ جَرْوِهِ وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ وَدُ  
وَإِخَاءَ فَكُلَا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ  
فَقَرَبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ فِيهِ لَحْمٌ ذَجَاجٌ وَعِنْدَهُ  
رَجُلٌ مِنْ بَيْنِ تَيْمَ الطَّاغِيَةِ كَانَهُ مِنْ  
الْمَوَالِيِّ فَدَعَاهُ إِلَيِّ الطَّعَامِ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ  
يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدِرْتُهُ فَحَلَّفْتُ أَنْ لَا أَكُلَّهُ  
فَقَالَ قُرْ قَلْأَ حَدَّثَنَّا عَنْ ذَاكَ إِنِّي أَتَيْتُ  
محکم دلائل و برائین سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

اشعری لوگوں میں حضرت ﷺ کے پاس آیا آپ سے سواری مانگنے کو تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اللہ کی میں تھھ کو سواری نہ دوں گا اور میرے پاس سواری بھی نہیں پھر حضرت ﷺ کے پاس غنیمت کے اونٹ لائے گئے تو حضرت ﷺ نے ہمارا حال پوچھا سو فرمایا کہ کہاں ہیں اشعری لوگ؟ تو حکم کیا ہمارے واسطے پانچ اونٹوں کا جو سفید کوہاں والے تھے سو جب ہم تھے کرچلے تو ہم نے کہا کہ ہم نے کیا کیا حضرت ﷺ نے قسم کھائی تھی کہ ہم کو سواری نہ دیں گے اور آپ کے پاس سواری بھی نہ تھی پھر حضرت ﷺ نے ہم کو سواری دی ہم نے حضرت ﷺ کو اپنی قسم سے غافل کیا یعنی شاید حضرت ﷺ اپنی قسم کو بھول گئے قسم ہے اللہ کی کہ ہم مراد کونہ پہنچیں گے تو ہم حضرت ﷺ کی طرف پھرے تو ہم نے آپ سے عرض کیا کہ ہم آپ سے سواری مانگنے کو آئے تھے تو آپ نے قسم کھائی تھی کہ ہم کو سواری نہیں دیں گے اور آپ کے پاس سواری بھی نہ تھی جس پر ہم کو سوار کریں تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بیشک میں نے تم کو سواری نہیں دی لیکن اللہ نے تم کو سواری دی قسم ہے اللہ کی کہ میں نہیں قسم کھاتا کسی چیز پر پھر اس کے خلاف کو بہتر جانوں مگر کہ کرتا ہوں جو بہتر ہو اور قسم توڑا ذات ہوں۔

**فائہ ۵:** کہا ابن منیر نے کہ باب کی حدیث میں ترجیح کے مطابق ہیں لیکن حدیث ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی اس کے مطابق نہیں لیکن ممکن ہے کہ کہا جائے کہ خبر دی حضرت ﷺ نے اپنی قسم سے کہ وہ کفارے کو چاہتی ہے اور جس کا کفارہ مشروع ہے وہ قسم وہی ہے جس میں اللہ کی قسم ہو سودالالت کی اس نے اس پر کہ نہ قسم کھاتے تھے حضرت ﷺ مگر ساتھ اللہ تعالیٰ کے۔ (فتح)

نہ قسم کھائے لات اور عزیزی کی اور نہ بتوں کی۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفْرَةٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيَّةِ نَسْتَعْمِلُهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِيْ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ فَأَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَبٍ إِبْلِ فَسَأَلَ عَنَّا فَقَالَ أَيْنَ النَّفَرُ الْأَشْعَرِيَّةُ فَأَمْرَ لَنَا بِخَمْسٍ ذُو دُغْرِ الدُّرَى فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحْمِلُنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمِلُنَا ثُمَّ حَمَلْنَا تَعْفِلْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللَّهُ لَا تُفْلِحُ أَهْدًا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا لَهُ إِنَا أَتَيْنَاكَ لِتَحْمِلَنَا فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَعْمِلْنَا وَمَا عِنْدَكَ مَا تَعْمِلْنَا فَقَالَ إِنِّي لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ وَلِكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَارَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّتْهَا.

بَابٌ لَا يَحْلِفُ بِاللَّالَاتِ وَالْعَزَّى وَلَا بِالظَّوَّاغِيْتِ.

**فائہ ۵:** بہر حال قسم کھانا ساتھ لات اور عزیزی کے سو ذکر کیا گیا ہے باب کی حدیث میں اور بہر حال قسم کھانا ساتھ بتوں کے سو واقع ہوا ہے اس حدیث میں کہ روایت کی مسلم اور ناسیٰ وغیرہ نے عبد الرحمن بن سمرةؓ سے مرفوع کہ نہ قسم کھایا کرو بتوں کی اور نہ اپنے باپوں کی اور عطف طواغیت کالات اور عزیزی پر واسطے مشترک ہونے کل کے ہے معنی میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حکم کیا گیا بتوں کی قسم کھانے والا ساتھ کہنے لا الہ الا اللہ کے اس واسطے کہ وہ صورت تنظیم بت کی ہے کہ اس نے اور اس کی قسم کھائی کہا جمہور علماء نے کہ جو قسم کھائے لات اور عزیزی کی یا ان کے سوائے کسی اور بت کی یا کہے کہ اگر میں ایسا کروں تو یہودی ہوں یا فرانسی ہوں یا اسلام سے بیزار ہوں یا حضرت ﷺ سے بیزار ہوں تو نہیں منعقد ہوتی قسم اس کی اور لازم ہے اس پر کہ اللہ سے استغفار کرے اور نہیں ہے کفارہ اور اس کے اور مستحب ہے کہ کہنے لا الہ الا اللہ اور حنفیہ سے روایت ہے کہ واجب ہے کفارہ مگر اس کے اس قول میں کہ میں بدعتی ہوں یا حضرت ﷺ سے بیزار ہوں اور جنت پکڑی ہے انہوں نے ساتھ واجب کرنے کفارے کے ظہار کرنے والے پر باوجود اس کے کہ ظہار منکر بات اور زور ہے جیسا کہ اللہ نے فرمایا اور قسم کھانا ساتھ ان چیزوں کے منکر ہے اور تعقب کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے اس واسطے کہ نہیں ذکر کیا گیا ہے اس حدیث میں مگر حکم ساتھ کہنے لا الہ الا اللہ کے اور نہیں ذکر کیا گیا اس میں کفارہ ظہار کا اور مستحب کیا ہے انہوں نے کئی چیزوں کو جن میں انہوں نے بالکل کفارہ واجب نہیں کیا باوجود اس کے کہ وہ منکر اور جھوٹی بات ہے اور کہا نووی الخطبۃ نے اذکار میں کہ قسم کھانا اس چیز کی کہ ذکر کی گئی حرام ہے واجب ہے اس سے توبہ کرنا اور اسی طرح کہا ہے ماروردی نے اور نہیں تعریض کیا ہے انہوں نے واسطے و جب کہنے لا الہ الا اللہ کے اور حالانکہ یہ ظاہر حدیث کا ہے اور کہا بغوی نے شرح النہ میں کہ اس حدیث میں دلیل ہے اس پر کہ نہیں ہے کفارہ اس شخص پر جو قسم کھائے ساتھ غیر اسلام کے اگرچہ گنہگار ہوتا ہے ساتھ اس کے لیکن لازم ہے اس پر توبہ اس واسطے کہ حضرت ﷺ نے حکم کیا اس کو ساتھ کلمہ توحید کے سواشارہ کیا اس طرف کہ عقوبت اس کی خاص ہے ساتھ گناہ اس کے اور نہیں واجب کی اس پر اس کے مال میں کچھ چیز اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حکم کیا ہے اس کو ساتھ کلمہ توحید کے اس واسطے کہ قسم کھانی ساتھ لات اور عزیزی کے مشابہ ہے کفار کے سوا کو حکم کیا کہ توحید کے ساتھ مدارک کرے اور کہا طبی نے کہ حکمت حق ذکر کرنے قمار کے بعد قسم لات اور عزیزی کے یہ ہے کہ جو لات کی قسم کھائے وہ کفار کے موافق ہوا ان کی قسم میں سو حکم کیا گیا ساتھ توحید کے اور جس نے جوئے کی طرف بلایا وہ موافق ہوا ان کو ان کی کھیل میں سو حکم کیا کہ اس کا کفارہ تقدیق کرنا ہے اور اس حدیث میں ہے کہ جو کھیل کی طرف بلائے تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ صدقہ کرے اور جو کھیلے اس کے حق میں بطریق اولیٰ مؤکد ہے۔ (ف)

۶۱۵۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جولات اور عزیزی کی قسم کھائے تو چاہیے کہ اس کے بعد لا الہ الا اللہ کہہ لے اور جو اپنے ساتھی سے کہے کہ آئیں تھے سے جو اکھیلوں تو چاہیے کہ صدقہ کرے۔

### جو قسم کھائے چیز پر اگرچہ قسم نہ دیا جائے

۶۱۶۰۔ حدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمِيدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ بِاللَّاتِ وَالْعَزِيزِ فَلَيَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَالَى أَقْمِرْكَ فَلَيَتَصَدَّقُ .  
بَابُ مَنْ حَلَفَ عَلَى الشَّيْءِ وَإِنْ لَمْ يُحَلِّفْ

**فائل ۵:** باب کیف کان یمین النبی ﷺ میں اس کی مثالیں بہت گزرچکی ہیں اور وہ ظاہر ہیں کہ اس کے۔

۶۱۶۰۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے سونے کی انگوٹھی بنوائی اور اس کو پہنچتے تھے سواس کا گنیہ ہتھیلی کی اندر کی طرف کیا اور لوگوں نے بھی انگوٹھیاں بنوائیں پھر منبر پر بیٹھے اور اس کو اس امور سو فرمایا کہ بیشک میں نے اس انگوٹھی کو پہنچا تھا اور اس کا گنیہ اندر کی طرف کرتا تھا سو حضرت ﷺ نے اس کو پیچکا پھر فرمایا کہ قسم ہے اللہ کی میں اس کو کبھی نہیں پہنچوں گا تو لوگوں نے بھی اپنی انگوٹھیاں پھینکیں۔

۶۱۶۰۔ حدَّثَنَا قُتَّبَةُ حَدَّثَنَا الْيَثْرَى عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْعَمَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَكَانَ يَلْبَسُهُ فَيَجْعَلُ فَصَّةً فِي بَاطِنِ كَفَّهِ فَصَنَعَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ ثُمَّ إِنَّهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَنَزَعَهُ فَقَالَ إِنِّي كَنْتُ أَبْسُرُ هَذَا الْخَاتِمَ وَأَجْعَلُ فَصَّةً مِنْ دَاخِلِي فَرَمَى بِهِ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ لَا أَبْسُرُ أَبْدًا فَبَنَدَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ .

**فائل ۵:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بغیر طلب کے قسم کھانا درست ہے کہ حضرت ﷺ نے بغیر طلب قسم کھائی اور بعض شافعیہ نے مطلق کہا ہے کہ قسم کھانا بغیر طلب کے مکروہ ہے اس چیز میں کہ عبادت نہ ہو اور اولیٰ یہ ہے کہ تعبیر کی جائے ساتھ اس چیز کے کہ اس میں مصلحت ہو کہا ابن منیر نے کہ مقصود ترجمہ کا یہ ہے کہ خارج ہوش اس کی اللہ کے اس قول سے «وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضاً لِأَيْمَانِكُمْ» یعنی اس کی ایک تاویل پر تاکہ نہ خیال کیا جائے کہ قسم کھانے والا بغیر طلب قسم کے مرتكب ہے نہیں کا سوا شارہ کیا اس طرف کہ نہی خاص ہے ساتھ اس چیز کے کہ نہ ہو اس میں قصد صحیح مانند تاکید حکم کے جیسا کہ وارد ہوا ہے باب کی حدیث میں کہ سونے کی انگوٹھی کا پہنچا منع ہے۔

بَابُ مَنْ حَلَّفَ بِمِلَّةِ سَوْىٰ مِلَّةِ الْإِسْلَامِ  
وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
حَلَّفَ بِاللَّاتِ وَالْعَزِيزِ فَلَيُقْلِلَ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَلَمْ يَنْسُبْ إِلَى الْكُفَّرِ

جو اسلام کے سوائے کسی اور دین کی قسم کھائے اور حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جولات اور عزیزی کی قسم کھائے تو چاہیے کہ لا اله الا الله کہے اور اس کو کفر کی طرف منسوب نہیں کیا۔

فائدہ: ملت کے معنی ہیں شریعت اور وہ تکرہ ہے جس سیاق شرط کے سو عام ہو گا تمام دینوں کو اہل کتاب سے ماند یہودیت اور نصرانیت کے اور جواہق ہیں ساتھ ان کے محبوبیوں اور صائبہ اور بت پرستوں اور دہریہ اور معطلہ اور شیطانوں اور فرشتوں وغیرہ سے اور نہیں جزم کیا ہے بخاری و تیمیم نے ساتھ حکم کے کہ کیا اس کی قسم کھانے والا کافر ہو جاتا ہے یا نہیں لیکن اس کا تصرف چاہتا ہے کہ وہ اس سے کافرنہ ہو اس واسطے کے متعلق کیا ہے اس نے اس حدیث کو کہ جولات اور عزیزی کی قسم کھائے تو چاہیے کہ لا اله الا الله کہے اور نہیں منسوب کیا اس کو طرف کافر کے اور تمام جنت پکڑنے کا یہ ہے کہ کہا جائے کہ حضرت ﷺ نے اقتدار کیا ہے اور حکم کے ساتھ کہنے لا اله الا الله کے اور اگر یہ کافر کو تقاضا کرتا تو ابتدی حکم کرتے اس کو ساتھ تمام دنوں شہادت کے اور تحقیق مسئلے میں آئندہ تفصیل نہ ہے اور موصول کیا ہے اس حدیث کو اگلے باب میں اور کہا ابن منذر نے اختلاف ہے اس کے حق میں جو کہے کہ میں کافر ہوں اللہ کا اگر اس طرح کروں پھر اس کام کو کرے سو کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عطاء رضی اللہ عنہ اور قاتدہ رضی اللہ عنہ اور جمہور فقہاء شہروں کے نے کہ نہیں کفارہ اور اس کے اور نہیں ہوتا ہے کافر مگر یہ کہ اس کے دل میں یہ بات ہو اور کہا او زانی اور ثوری اور حنفیہ اور احمد اور اسحاق نے کہ وہ قسم ہے اور اس پر کفارہ ہے اور کہا ابن منذر نے کہ قول اول اصح ہے واسطے دلیل قول حضرت ﷺ اور حضرت ابراهیم رضی اللہ عنہ کے جولات اور عزیزی کی قسم کھائے تو چاہیے کہ لا اله الا الله کہے اور نہیں ذکر کیا حضرت ﷺ نے کفارے کو اور اسی واسطے کہا کہ جو اسلام کے سوائے اور کسی دین کی قسم کھائے تو وہ دیسا ہی ہو گیا جیسا کہ اس نے کہا سمراد حضرت ﷺ کی اس میں تغذیہ اور تشدید ہے تاکہ نہ جرأت کرے کوئی اور اس کے۔ (فتح)

۶۱۶۱۔ حَدَّثَنَا مُعْلَى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا  
وَهَبَّ بْنُ أَبِي ثَوْرَةَ عَنْ أَبِي قِلَّابَةَ عَنْ ثَابِتِ  
بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَّفَ بِغَيْرِ مِلَّةِ الْإِسْلَامِ  
فَهُوَ كَمَا قَالَ قَالَ وَمَنْ قَلَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ  
عَذَبَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَلَعَنَ الْمُؤْمِنِ  
كَفَّلَهُ وَمَنْ رَمَنَا بِكُفْرٍ فَهُوَ كَفَلَهُ۔

حضرت ثابت بن خحاک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو اسلام کے سوائے کسی اور دین کی قسم کھائے تو وہ دیسا ہی ہو گیا جیسا اس نے کہا اور جو اپنی جان کو کسی چیز سے مارے گا تو اس کو دوزخ کی آگ میں اسی سے عذاب ہو گا اور ایماندار کو لعنت کرنا اس کے قتل کرنے کے برابر ہے اور جو کسی ایماندار کو کافر کہے تو وہ اس کے قتل کرنے کے برابر ہے۔

**فائہ ۵:** اور ایک روایت میں ہے کہ جو اسلام کے سوائے کسی اور دین کی جھوٹی قسم کھائے تو وہ ویسا ہی ہو گیا جیسا اس نے کہا یعنی جو جھوٹی قسم کھائے اس طرح کہ اگر میں نے اس طرح کیا ہو یا کروں تو وہ شخص یہودی ہے یا نصرانی یا ہندو تو جیسے اس نے قسم کھائی ویسا ہی ہو گیا یعنی یہودی یا نصرانی کہا ابن دیقیق العید نے کہ حلف ساتھ شے کے ہیئتہ وہ قسم ہے اور داخل کرتا بعض حروف قسم کا اور پر اس کے مانند قول اس کے کی واللہ والرحمٰن اور بھی تعلق باشی کو بھی قسم کہتے ہیں مانند قول اس کے کی من حلف بالطلاق اور مراد تعلیق طلاق ہے اور اس کو حلف کہا گیا واسطے مشابہ ہونے اس کے کی ساتھ قسم کے بیچ تقاضا کرنے حث اور منع کے اور جب یہ مقرر ہوا تو اختال ہے کہ مراد دوسرے معنی ہوں واسطے قول حضرت ﷺ کے جھوٹا جان بوجھ کر اور کذب داخل ہوتا ہے قضیہ اخبار یہ میں کہ کبھی اس کا مقتضی واقع ہوتا ہے اور کبھی نہیں واقع ہوتا اور یہ برخلاف ہمارے کے ہے واللہ اور جو اس کے مشابہ ہے سو نہیں ہے اخبار ساتھ اس کے امر خارجی سے بلکہ وہ واسطے انشاء قسم کے ہے سو ہو گی صورت حلف کی اس جگہ دو وجہ پر ایک یہ کہ متعلق ہو ساتھ مستقبل کے جیسے کہے کہ اگر وہ ایسا کرے تو یہودی ہے وہ متعلق ہے ساتھ ماضی کے جیسے کہے کہ اگر اس نے ایسا کیا ہو تو وہ یہودی ہے اور کبھی استدلال کرتا ہے ساتھ اس کے وہ شخص جو اس میں کفارہ نہیں دیکھتا اس واسطے کہ اس میں کفارہ ذکر نہیں کیا بلکہ ظہر یا مرتب اس کے کذب پر قول اپنے کو فحوماً قال کہا ابن دیقیق العید نے کہ نہیں کافر ہوتا ماضی کی صورت میں مگر یہ کہ اس کا مقصود تعظیم ہو اور اس میں خلاف ہے زردیک حفیہ کے اس واسطے کہ وہ اختیار کرتا ہے معنی کو سو ہو گیا جیسے کہا وہ یہودی ہے اور بعض نے ان میں سے کہا کہ اگر نہ جانتا ہو کہ وہ قسم ہے تو نہیں کافر ہوتا اور اگر جانتا ہو کہ وہ کافر ہو جاتا ہے اس کے توزنے سے تو کافر ہو جاتا ہے اس واسطے کہ وہ کفر کے ساتھ راضی ہو اجنب کہ اقدام کیا اس نے فعل پر اور کہا بعض شافعیہ نے کہ ظاہر حدیث کا یہ ہے کہ اس پر کفر کا حکم کیا جائے جب کہ جھوٹا ہو اور تحقیق تفصیل ہے سو اگر اس نے اعتقاد کیا ہو تعظیم اس چیز کی کہ اس نے ذکر کی تو کافر ہو جاتا ہے اور اگر قصد کیا ہو حقیقت تعلیق کا تو نظر کی جائے سو اگر اس نے ارادہ کیا ہو کہ اس کے ساتھ متصف ہو تو کافر ہو جاتا ہے اس واسطے کہ ارادہ کفر کا کفر ہے اور اگر ارادہ کیا ہو دور ہونے کا اس سے تو نہیں کافر ہوتا لیکن کیا یہ اس پر حرام ہے یا مکروہ تنزیہ مشہور یہ ہے کہ تنزیہ ہے اور یہ جو فرمایا کاذباً محمد اتواس سے مستفاد ہوتا ہے کہ جان بوجھ کر قسم کھانے والا اگر دل سے ایمان کے ساتھ مطمئن ہو اور وہ کاذب ہو بیچ تعظیم اس چیز کے کہ نہیں اعتقاد رکھتا ہے اس کی تعظیم کا تو نہیں کافر ہوتا اور اگر اس دین کو اعتقاد کر کے قسم کھائی ہو اس کو حق جان کر تو کافر ہو جاتا ہے اور اگر اس کی تعظیم کے واسطے کیا ہو تو اختال ہے میں کہتا ہوں اور مقدموں ہے ساتھ اس کے کہا جائے کہ اگر ارادہ کیا ہو اس کی تعظیم کا باعتبار اس چیز کے کہ بیخ سے پہلے تھی تو بھی کافر نہیں ہوتا اور واسطے قول اس کے کی کاذباً محمد اشاہد ہے ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ روایت کیا ہے اس کو نسائی نے کہ جو کہے کہ میں پیزار ہوں اسلام سے سو اگر وہ جھوٹا ہو تو ویسا ہی ہو جاتا ہے جیسا

کہ اس نے کہا اور اگر سچا ہو تو نہیں پھرتا ہے اسلام کی طرف سلامت یعنی جب کہ اس کے ساتھ قسم کھائے اور یہ حدیث تائید کرتی ہے تفصیل مذکور کی اور خاص کیا جاتا ہے ساتھ اس کے عموم حدیث ماضی کا اور احتمال ہے کہ ہو مراد ساتھ اس کلام کے تهدید اور مبالغہ و عیید میں نہ حکم اور گویا کہ کہا کہ وہ مستحق ہے مثل عذاب اس شخص کی جو اعتقاد کرتا ہے جو اس نے کہا اور نظر اس کی یہ حدیث ہے من ترك الصلوة فقد كفر يعني مستوجب ہوا اس اس کی کا جو کافر ہوا اور کہا ابن منذر نے قول حضرت ﷺ کا فہو کما قال نہیں ہے مطلق بیچ نسبت کرنے اس کے طرف کفر کی بلکہ مراد یہ ہے کہ وہ کاذب ہے مانند کذب اس شخص کے جو تعظیم کرنے والا ہے اس جہت کو اور یہ جو فرمایا کہ جو اپنی جان کو کسی چیز سے مارے تو اس کو دوزخ کی آگ میں اسی چیز سے عذاب ہو گا تو ایک روایت میں ہے کہ جو دنیا میں اپنی جان کو کسی چیز سے مارے گا اس کو قیامت میں اسی چیز سے عذاب ہو گا اور قول حضرت ﷺ کا شیعہ عام تر ہے اس چیز سے کہ واقع ہوئی ہے مسلم کی روایت میں کہ لوہے کے ہتھیار سے یا زہر سے کہا این دقيق العید نے کہ یہ باب ہم جس ہونے عقوبات اخرویہ کے ہے واسطے جنایات دنیاوی کے اور اس سے لیا جاتا ہے کہ جنایات آدمی کی اپنے نفس پر مانند جنایت اس کی کے ہے غیر پر گناہ میں اس واسطے کہ اس کی جان مطلق اس کے ملک نہیں بلکہ وہ اللہ کے ملک ہے سونہ تصرف کرے اس میں مگر جو اس کو اس میں اذن ہوا اور اس میں مجتہ ہے اس کے واسطے جو واجب کرتا ہے ہم مثل ہونے کو قصاص میں برخلاف اس کے جو خاص کرتا ہے اس کو ساتھ ہتھیار لوہے کے اور رد کیا ہے اس کو این دقيق آخرت میں کرے گا وہ دنیا میں بھی بندوں کے واسطے مشروع ہے مانند جلانے کے ساتھ آگ کے مثلاً اور پلانا گرم پانی کے کی جس کے ساتھ انتزیاں کٹ جائیں کہ یہ آخرت میں اللہ بندوں کے ساتھ کرے گا اور دنیا میں جائز نہیں اور اس کا حاصل یہ ہے کہ وہ استدلال کرتا ہے واسطے ہم مثل ہونے قصاص کے ساتھ غیر اس حدیث کے اور البتہ استدلال کیا ہے انہوں نے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلُهَا»۔ (فتح)

**بَابُ لَا يَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئَتْ وَهُلْ**      یوں نہ کہے کہ جو اللہ نے چاہا اور تو نے چاہا یعنی دونوں مشیت کو جمع نہ کرے کہ اس میں شرک کا شبہ ہے اور کیا یقُولُ أَنَا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ.

یوں کہے کہ میں مدد مالگتا ہوں اللہ سے پھر تجوہ سے؟۔

**فَاعْدَ** ۵: اسی طرح قطع کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ ساتھ حکم کے پہلی صورت میں اور تو قوف کیا ہے دوسری صورت میں اور اس کا سبب یہ ہے کہ اگرچہ واقع ہوا ہے وہ باب کی حدیث میں لیکن سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہوا ہے فرشتے کی کلام سے بطور امتحان کے واسطے مقول لہ کے سوراہ پاتا ہے اس کی طرف احتمال اور شاید کہ اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ساتھ پہلی صورت کے اس چیز کی طرف کہ روایت کی نمائی نے کہ ایک یہودی حضرت ﷺ کے پاس آیا تو اس

نے کہا کہ تم شرک کرتے ہو یعنی یوں کہتے ہو کہ جو اللہ نے چاہا اور تو نے چاہا اور تم کہتے ہو قسم ہے کجھے کی سو حضرت ملائیلہ نے ان کو حکم کیا کہ جب قسم کھانا چاہیں تو یوں کہیں ورب العکبة یعنی قسم ہے رب کعبہ کی اور یوں کہیں کہ جو اللہ نے چاہا پھر جو تو نے چاہا اور نیز روایت کی نسائی نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ جب کوئی قسم کھائے تو یوں نہ کہے ما شاء اللہ وہ نہ اور چاہیے کہ یوں کہے ما شاء اللہ ثم شہست اس واسطے کہ ما شاء اللہ وہ نہ میں شریک کرنا ہے اللہ کی مشیت میں اور کہا مہلب نے کہ ارادہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے کہ قول اس کا ما شاء اللہ ثم شہست جائز ہے واسطے استدلال کرنے کے ساتھ اس قول کے ابا باللہ ثم بک اور یہ معنی حضرت ملائیلہ سے بھی آئے ہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ جائز ہوا یہ ساتھ داخل ہونے ثم کے اس واسطے کہ اللہ کی مشیت سابق ہے اور مشیت خلق کے اور چونکہ حدیث مذکور اس کی شرط پر تھی تو استنباط کیا حدیث صحیح سے جو اس کے موافق ہے اور ابراہیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کچھ مضاائقہ نہیں کہ یوں کہے ما شاء اللہ ثم شہست اور مکروہ ہے یوں کہنا اعوذ باللہ و بک اور یوں ناجائز ہے ثم بک اور یہ موافق ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ کی حدیث کو۔

**تَقْتِبِيَّهُ:** متناسب اس باب کی کتاب الائیمان سے اس وجہ سے ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث کے بعض طریقوں میں حلف کا ذکر آیا ہے جیسا کہ مذکور ہوا اور اس وجہ سے کہ کبھی خیال کیا جاتا ہے کہ جائز ہے قسم کھانا ساتھ اللہ کے پھر ساتھ غیر اس کے جیسا کہ واقع ہوا ہے باب کی حدیث میں ابا باللہ ثم بک سو اشارہ کیا اس طرف کہ نبی ثابت ہے تشریک سے اور وارد ہوئی ہے ساتھ صورت ترتیب کے اوپر زبان فرشتے کے اور یہ جائز اس چیز میں ہے کہ سوائے تمدن کے ہے اور بہر حال قسم ساتھ غیر اللہ کے سو ثابت ہو چکی ہے اس سے نبی صریح سونہ ملتی ہو گی ساتھ اس کے وہ چیز جو اس کے غیر میں وارد ہوئی۔ (فتح)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملائیلہ نے فرمایا کہ یعقوب علیہ السلام کی اولاد میں تین آدمی تھے سو اللہ نے چاہا کہ ان کو آزمائے سوال اللہ نے فرشتہ بھیجا تو وہ کوڑی کے پاس آیا تو اس نے کہا کہ میں محتاج آدمی ہوں سفر میں میرے سب سب کث گئے سو آج مجھ کو منزل پر پہنچنا ممکن نہیں بغیر اللہ کی مدد کے پھر بغیر تیری مدد کے پھر ذکر کی راوی نے ساری حدیث۔

وَقَالَ عَمَّرُو بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ  
حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي  
طَلْحَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي  
عُمْرَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ  
ثَلَاثَةَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ  
يَبْتَلِيهِمْ فَبَعْثَ مَلَكًا فَأَتَى الْأَبْرَصَ  
فَقَالَ تَقْطَعَتْ بِي الْجِهَالُ فَلَا يَلَّا غَلَى  
إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

**بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ﴾**

اور قسم کھائی انہوں نے اللہ کی سخت ترقیتیں اپنی

فائعہ ۵: یعنی کوشش کی انہوں نے اپنی قسموں میں سو مبالغہ کیا انہوں نے اس میں جہاں تک ان سے ہو سکا۔  
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ فَوَاللَّهِ يَا كہا ابن عباس رضی اللہ عنہا نے اور کہا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے سو قسم ہے  
 رَسُولُ اللَّهِ لَتَحَدَّثَنِي بِاللَّدِي أَخْطَأْتُ اللہ کی یا حضرت! بیان کیجیے مجھ سے جو میں خواب کی تغیری  
 میں چوکا حضرت ملکہ نے فرمایا کہ قسم نہ دے۔ فی الرُّؤْیَا قَالَ لَا تَقِيسُ

فائعہ ۵: یہ حدیث پوری کتاب تغیری میں آئے گی اور غرض اس جگہ قول حضرت ملکہ نے کہ نہ قسم دی بجائے قول  
 حضرت ملکہ کے لاتکلف سوا شارہ کیا طرف روکی اس شخص پر جو قائل ہے کہ جو کہے اقتست تو اس کی قسم پکی ہو جاتی  
 ہے اور اس واسطے کہ اگر قسمت کے بد لے حلقت کے تو اس کی قسم بالاتفاق پکی نہیں ہوتی مگر یہ کہ قسم کی نیت کرے یا  
 مقصود اس کا خبر دینا ہو کہ اس سے پہلے قسم ہو چکی ہے اور نیز پس حکم کیا ہے حضرت ملکہ نے ساتھ پچی کرنے قسم کے  
 سو اگر قول اس کا اقتست قسم ہوتی تو البتہ آپ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو سچا کرتے جب کہ انہوں نے قسم دی اسی واسطے  
 براء رضی اللہ عنہ کی حدیث اس کے پیچے لایا اور اسی واسطے وارد کی حدیث حارثہ رضی اللہ عنہ کی آخر باب میں کہ اگر اللہ کے  
 بھروسے پر قسم کھائیجئے تو اللہ اس کی قسم کو سچا کر دے واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کہ اگر قسم ہوتی تو البتہ ابو بکر  
 صدیق رضی اللہ عنہ لائق تر تھے کہ ان کی قسم پچی کی جاتی اس واسطے کہ وہ اس امت کے بہشتیوں کے سردار ہیں اور بہر حال  
 حدیث اسامة رضی اللہ عنہ کی حضرت ملکہ کی بیٹی کے تھے میں سو ظاہر ہے کہ اس نے ہیئت قسم کھائی تھی، واللہ اعلم۔ کہا  
 ابن منذر نے اختلاف ہے اس شخص کے حق میں کہ کہے اقتست باللہ او اقتست مجرد سو کہا ایک قوم نے کہ وہ قسم ہے  
 اگرچہ قسم کا قصد نہ ہو مردی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور ساتھ اس کے قائل ہے تھی اور ثوری اور اہل  
 کوفہ اور کہا اکثر نے کہ نہیں ہوتی ہے قسم مگر یہ کہ نیت کی ہو اور کہا مالک رضی اللہ عنہ نے کہ اقتست باللہ قسم ہے اور مجرد اقتست  
 قسم نہیں ہے مگر یہ کہ اس نے نیت کی ہو اور کہا شافعی رضی اللہ عنہ نے کہ مجرد بالکل قسم نہیں ہوتی اگرچہ نیت کرے اور اقتست  
 باللہ اگر نیت کرے تو قسم ہے اور کہا اسماق نے کہ بالکل قسم نہیں ہوتی اور احمد سے دونوں طرح روایت ہے اور ایک  
 روایت امام احمد رضی اللہ عنہ سے ہے کہ اگر یوں کہے قسم باللہ تو بالقین قسم ہوتی ہے کہا ابن منیر نے کہ مقصود بخاری رضی اللہ عنہ کا رد  
 کرتا ہے اس شخص پر جو نہیں ٹھہرا تا ہے قسم کو ساتھ صیغہ اقتست کے قسم اور جو ظاہر ہوتا ہے یہ ہے کہ مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی  
 یہ ہے کہ مقید کرے اس چیز کو جو مطلق ہے جدیشوں میں ساتھ اس چیز کے کہ قید کی گئی ہے ساتھ اس کے آیت میں  
 والعلم عند اللہ۔ (فتح)

۶۱۶۲۔ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکہ نے

ہم کو حکم دیا ساتھ سچی کرنے قسم کھانے والے کے۔

اشعَتْ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ بْنِ مُقْرِنٍ عَنِ  
الْبَرَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا  
وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنَدْرُ  
حَدَّثَنَا شُبَّةُ عَنْ أَشْعَتْ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ  
سُوَيْدٍ بْنِ مُقْرِنٍ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قَالَ أَمْرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَا بَنِي إِرَارِ الْمُقْسِمِ.

**فائض:** یعنی ساتھ کرنے اس چیز کے کہ ارادہ کیا ہے اس کو قسم کھانے والے نے تاکہ ہو جائے اس کے ساتھ سچا اور  
یہ بھی ایک مکڑا ہے حدیث دراز کا جو کئی بار گزری۔

۶۱۶۳۔ حضرت اسامہ بن عوفؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کی بیٹی نے حضرت ﷺ کو کہلا بھیجا اور حضرت ﷺ کے ساتھ اسامہ بن عوفؓ اور سعد بن عوفؓ اور ابی عوفؓ تھے کہ پیشک میرا بیٹا مرا جاتا ہے سو آپ ہمارے پاس تشریف لا میں سو حضرت ﷺ نے کہلا بھیجا سلام کرتے اور فرماتے تھے کہ پیشک میرا بیٹا کا تھا جو اس نے لیا اور اسی کا ہے جو اس نے دیا اور ہر چیز کی اس کے نزدیک مدت مقرر ہے سو چاہیے کہ صبر کرے اور ثواب کی امید رکھے پھر اس نے حضرت ﷺ کو قسم دے کر بلا بھیجا سو حضرت ﷺ اٹھ کھڑے ہوئے اور ہم بھی آپ کے ساتھ اٹھے سو جب حضرت ﷺ وہاں جا کر بیٹھے تو آپ کی طرف لڑکا اٹھایا گیا تو حضرت ﷺ نے اس کو اپنی گود میں لیا اور لڑکے کی جان بے قرار اور بے چین تھی سو حضرت ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہوئے تو سعد بن عوفؓ نے کہا کہ یا حضرت! یہ روتا کیسا ہے؟ تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ رحمت ہے رکھتا ہے اس کو اللہ اپنے جس بندے کے دل میں چاہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ رحم کرتا ہے

۶۱۶۴۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا  
شُبَّةُ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلَ سَمِعْتُ أَبَاهَا  
عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أُسَامَةَ أَنَّ بَنَتَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ  
وَمَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أُسَامَةً بْنَ زَيْدٍ وَسَعْدًا وَأَبِي أَنَّ ابْنِي قَدِ  
اَخْتَصَرَ فَاشْهَدَنَا فَأَرْسَلَ يَقْرَأُ السَّلَامَ  
وَيَقُولُ إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ وَمَا أَغْطَى وَكُلُّ  
شَيْءٌ عِنْدَهُ مُسَمٌّ فَلَتَصِيرُ وَتَحَسِّبْ  
فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تَقْسِيمٌ عَلَيْهِ فَقَامَ وَقُمْنَا مَعَهُ  
فَلَمَّا قَدَّ رُفِعَ إِلَيْهِ فَلَقَدَّهُ فِي حَجْرِهِ  
وَنَفْسُ الصَّابِيِّ جُبِّتْ فَفَاضَتْ عَيْنَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَعْدٌ مَا  
هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَذِهِ رَحْمَةٌ يَضَعُهَا  
اللَّهُ فِي قُلُوبِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا  
يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحْمَاءَ.

اللہ اپنے بندوں سے ان پر جو رحم کرتے ہیں۔

**فائعہ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب البخاری میں گزروی اور تقعیق کے معنی ہیں مفترض ہے اور حرکت کرتا ہے اور یہ جو کہا ہے تو یہ استفہام ہے حکم سے انکار کے واسطے نہیں اور مراد قسم سے ہیئتہ قسم کھانا ہے۔ (فتح)

۶۱۶۴۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي

۶۱۶۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَمَ

مالِكٌ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ تَمَسَّهُ النَّارُ إِلَّا تَحِلُّ الْقَسْمَ.

**فائعہ ۵:** اور اس کے معنی یہ ہیں کہ جس کے تین لاکے مر گئے اور اس نے صبر کیا تو اس کو آگ نہ لگے گی مگر بقدر وارد ہونے کے اور کہا اب نہ تین وغیرہ نے کہ یہ اشارہ ہے طرف اس آیت کی «وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا» یعنی اللہ نے بطور قسم کے فرمایا ہے کہ میک سب کو دوزخ پر گزر ہو گا پس اتنا ضرور ہو گا کہ دوزخ کے پلی صراط پر چلنا ہو گا باقی کچھ عذاب نہیں اور بعض نے کہا کہ وہ معطوف ہے اور بعض نے کہا کہ وہ معطوف ہے قسم پر جو مقابل میں ہے۔ (فتح)

۶۱۶۵۔ حضرت حارث رض سے روایت ہے کہ میں نے

حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَمَ سے سافرماتے تھے کہ کیا نہ بتاؤ تم کو بہشتی لوگ جو بیچارہ غریب ہے لوگوں کی نظروں میں حقیر اگر وہ اللہ کے بھروسے پر قسم کھا بیٹھے تو اللہ اس کی قسم کو سچا کر دے اور دوزخی لوگ جو اجدہ موٹا حرام خور گھمنڈ والا۔

۶۱۶۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْنِي حَدَّثَنِي

غَنَدْرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِلَّا أَدُلُّكُمْ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيفٍ مُّنْتَعَفٌ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرُهُ وَأَهْلِ النَّارِ كُلُّ جَوَاظٍ عَتْلِيٍّ مُسْتَكِبِيٍّ

**فائعہ ۵:** یعنی بہشت غریب بے روز مسلمانوں کا مقام ہے اور دوزخ بد خلق شکم پرور غرور والوں کا مکان ہے اس سے معلوم ہوا کہ جو بہشت کا طالب ہو اور دوزخ سے ڈرتا ہو وہ غریبی اختیار کرے اور جو دوزخ سے نہ ڈرے وہ جو چاہے سو کرے اور یہ جو فرمایا کہ اگر وہ اللہ کے بھروسے پر قسم کھا بیٹھے یعنی اگر اللہ کے بھروسے سے کسی چیز پر قسم کھا بیٹھے کہ فلاںی بات ویسی ہو گی تو اللہ ویسی ہی کر دیتا ہے اور اس کے سبب سے اس کو نال دیتا ہے اور بعض نے کہا کہ اس کی دعا قبول ہوتی ہے اور کہا داؤ دی نے کہ مراد یہ ہے کہ ہر ایک دونوں قسم سے اپنے محل ذکور میں ہو گا یہ مراد نہیں

کرنے داخل ہو گائیج ہر ایک کے دونوں گھر سے مگر جوان دونوں قسم سے ہو سو گیا کہ کہا گیا ہر بے زور بہشت میں ہو گا اور ہر غرور والا دوزخ میں اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ان دونوں قسموں کے سوائے اور کوئی اس میں داخل نہ ہو۔

بَابُ إِذَا قَالَ أَشْهَدُ بِاللَّهِ أَوْ  
شَهَدْتُ بِاللَّهِ

کے ساتھ گواہی دی

**فائدہ ۵:** یعنی کیا یہ قسم ہے اور اس میں اختلاف ہے سو حنفیہ اور حنابلہ نے کہا کہ ہاں قسم ہے اور یہ قول صحیح اور ثوری کا ہے اور راجح نزدیک حنابلہ کے یہ ہے کہ وہ قسم ہے اگرچہ باللہ نہ کہے اور یہ قول ربیعہ اور اوzaعی کا ہے اور نزدیک شافعیہ کے نہیں ہوتی ہے قسم مگر یہ کہ اس کے ساتھ باللہ کو جوڑے اور باوجود اس کے کہ راجح یہ ہے کہ وہ کنایت ہے پس حاجت ہے طرف قصد کی اور یہ نص ہے شافعی عینہ کی مختصر میں اس واسطے کہ احتمال ہے کہ اس کے معنی یہ ہوں کہ میں گواہی دیتا ہوں اللہ کے حکم کی یا گواہی دیتا ہوں اللہ کے ایک ہونے کی اور یہ قول جمہور کا ہے اور کہا ابو عبید نے کہ شاہد قسم ہے حالف کی سوجو کہے اشہد باللہ وہ قسم ہے۔ (فتح)

۶۱۶۶۔ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا

شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سُلَيْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ النَّاسُ خَيْرٌ قَالَ فَرَنْبُى ثُمَّ الدِّينُ يَلْوَنُهُمْ ثُمَّ الدِّينُ يَلْوَنُهُمْ ثُمَّ يَجْنِيُهُمْ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةً أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ وَيَمِينُهُ شَهَادَتَهُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ وَكَانَ أَصْحَابُنَا يَنْهَوْنَا وَنَحْنُ غَلِمَانٌ أَنْ نَحْلِفَ بِالشَّهَادَةِ وَالْعَهْدِ.

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کسی نے حضرت ملکیہ سے پوچھا کہ سب لوگوں میں بہتر کون سے لوگ ہیں؟ حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ سب لوگوں میں سے بہتر میرے زمانے کے لوگ ہیں یعنی اصحاب پھر وہ لوگ بہتر ہیں جو اصحاب سے ملے ہوئے ہیں اور ان کے شاگرد اور صحبت یافتہ ہیں یعنی تابعین پھر وہ لوگ بہتر ہیں جو تابعین سے ملے ہوئے ہیں یعنی تابع تابعین پھر ان تیتوں زمانوں کے بعد وہ لوگ آئیں گے جن کی گواہی قسم پر جلدی کرے گی اور قسم گواہی پر جلدی کرے گی یعنی جھوٹ جہاں میں پھیل جائے گا بے علمی اور بے دیانتی کے سبب ناقص بے فائدہ قسمیں کھائیں گے اور بے حاجت گواہی دیں گے، کہا ابراہیم نے کہ ہمارے ساتھی ہم کو منع کرتے تھے اور حالانکہ ہم لڑکے تھے کہ ہم قسم کھائیں ساتھ گواہی اور عہد کے یعنی ہم میں سے کوئی کہہ اشہد باللہ یا کہہ علی عہد اللہ۔

**فائدہ ۵:** ان کی گواہی ان کی قسم پر جلدی کرے گی یعنی بہت قسم کھائیں گے ہر چیز میں بیہاں تک کہ ان کی عادت ہو

جائے گی سو بغیر طلب کے قسم کھائیں گے اس جگہ جہاں نہ ارادہ کیا جائے گا ان سے قسم کا اور بعض نے کہا مراد یہ ہے کہ قسم کھائیں گے اپنی گواہی کی تصدیق پر اس کے ادا کرنے سے پہلے یا پیچے اور یہ اگر صادر ہو شاہد سے قبل حکم نے تو ساقط ہو جاتی ہے گواہی اس کی اور بعض نے کہا کہ مراد جلدی کرنا ہے طرف گواہی اور قسم کے اور حرص کرنا اور پر اس کے یہاں تک کہ نہیں جانتا کہ پہلے گواہی دے یا قسم کھائے واسطے بے پرواہی کے اور مراد اصحاب سے مشانخ اور استاد لوگ ہیں۔ (فتح)

### باب عَهْدِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

**فائل ۵:** یعنی قول قائل کا علی عهد اللہ لا فعلن کذا اور عهد کے معنی ہیں نگاہ رکھنا چیز کا اور اس کی رعایت کرنا اسی وسطے وثیقہ کو عہد کہتے ہیں اور بیشاق کو بھی عہد کہا جاتا ہے جو اللہ نے اپنے بندوں سے لیا تھا اور نیز مراد رکھی جاتی ہے اس سے وہ چیز کہ حکم کیا ہے ساتھ اس کے کتاب اور سنت میں ساتھ تاکید کے اور نذر کو بھی عہد کہتے ہیں اور امان اور وفا اور وصیت وغیرہ کو بھی عہد کہتے ہیں کہاں ابن منذر نے جو قسم کھائے ساتھ عہد کے پھر توڑ ڈالے تو لازم آتا ہے اس پر کفارہ برابر ہے کہ اس کی نیت کی ہو یا نہ زدیک اوزاعی اور کوئی نہ کوئی کے اور یہی قول ہے حسن اور شعی اور طاوس وغیرہ مم کا اور یہی قول ہے احمد کا اور کہا عطاء اور شافعی اور اسحاق اور ابو عبید نے کہ نہیں ہوتی ہے قسم مگر یہ کہ نیت کرے اور کہا ابن منذر نے کہ اللہ نے فرمایا «الَّمَّا أَعْهَدْتِ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَنَّ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ» سو جو کہے کہ علی عہد اللہ یعنی مجھ پر ہے عہد اللہ کا تو اس نے چیز کہا اس واسطے کہ اللہ نے خبر دی کہ اس نے ہم سے عہد لیا ہے سونہ ہو گی یہ قسم مگر یہ کہ نیت کرے اور پہلوں کی جدت یہ ہے کہ عرف اس کے ساتھ جاری ہوئی ہے سو محبول ہو گا قسم پر۔ (فتح)

**۶۱۶۷۔ حدیثی مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حدَثَنَا** ۲۱۶۷۔ حضرت عبد اللہ بن بشار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جو جھوٹی قسم کھائے تاکہ اس کے ساتھ کسی مسلمان یا فرمایا اپنے بھائی مسلمان کا مال چھین لے وہ اللہ سے ملے گا اور حالانکہ اللہ اس پر نہایت غبنا تک ہو گا پھر اللہ نے اس کی تصدیق کے واسطے یہ آیت اتاری کہ جو لوگ اللہ کو درمیان دے کر اور جھوٹی قسمیں کھا کر تھوڑا سامال دنیا کا لیتے ہیں ان لوگوں کا آخرت میں کچھ حصہ نہیں، کہا سلیمان نے اپنی حدیث میں سو گزر ااشعث سواس نے کہا کہ کیا حدیث بیان کرتا ہے تم سے عبد اللہ؟ انہوں نے اس سے کہا سو کہا اشعث نے کہ اتری یہ آیت میرے اور میرے ایک ساتھی کے حق

الأشعث نزلت في وفي صاحب لى في میں ایک کنویں میں جو ہمارے درمیان مشترک تھا۔ پھر کافٹ بیننا۔

**فائی ۵:** اس حدیث کی شرح یا ب کے بعد آئے گی۔

**تَسْمِيَةُ الْحَلِيفِ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَصِفَاتِهِ**  
کلماتِ اس کی کے

**وَكَلِمَاتِهِ**

**فائی ۵:** اس ترجمہ میں عطف عام کا ہے خاص پر اور خاص کا عام پر اس واسطے کہ صفات عام تر ہیں عزت اور کلام سے اور پہلے گزر چکا ہے اشارہ اس طرف کہ فتمیں منقسم ہیں طرف صریح اور کنایہ کی اور متعدد درمیان دونوں کے اور وہ صفات ہیں اور اختلاف ہے اس میں کہ کیا وہ ملحق ہیں ساتھ صریح کہ قصد کی حاجت نہ ہو یا نہیں کہ قصد کی حاجت ہو اور راجح یہ ہے کہ صفات ذات ملحق ہیں ساتھ صریح کے سو نہیں فرع و دیتا ہے ساتھ اس کے تو یہ جب کہ متعلق ہو ساتھ اس کے حق آدمی کا اور صفات فعلیہ ملحق ہیں ساتھ کنایہ کے سو عزت اللہ صفت ذات ہے اور اسی طرح جلال اور عظمت اس کی کہا شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے کہ جو کہ قسم ہے حق اللہ کی اور عظمت اللہ کی اور قدرت اللہ کی تو وہ قسم ہے برابر ہے کہ اس کی نیت کرے یا نہ کرے اور کہا اس کے غیر نے احتمال ہے کہ قدرت صفت ذات ہو پس ہو گی قسم صریح اور احتمال ہے کہ ارادہ مقدور کا ہو پس ہو گی کنایت۔ (فتح)

**وَقَالَ أَبُونُ عَبَّاسٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَعُوذُ بِعَزْتِكَ**  
کہا ابن عباس رض نے کہ حضرت ﷺ کہتے تھے میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کی عزت کی

**فائی ۵:** اس حدیث کی شرح توحید میں آئے گی، اثناء اللہ تعالیٰ اور وجہ استدلال کی ساتھ اس کے اوپر قسم کھانے کے ساتھ عزت اللہ کے یہ ہے کہ اگرچہ وہ ساتھ لفظ دعا کے ہے لیکن نہیں پناہ مانگی جاتی ہے مگر ساتھ اللہ کے یا ساتھ کسی صفت کے اس کی صفات ذاتی سے اور عزت بھی صفات ذات سے ہے نہ صفات فعل سے پس منعقد ہو گی ساتھ اس کے قسم۔

**وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ رَجُلٌ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيَقُولُ يَا رَبَّ اصْرُفْ وَجْهِيْ عَنِ النَّارِ لَا وَعَزْتِكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا**  
وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ وَعَشْرَةُ اَمْثَالِهِ

اور کہا ابو ہریرہ رض نے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ باقی رہے گا ایک مرد بہشت اور دوزخ کے درمیان سو کہے گا کہ اے میرے رب! میرا منہ آگ سے پھیر دے تیری عزت کی قسم میں تھے سے اس کے سوائے اور کچھ نہیں مانگوں گا، اور کہا ابو سعید نے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ فرمائے گا کہ یہ تیرے واسطے ہے اور اس کے دس گنا اور۔

فائدہ ۵: یہ حدیث مختصر ہے حدیث دراز سے جو حشر کے باب میں ہے اور غرض اس سے یہ قول ہے کہ تیری عزت کی قسم اس واسطے کہ حضرت ﷺ نے اس کو ذکر کیا اور برقرار رکھا پس ہو گی جنت بیچ اس کے کہ عزت اللہ کی قسم صحیح ہے۔

وَقَالَ أَيُوبُ وَعِزْتِكَ لَا غِنِيٌّ بِي  
عَنْ بَرَكَتِكَ

فائدہ ۵: یہ حدیث طہارت میں گزری اور اس میں ہے کہ ایوب ﷺ نہاتے تھے سواس پر سونے کی مٹیاں گریں اور وجہ دلالت کی یہ ہے کہ ایوب ﷺ نہیں قسم کھاتے تھے مگر اللہ کی اور حضرت ﷺ نے ایوب ﷺ سے یہ ذکر کیا اور اس کو برقرار رکھا۔ (فتح)

۶۱۶۸۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہمیشہ دوزخ کھتی رہے گی کچھ اور بھی زیادہ ہے یہاں تک کہ عزت والا پروردگار اپنا قدم رکھے گا تو دوزخ کبھی گی کہ بس بس تیری عزت کی قسم پھر آپس میں سمت جائے گی روایت کیا ہے اس کو شعبہ نے قادہ سے۔

۶۱۶۸۔ حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا فَقَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ إِنَّ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ جَهَنَّمُ «تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ» حَتَّى يَضْعَفَ رَبُّ الْعِزَّةِ فِيهَا قَدْمَهُ فَتَقُولُ قَطْ قَطْ قَطْ وَعِزْتِكَ وَبِزُوْدِي بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ فَقَادَةٍ.

فائدہ ۵: ابن سعود بن العثمن سے روایت ہے کہ عزت اللہ کی قسم کھانا جائز نہیں سواس باب میں اشارہ ہے اس قول کے رد کی طرف۔

باب قول الرجال لعمر الله

فائدہ ۵: یعنی کیا یہ قسم ہے اور یعنی ہے اور تفسیر عمر کے۔

قال ابن عباس (لعمروك) لعيشك کہا ابن عباس نحو الشهانے کہ مراد عمر سے بیچ قول اللہ تعالیٰ کے لئے کی قسم یعنی تیری حیاتی کی قسم

فائدہ ۵: اور کہا مالکیہ اور حنفیہ نے کہ منعقد ہوتی ہے ساتھ اس کے قسم اس واسطے کہ اللہ کا بیقا اس کی صفت ذاتی ہے اور مالک سے ہے کہ نہیں پسند ہے مجھ کو قسم کھانا ساتھ اس کے اور روایت کی اسحاق بن راہو یہ نے کہ عثمان بن ابی العاص نحو الشهانے کی قسم لعمری تھی اور کہا شافعی اور اسحاق نے کہ نہیں ہوتی ہے قسم مگر ساتھ نہیں کے اس واسطے کہ بولی جاتی ہے علم پر اور حق پر اور کبھی مراد علم سے معلوم ہوتا ہے اور حق ہے جو اللہ نے واجب کیا اور احمد سے دونوں طرح روایت آئی ہے اور جواب دیا ہے انہوں نے آیت سے ساتھ اس کے کہ جائز ہے واسطے اللہ کے کہ قسم کھانے اپنی مخلوق سے جس کی چاہے اور مخلوق کو یہ جائز نہیں واسطے ثابت ہونے نہیں کے حلف بغیر اللہ کے اور البتہ شمار کیا ہے اماموں نے

۶۱۶۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب کہ طوفان باندھنے والوں نے ان کے حق میں کہا جو کہا سوال اللہ نے ان کی پاک دامنی بیان کی اور ہر ایک نے بیان کیا مجھ سے ایک لکڑا حدیث کا سو حضرت ملکہ منبر پر کھڑے ہوئے اور عبد اللہ بن ابی سے بدله طلب کیا تو اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ کھڑا ہوا سواس نے سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے کہا قسم ہے عمر اللہ کی البتہ ہم اس کو قتل کریں گے۔

اس کو حضرت ملکہ کے فضائل سے۔ (فتح)

۶۱۶۹۔ حَدَّثَنَا الْأَوَّيْسِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ صَالِحٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ حَ وَحَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْمُهْرِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ الرَّهْرَيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ وَعَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصِ وَعَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ زَوْجِ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الْأَفْلَكِ مَا قَالُوا فَبَرَّأَهَا اللَّهُ وَكُلُّ حَدَّثَنِي طَائِفَةٌ مِنَ الْحَدِيثِ وَفِيهِ فَقَامَ السَّيِّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَعْدَرَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَقَامَ أَسِيدُ بْنُ حُصَيْرٍ فَقَالَ لِسَعْدِ بْنِ عَبَادَةَ لَعَمْرُ اللَّهِ لَقْتُلَنَّهُ.

فائدہ ۵: یہ ایک لکڑا ہے حدیث افک کا اور اس حدیث کی شرح تفسیر سورہ نور میں گزری اور غرض اس سے یہ قول اسید بن حضیر کا ہے واسطے سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے قسم ہے عمر اللہ کی البتہ ہم اس کو قتل کر دیں گے۔ (فتح)  
یا ب 『لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ』 نہیں پکڑتا تم کو اللہ تھماری بے فائدہ قسموں پر لیکن پکڑتا ہے تم کو ساتھ اس چیز کے کہ تھمارے دل نے کمائی اور

اللہ بخشنے والا ہم ہیں ہے۔

فائدہ ۶: اور مستقاد ہوتا ہے اس سے کہ مراد اس ترجمہ میں آیت سورہ بقرہ کی ہے اس واسطے کہ ما نکہ کی آیت اول کتاب الایمان میں گزر پچکی ہے اور تمک کیا ہے شافعی ریاضیہ نے اس میں ساتھ حدیث عائشہ رضی اللہ عنہ کے جو نہ کور ہے باب میں اس واسطے کہ وہ قرآن اترنے کے وقت موجود تھیں سو وہ زیادہ تر عالم ہیں ساتھ مراد کے غیر سے اور البتہ جزم کیا ہے عائشہ رضی اللہ عنہ نے کہ اتری یہ آیت پیچ قول اس کے کے لا واللہ ولا بیلی واللہ جیسا کہ باب کی حدیث میں ہے اور تائید کرتی ہے اس کی وہ چیز جو روایت کی طبی نے مرسل حسن سے کہ قسم تیر اندازوں کی لغو ہے نہ اس میں کفارہ ہے نہ عقوبت لیکن یہ حدیث ثابت نہیں اور ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ اور اس کے اصحاب اور ایک جماعت سے ہے کہ لغو قسم یہ ہے

کہ قسم کھائے ایک چیز پر کہ اس کے گمان میں ہو پھر ظاہر ہو خلاف اس کا پہن خاص ہے ساتھ ماضی کے اور بعض نے کہا کہ مستقبل میں بھی داخل ہوتی ہے اور یہی قول ہے ربیعہ اور مالک اور مکحول اور اوزاعی اور لیث کا اور احمد سے دو روایتیں ہیں اور نقل کیا ہے ابن منذر وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن عمر رضی اللہ عنہما وغیرہ اصحاب سے اور قسم اور عطاء اور شخصی اور طاؤس اور حسن سے مانند اس چیز کی ہے کہ دلالت کرتی ہے اس پر حدیث عائشہ رضی اللہ عنہما اور ابو قلابہ سے ہے کہ لا والله لا یک لغت ہے عرب کی لغات سے نہیں مراد ہوتی ہے اس سے قسم اور یہ حیلہ کلام کا ہے اور نقل کیا ہے اسامیل قاضی نے طاؤس سے کہ لغومیم یہ ہے کہ قسم کھائے غصے کی حالت میں اور جملہ اس میں آٹھ قول ہیں مجملہ ان کے تخفی کا قول ہے کہ قسم کھائے ایک چیز پر کہ اس کو نہ کرے گا پھر بھول کر اس کو کر لے اور حسن سے مثل اس کی ہے اور ایک روایت یہ ہے کہ وہ مانند قول مرد کی ہے والله وہ اس طرح ہے اس کو گمان ہو کہ وہ سچا ہے اور درحقیقت اس طرح نہ ہو اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ یہ ہے کہ حرام کرے اس چیز کو کہ اللہ نے اس کے واسطے حلال کی اور معارض اس کو ہے حدیث جو ثابت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ ابتدا کے ماقبل کہ واجب ہے اس میں کفارہ قسم کا اور بعض نے کہا وہ یہ ہے کہ اپنی جان پر بد دعا کرے اگر اس نے ایسا کیا پھر اس کو کیا اور یہ قسم معصیت کی ہے کہا ابن عربی نے کہ یہ قول باطل ہے، اس واسطے کہ جو قسم کھائے اور پر ترک گناہ کے منعقد ہوتی ہے قسم اس کی عبادت اور جو گناہ کے کرنے پر قسم کھائے اس کی قسم منعقد ہوتی ہے اور اس کو کہا جائے کہ نہ کر اور اپنی قسم کا کفارہ دے پھر اگر اس کو کرے تو گنہگار ہوتا ہے اور اپنی قسم میں سچا ہوتا ہے کہا ابن عربی نے کہ جو قائل ہے کہ وہ غصے کی قسم ہے تو برد کرتا ہے اس کو جو ثابت ہو چکا ہے حدیثوں میں جو مذکور ہیں باب وغیرہ میں۔ (فتح)

۶۱۷۰۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّهَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا «لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ» قَالَ قَالَ أَنْزِلْتُ فِي قَوْلِهِ لَا وَاللَّهِ بِلِي وَاللَّهِ بَأْبُ إِذَا حَنَّتْ نَاسِيَا فِي الْأَيْمَانِ

میں کہ نہیں پکڑتا اللہ تم کو نہماری بے قائدہ قسموں پر کہا عائشہ رضی اللہ عنہما نے اتری یہ آیت نجع قول مرد کے لا والله ولی واللہ یعنی اور قسم کا قصد نہیں ہوتا۔

جب بھول کر قسم توڑے تو کیا اس پر کفارہ واجب  
ہے یا نہیں؟

اور اللہ نے فرمایا اور نہیں تم پر گناہ اس چیز میں کہ تم نے اس پر خطا کی

فائیل: اور البتہ تم سک کیا ہے ساتھ اس آیت کے اس شخص نے جو قائل ہے ساتھ عدم ہٹ اس شخص کے جو بلا قصد

وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى (وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جَنَاحٌ فِيمَا أَخْطَاطَتُمْ بِهِ)

مخلوف علیہ کو بھول کر یا زبردستی سے کرے اور اس کی توجیہ یہ ہے کہ اس کا فضل اس کی طرف شرعاً منسوب نہیں ہوتا واسطے مرفوع ہونے حکم اس کے کے اس سے ساتھ اس آیت کے سو گویا کہ اس نے اس کو نہیں کیا یعنی تو کفارہ بھی اس پر واجب نہیں ہوگا۔ (فتح)

**وقالَ {لَا تُؤَاخِذنِي بِمَا نَسِيْتُ}** اور کہا موسیٰ علیہ السلام نے کہ نہ پکڑ مجھ کو ساتھ اس چیز کے کہ میں بھول گیا

**فَاعْلَمْ :** کہا مہلب نے کہ قصد کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے پنج ثابت کرنے عذر کے ساتھ جہل اور بھول کے تاکہ ساقط کرے کفارہ اور جو مناسب ہے اس کے مقصود کو باب کی حدیثوں سے اول ہے اور حدیث من اکل ناسیا اور حدیث اول تشدید بھول جانے کی اور قصہ موسیٰ علیہ السلام کا اس واسطے کہ خضر علیہ السلام نے معذور رکھا اس کو ساتھ بھول جانے کے اور حالانکہ وہ ایک بندہ ہے اللہ کے بندوں سے سوال اللہ لا تلق تر ہے ساتھ درگزر کرنے کے اور پنج موافق ہونے باقی حدیثوں کے ترجیح سے نظر ہے میں کہتا ہوں اور نیز موافق ہے اس کو حدیث عبد اللہ بن عمر و رضی اللہ عنہ کی اور حدیث ابن عباس علیہما السلام کی پنج مقدم کرنے بعض عبادت حج کے بعد پر اس واسطے کہ نہیں حکم کیا اس میں حضرت علیہ السلام نے ساتھ دوہرائے کے بلکہ معذور رکھا اس کے قابل کو بسبب نہ جانے حکم کے اور کہا اس کے غیر نے کہ وارد کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے باب کی حدیثوں کو اختلاف پر واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کہ یہ اصول ہے ادلہ دونوں فریق کے تاکہ استنباط کرے ہر ایک ان سے جو اس کے مذهب کے موافق ہے اور جو میرے واسطے ظاہر ہوتا ہے یہ ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ قائل ہے ساتھ نہ واجب ہونے کفارے کے مطلق اور توجیہ دلالت کی باب کی سب حدیثوں سے ممکن ہے اور بہر حال جو بظاہر اس کے مخالف ہے سو جواب اس سے ممکن ہے سو مجملہ اس کے دیت ہے پنج قتل خطا کے اور اگر حدیفہ میں تصور اس کو ساقط نہ کرتا تو اس کا مطالبہ کرنا جائز تھا اور جواب یہ ہے کہ وہ خطاب وضع سے ہے اور نہیں ہے کلام پنج اس کے اور مجملہ اس کے بدلتا قربانی کا ہے جو وقت سے پہلے ذبح کی گئی تھی اور جواب یہ ہے کہ یہ اس چیز کی جنہ سے ہے جو اس سے پہلے ہے اور مجملہ اس کے حدیث اس کی ہے جس نے اپنی نماز کو خراب کیا تھا اس واسطے کہ اگر اس کو جہالت کے سبب معذور نہ رکھتے تو برقرار رکھتے اس کو اور پر تمام کرنے نماز مختلف کے لیکن چونکہ امید تھی کہ وہ سمجھ جائے گا اس واسطے اس کو دوہرائے کا حکم کیا سو جب حضرت علیہ السلام نے معلوم کیا کہ اس نے نادانی کے سبب یہ کام کیا ہے تو اس کو سکھلایا اور نہیں ہے اس میں تمکہ اس شخص کے واسطے جو قائل ہے ساتھ واجب ہونے کفارے کے نیyan کی صورت میں اور نیز پس نماز تو قائم ہوتی ہے ساتھ ارکان کے سو جو رکن کہ اس سے غلبل وارد ہوا اس سے نماز بھی غلبل وارد ہو گی جب کہ نہ تدارک کرے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ جو مناسب ہے یہ ہے کہ اگر کرے وہ چیز کہ باطل کرے نماز کو یا کام کرے ساتھ اس کے کہ بیشک وہ نہیں باطل ہوتی ہے نزدیک جہور کے جیسے کہ دلالت

کرتی ہے اس پر حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جو باب میں ہے کہ جو بھول کر کھائے یا پیئے اور کہا اہن تین نے کہ جاری کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے قول اللہ تعالیٰ کا «لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ» ہر چیز میں اور کہا اس کے غیرے کے قسم مخصوص میں ہے اور جواب یہ ہے کہ بغرض تسلیم نہیں منع کرتا یہ استدلال کرنے کو ساتھ عموم اس کے سے اور البتہ اجماع کیا ہے علماء نے اوپر عمل کے ساتھ عموم اس کے نیچ ساقط ہونے گناہ کے اور البتہ اختلاف کیا ہے سلف نے اس میں تین قول پر تیراً قول فرق کرنا ہے درمیان طلاق اور عتق کے سو واجب ہے اس میں کفارہ ساتھ جہل اور نیان کے برخلاف اور قسموں کے کہ اس میں کفارہ واجب نہیں اور یہ قول امام شافعی رضی اللہ عنہ کا ہے اور ایک روایت احمد کی اور راجح نزدیک شافعیہ کے برابری کرنا ہے درمیان تمام کے نیچ نہ واجب ہونے کے اور حتابہ سے عکس اس کا ہے اور یہ قول مالکیہ اور حنفیہ کا ہے اور احمد سے ہے کہ وہ واقع کرتا تھا حادث کو نیچ بھول طلاق کے اور جو اس کے سوائے ہے اس میں توقف کرتے۔ (فتح)

۶۱۷۱- حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مِسْعُرٌ حَدَّثَنَا فَتَاهَدُّدَ حَدَّثَنَا زُرَارَةُ بْنُ أُوفَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوِرُ لِمَنِي عَمَّا وَسَوَّتْ أَوْ حَدَّثَنْتُ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَعْلَمْ بِهِ أَوْ تَكَلَّمْ.

فائدہ: کہا اسماعیلی نے کہ نہیں ہے حدیث میں ذکر نیان کا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اس میں ذکر اس چیز کا ہے جو آدمی کے دل میں خطرہ گزرے میں کہتا ہوں اور مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی لاحق کرنا اس چیز کا ہے جو مرتب ہو نیان پر ساتھ معاف ہونے کے اس واسطے کہ نیان متعلقات عمل قلب کے سے ہے اور کہا کرمانی نے کہ قیاس کیا ہے خطا اور نیان کو وسوسہ پر سوجہ طرح نہیں انتبار ہے وسوسہ کا وقت نہ قرار پکڑنے اس کے کے دل میں تو اسی طرح حال ہے بھول جانے والے اور چوک جانے والے کا کہ نہیں قرار دیتا ہے دونوں کے واسطے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ پیشہ اللہ نے میری امت کی بھول چوک معاف کر دی اور جس پر وہ مجبور کیے جائیں اور البتہ روایت کیا ہے اس کو ابن ماجہ نے اور البتہ جدت پکڑی ہے ساتھ اس حدیث کے اس نے جو قائل ہے کہ جی کے خطرے پر موآخذہ نہیں اگرچہ اس پر قصد کرے اور جو اس کا قائل ہے کہ قصد پر موآخذہ ہے تو جواب دیا ہے اس نے ساتھ اس کے کہ وہ ایک قسم ہے عمل سے یعنی دل کے عمل سے میں کہتا ہوں اور ظاہر حدیث کا یہ ہے کہ مراد ساتھ عمل کے عمل جوارح کا ہے اس واسطے کہ مفہوم لفظ مالا یعنی عمل کا مشتر ہے ساتھ اس کے کہ جو چیز سنئے میں ہے اس پر موآخذہ نہیں یعنی دل کا خیال خطرہ سب معاف ہے برابر ہے کہ دل میں جگہ پکڑے یا نہ و قد تقدم البحث فی ذلك فی آخر الرفاقت اور حدیث میں

اشارہ ہے اس طرف کہ امت محمدی ملکیت کا بڑا رتبہ ہے بسب تعظیم اور تکریم حضرت ملکیت کے واسطے قول حضرت ملکیت کے تجاوزی اور اس میں اشارہ ہے طرف خاص ہونے امت محمدی کے ساتھ اس کے یعنی دل کے خیال خطرے پر موآخذہ نہ ہونا فقط اسی امت محمدی کا خاص ہے اور کسی امت کو یہ بات عطا نہیں ہوئی بلکہ تصریح کی بعض نے ساتھ اس کے حکم بھولے سے کرنے والے کا جان بوجھ کر کرنے والے کی مانند تھا گناہ میں اور یہ اس بوجھ سے ہے جو یہی امتوں پر تھا اور تائید کرتی ہے اس کی وہ چیز جو روایت کی مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ جب یہ آیت اتری «وَإِنْ تُبْدِوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفِهُ يُحَايِسُكُمْ بِهِ اللَّهُ» تو یہ بات اصحاب پر بھاری پڑی سوانحہوں نے حضرت ملکیت سے اس کی شکایت کی تو حضرت ملکیت نے ان سے فرمایا کہ تم چاہتے ہو کہ کہو جیسا اہل کتاب نے کہا کہ ہم نے سا پھر نہ مانا بلکہ کہو کہ ہم نے سا اور مانا تو اصحاب نے اسی طرح کہا تو یہ آیت اتری «أَتَمَّ الرَّسُولُ» آخر سورت تک اور اس میں ہے پیچ قول اللہ کے «لَا تُوَاحِدُنَا أَوْ أَخْطَلُنَا» اللہ نے فرمایا ہاں یعنی میں نے تمہاری یہ دعا قبول کی۔ (فتح)

۶۱۷۲ - حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے کہ جس

حالت میں کہ حضرت ملکیت قربانی کے دن خطبہ پڑھتے تھے کہ اچانک ایک مرد حضرت ملکیت کی طرف کھڑا ہوا سواس نے کہا یا حضرت! میں گمان کرتا تھا ایسا ایسا پہلے ایسے ایسے سے یعنی میں نے حج کے بعض افعال میں تقدیم و تاخیر کی پھر اور مرد کھڑا ہوا سواس نے کہا یا حضرت! میں گمان کرتا تھا کہ فلاںی فلاںی عبادت پہلے ہے فلاںی فلاںی عبادت سے ان تین چیزوں کے واسطے یعنی سرمنڈا نے اور قربانی ذنع کرنے اور تکریاں پھینکنے میں یعنی میں نے سرمنڈا ایسا قربانی ذنع کرنے سے پہلے اور قربانی ذنع کی تکریاں مارنے سے پہلے تو حضرت ملکیت نے فرمایا کہ اب کر لے اور ان سب کے واسطے اس دن کچھ مضائقہ نہیں سونہ پوچھئے گئے حضرت ملکیت اس دن کسی چیز سے گر کر یہی فرمایا کہ اب کر لے اور کچھ مضائقہ نہیں۔

۶۱۷۳ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد نے حضرت ملکیت سے کہا کہ میں نے طواف زیارت کیا تکریاں مارنے سے پہلے حضرت ملکیت نے فرمایا کہ کچھ

حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ الْهَيْمَمٍ أَوْ مُحَمَّدٌ عَنْ أَبْنِ جُوبِيجَ قَالَ سَمِعْتُ أَبْنَ شِهَابٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ طَلْحَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ حَدَّثَنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْيَنُمَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ النَّحْرِ إِذْ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ كُنْتُ أَحَسِبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَذَا وَكَذَا قَبْلَ كَذَا وَكَذَا ثُمَّ قَامَ آخَرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنْتُ أَحَسِبُ كَذَا وَكَذَا لِهُؤُلَاءِ الْفَلَاثَاتِ فَقَالَ الْبَيْنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَعْلُ وَلَا حَرَجَ لَهُنَّ كُلُّهُنَّ يَوْمَيْدٌ فَمَا سُنِّلَ يَوْمَيْدٌ عَنْ شَيْءٍ إِلَّا قَالَ افْعُلْ وَلَا حَرَجَ.

۶۱۷۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونَسَ حَدَّثَنَا أَبُو تَكْرِيْبَ بْنَ عَيَّاشَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

مضائقہ نہیں دوسرے نے کہا کہ میں نے سرمنڈایا قربانی ذنع کرنے سے پہلے فرمایا کچھ مضائقہ نہیں تیرے نے کہا کہ میں نے قربانی ذنع کی لکن کریاں مارنے سے پہلے فرمایا کچھ مضائقہ نہیں۔

قالَ قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زُرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ لَا حَرَجَ قَالَ آخَرُ حَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ قَالَ لَا حَرَجَ قَالَ آخَرُ دَبَّحْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ لَا حَرَجَ.

**فائہ ۵:** ان دونوں حدیثوں کی شرح جی میں گزری۔

۶۱۷۳۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ ایک مرد نے مسجد میں آ کر نماز پڑھی اور حضرت صلی اللہ علیہ وسالم مسجد کے ایک کنارے میں بیٹھے تھے سو وہ نماز پڑھ کے آیا اور حضرت صلی اللہ علیہ وسالم کو سلام کیا تو حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے اس سے فرمایا کہ پلٹ جا پھر نماز پڑھ اس واسطے کہ تیری نماز نہیں ہوئی سواں نے پلٹ کر پھر نماز پڑھی پھر سلام کیا حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے سلام کا جواب دیا اور فرمایا کہ پلٹ جا اور پھر نماز پڑھ تیری نماز نہیں ہوئی اس نے تیری بار کہا کہ مجھ کو بتلائیے حضرت صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا کہ جب تو نماز کے واسطے کھڑا ہوا کرے تو خصو کو کامل کیا کر پھر خانہ کعبہ کی طرف منہ کیا کر پھر اللہ اکبر کہا کر پھر پڑھا کر جو کچھ کہ تجھ کو آسان ہو قرآن سے پھر رکوع کیا کر آرام اورطمینان سے پھر بحمد سے سراخھایا کر یہاں تک کہ خوب سیدھا کھڑا ہوا کرے پھر بحمد کیا کر اطمینان سے پھر سراخھایا کر یہاں تک کہ خوب سیدھا بیٹھ جائے پھر بحمد کیا کر اطمینان سے پھر سراخھایا کر یہاں تک کہ خوب سیدھا کھڑا ہوا کرے پھر اسی طرح اپنی سب نماز میں کیا کر۔

۶۱۷۴۔ حدیثی إسحاق بن متصور رض حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجَدَ فَصَلَّى وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَجَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ أَرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصْلِ فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمَّ سَلَّمَ فَقَالَ وَعَلَيْكَ أَرْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصْلِ قَالَ فِي التَّالِيَةِ فَأَعْلَمْنِي قَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِعْ الْوُضُوءَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِرْ وَأَقْرَأْ بِمَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَأْكَعًا ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَعَدِّلَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَوِي قَائِمًا ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ بِفِي صَلَاتِكَ كُلُّهَا.

**فائہ ۵:** اس حدیث کی شرح کتاب الصلوۃ میں گزری۔

۶۱۷۵۔ حضرت عائشہ رض سے روایت ہے کہ جنگ احمد کے دن مشرکوں کو شکست ہوئی جو ان کے منہ میں بچپنی گئی تو

حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ

شیطان چلایا کہ اے اللہ کے بندو! بچو اپنے بیچھے والوں سے یعنی تمہارے بیچھے سے کافر آتے ہیں تو اگلے لوگ پڑھے سو اگلے پچھلے مسلمان آپس میں لڑنے لگے یعنی اس گمان سے کہ وہ مشرک ہیں سو حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ نے نظر کی سواچاک اپنے باپ کو دیکھا یعنی پچھلے لوگوں میں سو کہا کہ یہ میرا باپ ہے میرا باپ ہے، عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا سوتھ ہے اللہ کی نہ باز آئے یہاں تک کہ اس کو قتل کیا تو کہا حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہ اللہ تم کو بخشنے کہا عروہ نے قسم ہے اللہ کی کہ ہمیشہ رہا حذیفہ رضی اللہ عنہ میں بقیہ خیر کا یہاں تک کہ اللہ سے ملے۔

**فائیڈ ۵:** اس حدیث کی شرح مناقب میں گزری کہا کرمانی نے یعنی بقیہ غم اور افسوس کا اور یہ وہم ہے اور ٹھیک یہ ہے کہ مراد یہ ہے کہ حاصل ہوئی حذیفہ رضی اللہ عنہ کے واسطے خبر اس کی اس بات سے جو اس نے ان مسلمانوں کو کہی جنہوں نے اس کے باپ کو چوک کر قتل کیا تھا کہ اللہ تم کو بخشنے اور ہمیشہ رہی یہ تسلی بیچ اس کے یہاں تک کہ فوت ہوا۔ (فتح)

۶۱۷۶ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جو بھول کر روزے کی حالت میں کھائے تو چاہیے کہ اپنا روزہ پورا کرے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اللہ ہی نے اس کو کھلایا پلایا۔

عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ يَوْمًا أُحِيدَ هَرِيْمَةَ تُعْرَفُ فِيهِمْ فَصَرَخَ إِلَيْهِمْ أَىٰ عِبَادَ اللَّهِ أَخْرَاكُمْ فَرَجَعُتْ أُولَاهُمْ فَاجْتَلَدُتْ هِيَ وَأَخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حَدِيْقَةُ بْنُ الْيَمَانِ فَإِذَا هُوَ بِأَيْمَهُ فَقَالَ أَيْ أَيْ قَالَتْ فَوَاللَّهِ مَا انْجَعَزُوا حَتَّىٰ قَلَوْهُ فَقَالَ حَدِيْقَةُ غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ قَالَ عَرْوَةُ فَوَاللَّهِ مَا زَالَتْ فِي حَدِيْقَةٍ مِنْهَا بَقِيَّةٌ خَيْرٌ حَتَّىٰ لَقِيَ اللَّهَ.

۶۱۷۷ - حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنِي أَبُو أَسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَوْفٌ عَنْ خَلَاسٍ وَمُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ نَاسِيًّا وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيْتَمْ صَوْمَةً فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ.

**فائیڈ ۶:** اس حدیث کی شرح روزے میں گزری اور کہا ابن منیر نے کہ واجب کیا ہے مالک نے کفارہ حش کا بھولے سے کام کرنے والے پر اور نہیں مخالفت کی اس نے اس کے ظاہرا مریں مگر ایک مسئلے میں اور وہ یہ ہے کہ جو قسم کھائے ساتھ طلاق کے کہ البتہ کل روزہ رکھے گا پھر بھولے سے کھائے اس کے بعد کہ رات کو روزے کی نیت کی ہو تو کہا مالک رحمۃ اللہ علیہ نے کہ نہ قسم توڑنا لازم آتا ہے اور نہ قضاۓ اور یہی رائج ہے بہر حال نہ واجب ہونا قضاۓ کا سواں واسطے کہ بعض نے کہا کہ نہ قسم توڑنا لازم آتا ہے اور نہ قضاۓ اور یہی رائج ہے بہر حال نہ واجب ہونا قضاۓ کا سواں واسطے کہ اس نے جان بوجھ کر عبادت کو باطل نہیں کیا اور بہر حال نہ توڑنا قسم کا سودہ بر تقدیر صحیح ہونے روزے کے ہے اس واسطے کہ وہی ہے جس پر قسم کھائی گئی اور البتہ صحیح رکھا ہے شارع نے روزہ اس کا اور جب روزہ صحیح ہوا تو نہ واقع ہو گا

اس پر توڑنا۔ (فتح)

۶۱۷۷- حضرت عبد اللہ بن حکیمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے ہم کو نماز پڑھائی سو پہلی دونوں رکعتوں میں اٹھ کھڑے ہوئے الحیات بیٹھنے سے پہلے سو اپنی نماز میں گزرے یعنی بدستور پڑھتے رہے سو جب آپ نے اپنی نماز تمام کی اور لوگوں نے آپ کے سلام کا انتظار کیا تو حضرت علیہ السلام نے اللہ اکبر کہا سو سجدہ کیا سلام کرنے سے پہلے پھر اپنا سراخھایا پھر اللہ اکبر کہا اور سجدہ کیا پھر اپنا سراخھایا اور سلام کیا۔

فائدہ: اس حدیث میں سجدہ کہو کا میان ہے سلام کرنے سے پہلے واسطے ترک کرنے اول تہذیب کے اور اس حدیث کی شرح سجدہ کہو میں گزری۔ (فتح)

۶۱۷۸- حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے ان کو ظہر کی نماز پڑھائی سو اس میں کچھ بڑھایا یا گھٹایا کہا منصور نے میں نہیں جانتا کہ ابراہیم نے وہم کیا یا علقہ نے کہا راوی نے سوکی نے کہایا حضرت! کیا نماز گھٹائی گئی یا آپ بھول گئے؟ فرمایا اور تمہارے اس پوچھنے کا کیا سبب ہے؟ اصحاب نے کہا کہ آپ نے ایسی ایسی نماز پڑھی سو حضرت علیہ السلام نے ان کو دو سجدے کروائے پھر فرمایا کہ یہ دونوں سجدے اس کے واسطے ہیں جو اپنی نماز میں کچھ بڑھائے یا گھٹائے تو چاہیے کہ قصد اور انکل کرے ٹھیک بات کی سوباتی نمازوں کو تمام کرے پھر دو سجدے کرے۔

۶۱۷۹- حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس نے حضرت علیہ السلام سے شایع تفسیر اس آیت کے کہ مجھ کو مت پکڑ

۶۱۷۷- حَدَّثَنَا أَدْمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنَ بُحَيْنَةَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي الرَّكْعَتِيْنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي الرَّكْعَتِيْنِ الْأَوَّلَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ فَمَضِيَ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ اتَّنْتَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ فَكَبَرَ وَسَجَدَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ كَبَرَ وَسَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَسَلَّمَ.

فائدہ: اس حدیث میں سجدہ کہو کا میان ہے سلام کرنے سے پہلے واسطے ترک کرنے اول تہذیب کے اور اس حدیث کی شرح سجدہ کہو میں گزری۔ (فتح)

۶۱۷۸- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ سَمِعَ عَبْدَ الْغَزِيرِ بْنَ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ أَبْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهَا قَالَ مَنْصُورٌ لَا أَدْرِي إِبْرَاهِيمَ وَهُمْ أَمْ عَلْقَمَةُ قَالَ قَبْلَ يَارَسُولَ اللَّهِ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيَتْ قَالَ وَمَا ذَاكَ قَالُوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتِينَ ثُمَّ قَالَ هَاتَانِ السَّاجِدَتَانِ لِمَنْ لَا يَدْرِي زَادَ فِي صَلَاتِهِ أَمْ نَقْصَ فِي حَرَمِ الصَّوَابِ فَيَتَمَمُ مَا بَقَى ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ.

۶۱۷۹- حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ أَخْبَرَنِيْ سَعِيدُ بْنُ

میری بھول پر اور نہ ڈال مجھ پر میرا کام مشکل کہا کہ پہلا اعتراض موسیٰ علیہ السلام کا خضر علیہ السلام پر بھولے سے تھا۔

جُيْئِرْ قَالَ قَلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ حَدَّثَنَا أَبْيَنْ بْنُ كَعْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ﴿لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِنِي عُسْرًا﴾ قَالَ كَانَتِ الْأُولَى مِنْ مُوْسَىٰ نَسِيَّانًا.

**فائیڈ:** یعنی تھے موسیٰ علیہ السلام وقت انکار کرنے کے خضر علیہ السلام پر کشتی کے چھاڑنے سے بھولنے والے واسطے اس چیز کے کشرط کی تھی اس پر خضر علیہ السلام نے بیچ قول اس کے کی ﴿فَلَا تَسْأَلِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحِدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا﴾ اور اگر کہا جائے کہ نیسان پر مواخذہ نہ کرنا بادجہ ہے پھر خضر علیہ السلام نے موسیٰ علیہ السلام پر کیوں مواخذہ کیا ہم کہتے ہیں کہ واسطے عمل کرنے کے ساتھ عموم شرط اس کے کی جس کا موسیٰ علیہ السلام نے التزام کیا تھا سو جب موسیٰ علیہ السلام نے اس کے واسطے بھول کے ساتھ عذر کیا تو معلوم ہوا کہ وہ خارج ہے ساتھ حکم شرع کے عموم شرط سے اور ساتھ اس تقریر کے باوجہ ہوگا وارد کرنا اس حدیث کا اس ترجیح میں پھر اگر کہا جائے کہ دوسرا قصہ نہ تھا مگر عمداً سو کیا چیز باعث ہوئی اس کو اور پر خلاف کرنے شرط کے ہم کہتے ہیں اس واسطے کہ پہلی بار میں اس کو موقع تھی کہ کشتی والے ہلاک ہو جائیں گے سو جلدی کی موسیٰ علیہ السلام نے واسطے انکار کے سو ہوا جو ہوا اور عذر کیا موسیٰ علیہ السلام نے ساتھ بھول کے اور مقدار کی تھی اللہ نے سلامتی ان کی اور دوسری بار میں لڑکے کا قتل کرنا محقق تھا سونہ صبر کیا انکار پر سو انکار کیا اس سے جان بوجھ کر باوجود یاد ہونے شرط کے واسطے مقدم کرنے حکم شرع کے اسی واسطے نہ عذر کیا بھول کا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ارادہ کیا موسیٰ علیہ السلام نے کہ جرب کرے اپنے نفس کو تیری بار میں اس واسطے کہ وہ حد نہیں ہے غالباً واسطے اس چیز کے کہ پوشیدہ ہے امور سے پھر اگر کہا جائے کہ کیا تیرا اعتراض عمداً تھا یا بھولے سے ہم کہتے ہیں ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بھولے سے تھا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مواخذہ کیا موسیٰ علیہ السلام پر خضر علیہ السلام نے بسب اس شرط کے کہ تھی شرط کی اس نے اپنے نفس پر جدا ہونے سے تیری بار میں اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے این تین نے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ نہیں کہا کہ وہ جان بوجھ کر تھا واسطے بعد جانے اس بات کے کہ واقع ہو موسیٰ علیہ السلام سے انکار امر شرع کا اور وہ احسان کرنا ہے ساتھ اس کے جو برآ کرے۔ (فتح)

۶۱۸۰۔ حضرت شعیؑ سے روایت ہے کہ براء بن عوف نے کہا اور ان کے پاس ایک مہمان تھا سو اس نے اپنے گھر والوں کو حم کیا کہ قربانی ذبح کریں اس کے پھرنے سے پہلے تاکہ ان کا مہمان کھائے سو انہوں نے قربانی ذبح کی عید کی نماز سے پہلے

عَزِيزٌ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ كَتَبَ إِلَيْيَ مُحَمَّدٌ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُعاَذُ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبْيَنْ عَوْنُونَ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ الْبَرَاءُ بْنُ غَازِيٍّ وَكَانَ عِنْدَهُمْ ضَيْفٌ لَهُمْ فَأَمْرَ

پھر انہوں نے یہ حال حضرت ﷺ سے ذکر کیا تو حضرت ﷺ نے ان کو حکم کیا پھر قربانی ذبح کرنے کا تو اس نے کہا یا حضرت امیرے پاس ایک بکری کا پچھہ ہے شیر خوار جو بہتر ہے دو بکری گوشت والی سے یادو بکریوں کے گوشت سے اور ان عون راوی کھڑا ہوتا تھا اس مکان میں شعیٰ کی حدیث سے اور حدیث بیان کرتا تھا ابین سیرین سے یعنی انس فی الشہادت سے مثل اس حدیث کی اور کھڑا ہوتا تھا اس مکان میں اور کہتا تھا کہ میں نہیں جانتا کہ کیا پچھی ہے رخصت اس کے غیر کو یا نہیں روایت کیا ہے اس کو ایوب نے ابین سیرین سے اس نے انس فی الشہادت سے اس نے حضرت ﷺ سے۔

**فائدہ ۵:** کھڑا ہوتا تھا اس مکان میں شعیٰ کی حدیث سے یعنی ترک کرتا تھا تبھی اس کے کو اور مثل اس حدیث کی ہے یعنی مثل حدیث شعیٰ کی براء فی الشہادت سے۔

۶۱۸۱۔ جذب فی الشہادت سے روایت ہے کہ میں حضرت ﷺ کے پاس موجود تھا حضرت ﷺ نے عید کے دن نماز پڑھی پھر خطبہ پڑھا پھر فرمایا کہ جس نے قربانی ذبح کی ہو تو چاہیے کہ اس کے بد لے اور ذبح کرے اور جس نے نماز سے پہلے ذبح نہ کی ہو تو چاہیے کہ ذبح کرے ساتھ اللہ کے نام کے۔

**فائدہ ۶:** کہا کرمائی نے کہ مناسبت ان دونوں حدیثوں کی ترجیح سے اشارہ ہے اس طرف کہ بھول جانے والا اور جو حکم سے جاہل ہو دونوں برابر ہیں۔ (فتح)

### باب ہے نقیب بیان جھوٹی قسم کے

**فائدہ ۷:** اور نام رکھا گیا ہے اس کا غنوں اس واسطے کہ وہ ذبوقی ہے قسم کھانے والے کو گناہ میں پھر آگ میں اور کہا ما لک رئیس نے کہ نہیں ہے کفارہ نقیب اس کے اور نہیں جنت پکڑی ہے اس نے ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «ولکن

اَهْلَهُ اَن يَذْبَحُوا قَبْلَ اَن يَرْجِعَ لِيَاكُلَّ ضِيفُهُمْ فَذَبَحُوا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُ اَن يُعِيدَ الدِّينَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي عَاقٌ جَذَعٌ عَنَّاقٌ لَبَنٌ هِيَ خَيْرٌ مِنْ شَاتَنِ لَحْمٍ فَكَانَ ابْنُ عَوْنَ يَقْفُ فِي هَذَا الْمَكَانِ عَنْ حَدِيثِ الشَّعِيبِ وَيُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ يَمْثُلُ هَذَا الْعَدِيدَ وَيَقْفُ فِي هَذَا الْمَكَانِ وَيَقُولُ لَا أَدْرِي أَبَلَغَتِ الرُّحْصَةُ غَيْرَهُ اَمْ لَا رَوَاهُ اَيُوبُ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ اَسِيسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۱۸۱۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَبَيسٍ قَالَ سَمِعْتُ جَنْدِبًا قَالَ شَهَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عِيدِ ثَمَنَ حَطَبَ ثَمَنَ قَالَ مَنْ ذَبَحَ فَلَيُبَيَّدِلْ مَكَانَهَا وَمَنْ لَمْ يَكُنْ ذَبَحَ فَلَيُذْبَحَ بِاسْمِ اللَّهِ.

**فائدہ ۸:** کہا کرمائی نے کہ مناسبت ان دونوں حدیثوں کی ترجیح سے اشارہ ہے اس طرف کہ بھول جانے والا اور جو باب الیمن الفموس

بِوَاحْدَكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْإِيمَانَ) اور یہ قسم غیر منعقد ہے اس واسطے کے منعقد وہ ہوتی ہے جس کا توڑنا ممکن ہو اور نہیں حاصل ہوتی ہے قسم غemos میں بر بائل۔ (فتح)

اور نہ شہر اوت تم اپنی قسموں کو جو تم نے قسم کھائی اس پر کہ تم پورا کرو گے عہد اس شخص سے جس سے تم نے عہد کیا دغا اور فریب تاکہ ان کو تم پر اطمینان ہو اور تمہارے دل میں ان کے واسطے دغا ہو۔

**فائیڈ ۵:** اور مناسبت اس ذکر کی واسطے قسم غemos کے وارد ہونا وعید کا ہے جو جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھائے۔

۶۱۸۲ - حضرت عبداللہ بن عمر و قبیلہ سے روایت ہے کہ حضرت علیؑ نے فرمایا کہ کبیرے گناہ یہ ہیں اللہ کا شریک مقرر کرنا اور ماں باپ کی تافرانی کرنا اور کسی جان کو ناقص قتل کرنا اور جھوٹی قسم کھانا۔

۶۱۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شَعْبَةً حَدَّثَنَا فِرَاسُ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَبَائِرُ إِلَيْشَرَاكُ بِاللَّهِ وَعَقُوقُ الْوَالَّدِينِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيُمِينُ الْغَمُوسُ.

**فائیڈ ۵:** ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے میں نے کہا کہ کیا ہے یہین غemos؟ فرمایا جو چھین لے مال مسلمان کا اور حالانکہ وہ اس میں جھوٹا ہو اور قائل قلت کا عبداللہ بن عمر و قبیلہ ہے اور جواب دینے والے حضرت علیؑ ہیں اور احتمال ہے کہ سائل عبداللہ و قبیلہ سے نیچے کا راوی ہو اور مجیب خود عبداللہ و قبیلہ ہو اور ایک روایت میں آیا ہے کہ سائل کا نام فراس ہے اور مسئول شخص ہے اور البتہ بیان کیا ہے میں نے ضابطہ کبیرہ کا اور خلاف اس میں اور یہ کہ گناہوں میں بعض گناہ صغیرہ ہیں اور بعض کبیرہ اور بعض اکبر اور مراد کبیرے گناہوں سے باب کی حدیث میں اکبر الکبائر ہیں یعنی جو کبیرے گناہوں میں بہت بڑے ہیں اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے واسطے جمہور کے اس پر کہ یہین غemos میں کفارہ نہیں اس واسطے کے اتفاق ہے اس پر کہ شرک اور عقوق اور قتل میں کفارہ نہیں اور سوائے اس کے کچھ کفارہ اس کا توبہ کرنا ہے اس سے اور قابو دینا قصاص پر قتل عمد میں تو اسی طرح یہین غemos میں بھی کفارہ نہ ہو گا اور جواب دیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ استدلال کرنا ساتھ اس کے ضعیف ہے اس واسطے کے جمع کرنا مختلف احکام کو جائز ہے جیسا کہ اس آیت میں ہے ﴿كُلُوا مِنْ ثَمَرَهِ إِذَا أَنْتُمْ وَأَنْتُمْ حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ﴾ اور دینا واجب ہے اور کھانا واجب نہیں اور روایت کی این جزوی تفسیر نے تحقیق میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت علیؑ نے فرمایا کہ اس میں کفارہ ہیں اور نقل کیا ہے محمد بن نصر اور ابن منذر نے اتفاق اصحاب کا اس پر کہ نہیں ہے کفارہ یہین غemos میں اور ابن

مسود بن عین سے روایت ہے کہا کہ ہم شمار کرتے تھے اس گناہ کو جس میں کفارہ نہیں بیکن گنوں یہ کہ آدمی جھوٹی قسم کھائے اپنے بھائی مسلمان کے مال پر تا کہ اس کو چھین لے اور اصحاب میں سے کوئی اس کا مخالف نہیں اور کہا حکم اور عطا اور اوزانی اور شافعی وغیرہ نے کہ اس میں کفارہ واجب ہے اور ان لوگوں نے جواب دیا ہے کہ اس کو کفارے کی زیادہ تر حاجت ہے غیر سے اور ساتھ اس کے کہ نہیں زیادہ کرتا ہے اس کو کفارہ مگر بھلائی اور جو واجب ہے اس پر رجوع کرنا ہے طرف حق کے اور پھیر دینا ظلم کا سوا گرفتار کرے اور کفارہ دے تو کفارہ نہیں اٹھاتا اس سے حکم تعدی کا بلکہ نفع دیتا ہے اس کو فی الجملہ اور طعن کیا ہے ابن حزم نے نقچ صحت اثر کے ابن مسعود بن عین سے اور جمع پکڑی اس نے ساتھ واجب کرنے کفارے کے اس کے حق میں جو جان بوجھ کر رمفان کے روزے میں جماع کرے اور جو اپنے حج کو فاسد کرے اور امید ہے کہ یہ دونوں کا گناہ برا ہے اس شخص کے گناہ سے جو بیکن گنوں کے ساتھ قسم کھائے اور البتہ واجب کیا ہے مالکیہ نے کفارے کو اس پر جو قسم کھائے کہ نہ زنا کرے گا پھر زنا کرے اور شافعی وغیرہ کی جنت قول حضرت ﷺ کا ہے اس حدیث میں جو اول کتاب الایمان میں گزری کہ چاہیے کہ کرے جو بہتر ہو اور اپنی قسم کا کفارہ دے سو حکم کیا کفارے کا اس کو جو جان بوجھ کر قسم توڑے سو اس سے لیا جاتا ہے شروع ہونا کفارے کا اس کے واسطے جو قسم کھائے جائی ہو کر۔ (فتح)

**باب قول الله تعالى (إن الذين يشترونَ بِعِهْدِ اللَّهِ وَإِيمانِهِمْ ثُمَّنَاقْلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَالقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يَكْلِمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يُنْظَرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَيْمَمٌ).**

فائڈ: اور مستقاد ہوتا ہے آیت سے کہ عہد اور چیز ہے اور بیکن اور چیز ہے واسطے عطف قسم کے اور اس کے تو اس میں جمع ہے اس شخص پر جو جنت پکڑتا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ عہد بیکن ہے کہا ابن بطال نے کہ وجہ دلالت کی یہ ہے کہ اللہ نے خاص کیا ہے عہد کو ساتھ مقدم کرنے کے باقی قسموں پر سو دلالت کی اس نے اور موکد ہونے قسم کے ساتھ اس کے اس واسطے کہ عہد اللہ کا وہ ہے جو اس نے بندوں سے لیا اور بندوں نے اس کو دیا جیسا اللہ نے فرمایا **«وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ»** اس واسطے کہ مقدم کیا ہے اس کو اور ترک وفا کرنے اس کے۔ (فتح)

**وقِيلَهِ جَلَّ ذِكْرُهُ (وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَقْوَى وَتُتَصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ).**

**فائز ۵:** کہاں تین غیرہ نے کہ اختلاف ہے اس کے معنی میں سوزید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے ہے کہ اللہ کی بہت قسمیں نہ کھایا کرو اگرچہ تم سچے ہو اور فائدہ اس کا ثابت کرنا ہبہت کا ہے دلوں میں اور سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے ہے کہ وہ یہ ہے کہ قسم کھائے کہ اپنے قرائیوں سے سلوک نہ کرے گا مثلاً اور اس سے کہا جائے کہ سلوک کرتا وہ کہے کہ میں قسم کھا چکا ہوں یا بر اس کے «آن تَبَرُّوا» کے معنی یہ ہیں واسطے مکروہ جانے اس بات کے سلوک کرو سوال اُنہیں ہے کہ جو بہتر کام ہو اس کو کرے اور اپنی قسم کا کفارہ دے اور روایت کی طبری نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ نہ ٹھہراللہ کو نشانہ اپنی قسم کا یعنی اس پر قسم نہ کھا کر تو نیکی نہ کرے گا لیکن نیکی کرو اور قسم کا کفارہ دے اور بعض نے کہا وہ یہ ہے کہ قسم کھائے کسی نیکی کی تاکید کے واسطے کہ اس کو کرے گا پس منع کیا گیا اس سے بنابر اس کے پس نہیں حاجت ہے تقدیر کی۔ (فتح)

وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ ۝ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ  
اللهِ ثُمَّنَا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ  
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَقَوْلُهُ  
۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ ۝ وَلَا  
تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ  
جَعَلْتُمُ اللهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۝

**فائز ۵:** اور یہ سب آیتیں دلالت کرتی ہیں اور تاکید و فاکرنے کے ساتھ عہد کے لیکن ہونا اس کا قسم سو اور چیز ہے اور شاید اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے اس کی طرف اور کفیل کے معنی ہیں گواہ عہد میں۔

۶۱۸۳ - حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عائیلہ نے فرمایا کہ جو قسم کھائے قسم لازم میں جس پر وہ مجبور کیا جائے تاکہ چھین لے ساتھ اس کے مال مسلمان آدمی کا اللہ سے ملے گا اور وہ اس پر نہایت غضبناک ہو گا پھر اللہ نے قرآن میں اس کی تصدیق ائمہ کہ پیش گولوگ اللہ کو درمیان دے کر اور جھوٹی قسمیں دے کر تھوڑا سا مال دنیا کا لیتے ہیں ان کو آخرت میں کچھ نہیں آخر آیت تک پھر داخل ہوا اشعث سو کہا کہ کیا حدیث بیان کی ہے تم سے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے تو انہوں نے کہا کہ اس طرح اس نے کہا کہ یہ آیت میرے حق میں اتری میرا ایک کوان تھا

ابو عوانة عن الأعمش عن أبي وائل عن عبد الله رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من حلف على يمين صير يقطع بها مال امرئ مسلم لقي الله وهو عليه غضبان فأنزل الله تصديق ذلك إن الذين يشترون بعهدين الله وأيمانهم ثمنا قليلا إلى آخر الآية فدخل الأشعث بن قيس فقال ما حذركم أبو عبد الرحمن فقالوا كذا وكذا قال

میرے پچھیرے بھائی کی زمین میں سو میں حضرت ﷺ کے پاس آیا تو حضرت ﷺ فرمایا کہ گواہ لا یا اس سے قسم لے میں نے کہا یا حضرت! وہ تو اب اس پر قسم کھا جائے گا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو قسم کھائے قسم لازم میں اور وہ اس میں جھوٹا ہو کہ اس سے کسی مسلمان بھائی کا مال چھین لے تو اللہ سے ملے گا قیامت میں اور اللہ اس پر نہایت غصباً ک ہو گا۔

فیَ الْنِّزَّلَتْ كَانَتْ لِيْ بُشْرٌ فِيْ أَرْضِ ابْنِ عَمِّ لِيْ فَاتَّتِيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بِينَتَكَ أَوْ يَمِينَهُ قُلْتُ إِذَا يَحِلُّفُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَيْيِنْ صَبِيرٌ وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ يَقْطُطِعُ بِهَا مَالَ امْرِيْءِ مُسْلِمٍ لَقِيَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبًاً.

**فائل ۵:** اور اس حدیث میں سننا حاکم کا ہے دعویٰ کو اس چیز میں کہ نہ دیکھی ہو جب کہ وصف کی جائے اور اس کی حدیان کی جائے اور مدعا علیہ اس کو پہچانتے ہوں لیکن نہیں واقع ہوئی ہے تصریح حدیث میں ساتھ وصف کے اور نہ تحدید اور اس حدیث میں ہے کہ حاکم مدعا سے سوال کرے کہ کیا تیرے واسطے گواہ ہیں اور یہ کہ گواہ مدعا پر ہیں سب اموال میں اور استدلال کیا ہے ساتھ اس کے حفیہ نے بچ ترک کرنے عمل کے ساتھ ایک گواہ اور قسم مدعا کے اموال میں میں کہتا ہوں اور جواب اس سے بعد ثبوت دلیل عمل کے ساتھ شاہد اور قسم کے یہ ہے کہ وہ زیادتی صحیح ہے واجب ہے پھرنا اس کی طرف واسطے ثابت ہونے اس ساتھ منطبق کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مستفاد ہوتی ہے نبی اس کی باب کی حدیث سے ساتھ مفہوم کے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اوپر توجیہ قسم کے سب دعووں میں اس شخص پر کہ اس کے واسطے گواہ نہ ہوں اور اس میں با کرنا احکام کا ہے ظاہر پر اگرچہ مکحوم لہ فی نفس الامر جھوٹا ہو اور اس میں دلیل ہے جمہور کے واسطے کہ حکم حاکم کا نہیں مباح کرتا آدمی کے واسطے اس چیز کو جو اس کے واسطے حلال نہ ہو برخلاف ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے اس طرح مطلق کہا ہے اس کو نووی رضی اللہ عنہ نے اور تعقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ ابن عبد البر نے نقل کیا ہے اجماع اس پر کہ حکم نہیں حلال کرتا حرام کو باطن میں اموال میں اور اختلاف ہے بچھانی کے اس عقد کیا جائے اس پر ساتھ ظاہر حکم حاکم کے اور حالانکہ وہ باطن میں اس کے برخلاف ہو سو کہا جمہور نے کہ شرم گاہوں کا حکم بھی مانند اموال کے ہے اور کہا ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ اور ابو یوسف رضی اللہ عنہ اور بعض مالکیہ نے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ اموال میں ہے شرم گاہوں میں نہیں یعنی شرم گاہوں میں حکم حاکم کا باطن میں حلال کرتا ہے اور حجت ان کی اس مریں لعنان ہے اور بعض حنفیہ نے بعض مسائل اموال میں بھی اس کو جاری کیا ہے واللہ اعلم۔ اور اس میں تشدید ہے اس شخص پر جو جھوٹی قسم کھائے تا کہ مسلمان کا حق چھین لے اور وہ سب کے نزدیک محمول ہے اس شخص پر جو مر جائے بغیر توبہ صحیح نہ کے اور نزدیک اہل سنت کے محمول ہے اس پر جس کو اللہ عذاب کرنا

چاہے گا بقدر اس کے گناہوں کے کما تقدم تقریرہ مراڑا اور یہ جو فرمایا کہ اللہ اس کی طرف نظر نہ کرے گا تو مراد اس سے نہ احسان کرنا ہے اس کی طرف نزدیک اس کے جو نظر کو اس پر جائز رکھتا ہے اور مجاز ہے نزدیک اس کے جو اس کو جائز نہیں رکھتا اور مراد ساتھ ترک ترکیہ کے ترک کرنا شنا کا ہے اور اس کے اوپر اس کے اور مراد ساتھ غصب کے پہنچانا شر اور بدی کا ہے اس کی طرف اور اس میں دلالت ہے اس پر کہ قبضہ والا اولی ہے ساتھ مدعا فیہ کے لیعنی جس چیز کا دعویٰ کیا گیا اور اس میں تعبیر ہے اور پر صورت حکم کے ان چیزوں میں اس واسطے کہ ابتدا کی ساتھ طالب کے سو فرمایا کہ نہیں تیرے واسطے مگر قسم مدعا علیہ کے اور نہ حکم کیا ساتھ اس کے واسطے مدعا علیہ نکے جب کہ قسم کھائے بلکہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تھہرا یا قسم کو کہ پھیرتی ہے دعویٰ مدعا کا نہ غیر اس کا اور اسی واسطے لائق ہے حاکم کو کہ جب مدعا علیہ قسم کھائے تو نہ حکم کیا جائے اس کے واسطے ساتھ ملک مدعا فیہ کے اور نہ ساتھ قبضے اس کے کے بلکہ برقرار رکھے اس کو اور حکم قسم اس کی کے اور نیز اس حدیث میں ہے کہ قسم فاجر کی ساقط کرتی ہے اس سے دعویٰ کو اور فحور اس کا اس کے دین میں نہیں واجب کرتا ہے اس پر بندش کو اور تصرف کو معاملات میں اور نہ اس کے اقرار کے باطل کرنے کو اور اگر یہ نہ ہوتا تو قسم کے کوئی معنی نہ ہوتے اور یہ کہ اگر مدعا علیہ اقرار کر دے کہ اصل مدعا اس کے غیر کے واسطے ہے تو نہ تکلیف دیا جائے واسطے بیان وجہ پھر نے اس کے کی طرف اس کی جب تک کہ نہ معلوم ہو انکار اس کا اس کے واسطے یعنی تسلیم مطلوب لے کے جو کہا اور اس حدیث میں ہے کہ جو گواہ لائے تو حکم کیا جائے اس کے واسطے ساتھ حق اس کے بغیر قسم کے اس واسطے کو محل ہے کہ اس سے گواہ مانگیں بغیر اس کے کہ واجب ہو حکم اس کے واسطے ساتھ اس کے اور اگر ہوتی قسم تمام حکم سے توابتہ اس سے فرماتے کہ تیرے گواہ اور قسم ہے اس کے صدق پر اور تعقب کیا گیا ہے اس کا ساتھ اس کے کہ گواہوں کے ساتھ اس سے قسم جو لی اس کے صدق پر تو نہیں لازم اس سے یہ کہ حکم اس کے واسطے نہیں موقوف ہے بعد گواہوں کے اس کی قسم کھانے پر ساتھ اس کے کہ نہیں خارج ہوئی وہ چیز اس کے ملک سے اور نہ اس نے اس کو ہبہ کیا ہے مثلا اور یہ کہ وہ مستحق ہے اس کے قبضے کا سو یہ اگرچہ نہیں مذکور ہے حدیث میں لیکن نہیں ہے اس میں وہ چیز جو اس کی لنگی کرے بلکہ اس میں وہ چیز ہے جو مشترے ساتھ بے پرواہ ہونے کے اس کے ذکر سے اس واسطے کہ اس کے بعض طریقوں میں ہے کہ مدعا علیہ نے اقرار کیا تھا اور مدعا پہ کو مدعا کے حوالے کیا تھا اس کے بعد مدعا علیہ سے قسم طلب کرنے کی حاجت نہ رہتی اور غرض یہ ہے کہ مدعا نے ذکر کیا تھا کہ اس کے پاس گواہ نہیں ہیں سونتھی قسم مگر صرف مدعا علیہ کی جانب میں اور کہا قاضی عیاض نے اور اس اس حدیث میں اور بھی فائدے ہیں اول مدعا علیہ کا دعویٰ سننا پھر بدعا علیہ کا بیان سننا کہ کیا اقرار کرتا ہے یا انکار کرتا ہے پھر طلب کرنا گواہوں کا مدعا ہے اگر انکار کرے مدعا علیہ پر متوجہ کرنا قسم کا مدعا علیہ پر جب کہ مدعا گواہ نہ پائے اور یہ کہ جب مدعا دعویٰ کرے کہ مدعا ہے مدعا علیہ کے ہاتھ میں ہے اور وہ مان لے تو نہیں حاجت ہے گواہ کے قائم کرنے کی وہ مدعا علیہ کے قبضے میں اور اس

میں وعظ کرنا حاکم کا ہے مدعایہ کو جب قسم کھانے کا ارادہ کرے واسطے اس خوف کے کہ جھوٹی قسم کھائے سو شاید وعظ سے حق کی طرف رجوع کرے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے واسطے کہ جو اسلام لائے اور اس کے ہاتھ میں غیر کامال ہو کہ وہ رجوع کرتا ہے اپنے مالک کی طرف جب کہ ثابت کرے اس کو اور مالکی سے خاص ہونا اس کا ہے ساتھ اس کے جب کہ مال کافر کا ہو اور اگر مسلمان کا ہو اور اسلام لائے اس پر وہ شخص جس کے ہاتھ میں ہوتا وہ برقرار ہے اس کے ہاتھ میں اور حدیث صحیح ہے اور ان کے کہاں منیر نے کہ مستقاد ہوتا ہے اس سے کہ آیت مذکورہ اس حدیث میں اتری بیچ توڑنے عہد کے اور یہ کہ نہیں ہے کفارہ یعنی غموس میں اس واسطے کہ عہد توڑنے میں کفارہ نہیں کہا تو وی رحمۃ اللہ علیہ نے داخل ہے بیچ قول اس کے جو چھین لے حق کے مسلمان کا وہ شخص جو قسم کھائے اور غیر مال کے مانند کھال مرداز اور گور وغیرہ کے اس چیز سے کہ نفع اٹھایا جاتا ہے ساتھ اس کے اور اس طرح باقی حقوق مانند حصے زوجہ کے ساتھ قسم کے اور بہر حال قید کرنا ساتھ مسلم کے سو نہیں دلالت کرتا ہے اور عدم تحریم حق ذی کے بلکہ وہ بھی حرام ہے لیکن نہیں لازم ہے کہ ہواں میں عقوبت عظیم اور یہ تاویل خوب ہے لیکن نہیں ہے حدیث مذکور میں دلالت اور تحریم حق ذی کافر کے بلکہ وہ ثابت ہوا ہے اور دلیل سے اور حاصل یہ ہے کہ نہیں جدا ہے حکم مسلمان اور ذمی کا یعنی غموس میں اور عید کے اور اس کے اور بیچ لینے حق دونوں کے باطل سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مختلف ہوتا ہے قدر عقوبت کا بہ نسبت ان دونوں کے اور اس میں ہے کہ مسلمانوں کے حقوق سخت حرام ہیں اور نہیں فرق ہے کہ تھوڑا حق ہو یا بہت اور گویا کہ مراد اس کی شفیر کرنا ہے بیچ سخت ہونے تحریم کے اور تصریع کی ہے ابن عبدالسلام نے ساتھ فرق کے درمیان قلیل اور کثیر کے اور اسی طرح درمیان اس چیز کے کہ مرتب ہواں پر بہت مفسدہ اور تھوڑا اور البتہ وارد ہوئی ہے وعید بیچ حالف کاذب کے غیر کے حق میں مطلق ابوذر رحمۃ اللہ علیہ کی حدیث میں کہ تین شخص ہیں کہ اللدان سے کلام نہ کرے گا۔ (فتح)

**بَابُ الْتَّيْمِينِ إِنَّمَا لَا يَمْلِكُ وَفِي قسم اس چیز میں کہ نہ مالک ہو اور قسم کھانا گناہ میں اور قسم کھانا غصے کی حالت میں**

فأعده: ذکر کیا ہے بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے باب میں تینوں حدیثوں کو لیا جاتا ہے ان سے حکم ترجیح کا باترتیب اور کبھی پکڑے جاتے ہیں تینوں احکام ہر ایک سے تینوں حدیثوں میں سے اگرچہ ایک قسم تاویل سے ہو اور البتہ وارد ہوئی ہے تینوں حکم میں حدیث عمرو بن شعیب کی معروف کہ نہ اور نہ قسم اس چیز میں کہ آدمی اس کا مالک نہ ہو روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد نے لیکن یہ حدیث اس کی شرط پر نہیں ہے اس واسطے اس کو ذکر نہیں کیا۔ (فتح)

۶۱۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو ۶۱۸۳۔ حضرت ابو موسیٰ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ میرے ساتھیوں نے مجھ کو حضرت صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے پاس بھیجا سواری مانگنے کو اسَّامَةَ عَنْ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي

تو حضرت ﷺ نے فرمایا اللہ! میں تم کو سواری نہ دوں گا میں نے حضرت ﷺ کو غصے کی حالت میں پایا پھر جب میں آپ کے پاس آیا تو آپ نے فرمایا کہ اپنے ساتھیوں کی طرف چل سو کہہ کہ پیشک اللہ یا فرمایا پیشک رسول اللہ ﷺ تم کو سواری دیتے ہیں۔

مُوسَى قَالَ أَرْسَلْنِي أَصْحَابِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَأْلَهُ الْحُمْلَانَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ وَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضِبًا فَلَمَّا أَتَيْتُهُ قَالَ انْطِلِقْ إِلَى أَصْحَابِكَ فَقُلْ إِنَّ اللَّهَ أَوْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُكُمْ

**فائز:** اس حدیث میں ہے کہ فرمایا تم ہے اللہ کی میں تم کو سواری نہ دوں گا اور یہ موافق ہے واسطے ترجمہ کے اور یہ جو کہ اس چیز میں کہ مالک نہ ہوتا یہ اشارہ ہے طرف اس چیز کی کہ جو اس کے بعض طریقوں میں واقع ہوئی ہے جیسا کہ کفارے میں آئے گا کہ فرمایا تم ہے اللہ کی میں تم کو سواری نہیں دوں گا اور میرے پاس سواری بھی نہیں اور کہا اہن منیر نے کہ ابن بطال نے سمجھا کہ میل کی ہے بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے ساتھ اس ترجمہ کے واسطے تعلیق طلاق کے نکاح کرنے سے پہلے یا آزاد کرنے غلام کے مالک ہونے سے پہلے اور ظاہر یہ ہے کہ بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا یہ مقصود نہیں بلکہ اس کا مقصود یہ ہے کہ حضرت ﷺ نے قسم کھائی کہ ان کو سواری نہ دیں پھر جب ان کو سواری دی تو انہوں نے آپ سے قسم میں مراجعت کی تو فرمایا کہ میں نے تم کو سواری نہیں دی لیکن اللہ نے تم کو سواری دی سو حضرت ﷺ نے بیان فرمایا کہ آپ کی قسم کی ہوئی اس چیز میں کہ مالک ہیں پھر اگر سوار کرتے ان کو اس چیز پر کہ اس کے مالک ہیں تو البتہ قسم توڑنے والے ہوتے اور لازم آتا کفارہ لیکن سواری دی ان کو جس کے خاص مالک نہ تھے اور وہ مال اللہ کا ہے سواس کے ساتھ نہ لازم آئے گا توڑنا قسم کا اور بہر حال اس کے بعد یہ جو فرمایا کہ میں کسی چیز پر قسم نہیں کھاتا، ای تو یہ از سر نو کلام ہے اور ایک علیحدہ قاعدے کی بنیاد ہے گویا کہ فرمایا کہ اگر میں نے قسم کھائی ہوئی تو کرنے کو بہتر جانتا تو میں قسم توڑا اتنا اور قسم کا کفارہ دیتا میں کہتا ہوں اور یہ میتم ہے اور جواب ابن بطال نے کہا وہ بھی بعد نہیں بلکہ وہ ظاہر تر ہے اس واسطے کہ جن اصحاب نے سواری مانگی تھی انہوں نے سمجھا کہ حضرت ﷺ نے قسم کھائی ہے اور آپ نے قسم کا خلاف کیا ہے اسی واسطے اس کے بعد جب حضرت ﷺ نے ان کو سواری دی تو انہوں نے کہا کہ ہم نے حضرت ﷺ کو قسم سے غافل پایا اور ان کو گمان ہوا کہ حضرت ﷺ اپنی قسم کو بھول گئے سو حضرت ﷺ نے ان کو جواب دیا کہ میں قسم نہیں بھولا لیکن جو میں نے کیا ہے بہتر ہے اس چیز سے جس پر میں نے قسم کھائی اور یہ کہ جب میں کسی چیز پر قسم کھاؤں پھر اس کے خلاف کو بہتر جاؤں تو کرتا ہوں جو بہتر ہو اور اپنی قسم کا کفارہ دیتا ہوں، وسیاتی بیان ذلک واضح افی باب الکفارۃ قبل الحث۔ (فتح)

۶۱۸۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب کہہا ان کے حق میں بہتان باندھنے والوں نے جو کہا سوپاک کیا ان کو اللہ نے ان کے بہتان سے زہری نے کہا کہ بیان کیا مجھ سے ہر ایک نے ایک ٹکڑا حدیث کا سوال اللہ نے دس آیتیں کہ بیشک جو لوگ لائے ہیں یہ طوفان، اخ سب میری پاکی میں اتاریں کہا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اور وہ مسطح رضی اللہ عنہ پر خرچ کیا کرتے تھے قرابت کے سب سے قسم ہے اللہ کی میں مسطح پر کبھی کچھ خرچ نہیں کروں گا اس کے بعد کہ کہا اس نے عائشہ رضی اللہ عنہ حق میں جو کہا سوال اللہ نے یہ آیت اتاری اور نہ قسم کھائیں بزرگی اور کشاش والے تم میں سے کہ دیں کچھ چیز ہاتے والوں کو اخیر آیت تک تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کیوں نہیں قسم ہے اللہ کی بیشک میں چاہتا ہوں کہ اللہ مجھ کو بخشے سو جاری کیا مسطح رضی اللہ عنہ پر وہ نفقة جواس پر پہلے خرچ کیا کرتے تھے اور کہا قسم ہے اللہ کی میں اس کو اس سے کبھی بندنہیں کروں گا۔

۶۱۸۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ صَالِحٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ حَوْلَ حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ التَّمْرِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَبْلَيِّ قَالَ سَمِعْتُ الرَّهْرَيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزَّبِيرِ وَسَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبَ وَعَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصِ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَتْبَةَ عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الْإِفْلِكَ مَا قَالُوا فَبِرَآءَهَا اللَّهُ مِمَّا قَالُوا كُلُّ حَدَّثَنِي طَائِفَةٌ مِّنَ الْحَدِيثِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ «إِنَّ الَّذِينَ جَاءُ وَأَبْلَغُوا إِلَيْكُمْ» الْعَشْرَ آيَاتٍ كُلُّهَا فِي بَرَآءَتِي فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ وَكَانَ يُفْقِدُ عَلَى مِسْطَحٍ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَاللَّهُ لَا يُفْقِدُ عَلَى مِسْطَحٍ شَيْئًا أَبْدًا بَعْدَ الدِّينِ قَالَ لِعَائِشَةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ «وَلَا يَأْتِي أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةُ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَانِ» الْآيَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ تَلَى وَاللَّهُ أَنْتَ لَأَحَبُّ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لِي فَرَجَعَ إِلَيْ مِسْطَحِ الْفَقَةِ الَّتِي كَانَ يُفْقِدُ عَلَيْهِ وَقَالَ وَاللَّهُ لَا أَنْزِعُهَا عَنِّي أَبْدًا.

فَاعِدْ: یہ ایک ٹکڑا ہے افک کی حدیث کا جو پہلے گزری اور غرض اس سے یہ قول ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ہے قسم ہے اللہ کی میں مسطح رضی اللہ عنہ پر کبھی کچھ چیز خرچ نہیں کروں گا اور وہ موافق ہے واسطے ترک کرنے قسم کے گناہ میں اس واسطے کہ انہوں نے قسم کھائی کہ نہ خرچ کریں گے مسطح رضی اللہ عنہ پر اس سبب سے کہاں نے عائشہ رضی اللہ عنہ کے حق میں بہتان باندھا سو یہ قسم تھی اور ترک کرنے طاقت کے سودہ منع کیے گئے بدستور رہنے سے اس چیز پر کہ انہوں نے اس پر قسم کھائی تو گناہ کے

کرنے پر قسم کھانا بطریق اولیٰ متوج ہو گا اور ظاہر حال ان کے سے وقت قسم کھانے کے یہ ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مسطع شیخ پر غصباں کی ہوئے تھے بسب اس بہتان کے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا پر باندھا اور کہا کرمانی نے کہ نہیں مناسب ہے یہ حدیث ترجمہ کے پہلے دو جزو کو اور نہیں لازم ہے کہ ہر حدیث باب کے ترجمہ کے ہر جزو کے مطابق ہو۔ (فتح)

۶۱۸۶۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت مسلم بن حنبل کے پاس آیا چند اشعری لوگوں میں سو میں نے آپ کو پایا غصے کی حالت میں سوہم نے آپ رضی اللہ عنہ سے سواری مانگی تو حضرت مسلم بن حنبل نے قسم کھائی کہ ہم کو سواری نہ دیں گے پھر کہا قسم ہے اللہ کی اگر اللہ نے چاہا میں کسی بات پر قسم نہیں کھاتا پھر اس کے غیر کو بہتر جانوں مگر کہ کرتا ہوں جو بہتر ہو اور قسم توڑ ڈالتا ہوں۔

حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنِ الْفَاسِدِ عَنْ رَهْدَمٍ قَالَ كُمَا عِنْدَ أَيِّ مُؤْسَى الْأَشْعُرِيِّ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفْرَةِ مِنَ الْأَشْعُرِيِّينَ فَوَاقَتْهُ وَهُوَ غَضِبًا فَاسْتَحْمَلَاهُ فَحَلَّفَ أَنْ لَا يَعْمَلَنَا ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَإِنِّي أَغْيِرُهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الدِّيْنَ هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلُهَا.

فائدہ: یہ حدیث کی بار پہلے گزر چکی ہے اور اس حدیث میں ہے کہ میں نے پایا حضرت مسلم بن حنبل کو غصے کی حالت میں اور یہ مطابق ہے واسطے بعض ترجمہ کے اور اس قسم میں بھی قسم کھانا ہے اور پر ترک کرنے نیک کام کے لیکن ان کے درمیان فرق ہے اور وہ یہ ہے کہ قسم حضرت مسلم بن حنبل کی موافق پڑی اس کو کہ اس وقت حضرت مسلم بن حنبل کے پاس کچھ چیز نہ تھی جس پر قسم کھائی برخلاف قسم ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے کہ انہوں نے قسم کھائی اور حالانکہ وہ قادر تھے اور کرنے اس چیز کے کہ قسم کھائی اور پر ترک کرنے اس کے کے کہا ابن بطال نے کہ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں رد ہے اس شخص پر جو قائل ہے کہ غصے کی حالت میں قسم کھانا لغو ہے۔

باب إذا قالَ وَاللَّهِ لَا أَتَكَلَّمُ الْيَوْمَ فَصَلِّيْ أَوْ قَرَا أَوْ سَيَّحَ أَوْ كَبَرَ أَوْ حَمِدَ أَوْ هَلَلَ فَهُوَ عَلَى نِيَّتِهِ.

جب کوئی کہے قسم ہے اللہ کی میں آج کلام نہیں کروں گا پھر نماز پڑھے اور قرآن پڑھے یا کہے سبحان اللہ یا اللہ اکبر یا الحمد للہ یا لا اله الا اللہ تو وہ موقف ہے اس کی نیت پر۔

فائدہ: یعنی اگر قرأت اور ذکر کے ادخال کا ارادہ کیا ہو تو اس کی قسم ثوٹ جائے گی جب کہ پڑھے یا ذکر کرے اور اگر ارادہ کرے کہ ان کو داخل نہ کرے تو نہیں حانت ہو گا یعنی اس کی قسم نہیں ٹوٹے گی اور اگر مطلق کہا تو جمہور کے نزدیک حانت نہیں ہو گا اور حنفیہ کے نزدیک حانت ہو گا اور فرق کیا ہے بعض شافعیہ نے کہ قرآن کے ساتھ حانت نہیں ہوتا اور ذکر کے ساتھ اس کی قسم ثوٹ جاتی ہے اور جمہور کی یہ ہے کہ کلام عرف میں منصرف ہے طرف کلام

آدمیوں کے اور وہ قرأت اور ذکر سے نماز کے اندر حافظ نہیں ہوتا تو چاہیے کہ نماز کے باہر بھی اس کے ساتھ حافظ نہ ہو اور جدت اس میں یہ مسلم کی حدیث ہے کہ بیٹک نہیں جائز ہے ہماری اس نماز میں کوئی آدمیوں کی کلام سے سوائے اس کے کچھ نہیں کرو وہ تبیع اور تکبیر اور قرأت قرآن کی ہے سو بیان فرمایا کہ قرأت اور ذکر کا اور حکم ہے اور آدمیوں کی کلام کا اور حکم ہے اور کہا ابن منیر نے کہ جو بخاری نے کہا کہ وہ موقوف ہے اس کی نیت پر یعنی عربی پر اور احتمال ہے کہ ہومرا داد اس کی یہ کہ وہ اس کے ساتھ حافظ نہیں ہوتا مگر یہ کہ نیت کرے داخل کرنے اس کے کی اپنی نیت

میں سولیجا ہاتا ہے اس سے حکم اطلاق کا۔ (فت)

اور حضرت ﷺ نے فرمایا کہ افضل کلام چار چیزوں ہیں،  
سبحان اللہ، الحمد للہ ولا اللہ الا اللہ واللہ اکبر

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْأَفْضَلُ الْكَلَامُ أَرْبَعٌ سُبْحَانَ اللَّهِ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

**فائیڈ ۵:** یہ حدیث معلق ہے۔  
قالَ أَبُو سُفِيَّانَ كَبَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى هَرَقَلَ ۖ تَعَالَوْا إِلَى  
كَلِمَةٍ سَوَاءٍ يَيْسَنَا وَبَيْنُكُمْ ۝

اور کہا ابوسفیان رضی اللہ عنہ نے کہ حضرت ﷺ نے ہر قل کی طرف لکھا اے اہل کتاب! آؤ اس بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان برابر ہے۔

**فائیڈ ۶:** یہ ایک عکڑا ہے ہر قل کی حدیث دراز کا جو اول صحیح میں گزری اور غرض اس سے اور تمام اس چیز سے جو باب میں مذکور ہے یہ ہے کہ اللہ کا ذکر مجملہ کلام کے ہے اور اطلاق کلمہ کا اور مثل سبحان اللہ و محمدہ کے اطلاق بعض کا ہے کل پر۔ (فت)

اور کہا مجاہد رشیدی نے کہ کلمہ تقویٰ سے مراد ادا  
الله الا اللہ ہے

وَقَالَ مُجَاهِدٌ كَلِمَةُ التَّقْوَى لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۶۱۸۷ - حضرت میتب بن عینہ سے روایت ہے کہ جب ابو طالب کے مرنے کا وقت آیا تو حضرت ﷺ اس کے پاس تشریف لائے سو فرمایا کہ اے چچا! کہہ لا اللہ الا اللہ کہہ لے اس کلے کو اللہ کے نزدیک اس کلے کہنے کے سبب میں تیرے واسطے بھگڑوں گا یعنی تیرے اسلام کی گواہی دے کر تجوہ کو بخشاؤں گا۔

۶۱۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ  
الْمُسَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا حَضَرَتِ أَبَا  
طَالِبَ الْوَفَاءَ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةُ  
أَحَاجِ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ.

**فائیڈ ۷:** اس حدیث کی شرح وفات النبی میں گزری اور غرض اس سے یہ قول حضرت ﷺ کا ہے کہہ لا اللہ الا اللہ کہہ

لے اس کلے کو۔ (فتح)

۶۱۸۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ دو کلے ہیں زبان پر ہلکے توں میں بھارے اللہ کے نزدیک پیارے ایک تو سبحان اللہ و محمد و دوسرا سبحان اللہ العظیم۔

۶۱۸۹۔ حدثنا قُتْبَيْةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضْلٍ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْدَاعَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتَنِ حَفِيقَتَانِ عَلَى الْلِسَانِ ثَقِيلَاتَانِ فِي الْمُبِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔

۶۱۸۹۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے ایک بات فرمائی اور میں نے دوسری کہی حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جو مر گیا اس حالت میں کہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک جاتا ہو وہ وزن میں جائے گا اور میں نے دوسری بات کہی کہ جو مر گیا اس حالت میں کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ جانتا ہو وہ بہشت میں داخل ہو گا۔

۶۱۹۰۔ حدثنا موسی بن اسماعیل حَدَّثَنَا عَبْدُ الْواحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَفِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً وَقُلْتُ أُخْرَى مِنْ مَاتَ يَجْعَلُ لِلَّهِ نِدَاءً أَدْخِلَ النَّارَ وَقُلْتُ أُخْرَى مِنْ مَاتَ لَا يَجْعَلُ لِلَّهِ نِدَاءً أَدْخِلَ الْجَنَّةَ۔

فائلہ ۵: کہا کرمائی نے کہ باوجہ ہے کہ کہتا کہ جو مر گیا اس حالت میں کہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ لٹھراتا ہو تو نہ داخل ہو گا وزن میں لیکن جب کہ بہشت میں داخل ہونا حقیقت تھا مودع کے واسطے تو جسم کیا ساتھ اس کے اگرچہ اخیر میں ہو۔ (فتح)۔

باب من حلف ان لا يدخل على اهله شهرًا و كان الشهور تسعا وعشرين

فائلہ ۵: یعنی پھر داخل ہو تو وہ حادث نہیں ہوتا اور یہ متصور ہے جب کہ واقع ہو قسم بیچ اول جزو مہینے کے اتفاقا اور اگر مہینے کے درمیان واقع ہو اور کم ہوتا کیا متعین ہے کہ آئیس دن پر کفایت کرے اول قول جمہور کا ہے اور قائل ہے ایک گروہ ساتھ دوسرے قول کے اور ساتھ اسی کے قائل ہے ابن عبد الحکم مالکیہ سے۔ (فتح)

۶۱۹۰۔ حدثنا عبد الغنیم بن عبد الله حَدَّثَنَا عَسْلَمَةُ بْنُ عَلَیٰ عَنْ حُمَیدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَلَالٍ عَنْ حُمَیدٍ عَنْ اپنی عورتوں سے ایلا کیا یعنی قسم کھائی کہ ایک مہینہ ان پر داخل

نہ ہوں گے اور حضرت ﷺ کا پاؤں ٹوٹ گیا تھا سو اتنیس روز بالا خانے میں رہے پھر اترے تو لوگوں نے کہا یا حضرت! آپ نے مہینہ بھر کی قسم کھائی تھی؟ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ مہینہ کبھی اتنیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

جو قسم کھائے کہ نہ پینے نچوڑ بھجور کا پھر پینے طلا یا سکر یا نچوڑ انگور کا تو نہیں حاشت ہوتا بعض لوگوں کے قول میں اور نہیں ہیں یہ شرابیں نبیذ نزدیک اس کے۔

آنے قالَ آلِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ يَسَائِهِ وَكَانَتِ انْفَكْتُ رِجْلَهُ فَاقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تِسْعًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ بَابٌ إِنْ حَلَفَ أَنْ لَا يَشْرَبَ نَيْدًا فَشَرَبَ طِلَاءً أَوْ سَكَرًا أَوْ عَصِيرًا لَهُ يَحْتَثُ فِي قَوْلٍ بَعْضِ النَّاسِ وَلَيْسَ هَذِهِ بِأَبْنَادِهِ عِنْدَهُ

**فائہ ۵:** نبیذ یہ ہے کہ بھجور کو توڑ کر کے رات کو بھجور کر رکھے اور دن کو اس کا شیرہ پینے کہا مہلب نے کہ جبھور کا یہ قول ہے کہ جو قسم کھائے کہ یعنی نبیذ نہ پینے گا تو وہ اس کے سوا نہ اور چیز کے پینے سے حاشت نہیں ہوتا اور جو قسم کھائے کہ نہ پینے گا نبیذ کو واسطے اس چیز کے کہ خوف کیا جاتا ہے نئے سے ساتھ اس کے تو وہ حاشت ہوتا ہے ساتھ پینے ہر چیز کے جس میں نئے کا خوف ہواں واسطے کہ تمام شرابیں اس میں داخل ہیں خواہ پکائی گئی ہوں یا نچوڑی گئی ہوں اور سب کا نام نبیذ رکھا جاتا ہے اس واسطے کے معنی میں سب شرابیں اس کے مشابہ ہیں سودہ مثل اس شخص کی ہے جو قسم کھائے کہ شراب نہ پینے گا اور مطلق بولے یعنی کسی خاص قسم شراب کی قید نہ کرے کہ وہ حاشت ہوتا ہے ساتھ اس چیز کے کوئی وہ قائل ہیں اس کے کہ مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی ساتھ بعض الناس کے ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ اور اس کے کوئی وہ بھائی ہوں پر نام شراب کا کہا ابین بطال نے کہ مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی ساتھ بعض الناس کے ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ اور اس کے کوئی وہ بھائی ہیں اس کے کہ طلا اور عصیر نہیں ہیں نبیذ اس واسطے کے نبیذ درحقیقت وہ چیز ہے جو پانی میں بھگوئی جائے اور اس میں ڈالی جائے سو مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی ان پر رد کرنا ہے اور تو جیہہ رد کی باب کی دونوں حدیثوں سے یہ ہے کہ حدیث سہل بن عوف کی تقاضا کرتی ہے کہ جس چیز کے بھگونے کا زمانہ قریب ہواں کا نام نبیذ رکھا جائے اگرچہ اس کا پینا حلال ہوا اور اشربہ میں عاشر شعبہ شعبہ کی حدیث گزر چکی ہے کہ دستور تھا کہ حضرت ﷺ کے واسطے رات کو بھجور بھگوئی جاتی تو صبح کو پینے اور صبح کو بھجور بھگوئی جاتی تو رات کو پینے اور حدیث سودہ شعبہ شعبہ کی اس کی تائید کرتی ہے اس واسطے کے اس نے ذکر کیا ہے کہ اصحاب نبیذ بناتے تھے مری ہوئی بکری کی کھال میں اور نہ نبیذ بناتے ہیں مگر جس کا پینا حلال ہوا اور باوجو اس کے اس کا نام نبیذ رکھتے تھے نقیع پنج حکم نبیذ کے ہے جو حد نئے کونہ پہنچے اور نچوڑ انگور کا جو حد نئے کو پہنچے پنج معنی نبیذ بھجور کے ہے جو حد نئے کو پہنچے اور حاصل یہ ہے کہ جس چیز کا نام عرف میں نبیذ رکھا جائے اس کے ساتھ اس کی قسم ٹوٹ جاتی ہے مگر یہ کہ کسی خاص معین چیز کی نیت کی ہو پس خاص ہوگی ساتھ اس

کے اور طلا بولا جاتا ہے اور نچوڑ انگور کے جو پکایا گیا ہوا ریہ کبھی جم جاتا ہے سونام رکھا جاتا ہے اس کا دبس تو اس کا نام نبیذ بالکل نہیں رکھا جاتا اور کبھی بدستور پتلا رہتا ہے اور اس کا بہت نشہ لاتا ہے سونام رکھا جاتا ہے اس کا عرف میں نبیذ بلکہ نقل کیا ہے ابن تین نے اہل لغت سے کہ طلا جنس شراب سے ہے اور ابن فارس نے کہا کہ وہ شراب کے ناموں میں سے ہے اور اسی طرح سکر بولا جاتا ہے عصیر پر پہلے اس سے کہ شراب ہوا اور بعض نے کہا کہ وہ سکر ہے اس سے اور اس کے غیر سے اور نقل کیا ہے جو ہری نے کہ نبیذ اور عصیر وہ چیز ہے جو نچوڑی جائے انگوروں سے سونام رکھا جاتا ہے اس کا ساتھ اس کے اگرچہ شراب ہو جائے۔ (فتح)

۶۱۹۱۔ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو اسید رضی اللہ عنہ حضرت ملک اللہ علیہ کے ساتھی نے شادی کا کھانا کیا اور حضرت ملک اللہ علیہ کو اپنے ولیم کے واسطے بلا یا سودہن ان کی خادم تھی تو سہل رضی اللہ عنہ نے لوگوں سے کہا تم جانتے ہو کہ اس نے حضرت ملک اللہ علیہ کو کیا پلا یا تھا؟ اس نے حضرت ملک اللہ علیہ کے واسطے رات کو تخار میں بھجوئیں اور صبح کے وقت حضرت ملک اللہ علیہ کو پلا کیں۔

۶۱۹۲۔ حضرت سودہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جماری ایک بکری مرگئی سوہم نے اس کی کھال کو رنگا پھر ہمیشہ اس میں نبیذ بناتے رہے یہاں تک کہ مشک ہو گئی۔

۶۱۹۱۔ حَدَّثَنِي عَلَىٰ سَمْعَ عَبْدِ الْغَنِيْزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ أَبَا أُسَيْدَ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَسَ فَدَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعِرْسِهِ فَكَانَتِ الْعَرْوَسُ خَادِمَهُمْ فَقَالَ سَهْلٌ لِلْقَوْمِ هَلْ تَدْرُوْنَ مَا سَقَتْنَهُ قَالُواْ أَنْقَعْتُ لَهُ تَمْرًا فِي تَوْرٍ مِّنَ اللَّيْلِ حَتَّىٰ أَصْبَحَ عَلَيْهِ فَسَقَتْهُ إِيَّاهُ.

۶۱۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ سَوْدَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَاتَتْ لَهَا شَاةٌ فَدَبَقَنَا مَسْكَهَا ثُمَّ مَا ذِلَّتْ نَبْدُ فِيهِ حَتَّىٰ صَارَ شَنَاً.

فائعہ ۵: شن پرانی مشک کو کہتے ہیں اور کہا ابن ابی جبرہ نے کہ سودہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں رد ہے اس شخص پر جو مگان کرتا ہے کہ زندہ نہیں تمام ہوتا مگر ساتھ نکلنے کے تمام اس چیز سے کہ اس کا مالک ہواں واسطے کے مرنما بکری کا شامل ہے سابق ہونے والک اس کے کو اور رکھنے اس کے کو اور اس میں جواز بڑھانے مال کا ہے اس واسطے کے انہوں نے بکری کی کھال لی اور اس کو رنگا اور اس سے فائدہ اٹھایا اس کے بعد کہ چیزیں گئی تھی اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جائز ہے

کھانا اس چیز کا جو کھانے کو ہضم کرے واسطے اس چیز کے کہ دلالت کرتا ہے اس پر نبیذ بانا اور اس میں اضافت فعل کی ہے طرف مالک کی اگرچہ معاشر ہواں کو غیر اس کا مانند خادم کے۔ (فتح)

بَابٌ إِذَا حَلَّفَ أَنْ لَا يَاتِدُمْ فَأَكَلَ تَمْرًا  
سَاتَحَ كَهَانَةً يَعْنِي تُؤْكِلَ اسَّكَنَةً  
بِخُبْزٍ وَمَا يَكُونُ مِنَ الْأَدْمُ

www.KitaboSunnat.com

۶۱۹۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی پیغمبر کر کھایا محمد ﷺ کی آل نے گندم کی روٹی سالن والی سے تین دن پر درپے یہاں تک کہ اللہ سے ملے اور کہا ابن کثیر نے اخ یعنی عابس کی ملاقات عائشہ رضی اللہ عنہا سے ثابت ہے جو اول طریق میں عن کے ساتھ روایت ہے۔

۶۱۹۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ أَيْيَهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا شَيْءَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزٍ بَرِّ مَادُورٍ مَّلَاثَةً أَيَّامٍ حَتَّى لَعِقَ بِاللَّهِ وَقَالَ أَبْنُ أَكْفَيْرٍ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ أَيْيَهِ أَنَّهُ قَالَ لِعَائِشَةَ بِهَذَا.

۶۱۹۵۔ حَدَّثَنَا فَيْحَيَّةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لَأُمُّ سُلَيْمَانَ لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيفًا أَغْرَفَ فِيهِ الْجُوَوعَ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ فَقَالَتْ نَعَمْ فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيرٍ ثُمَّ أَخْدَتْ خِنْمَارًا لَهَا فَلَفَتِ الْخِنْمَارَ بِعَضِيهِ ثُمَّ أَرْسَلَتْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَتْ فَرَجَدَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَمَعْهُ النَّاسُ فَقَمَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَكَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَلَتْ نَعَمْ

۶۱۹۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے ام سلیم رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں نے حضرت مالک بن عاصم کی آواز سنی ہے میں آپ میں بھوک پہچانتا ہوں سو کیا تیرے پاس کچھ چیز کھانے کی ہے؟ اس نے کہا ہاں سواس نے جو کی روٹی کے ٹکڑے نکالے پھر اپنی اوڑھنی لی اور روٹی کو اس کے بعض سے لپیٹا پھر مجھ کو حضرت مالک بن عاصم کی طرف بھیجا سو میں گیا تو میں نے حضرت مالک بن عاصم کو مسجد میں پایا اور حضرت مالک بن عاصم کے ساتھ لوگ تھے میں ان پر کھڑا ہوا تو حضرت مالک بن عاصم نے فرمایا کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے تجوہ کو بھیجا ہے؟ میں نے کہا ہاں! تو حضرت مالک بن عاصم نے اپنے ساتھ والوں سے کہا کہ اٹھ کھڑے ہو سو وہ چلے اور میں ان کے آگے چلا یہاں تک کہ میں نے آ کر ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کو خبر دی تو ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا اے ام سلیم! البتہ حضرت مالک بن عاصم تشریف لائے اور ہمارے پاس کھانا نہیں جوان کو کھلانیں تو

ام سلیم رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول دانتا تر ہیں پھر ابو طلحہ رضی اللہ عنہ حضرت مسیح علیہ السلام کی پیشوائی کو چلے بیہاں تک کہ حضرت مسیح علیہ السلام کو ملے پھر سامنے آئے حضرت مسیح علیہ السلام اور ابو طلحہ رضی اللہ عنہ بیہاں تک کہ اندر داخل ہوئے پھر حضرت مسیح علیہ السلام نے فرمایا اے ام سلیم! جو تیرے پاس ہے تو وہ یہ روٹی لائی کہا انس رضی اللہ عنہ نے سو حکم کیا حضرت مسیح علیہ السلام نے ساتھ اس روٹی کے سوتڑی گئی اور ام سلیم رضی اللہ عنہ نے اپنی کپی نچوڑی سواں کو سالن بنایا پھر کہا اس میں حضرت مسیح علیہ السلام نے جو اللہ نے چاہا کہ کہیں یعنی اس میں دعا کی پھر فرمایا کہ دس آدمیوں کو اجازت دے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے ان کو اجازت دی سوانہوں نے کھایا بیہاں تک کہ سیر ہوئے پھر نکلے پھر فرمایا کہ دس کو اجازت دے اس نے ان کو اجازت دی سوانہوں نے بھی کھایا بیہاں تک کہ سیر ہوئے پھر فرمایا کہ دس کو اجازت دے سوب لوگوں نے کھایا بیہاں تک کہ سیر ہوئے اور سب لوگ ستر یا اسی مرد تھے۔

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَنْ مَعَهُ قُوُمًا فَانْطَلَقُوا وَانْطَلَقَتْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ حَتَّى جَنَّتْ أَيْمَانًا طَلْحَةً فَأَخْبَرَهُ اللَّهُ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ يَا أُمَّ سُلَيْمَ قَدْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مِنَ الطَّعَامِ مَا نُطْعِمُهُمْ فَقَالَتِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو طَلْحَةَ حَتَّى دَخَلَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْمِيٌّ يَا أُمَّ سُلَيْمَ مَا عِنْدَكِ فَأَتَتْ بِذَلِكَ الْحُبْزِ قَالَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ الْحُبْزِ فَقَتَ وَعَصَرَتْ أُمَّ سُلَيْمَ غَرَّكَةً لَهَا فَادَمَتْهُ ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الدُّنْيَا لِعَشَرَةِ فَادِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبَعُوا ثُمَّ حَرَجُوا ثُمَّ قَالَ إِنَّ الدُّنْيَا لِعَشَرَةِ فَأَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبَعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ أَوْ تَسْعَانُونَ رَجُلًا.

**فَاعِدٌ:** یہ جو کہا فادمتہ یعنی ملایا اور مخلوط کیا اس کھی کو ساتھ اس روٹی ہوئی کے کہا این منیر وغیرہ نے کہ مقصود بخاری رضی اللہ عنہ کا رد کرنا ہے اس شخص پر جو کہتا ہے کہ نہیں کھایا جاتا ہے کہ اس نے سالن کھایا مگر جب کہ ہائے ساتھ اس چیز کے کہ سالن بنائی جاتی ہے اور مناسبت اس کی عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث سے یہ ہے کہ معلوم ہے کہ مراد عائشہ رضی اللہ عنہا

کی نفی مطلق سالن کی ہے ساتھ قرینے اس چیز کے کہ معروف ہے تھگ گزران ان کے سے سو بھور وغیرہ بھی اس میں داخل ہوئی اور کہا کرمانی نے احتمال ہے کہ ذکر کیا ہواں حدیث کو اس باب میں واسطے ادنیٰ ملاست کے اور وہ لفظ مادوم کا ہے اس واسطے کہ نہیں پائی بخاری الحنفیہ نے کوئی چیز اپنی شرط پر میں کہتا ہوں اور یہی مراد ہے بخاری الحنفیہ کی لیکن خصم کیا جائے ساتھ اس کے اس چیز کو کہ ذکر کی اب میرے نے کہا اب میرے نے بہر حال قصہ ام سلیم بن علیہ کا تو ظاہر اس کا مناسبت ہے اس واسطے کہ جو گھنی کہ کپی کی تد میں تھا وہ تھوڑا تھا روٹی کے مکروں کا سالن نہ ہو سکتا تھا جو ام سلیم بن علیہ نے توڑی اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اس کی غائب یہ ہے کہ روٹی میں اس کا کچھ ذائقہ ہو جائے سو مشابہ ہوا اس چیز کو جب کہ بھور کو کھانے کے وقت ملائے اور اس سے لیا جاتا ہے کہ ہر چیز نام رکھی جاتی ہے وقت اطلاق کے سالن اس واسطے کہ جو قسم کھائے وہ حادث ہوتا ہے جب کہ کھائے اس کو ساتھ روٹی کے اور یہ قول جمہور کا ہے برابر ہے سالن بنایا جائے ساتھ اس کے یا نہ اور کہا ابو حنفیہ الحنفیہ اور ابو یوسف رضی اللہ عنہی نے کہ اس کی قسم نہیں ثبوتی جب کہ سالن بنائے ساتھ دہی اور انٹے کے اور خالفت کی دونوں کی محمد بن حسن نے سو کہا اس نے کہ جو چیز کہ کھائی جائے ساتھ روٹی کے جس پر یہ غالب ہو مانند بھنے ہوئے گوشت اور دہی کے وہ سالن ہے اور مالکیہ سے ہے کہ حادث ہوتا ہے ساتھ ہر چیز کے کہ قسم کھانے والے کے نزدیک سالن ہو اور ہر قوم کی ایک عادت ہے اور مستثنی کیا ہے اس سے بعض نے نمک کو اور جھت جمہور کی حدیث عائشہ بن علیہ کی ہے بریدہ بن علیہ کے قصے میں سو فجر کا کھانا مگوایا سو لائے گئے ساتھ روٹی اور سالن کے گھر کے سالن سے، الحدیث کہا ابن بطال نے کہ دلالت کی اس حدیث نے اس پر کہ جو چیز کہ گھر میں ہواں چیز سے کہ جاری ہو عادات ساتھ سالن بنانے اس کے کی کہ اس کا نام سالن رکھا جاتا ہے برابر ہے کہ پتی ہو یا گاڑھی اور بچھ خصوص قسم کے جو مذکور ہے اس ترجمہ میں حدیث یوسف کی ہے کہ میں نے حضرت علیہ السلام کو دیکھا کہ ایک مکڑا جو کی روٹی کا لیا اور اس پر ایک بھور رکھی اور فرمایا کہ یہ اس کا سالن ہے اخربہ ابو داؤد والترمذی اور کہا بن قصار نے نہیں اختلاف ہے اہل زبان میں کہ جو کوئی بھنے ہوئے گوشت سے روٹی کھائے وہ اس کا سالن ہے اور اس نے سالن کے ساتھ روٹی کھائی سو اگر وہ کہے کہ میں نے بے سالن کے روٹی کھائی تو وہ جھوٹا ہے اور اگر کہے کہ میں نے سالن سے روٹی کھائی تو وہ سچا ہے اور بہر حال قول کوفیوں کا کہ سالن نام ہے واسطے جمع کرنے کے درمیان دو چیزوں کے تو دلالت کی اس نے اس پر کہ مراد یہ ہے کہ روٹی اس میں ہلاک ہو جائے اس طور سے کہ روٹی اس کی تابع ہو جائے ساتھ اس طور کے کہ ایک کی جزیں دوسرے کی جزوں میں داخل ہو جائیں اور یہ نہیں حاصل ہوتا ہے مگر ساتھ اس چیز کے کہ سالن بنائی جاتی ہے ساتھ اس کے سو جواب دیا ہے اس نے جوان کا مخالف ہے ساتھ اس کے کہ کلام اول مسلم ہے لیکن نہیں ہے کوئی دلیل اور پر دعوے داخل کے کھانے سے پہلے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد جمع کرنا ہے پھر ہلاک ہونا ساتھ کھانے کے سو متداخل ہوں گے دونوں اس وقت۔ (فتح)

## قسموں میں نیت کرنا

۶۱۹۵۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علیہ السلام سے سافراتے تھے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ علوں کا اعتبار نیت سے ہے اور ہر آدمی کے واسطے وہی ہے جو اس نے نیت کی سوجس نے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہوئی یعنی اس کا ثواب پائے گا اور جس کی بھرت دنیا کے واسطے ہوئی کہ اس کو پائے یا کسی عورت کے واسطے کہ اس سے نکاح کرے تو اس کی بھرت اسی کی طرف ہوئی جس کے واسطے اس نے بھرت کی یعنی دنیا اور عورت۔

## بَابُ النِّيَّةِ فِي الْأَيْمَانِ

۶۱۹۵۔ حَدَّثَنَا قَتْبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابَ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ اللَّهُ أَعْلَمُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصِ اللَّيْشَيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَمَّرَ بْنَ الْعَطَاطَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا لِإِمْرِيٍّ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَ هَجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَ هَجَرَتْهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةً يَتَزَوَّجُهَا فَهِيَ هَجَرَتْهُ إِلَى مَا هَا هَاجَرَ إِلَيْهِ۔

فَاعِدْ: اس حدیث کی شرح اول بدء الوی میں گزری اور مناسبت اس کی ترجمہ سے یہ ہے کہ قسم مجملہ اعمال کے ہے سو استدلال کیا جاتا ہے ساتھ اس کے اوپر تخصیص الفاظ کے ساتھ نیت کے زمان میں اور مکان میں اگرچہ نہ ہو لفظ میں وہ چیز جو اس کو تقاضا کرے جیسے مثلاً کوئی قسم کھائے کر زپر کے گھر میں داخل نہ ہو اور ارادہ کرے مہینے یا سال کا مثلاً یا قسم کھائے کہ نہ کلام کرے زید سے مثلاً اور مراد یہ ہو کہ اس کی جگہ میں نہ اور جگہ میں تو نہیں حاشت ہوتا ہے جب کہ داخل ہو بعد مہینے کے یا سال کے ہیلی صورت میں اور نہ جب کہ کلام کرے اس سے اور گھر میں دوسرا یہ صورت میں اور استدلال کیا ہے ساتھ اس کے شافعی ریاضیہ نے اور اس کے تابع داروں نے اس کے حق میں جو کہے کہ اگر میں ایسا کروں تو مجھ کو طلاق ہے اور نیت کرے عدد کی تو عدد نہ کو معتر ہے اگرچہ اس کو زبان سے نہ بولے اور اسی طرح جو شخص کہے کہ اگر میں ایسا کروں تو تو باس ہے تو اس کی نیت معتر ہے اگر تین کی نیت کی ہو تو باس ہو جاتی ہے اور اگر اس سے کم کی نیت کی ہو تو رجع واقع ہوتی ہے اور خلاف کیا ہے خفیہ نے دونوں صورتوں میں اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ قسم کا اعتبار قسم کھانے والے کی نیت پر ہے لیکن آدمیوں کے حقوق کے سوائے اور چیزوں میں کہ اس کا اعتبار قسم لینے والے کی نیت پر ہے اور نہیں نفع دیتا ہے اس میں تو یہ جب کہ اس کے ساتھ غیر کا حق پھیجنے لے اور یہ اس وقت ہے جب کہ دونوں حاکمہ کریں لیکن غیر حاکمہ میں سو کہا اکثر نے کہ اعتبار حالف کی نیت کا ہے اور کہا مالک ریاضیہ اور ایک گروہ نے کہ اعتبار مغلوف لہ کی نیت کا ہے اور کہا نو وی ریاضیہ نے کہ جو دعویٰ کرے حق کا کسی

مرد پر اور اس کو حاکم قسم دے تو پکی ہوتی ہے قسم اس کی اس چیز پر جو حاکم نے نیت کی ہو اور نہیں جائز ہے اس کے واسطے تو ریه اتفاقاً اور اگر قسم کھائے بغیر قسم طلب کرنے حاکم کے تو جائز ہے اس کو تو ریه لیکن اگر اس کے ساتھ حق باطل کرے تو گھنگاہ ہوتا ہے اگرچہ اس کی قسم نہیں ثبوتی اور یہ حکم کل اس وقت ہے جب کہ اللہ کی قسم کھائے اور اگر قسم کھائے ساتھ طلاق کے یا عتق کے تو نفع دیتا ہے اس کو تو ریه اگرچہ قسم دے اس کو حاکم اس واسطے کہ حاکم کو جائز نہیں کہ اس کو اس کی قسم دے اسی طرح مطلق کہا ہے اس نے اور لائق ہے یہ کہ نہ نفع دے اس کو تو ریه اس چیز میں جب کہ حاکم اس کے ساتھ قسم دینے کو جائز رکھتا ہے۔ (فتح)

**بَابُ إِذَا أَهْدَى مَالَةً عَلَى وَجْهِ النَّدْرِ** جب تھفہ بھیجے اپنے مال کو بطور نذر کے اور توبہ کے

**وَالْتُّوبَةِ**

**فَاعْدَ:** کہا کرمانی نے قول اس کا احمدی یعنی تصدق کرے اپنے مال کو یا شہرائے اس کو تھفہ مسلمانوں کا اور یہ اول باب ہے نذر کا اور نذر لغت میں الترام خیر یا شر کا ہے اور شرع میں الترام مکلف کا ہے ایک چیز کو کہ نہ ہو اس پر واجب حال میں یا معلق اور وہ دو قسم پر ہے ایک نذر تبر دسری قسم نذر براج اور نذر تبر کی پھر دو قسمیں ہیں ایک وہ ہے کہ قربت طلب کی جائے ساتھ اس کے ابتداء جیسے کہے کہ واسطے اللہ کے ہے مجھ پر کہ میں ایسا روزہ رکھوں اور ملحق ہے ساتھ اس کے یہ کہ واسطے اللہ کے ہے مجھ پر یہ کہ میں ایسا روزہ رکھوں گا واسطے شکر کرنے کے اس چیز پر کہ انعام کی مجھ پر میرے بیمار کی شفا سے مثلاً اور البتہ نقل کیا ہے بعض نے اتفاق اوپر صحیح اور مستحب ہونے اس کے اور ایک وجہ میں ہے کہ نہیں پکی ہوتی ہے دوسری قسم وہ ہے کہ قربت طلب کی جائے ساتھ اس کے معلق ساتھ ایک چیز کے کہ نفع اٹھائے ساتھ اس کے چب کہ حاصل ہو اس کے واسطے جیسے کہے کہ اگر میرا غائب آیا تو مجھ پر روزہ ایسا مثلاً اور معلق لازم ہے اتفاقاً اور اسی طرح بخوبی رانج قول پر اور نذر براج بھی دو قسم پر ہے ایک وہ ہے کہ معلق کرے اس کو اور پر کرنے حرام چیز کے یا ترک کرنے واجب کے سو نہیں پکی ہوتی یہ نذر رانج قول میں مگر یہ کہ فرض کفایہ ہو یا اس کے فعل میں مشقت ہو سو لازم ہے اس پر اور ملحق ہے ساتھ اس کے وہ نذر کہ معلق کرے اس کو اور فعل مکروہ کے دوسری قسم وہ نذر ہے کہ معلق کرے اس کو اور فعل خلاف اولیٰ کے یا براج کے یا براج کرنے مستحب کے اور اس میں علماء کے تین قول ہیں وفا کرنا یا کفارہ قسم کا یا دونوں کے درمیان اختیار اور اختلاف ہے ترجیح میں نزدیک شافعیہ کے اور اسی طرح نزدیک حنبلہ کے اور جزم کیا ہے حنفیہ نے ساتھ کفارے قسم کے تمام میں اور مالکیہ کے نزدیک یہ قسم بالکل منعقد نہیں ہوتی۔ (فتح)

۶۱۹۶۔ حدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ۶۱۹۶۔ حضرت عبد اللہ بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور تحدیہ کشیخنے والا کعب رضی اللہ عنہ کا اس کی اولاد سے جب کہ وہ اندھے اُبْنُ وَهِبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ أُبْنِ شِهَابٍ

ہوئے کہا اس نے سامنے نے کعب فیض اللہ عزیز سے اس کی حدیث میں اور ان تین شخصوں پر جو پیچھے ڈالے گئے سو کہا بیچ آخر حدیث اپنی کے کہ میری توبہ سے ہے یہ کہ میں اپنے تمام مال سے انکلوں اور بیٹھا ہو جاؤں یعنی جیسے آدمی بیٹھا ہو جاتا ہے جب کہ اپنے کپڑے اتارے اس حال میں کہ صدقہ ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف تو حضرت مسیح موعود نے فرمایا کہ اپنا کچھ مال اپنے پاس رکھ لے کہ وہ تیرے حق میں بہتر ہے۔

أخبرَنِيْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبٍ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيِّهِ حِينَ عَمِيَ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ فِيْ حَدِيْثِهِ «وَعَلَى الشَّلَاثَةِ الَّذِيْنَ حَلَفُوا» فَقَالَ فِيْ آخِيرِ حَدِيْثِهِ إِنَّ مِنْ تَوْتِيْنِيَّ أَنِّي أَنْخَلُعُ مِنْ مَالِيَّ صَدَقَةً إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ.

**فانعدم:** اگر کوئی نذر مانے کہ اپنے تمام مال کو خیرات کرے تو اس کے حق میں علماء کو اختلاف ہے وہ قول پر سوکھا مالک رشید نے کہ لازم ہے اس کو تہائی اپنے مال سے واسطے اس حدیث کے اور اس میں نہایت ہے کہ کعب فیض اللہ عزیز نے نہیں تصریح کی ساتھ لفظ نذر کے اور نہ ساتھ معنی اس کے بلکہ احتمال ہے کہ اس نے نذر کو بالفعل کہنے کے وقت ادا کیا ہو اور احتمال ہے کہ اس کا ارادہ کیا ہو سو اجازت مانگی ہو اور اپنے مال سے الگ ہونا جو اس نے ذکر کیا ہے نہیں ہے ظاہر بیچ صادر ہونے نذر کے اس سے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ظاہر یہ ہے کہ اس نے ارادہ کیا کہ پاکرے اپنی توبہ کو ساتھ خیرات کرنے تمام مال اپنے کے واسطے شکر ادا کرنے اللہ کے اس چیز پر جو اللہ نے اس پر انعام کی اور کہا خاکہ بھانی نے کہ تھا اولیٰ واسطے کعب فیض اللہ عزیز کے یہ کہ مشورہ لے اور نہ تھا ہو اپنی رائے سے لیکن گویا کہ قائم ہوا نزدیک اس کے حال واسطے خوش ہونے اس کے اپنی توبہ سے ظاہر ہوا اس کے واسطے کہ اپنے سب مال کو خیرات کرنا مستحق ہے اوپر اس کے بیچ ادا کرنے شکر کے سو ارادہ کیا مشورہ لینے کو ساتھ صیغہ جزم کے اور شاید مراد اس کی یہ ہے کہ کعب فیض اللہ عزیز تھا ہوا اپنی رائے سے اس میں کہ اس نے جزم کیا ساتھ اس کے کہ اس کی توبہ سے ہے یہ کہ لٹکے اپنے تمام مال سے لیکن اس نے اس کو فوراً اسی وقت جاری کیا اور کہا این منیر نے نہیں یقین کیا کعب فیض اللہ عزیز نے ساتھ لٹکنے کے میں اپنے مال سے لٹکا بلکہ مشورہ لیا کہ کیا ایسا کرے یا نہ میں کہتا ہوں اور احتمال ہے کہ اس نے استفہام کیا ہو اور استفہام کے حرف کو حذف کر دیا ہو اور اسی واسطے راجح نزدیک بہت علماء کے وجوب و فاکا ہے اس کے واسطے جو التزام کرے کہ صدقہ کرے اپنے تمام مال کو مگر جب کہ ہو بطور قربت کے اور بعض نے کہا اگر مالدار ہو تو لازم ہے اس پر اور اگر محتاج ہو تو اس پر کفارہ قسم کا ہے اور یہ قول لیٹ کا ہے اور موافق ہوا ہے اس کو ابن وہب اور زیادہ کیا ہے اس نے کہ اگر متوسط حال تو بقدر زکوٰۃ اپنے مال کے نکالے اور اخیر قول ابو حنیفہ و الحنفی سے منقول ہے بغیر تفصیل

کے اور یہ قول ریجعہ کا ہے اور شعی سے منقول ہے کہ اس پر بالکل کوئی چیز لازم نہیں ہے اور قیادہ الحجیہ سے روایت ہے کہ لازم ہے مالدار پر دسوال حصہ اور متوسط پر ساتواں حصہ اور مملق پر پانچواں حصہ اور بعض نے کہا کہ لازم ہے کل مگر نذر لجاج میں کہ اس میں کفارہ قسم کا ہے اور سخون سے منقول ہے کہ لازم ہے اس پر کہ نکالے مال جو اس کو ضرر کرے اور ثوری اور اوزاعی اور ایک جماعت سے منقول ہے کہ لازم ہے اس پر کفارہ قسم کا بغیر تفصیل کے اور ختنی سے روایت ہے کہ لازم ہے اس پر کل بغیر تفصیل کے اور جب یہ مقرر ہوا تو مناسبت حدیث کعب بن عبد اللہ کے واسطے ترجمہ کے یہ ہے کہ جو ہدیہ کرے یا خیرات کرے اپنے تمام مال کو جب کہ توبہ کرے گناہ سے یا جب کہ نذر مانے تو کیا جاری ہوتا ہے یہ جب کہ اس کو کہنے کے وقت دے یا معلق کرے اور قصہ کعب بن عبد اللہ کا موافق ہے واسطے پہلی صورت کے اور وہ تحریر یعنی کہنے کے وقت فوراً دے دینا لیکن نہیں صادر ہوئی اس سے تحریر جیسا کہ مقرر ہوا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اس نے مشورہ لیا تھا سو حضرت علیؑ نے اس کو صلاح دی ساتھ رکھ لینے کچھ مال کے سو ہو گا اولی اس شخص کے واسطے کہ صدقہ کرے اپنے تمام مال کو وقت کہنے کے فوراً یا معلق کرے اس کو یہ کہ اپنا کچھ مال رکھ لے اور نہیں لازم آتا اس سے کہ اگر اس کو کہنے کے وقت فوراً دے دیتا تو نافذ نہ ہوتا اور پہلے گزر چکا ہے کتاب الزکوٰۃ میں اشارہ اس طرف کہ اپنے تمام مال کو خیرات کرنا مختلف ہے ساتھ اختلاف اشخاص کے سو جوان پر قوی ہوا پنے جی میں جاتا ہو کہ اس پر صبر کر سکے گا تو نہیں منع ہے اور اسی پر محکوم ہے فعل صدیق اکبر بن عبد اللہ کا اور مقدم کرنا انصار کا مہاجرین کو اپنے نفس پر اگرچہ ان کو فاقہ ہو اور جو اس پر قوی نہ ہو اور صبر نہ کر سکے تو اس کو تمام مال کا خیرات کرنا منع ہے اور اسی پر محکوم ہے یہ حدیث کہ نہیں ہے صدقہ مگر مالداری سے اور ایک لفظ میں یوں ہے کہ بہتر صدقہ وہ ہے جو مالداری سے ہو یعنی اگر صدقہ کرے تو اپنا سب مال خیرات نہ کرڈا لے بلکہ کچھ اپنے پاس بھی رکھ لے کہا ابن دیق العید نے کہ کعب بن عبد اللہ کی حدیث میں ہے کہ واسطے صدقہ کے اثر ہے بیچ مٹانے گناہوں کے اور اسی واسطے مشروع ہے کفارہ مالی اور لیا جاتا ہے کعب بن عبد اللہ کے قول سے کہ میری توبہ سے ہے یہ انج کہ صدقہ کے واسطے اثر ہے بیچ قول ہونے تو بہ کہ ثابت ہوتا ہے ساتھ حاصل ہونے اس کے سے مانا گناہوں کا اور جدت اس میں تقریر حضرت علیؑ کی ہے واسطے کعب بن عبد اللہ کے اوپر قول نذکور کے۔ (فتح)

### بابِ إذا حرمَ طعامَةٍ

**فائزہ:** اور یہ شل نذر لجاج کی ہے اور وہ یہ ہے کہ کہے مثلا کہ فلا نا کھانا یا فلا نا شربت پانی مجھ پر حرام ہے یا یوں کہے کہ میں نے نذر مانی کہ فلا نا کھانا نہ کھاؤں گا یا فلا نی چیز نہ پیوں گا اور راجح قول علماء کا یہ ہے کہ یہ نذر کپکی نہیں ہوتی مگر یہ کہ اس کے ساتھ قسم کو جوڑے سے سو لازم ہے اس پر کفارہ قسم کا۔ (فتح)

**وقولهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَمَّا تُحِرِّمُ﴾** اور اللہ نے فرمایا کہ اے نبی! کیوں حرام کرتا ہے تو اس

چیز کو جو اللہ نے تیرے واسطے حلال کی اپنی بیویوں کی رضا مندی چاہئے کہ اور اللہ نے فرمایا کہ نہ حرام کرو ستری چیزیں جو اللہ نے تمہارے واسطے حلال کیں۔

ما أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبَغِيْ مَرْضَاهَا  
أَرْوَاجِلَكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ فَذَ فَرَضَ  
اللَّهُ لَكُمْ تَحْلَةً أَيْمَانُكُمْ》 وَقَوْلُهُ {لَا  
تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتٍ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ}.

فائڈہ: پہلے گزر چکا ہے اختلاف فتح کتاب الطلاق کے اور کیا یہ آیت ماریہ کے حرام کرنے میں اتری یا شہد کے حرام کرنے میں اتری اور دوسراے قول کی طرف اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے اس واسطے کے بیان کیا ہے اس کو باب میں اور لیا جاتا ہے حکم کھانے کا حکم پینے کے سے کہا ابن منذر نے کہ اختلاف ہے اس شخص کے حق میں جو اپنے اوپر کھانے یا پینے کو حرام کرے جو حلال ہو سو کہا ایک گروہ نے کہ نہیں حرام ہوتا ہے اس پر اور لازم ہے اس پر کفارہ مگر یہ کہ قسم کھانے اس قول کی ترجیح کی طرف اشارہ اہل عراق کا ہے اور کہا ایک گروہ نے کہ نہیں لازم ہے اس پر کفارہ مگر یہ کہ قسم کھانے اس قول کی ترجیح کی طرف اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ساتھ وارد کرنے اس حدیث کے واسطے قول اس کے کہ البتہ میں نے قسم کھائی اور یہ قول مسروق اور شافعی اور مالک کا ہے لیکن مستثنی کیا ہے مالک نے عورت کو سو کہا کہ اس پر طلاق پڑ جاتی ہے کہا اسماعیل قاضی نے کہ فرق درمیان عورت اور لوٹی کے یہ ہے کہ اگر یوں کہے کہ میری عورت مجھ پر حرام ہے تو وہ فراق ہے جس کا اس نے الترام کیا سو اس کو طلاق پڑ جاتی ہے اور اگر اپنی لوٹی سے کہا بغیر اس کے کہ قسم کھائے تو اس نے لازم کیا ہے اپنے نفس پر جو اس پر لازم نہ تھا پس نہیں حرام ہوتی ہے اس پر لوٹی اس کی کہا شافعی رضی اللہ عنہ نے کہ نہیں واقع ہوتی ہے اس پر کچھ چیز جب کہ نہ قسم کھائے لیکن اگر طلاق کی نیت کی ہو تو طلاق پڑ جاتی ہے یا آزاد کرنے کی پس آزاد ہو جاتی ہے اور ایک قول اس کا یہ ہے کہ لازم ہے کفارہ قسم کا اور یہ آیت جو نقل کی کہ نہ حرام کرو ستری چیزیں تو شاید یہ اشارہ ہے طرف اس چیز کی کہ روایت کی ثوری نے اپنی جامع میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ ان کے پاس کھانا لایا گیا تو ایک مرد الگ ہوا سو اس نے کہا کہ میں نے اس کو حرام کیا ہے سو میں اس کو نہ کھاؤں گا تو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ قریب ہو اور کہا اور اپنی قسم کا کفارہ دے پھر ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی {لَا تَعْنَدُوا} تک۔ (فتح)

۶۱۹۷- حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ۷۱۹- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ملک بن مسلیم زینب بنت علیہ السلام (اپنی بیوی) کے پاس ظہرتے تھے اور اس کے پاس شہد پیتے تھے سو میں نے اور خصہ رضی اللہ عنہا نے آپس میں عہد و پیمان کیا ہم میں سے جس کے پاس حضرت ملک بن مسلیم داخل ہوں تو چاہیے کہ کہے کہ بیوک میں آپ سے مغافری کی بول پاتی ہوں آپ نے مغافر کھایا؟ سو حضرت ملک بن مسلیم دونوں میں سے

ایک کے پاس اندر تشریف لے گئے تو اس نے یہ بات آپ سے کہی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ میں نے نسبِ شیخنا کے پاس شہد پیا اور پھر کبھی نہیں پیوں گا تو یہ آیت اتری اے نبی! تو کیوں حرام کرتا ہے اس چیز کو جو اللہ نے تیرے واسطے حلال کی اللہ کے اس قول تک کہ اگر تم دونوں توبہ کرو طرف اللہ کی عائشہؓ فیضیخنا اور حصہ شیخنا کے واسطے یعنی اللہ کے قول ان توبا میں مراد عائشہؓ فیضیخنا اور حصہ شیخنا ہیں اور مراد اللہ کے قول «وَإِذْ أَسْرَ النَّبِيَّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا» سے یہ قول حضرت ﷺ کا ہے نہیں بلکہ میں نے شہد پیا ہے اور کہا ابراہیم نے ہشام سے اور میں پھر کبھی نہیں پیوں گا اور البتہ میں نے قسم کھائی سوکی کو اس کی خبر نہ دینا۔

**فائل ۵:** یہ حدیث یہاں مختصر ہے اور دوسری جگہ بخاری میں تمام مقول ہے اختصار کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے یہاں ان کلموں پر جو متعلق ہیں ساتھ قسم کی آئتوں سے اور اس میں نام رکھنا ہے بعض مجہم آدمیوں وغیرہ کا۔ (فتح)

نذر کو پورا کرنا یعنی حکم اس کا یا فضیلت اس کی  
اوہ اللہ نے فرمایا پورا کرتے ہیں نذر کو

**فائل ۶:** اس سے لیا جاتا ہے کہ نذر کو پورا کرنا قربت ہے واسطے شاکرنے کے اس کے فاعل پر لیکن یہ مخصوص ہے ساتھ نذر طاعت کے اور روایت کی طبری نے مجاهد کے طریق سے اس آیت کی تفسیر میں کہ جب نذر مانتے ہیں اللہ کی اطاعت میں کہا قرطبی نے کہ نذر ان عقود میں سے ہے جن کے پورا کرنے کا حکم ہے اور شاکر کی گئی ہے اس کے فاعل پر اور اعلیٰ قسم اس کی وہ ہے جو کسی چیز کے ساتھ متعلق نہ ہو جیسے کوئی بیماری سے اچھا ہو سودہ کہے کہ میں نے اللہ کی نذر مانی کہ اتنے روزے رکھوں گا یا اتنی خیرات کروں گا واسطے شکر اللہ کے اور متصل ہے ساتھ اس کے جو متعلق ہو ساتھ فعل طاعت کے جیسے کہے کہ اگر اللہ نے میرے بیمار کو شفا دی تو اتنے روزے رکھوں گا یا اتنی نماز پڑھوں گا اور جو اس کے سوائے ہے اس کے اقسام سے مانند نذر لجاج کی جیسے کوئی اپنے غلام کو بھاری جانے تو اس کے آزاد کرنے کی نذر مانے تاکہ اس کی صحبت سے خلاص ہو سوئیں قصد کرتا ہے اس سے قربت کا یا بوجہ ذاتی اپنے نفس پر سوندھ رہا ہے بہت نماز کی یا بہت روزوں کی جو اس پر دشوار ہو اور اس کے کرنے سے ضرر پائے سو یہ مکروہ ہے اور کبھی اس کی بعض

اُنا وَحْفَصَةُ أَنَّ أَيَّتَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَتَقْلُ إِنِّي أَجَدُ مِنْكَ رِيحَ مَغَافِيرَ أَكَلَتْ مَغَافِيرَ فَدَخَلَ عَلَى إِحْدَاهُمَا فَقَالَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَا بَلْ شَرِبَتْ عَسَلًا عِنْدَ زَيْبَ بْنِتِ جَحْشٍ وَلَنْ أَعُوْذَ لَهُ فَنَزَلَتْ «يَا أَيَّهَا النَّبِيُّ لَمَ تُكَرِّمْ مَا أَحْلَلَ اللَّهُ لَكَ» إِنِّي قَوْلِه «إِنْ تُتُوبَا إِلَى اللَّهِ» لِعَائِشَةَ وَحَفْصَةَ «وَإِذْ أَسْرَ النَّبِيَّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا» لِقَوْلِه بَلْ شَرِبَتْ عَسَلًا وَقَالَ لِي إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُوسَى عَنْ هِشَامٍ وَلَنْ أَعُوْذَ لَهُ وَقَدْ حَلَفْتُ فَلَا تُخْبِرِي بِذَلِكَ أَحَدًا.

**بابُ الْوَفَاءِ بِالنَّدْرِ**  
**وَقَوْلِه «يُوْفُونَ بِالنَّدْرِ»**

**فائل ۷:** اس سے لیا جاتا ہے کہ نذر کو شفایتی میرے بیمار کو شفا دی تو اتنے رکھوں گا یا اتنی نماز پڑھوں گا اور جو اس کے سوائے ہے اس کے اقسام سے مانند نذر لجاج کی جیسے کوئی اپنے غلام کو بھاری جانے تو اس کے آزاد کرنے کی نذر مانے تاکہ اس کی صحبت سے خلاص ہو سوئیں قصد کرتا ہے اس سے قربت کا یا بوجہ ذاتی اپنے نفس پر سوندھ رہا ہے بہت نماز کی یا بہت روزوں کی جو اس پر دشوار ہو اور اس کے کرنے سے ضرر پائے سو یہ مکروہ ہے اور کبھی اس کی بعض

قسم حرام کو بھی پہنچتی ہے۔ (فتح)

۶۱۹۸- حضرت سعید بن حارث سے روایت ہے کہ اس نے سن ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے کہ کیا تم نہیں منع کیے گئے نذر مانے سے؟ پیشک حضرت مالکیہ نے فرمایا کہ پیشک نذر رہ کسی چیز آگے کرتی ہے اور نہ پیچھے کرتی ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ نذر کے سب سے تو البتہ بخیل کامال خرچ ہوتا ہے یعنی اس اعتقاد سے کہ نذر سے تقدیر میل جاتی ہے نذر ماننا بے فائدہ

ہے۔

۶۱۹۸- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا فَلِيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ أَوَلَمْ يُنْهَا عَنِ النَّذْرِ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ النَّذْرَ لَا يَقْدِمُ شَيْئًا وَلَا يُؤَخِّرُ وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِالنَّذْرِ مِنَ الْبَخِيلِ.

**فائدة:** اور ابن عمر رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں نبی کا ذکر نہیں یعنی جو اس نے مرفوع حدیث بیان کی ہے اس میں نبی کے ساتھ تصریح نہیں کی لیکن مسلم کی روایت میں ابن عمر رضی اللہ عنہ سے آیا ہے کہ حضرت مالکیہ نے منع فرمایا نذر مانے سے اور ایک روایت میں ہے کہ نذر کسی چیز کو نہیں نالٹی اور یہ عام تر ہے اور اس میں اشارہ ہے طرف تقلیل نبی کے نذر مانے سے اور البتہ اختلاف کیا ہے علماء نے اس نذر میں سو بعض نے اس کو ظاہر پر حمل کیا ہے اور بعض نے اس کی تاویل کی ہے کہ ابن اثیر نے نہایہ میں کہ مگر رائے ہے نبی نذر سے حدیث میں اور وہ تاکید ہے واسطے امر اس کے کی اور تغذیہ ہے سستی کرنے سے ساتھ اس کے بعد واجب کرنے اس کے کی اور اگر اس کے معنی یہ ہوتے کہ مراد زجر کنا ہے اس سے تاکہ نہ کی جائے تو البتہ ہوتا اس میں باطل کرنا اس کے حکم کا اور اس کا وفا کرنا لازم نہ ہوتا اس واسطے کہ وہ نبی سے گناہ اور نافرمانی ہو جاتا پس نہ لازم ہوتا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ معنی حدیث کے اور مراد اس سے یہ ہے کہ حضرت مالکیہ نے ان کو معلوم کروایا کہ نذر ماننا نہ اس کو دنیا میں فائدہ دیتا ہے اور نہ ان سے ضرر کو پھیرتا ہے اور نہ تقدیر کو متغیر کرتا ہے فرمایا کہ نہ نذر کرو اس پر کہ تم پاؤ نذر کے ساتھ وہ چیز جو اللہ نے تمہاری تقدیر میں نہیں لکھی یا تالو ساتھ اس کے اپنے اور پر سے وہ چیز جو اللہ نے تم پر مقدر کی سوجب تم نذر مان تو اس کو پورا کرو اس واسطے کہ جو نذر کہ تم نے مانی وہ تمہارے واسطے لازم ہے اور کہا ابو عبید نے کہ وجہ نبی کی نذر سے اور تشدید بخش اس کے نہیں ہے وہ کہ گناہ ہو اور اگر گناہ ہوتا تو نہ حکم کرتا اللہ اس کے پورا کرنے کا اور نہ تعریف کیا جاتا فاعل اس کا لیکن وجہ اس کی میرے نزدیک تعظیم شان نذر کی ہے اور تغليظ امر اس کے کی تاکہ نہ سستی کی جائے ساتھ اس کے اور نہ ترک کیا جائے وفا کرنا ساتھ اس کے پھر استدلال کیا اس نے ساتھ اس چیز کے کہ وارد ہوئی ہے رغبت دلانے سے اور وفا کرنے کے ساتھ اس کے کتاب اور سنت میں اور یہ میرے نزدیک بعید ہے ظاہر حدیث سے اور احتمال ہے کہ ہو مراد حدیث سے یہ کہ نذر مانے والا لاتا ہے ساتھ قربت کے اس کو بھاری جانتا ہے اس واسطے کہ وہ اس پر لازم ہو جاتی ہے اور جو چیز

کہ لازم ہو اس کو آدمی خوش دلی سے نہیں کرتا جیسا کہ مطلق الاختیار کرتا ہے اور احتمال ہے کہ ہو سب اس کا کہ نہ ڈالنے جب کرنہیں نذر کی قربت کی مگر اس شرط سے کہ اس کی مراد حاصل ہو تو ہو گیا یہ مانند معاوضہ کی جو قدح کرتا ہے متقرب کی نیت میں اور اشارہ کرتا ہے اس تاویل کی طرف قول حضرت ﷺ کا دوسری حدیث میں کہ نذر نہیں لاتی ہے خیر کو اور قول اس کا کہ نذر نہیں قریب کرتی آدمی سے وہ چیز جو اللہ نے اس کے واسطے مقدار نہیں کی اور یہ مانند نص کی ہے اس تعلیل پر اور احتمال اول عام ہے انواع نذر کو درسترا خاص کرتا ہے نوع مجازات کو اور زیادہ کیا ہے قاضی نے اور کہا جاتا ہے کہ اخبار ساتھ اس کے واقع ہوتی ہے بطور اعلام کے کہ وہ نہیں غالب ہے تقدیر پر اور نہیں آتی ہے خیر اس کے سبب سے اور نہیں اعتقاد خلاف اس کے سے ہے اس خوف سے کہ واقع ہو یہ بعض جاہلوں کے گمان میں کہا اس نے اور محصل نہ ہب مالک کا یہ ہے کہ وہ مباح ہے مگر جب کہ ہو موبد واسطے مکر ہونے اس کے اوقات میں سو بھی بھاری ہوتا ہے اس پر فعل اس کا سوکرتا ہے اس کو ساتھ تکلف کے بغیر خوش دلی کے اور بغیر خالص نیت کے پس اس وقت مکروہ ہوتی ہے اور یہ ایک معنی ہیں حضرت ﷺ کے اس قول کے کہ نذر نہیں لاتی ہے خیر کو یعنی اس کا انجام محدود نہیں اور کبھی دشوار ہوتا ہے وفا کرنا ساتھ اس کے اور کبھی اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ نہیں ہوتی ہے وہ سبب اس خیر کا کہ مقدار نہیں اور اس احتمال اخیر کو اختیار کیا ہے این دقيق العید نے اور کہا نو وی وَلَا يُنْهِي نے کہ معنی حضرت ﷺ کے اس قول کے کہ وہ نہیں لاتی ہے خیر کو یہ ہیں کہ نہیں دفع کرتی ہے تقدیر کو کچھ جیسا کہ دوسری روایتوں نے اس کو بیان کیا ہے اور کہا خطابی نے کہ یہ باب علم کا غریب ہے اور وہ یہ ہے کہ منع کیا جائے ایک فعل سے یہاں تک کہ اگر کیا جائے تو واجب ہو جائے اور البتہ ذکر کیا ہے اکثر شافعیہ نے نص شافعی وَلَا يُنْهِي سے کہ نذر مکروہ ہے واسطے ثابت ہونے نہیں کے اس سے اور اسی طرح منقول ہے مالکیہ سے اور جزم کیا ہے ساتھ اس کے این دقيق العید نے اور اشارہ کیا ہے این عربی نے طرف خلاف کے ان سے اور جزم شافعیہ سے ساتھ کراہت کے اور جھٹ ان کی یہ ہے کہ نہیں ہے وہ طاعت محض اس واسطے کہ نہیں مقصود ہے اس سے خالص قربت اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مقصود اس کا یہ ہے کہ اپنے نفس کو نفع دے یا اس سے ضرر کو تالے ساتھ اس چیز کے کہ الترام کیا ہے اس نے اس کا اور جزم کیا ہے خاتمہ نے ساتھ کراہت کے اور ایک روایت میں ان کے نزدیک کراہت تحريم ہے اور توقف کیا ہے بعض نے اس کی صحت میں اور کہا ترمذی نے اس کے بعد کہ باب باندھا باب کراہت نذر کا اور وارد کی حدیث ابو ہریرہ وَلَا يُنْهِي کی اور اس باب میں این عمر وَلَا يُنْهِي سے بھی روایت آئی ہے اور عمل اس پر ہے نزدیک بعض اہل علم کے حضرت ﷺ کے اصحاب وغیرہم سے انہوں نے نذر کو مکروہ رکھا ہے کہا این دقيق العید نے کہ اس میں اشکال ہے قواعد پر اس واسطے کہ قاعدة چاہتا ہے کہ وسیلہ طاعت کا طاعت ہو جیسا کہ وسیلہ گناہ کا گناہ ہے اور نذر وسیلہ ہے طرف الترام قربت کے سو لازم ہے کہ قربت ہو مگر یہ کہ حدیث دلالت کرتی ہے اور کراہت کے پھر اشارہ کیا کہ فرق ہے درمیان نذر مجازات

کے سمحول ہے نبی اور اس کے اور ور میان نذر ابتدا کے سودہ قربت محض ہے اور کہا ابن ابی الدم نے شرح وسیط میں کہ قیاس مستحب ہونا اس کا ہے اور بخمار یہ ہے کہ وہ خلاف اولیٰ ہے اور زراع کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ خلاف اولیٰ درج ہے بچع عموم نبی کے اور مکروہ وہ ہے کہ خاص کراس سے منع کیا گیا ہو اور البتہ ثابت ہو چکی ہے نبی نذر سے خاص کر کے سو ہو گی مکروہ اور جزم کیا ہے قربی نے مضم میں ساتھ حمل کرنے نبی کے اور پر نذر مجازات کے لیعنی جس نذر میں عوض مقصود ہو سو کہا اس نے کہ اس نبی کا محل وہ ہے کہ کہے مثلا کہ اگر اللہ نے میرے بیمار کو شفادی تو لازم ہے کہ میں صدقہ دوں گا اور وجہ کراہت کی یہ ہے کہ جب موقوف رکھا اس نے فعل قربت مذکورہ کو اور حصول غرض مذکور کے تو ظاہر ہوا کہ اس کی نیت محض تقرب الی اللہ کی نہیں واسطے اس چیز کے کہ صادر ہوئی اس سے بلکہ اس میں معاوہ کے رہا چلا ہے اور اس کو واضح کرتا ہے یہ کہ اگر اس کے بیمار کو شفادہ ہوتی تو نہ خیرات کرتا وہ چیز جو متعلق کی اس کی شفادی اور یہ حالت بخیل کی ہے اس واسطے کہ وہ نہیں نکالتا اپنے مال سے کچھ چیز مگر ساتھ عوض دنیاوی کے جو زیادہ ہو غالباً اس چیز پر جو اس نے نکالی اور نہیں معنی کی طرف اشارہ ہے اس حدیث میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ نذر کے سبب سے بخیل کا مال خرچ ہوتا ہے جو بخیل نہ نکالے والا تھا اور کبھی منضم ہوتا ہے طرف اس کی اعتقاد جاہل کا جو مگان کرتا ہے کہ نذر واجب کرتی ہے حصول اس غرض کو یا اللہ کرتا ہے اس غرض کو بسبب اس نذر کے اور اسی کی طرف اشارہ ہے حدیث میں کہ نذر اللہ کی تقدیر سے کچھ چیز نہیں تالیٰ اور بھلی حالت کفر کے قریب ہے اور دوسرا حالت خطا صریح ہے میں کہتا ہوں بلکہ یہ بھی کفر کے قریب ہے پھر نقل کیا ہے قربی نے علماء سے حمل کرنا نبی کا جو وارد ہے حدیث میں اور کراہت کے اور کہا جو میرے واسطے ظاہر ہوتا ہے یہ ہے کہ وہ تمہیم پر ہے اس شخص کے حق میں جس پر اس اعتقاد فاسد کا خوف ہو سو اسی کی طرف اقدم کرنا حرام ہو گا اور کراہت اس کے حق میں ہے جس کا یہ اعتقاد ہو اور یہ تفصیل خوب ہے اور تائید کرتا ہے اس کی قصہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کا جو راوی حدیث کا ہے بچع نبی کے نذر سے اس واسطے کہ وہ نذر مجازات میں ہے اور البتہ روایت کی طبری نے قادہ سے بچع تفسیر قول اللہ تعالیٰ کے «یُوْفُونَ بِالنَّذْرِ» کہا کہ تھے نذر مانتے بچع طاعت اللہ کی کے نماز اور روزے اور حج اور زکوٰۃ وغیرہ سے اور اس چیز سے کہ اللہ نے ان پر فرض کی تو اللہ نے ان کا نام ابراہر رکھا اور یہ صریح ہے اس میں کہ شناویع ہوئی بچع غیر نذر مجازات کے اور شاید بخاری رضی اللہ عنہ نے اشارہ کیا ہے ترجیح میں طرف جمع کی درمیان آیت اور حدیث کے ساتھ اس کے اور کبھی مشر ہے تعبیر ساتھ بخیل کے کہ منع وہ نذر ہے جس میں مال ہو سو ہو گی خاص تر نذر مجازات سے لیکن کبھی موصوف ہوتا ہے ساتھ بخیل کے جوست ہو طاعت سے پھر نقل کیا ہے قربی نے اتفاق اس پر کہ واجب ہے وفا کرنا ساتھ نذر مجازات کے واسطے قول حضرت مالکیہ کے جو نذر مانے کہ اللہ کی اطاعت کرے تو چاہیے کہ اس کی اطاعت کرے اور نہیں فرق کیا درمیان متعلق اور غیر متعلق کے اور اتفاق مسلم ہے لیکن حدیث کا وجوب پر دلالت کرنا مسلم نہیں۔ (فتح)

۶۱۹۹۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے نذر سے منع کیا اور فرمایا کہ نذر نہیں پھیرتی کسی چیز کو لیکن اس کے سبب سے بخیل کامال خرچ ہوتا ہے۔

۶۲۰۰۔ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّذْرِ وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا وَلِكُنَّهُ يُسْتَخْرِجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ۔

**فَاعِد٥:** اسخراج کا بیان ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آئے گا جو اس کے بعد ہے۔

۶۲۰۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہیں لاتی نذر آدمی کو کچھ چیز جو میں نے اس کی تقدیر میں نہ لکھی ہو لیکن شان یہ ہے کہ ذاتی ہے اس کو نذر طرف قدر کی جو اس کے واسطے مقدر کی گئی سو نکالتا ہے اللہ بھبہ اس کے بخیل سے سودتا ہے مجھ کو اس پر وہ چیز کہ نہ تھا کہ دیتا مجھ کو اس پر پہلے۔

۶۲۰۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْمَرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْتِي أَبْنَ آدَمَ النَّذْرُ بِشَيْءٍ لَمْ يَكُنْ قُدْرَةً لَهُ وَلِكُنَّ يُلْقِيَ النَّذْرُ إِلَى الْقُدْرِ قَدْ قُدِّرَ لَهُ فَيُسْتَخْرِجُ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ فَيُؤْتَى عَلَيْهِ مَا لَمْ يَكُنْ يُؤْتَى عَلَيْهِ مِنْ قَبْلٍ۔

**فَاعِد٥:** اور مسلم کی روایت میں ہے لیکن کبھی نذر تقدیر کے موافق پڑ جاتی ہے تو اس کے سبب سے بخیل کامال نکالا جاتا ہے جو نہ تھا بخیل کہ اس کے نکالنے کا ارادہ کرے اور یہی ہے مراد حضرت ﷺ کے اس قول سے لیکن ذاتی ہے اس کو نذر طرف قدر کے، اخن اور یہ روایت مطابق ہے واسطے باب القاء العبد النذر الی القدر جو پہلے مذکور ہوا اور اگر کوئی کہے کہ تقدیر یہی ہے جو آدمی کو نذر کی طرف ذاتی ہے تو ہم کہتے ہیں کہ تقدیر نذر کی غیر تقدیر القاء کے ہے سو پہلی بے قرار کرتی ہے اس کو طرف نذر کی اور نذر پے قرار کرتی ہے اس کو طرف دینے کے اور یہ جو فرمایا کہ جو میں نے اس کے واسطے مقدر نہ کی ہو تو یہ حدیث قدسی ہے لیکن ساقط ہوئی ہے اس سے تصریح ساتھ نسبت کرنے اس کے کی طرف اللہ کی اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ نکالا جاتا ہے ساتھ اس سبب کے بخیل سے جو نہ تھا بخیل کہ ارادہ کرے اس کے نکالنے کا اور یہ واضح تر روایت ہے کہا بیضاوی نے اور عادت لوگوں کی معلق کرنا نذر کا ہے اوپر حاصل کرنے منع کے یاد فوج کرنے ضرر کے سونع کیا گیا اس سے کہ وہ بخیلوں کا فعل ہے اس واسطے کہ سخی جب ارادہ کرتا ہے قربت الی اللہ کا تو اس کی طرف جلدی کرتا ہے اور بخیل کافش نہیں مانتا کہ اپنے ہاتھ سے کوئی چیز نکالے مگر اپنے مقابلے عوض کے کہ اول اس کو پورا لے سواترا مرام کرتا ہے اس کا پیچ مقابلے اس چیز کے کہ حاصل ہواں کے واسطے اور یہ نہیں نالتا ہے تقدیر سے کسی چیز کو سو نہیں ہاتا ہے اس کی طرف خیر کو جو اس کی تقدیر میں نہ لکھی گئی ہو اور نہیں نالتا

ہے اس سے بدی کو جو اس پر مقدر کی گئی ہو لیکن نذر بھی تقدیر کے موافق پڑ جاتی ہے سو نکالتی ہے بخیل سے وہ چیز کہ اگر نذر نہ ہوتی تو اس کو نہ نکالتا کہا ابن عربی نے کہ اس میں جھٹ ہے واسطے و جب وفا کے ساتھ اس چیز کے کہ لازم کرے اس کو اوپر اپنے نذر ماننے والا اس واسطے کہ حدیث نص ہے نج اس کے واسطے قول حضرت ﷺ کے کہ نکالا جاتا ہے اس کے سبب سے اس واسطے کہ اگر نہ لازم آتا اس کو نکالنا اس کا توانہ تمام ہوتی مراد وصف کرنے اس کے ساتھ بخیل کے صادر ہونے نذر کے سے اس سے اس واسطے کہ اگر اس کو وفا میں اختیار ہوتا تو البتہ بدستور رہتا واسطے بخیل اس کے اوپر عدم اخراج کے اور اس حدیث میں رب ہے قدر یہ پر اور کہا ابن عربی نے کہ نذر دعا کے مشابہ ہے کہ وہ تقدیر کو نہیں پھیرتی لیکن وہ بھی تقدیر سے ہے اور باوجود اس کے پس منع کیا گیا ہے نذر سے اور بلا یا طرف دعا کے اور سبب اس میں یہ ہے کہ دعا عبادت دنیاوی ہے اور ظاہر ہوتا ہے ساتھ اس کے توجہ طرف اللہ کی اور تفرع اس کے واسطے اور عاجزی کرنا اور یہ برخلاف نذر کے ہے اس واسطے کہ اس میں تاخیر کرنا عبادت کا ہے حاصل ہونے تک اور ترک کرنا عمل کا ضرورت کے وقت تک اور اس حدیث میں ہے کہ مکلف جو نیک کام ابتداء کرے یعنی بغیر نذر ماننے کے وہ افضل ہے اس چیز سے کہ لازم کرے اس کو ساتھ نذر کے اور اس میں رغبت دلانا ہے اور اخلاص کرنے کے پچ عمل خیر کے اور زم بخیل کے اور یہ کہ جو مامور چیزوں کے تابع ہو اور منع چیزوں سے بچے وہ بخیل نہیں گنا جاتا۔

**تنبیہ:** کہا ابن منیر نے کہ مناسبت احادیث باب کی واسطے ترجمہ وفا بالنذر کے قول حضرت ﷺ کا ہے اس کے سبب بخیل سے نکالا جاتا ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ نکالتا ہے بخیل جو معین ہو اور پر اس کے اس واسطے کہ اگر نکالے جو احسان کیا جاتا ہے ساتھ اس کے توابت ہو سخنی اور کہا کرمانی نے کہ لیا جاتا ہے ترجمہ لفظ سترخ سے میں کہتا ہوں احتمال ہے کہ اشارہ کیا ہو بخاری رضی اللہ عنہ نے طرف تخصیص نذر منی عنہ کے ساتھ نذر معاوضہ کے اور لجاج کے ساتھ دلیل آیت کے اس واسطے کہ جس شا کو آیت شامل ہے وہ محول ہے اور نذر قربت کے جیسا کہ گزر ہے باب کی ابتداء میں پس تطیق دی جائے گی درمیان آیت اور حدیث کے ساتھ خاص کرنے ہر ایک کے دونوں میں سے ساتھ ایک صورت کے نذر کے صورتوں سے، واللہ اعلم۔ (فتح)

باب ہے نج بیان گناہ اس شخص کے جو نذر  
کو پورانہ کرے

بَابُ إِثْمٍ مَنْ لَا يَفْعُلُ بِالنَّذْرِ

۶۲۰۱۔ حضرت عمران رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگوں میں بہتر میرے زمانے کے لوگ ہیں یعنی اصحاب پھروہ لوگ بہتر ہیں جو اصحاب سے ملے ہوئے ہیں یعنی تابعین پھروہ لوگ بہتر ہیں جو تابعین سے ملے

۶۲۰۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعْيَدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَمْرَةَ حَدَّثَنَا زَهْدُمْ بْنُ مُضْرِبٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ أَبَنَ حُصَيْنٍ يَحْدِثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

ہوئے ہیں اور ان سے لگتے ہیں یعنی تبع تابعین کہا عمران ﷺ نے میں نہیں جانتا کہ حضرت ﷺ نے اپنے زمانے کے بعد دو زمانوں کو بہتر کہا یا تین کو پھر ان تین زمانوں کے بعد وہ لوگ آئیں گے جو نذر مانیں گے اور پوری نہ کریں گے اور خیانت کریں گے اور امانت نہ رکھے جائیں گے اور گواہی دیں گے بغیر گواہی مانگے اور ظاہر ہو گا ان میں موٹا پا۔

وَسَلَّمَ قَالَ حَيْرُكُمْ قَرِبَنِي ثُمَّ الدِّينَ يَلْوَنُهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ أَذْرَنِي ذَكَرَ ثِنَتِينَ أَوْ ثَلَاثَةَ بَعْدَ قَرِبَنِي ثُمَّ يَجِيَءُ قَوْمٌ يَنْدِرُونَ وَلَا يَقْوُنَ وَيَخْوُنُونَ وَلَا يُؤْتَمِنُونَ وَيَشَهَدُونَ وَلَا يُسْتَشَهِدُونَ وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السِّنَمُ۔

**فَاعِد٥:** اس حدیث کی شرح فضائل صحابہ میں گزری اور غرض اس سے یہ قول حضرت ﷺ کا ہے کہ نذر مانیں گے اور یہ جو کہا کہ امانت رکھے جائیں گے یعنی وہ خیانت ظاہر ہو گی اس طور سے کہ اس کے بعد ان کو کوئی امین نہیں بانے گا اور کہا ابن بطال نے کہ امانت میں خیانت کرنے والے اور نذر نہ پوری کرنے والے کو برادر کیا اور خیانت نہ موم ہے تو نذر کا نہ پورا کرنا بھی نہ موم ہو گا اور ساتھ اس کے ظاہر ہو گی مناسبت اس کی ساتھ ترجمہ کے اور کہا باجی نے کہ بیان کی وہ چیز جس کے ساتھ ان کو وصف کیا تھا یعنی عیب کے اور جو چیز جائز ہوا اس پر عیب نہیں ہوتا سو دلالت کی اس پر کہ وہ جائز نہیں۔ (فتح)

### باب النذر فی الطاعة

**فَاعِد٥:** اور احتمال ہے کہ ہو باب سات تنوین کے اور مراد ساتھ قول اس کے النذر فی الطاعة حصر کرنا مبتدا کا ہو خبر میں سونہ ہو گی نذر گناہ کی نذر شرعی۔ (فتح)

﴿وَمَا أَفْقَحْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذْرٍ تُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُمْ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ﴾۔

اور اللہ نے فرمایا کہ جو خرچ کرو تم خرچ سے یا نذر مانو نذر سے تو اللہ اس کو جانتا ہے

**فَاعِد٥:** اور یعنی ذکر کرنے اس آیت کے اشارہ ہے اس طرف کہ جس نذر کے فاعل پر شاداق ہوئی ہے وہ نذر اللہ کی فرمانبرداری کی ہے۔

۲۶۰۳ - حضرت عائشہؓؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جس نے نذر مانی ہو اللہ کی فرمان برداری کی تو چاہیے کہ اس کی فرمانبرداری کرے اور جس نے نذر مانی ہو اللہ کی نافرمانی کی تو اس کی نافرمانی نہ کرے یعنی اس نذر کو ادا نہ کرے۔

۶۲۰۴ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلَيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ۔

**فَاعِد٥:** یعنی اگر نذر موافق شرع کے ہو جیسے صدقہ، نماز، روزہ، حج تو اس کا ادا کرنا واجب ہے اور اگر خلاف شرع

کے نذر اور منت مانے جیسے ماں باپ سے نہ بولنا قبروں پر جھنڈے نشان چڑھانا چاگاں کرنا، پیر کی چوٹی سر پر رکھنا محرم میں لاکوں کو فقیر بنا تعزیے کے سامنے رات بھرا ایک پاؤں سے کھڑے رہنا ڈھول بجا کر رات جگا کرنا اسی طرح اور خرافات کرنا سراسر خلاف شرع ہیں اول تو ان کاموں کی منت نہ مانے اور اگر مانے تو ہرگز اوانہ کرے اور طاعت عام تر ہے کہ ہو واجب میں یا مستحب میں اور متصور ہے نذر فعل واجب میں ساتھ اس طور کے کہ اس کو موقت کرے جیسے نذر مانے کہ نماز کو اول وقت پڑھے پس واجب ہے اس پر بعدتر طاقت کے اور بہر حال مستحب تمام عبادات مالیہ اور بد نیہ سے سوندر ماننے سے سب واجب ہو جاتی ہیں اور حدیث صریح ہے نجع امر کے ساتھ وفا کرنے نذر کے جب کہ ہو اللہ کی بندگی میں اور صریح ہے نجع نبی کے نہ پوری کرنے نذر کے سے جب کہ ہو گناہ میں اور کیا واجب ہے اس میں کفارہ قسم کا یا نہیں اور نذر مباح کا حکم آئندہ آئے گا۔ (فتح)

**بابِ إذا نذرتْ أَوْ حَلَفَ أَنْ لَا يُكَلِّمَ** جب کوئی نذر مانے اور قسم کھائے یہ کہ نہ کلام کرے آدمی  
**إِنْسَانًا في الْجَاهِلِيَّةِ ثُمَّ أَسْلَمَ** سے جا بیت میں پھر مسلمان ہو جائے

**فَائِدٌ ۵:** یعنی کیا واجب ہے اس پر پورا کرنا اس کا یا نہیں اور مراد ساتھ جا بیت ہے کہ جا بیت نذور ہے اور وہ حال اس کا ہے پہلے اسلام سے اور اصل جا بیت وہ زمانہ ہے جو حضرت ﷺ کے پیغمبر ہونے سے پہلے ہے اور باب باندھا ہے اس مسئلے کے واسطے طحاوی نے جو نذر مانے اور وہ مشرک ہو پھر اسلام لائے پس واضح کیا اس نے مراد کو۔

۶۲۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقاَتِلٍ أَبُو حَمْزَةَ الْخَيْلَانِيُّ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا یا حضرت امیں نے کفر میں نذر مانی تھی کہ میں ایک رات خانہ کعبہ میں اعتکاف کروں گا حضرت ﷺ نے فرمایا اپنی نذر کو پورا کر۔

الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَّارَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكَفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَأَلَّا أُوفِيَ بِنَذْرِكَ.

**فَائِدٌ ۵:** کہا ابن بطال نے کہ قیاس کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے قسم کو نذر پر اور ترک کیا کلام کو اعتکاف پر سو جو نذر مانے یا قسم کھائے اسلام لانے سے پہلے کسی چیز پر تو واجب ہے پورا کرنا اس کا اگر ہو مسلمان سو جب وہ مسلمان ہو تو واجب ہے اس پر بنا بر ظاہر قصے عمر رضی اللہ عنہ کے اور یہی قول ہے شافعی رضی اللہ عنہ اور ابوثور کا اور مشہور شافعیہ کے نزدیک یہ ہے کہ وہ وجہ ہے بعض کے واسطے اور شافعی رضی اللہ عنہ اور اکثر اصحاب اس کے اس پر ہیں کہ واجب نہیں بلکہ مستحب ہے اور اسی طرح کہا ہے مالکیہ اور حنفیہ نے اور احمد کی ایک روایت میں ہے کہ واجب ہے اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے طبری نے اور منیرہ بن عبد الرحمن نے مالکیہ سے اور بخاری رضی اللہ عنہ اور داود اور اس کے اتباع نے میں نے کہا کہ اگر پائی جائے

بخاری رضی اللہ عنہ سے تصریح ساتھ وجوب کے تو قبول کی جائے گی ورنہ مجرد ترجمہ اس کا نہیں دلالت کرتا ہے اس پر کہ وہ قائل ہے ساتھ وجوب اس کے کی اس واسطے کے محتمل ہے کہ وہ ندب کا قائل ہو کہا قالی نے کہ نہیں حکم کیا حضرت مسیح بن یحییٰ نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو بطور واجب کرنے کے بلکہ بطور مشورہ کے اور بعض نے کہا کہ حضرت مسیح بن یحییٰ نے ارادہ کیا کہ ان کو تعلیم کریں کہ نذر کو پورا کرنے کی بڑی تائید ہے تو سخت کیا اس کے حکم کو ساتھ اس طور کے کہ حکم کیا عمر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو ساتھ وفا کرنے اس کے اور جنت پکڑی ہے طحاوی نے ساتھ اس کے کہ پورا کرنا اس نذر کا واجب ہے جس کے ساتھ اللہ کی قربت حاصل کی جائے اور نہیں صحیح ہے کافر سے تقرب ساتھ عبادت کے اور جواب دیا ہے اس نے عمر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے قصے سے ساتھ اس احتمال کے کہ حضرت مسیح بن یحییٰ نے عمر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سمجھا ہو کہ ان کو آسان ہے کرنا اس چیز کا جس کی نذر مانی تھی سو حکم کیا اس کو ساتھ اس کے اس واسطے کے فعل عمر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا اس وقت طاعت ہے اللہ تعالیٰ کی سو ہو گا یہ خلاف اس چیز کا کہ واجب کی ہے اپنے نفس پر اس واسطے کے اسلام ڈھاندیتا ہے جامیت کے امر کو کہا این وقین العید نے کہ ظاہر حدیث کا اس کے مخالف ہے سو اگر دلالت کرے کوئی دلیل قویٰ تراں سے کہ نہیں صحیح ہے وہ کافر سے تو قویٰ ہے یہ تاویل ورنہ نہیں اور اس حدیث میں یہ تصریح نہیں کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہ یہ سوال کیا تھا اور کب اعکاف کیا اور حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ سوال کرنا اور اعتکاف کرنا جنگ خشن کے بعد تھا اور اس حدیث میں لازم ہونا نذر کا ہے واسطے قربت کے ہر ایک سے یہاں تک کہ اسلام سے پہلے یہی اور جواب دیا ہے این عربی نے ساتھ اس کے کہ جب عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے نذر مانی جامیت میں پھر اسلام لائے تو ارادہ کیا کہ اس کا کفارہ دے ساتھ مثل اس کے کی اسلام میں سو جب اس کی نیت کی تو حضرت مسیح بن یحییٰ نے اس کو معلوم کروایا کہ وہ اس کو لازم ہے کہا اور ہر عبادت کہ تھا ہو ساتھ اس کے بندہ غیر سے منعقد ہوتی ہے ساتھ مجرد نیت کے اگرچہ زبان سے کچھ نہ بولے اسی طرح کہا ہے این عربی نے اور نہیں موافقت کی اس کی کسی نے اوپر اس کے بلکہ نقل کیا ہے بعض مالکیہ نے اتفاق اس پر کہ عبادت نہیں لازم ہوتی ہے مگر ساتھ نیت کے جو سمیت قول کے ہو یعنی زبان سے بولے یا اس کو شروع کرے اور برقدیر تنزل کے پس ظاہر کلام عمر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا مجرد اخبار ہے ساتھ اس چیز کے کہ جو واقع ہوئی ہے منع طلب کرنے خبر کے حکم اس کے سے کہ کیا لازم ہے یا نہیں اور نہیں ہے اس میں وہ چیز جو دلالت کرے اس چیز پر جو اس نے دعویٰ کیا ہے نیت کرنے کا اسلام میں اور کہا باجی نے کہ حکم کیا حضرت مسیح بن یحییٰ نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو ساتھ پورا کرنے اس کے بطور احتجاب کے اگرچہ وہ نذر اس پر لازم نہ تھی اس واسطے کہ اس نے التزام کیا اس کا اور اس حالت میں کہ نہیں منعقد ہوتی ہے بیش اس کے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ کافر لوگ مخاطب ہیں ساتھ فروع کے اگرچہ نہیں صحیح ہے ان سے مگر بعد اسلام لانے ان کے کے اس واسطے کہ حضرت مسیح بن یحییٰ نے حکم کیا عمر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو ساتھ پورا کرنے اس چیز کے کہ حالت شرک میں اس کا التزام کیا تھا۔ (فتح)

بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ

جو مر جائے اور اس پر نذر ہو تو کیا اس کی طرف سے ادا کی جائے یا نہ؟

**فائض ۵:** اور جو ذکر کیا ہے باب میں وہ تقاضا کرتا ہے اول کو ممکن کیا وہ بطور ندب کے ہے یا وجوب کے اس میں خلاف ہے۔

اور حکم کیا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے ایک عورت کو جس کی ماں نے مسجد قبا میں نماز پڑھنے کی نذر مانی تھی تو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اس کی طرف سے نماز پڑھ اور کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ماند اس کی۔

**فائض ۶:** اس کی ماں نے نذر مانی تھی کہ وہ پیادہ چل کر مسجد قبا میں نماز پڑھے سو مرگئی اس کے ادا کرنے سے پہلے تو عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے اس کی بیٹی کو فتویٰ دیا کہ اس کی طرف سے وہاں پیادہ پا چل کر نماز پڑھے اور موطا مالک میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس کا خلاف بھی آیا ہے موطا میں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نماز پڑھنے کوئی کسی طرف سے اور ممکن ہے حمل کرنا اثبات کا اس کے حق میں جو مر گیا ہو اور نقی زندہ کے حق میں اور کہا ابن منیر نے احتمال ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے ارادہ کیا ہو ساتھ قول اپنے کے کہ اس کی طرف سے نماز پڑھ عمل کرنا ساتھ قول حضرت ملکیہ کے کہ جب آدمی مر جاتا ہے تو اس کا عمل کم توب ہیں واسطے والد کے بغیر اس کے کم ہو کچھ اس کے ثواب سے اور نہیں پوشیدہ ہے تکلف اس کا اور حاصل کلام اس کی کا تخصیص جواز کا ہے ساتھ ولد کے اور طرف اس کی میل کی ہے اس وہب اور ابو مصعب نے اصحاب مالک سے اور اس میں تعقب ہے ابن بطال پر جس جگہ کہ اس نے نقل کیا ہے اجماع کہ نماز پڑھنے کی طرف سے نفرض اور نہ سنت نہ زندہ کی طرف سے نہ مردے کی طرف سے اور منقول ہے مہلب سے کہ اگر یہ جائز ہوتا تو سب بدنبی عبادتوں میں جائز ہوتا اور خود شارع الحق تر تھا ساتھ اس کے کہ اس کو اپنے ماں باپ کی طرف سے کرتا اور نہ معن کیے جاتے حضرت ملکیہ اپنے چچا کی مفترضت مانگنے سے اور البتہ باطل ہوتے معن قول اللہ کے «وَلَا تَنْكِسْ بُكُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا» اور یہ سب کچھ جو اس نے کہا نہیں پوشیدہ ہے وجہ تعقب اس کے کی خاص کر جو ذکر کیا ہے اس نے بیچ حق شارع کے اور بہر حال آیت سے اس کا عموم مخصوص ہے اتفاقاً۔ (فتح)

۶۲۰۳ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنَا شَعِيبٌ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ انصاری نے حضرت ملکیہ سے فتویٰ طلب کیا ایک نذر میں جو اس کی ماں پر تھی سو مرگئی اس کے ادا کرنے سے پہلے تو حضرت ملکیہ نے اس کو فتویٰ دیا کہ نذر کو ماں کی طرف

عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتْبَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسَ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عَبَادَةَ الْأَنْصَارِيَّ

استَفْتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَوُرُقْتُ قَبْلَ أَنْ تَقضِيهَ  
فَأَفْتَاهُ أَنْ يَقْضِيهَ عَنْهَا فَكَانَتْ سُنَّةً بَعْدَ.

**فائع ۵:** یعنی ہو گیا ادا کرنا وارث کا اس چیز کو کہ مورث پر ہو طریقہ شرعیہ عام تر اس سے کہ ہو بطور وجوب کے یا ندب کے اور اس میں تعقب ہے اس چیز پر جو منقول ہے مالک سے کہ نہ حج کرے کوئی کسی کی طرف سے اور جدت پکڑی ہے اس نے ساتھ اس کے کہنیں پہنچا اس کو کسی سے اہل مدینہ سے حضرت ﷺ کے زمانے سے کہ اس نے کسی کی طرف سے حج کیا ہو یا اس کا حکم کیا ہو یا اس کی اجازت دی ہو تو جو مالک کا مقلد ہے اس سے کہا جاتا ہے کہ البتہ یہ اس کے غیر کو پہنچ چکا ہے اور یہ زہری ہے جو معدود ہے فقہاء اہل مدینہ میں اور تھا شیخ اس کا اس حدیث میں اور البتہ استدلال کیا ہے ساتھ اس زیادتی اخیر کے ابن حزم راغبی نے واسطے ظاہریہ کے اس امر میں کہ لازم ہے وارث پر قضا کرنا نذر کا اپنے مورث کی طرف تمام حالات میں اور اختلاف ہے پنج تین نذر کے سو بعض نے کہا کہ روزہ تھا اور بعض نے کہا کہ آزاد کرنا اور بعض نے کہا کہ صدقہ تھا اور کہا عیاض نے کہ ظاہریہ ہے کہ اس کی نذر مال میں تھی یا بھی تھی میں کہتا ہوں بلکہ ظاہر حدیث باب کا یہ ہے کہ وہ سعد رضی اللہ عنہ کے نزدیک معین تھی، واللہ اعلم۔ اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ لازم ہے ادا کرنا حقوق واجب کا مردے کی طرف سے اور البتہ نذهب جبھو کا یہ ہے کہ جو مر جائے اور اس پر نذر مانی ہو تو واجب ہے ادا کرنا اس کا رأس المال اس کے سے اگرچہ اس نے نہ وصیت کی ہو مگر یہ کہ واقع ہو نذر مرض الموت میں سو جاری ہو گی تھائی مال سے اور شرط کی ہے مالکیہ اور حفیہ نے کہ وصیت کرے ساتھ اس کے مطلق اور استدلال کیا ہے جبھو نے ساتھ اس قصے ام سعد رضی اللہ عنہ کے اور قول زہری کے کہ وہ اس کے بعد سنت ہو گی لیکن ممکن ہے کہ سعد رضی اللہ عنہ نے اس کو اس کے ترک سے ادا کیا ہو یا احسان کیا ہو ساتھ اس کے اور اس میں فتویٰ طلب کرنا ہے اعلم سے اور اس میں فضیلت تکمیل کرنے کی ہے ساتھ مال باپ کے بعد وفات کے اور بری کرنا ان کو اس چیز سے کہ ان کے ذمہ ہو۔ (فتح)

**۶۲۰۵۔** حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد حضرت ﷺ کے پاس آیا سواس نے حضرت ﷺ سے کہا کہ میری بیوی نے حج کرنے کی نذر مانی تھی اور وہ مر گئی حج کرنے سے پہلے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اگر اس پر قرض ہوتا تو کیا تو اس کو ادا کرنا؟ اس نے کہا ہاں! فرمایا سو اللہ کا حق ادا کر سو وہ لا تک تر ہے ساتھ ادا کرنے کے۔

حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي يُشْرِيفَ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيرَ عَنْ أَبِي عَبَّاسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ إِنَّ أُخْرَى قَدْ نَذَرَتْ أَنْ تَحْجَجَ وَإِنَّهَا مَاتَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ

عَلَيْهَا دِينُ أَكْتَبَ قَاضِيَّةَ قَالَ نَعَمْ قَالَ  
فَأَفْسِدِ اللَّهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِالْقُضَاءِ.  
فَائِدَةٌ: اس حدیث کی شرح جج میں گزری۔

**بَابُ النَّذْرِ فِيمَا لَا يَمْلِكُ وَفِي مَعْصِيَةِ**

نذر ماننا اس چیز میں جس کا مالک نہ ہو  
اور حکم نذر کا گناہ میں

۶۲۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ  
طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ  
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ  
اللَّهَ فَلَيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِيهِ.

۶۲۰۷۔ حَدَّثَنَا مُسَدْدُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ  
حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيُّ  
عَنْ تَعْذِيبِ هَذَا نَفْسَهُ وَرَآهُ يَمْشِي بَيْنَ  
ابْنَيْهِ وَقَالَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي  
ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ.

۶۲۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ  
عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ عَنْ طَاؤِمٍ عَنْ أَبْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى  
رَجُلًا يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ بِزِمَامٍ أَوْ غَيْرِهِ فَقَطَّعَهُ.

۶۲۰۹۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا  
هَشَامٌ أَنَّ أَبْنَيْ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي  
سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ أَنَّ طَاؤِسًا أَخْبَرَهُ عَنْ  
أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ وَهُوَ يَطُوفُ

۶۲۰۶۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جس نے نذر مانی ہوا اللہ کی اطاعت کی تو چاہیے کہ اس کی اطاعت کرے اور جس نے نذر مانی ہوا اللہ کے گناہ کی تو چاہیے کہ اس کو ادانہ کرے۔

۶۲۰۷۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا بیشک اللہ اس کی تکلیف دینے سے اپنے نفس کو بے پرواہ ہے اور اس کو دیکھا کہ اپنے دو بیٹوں کے کندھوں پر ہاتھ رکھ کھستا چلا جاتا ہے کہا فزاری نے ان مراد ساتھ اس تعلیق کے تصریح حمید کی ہے ساتھ حدیث کے۔

۶۲۰۸۔ حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے ایک مرد کو دیکھا خانے کعبے کو طواف کرتے باگ سے یا غیر اس کے سے سو حضرت ﷺ نے اس کو کاٹ ڈالا۔

۶۲۰۹۔ حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے کعبے کا طواف کرتے ایک آدمی پر گزرے جو دوسرے آدمی کو کھینچتا تھا کنیل سے جو اس کے ناک میں تھی سو حضرت ﷺ نے اس کو اپنے ہاتھ سے کاٹ ڈالا پھر اس کو حکم کیا کہ اس کو اپنے ہاتھ سے کھینچے۔

بِالْكَعْبَةِ يَأْسَانْ يَقُوْدُ إِنْسَانَ بِخِزَامَةٍ فِي  
أَنْفِهِ فَقَطَعَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِيَدِهِ ثُمَّ أَمْرَهُ أَنْ يَقُوْدَهُ بِيَدِهِ.

۶۲۱۰ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا  
وَهِبْ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ بِرَجْلِ قَانِمٍ فَسَأَلَ  
عَنْهُ فَقَالُوا أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ يَقُومَ وَلَا  
يَقْعُدَ وَلَا يَسْتَطِلَّ وَلَا يَتَكَلَّمَ وَيَصُومَ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْهَ فَلَيَتَكَلَّمَ  
وَلَيَسْتَطِلَّ وَلَيَقْعُدَ وَلَيُعْمَلْ صَوْمَةً قَالَ عَبْدُ  
الْوَهَابِ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۲۱۰ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ جس حالت میں کہ حضرت ملکیت حنفی طبقہ پڑھتے تھے کہ اچانک ایک مرد کھڑا دیکھا تو اس کا حال پوچھا تھا تو لوگوں نے کہا کہ اب اسرائیل ہے اس نے نذر مانی ہے کہ کھڑا ہے اور نہ بیٹھے اور نہ سائے میں آئے اور نہ کسی سے کلام کرے اور روزہ رکھے تو حضرت ملکیت نے فرمایا کہ اس کو حکم کر کہ بولے اور اپنے اوپر سایہ کرے اور بیٹھے اور اپنا روزہ تمام کرے۔

۶۲۱۵: کہا ابن بطال نے کہ ہیں دخل ہے ان حدیثوں کو بیچ نذر اس چیز کے کہ ملک نہ ہو اور سائے اس کے کچھ نہیں کہ داخل ہوتی ہیں یہ حدیثیں بیچ نذر گناہ کے اور جواب دیا ہے ابن منیر نے کہ صواب ساتھ بخاری کے ہے اس واسطے کہ اس نے لیا ہے عدم لزوم نذر کو اس چیز میں کہ ملک نہ ہونہ لازم ہونے اس کے سے گناہ میں اس واسطے کہ نذر اس کی غیر کے ملک میں تصرف ہے بیچ ملک غیر کے بغیر اس کی اجازت کے اور وہ گناہ ہے اور جب ثابت ہوئی نبی نذر کے گناہ میں تو بحق ہو گی ساتھ اس کے نذر اس چیز میں جس کا مالک نہ ہو کہ وہ مسئلہ ہے گناہ کو واسطے ہونے اس کے تصرف بیچ ملک غیر کے اور کہا کرمانی نے کہ دلالت ترجمہ پر اس جہت سے ہے کہ نہیں مالک ہے شخص اپنے نفس کی تغذیب کا اور نہیں مالک ہے الترام مشقت کا جو اس کو لازم نہ ہو جس جگہ اس میں قربت نہ ہو پھر اشکال کیا ہے اس نے اس میں ساتھ اس کے کہ تفسیر کیا ہے جہور نے اس چیز کو کہ نہ مالک ہو ساتھ مثل نذر کے ساتھ آزاد کرنے غلام فلانے کے اور جو توجیہ ابن منیر نے کی ہے وہ قریب تر ہے لیکن لازم ہے اس پر تخصیص اس چیز کی کہ نہ ملک ہو ساتھ اس چیز کے کہ نذر مانے شے معین کی مانند آزاد کرنے غلام فلانے کے کی جب کہ اس کا مالک ہو باوجود اس کے لفظ عام ہے پس داخل ہو گا اس میں جب کہ نذر مانے آزاد کرنے غلام غیر معین کی اس واسطے کہ وہ صحیح ہے اور جواب دیا ہے ساتھ اس کے کہ دلیل تخصیص کی اتفاق ہے اور پر منعقد ہونے نذر کے بہم میں اور اختلاف تو معین

میں واقع ہوا ہے اور پہلے گزر چکی ہے تسبیہ نقیب باب من حلف بملة سوی الاسلام کے اس چیز پر کہ روایت کی بخاری رئیسیہ نے جس میں تصریح ہے ساتھ اس چیز کے کم موقوف ہے ترجمہ کے اور وہ ثابت بن خاک کی حدیث میں ہے اس لفظ سے ولیس علی ابن آدم نذر فيما لا یملک یعنی نہیں ہے نذر آدمی پر اس چیز میں جس کا وہ مالک نہ ہو اور مسلم میں ہے کہ نہیں ہے نذر اللہ کے گناہ میں اور نہ اس چیز میں جس کا آدمی مالک نہ ہو اور اختلاف ہے اس شخص کے حق میں کہ واقع ہواں سے نذر نقیب اس کے کہ کیا واجب ہے اس میں کفارہ سوکھا جمہور نے کہ نہیں واجب ہے اس میں کفارہ اور احمد اور اشحاق اور بعض شافعیہ اور حنفیہ سے متفق ہے کہ اس میں کفارہ ہے اور نقل کیا ہے ترمذی نے اتفاق اصحاب کا نقیب اس کے مانند دو قول کے اور اتفاق ہے اور پر حرام ہونے نذر کے گناہ میں اور اختلاف ان کا تو صرف وجوب کفارے میں ہے اور جنت پکڑی ہے اس نے جو اس کو واجب کہتا ہے ساتھ حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کے کہ نہیں ہے نذر گناہ میں اور اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے روایت کیا ہے اس کو اصحاب سنن نے اور اس کے راوی ثقہ ہیں لیکن وہ معلوم ہے اور اس باب میں نیز عموم عقبے کا ہے کہ کفارہ قسم کا ہے روایت کیا ہے اس کو مسلم نے اور حمل کیا ہے اس کو جمہور نے اوپر نذر لجاج کے اور بعض کے اور غضب کے حمل کیا ہے اس کو اوپر نذر مطلق کے لیکن روایت کی ترمذی نے عقبہ سے ساتھ اس لفظ کے کہ قسم کا کفارہ ہے اور جو ایسی نذر بانے جس کے ادا کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو اس کا کفارہ بھی قسم کا کفارہ ہے اور حمل کیا ہے اس کو اکثر فقہاء اہل حدیث نے اس کے عموم پر لیکن انہوں نے کہا کہ نذر کرنے والا مختار ہے درمیان پورا کرنے اس چیز کے جس کا اس نے التزام کیا اور کفارے قسم کے اور گزر چکی ہے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی اول باب میں اور وہ اس حدیث کے معنی میں ہے کہ نہیں ہے نذر گناہ میں اور جنت پکڑی ہے بعض خاتمه نے ساتھ اس کے کہ ثابت ہو چکا ہے کفارہ ایک جماعت اصحاب سے اور نہیں محفوظ ہے کسی صحابی سے خلاف اس کا اور جنت پکڑی گئی اس کے واسطے ساتھ اس کے کہ حضرت مسیح موعود نے متع کیا ہے گناہ سے اور حکم کیا ہے کفارہ کا پس تعین ہوا اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ حدیث لا نذر فی معصیۃ واسطے صحیح ہونے نذر کے مباح میں اس واسطے کہ اس میں نہی نذر کی ہے گناہ میں سو باقی رہا جو اس کے سوائے ہے ثابت اور جنت پکڑی ہے اس نے جو قائل ہے کہ وہ مشروع ہے مباح میں ساتھ اس چیز کے کہ روایت کی ابو داؤد وغیرہ نے بریدہ بن عویش کی حدیث سے کہ ایک عورت نے کہا یا حضرت! میں نے نذر مانی تھی کہ حضرت مسیح موعود کے سر پر دف بجاوں تو حضرت مسیح موعود نے فرمایا کہ اپنی نذر پوری کر اور ایک روایت میں ہے کہ میں نے مانی تھی کہ اگر اللہ آپ کو سلامت پھیر لائے تو میں آپ کے سر پر دف بجاوں کہا تھیں نے شاید حضرت مسیح موعود نے اس کو اجازت دی ہوگی اس واسطے کہ اس میں ظاہر کرنا خوشی کا ہے ساتھ سلامتی کے اور نہیں لازم آتا اس سے منعقد ہوتا نذر کا ساتھ اس کے اور حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کی جو باب کی تیسری حدیث ہے دلالت کرتی ہے اس پر کہ نہیں منعقد ہوتی ہے نذر مباح میں اس

واسطے کے حکم کیا حضرت ﷺ نے نازر کو ساتھ اس کے کہ بیٹھے اور کلام کرے اور سائے میں آئے اور روزہ تمام کرے سو حکم کیا اس کو ساتھ فل طاعت کے اور ساقط کیا اس سے مباح کو اور صریح تر اس سے یہ ہے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ نذر وہ چیز ہے کہ طلب کی جائے ساتھ اس کے رضا مندی اللہ کی اور جواب قصہ اس عورت کے سے جس نے نذر مانی تھی دف بجانے کی وہ کہ اشارہ کیا ہے اس کی طرف تینھیں نے اور ممکن ہے کہ کہا جائے کہ قسم مباح سے وہ چیز ہے جو قصد سے مندوب ہو جاتی ہے مانند محمری کھانے کے واسطے قوت حاصل کرنے کے اوپر روزوں دن کے سو ممکن ہے کہ کہا جائے کہ ظاہر کرنا خوشی کا ساتھ پلٹنے حضرت ﷺ کے سلامت معنی مقصود ہیں حاصل ہوتا ہے اس سے ثواب اور اختلاف ہے نجع جواز دف کے نجع غیر نکاح اور ختنے کے سوترينج دی ہے رافعی نے اس کے مباح ہونے کو اور حدیث جنت ہے نجع اسباب کے اور اس حدیث کے اخیر میں ہے کہ پس داخل ہوئے عمر رضی اللہ عنہ تو اس عورت نے دف بجانا چھوڑ دیا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اے عمر! البتہ شیطان تجھ سے ڈرتا ہے سو اگر یہ قربت ہوتی تو یوں نہ فرماتے اور جواب یہ ہے کہ حضرت ﷺ نے اطلاع پائی اس پر کہ شیطان حاضر ہوا ہے واسطے محبت اس کی کے ساتھ سننے اس کے اس واسطے کہ اس کو امید ہے کہ اس سے فتنے پر قابو پائے سو جب عمر فاروق رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے تو بھاگا اس واسطے کہ اس کو معلوم تھا کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ ایسی بات پر بہت جلدی انکار کرتے ہیں یا شیطان بالکل حاضر نہیں ہوا تھا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ذکر کی حضرت ﷺ نے مثال واسطے اس صورت کے کہ صادر ہوئی عورت مذکورہ سے اور وہ تو صرف اس چیز میں مشروع ہوئی جس کی اصل کھیل ہے سو جب داخل ہوئے عمر فاروق رضی اللہ عنہ تو ڈری وہ عورت اس کی مباررت سے بوجہ نہ معلوم کرنے عمر رضی اللہ عنہ کے خصوص نذر کو یا قسم کو جو اس سے صادر ہوئے سو تشبیہ دی حضرت ﷺ نے اس کے حال کو شیطان کے حال سے جوڑتا ہے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے حاضر ہونے سے اور قریب ہے اس سے قصہ ان دو لڑکیوں کا جو حضرت ﷺ کے پاس عید کے دن گاتی تھیں یہ ہے وہ چیز جو متعلق ہے ساتھ حدیث عائشہ رضی اللہ عنہ کے اور بہر حال حدیث انس رضی اللہ عنہ کی جو باب کی دوسری حدیث ہے پس ذکر کیا ہے اس کو ساتھ انصار کے اور پوری حدیث حج میں گزری اور اس کے اول میں ہے کہ حضرت ﷺ نے ایک بوڑھے کو دیکھا اپنے دو بیٹوں کے کندر ہے پر ہاتھ رکھ کر چلتا ہے تو حضرت ﷺ نے پوچھا کہ کیا حال ہے اس کا لوگوں نے کہا اس نے نذر مانی ہے کہ پیادہ پا چل کر خانے کعبے کا حج کرے پھر ذکر کی ساری حدیث اور اس میں ہے کہ حضرت ﷺ نے اس کو حکم کیا کہ سوار ہو جائے اور روایت کی بخاری رضی اللہ عنہ نے اس جگہ حدیث عقبہ رضی اللہ عنہ کی کہ میری بہن نے نذر مانی ہے کہ خانے کعبے تک پیادہ پا چلے، الحدیث اور اس میں ہے کہ چاہیے کہ پیادہ بھی چلے اور سوار بھی ہو جائے یعنی اگر قادر ہو تو پیادہ پا چلے اور اگر عاجز ہو تو سوار ہو جائے اور ایک روایت میں ہے کہ عقبہ رضی اللہ عنہ کی بہن نے نذر مانی کہ پیادہ پا چل کرے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ مکہ اللہ تیری بہن کے پیدل چلنے سے بے پرواہ ہے سو چاہیے کہ سوار ہو جائے

ایک اونٹ قربانی دے اور ایک روایت میں ہے کہ اس نے کہا کہ میری بہن نے نذر مانی ہے کہ کانے کبھی تک پیدل چلے اور پیدل چنانہ اس پر بھاری ہے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اس کو حکم کر کے سوار ہو جائے جب کہ پیادہ پانہیں چل سکتی سو پیشک اللہ کو کچھ پرواہ نہیں کہ تیری بہن پر بوجھ ڈالے اور اس حدیث میں صحیح ہونڈ رکا ہے ساتھ جانے کے خانے کبھی میں یعنی بغیر نیت حج اور عمرے کے اور ابو عینہ رضی اللہ عنہ سے ہے کہ جب نہ نیت کرے حج کی اور نہ عمرے کی تو نہیں پکی ہوتی ہے نذر پھر اگر نذر مانی ہو سوار ہو کر جانے کی توازام ہے اس پر سوار ہو کر جانا اور اگر پیادہ چلے تو لازم ہے اس پر قربانی اور اگر نذر کرے پیدل چلنے کی توازام آتا ہے اس کو پیدل چنانا جس جگہ سے احرام باندھے یہاں تک کہ تمام ہو حج یا عمرہ اور یہ قول ابو عینہ رضی اللہ عنہ کے دونوں ساتھیوں کا ہے اور اگر عذر سے سوار ہو تو اس کو کافیت کرتا ہے اور لازم ہے اس پر قربانی شافعی کے ایک قول میں اور اس میں اختلاف ہے کہ اونٹ دے یا بکری اور اگر بلا عذر سوار ہو تو لازم ہے اس پر قربانی اور مالکیہ سے عاجز ہے کہ رجوع کرے آئندہ سال کو سو پیدل چلنے جتنا سوار ہو مگر یہ کر مطلق عاجز ہو پس لازم ہے اس پر بدی اور نہیں عقبہ کی حدیث میں وہ چیز جو تقاضا کرے رجوع کو سودہ جھٹ ہے واسطے شافعی کے اور اس کے تابعداروں کے اور عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے ہے کہ اس پر مطلق کوئی چیز لازم نہیں اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو باب کی اخیر حدیث ہے یہ ہے کہ چپ رہنا مباح کلام سے نہیں ہے اللہ کی طاعت سے اور البتہ روایت کی ابو داؤد نے علی رضی اللہ عنہ کی حدیث سے اور نہ چپ رہنا دن کورات تک اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی حدیث سے کہ چپ رہنا جاہلیت کے فعل سے ہے اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس چیز سے آدمی ایذا پائے اگرچہ انعام میں ہو جس کے شروع ہونے میں کتاب اور سنت میں کوئی چیز وارد نہ ہوئی ہو جیسے ننگے پاؤں چنانا اور وصوب میں بیٹھنا تو نہیں ہے وہ اللہ کی طاعت سے پس نہیں منعقد ہوتی ہے ساتھ اس کے نذر اس واسطے کہ حضرت ﷺ نے حکم کیا ابو سراسیل کو ساتھ پورا کرنے روزے کے سوائے غیر اس کے اور یہ محول ہے اس پر کہ حضرت ﷺ نے معلوم کیا تھا کہ نہیں دشوار ہے وہ اور اس کے اور اس کو حکم کیا کہ بیٹھے اور کلام کرے اور اپنے اوپر سایہ کرے کہا قرطبی نے کہ ابو سراسیل کا یہ قصہ واضح تر دلیل ہے واسطے جمہور کے نقیحہ نہ واجب ہونے کفارہ کے اس شخص پر جو گناہ کی نذر مانے یا جس میں طاعت نہ ہو اور کہا مالک رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے نہیں سنائے کہ حضرت ﷺ نے اس کو کفارے کا حکم کیا ہو۔ (فتح)

**بَابُ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَصُومُ أَيَّامًا فَوَافَقَ جُونَدَرَ مَانَے کَه روزہ رکھے چند روز میعنی پھر وہ موافق  
النَّحْرَ أَوِ الْغِطَرَ**

**فَاعِدٌ:** یعنی تو کیا جائز ہے اس کو روزہ یا بدل یا کفارہ منعقد ہوا ہے اجماع اس پر کہ نہیں جائز ہے اس کو کہ روزہ رکھے عید فطر کے دن اور نہ بقرہ عید کے دن نہ نفل روزہ اور نہ نذر سے برابر ہے کہ میعنی کرے دونوں کو یا ایک کو ساتھ نذر

کے یادوں اکٹھے واقع ہوں یا ایک اتفاقاً پھر اگر نذر مانے تو نہیں منعقد ہوتی نذر اس کی نزدیک جمہور کے اور نزدیک حنبلہ کے دور ایتیں ہیں بیچ واجب ہونے قضا کے اور خلاف کیا ہے ابوحنیفہ رض نے سوکھا کہ اگر اقدام کرے اور روزہ رکھئے تو واقع ہوتا ہے یہ اس کی نذر سے اور کریمہ بنت سیرین سے روایت ہے کہ اس نے ابن عمر رض سے پوچھا کہ میں نے نذر مانی ہے کہ ہر چار شنبہ کے دن روزہ رکھا کروں اور چار شنبہ قربانی کا دن ہے تو ابن عمر رض نے کہا کہ حکم کیا اللہ نے ساتھ پورا کرنے نذر کے اور منع کیا ہے حضرت صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے بقرہ عید کے دن روزہ رکھنے سے۔

۶۲۱۱۔ حضرت حکیم بن ابی حرہ سے روایت ہے کہ اس نے سنا

کہ عبد اللہ بن عمر رض پوچھے گئے ایک مرد کے حکم سے جس نے نذر مانی تھی کہ نہ آئے گا اس پر کوئی دن مگر کہ وہ روزہ رکھے گا سو وہ بقرہ عید یا عید فطر کے دن کے موافق پڑا تو ابن عمر رض نے کہا کہ البتہ تمہارے واسطے رسول میں نیک چال چلانی ہے حضرت صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے عید فطر کے دن روزہ رکھتے تھے اور نہ بقرہ عید کے دن اور نہ عبد اللہ بن عمر رض دونوں کا روزہ جائز دیکھتے تھے۔

۶۲۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقْدَمِيُّ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ أَبِي حُرَيْثَةَ الْأَسْلَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَيِّلَ عَنْ رَجُلٍ نَذَرَ أَنْ لَا يَأْتِيَ عَلَيْهِ يَوْمٌ إِلَّا صَامَ فَوَافَقَ يَوْمًا أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ فَقَالَ «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ» لَمْ يَكُنْ يَصُومُ يَوْمًا الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ وَلَا يَرِيَ صِيَامَهُمَا.

۶۲۱۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْبَعَ عَنْ يُونَسَ عَنْ زَيَادَ بْنِ جَبَّابٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبْنَ عُمَرَ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ نَذَرْتُ أَنْ أَصُومَ كُلَّ يَوْمٍ ثَلَاثَةَ أَوْ أَرْبَاعَةَ مَا عِشْتُ فَوَافَقْتُ هَذَا الْيَوْمَ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ أَمَرَ اللَّهُ بِوَفَاءِ النَّذْرِ وَنَهَيَنَا أَنْ نَصُومَ يَوْمَ النَّحْرِ فَأَغَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ مِثْلَهُ لَا يَزِيدُ عَلَيْهِ.

باب هل يدخل في الأيمان والندور  
الأرض والغنم والرُّوع والأمتعة

۶۲۱۲۔ حضرت زیاد بن جبیر سے روایت ہے کہ میں ابن عمر رض کے ساتھ تھا تو ایک مرد نے ان سے سوال کیا کہ میں نے نذر مانی ہے کہ میں روزہ رکھوں ہر سہ شنبے یا چار شنبے کے دن جب تک زندہ رہوں گا سو میں نے اس دن کو بقرہ عید کے دن سے موافق پایا تو ابن عمر رض نے کہا کہ حکم کیا ہے اللہ نے ساتھ پورا کرنے نذر کے اور ہم منع کیے گئے بقرہ عید کے دن روزہ رکھنے سے تو اس مرد نے ابن عمر رض سے پوچھا تو ابن عمر رض نے اسی طرح کہا اس پر کچھ زیادہ نہ کیا۔

کیا داخل ہوتی ہیں قسموں اور نذرروں میں زمین اور  
کبریاں اور حیثی اور اسباب

فائدہ: کہا ابن عبد البر وغیرہ نے کہ مال دوں کی بولی میں غیر عین کے ہے مانند اقسام اسباب اور کپڑوں کے اور

ایک جماعت کے نزدیک مال صرف عین ہے مانند چاندی اور سونے کے اور معرف کلام عرب سے یہ ہے کہ جو چیز کہ مال اور ملک بنائی جائے وہ مال ہے سو اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ترجمہ میں طرف راجح ہونے اس کے ساتھ اس چیز کے کہ ذکر کیا ہے اس کو حدیثوں سے مانند قول عمر بن الخطاب کے کی کہ میں نے ایسی زمین پائی کہ میں نے اس سے زیادہ تر عمدہ مال کبھی نہیں پایا اور مانند قول ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے کہ میرے نزدیک میرے سب مال سے زیادہ تر پیارا وہ باع ہے جس کا نام بیر حاء ہے اور مانند قول ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے کہ نہیں غنیمت پائی ہم نے سونا اور نہ چاندی اور تائید کرتا ہے اس کی قول اللہ تعالیٰ کا کہ نہ دو یہ تو فوں کو اپنے مال اس واسطے کہ وہ شامل ہے ہر چیز کو جس کا آدمی مالک ہو اور نیز حدیث میں ہے کہ جو آئے تیرے پاس رزق سے اور تو جہا نکنے والا نہ ہو تو اس کو لے اور اس سے مالدار بن اور وہ شامل ہے ہر چیز کو جو مال بنائی جائے اور تینوں حدیثیں روایت کی گئیں ہیں صحیحین میں اور حکایت کی گئی ہے ثعلب سے کہ مال وہ چیز ہے جس میں زکوٰۃ واجب ہوتی ہے تھوڑا ہو یا بہت اور جو اس سے کم ہو وہ مال نہیں اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے ابن ابیاری نے اور اس کے غیر نے کہا کہ مال اصل میں عین ہے پھر اطلاق کیا گیا ہر چیز پر جو ملک ہو سکے اور اختلاف کیا ہے سلف نے اس کے حق میں جو قسم کھائے یا نذر مانے کہ وہ اپنے مال کو صدقہ کرے گا کئی نہ ہب پر اور ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نہیں واقع ہوتی ہے نذر اس کی مگر اس چیز سے جس میں زکوٰۃ ہو اور کہا مالک رضی اللہ عنہ نے کہ شامل ہے تمام اس چیز کو کہ واقع ہواں پر اس مال کا اور کہا ابن بطال نے کہ باب کی حدیثیں شہادت دیتی ہیں واسطے قول مالک رضی اللہ عنہ کے اور کہا کرمانی نے کہ معنی قول بخاری رضی اللہ عنہ کے هل یدخل یعنی کیا صحیح ہے قسم اور نذر اعیان پر جیسے کہہ کہ یہ زمین میں نے اللہ کی نذر کی میں کہتا ہوں اور جو این بطال سے سمجھا ہے اور وہ اولیٰ ہے اس واسطے کہ اس نے اشارہ کیا ہے اس طرف کہ مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی رد کرنا ہے اس شخص پر جو کہتا ہے کہ اگر کوئی نذر مانے یا قسم کھائے کہ اپنا تمام مال صدقہ کرے تو یہ خاص ہوتا ہے ساتھ اس چیز کے کہ مالک ہو اس کا سوائے اس کے حق میں جو نذر مانے کہ اپنا بن نصر مروزی نے نقح کتاب اختلاف کے ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ اور اس کے اصحاب سے اس کے حق میں جو نذر مانے کہ اپنا کل مال صدقہ کرے کہا انہوں نے کہ صدقہ کرے اس چیز کو کہ واجب ہوتی ہے اس میں زکوٰۃ چاندی اور سونے اور مواثی سے نہ اس چیز سے کہ مالک ہو اس کا اس چیز سے کہ اس میں زکوٰۃ نہیں مانند زمینوں اور گھروں اور متاع گھر کی اور غلام اور گدھے کی اور جو اس کی مانند ہو پس نہیں واجب ہے اس میں کوئی چیز بنا بر اس کے پس مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی موافقت جھوکی ہے اور یہ کہ مال بولا جاتا ہے ہر چیز پر کہ مال بنائی جائے اور نص کی احمد نے اس پر کہ جو کہہ کہ میرا مال سماکین میں خرچ ہو تو یہ محول ہے اس چیز پر جو اس نے نیت کی یا جو غالب ہو اس کی عرف پر۔ (فتح)

**وَقَالَ أَبْنُ عُمَرَ قَالَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى** اور کہا ابن عمر بن الخطاب نے کہ عمر بن الخطاب نے حضرت ﷺ سے **اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَبْتُ أَرْضًا لَمْ** کہا کہ میں نے ایک زمین پائی کہ میں نے اس سے

زیادہ تر مدد مال کبھی نہیں پایا حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اگر تو جائے تو وقف کراس کے اصل کو اور خیرات کراس کے حاصل کو اور کہا ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ﷺ سے کہ میرے نزدیک میرے سب مال سے زیادہ تر پیارا وہ باغ ہے جس کا نام بیرحاء ہے یہ اس نے اپنے باغ کے واسطے کہا جو مسجد کے سامنے تھے یعنی میں چاہتا ہوں کہ اس کو اللہ کی راہ میں خیرات کروں۔

۲۲۱۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم جنگ خیر کے دن حضرت ﷺ کے ساتھ نکلے سونہ غیمت پائی ہم نے سونا اور نہ چاندی مگر اموال اور کپڑے اور اساب سو قوم بنی ضیب کے ایک مرد نے جس کا نام رفاعة تھا حضرت ﷺ کو ایک غلام تھا بھیجا جس کو مدum کہا جاتا تھا پھر متوجہ ہوئے حضرت ﷺ طرف وادی القری کے کہ ایک بستی کا نام ہے یہاں تک کہ جب وادی القری میں پہنچے تو جس حالت میں کہ مدum حضرت ﷺ کے کپاوے کو اتارتا تھا کہ اچاک ک ایک تیر آیا جس کا مارنے والا معلوم نہ تھا سو اس کو قتل کیا تو لوگوں نے کہا کہ اس کو بہشت مبارک ہو یعنی وہ شہید ہوا تو حضرت ﷺ نے فرمایا یوں نہیں اس کی قسم جس کے قابو میں میری جان ہے پیشک وہ کملی جو اس نے جنگ خیر کے دن غیمت کے مال سے تقسیم ہونے سے پہلے لے لی تھی البتہ اس کے بدن پر بھڑک رہی ہے آگ سے یعنی شہادت کہاں وہ تو غیمت کی چوری سے دوزخ میں جل رہا ہے پھر جب لوگوں نے یہ سناتا ایک مرد پھڑے کا ایک یا دو تھے حضرت ﷺ کے پاس لایا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ایک تسمہ آگ کا یا دو تھے آگ کے یعنی اگر نہ دیتا تو یہ تسمہ آگ ہو کر تجوہ کو جلاتا۔

اُصِبْ مَا لَا قَطْ أَنفَسَ مِنْهُ قَالَ إِنْ شِئْتْ حَجَبْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا وَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبْ أَمْوَالِي إِلَى بَيْرُحَاءِ لِحَائِطِ لَهْ مُسْتَقْبَلَةِ الْمَسْجِدِ.

۶۲۱۲۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ثُورِ بْنِ رَبِيعَ الدِّيْلِيِّ عَنْ أَبِي الْعَيْبِ مَوْلَى ابْنِ مُطْبِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْرٍ فَلَمْ تَفْعَلْ ذَهَبَا وَلَا فِضَّةً إِلَّا أَمْوَالَ وَالثِّيَابَ وَالْمَتَاعَ فَأَهْذَى رَجُلٌ مِنْ بَنِي الضَّيْبِ يُقَالُ لَهُ رِفَاخَةُ بْنُ رَبِيعٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَمًا يُقَالُ لَهُ مِدْعَمٌ فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى وَادِي الْقُرْيَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِوَادِي الْقُرْيَ بَيْنَمَا مِدْعَمٌ يَحْطُرُ رَحْلًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَهَمٌ عَانِرٌ فَقَسَلَهُ فَقَالَ النَّاسُ هَبَيْنَا لَهُ الْجَنَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الشَّمْلَةَ الَّتِي أَحَذَهَا يَوْمَ خَيْرٍ مِنَ الْمَعَانِيمِ لَمْ تُصْبِهَا الْمَقَابِسُ لَتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا فَلَمَّا سَمِعَ

ذلک النَّاسُ جَاءَ رَجُلٌ بِشَرَائِكٍ أَوْ  
شِرَائِكِينَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ شِرَائِكَ مِنْ نَارٍ أَوْ شِرَائِكَانِ مِنْ نَارٍ.

**فائڈ ۵:** وادی القری میہدوں کی ایک بستی کا نام تھا خیر کے پاس، بعض نے کہا کہ یعنی اتنا نے اس کے اوپر بولی دوں کے نظر ہے اس واسطے کہ اس نے مستثنی کیا ہے اموال کو چاندی اور سونے سے سودالات کی اس پر کہ وہ اس میں سے ہیں مگر یہ کہ استثناء منقطع ہو سو ہو گا الا ساتھ معنی لکھ کے اور ظاہری ہے کہ استثناء اس غیمت سے ہے جو مفہوم ہوتی ہے قول اس کے سے سونہ غیمت پائی ہم نے سواس نے فتحی کی اس کی کہ انہوں نے غیمت میں عین پائی ہوا اور ثابت کیا کہ انہوں نے غیمت میں مال پایا سودالات کی اس نے کہ مال نزدیک اس کے غیر عین کے ہے اور یہی مطلوب ہے۔ (فتح)

### بابُ كَفَارَاتِ الْأَيْمَانِ

**فائڈ ۶:** نام رکھا گیا اس کا کفارہ اس واسطے کہ کفارہ وہ چیز ہے جو دیتا ہے قسم توڑنے والا اور استعمال کیا گیا ہے یعنی کفارے قتل اور ظہار کے اور وہ ماخوذ ہے تکفیر سے اور وہ چھپانا فعل کا اور ڈھانکنا اس کا ہے سو ہو جاتا ہے بجائے اس چیز کے کہنیں عمل کی اور اصل کفر کے معنی ہیں چھپانا کہا جاتا ہے کفترت الشمس النجوم یعنی چھپایا سورج نے تاروں کو اور نام رکھا جاتا ہے بدلتی کا کافر کردہ آفتاب کو چھپا لیتی ہے اور رات کو بھی کافر کہا جاتا ہے اس واسطے کہ وہ سب چیزوں کو آنکھ سے چھپا لیتی ہے۔ (فتح)

وقُولُ اللَّهِ تَعَالَى 『فَكَفَارَةُ إِطْعَامٍ أَوْ رَحْمَةٍ فِي الْأَيْمَانِ』 اور اللہ نے فرمایا کہ قسم کا کفارہ وہ محتاجوں کو کھانا کھلانا ہے یعنی آخر آیت تک

**فائڈ ۷:** اور البتہ تمسک کیا ہے ساتھ اس کے اس شخص نے جو کہتا ہے کہ متین ہے عدد مذکور کو اور یہ قول جمہور کا ہے برخلاف اس کے جو کہتا ہے کہ اگر اس کا کھانا ایک محتاج کو دے دے تو کفایت کرتا ہے اور یہ مردی ہے حسن سے اور برخلاف اس کے جو کہتا ہے کہ وہ کھانا کھلانے لیکن دس دن پے در پے اور یہ مردی ہے اوزائی سے اور حکایت کیا ہے اس کو ابن منذر نے ثوری سے ثوری سے کہا کہ اگر دس کونہ پائے۔ (فتح)

وَمَا أَمْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اور جو حکم کیا حضرت ﷺ نے جس وقت یہ آیت اتری جِئْنِ نَرَلَتْ 『فِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ سُونَدِيَّةٍ دِيَنًا ہے روزوں سے یا صدقہ سے یا قربانی سے صدقة اور نسیک۔』

**فائڈ ۸:** یہ اشارہ ہے طرف حدیث کعب بن حوشہ کے جو باب میں ہے۔

وَيُذَكَّرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَطَاءٍ  
وَعِنْ كَمَةَ مَا كَانَ فِي الْقُرْآنِ أَوْ أَوْ  
فَصَاحِبِهِ بِالْخِيَارِ وَقَدْ خَيَرَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَعْبًا فِي الْفِدْيَةِ.  
اوڑ کر کیا جاتا ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور عطاء اور عکرمہ  
سے کہ جو قرآن میں وارد ہوا ہے تو اس کے عامل کو  
اختیار ہے اور البتہ اختیار دیا حضرت علیہ السلام نے کعب بن عبد اللہ  
کوفدیہ میں۔

فائدہ: ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو چیز قرآن میں اور ہے مانند قول اللہ تعالیٰ کے کی «فَيَدِيهِ مِنْ صِيَامٍ أَوْ  
صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ» تو اس میں اس کو اختیار ہے یعنی جو کفارہ ان میں سے چاہے اختیار کرے اور جو ہو «فَمَنْ لَمْ  
يَجِدْ» تو وہ حکم باترتب ہے یعنی جو پہلے ہو اس کو پہلے کرے اور جو پہچھے ہو اس کو پہچھے کرے کہاں بطال نے کہ  
اس پر اتفاق ہے سب علماء کا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اختلاف انکا بیش قدر اطعم کے ہے سو کہا جہور نے کہ ہر  
آدمی کو بقدر ایک مد شرعی کے کھانا دے اور فرق کیا ہے مالک نے بیش جنس طعام کے درمیان اہل مدینہ کے سوا اعتبار کیا  
اس نے اس کو ان کے حق میں اس واسطے کہ وہ درمیانہ گزران ان کی ہے برخلاف باقی شہروں کے سو معتبر بیش حق ہر  
ایک کے ان میں سے وہ چیز ہے جو اوسط گزران اس کی ہے اور مخالفت کی ہے اس کی ابن قاسم نے اور موافقت کی  
ہے اس نے جہور کی اور کوئیوں کا یہ نہ ہب ہے کہ واجب کھلانا ہر آدمی کو نصف صاع کا ہے اور جنت اول کی یہ ہے  
کہ حضرت علیہ السلام نے حکم کیا بیش کفارے اس شخص کے جس نے رمضان کے مہینے میں اپنی عورت سے محبت کی تھی ساتھ  
کھلانے ہر ایک مد کے ہر ایک مقنح کو اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ ذکر کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے کعب بن عثیمین کی حدیث  
کو اس جگہ بسب تحریر کے اس واسطے کہ وہ وارد ہوئی ہے بیش کفارے قسم کے جیسے کہ وارد ہوئی ہے بیش کفارے اذی  
کے اور تعقب کیا ہے اس کا ابن منیر نے ساتھ اس کے کا احتمال ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ اس مسئلے میں کوئیوں کے موافق ہو  
سووارد کی حدیث کعب بن عثیمین کی اس واسطے کہ واقع ہوئی تھیں بیش حدیث کعب بن عثیمین کے اوپر نصف صاع کے اور نہیں  
ثابت ہوئی بیش قدر اطعم کفارے کے بیش حمل کیا جائے گا مطلق مقید پر میں کہتا ہوں کہ تائید کرتا ہے اس کی یہ کہ کفارہ  
رمضان میں جماع کرنے والے کا کفارہ ظہار کی مانند ہے اور کفارے ظہار میں وارد ہوئی ہے نص ساتھ ترتیب کے  
برخلاف کفارے اذی کے اس واسطے کہ وارد ہوئی ہے اس میں ساتھ تحریر کے اور نیز سو پیش وہ دونوں متفق ہیں بیش  
قدر روزے کے برخلاف ظہار کے سو ہو گا حمل کرنا کفارے قسم کا اوپر اس کے واسطے موافق ہونے اس کے اس کو اولی  
حمل کرنے اس کے سے اوپر کفارے اس کے جس نے رمضان میں محبت کی تھی باوجود مخالفت اس کی کے اور اس کی  
طرف اشارہ کیا ہے ابن منیر نے اور جو ظاہر ہوتا ہے میرے واسطے یہ ہے کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے ارادہ کیا ہے روکا اس پر  
جو جائز رکھتا ہے بیش کفارے قسم کے یہ کہ کلوے کلوے کی جائے خصلت تیوں سے جن میں اختیار دیا گیا ہے مانند اس  
شخص کی جو پانچ آدمیوں کو کھانا کھلانے اور کپڑے پہنانے یا ان کے سوائے اور پانچ کو کپڑے پہنانے یا آدھا بردہ

آزاد کرے اور پانچ کو کھانا کھلانے یا کپڑے پہنناے اور البتہ یہ نقل کیا گیا ہے بعض خفیہ اور حاکمیت سے اور بعض نے ملحق کیا ہے اس کو ساتھ کفارے ظہار کے۔ (فتح)

۶۲۱۳۔ حضرت کعب رض سے روایت ہے کہ میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قریب ہو سو میں قریب ہوا فرمایا کہ کیا تکلیف دیتے ہیں تجوہ کو تیرے سر کے کیڑے؟ میں نے کہا ہاں! فرمایا سر منڈا ذال اور اس کے بد لے روزے رکھ یا خیرات کر یا قربانی ذبح کر اور بخوبی مجھ کو این عون نے ایوب سے کہا کہ تین دن کے روزے اور قربانی بکری اور چھٹا جوں کو کھانا کھلانا۔

۶۲۱۴۔ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونَسَ حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابَ عَنْ أَبْنِ عَوْنَ عنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْيَنِ لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ أَتَيْتُهُ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَدْنُ فَدَنَوْتُ فَقَالَ أَيُّ ذِيْكَ هَوَأَمْكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ وَأَخْبَرَنِي أَبْنُ عَوْنَ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ صِيَامٌ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَالنُّسُكُ شَاهَةً وَالْمَسَاكِينُ سِتَّةً.

فائدہ ۵: ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ کعب رض نے کہا کہ یہ آیت میرے حق میں اتری سو میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا۔

البتہ مشروع کیا ہے اللہ نے تمہارے واسطے کھول ڈالنا تمہاری قسموں کا اور اللہ صاحب ہے تمہارا اور وہی ہے جانتا حکمت والا اور کیا واجب ہوتا ہے کفارہ مالدار اور محتاج پر؟۔

باب قولہ تعالیٰ «فَقُدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلِلَةً أَيْمَانَكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَأُكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ» وَمَتَى تَجِبُ الْكُفَّارَةُ عَلَى الْغَنِيِّ وَالْفَقِيرِ۔

فائدہ ۶: اور مراد کھونا قسموں کا ہے ساتھ کفارے کے

۶۲۱۵۔ حدَّثَنَا عَلَيٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ فِيهِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ كُنْتُ قَالَ وَمَا شَانِكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ قَالَ تَسْتَطِعُ تَعْقِيْ رَقَبَةَ قَالَ لَا قَالَ فَهُلْ

۶۲۱۵۔ حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ ایک مرد حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تو اس نے کہا کہ میں ہلاک ہوا حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور کیا حال ہے تیرا؟ اس نے کہا کہ میں نے رمضان کے مہینے میں اپنی عورت سے صحبت کی، حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تو ایک بردہ آزاد کر سکتا ہے؟ اس نے کہا نہیں، فرمایا سو کیا تو دو مہینے پے در پے روزے رکھ سکتا ہے؟ اس نے کہا کہ نہیں فرمایا سو کیا تو ساتھ مبتا جوں کو کھانا کھلا

سکتا ہے؟ اس نے کہا نہیں فرمایا بیٹھ جا سو وہ بیٹھا سو  
حضرت ﷺ کے پاس ایک عرق لالی گئی جس میں کھجوریں  
تحصیں اور عرق بڑی نوکری کو کہتے ہیں حضرت ﷺ نے فرمایا  
کہ اس کو لے اور خیرات کر اس نے کہا کیا اپنے سے زیادہ تر  
محتاج پر خیرات کروں؟ تو حضرت ﷺ نے یہاں تک کہ  
آپ کے دانت ظاہر ہوئے حضرت ﷺ نے فرمایا اپنے  
عیال کو کھلاو۔

تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرِيْنَ مُتَّابِعَيْنَ قَالَ لَا  
قَالَ فَهُلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْعَمَ سِتِّينَ مَسْكِيْنًا  
قَالَ لَا قَالَ اجْلِسْ فَجَلَسَ فَأَتَى النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ  
وَالْعَرَقُ الْمِكْكُلُ الصَّحْمُ قَالَ خُذْ هَذَا  
فَتَصَدَّقَ بِهِ قَالَ أَعْلَى أَفْقَرَ مِنَ فَضْحِكَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَأَ  
نَوَاجِدُهُ قَالَ أَطْعَمْهُ عِيَالَكَ.

**فائڈ ۵:** اس حدیث کی شرح روزے میں گزری اور پہلے گزر چکا ہے بیان اختلاف کا کہ جو کفارہ نہ پائے اور نہ  
روزے رکھ سکے تو کیا کفارہ اس سے ساقط ہو جاتا ہے یا اس کے ذمہ میں باقی رہتا ہے کہاں منیر نے مقصود  
بخاری روایت کا یہ ہے کہ تنبیہ کرے اس پر کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ کفارہ واجب ہوتا ہے ساتھ قسم توڑنے کے جیسے  
کہ کفارہ رمضان میں صحبت کرنے والے کا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واجب ہوتا ہے ساتھ اتحام گناہ کے اور اشارہ  
کیا ہے اس طرف کہ نہیں ساقط ہوتا ہے محتاج سے واجب ہونا کفارے کا اس واسطے کہ حضرت ﷺ نے اس کی محتاجی  
کو جانا اور باوجود اس کے اس کو دیا جس سے وہ کفارہ ادا کرے جیسے کہ محتاج کو دیا جائے جس سے وہ اپنا قرض ادا  
کرے اور شاید جب کہ اس نے تنبیہ کی اوپر احتجاج کو فیوں کے ساتھ فدیہ کے تو تنبیہ کی اس جگہ ساتھ اس چیز کے  
کہ جدت کپڑی ہے ساتھ اس کے ان کے مخالفوں نے لاحق کرنے اس کے ساتھ کفارے مواقع کے اور یہ کہ وہ

ہر محتاج کے واسطے ایک ہے۔ (فتح)

### بَابُ مَنْ أَعْنَى الْمُعْسِرَ فِي الْكُفَّارَةِ

۶۲۱۶. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْواحِدِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ كُنْتُ  
فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ وَقَفْتُ بِالْمَلْأَى فِي  
رَمَضَانَ قَالَ تَجِدُ رَقَبَةً قَالَ لَا قَالَ هَلْ

نے کہا نہیں، راوی نے کہا سو ایک انصاری مرد ایک بڑی ٹوکری لایا جس میں کھجوریں تھیں حضرت ﷺ نے فرمایا اس کو لے جا اور خیرات کراس نے کہا کیا ہم سے زیادہ تر محتاج پریا حضرت اصم ہے اس کی جس نے آپ کو سچا شفیر کیا مدینے کے دونوں طرف پھریلی زمین کے درمیان کوئی گھروالے نہیں جو ہم سے زیادہ تر محتاج ہوں حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جا اور اپنے گھروالوں کو کھلا۔

تَسْتَطِيْعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَّابِعَيْنَ قَالَ لَا  
قَالَ فَتَسْتَطِيْعُ أَنْ تُطْعَمَ سَيْنَ مُسْكِنَيَا قَالَ  
لَا قَالَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ بِعَرَقٍ  
وَالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ فِيهِ تَمْرٌ فَقَالَ اذْهَبْ  
بِهِذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ قَالَ أَعْلَى أَحْوَاجَ مِنَّا يَا  
رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثْكَ بِالْحَقِّ مَا بَيْنَ  
لَابَيْهَا أَهْلُ بَيْتٍ أَحْوَاجٌ مِنَّا ثُمَّ قَالَ  
اذْهَبْ فَاطْعِمْهُ أَهْلَكَ.

**فائض ۵:** اور یہ حدیث ظاہر ہے ترجیح میں سوجس طرح کہ جائز ہے مدد کرنا تھک دست کو بچ کفارے کے رمضان میں صحبت کرنے سے اور اسی طرح جائز ہے مدد کرنا معاشر کو ساتھ کفارے کے اس کی قسم سے جب کہ اس میں حاث ہو۔ (فتح)  
**بابُ يُعْطِيْ فِي الْكُفَّارَةِ عَشْرَةً مَسَائِكِيْنَ** قسم کے کفارے میں دس محتاجوں کو کھانا دے خواہ محتاج قریب رشتے کا ہو یا دور کا قریبیا کان اور بعیدا

**فائض ۶:** بہر حال عدد سو ساتھ نص قرآن کے ہے بچ کفارے کے اور بہر حال برابری کرنا درمیان قریب اور بعید کے سو کہا اہن منیر نے کہ ذکر کی اس میں حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مذکور اور نہیں ہے اس میں مگر یہ قول حضرت ﷺ کا کہ اپنے گھروالوں کو کھلائیں جب جائز ہے دینا قراتی کو تو بعید کو بطریق اولی جائز ہو گا اور قیاس کیا ہے اس نے کفارہ قسم کو اوپر کفارے جماع کے روزے میں بچ اجازت صرف کرنے کے طرف قراتیوں کے میں کہتا ہوں اور یہ بنا بر رائے اس شخص کی ہے اس کو اس پر کہ حضرت ﷺ کے کو اطعمہ اہلک اس پر کہ وہ کفارے میں ہے اور بہر حال جو حمل کرتا ہے اس کو اس پر کہ حضرت ﷺ نے اس کو کھجوریں اس واسطے دیں تھیں تا کہ ان کو اپنے گھروالوں پر خرچ کرے اور بدستور رہے کفارہ اس کے ذمہ میں یہاں تک کہ حاصل ہواں کوشائش پکنے ہے باوجہ الحاق اور اسی طرح اس شخص کے قول پر جو کہتا ہے کہ ساقط ہوتا ہے معاشر سے مطلق اور شافعی الحنفی کے نزدیک جائز ہے دینا قراتی کو مگر جس کا خرچ لازم ہو اور فروع مسئلے سے ہے شرط ہونا ایمان کا یعنی مسلمان محتاج کو دے اور یہ قول جمہور کا ہے اور جائز رکھا ہے اہل رائے نے دینا اہل ذمہ کافروں کو اور موافقت کی ہے ان کی ابوثور نے اور کہا ثوری نے کہ کفایت کرتا ہے اگر مسلمانوں کو نہ پائے اور نجی اور شعی سے بھی مثل اس کی مردوی ہے اور حکم سے ہے مانند جمہور کے۔ (فتح) ۶۲۱۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ۷۲۱۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد حضرت ﷺ کے پاس آیا سواس نے کہا کہ میں ہلاک ہوا سُفِيَّاْنُ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي

فرمایا اور کیا حال ہے تیرا؟ اس نے کہا کہ میں نے رمضان کے مہینے میں اپنی عورت سے صحبت کی تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کیا تو پاتا ہے ایک بردہ کہ آزاد کرے؟ اس نے کہا کہ نہیں، فرمایا کیا تو دو مہینے پے در پے روزے رکھ سکتا ہے؟ اس نے کہا کہ نہیں، فرمایا کیا تو ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتا ہے؟ اس نے کہا میں نہیں پاتا سو حضرت ﷺ ایک نوکری لائے گئے جس میں سمجھو ہیں تھیں تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ لے اس کو خیرات کراس نے کہا کہ اپنے سے زیادہ تر محتاج پر مدینے کے دونوں طرف پھریلی زمین کے اندر کوئی ہم سے زیادہ تر محتاج نہیں پھر فرمایا لے اس کو اور اپنے گھروں والوں کو کھلا۔

باب ہے بیچ صاعِ مدینے کے اور مد حضرت ﷺ کے زمانہ کے اور جو وارث ہوئے ہیں آپس میں اہل مدینہ قرن بقرن یعنی ہر زمانے میں بدستور متعارف چلا آیا ہے اس کے اب تک۔

**فائدة ۵:** صاعِ عرب کے پیانے کا نام ہے جو انگریزی تول کے حساب سے تخمیناً بقدر تین سیر کے ہوتا ہے اور مد اس کی پوچھائی کا نام ہے اور اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ترجیح میں بطرف وجوب اخراج کے واجبات میں ساتھ صاع اہل مدینہ کے اس واسطے کو شرع اول اول اسی پر واقع ہوئی ہے اور تاکید کیا گیا ہے ساتھ دعا کرنے حضرت ﷺ کے ان کے واسطے ساتھ برکت کے بیچ اس کے اور یہ جو کہا کہ جو وارث ہوئے ہیں اہل مدینہ، ان تھے تو یہ اشارہ ہے اس کی مقدار کی طرف مدار صاع کی مدینے میں نہیں متغیر ہوئی ہے واسطے متوال ہونے اس کے نزدیک ان کے زمانے تک اور ساتھ اسی کے جھٹ پکڑی تھی مالک رضی اللہ عنہ نے ابو یوسف رضی اللہ عنہ پر اور غالب ہوئے بیچ قصے کے جو مشہور ہے درمیان دونوں کے توجہ کیا ابو یوسف رضی اللہ عنہ نے کوئیوں کے قول سے بیچ قدر صاع کے طرف قول اہل مدینہ کے۔ (فتح)

۶۲۱۸۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سَاسُونُ بْنُ مَالِكٍ الْمُزَنِيَّ حَدَّثَنَا الْجُعَيْدُ تَهَارَأَ آجَ كَدَنَ كَدَنَ كَدَنَ كَدَنَ كَدَنَ كَدَنَ

هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ كُنْتُ قَالَ وَمَا شَانَكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ قَالَ هَلْ تَجِدُ مَا تُعْتَقِّدُ رَبَّةَ قَالَ لَا قَالَ فَهُلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعِينَ قَالَ لَا قَالَ فَهُلْ تَسْتَطِعُ أَنْ تُطْعَمَ سِتِينَ مِسْكِينًا قَالَ لَا أَجِدُ فَاتَّيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقِ فِيهِ تَمْرٌ فَقَالَ خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ فَقَالَ أَعْلَى أَفْقَرَ مِنْهَا مَا يَبْيَنُ لَا بَيْهَا أَفْقَرُ مِنْهَا ثُمَّ قَالَ خُذْهُ فَأَطْعَمْهُ أَهْلَكَ.

بَابُ صَاعِ الْمَدِينَةِ وَمُدِ الْنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَرَّ كَتِهِ وَمَا تَوَارَكَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذَلِكَ قَرْنَا بَعْدَ قَرْنِي.

حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ الْمُزَنِيَّ حَدَّثَنَا الْجُعَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ

سے پانچ مرد اور تھائی مرد کا تھا سوزیاہ کیا گیا پنج اس کے عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ کے زمانے میں۔

کَانَ الصَّاعُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدَّاً وَلَلَّا يَمْدُدْ كُمُ الْيَوْمَ فَرِيدٌ فِيهِ فِي زَمِنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ.

**فائی ۵:** کہا ابن بطال نے کہ یہ دلالت کرتا ہے اس پر کہ مدان کی جب کہ سابق رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بیان کی یہ قدر چار رطل کے تھی پھر جب زیادہ کیا گیا اس میں ثلث اس کا اور وہ ایک رطل تھا اور تھائی رطل کی تو تمام ہوئی اس سے پانچ رطل اور تھائی اور وہ صاع ہے بدیل اس کے کہ حضرت مولانا کا ایک رطل ہے اور تھائی ہے اور حضرت مولانا کا صاع چار مرد کا ہے پھر کہا کہ میں نہیں جانتا کہ عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ کے زمانے میں کس قدر اس میں بڑھایا گیا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ مدان کا بقدر تین مرد کے تھا حضرت مولانا کے مرد سے اور جو اس نے کہا اس سے لازم آتا ہے کہ ہو صاع ان کا سولہ رطل کا لیکن شاید نہیں معلوم ہوئی اس کو مقدار مرد اور صاع کے اور جس نے فرق کیا ہے درمیان پانی وغیرہ مالی گئی چیزوں کے سو خاص کیا ہے اس نے پانی کے صاع کو ساتھ آٹھ رطل کے اور مرد کو دو رطل سے سو قصر کیا ہے اس نے خلاف کو اور پر غیر پانی کے مالی گئی چیزوں سے۔ (فتح)

۶۲۱۹ - حَدَّثَنَا مُنْذِرُ بْنُ الْوَلِيدِ ۶۲۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ وَهُوَ سَلَّمَ دَيْتَ صَدَقَةَ رَمَضَانَ كَمْ حَضَرَتْ مَلِكُ الْمُؤْمِنِيْنَ كَمْ مَدَ سَهْلَهُ مَدَهُ ہے اور قسم کے کفارے میں حضرت مَلِكُ الْمُؤْمِنِيْنَ کے مرد سے کہا ابو قتبہ نے کہ ما لک رضی اللہ عنہ نے ہم سے کہا کہ ہمارا مردم تمہارے مرد سے بڑا ہے اور نہیں دیکھتے ہم فضیلت حضرت مَلِكُ الْمُؤْمِنِيْنَ کے مرد میں اور کہا مجھ سے ما لک رضی اللہ عنہ نے کہ اگر تمہارے پاس کوئی حاکم آئے اور حضرت مَلِكُ الْمُؤْمِنِيْنَ کے مرد سے چھوٹا مرد بنائے تو تم کس چیز سے صدقہ دو گے؟ ہم نے کہا کہ ہم حضرت مَلِكُ الْمُؤْمِنِيْنَ کی مرد سے دیں گے کہا پس کیا تو نہیں دیکھتا کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ کام حضرت مَلِكُ الْمُؤْمِنِيْنَ کے مرد کی طرف رجوع کرتا ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَأَيِّ شَيْءٍ كُتُمْ تُعْطُونَ قُلْتُ كُنَا نُعْطَى بِمُدَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْلَا تَرَى أَنَّ الْأَمْرَ إِنَّمَا يَعُودُ إِلَى مُدَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

علیہ وَسَلَمَ

**فائدہ ۵:** یہ جو کہا کہ پہلی مدتو یہ صفت ہے حضرت ﷺ کی مد کی اور یہ صفت لازم ہے اس کے واسطے اور مرادِ نافع کے ساتھ اس کے یہ ہے کہ وہ نہیں دیتے تھے صدقہ اس مدد سے کہ نکالا تھا اس کو ہشام نے کہا این بطال نے کہ وہ بڑا ہے حضرت ﷺ کے مدد سے دو تھائی رطل کی اور یہ جو کہا کہ مد ہمارا بڑا ہے تمہارے مدد سے یعنی برکت میں یعنی مدِ مدینہ کا اگرچہ مقدار میں ہشام کے مدد سے کم ہے لیکن مدِ مدینہ کا خاص کیا گیا ہے ساتھ برکت نے جو حاصل ہے حضرت ﷺ کی دعا سے سودہ اعظم ہے ہشام کے مدد سے پھر تفسیر کی مالک نے مراد اپنی اپنے قول سے اور نہیں جانتے ہم فضیلت گر حضرت ﷺ کے مدد میں اور یہ جو کہا کہ اگر کوئی حاکم تمہارے پاس آئے، انخ تو مرادِ مالک کی ساتھ اس کے الزام دینا ہے اپنے مخالف کو اس واسطے کہ نہیں فرق ہے درمیان زیادتی اور نقصان کے بیچ مطلق مخالفت کے پھر اگر جنت پکڑی جس نے مد ہشامی کے ساتھ تمک کیا ہے نجع نکالنے زکوٰۃ فطر وغیرہ کے جو شروع ہے نکالنا اس کا ساتھ مدد کے مندرجہ کھلانے مسکینوں کے کی قسم کے کفارے میں ساتھ اس کے کہ لینا ساتھ زائد کے اولی ہے تو اس کے جواب میں کہا جائے کہ کفایت کرتا ہے اتباع کرنا اس چیز کا کہ ٹھہرایا ہے اس کو شارع ﷺ نے برکت سو اگر جائز ہوتی مخالفت ساتھ زیادتی کے توابۃ جائز ہوتی مخالفت ساتھ کم کرنے کے اور جب مخالف کم کرنے کو جائز نہیں رکھتا تو اس سے کہا گیا کہ کیا تو نہیں دیکھتا کہ کام سوائے اس کچھ نہیں کہ رجوع کرتا ہے طرفِ مدد حضرت ﷺ کے اس واسطے کہ جب معارض ہوتیں تینوں مددیں اول اور حادث اور وہ شایی ہے جو اول سے زیادہ ہے اور تیرام فروض الوقوع اگرچہ نہیں واقع ہوا اور وہ کم ہے اول سے تو ہو گارجوع کرنا طرف اول کی اولی اس واسطے کہ وہی ہے جس کا شروع ہونا ثابت ہوا ہے کہا این بطال نے اور جنت اس میں نقلِ اہل مدینہ کی ہے قرن بقرن اور توبۃ رجوع کیا ابو یوسف رضی اللہ عنہ نے بیچ مقدر کرنے مدار صاع کے طرفِ مالک کی اور لیا اس کے قول کو۔ (فتح)

**۶۲۲۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا** ۶۲۲۰۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے مالک عن إسحاق بن عبد الله بن يوسف أخبرنا فرمایا کہ الہی! برکت دے مدینے کے لوگوں کو ان کے پیانے میں اور ان کے صارع میں اور ان کے مدد میں۔

طَلَحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مِكَالِهِ وَصَاعِهِمْ وَمَدِيهِمْ

**فائدہ ۶:** کہا این منیر نے احتمال ہے کہ ہو یہ دعا خاص ساتھ اس مدد کے جو اس وقت موجود تھے تاکہ نہ داخل ہو اس میں وہ مد جو گلی بعد اس کے اور احتمال ہے کہ عام ہو مدینے کے ہر پیانے کو قیامت تک اور ظاہر احتمال دوسرا ہے اور کلامِ مالک کا جو پہلے مذکور ہوا مائل ہے طرف اول کے اور یہ معتمد ہے اور توبۃ متغیر ہو گئے ہیں پیانے مدینے میں بعد

زمانے مالک رضی اللہ عنہ کے اور اس زمانے تک اور البتہ پایا گیا ہے مصدق دعوت کا ساتھ اس طور کے کہ نہ کرت دی گئی ان کے صاغ اور مد میں اس وجہ سے کہ اعتبار کیا ہے ان دونوں نے مقدار کو اکثر فقہاء شہروں کے نے آج تک اکثر کفاروں میں اور اسی کی طرف اشارہ کیا ہے مہلب نے۔ (فتح)

**بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ۝ أَوْ تَحْرِيرٌ .**  
اللَّهُ نَفْرَمَا يَا آزَادْكُرْنَا بُرْدَے کَا اُورْکُونْ سَا رَقَبَةَ ۝ وَأَئِ الرِّقَابِ أَزْكَنِي  
بردہ افضل ہے؟

**فَاعْدَهُ:** یہ اشارہ ہے اس طرف کہ برداشت قسم کے کفارے میں مطلق ہے برخلاف کفارہ قتل کے کہ وہ مقید ہے ساتھ ایمان کے کہا ابن بطال نے حمل کیا ہے جمہور نے اور ان میں سے ہیں اوزاعی اور مالک اور شافعی اور احمد اور اسحاق مطلق کو مقید پر اور مخالفت کی کوفیوں نے سو کہا انہوں نے کہ جائز ہے آزاد کرنا کافر کا اور موافقت کی ان کی ابوثور اور ابن منذر نے اور جدت پکڑی ہے اس نے ساتھ اس کے کہ کفارہ قتل کا مغلفہ ہے یعنی سخت ہے برخلاف کفارہ قتم کے اور اسی واسطے شرط ہے پہ در پہ ہونا بیچ روزے قتل کے سوائے قسم کے اور یہ جو کہا کہ کون سا برداشت افضل ہے؟ تو یہ اشارہ ہے طرف اس حدیث کے جو اول عحق میں گزری ابوذر رضی اللہ عنہ سے اور اس میں ہے اور میں نے کہا اور کون سا برداشت افضل ہے؟ واسطے آزاد کرنے کے فرمایا جو بیش قیمت ہو اور مالکوں کے نزدیک بہت عمدہ ہو اور اس کی پوری شرح وہاں گزری اور شاید بخاری رضی اللہ عنہی نے اشارہ کیا ہے طرف موافقت کوفیوں کے اس واسطے کہ افضل افضلیں چاہتا ہے اشتراک کو اصل حکم میں کہا ابن منیر نے کہ نہیں قطع کیا بخاری رضی اللہ عنہی نے حکم کو بیچ اس کے لیکن ذکر کیا ہے فضیلت کو بیچ آزاد کرنے ایماندار برداۓ کے تا کہ تنبیہ کرے اور پھر مجال نظر کے سو جائز ہے واسطے قائل کے کہ کہے کہ جب واجب ہوا آزاد کرنا برداۓ کا بیچ کفارے قتم کے تو ہو گالینا ساتھ افضل کے احوط ورنہ جو کفارے میں کافر برداۓ کو آزاد کرے وہ شک میں ہو گا ذمہ کے بری ہونے سے اور یہ قوی ہے استشهاد سے ساتھ حمل کرنے مطلق کے مقید پر واسطے ظاہر ہونے فرق کے درمیان ان کے۔ (فتح)

۶۲۲۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو لوٹی غلام مسلمان کی گردان آزاد کرے گا تو حق تعالیٰ ہر ہر جوڑ غلام کے بدے ہر ہر جوڑ آزاد کرنے والے کا دوزخ سے آزاد کرے گا یہاں تک کہ اس کی شرم گاہ کے بدے اس کی شرم گاہ کے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ  
حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي غَسَانَ مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرِّفٍ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَلَيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْجَانَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةَ  
مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضُوٍّ مِنْهُ عُضُواً

مِنَ النَّارِ حَتَّىٰ فَرَجَهُ بَفْرَجِهِ

بَابِ عِنْقِ الْمُدَبِّرِ وَأَمِ الْوَلَدِ وَالْمُكَاتِبِ

فِي الْكُفَّارَةِ وَعِنْقِ وَلَدِ الزَّنَّا

وَقَالَ طَاؤُسٌ يُحَرِّرُ الْمُدَبِّرِ وَأَمِ الْوَلَدِ

آزاد کرنا غلام مدرس کا اور ام ولد کا اور مکاتب کا کفارے  
میں اور آزاد کرنا ولد الزنا کا  
اور کہا طاؤس نے کہ کفایت کرتا ہے آزاد کرنا ام ولد کا  
اور مدرس

**فائض ۵:** یعنی کفایت کرتا ہے آزاد کرنا غلام مدرس کا کفارے میں اور ام ولد کا ظہار میں اور البتہ اختلاف کیا ہے سلف نے سموافقت کی ہے طاؤس کی حسن نے مدرس میں اور خجھی نے ام الولد میں اور مخالفت کی ہے اس کی زبردی اور شعی نے اور کہا مالک اور اوزاعی نے کہ نہیں کفایت کرتا ہے کفارے میں مدرس اور نہ ام ولد اور نہ جس کا آزاد کرنا معلق ہو اور یہ قول کوفیوں کا ہے اور کہا شافعی رضی اللہ عنہ نے کہ جائز ہے آزاد کرنا مدرس کا اور کہا ابوثور نے کہ کفایت کرتا ہے آزاد کرنا مکاتب کا جب تک کہ باقی ہوا پر کوئی چیز اس کی کتابت سے اور جھٹ پکڑی گئی ہے مالک کے واسطے ساتھ اس کے کہ ثابت ہوا ہے ان کے واسطے عقد آزادی کا نہیں ہے کوئی راہ طرف دور کرنے اس کے اور واجب کفارے میں آزاد کرنا بردے کا اور جواب دیا ہے شافعی رضی اللہ عنہ نے ساتھ اس کے کہ اگر مدرس میں کوئی شاخ آزادی کی ہوتی تو اس کا بیچنا جائز ہوتا اور ہر حال آزاد کرنا ولد زنا کا سو کہا این منیر نے کہ ولد زنا کے آزاد کرنے کو اسباب کے ساتھ کچھ مناسبت نہیں مگر یہ کہ جو اس کے آزاد کرنے میں مخالف ہے مخالف ہوا ہو پیچ آزاد کرنے ان لوگوں کے جن کا مذکور پہلے ہوا ہو استدلال کیا گیا ہو ساتھ اس کے کہ نہیں قائل ہے کوئی ساتھ فرق کے اور ظاہر ہوتا ہے کہ جب اس نے جائز رکھا ہے مدرس کے آزاد کرنے کو اور استدلال کیا اس کے واسطے اور نہ لایا ام ولد میں مگر قول طاؤس کا اور نہ ولد زنا میں کوئی چیز تو اشارہ کیا اس طرف کہ پہلے گزر چکا رغبت دلانا اور پر آزاد کرنے بردے مسلمان کے پس داخل ہو گا جو ذکر کیا اس کے بعد عموم میں بلکہ خصوص میں اس واسطے کہ ولد زنا باوجود ایمان کے افضل ہے کافر سے میں کہتا ہوں آیا ہے منع اس سے اس حدیث میں جو روایت کی تہیقی نے عمر بن الخطاب سے کہ منع ہے آزاد کرنا ولد زنا کا اور اسی طرح آیا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہاں موت طالیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فتوی دیا انہوں نے ساتھ آزاد کرنے ولد زنا کے اور ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آزاد کیا انہوں نے ولد زنا کو کہا جہوڑنے کہ کفایت کرتا ہے آزاد کرنا اس کا اور مکروہ رکھا ہے اس کو علی اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اور منع کیا ہے اس سے شعی اور خجھی اور اوزاعی نے روایت کیا ہے ان سب کو ابن الجیش بن اور جھٹ پکڑی کی قول اللہ تعالیٰ کا ہے «أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ» اور البتہ صحیح ہو چکا ہے ملک حالف کا اس کے واسطے پس صحیح ہو گا آزاد کرنا اس کو۔ (فتح)

۶۲۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْعُمَّانِ أَخْبَرَنَا حَمَادٌ ۖ ۶۲۲۲۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری

بُنْ رَيْدٍ عَنْ عَمْرُو عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ دَبَّرَ مَمْلُوْكًا لَهُ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَلَمَّا نَبَغَ النَّبَّى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي فَاشْتَرَاهُ نُعِيمٌ بْنُ النَّحَامِ بِشَمَانٍ مِائَةً دِرْهَمٍ فَسَمِعَتْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ عَبْدًا قَبْطِيًّا مَاتَ عَامَ أَوَّلَ.

مرد نے اپنے غلام کو مدبر کیا یعنی کہا کہ تو میرے مرنے کے بعد آزاد ہے اور اس کے سوائے اس کے پاس اور کچھ مال نہ تھا تو یہ خبر حضرت ﷺ کو پہنچی تو حضرت ﷺ نے اس کو نیلام کیا سو فرمایا کہ کون ہے جو اس کو مجھ سے خریدے تو نعیم نے اس کو آٹھ سو درہم سے خریدا میں نے جابر بن فضیل سے سنا کہتے تھے کہ وہ غلام قبطی تھا پہلے سال میں مر گیا۔

**فَاعَدَ:** اس حدیث کی شرح حق کے باب میں گزری اور ہاں گزری ہے جب اس کی جو قائل ہے ساتھ صحیح ہونے اس کی بیع کے اور مقتضا اس کا یہ ہے کہ کفارے میں بھی اس کا آزاد کرنا صحیح ہوا اس واسطے کہ صحیح ہونا اس کی بیع کا فرع ہے بقا ملک کی بیع اس کے پس صحیح ہو گا آزاد کرنا اس کا وقت کہنے کے اور بہر حال ام ولد سو حکم اس کا حکم غلام کا ہے اکثر حکام میں مانند جنایت اور حدود اور فائدہ لینے مالک کے اور اکثر علماء کا یہ مذہب ہے کہ ام ولد کا بیچنا جائز ہے لیکن قرار پایا ہے امر نے اوپر نہ صحیح ہونے بیع اس کی کے اور اجماع ہے سب کا اوپر جواز تجویز حق اس کی کے یعنی آزاد کرنا اس کا جائز ہے وقت کہنے کے پس کفایت کرتی ہے کفارے میں اور بہر حال آزاد کرنا مکاتب کا کفارے میں سو جائز رکھا ہے اس کو مالک و الحنفی و الشافعی و الحنفی نے اور ثوری و الحنفی نے اور مالک و الحنفی سے یہ بھی ہے کہ ہر گز جائز نہیں اور کہا ان رائے نے کہ اگر کچھ بدلت کتابت ادا کیا ہو تو نہیں جائز ہے اس واسطے کہ وہ ہو گا ایسا کہ اس نے کچھ حصہ غلام کا آزاد کیا اور ساتھ اس کے قائل ہے اوزاعی اور لیث اور احمد اور اسحاق سے ہے کہ اگر تھائی یا زیادہ ادا کیا ہو تو نہیں کافی ہے اور بخاری و الحنفی نے اشارہ کیا ہے ترجمہ میں اس طرف کہ جب مدبر کا بیچنا جائز ہے تو جو اس کے ساتھ مذکور ہے وہ بطریق اولی جائز ہو گا۔ (فتح)

**بَابُ إِذَا أَعْتَقَ فِي الْكُفَّارَةِ لِمَنْ يَكُونُ وَلَاؤْهُ**

جب آزاد کرے کفارے میں ایک غلام کو جو اس کے اور دوسرے شخص کے درمیان مشترک ہو یا آزاد کرے کفارے میں تو اس کی آزادی کا حق کس کے واسطے ہو گا؟

**فَاعَدَ:** اکثر روایتوں میں یہ صرف اتنا باب ہے اذَا اعْتَقَ فِي الْكُفَّارَةِ لِمَنْ يَكُونُ وَلَاءُهُ اور بعض روایتوں میں دونوں باب جدا ہیں لیکن اول باب میں کوئی حدیث نہیں سو شاید بخاری و الحنفی نے ارادہ کیا تھا کہ آئندہ باب کی حدیث دوسرے طریق سے اس میں درج کرے لیکن اس کے واسطے اتفاق نہ پڑا یا دونوں بابوں میں تردید کیا اور بعض روایتوں میں دونوں ترجیحے اکٹھے ہیں اور حدیث باب کی دونوں کے واسطے صلاحیت رکھتی ہے لیکن تاویل سے۔ (فتح)

۶۲۲۳ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْبَ حَدَّثَنَا ۶۲۲۴ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے

شُبَّهَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ  
الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ  
تَشْرِيَ بَرِيرَةً فَأَشْتَرَطُوا عَلَيْهَا الْوَلَاءَ  
فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْتَرِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ  
آزَادَكَرَے۔

**فَاعِد٥:** اور یہ تقاضا کرتا ہے اس کو کہ جو آزاد کرے اور اس کا آزاد کرنا صحیح ہو تو اس کی وارثت کا حق اسی کے واسطے ہو گا سو داغل ہو گا اس میں جب کہ آزاد کرے غلام مشترک کو اس واسطے کہ وہ مالدار ہو تو اس کا آزاد کرنا صحیح ہوتا ہے اور اپنے شریک کے حصے کا ضامن ہوتا ہے اور نہیں فرق ہے کہ آزاد کرے اس کو مفت یا کفارے میں اور یہ قول جہور کا ہے اور ان میں سے ہیں دونوں ساتھی ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ نے کہ نہیں کفایت کرتا ہے اس کو آزاد کرنا غلام مشترک کا کفارے سے اس واسطے کہ اس نے غلام کا بعض حصہ آزاد کیا ہو گا نہ تمام اس واسطے کہ شریک کو اختیار ہے کہ اپنا حصہ آزاد کرے یا اپنے حصے کی قیمت لے یا غلام سے شریک کے حصے میں سعی کرائی جائے۔ (فتح)

### بَابُ الْإِسْتِشَاءِ فِي الْأَيْمَانِ

**فَاعِد٥:** اصطلاح میں استثناء کے معنی ہیں نکالنا بعض اس چیز کا کہ شامل ہو اس کو لفظ اور کبھی اس کے معنی یہ آتے ہیں معلق کرنا مشیت پر اور یہی مراد ہے اس ترجیح میں سو اگر کہے لا فعلن کذا انشاء اللہ تعالیٰ یعنی قسم ہے البتہ میں اس طرح کروں گا اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو اس نے استثناء کیا اور اسی طرح جب کہ لا افعل کذا انشاء اللہ تعالیٰ یعنی میں اس طرح نہیں کروں گا اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا اور مثل اس کی حکم میں یہ ہے الا ان یشاء اللہ اور اگر مشیت کے بد لے ارادے اور اختیار کا لفظ بولے تو جائز ہے پھر اگر نہ کرے جب ثابت کرے یا کرے جب کہ نہی کرے تو اس کی قسم نہیں ٹوٹی اور اتفاق ہے علماء کا جیسا کہ حکایت کیا ہے اس کو ان منذر نے اس پر کہ شرط حکم کی ساتھ انشاء اللہ کے یہ ہے کہ بولے مستحب پر کو زبان سے اور نہیں کفایت کرتا ہے قصد بغیر بولنے کے زبان سے اور کہا ان منذر نے کہ اختلاف ہے اس کے وقت میں سو اکثر اس پر ہیں کہ شرط ہے کہ انشاء اللہ قسم کے متصل ہو کہا مالک رضی اللہ عنہ نے جب سکوت کرے یا اپنی کلام کو قطع کرے تو نہیں ہے استثناء اور کہا شافعی رضی اللہ عنہ نے کہ شرط ہے ملانا انشاء اللہ کا ساتھ کلام اول کے اور وصل اس کا یہ ہے کہ ہو کلام نقش یعنی بالاتصال پھر اگر اس کے درمیان سکوت ہو تو کلام قطع ہو جاتا ہے مگر یہ کہ ہو سکتہ تذکر کا یاد لینے کا یا انقطاع صوت کا اور اسی طرح قطع کرتا ہے اس کو شروع کرنا اور کلام نہیں اور اگر اس کے درمیان استغفار اللہ کہے یا لا الہ الا اللہ کہے تو بھی کلام قطع نہیں ہوتا اور طاؤس اور حسن سے ہے کہ جب

تک مجلس میں ہو اس کو استثناء کرنا جائز ہے اور اسی طرح ہے احمد اور اسحاق سے مگر یہ کہ واقع ہو سکوت اور قتادہ رضی اللہ عنہ سے ہے کہ جب استثناء کرے پہلے اس سے کہ اٹھے یا کلام کرے اور عطاء سے ہے بقدر دودھ دوئے اونٹی کے اور سعید بن حبیر رضی اللہ عنہ سے چار مینے تک اور مجاهد رضی اللہ عنہ سے ہے بعد دوسال کے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہے اگرچہ بعد کچھ مدت کے ہو اور ایک روایت اس سے سال کی ہے اور ایک روایت اس سے ہے کہ ہمیشہ اور اس قول کے ظاہر کو نہیں لیا جاتا اس واسطے کہ اس سے لازم آتا ہے کہ کبھی کوئی اپنی قسم میں حاشث نہ ہو اور نہ متصور ہو کفارہ جو واجب کیا ہے اللہ نے حالف پر لیکن تاویل حدیث کی ساقط ہونا گناہ کا ہے حالف سے واسطے ترک کرنے اس کے انشاء اللہ کو اس واسطے کہ اللہ نے اس کا حکم کیا ہے اس آیت میں ﴿وَلَا تَقُولُنَّ لِشَيْءٍ إِنَّمَا فَاعِلُ ذَلِكَ خَدَا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ﴾ کہا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ اگر انشاء اللہ کہنا بھول جائے تو پھر کہے اور نہیں مراد اس کی کہ جب یہ کہے اس کے بعد کہ اس کا کلام تمام ہو تو جو اس نے قسم سے عقد کیا ہو وہ کھل جاتا ہے اور حاصل یہ ہے کہ مراد ابن عباس رضی اللہ عنہ کی استثناء سے فقط لفظ انشاء اللہ کا ہے اور مراد انشاء اللہ سے تبرک ہے اور دلیل اوپر اشتراط اتصال انشاء اللہ کے ساتھ کلام کے قول حضرت مسیح موعود ﷺ کا ہے باب کی حدیث میں سوچا یہ کہ اپنی قسم کا کفارہ دے اس واسطے کہ اگرقطع کلام کے بعد انشاء اللہ کہنا فائدہ دیتا تو البتہ فرماتے تو چاہیے کہ انشاء اللہ تعالیٰ کہے اس واسطے کہ وہ کھل تر ہے کفارے سے اور البتہ لازم آتا ہے اس سے باطل ہونا اقراروں کا اور طلاق اور آزاد کرنے کا سو انشاء اللہ کہتا جو اقرار کرتا یا طلاق دیتا یا آزاد کرتا بعد زمانے کے اور دور ہوتا حکم اس کا پس اولیٰ تاویل اس چیز کی ہے جو منقول ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ سے اور جب مقرر ہوا یہ تو اختلاف کیا ہے سلف نے کہ کیا شرط ہے قصد استثناء کا اول کلام سے یا نہیں اور منقول ہے ابو بکر فارسی سے کہ اس نے نقل کیا اجماع کو اور شرط ہونے واقع ہونے اس کے کے پہلے کلام کے فارغ ہونے سے اس واسطے کہ انشاء اللہ کہنا بعد انفصل کے پیدا ہوتا ہے بعد واقع ہونے طلاق کے مثلاً اور یہ واضح ہے اور نقل اس کی معارض ہے ساتھ اس چیز کے کنقل کیا ہے اس کو ابن حزم رضی اللہ عنہ نے کہ اگر اس کے متصل قصد واقع ہو تو بھی کفایت کرتا ہے لیکن اگر بعد تمام ہونے کے ہو تو نہیں اور اتفاق ہے اس پر کہ جو کہے میں ایسا کروں گا انشاء اللہ جب اس کے ساتھ فقط تبرک کا قصد ہو اور کرے تو حاشث ہو جاتا ہے اور اگر استثناء کا قصد ہو تو حاشث نہیں ہوتا اور اتفاق ہے اور داخل ہونے استثناء کے بیچ ہر اس چیز کے قسم کھائی جاتی ہے ساتھ اس کے مگر اوزاعی طلاق میں اور حق میں اور وارد ہوئی ہے اس میں حدیث معاذ رضی اللہ عنہ سے مرفوع کہ جب کوئی اپنی عورت سے کہے کہ تجھ کو طلاق ہے انشاء اللہ تو اس پر طلاق نہیں پڑتی۔ (فتح)

۶۲۴۔ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ۶۲۴۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں چند اشعری لوگوں میں حضرت مسیح موعود ﷺ کے پاس آیا سواری مانگنے

کو تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ واللہ! میں تم کو سواری نہ دوں گا اور میرے پاس سواری بھی نہیں پھر ہم پھرے جتنا کہ اللہ نے چاہا پھر حضرت ﷺ کے پاس غیمت کے اونٹ آئے تو حضرت ﷺ نے ہمارے واسطے تین اونٹوں کا حکم دیا پھر جب ہم چلے تو ہمارے بعض نے بعض سے کہا کہ اللہ ہم کو برکت نہیں دے گا ہم حضرت ﷺ کے پاس سواری مانگنے کو آئے سو حضرت ﷺ نے قسم کھائی کہ ہم کو سواری نہ دیں گے پھر ہم کو سواری دی ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا سو ہم حضرت ﷺ کے پاس آئے سو ہم نے یہ حال آپ ﷺ سے کہا تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں نے تم کو سواری نہیں دی بلکہ اللہ ہی نے تم کو سواری دی ہے قسم ہے اللہ کی پیشک میں اگر اللہ نے چاہا نہیں قسم کھاتا کسی بات پر پھر اس کے خلاف کو اس سے بہتر جانوں مگر کہ اپنی قسم کا کفارہ دیتا ہوں اور کرتا ہوں جو بہتر ہو حدیث بیان کی ہم سے ابو نعمنا نے اس نے کہا کہ حدیث بیان کی ہم سے حاد نے اور کہا مگر کہ اپنی قسم کا کفارہ دیتا ہوں اور لاتا ہوں جو بہتر ہو یا یوں کہا کہ کرتا ہوں جو بہتر ہو اور قسم کا کفارہ دیتا ہوں۔

بن ابی موسیٰ عن ابی موسیٰ الاشعراۃ  
قالَ اتَّیَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ  
وَسَلَّمَ فِی رَهْطٍ مِّنَ الْأَشْعُرِیِّینَ أَسْتَحْمِلُهُ  
فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ مَا عِنْدِيْ مَا  
أَحْمِلُكُمْ ثُمَّ لَبَثَنَا مَا شَاءَ اللَّهُ فَأَتَیَ بِابْلِ  
فَأَمَرَ لَنَا بِثَلَاثَةِ ذُوْدٍ فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ  
بَعْضًا لِِبَعْضٍ لَا يُبَارِكُ اللَّهُ لَنَا أَتَیْنَا  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ  
نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَّفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا فَحَمَلَنَا  
فَقَالَ أَبُو مُوسِیٍ فَاتَّیْنَا الْبَیْنَ صَلَّی اللَّهُ  
عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَنَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ مَا أَنَا  
حَمِلْتُكُمْ بِلَ اللَّهِ حَمَلَكُمْ إِنَّمَا وَاللَّهِ إِنْ  
شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى  
غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي  
وَأَتَیْتُ الدِّیْنَ هُوَ خَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْعُمَانَ  
حَدَّثَنَا حَمَادٌ وَقَالَ إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي  
وَأَتَیْتُ الدِّیْنَ هُوَ خَيْرٌ أَوْ أَتَیْتُ الدِّیْنَ هُوَ  
خَيْرٌ وَكَفَرْتُ.

فائع ۵: اور ساقط ہوا ہے کلمہ واللہ کا ابن منیر کی روایت سے سواعتراف کیا ہے اس نے کہ نہیں ہے ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی حدیث یہ قسم اور نہیں جس طرح گمان کیا ہے اس نے بلکہ وہ ثابت ہے اس نے اصول میں اور مراد بخاری الحججی کی اس کے وارد کرنے سے تو صرف بیان کرنا صیغہ استثناء کا ہے ساتھ مشیت کے۔

۶۲۲۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ سلیمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ البتہ میں رات کو نوے عورتوں پر گھوموں گا یعنی ان سے صحبت کروں گا ہر عورت لڑکا جنے کی جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے گا تو اس کے ساتھی یعنی

سُفِیَّانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَّیْرٍ عَنْ طَاؤِیْنِ  
سَمِعَ ابْنَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ سُلَیْمَانُ لَأَطْوَفَنَ  
اللَّيْلَةَ عَلَى تِسْعِينَ اُمْرَاءَ كُلُّ تَلِدُ غَلَامًا

فرشتے نے اس سے کہا کہ انشاء اللہ کہہ لے یعنی اگر اللہ چاہے  
گا سولیمان ﷺ انشاء اللہ کہنا بھول گئے تو اس نے سب  
خورتوں سے صحبت کی سوان میں سے کوئی عورت نہ جنی مگر ایک  
عورت آدھا لڑکا جنی سو کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کرتے  
تھے حضرت ﷺ سے کہ اگر سولیمان ﷺ انشاء اللہ کہتا تو اس کی  
قسم پوری ہوتی اور اپنی حاجت کا پانے والا ہوتا اور کہا ایک  
بار حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اگر انشاء اللہ کہتا۔

یقائقِ فی سَيْلِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ قَالَ  
سُفِيَّانُ يَعْنِي الْمَلَكَ قَلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَنَسِيَ  
فَطَافَ بِهِنَّ فَلَمْ تَأْتِ امْرَأَةٍ مِّنْهُنَّ بِوَلَدٍ إِلَّا  
وَاحِدَةٌ بِشَقِّ غَلَامٍ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَرُوِّيْهُ  
قَالَ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَخْتَ وَكَانَ  
ذَرْ كَالَّهُ فِي حَاجَتِهِ وَقَالَ مَرَّةً قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اسْتَشْنَى  
وَحَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ مِثْلُ  
حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ.

**فائڈ ۵:** اور جزم کیا ہے ایک جماعت نے کہ سولیمان ﷺ نے قسم کھائی تھی کہ لا طوفن میں لام جواب قسم کا ہے گویا  
کہ کہا مثلاً اللہ لا طوفن اور راہ دکھلاتا ہے اس کی طرف ذکر حدث کا نقج قول حضرت ﷺ کے لئے یعنی اس  
واسطے کہ ثابت ہونا اس کا اور نقی اس کی دلالت کرتی ہے اور سابق ہونے قسم کے اور حق یہ ہے کہ مراد بخاری رضی اللہ عنہ کی  
وارد کرنے تھے سولیمان ﷺ کے سے اس باب میں یہ ہے کہ بیان کرے کہ استثناء قسم میں واقع ہوتا ہے ساتھ لفظ انشاء  
اللہ کے پس ذکر کی حدیث ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی جو تصریح کرنے والی ہے ساتھ ذکر استثناء کے مع قسم کے پھر ذکر کیا تھے  
سولیمان ﷺ کا واسطے وارد ہونے قول حضرت ﷺ کے اس میں ایک بار ساتھ لفظ انشاء اللہ کے اور ایک بار ساتھ  
استثناء کے سوا اطلاق کیا لفظ انشاء اللہ پر کہ وہ استثناء ہے سو نہیں کوئی اعتراض اور پاس کے کہ نہیں ہے سولیمان ﷺ کے  
قصے میں قسم اور کہا ابن نیر نے کہ اور گویا کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب اس سے استثناء کیا اخبار سے تو کس طرح نہ  
استثناء کیا جائے گا اخبار سے جو موکد ہے ساتھ قسم کے اور وہ زیادہ تر متعارج ہے تفویض میں طرف مشیت کی اور بعض  
نے کہا کہ مراد ساتھ عدم حدث کے واقع ہونا اس چیز کا ہے جو ارادہ کیا اس نے اور کہا قرطبی نے قول اس کا فلم بقل  
یعنی زبان سے انشاء اللہ نہ کہا اور نہیں مراد ہے کہ سولیمان ﷺ غافل ہوا تفویض الی اللہ سے اور تحقیق یہ ہے کہ اعتقاد  
تفویض کا اس کے دل میں بدستور تھا لیکن مراد حضرت ﷺ کے قول سے کہ وہ بھول گیا یعنی قصد کرنا استثناء کا جو حکم  
قصد کو اٹھا دیتا ہے سو اس میں تعقب ہے اس پر کہ جو استدلال کرتا ہے ساتھ اس کے واسطے اشتراط نطق کے استثناء میں  
اور یہ جو کہا کہ نہ حاصل ہوتا تو بعض نے کہا کہ وہ خاص ہے ساتھ سولیمان ﷺ کے اور اگر وہ اس واقع میں انشاء اللہ  
کہتے تو ان کا مقصود حاصل ہوتا اور یہ مراد نہیں کہ جو اس کو کہے اس کی مراد حاصل ہوتی ہے اور کہا این تین نے کہ نہیں  
استثناء نقج تھے سولیمان ﷺ کے جو قسم کے حکم کو اٹھائے اور اس کی گرہ کو کھولے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اس کے

معنی ہیں اقرار کرنا واسطے اللہ کے ساتھ مشیت کے اور ماننا اس کے حکم کو سودہ ماندا اس آیت کے ہے «وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنْتَ فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ» اور سلیمان نبیؐ نے فقط سورتوں پر گھونٹے میں قسم کھائی تھی نہ اس پر کہ جو اس کے بعد مذکور ہے حمل اور وضع وغیرہ سے اس واسطے کہ وہ اسی پر قادر تھے نہ اس پر جو اس کے بعد مذکور ہے کہ وہ مجرد تھا حصول اس چیز کی ہے جو اس کے واسطے خیر کو حاصل کرے۔ (فتح)

### کفارہ دینا قسم توڑنے سے پہلے اور پیچے

۶۲۲۶- حضرت زہد جرمی سے روایت ہے کہ ہم ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس تھے اور ہمارے اور اس گروہ جرم کے درمیان دوستی اور احسان تھا (حق یہ تھا کہ یوں کہتا کہ ہمارے اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے درمیان دوستی تھی اس واسطے کے زہد خود قوم جرم سے تھا لیکن چونکہ وہ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے تابع داروں سے تھا اس واسطے اس نے اپنے آپ کو قوم ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی نسبت میں اعلان کیا اور موسیٰ رضی اللہ عنہ کا کھانا آگے لایا گیا یعنی ان کے آگے رکھا گیا اور اس کے کھانے میں مرغ کا گوشت لایا گیا اور قوم میں ایک مرد تھا قبیلہ بنی تمیم اللہ سے سرخ رنگ گویا وہ غلام آزاد تھا سو وہ کھانے سے نزدیک نہ ہوا تو ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا کہ قریب ہو اس واسطے کہ میں نے حضرت ملکیت اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اس سے کھاتے تھے اس نے کہا کہ بیٹک میں نے اس کو گندگی کھاتے دیکھا سو میں نے اس سے کراہت کی سو میں نے قسم کھائی کہ اس کو کبھی نہیں کھاؤں گا کہا قریب ہو میں تجوہ کو اس سے خبر دیتا ہوں یعنی قسم کے کھولنے کی راہ بتلاتا ہوں ہم حضرت ملکیت اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اشعریوں کی ایک جماعت میں آپ سے سواری مانگنے کو اور حالانکہ آپ صدقہ کے اونٹ تقسیم کرتے تھے کہا ایوب نے میں اس کو گمان کرتا ہوں کہا اور حضرت ملکیت اللہ علیہ وسلم نے میں تھے حضرت ملکیت اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اللہ کی میں تم کو سواری نہیں دوں گا اور میرے پاس سواری بھی

۶۲۲۶- حدثنا علي بن حجر حدثنا اسماعيل بن إبراهيم عن أيوب عن القاسم التميمي عن زهد الجرمي قال كان عند أبي موسى وكان شيئاً ولين هذا حتى من جرم إخاء وعروف قال فقدم طعام قال وقدم في طعامه لحم دجاج قال وفي القوم رجل من بيته تم الله أحمر كانه مؤلى قال فلم يدن فقال له أبو موسى أدن فلاني قد رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يأكل منه قال إني رأيته يأكل شيئاً قدرة فعلت أن لا أطعمه أبداً فقال أدن أخبرك عن ذلك أتينا رسول الله صلى الله عليه وسلم في رهط من الأشرارين استحمله وهو يقسم نعمان من نعم الصدقة قال أيوب أحسبه قال وهو عصباً قال والله لا أحملكم وما عندى ما أحملكم عليه قال فانطلقتنا فاتى رسول الله صلى الله عليه وسلم بهب إيل فقيل أين هؤلاء

نہیں سو ہم چلے پھر حضرت ﷺ کے پاس غیرمت کے اونٹ لائے گئے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ کہاں ہیں یہ اشعری لوگ؟ کہاں ہیں یہ اشعری لوگ؟ سو ہم حضرت ﷺ کے پاس آئے تو حکم کیا حضرت ﷺ نے ہمارے واسطے پانچ اونٹوں کا جو سفید کوہاں تھے کہا پھر ہم جلدی چلے تو میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ ہم حضرت ﷺ سے سواری مانگنے کو آئے تو حضرت ﷺ نے قسم کھائی تھی کہ ہم کو سواری نہ دین گے پھر حضرت ﷺ نے ہم کو بلا کر سواری دی حضرت ﷺ اپنی قسم کو بھول گئے قسم ہے اللہ کی اگر ہم نے حضرت ﷺ کو اپنی قسم سے غافل پایا تو ہم کبھی مراد کو نہیں پہنچیں گے حضرت ﷺ کے پاس چلو سوال بتہ ہم آپ کو آپ کی قسم یاد دلا دیں تو ہم پھرے سو ہم نے کہا یا حضرت! ہم آپ کے پاس آئے سواری مانگنے کو تو آپ نے قسم کھائی تھی کہ ہم کو سواری نہ دیں گے پھر آپ نے ہم کو سواری دی سو ہم نے گمان کیا یا پہچانا کہ پیش کر آپ اپنی قسم کو بھول گئے، حضرت ﷺ نے فرمایا میں بھول انہیں چلو سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اللہ ہی نے تم کو سواری دی قسم ہے اللہ کی پیش کر میں انشاء اللہ نہیں قسم کھاتا کسی چیز پر پھر اس کے غیر کو اس سے بہتر جانوں مگر کہ کرتا ہوں جو بہتر ہو اور قسم توڑا تا ہوں متابعت کی ہے اس کی حمد نے ایوب سے ابو قلابہ سے اور قاسم بن عاصم کلمی سے۔

الْأَشْعَرِيُّونَ فَأَتَيْنَا فَأَمْرَرَ لَنَا بِخَمْسٍ ذُوْدٍ  
غُرِ الدُّرَى قَالَ فَإِنَّهُ لَعَنَ قَلْتُ  
لَا صَحَابِيٌّ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنَّ لَا  
يَحْمِلُنَا ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْنَا فَحَمَلَنَا نَسِيَّ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ  
وَاللَّهُ لَيْسَ تَفَقَّلَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا تُفْلِحُ أَبْدًا أَرْجُعُوا  
بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَلَنَدَّ كَرْهُ يَمِينَهُ فَرَجَعْنَا فَقُلْنَا يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفَ  
أَنَّ لَا تَحْمِلُنَا ثُمَّ حَمَلَنَا فَطَنَنَا أَوْ فَعَرَفَنَا  
أَنَّكَ نَسِيَّتْ يَمِينَكَ قَالَ انْطَلَقُوا فَإِنَّمَا  
حَمَلَكُمُ اللَّهُ إِنِّي وَاللَّهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا  
أَحِلُّ عَلَى يَمِينِي فَلَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا  
مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّتْهَا  
تَابَعَةً حَمَادَ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي  
قِلَابَةَ وَالْقَاسِمِ بْنِ عَاصِمِ الْكُلَيْبِيِّ  
حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ عَنْ  
أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ وَالْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ  
عَنْ رَهْدَمْ بِهِلْدَا حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرْ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُوبَ عَنِ الْقَاسِمِ  
عَنْ رَهْدَمْ بِهِلْدَا.

فَأَنْكِدْ: یہ جو کہا کہ ہم نے حضرت ﷺ کو غافل کیا یعنی لیا ہم نے حضرت ﷺ سے جو حضرت ﷺ نے ہم کو دیا تھا حال غافل ہونے آپ کے اپنی قسم سے بغیر اس کے کہ ہم حضرت ﷺ کو قسم یاد دلائیں اسی واسطے ڈرے کہا این

منذر نے کہ مذہب ربیعہ اور اوزاعی اور مالک اور لیث اور تمام فقهاء شہروں کا بجز اہل رائے کے یہ ہے کہ کفایت کرتا ہے کفارہ توڑنے سے پہلے مگر یہ کہ شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے مستثنی کیا ہے روزے کو سو کہا اس نے کہ نہیں کفایت کرتا ہے مگر بعد قسم توڑنے کے اور کہا اہل رائے نے کہ نہیں کفایت کرتا کفارہ قسم توڑنے سے پہلے اور موافقت کی ہے حنفی کی اہب مالکی نے اور داؤد ظاہری نے اور مخالفت کی ہے اس کی ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ نے اور کہا عیاض نے کہ اتفاق ہے اس پر کہ نہیں واجب ہے کفارہ توڑنے قسم کے سے اور یہ کہ جائز ہے تاخیر کرنی اس میں بعد حدث کے اور مستحب رکھا ہے مالک اور شافعی اور اوزاعی اور ثوری نے تاخیر کرنے اس کے کو بعد قسم توڑنے کے اور منع کیا ہے بعض مالکیہ نے مقدم کرنے کفارے حدث کے کو اس واسطے کہ اس میں مدد کرنا ہے گناہ پر اور رد کیا ہے اس کو جمہور نے اور جماعت پکڑی گئی ہے واسطے جمہور کے ساتھ اس کے کہ اختلاف الفاظ حدیث ابو موسی رحمۃ اللہ علیہ اور عبد الرحمن رحمۃ اللہ علیہ کا نہیں دلالت کرتا اور پر تعین ایک دو امر کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حکم کیا گیا ہے حالف ساتھ دو امروں کے سوجب دونوں کو ادا کرے تو اس نے کیا جو اس کو حکم ہوا تھا اور جب کہ نہ دلالت کی حدیث نے منع پر تو نہ باقی رہا مگر طریق نظر کا سوجت پکڑی گئی ہے واسطے جمہور کے ساتھ اس کے کہ جب عقد قسم کو استثناء کھول ڈالتا ہے حالانکہ وہ کلام ہے تو کفارہ اس کو بطریق اولیٰ کھول ڈالے گا باوجود اس کے کہ وہ فعل ہے مالی یا بد فی اور نیز ترجیح دی گئی ہے ان کے قول کو ساتھ کثرت کے اور کہا ابو الحسن بن قصار نے اور تابع ہوئی ہے اس کی ایک جماعت کہ قائل ہیں ساتھ جواز تقدیم کفارے کے حدث سے پہلے چودہ صحابی اور تابع ہوئے ہیں ان کی تمام فقهاء شہروں کے مگر ابو حنفیہ رحمۃ اللہ علیہ باوجود اس کے کہ وہ قائل ہے اس شخص کے حق میں جو مادہ ہر کو حرم سے حل کی طرف نکالے پھر وہ بچے جنمے پھر وہ اور اس کی اولاد اس کے ہاتھ میں مر جائے کہ اس پر ہے بدلہ اس کا اور اس کی اولاد کا لیکن اس نے اگر اس کے نکالنے کے وقت اس کا بدلہ ادا کیا تھا تو اس کی اولاد کا بدلہ اس پر نہیں آتا باوجود اس کے کہ جو بدلہ اس کا اس نے ادا کیا تھا وہ اس کے بچے جنمے سے پہلے تھا پس محتاج ہے طرف فرق کے بلکہ جواز ترجیح کفارے قسم کے اولیٰ ہے اور کہا ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ نے کہ جائز رکھا ہے حنفیہ نے جلدی دینا زکوٰۃ کا سال گزرنے سے پہلے اور مقدم کرنا زکوٰۃ کھیتی کا اور جائز رکھا ہے انہوں نے مقدم کرنا کفارے قتل کو مقتول کے مرنے سے پہلے اور کہا عیاض نے کہ خلاف ترجیح جواز تقدیم کفارے کے ہی ہے اس پر کہ کفارہ رخصت ہے قسم کے کھولنے کے واسطے یا واسطے اتنا نے گناہ اس کے کی ساتھ حدث کے سوجہور کے نزدیک وہ رخصت ہے شروع کیا ہے اس کو اللہ تعالیٰ نے واسطے کھولنے گرہ قسم کے پس اسی واسطے جائز ہے کفارہ پہلے اور یقینے کہا مازری نے کہ کفارے کی تین حالتیں ہیں ایک حالت قسم کھانے سے پہلے سونہیں کفایت کرتا ہے بالاتفاق دوسری حالت بعد خلف کے اور توڑنے قسم کے سے سو کفایت کرتا ہے بالاتفاق تیسری حالت بعد حلف کے اور قبل حدث کے ہے سو اس میں خلاف ہے اور اختلاف کیا گیا ہے حدیث کے لفظوں میں سو ایک بار کفارے کو مقدم کیا ہے اور دوسری بار اس کو

مُؤخر کیا ہے لیکن ساتھ حرف داؤ کے جو ترتیب کو واجب نہیں کرتی کہا اب نہیں نے کہ اگر مقدم کرنا کفارے کا کفایت نہ کرتا تو البته اس کو بیان فرمائے کہ چاہیے کہ وہ کام کرے پھر کفارہ دے اس واسطے کہ تاخیر بیان کے وقت حاجت سے جائز نہیں پس دلالت کی اس نے جواز پر اور یہ جو کہا کہ ان کے آگے کھانا رکھا گیا تو مستفاد ہوتا ہے اس سے جواز ستری چیزوں کا دستر خوان پر اور جائز ہے واسطے بڑے آدمی کے یہ کہ خدمت کے واسطے ذکر کئے جو اس کا کھانا لائے اور اس کے آگے رکھے اور مراد اس حدیث سے قول حضرت ﷺ کا ہے حدیث کے اخیر میں کہ نہیں قسم کھاتا میں کسی چیز پر پھر اس کے غیر کو بہتر جانوں مگر کہ کرتا ہوں جو بہتر ہو اور قسم کھول ڈالتا ہوں تو تحملتھا کے معنی یہ ہیں کہ کرتا ہوں جو نقل کرے منع کو جس کو وہ تقاضا کرتا ہے طرف اجازت کے سو ہو جائے حلال اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حاصل ہوتا ہے یہ ساتھ کفارے کے اور بہر حال گمان کیا ہے بعض نے کہ قسم کھلتی ہے ساتھ ایک دو امروں کے یا انشاء اللہ کہنے کے یا کفارے کے تو وہ بہ نسبت مطلق قسم کے ہے لیکن انشاء اللہ کہنا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ معتبر ہے پنج درمیان قسم کے اس کے کامل ہونے سے پہلے اور کفارہ حاصل ہوتا ہے اس کے بعد اور واقع ہوئی دوسرا روایت میں وہ چیز جو تصریح کرتی ہے ساتھ اس کے کہ مراد تحملتھا سے یہ ہے کہ قسم کا کفارہ دیتا ہوں اور دوسرا احتمال یہ ہے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ لاتا ہوں جو تقاضا کرے ہٹ کو یعنی اس کے توڑنے کو اس واسطے کہ کھولنا تقاضا کرتا ہے کہ پہلے کوئی گرہ ہو اور گرہ وہ چیز ہے کہ دلالت کرتی ہے اس پر قسم موافق ہونے اس کے مقتضی سے سو ہوگا عمل تحمل لانا برخلاف اس کے مقتضی کے لیکن لازم آتا ہے اس پر کہ ہو اس میں تکرار واسطے موجود ہونے اس قول کے کہ لاتا ہوں جو بہتر ہو اس واسطے کہ جب بہتر کام کو کیا جائے تو حاصل ہے اس سے خالفة قسم کی اور کھلنا اس سے اور بعض نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ لکھا میں اس کی حرمت سے اس چیز کی طرف کہ حلال ہے اس سے اور ہوتا ہے یہ کفارے سے اور کبھی اشتاء سے ہوتا ہے۔ (فتح)

٦٢٢٧ - حضرت عبدالرحمن بن سرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ تو مت مانگ حکومت اور سرداری کو سو بیک اگر حکومت تجھ کو بغیر مانگے می تو تیری غیب سے اس پر مدد ہوگی اور اگر تجھ کو حکومت مانگے سے ملی یعنی اس میں اللہ کی طرف سے تیری مدد نہ ہوگی اور جب تو کسی چیز پر قسم کھائے پھر تو اس کے غیر کو اس سے بہتر جانے تو آؤ اس کو جو بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دے۔

٦٢٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَارِسٍ أَخْبَرَنَا أَبْنُ عَوْنَ عنْ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْأَلُ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أُعْطِيْتَهَا مِنْ عَيْرِ مَسَالَةٍ أَعْنَتْ عَلَيْهَا وَإِنْ أُعْطِيْتَهَا عَنْ مَسَالَةٍ وُكْلَتْ إِلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا

مِنْهَا فَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرَ عَنْ  
يَمِينِكَ تَابَقَةً أَشْهَلُ بْنُ حَاتِمٍ عَنْ أَبِنِ  
عُوْنَ وَتَابَقَةً يُونُسَ وَسِمَاكَ بْنُ عَطِيَّةَ  
وَسِمَاكَ بْنُ حَرْبٍ وَحُمَيْدٍ وَقَتَادَةَ  
وَمَنْصُورٍ وَهَشَامٍ وَالرَّبِيعَ.

**فائدة:** اس کے غیر کو یعنی مخالف علیہ کے غیر کو بہتر جانے کہا عیاض نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ جب ظاہر ہوا اس کو کفل یا ترک بہتر ہے اس کے واسطے دنیا اور آخرت میں اور موافق تر ہے اس کی مراد اور خواہش کو جب تک کہ گناہ نہ ہو میں کہتا ہوں واقع ہوا ہے مسلم کی روایت میں سو دیکھے اس کے غیر کو زیادہ تر پہیز گاری اللہ کی تو چاہیے کہ لائے تقویٰ کو اور یہ مشتری ہے ساتھ قصد کرنے اس کے کی اس چیز پر جس میں طاعت ہو کہا شافعی الحجیہ نے کہ نفع حکم کفارے کے باوجود عدم اتوڑ نے قسم کے دلالت ہے اور پرشروع ہونے کفارے کے بعض قسم غنوں کے اس واسطے کہ وہ قسم حادث ہے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ واجب ہے حالف پر کفل ایک امر کا جو دونوں سے اولیٰ ہو قسم پر ثابت رہنا یا اس کو توڑ کر کفارہ دینا اور جو کہتا ہے کہ امر اس میں ندب کے واسطے ہے اس نے جنت کپڑی ہے ساتھ قول اس گنوار کے جس نے کہا تھا قسم ہے اللہ کی کہ میں اس پر نہ کچھ بڑھاؤں گا نہ گھٹاؤں گا تو حضرت ملک بن مسلم نے فرمایا کہ مراد کو پہنچا اگر یہ چاہے اور نہ حکم کیا اس کو حضرت ملک بن مسلم نے ساتھ حدث کے اور کفارے کے باوجود اس کے کشم کھانا اس کا اور پر ترک زیادتی کے مرجوع ہے بہ نسبت اس کے کفل کے۔ (فتح)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کتاب الفرائض

کتاب ہے فرائض کے بیان میں

**فائض:** فرائض جمع ہے فریضہ کی فعلی سے ساتھ معنی مفروض کے ماخوذ ہے فرض سے اور اس کے معنی ہیں قطع کرنا کہا جاتا ہے فرضت لفلان کذا قطع کی میں نے اس کے واسطے کچھ تجزیہ مال سے اور مراد یہاں وراشت ہے اور خاص کی گئیں مواریث باسم فرائض اللہ کے اس قول سے «نَصِيَّةً مَفْرُوضًا» یعنی حصہ مقرر کیا گیا یا معلوم یا مقطوع ان کے غیرے۔

اللہ نے فرمایا کہ اللہ وصیت کرتا ہے تم کو تمہاری اولاد میں، دو آئیوں تک۔

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى 『يُوصِيْكُمُ اللَّهُ فِي أُولَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِ الْأَنْثَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ الثَّنَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلَاثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النَّصْفُ وَلَا يَبْوَيْهُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَرَأْتُهُ أَبُواهُ فَلِأَمَّهِ الْثَّلَاثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةً فَلِأَمَّهِ السُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْبَهَا أَوْ دِيْنِ آبَاؤُكُمْ وَآبَانَوْكُمْ لَا تَدْرُوْنَ أَيْهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَرِيْضَةً مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْمًا حَكِيْمًا وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِيْنَ بَهَا أَوْ دِيْنِ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الشُّمُنُ مِمَّا تَرَكُمْ مِنْ بَعْدٍ وَصِيَّةٌ تُوصَوْنَ بِهَا أَوْ ذِيْنٌ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَالَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أختٌ فَلَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءٌ فِي الْثُلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوْصَى بِهَا أَوْ ذِيْنٌ غَيْرُ مُضَارٍ وَصِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَلِيمٌ)

**فائدہ ۵:** حکمت بیچ تبیر کرنے کے ساتھ لفظ مضارع کے سوائے ماضی کے اشارہ ہے اس طرف کہ یہ آیت ناسخ ہے واسطے وصیت کے جو کوئی گئی ہے اوپر ان کے کما سیاتی فی باب میراث الزوج اور مضاف کیا فعل کو طرف اسم مظہر کی واسطے عظیم ہونے شان حکم کے اولاد کہ کہا واسطہ اشارہ کے طرف امر بالعدل کے درمیان ان کے۔ (فتح) ۶۲۲۸ - حَدَّثَنَا فَيْحَيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّاً عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ مَرِضَتْ لَقَادِنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَهُمَا مَا شِيَانٌ فَاتَّانِي وَقَدْ أَغْمَيَ عَلَىٰ فَوَضَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَبَّ عَلَىٰ وَضُوءَةً فَاقْفَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ فِيْ مَالِيْ كَيْفَ أَقْضِي فِيْ مَالِيْ فَلَمْ يُجِنِّيْ بِشَيْءٍ حَتَّى نَزَّلَتْ آيَةُ الْمَوَارِيْتِ.

۶۲۲۸ - حَدَّثَنَا فَيْحَيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّاً عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ مَرِضَتْ لَقَادِنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَهُمَا مَا شِيَانٌ فَاتَّانِي وَقَدْ أَغْمَيَ عَلَىٰ فَوَضَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَبَّ عَلَىٰ وَضُوءَةً فَاقْفَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ فِيْ مَالِيْ كَيْفَ أَقْضِي فِيْ مَالِيْ فَلَمْ يُجِنِّيْ بِشَيْءٍ حَتَّى نَزَّلَتْ آيَةُ الْمَوَارِيْتِ.

آیت اتر۔

**فائدہ ۶:** یعنی (یُوْصِيْكُمُ اللَّهُ فِيْ أَوْلَادِكُمْ) اور روایت میں ہے کہ کلالہ کی آیت اتری اور ترجیح دی ہے ابن عربی نے مواریث کی آیت کو اور ظاہر یہ ہے کہ کہا کہ جب کہ دونوں آیتوں میں کلالہ کا ذکر تھا تو اس قصے میں اتری لیکن چونکہ تھا پہلی آیت میں کلالہ خاص ساتھ اخیانی بھائیوں کے جو ماں کی طرف سے ہوں تو لوگوں نے ان کے سوائے اور بھائیوں کا حکم پوچھا تو اخیر آیت اتری پس صحیح ہے کہ دونوں آیتوں جابر رضی اللہ عنہ کے قصے میں اتریں لیکن

متعلق ساتھ اس کے پہلی آیت سے وہ چیز ہے جو متعلق ہے ساتھ کلالہ کے اور بہر حال سبب نزول اول اس کا تواہ بھی جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے وارد ہوا ہے سعد رضی اللہ عنہ کی دونوں بنیوں کے حق میں کہ ان کے چجانے ان کو ان کے باپ کی میراث سے منع کیا تھا سو یہ آیت اتنی ہے «يُوصِّيْكُمُ اللَّهُ فِيْ أَوْلَادِكُمْ» تو حضرت مسیح علیہ السلام نے ان کے چچا سے کہا کہ سعد رضی اللہ عنہ کی دونوں بنیوں کو دو تھائی مال دے۔ (فتح)

**بَابُ تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ وَقَالَ عَقْبَةُ بْنُ عَاصِمٍ** وراشت کے علم کا تعلیم کرنا اور سکھانا اور کہا عقبہ نے کہ **عَامِرٌ تَعْلَمُوا قَبْلَ الظَّانِينَ يَعْنِي الدِّينَ** علم سیکھو پہلے خانین سے یعنی جو کلام کرتے ہیں گمان اور **يَتَكَلَّمُونَ بِالظَّنِّ** انکل سے۔

**فَاعْلُمُ:** اور اس میں اشعار ہے ساتھ اس کے کہ اس زمانے کے لوگ نصوص کے پاس کھڑے ہوتے تھے ان سے آگے نہیں بڑھتے تھے اگرچہ بعض سے منقول ہے کہ انہوں نے رائے سے فتویٰ دیا سوہ بہ نسبت اس کے قلیل ہیں اور اس میں انذار ہے ساتھ واقع ہونے اس چیز کے کہ حاصل ہوئی کثرت اہل رائے سے اور بعض نے کہا کہ مراد اس کی یہ ہے کہ علم کی مندرس ہونے سے پہلے کہا این میر نے کہ خاص کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے عقبہ کے قول کو ساتھ وراشت کے اس واسطے کہ وہ داخل تر ہے اس میں بہ نسبت غیر اس کے کہ غالب فرائض میں تعبد ہے اس کی بحث گمان اور انکل سے ضبط نہیں ہوتی برخلاف اور علموں کے کہ ان میں رائے کو مجال ہے اور غالباً اس میں ضبط ہونا ممکن ہے اور لی جاتی ہے اس تقریر سے مناسبت حدیث مرفوع کی واسطے ترجمہ کے اور بعض نے کہا کہ وجہ مناسبت کی یہ ہے کہ اس میں اشارہ ہے اس طرف کہ نبی عمل کرنے سے ساتھ گمان کے شامل ہے رغبت دلانے کو اور عمل کرنے کے ساتھ علم کے اور یہ فرع ہے اس کے سیکھنے کی اور علم فرائض کا سیکھا جاتا ہے غالباً بطريق علم کے اور کہا کرمانی نے احتمال ہے کہ کہا جائے کہ جب کہ ھا حدیث میں کہ اے اللہ کے بندو! بھائی ہو جاؤ تو لیا جاتا ہے اس سے سیکھنا فرائض کا تاکہ معلوم ہو بھائی وارث اس کے غیر سے اور البتہ وارد ہوئی ہے شیخ رغبت دلانے کے اوپر سیکھنے علم وراشت کے حدیث جو بخاری رضی اللہ عنہ کی شرط پر نہیں روایت کیا ہے اس کو احمد اور ترمذی نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوع کہ سیکھو علم میراث کا اور لوگوں کو سکھلاو اس واسطے کہ پیشک میں آدمی ہوں قبغ کیا گیا اور عنقریب علم بھی قبغ کیا جائے گا یہاں تک کہ جھگڑیں گے دو آدمی سونہ پائیں گے جو دونوں کے درمیان فیصلہ کرے اور ایک روایت میں ہے کہ وہ نصف علم ہے اور وہ پہلے پہل میری امت سے کھینچا جائے گا اور لفظ نصف کا اس حدیث میں ساتھ مفتی ایک قسم کے ہے دو قسموں سے اگرچہ نہ برا بر ہوں اور کہا این عینہ نے کہ ہر آدمی اس کے ساتھ بتلا ہو گا اور بعض نے کہا کہ اس واسطے کہ آدمیوں کی دو حاشیتیں ہیں ایک حالت حیات کی اور ایک موت کی اور علم فرائض کا متعلق ہے ساتھ احکام موت کے اور بعض نے کہا اس واسطے کہ وہ نہیں سیکھا جاتا ہے مگر نصوص سے۔ (فتح)

۶۲۲۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ نے فرمایا کہ پچھو بدمگانی سے اس واسطے کے بدگمانی بڑی جھوٹی بات ہے اور نہ طلب کرو خبر لوگوں کی اور نہ جاسوی کرو اور آپس میں بغضا اور عداوت نہ رکھو اور ایک دوسرے کی جڑتہ کاٹو آپس میں پشت دے کرنہ بیخواہی اور بھائی بن جاؤ اے اللہ کے بندواں۔

۶۲۳۰۔ حدثاً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهِبْتُ حَدَّثَا أَبْنُ طَلَوْسَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ وَالظَّنَّ فِيْ إِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ وَلَا تَحْسِسُوا وَلَا تَجَسِّسُوا وَلَا تَبَاخُضُوا وَلَا تَنَاهِرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا.

**فَاعِد٥:** اور اس حدیث کی شرح کتاب ادب میں گزری اور اس میں بیان مراد کا ہے ساتھ ظن کے اور وہ یہ ہے کہ نہ مستند ہو کسی اصل کی طرف اور داخل ہے اس میں بدگمان رکھنا ساتھ مسلمان کے۔ (فتح)

بَابُ قُولُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
هُمْ يَغْيِرُونَ لَوْكَ مِيراثَ نَبِيِّنَاهُنَّ چَحْوَذَتِهِنَّ هَمَارَے مَالَ کَا کوئی  
دارِجَ نَبِيِّنَ جَوْهُمْ نَّهَنَّ چَحْوَذَ اَوْهَ اللَّهُكَ رَاهَ میں صدقہ ہے

**فَاعِد٥:** صدقہ ساتھ رفع کے ہے یعنی جو متذکر ہے ہم سے وہ صدقہ ہے اور دعویٰ کیا ہے شیعہ نے کہ وہ ساتھ نصب کے ہے بنا بر اس کے کہ مانا فیہ ہے اور رد کیا گیا ہے اور ان کے ساتھ اس کے کہ روایت ثابت ہے ساتھ رفع کے ساتھ رفع کے اور تنزل پر نصب بھی جائز ہے اور تقدیر حذف کے تقدیر اس کی یہ ہے کہ جو ہم نے چھوڑا مبذول ہے از روئے صدقہ کے۔ (فتح)

۶۲۳۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ پیش

۶۲۳۰۔ حدثاً عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هشامُ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ وَالْعَبَاسَ أَتَيَا أَبَا بَكْرَ يَتَعَمِّسَانِ مِيرَاثَهُمَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمَا حِينَئِذٍ يَطْلَبَانِ أَرْضَيْهِمَا مِنْ فَدَكَ وَسَهْمَهِمَا مِنْ خَيْرِ فَقَالَ لَهُمَا أَبُو بَكْرٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا نُورَثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً إِنَّمَا يَا كُلُّ أَلْ مُعَمَّدٍ مِنْ هَذَا الْمَالِ قَالَ أَبُو بَكْرٍ وَاللَّهِ لَا أَدْعُ أَمْرًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِيهِ إِلَّا صَنْعَتَهُ قَالَ فَهَجَرَتْهُ فَاطِمَةُ

فاطمہ رضی اللہ عنہا اور عباس رضی اللہ عنہ دونوں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اس حال میں کہ طلب کرتے تھے میراث اپنی حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ سے اور وہ دونوں اس وقت طلب کرتے تھے اپنی زین جو فدک میں تھی اور حصے حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کے کو خیر سے تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ سے نہ فرماتے تھے کہ ہمارے مال کا کوئی وارث نہیں ہوتا جو ہم نے چھوڑا اوہ اللہ کی راہ میں صدقہ ہے سوائے اس کے کچھ نہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کی آں لیتی بیویاں اور اولاد اس مال سے بقدر کھانے کے پائیں گے کہا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہ قسم ہے اللہ کی نہ چھوڑوں گا میں وہ کام کہ میں نے اس میں حضرت صلی اللہ علیہ وسَّلَمَ کو کرتے دیکھا مگر کہ اس کو کروں گا ، کہا راوی نے سو

فاطمہؓ نے صدیق اکبرؓ سے ملاقات ترک کی سونہ  
کلام کیا ان سے بیہاں تک کہ مر گئیں۔

فائیڈ: اس حدیث کی شرح فرض الحسن میں گزری اور یہ جو کہا کہ محمد ﷺ کی آل اس مال سے کھائیں گے تو ظاہر اس کا حصر ہے کہ وہ نہ کھائیں گے مگر اس مال سے اور یہ مراد نہیں بلکہ مراد بالعکس ہے اور توجیہ اس کی یہ ہے کہ من واسطے بعض کے ہے اور تقدیر یہ ہے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ محمد ﷺ کی آل کچھ مال میں سے کھائے گی یعنی بقدر اپنی حاجت کے اور باقی واسطے مصالح مسلمانوں کے ہے۔ (فتح)

حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبْيَانَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ  
الْمُبَارِكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ  
عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُورَثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً.

حضرت عائشہؓ نے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ بیٹکہ ہمارے مال کا کوئی وارث نہیں ہوتا جو ہم نے چھوڑا وہ اللہ کی راہ میں صدقہ ہے۔

۶۲۳۱ - حضرت مالک بن اوسؓ سے روایت ہے کہ میں چلاتا کہ داخل ہوں عمر فاروقؓ پر تو اس کا دربان یعنی آیا سواس بنے کہا کہ کیا تجوہ کو رغبت ہے عثمان اور عبدالرحمٰن اور زبیر اور سعدؓ میں میں کہ دروازے پر کھڑے اجازت مانگتے ہیں؟ عمر فاروقؓ نے کہا ان کو اجازت دے پھر اس نے کہا کہ کیا علیؓ اور عباسؓ کو اندر آنے کی اجازت ہے؟ عمر فاروقؓ نے کہا ان کو عباسؓ نے اے امیر المؤمنین! میرے اور اس کے درمیان فیصلہ کر عمر فاروقؓ نے کہا میں قسم دیتا ہوں تم کو اس اللہ کی جس کے حکم سے آسان اور زمین قائم ہیں کیا تم جانتے ہو کہ بیٹک حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہمارے مال کا کوئی وارث نہیں ہوتا جو ہم نے چھوڑا وہ اللہ کی راہ میں صدقہ ہے؟ مراد حضرت ﷺ کی اس حدیث سے اپنی ذات شریف تھی یعنی میرے مال کا کوئی وارث نہیں ہوگا تو جماعت حاضرین نے کہا کہ البتہ حضرت ﷺ نے فرمایا ہے پھر عمر فاروقؓ نے

حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا  
اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَوْسٍ بْنُ الْحَدَّاثَانَ  
وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيرٍ بْنُ مُطَعْمٍ ذَكَرَ لِي  
مِنْ حَدِيثِهِ ذَلِكَ فَانْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ  
عَلَيْهِ فَسَالَهُ فَقَالَ أَنْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ  
عَلَى عُمَرَ فَاتَاهُ حَاجَةٌ يَرْفَأُ فَقَالَ هَلْ لَكَ  
فِي عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالزَّبَيرِ وَسَعْدِ  
قَالَ نَعَمْ فَإِذْنَ لَهُمْ ثُمَّ قَالَ هَلْ لَكَ فِي  
عَلَيِّ وَعَبَّاسِ قَالَ نَعَمْ قَالَ عَبَّاسٌ يَا أَمِيرَ  
الْمُؤْمِنِينَ أَقْضِي بَيْنِي وَبَيْنَ هَذَا قَالَ  
إِنَّهُدُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي يَأْذِيهِ تَقُومُ السَّمَاءُ  
وَالْأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نُورَثُ مَا  
تَرَكَنَا صَدَقَةً يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

علیٰ رَحْمَةُ اللّٰہِ اور عباس رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ پر متوجہ ہوئے سو کہا کہ کیا تم دونوں  
جانتے ہو کہ پیشک حضرت ملک علیہ السلام نے یہ فرمایا ہے؟ دونوں نے  
کہا ہاں اور پیشک میں تم سے بیان کرتا ہوں حال اس بات کا  
پیشک اللہ تعالیٰ نے خاص کیا تھا رسول اللہ ملک علیہ السلام کو اس مال فی  
میں ساتھ اس چیز کے جو آپ کے سوائے اور کسی کو نہیں دی سو  
اللہ نے فرمایا جو عطا کیا اللہ نے اپنے پیغمبر پر قدیر تک سو یہ  
زمین خالص حضرت ملک علیہ السلام کے واسطے قسم ہے اللہ کی نہیں جمع  
کیا اس کو حضرت ملک علیہ السلام نے سوائے تمہارے اور نہ تھا  
ہو یہ ساتھ اس کے اوپر تمہارے کہ صرف آپ ہی سب کچھ رکھا  
ہو تم کو کچھ نہ دیا ہو البتہ حضرت ملک علیہ السلام نے وہ خاص تم کو دیا اور  
اس کو تم میں پھیلایا یعنی تم کو سب تقسیم کر دیا یہاں تک کہ باقی  
رہا اس میں سے یہ مال سوچتے حضرت ملک علیہ السلام خرچ کرتے اپنے  
گھر والوں پر اس مال سے خرچ سال بھر کا یعنی اپنے گھر  
والوں کے واسطے اس میں سے سال بھر کا خرچ لے لیتے پھر  
باقی کو لے کر بیت المال میں داخل کرتے اور مصالح مسلمین  
میں خرچ کرتے تھے سو عمل کیا حضرت ملک علیہ السلام نے ساتھ اس کے  
اپنی زندگی میں میں تم کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا تم اس کو جانتے  
ہو؟ حاضرین نے کہا ہاں! پھر علیٰ رَحْمَةُ اللّٰہِ اور عباس رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ سے کہا  
میں تم کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا تم دونوں اس کو جانتے ہو؟  
دونوں نے کہا ہاں! پھر اللہ نے اپنے نبی کی روح قبض کی تو  
ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں ہوں ولی اور خلیفہ  
حضرت ملک علیہ السلام کا سواں نے اس کو قبض کیا سو عمل کیا اس نے  
ساتھ اس چیز کے کام کیا ساتھ اس کے حضرت ملک علیہ السلام نے  
یعنی عمل اس میں حضرت ملک علیہ السلام نے کیا تھا وہی صدیق اکابر رضی اللہ عنہ  
نے کیا پھر اللہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کی روح بھی قبض کی تو میں نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ قَالَ الرَّهْطُ قَدْ قَالَ  
ذَلِكَ فَاقْتَلْ عَلَى عَلَيْ وَعَبَّاسَ قَالَ هَلْ  
تَعْلَمَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ قَالَ لَا قَدْ قَالَ ذَلِكَ قَالَ  
عُمَرٌ فَلَيْ أَحْدِثُكُمْ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ إِنَّ اللَّهَ  
قَدْ كَانَ خَصًّ رَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْفَيْءِ بِشَيْءٍ لَمْ يُعْطِهِ  
أَحَدًا غَيْرَهُ قَالَ عَزَّ وَجَلَ «مَا أَفَاءَ اللَّهُ  
عَلَى رَسُولِهِ إِلَيْ قَوْلِهِ قَدِيرٌ» فَكَانَتْ  
خَالِصَةً لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَاللَّهُ مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ وَلَا اسْتَأْنَرَ بِهَا  
عَلَيْكُمْ لَقَدْ أَعْطَاهُمُوهَا وَبَنَهَا لِيَكُمْ حَتَّى  
يَقْنَى مِنْهَا هَذَا الْمَالُ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْ هَذَا الْمَالِ  
نَفَقَةً مَسْتَهِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا يَقْنَى فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلًا  
مَالَ اللَّهِ فَعَمِلَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيَاةً أَنْشَدَكُمْ بِاللَّهِ هَلْ  
تَعْلَمُونَ ذَلِكَ قَالُوا نَعَمْ ثُمَّ قَالَ لِعَلِيٍّ  
وَعَبَّاسَ أَنْشَدَكُمَا بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَانَ ذَلِكَ  
قَالَا نَعَمْ فَتَوَفَّى اللَّهُ نَبِيُّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضَهَا فَعَمِلَ بِمَا  
عَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ثُمَّ تَوَفَّى اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ فَقَلَتْ أَنَا وَلِيُّ وَلِيُّ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کہا کہ میں ہوں ولی اور نائب ابو بکر رض کا سویں نے قبض کیا اس کو دوسال عمل کیا میں نے اس میں جو عمل کیا تھا اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وَسَلَّمَ نے اور ابو بکر صدیق رض نے پھر تم دونوں میرے پاس آئے اور بات تمہاری ایک تھی اور امر تمہارا کھا تھا تو میرے پاس آیا اپنا حصہ مانگنے کو اپنے بھتیجے کی وراثت سے اور یہ میرے پاس آیا اپنی عورت کا حصہ مانگنے کو اس کے باپ کی وراثت سے تو میں نے کہا کہ اگر تم دونوں چاہو تو میں اس کو تمہارے حوالے کرتا ہوں اس شرط سے کیا تم مجھ سے اس کے سوائے اور فیصلہ چاہتے ہو سو قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے حکم سے آسمان اور زمین قائم ہیں کہ میں اس میں اس کے سوائے اور کچھ حکم نہیں کروں گا یہاں تک کہ قیامت قائم ہو سو اگر تم اس سے عاجز ہوئے تو اس کو میرے حوالے کرو میں تم کو اس سے کلفایت کروں گا۔

۶۲۳۲ - حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وَسَلَّمَ نے فرمایا کہ نہ بانیش گے میرے وارث سونے کے دینا رکے برابر بھی جو چھوڑ جاؤں میں بعد اپنی بیویوں کے خرچ ہے اور کارندے تحصیل دار کی محنت کے تو وہ صدقہ ہے اللہ کی راہ میں۔

فَقَبْضُهَا سَتَّينَ أَعْمَلٌ فِيهَا مَا عَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرُ ثُمَّ جِئْتُمْنَايٰ وَكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةً وَأَمْرُكُمَا جَمِيعٌ جِئْتُنِي تَسَالِيْ نَصِيبِكَ مِنْ أَبِنِ أَخِيكَ وَأَتَانِي هَذَا يَسَالِي نَصِيبُ امْرَأِيْهِ مِنْ أَبِيْهَا فَقُلْتُ إِنْ شِئْتُمَا ذَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا بِذَلِكَ فَتَلَمِسَانِ مِنِيْ قَضَاءَ غَيْرَ ذَلِكَ فَوَاللَّهِ الَّذِي يَإِذِنِي تَقُومُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضُ لَا أَقْضِي فِيهَا قَضَاءَ غَيْرَ ذَلِكَ حَتَّى تَقُومُ السَّاعَةُ فَإِنْ عَجَزْتُمَا فَأَذْفَعَاهَا إِلَيْ فَانَا أَكْفِيْكُمَا.

٦٢٣٢ - حَدَثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقْسِمُ وَرَثَيْنِي دِيْنَارًا مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِيْ وَمَعْنَوَةِ عَامِلِيْ فَهُوَ صَدَقَةٌ.

فائی ۵: یعنی نہ چھوڑوں گا پیچھے اپنے کوئی چیز کہ عادت جا رہی ہوئی ہے ساتھ قسم اس کی کے مانند سونے چاندی کے اور جو اس کے سوائے اور کچھ چھوڑیں گے وہ بھی بطور وراثت کے تقسیم نہ ہو گا بلکہ تقسیم ہوں گے منافع ان کے ان لوگوں کے واسطے جو نہ کوئے اور یہ جو فرمایا میرے وارث ہے اگر بالقولہ ہوتا میں ان لوگوں میں سے جو وارث کیے جاتے ہیں یا مراد یہ ہے کہ نہ تقسیم ہو گا مال ترکہ حضرت صلی اللہ علیہ وَسَلَّمَ کا راثت کی جہت سے سو وہی کا لفظ بولا تاکہ ہو حکم معلل ساتھ اس چیز کے کہ اس سے احتراق ہے اور وہ ارث ہے پر فی تقسیم کرنا ان کا ہے ساتھ وارث ہونے کے حضرت صلی اللہ علیہ وَسَلَّمَ سے اور مراد عامل سے اجیر ہے یا خادم یا ناظر اور اگر کوئی سوال کرے کہ تخصیص عورتوں کی ساتھ نفقہ کے

اور مؤنث کی ساتھ عامل کے کیوں کی توجہ دیا ہے اس سے بھی بکر نے کہ مؤنث لخت میں قیام ہے ساتھ کفایت کے اور انفاق کے معنی ہیں خرچ کرنا قوت کا اور یہ تقاضا کرتا ہے کہ نفقہ کم ہو مؤنث سے اور بھی تخصیص مذکور میں اشارہ کرتا ہے اس طرف کہ جب حضرت ﷺ کی بیویوں نے اللہ اور رسول اور آخرت کو اختیار کیا تو ان کو قوت سے کچھ چارہ نہیں سو اقتصار کیا اس چیز پر جو دلالت کرے اور پاس کے اور عامل جب کہ مزدور کی صورت میں تھا اور رحتاج ہے اس چیز کا جو اس کو کفایت کرے تو اقتصار کیا اس پر جو اس پر دلالت کرے اور دلالت کرتا ہے اس پر قول ابو بکر رضی اللہ عنہ کا کہ میرا پیشہ اپنے عیال کو کفایت کرتا تھا سو مشغول ہوا میں اس سے ساتھ کام مسلمانوں کے تو لوگوں نے اس کے واسطے بقدر کفایت کے وظیفہ پھرایا اور یہ جو فرمایا بعد خرچ میری عورتوں کے تو داخل ہے نفقہ کے لفظ میں لباس ان کا اور تمام لوازم ان کے اور جب جوڑا جائے قول حضرت ﷺ کے کو کہ جو ہم چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہے ساتھ اس قول کے کہ حضرت ﷺ کی آل پر صدقہ حرام ہے تو تحقیق ہوتا ہے قول حضرت ﷺ کا لا نورث اور یہ جو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کہا یہید نفسہ تو یہ اشارہ ہے اس طرف کہ نون نج قول حضرت ﷺ کے نورث خاص متكلم کے واسطے ہے اور جو مشہور ہے کتب اصول وغیرہ میں نحن معاشر الانبیاء لا نورث تو اس سے ایک جماعت آئندہ نے انکار کیا ہے اور وہ اسی طرح ہے بہ نسبت خصوص لفظوں کے لیکن روایت کیا ہے اس کو ناسی نے ساتھ اس لفظ کے انا معاشر الانبیاء لا نورث اور روایت کی ہے یہ حدیث دارقطنی نے اس لفظ سے کہ پیغمبروں کا کوئی وارث نہیں ہوتا کہہا این بطال وغیرہ نے اور وجہ اس کی، واللہ اعلم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں کو اپنا پیغام پہنچانے کے واسطے بھیجا ہے اور ان کو حکم کیا ہے کہ اس پر مزدوری نہ لیں جیسا کہ فرمایا «فَلْ لَا أَسْتُكْمَ عَلَيْهِ أَجْرًا» اور اسی طرح نوح علیہ السلام وغیرہ نے بھی کہا سو حکمت بھی تھی کہ ان کا کوئی وارث نہ ہوتا کہ کوئی یہ گمان نہ کرے کہ انہوں نے اپنے وارثوں کے واسطے مال جمع کیا اور یہ جو قرآن میں ہے «وَوَرِثَ سُلَيْمَانَ ذَادَةً» تو حمل کیا ہے اس کو اہل علم بالتأمیل نے اور علم اور حکمت کے اور اسی طرح قول زکریا علیہ السلام کا «فَهُبْ لِي مِنْ لَدُنِكَ وَلِيَأَيُّ ثُنْثِي» کہ مراد اس سے پیغمبری ہے اور بر تقدیر تسلیم کے پس نہیں ہے کوئی معارض قرآن سے واسطے قول حضرت ﷺ کے لا نورث ما ترکنا صدقہ سو ہو گا یہ خاصہ حضرت ﷺ کا جس کے ساتھ اکرام کیے گئے بل قول عمر کا یہید نفسہ تائید کرتا ہے اس کی کہ یہ حضرت ﷺ کا خاصہ ہے اور بہر حال عموم قول اللہ تعالیٰ کا «يُوصِّيْكُمُ اللَّهُ فِيْ أَوْلَادِكُمْ» تو جواب دیا گیا ہے اس سے ساتھ اس کے کہ وہ عام ہے ان لوگوں کے حق میں جو کچھ چیز اپنی ملکیت چھوڑیں اور جب ثابت ہوا کہ حضرت ﷺ نے اس کو اپنے مرنسے پہلے وقف کر دیا ہے تو نہ پیچھے چھوڑا آپ نے کچھ جس کا کوئی وارث ہو تو آپ کا کوئی وارث نہ ہو گا اور بر تقدیر اس کے کہ حضرت ﷺ نے اپنی ملکیت سے کچھ چیز اپنے پیچھے چھوڑی ہو تو داخل ہونا آپ کا خطاب میں قابل تخصیص کے ہے واسطے اس چیز کے کہ پہچانی گئی ہے کثرت خصائص حضرت ﷺ

کی سے اور البتہ مشہور ہوا ہے آپ سے کہ آپ کے مال کا کوئی وارث نہیں سو ظاہر ہوئی تخصیص حضرت ﷺ کی ساتھ اس کے سوابے اور لوگوں کے اور بعض نے کہا کہ حکمت اس میں کہ حضرت ﷺ کے مال کا کوئی وارث نہ ہو امداد نا مادے کا ہے فتح تمنا کرنے وارث کے مورث کی موت کو بسبب مال کے اور بعض نے کہا اس واسطے کہ حضرت ﷺ اپنی امت کے واسطے بجائے باپ کے ہیں تو حضرت ﷺ کی میراث تمام لوگوں کے واسطے ہو گی اور یہ حقیقی ہیں عام صدقہ کے اور کہا ابن منیر نے کہ مستقاد ہوتا ہے حدیث سے کہ جو کہے کہ میراً مگر صدقہ ہے اس کا کوئی وارث نہیں ہو گا تو وہ وقف ہو جاتا ہے اور نہیں حاجت ہے صریح وقف کرنے کی یا جس کرنے کی اور یہ استنباط خوب ہے لیکن کیا ہو گا یہ صریح یا کتابیہ کہ نیت کی اس میں حاجت ہو اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں دلالت ہے اور پرحت وقف منقول چیزوں کے اور یہ کہ وقف نہیں خاص ہے ساتھ غیر منقول چیزوں کے واسطے عموم قول حضرت ﷺ کے ماترکت بعد نفقہ نسائی۔ (فتح)

۶۲۳۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب حضرت ﷺ کا انتقال ہوا تو آپ کی بیویوں نے چاہا کہ عثمان رضی اللہ عنہ کو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجنیں اپنی میراث مانگنے کو یعنی حضرت ﷺ کے ترک سے تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ کیا حضرت ﷺ نے نہیں فرمایا کہ ہمارے مال کا کوئی وارث نہیں ہوتا جو ہم نے چھوڑا وہ اللہ کی راہ میں صدقہ ہے۔

حضرت ﷺ نے فرمایا کہ جو مال چھوڑے تو اس کے وارثوں کا حق ہے

۶۲۳۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ میں قریب تر ہوں مسلمانوں سے ان کی ذاتوں سے زیادہ سو جو کوئی مسلمانوں میں سے مرے اور اس پر قرض ہو اور نہ چھوڑے مال اس قدر جس سے قرض ادا ہو تو اس کا ادا کرنا ہم پر لازم ہے اور جو مال چھوڑے تو

۶۲۳۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرُوْةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ ازْوَاجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تُوْفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْدَنَ أَنَّ يَعْشَ عُثْمَانَ إِلَيْهِ بَكْرٌ يَسَّالُهُ مِيرَاثَهُ فَقَالَتْ عَائِشَةُ أَلِيْسَ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نُورَثُ مَا تَرَكَنَا صَدَقَةً؟

بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فِلَّاهِلَهٖ

فَائِدٌ<sup>۵</sup> یہ ترجمہ لفظ حدیث کا ہے جو مذکور ہے باب میں۔

۶۲۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الدَّاْنَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ

ذین وَلَمْ يَتُرْكُ وَفَاءٌ فَعَلِيْنَا قَضَاؤُهُ وَمَنْ اس کے وارثوں کا حق ہے۔  
تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَتُهُ۔

**فائدہ ۵:** یہ حدیث یہاں مختصر ہے اور کفالہ میں پہلے گزر چکی ہے ساتھ ذکر سب اس کے اول میں کہ حضرت ﷺ کا ابتدا اسلام میں معمول تھا کہ جب کوئی جنازہ آتا تو پوچھتے کہ کیا اس نے اپنے قرض ادا ہونے کے واسطے کچھ مال چھوڑا ہے سو اگر کوئی کہتا کہ اس نے قرض ادا ہونے کے واسطے کچھ مال چھوڑا ہے تو حضرت ﷺ اس کے جنازے کی نماز پڑھتے ورنہ خود نماز نہ پڑھتے اور مسلمانوں سے فرماتے کہ اس کا جنازہ پڑھو پھر جب اللہ نے آپ پر ملک فتح کیے اور بیت المال میں مال جمع ہوا تو حضرت ﷺ نے یہ حدیث فرمائی اور ایک روایت میں ہے کہ میں قریب تر ہوں مسلمانوں سے دینا اور آخرت میں اور ایک روایت میں مطلق آیا ہے کہ جو مسلمان مر جائے اور قرض چھوڑے تو اس کا ادا کرنا ہم پر لازم ہے تو یہ روایت مقید اور مخصوص ہے ساتھ حدیث باب کے لیعنی حضرت ﷺ صرف اس شخص کا قرض ادا کرتے تھے جو قرض ادا کرنے کے واسطے کچھ مال نہ چھوڑتا نہ ہر شخص کا ایک روایت میں ہے فان ترک دینا او ضیاعاً فلیاً تھی فانا مولاہ لیعنی اگر قرض یا عیال چھوڑے تو چاہیے کہ آئے میرے پاس جو اس کا قائم مقام ہو اس کے قرض ادا کرنے کی کوشش میں یا قرض خواہ اور ضمیر مولاہ میں مردے کے واسطے ہے اور پہلے گزر چکا ہے بیان حکمت کا نیچ ترک کرنے نماز کے قرض دار پر اور یہ کہ جب کوئی اس کے قرض ادا کرنے کا ذمہ دار ہوتا تھا تو حضرت ﷺ اس کا جنازہ پڑھتے تھے اور کیا یہ حضرت ﷺ کا خاصہ ہے یا حضرت ﷺ کے بعد سب حاکموں کو یہ حکم ہے اور راجح ہمیشہ رہنا اس حکم کا ہے لیکن واجب ہونا ادا قرض کا صرف مال مصالح سے ہے اور نقل کیا ہے ابن بطال وغیرہ نے کہ یہ حضرت ﷺ بطور احسان کے کرتے تھے بنا بر اس کے پس نہیں واجب ہو گا حاکموں پر بعد حضرت ﷺ کے اور اول پر کہا ابن بطال نے کہ اگر امام اس کا قرض بیت المال سے ادا نہ کرے تو نہ روکا جائے گا داخل ہونے سے بہشت میں اس واسطے کے وہ مستحق ہے اس قدر کا جو اس پر قرض ہے بیت المال میں جب تک کہ نہ ہو قرض اس کا اکثر اس قدر سے کہ اس کے واسطے بیت المال میں ہے مثلاً میں کہتا ہوں کہ ظاہر یہ ہے کہ داخل ہو گا یہ باہم قصاص لینے میں یعنی پلی صراط کے بعد قطرہ پر اس کا بدله دیا جائے گا اور یہ جو کہا کہ اس کے وارثوں کا حق ہے تو ایک روایت میں ہے کہ اس کے عصے اس کے وارث ہوں گے اور مراد عصبوں سے وارث ہیں نہ وہ لوگ جو وارث ہوتے ہیں عصہ ہونے کے سبب سے اور بعض نے کہا کہ مراد ساتھ عصبوں کے اس جگہ وہ قرائی ہیں جو مردے کو باپ میں ملیں اگرچہ اور پر کے درجے میں اور کہا کہ مانی نے کہ مراد عصے ہیں بعد اصحاب الفروض کے اور لیا جاتا ہے حکم اصحاب الفروض کا اصحاب کے ذکر سے بطریق اولی۔ (فتح)

**بابِ میوادِ الولدِ مِنْ أَبِيهِ وَأُمِّهِ**      باب ہے نیچ بیان میراث بیٹے کے اپنے باپ سے اور

اپنی ماں سے۔

**فائض ۵:** لفظ ولد کا عام تر ہے مرد اور عورت سے اور بولا جاتا ہے صبی بیٹی کو اور پوتے کو اگرچہ بیچے کے درجے کے ہوں کہا ابن عبد البر نے کہ اصل قول مالک اور شافعی اور اہل حجاز کا ہے اور جوان کے موافق ہیں قول زید بن ثابت کا ہے اور اصل قول اہل عراق کا اس میں قول علی بن ابی ذئب کا ہے اور دونوں کے درمیان کچھ مخالفت نہیں مگر نہایت تھوڑے مسلکوں میں۔ (فتح)

اور کہا زید بن ثابت رض نے کہ جب کوئی مرد یا عورت بیٹی چھوڑے تو ان کے واسطے آدھا ترک ہے اور اگر دو یا زیدہ ہوں تو ان کے واسطے دو تھائی ہے ترکہ سے اور اگر ان کے ساتھ مرد ہو تو اول اول شروع کیا جائے ساتھ اس کے جو ترکہ میں ان کا شریک ہو سو دیا جائے اس کو حصہ اس کا اور جو باقی رہے تو مرد کو دو حصے اور عورت کو ایک حصہ۔

**فائض ۶:** کہا ابن بطال نے کہ قول اس کا اور اگر ان کے ساتھ مرد ہو یعنی اگر بیٹیوں کے ساتھ بھائی ہوں کے باپ سے اور ان کے ساتھ کوئی اور بھی ہو جس کے واسطے حصہ مقرر ہے جیسے مثلاً باپ میت کا اور اسی واسطے کہا شرکہ اور نہ کہا شرکہن سو دیا جائے مثلاً باپ کو حصہ اس کا جو معین ہے اور تقسیم کیا جائے باقی کو بیٹی اور بیٹیوں میں اس طور سے کہ مرد کو دو حصے اور عورت کو ایک حصہ اور یہی تاویل ہے باپ کی حدیث کی اور وہ قول حضرت مسیح موعود صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے الحقوا الفرائض باهلہ۔ (فتح)

۶۲۳۵۔ حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ حضرت علی رض نے فرمایا کہ ملاد فرائض یعنی معین حصوں کو حصے والوں سے پھر جو مال باقی رہے سو قریب تر رشتہ دار مرد کا حق ہے۔

۶۲۳۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهِيْبٌ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاؤِسٍ عَنْ أَيْيَهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَقُّوا الْفَرَائِضُ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَا وَلِيَ رَجُلٌ ذَكَرٌ.

**فائض ۷:** مراد فرائض سے اس جگہ مقرر حصے ہیں جو قرآن میں مفصل مذکور ہیں اور وہ نصف ہے اور ربع اور شش اور میٹھا اور نصف ان کا اور ان کے نصف کا نصف اور مراد اہل سے وہ لوگ ہیں جو مستحق ہیں ان حصوں کے ساتھ نص قرآن کے جیسا آدھا حصہ لڑکی کا اور چوتھائی خاوند کا اور آٹھواں حصہ عورت کا سو فرمایا کہ میت کے مال سے اول فرائض والوں کو دیا جائے پھر جو مال باقی رہے تو عصبہ مرد پائے گا جو رشتہ میں میت سے قریب تر ہو اور نہیں مراد ہے

اس جگہ احق اور کہا خطابی نے معنی یہ ہیں کہ قریب تر مرد عصوبوں سے اور کہا ابن بطال نے کہ مرد اولی رجل سے یہ ہے کہ بعد اہل فرض کے عصوبوں میں جو مرد ہوں اور اگر ان میں کوئی رشتہ میت کی طرف قریب تر ہو تو وہ مستحق ہے اور جو بعید تر ہو وہ اس کی موجودگی میں مستحق نہیں اور گر رشتہ میں مساوی ہوں تو سب شریک ہیں باقی میں اور نہیں مقصود ہے حدیث میں ساتھ بآپوں اور ماوں کے مثلاً اس واسطے کہ ان میں ایسا کوئی نہیں جو دوسرے سے قریب تر ہو جب کہ درجے میں برابر ہوں اور کہا ابن تین نے کہ مراد ساتھ اس کے پھوپھی ہے ساتھ پچا کے اور بھائی کی بیٹی ساتھ بھائی کے بیٹی کے اور پچیری بہن ساتھ پچیرے بھائی کے اور خارج ہے بھائی اور بہن دو ماں باپ سے یا ایک باپ سے اور وہ وارث ہیں ساتھ نص قرآن کے «وَإِنْ كَانُوا إِحْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً» اور مشتبہ ہے اس سے جو محروم ہے مانند اس بھائی کے جو باپ کی طرف سے ہو ساتھ بیٹی میت کے اور بہن بیٹی کے اور اسی طرح خارج ہے اس سے بھائی اور بہن بیٹی ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے «فَلِكُلٌ وَاحِدٌ مِنْهُمَا السُّدُسُ» اور البتہ نقل کیا ہے اجماع کو اس پر کہ مراد اس سے وہ بہنیں ہیں جو ماں کی طرف سے ہوں اور ذکر کرنا ذکر کا بعد رجل کے اس حدیث میں واسطے تاکید کے ہے اور بعض نے کہا اس خوف سے کہتا کہ نہ گمان کیا جائے رجل سے شخص اور وہ عام تر ہے مرد اور عورت سے اور کہا ابن عربی نے کہ ذکر کے ذکر کرنے میں یہ وجہ ہے کہ احاطہ ساتھ میراث کے نوابے اس کے کچھ نہیں کہ ہوتا ہے واسطے مرد کے بجز عورت کے اور بعض نے کہا کہ احتراز ہے غشی سے اور بعض نے کہا کہ واسطے غشی تو ہم اشتر اک عورت کے ساتھ اس کے تاکہ نہ حمل کیا جائے تغلیب پر اور بعض نے اس کی اور کئی وجہ سے بھی توجیہ کی ہے اور کہا نووی تخلیق نے اجماع ہے اس پر جو مال کہ فرض کے بعد عصبه کے واسطے رہتا ہے مقدم کیا جائے اس میں قریب تر پھر جو اس کے بعد قریب تر ہو پس نہیں وارث ہوتا عصبه بعید ساتھ عصبه قریب کے اور عصبه وہ مرد ہے جو قریب ہو بفسہ ساتھ قرابت کے اس کے اور میت کے درمیان کوئی عورت نہ ہو سب اکیلا ہو تو سب مال کا وارث ہوتا ہے اور اگر ہو ساتھ اصحاب فرض کے جونہ متفرق ہوں سب ترکہ کو تو لیتا ہے جو باقی رہے اور اگر متفرقوں کے ساتھ ہو تو اس کے واسطے کچھ چیز نہیں کہا قرطبی نے اور بہر حال فقہاء نے جو بہن کا نام بیٹی کے ساتھ عصبه رکھا ہے تو یہ بطور مجاز کے ہے اس واسطے کہ جب وہ اس مسئلے میں لیتی ہے جو باقی رہے بیٹی سے تو مشابہ ہوئی عصبه کے اور یا حدیث باب کی مخصوص ہے ساتھ اس حدیث کے اجعلوا الاخوات مع البنات عصبة کہا طحاوی نے استدلال کیا ہے ایک قوم یعنی ابن عباس رض اور اس کے تابعوں نے ساتھ حدیث ابن عباس رض کے اس پر کہ جو چھوڑے بیٹی اور بھائی اور بہن بیٹی تو آدھا بیٹی کو ملے گا اور باقی بھائی کو اور نہیں ہے کوئی چیز اس کی بہن کے واسطے بلکہ اگر بہن کے ساتھ کوئی اور عصبه ہو تو بھی اس کے واسطے کچھ چیز نہیں اور استدلال کیا ہے ان پر ساتھ اتفاق کے اس پر کہ جو چھوڑے بیٹی اور پوتا اور پوتی برابر درجے کے تو بیٹی کے واسطے نصف ہے اور جو باقی رہے وہ پوتی اور پوتے کے

درمیان تقسیم کیا جائے اور نہیں خاص کیا انہوں نے بیٹی کو ساتھ باتی کے واسطے ہونے اس کے مرد بلکہ انہوں نے اس کے ساتھ اس کی بہن کو بھی وارث کیا ہے اور وہ عورت ہے تو معلوم ہوا اس سے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث اپنے عموم پر نہیں بلکہ وہ ایک خاص چیز میں ہے اور وہ اس صورت میں ہے جب کہ چھوڑے بیٹی اور پچھا اور پھوپھی اس واسطے کہ اس صورت میں بیٹی کے واسطے نصف ہے اور جو باتی رہے گا وہ پچھا کے واسطے ہے بجز پھوپھی کے بالا جماع سو قیاس چاہتا ہے کہ بھائی اور بہن کو بیٹی کے ساتھ ملحق کیا جائے نہ ساتھ پچھا اور پھوپھی کے اس واسطے کہ اگر میت نہ چھوڑے مگر بھائی اور بہن یعنی تو مال دونوں کے درمیان ہے پس یہی حکم ہے پوتے اور پوتی کا برخلاف پچھا اور پھوپھی کے اس واسطے کہ سب مال پچھا کے واسطے ہے نہ پھوپھی کے بالا تفاوت اور استدلال کیا ہے ساتھ اس کے بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر کہ پوتا سینتا ہے سب مال کو جب کہ اس کے نیچے درجے میں کوئی بیٹا نہ ہو اور اس پر کہ دادا وارث ہوتا ہے تمام مال کا جب کہ اس کے علاوہ باپ نہ ہو اور اس پر کہ بھائی مال کی طرف سے جب کہ ہو پچھا کا بیٹا وارث ہوتا ہے ساتھ فرض کے۔ (فتح)

### باب میراث البناتِ

لکھا حصہ پہنچتا ہے؟

**فائدہ:** اصل اس میں یہ آیت ہے «يُوصِّيْكُمُ اللَّهُ فِيْ أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيْنِ» یعنی وصیت کرتا ہے تم کو اللہ تعالیٰ تھماری اولاد میں کہ مرد کو دوہرائ حصہ ہے بہ نسبت عورت کے اور شان نزول اس کا یہ ہے کہ لوگ جاہلیت کے زمانے میں بیٹیوں کو وارث نہیں کرتے تھے اور البتہ تمکہ کیا ہے ساتھ سبب مذکور کے جس نے جواب دیا ہے سوال مشہور سے بیچ قول اللہ تعالیٰ کے «فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ النِّسَاءِ» جس جگہ کہا گیا کہ ذکر کیا اللہ نے آیت میں حکم دو بیٹیوں کا بیچ حال جمع ہونے دونوں کے ساتھ بیٹی کے سوائے تھا ہونے کے لیے جس حالت میں بیٹا ان کے ساتھ نہ ہو اس کا حکم بیان نہیں کیا اور ذکر کیا حکم ایک بیٹی کا دونوں حال میں اور اسی طرح حکم ان کا جو زیادہ ہو دو بیٹیوں سے اور البتہ متفرد ہوا ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ ساتھ اس کے کہ حکم دو بیٹیوں کا ایک بیٹی کا حکم ہے اور انکار کیا ہے اس سے جمہور نے اور اختلاف ہے ان کے مأخذ میں سو بعض نے کہا کہ دو بیٹیوں کا حکم تین بیٹیوں کا حکم ہے اور زیادہ کا اور دلیل اس کی بیان سنت کا ہے اس واسطے کہ آیت میں جب کہ احتمال تھا تو بیان کیا سنت نے کہ حکم دو کا حکم زیادہ کا ہے یعنی جو حکم دو سے زیادہ بیٹیوں کا ہے وہی دو کا ہے اور یہ واضح ہے بیچ سبب نزول کے اس واسطے کہ جب پچھا نے دونوں بیٹیوں کو وراثت سے منع کیا تو ان کی ماں نے شکایت کی تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ حکم کرے گا اللہ بیچ اس کے پھر آیت میراث کی اتری تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے پچھا کو کہلا بھیجا کہ سعد کی دونوں بیٹیوں کو دو تھائی مال دے سوند وارد ہو گا اس پر کہ لازم آتا ہے اس سے منسون ہونا قرآن کا سنت سے اس واسطے کہ وہ بیان ہے

لئے نہیں اور بعض نے کہا کہ واسطے قیاس کرنے کے دو بہنوں پر یعنی جب دو بہنوں کا حصہ دو تھائی ہے تو دو بیٹیوں کا حصہ بھی دو تھائی ہو گا اور یہ اولیٰ ہے اس واسطے کو وہ نسبت بہنوں کے میت کی طرف قریب تر ہیں سونہ کم کیا جائے گا درجہ ان کا دو بہنوں سے اور کہا اسماعیل قاضی نے کہ لیا جاتا ہے یہ اس آیت سے «لِلَّذِكُرِ مِثْلُ حَظِ الْأَنْثِيَنَ» اس واسطے کے یہ آیت تقاضا کرتی ہے کہ جب مرد اور عورت ہو تو مرد کے واسطے دو تھائی ہے اور عورت کے واسطے ایک تھائی ہے سو جب وہ مستحق ہے تھائی کے ساتھ مرد کے تو اپنے جیسی عورت کے ساتھ بطریق اولیٰ مستحق تھائی کے ہو گی اور اس کے سوائے اور بھی کمی وجہ سے علماء نے توجیہ کی ہے۔ (ف)

۶۲۳۶ - حضرت سعد بن ابی وقار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

میں کے میں بیمار ہوا جس سے میں قریب الموت ہوا تو حضرت مالک بن انس میری بیمار پر سی کو آئے تو میں نے کہا یا حضرت! میں بہت مالدار ہوں اور میری ایک بیٹی ہے اس کے سوائے کوئی میرا دارث نہیں حکم ہو تو دو تھائی مال خیرات کروں؟ حضرت مالک بن انس نے فرمایا کہ نہ پھر اس نے کہا آدھا خیرات کروں؟ فرمایا کہ نہ پھر میں نے کہا کہ تھائی مال خیرات کروں؟ حضرت مالک بن انس نے فرمایا ہاں! تھائی خیرات کے واسطے بہت ہے اگر تو اپنی اولاد کو مالدار چھوڑے بہتر ہے اس سے کہ ان کو محتاج چھوڑے کہ مانگیں لوگوں سے ہتھیلی پھیلا کر اور بیٹک تو اللہ کی راہ میں کوئی چیز خرچ نہ کرے گا مگر کہ اس کا ثواب پائے گا یہاں تک کہ جو لقہ اپنی بیوی کے منہ میں ڈالے گا یعنی اس کا ثواب بھی ملے گا پھر میں نے کہا یا حضرت! کیا میں یچھے چھوڑ دیا جاؤں گا اپنی بھرت سے؟ تو حضرت مالک بن انس نے فرمایا کہ تو بیماری کے سبب میرے یچھے نہ چھوڑا جائے گا سو کوئی کام اللہ کی رضا مندی کا کرتا رہے گا مگر کہ اس کے سبب سے تیرارتہ اور درجہ بلند ہو گا اور شاید تو میرے یچھے چھوڑا جائے گا یہاں تک کہ لغت پائیں گے تھے سے بہت گروہ اور ضرر پائیں گے تھے سے اور لوگ یعنی تیرے جہاد سے مسلمانوں کو قوت ہو گی اور

۶۲۳۶ - حَدَّثَنَا الزَّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَاصِمُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرِضْتُ بِمَكَّةَ مَرَضًا فَأَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَاتَّابَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ذَنْبِنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَيْ مَالًا كَثِيرًا وَلَيْسَ بِرُبْنِي إِلَّا ابْتَنَى أَفَاتَصَدُّ بِشَلْيَ مَالِي قَالَ لَا قَالَ قُلْتُ فَالشَّطْرُ قَالَ لَا قُلْتُ التَّلْكُ قَالَ التَّلْكُ كَبِيرٌ إِنَّكَ إِنْ تَرْكَتَ وَلَذِكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَرْكَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ وَإِنَّكَ لَنْ تُفْقِدَ نَفْقَةَ إِلَّا أَجْرُتَ عَلَيْهَا حَتَّى الْلُّقْمَةَ تَرْفَعُهَا إِلَى أَمْوَالِكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْلَفْتُ عَنْ هِجْرَتِي فَقَالَ لَنْ تَحْلَفْ بَعْدِي لَتَعْمَلَ عَمَلًا تُرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَرْدَدْتَ بِهِ رُفْعَةً وَدَرَجَةً وَلَقُلَّ أَنْ تَحْلَفَ بَعْدِي حَتَّى يَسْتَفْعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ لِكِنَّ الْبَأْنَسَ سَعْدَ بْنَ حُوَّاْةَ يَرْبُّ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ قَالَ

کافروں کو ضرر لیکن نہایت محتاج سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ ہے  
حضرت ﷺ اس کے واسطے افسوس کرتے تھے کہ باوجود بحیرت  
کے پھر کے میں آ کر مر گیا کہا سفیان نے اور سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ  
ایک مرد ہے قوم بنی عامر سے۔

سُفِيَّانُ وَسَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ رَجُلٌ مِنْ بَنْيِ عَامِرٍ  
بْنُ لُوَىٰ.

فائدہ ۵: اس حدیث کی شرح وصایا میں گزری اور غرض اس سے یہ قول اس کا ہے کہ میری ایک بیٹی کے سوابے میرا کوئی وارث نہیں اور مرا سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ کی نسبی سے نقی اولاد کی ہے ورنہ اس کے عصے بھی تھے جو اس کے وارث ہوتے تھے۔

۶۲۳۷۔ حضرت اسود التیمی سے روایت ہے کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ مارے پاس یہ میں میں آئے معلم بن کے یا سردار ہو کے سو ہم نے ان سے پوچھا حکم اس مرد کا جو مر گیا اور اپنی ایک بیٹی اور بہن چھوڑی تو معاذ بن خولہ رضی اللہ عنہ نے آدھا مال بیٹی کو دلوایا اور آدھا بہن کو۔

۶۲۳۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ حَدَّثَنَا  
أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ شَيْبَانُ عَنْ  
أَشْعَثَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ أَتَانَا  
مُعاذُ بْنُ جَبَلَ بِالْيَمِينِ مَعَلِمًا وَأَمِيرًا فَسَأَلَنَا  
عَنْ رَجُلٍ تُوفَى وَتَرَكَ أَبْنَةً وَأُخْرَةً فَأَعْطَى  
الْإِبْنَةَ النِّصْفَ وَالْأُخْرَةَ النِّصْفَ.

باب میراث ابن الابن إذا لم يكن ابن  
وكتنا حصہ ملتا ہے یعنی برابر ہے کہ اس کا باپ ہو یا پچا  
اور کہا زید رضی اللہ عنہ نے کہ پوتا بجائے بیٹے کے ہے یعنی صلبی  
بیٹے کے جب کہ ان کے اور میت کے درمیان بیٹا نہ ہو  
جو پوتے ہوں وہ بیٹوں کی طرح ہیں اور جو پوتیاں ہوں  
وہ بیٹیوں کی طرح ہیں وارث ہوتے ہیں پوتے جیسے  
وارث ہوتے ہیں بیٹے اور مانع ہوتے ہیں پوتے  
میراث سے جیسے مانع ہوتے ہیں بیٹے اور نہیں وارث  
ہوتا پوتا ساتھ بیٹے میت کے۔

فائدہ ۵: اور مانع ہوتے ہیں میراث سے یعنی وارث ہوتے ہیں تمام مال کے جب کہ متفرد ہوں اور مانع ہوتے  
میراث سے ان لوگوں کو جوان سے طبقے میں کم ہوں ان لوگوں میں سے کہ ان کے اور میت کے درمیان مثلاً دو یا  
زیادہ ہوں۔ (فتح)

۶۲۳۸۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

۶۲۳۸۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا

حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ملاد فرائض کو فرائض والوں سے اور جو باقی رہے سو قریب تر رشتہ دار مرد کا حق ہے۔

وَهِيْبٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ طَاؤِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِينَ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحِقُوقُ الْفَرَائِضُ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقَى فَهُوَ لَا ولَى رَجُلٌ ذَكَرٌ.

**فائل ۵:** کہا ابن بطال نے کہ اکثر فقهاء نے اس شخص کے حق میں جو چھوڑے خاوند اور باپ اور بیٹی اور پوتا اور پوتی کے اول فروض والوں کو دیا جائے سو خاوند کے واسطے چوتھائی ہے اور باپ کے واسطے چھٹا حصہ ہے اور بیٹی کے واسطے نصف ہے اور جو باقی رہے سو پوتوں میں تقسیم کیا جائے اس طور سے کہ مرد کو دو حصے اور عورت کو ایک حصہ اور اگر پوتی پوتے سے نیچے درجے کی ہو تو باقی پوتے کو ملے گا نہ پوتی کو اور بعض نے کہا کہ باقی مطلق پوتے کو ملے گا واسطے قول حضرت ﷺ کے کہ جو باقی رہے سو قریب تر رشتہ دار مرد کا حق ہے اور تم سک کیا ہے جہبور نے اور زید بن شعیب نے ساتھ اس آیت کے «فِيْ أَوَّلَادِ كُمْ لِلَّذِكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ» اور اجماع ہے اس پر کہ پوتے بجائے بیٹوں کے ہیں وقت نہ ہونے بیٹوں کے جب کہ ہوں برابر تعداد میں بنا بر اس کے پس یہ صورت مخصوص ہے عموم قول حضرت ﷺ کے سے فلا ولی رجل ذکر۔

باب ہے نقیب میراث پوتی کے ساتھ بیٹی کے ۶۲۳۹ - حضرت ہریل سے روایت ہے کہ پوچھے گئے ابو موسیٰ بن شعیب حکم اس شخص کے سے کہ مر جائے اور ایک بیٹی اور ایک بہن چھوڑے تو ابو موسیٰ بن شعیب نے کہا کہ بیٹی کے واسطے آواہا ہے اور بہن کے واسطے بھی آدھا ہے اور تو ابن مسعود بن شعیب کے پاس جا سودہ میری چیزوں کی کرے گا پھر پوچھے گئے ابن مسعود بن شعیب اور خبر دیئے گئے ابو موسیٰ بن شعیب کے قول سے تو کہا کہ البتہ میں گراہ ہواں وقت اور نہیں میں راہ پانے والوں سے میں حکم کرتا ہوں اس مسئلے میں جو حضرت ﷺ نے حکم کیا بیٹی کے واسطے آدھا مال ہے اور پوتی کے واسطے چھٹا حصہ واسطے پورا کرنے دو تھا یوں کے اور جو باقی رہے سو بہن کے واسطے ہے پھر ہم ابو موسیٰ بن شعیب کے پاس آئے سوہم نے ان کو ابن مسعود بن شعیب کے قول کی خبر دی تو

بَابُ مِيرَاثِ ابْنَةِ الْأَبْنَى مَعَ بَنِتٍ ۖ ۶۲۴۹ - حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو قَيْسَ سَمِعَتْ هُرَيْلَ بْنَ شَرْحِيلَ قَالَ سُلَيْلَ أَبُو مُوسَى عَنْ بَنِتِ وَابْنَةِ أَبْنَى وَأَخْيَتْ فَقَالَ لِلْبَنِتِ النِّصْفُ وَلِلْأَخْيَتِ النِّصْفُ وَأَبْنَتِ أَبْنَى مَسْعُودٌ فَسَيَّتاً عَنْيَ فَسُلَيْلَ أَبْنَى مَسْعُودٌ وَأَخْيَرَ بِقَوْلِ أَبِي مُوسَى فَقَالَ لَقَدْ ضَلَّتْ إِذَا وَمَا أَنَا مِنْ الْمُهَتَدِينَ أَقْضَى فِيهَا بِمَا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَبْنَةِ النِّصْفُ وَلِابْنَةِ ابْنِ السُّدُسِ تَكْمِيلَةَ الْطَّلَبَيْنِ وَمَا بَقَى فَلِلْأَخْيَتِ فَاتَّيْنَا أَبَا مُوسَى فَأَخْبَرَنَا أَنَّهُ يَقُولُ أَبْنِي مَسْعُودٍ فَقَالَ لَا تَسْأَلُنِي مَا

ابوموسیؑ نے کہا کہ تو چھا کرو مجھ سے جب تک یہ عالم تم میں ہے۔

ذامَ هَذَا الْحِبْرُ فِي كُمْ.

**فائیل ۵:** یہ جو ابو موسیؑ نے کہا کہ وہ میری پیروی کرے گا تو یہ بطور گمان کے کہا اس واسطے کہ اس نے اس مسئلے میں اجتہاد کیا اور سلمانؑ نے اس کی موافقت کی تو اس نے گمان کیا کہ شاید ابن مسعودؑ بھی ان کی موافقت کرے گا اور یہ جو ابو موسیؑ نے کہا کہ تو ابن مسعودؑ کے پاس جاتا احتمال ہے کہ اس کے اس قول کا سبب طلب ثبوت ہو اور یہ جوابن مسعودؑ نے کہا کہ البتہ میں گمراہ ہوا اس وقت تو یہ کہا ابو موسیؑ نے کہ قول کے جواب میں کہ وہ میری پیروی کرے گا اور اشارہ کیا این مسعودؑ نے کہ اگر اس نے اس کی متابعت کی تو صریح سنت کے برخلاف کرے گا اور اگر جان بوجھ کر خلاف سنت کرے گا تو گمراہ ہو گا کہا ابن بطال نے کہ اس حدیث میں ہے کہ عالم اجتہاد کرے جب کہ گمان کرے کہ مسئلے میں نص نہیں اور نہ متولی ہو جواب کا یہاں تک کہ اس سے بحث کرے اور یہ کہ تنازع کے وقت جدت حضرت مولیٰؒ کی سنت ہے پس واجب ہے رجوع کرنا اس کی طرف اور اس میں بیان ہے اس چیز کا کہ تھے اس پر انصاف سے اور اعتراض سے ساتھ حق کے اور رجوكرنے کی طرف اس کی اور گواہی بعض کے واسطے بعض کے ساتھ علم اور فضل کے اور کثرت اطلاع ابن مسعودؑ سے اور سنت کے اور ثبوت طلب کرنا ابو موسیؑ کا فتویٰ میں کہ دلالت کی سائل کو اس شخص پر کہ گمان کیا کہ وہ اس سے اعلم ہے اور نہیں خلاف ہے درمیان فقهاء کے اس چیز میں کہ روایت کی این مسعودؑ نے اور ابو موسیؑ کے جواب میں اشعار ہے کہ ابو موسیؑ نے اس سے رجوع کیا اور کہا ابن عبدالبرنے کہ نہیں خلاف کیا اس میں گمراہ ابو موسیؑ اشعریؑ اور سلمانؑ نے اور ابو موسیؑ نے اس سے رجوع کیا اور شاید سلمانؑ نے بھی رجوع کیا ہو گا کہا ابن عربی نے کہ لیا جاتا ہے قول ابو موسیؑ اور این مسعودؑ کے سے کہ جائز ہے عمل کرنا ساتھ قیاس کے قبل معرفت خبر کے اور رجوع کرنا طرف خبر کی بعد معرفت اس کی کے اور توڑنا حکم کا جب کہ مخالف ہونص کے میں کہتا ہوں اور لیا جاتا ہے ابو موسیؑ کے فعل سے کہ وہ جائز دیکھتے تھے عمل کرنے کو ساتھ قیاس کے پہلے بحث کرنے کے نص سے اور وہ لائق ہے ساتھ اس کے جو عمل کرتا ہے ساتھ عام کے پہلے بحث کرنے کے خصص سے۔ (فتح)

**باب میراث الجد مع الاب والاخوة.** میراث دادا کی ساتھ باب کے اور بھائیوں کے۔

**فائیل ۵:** مراد ساتھ جد کے اس جگہ وہ ہے جو باب کی طرف سے ہو اور مراد اخوة سے بھائی ہیں یعنی اور علاقی اور البتہ منعقد ہوا ہے اجماع اس پر کہ دادا نہیں وارث ہوتا ساتھ باب کے۔

**وقال أبو بكر و ابن عباس و ابن الزبير** اور کہا ابو بکرؓ اور این عباسؓ اور این زبیرؓ نے کہ دادا باب ہے۔

الجد اب۔

**فائیع ۵:** یعنی وہ باپ ہے حقیقت لیکن اس کے مراتب میں تفاوت ہے باعتبار قرب اور بعد کے اور بعض نے کہا کہ وہ بجائے باپ کے ہے حرمت میں اور وجہ نیکی میں لیکن معروف مذکورین سے اول ہے اور شعیٰ سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن زیر رضی اللہ عنہ تھے مُھرارتے دادا کو باپ وارث ہوتا ہے وہ جس کا باپ وارث ہوتا ہے اور حاجب ہوتا ہے جس کا وہ حاجب ہوتا ہے اور جب حمل کیا جائے اس کو جو قل کیا ہے شعیٰ نے عموم پر تو لازم آتا ہے خلاف اس صورت کا جس پر اجماع ہے اور وہ ماں ہے باپ کی جب کہ اوپر کے درجے کی ہو ساقط ہو جاتی ہے ساتھ باپ کے اور نہیں ساقط ہوتی ہے ساتھ جد کے اور اختلاف ہے دو صورتوں میں ایک یہ کہ بھائی یعنی اور علاقی ساقط ہوتے ہیں ساتھ باپ کے اور نہیں ساقط ہوتے دادا سے نزدیک ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے اور جو اس کے تابع ہیں اور ماں ساتھ باپ کے اور ایک زوجین کے لیتی ہے تھائی باقی کی اور دادا کے ساتھ تمام ماں کی تھائی لیتی ہے مگر ابو یوسف رضی اللہ عنہ کے نزدیک وہ باپ کے مانند ہے۔ (فتح)

**وقرًا ابْنُ عَبَّاسٍ (یا بَنُی آدَمَ) اور پڑھی ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ آیت اے اولاد آدم کی!**  
**(وَاتَّبَعْتُ مَلَةً آبَائِي إِبْرَاهِيمَ اور میں تابع ہوا اپنے باپوں کے دین کے ابراہیم رضی اللہ عنہما وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ).**

**فائیع ۶:** بہر حال جنت پکڑنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے یا بنی آدم سورا ویت کیا ہے اس کو محمد بن نظر نے کہ ایک مرد ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا تو اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا کہ کیا کہتا ہے تو جد میں؟ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ تیرا سب سے بڑا باپ کون ہے؟ تو وہ چپ رہا گویا کہ وہ جواب میں عاجز ہوا تو میں نے کہا کہ آدم تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا تو نہیں سنتا اللہ کے اس قول کو یا بنی آدم۔

**وَلَمْ يُذَكَّرْ أَنَّ أَحَدًا خَالَفَ أَبَا بَكْرٍ فِي صدیق رضی اللہ عنہ کی ان کے زمانے میں اور حالانکہ رَمَانَه وَأَصْحَابُ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَافِرُونَ**  
 اور نہیں ذکر کیا گیا کہ کسی نے مخالفت کی ہو ابو بکر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اصحاب بہت تھے۔

**فائیع ۷:** اور شاید مراد اس کی ساتھ اس کے تقویت قول مذکور کی ہے اس واسطے کہ اجماع سکوتی جنت ہے اور وہ حاصل ہے اور قول مذکور یہ ہے کہ دادا وارث ہوتا ہے جس کا باپ وارث ہوتا ہے وقت نہ ہونے باپ کے۔ (فتح)  
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَرْثِي ابْنُ ابْنِي دُونَ اور کہا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہ وارث ہوتا ہے میرا پوتا میرے سوائے میرے بھائیوں کے اور میں اپنے پوتے کا وارث نہیں ہوتا۔  
 إِخْوَتِي وَلَا أَرِثُ انا ابْنَ ابْنِي.

**فائیع ۸:** وجہ قیاس ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہ ہے کہ پوتا جب کہ مانند بیٹے کے وقت نہ ہونے بیٹے کے ہو گا دادا وقت نہ

ہونے باپ کے مانند باپ کی۔

وَبُدْكَرْ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَابْنِ مَسْعُودٍ  
اوْزِيدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اور ابْنِ مُسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
اوْزِيدْ اَقَاوِيلْ مُخْتَلِفَةً۔

**فائع ۵:** اور البتہ لیا ہے اس کے قول کو مجهور علماء نے اور تمسک کیا ہے انہوں نے ساتھ حديث افرض کم زید کے یعنی زید کو تم سب سے زیادہ تعلیم میراث کا آتا ہے اور روایت کی داری نے شعی میں سے کہ اول اول جو دادا اسلام میں وارث ہوا عمر رضی اللہ عنہ ہے تو اس نے اس کا مال لیا تو علی رضی اللہ عنہ اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ آئے تو انہوں نے کہا کہ یہ تیرے واسطے نہیں سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ ایک دو بھائیوں کی طرح ہے اور ایک روایت میں ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ مقامہ کرتے تھے جب ساتھ ایک بھائی اور دو بھائیوں کے اور جب زیادہ ہوتے تو دادا کو تھاں دیتے تھے اور اس کو اولاد کے ساتھ چھٹا حصہ دیتے تھے اور ابن ابی شیبہ نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے علی رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ پوچھتے تھے حکم چھ بھائیوں کا اور دادا کا تو علی رضی اللہ عنہ نے ان کو لکھا کہ ان سب کو بجائے ایک کے تھبہ اور میرا خط مٹاڑا اور ایک روایت میں ہے کہ دادا کو ساتواں حصہ دے اور ایک روایت میں آیا ہے کہ دادا کو چھٹا حصہ دے اور روایت کی داری نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے خاوند کو تین حصے نصف کے دوائے اور مال کو تھاںی باقی مال کی اور وہ چھٹا حصہ علائی اور اپنا دادا تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے خاوند کو تین حصے نصف کے دوائے اور مال کو تھاںی باقی مال کی اور وہ چھٹا حصہ ہے رأس المال سے اور ایک حصہ بھائی کو اور ایک حصہ دادا کو اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ شریک کرتے تھے جب کو ساتھ بھائیوں کے تھاںی تک پھر جب تھاںی کو پہنچتا تو تھاںی اس کو دیتے اور باقی بھائیوں کو اور کہا طحاوی نے کہ مذہب ایک اور شافعی اور ابو یوسف کا قول زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا ہے دادا کے حق میں اگر اس کے ساتھ یعنی بھائی ہوں تو مقامہ کرتے ساتھ ان کے جب تک کہ مقامہ اس کے واسطے تھاںی سے بہتر ہوتا اور اگر تھاںی اس کے واسطے بہتر ہوتی تو وہ اس کو دیتے اور نہیں وارث ہوتے علائی بھائی ساتھ دادا کے کسی چیز کو اور نہ اولاد بھائیوں کے اگرچہ یعنی ہوں اور جب ہو ساتھ جد اور بھائیوں کے ایک اصحاب فرض سے تو اول اس کو دیتے پھر دادا کو دیتے بہتر تین کا مقامہ سے اور تھاںی باقی سے اور سدس سے۔ (فتح)

۶۲۴۰۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا  
حضرت مسلم بن حجاج نے فرمایا کہ ملاؤ فرانچ کو فرانچ والوں سے  
اور جو باقی رہے وہ قریب تر رشتہ دار کا حق ہے۔

وَهَبِّيْبُ عَنِ ابْنِ طَاؤِسٍ عَنْ ابْيَهِ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ السَّبِيْنِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ حِقُّ الْفَرَآنِ  
بِإِهْلِهِ فَمَا بَقِيَ فَلَاؤْلَى رَجُلٌ ذَكَرٌ۔

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح پہلے گزر جھی ہے اور وجہ تعلق اس کی ساتھ مسئلے کے یہ ہے کہ یہ حدیث دلالت کرتی ہے اس پر کہ جو باقی رہے بعض فرض کے وہ صرف کیا جائے طرف اس شخص کی جو میت کی طرف قریب تر ہو اور گویا کہ جد اقرب ہے سو مقدم ہو گا۔

۶۲۴۱ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بہر حال وہ شخص یعنی ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے فرمایا کہ اگر میں کسی کو اس امت سے جانی دوست ٹھہر اتا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ ہی کو جانی دوست بناتا لیکن اسلام کی دوستی افضل ہے یا فرمایا بہتر ہے سواس نے اتنا رہے جد کو بجائے باپ کے یا کہا حکم کیا ہے اس کو باپ۔

۶۲۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُوبُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّمَا الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ مُتَحْدِداً مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ خَلِيلًا لَاتَّحَدُتُهُ وَلَكِنْ خُلَّةُ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ أَوْ قَالَ خَيْرٌ فِيمَا أَنْزَلَ اللَّهُ أَبْيَا أَوْ قَالَ قَصَادَهُ أَبْيَا.

**باب میراث الزوج مع الولد وغيره**

**فائض ۵:** پس نہیں ساقط ہو گا خاوند کے مال میں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اتنا رہا ہے اس کو نصف سے طرف چوتحائی کے۔ (فتح)

۶۲۴۲ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اول اسلام میں مال میت کا اولاد کے واسطے تھا یعنی اولاد و ارث ہوتی تھی اور وصیت ماں باپ کے واسطے تھی سو منسون خ کیا اللہ نے جو اس سے چاہا سو ٹھہرایا مرد کے واسطے دو ہر حصہ بے نسبت عورت کے اور ماں باپ سے ہر ایک کے واسطے چھٹا حصہ ٹھہرایا اور خاوند کے واسطے نصف حصہ اور چوتحائی حصہ ٹھہرایا۔

۶۲۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ وَرْقَاءَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ عَطَاءَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ الْمَالُ لِلْوَالِدِ وَكَانَتِ الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدِينِ فَسَخَّ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ فَجَعَلَ لِلَّدَّكِرِ مِثْلَ حَظِ الْأُشْرِقَيْنِ وَجَعَلَ لِلْأَبْوَيْنِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ وَجَعَلَ لِلْمَرْأَةِ الشُّمْنَ وَالرُّبْعَ وَلِلزَّوْجِ الشَّطْرُ وَالرُّبْعُ.

**فائض ۵:** اس حدیث کی شرح وصایا میں گزری کہا این میر نے کہ شہادت لینا بخاری رضی اللہ عنہ کا ساتھ اس حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہ کے باوجود واضح ہونے دلیل کے آیت سے اشارہ ہے اس سے طرف تقریر سب نزول آیت کے کہ اور یہ کہ وہ اپنے ظاہر پر نہ موقول ہے نہ منسون اور فائدہ دیا ہے سہیلی نے کہ آیت نامخ میں یعنی «يُوصِيْكُمُ اللَّهُ» میں اشارہ ہے اس کے ہمیشہ رہنے کی طرف اسی واسطے تعبیر کیا ہے اس کو ساتھ فضل مضارع کے جو دلالت کرتا ہے دوام پر بخلاف

اور آئیوں کے اس واسطے کہ منسون آیت میں کتب ہے اور بعض اہل علم سے ہے کہ باپ نے محبوب کیا بھائیوں کو اور ان کا حصہ لیا اس واسطے کہ وہ متولی ہے ان کے نکاح کا اور خرچ کرنے کا اور ان کے سوائے ماں کے۔ (فتح)

### بَابُ مِيرَاثِ الْمَرْأَةِ وَالرَّوْجِ مَعَ الْوَلَدِ

وَغَيْرِهِ

**فائزہ ۵:** پس نہیں ساقط ہوتی ہے وراثت کسی کی دونوں میں سے کسی حال میں بلکہ اتارتی ہے اولاد خاوند کو نصف سے چھوٹائی تک اور اتارتی ہے عورت کو چھوٹائی سے آٹھویں حصے تک۔ (فتح)

۶۲۴۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حکم کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بچے کچے کے ایک عورت قوم بنی الحیان کی جواس کے پیٹ سے مردہ گر پڑا تھا ساتھ ایک بردے کے غلام ہو یا لوڈی پھر جس عورت پر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بردے کا حکم کیا تھا تو حکم کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہ اس کی میراث اس کے بیٹوں اور خاوند کے واسطے ہے اور ویت اس کے عصبوں پر۔

۶۲۴۴ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ أَبِيهِ شِهَابٍ عَنْ أَبْنَى الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنِينِ أُمِّ رَبِيعَةَ مِنْ بَنِي لَحْيَانَ مَقَطَّعًا مَيَّتًا بِغَرَّةِ عَبْدٍ أَوْ أَمَّةٍ ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي قَضَى لَهَا بِالْغَرَّةِ تُوْفَّيْتُ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِنَّ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَرَزْوَجَهَا وَإِنَّ الْعُقْلَ عَلَى عَصْبَتِهَا.

**فائزہ ۶:** یعنی ایک عورت نے دوسرا کو مارا اور اس کے پیٹ کے بچے کو گرایا بھر مارنے والی عورت مرگی سو حکم کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ساتھ ایک بردے کے اور یہ کہ دیت مارنے والی کے عصبوں پر ہے اور یہ کہ مارنے والی عورت کی میراث اس کے بیٹوں اور خاوند کے واسطے ہے اور اس کی شرح دیت کے باب میں آئے گی، انشاء اللہ تعالیٰ اور جو دلالت کی اس سے ترجمہ پر ظاہر ہے اس واسطے کہ مارنے والی عورت کی میراث اس کے بیٹوں اور خاوند کے واسطے ہوئی نہ اس کے عصبوں کے واسطے جنہوں نے اس کی دیت دی پس وارث ہوا اس کا خاوند ساتھ اولاد اپنی کے اور اسی طرح اگر خاوند مردہ ہوتا تو وارث ہوتا اس کی عورت ساتھ اولاد کے اور اسی طرح اگر وہاں عصبه ہوتا بغیر ولد کے۔ (فتح)

### بَابُ مِيرَاثِ الْأَخْوَاتِ مَعَ الْبَنَاتِ عَصَبَةٌ

**فائزہ ۷:** کہاں بطال نے اجماع ہے اس پر کہ نہیں عصبه ہوتی ہیں ساتھ بیٹیوں کے سو وارث ہوتی ہیں اس چیز کی جو بیٹیوں سے بچے سو جو نہ بچھے چھوڑے مگر بیٹی اور بہن تو بیٹی کے واسطے آدھا ہے اور باقی آدھا مال بہن کے واسطے ساتھ عصبه ہونے کے بنا بر اس کے کہ معاذ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے اور اگر دو بیٹیاں اور ایک بہن چھوڑے تو دونوں کے واسطے دو تھائی مال کی ہے اور باقی بہن کے واسطے ہے اور اگر چھوٹے ایک بیٹی اور ایک بہن اور ایک پوچی تو آدھا

ترکہ بیٹی کے واسطے ہے اور پوتی کے واسطے تکملہ دو تھائی کا اور باقی بہن کے واسطے ہے بنا بر اس کے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے اس واسطے کہ بیٹیاں دو تھائی سے زیادہ کی ماں لک نہیں ہوتیں اور نہیں مخالف ہوا کسی چیز میں اس سے کوئی مگر ابن عباس رضی اللہ عنہ اس واسطے کہ وہ کہتا تھا کہ آدھا مال بیٹی کے واسطے ہے اور باقی عصبه کے واسطے اور بہن کے واسطے کچھ چیز نہیں اور اسی طرح اگر دو بیٹیاں ہوں یا ایک بیٹی اور ایک پوتی ہو تو ان کے واسطے دو تھائی ہے اور باقی عصبه کے واسطے ہے اور اگر عصبه نہ ہو تو باقی کو پھر بیٹیوں پر روکیا جائے اور نہیں موافقت کی ابن عباس رضی اللہ عنہ کی اس پر کسی نے مگر اہل ظاہرنے۔ (فتح)

۶۲۴۴ - حضرت اسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حکم کیا ہم میں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے حضرت ملکیہ کے زمانے میں کہ آدھا بیٹی کے واسطے اور آدھا بہن کے واسطے پھر سلیمان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حکم کیا ہم میں اور نہیں ذکر کیا کہ حضرت ملکیہ کے زمانے میں۔

۶۲۴۴ - حَدَّثَنَا يُشْرُبُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الْأَسْوَدِ قَالَ قَضَى فِينَا مُعاذُ بْنُ جَبَلٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّفُرُ لِلْأَبْنَاءِ وَالصِّفُرُ لِلْأَخْتَاتِ ثُمَّ قَالَ سُلَيْمَانُ قَضَى فِينَا وَلَمْ يَذْكُرْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

فائدہ ۵: اور قائل اس کا شعبہ ہے اور اصل اس کا یہ ہے کہ روایت کیا ہے اعش نے اول اس حدیث کو ساتھ اثبات قول اس کے حضرت ملکیہ کے زمانے میں سو ہو گا یہ قول اس کا مرفوع اور بھی ہے راجح اس مسئلے میں اور ایک بار بغیر اس کے تو ہو گا موقوف۔

۶۲۴۵ - حضرت ہریل سے روایت ہے کہ عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ البتہ میں حکم کروں گا اس مسئلے میں ساتھ حکم حضرت ملکیہ کے یا کہا حضرت ملکیہ نے فرمایا کہ بیٹی کے واسطے آدھا مال ہے اور پوتی کے واسطے چھٹا حصہ ہے اور جو باقی رہے وہ بہن کے واسطے ہے۔

۶۲۴۵ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفيَّانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ هُزَيْلٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَأَقْضِيَنَّ فِيهَا بِقَضَاءِ النِّسَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ قَالَ النِّسَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَبْنَاءِ الصِّفُرُ وَلِلْأَبْنَاءِ الْأَبْنُ السَّدُسُ وَمَا يَقْعِي فِي الْأَخْتَاتِ.

فائدہ ۵: اور مراد اس کی ساتھ قضا کے بہ نسبت اس کے فتویٰ ہے اس واسطے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس وقت نہ قاضی تھے نہ امیر تھے۔ (فتح)

میراث بھائیوں اور بہنوں کی

۶۲۴۶۔ حضرت جابر بن عقبہؓ سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعودؑ میرے پاس اندر تشریف لائے اور میں یمار تھا تو حضرت مسیح موعودؑ نے وضو کا پانی منگوایا اور وضو کیا اور اپنے وضو کا پانی مجھ پر چھڑ کا تو میں ہوش میں آیا تو میں نے کہایا حضرت! بیشک میری بھئیں ہیں سو فرانچ کی آیت اتری۔

### باب میراث الاموات والآخرة

عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ فَدَعَاهُ بِوَضُوءٍ فَوَضَأْنِمْ نَصَّعَ عَلَىٰ مِنْ وَضُوءٍ هَفَقَقْتُ فَقَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا لِي أَخْوَاتٌ فَنَزَّكْتُ آيَةً الْفُرَائِضِ.

فائی ۵: اور غرض اس سے یہ قول جابر بن عقبہؓ کا ہے کہ بیشک میری بھئیں ہیں اس واسطے کے یہ تقاضا کرتا ہے کہ اس کی اولاد تھی اور استنباط کیا ہے بھائیوں کو بطریق اولی اور مقدم کیا ہے بہنوں کو ذکر میں واسطے تصریح کے ساتھ اس کے حدیث میں کہا ابن بطال نے اجماع ہے اس پر کہیں بھائی یا باپ کی طرف سے نہیں وارث ہوتے ساتھ بیٹے کے اگرچہ بیچے کے درجے کے ہوں اور نہ ساتھ باپ کے اور اختلاف ہے ان میں ساتھ جد کے اور جو اس کے سوائے ہیں سو ایک بہن کے واسطے آدھا ہے اور اگر دو یا زیادہ ہوں تو ان کے واسطے دو تھائی ہے اور بھائی کے واسطے تمام مال ہے اور جو زیادہ ہو تو برابر قسمت ہے اللہ نے فرمایا اور اگر بھائی مرد عورتیں ہوں تو مرد کو دو ہر ا حصہ ہے اور عورت کو ایک حصہ اور نہیں واقع ہوا ہے ان سب میں اختلاف مگر خاوند میں اور دو بہنوں اختیانی میں اور یعنی بھائی میں سو کہا جمہور نے کہ شریک کیا جائے بھائیوں کو اور علی بن عقبہؓ اور ابو موسیٰ بن عقبہؓ اور ابی زین العابد شریک کرتے تھے بھائیوں کو اگرچہ یعنی ہوں ساتھ اختیانی بھائیوں کے اس واسطے کے وہ عصبہ ہیں اور البتہ مستقر کیا ہے فرانچ نے مال کو اور یہی قول ہے ایک جماعت کو فیوں کا۔ (فتح)

باب 『يَسْفَوْنَكَ قُلْ اللَّهُ يُفْتَكُمْ فِي فتوی طلب کرتے ہیں تجھ سے تو کہہ اللہ توی دیتا ہے تم کو کالہ کے حق میں اخیر آیت تک۔

الْكَلَالَةِ إِنْ أَمْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أَخْتٌ فَلَهَا نِصْفٌ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْتَيْنِ فَلَهُمَا الثَّلَاثَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلَلَّذِكَرُ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللهُ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ۔

۶۲۴۷ - حضرت براء رضي الله عنه سے روایت ہے کہ اخیر آیت جو اتری خاتمه سورہ نساء کا ہے فتویٰ مانگتے ہیں تجھ سے تو کہہ اللہ فتویٰ دیتا ہے تم کو کالہ کے حق میں۔

۶۲۴۸ - حَدَّثَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ عَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخْرُ آيَةٍ نَزَّلَتْ خَاتَمَةً سُورَةِ النِّسَاءِ «يَسْتَفْوَنُكَ قُلْ اللَّهُ يُقْتِلُكُمْ فِي الْكَلَالَةِ»۔

فائل<sup>۵</sup>: اور مراد ساتھ حدیث کے وہ چیز ہے کہ وارد ہوئی ہے اس میں تخصیص سے اوپر میراث بھائیوں کے اور روایت کیا ابو داؤد نے مرائل میں ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے کہ ایک مرد آیا سواں نے کہا یا حضرت! کیا ہے کالہ؟ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ نہ چھوڑے باپ اور نہ اولاد اس کے وارث کالہ ہیں اور البتہ اختلاف کیا گیا ہے کالہ کی تفسیر میں جمہور کا یہ قول ہے کہ کالہ وہ ہے جس کی نہ اولاد ہونے والد اور اختلاف ہے بیٹی اور بہن میں کیا وارث ہوتی ہے، بہن ساتھ بیٹی کے یا نہیں اور اسی طرح جد میں کہ کیا وہ بجائے باپ کے ہے یا کہ نہ وارث ہوں ساتھ اس کے بھائی اور عجیب ہے یہ بات کہ جو کالہ سورہ نساء کی پہلی آیت میں ہے اس میں بھائی بیٹی کے ساتھ وارث نہیں ہوتے باوجود اس کے کہ نہیں واقع ہوئی ہے اس میں تقدیم ساتھ قول اللہ کے ﴿لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ﴾ قید کی گئی ہے ساتھ اس کے دوسری آیت میں باوجود اس کے کہ وارث ہوئی ہے اس میں بہن ساتھ بیٹی کے اور حکمت اس میں یہ ہے کہ تعبیر کی گئی ہے پہلی آیت میں ساتھ قول اللہ تعالیٰ کے ﴿وَإِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ﴾ اس واسطے کہ مقتضاۓ اس کا احاطہ کرنا ہے ساتھ تمام مال کے سو بے پرواہی کی لفظ یورث نے قید سے اور مثل اس کی ہے قول اللہ تعالیٰ کا ﴿وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَتَكُنْ لَهَا وَلَدٌ﴾ یعنی جو احاطہ کرنے والا ہو اس کے تمام مال کو اور ہر حال دوسری آیت سو مراد ساتھ ولد کے اس میں مرد ہے اور نہیں تعبیر کی اس میں ساتھ لفظ یورث کے اور اسی واسطے وارث ہوئی بہن ساتھ بیٹی کے اور کہا ابن منیر نے کہ استدلال ساتھ آیت کالہ کے اس پر کہ شرط نہ کو اس میں وہ مقدار فرض کے واسطے ہے نہ اصل میراث کے واسطے تو سمجھا جاتا ہے کہ میں جاری ہے اس پر کہ شرط نہ کو اس میں وہ مقدار فرض کے واسطے ہے نہ اصل میراث کے واسطے تو سمجھا جاتا ہے کہ جب شرط نہ پائی جائے تو متغیر ہو قدر میراث کا اور اسی قبیل سے ہے قول اللہ کا اور ہر ایک کو ماں باپ سے چھٹا حصہ مردے کے ترکہ سے اگر اس کی اولاد ہو اور اگر اس کی اولاد ہو اور اس کے ماں باپ اس کے وارث ہوں تو اس کی ماں کے واسطے تھائی ہے سو متغیر ہوئی مقدار اور نہیں متغیر ہوئی اصل میراث اور اسی طرح خاوند اور بیوی میں سواں کا قیاس یہ ہے کہ جاری ہو بہن میں سواں کے واسطے آدھا حصہ ہے اگر میت کی اولاد نہ ہو اور اگر اس کی اولاد ہو تو متغیر ہو جاتا ہے قدر اور نہیں متغیر ہوتی ہے اصل میراث اور نہیں ہے اس جگہ کہ متغیر ہو اس کی طرف مگر تعصیب اور نہیں

لازم آتا ہے اس سے کہ وارث ہو بھن ساتھ بیٹے کے اس واسطے کہ وہ خارج ہے بالاجماع اور جو اس کے سوائے ہے وہ اصل پر باقی رہے گا۔ (فتح)

چچا کے دو بیٹے ایک ماں کی طرف سے بھائی  
اور دوسرا خاوند

بَابُ أَبْنَىٰ عَمَّ أَخْدُهُمَا أَخُ لِلَّامِ  
وَالْأَخْرُ زَوْجٌ

فائیع ۵: اس کی صورت یہ ہے کہ ایک مرد نے ایک عورت سے نکاح کیا تو وہ عورت اس مرد سے بچ جنے پھر اس نے دوسری عورت سے نکاح کیا تو وہ بھی اس سے ایک بچ جنے پھر اس نے دوسری عورت کو طلاق دی پھر اس مرد کے بھائی نے اس عورت سے نکاح کیا تو اس عورت نے اس سے ایک بیٹی جنی تو وہ دوسرے بیٹے کی بھن ہے ماں کی طرف اور اس کی چچیری بھن بھی پھر نکاح کیا اس بیٹی سے اس کے پہلے بیٹے نے اور وہ اس کے چچا کا بیٹا ہے پھر مرگی اپنے دونوں چچا کے بیٹے چھوڑ کر۔ (فتح)

اور کہا علی رضی اللہ عنہ نے کہ اس کے خاوند کے واسطے آدھا مال  
ہے اس کی وراثت سے اور بھائی کے واسطے جو ماں کی طرف سے ہے چھٹا حصہ ہے اور باقی دونوں کے درمیان آدھا آدھا۔

وَقَالَ عَلَىٰ لِلزَّوْجِ النِّصْفُ وَلِلَّا خِ مِنَ  
الْأُمِّ السُّدُسُ وَمَا بَقَىٰ بَيْنَهُمَا نِصْفَانِ.

فائیع ۵: اور حاصل یہ ہے کہ خاوند کو آدھا حصہ دیا جائے اس واسطے کہ وہ خاوند ہے اور دوسرے کو چھٹا حصہ دیا جائے اس واسطے کہ وہ بھائی ہے ماں کی طرف سے اور باقی تھائی سو وہ دونوں کے درمیان بطور عصوبت کے تقسیم ہوگی پس صحیح ہوں گے ان کے واسطے دو ملٹ ساتھ فرض اور تعصیب کے اور دوسرے کے واسطے تھائی ساتھ فرض اور تعصیب کے کہا ابن بطال نے اور موافقت کی ہے علی رضی اللہ عنہ کی زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور جمہور نے اور کہا عمر رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ تمام مال یعنی جو باقی رہے بعد حصے خاوند کے اس کے واسطے ہے جو جامع ہو دو قرابیوں کے سوا اس کے واسطے چھٹا حصہ ہے ساتھ فرض کے اور تھائی باقی بسبب عصوبہ ہونے کے اور یہ قول حسن اور اہل ظاہر کا ہے اور جنت پکڑی ہے انہوں نے ساتھ اجماع کے دو بھائیوں میں کہ ایک یعنی ہو اور دوسرا باپ کی طرف سے کہ یعنی بھائی تمام مال لیتا ہے اس واسطے کہ قریب تر ہے ماں سے اور جنت جمہور کی وہ چیز ہے کہ اشارہ کیا ہے اس کی طرف بخاری نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو باب میں وارد کی ساتھ اس لفظ کے کہ جو مر جائے اور مال چھوڑے تو اس کا مال موالی عصوبہ کے واسطے ہے اور مراد ساتھ موالی عصوبہ کے چچا کے بیٹے ہیں سوان کے درمیان برابری کی اور کسی کو کسی پر فضیلت نہیں دی اور اسی طرح کہا ہے اہل تفسیر نے تب قول اللہ تعالیٰ کے «وَإِنَّىٰ خَفَتُ الْمَوَالَىٰ مِنْ وَرَائِنِي» یعنی چچا کے بیٹے پھر اگر جنت پکڑیں ساتھ دوسری حدیث کے جو نیز باب میں مذکور ہے اہن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ جو

فرائض والے چھوڑیں تو قریب تر رشتہ دار مرد کا حق ہے اور جواب یہ ہے کہ وہ دونوں عصبہ ہونے کی جہت سے برابر ہیں اور تقدیر یہ ہے کہ ملاؤ فرائض کو فرائض والوں سے یعنی اصحاب فرض کو ان کا حق دو پھر اگر کوئی چیز باقی رہے تو وہ قریب رشتہ دار کے واسطے ہے سو جب خاوند نے اپنا حصہ لیا اور جو ماں کی طرف سے بھائی تھا اس نے بھی اپنا حصہ لیا تو ہو گیا باقی موروث ساتھ عصبہ ہونے کے اور وہ دونوں اس میں برابر ہیں اور البتہ اجماع کیا ہے علماء نے تین بھائیوں میں جو ماں کی طرف سے ہوں اور ایک ان میں پچھا کا بیٹا ہو کہ تینوں کے واسطے ایک تھائی ہے اور باقی پچھا کے بیٹے کے واسطے ساتھ تعصیب کے اور کہا مازری نے کہ مراتب عصوبت کے بیٹا ہونا ہے پھر باپ ہونا پھر دادا ہونا سو بیٹا اولیٰ ہے باپ سے اور اس کا فرض اس کے ساتھ چھٹا حصہ ہے اور وہ قریب تر ہے بھائیوں سے اور ان کے بیٹوں سے اس واسطے کہ وہ منسوب ہوتے ہیں ساتھ شریک ہونے کے باپ ہونے اور دادا ہونے میں اور باپ قریب تر ہے بھائیوں سے اور جد سے اس واسطے کہ وہ اس کے سبب سے منسوب ہوتے ہیں اور ساقط ہوتے ہیں اس کے موجود ہونے سے اور جدا اولیٰ ہے بھائیوں کی اولاد سے اس واسطے کہ وہ مانند باپ کے ہے ساتھ ان کے اور پچھا سے بھی اولیٰ ہے اس واسطے کہ وہ اسی کے سبب سے منسوب ہوتے ہیں اور بھائی اور بنتجی اولیٰ ہیں پچھا سے اور ان کے بیٹوں سے اس واسطے کہ بھائیوں کا عصبہ ہونا باپ کے سبب سے ہے اور پچھا کا دادا کے سبب سے اور یہ ترتیب ہے ان کی اور وہ مختلف ہیں قریب تر ہونے میں سو جو قریب تر ہوا اولیٰ ہے مانند بھائیوں کے اپنے بیٹوں کے ساتھ اور پچھا کے ساتھ بیٹے اس کے سو اگر طبقہ اور قرب میں برابر ہوں اور ایک کو زیادتی ہو مانند یعنی بھائی کے ساتھ علاقی بھائی کے تو وہ مقدم کیا جائے اور یہی حال ہے ان کے بیٹوں میں اور اس کے بیٹوں میں پھر اگر ہوزیادہ ترجیح ساتھ یعنی غیر اس چیز کے کہ دونوں اس میں ہیں جیسے دو پچھا کے بیٹے ان میں سے ایک اخیانی بھائی ہو سو بعض نے کہا کہ بدستور رہے گی ترجیح سو لے گا پچھا کا بیٹا جو اخیانی بھائی ہے تمام باقی ماں کو بعد فرض خاوند کے اور یہ قول ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور شریعہ الحنفیہ اور حسن رضی اللہ عنہ اور سیرین رضی اللہ عنہ اور شعبی رضی اللہ عنہ اور طبری رضی اللہ عنہ وغیرہ کا ہے اور انکار کیا ہے اس سے جمہور نے سو کہا انہوں نے کہ بلکہ لے گا اخیانی بھائی اپنا حصہ اور باقی کو دونوں کے درمیان تقسیم کیا جائے۔ (فتح)

۶۲۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا عَبْيَدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِيهِ حَصِيبٍ عَنْ أَبِيهِ صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ فَمَنْ مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا فَمَالُهُ لِمَوَالِيِ الْعَصَبَةِ وَمَنْ

ترَكَ كَلًا أَوْ ضَيَّعَا فَأَنَا وَلِيَةُ فِلَادُغِي لَهُ  
الْكُلُّ الْعِيَالُ۔

٦٦٩٩ حَدَّثَنَا أَبْيَهُ بْنُ بَسْطَامَ حَدَّثَنَا

بَرِيزِيدُ بْنُ زُرْبِعَ عَنْ رَوْحَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاؤِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَقُّوا الْفَرَائِصَ يَا أَهْلَهَا فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِصَ فَلَأُولَئِي رَجُلٍ ذَكَرَ.

فَاعِدْ: اس حدیث کی شرح پہلے گزری۔

### باب دُوِي الْأَرْحَامِ

فَاعِدْ: یعنی نیچے بیان ذوی الارحام کے  
باب ہے نیچے بیان ذوی الارحام کے  
سے جد اور نواسے اور بھائی کے بیٹے اور پچا اور پھوپھی کے بیٹے اور پچا ماں کی طرف سے اور بیٹا بھائی کا جو ماں کی طرف سے ہو اور جو قریب تر ہو ساتھ کسی کے ان میں سے سو جوان کو وارث کرتا ہے وہ کہتا ہے کہ اولی ان میں بیٹی کی اولاد ہے پھر بین کی اولاد اور بھائی کی بیٹیاں پھر عم اور پھوپھی اور خال اور خالہ اور جب دو برابر ہوں تو مقدم کی جانے جو صاحب فرض کی طرف قریب تر ہو۔ (فتح)

٦٢٥٠ - حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے اس آیت کی تفسیر میں اور ہر ایک کے واسطے ٹھہرائے ہم نے وارث اور جن سے تم نے مضبوط قسمیں باندھیں کہا ابن عباس رض نے کہ جب مہاجرین مدینے میں آئے تو مہاجر انصاری کا وارث ہوتا تھا اس براوری کے واسطے جو حضرت صلی اللہ علیہ وسَلَّمَ نے ان کے درمیان کروائی تھی اور اس کا رشتہ دار اس کا وارث نہیں ہوتا تھا پھر جب یہ آیت اتری کہ ہم نے ہر ایک کے وارث ٹھہرائے کہا کہ منسونخ کیا اس کو اس آیت نے اور جن سے مضبوط قسمیں باندھیں۔

٦٢٥٠ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْكُلٌ لِأَبِي أَسَامَةَ حَدَّثَكُمْ إِذْرِيسُ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ عَنْ مَعْنِدِ بْنِ جُبَيرٍ عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ (وَلِكُلِّي جَعَلْنَا مَوَالِي) (وَالَّذِينَ عَاقَدُتُمْ أَيْمَانَكُمْ) قَالَ كَانَ الْمُهَاجِرُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَرُثُ الْأَنْصَارِيُّ الْمُهَاجِرَيْ دُونَ دُوِيِّ رَحِيمَه لِلْأَخْوَةِ الَّتِي آخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ فَلَمَّا نَزَّلْتُ (وَلِكُلِّي جَعَلْنَا مَوَالِي) قَالَ نَسَخَتُهَا (وَالَّذِينَ عَاقَدُتُمْ أَيْمَانَكُمْ).

فائل ۵: اور صواب یہ ہے کہ ناخ آیت «وَلَكُلٌ جَعَلْنَا مَوَالِيٍ» ہے اور منسون «وَالَّذِينَ عَقَدْتُ أَيْمَانُكُمْ» ہے اور جواب دیا ہے ابن نسیر نے کہ ضمیر نجھما میں عائد ہے طرف مواخات کی نہ طرف آیت کی اور ضمیر نجھما میں وہ فاعل مستتر ہے پھرta ہے طرف قول اس کے کی «وَلَكُلٌ جَعَلْنَا مَوَالِيٍ» اور قول اللہ کا «وَالَّذِينَ عَقَدْتُ أَيْمَانُكُمْ» بدل ہے ضمیر سے اور اصل کلام یوں ہے کہ جب اتری آیت «وَلَكُلٌ جَعَلْنَا مَوَالِيٍ» تو منسون کیا اس نے «وَالَّذِينَ عَقَدْتُ أَيْمَانُكُمْ» کو اور کہا کرمانی نے کہ فاعل نجھما کا آیت جعلنا ہے اور «وَالَّذِينَ عَقَدْتُ أَيْمَانُكُمْ» منسوب ہے ساتھ مقدر کرنے اغنى کے اور مراد ساتھ وارد کرنے حدیث کے اس جگہ یہ ہے کہ آیت «وَلَكُلٌ جَعَلْنَا مَوَالِيٍ» نے منسون کیا ہے حکم میراث کو کہ دلالت کرتی ہے اس پر آیت «وَالَّذِينَ عَقَدْتُ أَيْمَانُكُمْ» کہا ابن بطال نے کہ کہا اکثر مفسرین نے کہ ناخ «وَالَّذِينَ عَقَدْتُ أَيْمَانُكُمْ» کے واسطے سورہ انفال کی آیت ہے «وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِعِصْمٍ» اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے ابو عبید نے کہا ابن بطال نے کہ اختلاف کیا ہے فقہاء نے تقی وارث کرنے ذوی الارحام کے اور ذو الارحام وہ ہے جس کے واسطے کوئی حصہ ہوا درنہ عصبه ہو سوندھب اہل حجاز اور شام کا یہ ہے کہ ان کے واسطے میراث نہیں اور ندھب احمد اور اسحاق کا یہ ہے کہ ان کے واسطے میراث ہے اور جدت ان کی یہ آیت ہے «وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِعِصْمٍ» اور جدت پکڑی ہے دوسرے لوگوں نے ساتھ اس کے کہ مراد آیت سے وہ شخص ہے جس کے واسطے قرآن میں کوئی حصہ مقرر نہیں اس واسطے کہ آیت انفال کی مجمل ہے اور آیت مواریث کی مفسر ہے اور نیز جدت پکڑی ہے انہوں نے ساتھ قول حضرت ﷺ کے کہ جو مال چھوڑے تو وہ اس کے عصبه کے واسطے ہے اور یہ کہ اجماع ہے ان کا اس پر کہ اس کے ظاہر پر عمل نہیں سوٹھرا یا ہے انہوں نے اس چیز کو جو معموق چھوڑے ورش اس کے عصبه کے واسطے سوائے اس کے موالی کے پھر اگر عصبه نہ ہوں تو اس کے موالی کے واسطے سوائے ذی رحم اس کے اور اختلاف ہے تقی وارث کرنے ان کے سو کہا ابو عبید نے کہ رائے اہل عراق کے رد کرنا اس چیز کا ہے جو باقی رہے فروض والوں سے جب کہ نہ ہو عصبه اور ذوالفرض کے ورنہ ان پر اور عصبوں پر اگر نہ ہوں تو ذوی الارحام کو دیں اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس نے ٹھہرایا پھوپھی کو مانند باب کے اور خالہ کو مانند ماں کے سو تقیم کیا مال کو درمیان ان کے تین حصے کر کے اور علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نہیں رد کرتے تھے بیٹی پر بجز ماں کے اور ان کی ولیل یہ حدیث ہے الحال وارث من لا وارث لہ اور جواب یہ ہے کہ احتمال ہے کہ ارادہ کیا جائے ساتھ اس کے جب کہ عصبه ہو اور احتمال ہے کہ مراد اس سے بادشاہ ہو۔ (فتح)

### بَابُ مِيرَاثِ الْمُلَاجِنةِ

فائل ۵: اور مراد یا ان کرنا اس چیز کا ہے جس کی وارث ہوتی ہے وہ عورت اپنے لڑکے سے جس پر اس نے لعan کیا۔

۶۲۵۱۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مسیح موعید کے زمانے میں ایک مرد نے اپنی عورت سے لعan کیا اور الگ ہوا اس عورت کے بیٹے سے تو حضرت مسیح موعید نے دونوں کے درمیان تفریق اور جدائی کی اور ملایا بیٹے کو ساتھ عورت کے۔

۶۲۵۱۔ حدیثیٰ یعنی بن قرۃۃحدیث مالک عن نافع عن ابن عمر رضی اللہ عنہما ان رجلاً لاعن امرأة في زمان النبي صلی اللہ علیہ وسلم وانتفی من ولدہا فرق النبي صلی اللہ علیہ وسلم بینهمما والحق الولد بالمرأۃ۔

فائیڈ: اس حدیث کی شرح لعan میں گزری اور غرض اس سے یہاں یہ قول ہے کہ ملایا لڑکے کو ساتھ عورت کے اور البتہ اختلاف کیا ہے سلف نے بچ معنی لاحق کرنے اس کے اپنی ماں سے باوجود اتفاق ان کے اس پر کہ نہیں ہے میراث درمیان اس کے اور درمیان اس کے جس نے اس کی نفی کی سو آیا ہے علی ہنیش اور ابن مسعود ہنیش سے کہ دونوں نے کہا ابن ملاعنة کے حق میں کہ اس کے عصبے اس کی ماں کے عصبے ہیں وہ ان کا وارث ہوتا ہے اور وہ اس کے وارث ہوتے ہیں روایت کیا ہے اس کو ابن ابی شیبہ نے اور یہی قول ہے بخی اور شعی کا اور آیا ہے علی ہنیش اور ابن مسعود ہنیش سے کہ وہ تھہراتے تھے اس کی ماں کو عصبہ اس کا تباہا سوکل ماں اس کو دیا جائے اور اگر اس کی ماں اس سے پہلے مر جائے تو اس کا مال اس کی ماں کے عصبوں کے واسطے ہے اور یہی قول ہے ایک جماعت کا ان میں سے ہیں صن اور ابن سیرین اور مکحول اور شوری اور احمد اور آیا ہے علی ہنیش سے کہ وارث ہوتی ہے ابن ملاعنة کی ماں اس کی اور بھائی اس کے جو اس کی ماں کے پہیٹ سے ہوں اور اگر کوئی چیز باقی رہے تو وہ بیت المال کے واسطے ہے اور یہ قول زید بن ثابت ہنیش اور جمہور علماء اور اکثر فقہاء امصار کا ہے کہا مالک نے اور اسی پر پایا ہم نے اہل علم کو اور شعی سے روایت ہے کہ اہل کوفہ نے کسی کو جاز کی طرف بھیجا پوچھتے تھے کہ لعan کرنے والی عورت کے بیٹے کی میراث کس کے واسطے ہے؟ تو انہوں نے ان کو خبر دی کہ اس کی میراث اس کی ماں کے واسطے ہے اور اس کی ماں کے عصبوں کے واسطے اور علی ہنیش سے مروی ہے کہ انہوں نے اس کی میراث اس کی ماں کو دی اور اس کو اس کا عصبہ تھہرا یا کہا ابن عبد البر نے کہ پہلی روایت مشہور تر ہے بزردیک اہل فرائض کے کہا ابن بطال نے کہ یہ خلاف پیدا ہوا ہے باب کی حدیث سے اس واسطے کے اس میں آیا ہے کہ ملایا لڑکے کو ساتھ عورت کے اس واسطے کے جب اس کو ماں کے ساتھ ملایا تو اس کے باپ کی نسب کو کاٹ ڈالا سو وہ ہو گیا کہ گویا اس کا کوئی باپ نہیں اور تمکن کیا ہے اور لوگوں نے ساتھ اس کے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ قائم کیا عورت کو مقام اس کے باپ کے سوانہوں نے اس کی ماں کے عصبوں کو اس کے باپ کے عصبوں کے قائم مقام تھہرا یا ہے میں کہتا ہوں کہ آئی ہے مرفوع حدیث میں ہو چیز جو توی کرتی ہے پہلے قول کو سور روایت کی ابو داؤد نے مکحول سے مرسل کہ تھہرا یا حضرت مسیح موعید نے میراث ملاعنة کے لڑکے کی اس کی ماں کے

واسطے اور اگر اس کی ماں اس سے پہلے مر جائے تو اس کے وارثوں کے واسطے ہے اور حجت جمہور کی وہ حدیث ہے جو لعان میں گزری کہ زہری کی روایت میں سہل بن عینہ سے ہے سو ہو گئی سنت میراث میں کہ وارث ہو وہ لڑکا اپنی ماں کا اور اس کی ماں اس کی وارث ہو جو اس کے واسطے مقرر ہو اور روایت کیا ہے اس کو ابوداؤد نے اور حدیث ابن عباس بن عینہ کی قریب تر رشتہ دار مرد کا حق ہے اس واسطے کے جو اہل فروض سے باقی رہے اس کو میت کے عصبوں کے واسطے شہر ایسا ہے جو اس کی ماں کے عصبوں کے اور جب ملاعنة کے لئے کا کوئی عصب نہیں ہے باپ کی طرف سے تو اس کے عصب مسلمان لوگ ہیں۔ (فتح)

**لڑکا بستر والے کا ہے آزاد ہو عورت یا لونڈی**

۶۲۵۲۔ حضرت عائشہ بن عینہ سے روایت ہے کہ عتبہ نے اپنے بھائی سعد کو وصیت کی تھی کہ زمعہ کی لونڈی کا بیٹا میرا ہے اور میرے نطفے سے سواں کو اپنے قبضے میں کر لینا سوجب فتح کہ کا سال ہوا تو اس کو سعد نے لیا کہا کہ یہ میرے بھائی کا بیٹا ہے اس نے مجھ کو اس کے بارے میں وصیت کی تھی تو عبد بن زمعہ اخْرَاجَسَوْدَنَ زَمْعَةَ فَقَالَ أَبْنُ أَخِيِّي عَهْدَ إِلَيَّ فِيهِ فَقَامَ عَبْدُ بْنِ زَمْعَةَ فَقَالَ أَخِيِّي وَأَبْنُ وَلِيَدَةَ حضرت ملکہ عینہ کی طرف چلے اس طور سے کہ گویا ایک دوسرے کو ہاتھ تھا حضرت ملکہ عینہ نے فرمایا کہ وہ تیرے واسطے ہے اسے عبد بن زمعہ لڑکا فرش والے کا ہے اور زنا کرنے والے کو پھر پھر حضرت ملکہ عینہ نے سودہ بنت زمعہ بن عینہ اپنی بیوی سے فرمایا کہ اس سے پرداہ کرو واسطے اس چیز کے کہ اس کی مشاہدہ عتبہ کے ساتھ دیکھی سواں نے سودہ بن عینہ کو نہ دیکھا یہاں تک کہ مر گیا۔

**فَاعِدٌ:** بناح میں عائشہ بن عینہ کی حدیث سے گزر چکا ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں ایک صورت میں ماں کے اشباح کا اعتبار کرتے تھے یعنی اس کی ماں اس کو جس کے ساتھ ملتقی کرتی وہ اسی کے ساتھ ملتقی ہو جاتا تھا اور ایک

صورت میں قیافہ شناس کے لاحق کرنے کا اعتبار کرتے تھے اور اس کا لفظ یہ ہے کہ نکاح جالیت کے زمانے میں چار وجہ پر تھا، الحدیث اس میں ہے ایک جماعتی دس سے کم آدمی جمع ہوتے پھر کسی عورت کے پاس جاتے اور سب اس سے زنا کرتے پھر جب حاملہ ہوتی اور بچہ جنتی تو ان سب کو بلا بحیثی وہ سب اس کے پاس جمع ہوتے تو وہ کہتی کہ میں نے بچہ جنما سو وہ تیرا بیٹا ہے اے فلا نے! تو وہ لڑکا اس کے ساتھ ملایا جاتا اور اس کا بیٹا قرار دیا جاتا اور وہ مرد اس سے ہٹ نہ سکتا اور ایک نکاح حرام کا رعورتوں کا تھا ان کا دستور تھا کہ اپنے دروازوں پر جھنڈے کھڑے کرتیں سو جو چاہتا ان کے پاس اندر جاتا پھر جب حاملہ ہوتی اور بچہ جنتی تو اس کے واسطے قیافہ شناسوں کو جمع کرتے پھر لاحق کرتے لڑکے کو ساتھ اس کے جس کے ساتھ قیافہ شناس اس کو ملحن کرتا اور لاکن ساتھ قصے زمود کے لونڈی کے اخیر قسم ہے اور شاید جمع کرنا قیافہ شناسوں کا اس لڑکے کے واسطے دشوار ہوا تھا کسی وجہ سے یا وہ لونڈی حرام کا رعورتوں کی صفت سے نہ تھی بلکہ عتبہ نے اس سے چھپے زنا کیا اور حالانکہ وہ اس وقت دونوں کا فر تھے سو وہ حاملہ ہوئی اور اس نے بچہ جنما جو اس کے مشابہ تھا تو اس کے گمان پر غالب ہوا کہ وہ اس کے لطفے سے ہے سو اچاک موت آئی اس کے لمحن کرنے سے پہلے سو اپنے بھائی کو اس نے وصیت کی کہ اس کو اپنے ساتھ ملا لے تو عمل کیا سعد نے اس کے بعد واسطے تمسک کرنے کے ساتھ برأت اصلی کے اور جاہلیت کے وقت کا یہ بھی طریقہ تھا کہ اگر لونڈی کا مالک چاہتا تو اپنی لونڈی کے لڑکے کو اپنے ساتھ ملاتا اور اگر اس سے نفی کرتا تو وہ اس کے ساتھ ملحن نہ ہوتا اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس قصے کے اس پر کہ الحاق کرنا نہیں خاص ہے ساتھ باب کے ساتھ بھائی کے واسطے بھی جائز ہے کہ ملحن کرنے اور اپنے ساتھ ملائے جس کو چاہے اور یہ قول شافعیہ اور ایک جماعت کا ہے بشرطیکہ بھائی حاضر ہو یا باقی وارث بھی اس کے موافق ہوں اور ممکن ہو ہونا اس کا مذکور سے اور یہ کہ موافق ہو اس پر اگر ہو عاقل بالغ اور یہ کہ اس کا باب معرفہ نہ ہو اور خاص کیا ہے مالک اور ایک گروہ نے اتحاد کو ساتھ باب کے اور جواب دیا ہے انہوں نے کہ الحاق نہیں حصر کیا گیا ہے تجھ ملانے عبد کے بلکہ جائز ہے کہ حضرت ملکیۃ الرحمٰن کو اس پر کسی وجہ سے اطلاع ہوئی ہو اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ جائز ہے واسطے وصی کے یہ کہ ملائے وصیت کرنے والے کے لڑکے کو جب کہ اس نے اس کو اس کے ملائے کی وصیت کی ہو اور ہو گا مانند وکیل کے اس کی طرف سے اور اس پر کہ لونڈی ہو جاتی ہے فراش ساتھ وطی کے پھر جب اقرار کرے مالک اپنی لونڈی کے ساتھ وطی کا یا ثابت ہو جائے یہ جس طریق سے کہ ہو پھر بچہ جنے مدت امکان میں بعد وطی کے تو وہ ملحن ہو جاتا ہے ساتھ اس کے بغیر لاحق کرنے کے جیسا کہ بیوی میں ہے لیکن بیوی ہو جاتی فرش مجرد عقد سے سو نہیں شرط ہے اتحاد میں مگر امکان اس واسطے کہ مراد اس سے صحبت کرنا ہوتا ہے وہ اس کے نکاح کو بجائے وطی کے نہ ہر یا گیا برخلاف لونڈی کے کہ مراد اس سے اور منافع ہوتے ہیں سو شرط کی گئی ہے اس کے حق میں وطی اور اسی واسطے جائز ہے جمع کرنا درمیان دو بہنوں کے ساتھ ملک کے سوائے وطی کے اور یہ قول

جمہور کا ہے اور حنفیہ سے ہے کہ نہیں ہوتی ہے لوٹدی فرش مگر جب کہ مالک سے بچ جنے اور اس کے ساتھ ملحت کیا جائے پھر جو لڑکا اس کے بعد جنے گی اس کے ساتھ لاحق ہو گا مگر یہ کہ اس کی نفلی کرے اور حاصلہ سے ہے کہ جو اعتراف کرے ساتھ وطی کے پھر بچ جنے تھے مدت امکان کے تو ملحت ہوتا ہے ساتھ اس کے اور اگر اس نے اس کے نطفے سے اول بچ جنا اور اس نے اس کو اپنے ساتھ ملا�ا تو نہیں ملحت ہو گا ساتھ اس کے ما بعد اس کے مگر بنے اقرار سے راجح قول پر نزدیک ان کے اور ترجیح اول مذہب کی ظاہر ہے اس واسطے کہ نہیں منقول ہے کہ اس لوٹدی سے زمعہ کا کوئی اور لڑکا بھی تھا اور کل متفق ہیں اس پر کہ نہیں ہوتی ہے وہ فرش مگر وطی سے اور وطی کرنا زمعہ کا اس لوٹدی مذکور سے مشہور امر تھا کہا ابین دیقین العید نے کہ معنی الولد للفراش کے یہ ہیں کہ تابع ہے واسطے فراش کے یا محکوم ہے وہ واسطے فراش کے اور منقول ہے شافعی سے کہ اس کے دو معنی ہیں یہ کہ وہ اس کے واسطے ہے جب تک کہ اس کی نفلی نہ کرے پھر جب اس کی نفلی کرے ساتھ لعان کے تو اس سے اس کی نفلی ہو جاتی ہے دوسرا یہ کہ جب جھگڑا کرے فرش والا اور زانی تو لڑکا فرش والے کا ہے اور دوسرا معنی موافق ہیں اس قصے کے کہا ابن عبد البر نے کہ ثابت ہوتی ہے لوٹدی فراش نزدیک اہل حجاز کے اگر اس کا مالک اقرار کرے کہ وہ اس کے ساتھ صحبت کیا کرتا تھا اور نزدیک اہل عراق کے اگر اقرار کرے اس کا خاوند ساتھ ولد کے کہا مازری نے کہ متعلق ہے ساتھ اس حدیث کے ملاینا بھائی کا اپنے بھائی کو اور وہ صحیح ہے نزدیک شافعی کے جب کہ اس کے سوائے اور کوئی اس کا وارث نہ ہوا اور البتہ متعلق پکڑا ہے اس کے ساتھیوں نے ساتھ اس حدیث کے اس واسطے کہ نہیں وار، ہوا ہے کہ زمعہ نے اس کو بیٹا کہا تھا اور نہیں اعتراف کیا اس نے کہ اس کی ماں سے صحبت کی ہو سو ہو گا اعتبار اس قصے سے اوپر ملانے عبد بن زمعہ کے اور ہمارے نزدیک نہیں صحیح ہے اسٹھاق بھائی کا اپنے بھائی کو اور نہیں ہے جنت حدیث میں اس واسطے کہ ممکن ہے کہ حضرت علیؓ کے نزدیک ثابت ہوا ہو کہ زمعہ اپنی لوٹدی سے صحبت کرتا تھا سو لاحق کی لڑکے کو ساتھ اس کے اس مشکل ہے عراق والوں کے مذہب پر اس واسطے کہ ہم نے پہلے بیان کیا ہے کہ اس لوٹدی سے زمعہ کا اور وہ بیٹا نہ تھا اور بھر و طی کا ان کے نزدیک اعتبار نہیں پس لازم ہے ان پر تسلیم کرنا شافعی کے قول کا اور مراد جغر سے اس میں محروم ہونا ہے یعنی محروم ہونا اس لڑکے سے جس کا اس نے دعویٰ کیا اور عادت جاری ہے کہ جو محروم ہواں کو کہتے ہیں کہ اس کے واسطے پھر ہے اور اس کے منه میں مٹی ہے اور نہیں مردا ہے اس سے سنگار کرنا اس واسطے کہ وہ خاص ہے ساتھ شادی شدہ کے اور نیز لازم نہیں آتا اس کے سنگار کرنے سے منفی ہونا لڑکے کا اور حدیث تو صرف نفلی ولد کے واسطے بیان کی گئی ہے اور ایک روایت میں ہے کہ سودہ بیٹھنا نے اس کو ندیکھا اور اس روایت کو جب مالک رجوعیہ کی روایت کے ساتھ ضم کیا جائے تو اس سے مستفاد ہوتا ہے کہ سودہ بیٹھنا نے حکم کو مانا اور مبالغہ کیا پر وہ کرنے میں اس

سے یہاں تک کہ سودہ ہنیشہ نے بھی اس کو نہ دیکھا چہ جائیکہ وہ سودہ ہنیشہ کو دیکھتا اس واسطے کہ نہیں ہے امر نہ کور میں دلالت اور منع کرنے سودہ ہنیشہ کے اس کے دیکھنے سے اور البتہ استدلال کیا ہے ساتھ اس کے حفظیہ نے اس پر کہ نہیں ملحق کیا اس کو ساتھ زمکن کے اگر لاحق ہوتا تو سودہ ہنیشہ حضرت علیؑ کی یوں کا بھائی ہو جاتا اور بھائی سے پردہ کرنے کا حکم نہیں ہے اور جواب دیا ہے جمہور نے کہ یہ حکم احتیاط کے واسطے ہے جب کہ حضرت علیؑ نے عتبہ کے ساتھ اس کا شبہ ظاہر دیکھا پس احتیاط اور توفی شہبات کے واسطے اس سے منع کیا اور اشارہ کیا ہے خطابی نے اس طرف کہ اس میں زیادتی ہے امہات المؤمنین کے واسطے جوان کے سوائے اور لوگوں کے واسطے نہیں اور کہا قرطبی نے احتمال ہے کہ ہو یہ واسطے تشدید امر حجاب کے امہات المؤمنین کے حق میں اور پہلے گزر چکا ہے حجاب کی تفسیر میں قول اس شخص کو جو قائل ہے کہ حرام ہے ان پر بعد حجاب کے ظاہر کرنا اپنی ذاتوں اور جسموں کا اگرچہ پردہ پوش مستور ہوں مگر ضرورت سے برخلاف غیر ان کے اور عورتوں سے کہ ان کے حق میں شرط نہیں بلکہ جائز ہے واسطے خاوند کے یہ کہ منع کرے اپنی یوں کو جمع ہونے سے ساتھ محروم اس کے سو شاید مراد پردہ کرنے سے یہ ہو کہ اس کے ساتھ خلوت میں جمع نہ ہو کہاں بن حزم رجوبیہ نے کہ نہیں واجب ہے عورت پر یہ کہ اس کا بھائی اس کو دیکھے بلکہ واجب اس پر سلوک کرنا ہے اپنے رشتہ داروں سے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس حدیث کے اس پر کہ حکم حاکم کا نہیں حال کرتا چیز کو باطن میں جیسا کہ گواہی سے حکم کرے پھر ظاہر ہو کہ وہ جھوٹی گواہی ہے اس واسطے کہ حضرت علیؑ نے حکم کیا کہ وہ عبد کا بھائی ہے اور حکم کیا سودہ کو ساتھ پردہ کرنے کے بسبب مشابہ ہونے اس کے عتبہ سے سو اگر حکم حلال کرتا چیز کو باطن میں تو نہ حکم کرتے سودہ کو ساتھ حجاب کے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ زنا کے واسطے حکم ولی حلال کا ہے نجع حرمت مصاہرہ کے اور یہ قول جمہور کا ہے اور وجہ دلالت کی حکم کرنا سودہ ہنیشہ کو ہے ساتھ پردہ کرنے کے بعد حکم کرنے کے کہ وہ سودہ ہنیشہ کا بھائی ہے بسبب مشابہ ہونے کے ساتھ زانی کے اور کہا مالک رجوبیہ نے مشہور قول میں اور شافعی رجوبیہ نے کہ نہیں ہے کوئی اثر واسطے زنا کے بلکہ ہناز ہے زانی کو یہ کہ نکاح کرے اس عورت کی ماں سے جس سے اس نے زنا کیا ہو اور اس کی بیٹی سے بھی اور زیادہ کیا شافعی رجوبیہ نے اور موافق ہوا ہے اس کو این ماہشوں اور اس بیٹی سے کہ جنے اس کو وہ عورت جس سے اس نے زنا کیا تھا اگرچہ وہ عورت پہچانے کہ وہ اسی کے نطفے سے ہے کہا نو ہی رجوبیہ نے اور یہ استدلال باطل ہے اس واسطے کہ بر قدری اس کے کہ وہ زنا سے ہو سودہ اجنبی ہے سودہ ہنیشہ سے نہیں حال ہے اس کو کہ اس کے سامنے ہو برابر ہے کہ زانی کے ساتھ ملحق ہو یا نہ ہو اور یہ رد کرتا ہے واسطے فرع کے ساتھ رد اصل کے درجہ جوانہوں نے بنا کی وہ صحیح ہے اور جواب دیا ہے اس سے شافعی رجوبیہ نے ساتھ اس کے کہ حکم پردے کا احتیاط کے واسطے تھا اور امر اس میں ندب کے واسطے ہے اور بہر حال بنا بر تخصیص امہات المؤمنین کے ساتھ اس کے پس بنا بر تقدیر ندب کے پس شافعی رجوبیہ قائل ہے ساتھ اس کے اس عورت کے حق میں جو

زنے سے پیدا اور تخصیص پر تو کوئی اشکال نہیں اور جو وجوہ کا قائل ہے اس پر لازم آتا ہے کہ قائل ہو ساتھ اس کے بیچ نکاح کرنے اس لڑکی کے زنے سے پیدا ہوئی پس جائز رکھے اس کو نزدیک گم ہونے شہبے کے اور منع کرے وقت وجود اس کے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اوپر صحیح ہونے ملک کا فربت پرست کے لونڈی کافرہ پر اور یہ کہ حکم اس کا اس کے بعد کہ اپنے مالک کے نطفے سے بچ جنے حکم غلام کا ہے اس واسطے کے عبد اور سعد نے اس کو لونڈی کہا اور حضرت علیؓ نے اس پر انکار نہ کیا اسی طرح اشارہ کیا ہے اس طرف بخاری رضی اللہ عنہ نے کتاب العقن میں اس حدیث کے بعد لکھن وہ اکثر نہجوں میں نہیں ہے اور بعض نے کہا کہ غرض بخاری رضی اللہ عنہ کی وارد کرنے اس کے سے یہ ہے کہ بعض حنفیہ نے جب الا رام دیا کہ امام الولد مقابلاً عذ فیہ آزاد عورت تھی تو اس کو اس نے روکیا اور کہا کہ بلکہ آزاد کی گئی تھی۔ (فتح)

**فَاءٌ ە** ۶۲۵۳ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ

عَنْ يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ زَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوَلَدُ

لِصَاحِبِ الْفِرَاغِ.

**فَاءٌ ە** ابو داؤد نے عمرو بن شعیب سے روایت کی ہے کہ جب مکہ فتح ہوا تو ایک مرد نے کہا کہ فلاٹا میرا بیٹا ہے تو حضرت علیؓ نے فرمایا کہ نہیں ہے دعوت اسلام میں جاتا تھا حکم جاہلیت کا اور لڑکا بچھونے والے کا ہے اور زانی کو پھر۔ (فتح) بَابُ الْوَلَاءِ لِمَنْ أَعْنَقَ وَمِيراثُ الْلَّقِيطِ غلام آزاد کے مال کا وہی وارث ہے جس نے آزاد کیا اور گر پڑے لڑکے کی میراث کا بیان اور کہا عمر وَقَالَ عُمَرُ الْلَّقِيطُ حُرْ فاروق رضی اللہ عنہ نے کہ گر پڑا لڑکا آزاد ہے۔

**فَاءٌ ە** یہ ترجیح معقود ہے میراث لقیط کے واسطے سوا شارہ کیا ہے طرف ترجیح قول جمہور کے کہ لقیط حر ہے یعنی آزاد ہے اور اس کا مال اس کے مرنے کے بعد بیت المال کے واسطے ہے اور اس چیز کی طرف کہ آئی ہے تھی سے کہ اس کے مال کا وارث وہی ہے جس نے اس کو گرا پڑا پایا اور جنت پکڑی ہے اس نے عمر فی القبور کے قول سے جوانہوں نے ابو جہل سے کہا اس کے حق میں جس کو اس نے اٹھایا تھا کہ جا سودہ آزاد ہے اور ہم پر ہے خرچ اس کا اور تیرے واسطے ہے ولاء اس کا یعنی تو ہے متولی اس کی تربیت کا اور قائم ہونے کا ساتھ امر اس کے سودہ ولایت اسلام کی ہے نہ ولایت حق کی اور جنت اس کی واسطے صریح حدیث مرفوع ہے انما الولاء لمن اعْنَقَ سو یہ حدیث تقاضا کرتی ہے کہ جو آزاد نہ کرے وہ اس کے مال کا وارث نہیں اس واسطے کے آزاد کرنا چاہتا ہے کہ پہلے اس کا مالک ہو اور جو دار الاسلام میں گرا پڑا پایا جائے اٹھانے والا اس کا مالک نہیں ہوتا اس واسطے کے اصل آدمیوں میں آزادی ہے اور جب اس کا حال معلوم نہیں تو اس کا مال بیت المال میں رکھا جائے اور پوشیدہ رہا یہ سب اسما علیٰ پر سو کہا اس نے کہ حدیث

عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مطابق ہے واسطے ترجمہ انما الولاء لمن اعتق کے اور نہیں ہے دونوں کی حدیث میں ذکر میراث لقیط کا اور کہا کرمائی نے کہ اس حدیث میں ذکر میراث لقیط کا نہیں سو شاید بخاری رضی اللہ عنہ نے ترجمہ باندھا ہے ساتھ اس کے اور حدیث وارد کرنے کا اس کو اتفاق نہیں پڑا میں کہتا ہوں کہ یہ تو فقط باعتبار ظاہر کے ہے اور بہر حال باعتبار تدقیق نظر کے اور مناسبت وارد کرنے اس کے مواریث کے باپوں میں سو بیان اس کا وہ ہے جو میں نے پہلے بیان کیا، واللہ اعلم اور کہا این منذر نے اجماع ہے اس پر کہ لقیط یعنی جو گرا پڑا لڑکا پایا جائے وہ آزاد ہے مگر ایک روایت غنی سے اور دوسری روایت اس کی موافق جماعت کے ہے اور حنفیہ کے قول کے موافق بھی اس سے ایک روایت ہے اور البتہ آیا ہے شریحی سے مانند اول کی اور ساتھ اسی حکم کے قائل ہے اسحاق بن راہب یہ۔ (فتح)

۶۲۵۳ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے

بریرہ رضی اللہ عنہا کو خریدا یعنی اس کے خریدنے کا ارادہ کیا تو حضرت ملک بن عمیم نے فرمایا کہ اس کو خرید لے یعنی پھر اس کو آزاد کرے اس واسطے کہ آزاد لوٹدی غلام نکے مال کا وہی وارث ہوتا ہے جو آزاد کرے اور بریرہ رضی اللہ عنہا کو گوشت تختہ بھیجا گیا تو حضرت ملک بن عمیم نے فرمایا کہ وہ گوشت اس کے حق میں صدقہ ہے اور ہمارے واسطے تختہ ہے اور کہا حکم نے کہ اس کا خاوند آزاد تھا کہا ابو عبد اللہ بخاری رضی اللہ عنہ نے کہ قول حکم کا مرسل ہے یعنی عائشہ رضی اللہ عنہا تک مندرجہ یہیں جو حدیث کی روادی ہیں اور کہا

ابن عباس رضی اللہ عنہا نے کہ میں نے اس کو غلام دیکھا۔

فائل ۵: اور زیادہ کیا ہے آئندہ باب میں کہ اسود کا قول منقطع ہے یعنی نہیں موصول کیا اس کو ساتھ ذکر عائشہ رضی اللہ عنہا کے بیچ اس کے اور قول ابن عباس رضی اللہ عنہا کا صحیح تر ہے اس واسطے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہا نے ذکر کیا ہے کہ اس نے اس کو دیکھا اور البتہ صحیح ہو چکا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہا اس قصے میں حاضر تھے اور اس کو مشاہدہ کیا سوراخ ہو گا قول اس کا اس شخص کے قول پر جو وہاں موجود تھا اس واسطے کہ اسود حضرت ملک بن عمیم کے زمانے میں مدینے میں داخل نہیں ہوا اور حکم بہت زمانہ اس کے بعد پیدا ہوا۔ (فتح)

۶۲۵۵ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ملک بن عمیم

نے فرمایا کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ آزاد لوٹدی غلام کے مال کا وارث وہی ہوتا ہے جو آزاد کرے۔

۶۲۵۴ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا

شُبَّةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتِ اشْتَرَيْتُ بَرِيرَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرِيهَا فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْنَقَ وَأَهْدَى لَهَا شَاةً فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَا هَدِيَّةٌ قَالَ الْحَكَمُ وَكَانَ رَوْجُهَا حُرًّا وَقَوْلُ الْحَكَمِ مُرْسَلٌ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَأَيْتُهُ عَبْدًا.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَأَيْتُهُ عَبْدًا.

۶۲۵۵ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا

الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْنَى.

**فَاعْد٥:** اور استدلال کیا گیا ہے احمد کی ایک روایت کے واسطے کہ جو آزاد کرے غیر کی طرف سے تو آزادی کا حق آزاد کرنے والے کے واسطے ہے اور اجر اس کے واسطے جس کی طرف سے آزاد کیا گیا، وسیاتی البحث فیہ ان شاء اللہ تعالیٰ۔ (فتح)

### سابقہ کی میراث کے بیان میں

### باب میراث السائیة

**فَاعْد٦:** مراد سابقہ سے ترجیح میں وہ غلام ہے کہ اس کا مالک اس سے کہہ کنہیں والا کسی کے واسطے اوپر تیرے یا تو سابقہ ہے مراد ساتھ اس کے آزاد کرنا اس کا ہوا ریکہ نہیں والا کسی کے واسطے اوپر اس کے اور کبھی اس کو کہتا ہے کہ میں نے تجھ کو آزاد کیا سابقہ یا تو آزاد ہے سابقہ سو پہلے دونوں صیغوں میں اس کے آزاد کرنے کی نیت ضروری ہے اور دوسرے دونوں میں آزاد ہو جاتا ہے اور اختلاف ہے شرط میں سو جھوڑ تو اس کے کمرودہ ہونے پر میں اور شاذ ہے جو اس کی اباحت کا قائل ہے اور اختلاف ہے اس کی ولاء میں کما سیاتی انشاء اللہ۔ (فتح)

٦٢٥٦. حَدَّثَنَا قَيْصَرٌ بْنُ عُقْدَةَ حَدَّثَنَا ٢٢٥٦ - حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اہل سُفِيَّانَ عَنْ أَبِي قَيْسِ عَنْ هُرَيْلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ إِنَّ أَهْلَ الْإِسْلَامِ لَا يُسَيِّبُونَ وَإِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يُسَيِّبُونَ۔

**فَاعْد٧:** یہ ایک تکڑا حدیث کا ہے کہ روایت کیا اس کو امام عیلی نے کہ ایک مرد عبد اللہ بن عینہ کے پاس آیا سواس نے کہا کہ میں نے آزاد کیا اپنے غلام کو سابقہ کر کے سو وہ مر گیا اور اس نے کوئی وارث نہیں چھوڑا تو عبد اللہ بن عینہ نے یہ حدیث بیان کی اور زیادہ کیا ہے اس میں کہ تو ہے وارث اس کے مال کا اور اگر ذرے کے گناہ میں پڑے تو ہم اس کو بیت المال میں داخل کریں گے اور یہی قول ہے حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کا اور ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ اور شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا اور روایت کی ابن منذر نے کہ سالم مولیٰ ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کو ایک انصاری عورت نے سابقہ آزاد کیا تھا پھر جب سالم رضی اللہ عنہ شہید ہوا تو اس کی میراث اس انصاری عورت کو پہنچی یا اس عورت کے بیٹے کو اور روایت کی ابن منذر نے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ لائے گئے مال اپنے غلام آزاد کا جو مر گیا تھا تو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ہم نے اس کو سابقہ آزاد کیا تھا سو حکم کیا کہ اس کے مال سے غلام خرید کر آزاد کیے جائیں اور احتمال ہے کہ ہے۔ یہ فعل ابن عمر رضی اللہ عنہ کا بطور وجوب کے یا بطور ندب کے اور لیا ہے اس کے ظاہر کو عطا نے کہ اگر غلام سابقہ کا کوئی وارث نہ ہو تو اس کے آزاد کرنے والے کو بلا یا جائے پھر اگر وہ قبول کرے تو فبہا ورنہ اس سے غلام خرید کر آزاد کیے جائیں اور اس میں قول بھی ہے کہ اس کا ولاء اور مال مسلمانوں کے واسطے ہے وہی اس کے وارث ہوں گے اور وہی اس کی طرف سے دیت دیں گے یہ قول عمر بن

عبد العزیز رضی اللہ عنہ اور زہری کا ہے اور یہی قول ہے مالک کا اور شعیی اور کوفیوں کا یہ قول ہے کہ نہیں ہے کچھ مضائقہ ساتھ بیج کرنے والا سائبہ کے اور اس کے ہمہ کرنے کے کہاں منذر نے کہ پھر وہی کرنا ظاہر قول حضرت علیہ السلام کے کی الولاء لمن اعتق اولی ہے میں کہتا ہوں اور اسی طرف اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ساتھ وارد کرنے حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کے بریرہ نویسا کے قصہ میں اور اس میں ہے کہ آزاد لوٹدی غلام کے مال کا وارث وہی ہوتا ہے جو آزاد کرنے اور اس میں ہے قول اسود کا کہ اس کا خاوند آزاد تھا۔ (فتح)

۶۲۵۷۔ حَدَّثَنَا مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَشْرَطَتْ بَرِيرَةَ لِعِنْقِهَا وَأَشْرَطَتْ أَهْلَهَا وَلَا نَهَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَشْرَطَتْ بَرِيرَةَ لِعِنْقِهَا وَإِنَّ أَهْلَهَا يَشْتَرِطُونَ وَلَا نَهَا فَقَالَ أَعْيُّهُ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْنَقَ أَوْ قَالَ أَعْطِيَ الشَّهْنَ قَالَ فَأَشْرَطْتُهَا فَأَعْنَقْتُهَا قَالَ وَخُبِرَتْ فَأَخْتَارَتْ نَفْسَهَا وَقَالَتْ لَوْ أَعْطِيْتُكَمَا وَكَذَا مَا كُنْتُ مَعَهُ قَالَ الْأَسْوَدُ وَكَانَ زُوْجُهَا حُرَا قَوْلُ الْأَسْوَدِ مُنْقَطِعٌ وَقَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَأَيْتُهُ عَبْدًا أَصْحَحُ

اس کو غلام دیکھا صحیح تر ہے۔

گناہ اس کا جو اپنے مالکوں سے بیزار ہو وہ اور لوگوں کو اپنا مالک ٹھہرائے

فائعہ ۵: یہ ترجمہ لفظ حدیث کا ہے جو روایت کی احمد اور طبرانی نے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ بعض بندے اللہ کے ایسے ہیں کہ اللہ ان سے کلام نہیں کرے گا، الحدیث اور اس میں ہے اور ایک وہ مرد ہے کہ اس پر ایک قوم نے احسان

بَابُ إِثْرٍ مَنْ تَبَرَّأَ مِنْ مَوَالِيهِ

کیا سواس نے ان کی نعمت کا کفر کیا اور ان سے بیزاری ظاہر کی۔ (فتح)

۶۲۵۸ - حَدَّثَنَا فَيْحَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرَيْرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيميِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا عِنْدَنَا كِتَابٌ نَقْرُؤُهُ إِلَّا كِتَابُ اللَّهِ غَيْرُ هَذِهِ الصَّحِيفَةِ قَالَ فَأَخْرَجَهَا فَإِذَا فِيهَا أَشْيَاءٌ مِنَ الْجَرَاحَاتِ وَأَسْنَانِ الْإِبَلِ قَالَ وَفِيهَا الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْنِ إِلَى ثُورٍ فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَّثًا أَوْ آوَى مُحَدِّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ وَمَنْ وَالَّى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَى بِهَا أَذْنَاهُمْ فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ.

کو۔

فائل<sup>5</sup>: اور ابو داؤد کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اس پر اللہ کی لعنت ہے پے در پے قیامت تک اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے مرفع روایت ہے کہ جو اپنے مالکوں کے سوائے اور لوگوں سے دوستی کرے تو چاہیے کہ اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنائے اور جو چیزیں کہ اس صحیحے میں مذکور تھیں ان میں سے چار چیزیں باب کی حدیث میں مذکور ہیں ایک زخم اور اونتوں کے دانت ہیں اور اس کی شرح دیات میں آئے گی انشاء اللہ اور کیا مراد انسان اہل سے وہ ہیں جو متعلق ہیں ساتھ خراج کے یا متعلق ساتھ زکوٰۃ کے یا عام تر اس سے دوسرا مدینہ حرام ہے تیسرا جو کسی قوم سے دوستی کرے اور

بھی ہے مقصود اس جگہ میں اور یہ جو اس میں کہا بغیر اجازت اپنے مالکوں کے تو نہیں ہے یہ واسطے تقدیم کرنے حکم کے ساتھ عدم اجازت کے اور قصر کرنے اس کے اوپر اس کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وارد ہوا ہے اس پر کہ وہی ہے غالب اور احتمال ہے کہ ہو قول مَنْ تَوَلَّ شَامِيْنَ مَعْنَى کو جو عام تر ہیں موالات سے اور یہ کہ اس سے مطلق مدد ہے اور اعانت اور ارش اور ہو قول اس کا بغیر اذن موالیہ متعلق ساتھ مفہوم اس کے ساتھ مساوئے میراث کے اور ولیل خارج کرنے اس کے کی انما الولاء لمن اعتق ہے، والعلم عند اللہ اور شاید بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا لحاظ کیا ہے سو اس کے بعد حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہ کی لایا جو منع کرتی ہے بیع ولا کی سے اور ہبہ اس کے سے اس واسطے کے لیا جاتا ہے اس سے عدم اعتبار اجازت کا بیع اس کے بطریق اولی اس واسطے کہ جب منع کیا گیا مالک بیع ولا کی سے باوجود اس کے کہ حاصل ہوتا ہے اس کے واسطے عوض سے اور اس کے ہبہ کرنے سے باوجود اس کے کہ حاصل ہوتا ہے اس کے واسطے ثواب اس کا تو منع کرنا اس کا بغیر عوض اور امانت کے اولی ہے اور وہ مندرج ہے ہبہ میں اور اس حدیث میں ہے کہ منسوب ہونا غلام کا طرف غیر مالک کی جو اس سے اوپر ہو حرام ہے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے کفر نعمت سے اور ضائع کرنے میراث کے سے ساتھ ولا اور دیت وغیرہ کے اور کہا مالک رحمۃ اللہ علیہ نے کہ نہیں جائز ہے واسطے غلام کے کہ اپنے نفس کو اپنے مالک سے خریدے اس شرط پر کہ دوستی کرے جس سے چاہے اور جنت پکڑی مالک رحمۃ اللہ علیہ نے ساتھ اس حدیث کے اور کہا کہ ہبہ منع کیا گیا ہے اور تنہا ہوا ہے عطا ساتھ اس کے کہ کہا اس نے کہ اجازت مانگنا غلام کا اپنے مالک سے یہ کہ دوستی کرے جس سے چاہے جائز ہے اور استدلال کیا ہے اس نے ساتھ اس حدیث کے کہا ابن بطال نے اور جماعت فقہاء کی بخلاف قول عطا کے ہے اور محظوظ ہے حدیث علی بن القاسم کی غالب پر مشتمل قول اللہ تعالیٰ کے «وَلَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ» اور اجماع ہے اس پر کہ قتل کرنا اولاد کا حرام ہے برابر ہے کہ تگلیٰ کا خوف ہو یا نہ ہو اور وہ منسون ہے ساتھ اس حدیث کے کہ منع فرمایا حضرت مسیحین نے بیع ولا کی سے اور ہبہ کرنے اس کے سے کہا ابن بطال نے کہ اس حدیث میں ہے کہ نہیں جائز ہے واسطے غلام آزاد کے یہ کہ لکھے فلاں بن فلاں اور اپنा� نام لے اور اپنے مالک کا جس نے اس کو آزاد کیا بلکہ یوں کہے فلاں مولی فلاں لیکن اس کو جائز ہے کہ اپنی نسب بیان کرے مانند قریشی وغیرہ کی اور یہ کہ جو اس کو جان بوجھ کر کرے اس کی گواہی ساقط ہو جاتی ہے واسطے اس چیز کے کہ مرتب ہے اس پر وعید سے اور واجب ہے اس پر توبہ اور استغفار اور یہ کہ جائز ہے لعنت کرنا فاسقوں کو بطور عموم کے اگرچہ مسلمان ہوں چوتھا زمہ مسلمانوں کا ہے وقد تقدم شرحہ فی کتاب الجزیۃ۔ (فتح)

۶۲۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّاً عَنْ ۲۲۵۹۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هِبَةِ

**فَاعْلَمْ**: ایک روایت میں الولاء لحمہ کلحمہ النسب اور بزار نے روایت کی کہ ولاء نہیں منتقل ہوتا اور نہ متحول ہوتا ہے اور اس کی سند میں راوی مجھوں ہے ہاں ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ولاء کا مالک وہی ہے جو آزاد کرنے نے کہ اتفاق ہے جماعت کا اور عمل کرنے کے ساتھ اس حدیث کے مگر جو میمون رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس نے اپنے غلام آزاد کا ولاء ابن عباس رضی اللہ عنہ کو بخش دیا اور آیا ہے عثمان رضی اللہ عنہ سے جواز بیع ولاء کا اور اسی طرح ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی اور شاید ان کو حدیث نہیں پہنچی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ سے آیا ہے کہ انہوں نے انکار کیا بیع کرنے ولاء کے سے اور یہ کرنے کے سے اور کہا ابن عربی نے کہ معنی حدیث الولاء لحمہ کلحمہ النسب کے یہ ہیں کہ اللہ نے نکالا ہے اس کو ساتھ حرمت کے طرف نسب کے حکما جیسا کہ باب نے نکالا ہے اس کو ساتھ نظر کے طرف وجود کے حتا اس واسطے کے غلام مثل معدوم کے تھا احکام کے حق میں ناقصی ہو سکتا تھا نہ ولی نہ گواہ سواس کے مالک نے اس کو آزاد کرنے کے ساتھ ان احکام کے وجود کی طرف نکلا ان کے عدم سے سوجہ مشابہ ہوانسب کے حکم کو تو متعلق کیا گیا ہے ساتھ آزاد کرنے والے کے اور اسی واسطے آیا ہے کہ آزاد لوٹتی غلام کے مال کا وارث وہی ہے جو آزاد کرے اور لاحق کیا گیا ساتھ رتبے نسب کے سو منع کیا گیا اس کے بیع اور یہ کرنے سے کہا قرطبی نے اور استدلال کیا گیا ہے واسطے جمہور کے ساتھ حدیث باب کے اور وجہ دلالت کی یہ ہے کہ وہ امر و جو دی ہے نہیں حاصل ہوتا ہے اس سے انکا کمانڈ نسب کی سو جس طرح کرنے نہیں منتقل ہوتی ہے ابوت اور جدودت یعنی باپ ہونا اور دادا ہونا اسی طرح نہیں نقل ہوتا ہے ولاء مگر یہ کرنیں صحیح ہے ولاء میں کہنپنا اس چیز کا کہ مرتب ہوتی ہے اس پر میراث سے اور اختلاف ہے اس کے حق میں جوانپی ذات کو اپنے مالک سے خریدے مانند مکاتب کی سو جمہور اس پر ہیں کہ اس کا ولاء اس کے مالک کے واسطے ہے اور بعض نے کہا کہ نہیں ہے ولاء اور اس کے۔ (فتح)

جب کوئی اس کے ہاتھ پر مسلمان ہو، اور حسن اس کے واسطے کوئی ولایت نہ دیکھتے تھے یعنی جس کے ہاتھ پر وہ مسلمان ہوا اس کو مسلمان ہونے والے پر کچھ ولایت نہیں اور نہ کوئی حق و راثت ہے، اور حضرت ﷺ نے فرمایا کہ آزادی کے حق کا وہی مالک ہوتا ہے جو آزاد کرے، اور ذکر کیا جاتا ہے تمیم داری سے مرفوع یعنی حضرت ﷺ نے فرمایا کہ وہ قریب تر ہے اس سے بہ نسبت اور لوگوں کے

بَابُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَى يَدِيهِ وَكَانَ الْحُسْنَ لَا يَرْئَى لَهُ وَلَا يَأْتِي وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَيُذْكُرُ عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ رَفَعَهُ قَالَ هُوَ أُولَئِي النَّاسِ بِمُحْيَاهُ وَمَمَاتِهِ وَأَخْتَلَفُوا فِي صِحَّةِ هَذَا الْحَبْرِ.

اس کی زندگی میں اور بعد مرنے کے اور اختلاف کیا ہے  
اہل حدیث نے اس حدیث کی صحت میں۔

**فائض:** طبرانی اور ابو داؤد نے تمیم داری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں نے کہا یا حضرت! کیا ہے سنت اس مرد کے حق میں جو کسی مسلمان کے ہاتھ پر اسلام لائے؟ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ قریب تر ہے اس سے پہنچت اور لوگوں کے اس کی زندگی میں اور مرنے کے بعد کہا بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہ نہیں صحیح ہے یہ حدیث واسطے دلیل قول الولاء لمن اعتق کے اور کہا شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے کہ یہ حدیث ثابت نہیں اور صحیح کہا ہے اس کو ابوذر عرنے اس کی طرف اشارہ کیا ہے بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کہ اس حدیث کی صحت میں اختلاف ہے اور جزم کیا ہے اس نے تاریخ میں کہ نہیں صحیح ہے یہ حدیث واسے معارض ہونے اس کے حدیث ان الولاء کو اور اس سے لیا جاتا ہے کہ اگر اس کی سنده صحیح ہو تو بھی اس حدیث کے مقابل نہیں وہ سکتی اور بر تقدیر یہ تنزل کے پس ترد کیا ہے اس نے تقطیق میں کہ کیا عموم حدیث الولاء کا اس کے ساتھ مخصوص ہے تاکہ مستحق ہو اس سے کسی مسلمان کے ہاتھ پر اسلام لائے یا مراد اولیت سے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول میں اولی الناس نصرت اور اعانت ہے اور جو اس کے مشابہ ہے نہ میراث اور باقی اس کی حدیث الولاء اپنے عموم پر جھبھوڑ کا قول دوسرا ہے یعنی مراد اولیت سے نصرت اور اعانت ہے اور راجح ہونا اس قول کا ظاہر ہے اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے این قصار نے کہا ابن منذر نے کہ کہا جھبھوڑ نے ساتھ قول حسن کے بیچ اس کے بیچ وہ اس کا وارث نہیں ہوتا اور کہا ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور حماد وغیرہ نے کہ وہ بدستور ہے اگر اس کی طرف سے دیت دی جائے اور اگر اس کی طرف سے دیت نہ دے تو اس کو جائز ہے کہ غیر کی طرف پھرے اور مستحق ہوتا ہے دوسرا اور اسی طرح لگاتار اور بخوبی سے ایک قول ہے کہ اس کے واسطے جائز نہیں کہ اس سے پھرے اور ایک قول اس کا یہ ہے کہ اگر بدستور ہے یہاں تک کہ مر جائے تو اس سے پھرے اور یہی قول ہے اسحاق اور عمر بن عبدالعزیز کا۔ (فتح)

٦٢٦٠. حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ ۖ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِي جَارِيَةً تُعْنِقُهَا فَقَالَ أَهْلُهُ نَيِّعُكَهَا عَلَى أَنَّ وَلَانَهَا لَا فَدَّ كَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَمْنَعُكِ ذَلِكَ فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَنْتَقَ.

فائدہ: اور غرض اس سے یہی اخیر قول ہے اس واسطے کہ لام اس میں اختصاص کے واسطے ہے یعنی ولا مختص ہے ساتھ غلام کی وراثت کا مالک وہی ہوتا ہے جو آزاد کرے۔

**فائض:** اور غرض اس سے یہی اخیر قول ہے اس واسطے کہ لام اس میں اختصاص کے واسطے ہے یعنی ولا مختص ہے ساتھ

اس کے جو آزاد کرے۔ (فتح)

۶۲۶۱۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہا کہ میں نے بریرہؓ کو خریدا تو اس کے مالکوں نے اس کے ولاء کی شرط کی تو میں نے یہ حال حضرت عائشہؓ سے ذکر کیا تو حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ اس کو آزاد کر دے اس واسطے کہ حق و راثت کا وہی وارث ہوتا ہے جو چاندی دے یعنی اس کی قیمت ادا کرے عائشہؓ نے کہا سو میں نے اس کو آزاد کیا کہا پھر حضرت عائشہؓ نے اس کو بلا یا اور اس کو اس کے خاوند میں اختیار دیا اس نے کہا کہ اگر وہ مجھ کو اتنا اتنا مال دے تو اس کے پاس رات تک کافیوں سواں نے اپنی ذات کو اختیار کیا کہا اسود راوی نے اور اس کا خاوند آزاد تھا۔

### جو وارث ہوتی ہیں عورتیں ولاء سے

۶۲۶۲۔ حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ ارادہ کیا کہ بریرہؓ کو خریدے تو حضرت عائشہؓ سے کہا کہ اس کے مالک ولاء کی شرط کرتے ہیں تو حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ اس کو خرید لے اور آزاد کر دے اس واسطے کہ آزاد لوٹی غلام کا وہی مالک ہوتا ہے جو آزاد کرے۔

۶۲۶۳۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ آزادی کے حق کا وہی وارث ہوتا ہے جو قیمت دے اور نعمت کا والی ہو یعنی آزاد کرے۔

۶۲۶۴۔ حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا جَرِيْرُ عَنْ مُصْوِرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتِ التَّشْرِيفُ بِرِيرَةً فَأَشْتَرَطَ أَهْلُهَا وَلَانَهَا فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْتِقْهُمَا فَلَمَّا الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْطَى الْوَرْقَ قَالَتْ فَأَعْتَقْتُهُمَا قَالَتْ فَلَمَّا عَاهَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَبَرَهَا مِنْ زُوْجِهَا فَقَالَتْ لَوْ أَعْطَانِي كَذَّا وَكَذَّا مَا بِتِ عِنْدِهِ فَأَخْتَارَتْ نَفْسَهَا قَالَ وَكَانَ زُوْجُهَا حَرَّاً۔

### باب ما يَرِثُ النِّسَاءُ مِنَ الْوَلَاءِ

۶۲۶۵۔ حدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَرَادَتْ عَائِشَةُ أَنْ تَشْرِيفَ بِرِيرَةَ فَقَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمْ يَشْرِطُونَ الْوَلَاءَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرِيهَا فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْنَقَ.

۶۲۶۶۔ حدَّثَنَا أَبْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا وَكِيعُ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ مُصْوِرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْطَى الْوَرْقَ وَوَلَى الْعِمَّةَ.

فائدة ۵: اور مطابق ہونا اس کا واسطے قول حضرت عائشہؓ کے الولاء لمن اعنق یہ ہے کہ آزادی کا صحیح ہونا چاہتا ہے

وہ پہلے اس کے ملک میں ہوا اور ملک چاہتا ہے ثابت ہونے عوض کے کو کہا ابن بطال نے کہ یہ حدیث تقاضا کرتی ہے کہ حق درافت آزادی کا ہر آزاد کرنے والے کے واسطے ہے مرد ہو یا عورت اور اس پر اجماع ہے اور بہر حال کھینچنا ولاء کا سو کہا ابھری نے کہ نہیں ہے درمیان فقهاء کے خلاف اس میں کہ نہیں ہے عورتوں کے واسطے ولاء سے مگر جو انہوں نے خود آزاد کیا یا اس کی اولاد سے جن کو انہوں نے آزاد کیا مگر جو سروق سے آیا ہے کہ اس نے کہا کہ نہیں خاص ہیں مرد ساتھ ولاء اس شخص کے جس کو ان کے باپ نے آزاد کیا ہو بلکہ مرد اور عورت میں اس میں برابر ہیں مانند میراث کی اور نقل کیا ہے ابن منذر نے مثل اس کی طاوس سے اور تعقب کیا گیا ہے وہ حصر جوڑ کر کیا ہے ابھری نے ساتھ اس کے کہ وارد ہوتی ہے اولاد عورتوں کی اولاد اس شخص کی ہے جس کو انہوں نے آزاد کیا اور سالم عبارت یوں ہے کہ کہا جائے مگر جس کو انہوں نے آزاد کیا یا کھینچے اس کو طرف اس کی وہ شخص جس کو انہوں نے آزاد کیا ساتھ ولادت کے یا آزاد کرنے کے واسطے احتراز کرنے کے اس سے جوان کا ولد زنا ہو یا عورت لعan والی ہو یا اس کا خاوند غلام ہوا اس واسطے کہ ان سب عورتوں کی اولاد کی آزادی کا حق واسطے اس کے ہے جس نے ان کی ماں کو آزاد کیا اور جماعت جمہور کی اتفاق اصحاب کا ہے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وارث ہوتی ہیں عورت میں اس شخص کے ولاء سے جن کو انہوں نے آزاد کیا اس واسطے کہ وہ مباشرت سے ہے کھینچنے ارش کے سے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ قول حضرت ﷺ کے الولاء لمن اعطی الورق اس پر جس نے کہا اس کے حق میں کہ آزاد کرے غیر کی طرف سے ساتھ وحیت متعن عنہ کے کہ ولاء آزاد کرنے والے کے واسطے ہے واسطے عمل کرنے کے ساتھ عموم قول حضرت ﷺ کے الولاء لمن اعتقد اور جگہ دلالت کی اس سے قول حضرت ﷺ کا ہے الولاء لمن اعطی الورق سو دلالت کی اس نے کہ مراد ساتھ قول حضرت ﷺ کے لمن اعتقد یہ ہے کہ اس کے واسطے جس کے ملک میں وہ غلام آزاد کرنے کے وقت تھا نہ اس کے واسطے جو فقط آزاد کرنے کا مباشر ہوا ہے۔ (فتح)

**بَابُ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَابْنُ الْأَخْتِ مِنْهُمْ**

ہر قوم کا آزاد کیا ہوا اسی قوم میں داخل ہے اور انہیں کی طرف منسوب ہو گا اور وہی اس کے وارث ہوں گے اور ہر قوم کا بھانجنا اسی قوم میں داخل ہے یعنی اس واسطے کہ وہ ان میں سے بعض کی طرف منسوب ہے اور وہ اس کی مال ہے۔

۶۲۶۴۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے فرمایا کہ ہر قوم کا آزاد غلام اسی قوم میں داخل ہے یا مجسمے فرمایا۔

۶۲۶۴۔ حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شُعبَةُ حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ وَقَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنفُسِهِمْ أَوْ  
كَمَا قَالَ.

۶۲۶۵۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ ہر قوم کا بھانجا اسی قوم میں داخل ہے۔

عَنْ فَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْنُ أَخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ أَوْ مِنْ أَنفُسِهِمْ.

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

فائل ۵: اور استدلال کیا ہے ساتھ قول حضرت علیؓ کے کہ بھانجا قوم کا ان میں داخل ہے اس شخص نے جو کہتا ہے کہ ذوی الارحام وارث ہوتے ہیں جیسے عصے اور حمل کیا ہے اس کو اس نے جو اس کا قائل نہیں اس چیز پر جو پہلے گزری اور شاید بخاری و صحیح نے اشارہ کیا ہے طرف جواب کے ساتھ وارد کرنے اس حدیث کے اس واسطے کہ اگر صحیح ہو استدلال ساتھ قول حضرت علیؓ کے ابین اخت القوم منهم اوپر ارادے میراث کے تو البتہ صحیح ہو استدلال ساتھ اس کے اس پر کہ آزاد غلام وارث ہواں کا جس نے اس کو آزاد کیا واسطے وارد ہونے میں اس کے حق میں تو دلالت کی اس نے اس پر کہ مراد ساتھ قول حضرت علیؓ کے من انفسهم ومنهم باہم مدد کرنے اور بدله لینے اور نیکی کرنے اور شفقت کرنے میں ہے اور ما نہ اس کی نہ میراث میں کہا ابین ابی جمرہ نے کچھ ذکر کرنے اس کے باطل کرنا ہے اس چیز کا جس پر جالمیت میں تھے کہ بیٹیوں کی اولاد کی طرف کچھ التفات نہ کرتے تھے چہ جائیکہ بہنوں کی اولاد کی طرف سو مراد ساتھ اس کلام کے رغبت دلانا ہے الفت پر درمیان قرابت والوں کے۔ (فتح)

### بَابُ مِيرَاثِ الْأَسِيرِ

فائل ۵: اور مراد ہے کہ اگر میراث کے وارثوں میں سے کوئی قیدی کافروں کے ہاتھ میں ہو تو تقسیم میراث کے وقت اس کا حصہ نکالنا واجب ہے برابر ہے کہ اس کی خبر معلوم ہو یا مجہول۔

قالَ وَكَانَ شُرَيْحٌ يُورَثُ الْأَسِيرَ فِي أَيْدِي الْعُدُوِّ وَيَقُولُ هُوَ أَخْوَجُ إِلَيْهِ  
يعنی تھے شریح قاضی وارث کرتے قیدی کو دشمن کے ہاتھوں میں اور کہتے کہ اس کو زیادہ تر حاجت ہے اس کی طرف۔

يعنی اور کہا عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ نے کہ جائز رکھ قیدی کی وصیت کو اور اس کے آزاد کرنے کو اور جو اپنے مال میں کرے جب تک کہ اپنے دین سے نہ پھرے اس واسطے کہ وہ اسی کا مال ہے کرتا ہے اس میں جو چاہتا ہے۔

وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَجْزُ وَصِيَةَ الْأَسِيرِ وَعَنَاقَةَ وَمَا صَنَعَ فِي مَالِهِ مَا لَمْ يَتَغَيَّرَ عَنْ دِينِهِ فَإِنَّمَا هُوَ مَالُهُ يَصْنَعُ فِيهِ مَا يَشَاءُ.

**فائہ ۵:** کہا ابن بطال نے کہ مذہب جمہور کا یہ ہے کہ جب واجب ہو قیدی کے واسطے میراث تو اس کے واسطے موقوف رکھی جائے اور سعید بن میتب الحنفی سے روایت ہے کہ نہیں وارث ہوتا ہے کہ قیدی کافروں کے ہاتھ میں اور قول جماعت کا اولی ہے اس واسطے کہ جب وہ مسلمان ہو تو داخل ہو گا تحت عموم قول حضرت ملکہ کے کہ جو مال چھوڑے تو اس کے وارثوں کا ہے اور اسی کی طرف اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے ساتھ وارد کرنے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے اور اس کی شرح عقرب گز ری اور نیز وہ مسلمان ہے جاری ہوں گے اس پر احکام مسلمانوں کے سو نہ خارج ہو گا اس سے مگر ساتھ محنت کے اور نہیں ثابت ہوتا ہے مرتد ہونا اس کا یہاں تک کہ ثابت ہو یہ کہ واقع ہوا ہے یہ اس سے خوشی سے سونہ حکم کیا جائے گا ساتھ خروج مال اس کے اس سے یہاں تک کہ ثابت ہو کہ وہ خوشی سے مرتد ہوانہ زبردستی سے اور نہ نکاح کیا جائے اس کی بیوی سے اور نہ تقسیم کیا جائے اس کا مال جب تک کہ ثابت ہو زندگی اس کی اور معلوم ہو مکان اس کا اور جب موقوف ہو خبر اس کی تو وہ مفقود ہے۔ (فتح)

٦٢٦٦۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

عَنْ عَدَىٰ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ

تَرَكَ مَالًا فَلَوْرَثَتِهِ وَمَنْ تَرَكَ كَلَّا فَلَيَنَا.

بَابٌ لَا يَرُثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا

الْكَافِرُ الْمُسْلِمُ وَإِذَا أَسْلَمَ قَبْلَ أَنْ

يُقْسَمَ الْمِيرَاثُ فَلَا مِيرَاثَ لَهُ

نہیں وارث ہوتا مسلمان کافر کا اور نہ کافر مسلمان کا اور

جب اسلام لائے میراث تقسیم ہونے سے پہلے تو اس

کے واسطے میراث نہیں۔

**فائہ ۶:** یہ جو کہا کہ جب اسلام لائے میراث تقسیم ہونے سے پہلے تو اشارہ کیا ہے بخاری رضی اللہ عنہ نے اس طرف کم عموم

اس کا شامل ہے اس صورت کو بھی اور جس نے مقید کیا ہے عدم وارث ہونے کو ساتھ تقسیم ہونے کے تو وہ محتاج ہے

دلیل کی طرف اور جماعت کی یہ ہے کہ میراث کا حق حاصل ہوتا ہے ساتھ موت کے سوجہ انتقال ہوا ملک

میت سے ساتھ مرنے اس کے کے تونہ انتظار کیا جائے اس کے تقسیم ہونے کا اس واسطے کہ وہ مستحق ہوا ہے اس چیز کا

جو اس سے منتقل ہوئی ہے اگرچہ تقسیم کی جائے کہا بن منیر نے کہ صورت مسئلے کی یہ ہے کہ جب مسلمان مر جائے اور

اس کے دولاٹ کے ہوں ایک مسلمان اور ایک کافر سو مسلمان ہو جائے کافر مال تقسیم ہونے سے پہلے تو جمہور نے لیا ہے

اس چیز کو جس پر دلالت کرتا ہے عموم حدیث اسماہ شوال کا یعنی جون مذکور ہے باب میں مگر جو معاذ رضی اللہ عنہ سے آیا ہے کہ

وارث ہوتا ہے مسلمان کافر کا بغیر عکس کے اور جماعت پکڑی ہے اس نے ساتھ اس حدیث کے کہ اسلام بڑھتا ہے اور

نہیں کم ہوتا اور یہی قول ہے سعید بن میتب الحنفی اور مسروق الحنفی اور ابراہیم الخنفی رضی اللہ عنہم کا کہ وارث ہوتا ہے مسلمان کافر

کا بغیر عکس کے جیسا کہ ہمارا نکاح ان میں جائز ہے اور ان کا نکاح ہم میں جائز نہیں اور جنت جمہور کی یہ ہے کہ یہ قیاس ہے تجھ مقابلے نص کے اور وہ صریح ہے مراد میں اور نہیں ہے قیاس باوجود نص کے اور نہیں ہے حدیث نص مراد میں بلکہ وہ محول ہے اس پر کہ وہ فاضل ہے سب دینوں پر اور نہیں تعلق ہے اس کو ساتھ میراث کے اور البتہ معارض ہے اس کو قیاس اور وہ یہ ہے کہ وارث ہونا آپس میں متعلق ہے ساتھ ولایت کے اور نہیں ولایت ہے درمیان مسلمان اور کافر کے لقوله تعالیٰ ﴿لَا تَنْعِدُوا إِلَيْهِمُ الْهُؤُدُ وَالنَّصَارَىٰ أَوْ لِيَاءٍ﴾۔ (فتح)

۶۲۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ أَبِيهِ جُرَيْجٍ ۖ ۶۲۶۷۔ حضرت اُسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عنْ أَبِينَ شَهَابَ عَنْ عَلَيْيَ بْنِ حُسْنَىٰ عَنْ عَمْرُو حضرت عَلَيْهِمُ الْكَفَرُ كَافر کا اور بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نہ کافر مسلمان کا۔ آنَ السَّيِّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرُ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ۔

**فائدة ۵:** ایک روایت میں آیا ہے کہ نہیں وارث ہوتے باہم دونہب والے اور تمسک کیا ہے ساتھ اس کے اس شخص نے جو کہتا ہے کہ ایک مذهب کا کافر دوسرے مذهب کے کافر کا وارث نہیں ہوتا اور حمل کیا ہے اس کو جمہور نے اس پر کہ مراد دونوں مذہبوں سے اسلام اور کفر ہے اور یہ ادائی ہے حمل کرنے اس کے سے اوپر ظاہر عموم اس کے سے یہاں تک کہ منع ہو وارث ہونا یہودی کا مثلاً نظر انی سے اور اصح نزدیک شافعیہ کے یہ ہے کہ کافر وارث ہوتا ہے کافر کا اور یہ قول حنفیہ کا ہے اور اکثر کا اور مقابل اس کے مالک اور احمد سے ہے اور اس سے فرق بھی ہے درمیان ذی اور حرربی کے اور اسی طرح نزدیک شافعیہ کے اور ابوحنیفہ رضی اللہ عنہما سے ہے کہ نہیں وارث ہوتا حرربی ذی کا اور اگر دونوں حرربی ہوں تو شرط ہے کہ ایک گھر سے ہوں اور شافعیہ کے نزدیک فرق نہیں اور نزدیک ان کے ایک وجہ ہے مانند حنفیہ کے اور ثوری اور ریسیہ کا یہ قول ہے کہ کفر میں مذهب ہیں یہودی اور نظر انی اور غیر ان کے سوان میں سے ایک مذهب کا کافر دوسرے مذهب کے کافر کا وارث نہیں ہوتا اور ایک گروہ کا یہ قول ہے کہ ہر ایک فرقہ کفار میں سے ایک مذهب ہے پس نہیں وارث ہوتا وہی مجوہ کا اور نہ یہودی نظر انی کا اور یہ قول اوزاعی کا ہے اور اختلاف ہے مرتد میں سوکھا شافعی اور احمد نے کہ جب وہ مرجائے تو ہو جاتا ہے مال اس کافی مسلمانوں کے واسطے اور کہا مالک نے کہ ہوتا ہے فی مگر یہ کہ قصد کرے اپنے مرتد ہونے سے کہ محروم کرے اپنے مسلمان وارثوں کو سو ہو گا ان کے واسطے اور اسی طرح کہا ہے اس نے زندیق میں اور ابو یوسف اور محمد سے روایت ہے کہ اس کے مسلمان وارثوں کے واسطے ہے اور ابوحنیفہ سے ہے کہ جو مرتد ہونے سے پہلے کمایا ہو وہ اس کے مسلمان وارثوں کے واسطے ہے اور جو بعد مرتد ہونے کے کمایا ہو وہ بیت المال میں داخل کیا جائے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ قول حضرت علیہ السلام کے لا یث، انچ اور جواز تخصیص عموم

کتاب کے ساتھ خبر واحد کے۔ (فتح)

**بَابُ مِيراثِ الْعَبْدِ النَّصَرَانِيِّ وَالْمُكَاتِبِ**  
النَّصَرَانِيِّ وَإِنَّهُ مِنْ اسْتَغْنَى مِنْ وَلَدِهِ.

**فَاعْلَمْ**: کہا ابن بطال نے کہ نہیں داعش کی بخاری روحیہ نے اس باب میں کوئی حدیث اور مذہب علماء کا یہ ہے کہ نصرانی غلام اگر مر جائے تو اس کا مال اس کے مالک کے واسطے ہے ساتھ غلام ہونے کے اس واسطے کے ملک غلام کی صحیح نہیں ہے اور نہ مستقر ہے سودہ مال اس کے مالک کا ہے مستحق ہوتا ہے وہ اس کا نہ بطریق میراث کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مستحق ہوتا ہے بطریق میراث کے اس مال کا کہ مورث کی ملک مستقر ہوا اور ابن سیرین سے ہے کہ اس کا مال بیت المال کے واسطے ہے اور مالک کے واسطے اس نے کچھ چیز نہیں واسطے مختلف ہونے ان کے دین کے اور بہر حال مکاتب سو اگر مر گیا بدل کتابت کے ادا کرنے سے پہلے اور بعدتر باقی کتابت ادا کرنے کے مال چھوڑ جائے تو اس کی کتابت میں لیا جائے اور جو باقی رہے وہ بیت المال کے واسطے ہے اور کہا ابن منیر نے احتمال ہے کہ بخاری روحیہ نے ارادہ کیا ہو یہ کہ درج کرے اس ترجمہ کو تھت اس حدیث کے جو اس سے پہلے ہے اس واسطے کہ نظر اس میں محتمل ہے جیسے کہا جائے کہ لیتا ہے مال کو اس واسطے کہ غلام اس کے ملک ہے اور اس کو جائز ہے کہ زندگی میں اس سے لے سوکس طرح نہ لے گا اس سے بعد مر نے کے اور احتمال ہے کہ کہا جائے کہ نہ لے اس کو واسطے عموم حدیث کے کہ نہیں وارث ہوتا مسلمان کافر کا اور اول قول باوجہ ہے اور اگر نصرانی غلام کو مسلمان آزاد کرے تو اس میں آٹھ قول ہیں سو کہا عمر بن عبد العزیز روحیہ نے اور شافعی روحیہ اور یحییٰ روحیہ نے کہ وہ مانند غلام آزاد مسلمان کی ہے جب کہ اس کے واسطے وارث ہوں ورنہ اس کا مال اس کے مالک کے واسطے ہے اور بعض نے کہا کہ وارث ہوتا ہے اس کا لڑکا خاصہ اور عکس میں جب کافر مسلمان غلام کو آزاد کرے تو جمہور کے نزدیک نہیں وارث ہوتا ہے اس کا ساتھ وراء کے۔ (فتح)

**بَابُ مِنْ ادَّاعِي أَخَا أَوْ ابْنَ أَخَ**

جود عویٰ کرے بھائی کا یا بھائی کے بیٹے کا  
۶۲۶۸ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جھگڑا مگیا سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہما اور عبد بن زمعہ رضی اللہ عنہما نے ایک لڑکے میں تو سعد رضی اللہ عنہما نے کہا یا حضرت! میرے بھائی عتبہ کا بیٹا ہے اس نے مجھ کو وصیت کی تھی کہ وہ اس کا بیٹا ہے میں اس کو اس کے مشابہ دیکھتا ہوں اور کہا عبد بن زمعہ رضی اللہ عنہما نے کہ یا حضرت! یہ میرا بھائی ہے میرے باپ کے بچھوئے پر پیدا ہوا اس کی لوڈی سے تو حضرت مسیح موعود نے اس کی مشابہت کی طرف نظر

**اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتِ اخْتَصَصَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ وَعَبْدُ بْنُ رَمْعَةَ فِيْ غُلَامٍ فَقَالَ سَعْدٌ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنُ أَحْمَى عَتَبَةَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَهْدَ إِلَيْهِ أَبْنُهُ انْظُرْ إِلَيْ شَبَّهِ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ**

کی سواس کی مشاہدہ عتبہ سے ظاہر دیکھی سو فرمایا کہ یہ تیرے  
واسطے ہے اے عبد! لڑکا فرش والے کا ہے اور زانی کو پھر اور  
اے سودہ! تو اس سے پردہ کیا کر کہا سواس نے سودہ بیٹھا کو  
کبھی نہ دیکھا۔

رَمْعَةٌ هَذَا أَخِيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَدَهُ عَلَىٰ  
فِرَاشٍ أَبَنِي مِنْ وَلِيدَتِهِ فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى شَبِيهِ فَرَأَىٰ  
شَبِيهَ بَيْنًا بَعْثَةً فَقَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ بْنَ  
رَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ  
وَاحْتَجَبَيْنِي مِنْهُ يَا سَوْدَةَ بِنْتَ رَمْعَةَ قَالَ  
فَلَمْ يَرِ سَوْدَةَ قَطُّ.

**فائض:** شرح میں یہ حدیث اس باب کے تحت میں داخل ہے باب انہ من انتفی من ولده اور البتہ پوشیدہ رہی ہے  
تو جیسا ترجمہ کی اس حدیث کے واسطے اور احتمال ہے کہ مراد یہ ہو کہ عتبہ مسلمان مرا تھا اور یہ جو چیز کہ اس کو باعث  
ہوئی تھی اس پر کہ وصیت کرے اپنے بھائی لو ساتھ لینے لڑکے زمود کی لوٹھی کے یہ خوف تھا کہ ہو سکوت اس کا اس سے  
مع اس اعتقداد کے کہ وہ اس کا بیٹا ہے بجائے نبی کے اور اس نے سنا ہوا تھا وعدہ عذاب کا اس شخص کے حق میں جواب پے  
لڑکے سے انکار کرے سو اپنے بھائی کو اس نے وصیت کی کہ وہ اس کا بیٹا ہے اور حکم کیا اس کو ساتھ لاقن کرنے کے اور  
بر تقدیر اس کے کہ عتبہ کافر مرا تھا سو احتمال ہے کہ ہو یہ باعث واسطے سعد بن عبید کے اوپر لاقن کرنے اپنے بھائی کے بیٹے  
کے اور اپنے بھائی کے بیٹے کی نبی کرنا ملحق ہے ساتھ نبی بیٹے اپنے کے اس واسطے کے کبھی وہ وارث ہوتا ہے اپنے بچپا کا  
جیسا کہ وارث ہوتا ہے اپنے باپ کا اور البتہ وارث ہوا ہے وعدہ عذاب کا اس کے حق میں جواب پے بیٹے سے انکار کرے  
ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہے کہ جواب پے بیٹے سے انکار کرے اور کہے کہ میرا نہیں تو البتہ اللہ اس کو رسما کرے گا  
دنیا میں اور آخرت میں اور ایک روایت میں ہے کہ چاہیے کہ اپنا لٹکانا و وزن میں بنالے اور متن کے مطابق یہ حدیث  
ترجمہ میں ظاہر ہے اس واسطے کہ متن میں یہ حدیث ترجمہ من ادعی اخا کے تحت میں ہے۔ (فتح)

**بابُ مِنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ**  
جو جان بوجھ کر اپنے باپ کو چھوڑ کر کسی اور سے رشتہ  
لگائے اور اپنے باپ کے سوائے کسی دوسری کو باپ  
بتلانے۔

**فائض:** شاید مراد بیان گناہ اس کے کا ہے یا مطلق چھوڑ اوس طے داقع ہونے وعید کے بیچ اس کے ساتھ کفر کے اور ساتھ  
حرام کرنے بہشت کے سوچا لے کیا اس کے اس شخص کی نظر کی طرف جو کوشش کرتا ہے اس کی تاویل میں۔ (فتح)  
۶۲۶۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ هُوَ  
نے فرمایا کہ جواب پے باپ کو چھوڑ کر کسی اور سے رشتہ لگائے  
ابن عبید اللہ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِيهِ عُثْمَانَ

یعنی اپنا باپ چھوڑ کر دوسرے کو باپ بتلائے اور وہ جانتا بھی ہو کہ وہ اس کا باپ نہیں تو بہشت اس پر حرام ہے پھر میں نے اس حدیث کو ابو بکرہ رض سے ذکر کیا تو اس نے کہا کہ میں نے بھی میرے دونوں کانوں نے اس کو سنا اور میرے دل نے اس کو یاد رکھا۔

عَنْ سَعْدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ اذْعَنَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ فَذَكَرْتُهُ لِأَبِيهِ بِكُرْبَةَ قَفَالَ وَإِنَّا سَمِعْتُهُ أَذْنَانِي وَوَعَاهَ قَلْبِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

**فائیع ۵:** ابوذر رض کی روایت میں ہے کہ وہ کافر ہو جاتا ہے۔

۶۲۷۰ - حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہ روگردانی کرو اپنے باپوں سے یعنی اپنے باپ چھوڑ کر دوسرے کو باپ نہ بتلاؤ اور جو اپنا باپ چھوڑ کر دوسرے کو باپ بتلائے تو وہ کافر ہے۔

۶۲۷۰ - حَدَّثَنَا أَصْبَحُ بْنُ الْفَرَجَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عِرَاقٍ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَرْغِبُوا عَنْ أَبَائِكُمْ فَمَنْ رَغَبَ عَنْ أَبِيهِ فَهُوَ كُفُرٌ.

**فائیع ۵:** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو بعض کم ذات لوگ آپنے آپ کو سید یا مغل وغیرہ بتلاتے ہیں وہ بہت برا کرتے ہیں کہا ابن بطال نے کہ ان دونوں حدیثوں کے یہ معنی نہیں کہ جو مشہور ہو ساتھ نسبت کے طرف غیر باپ اپنے کی مانند تھی ہونے کے وہ داخل ہے وعید میں مانند مقداد بن اسود کے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد ساتھ اس کے وہ شخص ہے جو جان بوجہ کر اپنا باپ چھوڑ کر کسی دوسرے کو اپنا باپ بتلائے جیسے مثلاً تائی ہو اور کہے کہ میں سید ہوں اور نہیں مراد ہے ساتھ کفر کے حقیقی کفر جس کا صاحب ہمیشہ دوزخ میں رہے گا اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے قول حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا حدیث ماضی میں کہ ہر قوم کا بجانب اسی قوم میں داخل ہے اور ہر قوم کا غلام آزاد اسی قوم میں داخل ہے نہیں ہے اپنے عموم پر اس واسطے کہ اگر اپنے عموم پر ہوتا تو جائز ہوتا کہ مثلاً اپنے ماموں کی طرف منسوب کیا جائے اور ہوتی وہ حدیث معارض باب کی حدیث کو جس میں تصریح ہے ساتھ وعید کے اس کے حق میں جو یہ کام کرے سو معلوم ہوا کہ وہ حدیث خاص ہے اور مراد ساتھ اس کے یہ ہے کہ وہ ان میں سے ہے شفقت اور بھلائی اور امداد کرنے میں اور مانند اس کی۔ (فتح)

جب دعویٰ کرے عورت بیٹی کا اور کہے کہ یہ میرا بیٹا ہے

بَابٌ إِذَا ادَّعَتِ الْمُرْأَةُ أَبَنًا

۶۲۷۱ - حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دو عورتیں تھیں ان کے ساتھ ان کے دو بیٹے تھے

قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بھیڑیا آیا سو ایک عورت کے بیٹے کو لے گیا تو وہ عورت اپنی ساتھی عورت سے کہنے لگی کہ تیرے ہی بیٹے کو بھیڑیا لے گیا اور دوسری عورت نے کہا کہ تیرے ہی بیٹے کو بھیڑیا لے گیا تو دونوں داؤد ﷺ کے پاس جگڑا فیصل کروانے کو آئیں سو انہوں نے وہ لڑکا بڑی عورت کو دلوایا سو وہ دونوں نکل کر سلیمان ﷺ کے پاس آئیں اور ان سے یہ حال کہا تو سلیمان ﷺ نے کہا کہ مجھ کو چھپری دوتا کی میں اس لڑکے کو آدھا آدھا کاٹ کر ان دونوں عورتوں کو دوں تو چھوٹی عورت نے کہا اللہ تعالیٰ پر رحم کرے یہ نہ کرو وہ لڑکا اس بڑی عورت کا ہے یعنی اب میں نے دعویٰ چھوڑا دوسری کو دیجی تو سلیمان ﷺ نے وہ لڑکا چھوٹی عورت لکو دلوایا۔

کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہم ہے اللہ کی میں نے کبھی سکین کو نہیں سن مگر اس دن اور نہ کہتے تھے ہم چھپری کو گرم دیا۔

**فائزہ ۵:** حضرت سلیمان ﷺ نے چھوٹی عورت کو لڑکا اس واسطے دلوایا کہ اس کو درد آیا اس لڑکے کا کاشنا گوارہ نہ کیا تو معلوم ہوا کہ وہ لڑکا اسی کا تھا اور اس حدیث کی شرح احادیث الانبیاء میں گزری کہا اب اب بطال نے کہ اجماع ہے اس پر کہ ماں نہیں ملحق کر سکتی خاوند سے جس سے وہ انکار کرے پھر اگر گواہ قائم ہوں تو قبول کی جائے جہاں اس کی عصمت میں ہو اور اگر خاوند والی نہ ہو اور کہے اس کے واسطے جس کا کوئی باپ معلوم نہ ہو کہ یہ میرا بیٹا ہے اور کوئی اس میں تنازع نہ کرے تو اس کے قول پر عمل کیا جائے اور وہ اس کا وارث ہو گا اور وہ اس کی وارث ہو گی اور وارث ہوں گے اس کے بھائی ماں کی طرف سے اور زیاد کی ہے اس سے این تین نے حکایت کی اس نے این قاسم سے کہ نہ قبول کیا جائے قول اس عورت کا جب کہ دعویٰ کرے گر پڑے لڑکے کا اور الہتہ استباط کیا ہے اس سے نسائی نے کہ جائز ہے حاکم کے واسطے یہ کہ تو زڈاںے اس حکم کو جو اس کے غیر نے کیا ہو خواہ وہ غیر اس کے برابر ہو یا اس سے افضل ہو۔ (فتح)

### بابُ الْقَائِفِ

**فائزہ ۶:** قائف وہ ہے جو پہچانے شہہ کو اور جدا کرے نشان کو۔

۶۲۷۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعْدِيْدٍ حَدَّثَنَا میرے پاس اندر تشریف لائے اس حال میں کہ خوش تھے

الْيَتُ عَنْ أَبِنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ

آپ کے چہرے کے خط چکتے تھے سو فرمایا کہ کیا تو نے نہیں دیکھا ک محرز نے اس وقت زید بن حارثہ رض اور اسامہ بن زید رض کی طرف نظر کی سو کہا کہ پیش یہ بہبض بعض سے ہیں۔

عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى مَسْرُوْرًا تَبَرُّقُ أَسَارِيْرُ وَجْهِهِ فَقَالَ اللَّهُ تَرَبِّي أَنَّ مُجْزِرًا نَظَرَ آنِفًا إِلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ.

۶۲۷۳ - حَدَّثَنَا قُتْبَيْهُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ مَسْرُورٌ فَقَالَ يَا عَائِشَةَ أَمْ تَرَى أَنَّ مُجْزِرًا الْمُدْلِعِيَّ دَخَلَ عَلَى فَرَأَى أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ وَزَيْدًا وَعَلَيْهِمَا قَطْيِفَةً قَدْ غَطَّيَا رُؤُسَهُمَا وَيَدَتُ اَقْدَامُهُمَا فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ.

فَاعِد<sup>۵</sup>: کہابا ابو راؤد نے کہ نقل کیا ہے احمد بن صالح نے اہل نسب سے کہ لوگ جاہلیت کے زمانے میں اسامہ رض کے نسب میں طعنہ دیتے تھے اس واسطے کہ اسامہ رض نہایت سیاہ رنگ تھے اور ان کے باپ زید رض سفید رنگ تھے سو جب کہا قیافہ شناس نے جو کہا باوجو مختلف ہونے رنگ کے تو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس سے بہت خوش ہوئے اس واسطے کہ ان کے واسطے روکنے والا تھا طعن کرنے سے اسامہ رض کے حق میں اہل واسطے کہ وہ قیافہ شناس کے بڑے معتقد تھے اور اس حدیث میں جائز ہونا گواہی کا ہے اور منقبت یعنی خوشی کسی شخص کے اور کفایت کرنا ساتھ معرفت اس کی کے بغیر دیکھنے منہ اس کے اور جواز لیٹنا مرد کا اپنے بیٹے کے ساتھ ایک کپڑے میں اور قبول کرنا گواہی اس شخص کی کا جو بغیر مانگے گواہی دے وقت عدم تہمت کے اور خوش ہونا حاکم کا ساتھ ظاہر ہونے حق کے واسطے ایک کے مدعا علیہ سے۔

تَبَقْبِيْلَه: وجہ داخل کرنے اس حدیث کے کی کتاب الفرانش میں رد کرنا ہے اس شخص پر جو گمان کرتا ہے کہ نہیں معتبر ہے قول قیافہ شناس کا اس واسطے کہ جس نے اس کے قول کا اثبات کیا اور اس کے ساتھ عمل کیا تو لازم آتا ہے اس سے حاصل ہونا توارث کا درمیان ملحق اور ملحق بہ کے۔ (فتح)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کتابِ حدود کے بیان میں

### کِتَابُ الْحُدُودِ

**فَاعَد٥:** حدود جمع حد کی ہے اور مراد اس سے اس جگہ حد زنا کی اور شراب اور سرقہ کی ہے اور حصر کیا ہے بعض علماء نے اس چیز کو کہا گیا ہے اس کے ساتھ حد واجب ہے سترہ چیزوں میں سو متفق علیہ سے مرتد ہوتا ہے اور محاربہ کرنا جب تک کہ تو نہ توبہ کرے قدرت سے پہلے اور زنا اور قذف ساتھ اس کے اور پینا شراب کا برا بیر ہے کہ نشہ لائے یا نہ اور چوری اور مختلف فیہ سے انکار کرنا ہے عاریت سے اور پینا اس چیز کا جس کا بہت نشہ لائے غیر شراب سے اور قذف ساتھ غیر زنا کے اور تحریض ساتھ قذف کے اور دبر میں زنا کرنا اگرچہ اس کے ساتھ ہو جس سے اس کو نکاح کرنا حلال ہے اور زنا کرنا چوپائے سے اور مشت زنی کرنا اور قابو دینا عورت کا اپنے اوپر بندروغیرہ چوپائیوں کو اور جادو کرنا اورستی سے نماز چھوڑنا اور رمضان کا روزہ نہ رکھنا اور یہ سب کچھ خارج ہے اس چیز سے کہ مشروع ہے اس میں لڑنا جیسے کوئی قوم زکوہ دینا چھوڑ دیں اور اس کے واسطے لڑائی قائم کریں اور اصل حد کے معنی یہں جو آڑ ہو دو چیزوں کے درمیان دونوں کو باہم ملنے سے منع کرے اور نام رکھا گیا زانی کی عقوبت اور مانند اس کی کاحد اس واسطے کہ وہ منع ہوتی ہے اس کو پھر کرنے سے یا اس واسطے کہ وہ مقلد ہے شارع کی طرف سے اور کبھی حدود سے مراد خود گناہ ہوتے ہیں۔

### بَابُ مَا يُحَذَّرُ مِنَ الْحُدُودِ

**فَاعَد٦:** بعض شخصوں میں یہ معطوف ہے کتابِ حدود پر۔

<b>بَابُ الزِّنَا وَشُرُبِ الْخَمْرِ وَقَالَ أَبْنُ</b>	<b>زِنَا كرنا اور شراب پینا یعنی ڈرانا ان کے کرنے سے اور</b>
<b>عَبَّاسِ يُنَزَّعُ مِنْهُ نُورُ الْإِيمَانِ فِي الزِّنَا</b>	<b>کہا اہن عباس شیخہ نے کہ کھینچا جاتا ہے اس سے نور ایمان کا زنا میں۔</b>

**فَاعَد٧:** روایت کی طبی نے ابن عباس شیخہ سے کہ میں نے حضرت ﷺ سے نافرمانے تھے کہ جو حرام کا رمی کرے اللہ اس کے دل سے ایمان کا نور کھینچ لیتا ہے پھر اگر چاہے تو اس کو پھر دیتا ہے۔

<b>٦٢٧٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا</b>	<b>حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ</b>
<b>اللَّبَّ عَنْ عُقْلِيِّ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي</b>	<b>حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہیں زنا کرتا زنا کرنے والا جب کہ</b>

زن کرتا ہے اور حالانکہ وہ ایمان دار ہو اور نہیں پیتا کوئی شراب جب کہ پیتا ہے اور حالانکہ وہ ایمان دار ہو اور نہیں چوری کرتا کوئی جب کہ چوری کرتا ہے اور حالانکہ وہ ایمان دار ہو اور نہیں اچک لینتا کوئی چیز جس میں لوگ اس کی طرف آنکھیں اٹھائیں اور حالانکہ وہ ایمان دار ہو اور این شہاب الحجۃ سے سعید سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حضرت علیہ السلام سے ہے مثلاً اس کی سوائے نہبہ کے نہبہ کا اس میں ذکر نہیں ہے۔

بَكْرٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَّرُنِي الزَّانِي حِينَ يَزَّرُنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَشَرِّبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشَرِّبُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَتَهَبُ نَهَبَةً يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا أَبْصَارَهُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الْبَيْنَيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ إِلَّا النَّهَبَ.

**فَاعِدُ:** متید کیا نئی ایمان کو ساتھ حالت ارتکاب کرنے اس کے بدی کو اور مقتضا اس کا یہ ہے کہ نہیں بدستور رہتا ہے وہ بعد فارغ ہونے اس کے یہی ہے ظاہر اور احتمال ہے کہ اس کے معنی یہ ہوں کہ اس کا دور ہونا اس حالت میں عدم ایمان کا اس وقت ہے جب کہ اقلام کلی ہو اور بالکل اس گناہ سے الگ ہو جائے اور بہر حال اگر فارغ ہو اور حالانکہ وہ اس گناہ پر اصرار کرنے والا ہو تو وہ باند مرتب کی ہے سو باوجہ ہو گا یہ کہ نئی ایمان کی اس سے بدستور رہتی ہے اور مراد نہبہ سے وہ مال ہے جو حکم کلا قبر سے لیا جائے اور احتمال ہے کہ ہمارا دنہ پر دہ کرنے سے یعنی لوگوں کے سامنے اچک لے برخلاف سرقہ کے کہ وہ کبھی پوشیدہ ہوتا ہے اور اچک لینا اشد تر ہے چوری سے واسطے اس چیز کے کہ اس میں ہے زیادہ جرأت اور بے پرواہی سے اور یونیس کی روایت میں ہے ذات شرف یعنی قدر قیمت والی چیز کو اچک لے کہ لوگ اس کو جہا نہیں نظر کرنے والے طرف اس کی اسی واسطے وصف کیا ہے اس کو ساتھ اس کے کہ لوگ اپنی آنکھیں اس طرف اٹھائیں اور ذکر کیا ہے طبری نے اختلاف کو پنج تاویل اس کی کے اور تو یہ ترباعیت اور پھیرنے اس کے ظاہر سے واجب کرناحد کا ہے زنا میں مختلف طور سے پنج حق آزاد شادی شدہ کے اور آزاد کنوارے کے اور پنج حق غلام کے سوا اگر مراد نئی ایمان سے ثابت ہونا کفر کا ہوتا تو سب عقوبات میں برابر ہوتے اس واسطے کہ مکلفین اس چیز میں کہ متعلق ہے ساتھ ایمان اور کفر کے برابر ہے سو جب ان لوگوں کی سزا مختلف ہے تو اس نے دلالت کی اس پر کہ ان چیزوں کا کرنے والا کافرنہیں اور کہا ندوی الحجۃ نے کہ مخفقین کے نزدیک صحیح معنی اس کے یہ ہیں کہ مراد نئی کمال ایمان کی ہے یعنی وہ اس حالت میں کامل ایمان دار نہیں ہوتا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ تاویل کی ہم نے اس حدیث کی واسطے حدیث ابوذر رضی اللہ عنہ کی جو لا الہ الا اللہ کہے وہ بہشت میں داخل ہو گا اگرچہ زنا اور چوری کی ہو

اور واسطے حدیث عبادہ ﷺ کے جو مشہور ہے کہ اصحاب نے حضرت ﷺ سے بیعت کی اس پر کہ نہ چوری کریں نہ زنا کریں، الحدیث اور اس کے اخیر میں ہے کہ جوان میں سے کوئی چیز کرے پھر اس کے بد لے دنیا میں سزا پائے تو وہ اس کے واسطے کفارہ ہے اور جو دنیا میں سزا نہ پائے تو اللہ کی مشیت میں ہے چاہے اس کو معاف کرے چاہے عذاب کرے سواں حدیث نے مع اس آیت کے ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ﴾ مع اجماع اہل سنت کے اس پر کہ کبیرے گناہ کرنے والے کو کافر نہ کہا جائے مگر ساتھ تحریک کے مضطرب کیا ہے ہم کو طرف تاویل اس حدیث کی اور بعض علماء نے کہا کہ مراد وہ شخص ہے جو اس کو حلال جان کر کے باوجود اس کے کہ اس کو حرام جانتا ہو اور کہا حسن بصری رضی اللہ عنہ نے کہ مراد یہ ہے کہ اس سے نام درج کا کھینچا جاتا ہے پس نہ کہا جائے اس کو مون بلکہ کہا جائے زانی اور چور اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہے کہ اس سے نور ایمان کا کھینچا جاتا ہے اور بعض نے کہا کہ کچھی جاتی ہے اس سے بصیرت اس کی اللہ کی اطاعت میں اور بعض نے کہا کہ یہ حدیث مشکل ہے اس کی تاویل نہ کی جائے اس کو ظاہر پر چھوڑا جائے اور بعض نے کہا کہ وہ خبر ہے ساتھ معنی نہی کے یعنی سزا دار ہے ایمان دار کو کہ یہ کام کرے اور ایک قول یہ ہے کہ وہ منافق ہوتا ہے نفاق گناہ کا نفاق کفر کا یہ اوزاعی سے ملکی ہے اور ایک قول یہ ہے کہ وہ مشابہ ہوتا ہے کافر کو اس کے عمل میں اور ایک یہ قول ہے کہ مراد نہی ایمان سے غافل ہوتا ہے اس واسطے کہ گناہ غافل کرتا ہے اس کو ایمان سے اور ایک یہ قول ہے کہ مراد نہی ایمان سے نفی ایمان کی ہے اللہ کے عذاب سے اور ایک یہ قول ہے کہ مراد نہی ایمان سے زجر اور تغیر ہے اور نہیں مراد ہے ظاہر اس کا اشارہ کیا ہے اس کی طرف طیبی نے اور ایک قول یہ ہے کہ مراد نہی ایمان سے یہ ہے کہ سلب کیا جاتا ہے اس سے ایمان بیج حالت کرنے اس کے کبیرے کو اور جب گناہ سے الگ ہوتا ہے تو ایمان اس کی طرف پھر آتا ہے اور یہ ظاہر اس کا کہ مسد کیا ہے اس کو بخاری رضی اللہ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور ایک روایت میں عکرمہ سے اتنا زیادہ ہے کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ کس طرح کھینچا جاتا ہے اس سے ایمان؟ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا اس طرح اور اپنی انگلیوں کو قیچی کیا پھر ان کو نکالا ایک دوسرے سے پھر جب توبہ کرے تو اس کی طرف پھر آتا ہے اس طرح اور اپنی انگلیوں کو قیچی کیا اور حاصل یہ ہے کہ اس حدیث کے معنی میں تیرہ قول ہیں سوائے قول خارجیوں کے اور کہا مازری نے کہ پہ تاویلیں دفع کرتی ہیں قول خارج کے کو اور جوان کے موافق ہیں راضیوں سے کہ کبیرہ گناہ کرنے والا کافر مخلد فی النار ہے جب کہ بغیر توبہ کے مرجائے اور اسی طرح قول معززلہ کا کہ وہ فاسق مخلد فی النار ہے اس واسطے کہ ان تمام گروہ مذکورین نے تعلق پکڑا ہے ساتھ اس حدیث کے اور جو اس کے مشابہ ہے اور جب کہ اس میں اختال ہے ان تاویلیوں کا جو ہم نے کیں تو دفع ہوئی جست ان کی اور اس حدیث میں اور بھی کئی فائدے ہیں جو زنا کرے داخل ہوتا ہے اس وعدہ میں برابر ہے کہ شادی شدہ ہو یا کنوار اور برابر ہے کہ مزینہ اجنبی عورت ہو یا محروم اور نہیں شک ہے کہ وہ محروم کے حق میں فاحش تر ہے

اور بیوی والے سے اعظم ہے اور نہیں داخل ہے اس میں وہ چیز جس پر زنا کا نام بولا جاتا ہے لم س محروم اور تقویل اور نظر سے اس واسطے کے عرف شرعی میں اگرچہ ان گناہوں کا نام زنا ہے لیکن نہیں داخل ہیں اس میں اس واسطے کے وہ صیرے گناہوں میں سے ہیں کما مرتفق ریہ اور اس حدیث میں ہے کہ جو چوری کی تھوڑی ہو یا بہت اور اسی طرح جو اچک لے داخل ہے وہ وعید میں اور اس میں نظر ہے اس واسطے کے بعض علماء نے شرط کی ہے بخ ہونے غصب کے کبیرہ گناہ یہ کہ ہو غصب کی کئی چیز نصاب یعنی جس میں ہاتھ کا نا جاتا ہے اور اسی طرح چوری میں اگرچہ نصاب سے کم سرقہ بھی حرام ہے اور اس حدیث میں تقطیم شان لینے حق غیر کے کا ہے ناحق یعنی کسی کا مال ناحق لینا بڑا بھاری گناہ ہے اس واسطے کے حضرت ﷺ نے اس پر قسم کھائی اور نہیں قسم کھاتے حضرت ﷺ مگر اوپر ارادے تقطیم مقسم علیہ کے اور اس حدیث میں ہے کہ جو شراب پینے داخل ہوتا ہے وعید مذکور میں برابر ہے کہ تھوڑا ہو یا بہت اس واسطے کے شراب پینا کبیرہ گناہ ہے اگرچہ جو مرتب ہوتا ہے اور شراب پینے کے گناہ سے خلل عقل سے فاحش تر ہے پینے اس چیز کے سے کہ نہیں متغیر ہوتی ہے اس سے عقل اور بنا بر اس قول کے کہ ترجیح دی ہے اس کو نووی عیشیہ نے نہیں ہے کوئی اشکال بخ کسی چیز کے اس سے اس واسطے کے نقش کمال کے واسطے کئی مراتب ہیں بعض قوی تر ہیں بعض سے اور استدلال کیا ہے ساتھ اس کے اس نے جو کہتا ہے کہ لوٹا کل حرام ہے یہاں تک کہ جس میں مالک اجازت دے مانند پیشکنے روپیوں پیسوں کے شادی بیویاں میں لیکن تصریح کی ہے بخی اور حسن اور قادہ نے کہ شرط حرام ہونے کی یہ ہے کہ بغیر اجازت مالک کے ہو اور تصریح کی ہے مالکیہ اور شافعیہ اور جہور نے ساتھ کراہت اس کی کے اور مکروہ رکھا ہے اس کو اصحاب میں سے ابو مسعود بدربی نے اور تابعین میں سے بخی اور عکرمہ نے کہا ابن منذر نے اور نہیں مکروہ جانا انہوں نے اس کو جہت مذکورہ سے بلکہ اس واسطے کے ایسی صورت میں لینا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ حاصل ہوتا ہے اس کے واسطے جس میں زیادہ زور ہو یا شرم کم ہو اور جنت پکڑی ہے حفیہ نے اور جوان کے موافق ہیں ساتھ حدیث معاذ رضی اللہ عنہ کے مرفوع کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ منع کیا ہے میں نے تم کو شکر کی لوث سے اور بہر حال جو شادیوں میں لوث ہوتی ہے وہ منع نہیں اور اس حدیث کی سند ضعیف ہے کہا ابن منذر نے کہ یہ جنت قوی ہے بخ جواز لینے اس چیز کے جو ثمار کی جاتی ہے شادیوں میں اور مانند اس کی میں اس واسطے کے مباح کرنے والے کو ان کے حال کا اختلاف معلوم ہے یعنی وہ جانتا ہے کہ لوٹنے میں ان کا حال مختلف ہے کوئی زور والا ہے کوئی کمزور جیسا کہ حضرت ﷺ نے اس کو معلوم کیا اور اس کی اجازت دی بخ لینے گوشت اس اونٹ کے جس کو ذبح کیا تھا اور جو معمی اس میں ہیں وہ ثمار میں موجود ہیں۔

بَابُ مَا جَاءَ فِي صَرْبِ شَارِبِ النَّخْمِ

بخ مارنے شراب خور کے

فائعہ: یعنی برخلاف اس کے جو کہتا ہے کہ متعین ہیں کوڑے اور شراب کے حرام ہونے کا بیان مفصل طور سے اول

اشربہ میں گزر چکا ہے۔

۶۲۷۵۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے مارا شراب میں چھڑیوں اور جوتوں سے اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے چالیس کوڑے مارے۔

۶۲۷۶۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ أَنَسِ الْأَنْسِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا آدُمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ حَدَّثَنَا شَعْبَةُ حَدَّثَنَا قَاتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ فِي الْخَمْرِ بِالْعَجْرِبِ وَالنِّعَالِ وَجَلَّدَ أُبُو بَكْرَ أَرْبَعِينَ.

فَاعِد٥: اور روایت کی تیہی نے کہ ایک مرد حضرت علیہ السلام کے پاس لا یا گیا سواس کو دو چھڑیوں سے بقدر چالیس چھڑیوں کے ماریں پھر اسی طرح ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کیا پھر عمر فاروق رضی اللہ عنہ غلیفہ ہوئے تو انہوں نے لوگوں سے مشورہ لیا تو عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے کہا کہ زیادہ تر ہلکی حد اسی کوڑے ہیں تو حکم کیا ساتھ اس کے عمر رضی اللہ عنہ نے۔  
بَابُ مَنْ أَمْرَ بِضَرْبِ الْحَدِّ فِي الْبَيْتِ جس نے حکم کیا حد مارنے کا گھر میں یعنی برخلاف اس کے جو کہتا ہے کہ نہ ماری جائے حد پوشیدہ

فَاعِد٥: اور البتہ وارد ہوا ہے عمر رضی اللہ عنہ سے بیچ قصہ اس کے بیٹے ابو شحہ کے جب کہ اس نے مصر میں شراب پی اور عمرہ بن عاص رضی اللہ عنہ نے اس کو گھر میں حد ماری کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اس پر انکار کیا اور حاضر کیا اس کو مدینے میں اور اس کو لوگوں کے سامنے کھلم کھلی حد ماری روایت کیا ہے اس کو ابن سعد نے اور جہور اہل علم اس پر ہیں کہ گھر میں حد مارنا کافی ہے اور حل کیا ہے انہوں نے عمر رضی اللہ عنہ کے فعل کو اور مبالغہ کرنے کے بیچ تادیب اپنے بیٹے کے نہ یہ کہ قائم کرنا حد کا نہیں صحیح ہے مگر کھلم کھلا۔ (فتح)

۶۲۷۷۔ حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لا یا گیا نعیمان یا ابن نعیمان اس حال میں کہ اس نے شراب پی تھی سو حکم کیا حضرت علیہ السلام نے جو گھر میں تھے کہ اس کو ماریں سوانہوں نے اس کو مارا اور میں ان لوگوں میں تھا جنہوں نے اس کو جوتے مارے۔

۶۲۷۸۔ حَدَّثَنَا قَيْبَيْهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابَ عَنْ أَبْوَبِ عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ جِيءَ بِالنَّعِيمَانَ أَوْ بِابْنِ النَّعِيمَانَ شَارِبًا فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ بِالْبَيْتِ أَنْ يَضْرِبُوهُ قَالَ فَضَرَبُوهُ فَكَنْتُ أَنَا فِيمَنْ ضَرَبَهُ بِالنِّعَالِ

فائدہ: اور اسی دلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اوپر جواز قائم کرنے حد کے مت پر اور اس کے نئے کی حالت میں اور یہی قول ہے بعض ظاہریہ کا اور جمہور اس کے برخلاف ہیں اور تاویل کی ہے انہوں نے حدیث کی ساتھ اس کے کہ مراد ذکر کرنا سب ضرب کا ہے اور یہ کہ یہ وصف بدستور ہے حق حال مارنے اس کے اور تائید کی ہے انہوں نے اس کی معنی سے اور وہ یہ ہے کہ مقصود مارنے سے حد میں درد پہنچانا ہے تاکہ حاصل ہو ساتھ اس کے باز رہنا اور حدیث میں حرام ہونا شراب کا ہے اور واجب ہونا حد کا اس کے پینے والے پر برابر ہے کہ تھوڑی شراب پی ہو یا بہت اور برابر ہے کہ نشانہ لائے یا نہ۔

چھڑیوں اور جوتوں سے مارنا یعنی شراب خور کو

### بابُ الضَّرْبِ بِالْحَرِيدِ وَالنِّعَالِ

فائدہ: اور اشارہ کیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ نہیں ہے شرط کوڑے مارنا اور اختلاف ہے اس میں تین قول پر صحیح تر یہ قول ہے کہ جائز ہے مارنا کوڑوں کا اور صرف جوتوں اور چھڑیوں اور کپڑوں سے بھی مارنا جائز ہے بغیر کوڑوں کے دوسرا قول یہ ہے کہ متعین ہے کوڑے مارنا، تیسرا یہ قول ہے کہ متعین ہے ضرب اور جلت رانج کی یہ ہے کہ وہ حضرت ﷺ کے زمانے میں کیا گیا اور نہیں ثابت ہوا منسوب ہونا اس کا اور کوڑے مارنا اصحاب کے زمانے میں جاری ہوا سودالات کی اس نے اس کے جواز پر اور جلت دوسرے کی یہ ہے کہ شافعی راجحہ نے ام میں کہا کہ اگر قائم کی جائے اس پر حد ساتھ کوڑوں کے اور مر جائے تو واجب ہے دیت سو برابر کیا اس کو اور اس کو جب کہ زیادہ ہو سو دلالت کی اس نے اس پر کہ اصل ضرب بغیر کوڑوں کے ہے اور تصریح کی ہے کہ نہیں جائز ہے حد مارنا ساتھ کوڑوں کے اور تصریح کی ہے قاضی حسین نے ساتھ متعین کرنے کوڑوں کے اور جلت کپڑی ہے اس نے ساتھ اس کے کہ اس پر اجماع ہے اصحاب کا اور اس میں نظر ہے اس واسطے کہ کہانوںی راجحہ نے شرح مسلم میں کہ اجماع ہے اور کافایت کرنے کے ساتھ چھڑیوں اور جوتوں اور کپڑوں کے اور صحیح تر جواز اس کا ہے ساتھ کوڑوں کے اور تھہا ہوا ہے وہ جس نے کہا کہ کوڑے شرط ہیں اور یہ قول غلط ہے مخالف ہے صحیح حدیثوں کے اور میانہ روی اختیار کی ہے بعض متاخرین نے متعین کیا ہے اس نے کوڑوں کو واسطے سرکشوں کے اور جوتے اور کپڑے ضعیف لوگوں کے واسطے اور جوان کے سوائے ہے جوان کے لاائق ہوا اور یہ باوجہ ہے۔ (فتح)

۶۲۷۷ - حضرت عقبہ بن ثابت سے روایت ہے کہ نعیمان یا ابن

حدّثنا وَهِبْ بْنُ حَالِيٍّ عَنْ أَيُوبَ عَنْ

نعیمان حضرت ﷺ کے پاس لا یا گیا اور حالانکہ وہ نئے میں

تھا سو حضرت ﷺ پر دشوار گزرا اور حکم کیا ان لوگوں کو جو گھر

میں تھے کہ اس کو ماریں سو انہوں نے چھڑیوں اور جوتوں سے

مارا اور میں ان لوگوں میں تھا جنہوں نے اس کو مارا۔

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلِيكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ

الْعَارِثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَتَى بِنْعِيمَانَ أَوْ بِأَبْنِ نَعِيمَانَ وَهُوَ

سُكْرَانُ فَشَقَ عَلَيْهِ وَأَمْرَ مَنْ فِي الْبَيْتِ  
أَنْ يَضْرِبُوهُ فَضَرَبُوهُ بِالْجَرِيدِ وَالْعِقَالِ  
وَكُتُبُ فِيمَنْ ضَرَبَهُ.

**فائیڈ ۵:** اور یہ حدیث مطابق ہے اور ظاہر ہے ترجمہ باب میں۔

۶۲۷۸۔ حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حد ماری  
حضرت علی بن ابی طالب نے شراب میں چھپریوں اور جتوں سے اور  
ابو بکر رضی اللہ عنہ نے چالیس چھپریاں ماریں۔

۶۲۷۸۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هَشَامٌ حَدَّثَنَا  
قَاتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ قَالَ جَلَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمْرِ بِالْجَرِيدِ وَالْعِقَالِ  
وَجَلَّدَ أَبُو بَكْرَ أَرْبَعِينَ.

۶۲۷۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرد  
حضرت علی بن ابی طالب کے پاس لایا گیا جس نے شراب پی تھی  
حضرت علی بن ابی طالب نے فرمایا کہ اس کو مارو کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے سو  
ہم میں سے بعض اپنے ہاتھ سے مارنے والا تھا اور بعض اپنے  
جوتے سے مارنے والا تھا اور بعض اپنے کپڑوں سے مارنے  
والا تھا پھر جب پھرے تو بعض لوگوں نے کہا کہ اللہ تجوہ کو رسوا  
کرے حضرت علی بن ابی طالب نے فرمایا اس طرح مت کہو اس پر  
شیطان کی مدد نہ کرو۔

۶۲۷۹۔ حَدَّثَنَا قَيْسَةُ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ  
أَنَسُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بِرَجْلٍ قَدْ شَرِبَ قَالَ اصْرِبُوهُ قَالَ  
أَبُو هُرَيْرَةَ فِيمَا الصَّارِبُ بِيَدِهِ وَالصَّارِبُ  
بِنَعْلِهِ وَالصَّارِبُ بِنَوْيِهِ فَلَمَّا أَنْصَرَفَ قَالَ  
بَعْضُ الْقَوْمِ أَخْرَاكَ اللَّهُ قَالَ لَا تَقُولُوا  
هَذَا لَا تُعْنِيَا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ.

**فائیڈ ۵:** اور ایک روایت میں ہے کہ اپنے بھائی پر شیطان کی مدد نہ کرو اور وجہ شیطان کی مدد کرنے کی یہ ہے کہ شیطان  
جو اس کو گناہ اچھا کر کے دکھلاتا ہے تو مراد شیطان کی اس سے یہ ہے کہ آدمی کو رسولی حاصل ہو سو جب انہوں نے  
اس پر رسولی کی بد دعا کی تو گویا کہ انہوں نے شیطان کا مقصود حاصل کیا اور مستقاد ہوتا ہے اس سے کہ منع ہے بد دعا  
کرنا گہنگا پر ساتھ دور کرنے کے اللہ کی رحمت سے مانند لعنت کی۔ (فتح)

۶۲۸۰۔ حضرت علی بن ابی طالب سے روایت ہے کہ میں نہیں ہوں کہ  
قام کروں حد کو کسی پر سو مر جائے سو میں غمگین ہوں مگر شراب  
خوار اس واسطے کے اگر وہ مر جائے تو میں اس کی دیت دوں یعنی  
اس کو جو اس کے قبض کرنے کا مستحق ہے اور یہ دینا اس واسطے

۶۲۸۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ  
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينٍ سَمِعْتُ عُمَيْرَ بْنَ سَعِيدَ  
الْتَّخِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا كُنْتُ لِأَقِيمَ حَدًّا عَلَىٰ  
أَحَدٍ فَيُمُوتَ فَاجْدِ فِي نَفْسِي إِلَّا صَاحِبَ  
الْخَمْرِ فَإِنَّهُ لَوْ مَاتَ وَدَعْتُهُ وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْتَهِنْ.

کیا۔

**فائض ۵:** فیض مسبب ہے اقیم سے اور قول اس کا اجد مسبب ہے سبب اور مسبب دونوں سے اور قول اس کا الا صاحب الخمر یعنی لیکن میں غلکین میں ہوتا ہوں حد شراب خور کی سے جب کہ مر جائے اور ایک روایت میں ہے علی بن بشیر سے کہ جس پر ہم حد کو قائم کریں اور وہ مر جائے تو اس کے واسطے دیت نہیں مگر جس کو ہم شراب کی حد ماریں اور انفاق ہے اس پر کہ جو حد میں مارنے سے مر جائے اس کا بدلا نہیں یعنی اس کے قاتل پر مگر شراب کی حد میں سو علی بن بشیر سے ہے جو پہلے گزرا اور کہا شافعی البغدادی نے کہ اگر کوڑے کے غیر چیز سے مارے تو اس پر بدلا نہیں اور کوڑے میں بدلا ہے بعض نے کہا دیت اور بعض نے کہا قادر رتفاوت اس چیز کا ہے کہ کوڑے کی مار اور غیر میں ہے اور دیت اس میں عاقله پر ہے۔ (فتح)

۱۲۸۱۔ حضرت سائب بن زید سے روایت ہے کہ ہم لائے جاتے تھے شراب خور حضرت ملک بن مسلیم کے زمانے میں اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں اور ابتدا میں عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خلافت سے یعنی اول جانب میں سوکھڑے ہوتے ہم اس کی طرف اپنے ہاتھوں اور جوتوں سے اور اپنی چادروں سے یعنی سواس کو مارتے یہاں تک کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خلافت کا اخیر ہوا تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے چالیس کوڑے مارے یہاں تک کہ جب لوگوں نے سرکشی کی اور فرق کیا تو اسی کوڑے مارے۔

**فائض ۵:** اور ظاہر اس کا یہ ہے کہ چالیس کوڑوں کو مقرر کرنا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ واقع ہوا ہے بعی آخر خلافت فاروق کے اور حالانکہ اس طرح نہیں واسطے اس چیز کے کہ خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے قصے میں ہے اور لکھنے اس کے کی طرف عمر رضی اللہ عنہ کی اس واسطے کہ وہ دلالت کرتا ہے کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا اسی کوڑوں کا حکم خلافت کے وسط میں تھا اس واسطے کہ خالد رضی اللہ عنہ ان کی خلافت کے وسط میں فوت ہوئے اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مراد ساتھ غایت کے جو اول مذکور ہے بدستور رہنا چالیس کا ہے سو نہیں ہے فا یچھے آنے والی واسطے آخر خلافت کے بلکہ واسطے زمانے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے اور بیان اس چیز کے کہ واقع ہوئی عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں پس تقدیر یہ ہے کہ بدستور رہا مارنا چالیس کا اور مراد ساتھ غایت دوسرا کے جو اس کے قول حتی اذا عتو میں تاکید ہے پہلی غایت کی یا بیان ہے اس چیز کا جو کی

جَعْدَنَا مَكْيُونَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ  
الْجُعَيْدِ عَنْ يَزِيدِ بْنِ حُصَيْفَةَ عَنْ السَّائِبِ  
بْنِ يَزِيدِ بْنِ كَنَّا نَوْتَنِي بِالشَّارِبِ عَلَىٰ  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَإِمْرَةِ أُبَيِّ بَكْرٍ وَصَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ  
فَقَوْمُ إِلَيْهِ يَأْتِيُنَا وَنَعَالِنَا وَأَرْدِيَنَا حَتَّىٰ  
كَانَ آخِرُ إِمْرَةِ عُمَرَ فَجَلَّدَ أَرْبَعِينَ حَتَّىٰ  
إِذَا عَطَوَا وَفَسَقُوا جَلَّدَ ثَمَانِينَ.

عمر فیض اللہ نے بعد غایت اولیٰ کے اور نسائیٰ کی روایت میں ہے کہ یہاں تک کہ عمر فیض اللہ کی خلافت کا درمیان ہوا سو عمر فیض اللہ نے اس میں چالیس کوڑے مارے یہاں تک کہ جب سرکش ہوئے، انھی اور اس روایت میں ایک کال نہیں اور مراد عتوا سے اوندھا ہوتا ہے سرکشی میں اور مبالغہ کرنا فساد میں اور بیچ پینے شراب کے اس واسطے کے پیدا ہوتا ہے اس سے فساد اور فسقا یعنی نکلے فرمائے برداری سے اور یہ جو عبد الرحمن فیض اللہ نے کہا کہ اسی کوڑے ادنیٰ حدود ہے تو مراد اس سے وہ حدود ہیں جو قرآن میں مذکور ہیں اور وہ خدزنا اور حد سرقہ اور حد قذف کی ہے اور یہ یہکی تر ہے عقوبت میں اور کم تر ہے عدد میں اور روایت کی طحاویٰ نے اور بیہقیٰ وغیرہ نے کہ ابو بکر فیض اللہ شراب میں چالیس کوڑے مارتے تھے اور عمر فاروق فیض اللہ بھی چالیس کوڑے مارتے تھے تو خالد بن ولید فیض اللہ نے عمر کو شام سے لکھا کہ بیشک لوگ شراب میں اوندھے پڑے ہیں اور اس کی سزا کو ہلکا جانتے ہیں تو عمر فیض اللہ نے اپنے اروگرد والوں سے کہا کہ تمہاری کیا رائے ہے اور ان کے نزدیک علی فیض اللہ اور طلحہ فیض اللہ وغیرہ تھے مسجد میں تو علی فیض اللہ نے کہا کہ ہماری رائے ہے کہ تو اس کو اسی کوڑے ٹھہرائے اس واسطے کہ جب وہ شراب پیتا ہے تو مست ہوتا ہے اور جب مست ہوتا ہے تو بکواس کرتا ہے اور جب بکواس کرے تو افترا کرتا ہے تو عمر فاروق فیض اللہ نے شراب میں اسی کوڑے مارے اور حد شیش اس باب میں مختلف آئی ہیں بعض روایتوں میں چالیس عدد کا ذکر ہے کہ حضرت ملکہ قلمب نے چالیس کوڑے مارے اور بعض مطلق میں ان میں کسی عدد میں کی قید نہیں اور مسلم میں علی فیض اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ملکہ قلمب نے چالیس کوڑے مارے اور ابو بکر صدیق فیض اللہ نے بھی چالیس کوڑے مارے اور عمر فاروق فیض اللہ نے اسی کوڑے مارے اور سب سنت ہیں اور یہ یعنی چالیس کوڑے میرے نزدیک محبوب تر ہیں اس واسطے کہ اس میں جزم ہے کہ حضرت ملکہ قلمب نے چالیس کوڑے مارے اور باقی حد شیشوں میں کوئی عدد مذکور نہیں مگر انس فیض اللہ کی حدیث میں ہے کہ بقدر چالیس کے اور قصے کے سیاق میں وہ چیز ہے جو تقاضا کرتی ہے کہ اصحاب پیچانتے تھے کہ حد شراب پینے کی چالیس کوڑے ہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ مشورہ کیا انہوں نے اس امر میں کہ حاصل ہواں سے باز رہنا زیادہ اس پر جو مقرر تھا اشارہ کرتا ہے طرف اس کی تصریح کرنا اس کا بعض طریقوں میں کہ انہوں نے ناجیز جانا ہے عقوبت کو سوان کی رائے نے تقاضا کیا کہ اضافہ کریں حد مذکور پر بقدر اس کے یا اجتہاد سے بنا بر اس کے کہ حدود میں قیاس کا داخل ہونا جائز ہے سو ہو گی کل حد اور استنباط کیا انہوں نے نص سے معنی کو جو تقاضا کریں زیادتی کو حد میں نہ نقصان کو یا جس قدر انہوں نے زیادہ کیا حد مذکور پر بطور تجزیہ کے تھا واسطے ڈرانے کے اس واسطے کہ جب شراب خور پیچانے گا کہ عقوبت سخت ہو گئی تو ہو گا قریب تر طرف باز رہنے کی سو احتمال ہے کہ اس کے ساتھ باز آگئے ہوں اور رجوع کیا ہو امر نے طرف اس دستور کی کہ پہلے تقاضا یعنی چالیس سو علی فیض اللہ نے مناسب جانا رجوع کرنے کو طرف حد مخصوص کی اور اعراض کیا زیادتی سے واسطے منتفی ہونے سبب اس کے سے اور احتمال ہے کہ قدر زائد ان کے نزدیک خاص ہو ساتھ اس شخص کے جو متعدد اور

سرکش ہوا اور ظاہر ہوں اس سے نشانیاں مشتہر ہونے کی ساتھ فجور کے اور دلالت کرتا ہے اس پر یہ کہ حدیث کے بعض طریقوں میں نزدیک دارقطنی وغیرہ کے ہے کہ جب عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس کوئی ضعیف آدمی لا یا جاتا تھا تو اس کو چالیس کوڑے مارتے تھے اور اسی طرح عثمان رضی اللہ عنہ نے چالیس کوڑے بھی مارے اور اسی بھی مارے اور کہا مازری نے کہ اگر اصحاب صحیح کے شراب میں کوئی حد میعنی ہے تو اس میں رائے سے نہ کہتے جیسا کہ اور حکموں میں انہوں نے رائے سے نہیں کہا سو گویا کہ انہوں نے سمجھا کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے اس میں اپنے اجتہاد سے حد ماری ہے اور البتہ واقع ہوئی ہے تصریح ساتھ حد معلوم کے سوا جب ہے پھرنا اس کی طرف اور ترجیح دی گئی ہے اس قول کو کہ جس چیز میں انہوں نے اجتہاد کیا تھا جو حد پر زیادہ ہے سو ائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ تعریر ہے بنا بر اس قول کے کہ اجتہاد کیا انہوں نے حد میعنی میں واسطے اس چیز کے لازم آتی ہے اس سے مخالفت سے اور البتہ روایت کی عبد الرزاق نے عبید بن عمر سے کہ دستور تھا کہ جو شراب پیتا اس کو اپنے ہاتھوں اور جوتوں سے مارتے تھے پھر جب عمر فاروق رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو انہوں نے بھی اسی طرح کیا یہاں تک کہ خوف کیا سو ٹھہرایا اس کو چالیس کوڑے پھر جب دیکھا کہ لوگ بازنہیں آتے تو ٹھہرایا اس کو اسی کوڑے اور کہا کہ یہ ہلکی تر حد ہے اور تعلیق درمیان حدیث علی رضی اللہ عنہ کے جس میں تصریح ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے چالیس کوڑے مارے اور وہ سنت ہیں اور درمیان حدیث ان کی کے جو مذکور ہے باب میں کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے اس میں کوئی حد میعنی منون نہیں کی ساتھ اس طور کے کتفی محول ہے اس پر کہ آپ نے اسی کوڑے نہیں مارے یعنی نہیں منون کی کوئی چیز زائد چالیس سے اور تائید کرتا ہے اس کوی قول اس کا کہ وہ فقط ایک چیز ہے جو ہم نے اپنی رائے سے کی یہ اشارہ ہے اس چیز کی طرف جو مشورہ دیا علی رضی اللہ عنہ کو اور بنا بر اس کے پس قول اس کا کہ اگر مر جائے تو اس کی دیت دوں یعنی ان چالیس میں جو زائد ہیں اور ساتھ اس کے جزم کیا ہے یہی نے اور ابن حزم رضی اللہ عنہ نے اور احتمال ہے کہ ہو قول لم یسنه یعنی نہیں منون کیا اسی کوڑوں کو واسطے قول اس کے دوسری روایت میں کہ وہ تو فقط ایک چیز ہے جو ہم نے از خود کی سو شاید علی رضی اللہ عنہ ذرے اس چیز سے جو انہوں نے اپنے اجتہاد سے کی کہ مطابق نہ ہوا اور خاص ہو وہ ساتھ اس کے اس واسطے کہ انہوں نے اس کا مشورہ دیا تھا اور اس کے واسطے استدلال کیا تھا پھر ان کے واسطے ظاہر ہوا کہ کھڑے ہونا اس حکم پر جس پر امر پہلے تھا اولی ہے سو اس کی ترجیح کی طرف رجوع کیا اور خبر دی کہ اگر وہ حد کو اسی کوڑوں سے قائم کریں اور مصروف مر جائے تو اس کی دیت دیں واسطے علت مذکورہ کے اور احتمال ہے کہ ہو ضمیر بیچ قول اس کے کہ لم یسنه واسطے صفت ضرب کے اور ہونے اس کے ساتھ کوڑوں کے یعنی نہیں منون کیا حد مارنا کوڑوں سے اور سو ائے اس کے کچھ نہیں کہ مارا جاتا ہے اس میں ساتھ جوتوں وغیرہ کے اشارہ کیا ہے اس کی طرف یہی نے اور کہا المیں حزم نے کہ حدیث ابو سامان کی لائق تر ہے ساتھ قبول کرنے کے اس واسطے کہ تصریح کی گئی ہے اس میں ساتھ مرفع ہونے حدیث کے علی رضی اللہ عنہ تے اور کہا ابن عبد البر

نے کہ یہ حدیث علی صلی اللہ علیہ وسلم کی یعنی جو مذکور ہوئی کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چالیس کوڑے مارے زیادہ تر ثابت ہے سب حدیثوں سے اس باب میں اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ فعل عمر رضی اللہ عنہ کے کہ انہوں نے شراب خور کو اسی کوڑے مارے اس پر کہ حد شراب کی اسی کوڑے ہیں اور یہ قول تینوں اماموں کا ہے اور ایک قول شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا اور اختیار کیا ہے اس کو ابن منذر نے اور دوسرا قول شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا یہ ہے کہ شراب کی حد چالیس کوڑے ہیں اور یہی صحیح قول ہے اور احمد سے بھی دونوں طرح روایت آتی ہے کہا قاضی عیاض نے اجماع ہے اس پر کہ شراب میں حد واجب ہے اور اس کے انداز میں اختلاف ہے سو جہوں کا مذہب اسی کوڑے ہے ہیں اور کہا شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے مشہور قول میں اور احمد نے ایک روایت میں اور ابوثور نے اور داؤد نے کہ چالیس کوڑے ہیں اور تابع ہوا ہے اس کی نقل اجماع پر ابن دقیق العید اور نووی اور جو اس کے تابع ہیں اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ ابن منذر اور طبری وغیرہ نے حکایت کی ہے ایک گروہ اہل علم سے کہ شراب میں حد نہیں اور سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اس میں فقط تعریر ہے اور استدلال کیا ہے انہوں نے ساتھ احادیث باب کے اس واسطے کہ وہ ساکت ہیں تھیں عدو ضرب سے اور جواب یہ ہے کہ اجماع منعقد ہوا ہے بعد اس کے اوپر واجب ہونے حد کے اور یہ جو ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چوتھی بار میں شراب پینے والے کو قتل کیا تو یہ حدیث منسوخ ہے یعنی حکم قتل کا منسوخ ہے اور جو قائل ہے کہ حد شراب کی اسی کوڑے ہیں تو محنت پکڑی ہے انہوں نے ساتھ اجماع کے عمر رضی اللہ علیہ کے زمانے میں اس واسطے کہ اصحاب کبار نے اس امر میں ان کی موافقت کی اور تعاقب کیا گیا ہے ساتھ اس کے کہ علی رضی اللہ علیہ نے اس سے رجوع کیا اور فقط چالیس کوڑوں پر اقصار کیا اس واسطے کہ وہی قدر ہے جس پر اتفاق کیا تھا اصحاب نے صدیق اکبر رحمۃ اللہ علیہ کے زمانے میں بند اس انداز کے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے روبرو کیا گیا اور یہ جو علی رضی اللہ علیہ نے اول عمر رضی اللہ علیہ کو اسی کوڑوں کا مشورہ کیا تھا تو قصہ کے سیاق سے ظاہر ہوا کہ مشورہ دیا تھا انہوں نے ان لوگوں کے واسطے جو اس میں ڈوبے تھے اس واسطے کہ حدیث کے بعض طریقوں میں ہے کہ لوگوں نے عقوبت کو ناچیز جانا تھا اور ساتھ اس کے تمک کیا ہے شافعیہ نے کہ کم تر حد شراب کی چالیس کوڑے ہیں اور جائز ہے اس میں زیادتی کرنا اسی تک بطور تعریر کے اور نہ زیادہ کیا جائے اسی پر اور حاصل یہ ہے کہ حد شراب میں چھ قول ہیں اول قول یہ ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں کوئی حد معلوم نہیں تھا راہی بلکہ جو جس کے لائق ہوتا اس قدر اس کو مارتے، دوسرا قول یہ ہے کہ اس کی حد چالیس کوڑے ہیں اور اس سے زیادہ مارنا جائز نہیں، تیسرا قول مثل اس کی ہے لیکن امام کو جائز ہے کہ اسی تک پہنچ اور یہ زیادتی حد میں داخل ہے یا تعریر ہے یہ دو قول ہیں، چوتھا قول یہ ہے کہ شراب کی حد اسی کوڑے ہیں اور اس پر زیادتی جائز نہیں، پانچواں قول مثل اس کی ہے لیکن بقول تعریر کے اسی پر زیادہ مارنا بھی جائز ہے اور ان سب اقوال پر کیا متعین ہے کوڑوں سے حد مارنا یا کسی اور چیز سے یا سب سے جائز ہے یہ اقوال ہیں، چھٹا قول یہ کہ اکثر شراب پیئے تو اس کو تین بار حد ماری جائے اور اگر

چوتھی یا پانچویں بار پینے تو واجب ہے قتل کرنا اس کا اور یہ قول چھٹا بعید تر ہے اول قول سے اور یہ دونوں قول شاذ ہیں اور میں گمان کرتا ہوں کہ بخاری الحجیہ کی رائے اول قول ہے اس واسطے کہ اس نے عدد کا کوئی باب نہیں باندھا اور نہ صرخ عدو میں کوئی چیز مرفوع روایت کی اور تمک کیا ہے اس نے جو کہتا ہے کہ حد شراب میں چالیس کوڑے مارنا جائز نہیں ساتھ اس کے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے تحری کی جو حضرت ملکہ لیکم کے زمانے میں ہو سو پایا اس کو چالیس کوڑے سواس کے ساتھ عمل کیا اور نہیں معلوم ہوا کہ کسی نے ان کے زمانے میں ان کی مخالفت کی ہو سو اگر سکوت اجماع ہو تو یہ اجماع سابق ہے اس چیز پر جو واقع ہوئی عمر بن الخطبوؑ کے زمانے میں اور تمک کرنا اس کے ساتھ اولی ہے اس واسطے کہ اس کی سندر حضرت ملکہ لیکمؑ کا فعل ہے اور اسی واسطے رجوع کیا ہے اس کی طرف علی بن ابی القاسمؑ نے سو کیا اس کو عثمان بن عفیؑ کے زمانے میں ان کے روبرو اور ان اصحاب کے روبرو جو اس وقت وہاں موجود تھے ان میں سے ہیں عبد اللہ بن عفیؑ اور حسن بن علیؑ پیش کھا سو اگر سکوت اجماع ہو تو یہ اخیر ہے پس لائق ہے ترجیح اس کی اور تمک کیا ہے اس نے جو چوتھی یا پانچویں بار میں قتل کرنے کا قائل ہے ساتھ اس چیز کے جو آئندہ باب میں آئے گی اور البتہ قرار پایا ہے اجماع اور ثابت ہونے حد شراب کے اور اس پر کہ نہیں ہے قتل بیچ اس کے اور بدستور رہا اختلاف چالیس اور اسی میں اور یہ خاص ہے ساتھ آزاد مسلمان کے اور بہر حال ذمی پس نہیں ہے حد بیچ اس کے اور احمد سے ایک روایت میں ہے کہ نہ حد مارا جائے اور غلام کی حد آدھی ہے آزاد سے اور اکثر اہل ظاہر کا یہ مذہب ہے کہ آزاد اور غلام حد شراب میں برابر ہیں۔ (فتح)

**باب ما يُكَرِّهُ مِنْ لَعْنِ شَارِبِ الْخُمُرِ** جو کروہ ہے شراب خور کو لعنت کرنا اور یہ کہ وہ دین اسلام سے خارج نہیں

**وَإِنَّهُ لَيَسِّ بِخَارِجٍ مِّنَ الْمِلَةِ**

**فائہ ۵:** اشارہ کیا ہے ساتھ اس کے طرف طریق تطبیق کے درمیان اس چیز کے کہ شامل ہے اس کو حدیث باب کی نہی لعنت اس کی سے اور درمیان اس چیز کے کہ شامل ہے اس کو حدیث اول باب کی کہ نہیں پیتا کوئی شراب اور حلال نہ وہ مومن ہو اور یہ کہ مراد اس سے نفی کمال ایمان کی ہے نہ یہ کہ وہ بالکل ایمان سے خارج ہو جاتا ہے اور تعبیر کی ساتھ کرامت کے واسطے اشارہ کرنے کے اس طرف کہ نہی تجزیہ کے واسطے ہے اس کے حق میں جو مستحق لعنت کا ہو جب کہ مقصود لعنت کرنے والے کا اس سے محض گالی دینا ہونہ جب کہ مقصود اس کا اصلی معنی اس کے ہوں اور وہ دور کرنا ہے اللہ کی رحمت سے سو اگر یہ مقصود نہ ہو تو حرام ہے خاص کر باوجود قائم کرنے حد کے اوپر اس کے بلکہ مستحب ہے اس کے جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے خاص کر باوجود قائم کرنے حد کے اوپر اس کے بلکہ مستحب ہے اس کے واسطے دعا کرنا ساتھ تو بہ اور مغفرت کے کہا تقدم تقریر ہے اور سبب اس تفصیل کے عدول کیا ترجیح میں کراہہ لعن شراب الخمر سے طرف اس کی ما یکرہ من سوا اشارہ کیا ساتھ اس کے طرف تفصیل کی اور بنا بر اس تقریر کے پس نہیں جھٹ ہے اس میں واسطے منع کرنے لعنت فاسق معین کے مطلق اور بعض نے کہا کہ منع خاص ہے ساتھ اس چیز

کے جو واقع ہو رہا ہے حضرت ﷺ کے تاکہ نہ وہم کرے شراب پینے والا وقت عدم انکار کے کہ وہ اس کا مستحق ہے سو اکثر اوقات ڈالتا ہے اس کے دل میں وہ چیز کہ قادر ہو ساتھ اس کے فتنے سے اور اسی کی طرف اشارہ کیا ہے ساتھ قول اپنے کے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں کہ شیطان کے مددگار نہ بنا پڑے بھائی پر اور بعض نے کہا کہ منع ہے مطلق اس کے حق میں جس پر حد قائم کی جائے اس واسطے کہ حد نے گناہ کو اس سے اتنا ردیا ہے اور بعض نے کہا کہ منع ہے مطلق حق صاحب ذلت کے اور جواز مطلق حق مجاهرین کے اور صواب جانا ہے این منیر نے اس کو کہ منع ہے مطلق معین کے حق میں اور جائز ہے مطلق غیر معین کے حق میں اس واسطے کہ غیر معین کے حق میں زجر ہے تعالیٰ اس فعل کی سے اور معین کے حق میں ایذا ہے اس کے واسطے اور البتہ ثابت ہو چکی ہے نبی ایذا اسلام کی سے اور کہا نووی رضی اللہ عنہ نے کہ بدعا کرنا معین آدمی پر جو متصف ہو ساتھ کسی چیز کے گناہوں سے سو ظاہر حدیث کا یہ ہے کہ حرام نہیں اور کاری گری بخاری رضی اللہ عنہ کی سے معلوم ہوتا ہے کہ جائز ہے لعنت کرنا اس کو جو گناہوں کے ساتھ متصف ہو بغیر اس کے کہ اس کے نام کو معین کیا جائے پس یہ جامع ہے دونوں مصلحت کو اس واسطے کہ معین آدمی کو لعنت کرنا اور اس پر بدعا کرنا بھی باعث ہوتا ہے اس کو اپر تماوی کے یا نا امید کرتا ہے اس کو قبول کرنے تو بزرگ کے سے برخلاف اس کے جب کہ اس کو متصف کی طرف پھیرا جائے اس واسطے کہ اس میں زجر ہے اس گناہ کے کرنے سے اور باعث ہے اس کے فاعل کے واسطے اور پہٹ جانے کے اس گناہ سے۔ (فتح)

۶۲۸۲ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكَّرٍ حَدَّثَنِي ۶۲۸۲ - حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ کے زمانے میں ایک مرد کا نام عبد اللہ تھا اور اس کا لقب حمار تھا یعنی گدھا اور وہ حضرت ﷺ کو ہنسایا کرتا تھا اور البتہ حضرت ﷺ نے اس کو شراب پینے میں کوئے مارے تھے سو وہ ایک دن حضرت ﷺ کے پاس لا یا گیا سو حکم کیا حضرت ﷺ نے ساتھ حد مارنے اس کے سواں کو حد ماری گئی تو قوم میں سے ایک مرد نے کہا کہ الہی! اس کو لعنت کر کیا اکثر لایا جاتا ہے یعنی کیا اکثر شراب پیتا ہے اور کیا اکثر مارا جاتا ہے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اس کو لعنت نہ کرو سو قسم ہے اللہ کی میں نہیں جانتا مگر یہ کہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے۔

اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي حَالِدُ بْنُ يَرِيدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ وَكَانَ يُلْقَبُ حِمَارًا وَكَانَ يُضْحِكُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَلَدَهُ فِي الشَّرَابِ فَأَتَى بِهِ يَوْمًا فَأَمَرَ بِهِ فَجَلَدَهُ لَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ الْقَوْمِ اللَّهُمَّ الْقَنْهُ مَا أَكْثَرَ مَا يُؤْتُنِي بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْعَنْهُ فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ إِنَّهُ

یُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ.

**فائعہ ۵:** حضرت ﷺ کو ہنسایا کرتا تھا یعنی کہتا تھا حضرت ﷺ کے رو برو دیا کرتا وہ چیز جس سے حضرت ﷺ ہنتے ایک روایت میں ہے کہ نہ داخل ہوتی مدینے میں کوئی چیز عجوبہ مل کر وہ اس میں سے خریدتا پھر آتا اور کہتا یا حضرت! میں نے یہ آپ کو تکہ دیا پھر جب اس کا مالک تقاضا کرنے کو اس کے پاس آتا اس کی قیمت مانگنے کو تو اس کو حضرت ﷺ کے پاس لاتا اور کہتا کہ اس کو قیمت دیجیے تو حضرت ﷺ فرماتے کہ کیا تو نے وہ چیز مجھ کو تکھنے نہیں دی؟ تو وہ کہتا کہ میرے پاس کچھ نہیں سو حضرت ﷺ ہنسنے لگتے اور اس کے مالک کو اس کی قیمت دلواتے اور یہ جو کہا فی الشراب یعنی بہ سبب پیئنے اس کے شراب سکر کو اور یہ جو کہا فجلد تو ایک روایت میں ہے کہ جو تے سے پینا گیا بنا بر اس کے پس معنی قول اس کے فجلد یعنی مارا گیا الی ضرب جو اس کے چڑے کو کچھی اور اس سے لیا جاتا ہے کہ وہی ہے وہ شخص جو انس ﷺ کی حدیث میں اول باب میں مذکور ہے اور اس حدیث میں اور بھی کئی فوائد ہیں جائز ہونا لقب کا ہے و قد تقدم القول فیہ فی الادب اور یہ محمول ہے اس جگہ اس پر کہ وہ اس کو برانہ جانتا تھا اور اس حدیث میں رد ہے اس شخص پر جو گمان کرتا ہے کہ مرٹکب کبیرے گناہ کا کافر ہے واسطے ثابت ہونے نہیں کے اس کے لعنت کرنے سے اور امر ساتھ دعا کرنے کے اس کے واسطے اور یہ کہ نہیں ہے مناقات درمیان ارتکاب نہیں کے اور ثبوت محبت اللہ اور رسول کے بیچ دل مرٹکب کے اس واسطے کہ حضرت ﷺ نے خردی کہ مرد مذکور اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے باوجود اس چیز کے کہ اس سے صادر ہوئی اور یہ کہ جس سے گناہ مکر ہوا اس سے اللہ اور رسول کی محبت نہیں کچھی جاتی اور اس سے لی جاتی ہے تاکہ اس چیز کی جو پہلے گزری کلفی ایمان کی شراب خور سے جو وارد ہوئی ہے تو نہیں ہے مراد اس سے دور ہونا ایمان کا بالکل بلکہ مراد اس سے نفی اس کے کمال کی ہے اور احتمال ہے کہ ہو بدستور رہنا محبت اللہ اور اس کے رسول کی کا بیچ دل گناہ کرنے والے کے مقید ساتھ اس کے جب کہ پیشان ہو اور پچھتائے اور پر واقع ہونے گناہ کے اور قائم کی جائے اس پر حد پس دور کرے اس سے گناہ مذکور کو برخلاف اس کے جس سے یہ واقع نہ ہواں واسطے کہ ذر ہے اس پر ساتھ مکر ہونے گناہ کے یہ کہ مہر کی جائے اس کے دل پر بیہاں تک کہ اس سے ایمان چھین لیا جائے نسائل اللہ العافية والغفو اور اس حدیث میں وہ چیز ہے جو دلالت کرتی ہے اس پر کہ چوچی یا پانچویں بار میں قتل کرنے کا حکم منسوخ ہے اس واسطے کہ ذکر کیا ابن عبد البر نے کہ وہ پچاس بار سے زیادہ لایا گیا تھا اور کہا ترمذی نے کہ نہیں جانتے ہم اہل علم میں اختلاف پہلے زمانے میں اور نہ پہلے زمانے میں بیچ اس کے اور کہا اہل علم نے کہ اول اسلام میں یہ حکم قفا پھر منسوخ کیا گیا ساتھ احادیث ثابتہ کے اور اجماع اہل علم کے مگر جوشاذ ہیں۔ (فقہ)

۶۲۸۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مست حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ الْهَادِ آدمی حضرت ﷺ کے پاس لایا گیا یعنی جوشاب سے مت

تھا تو حضرت ﷺ اس کے مارنے کو اٹھے سو ہم میں سے بعض اس کو اپنے ہاتھ سے مارتا تھا اور بعض اپنی جوتی سے مارتا تھا اور بعض اپنے کپڑے کے کنارے سے پھر جب پھرے تو ایک مرد نے کہا کیا ہے اس کے واسطے اللہ اس کو رسا کرے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ نہ بوسیطان کے مدد کاراپنے بھائی پر۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أُبْيِ سَلَمَةَ عَنْ أُبْيِ هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَكُرَانَ فَأَمَرَ بِضَرِبِهِ فَمَنَا مَنْ يَضْرِبُهُ بِيَدِهِ وَمَنَا مَنْ يَضْرِبُهُ بِسَعْلِهِ وَمَنَا مَنْ يَضْرِبُهُ بِنَوْبِهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ رَجُلٌ مَا لَهُ أَخْزَاهُ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكُونُوا عَوْنَ الشَّيْطَانَ عَلَى أَخْيَكُمْ.

**فائض:** کہا طبی نے کہ ظاہر اس حدیث کا تقاضا کرتا ہے کہ مجرمنشہ واجب کرتا ہے جد کو اس واسطے کہ فاعلت کے واسطے ہے اور نہیں تفصیل کی ہے کہ وہ انگور کے پانی سے مست ہوا تھا یا اس کے غیر سے اور نہ یہ تفصیل کی کہ اس نے تھوڑی شراب پی یا بہت سواس میں جنت ہے واسطے جمہور کے کوئیوں پر تفرقہ میں۔ (فتح)

چور جب کہ چوری کرتا ہے

### باب السارق حین یسرق

۶۲۸۴- حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلَيْيِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاؤُدَ حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ عَزْوَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَّبِي الرَّازِيُّ حِينَ يَزَّبِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرُقُ السَّارِقُ حِينَ يَسْرُقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ.

### باب لعن السارق إذا لم يسم

**فائض:** یعنی جب کہ نہ معین کیا جائے واسطے اشارہ کرنے کے طرف تطبیق کے درمیان نہی کے لunct شراب خور سے اور درمیان حدیث باب کے کہا اس بطال نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہیں لائق ہے عیب کرنا گناہ والوں کو اور اور ان کو رو برو لunct کرنا اور سوائے اس کے کچھ نہیں کے لunct کی جائے جمل طور سے کہ جو ایسا کرے اس پر لunct ہے تا کہ ہو رو کنے والا ان کو اور زجر کرنے گناہ کے سے اور نہ ہو معین کے واسطے تا کہ نا امید نہ ہو جائے سو اگر مراد بخاری روحکیہ کی یہ ہے تو یہ صحیح نہیں اس واسطے کہ سوائے اس کے کچھ نہیں کہ منع کیا شراب خور کے لunct کرنے سے اور فرمایا کہ اس پر شیطان کی مدد نہ کر بعد قائم کرنے حد کے اوپر اس کے۔ (فتح)

۶۲۸۵- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصٍ بْنُ عَيَّاثٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ

نے فرمایا کہ اللہ لعنت کرے چور پر کہ امدا یا خود چراتا ہے تو اس کا ہاتھ کاتا جاتا ہے اور ری چراتا ہے تو اس کا ہاتھ کاتا جاتا ہے، اعش راوی نے کہا کہ گمان کرتے تھے کہ مراد اس سے لو ہے کا امدا ہے یعنی خود اور دیکھتے تھے کہ ان میں سے بعض رے چند رہموں کے برابر ہوتے ہیں۔

حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعْنَ اللَّهِ السَّارِقِ يَسْرُقُ الْبَيْضَةَ فَقُطِعَ يَدُهُ وَيَسْرُقُ الْحَبَلَ فَقُطِعَ يَدُهُ قَالَ الْأَعْمَشُ كَانُوا يَرَوْنَ إِنَّهُ يَسْرُقُ الْحَدِيدَ وَالْحَبَلَ كَانُوا يَرَوْنَ إِنَّهُ مِنْهَا مَا يَسْوِي ذَرَاهُمْ

**فائیڈ:** وجہ حدیث کی اور تاویل اس کی ذم چوری کی اور تو ہیں فعل چور کے کی ہے اور ذرا بادنجام اس کے سے اس چیز میں کم ہو مال سے اور بہت گویا کہ فرمایا کہ جب انا تھوڑی چیز کا جس کی کوئی قیمت نہ ہو مانند خود کہہنا اور ری پرانی کی جس کی کوئی قیمت نہ ہو جب کہ اس کو کرنے لگے اور اس کی بیشہ عادت ہو جائے تو نہیں امن میں ہے اس سے کہ یہ اس کو زیادہ چیز کے چرانے کی طرف نوبت پہنچائے یعنی جب تھوڑی چیز کے چرانے کی عادت ہو گئی تو پھر رفتہ رفتہ بڑی چیز کو چرانے گا یہاں تک کہ پہنچ گا اس قدر کو جس میں ہاتھ کاتا جاتا سو اس کا ہاتھ کاتا جائے گا سو گویا کہ فرمایا پس چاہیے کہ ذرے اس فعل اور پہنچ اس سے پہلے اس سے کہ مالک ہو اس پر عادت تاکہ سلامت رہے بدعاقت اس کی سے اور کہا ابن بطال نے کہ جمیت پکڑی ہے خوارج نے ساتھ اس حدیث کے اس پر کہ واجب ہے ہاتھ کاثنا تھوڑی چیز میں اور بہت میں اور نہیں جمیت ہے ان کے واسطے پیچ اس کے اور اس کا سبب یہ ہے کہ جب یہ آیت اتری تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ یہ اپنے ظاہر پر ہے پھر اللہ نے آپ کو معلوم کروایا کہ نہیں آتا ہے ہاتھ کتنا مگر چوچھائی دینار میں پس یہ بیان ہے مجمل چیز جو آیت میں ہے پس واجب ہے پھرنا اس کی طرف اور قول اعش کا کہ مراد یہ سے خود ہے اور ری کشٹی کی تو یہ تاویل بعید ہے اور بعض نے کہا کہ مراد حدیث سے یہ ہے کہ چور چراتا ہے بڑی چیز کو تو اس کا ہاتھ کاتا جاتا ہے اور جر چراتا ہے تھیر چیز کو سو اس کا ہاتھ کاتا جاتا ہے سو گویا کہ یہ عاجز کرنا ہے اس کے واسطے اور ضعیف کرنا ہے اس کے اختیار کا اس واسطے کے اس نے بیچا اپنے ہاتھ کو تھوڑے مال اور بہت سے اور کہا داؤ دی نے قول حضرت ﷺ کا لعن اللہ احتمال ہے کہ ہو خبر تاکہ بازر ہے جو اس کو سنے چوری سے اور احتمال ہے کہ دعا ہو اور احتمال ہے کہ مراد اس سے حقیقت لعنت کی نہ ہو بلکہ فقط نفرت دلانا مراد ہو کہا یعنی نے شاید مراد اس جگہ لعنت سے اہانت اور خواری ہے فی الجملہ پس حمل کرنا اس کا معین پر اولی ہے اور بعض نے کہا کہ حضرت ﷺ کی لعنت گنگاروں کے واسطے گناہوں کے واقع ہونے سے پہلے تذیر ہوتی ہے پھر جب واقع ہوں تو ان کے واسطے بخشش مانگتے ہیں اور تو بکی دعا کرتے ہیں اور کہا عیا غن نے کہ نہیں لائق ہے کہ التفات کیا جائے اس چیز کی طرف جو

وارد ہوئی ہے کہ مراد یہ یہ سے یہ پسہ کو ہے کا ہے اور مراد رہی سے ری کشی کی ہے اس واسطے کے ایسی چیز کی قدر و قیمت ہوتی ہے اس واسطے کے سیاق کلام کا تقاضا کرتا ہے اس شخص کی ندمت کو جو تھوڑی چیز چرانے نہ بہت اور حدیث تو فقط وارد ہوئی ہے واسطے تعظیم اس شخص کے جو قصور کرے اپنی جان پر جو موجب حد ہو ساتھ اس چیز کے جس کی قیمت کم ہو نہ بہت اور صواب تاویل اس کی میں دہ چیز ہے جو گزری تقلیل اہم اس کے سے اور تو ہین فعل اس کے سے اور یہ اگر اس قدر میں اس کا ہاتھ نہ کاٹا جائے تو رفتہ رفتہ چاری ہو گی عادت اس کی ساتھ اس چیز کے کہ زیادہ ہے اس سے۔ (فتح)

**بَابُ الْحُدُودِ كَفَارَةٌ**

۶۲۸۲۔ حضرت عبادہ بن صامت رض سے روایت ہے کہ ہم

حضرت ﷺ کے پاس ایک مجلس میں بیٹھے تھے سو فرمایا کہ تم مجھ سے بیعت کرو اس پر کہ نہ شریک کرو اللہ کا کسی چیز کو اور نہ چوری کرو اور نہ زنا کرو اور اس تمام آیت کو پڑھائیں «یا آتیها النَّى إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَأِ يُعْنَكَ» الآیۃ سوم میں سے جس نے عہد پورا کیا تو اس کا بدله اللہ کے ذمے ہے اور جو ان میں سے کسی چیز کو پہنچا لیعنی کوئی گناہ موجب حد کیا پھر اس کے بدله دنیا میں سزا دیا گیا تو وہ اس کا کفارہ ہوا اور جوان میں سے کسی چیز کو پہنچا پھر اللہ نے اس کا عیب چھپایا تو وہ اللہ کی مشیت میں ہے چاہے تو اس کو بخشنے چاہے تو عذاب کرے۔

فائیڈ: کہاں بن عربی نے کہ داخل ہے بیچ عموم قول اس کے مشرک یادہ مستثنی ہے اس واسطے کے مشرک جب عقاب کیا جائے اور پر شرک کے تو یہ اس کے واسطے کفارہ نہیں ہوتا بلکہ زیادتی ہے اس کی عبرت میں، میں کہتا ہوں اور اس میں کچھ اختلاف نہیں اور زنا جھوہر کے نزدیک اللہ کا حق ہے اور یہ غفلت ہے ابن عربی کی اس واسطے کے اس میں مزنبہ عورت کے لوگوں کا بھی حق ہے اس واسطے کے لازم آتی ہے اس سے عار اس کے باپ اور خاوند وغیرہ پر اور محصل یہ ہے کہ کفارہ خاص ہے ساتھ حق اللہ کے سوائے حق آدمی کے ان سب باقوں میں۔ (فتح)

**بَابُ ظَهُورِ الْمُؤْمِنِ حِمَّى إِلَّا فِي مُسْلِمٍ**  
**میں یا حق میں حَدِّ اُو حَقِّ**

فائیڈ: یعنی نہ مارا جائے اور نہ ذلیل کیا جائے مگر بطور حد کے یا تعریر کے واسطے ادب دینے کے اور یہ ترجمہ لفظ

ایک حدیث کا ہے لیکن چونکہ وہ اس کی شرط پر نہیں اس کو باب میں وار دنیں کیا۔

۶۲۸۷۔ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ حضرت ﷺ نے جمیع الوداع میں فرمایا خبردار ہو کون سامہینہ ہے جس کا تم بڑے ادب جانتے ہو؟ لوگوں نے کہا خبردار ہم اس میں کو بڑے ادب والا جانتے ہیں فرمایا خبردار ہوتم کس شہر کو بڑے ادب والا جانتے ہو؟ لوگوں نے عرض کیا خبردار ہم اپنے اس شہر کو بڑے ادب والا جانتے ہیں فرمایا خبردار ہوتم کس دن کو بڑے ادب والا جانتے ہو؟ لوگوں نے کہا خبردار کس دن کو بڑے ادب والا جانتے ہیں فرمایا سو بیک اللہ ہم اس دن کو بڑے ادب والا جانتے ہیں تمہارے خون اور تمہارے مال اور تمہاری آبادی میں مگر ان کے حق سے مجھے تمہارے اس دن کو ادب ہے تمہارے اس شہر میں تمہارے اس میں میں خبردار ہو میں نے اللہ کا پیغام پہنچا دیا؟ یہ حضرت ﷺ نے تین بار فرمایا ہر بار لوگ آپ کو حواب دیتے خبردار ہاں فرمایا تم کو خرابی میرے بعد پلٹ کر کافرنہ ہو جانا کہ تمہارا بعض بعض کی گردن مارے۔

۶۲۸۷۔ حدیثی مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ وَاقِدٍ بْنِ مُحَمَّدٍ سَمِعَتُ أَبِي قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حِجَّةِ الْوَدَاعِ أَلَا أَئِ شَهْرٍ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمُ حُرْمَةً قَالُوا أَلَا شَهْرُنَا هذَا قَالَ أَلَا أَئِ بَلَدٌ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمُ حُرْمَةً قَالُوا أَلَا بَلَدُنَا هذَا قَالَ أَلَا أَئِ يَوْمٌ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمُ حُرْمَةً قَالُوا أَلَا يَوْمُنَا هذَا قَالَ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَقَدْ حَرَمَ عَلَيْكُمْ دِمَانُكُمْ وَأَمْوَالُكُمْ وَأَعْرَاضُكُمْ إِلَّا بِحِقْهَا كَحُرْمَةٍ يَوْمُكُمْ هذَا فِي بَلَدِكُمْ هذَا فِي شَهْرٍ كُمْ هذَا أَلَا هُلْ بَلَغْتُ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكَ يُجِيِّونَهُ أَلَا نَعَمْ قَالَ وَيَحْكُمُ أُوْ وَيَلْكُمْ لَا تَرْجِعُنَّ بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ .

فائض: اس حدیث کی شرح پوری کتاب الفتن میں ہے۔  
باب إِقَامَةِ الْحُدُودِ وَالِإِنْقَاصِ لِحُرْمَاتِ اللَّهِ

۶۲۸۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نہیں اختیار دیے گئے حضرت ﷺ کوئی دو کاموں میں مگر کہ ان میں آسان تر کو اختیار کیا جب تک گناہ نہ ہوتا پھر جب گناہ ہوتا تو سب لوگوں سے زیادہ تر اس سے دور ہوتے قسم ہے اللہ کی نہیں بدلہ لیا حضرت ﷺ نے اپنی جان کے واسطے کسی چیز

۶۲۸۸۔ حدثنا يحيى بن يكير حدثنا الليث عن عقيل عن ابن شهاب عن عروة عن عائشة رضي الله عنها قالت ما خير النبي صلى الله عليه وسلم بين أمرتين إلا اختار أيسرهما ما لم يائم فإذا كان

الْاَئِمْمُ كَانَ اَبْعَدُهُمَا مِنْهُ وَاللَّهُ مَا اُنْتَقَمْ  
لِنَفْسِهِ فِي شَيْءٍ يُؤْتَى إِلَيْهِ قُطْ حَتَّى  
تُتَهَكَ حُرْمَاتُ اللَّهِ فَيَسْقِمُ لِلَّهِ.

میں جو آپ کی طرف لائی جاتی کبھی یہاں تک کہ اللہ کی حرمتیں پھاڑی اور توڑی جاتیں سوال اللہ کے واسطے بدھ لیتے۔

**فَاعِد٥:** کہا این بطال نے کہ یہ اختیار دینا نہیں ہے اللہ کی طرف سے اس واسطے کہ اللہ نہیں اختیار دیتا اپنے رسول کو ان دو کاموں میں کہ ان میں سے ایک گناہ ہو مگر یہ کہ ہو دین میں اور ایک کا انجام گناہ ہو مانند غلوکی کہ وہ مذموم ہے جیسے آدی اپنے نفس پر کوئی چیز مشکل واجب کرے عبادت سے پھر اس سے عاجز ہو اسی واسطے منع کیا حضرت ﷺ نے اصحاب کو درویش ہونے سے اور اولیٰ یہ ہے کہ یہ دنیا کے کاموں میں ہے اس واسطے کہ دنیا کے بعض کام گناہ کی طرف پہنچاتے ہیں بہت اور اور قریب تر یہ ہے کہ تغیر کا فاعل آدی ہے اور وہ ظاہر ہے خاص کر جب کہ صادر ہو کافر سے۔ (فتح)

قائم کرنا حد کا شریف اور خسیں پر

بَابُ إِقَامَةِ الْحُدُودِ عَلَى الشَّرِيفِ

وَالْوَاضِيعِ

۶۲۸۹۔ حضرت عائشہؓؑ سے روایت ہے کہ اُسامہؓؑ نے ۶۲۸۹۔ حضرت عائشہؓؑ سے ایک عورت کے حق میں یعنی اس نے کلام کیا حضرت ﷺ سے ایک عورت کے حق میں یعنی اس کی سفارش کی کہ اس کو حد نہ ماری جائے تو حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اسی نے تو بلاک کر ڈالا ان لوگوں کو جو تم سے پہلے تھے کہ بیٹک وہ قائم کرتے تھے حد کو غریب اور خسیں پر اور چھوڑ دیتے شریف کو بے حد قائم کیے قسم ہے اس کی جس کے قابو میں میری جان ہے کہ اگر فاطمہؓؑ یہ چوری کرے تو اس کا ہاتھ کاٹ ڈالوں۔

۶۲۸۹۔ حدثنا أبو الوليد حدثنا الليث عن ابن شهاب عن عروة عن عائشة أنَّ أُسَامَةَ كَلَمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي امْرَأَةٍ فَقَالَ إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنْهُمْ كَانُوا يُقِيمُونَ الْحَدَّ عَلَى الْوَاضِيعِ وَيَتَرُكُونَ الشَّرِيفَ وَالَّذِي نُفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ قَعَلَتْ ذَلِكَ لَقَطَعَتْ يَدَهَا.

**فَاعِد٥:** فاطمہؓؑ اسود کی بیٹی قریش زادی تھی اس نے چوری کی لوگوں نے اُسامہؓؑ سے اس کی سفارش کروائی حضرت ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی سزا مقرر کی ہوئی میں سفارش کرتے ہو تو حضرت ﷺ نے یہ حدیث فرمائی اور کسی کی سفارش نہ مانی پھر اس کے بعد اس کا ہاتھ کٹوادا معلوم ہوا کہ شرع میں کسی کی رعایت نہ چاہیے اگلی ایتیں اسی کے سبب سے بلاک ہو گئیں۔

مکروہ ہے سفارش کرنا حد میں جب کہ بادشاہ کی طرف پہنچائی جائے

بَابُ كَرَاهِيَ الشَّفَاعَةِ فِي الْحَدِ إِذَا  
رُفِعَ إِلَى السُّلْطَانِ

**فَاعِد٥:** مقید کیا ہے بخاریؓؑ نے اس چیز کو کہ باب کی حدیث میں مطلق ہے اور نہیں ہے اس میں قید صریح اور

شاید اس نے اشارہ کیا ہے اس چیز کی طرف کہ اس کے بعض طریقوں میں صریح وارد ہوئی ہے کہ حضرت علیہ السلام نے اسامہ بن عیاض سے کہا جب کہ اس نے اس میں سفارش کی نہ سفارش کر اللہ کی حد میں اس واسطے کہ جب حد میں میرے پاس پہنچیں تو ان کے واسطے ترک کرنا نہیں اور ایک روایت میں ہے کہ معاف کروحدوں کو اپنے درمیان سو جو حد میرے پاس پہنچی وہ واجب ہوئی روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد نے اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ جس کی سفارش مانع ہوئی کسی حد کو اللہ کی حدوں سے تو مقابلہ کیا اس نے اللہ کے حکم کا اور عائشہ بنت خباب سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ شریفوں کی لغزوں اور قصوروں سے درگزر کرو مگر حدوں میں اور مستفاد ہوتا ہے اس سے جائز ہونا سفارش کا اس چیز میں کہ تقاضا کرے تعزیر کو اور البتہ نقل کیا ہے ابن عبدالبر وغیرہ نے اس میں اتفاق اور داخل ہیں اس میں تمام حدیثیں جو وارد ہیں بیچ ندب عیب چھپانے مسلمان کے اور وہ محمول ہیں اس پر جب تک امام تک نہ پہنچیں۔ (فتح)

۶۲۹۰۔ حضرت عائشہ بنت خباب سے روایت ہے کہ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ اور فکر مند کیا تریش کو مخدومی عورت نے جس نے چوری کی تھی تو انہوں نے کہا کہ کون ہے جو حضرت علیہ السلام سے کلام کرے اور کون ہے جو اس پر جرأت کرے بجز اسامہ بن عیاض کے جو حضرت علیہ السلام کے پیارے ہیں سو اسامہ بن عیاض نے حضرت علیہ السلام سے اس کی سفارش کی تو حضرت علیہ السلام نے فرمایا کیا تو اللہ کی حد مقرر کی ہوئی میں سفارش کرتا ہے؟ پھر حضرت علیہ السلام نے کہڑے ہو کر خطبہ پڑھا سو فرمایا اے لوگو! سوائے اس کے کچھ نہیں کہ اسی نے گمراہ کیا ان لوگوں کو جو تم سے پہلے تھے کہ جب ان میں کوئی شریف اور ریس چودی کرتا تو اس کو چھوڑ دیتے اس پر حد قائم نہ کرتے اور جب ان میں کوئی غریب بیچارہ چوری کرتا تو اس پر چوری کی حد قائم کرتے اور قسم ہے اللہ کی اگر فاطمہ بنت خباب محمد علیہ السلام کی بیٹی چوری کرے تو اس کا ہاتھ بھی کاٹ ڈالوں۔

اللَّيْثُ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ قُرِيَشًا أَهْمَتُهُمُ الْمَرْأَةُ الْمَخْرُوضَةُ الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ يَكْلِمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ يَجْتَرِي عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامِةُ بْنُ زَيْدٍ حَبَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اتَشْفَعُ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ ثُمَّ قَامَ فَعَطَبَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا ضَلَّ مَنْ قَبَلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقُ الشَّرِيفَ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقَ الصَّعِيفَ فِيهِمْ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحُدُدُ وَأَيْمَنُ اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بَنْتَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَقَتْ لَقَطَعَ مُحَمَّدَ يَدَهَا.

فَاعْلُمُوا أَهْمَتُهُمُ الْمَرْأَةُ يُعْنِي كَيْفِيًّا اس نے ان کی طرف غم کو یعنی ان کو رنج اور تشویش میں ڈالا اور ایک روایت میں

ہے شان المرأة یعنی اس کے امر نے جو چوری سے متعلق تھا اور ایک روایت میں ہے کہ جب اس عورت نے چوری کی تو ہم نے اس کو بھاری جانا اور سب ان کے بھاری جانے کا یہ تھا کہ وہ ذرے کہ اس کا ہاتھ کاٹا جائے اس واسطے کہ ان کو معلوم تھا کہ حضرت ﷺ حد میں رخصت نہیں دیتے اور اسلام سے پہلے بھی چور کا ہاتھ کاٹا ان کے نزدیک معلوم تھا پھر قرآن میں اسی کے مطابق حکم اتنا اور بدستور حکم جاری رہا اور وہ چوری یہ تھی کہ اس نے حضرت ﷺ کے گھر سے ایک چادر چ رائی تھی اور ابو داؤد اورنسائی وغیرہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ ایک عورت کا دستور تھا کہ بطور عاریت کے اسباب یعنی پھر اس سے انکار کرتی کہ میں نے نہیں لیا تو حضرت ﷺ نے حکم کیا اس کے ہاتھ کاٹنے کا اور ایک لفظ یہ ہے کہ اس نے زیور عاریت لیا تھا اور علماء کو اس میں اختلاف ہے سو اس کے ظاہر کو لیا ہے احمد نے مشہور روایت میں اور مددی کی ہے اس کی ابن حزم رشیدی نے اور جہور کا یہ مذهب ہے کہ عاریت یعنی ماگی چیز کے انکار کرنے میں ہاتھ کاٹنا نہیں آتا اور یہی ہے ایک روایت احمد سے اور جواب دیا ہے انہوں نے حدیث سے کہ ارجح روایت یہ ہے کہ اس نے چوری کی تھی اس واسطے جس حدیث میں عاریت کا ذکر ہے اس کے اخیر میں یہ ہے کہ اگر فاطمہ چوری کرتی اس واسطے کہ اس میں دلالت قطعی ہے کہ اس نے چوری کی تھی ورنہ چوری کا ذکر لغو ہو جاتا اور نیز اس واسطے کہ اگر عاریت کے انکار میں ہاتھ کاٹا جائے تو البتہ واجب ہو ہاتھ کاٹا ہر شخص کا جو انکار کرے کسی چیز سے جو اس پر ثابت ہو اگرچہ بطور عاریت کے نہ ہو اور حدیث میں آیا ہے کہ نہیں جائز ہے ہاتھ کاٹنا امانت میں خیانت کرنے والے پر اور نہ مخلس پر اور نہ اچک لینے والے پر اور مخلس وہ ہے جو چرانے اس چیز کو جو حرز اور حفاظت میں نہ ہو اور یہ حدیث قوی ہے روایت کیا ہے اس کو ارجح بنے اور صحیح کہا ہے اس کو ابو عوانہ اور ترمذی نے اور اجماع ہے اس پر کہ نہیں ہاتھ کاٹنا آتا مخلس پر مگر جو مقول ہے ایس سے اور اجماع ہے اس پر کہ نہیں ہے قطع خیانت کرنے والے پر اور نہ اچک لینے والے پر مگر یہ کہ راہ زن ہو اور کہا این قیم رشیدی نے کہ عاریت سے انکار کرنا چوری میں داخل ہے اور یہ جو کہا کہ کون ہے کہ حضرت ﷺ سے کلام کرے؟ یعنی جو حضرت ﷺ کے پاس اس کی سفارش کرے کہ اس کا ہاتھ نہ کاٹا جائے بطور معاف کرنے کے یا ساتھ بدله لینے کے اور یہ جو کہا اور کون جرأت کرے اس پر تو ایک روایت میں اتنا زیادہ ہے قالوا یعنی قریش نے کہا کون ہے جو اس پر جرأت کرے اس واسطے کہ جس نے استفہام کیا تھا ساتھ قول اپنے کے من یکلم وہ اور شخص تھا اور جس نے جواب دیا تھا ساتھ قول اپنے کے من یجترئ وہ اور شخص تھا اور کہا طبی نے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ نہیں جرأت کرتا حضرت پرہیبت کے سب سے کوئی مگر اسامة بن عثمانؓ کہ وہ اس پر جرأت کر سکتا ہے اور اتشفع میں ہمڑہ واسطے استفہام انکاری کے ہے اور اس حدیث میں اور بھی بہت فائدے ہیں میں منع کرنا سفارش کا حدود میں جب کہ مقدمہ حاکم کے پاس پہنچے اور اختلاف کیا ہے علماء نے بعض اس کے سو کہا ابن عبد البر نے کہ نہیں اختلاف ہے اس میں کہ سفارش کرنی گئنگاروں اور قصور

واروں کے حق میں بہتر ہے جب تک کہ حاکم کے پاس نہ پہنچیں اور یہ کہ جب بادشاہ کے پاس مقدمہ پہنچے تو واجب ہے اس پر حد قائم کرنا اور فرق کیا ہے مالک نے کہ جو معروف ہو ساتھ تکلیف دینے لوگوں کے اور جو نہ معروف ہو کہ اول کے واسطے مطلق سفارش نہ کی جائے برابر ہے کہ حاکم کے پاس پہنچے یا نہ اور جو اس کے ساتھ معروف نہ ہو تو نہیں ہے کوئی مضاائقہ یہ کہ سفارش کی جائے اس کے واسطے پہلے اس سے کہ حاکم کے پاس پہنچے اور تمک کیا ہے ساتھ اس حدیث باب کے اس شخص نے جس نے واجب کیا ہے قائم کرنا حد کا قاذف پر جب کہ حاکم کے پاس پہنچے اگرچہ مقدوف معاف کر دے اور یہ قول حنفیہ اور اوزاعی اور ثوری کا ہے اور کہا مالک اور شافعی اور ابو یوسف نے کہ جائز ہے معاف کرنا مطلق اور ساقط ہو جاتی ہے ساتھ اس کے حد اس واسطے کہ اگر حاکم پائے اس کو بعد معاف کرنے مقدوف کے تو جائز ہے کہ قائم کرے گواہوں کو ساتھ صدق قاذف کے سو ہو گا یہ شبہ قوی اور اس حدیث میں ہے کہ داخل ہیں عورتیں ساتھ مردوں کے چوری کی حد میں اور یہ کہ چور کی توبہ قبول ہے اور اس میں فضیلت ہے امام شافعیؓ کی اور اس حدیث میں وہ چیز ہے جو دلالت کرتی ہے کہ فاطمہ ؓ کا حضرت ﷺ کے نزدیک بڑا رتبہ تھا اس واسطے کر قصہ میں اشارہ ہے کہ فاطمہ ؓ نے ہمایت ہیں اس باب میں اور نہیں لیا جاتا ہے اس سے کہ وہ افضل ہیں عائشہ ؓ سے اس واسطے کے تمثیلہ مناسبت سے ہے یہ کہ اس چوری کرنے والی عورت کا نام ان کے نام کے موافق پڑا اور اس سے مساوات کی نفی نکلتی ہے اور اس حدیث میں ترک کرنا محبت کا ہے نجیق قائم کرنے حد کے اس شخص پر جس پر واجب ہو اور اگرچہ اولاد ہو یا قرابتی یا بڑے قدر والا اور تشدید نجیق اس کے اور انکار اس شخص پر جو اس میں رخصت دے یا تعرض کرے واسطے سفارش کے جس پر حد واجب ہو اور اس میں ضرب المثل ہے ساتھ بڑے قدر والے کے واسطے مبالغہ کرنے کے نجیق زجر کے فعل سے اور لیا جاتا ہے اس سے جائز ہونا اخبار کا امر مقدر سے جو فائدہ دے نی قطع کو امر محقق سے اور اس میں جائز ہونا تو جمع کا ہے یعنی آہ کرنا اس کے واسطے جس پر حد قائم کی جائے بعد قائم کرنے حد کے اوپر اس کے یعنی کہنا کہ اللہ اس پر رحم کرے اور اس حدیث میں عبرت لینا ہے پہلی اموتوں کے احوال سے خاص کر جو شرع کے امر کی خلافت کرے۔ (فتح)

**باب قول الله تعالى «والسارقُ اللَّهُ نَعَلَىٰ فَاقْطُعُوهُ أَيْدِيهِمَا» وفي كُهْ**  
کرے سو دونوں کے ہاتھ کاٹ ڈالو اور کس قدر میں یقطع  
ہاتھ کاٹا جائے؟

**فائدة ۵:** اس آیت میں ہاتھ مطلق ہے کوئی ہو لیکن اجماع ہے اس پر کہ مراد دلایا ہاتھ ہے اگر موجود ہو اور اگر جان بوجھ کر یا چوک کر بایاں ہاتھ کاٹا جائے تو کیا کفایت کرتا ہے اس میں اختلاف ہے اور مقدم کیا گیا مرداں آیت میں اور مؤخر کیا گیا زنا کی آیت میں واسطے وجود سرقہ کے غالباً مردوں میں اور اس واسطے کہ بعث زنا کا عورتوں میں اکثر

ہے اور اس واسطے کہ عورت سبب ہے بیچ واقع ہونے زنا کے اس واسطے کہ یہ حاصل ہوتا ہے زنا غالباً مگر عورت کی رضا مندی سے اور سرقہ کے معنی ہیں لینا غیر کے مال کا چھپ کر اور شرط کی ہے اس میں جمہور نے حرز یعنی حفاظت میں ہوتا اور کہا این بطال نے کہ حرز مستفاد ہے سرقہ کے معنی سے یعنی لغت میں کہا مازری نے کہ نگاہ رکھا ہے اللہ تعالیٰ نے مالوں کو ساتھ واجب کرنے قطع چرانے والے ان کے اور خاص کیا سرقہ کو واسطے قابل ہونے اس چیز کے کہ سوائے اس کے ہے انتہاب اور غضب سے اور سخت کی اس کی سزا تاکہ ہو ابلغ زجر میں اور اگر ہاتھ کی دیت چوچھائی دینا کی ہوتی تو لوگ آپس میں بہت ہاث کاٹ ڈالتے اور اگر نصاب ہاتھ کاٹنے کی پانچ سوا اشرفی ہوتی تو لوگوں کے بہت مال چڑائے جاتے سودونوں جانب میں اللہ کی حکمت ہے اور دونوں جانب میں بچاؤ ہے۔ (فتح)

**وَقَطْعَ عَلَيْهِ مِنَ الْكُفَّارِ**

اور ہاتھ کاٹا علی فِي النَّعْوَنَ نے چور کا پہنچے سے

**فَاعْلَمْ** ۵: اور اختلاف ہے ہاتھ کی حقیقت میں سو بعض نے کہا کہ اول اس کا موڈھے سے ہے اور بعض نے کہا کہ کہبیوں سے اور بعض نے کہا کہ ہتھیلی سے اور بعض نے کہا کہ انگلیوں کی جڑ سے سوجت اول کی یہ ہے کہ عرب کے لوگ اس کو ہاتھ کہتے ہیں اور دوسرے قول سے ہے آیت وضوی **(وَأَيْدِيهِكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ)** اور تیسرے قول سے ہے آیت تمیم کی اول قول خوارج کا ہے اور دوسرے کا کوئی قائل نہیں سرقہ میں اور تیسرا قول جمہور کا ہے یعنی پہنچے سے ہاتھ کاٹنا اور بعض نے اس میں اجماع نقل کیا ہے اور چوہا قول منقول ہے علی فِي النَّعْوَنَ سے اور باعتبار اس اختلاف کے واقع ہوا ہے اختلاف بیچ محل قطع کے سو قائل ہیں ساتھ قول اول کے خوارج اور سوجت پکڑی گئی ہے ان پر ساتھ اجماع سلف کے اور پر خلاف قول ان کے اور الزام دیا ہے ابن حزم الْحَنْجَبِيُّ نے خفیہ کو ساتھ اس کے کہ قائل ہوں اس کے کہ کہبیوں سے ہاتھ کاٹا جائے واسطے قیاس کرنے کے وضو پر اور اسی طرح تمیم نزدیک ان کے کہا اس نے اور یہ اولی ہے قیاس ان کے سے قدر مہر کو اور نصاب سرقہ کے اور نقل کیا ہے اس کو عیاض نے قول شاذ اور سوجت جمہور کی لینا کم تر اس چیز کو ہے کہ بولا جائے اور اسیم اس واسطے کہ ہاتھ چوری کرنے سے پہلے حرمت والا تھا سوجب آئی نص ساتھ قطع کرنے ہاتھ کے اور وہ بولا جاتا ہے ان معنوں پر تو واجب ہے کہ نہ چھوڑی جائے یعنی چیز اور وہ حرام ہونا اس کا ہے مگر ساتھ یعنی کے اور وہ کاٹنا ہے ہتھیلی سے۔ (فتح)

**وَقَالَ قَنَادَةُ فِي امْرَأَةِ سَرَقَتْ فَقُطِعَتْ** اور کہا قنادہ الْحَنْجَبِيُّ نے اس عورت کے حق میں جس نے چوری کی تھی سواس کا بایاں ہاتھ کاٹا گیا نہیں مگر یہ یعنی شمالاً لیس إلا ذلك اب اس کا دایا ہاتھ کاٹنا جائز نہیں۔

**فَاعْلَمْ** ۵: اور اشارہ کیا ہے بخاری الْحَنْجَبِيُّ نے ساتھ ذکر اس کے کہ اصل یہ ہے کہ چور کا اول دایا ہاتھ کاٹا جائے اور یہ قول جمہور کا ہے اور نقل کیا ہے اس میں عیاض نے اجماع اور تعقب کیا گیا ہے ہاں البتہ شاذ ہے وہ شخص جو قائل ہے

کہ جب بایاں ہاتھ کاٹا جائے تو مطلق کفایت کرتا ہے جیسا کہ ظاہر قول قادہ رضی اللہ عنہ کا ہے جو بخاری رضی اللہ عنہ نے نقل کیا ہے اور کہا مالک نے کہ اگر جان بوجھ کر ہو تو واجب ہے قصاص کا نہیں والے پر اور واجب ہے کاشداں میں ہاتھ کا اور چوک کر ہو تو واجب ہے دیت اس کی اور کفایت کرتا ہے سارق سے اور اسی طرح کہا ہے ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے اور شافعی رضی اللہ عنہ اور احمد رضی اللہ عنہ سے دو قول ہیں چوٹے میں اور اختلاف کیا ہے سلف نے اس کے حق میں جو چوری کرے اور اس کا ہاتھ کاٹا جائے پھر دوبارہ چوری کرے سو کہا جہور نے کہ اس کا بایاں پاؤں کاٹا جائے پھر اگر چوری کرے تو بایاں ہاتھ پھر اگر چوری کرے تو دلخیل پاؤں اور جنت پکڑی گئی ہے ان کے واسطے ساتھ آیت محارہ کے اور ساتھ فعل اصحاب کے اور یہ کہ انہوں نے آیت سے سمجھا کہ وہ ایک بار میں ہے اور اگر دوبارہ چوری کرے تو دوسری بار پھر اس پر کاشداں واجب ہے پھر اگر پانچویں بار چوری کرے تو تعمیر دیا جائے اور بعض نے کہا کہ قتل کیا جائے اور کہا شافعی رضی اللہ عنہ وغیرہ نے کہ پانچویں بار قتل کرنا منسوخ ہے اور بعض نے اجماع کا دعویٰ کیا ہے اور ابراہیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگ کہتے تھے کہ نہ چھوڑا جائے آدمی چوپائے کی طرح کہ اس کا کوئی ہاتھ نہ ہو جس سے کھائے اور استغاء کرے اور ایک روایت میں آیا ہے کہ عمر بن الخطاب نے ارادہ کیا تیری بار کاٹنے کا تو علی بن الحسن نے کہا کہ اس کو مار اور قید کر اور یہ قول نجی اور شعی اور اوزاعی اور ثوری اور ابوحنیفہ کا ہے۔ (فتح)

۶۲۹۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا ۲۲۹۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام

نے فرمایا کہ کاٹا جائے ہاتھ چور کا چوتھائی دینار یا زیادہ میں۔

إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ  
عُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُقطَعُ الْيَدُ فِي رُبْعِ دِيَنَارٍ  
فَصَاعِدًا تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ  
وَأَبْنُ أَخِي الرَّهْبَرِيِّ وَمَعْمَرٌ عَنْ الرَّهْبَرِيِّ.

۶۲۹۲۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُونِيسٍ  
عَنْ أَبْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ  
عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ وَعُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُقطَعُ  
يَدُ السَّارِقِ فِي رُبْعِ دِيَنَارٍ.

۶۲۹۳۔ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ يَعْنَى

۲۲۹۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام

نے فرمایا کہ کاٹا جائے چور کا ہاتھ چوتھائی دینار میں۔

۶۲۹۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام

نے فرمایا کہ کاٹا جائے چور کا ہاتھ چوتھائی دینار میں۔

بِنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَمْرَةَ بْنِتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
حَدَّثَنَا أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَدَّثَتْهُمْ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تُقْطَعُ  
الْيَدُ فِي رُبْعِ دِيْنَارٍ.

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

**فَاعِدُكُمْ:** دینار ساڑھے چار ماشے سونے کی ہوتی ہے تو اس کی چوٹھائی ایک ماشہ اور ایک رتی ہوئی یعنی ایک ماشہ اور ایک رتی سونے کے برابر یا اس سے زیادہ مال چرانے تب اس کا ہاتھ کاٹا جائے اور اگر اس سے کم چرانے تو نہ کاٹا جائے اور کہا طحاوی نے کہ اس حدیث میں جھٹ نہیں اس واسطے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی کہ اس چیز سے جس میں ہاتھ کاٹا گیا سوا احتمال ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے خود اس وقت اپنی رائے سے اس چیز کی قیمت یہ تھی ہر دیناریٰ ہو یعنی عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک اس کی قیمت یہ ہو سو کہا ہو کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم چوٹھائی دینار میں ہاتھ کانٹے تھے باوجود اس کے کہ احتمال ہے کہ اس چیز کی قیمت اور وقت اس سے زیادہ ہو اور جواب یہ ہے کہ یہ بعد مات ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا اس کے ساتھ جزم کریں مخصوص اپنے گمان کی سند سے اور نیز مختلف ہوتا ہیت کا اگرچہ ممکن ہے لیکن عادۃ محال ہے کہ اس قدر تفاوت فاش ہو کہ بعض لوگوں کے نزدیک چوٹھائی دینار ہو اور بعض کے نزدیک اس کا چار گنا ہو اور تفاوت تو صرف نہایت تھوڑی کمی بیشی سے ہوتا ہے اور غالباً اس کی ایک مثل کو بھی نہیں پہنچتا اور دعویٰ کیا ہے طحاوی نے اضطراب زہری کا اس حدیث میں واسطے اختلاف روایوں کے اس سے اس کے لفظ میں اور رد کیا گیا ہے یہ ساتھ اس کے کہ شرط اضطراب کی یہ ہے کہ اس کے وجہ مساوی ہوں اور اگر کوئی وجہ راجح ہو تو نہیں اور متین ہوتا ہے لینا راجح کو اور وہ اس جگہ اسی طرح ہے اس واسطے کہ اکثر روایوں نے زہری سے ذکر کیا ہے اس کو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لفظ سے اوپر مقرر کرنے قاعدہ شرعیہ کے نصاب میں اور ابن عینہ نے کبھی ان کی مخالفت کی ہے اور کبھی موافقت سو اولیٰ اس کی روایت کو لینا ہے جو جماعت کے موافق ہے اور بر تقدیر اس کے کہ ابن عینہ نے اس میں اضطراب کیا ہو تو نہیں ہے یہ قادر اس روایت کی روایت میں جس نے اس کو ضبط رکھا ہو اور نیز طحاوی خود اس ضطراب میں واقع ہوا ہے یعنی بخاری کی اس روایت میں تو اضطراب کا طعن کیا ہے اور خود مضطرب حدیث سے جھٹ پکڑی ہے اور وہ یہ ہے کہ جھٹ پکڑی ہے طحاوی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث سے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرد کا ہاتھ کاٹا ایک ڈھال کے چرانے میں جس کی قیمت ایک دینار یا دس درهم تھی روایت کیا ہے اس کو ابو داؤد نے اور لفظ طحاوی کا یہ ہے کہ تھی قیمت اس ڈھال کی جس میں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کاٹا دس درهم اور حالانکہ یہ حدیث زہری کی حدیث سے زیادہ تر مضطرب ہے اور بیان اس اضطراب کا مفصل طور سے فتح الباری میں مذکور ہے من شاء فلیرجع الیہ پھر عجب ہے طحاوی سے کہ اس

اضطراب کو قبول کیا ہے اور حدیث زہری کی اضطراب پر طعن کیا ہے علاوہ ازیں معارض ہے اس کو جو روایت کی بیانی نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نہیں کافی مگر چوتھائی دینار یا زیادہ میں اس واسطے کہ یہ حدیث بھی این احتجاج کے طریق سے ہے جس کے طریق سے فتحاوي نے وس درہم کی حدیث روایت کی ہے اور اس پر اعتقاد کیا ہے اور ایک روایت میں ہے لاقطع فیما دون عشرہ دراهم یعنی وس درہموں سے کم میں ہاتھ کافی نہیں آتا اور یہ روایت اگر ثابت ہو تو ہو گی نصیب معین کرنے حصہ سرقہ کے لیکن حاجج بن ارطاة جواس کا روایت ہے ضعیف ہے اور ملس ہے اور اگر ثابت بھی ہو تو نہیں ہے مخالف بخاری کی روایت کو بلکہ دونوں کے درمیان تقطیق یہ ہے کہ اول وس درہم میں ہاتھ کافی کا حکم تھا پھر تین درہم سے بھی ہاتھ کافی مشروع ہوا اور زیادتی کی گئی تغییظ حد میں جیسے کہ زیادتی کی گئی ہے نفع تغییظ حد شراب کے۔ (فتح)

۶۲۹۴. حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَائِشَةُ أَنَّ يَدَ السَّارِقِ لَمْ تَقْطُعْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا فِي ثَمَنٍ مِّنْ حَجَفَةٍ أَوْ تُرُسٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَهُ.

فائیع ۵: ڈھال سے مراد یہاں ڈھال معین نہیں بلکہ مراد جنس ہے اور یہ کہ کافی واقع ہوتا تھا ہر چیز میں جو ڈھال کی قیمت کے قدر کو پہنچے برابر ہے کہ ڈھال کی قیمت تھوڑی ہو یا بہت اور اعتقاد تو اقل پر ہے پس ہو گی نصاب اور نہیں ہے قطع اس سے کم میں۔ (فتح)

۶۲۹۵. حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُقاَبِيلَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمْ تَكُنْ تَقْطُعْ يَدُ السَّارِقِ فِي أَذْنَى مِنْ حَجَفَةٍ أَوْ تُرُسٍ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا ذُو ثَمَنٍ رَوَاهُ وَكَيْعَ وَابْنُ إِفْرِيسٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ مُرْسَلًا.

فائیع ۵: یعنی وہ قیمت جس میں رغبت کی جاتی پس خارج ہوئی اس سے حقیر چیز۔

۶۲۹۶۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی مسیح کا نام اگیا چور کا ہاتھ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے زمانے میں بیچ کم تر کے قیمت مجن سے یا جحفہ راوی کو شک ہے یعنی ڈھال کی قیمت اور ہر ایک دونوں سے قیمت دار تھی۔

۶۲۹۷۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ڈھال میں چور کا ہاتھ کا نام جس کی قیمت تین درہم تھی۔

۶۲۹۸۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ڈھال میں چور کا ہاتھ کا نام جس کی قیمت تین درہم تھی۔

۶۲۹۹۔ حضرت عبد اللہ بن عاصی سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک ڈھال میں چور کا ہاتھ کا نام جس کی قیمت تین درہم تھی۔

۶۳۰۰۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ڈھال میں چور کا ہاتھ کا نام جس کی قیمت تین درہم تھی۔

۶۲۹۶۔ حدیثی یوسف بن موسیٰ حدثنا ابو اسامہ قال هشام بن عروة اخبرنا عن آئیہ عن عائشہ رضی اللہ عنہا قالت لم تقطع یہ ساریق علی عہد النبي صلی اللہ علیہ وسلم فی ادنی من ثمن المجن تریس او حجفة و كان کل واحداً مِنْهُما ذا ثمن۔

۶۲۹۷۔ حدثنا اسماعیل حدثی مالک بن انس عن نافع مولی عبید اللہ بن عمر عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قطع فی میجن ثمنہ ثلاثة دراهم تابعه محمد بن اسحاق وقال الليث حدثی نافع قیمتہ۔

۶۲۹۸۔ حدثنا موسیٰ بن اسماعیل حدثنا جویریة عن نافع عن ابن عمر قال قطع النبي صلی اللہ علیہ وسلم فی میجن ثمنہ ثلاثة دراهم۔

۶۲۹۹۔ حدثنا مسدد حدثنا یحییٰ عن عبید اللہ قال حدثی نافع عن عبد اللہ قال قطع النبي صلی اللہ علیہ وسلم فی میجن ثمنہ ثلاثة دراهم۔

۶۳۰۰۔ حدثی ابراهیم بن المنذر حدثنا أبو ضمرة حدثنا موسیٰ بن عقبة عن نافع ان عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما قال قطع النبي صلی اللہ علیہ

وَسَلَّمَ يَدَ سَارِقٍ فِي مِجْنَنِ ثَمَّةِ ثَلَاثَةٍ  
ذَرَاهُمْ تَابِعَةً مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَقَالَ  
إِلَيْهِ حَدَّثَنِي نَافِعٌ قِيمَتُهُ

**فائدة:** جس قدر میں چور کا ہاتھ کاتا جاتا ہے اس میں قریب بیس مذہب کے ہیں اول یہ کہ ہر چیز میں چور کا ہاتھ کاتا جائے تھوڑی ہو یا بہت حصیر ہو یا غیر حصیر یہ منقول ہے اہل ظاہر اور خوارج سے اور منقول ہے حسن بصری رضی اللہ عنہ سے اور مقابل اس قول کے شاذ ہونے میں ابراہیم بن حنفی رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ نہیں واجب ہے ہاتھ کتنا مگر چالیس درہم یا چار دینار میں اور یہ دوسرا قول ہے تیسرا قول پہلے کی مانند ہے مگر یہ کہ اگر مسدود حصیر چیز ہو واسطے حدیث عروہ کے نہ ہو گا قطع کسی چیز میں حصیر چیز سے چوختا قول یہ ہے کہ کاتا جائے ہاتھ چور کا ایک درہم اور زیادہ میں اور یہ قول عثمان رضی اللہ عنہ کا ہے اور رربعہ کا فہرہ مدینہ سے، پانچواں قول یہ کہ دو درہم میں اور یہ قول حسن بصری رضی اللہ عنہ کا ہے، چھٹا قول یہ کہ دو درہم سے زیادہ میں اگر چہ تین کو نہ پہنچے، ساتواں تین درہم میں یا ان کی قیمت میں، آٹھواں بھی مثل اس کی ہے لیکن اگر چاندی سونا ہو تو چوختا کی دینار کی ورنہ اس کی قیمت تین درہم کو پہنچے اور ایک قول چوختا کی دینار کی ہے یا جو اس کی قیمت کو پہنچے چاندی سے یا انواع اسباب سے یہ مذہب شافعی رضی اللہ عنہ کا ہے اور یہی ہے قول عائشہ رضی اللہ عنہا اور عمر و اور ابو بکر بن حزم اور عمر بن عبد العزیز اور اوزاعی اور یہی کہ اور ایک روایت اسحاق سے اور نقل کیا ہے اس کو خطابی وغیرہ نے عمر اور عثمان اور علی سے اور ایک قول دس درہم ہے یا جو اس کی قیمت کو پہنچے ہوئے اور اقسام اسباب سے یہ قول ابو حنیفہ اور شوری اور ان کے اصحاب کا ہے اور ان کے سوائے اس میں اور مذہب بھی ہیں اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ اس کے اس پر کہ دیت سونے والوں پر ہزار دینار ہے اور چاندی والوں پر بارہ ہزار درہم اور کہا جمہور نے کہ جو چجائے اس چیز کو جو حرز میں نہ ہو تو اس پر قطع نہیں پس جمہور نے اس صورت کو آیت سرقہ کے عوام سے خاص کیا ہے اور کہا ظاہر یہ نے کہ اس کا بھی ہاتھ کاتا جائے واسطے عموم آیت کے اور استدلال کیا گیا ہے ساتھ ہاتھ کاٹنے کے ذھال میں اوپر مشروع ہونے قطع کے ہر اس چیز میں کہ مال بنائی جائے اور مستحقی کیا ہے خفیہ نے اس چیز کو کہ جلدی کرتا ہے اس کی طرف فساد یعنی جو چیز جلدی بگڑ جاتی ہے اور جس چیز کی اصل مباح ہے مانند پتھر اور لکڑی اور نک اور مٹی اور گھاس اور جانوروں کی اور سرگیں میں حتابلہ کے نزدیک کاتا جاتا ہے واسطے قیاس کرنے کے اس کی بیان پر۔ (فتح)

٦٢٠١۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا ۲۳۰۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مولانا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ نے فرمایا کہ اللہ لعنت کرے چور کو کہ اٹھا چاہتا ہے تو اس کا ہاتھ کاتا جاتا ہے اور ری چراتا ہے تو اس کا ہاتھ کاتا جاتا ہے۔

أَبَا صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبَا صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعْنَ اللَّهِ

السَّارِقُ يَسْرِقُ الْيَيْنَةَ فَقُطِعَ يَدُهُ  
وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ فَقُطِعَ يَدُهُ.

**فائدة ۵:** ختم کیا ہے ساتھ اس حدیث کے باب کو واسطے اشارہ کرنے کے طرف تطبیق کی حدیشوں میں اس طور سے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کو اصل ٹھہرایا جائے سو ہاتھ کاٹا جائے چوتھائی دینار میں اور زیادہ میں اور اسی طرح اس چیز میں جو اس کی قیمت کو پہنچے سو گویا کہ بخاری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مراد یہ ہے وہ چیز ہے جس کی قیمت چوتھائی دینار یا زیادہ کو پہنچے اور اسی طرح رسی سواں میں اشارہ ہے طرف ترجیح تاویل اعمش کے جو پہلے گزری۔ (فتح)

**باب توبۃ السَّارِقِ**  
چور کی توبہ کا بیان یعنی کیا اس کو فائدہ دیتی ہے شیخ  
الٹھانی اسم فتن کے اس سے تا کہ اس کی گواہی قبول ہو  
نہیں اور واقع ہوا ہے اخیر باب میں کہا ابو عبد اللہ رضی اللہ عنہ  
نے، اخ-

۶۲۰۲ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت علیہ السلام نے ایک عورت کا ہاتھ کاٹا کہا عائشہ رضی اللہ عنہا نے سودہ عورت اس کے بعد آتی تھی اور میں اس کی حاجت کو حضرت علیہ السلام کی طرف اٹھاتی تھی سواں نے توبہ کی اور خوب توبہ کی۔

۶۲۰۲ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبْنِ شِهَابٍ عَنْ غُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ يَدَ امْرَأَةٍ قَالَتْ عَائِشَةُ وَكَانَتْ تَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ فَارْفَعْ حَاجَتَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَابَتْ وَحَسِنَتْ تَوْبَتْهَا.

۶۲۰۳ - حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علیہ السلام سے بیعت کی ایک جماعت میں سو حضرت علیہ السلام نے فرمایا کہ میں بیعت کرتا ہوں تم سے اس پر کہ نہ شریک کرو ساتھ اللہ کے کسی چیز کو اور نہ چوری کرو اور نہ اپنی اولاد کو قتل کرو اور نہ بہتان باندھ لاؤ اپنے دل سے اور نہ نافرمانی کرو میری نیک کام میں سوجس نے تم میں سے عہد پورا کیا تو اس کا اجر اللہ پر واقع ہوا اور جوان میں سے کسی چیز کو پہنچا اور اس کے بد لے دنیا میں سزا پائی تو وہ اس کے

۶۲۰۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْبَرِيِّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَأَيْمَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ فَقَالَ أَبَا يَعْكُمْ عَلَى أَنَّ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزُنُوا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ وَلَا تَأْتُوا بِبَهْتَانٍ

واسطے کفارہ اور سبب پاک کرنے کا ہے گناہوں سے اور جس کا اللہ نے عیب چھپایا تو وہ اللہ کی مشیت میں ہے چاہے تو اس کو عذاب کرے چاہے تو بخش دے، کہا ابو عبد اللہ بن حارثی رضی اللہ عنہ نے کہ جب چور توبہ کرے اس کے بعد کہ اس کا ہاتھ کٹا گیا تو اس کی گواہی قبول ہے اور اسی طرح ہر حد مارا گیا جب کہ توبہ کرے تو اس کی توبہ قبول ہے۔

نَفَرْتُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلِهِمْ وَلَا  
تَعْصُرُنِي فِي مَعْرُوفٍ فَمَنْ وَفَىٰ مِنْكُمْ  
فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ  
شَيْئًا فَأَخِذُ بِهِ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَارَةً لَهُ  
وَطَهُورٌ وَمَنْ سَرَّهُ اللَّهُ فَذَلِكَ إِلَى اللَّهِ إِنْ  
شَاءَ عَذَابَهُ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ فَالْأَبْوَابُ عَبْدِ  
اللَّهِ إِذَا تَابَ السَّارِقُ بَعْدَ مَا قُطِعَ يَدُهُ  
قُبِّلَتْ شَهَادَتُهُ وَكُلُّ مَحْدُودٍ كَذَلِكَ إِذَا  
تَابَ قُبِّلَتْ شَهَادَتُهُ .

**فَاعَدْ:** شافعی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ ساقط ہو ہر حق اللہ کا توبہ سے اور ایک روایت میں ہے کہ زنا کی حد ساقط نہیں ہوتی اور حسن اور لیث سے ہے کہ کوئی حد کبھی ساقط نہیں ہوتی یہ قول مالک کا ہے اور حنفیہ سے ہے کہ ساقط ہو جاتی ہے حد مگر شراب اور کہا طحاوی نے کہ نہیں ساقط ہوتی ہے کوئی چیز مگر رہنمی واسطے وارد ہونے نص کے نفع اس کے اور منابع حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا کی ترجیح سے وصف کرنا توبہ کا ہے ساتھ حسن کے کہ یہ تقاضا کرتا ہے کہ تائب کے واسطے یہ وصف ثابت ہو اور پہلی حالت کی طرف پھر پلٹ آئے اور وجہ دلالت کی عبادۃ رضی اللہ عنہم کی حدیث سے یہ ہے کہ جس پر حد قائم ہو وہ وصف کیا گیا ہے ساتھ پاک ہونے کے اور جب اس کے ساتھ توبہ کو ختم کیا جائے تو پلٹ جائے گا پہلی حالت کی طرف تو شامل ہو گا اس کی گواہی کے قبول کرنے کو بھی، واللہ اعلم۔ (فتح الباری)

الحمد لله كفیض الباری کا ستائیسوائی پارہ مکمل ہوا

www.KitaboSunnat.com



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# فہرست محتويات

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

520 .....	نئے صور کا بیان .....	✿
526 .....	اللہ تعالیٰ زمین کو مٹھی میں کرے گا .....	✿
531 .....	آدمیوں کا حشر کس طرح ہو گا؟ .....	✿
542 .....	اس امر کا بیان کہ قیامت کا زلزلہ بڑی بیعت کی چیز ہے .....	✿
547 .....	بیان اللہ تعالیٰ کے اس قول کا ﴿أَلَا يَعْلَمُ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ﴾ .....	✿
550 .....	قیامت کے دن قصاص کے واقع ہونے کا بیان .....	✿
556 .....	اس امر کا بیان کہ جس کے حساب میں مناقشہ ہو اعذاب کیا جائے گا .....	✿
562 .....	ستر ہزار آدمی بلا حساب جنت میں داخل ہوں گے .....	✿
571 .....	بہشت اور دوزخ کی صفت .....	✿
598 .....	بیان اس امر کا کہ پل صراط دوزخ کا پل ہے .....	✿
614 .....	حوض کوثر کا بیان .....	✿
615 .....	آیت ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَر﴾ کا بیان .....	✿

## کتاب القدر

637 .....	بیان اس امر کا کہ قلم اللہ تعالیٰ کے علم پر خلک ہو گیا ہے .....	✿
639 .....	بیان اس امر کا کہ اللہ تعالیٰ کو خوب معلوم ہے جو کام وہ (بڑے ہو کر) کرتے یعنی اولاد مشرکین .....	✿
640 .....	بیان اس آیت کا ﴿وَكَانَ أَمْرُ اللّٰهِ قَدْرًا مَقْدُورًا﴾ .....	✿
644 .....	بیان اس امر کا کہ اعتبار عملوں کا خاتمہ سے ہوتا ہے .....	✿
646 .....	بیان اس امر کا کہ نذر بندی کو تقدیر کی طرف جاذبیتی ہے .....	✿
647 .....	لا حول کا بیان .....	✿
648 .....	معصوم وہ ہے جس کو اللہ بچائے .....	✿

649 .....	آیت «وَخَرَامٌ عَلَى قَرِيَّةٍ أَهْلُكَنَا هَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ» کا بیان .....	✿
651 .....	آیت «وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِسْتَةً لِلنَّاسِ» کا بیان .....	✿
652 .....	آدم ﷺ اور موسیٰ ﷺ کا اللہ تعالیٰ کے نزدیک آپس میں بحث کرنے کا بیان .....	✿
658 .....	اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی چیز کو کوئی روک نہیں سکتا .....	✿
659 .....	بدخشنی اور بری تقدیر کے ملنے سے پناہ مانگنے کا بیان .....	✿
659 .....	بیان اس امر کا کہ اللہ تعالیٰ بندے اور اس کے دل کے درمیان حائل ہو جاتا ہے .....	✿
661 .....	آیت «قُلْ لَنْ يُصِيبُنَا إِلَّا مَا كَسَبَ اللَّهُ لَنَا» کا بیان .....	✿
662 .....	آیت «وَمَا كَنَّا لِنَهْتَدِي لَوْنَا أَنْ هَذَا نَالَ اللَّهُ» کا بیان .....	✿

### کتاب الایمان والندور

663 .....	آیت «لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيمَانِكُمْ» کا بیان .....	✿
667 .....	حضرت ﷺ کے قول و ایم اللہ کا بیان .....	✿
668 .....	بیان اس امر کا کہ آنحضرت ﷺ کی قسم کس طرح تھی؟ .....	✿
679 .....	اس امر کا بیان کہ اپنے بابوں کی قسم نہ کھانی چاہیے .....	✿
685 .....	لات و عزی وغیرہ بتوں کی قسم نہ کھانی چاہیے .....	✿
687 .....	بغیر قسم دیے قسم کھانے کا بیان .....	✿
688 .....	اسلام کے سوائے کسی اور ملت کی قسم کھانا .....	✿
690 .....	یوں نہ کہے ما شاء اللہ و شئت .....	✿
692 .....	آیت «وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدًا أَيمَانِهِمْ» کا بیان .....	✿
659 .....	جب یوں کہے اشحمد باللہ یا کہے شحمدت باللہ تو کیا یہ قسم ہوتی ہے یا نہیں؟ .....	✿
696 .....	اللہ تعالیٰ کے عہد کی قسم کھانا .....	✿
697 .....	اللہ تعالیٰ کی عزت اور اس کی صفات اور کلام کی قسم کھانا .....	✿
699 .....	آیت «لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُ قُلُوبُكُمْ» کا بیان .....	✿
700 .....	بھولے بسرے قسم تو زیستھے تو اس پر کفارہ واجب ہے یا نہیں؟ .....	✿
708 .....	یکین غموس کا بیان .....	✿

آیت «إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّنَا قَلِيلًا» کا بیان.....	✿
710	
تم اس چیز میں جس کا مالک نہ ہوا اور گناہ کی قسم کھانا اور غصہ کی حالت میں قسم کھانا.....	✿
714	
جب قسم کھائے کہ آج میں کلام نہیں کروں گا پھر نماز پڑھے اور قرآن پڑھا اور تسبیح اور تکبیر اور تحدید اور تقلیل کی تو اس کی نیت پر موقوف ہے.....	✿
717	
جو قسم کھائے کہ اپنے گھر والوں کے پاس مہینہ بھرنہ آئے گا اور مہینہ انتیس دن کا ہو تو کیا کرے؟.....	✿
719	
جو قسم کھائے کہ نبیذ نہیں پیئے گا تو اس نے طلا یا سکر یا عصیر پیا تو بعض لوگوں کے نزدیک اس کی قسم نہیں ثوثی.....	✿
721	
جب قسم کھائے کہ سالن نہ کھائے گا پھر کھجور کے ساتھ روٹی کھائے تو کیا اس کی قسم ثوث جاتی ہے یا نہیں اور بیان اس مرکا کہ سالن کس چیز سے حاصل ہوتا ہے.....	✿
722	
قسم میں نیت کرنے کا بیان.....	✿
725	
جب نذر اور توبہ کے طور پر اپنا مال ہدیہ سمجھیے تو اس کا کیا حکم ہے؟.....	✿
726	
جب حرام کرے طعام کو.....	✿
728	
نذر کی وفا کرنے کا بیان.....	✿
730	
بیان گناہ اس شخص کا جونذر کو پورا نہ کرے.....	✿
735	
طاعت اور عبادت کی نذر ماننا.....	✿
736	
جب حالت جاہلیت میں کسی انسان کے ساتھ کلام نہ کرنے کی نذر مانے اور قسم کھائے پھر مسلمان ہو جائے تو کیا کرے؟.....	✿
737	
جو شخص مر جائے اور اس پر نذر ہو تو کیا کیا جائے؟.....	✿
739	
اس چیز میں نذر ماننا جس کا مالک نہ ہوا اور گناہ کے کام میں نذر ماننا.....	✿
741	
جس نے معین دنوں کے روزہ رکھنے کی نذر مانی تو اتفاق سے عید الاضحی اور عید فطر کے دن سے موافق پڑ گیا تو کیا کرے؟.....	✿
745	
کیا نذر اور قسم میں زمین اور بکریاں اور کہتی اور اسباب بھی داخل ہو جاتا ہے یا نہیں؟.....	✿
746	
قسموں کے کفاروں کا بیان.....	✿
749	
آیت «قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلِلَةً أَيْمَانِكُمْ» کا بیان.....	✿
751	
تہک دست کو کفارہ میں امداد کرنا.....	✿
752	

فہرست کفارہ میں دس مسکینوں کو کھانا دے خواہ وہ فقیر قریب کے رشتہ کا ہو یا دور کا.....	753	✿
مذینہ کی صاف اور حضرت ﷺ کی مدارس کی برکت کا بیان.....	754	✿
آیت (أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ) کا بیان اور اس امر کا بیان کہ کون سا بردہ آزاد کرنا افضل ہے؟.....	757	✿
مدبر اور مکاتب اور ام و لد کا کفارہ میں آزاد کرنا اور ولد زنا کا آزاد کرنا.....	758	✿
جب مشترک غلام کو آزاد کرے یا کفارہ میں غلام آزاد کرے تو وراء کس کو ملے گا؟.....	759	✿
قسموں میں استثناء کرنے کا بیان.....	760	✿
قسم توڑنے سے پہلے اور پہچھے کفارہ دینا.....	764	✿

### كتاب الفرائض

آیت (بُوْصِيْكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ) کا بیان .....	769	✿
علم میراث کا سیکھنا.....	771	✿
حضرت ﷺ کے قول لا نورث مادر کنہ صدقہ کا بیان.....	772	✿
حضرت ﷺ کے قول من ترك مالا فلا هله کا بیان .....	777	✿
میراث بیٹے کی اپنے باپ اور اپنی ماں سے.....	778	✿
بیٹوں کی میراث .....	781	✿
پوتے کی میراث کا بیان جب کہ میت کا بیٹا نہ ہو.....	783	✿
میراث پوتے کی بیٹے کے ساتھ .....	784	✿
میراث دادا کی ساتھ باپ کے اور بھائیوں کے .....	785	✿
میراث خاوند کی ساتھ اولاد کے .....	788	✿
میراث عورت کی ساتھ اولاد کے .....	789	✿
میراث بہنوں کی ساتھ بیٹیوں کے عصب ہونے سے .....	789	✿
بھائیوں اور بہنوں کی میراث کا بیان .....	791	✿
آیت (يَسْتَغْفِرُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْعِلُكُمْ فِي الْكَلَالَةِ) کا بیان .....	791	✿
دو بچپزادوں کا بیان کہ ایک میت عورت کا مادری بھائی ہو اور دوسرا اس کا خاوند .....	793	✿
ذوی الارحام کا بیان .....	795	✿
لعان کرنے والی عورت کی میراث کا بیان .....	796	✿

798	اڑکا صاحب فراش کا ہے.....	✿
802	ولاء آزاد کرنے والے کا حق ہے اور لقیط کی میراث کا بیان.....	✿
804	سامنہ کی میراث کا بیان.....	✿
805	جو اینے مالکوں سے بیزار ہواں کے گناہ کا بیان.....	✿
808	جو کسی کے ہاتھ پر مسلمان ..	✿
810	حق ولاء سے عورتوں کو کیا میراث ملتی ہے؟ ..	✿
811	اس امر کا بیان کہ کس قدم کا آزاد کیا ہوا ان کا بھائی انہیں میں سے ہے ..	✿
812	قیدی کی میراث کا بیان.....	✿
813	مسلمان کافر کا وارث نہیں بنتا اور کافر مسلمان کا نہیں وارث ہوتا.....	✿
815	نصرانی غلام اور مکاتب کی میراث اور جواب پنے بیٹے سے انکار کرے اس کا گناہ.....	✿
815	جو بھائی یا بھتیجے داعویٰ کرے ..	✿
816	بادپ کے سوا کسی اور سے نسب کا رشتہ کرنا.....	✿
817	جب عورت بیٹے کا داعویٰ کرے ..	✿
818	قیامہ شناس کا بیان ..	✿

### كتاب الحدود

820	جو ذرایا جاتا ہے حدود سے ..	✿
820	زنا اور شراب خوری کی حد ..	✿
823	شرابی کے مارنے میں جو کچھ منقول ہوا ..	✿
824	گھر میں حد مارے کا حکم ..	✿
825	چیزیوں اور جوتوں سے مارنا ..	✿
831	شرابی کو لعنت کرنا کرو ہے اور وہ ملت اسلام سے خارج نہیں ..	✿
834	چوری کے وقت چور کیا حال ہوتا ہے؟ ..	✿
834	نام لیے بغیر چور کو لعنت کرنا جائز ہے ..	✿
836	اس امر کا بیان کہ حد میں کفارہ ہے گناہ کا ..	✿
836	مسلمان کی پیٹھ مار سے محفوظ ہے مگر حد میں یا کچھ حق میں ..	✿

837 .....	حدوں کا قائم کرنا اور اللہ تعالیٰ کی حرمتوں کا بدلہ لینا۔	✿
838 .....	شریف اور مکینہ پر حد کا قائم کرنا.....	✿
838 .....	جب حاکم کے پاس حد کا مرافعہ ہو چکے تو سفارش کرنی مکروہ ہے.....	✿
41 .....	آیت ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقةُ فَاقْطُلُوْا أَيْدِيهِمَا﴾ کا بیان اور اس کا بیان کہ کس مقدار میں ہاتھ کاٹے جاتے ہیں؟.....	✿
848 .....	چور کی توبہ کا بیان.....	✿



